

7837

శ్రీ
శ్రీకృష్ణాయ నమః.

వి జ్ఞా వి క్త.

శ్రీకృష్ణానుగ్రహంబువలన నిప్పుడు పంచమాధ్యాయము పరిపూర్తిచేయఁ గాంచితి మనుట కెంతయు సంతసించుచున్నారము. యదేకసాహాయ్యమే యేతత్సం పూర్తికిఁ బరమసాధన మయ్యెనో అట్టిభాగవతు లగుచందాదారుల మహిమంబుఁ గడు నభినందించుచున్నారము.

అందుఁ దృతీయాధ్యాయము సాధనభూత మయినకర్తృనిష్ఠను బ్రధా నముగాను సాధ్యభూత మయినజ్ఞాననిష్ఠ సప్రధానముగాను నుద్దేశించి ప్రతిపాదించు నది యగుటవలనఁ గర్తృయోగం బనం బరఁగుచున్నది. జ్ఞానమును గర్తృమును ద త్సన్నాన్వయసంబును అధికారిభేదనిరూపణంబునఁ బ్రతిపాదించుటం జేసి చతుర్థాధ్యాయము జ్ఞానకర్తృసన్నాన్వయయోగం బనంబడియె. మధుసూదనసరస్వతు లిందుఁ గర్తృము విశేషరూపంబునఁ బ్రతిపాదితం బయ్యె నని వక్కాణించి దీనిని బ్రహ్మార్పణ యోగం బని పేర్కొనిరి. సర్వకర్తృసన్నాన్వయనిష్ఠను బోధించునది యగుటచేఁ బంచ మాధ్యాయము సన్నాన్వయయోగం బన నొప్పెను. వీనియందలియర్థక్రమము మధు సూదనసరస్వతుల తృతీయాధ్యాయోపోద్ఘాతంబువలనఁ జెలియ నగుం గావున నిట విస్తరింపఁబడదయ్యె.

ఈమూఁ డధ్యాయములును ద్వితీయసంపుటంబుగాఁ గట్టింపఁబడినవి. దీనిక్రయము ప్రతి౧కి (బైండుచార్జితో) రు. ౫-౮-౦. వి. పి. రు ౬-౨-౦.

చందాదారులు పెక్కంప్ర రొక్కము పంపకయ్యఁ బ్రత్యుత్తరము వ్రాయు కయ్యఁ గార్యమునకును మాకును గవ్వయు గలిగించుచున్నను శ్రద్ధాభక్తిగుణభూషితు లైనచందాదారులు కొండఱు దృఢతరప్రీతిమెయి నభిమానించుచుండుటవలన వారి పుణ్యమహిమంబునంజేసి యీరెండవసంపుటము నిర్విఘ్నముగా నెఱవేఱినది. మాయుత్తరములకుఁ బ్రత్యుత్తరములు గూడ వ్రాయకుండుట యిప్పుడప్రయత్నమునం దనాదరసూచకంబై మక్కిలి యుపతాపహేతు వగుచున్నది. గ్రంథమధ్యమున స్వలదనుట యంతకన్నం జింతాకరము గదా. అందువలన నేతస్సహనీయగ్రంథము

నందు నిరతిశయాదరము గలపరమభాగవతు లగుచందాదారులు, ఒక్కొక్కరును దమశక్తికొలది తమమిత్రిప్రభృతులను ఇద్దఱి మువ్వర గ్రంథము కడవఱకుం గొనుచందాదారులనుగాఁ జేర్చి యీభగవత్కార్యము నిర్వహించి భగవద్ప్రీతికి భాజనము కావలయు నని ప్రార్థించుచున్నారము.

భగవద్భక్తులభక్తిమహిమంబువలననే యిమ్మహాగ్రంథము సమాప్తి నొందవలయును. ఏతత్సర్వభారంబును భక్తులే వహియింప వలంతులు. కాన న్వానియందే న్యస్తసమస్తభయండు నగుచున్నాను. భక్తులం బ్రార్థించుటవలననే భక్తపరితంతులం జగు భగవంతునిం బ్రార్థించినవాడ నగుదు నని విమించెదను.

తేషాం సమ్మానా దియ మయతా మృద్ధిం కృత్తి ర్మహాదారామ్
యేషాం దర్శనపథ మిద మేష్యతి భగవత్కృపాయోగాత్.

1913 సం. }
జూన్ 25. }

ఇట్లు, భాగవతవిధేయుడు
చదలువాడ - సుందర్శరామశాస్త్రి.

సంకేతాక్షరవివరణము.

—అక్షరాలంకారము—

- భా. శంకరభాష్యము.
ఆ. ఆంధగిరికృత శంకరభాష్యటీక.
హ. హనుమద్విరచిత మైశాచభాష్యము.
శం. శంకరానందీయ గీతా తాత్పర్యబోధిని.
మ. మధుసూదనసరస్వతీరచిత గూఢార్థదీపిక.
శ్రీ. శ్రీధరస్వామిప్రణీత సుబోధిని.
ప. సరమాధ్యత్రప, ద్వైతజ్ఞానూర్వహంశిత ప్రణీతము.
రా. రామానుజభాష్యము.
మా. మాధ్వభాష్యము.

శ్రీ రస్తు.
అకారాదిస్థోకానుక్రమణిక.
తృతీయాధ్యాయము.

స్థోకములు.	సంఖ్య.	పుట.	స్థోకములు.	సంఖ్య.	పుట.
అ			న		
అథ కేన ప్రయత్నోఽయం	3౬	౧౯౧	న కర్తవ్యా మనారమ్భాత్	౪	౪౧
అన్నా ద్భవన్తి భూతాని	౧౪	౮౬	న బుద్ధి భేదం జనయేత్	౨౬	౧౪౮
ఆ			న మే పార్థాఽస్మి కర్తవ్యమ్	౨౨	౧32
అవృతం జ్ఞాన మేతేన	3౯	౨౦౬	నహి కశ్చ సదా మపి	౫	౫౨
ఇ			నియతం కురు కర్తవ్యమ్	౮	౬౨
ఇన్ద్రియ స్వేన్ద్రియస్యాఽశ్లే	3౪	౧౭౯	నైవ తస్య కృతే వ్యాధిః	౧౮	౧౧౪
ఇన్ద్రియాణి సరా జ్ఞాపూః	౪౨	౨౧౮	ప		
ఇన్ద్రియాణి మనో బుద్ధిః	౪౦	౨౧౨	ప్రకృతేః క్రియమాణాని	౨2	౧౫౧
ఇహైవా భోగాః పివో దేవాః	౧౨	22	ప్రకృతేః క్షణసమూహాః	౨౯	౧౫౮
ఉ			మ		
ఉత్పిదేయం రిమే లోకాః	౨౪	౧౪౨	మయి సర్వాణి కర్తాణి	3౦	౧౬3
ఏ			య		
ఏనం ప్రవర్తతం చక్రమ్	౧౬	౯౬	యజ్జిహ్వశ్చ సృష్టః	౧3	౮౦
ఏనం బుద్ధేః పరం బుద్ధ్యా	౪3	౨౨౫	యజ్ఞార్థా త్కర్తవ్యోఽన్యత్ర	౯	౬2
క			యని వ్యాపాం న వత్తయన్	౨3	౧3౯
కర్తవ్యేన హి సంసిద్ధిమ్	౨౦	౧౨౮	య ద్య దాచరతి శ్రేష్ఠః	౨౧	౧3౪
కర్తవ్యచూద్యమం విద్ధి	౧౫	౯౦	య స్వాత్మ రతి శేవ స్వాత్	౧2	౧౧౧
కర్తవ్యియాణి సంయమ్య	౬	౫౬	యజ్ఞిన్ద్రియాణి మనసా	2	౫౯
కామ ఏవ క్రోధ ఏవః	32	౧౯౫	యే త్యేతి దత్తమాహుః	3౨	౧2౧
జ			యే మే మత మిదం నిర్విమ్	3౧	౧౬౮
జ్యాయతీ చ త్కర్తవ్యే	౧	౧౬	ల		
త			లోకేఽస్మిన్ద్రివిధా నిష్ఠా	3	3౨
తత్త్వవిత్తు మహాబాహుః	౨౮	౧౫౫	వ		
తస్మాత్త్వ మిన్ద్రియా జ్యాయే	౪౧	౨౧౫	వ్యామిశ్రేణేన వాక్యేన	౨	౨2
తస్మాదపక్త స్ఫుటమ్	౧౯	౧౨౫	శ		
ద			శ్రేయాః స్వధర్మో విగుణః	3౫	౧౮౬
దేవా శ్శాపయతాఽనేన	౧౧	2౫	స		
ధ			సక్తాః కర్తవ్యవిద్వాంసః	౨౫	౧౫౪
ధామే నాఽన్వేషితే విహ్నిః	3౮	౨౦3	సద్వక్తం చేత్తతే స్వస్యాః	33	౧2౪
			సహయజ్ఞాః ప్రభా స్సృష్టేవ	౧౦	2౧

చతుర్థాధ్యాయము.

అ		అ
అజ్ఞోఽపి న స్మర్యయాత్తా	౬ . ౨౫౨	అజ్ఞానాన్వేషకానశ్చ అపరే నియతాహారాః
		౪౦ ౪౪౫ 3౦ 2౯౯

శ్లోకములు.	సంఖ్య.	పుట.	శ్లోకములు.	సంఖ్య.	పుట.
అచరం భవన్ భవన్	౪	౨౪౫	న		
అపానే జాహ్యుః ప్రాణమ్	౨౯	౩౯౯	న మాం కర్మాణి లిప్యంతి	౧౪	౨౯౩
అపి చే దనీ హాపేభ్యః	౩౬	౪౨౨	నహి జ్ఞాతేన సదృశమ్	౩౮	౪౩౭
ఇ			నిరాశీ ర్యతదిత్తాత్మా	౨౧	౩౪౭
ఇమం వివస్వతే యోగమ్	౧	౨౩౩	ప		
ఏ			పరిత్రాణాయ సాహనామ్	౮	౨౬౫
ఏనం జ్ఞాత్వా కృతం కర్త	౧౫	౨౯౭	బ		
ఏనం పరిమృతాప్రాప్తమ్	౨	౨౩౯	బహూనిమే వ్యతీతాని	౫	౨౪౯
ఏనం బహువిధాయజ్ఞాః	౩౨	౪౧౨	బ్రహ్మే ర్నర్పణం బ్రహ్మ హవిః	౨౪	౩౬౪
క			య		
కర్మణో హ్యపి బోధ్యమే	౧౭	౩౦౪	యజ్ఞాశిషామృతభుజః	౩౧	౪౦౭
కర్మ గ్యుక్తయః పశ్యేత్	౧౮	౩౦౯	యథైథాంసే సమిధో ర్నైః	౩౭	౪౩౧
కర్మ సః కర్మణాం వీధిమ్	౧౨	౨౮౨	యదా యదా హి ఛర్షిస్త్య	౭	౨౬౩
కిం కిం కి ముక్తతే	౧౬	౩౦౧	యద్యచ్ఛాలాభసంతుభ్యః	౨౨	౩౫౫
క			యద్ జ్ఞాత్వా న పున ర్హామ్	౩౫	౪౨౪
కతస్యస్య ముక్తస్య	౨౩	౩౬౧	యస్య సత్వే సమారహ్యః	౧౯	౩౩౮
చ			యే యథా మాం ప్రపద్యంతే	౧౧	౨౭౬
చాతుర్వర్ణ్యం మయా సృప్తమ్	౧౩	౨౮౭	యోగసన్నత్యైకకర్తృణామ్	౪౧	౪౫౦
జ			వ		
జన్మ కర్మ చ మే దివ్యమ్	౯	౨౬౯	వీతరాగభయత్రోధాః	౧౦	౨౭౨
త			శ		
త ద్విధి ప్రణిపాతేన	౩౪	౪౨౦	శ్రద్ధావాక్ లభతే జ్ఞానమ్	౩౯	౪౪౦
తస్మా దజ్ఞానసంయూతమ్	౪౨	౪౫౪	శ్రేయాక్ ద్రవ్యమయా ద్యజ్ఞాత్	౩౩	౪౧౬
త్యక్త్వా కర్మ ఫలాసక్తమ్	౨౦	౩౪౨	శ్రోత్రాదీ నీవీరీయా గ్యుక్తే	౨౬	౩౮౪
ద			స		
దైవమేవా ర్నపరే యజ్ఞమ్	౨౫	౩౭౮	స ఏవా ర్నయం మయాతే ర్నద్య	౩	౨౪౨
ద్రవ్యయజ్ఞా ప్రహుయజ్ఞాః	౨౮	౩౯౩	సం్యా జీవీరీయ కర్మాణి	౨౭	౩౮౭

పంచమాధ్యాయము.

ఇ			తమద్భయ స్తదాత్మానః	౧౭	౫౫౨
ఇహేవాం తై జిత స్సగ్ధః	౧౯	౫౬౦	న		
క			న కర్తృత్వం న కర్మాణి	౧౪	౫౩౭
కామక్రోధవిముక్తానామ్	౨౬	౬౦౧	న ప్రహృష్టే త్ప్రీయం ప్రాప్య	౨౦	౫౬౮
కాయేన మనసా బుద్ధ్యా	౧౧	౫౨౦	నా ర్నరకే కస్య చిత్తాపవమ్	౧౫	౫౪౧
జ			నైవ కించిత్ కర్మణో మితి	౮	౫౧౨
జ్ఞాతేన తు త ద్జ్ఞానమ్	౧౬	౫౪౬	ప		
జ్ఞేయ స్స నిత్యసన్నాత్యసీ	౩	౪౮౮	ప్రలపన్విషృజన్ గృహ్లాన్	౯	౫౧౨
త			బ		
			బాహ్యస్మిన్మే వ్యసక్తాత్మా	౨౧	౫౭౩

శ్లోకములు.	సంఖ్య.	పుట.	శ్లోకములు.	సంఖ్య.	పుట.
బ్రహ్మణ్యధామ కర్తా	౧౦	౫౧౭	లభ్యతే బ్రహ్మనిర్వాణమ్	౨౫	౫౮౮
భృ			విద్యావినయసంపన్నే	౧౮	౫౫౭
భృత్కారం యజ్ఞతపసామ్	౨౯	౬౧౨	శక్నో తీహావ య సోధుమ్	౨౩	౫౮౭
య			స		
యతేంద్రియమనోబుద్ధిః	౨౮	౬౦౪	సన్న్యాసం కర్తవ్యం కృష్ణ	౧	౪౬౧
య త్యాజ్యైః ప్రాప్యతే స్థానమ్	౫	౪౯౮	సన్న్యాసః కర్తవ్యోగశ్చ	౨	౪౮౩
యుక్తః కర్మఫలం త్యక్త్వా	౧౨	౫౨౩	సన్న్యాసస్తు మహాబాహుః	౬	౫౦౧
యో హి సంస్కర్మణా భోగాః	౨౨	౫౭౭	పర్యవ్రాజీ మనసా	౧౩	౫౩౬
యోగయుక్తో విశుద్ధాత్మా	౭	౫౦౭	సాద్భక్తియాగా పృథగ్భావః	౪	౪౯౧
యో ఽస్తస్మిభ్యో ఽస్తరా రామః	౨౪	౫౯౩	స్వర్గాకృత్వాపహిర్వాహ్యక	౨౭	౬౦౪
ల					

శుద్ధాశుద్ధపత్త్రము.

పుట.బంధి.	అశుద్ధము.	శుద్ధము.	పుట.బంధి.	అశుద్ధము.	శుద్ధము.
11 12	మిచ్చన్మః	మిచ్చన్మః	107 17	బ్రహ్మతే	బ్రహ్మతే
19 18	యా నిసా	యా నిసా	118 22	సదేవాశ్చ	సదేవాశ్చ
28 25	పొందించిన	పొందిన	122 10	బ్రహ్మణో	బ్రహ్మణో
27 12	భగవంతుఁడు	భగవంతుఁడు నీవు	,, ,	స్త్రీతే	స్త్రీతే
,, 18	చెప్పుచున్నాఁడు	చెప్పుచున్నావు	,, 24	యత్కాల	యత్కాలం
81 7	బరులకు మతము	బరులకుమతము	,, ,	గవిఃస్మృతో	గవిఃస్మృతో
86 28	ప్రజను	ప్రజను	128 11	కర్తల	కర్తల
40 1	కార్తవ్యే	కార్తవ్యే	181 7	ముఖాబా	ముఖాబా
51 4	ఽవిత్వా	ఽవిత్వా	184 9	కరమును	కర్తమును
54 25	ర్యఖుఁడయి	ర్యఖుఁడయిన	140 5	న్మనుసంచి	న్మనుసరించి
57 26	అనదా	అనదా	145 17	అత్రజాఁడు	అత్రజాఁడు
61 7	అత్తపేక్ష	అత్తతర మయిన మనస్సుచే, నియ మ్య, అసక్తః = ఫలాపేక్ష	,, 21	గరాను	గరాను
68 6	చున్నాఁడు	చున్నాడు	152 20	నేనుబుద్ధి	నేనుబుద్ధి
70 16	వాడవై	వాడవై	165 1	అధికారి	అధికారి
76 25	భావిత్వాః	భావితులై	,, 17	అధికారి	అధికారి
81 15	గహింపఁ	గ్రహింపఁ	167 16	శ్వానా	శ్వానా
86 5	శోభో	శోభో	184 25	ప్రతిప్రతిహ	ప్రతిహ
87 12	బుద్ధిగ్రహమాన	బుద్ధిగ్రహమాన	199 1	కామయమ	కామయమ
98 24	క్షేయతే	క్షీయతే	228 20	దున్నటి	దున్నటి
94 2	పరిమాణ	పరిణామ	288 8	కారణామ్	కారణామ్
95 10	గావు	గావు	284 16	ససన్న్యాసము	సన్న్యాససహితము
100 8	మయిన	మయిన	285 26	అదిరాజాయ	అదిరాజావృణ
			286 21	ఇమ	ఇమమ్
			287 11	దీనుట	దీనుట
			241 5	శిష్యపరం	శిష్యపరం

పుట.బంధి. అశుద్ధము.

245	4	అద్య
245	17	నెఱుంగఁ దని
251	15	యగము
255	10	మాయాస్య
264	8	ననుష్ఠిం
276	18	అర్తిహ
281	20	మను
285	1	ప్రసిదము
290	21	కర్తృత్వ
308	2	నిర్బంధ
„	9	సామగ్ధి
„	15	గూడ నని
312	24	చూడఁ
317	19	అట్లు అట్లు
319	26	అప్రసిద్ధం
329	26	కర్తృత్వ
344	16	లోకస్థితి
345	19	సమ్యక్
356	1	మాదాజ
374	25	కారములును
398	8	కర్తృత్వ
395	22	తపోజ్ఞాలు
419	16	అంతర్భ
420	8	రీతిముగా
421	15	చేతవిధిచేత. - చేత.విధిచేత-
„	17	యగము
428	10	యాత్రము
430	6	అపిచేత్
442	27	వాప్తి
444	12	గురుహ
472	9	కర్తృ
479	21	యనులో
482	15	బగుట
494	17	భిన్నము

శుద్ధము.

అద్య
నెఱుంగని
యగము
మయాస్య
ననుష్ఠిం
అర్తిహ
మను
ప్రసిదము
కర్తృత్వ
నిర్బంధ
సామగ్ధి
గూడ దని
చూడఁ
అట్లు. అట్లు
అప్రసిద్ధం
కర్తృత్వ
లోకస్థితి
సమ్యక్
మాదాజ
కారకములును
కర్తృత్వ
తపోజ్ఞాలు
అంతర్భ
రీతిముగా
చేత.విధిచేత-
యగము.
యాత్రలు
అపిచేత్
వాప్తి
గురుహ
కర్తృ
యనులో
బగుట
భిన్నము

పుట.బంధి. అశుద్ధము.

500	24	నివృత్తి
„	„	హేతువు
508	1	సన్మార్గము
509	28	రక్షోజ్ఞ
514	26	కృష్ణ
515	18	నవాఁడ;
524	16	నొకఁడు
526	9	జములను
527	10	కారణకరణ
530	5	దీనిని
538	19	ధ్యానమును
538	2	మన్నానని
538	4	అత్త
547	12	యజ్ఞాన
549	6	కున్నాఁడు
551	3	విషయ
559	18	విషయ
561	11	సమా
567	5	అట్లు
574	7	కీర్త్య
576	1	ప్రియను
„	22	మండిన
584	14	త్వలదం
„	27	దమువలన
585	25	సాకల్యం
587	14	గర్భముపి
590	17	మాసాద్య
592	26	అట్టితర
596	9	యముచే
597	18	అనర్థ
607	28	జక్కగా
610	21	సాయజ్యం
„	24	మేవ్రతమ
613	19	జ్యోతిస్తే

శుద్ధము.

నివృత్తి
హేతువు
సన్మార్గము
రక్షోజ్ఞ
కృష్ణ
నవాఁడ;
యొకఁడు
జములనుండి
కార్యకరణ
దీనికి
ధ్యానమును
మన్నానని
అత్త
వియజ్ఞాన
కున్నాను
విషయ
విషయ
సమాసము
అట్లు.
కీర్త్య
ప్రియందను
మండిన
త్వలదలం
దమువలన-
సాకల్యం
గర్భముపి
మాసాద్య
అట్టితర
యములచే
అనర్థ
చక్కగా
సాయజ్యం
మేవ్రతమ
జ్యోతిస్తే

రీరస్తు.
శ్రీకృష్ణ పరబ్రహ్మణే నమః.

పరమార్థచంద్రికాసహిత
శ్రీభగవద్గీత, తృతీయాధ్యాయము.

పరమపురుషార్థరూపం సాక్ష్యై ర్యోగైశ్చ యత్నతః ప్రాప్యమ్
కామాదీనవిదురం భాగవతం హృది పదం కలయే.

శంకరభాష్యము.—

శాస్త్రమునకుఁ బ్రవృత్తి విషయభూతములు * రెండు బుద్ధులు భగవంతునిచే నిర్దేశింపఁబడినవి సాంఖ్యబుద్ధియు యోగబుద్ధియు. అందు ప్రజహతి యదా కామా అని యారంభించి అధ్యాయపరిసమాప్తి వఱకు సాంఖ్యబుద్ధ్యాశ్రితులకు నన్నాన్యము కర్తవ్య మని చెప్పి వారలకుఁ దన్నిష్ఠతచేతనే కృతార్థతయుం బ్రతిపాదించఁబడినది ఏమా బ్రాహ్మీ స్థితిః అని. అర్జునునకును “కర్తవ్యే వాధికార స్తే, మాతే సజ్జోఽస్త్య కర్తవీ” అని కర్తవ్యే కర్తవ్యముగా వచియించెను యోగబుద్ధి నాశ్రయించి. దానివలననే శ్రేయఃప్రాప్తిఁ జెప్పినవాడు కాడు.

ఆనందగిరికృత టీక.—

పూర్వోత్తరాధ్యాయముల సంబంధముఁ జెప్పటకై పూర్వాధ్యాయమునందు జరగిన విషయము సంక్షేపముగా ననువదించుచున్నారు శాస్త్రమునకు ఇత్యాదిగా. గీతాశాస్త్రప్రారంభమునకు అపేక్షిత మగు హేతుఫలభూతమయిన * బుద్ధిద్వయము భగవంతునిచే నుపదేశింపఁబడిన దని యర్థము. ప్రశ్నచేయునట్టి యర్జునుని యభిప్రాయము నిర్దేశించుటకై ప్రసక్తించిన యథాంతరముఁ జెప్పుచున్నారు అందు ఇత్యాదిగా. అందుక—అధ్యాయమునందు, లేక, బుద్ధిద్వ

* ప్రవృత్తి నివృత్తి విషయభూతములు అని పాఠాంతరము.

* హేతువు—సాధనము అయిన యోగబుద్ధి, ఫలము—సాధ్యము అయిన సాంఖ్యబుద్ధి.

యములో, పారమార్థిక మగు తత్త్వమునందు ఏజ్ఞానము గలదో దానియందు నిష్ఠ గలవారు—అశేషకామములను విడిచినవారు, కామమూలములయిన కర్మములనుగూడ ప్రతిపత్తికర్మములనుంబోలె * విడువవలసినదిగా భగవంతుడు చెప్పినాడని యర్థము. అట్లయినను మోక్షసాధనమునందు వికల్పనముచ్ఛయములలో నొకటి వివక్షితం బను తలంపుచే మీఁదిప్రశ్నకుఁ బ్రవృత్తి యని యాశంకించి యట్లు కా దని చెప్పుచున్నారు ప్రతిపాదించఁబడినది ఇత్యాదిగా. అర్జునునకు మనస్సున వ్యాకులత ప్రశ్నకారణం బని తెలుపుటకై ప్రతిపాదితం బగు నర్థాంతరము ననువదించుచున్నారు అర్జునునకును ఇత్యాదిగా. సాంఖ్యబుద్ధి నాశ్రయించి కర్మత్యాగముఁ జెప్పి మరల నాకర్మమునే చేయవలె నని యెట్లు పరస్పర విరుద్ధముగాఁ జెప్ప నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు యోగబుద్ధి నాశ్రయించి యని. ఎట్లు సాంఖ్యబుద్ధి నాశ్రయించి నన్నయిన ద్వారమునఁ దన్నిష్ఠ లయిన వారికిఁ గృతార్థత చెప్పఁబడినదో అట్లు యోగబుద్ధి నాశ్రయించి కర్మముఁ జేయుచుండువారికిఁగూడఁ గృతార్థత చెప్పఁబడినది యని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు దానివలననే ఇత్యాదిగా. “దూరేణ వ్యవరం కర్మ బుద్ధియోగాత్ ” అని చెప్పుటవలన నని శేషము.

భౌ. దానిని దీనినిం జూచి పర్యాకులీభూతబుద్ధియై యర్జునుండు పలికెను. ఎట్లు, భక్తుఁడు శ్రేయోద్ధి యగువాని కేది సాక్షాచ్ఛ్రేయః ప్రాప్తిసాధనమో దాని సాంఖ్యబుద్ధినిష్ఠను వినిపించి నన్ను దృష్టములయిన యనేకానర్థములు గలదియుఁ బారంపర్యముగానైనను అనియత శ్రేయః ప్రాప్తిఫలంబు * నగు కర్మమునందు నియోగింపవచ్చును? అని యుక్తము పర్యాకులీభావం బర్జునునకు. జ్ఞాయసీ చేదిత్యాది ప్రశ్నముగూడ దాని కనురూపము. ప్రత్యుత్తరవాక్యముగూడ భగవంతునిది యుక్తం బగుచున్నది, పైఁ జెప్పిన విభాగము విషయము శాస్త్రంబున కనుపక్షమున.

ఁ. ప్రశ్నకారణ మయిన మనోవ్యాకులతను బొంది ప్రశ్న చేయుచున్నాఁ డని చెప్పుచున్నారు దానిని దీనిని ఇత్యాదిగా. సాక్షాత్తుగానే శ్రేయస్సాధన మగు జ్ఞానము ఇతరులకుఁ జెప్పఁబడినది దానిని అని చెప్పఁబడుచున్నది.

* ఉపాసనాకర్మములనుం బోలె—ఉపాసనా కర్మములను గూడ నని యర్థము.

* నియోగముగాని శ్రేయఃప్రాప్తిరూపఫలము గలది—శ్రేయఃప్రాప్తికలుగునను నియమములేనిది

తద్విపరీతం బగు కర్మము తనకు అనుష్ఠింపవలసినదిగాఁ జెప్పఁబడినది దీనిని అని నిర్దేశింపఁబడుచున్నది. భగవంతుఁడు చెప్పిన యర్థమునందు సందేహము గలిగి నిర్ణయాత్మకము ప్రశ్న ప్రవర్తించుటవలనఁ గలదు పూర్వోత్తరాధ్యాయములకు ఉత్థా ప్థాపకత్వరూప మయిన సంగతి * యని యర్థము. అర్జునునియొక్క ప్రశ్న నిమిత్త మగు పర్యాకులతను వివరించుచున్నారు ఎట్లు ఇత్యాదిగా. ఏది సాక్షాత్తు గానే శ్రేయస్సాధనమో అట్టి సాంఖ్యనామకం బగు పరమార్థగత్యవిషయబుద్ధి నిష్ఠను ఇతరునకు శ్రేయోభిలాషిభక్తునకు వినిపించి నన్ను మఱి భక్తుఁడును శ్రేయోభిలాషియుఁ గానివానిం బోలె దానికి విపరీతము * అగు కర్మమునందు ఎట్లు భగవంతుఁడు నియోగింపవచ్చును? అని యర్జునునికిఁ బర్యాకులీభావము యుక్త మని సంబంధము. జ్ఞాననిష్ఠకంటె నైపరీత్యముఁ దెలుపుటకై కర్మమునకు విశేషము దృష్టములు ఇత్యాదిగా. అనేకానర్థములు—గురుభ్రాతృహింసాదులు అవి గలదియు, బుద్ధిశుద్ధిద్వారమున నైసను వర్తమాన జన్మమునందే ఫలము గలుగు నను నియమము లేనిదియు నగు యుక్తికర్మ మయిన యుద్ధమునందు భక్తుఁ డను శ్రేయోభిలాషి నగు నన్ను నియోగించుట భగవంతున కుచితంబుగా దని శేషము. పై చెప్పిననిమిత్తము ప్రశ్నకు యుక్తము ప్రశ్న దాని కనురూప మగు టవలన నని ద్యోతకము రీి చెప్పుచున్నారు జ్ఞానసేవే దిత్వాదిగా. “జ్ఞాననిష్ఠులు కృతార్థు లగుదురు కర్మనిష్ఠులు అట్లు కాదు” అని చెప్పిన విభాగము గలది శాస్త్రం బనుటకు లోకేష్ఠి నిత్యాదివాక్యముగూడ ద్యోతకంబని చూపుచున్నారు ప్రత్యుత్తరవాక్యము ఇత్యాదిగా.

భౌ. కొందఱు అర్జునునిప్రశ్న కర్మము వేటువిధముగాఁ గల్పించి దానికిఁ బ్రతికూలముగా భగవంతునిప్రతిపచనము వర్ణించుచున్నారు. మఱియు, ఎట్లు తమచే సంబంధగ్రంథంబున గీతార్థము నిరూపింపఁబడెనో దానికిఁ బ్రతికూలముగాఁగూడ ఇచట మఱి ప్రశ్నప్రతిపచనముల కర్థము నిరూపించెదరు. ఎట్లు? అట సంబంధగ్రంథమున నంతట సర్వాశ్రమముల వారికిని జ్ఞానకర్మముల నముచ్చయము గీతాశాస్త్రనిశ్చితార్థం బని వదిలి

* పూర్వోధ్యాయము ఉత్థాపకము—లేవఁడియునది అకౌంట్ కలిగించునది, ఉత్తరాధ్యాయము ఉత్థాపకము—లేవఁ డీయఁదగినది—అకౌంట్ను పూనించునది, అను నీ సంబంధము.

* సాక్షాత్ శ్రేయస్సాధనము కానిది.

రీ తెలియఁజేయుచానిని.

చిరి. మఱి దృఢీకరించిరిగూడ, యావజ్జీవ శ్రుతిచోదితము * లగు కర్మములం బతిత్యజించి కేవలమైన జ్ఞానమువలననే మోక్షము పొందఁబడునను నిది నియమముచేతనే నిషేధింపఁబడినది యని. ఇచటనో * ఆశ్రమవికల్పము ప్రతిపాదించుచు యావజ్జీవశ్రుతిచోదితకర్మములకే పరిత్యాగము చెప్పిరి. అప్పుడు, ఎట్లు ఇట్టి విరుద్ధమైన యర్థము నర్జునునకుఁ జెప్పను భగవంతుఁడు? శ్రోతగాని యెట్లు విరుద్ధమైన యర్థము గ్రహించును?

ఆ. సాక్షాత్తుగానే శ్రేయస్సాధన మగుదాని నితరులకు భగవంతుఁడు చెప్పెను, కాని నాకుఁ జెప్పఁడయ్యె నని తలచి వ్యాకులీభూతుడై యర్జునుండు ప్రశ్న చేయుచున్నాఁ డని స్వాభిప్రాయము చొప్పున సంబంధము వచియించి వృత్తికారాభిప్రాయమును దూషించుచున్నారు కొందఱు ఇత్యాదిగా. జ్ఞానకర్తముల సముచ్చయము నిశ్చయించుటకుఁ బ్రశ్న యని యంగీకరించినవత్తమున సముచ్చయ నిశ్చయమే ప్రత్యుత్తరమునందును ఉచితము. భగవంతుఁ డట్లు ప్రతివచనము చెప్పినవాఁడు కాఁడు. అట్లు, ప్రశ్న సముచ్చయవిషయమును ప్రత్యుత్తరము అ సముచ్చయవిషయమును గృహింపవలన, వృత్తికారవతమునందుఁ బ్రశ్నప్రతివచనములకుఁ బరస్పరవిరోధము సంభవించు నని యర్థము. మఱియు వృత్తికారవతమునందుఁ బ్రశ్నప్రతివచనములకుఁ బరస్పరవిరోధము మాత్రమే కాదు, మఱియు నఁగా వారి స్వగ్రంథమునందుఁగూడఁ బూర్వాపరవిరోధము కల దని చెప్పుచున్నారు మఱియు ఇత్యాదిగా. తమచే—వృత్తికారులచే ననుట. సంబంధగ్రంథం బనఁగా గీతాశాస్త్రారంభోపాధ్యాయము. ఇచట—తృతీయాధ్యాయారంభమునందు. దానినే వివరించువారై ఆకాంక్షను జెప్పుచున్నారు ఎట్లు అని. పూర్వాపరవిరోధమును సృష్టింపఁజేయుటకై సంబంధగ్రంథమునందుఁ జెప్పిన యర్థము ననువదించుచున్నారు అట ఇత్యాదిగా. అట—పరుల వృత్తియందు. సంబంధగ్రంథమున నంతట నీయర్థము వచ్చింది రని సంబంధము. ఆయర్థమునే విశేషీకరించుచున్నారు సర్వాశ్రమములవాటికిని ఇత్యాదిగా. సర్వకర్త సన్నాతసపూర్వకమయిన జ్ఞాన మొక్కదానివలననే కైవల్యం బగు నను నీయర్థమునందు శాస్త్ర

* యావజ్జీవము కర్మము లనుష్ఠించుచుండవలయు నని విధించునట్టి “మర్త్యస్మై వేదా కర్షణి జీవీషే చ్యుతం నమాః” అను శ్రుతిచే విధింపఁబడినది.

• తృతీయాధ్యాయారంభమునందు.

గృహ సముచ్చయవిషయము కానిది.

మునకుఁ బర్యవసానమగుటవలన సముచ్చయము వివక్షితము కా దచ్చట నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు మఱి ఇత్యాదిగా. ఈచెప్పబడిన గీతార్థము వృత్తి కారులచేతనే కర్తత్యాగం బనుపపన్నం బని దృఢీకృతం బగుటవలన అవివక్షితము కాజాలదు. అందువలన, శ్రౌతకర్తములను విడిచి జ్ఞాన మొక్కదానివలననే ముక్తి యగు నను నీమతము నియమముననే యావజ్జీవస్మతులచే నిషిద్ధ మగుట వలన నంగీకరింపఁ దగ దని వాదియభిప్రాయము. అయినను ఎట్లు విరోధము? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఇచటనో ఇత్యాదిగా. మొదట సంబంధగ్రంథ మునందు సముచ్చయము గీతావతిపాద్యం బని వృత్తికారుఁడు ప్రతిజ్ఞ చేసెను. శ్రౌతకర్తపరిత్యాగముగూడ స్రుతివిరోధమువలననే సంభవించి దని చెప్పెను, తృతీయాధ్యాయారంభమున మఱి సన్న్యాసులకు జ్ఞానస్వ కర్తులకుఁ గర్పిన్వ యని యాశ్రమవిభాగము ప్రతిపాదించి మున్ను నిషేధించిన కర్తత్యాగము నంగీక రించినవాఁ డగుటవలనఁ బరస్పరవిరోధ మగుచున్న దని యర్థము. ఓయీ! ఎట్లు భగవంతుఁడు ప్రతిపాదించెనో అట్లే వృత్తికారుఁడు వ్యాఖ్యానము చేసెను, కావున వానితప్పేమియు లే దని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు అప్పుడు ఎట్లు ఇత్యా దిగా. ఇట భగవంతుఁడేమో విరుద్ధార్థముఁ బ్రతిపాదించెడు, సర్వజ్ఞుఁడు పరమా ప్తుఁడు నగు నతనియందు విరుద్ధార్థము చెప్పుట సంభవింపమివలన; మఱేమనఁగా భగవంతుని యభిప్రాయము తెలియమివలననే వ్యాఖ్యాత విరుద్ధార్థముఁ జెప్పు చున్నాఁ డని యర్థము. భగవంతుఁడు విరుద్ధార్థముఁ జెప్పుకున్నను శ్రోత విరుద్ధార్థము గ్రహించుటను జూచి వృత్తికారుం డట్లు వ్యాఖ్యానము చేసినాఁడు, కావున నతం డపరాధికాఁ డని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు శ్రోతగాని ఇత్యాదిగా. అర్జు నుఁడు గదా శ్రోత, అతండును బుద్ధిపూర్వముగాఁ జేయువాఁడు, భగవంతునిచే జెప్పబడినదానినే గ్రహించును గాని విరుద్ధార్థము గ్రహింపఁడు, కావున వృత్తికా రుఁడే విరుద్ధార్థముఁ జెప్పినవాఁ డని యర్థము.

భౌ. పూర్వపక్షము.—అందిట్లు చెప్పుదురు. గృహస్థులకుమాత్రమే శ్రౌతకర్తము విడిచి కేవల మయిన జ్ఞానమువలననే మోక్షముపొంద నగు ననుట నిషేధింపఁబడినది. కాని, ఇతరాశ్రములకుఁ గాదు. అని.

సిద్ధాంతము.—ఇదియుఁ బూర్వోత్తరవిరుద్ధంబే. ఎట్లు? సర్వా శ్రమములకును జ్ఞానకర్తములనముచ్చయము గీతాశాస్త్రమునందు

నిశ్చింతం బనిప్రతిజ్ఞ చేసి యిట నెట్లు తదివృద్ధముగా నితరాశ్రములకుఁ గేవల మయిన జ్ఞానమువలననే మోక్షముఁ జెప్పవచ్చును ?

పూర్వపక్షము.—ఇక నిట్లు చెప్పదురు కాబోలు. శ్రౌతకర్తా పేక్ష చే ఈమాట. కేవల మయిన శ్రౌతకర్తరహిత మయిన జ్ఞానము వలనమాత్రమే గృహస్థులకు మోక్షము నిపేధింపఁబడినది. అందు గృహస్థులకు స్మార్తకర్త మున్నను లేనియట్లు దాని నుపేక్షించి కేవల మయిన జ్ఞానమువలనమాత్రమే యని చెప్పఁబడినది యని.

సిద్ధాంతము — ఇదియు విరుద్ధము. ఎట్లు ? గృహస్థునకుమాత్రమే స్మార్తకర్త సముచ్చిత మయిన జ్ఞానమువలన మోక్షము నిపేధింపఁబడి నది, కాని యితరాశ్రములకుఁ గా దని యెట్లు వివేకులకు నిశ్చయింప శక్య మగును ? మఱియు, మోక్షసాధనం బగుటచే స్మార్తకర్తము లూర్ధ్వరేతులకు ? సముచ్చితంబు లగు నన్నచో నట్లు గృహస్థునకుఁగూడ స్మార్తకర్తములతోనే సముచ్చయము చెప్పఁబడుఁ గాక, శ్రౌతకర్తములతో నేల ?

పూర్వపక్షము.—ఇక, శ్రౌతములతోను స్మార్తములతోను గృహస్థునకుమాత్రమే సముచ్చయము మోక్షముకొఱకు. ఉర్ధ్వరేతులతో స్మార్తకర్తమాత్ర సముచ్చితం బగు జ్ఞానమువలన మోక్షము.

సిద్ధాంతము — అప్పుడు గృహస్థునకే ఆయాసబాహుళ్యము, శ్రౌతము స్మార్తముగూడ దుఃఖిరూపమైన బహుకర్తము తలమీఁద వేయఁబడిన దగును.

పూర్వపక్షము.—గృహస్థునకే ఆయాసబాహుళ్యమస్థానము వలన మోక్షము. లేదు ఇతరాశ్రములకు, శ్రౌతనిత్యకర్త రహితు లగుటవలన.

సిద్ధాంతము.—అదియు సరికాదు. సర్వోపనిషత్తులందును ఇతి హాసపురాణయోగశాస్త్రములందును జ్ఞానాంగముగా ముముక్షువునకు సర్వకర్తనన్నావ్యవసాయ విధించుటవలనను, శ్రుతిస్మృతులం దాశ్రమముల వికల్పమును సముచ్చయమును విధించుటవలనను.

పూర్వపక్షము.—అప్పుడు సిద్ధము సర్వాశ్రములకును జ్ఞానకర్త సముచ్చయము.

సిద్ధాంతము.—కాదు ముముక్షువునకు సర్వకర్తనన్నానము విధించుటవలన. అట్లు, “పుత్రైషణయాశ్చ వితైషణయాశ్చ లోకైషణయాశ్చ పుత్రతాయా ఒథ భిక్షాచర్యం చరన్తి, తస్మాత్సన్నాప్యసమేహం తపసా మతిరిక్త మాహుః, న్యాస ఏవా ఒత్యేకేయత్” అనియు, “న కర్తృణా న ప్రజయా ధనేన త్యాగే నైకే అమృతత్వ మానశుః” అనియు, “బ్రహ్మచర్యా దేవ ప్రవ్రజేత్” * ఇత్యాది శ్రుతులు. “త్యజ ధర్మ మధర్మంచ ఉభే సత్యా నృతే త్యజ! ఉభే సత్యా నృతే త్యక్త్వా యేన త్యజసి తం త్యజ|| సంసార మేవ నిస్సారం దృష్ట్వా సార దిదృక్షుమా! ప్రవ్రజస్త్య కృతోద్వాహః పరం వైరాగ్యమాశ్రితాః” అని బృహస్పతిః కర్తృణా బధ్యతే జన్తుర్విద్యయాచ విముచ్యతే | తస్మాత్కర్తృన కుర్వన్తి యతయః పారదృశ్యనః” అని శుకానుశాసనము. † ఇచటఁగూడ “సర్వకర్తాణి మనసా సన్న్యస్య” ఇత్యాదిగా నున్నది. మోక్షము కార్యము గామివలనం గూడ ముముక్షువు నకుఁ గర్తృం బసర్గము.

టీ. విరోధముఁ బరిహరించుటకై ఆశంకించుచున్నాఁడు అందు ఇత్యాదిగా. సంబంధగ్రంథమున ఇది గదా వృత్తికారుని యభిప్రాయము—గృహస్థులు గానే యుండి పరివర్జితమున లేక యావజ్జీవశ్రుతివిహితము లగు అగ్నిహోత్రాదుల విడిచి కేవలమైన ఆపారజ్ఞానమువలన మాత్రమే మోక్షముఁ గోరువారలకు యావజ్జీవాది శ్రుతులచే మోక్షము నిషిద్ధ మగుచున్నది కాని స్వరూపము చేతనే కర్తృత్వాగమునుగాని జ్ఞానమువలన మోక్షమునుగాని నిష్కేధించుట యిచ్చ

* పుత్రైషణమండియు వితైషణమండియు లోకైషణమండియు లేని యంత భిక్షాచర్యము చరింతురు. అందువలన సన్నాప్యసమున ఈతపస్సులలో ఆధికమునుగాఁ జెప్పచున్నారు. సన్నాప్య సమే యతిశయించెను. బ్రహ్మచర్యమునుండియే సన్న్యసింపవలెను.

† ధర్మమును అధర్మమును విడుపును; సత్యానృతములను రెంటిని విడుపును; సత్యానృతములు రెంటిని విడిచి, దేనిచే విడుచుచున్నావో దాని విడుపుము. సంసారమునే నిస్సారముగాఁ జెలిసి సారము చెలియు కొరికిచే నుత్తమ మగు వైరాగ్యము నాశ్రయించినవారై వివాహము చేసికొనక సన్న్యసింపు చున్నారు. జన్మపు కర్మముచే బద్ధుఁ డగును; విద్యుతే విముక్తుఁ డగును; అందువలన, సారము చూచినట్టి యతులు కర్మముఁ జేయురు.

ముగాదు. తృప్తీయాధ్యాయమునందో, గృహస్థ వ్యతిరీకులకు-కర్తవ్యగులకు మాత్రమే కేవల మయిన అత్తిజ్ఞానమువలన మోక్షము వివక్షిత మగుచున్నది. అందువలన, నిషేధించునకును అభ్యుపజ్ఞకును విషయము భిన్నము ! అగుటవలన విరోధము సంభవించ దని యర్థము.

మఱియొకవిధమున విరోధముఁ జూపుచు నుత్తరము చెప్పుచున్నారు ఇదియు ఇత్యాదిగా. విరోధమునే ఆకాంతోద్వామున సాధించుచున్నారు ఎట్లు ఇత్యాదిగా.

శ్రౌతకర్తమును గృహస్థులవశ్య మనుష్ఠింపవలె నను నభిప్రాయముచే వారికిఁ గేవలాత్తిజ్ఞానమువలన మోక్షము నిషేధించబడుచున్నది, కాని గృహస్థులకు జ్ఞానమాత్రమున మోక్షము లే దనియు నితరులకుఁ గేవలజ్ఞానమువలననే మోక్షము కలుగు ననియు వివక్షితము కాదు, ఇతరాశ్రమములవారికిఁగూడ స్వార్థకర్తముతో సముచ్చయము నంగీకరించుటవలన. అని యాశంకించుచున్నాఁడు ఇఁక నిత్యాదిగా. ఈమాట అని పరామర్శించినవాక్యమునే యదాపరించుచున్నాఁడు కేవల మయిన ఇత్యాదిగా. ఓయీ ! గృహస్థులకు శ్రౌతకర్తము లేకున్నను స్వార్థకర్తము ఉండునపుడు జ్ఞానమునకుఁ గేవలత్వం బెట్లగును? జ్ఞానమునకుఁ గేవలత్వము సిద్ధించినం గదా నిషేధించుట అర్థవంత మగును అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు అందు ఇత్యాదిగా. అందుఁ-ప్రకృతవచనమునందు. ప్రధానము గదా శ్రౌతకర్తము, అది లేనియపుడు స్వార్థకర్తము ఉన్నను లేనియట్లు తలఁచి జ్ఞానమునకుఁ గేవలత్వము చెప్పబడినది, కావున నిషేధించుట యుక్త మని యర్థము.

గృహస్థులకుమాత్రమే శ్రౌతకర్తముతో సముచ్చయము, ఇతరులకుఁ గాదు; ఇతరులతో స్వార్థకర్తముతో సముచ్చయము అని పక్షపాతమునకు హేతువు లే దని తలంచినవారై పరిహరించుచున్నారు ఇదియు ఇత్యాదిగా. హేతువు లేమినే ప్రశ్నద్వారమున వివరించుచున్నారు ఎట్లు ఇత్యాదిగా. గృహస్థులకు శ్రౌత స్వార్థకర్తసముచ్చితమైన జ్ఞానము ముక్తిహేతు వని యంగీకరించుటవలన గేవల స్వార్థకర్తసముచ్చిత మయిన జ్ఞానమువలన మోక్షము కలుగ దని నిషేధము యుక్తమే, కాని యార్థ్యచేతనులకు మాత్రము కేవలస్వార్థకర్తసముచ్చిత మైన జ్ఞానమువలన మోక్షం బని విభాగమునకు హేతువు లే దని యర్థము. పక్షపాతము

నిషేధమునకు విషయము గృహస్థులు, అభ్యుపజ్ఞకు విషయము తద్వ్యతిరీక్తు లగు కర్తవ్యులు.

చేయుటకుఁ గారణము లే దని చెప్పి పక్షపాతము విడుచుటకుఁ గారణమున్న దని చెప్పుచున్నారు మఱియు అని. గృహస్థులకుఁగూడ బ్రహ్మజ్ఞానము స్వార్థకర్తముల తోనే నముచ్చితమై మోక్షసాధన మగును, బ్రహ్మజ్ఞాన మగుటవలన, ఊర్ధ్వరేత నులకు వ్యవస్థితమైన బ్రహ్మజ్ఞానమువలె. అని పక్షపాతత్యాగమునకు హేతువును స్ఫుటికరించుచున్నారు మోక్షసాధనం బగుటచే నిత్యాదిగా.

గృహస్థులకు బ్రహ్మజ్ఞానము స్వార్థకర్తములతో మాత్రము సముచ్చితమే మోక్షసాధన మని వివక్షించినచో అప్పుడు వారికి యావజ్జీవశ్రుతి విరోధించును. స్వార్థకర్తములతోనుం గూడ సముచ్చితమైన జ్ఞానము మోక్షసాధన మని వివక్షిం తురేని అప్పుడు సిద్ధసాధ్యత * యగు నని పూర్వోక్తమునే యభిప్రాయపడి యాశంకించుచున్నాఁడు ఇంక నిత్యాదిగా. అట్లయినయెడ ఇత రాశ్రమములకుఁ గేవల మయిన జ్ఞానమువలననే ముక్తి యని మున్ను చెప్పినవిరోధము అట్లే యున్నది యని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు ఊర్ధ్వరేతనులకో ఇత్యాదిగా.

పూర్వపక్షి చెప్పిన విభాగమునందు గార్హస్థ్యము క్లేశాత్కర్తకర్త బాహు శ్యమునంజేసి ఉపాదేయము ♦ గాక పోవు నని దూషించుచున్నారు అప్పుడు ఇత్యాదిగా.

“ సాధనభూయస్త్యై ఫలభూయస్త్యమ్ ” రీ అనున్యాయము నవలం బించి యాశంకించుచున్నాఁడు గృహస్థునకే ఇత్యాదిగా. ఆయాసబాహుళ్యానుష్ఠా నమువలన—క్లేశ బాహుళ్యముతోఁగూడిన శ్రౌతస్తార్థములు బహుకర్తములు వాని ననుష్ఠించుటవలన, గృహస్థునకు మోక్షము కలుగనే కలుగు నని యర్థము. ఏవా ర్థకముచే నిరసింపఁదగినదానిఁ జూపుచున్నారు లేదు ఇతరాశ్రమములకు అని. వారికి లేదు ముక్తి యనుటకు యావజ్జీవశ్రుతివిహితము లయిన యవశ్యానుష్ఠే యము లగు కర్తములు లేకుండుటను హేతువునుగా నూచించుచున్నాఁడు శ్రౌ తేత్యాదిగా.

శాస్త్రవిరోధ ముండునపుడు న్యాయమున కవకాశము లేదను నభిప్రాయ ముతో నిరాకరించుచున్నారు అదియు సరికాదు అని. ఒకటే ఆశ్రమమును విధించు

* సాధ్యము—గృహస్థులకు స్వార్థకర్తములతోను శ్రౌతకర్తములతోను సముచ్చిత మైనజ్ఞా నము మోక్షసాధన మనుట సిద్ధముగా వున్నది, సాధింప నవసరము లేదు అనుదోషము.

♦ గ్రాహ్యము.

స్త్యై సాధన మధిక మైనపుడు ఫలము అధిక మగును.

శ్రుతిచే * గార్హస్థ్యమే ప్రధాన మగుటవలన అధికృతులు కాని యంధులు మొదలగువారివిషయము కర్మసన్న్యాసము విధించుట యని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు జ్ఞానాంగముగా అని. అధికృతులు కాని యంధాదులకు సన్న్యాసము శ్రవణాద్యా వృత్తిద్వారమున జ్ఞానాంగము కాఁజాలదు గదా! వారలకు శ్రవణాద్యభ్యాసమునందు సామర్థ్యము లేమివలన. కావున శ్రుత్యాదులు విరోధించునపుడు గార్హస్థ్యమునకుఁ బ్రాధాన్య మనుట చెల్లదని యర్థము. దానికిఁ బ్రాధాన్యము లేదనుటకు మఱియొక హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు శ్రుతిస్మృతులయందు ఇత్యాదిగా. “బ్రహ్మ చర్యం సమాప్య గృహీ భవేత్ గృహో ద్వనీ భూత్వా ప్రవతే ద్యది వేతరథా బ్రహ్మ చర్యాదేవ ప్రవతే ద్యహోద్వా వనాద్వా ” * అని శ్రుతియందును “తస్యా మాశ్రమవికల్ప మేకే బ్రువతే ” † అనియు “య మిచ్ఛే త్త మావసేత్ ” ‡ అనియు స్మృతియందును ఆశ్రమములు సముచ్చయముగాను పికల్పముగాను ఆశ్రమాంతరము గోరువానికి విధించుటవలన గార్హస్థ్యమునకుఁ బ్రాధాన్యము చెల్లదని యర్థము.

వర్వాశ్రమంబులును శ్రుతిస్మృతిమూలంబు లనునెడ అప్పుడు ఆయా యాశ్రమంబునకు విహితంబు లగు కర్తవ్యములకు జ్ఞానముతో సముచ్చయము సిద్ధించుచున్న దని యాశంకించుచున్నాఁడు అప్పుడు ఇత్యాదిగా.

జ్ఞానోత్పత్తియం దాశ్రమకర్తవ్యములు సాధనము లగుఁ గాఁక. అయినను, ఉత్పన్న మైన జ్ఞానము ఫలమునందు వానిని సహకారులుగా నెంతమాత్ర మవేఱిందను, అట్లు కానిచో నన్నాస్యసనిధి యనుపపన్న మగుటవలన నని నిరాకరించుచున్నారు కాదు ఇత్యాదిగా. విధానమునే క్రమముగా నుదాహరించుచున్నారు “పుత్రైష్వణాయా ఇత్యాదిగా. ఏషణలనుండి విముఖుడై లేచుట యనఁగా వాని విడుచుట. ఆశ్రమము పొందిన పిమ్మట దానికి విహితము లయిన కర్మకలాపముల

* యావజ్జీవశ్రుతిచే—యావజ్జీవము కర్మము అనుష్ఠింపవలె నని విధించు “కుర్వ శ్చే వేహ కర్తాశి జీవీషే చ్యుతం సమాః” అను శ్రుతిచే.

* బ్రహ్మచర్యము సమాప్తించేసి గృహస్థుఁడు కావలెను. గార్హస్థ్యము నుండి వానప్రస్థుడై సన్న్యసింపవలెను. లేదా, వేఱువిధమున బ్రహ్మచర్యమునుండిగాని సన్న్యసింపవలెను. గృహమునుండిగాని వనమునుండిగాని సన్న్యసింపవలెను.

† అతని కాశ్రమవికల్పముఁ గొందఱు చెప్పుచున్నారు.

‡ దేనిఁ గోరునో దానియం దుండునది.

యనుష్ఠానముగూడఁ జేయవలె ననఁగాఁ జెప్పుచున్నారు అథ ఇత్యాదిగా. మున్ను చెప్పిన సత్యాదులు అల్పఫలంబు లగుటవలనను న్యాసము జ్ఞానద్వారంబున మోక్ష ఫలకం బగుటవలనను నని చెప్పుచున్నారు తస్మాత్ ఇత్యాదిగా. అతిరిక్తమ్—అతిశయము గలది మహాఫల మని యర్థము. ప్రకృతకర్తృములకన్న న్యాసమే యతిశయ వంత మయ్యె నని చెప్పిన యర్థమునందు మఱియొక వాక్యము పఠించుచున్నారు న్యాస ఏవ ఇత్యాదిగా. లోకత్రయహేతు వయిన సాధనత్రయమును విడిచి సంసారమునుండి విరక్తులై సన్న్యాసపూర్వక మయిన ఆత్మజ్ఞానమువలననే పొందిరి మోక్షము నని చెప్పుచున్నారు సకర్తృణా ఇత్యాదిగా. వైరాగ్యము ఉండునపుడు శ్రమము నవేక్షింపవలసినది లేదు, సాధన సామగ్రి యుండునపుడు కార్యవిషయమైన ఆక్షేపము అనుపపన్న మగుటవలన నని చెప్పుచున్నారు బ్రహ్మచర్యాదేవ ఇత్యాదిగా. ఇత్యాదు లగు శ్రుతులు సర్వకర్తృసన్న్యాసము విధించునవి కల వని శేషము. “ఆత్మాసమేవ లోక మిచ్ఛంతః ప్రవ్రజన్తి” ఇత్యాదివాక్యముల సంగ్రహించుచున్నది ఆదిపదము. అందే స్మృతి సుదాహరించుచున్నారు త్యజ ధర్మ మిత్యాదిగా. ధర్మాధర్తృములును సత్యావృతములును సంసారహేతువు లగుటవలన ముముక్షువు వాని విడుచుటయందు యత్నింపవలె నని యర్థము. విడుచువాఁడ నను నభిమానముగూడ వాస్తవమున స్వరూపముతో సంబంధము లేనిది యగుటవలన అదిగూడ విడువఁ దగినదే యని చెప్పుచున్నారు యేన ఇత్యాదిగా. అనుభవానుసారంబునఁ బ్రమాతృత్వము మొదలగు సంసారము దుఃఖఫలకం బని తెలిసి మోక్ష హేతు వగు సమ్యక్ జ్ఞానము సిద్ధించుకొనుటకు బ్రహ్మచర్యమునుండియే సన్న్యాసాశ్రమము ననుష్ఠింపవలె నని యుత్పత్తివిధి స్థి నుపన్యసించుచున్నారు సంసారమే వేత్యాదిగా. తత్త్వజ్ఞానము నుద్దేశించి బ్రహ్మచర్యమునుండియే కర్తృసన్న్యాసము నకు సామగ్రిని వచించుచు వినియోగవిధిని * సూచించుచున్నారు “వరం వైరాగ్య మాశ్రితాః” అని *. జ్ఞానకర్తృములకు నముచ్చయము లే దనుటకు ఫల విభాగముఁ జెప్పుచున్నారు కర్తృణా ఇత్యాదిగా. చెప్పిన ఫలవిభాగము ననువదించి జ్ఞాననిష్ఠులు కర్తృసన్న్యాసము చేయవలె నని చెప్పుచున్నారు తస్మా దిత్యాదిగా. ఇటు వాక్యశేషమునందుఁగూడఁ గర్తృసన్న్యాసము వివక్షిత మగుచున్న దని చెప్పు

స్థి మిమాంసకమకమునఁ గర్తృస్వరూపము చెలువువిధి.

* దీనిచే నిది చేయవలెను అనువిధిని.

* ఇటు సన్న్యాసమునకు సామగ్రి వైరాగ్యము.

యన్నారు ఇచటఁ గూడ ఇత్యాదిగా. జ్ఞానాధి యగు ముముక్షువు నుద్దేశించిన సన్న్యాసవిధికి అనువపత్తి సంభవించుటచే నముచ్చయవాక్యము బాధితం బగు నని చెప్పఁబడినది. ఇప్పుడు మోక్షస్వభానం బాలోచించినను సముచ్చయవాక్యం బనుచితం బగు నని చెప్పుచున్నారు మోక్షము ఇత్యాదిగా.

భా. పూర్వపక్షము.—నిత్యములు ప్రత్యవాయ పరిహారార్థములు అందులేని.

సిద్ధాంతము.—అట్లు కాదు. ప్రత్యవాయ ప్రాప్తి అసన్న్యాసీ విషయ మగుటవలన యి. అగ్నికార్యాదులు చేయమివలన సన్న్యాసీకిఁ బ్రత్యవాయము కల్పింప శక్యము గాదు గదా! బ్రహ్మచారులకు అసన్న్యాసులకును బోలె.

ఆ. “అకుర్వ నిర్విహితం కర్త నిర్విరం చ సమాచరణా । ప్రసజ్జం శ్రేద్ధియాధేమ సరః పఠనమృచ్ఛతి” * అనుస్మృతివలన ముముక్షువుగూడు ప్రత్యవాయనివృత్తికొఱకుఁ జేయవలెను నిత్యకర్తము నని యాశంకించుచున్నాడు నిత్యములు ఇత్యాదిగా.

ఎవఁడు ఏకర్తమునం దధిక్యముఁజూ అతనికి దానిఁ జేయమివలనఁ బ్రత్యవాయ మగును, కాని కర్తమునం దనధికారి యగు సన్న్యాసీకి దానిఁ జేయమివలనఁ బ్రత్యవాయము సంభవింప దని నిరాకరించుచున్నారు అట్లు కాదు ఇత్యాదిగా. దానినే స్పష్టీకరించుచున్నారు అగ్నికార్యాదులం దిత్వాదిగా. సమిధల హేమానుము అధ్యయనము మొదలగునవి చేయకుండుటవలనఁ బ్రత్యవాయము సన్న్యాసీకి లే దని యర్థము. అందుకు వ్యతిరేకదృష్టాంతముఁ జెప్పుచున్నారు బ్రహ్మచారులకు ఇత్యాదిగా.

భా. మఱియు నిత్యముల అకరణము * వలన అభావమువలననే భావరూపమయిన ప్రత్యవాయమున కుత్పత్తి కల్పింప శక్యమే కాదు “కథమసత స్సజ్జాయేత” అని అసత్తువలన సత్తునకు జన్మము సంభవింప దని

* సన్న్యాసీ కానివాని విషయ మగుటవలన.

యిది విధింపఁబడిన కర్తమున జేయకున్నను నిషిద్ధ మయినదానిఁ జేసినను ఇంద్రియవిషయమాలయందు అనకుండైనను మనుష్యుఁడు పఠనము నొందుచున్నాఁడు.

• చేయకుండుట.

శ్రుతి చెప్పుటవలన. విహితకర్తము చేయుకుంటువలన అసంభావ్యమై నను ప్రత్యవాయము కల దని వేదము చెప్పుచున్న దనునెడ అప్పుడు అనర్థకరము వేదము అప్రమాణం బని చెప్పిన ట్లగును, విహితముఁ జేయుటకును జేయమికిని దుఃఖమాత్రమే ఫలం బని యేర్పడుట వలన. మఱియు «కారకము స్త్రీ శాస్త్రము, జ్ఞాపకము * కాదు అని యనువ వన్నార్థము ? కల్పించిన ట్లగును. ఇదియో ఇప్తము కాదు. అందువలన లేవు సన్న్యాసులకుఁ గర్తములు. ఇందువలన జ్ఞానకర్తములకు సముచ్చయం బనుపవన్నము. «జ్యాయసీ చే త్కర్తణస్తే మతా బుద్ధికి » అను నర్జునుని ప్రశ్న అనుపవన్న మగుటవలనఁ గూడ.

ఆ. అకరణంబువలనఁ బ్రత్యవాయోత్పత్తి నంగీకరించి చెప్పఁబడినది. ఇప్పుడు నిషిద్ధకర్తమును జేయుటవలననే ప్రత్యవాయము, కాని అకరణంబువలనఁ గానేరదు, అభావంబువలన భావోత్పత్తి లోక వేదవిరుద్ధం బగుటవలన నని చెప్పుచున్నారు మఱియు ఇత్యాదిగా. ఓయీ! నిత్యకర్తమును విధించునట్టి వేదము దానిఁ జేయమివలనఁ బ్రత్యవాయం బగు నని చెప్పుచున్నది, అప్పుడు ఎట్లు అకరణంబు వలనఁ బ్రత్యవాయంబు కలుగ దని శ్రుతి నాశ్రయించి చెప్పెదవు, ఇతర శ్రుతి విరోధము ఉండుటవలన ? ఇందుకు నమాధానము చెప్పుచున్నాను విహిత కర్తము ఇత్యాదిగా. విహితకర్తముఁ జేయకున్నపుడు అనర్థము కలుగుటవలన నిత్య కర్తము విధించు వేదము అనర్థకరంబై అప్రమాణంబు కాఁజాల దని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు విహితము నిత్యాదిగా. విహితకర్తముఁ జేయుటవలనఁ చిత్తలోక ప్రాప్తిరూపఫలమును నీ వంగీకరింపవు గదా! ధూమాదులచే * నేత్రపీడాది దుఃఖమేమో ప్రత్యక్షమే, చేయమివలనను బ్రత్యవాయము కలుగును, ఇట్లు రెండు విధంబులనుగూడఁ బురుషున కనర్థకరంబై వేదము అప్రమాణమే యగు నని యర్థము. ఓయీ! అభావమునకుఁగూడ భావముఁ బుట్టించు సామర్థ్యమును వేదము కలిగించును, అట్లు, విహితముఁ జేయమివలనఁ గలుగు ప్రత్యవాయము యొక్క పరిహారము విహితానుష్ఠానమునగు ఫల మగును అనఁగా నట్లు కా దని

స్త్రీ లేదదాని కల్పించునది.

* ఉన్నదానిఁ చెలుపునది.

† ఉపపత్తి లేని యర్థము గల యభిప్రాయము, యుక్తము కాని యభిప్రాయము.

* అగ్నిహోత్రాదులు చేయునపుడు పొగ మొదలగువానిచే.

చెప్పుచున్నారు మఱియు నిత్యాదిగా. లోకప్రసిద్ధపదార్థశక్తి నాశ్రయించి శాస్త్రము ప్రవర్తించుచున్న దని యంగీకరించుటవలనను అపూర్వశక్తిని స్థి కల్గించుట యసంభవ మగుటవలనను జ్ఞాపకమే శాస్త్ర మని యర్థము. కారకం బన్నచో దానికి అప్రామాణ్యము నిర్విఘ్నముగా సంభవించు నని చెప్పుచున్నారు కాకుము ఇత్యాదిగా. అగుఁ గాక శాస్త్రమునకు అప్రామాణ్యమని యాశంకించి అపారుషేయం బగుటచే నిర్దోష మగుటవలన నట్లు కా దని చెప్పుచున్నారు ఇదియో ఇత్యాదిగా. అనిర్వాచ్యమైన అనుపల్బియొక్క జ్ఞానము అభావజ్ఞానమునకుఁ గారణము ఇష్టసాధనతాజ్ఞానము చరణన్యాసాది ప్రవృత్తికిఁ గారణము అని యంగీకరించి యుపసంహరించుచున్నారు అందువలన ఇత్యాదిగా. అందువలన—అకరణమువలనఁ బ్రత్యవాయమున కుత్పత్తి సంభవింపమివలన. నన్నాస్తిమలగు జ్ఞానవిఘ్నము కర్తృసన్నాస్తిమలగుటవలననే వారికిఁ గర్తృము సంభవింపదనుటకు ఫలితముఁ జెప్పుచున్నారు ఇందువలన ఇత్యాదిగా. నముచ్చయం బనుపవన్నం బనుటకు మఱియొక హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు జ్యాయసీ ఇత్యాదిగా.

భా. భగవంతునిచే ద్వితీయాధ్యాయంబునందు జ్ఞానంబును గర్తమును జేసి నీవనుష్ఠింపవలె నని చెప్పఁబడియే యుండునేని, అప్పుడు అర్జునుని ప్రశ్నము “జ్యాయసీ చే త్కర్తృణస్తే మతాబుద్ధిః” అనునది యనుపవన్నమగును. అర్జునునకు “బుద్ధికర్తృములు రెండును నీవనుష్ఠింపవలెను” అని చెప్పఁబడి యుండునేని, అప్పుడు, కర్తృము కన్న జ్యాయం * బగు బుద్ధియేదిగలదో అదియుఁ జెప్పఁబడినదియే యగును, కావున “తత్ కిం కర్తృణి ఘోరే మాం ని యోజయసి కేశవ ” అని యుపాలంభముగాని ప్రశ్నముగాని యేవిధంబునను ఉపపన్నము కాదు. ఇక సర్జునునకు మాత్రమే జ్యాయం బగు బుద్ధి యనుష్ఠేయము కాదని భగవంతుడు వచియించె ము న్నని కల్పించుటయో యుచితము కాదు. అప్పుడు గదా “జ్యాయసీ చేత్ ” అని వివేకముచేఁ బ్రశ్న సంభవించును.

ఆ. ప్రశ్నానుషప్తీనే వివరించుచున్నారు భగవంతునిచే నిత్యాదిగా. నముచ్చయోపదేశపక్షమునందుఁ బ్రశ్నైకదేశము అనుపవన్న మగుటవలనఁ

గూడ నది * ఉపపన్నము కా దని చెప్పుచున్నారు అర్జునునకు ఇత్యాదిగా. “కర్మజ్యేవా ౭ధికారస్తే మాఫలేషు కదాచన” అని యర్జునున కుపదేశించుట వలన అతనికి జ్ఞానము బగు బుద్ధి చెప్పబడినది కాను, కావున యుక్తము “తత్త్విం కర్మణి ఘోరే” అను సుచాలంభవచనము అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఇత నర్జునునకు ఇత్యాదిగా. అప్పుడు—అర్జునునకు బుద్ధిచెప్పబడినది కా దని కల్పించినప్పుడు, “జ్ఞాయసీ చేత్” అనియు “తత్త్విం కర్మణి” అనియు సుచాలంభరూప మయిన ప్రశ్నసంభవించును, అట్లు కల్పించుట యుక్తముగాదు, ఏమీ తే ౭ధి హితా సాక్ష్యే బుద్ధి” అను వచనము విరోధించుటవలన. అని యన్వయము.

భా. ఇత జ్ఞానకర్మములు విరుద్ధములగుటవలన ఏకపురుషునకు నేక కాలంబున వానిరెంటిని అనుష్ఠించుట సంభవింప దని యవి భిన్న పురుషానుష్ఠేయంబు అని భగవంతుడు పూర్వము వదిలించె నను పక్షంబు ననో, అప్పు డీజ్ఞానసీచే దిత్వాది ప్రశ్నం బుపపన్నం బగును. అవివేకమువలన బ్రహ్మ మని కల్పించుపక్షమునందు గూడ భిన్న పురుషానుష్ఠేయంబు అని భగవంతునిప్రతిపచనం బుపపన్నము కాదు. అజ్ఞాననిమిత్తము భగవంతుని ప్రతిపచనం బని కల్పింప దగదు గదా! ఇట్లు జ్ఞానకర్తనిష్ఠలు భిన్న పురుషానుష్ఠేయంబు అని భగవంతుని ప్రతిపచనము కనబడుటవలన గూడ జ్ఞానకర్తలకు సముచ్చయం బనుప పన్నము. అందువలన, గేవలమైన జ్ఞానమువలన మాత్రమే మోక్షం బను నీ యర్థమే నిశ్చితము గీతలందును, సర్వోపనిషత్తులందును గూడ. “జ్ఞానకర్మములలో నొకటిచెప్పము నిశ్చయించి” యని యేకవిషయమే యగు ప్రార్థనముగూడ అనుపపన్నము రెంటికిని సముచ్చయము సంభవించునెడ. “కురు కర్తౌవ తస్మాత్త్వమ్” అని గూడ నర్జునునకు జ్ఞాన నిష్ఠ సంభవింపమి నవధారణముచే * దెలుప బోవుచున్నాడు.

ఆ. అట్లయినచో ఏపక్షమునందు బ్రహ్మము ఉపపన్న మని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఇత ఇత్యాదిగా. భగవంతుడు చెప్పిన యర్థమునందు అర్జు

* సముచ్చయము ముపదేశింప బడె నను పక్షము.

• ఏవ అనుపపన్నయొక్క అర్థ మయిన నిశ్చయముచే.

మనకు వివేకము ర్థి లేమివలన బ్రహ్మము కావచ్చునని యాశంకించి మున్ను చెప్పినదానినే యధికము చెప్పగోరినవారై స్వరణకుఁ దెచ్చుచున్నారు అవివేకము వలన ఇత్యాదిగా. భగవంతుని ప్రతిపచనముగూడ అజ్ఞాననిమిత్తము. — అజ్ఞానమే కారణముగాఁ గలది, ప్రశ్నకు అను రూపమగుటవలన నని యాశంకించి యధికమును జూపుచున్నారు అజ్ఞానేత్యాదిగా. భగవంతుఁడు సర్వజ్ఞుఁ డను ప్రసిద్ధికి విరుద్ధమగుటంజేసి అజ్ఞాననిమిత్తప్రతిపచనము సంభవించుమివలన నని యర్థము. ఇందువలన గూడ సముచ్చయము శాస్త్రాభిప్రాయము కాదని చెప్పుచున్నారు ఇట్లు ఇత్యాదిగా. అట్లయిన ఏది శాస్త్రాభిప్రాయమని చెప్పెద రనఁగా జెప్పుచున్నారు అందువలన నిత్యాదిగా. జ్ఞానకర్తముల సముచ్చయం బనుపపన్న మనుటకు మఱియొక కారణముఁ జెప్పుచున్నారు జ్ఞానకర్తములలో ఇత్యాదిగా. వాక్య శేషమువలన గూడ సముచ్చయము శాస్త్రార్థము కాదని చెప్పుచున్నారు కురుకర్త వేత్యాదిగా.

అర్జున ఉవాచ. —

జ్ఞాయసీ చే త్కర్తృణస్తే మతా బుద్ధిర్జనార్దన
తత్కిం కర్తృణి ఘోరే మాం నియోజయసి కేశవ.

౧

భా. జనార్దన = కృష్ణా! కర్తృణః = కర్తముకన్నను; బుద్ధిః = జ్ఞానము; జ్ఞాయసీ = ఉత్తమము అని. తే = నీకు; మతా = అభిప్రేతము; చేత్ = అగునెడ; బుద్ధికర్తముల సముచ్చయమే యిష్టమగునని అప్పుడు ఒకటియే శ్రేయస్సాగ్రసమగుం గావున గర్తముకన్న నుత్తమము బుద్ధియని యిష్టమగు కర్తముకన్న బుద్ధి నతిరిక్తముగాఁ జెప్పటయనుపపన్న మగును. అదే దానకన్న ఫలముచే నతిరిక్తము కాఁజాలదు గదా! అట్లు, కర్తముకంటె శ్రేయస్కరముగా బుద్ధి భగవంతునిచే జెప్పబడినది, అశ్రేయస్కరమయిన కర్తముఁ జేయుమని నాకు జెప్పుచున్నాఁడు. అందుకేమి కారణము? అని భగవంతు నుచాలం భము చేయువాని యట్లు, తత్ = అప్పుడు; కిమ్ = ఎందువలన; ఘోరే = క్రూరమయిన, హింసారూపమయిన; కర్తృణి = కర్తమునందు; మామ్ =

ర్థి విమర్శించి తెలుసికొనుట.

నన్ను; నియోజయసి=నియోగించుచున్నావు? కేశవ-కృష్ణా! అనియు నేమిచెప్పెనో అదియు నుపపన్నము కాదు.

ఇక, స్వార్థకర్తముతోనే సముచ్చయం బందఱకును భగవంతు నిచేఁ బ్రతిపాదించఁబడినది అర్జునునిచేతనం గ్రహింపఁబడినది, అగు నేని, “తత్కిం కర్మాణి ఘోరే మాం నియోజయసి” ఇత్యాది వచనం బెల్లు యుక్త మగును?

కృష్ణా! కర్తముకంటె జ్ఞానమే యుత్తమం బని నీయభిప్రాయము దోచుచున్నది. ఇదియే నీయభిప్రాయ మగు పక్షమున, నన్ను, హింసారూపమై క్రూరం బగు యుద్ధాఖ్యైకీర్తమునే చేయుమని నీవు నియోగించుటకుఁ గారణమేమి? చెప్పుమని తాత్పర్యము.

ఆ. సమస్త శాస్త్రీర్థసంగ్రహాకం బగు ప్రథమోపస్థిత మైన సంబంధ గ్రంథముచే ♦ తద్వివరణరూపమైన మీఁది గ్రంథమునకు లేదు పాపరుక్త్యం బని తలంచినవారై ప్రతిపదము వ్యాఖ్యానము చేయుటకై ప్రత్యేకదేశమును లేవఁ దీయుచున్నారు జనార్ద నేత్యాదిగా. బుద్ధిశబ్దము అంతఃకరణవాచకము కాదని చెప్పుచున్నారు జ్ఞానము అని. “వేదాశ్చే త్ప్రమాణమ్” అనుచోటం బోలె నిట చేత్ అనునది నిశ్చయార్థకము కాదని తెలుపుచున్నారు అగునేని అని. పూర్వార్థమునకు అక్షరయోజనచేసి సముచ్చయము సంభవింప దనుటయందుఁ దాత్పర్యము చెప్పుచున్నారు బుద్ధికర్తముల సముచ్చయము ఇత్యాదిగా. ఇష్టము.—భగవంతునికి నని కేశవము. ఒకటియే—జ్ఞానముచు గర్తమును సముచ్చితమై యని యర్థము. జ్ఞానకర్తముల సముచ్చయం బిష్ట మైనపుడు సముచ్చిత మయిన శ్రేయస్సాధనం బొకటియే యగుటవలనఁ గర్తమునుండి జ్ఞానమును వేఱుచేయుట యుక్తము కాదని యర్థము. ఒకటే యయినను సాధనము ఫలమునుబట్టి అతిరిక్తము * వల కాఁ గూడ దని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు అదే ఇత్యాదిగా. కేశవల మయిన కర్తముకంటెఁ గేశవల మయిన జ్ఞానము ఫలమునుబట్టి యతిరిక్తం బని వివక్షించి వేఱు పఱచుట సముచ్చయపక్షమునఁ బెల్లదు గదా! జ్ఞానకర్తములు ప్రత్యేకము శ్రేయస్సాధనం బని యంగీకరింపమివలన అని భావము. పూర్వార్థమునకుం బోలె

* పైచెప్పిన యుపోద్ఘాతముచేత.

* వేఱు.

నుత్తరార్థంబునకును సముచ్చయపక్షంబున సమానం బనుపవత్తి యని చెప్పుచున్నారు అట్లు ఇత్యాదిగా. దూరేణ హ్యవరం కర్త అనుచోటఁ గర్తముకంటె బుద్ధి శ్రేయస్కరం బని భగవంతునిచే జెప్పబడినది; కర్తము బుద్ధికంటె అశ్రేయస్కరం బని ప్రతిపాదించఁ బడినది; అట్లయినను ఆకర్తమునే, కర్తజ్యే వాధికారస్తే మాఘలేషు అని స్నిగ్ధఁ డను శిష్యుఁ డను భక్తుఁడ నగు నాకుఁ జేయు మని భగవంతుండు నియోగించుచున్నాఁడు; అందుకుఁ గారణము కనఁబడమివలన అయ్యుక్తము అతిక్రూర మయిన కర్తమునందు భగవంతుండు నన్ను నియోగించుట అని యర్జునుం డేది చెప్పుచున్నాఁడో అదియును సముచ్చయపక్షంబున అనుపవన్నం బగు నని యర్థము.

ఇక వృత్తికారులచే నేది చెప్పబడినదో “శ్రౌతకర్తములొను స్తార్త కర్తతోనుం గూడ సముచ్చయము గృహస్థులకు శ్రేయస్సాధనము ఇతరులకు స్తార్త కర్తముతో మాత్రము సముచ్చయం బని భగవంతునిచే జెప్పబడినది, అష్టమని చేతను గ్రహించఁ బడినది ” అని. దాని ననువదించుచున్నారు ఇక ఇత్యాదిగా. అప్పుడుగూడ * “తత్త్విం కర్తణి ఘోరే ” ఇత్యాద్యుపాలంభవచనము అనుపవన్నము, సముచ్చయవాది యగు భగవంతుఁడు కర్తమాత్రమునం దర్జునుని నియోగించమివలన అని నిరాకరించుచున్నారు తత్త్విమిత్యాదిగా.

హ. ఓజనార్దనుఁడా! కర్తణః = కర్తముకంటె; బుద్ధిః, జ్యాయసీ; తే = నీకు; మతాచేత్ = సమస్త మగుపక్షమున; తత్ = అప్పుడు; ఘోరే = యుద్ధరూప మయిన; కర్తణి; మామ్; కిమ్ = ఎందుకొకకు; నియోజయసి? కేశవ!

శృం. “న త్వే వాహం జాతు నానమ్ ” అని యాత్మా నాత్మ వివేచనము నుపక్రమించి, “న జాయతే మ్రియతే వా ” ఇత్యాదికముచే జక్కఁగా ఆత్మతత్త్వ నిర్ధారణముచేసి, “వేదా వినాశినమ్ ” ఇత్యాదికముచే బ్రహ్మవిదునకు సర్వకర్త సన్న్యాసముం జెప్పి, అతనికి “వ్రజహతి ” అనునది మొదలు “సశాన్తి మాహ్నితి ” అను వఱకుఁ గల గ్రంథముచే బ్రహ్మనిష్ఠను తత్ఫలమైన మోక్షం

* స్తార్తకర్తముతో మాత్రమే సముచ్చయం బనుపక్షమునందుఁగూడ—“మతీయమ, మోక్షసాధనం బగుటచే స్తార్తకర్తము లూర్ధ్వరేతసులకు సమచ్చితంబు లగు నన్నచో నట్లు గృహస్థునకుఁ గూడ స్తార్తకర్తములతోనే సముచ్చయము చెప్పబడఁగాక శ్రౌతకర్తములతో నేల ” అని భాష్యకారులచే అపత్తి యాపాదించఁబడినది—అపక్షము నంగీకరించినను అని భావము.

బునుం బ్రతిపాదించి “న కామ కామీ” అని కామ కామి యగువానికి మోక్షము లే దని ప్రతిపాదించు బడినది. అందుచే, సర్వకర్త నన్నాస్యసౌహృద్యముగా బ్రహ్మనిష్ఠచే మోక్షము సంపాదించవలె నని సర్వజనులకును బ్రవృత్తి ప్రసక్తించుటవలన, “విరక్తః ప్రవ్రజేద్ధీర్మాన రక్తస్తు గృహే వసేత్, సరాగో సరకం యాతి ప్రవ్రజహి ద్విబాధమః । యదా మనసి సంజాతం వైత్యన్యం సర్వసస్తుమ । తదా సన్నాస్య మిచ్ఛన్తి పతిత స్సన్య ద్విపర్యయే । ప్రవృత్తి లక్షణం కర్త జ్ఞానం సన్నాస్యసలక్షణమ్ । తస్మాన్ జ్ఞానం పురస్కృత్య సన్న్యసే దిహ బుద్ధిర్మా । యదా తు విదితం తత్త్వం పరం బ్రహ్మ సనాతనమ్ । తదైక ద్దంఢం సంగృహ్య సోపవీతాం శిఖాం త్యజేత్ । అహమేవ పరం బ్రహ్మ వాసుదే వాఖ్య మన్వయమ్ । ఇతి బోధో దృఢో యస్య తదా భవతి భైత్యభుక్ । ప్రాణే గతే యథా దేహ స్సుఖం దుఃఖం న విస్తతి । తదా చే త్స్పృణయక్తో ఽపి న తైనల్యా శ్రమే వసేత్ । అనధీత్యా ఽఖలా స్వేదా ననిష్ఠైవా ఽఖలా సురా । అనుత్పాద్య సుతా నిష్ఠాప్తా న సన్న్యసితు మర్హతి । అకుర్వ నిష్ఠితం కర్త నిద్రితం చ సమాచరక్ । ప్రచర నిద్రియాభ్యం నరః పతన మృచ్ఛతి । జ్ఞాత్వా నైష్కర్మ్య మాచరేత్ । సశిఖం వపనం కృత్వా బహి సూత్రం త్యజే ద్దృఢః । తే హస్త పుత్రైష కాయాశ్చ విజైషణా యాశ్చ లోకైషణా యాశ్చ పృథ్వా యా ఽథ భిక్షాచర్యం చరన్తి । పరం బ్రహ్మ పరిజ్ఞాయ ప్రవ్రజే ద్బ్రాహ్మణోత్తమః । అన్యథా కర్త కురీత సప్రమాద్యేత కర్త్తచిత్ । స్వే స్వే ఽధి కారే యా నిష్ఠా న గుణః పరికీర్తితః । విసరీతస్తు దోషస్సాన్య దుభయో రేష నిశ్చయః । ॥

॥ విరక్తః డైవో బుద్ధిమంతుడు సన్న్యసింపవలెను, రాగసహితుఁ డగు నేని గృహస్థా శ్రమమున నుండవలెను, ఏలయనగా రాగసహితుఁ డగువాడు సన్న్యసింపవలెని యాద్యిబాధములు సరకిము నొందును. ఎప్పుడు మనస్సున సర్వ పదార్థములయందును వై రాగ్యము చక్కఁగాఁ బుట్టినో అప్పుడు సన్నాస్యము నంగీకరించుచున్నారు, అటుగానివోఁ బతితుం డగును. కర్తము ప్రవృత్తిలక్షణము, జ్ఞానము సన్నాస్యసలక్షణము, అందువలన జ్ఞానమును బురస్కరించికొని బుద్ధిమంతుఁ డిట సన్న్యసింపవలెను. ఎప్పుడు సనాతనము తత్త్వము అగు పరబ్రహ్మము విదితం బగునో, అప్పుడు మాత్రమే ఏకదండము గ్రహించి యజ్ఞోపవీతమును జాట్టును వ్యజింపవలెను. నేనే అన్యయైన వాసుదేవాఖ్య మగు పరబ్రహ్మమును అను దృఢమైన జ్ఞానము ఎవ్వనికిఁ గలుగునో అప్పు డతఁడు భైత్యము భుజించువాడు—సన్నాస్యినీ యగును. ఎట్లు ప్రాణము పోయినప్పుడు దేహము సుఖమును దుఃఖమును బొందదో, ప్రాణముతోఁ గూడినపుడును అట్లుండు నేని అతఁడు కైసల్యాశ్రమమున నుండివలెను. వేదముల నెల్ల సద్భయనింపక దేవతలనెల్ల యజ్ఞములచేఁ దనియింపక పుత్రులను బుట్టింపకయే వివ్రుండు సన్న్యసింపఁ గూడదు. విహితకర్తమును జేయవన్నను నిదితకర్తముఁ జేసినను, విషయము

ఇత్యాది శ్రుతి స్మృతివచనముల వలన అధికారులకే సన్న్యాసము, అసధికారులకుఁ గాదు, ఇందుకు విరుద్ధముగా నాచరించినచో, బలితుండగును. అని జ్ఞానయోగ కర్తయోగములకు అధికారి భేదముచే భేదమే యగు నని ఆ రెంటికని విభాగము చూపుటకును, అసధికారులకుఁ గర్తమే చిత్తశుద్ధిద్వారమున మోక్షసాధనము అదియే యవశ్యం బనుష్ఠింపవలె నని బోధించుటకును దృఢీకరణార్థముం బౌరంభింపఁ బడుచున్నది. అందు మొదట, “కర్తశ్యేవాఽధికారస్తే మా ఫలేషు కదాచన” అని నీకుఁ గర్తమునందే యధికారము ఇతరమునందు లేదని యవధారణ పూర్వకముగాఁ గర్తము విధించి, “దూరేణ హ్యవరం కర్త బుద్ధియోగాధ్వజాయ! బుద్ధా శరణ మన్విచ్ఛ” అని జ్ఞానయోగము కన్నఁ గర్తయోగము నికృప్తము కావున జ్ఞానయోగమునే యాశ్రయింపు మని జ్ఞానయోగమును గూడ విధించుటవలన, అందుచే వ్యాకులమయిన మనస్సు గలవాడై యర్జునుండు తాను ‘దూరేణ హ్యవరం కర్త’ అను సభిప్రాయమునే మనస్సున నుంచుకొని కర్తయోగముకన్న జ్ఞానయోగము సామ్యోక్షసాధనం బగుటచే శ్రేయం బని తలంచుచు నీవచనముఁ బలికెను.—జనార్దన-జన = జన్మమును తత్కారణమయిన యజ్ఞానమును గూడ, స్వ సామ్యోగముచే, అర్జున = సశింపఁజేయువాడా! కర్తణః = కర్తయోగముకంటె; బుద్ధిః = జ్ఞానయోగమే; జ్యాయసీ = శ్రేష్ఠ మని; తే = నీకు; మతాచేత్ = సమృత మగునేని; తత్ = కిమ్ = ఎందుకొఱకు; “కర్తశ్యేవాఽధికారస్తే” అని మామ్ = నన్ను; కర్షణి = కర్తమునందు, జ్ఞానముకంటె నికృప్త మయిన దానియందు; నియోజయసి? అందును, ఘోరే = హింసాత్మకమైన కర్తమునందు, “తస్మాదుధ్యవ్యభారత” అని నియోగించుచున్నావు? నీ వీశ్వరుడవు, నీవాశ్వము దాట రాదు, భక్తుండను మిత్తుండ నగు నన్ను, యోగ్యమయిన దాని విడిపించి యయోగ్యమైన దాని యందుఁ బ్రేరించెద వేమి? అని యర్థము.

అందుఁ బ్రవర్తించినను మనుష్యుడు పతనము నొందును. తెలిసి నైపుర్యమును-కర్తము లేకుండుటను-సన్న్యాసమును ఆచరింపవలెను. పండితుండు శిఖాసహితముగా త్వరము చేసికొని బహిష్కాన శ్రమను-యజ్ఞోపవీతమును విడువవలెను. వారుగదా పుణ్యైరిహనుండియు విశ్వైరిహనుండియు లోకైరిహనుండియు లేచి అంత భిక్షాచర్యము చరింతురు. పరబ్రహ్మమును తెలిసి బ్రాహ్మణోత్తముఁడు సన్న్యసింపవలెను, లేనిచో కర్తము చేయవలెను, ఒకప్పుడును ఏమటి యుండఁగూడదు. తనతన యధికారమునందు నిష్ఠ యేదిగలదో అది గుణ మని చెప్పఁబడినది, అందుకు విపరీతము.—తన కధికారము లేని దానియందు నిష్ఠ తోపమగును, రెంటియందును ఇది నిశ్చయము.

మ. ఇట్లు ప్రథమాధ్యాయముచే నుపోద్ఘాతితంబై శాస్త్రార్థం బంధయు ద్వితీయాధ్యాయముచే నూత్రితం బయ్యెను. ఎ ట్లనఁగా. మొదట నిష్కామ కర్తృనిష్ఠ; అందువలన సంతోకరణశుద్ధి; అందువలన శమదమాది సాధన పూర్వక మయిన సర్వకర్త సన్నానము; అందువలన వేదాంతవాక్య విచారసహిత మయిన భగవద్భక్తినిష్ఠ; అందువలన దత్త్వజ్ఞాననిష్ఠ; దాని ఫలము త్రిగుణాత్మక మైన అవిద్య నివర్తిల్లుటచే ప్రారబ్ధఫల భోగవర్తంతము జీవన్ముక్తియు తత్ఫల భోగాంతం బున విదేహముక్తియు; జీవన్ముక్తిదశయందుఁ బరమపురుషార్థమునే యాలంబించు టచేఁ బరనైరాగ్యప్రాప్తి; దాని కుపకారియై యుపాదేయ * మైన దైవ సంపద యను శుభవాసన; పర నైరాగ్యవిరోధియై హేయ † మగు అశుభవాసన ఆసుర సంపద యను పేగులది; దైవసంపదకు అసాధారణ కారణము సాత్త్విక మగు శ్రద్ధ; ఆసురసంపదకో రాజసశ్రద్ధయు తామసశ్రద్ధయు నని హేయోపాదేయ విభా గముచే శాస్త్రార్థం బంధయుఁ బరిసమాప్త మగుచున్నది. అందు, “యోగఘ్న కురు కర్మాణి” ఇత్యాదికముచే నూత్రితం బగు సత్త్వశుద్ధి సాధన భూత నిష్కామ కర్తృనిష్ఠ సామాన్యవిశేషరూపంబునఁ దృతీయ చతుర్థాధ్యాయములచే విస్తరించి చెప్పఁబడుచున్నది. అంత శుద్ధ మయిన యంతఃకరణము గలవానికి “విహాయ కామాన్యస్సర్వాః” ఇత్యాదికముచే నూత్రితం బగు శమదమాది సాధనపూర్వక మైన సర్వకర్త సన్నాననిష్ఠ సంతేష విస్తరరూపంబునఁ బంచమ షష్ఠాధ్యాయంబులం బ్రపంచిత మగుచున్నది. ఇంతమాత్రముచేఁ ద్వంపదార్థము నిరూపితం బయ్యెను. అంత, “యుక్త ఆసీత మత్పరః” ఇత్యాదికముచే నూత్రితం బగు అనేకప్రకారమైన వేదాంతవాక్య విచారసహిత భగవద్భక్తినిష్ఠ ఆఽధ్యాయంబులచేఁ బ్రతిపాదింపఁ బడుచున్నది. అంతమాత్రముచేఁ దత్పదార్థము గూడ నిరూపితమయ్యెను. ప్రత్యధ్యాయమును అవాంతరసంగతి ి అవాంతరప్ర యోజనము అచ్చటచ్చట జూపఁగలము. అంత “వేదావినాశినం నిత్యమ్” ఇత్యా దికముచే నూత్రిత మగు తత్త్వం పదార్థైక్య జ్ఞానరూప మైన తత్త్వ జ్ఞాననిష్ఠ త్రయోదశాధ్యాయంబునఁ బ్రకృతి పురుషవివేకద్వారంబునఁ బ్రపంచితం బయ్యెను. “త్రైగుణ్య విషయా వేదా నిస్త్రైగుణ్యో భవాఽర్జున” ఇత్యాదికముచే నూత్రి

* గ్రహింపఁ దగినది.

† విడువఁ దగినది.

ర్థి సంబంధము.

తమైన జ్ఞానవిషాదలము త్రైగుణ్య నివృత్తి చతుర్దశాధ్యాయంబునందు అదియే జీవన్ముక్తి యని గుణాతీతలక్షణ ప్రతిపాదనద్వారమున వివరింపఁ బడెను. “తదా గంతా సి నిర్వృద్ధమ్” ఇత్యాదికముచే సూత్రితం బగు పర వైరాగ్యనిష్ఠ సంసార వృక్ష చ్ఛేదనద్వారంబునఁ బంచదశంబునం బ్రపంచిత మయ్యెను. “దుఃఖేష్వను ద్విగ్నిమనాః” ఇత్యాదిగా స్థితప్రజ్ఞ లక్షణముచే సూత్రితంబైన పర వైరాగ్యోప కారియు ఉపాదేయము నగు దైవసంపదయు, “యా మిమాం పుష్పితాం వాచమ్” ఇత్యాదికముచే సూత్రితమైన పర వైరాగ్యవిరోధియు హేయము నగు నాసురసంపదయును షోడశాధ్యాయంబునఁ బ్రతిపాదించఁ బడెను. దైవసంపదకు అనాధారణ కారణ మగు సాత్త్వికశ్రద్ధ “నిర్వన్వో నిత్య సత్త్వః” ఇత్యా దికముచే సూత్రితము తద్విరోధి పరిహారముచే సప్తదశాధ్యాయంబున వచి యింపఁబడెను. ఇట్లు ఫలసహిత మగు జ్ఞాననిష్ఠ యుద్ధాధ్యాయములచేఁ బ్రతిపా దితం బయ్యెను. అష్టదశాధ్యాయమునఁ బూర్వోక్తసర్వార్థములకు నుపసంహారము. ఇట్లు గీతాశాస్త్రంబున కంతయు సంగతి యెఱుంగునది. అందు ద్వితీయాధ్యాయ మున సాంఖ్యబుద్ధి నాశ్రయించి జ్ఞాననిష్ఠ భగవంతునిచేఁ జెప్పఁబడినది “ఏమా తే లభి హితా సాక్ష్యే బుద్ధిః” అని. అట్లు యోగబుద్ధి నాశ్రయించి కర్మనిష్ఠ చెప్పఁ బడినది “యోగే త్విమాం శృణు” అని యారంభించి “కర్మణ్యే వాధికారిస్తే, మాతే నశ్చో స్త్వర్కణి” అనువటకుఁ గల గ్రంథముచేత. ఈస్థల కథికారి భేదమును స్పష్టముగ నుపదేశించినవాడు కాఁడు భగవంతుఁడు. రెంటికిని యొకఁడే యధికారి, సముచ్చయము వినశీత మగుటవలన నని చెప్ప శక్యము గాదు.—

“దూరేణ హ్యనరం కర్మ బుద్ధియోగా ధ్ధనజ్ఞయః” అని కర్మనిష్ఠ బుద్ధినిష్ఠకంటె నికృష్ట మని చెప్పటవలనను; “యావాన్సర్గః పితవే” అనుచోట జ్ఞానఫలమునందు సర్వకర్మములయు ఫలంబుల కంతర్భావముఁ దెలుపుటవలనను; స్థితప్రజ్ఞని లక్షణము వచించి “ఏమా బ్రాహ్మీ స్థితిః పార్థ” అని ప్రశంసా సహితముగా జ్ఞానఫలము నుపసంహరించుటవలనను; “యానిశా సర్వభూతానామ్” ఇత్యాది ఫలమున జ్ఞానికి దైవైతదృష్టి లేమింకేసి కర్మానుష్ఠానము సంభవింప దని చెప్పటవలనను; అవిద్యా నివృత్తిరూప మయిన మోక్షఫలమునకు లోకానుసారముగా జ్ఞానముమాత్రమే సాధన మని యేర్పడుటవలనను; “తమేవ విదిత్వా ల్లీ మృత్యుమేతి నాన్యః పథా విద్యతే లయనాయ” * అను శ్రుతివలనను. ఓయీ! అ

* వానినే తెలిసి మోక్షము నొందుచున్నాఁడు, మోక్షమునకు ఇతరమార్గము లేదు.

ట్లయినచో తేజస్విమిరంబులుం బోలె బరస్పర విరోధులగు జ్ఞానకర్తృమాలగు సముచ్చయము సంభవింపమివలన భిన్నులే యధికారు లగుదురుగాక. అందుచేని నత్యము! ఇట్లు సంభవించు పక్షమున, అద్భుతమైన కొక్కనికే రెండు నుపదేశించుటయేమో యుక్తము కాదు. కర్తృధికారికి జ్ఞానస్థితుగాని జ్ఞానాధికారికి గర్తృస్థితుగాని యుపదేశించుట యుచితముగాదు గదా! ఒక్కనికే వికల్పమున రెండు నుపదేశింపబడె నందుచేని, అదిసరిగాదు. ఏలయనగా, ఉత్కృష్ట నికృష్టములకు వికల్పము ఉపపన్నముగాదు, అవిద్యా నివృత్తువలన లక్ష్మీతాత్మస్వరూపమైన మోక్షమునందుఁ దారతమ్యంబును సంభవింపదు. అందువలన, జ్ఞాన కర్తృస్థితులకు అధికారులు భిన్ను లనుపక్షమున ఒక్కనికే రెండు నుపదేశించుట యనుపపన్న మగుట వలనను, ఒక్కడే యధికారి యను పక్షమునఁ బరస్పర విద్విగ్ధము లగువానికి సముచ్చయము సంభవింపమివలనను గర్తృముకంటె జ్ఞానము ప్రశస్తమనుట యనుచిత మగుటవలనను, వికల్పము సంగీకరించినచో ఉత్కృష్టమును అనాయాససాధ్యము నగు జ్ఞానమును విడిచి నికృష్టమును అనేకాయాస సాధ్యము నగు కర్తృము ననుష్ఠించుట అయోగ్య మని తలచి పర్యాకులు బయిట బుద్ధి గలవాడై యుగ్రుడగు ధీమనియె.—జనార్దన—సర్వజనులచే, అగ్ర్యతే—యూచింప బడువాడు తమ కోరిక సిద్ధించుటకొరకు, అట్టివాడవు నీవు, కావున నాచేతఁ గూడ శ్రేయోపస్థయము కొరకు యాచింపఁబడుచున్నా వనుట యనుచితము కానే కాదు అని సంబోధము యొక్క.

అభిప్రాయము. కర్తృణః = నిష్కామ కర్తృముకన్నను; బుద్ధిః = ఆత్మతత్త్వ విషయ జ్ఞానము; జ్యాయసీ = మిక్కిలి ప్రశస్త మని; తే = నీకు; మతాచేత్ = అభిమత మగు నేని; తత్ = అప్పుడు; కిమ్ = ఎందువలన; కర్తృణిః, ఘోరే = హింస మొదలగు అనేకాయాసములు అధికముగాఁ గలదనియందు; మామ్—మిక్కిలి భక్తుడనగు నన్ను; నియోజయసి = కర్తవ్య వాధికారస్తే ఇత్యాదిగా విశేషముగాఁ బ్రేరించుచున్నావు? కేవల = సర్వేశ్వరా! సర్వేశ్వరుడవు సర్వజనులకును గోరి నది యిచ్చువాడవు నీవు, భక్తుడను “శిష్యేస్తే ౭హం శాధి మామ్” ఇత్యాదిగా నిన్నే దిక్కుగా శరణుపొందితిని వాడనగు నా విషయమున పంచనము నేయుట యుచితము కాదని యభిప్రాయము.

శ్రీ.

శోకపంకమగ్ను నాకులీభూతుని

బాధ భక్తు నెవడు పరమకరుణ

శ్రీమద్భగవద్గీత

[౨౩]

సాంఖ్యయోగములను సరవితో బోధించి

సాంకే గృహ్యుఁ డతఁడు శరణు నాకు.

ఇట్లు “అశోచ్యా నన్యశోచన్త్యమ్” ఇత్యాదికముచే మొదట మోక్ష సాధనముగా దేహాత్మవివేక బుద్ధి చెప్పబడినది. అటుపిమ్మట “ఏషా తే ౭భి హితా సాఘ్యే బుద్ధి ర్యోగే త్వీమాం శృణు” ఇత్యాదికముచే గర్తముగూడఁ జెప్పబడి నది. కాని వానికి గుణప్రధానభావము * స్వప్రమంగాఁ బ్రదర్శింప లేదు. అందు బుద్ధియుక్తుడైన స్థితప్రజ్ఞుఁడు నిష్కాముఁ డనియు నియతేంద్రియుఁ డనియు నహం కార రహితుఁ డనియు నిత్యాదిగాఁ జెప్పటవలసను “ఏషా బ్రాహ్మీ స్థితిః పార్థ” అని ప్రశంసతో నుపసంహరించుట వలసను బుద్ధి కర్తృములలో బుద్ధి శ్రేష్ఠంబని భగవం తుని యభిప్రాయముగాఁ దలంచిన వాడై యర్జునుం డిట్లనియె—కర్తృణః = కర్తృము కంటె; మోక్షమున కంతరంగమగుటచే, బుద్ధి; జ్ఞానము = మిక్కిలి యధికము శ్రేష్ఠము అని; తపః మతాచేత్ = సమస్త మగునేని, తత్ = ఆపక్షమున; కిమ్ = ఎందు కొఱకు; “తస్మాద్భ్యధ్యస్య” అనియు “తస్మాద్భుత్త్విమ్” అనియుఁ బలుమాటలు చెప్పుచు, ఘోరే = హింసా రూప మయిన; కర్తృణి; మామ్; నియోజయసి = ప్రవర్తింపఁ జేయుచున్నావు?

ప. మొదట “కర్తృజ్యే వాధికారస్తే” ఇత్యాది వాక్యములఁ గర్తృ ప్రశంస చేయఁబడినది. పిమ్మట “స్థితప్రజ్ఞస్య” ఇత్యాది వాక్యములచే అధ్యాత్మ సమాప్తి పర్యంతము బుద్ధియోగప్రశంస చేయఁబడినది. ఇట్లు రెంటినిం బ్రశంసించు టచే సందేహపడినవాడై యర్జునుం డడుగుచున్నాఁడు రెండు శ్లోకములచేత—ట జనార్దనుడా! తే = నీకు; కర్తృణః = కర్తృయోగముకంటె; బుద్ధి; జ్ఞానము = శ్రేష్ఠ ముగా; మతాచేత్ —జ్ఞాన యోగము శ్రేష్ఠ మని యభిమత మగు నేని; అప్పుడు; మామ్; ఘోరే = అతి ప్రయాసమగు; కర్తృణి; కిమ్ = ఎట్లు; నియోజయసి = అజ్ఞా పించుచున్నావు?

రా. అందువలన నిట్లు ముముక్షువులకుఁ బ్రాప్యఁ డని వేదాంతములచేఁ బ్రతిపాదితుండును అవిద్యాది నిఖలదోషగంధ రహితుండును అవధిలేని యతిశయము గలవాఁడును అసంఖ్యేయము లయిన కల్యాణ గుణగణంబులు గలవాఁడునగు పరబ్ర హ్మమైన పునుటోత్తమునిఁ బొందుట కుపాయభూతంబును జ్ఞానము ఉపాసనము

* సాధన సాధ్యభావము—కర్తృము సాధన మనియు బుద్ధి సాధ్య మనియు.

కా-౧] పరమార్థచంద్రికానహితము

ధ్యానము మొదలగు శబ్దములచే వాచ్యము నగు తదై కాంతి కాంత్యంతికాంతి: *
 బ్రతిపాదించుటనై, తదంగభూతమును “య ఆత్మా ఒపహత పాస్తా” * ఇత్యాది
 ప్రజాపతి వాక్యముచే జెప్పబడినదియు నగు బ్రాహ్మయోగాత్మ్య దర్శనము, ఆ
 ఆత్మ నిత్యుఁ డని తెలిసి నిష్కామకర్తం బనుష్ఠించుటచే సిద్ధించు జ్ఞానయోగముచే
 సాధ్యం బగునది ప్రతిపాదించబడెను. ప్రజాపతి వాక్యమునందు శ్రీ దహరవాక్య
 ప్రతిపాదిత మగు పరవిద్యకు అంగముగఁ గదా ప్రాప్త యగు ఆత్మయొక్క స్వరూప
 దర్శనంబును “యస్త మాత్మాన మనువిద్య విజానాతి” ** అని చెప్పి జాగరిత
 స్వప్న నుషుప్తుల కతీతాబును అశరీరంబు నగు ప్రత్యగాత్మస్వరూపంబు ప్రతిపాదించి
 “ఏవమేవైష సాప్రసాదో ఒస్తా చ్ఛరీరా త్సముత్థాయ పరంజ్యోతి రుపసంపద్య
 స్వేనమాపేణాధి నిష్పద్యతే” † అని దహరవిద్యాఫలముచే నుపసంహరింపబడి
 నది (1). ఇతరస్థలములందుఁగూడ శ్రీ “అధ్యాత్మయోగాధి గమేన దేవం మత్వా
 ధీరో నార్హ శోకౌ జపాతి” ఇత్యాదులు “దేవం మత్వా” అని విధింపబడు పర
 విద్యకు అంగముగా “అధ్యాత్మయోగేన” అని ప్రత్యగాత్మజ్ఞానమునుగూడ
 విధించి, “న జాయతే మ్రియతే వా విసర్జిత” ఇత్యాదికముచే బ్రత్యగాత్మ
 స్వరూపమును శోధించి, “అణో రణీయా” అని యారంభించి “మహాస్తం
 విభు మాత్మానం మత్వా ధీరో నశోచతి, నాయ మాత్మాప్రపచనేన లభ్యో న
 మేధయా న బహునా శ్రుతేన | యమేవైష వృణుతే తేన లభ్య స్తస్యైవ

* తత్ = ఆపురుషోత్తమనియందే, ఏకాంతిక = ఒక్కనియందే నిశ్చయము గల, ఇతర
 దేవతలను విడిచి పురుషోత్తముఁ డొక్కనియందే నెలకొన్నట్టిదియు, అత్యంతిక = ఫలదకయందుఁ
 గూడ నశింపనిదియునగు, భక్తిని.

† పాపరహితుఁ డగు ఏయాత్మ గలఁడో.

‡ పాండువాఁ డగునట్టి ఆత్మయొక్క-జీవునియొక్క తత్త్వజ్ఞానము.

§ ఛాందోగ్యమునందు.

** ఎవఁడు అట్టి యాత్మను చెలిసి ధ్యానించుచున్నాఁడో.

†† ఇట్లే ఈయాత్మ యాశరీరమునుండి లేచి పరమాత్మనుబొంది తనదైనరూపముచే నిలుచు
 చున్నాఁడు.

(1) దహరవాక్య ప్రతిపాదిత మగు పరవిద్యయొక్క ఫలమే చెప్పబడినది. ప్రత్యగాత్మస్వ
 రూప దర్శనమునకు వేఱుఫలము చెప్పబడినది కాదు. కావునఁ బరవిద్యనకు ఇది యంగ మని యభి
 ప్రాయము.

శ్రీ శతోపనిషత్సంధు.

ఆత్మా విప్రణులే తనూం స్వామ్ * ఇత్యాదులచే బ్రహ్మరూపంబును దదుపాసనంబును ఉపాసనము భక్తిరూపం బనుటయుఁ బ్రతిపాదించి “విజ్ఞాన సారథి ర్యస్త్వమనః ప్రగ్రహవా న్మరః । సోఽధ్యక్షః సార మాప్నోతి తద్విప్రోః పరమం పదమ్” * అని పరవిద్యాఫలము చేతనే యుపసంహరింపఁబడినది. ఇఁక, చిహ్నుల నాలుగఁభ్యాయంబులచే దీనినే—ప్రాప్త యగు ప్రత్యగాత్మయొక్క దర్శనమును సాధనసహితముగాఁ బ్రపంచించుచున్నాఁడు —

కర్త॥ః = కర్త॥ముకంటె; బుద్ధిః = జ్ఞానమే; జ్ఞాయనీ = శ్రేష్ఠమని; తే = నీకు; మతాచేత్ = ఆభిప్రాయ మగునేని; తత్ = అప్పుడు; కిమ్ = ఎందుకొఱకు; ఘోరే = భయంకర మయిన; కర్త॥ః = కర్త॥మునందు; మాన్ = నన్ను; నియోజయసి = నియోగించుచున్నావు? ఇది యాశయము—జ్ఞాననిష్ఠయే ఆత్మావలోకనమునకు సాధనము; కర్త॥నిష్ఠయో ఆజ్ఞాననిష్ఠకు సాధనము; మఱియు ఆత్మావలోకనమునకు సాధనభూతమైన జ్ఞాననిష్ఠ సకలేంద్రియములను మనస్సును శబ్దాది విషయ వ్యాపారమలనుండి యుపరిమింపఁ జేయుటచే సాధ్యము అని చెప్పఁబడినది. ఇంద్రియ వ్యాపారోప రతి సాధ్యం బగు ఆత్మావలోకనంబే సాధింపవలసిన యెడ సకలకర్త॥నివృత్తి పూర్వకం బగు జ్ఞాననిష్ఠయందే నన్ను నియోగింపవలెను; ఎందుకు; ఘోరే కర్త॥ః—నర్వేంద్రియ వ్యాపారరూప మగుటచే ఆత్మావలోకనంబునకు విరోధి యగు కర్త॥మునందు నన్ను నియోగించుచున్నావు?

జ్ఞాననిష్ఠయే ఆత్మావలోకనమునకు సాధన మని చెప్పితిని. అప్పుడు కర్త॥నిష్ఠకన్న జ్ఞాన నిష్ఠయే గదా యధిక మని చెప్పినట్లగుచున్నది. జ్ఞాననిష్ఠయు సకలేంద్రియోప రతిచే సాధ్య మని చెప్పినాడవు. అట్లుండఁగా ఇంద్రియ వ్యాపార రూపము అందువలన ఆత్మావలోకనవిరోధి అందువలన భయంకరం బగు కర్త॥మునందు నన్నేల నియోగించుచున్నావు? అని తాత్పర్యము.

మా. ఆత్మస్వరూపంబును జ్ఞానసాధనంబును జెప్పఁబడినది పూర్వాపర్యాయమందు. ఇఁక మీఁది యథాయంబున అకర్త॥మును ? సిందించి జ్ఞానసాధనం

* పరమాత్మను తెలిసి ధీమండు కోకింపఁడు. ఈయాత్మ ప్రపంచముచేగాని మేధచే—బుద్ధిచేగాని బహుశ్రుతముచేగాని లభ్యండు కాఁడు. ఎవనిపై ఈపరమాత్మ ప్రియపడునో వానిచేతనే లభ్యుఁడగును. వాని కీపరమాత్మ తనరూపమును వెల్లడించును.

• విజ్ఞానము సారథిగాను మనస్సు పగ్గముగాను గల నరుడు సంసారమార్గముయొక్క సారమైన అవిచ్ఛిన్న పరమపదంబు నొందుచున్నాఁడు.

౧ కర్త॥ము చేయవలసినది.

బుగా కర్తము విధింపఁబడుచున్నది. కర్తముకన్న జ్ఞానము మిక్కిలి యుత్తమం బని చెప్పఁబడినది భగవంతునిచేత, 'దూరేణ హ్యవరం కర్త బుద్ధిమోగాత్' ఇత్యాది స్థలమునందు. ఇట్లేని, ఎందుకుఁ గర్తమునందు ఘోరమైన యుద్ధమునందు నన్ను నియోగించుచున్నావు నివృత్తిధర్మములను విడిచి? అని చెప్పుచు న్నాఁడు.—కర్తణః = కర్తముకంటె; బుద్ధిః = జ్ఞానము; జ్ఞాయసీ = మిక్కిలి యుత్తమం బని; తే = నీకు; మతాచేత్ = అభిప్రాయ మగునేని; తత్ = అపక్ష మునందు.

వ్యామిశ్రేణేవ వాక్యేన బుద్ధిం మోహయసీవ మే
త దేకం వద నిశ్చిత్త్య యేన శ్రేయోఽహ మాప్నుయామ్. ౨

భా. మఱియును. వ్యామిశ్రేణ ఇన = సంక్లిష్టమువలె నున్న, రీ వాక్యేన = వాక్యముచేత; మే = నాయొక్క; బుద్ధిమ్ = మనస్సును; మోహయసీవ = మోహపఱచునట్లున్నావు.—భగవంతుఁడు స్వచ్ఛము గనే చెప్పుచున్నాఁడు, అయినను నాకు మందబుద్ధికి వ్యామిశ్రమువలె భగవంతుని వాక్యము తోచుచున్నది. అందుచే నాబుద్ధిని మోహపఱచునట్లున్నావు. మందబుద్ధి నగు నా వ్యామోహము తొలంగింపను గదా ప్రవృత్తంశపు. నీవెట్లు మోహపఱచువు? కావునఁ జెప్పుచున్నాను 'బుద్ధిని మోహపఱచునట్లున్నా' నని. అందు, భిన్న కర్తృకములైన 1 జ్ఞాన కర్తృములను ఏకపురుషుఁడనుష్ఠించుట సంభవించు దని తలంతువేసి, అట్లయినయెడ; తత్ = వానిలో; ఏకమ్ = ఒకదానిని, జ్ఞానమును గాని కర్తృమును గాని; ఇదియే యిట్లునునకు యోగ్యము బుద్ధి శక్త్యవస్థలకుఁ దగినది యని, నిశ్చిత్త్య = నిశ్చయించి; వద = చెప్పుము; యేన = దేనిచేత, జ్ఞానము చేతఁ గాని కర్తృము చేతఁ గాని రెంటిలో నొకదానిచే; శ్రేయః = శ్రేయస్సును; అహమ్ = నేను; అప్నుయామ్ = పొందుదునో. అట్టిదాని నిశ్చయించి చెప్పుము. కర్తృనిష్ఠయందు గుణభూతముగా నైనను జ్ఞానమును భగవంతుఁడు వచియించియే యుండునేని, అప్పుడు ఎట్లు "వానిలో నొకదానిఁ జెప్పుము"

రీ కలిసిఁబట్టన్న-చుట్టముకాని.

1 భిన్నులైన కర్తలు-అధికారులు గల.

అని యుద్ధముం డొకదానినే తెలియఁగోరును? భగవంతుఁడు “జ్ఞాన కర్తములలో నొకటినే చెప్పుదును రెంటిని జెప్పను” అని చెప్పినాఁడు కాఁదు గదా! అట్లు చెప్పియుండినంగదా యుభయప్రాప్తి * సంభవించదు తన కని తలంచి యుద్ధముం డొకటినే ప్రార్థించును.

నీవు స్వప్నముగానే చెప్పవాఁడవు. అయినను నేను మందబుద్ధి వగుటం జేసి నీయభిప్రాయము నాకు గ్రహింప శక్తియు గాక యస్వప్నమువలె నున్నది. నీవు నావ్యామోహమును బోగొట్టుటకుఁ బ్రవర్తించినవాఁడవు గాని నాకు మోహము గల్గించుటకుఁ గాదు. అయినను నీయభిప్రాయము నాకు అస్వప్నమగుట వలన నాకు మోహము గలుగునట్లున్నది. కావున ఆజ్ఞానకర్తములలో యేదో యొకటి నా కేది యోగ్యమో దేనిచే నేను శ్రేయస్సు పొందుదునో అట్టిది నిశ్చయించి దాని నాకుం జెప్పుమని తాత్పర్యము.

ఆ. ఇందువలనఁ గూడఁ బ్రశ్న సముచ్చయానుసారి కా దని చెప్పుచున్నాను.—మఱియును అని. భగవంతుఁడు స్వప్నార్థ మగు వాక్యము చెప్పవాఁడగుటవలన వ్యామిశ్రేణే శత్యాదివచనము అయి క్తం బని యాశంకించి చెప్పుచున్నాను భగవంతుఁడు ఇత్యాదిగా. భగవద్వచనము సంక్షేపమువలె నీకుఁ దోచునేని అప్పుడు అందుచే నీబుద్ధిని వ్యామోహఽతిచుటయే యతని యుద్దేశ మని యేర్పడుచుండఁగా ఎందుకు ‘మోహయనీవ’ * అని చెప్పెదవు? అనఁగా నందుకుఁ జెప్పుచున్నాఁడు మందబుద్ధిని ఇత్యాదిగా. జ్ఞానకర్తములు పరస్పరవిరుద్ధములగుటవలన ఏకకాలమునం దొకపురుషునిచే ననుష్ఠింప శక్యము గామిం జేసి యవి భిన్నకర్తృకము అనియే చెప్పఁబడుచున్నవి, ఇట్లు ఆరెంటిలో నొకదానియందే నీవు నియుక్తుఁడవు, కాని నీబుద్ధికి వ్యామోహము గల్గించుట యిష్టము కాదు అని భగవంతుని యభిప్రాయము సనువదించుచున్నాఁడు నీవు ఇత్యాదిగా. తదేక మిత్యాది శ్లోకార్థముచే అందుకు బదులు చెప్పుచున్నాఁడు అందు ఇత్యాదిగా. పై చెప్పిన భగవంతుని యభిప్రాయము అందుకే అనుపదముచేఁ బరామర్శింపఁబడుచున్నది. ఏకమ్ అని పైచెప్పిన విధము చెప్పఁబడుచున్నది. ఏకమ్ అని చెప్పినదానినే స్ఫుటికరించుచున్నాఁడు జ్ఞానమును గాని కర్తమునుగాని యని. నిశ్చయప్రకారముఁ

* జ్ఞాన కర్తముల రెంటిని బొందుట.

* మోహపటచుట్టున్నావు.

చెప్పుచున్నాడు ఇదియే ఇత్యాదిగా. క్షత్రియుడైన వీని యంతఃకరణమునకును దేహశక్తికిని యుద్ధారంభావస్థకును జ్ఞానమో కర్తమో యనియే యోగ్యమని నిర్ధారించి చెప్పుమని యర్థము. నిశ్చయించి రెంటిలో నొకటి చెప్పినచో అందుచే శ్రోతకు శ్రేయఃప్రాప్తి ఫలం బని చెప్పుచున్నాడు యేనేత్యాదిగా. తదేకమిత్యాది వాక్యమున కక్షరార్థముఁ జెప్పి సముచ్చయము శాస్త్రాభిప్రాయము కాదనుటయందుఁ దాత్పర్యముఁ జెప్పుచున్నారు కర్తనిష్ఠయందు ఇత్యాదిగా. గుణభూతముగా నైనను-ఇందుచే ప్రధానభూతముగా నైనను అనియు వివక్షితము. ఓయీ! తనకు ఉభయప్రాప్తి * సంభవింప దని తలంచి యున్నచుండు రెంటిలో నొకటి తెలియఁగోరి యుండవచ్చును. అనఁగా, అట్లు కా దని చెప్పుచున్నారు భగవంతుడు ఇత్యాదిగా. ఇట్లు భగవద్వచనము లేమింజేసి యుభయప్రాప్తి తనకు సంభవింప దను తలంపుచే అన్యతరము * ప్రార్థించుట సంభవింప దని చెప్పుచున్నారు అట్లు చెప్పియుండినం గదా ఇత్యాదిగా. భగవంతుం డట్లు చెప్పినాఁడనుట నీకు సమర్థంబుగాదు గదా! భగవంతుడు సముచ్చయవాది యని నీ వంగీకరించుటవలన; కావున నట్లు భగవంతుండు చెప్పకుండుటవలన ఆతలంపుచే అన్యతరప్రార్థనము యుక్తము గా దని యర్థము.

హ. మఱియును. వ్యామిశ్రేణేవ = సంకీర్ణమువలెనుండు; వాక్యేన; బుద్ధిం మోహయసీవ.—ఒకమాటు కర్తము శ్రేయం బనియు ఒకమాటు బుద్ధి శ్రేయం బనియు సంకీర్ణమువలె నుండు వాక్యముచే బుద్ధిని మోహము నొందించు నట్లున్నావు. తత్ = అందువలన; ఇది యనుష్ఠేయం బని నిశ్చయించి చెప్పుము, యేన—అనుష్ఠింపఁబడినదేనిచేత, శ్రేయో ౭హ మాప్నుయామ్.

శం. మఱియును. 'కర్తశ్చే వాధికారస్తే' అనియు 'బుద్ధౌ శరణమన్విచ్ఛ' అనియు నీప్రకారముగా, వ్యామిశ్రేణేవ.—క్షీర నీరములనుం జోల రెంటిని కలపునది వ్యామిశ్రము, అట్టిదానివలెనున్న, జ్ఞానకర్తముల సముచ్చయము జోధించుదానివలెనున్న; వాక్యేన; మే; బుద్ధిమ్; మోహయసీవ.—నన్నుఁ గర్తమునందు నియోగించుచున్నావు, యుద్ధము చేయవలెనా? విడువవలెనా? అని సంశయమునొంది నిన్ను శరణుచొచ్చినట్టి నాయొక్క భ్రమము లోలఁగించుట

* జ్ఞాన కర్త నిష్ఠల రెంటియొక్కయు ప్రాప్తి.

* రెంటిలో నొకటి.

కైయే నీవు దయచే బ్రవర్తించినాడవు కాని మోహము నొందించుటకుఁ గాదు, అట్లయినను వివేకవిహీనుడను మందబుద్ధి నగు నాకు నీవాక్యము వ్యామిశ్రము వోలె దోచుచున్నది, అట్టి వ్యామిశ్రవాక్యముచే నాబుద్ధిని మోహింపజేయు వాడవు పోలె దోచుచున్నావు, అదియు నా బుద్ధివోషమే యని భావము. అట్లయినయెడ నిష్ఠ డేమి చేయవలె ననఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు.—జ్ఞానకర్తములు క్రియాకారక ఫలభేదముచేఁ బరస్పర విరుద్ధములగుటచే రెంటికిని ఒకఁడే కర్తయగుట సంభవింపదువలన, తత్ = వానిలో; ఏకమ్ = జ్ఞానమునుగాని కర్తమునుగాని నాయధికారమునకుఁ దగినదాని, అందు నాయోగ్యతను అయోగ్యతను విచారించి యిదియే యితనికిఁ దగినది యని; నిశ్చిత్త్య; వద. యేన—ఏజ్ఞానముచేఁగాని కర్తముచేఁగాని రెంటిలో నొకదానిచేత; అహమ్; సామ్రాత్మ్యగాఁ గాని పరంపరగాఁ గాని; శ్రేయః = పరమపురుషార్థమును; ఆత్మయామ్ = పొందుదునో.

మ. ఓయీ! నే నెవనినిగూడ మోసపుచ్చుచు, ఇళ క మిక్కిలి ప్రియుడవగు నిన్ను మోసపుచ్చు నని చెప్పవలయునా! నీవు మాత్రము నేను మోసము చేయుచున్నా ననుట కేమి చిహ్నముఁ జూచుచున్నావు? అనఁగా అందుకుఁ జెప్పుచున్నాడు.—నీ వాక్యము వ్యామిశ్రము కానేకాదు, నాకు మాత్రము ఏకాధికారికమా? భిన్నాధికారికమా? * అను సందేహము వలన, వ్యామిశ్రమువలె—సంకీర్ణమువలెదోచుచున్నది నాకు జ్ఞాన కర్త నిష్ఠా ద్వయ ప్రతిపాదక మైన నీవాక్యము, అట్టి; వాక్యేన = వాక్యముచేత; మే = మందబుద్ధి నగు నాయొక్క; వాక్యముయొక్క తాత్పర్యము తెలియమివలన, బుద్ధిమ్ = అంతఃకరణమును; మోహయనీవ = భ్రాంతి నొందఁ జేయునట్లైనావు, పరమకారుణీకుండ వగుటవలన నీవు మోహమునొందించువాడవు కానే కావు, నాకు నాబుద్ధి దోషమువలననే మోహము గలుగుచున్నది యని ఇవశబ్దార్థము. ఒకఁడే యధికారి యనుపక్షమున విరుద్ధము లగువానికి సముచ్చయము అనువపన్నం బనియు ఏకార్థములు * కాకుండుటవలన వికల్పం బనువపన్న మనియు మున్ను చెప్పియుండుటవలన, భిన్నులే యధికారు లని తలంతువేని అప్పుడు నానొక్కనికి విరుద్ధము లయిన నిష్ఠలను రెంటిని ఊపడేగించుట సంభవింపదువలన, తత్ = దానిని

• ఒకఁడే యధికారికలదా? నేను నేను అధికారులు కలదా?

* ఒకటే ప్రయోజనము గలది.

జ్ఞానమునుగాని కర్తృత్వమునుగాని; ఏకత్వం = ఒకదాని; నిశ్చిత్త్యం = నా అధికారమును నిశ్చయించి; వద. యేన—అధికారము నిశ్చయించి నీచే జెప్పబడినదియు నాచే ననుష్ఠింపఁ బడినదియు నగు దేనిచేత, జ్ఞానముచే గాని కర్తృత్వముచే గాని; శ్రేయః = మోక్షమును; అహమ్; ఆత్మాయామ్ = పొందుటకుఁ దగినవాఁడ నగుదునో. ఇట్లు జ్ఞాన కర్తృ నిష్ఠలకు ఒకఁడే అధికారి యనుపక్షమున వికల్ప సముచ్చయములు సంభవించువలన అధికారిభేదము దెలియుట కర్హునుని ప్రశ్నం బని సిద్ధము. ఇటఁ బరులకు మతము నమస్తంబును శ్రుతి స్మృతి న్యాయ బలంబువలన భాష్యకారులచేత మాటిమాటికి నతిప్రయత్నమున నిరసించబడినది, కావునఁ దానిఁ జేయుటకు నేఁ బ్రవర్తింప నైతిని.

భాష్యకృత్తర సారంబు భావమందు
నరసి గ్రంథమాత్రమునకు వ్యాఖ్య సేయ
భగవదాశయంబును స్పష్టపఱుపఁ బూని
చూపె నాయది నిజవచశ్శుద్ధికోటకు.

శ్రీ. ఓయీ! “ధర్మాద్ధి యుద్ధాచ్ఛ్రియోఽన్య క్షత్రియస్య న విద్యతే” ఇత్యాదికముచే కర్తృత్వముగూడ శ్రేష్ఠ మని చెప్పబడియే యున్నది అని యాశంకించి చెప్పుచున్నాడు.—ఒకచోఁ గర్తృప్రశంస, ఒకచో జ్ఞానప్రశంస, ఇట్లు, వ్యామిశ్రము—సందేహము పుట్టించునదివలె నున్నది యేవాక్యము గలదో, దానిచే; మే; జుద్ధిమ్ = మురిసి, రెంటియందును దోలాయమానమును గాఁ జేయుచు, మోహయనీవ, పరమకారుణికుఁడ వగు నీవు మోహకుఁడవు కానే కావు, అయినను, భ్రాంతిచే నా కిట్లు తోచుచున్న దని ఇవశబ్దముచే జెప్పబడినది. కావున, రెంటిలో నేది మంచిదో దాని నొకటి నిశ్చయించి చెప్పుము. లేక, ఇదియే శ్రేయస్సాధన మని నిశ్చయించి, యేన = దేనిచే, దేని ననుష్ఠించుటచే; శ్రేయః = మోక్షమును; ఆత్మాయామ్ = పొందుదునో; దానినే యొకటి చెప్పు మని యర్థము.

ప. *

రా. అందువలన, వ్యామిశ్రేణవాక్యేన = మిశ్రవాక్యముచేత గీ; మే బుద్ధి మోహ యనీవ —నీవు నన్ను మోహపఱుచునట్లు తోచుచున్నది. ఎ

* ఈశ్వోకమునకు వ్యాఖ్యానము లేదు.

గీ సంక్షిప్త మయిన మాటచేత.

ట్లనఁగా. ఆత్మవలోకనమునకు సాధనభూతం బైనసర్వేంద్రియ వ్యాపారోప రతి రూప మగు జ్ఞాన నిష్ఠకుఁ దద్విపరీతరూపం బగు * కర్మము సాధనంబు దానినే చేయు మను నీవాక్యము విరుద్ధము వ్యామిశ్రమే యగును * తత్ = అందువలన; ఏకత్వం = మిశ్రము కాని వాక్యమును; వద చెప్పము. యేన = ఏవాక్యముచేత; అహమ్ = నేను; నిశ్చిత్వం = అనుష్ఠింపవలసినదాని నిశ్చయించుకొని; శ్రేయః = మేలును; ప్రాప్నుయామ్ = పొందుదునో.

నీవు ఆత్మవలోకనమునకు సాధనము సర్వేంద్రియ వ్యాపారోపరమరూప మయిన జ్ఞాననిష్ఠ యని చెప్పితివి. ఆ జ్ఞాననిష్ఠకు తద్విరుద్ధము మఱి ఇంద్రియ వ్యాపారరూప మగు కర్మము సాధన మని చెప్పి యాకర్మమునే యనుష్ఠింపు మని యాప దేశించుచున్నావు. ఇట్లు నీవాక్యము పూర్వావరవిరుద్ధ మగుట వలన వ్యామిశ్రము గానే తోచుచున్నది. అట్టి వాక్యముచే నాబుద్ధికి మోహము గలుగునట్లున్నది. కావున మిశ్రము గానియట్లు ఏకవాక్యముగాఁ జెప్పము, ఆవాక్యము చొప్పున నేను ఎట్లు అనుష్ఠింపవలెనో నిశ్చయించుకొని శ్రేయస్సు పొందవలె నని తాత్పర్యము.

మా. ౧

శ్రీభగవానువాచ.—

లోకే అస్మి ద్వివిధా నిష్ఠా పురా ప్రోక్తా మయా అనఘ
జ్ఞానయోగేన సాఙ్ఖ్యానాం కర్మయోగేన యోగినామ్.

౩

భా. ప్రశ్నానురూపమునే ప్రతిపచనము శ్రీభగవంతుఁడు వచిం చెను.—అస్మి ౧ లోకే = ఈలోకమునందు; శాస్త్రాధిభానుష్ఠానమునందు అధికృతు లగు వారికి, ద్వివిధా = రెండువిధములగు; నిష్ఠా = ఉనికి, అను ప్తేయ తాత్పర్యము. స్థీ పురా = పూర్వము సృష్ట్యాదియందు; ప్రజ లను సృజించి వారలకు అభ్యుదయ ప్రాప్తిని నిశ్చేయన ప్రాప్తిని సాధన మైన వేదార్థ సంప్రదాయమును వెలయించునట్టి,

* ఇంద్రియ వ్యాపారరూపం బగు.

* నీరి ఖరమనందు “వ్యామిశ్రయే” అను పాదము తోచుచున్నది.

౩ ఇందుకు మాధ్వభాష్యము లేదు.

స్థీ ఈవిధముగా ననుష్ఠింపవలె నను విధి.

మయా = సర్వజ్ఞుం డను ఈశ్వరుండ నగు నాచేత; ప్రోక్తా = చెప్పఁబడినది. అనఘ = ఓ పాపరహితుడా! అంశేది యాద్వివిధనిష్ఠయనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు. — అందు, జ్ఞానయోగేన — జ్ఞానమేయోగము జ్ఞానయోగము, దానిచేత; సాఙ్ఖ్యానామ్ = ఆత్మవిషయ వివేకజ్ఞానము గలవారికి, బ్రహ్మచర్యాశ్రమము నుండియే సన్న్యసింపినవారై వేదాంతవిజ్ఞానసునిశ్చితార్థులైన పరమహంస పరివ్రాజకులకు బ్రహ్మమునందే నిలిచియుండు వారికి, నిష్ఠ చెప్పఁబడినది. కర్మయోగేన = కర్మమేయోగము కర్మయోగము, దానిచేత; యోగినామ్ = కర్మలకు; నిష్ఠ చెప్పఁబడిన దని యర్థము. ఒకవేళ, ఒకఁడే పురుషుడు ఒక్కటే పురుషార్థము ఖాళికు జ్ఞానమును గర్తమును జేర్చి యనుష్ఠింపవలె నని భగవంతుడు సమర్థించి చెప్పి యుండునని, ముందుగాని గీతలందుఁ జెప్పఁబోవునని, వేదములందుఁ గాని చెప్పఁబడియుండునని, ఎట్టిచట్టల నర్థునునకు శరణాగతునకుఁ బ్రియునకు “భిన్నపురుష కర్తృకంబులే * జ్ఞానకర్తృనిష్ఠ” అని వచించును? ఇత “అర్జునుడు జ్ఞానంబును గర్తమును రెంటిని విని తానే యనుష్ఠింపఁగలఁడు, ఇతరులకుమాత్రము భిన్నపురుషానుష్ఠేయంబు అని చెప్పెదను” అని భగవంతునభిప్రాయము కల్పింతురేని, అప్పుడు “రాగద్వేషవంతుఁడు అప్రమాణము భగవంతుం” డని కల్పించి నట్లగును. అదియో అయుక్తము. అందువలన, ఏహీతువుచే నేనియు లేదు సముచ్చయము జ్ఞానకర్తృములకు.

పూర్వము సృష్ట్యాదియందు సర్వజ్ఞుం డను సర్వేశ్వరుండ నగు నేను బ్రజల సృజించి వారికి అభ్యుదయ నిశ్చేయిసములు పొందుటకై వేదమార్గమును బ్రకటించునపుడు రెండునిష్ఠలను జెప్పియున్నాను. అందు సాంఖ్యులకు జ్ఞాననిష్ఠను కర్మయోగులకుఁ గర్మనిష్ఠను జెప్పితి నని తాత్పర్యము.

లే. సముచ్చయవిరుద్ధముగాఁ బ్రశ్నమును వివరించి సముచ్చయవిరుద్ధముగనే యుత్తరమును లేవఁదీయుచున్నారు ప్రశ్నేత్యాదిగా. సర్వవ్యవహారములకును స్థానమేది కనఁబడుచున్నదో అట్టి లోకమునందు, శాస్త్రీయ మయిన జ్ఞానమును గాని కర్మమును గాని యనుష్ఠించుట తెప్ప రధికృతులొ అట్టివారికి, రెండువిధము

* భిన్ను లగు పురుషులు కర్తలుగాఁ గలవారు.

లయిన స్థితి నాచే జెప్పబడినది యని పూర్వార్థమునకు యోజన చేయుచున్నారు అర్చి లోకే ఇత్యాదిగా. పూర్వము చెప్పటకుఁ బ్రసక్తిజూపుమఁ జెప్పినవానికి విశేషణము చెప్పుచున్నారు నృప్త్యాదియందు ఇత్యాదిగా. చెప్పినది యథార్థము కాకపోవచ్చు నను శంకను నివారించుచున్నారు సర్వజ్ఞుండను అని. అజ్ఞునకు భగవదుపదేశము వినుటయందు యోగ్యతను సూచించుచున్నారు అనఘ అని. అందుఁ—నిర్ధారణార్థమందు సప్తమి, వానిలో. జ్ఞానము పరమార్థవస్తు విషయము, అదియే యోగము దీనిచే బ్రహ్మమునందు యుజ్యతే—చేరుచున్నాడు ఏకీభవించుచున్నాడు అను వ్యుత్పత్తివలన, దానిచే; నిష్ఠయని యనునందుచున్నది. చెప్పిన జ్ఞానమున కుపాయము నుపదేశింపఁ గోరినవారై సాంఖ్యశ్రద్ధాఘ్నముఁ జెప్పుచున్నారు ఆత్మ విషయేత్యాదిగా. వారలకే కర్తృనిష్ఠత యని చెప్పఁగూడ దని చెప్పుచున్నారు బ్రహ్మచర్యేత్యాదిగా. వారలు జపాది పరవశులై శ్రవణాదులను జేయుకొందురనుటను నిరాకరించుచున్నారు వేదాంతేత్యాదిగా. ఈ విశేషణములు గలవారు ముఖ్యసన్న్యాసు లగుటచే ఫలావస్థకుండువా రని చెప్పుచున్నారు పరమహంసేత్యాదిగా. కర్తృమనఁగా వత్తాశ్రమములకు విధింపఁబడినది ధర్మమనుచేరుగలది అదియే అందుచే అభ్యుదయముతో యుజ్యతే—చేరుచున్నాఁ డను వ్యుత్పత్తిచే యోగము, దానిచే; నిష్ఠ కర్మలకుఁ జెప్పఁబడినది అని యన్వయముఁ జూపుమఁ జెప్పుచున్నారు కర్తృమే యోగము ఇత్యాదిగా. ఇట్లు ప్రతిపదన వాక్యమునందలివేయగు సక్షరములకు వ్యాఖ్యానముచేసి దానికే తాత్పర్యము చెప్పుచున్నారు ఒక వేళ నిత్యాదిగా. సమత మైనను తెలియకపోవచ్చు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు చెప్పియుండునేని అని. తెలిసినను మూలరహితం బగుటచే భ్రాంతి కావచ్చునని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు వేదములందుఁ గానియని. అర్జునుఁడు శిష్యుఁడు గాఁడని యతనికి వేఱువిధముగాఁ జెప్పియుండవచ్చు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు శరణాగతున కని. అయినను అతనియెడ నుదాసీతచే వేఱువిధముగాఁ జెప్పె నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ప్రియన కని. నిష్ఠాద్వయము భిన్న పురుషానుష్ఠేయంబు అనియో చెప్పుచున్నాడు, అందుచే సముచ్చయము కాస్త్రార్థం బనుట భగవదభిమతము కాదని శేషము. ఓయీ! అర్జునుఁడు మిక్కిలి బుద్ధిమంతుఁడగుట వలన, జ్ఞానకర్తృముల విన్నపియ్యట, రెంటిని జెప్పట యనుపపన్నమగుటచే * సము

* భగవంతుండు రెంటిని జెప్పటవలన రెంటిని జేర్చి యనుష్ఠించుట భగవంతుని యభిప్రాయము, లేనినో రెంటిని భగవంతుండు చెప్పట యనుపపన్నమగును గదా అని తెలిసి.

చ్చయమునే యనుష్ఠింపఁ గలఁడు; ఇతరులో జ్ఞానకర్తములు భిన్నపురుషానుష్ఠేయంబు లని విని వానిని బ్రత్యేకముగనే యనుష్ఠింతురుగాక—ఇది భగవంతుని యభిప్రాయం బని కల్పించెదము, భగవంతున కర్జునుని యం దనురాగాతిశయము గలుగుటవలనను ఇతరులయం దది లేమివలనను, అందుచేని అందుకుఁ జెప్పుచున్నారు ఇంక ఇత్యాదిగా. అప్రమాణము—అనాత్మఁడు ౧. భగవంతుఁడు రాగాదియక్తుఁడగుటచే అనాత్మఁ డనుటయో యుక్తము కాదు “సమం సర్వేషు భూతేషు తిష్ఠన్తమ్” ఇత్యాది వచనములకు విరుద్ధ మగుటవలన నని చెప్పుచున్నారు అదియో ఇత్యాదిగా. నిష్టాద్యయము భిన్నపురుషానుష్ఠేయం బని చెప్పటకు ఫలము నుపసంహరించుచున్నారు అందువలన నిత్యాదిగా.

పా. ౧

శ్లో. నీవేమిచెప్పితివో అది సత్యము. నీబుద్ధిదోషంబే యిది. అప్పుడు నీవేమి చెప్పితివో అది నీకుఁ దెలియలేదు. విద్య బుద్ధి శక్తి అవస్థ మొదలగువాని విచారించినచో నీకుఁ గర్తవ్యమునందే యధికారము కాని సన్న్యాసమునందు లేదు. అందువలననే నేను జెప్పితిని ‘కర్తవ్యేవాఽధికారస్తే’ అని. అట్లయినను “చిత్తశుద్ధిద్వారమున జ్ఞానసిద్ధిఁగొఱకుఁ గర్తవ్యము చేయుము, కాని ఫలమునకై చేయగుము” అని సూచించుటకై ‘బుద్ధౌ శరణ మన్విచ్ఛ కృపణాః ఫలహేతుః’ అని చెప్పితిని, కాని కర్తవ్యము విడిచి బుద్ధి నాశ్రయించు మని కాదు; రెంటినిం జేయు మనియుఁ గాదు; జ్ఞానకర్తములు రాజసూయబృహస్పతిసవములు వోలె ధీ భిన్న పురుషకర్తృకంబు లగుటవలన వానిని ఏకపురుషుఁ డనుష్ఠించుట సంభవింపమివలన. దీనిని బూర్వమే సూచించితిని “ఏషా తే ౭.భిహితా నాఘ్నే బుద్ధి ర్యోగే త్వమాం శ్యమ” అని. దానినే మరలఁ జెప్పెద వినుము అను నభిప్రాయముతో శ్రీభగవంతుం డి ట్లనియె.—అస్మిన్ లోకే; బ్రాహ్మణాదు లగు స్వధర్మపరు లైన ముముక్షువులకు, పురా = పూర్వకాలమునందు; మయా = వేదరూపుఁడను సర్వజ్ఞుఁడను సర్వధర్మముల నుపదేశించువాఁడ నగు నాచేత; ద్వివిధా = రెండువిధములు గల; నిష్ఠా = శాస్త్రీయ మయిన యనుష్ఠింపవలసిన ధర్మమునకు సాంకర్యము సంభవించ

౧ అత్మఁడు కానివాఁడు, అత్మఁడు = యథార్థసత్త్వ.

౨ పదయోజన శంకరభాష్యముతో సమానము.

౩ రాజసూయమును శ్చత్త్రీయుఁడును బృహస్పతిసవమును బ్రాహ్మణుఁడు మాత్రమే చేయవలెను.

నియమంబున స్థితి, వ్యవస్థ; ప్రోక్తా-చేయఁబడిన దని యర్థము. ఎట్లు చేయఁబడిన దనఁగాఁ జెప్పెదను—సాఖ్యానామ్-సర్వవేదాంతములచేతను సమ్యక్భాష్యతే—ఏకతాత్పర్యముచేఁ బ్రతిపాదించఁ బడుచున్నది కావున సాంఖ్యమునఁగా నిర్విశేషవరబ్రహ్మము, అదియే స్వాత్మ * అని యెవరెఱింగిరో వారు సాంఖ్యులు బ్రహ్మవేత్తలు, అట్టి సాంఖ్యులకు—బ్రహ్మవిదు లగు యతులకు; జ్ఞానయోగేన—బ్రహ్మవిదుండు బ్రహ్మముతో యుజ్యతే—ఏకముగాఁ జేయఁబడుచు న్నాడు దీనిచేతఁ గావున యోగము, జ్ఞానమే యోగము—జ్ఞానయోగము దాని చేత, ఇదియంతయు నేమను బ్రహ్మమే యని బ్రహ్మోకారవృత్తిచే; నిష్ఠా = నిశ్చలస్థితి; ప్రోక్తా-ఎల్లప్పుడు నేకరీతిగాఁ జేయవలె నని విధింపఁబడినది, “తమే వైకం విజానథ ఆత్మాన మన్యావాచో విముఞ్చథ, ఓ మిత్యేనం ధ్యాయథ ఆత్మానం స్వస్తి వః పారాయ తమసః పరస్తాత్, వేదాంత విజ్ఞాన మనిశ్చితార్థాః, సర్వం ఖల్విదం బ్రహ్మ, తజ్జలానితిశాస్త్ర ఉపాసీత, తమేవ ధీరో విజ్ఞాయ ప్రజ్ఞాం కుర్వీత బ్రాహ్మణః నానుధ్యాయే దృఢమా శబ్దా న్వాచో విగ్లాపనం హి తత్” * ఇత్యాది వాక్యములచే అనాత్మయందుఁ బ్రవృత్తిని నిషేధించి వారలకు బ్రహ్మనిష్ఠ మాత్రమే కర్తవ్య మని చెప్పఁబడిన దని యర్థము. యోగినామ్ = కర్మయోగులకు, గృహస్థులకు; కర్మయోగేన—యుజ్యతే—కూర్పఁబడుచున్నది అభ్యుదయము దీనిచేత నని యోగము, కర్మమే యోగము—కర్మయోగము, దానిచేత; నిష్ఠా = నియమస్థితి; చెప్పఁబడినది, “అహ రహ స్సన్ధ్యా ముపాసీత, ఉదితే నూర్చ్య ప్రాతః పూజాతి, వసంతే బ్రాహ్మణోఽగ్ని నా దధీత, కుర్వన్నే వేహ కర్తాణి జిజీవిష్యతం సమాః, తస్మాత్స్వాధ్యాయోఽధ్యేతస్యః, ఋతంచ స్వాధ్యాయ ప్రవచనేచ సత్యంచ స్వాధ్యాయ ప్రవచనేచ అగ్నియశ్చ స్వాధ్యాయ ప్రవచనేచ అగ్ని హోత్రంచ స్వాధ్యాయ ప్రవచనేచ సత్యం వద ధర్మం చర తాని త్వయోపా

* తమ స్వరూపము.

* ఆయాత్మను ఒకనినే యెఱుంగుండు ఇతరము లయిన వాక్కులను విడుపుండు, ప్రణవముచే ఆత్మను ధ్యానింపుడు, మీకు ఆజ్ఞానపారము దాటి మేలు కలుగును, వేదాంత విచారముచేఁ జక్కఁగా నిశ్చయింప బడిన పరమార్థవస్తువు గలవారై, ఇదిసమస్తమును గదా బ్రహ్మము, దానియందే పుట్టినది దానియందే లయము నొందినది దానియందే నిలిచినది అని శాంతుఁడై యుపాసించవలెను, పండితుఁ డగు బ్రాహ్మణుండు వానినే తెలిసి ప్రజ్ఞను ధరింపవలెను పెక్కు శబ్దములను స్మరింపఁ గూడదు అది వాక్కును యింపఁ జేయునది గదా!

స్యాని" 1 అని శ్రౌత స్వార్థ కర్తృనిష్ఠయే కర్తృలు చేయవలె నని విధింపఁబడినది. ఇట్లు రెండునిష్ఠలును కర్తృలగు గృహస్థులకు ఒకటియు కర్తరహితులగు సన్న్యాసి నుల కొకటియు నని యనంతర్యముగా విభజించి ప్రదర్శింపఁబడినవి యని యర్థము.

మ. ఇట్లధికారిభేదము నర్థునం డడుగఁగా దాని కనురూపం బగు ప్రతి వచనమును భగవంతుండు పలికెను.—అస్మిక్ = ఈఅధికారి యని సమ్యత మయిన; లోకే = శుద్ధాంతఃకరణుఁడు అశుద్ధాంతఃకరణుఁడు అని రెండువిధములు గల జనము నందు; ద్వివిధా = రెండువిధములుగల; నిష్ఠా = స్థితి, జ్ఞానపరత్వమును కర్తృపరత్వ మును; పురా = పూర్వాధ్యాయమునందు; మయా = నీకల్యంతము హితము చేయు వాఁడనగు నాచేత; ప్రోక్తా=చక్కఁగా—స్పష్టముగా చెప్పఁబడినది. కావున ఒక్కఁడే యధికారి యనుశంకచే వ్యాకులపడవల దని భావము. అనఘ=ఓపాపరహితుఁడా! అని సంబోధించుచు అర్జునున కుపదేశయోగ్యతను సూచించుచున్నాఁడు. ఒక్కఁడే నిష్ఠ, సాధ్యము సాధనము అను సవఫలభేదముచే రెండు విధములు, కాని రెండే స్వతంత్రము లయిన నిష్ఠలు కా నని వచించుటకు నిష్ఠా యని యేకవచనము. అట్లు చెప్పఁబోవుచున్నాఁడు 'ఏకం సాఙ్ఖ్యంచ యోగంచ యః పశ్యతి సపశ్యతి' అని. అనిష్ఠనే రెండువిధములుగాఁ జూపుచున్నాఁడు.—సాఙ్ఖ్యానామ్—సంఖ్య యనఁగా ఆత్మయొక్క సమ్యక్ జ్ఞానము, దానిఁ బొందినవారికి, బ్రహ్మచర్యమునుండి యే సన్న్యసించి వేదాంతవిజ్ఞాన సునిశ్చితార్థులై జ్ఞానభూమి నారోహించిన శుద్ధాంతఃకరణులకు; జ్ఞానయోగేన—జ్ఞానమే యుజ్యతే—కూడుచున్నాఁడు బ్రహ్మముతో దీనిచే నను పుష్కలైతిచే యోగము, దానిచేత; నిష్ఠ చెప్పఁబడినది 'తాని సర్వాణి సంయమ్య యుక్త ఆసీత మత్సరః' ఇత్యాదికముచేత. అశుద్ధాంతఃకరణులకో, జ్ఞానభూమి నారోహింపనియట్టి, యోగినామ్ = కర్తాధికార యోగు లకు; కర్తయోగేన—కర్తమే యుజ్యతే—కూడుచున్నాఁడు అంతఃకరణశుద్ధితో దీనిచేత నను పుష్కలైతిచే యోగము, దానిచేత; నిష్ఠ చెప్పఁబడినది అంతఃకరణ శుద్ధిద్వారమున జ్ఞానభూమిక నారోహించుటకొఱకు 'ధర్మాన్ని యుద్ధాప్యే' యో

1 ప్రాప్త ప్రార్థనను సంధ్య నుపాసంపదలెను, మూర్ఖుఁ డుదయించినంతనే ప్రాతఃకాలమున వేల్పులెను, వసంత ద్రువునందు బ్రాహ్మణుం డగ్నాధ్యధానము చేయవలెను, కర్తములను జేయుచునే యిట నూఱుసంవత్సరములును జీవించఁగోరవలెను, అందువలన స్వాధ్యాయము—వేదము అధ్యయనింప వలెను, ఋతమును స్వాధ్యాయ ప్రవచనంబులును సత్యమును స్వాధ్యాయ ప్రవచనంబులును అగ్ను లును స్వాధ్యాయ ప్రవచనంబులును అగ్ని హోత్రంబును స్వాధ్యాయ ప్రవచనంబులును సత్యముఁ బలు కము ధర్మము నాచరింపుము వానిని నీ ప్రపాసంపదలెను.

ఽస్యోక్షత్త్రియస్య స విద్యతే" ఇత్యాదికముచేత. ఇందువలననే, లేదు జ్ఞాన కర్తములకు సముచ్చయమును వికల్పమును, మతేమనఁగా, నిష్కామకర్తముచే శుద్ధ మయిన యంతఃకరణము గలవారికి సర్వ కర్తసన్న్యాసముచేతనే జ్ఞానం బని యంతఃకరణముయొక్క శుద్ధి అశుద్ధి అను సవస్థల భేదముఁ బట్టి యొకనికే నీకు ద్వివిధ మైన నిష్ఠ చెప్పఁబడినది, "ఏషా తే లభిహితా సాక్ష్యే బుద్ధి ర్యోగే త్విమాం శృణు" అని. కావున భూమికాభేదంబున నొక్కనికే రెండు నుపయోగించుటవలన అధికారభేద మున్నను ఉపదేశము వ్యర్థము కా దని యభిప్రాయము. దీనినే తెలుపుటకు అశుద్ధచిత్తుఁడు చిత్తశుద్ధి గలుగు పర్యంతము కర్త మనుష్ఠింప వలె నని, 'న కర్తా మనాఃకర్మాత్' ఇత్యాదిగా, 'మోక్షం సార్థ వ జీవతి' అనువటకుఁ గల పదు మూఁడు శ్లోకములచేఁ దెలుపుచున్నాఁడు. శుద్ధచిత్తుఁడగు జ్ఞానిగో కొంచెమేని కర్త మవేషీతము కా దని తెలుపుచున్నాఁడు, 'యస్త్యాత్తరతి శేవ స్యాత్' ఇత్యాదు లగు రెండు శ్లోకములచేత. ఇఁక, 'తస్మా దసక్త స్సతతమ్' అని యారంభించి, 'కర్తము బంధహేతు వై నను దానికి మోక్షహేతుత్వము చిత్తశుద్ధి జ్ఞానోత్పత్తి ద్వారమున సంభవించుచున్నది ఫలాభిసంధి లేకుండుట యను కౌశలముచేత' నని తెలుపఁ బోవుచున్నాఁడు. అటుపిమ్మట, 'అథ కేన ప్రయక్తో ఽయమ్' అని ప్రశ్న పుట్టించికొని, 'కామదోషంబుచేతనే కామ్యకర్తము నకు శుద్ధిహేతుత్వము లేదు. కావునఁ గామమును విడిచి కర్తములను జేయుచుండుటచే అంతఃకరణశుద్ధి నొంది జ్ఞానాధికారి వయ్యెదవు' అని అధ్యాయ పరిసమాప్తి వఱకు వచియింపఁ బోవుచున్నాఁడు భగవంతుఁడు.

శ్రీ. దీని కు త్తరము.—ఇది యర్థము. నేను బరస్పర నిరపేక్షముగా మోక్షసాధన మని కర్తనిష్ఠా జ్ఞాననిష్ఠలు రెండు చెప్పియుందునేని అప్పుడు రెంటిలో నేదిమంచిదో అదియొకటి చెప్పా మని నీప్రశ్న యుపపన్న మగును. నేనేమో యట్లు చెప్పనైతిని. మతేమనఁగా రెంటిచేతను ఒకటే బ్రహ్మనిష్ఠ చెప్పితిని, గుణ ప్రధానభూతము లయిన ఆరెంటికిని బ్రత్యేకము స్వార్థంత్ర్యము అనుపపన్న మగుట వలన. ఒక నిష్ఠకే యధికారభేదమును బట్టి ప్రకారభేదము మాత్రమే వచించితిని. అని. అన్తి—ఈ, శుద్ధాంతఃకరణము అశుద్ధాంతఃకరణము అని రెండువిధములైన; లోకే = అధికారిజనమునందు; ద్వివిధా = రెండువిధములు గల; నిష్ఠా = మోక్షపరత్వము; పురా = పూర్వాధ్యాయమునందు; మయా = సర్వజ్ఞుండ నగు నాచేత; ప్రోక్తా = స్పష్టముగానే చెప్పఁబడినది. ప్రకార ద్వయమునే చూపుచు

న్నాడు—సాక్ష్యానామ్ = శుద్ధాంతఃకరణం లై జ్ఞానభూమి నారోహించినవారికి; జ్ఞాన పరిపాకము కొఱకు, జ్ఞానయోగేన—ధ్యానాదికముచేత; నిష్ఠా—బ్రహ్మపరత్వము, చెప్పబడినది “తాని సర్వాణి సంయమ్య యుక్త ఆసీత మత్పరః” ఇత్యాదికము చేత. సాంఖ్యభూమిక నారోహింపఁ గోరినవారలకు మాత్రము, అంతఃకరణశుద్ధి ద్వారమున సాంఖ్యభూమిక సిద్ధించుటకొఱకు, యోగినామ్ = తదుపాయభూత మైన కర్మయోగమునం దధికారు లగు వారికి; కర్మయోగేన; నిష్ఠ చెప్పబడినది “ధర్మ్యాధి యుద్ధా చ్ఛ్రీయోఽన్యత్ క్షత్రియస్య నవిద్యతే” ఇత్యాదికము చేత. ఇందువలననే చిత్తముయొక్క శుద్ధి అశుద్ధి అను నవస్థలభేదమును బట్టియే రెండువిధము లైన నిష్ఠయును జెప్పబడినది. “ఏవా తే లభి హితా సాక్ష్యే బుద్ధి ర్యోగే త్వమాం శృణు” అని.

ప. అంత భగవంతుడు చెప్పుచున్నాడు.—లోక్యతే—తెలియఁబడు చున్నది ఏనిచేత నను పుష్పత్తిచే లోక మనఁగా ముముక్షుజనము, దానియందు; ద్వివిధా = రెండుప్రకారములు గల; నిష్ఠా = మర్యాద; పురా = పూర్వాధ్యాయము నందు; ప్రోక్తా. అందు; సాక్ష్యానామ్ = శుద్ధాంతఃకరణంలకు; జ్ఞానయోగేన. అట్లు, అశుద్ధాంతఃకరణంలైన, యోగినామ్ = కర్మ కుశలులకు; కర్మయోగేన. ఒక్కనికి రెండుపాయములఁ జెప్పినవాడఁగాను, మ తేమనఁగా, అధికారభేదమునుబట్టి చెప్పి తిని కావున “వ్యామిశ్రేణేవ వాక్యేన” అని పలుకుట యుచితము గా దని యర్థము.

రా. మున్ను చెప్పినది చక్కఁగా గ్రహింపవై తివి. ఏలయనఁగా, పురా = మున్ను; అస్మిన్, లోకే = నానావిధాధికారులచే నిండిన లోకమునందు; ద్వివిధా = రెండువిధములు గల; నిష్ఠా—జ్ఞానవిషయమును కర్మవిషయము నగు నిష్ఠ; మయా = నాచేత; వారివారి అధికారము చొప్పున అనంతరీక్షముగానే, ప్రోక్తా=చెప్పబడినది. లోక కులగు పురుషులందఱు మోక్షాభిలాష గలిగినంత నె యప్పుడే జ్ఞానయోగాధికారము నొందఁజాలరుగదా! మ తేమనఁగా, ఫలాభిసంధిలేక పరమ పురుషారాధనరూపంబున అనుష్ఠిలంబగు కర్మముచే నంతఃకరణ మిలము నశించి అవ్యాకులేంద్రియులై జ్ఞానని స్థయం దధికారు లగుదురు. “యతః ప్రవృత్తి ర్భూతానాం యేన సర్వవిదం తతమ్ । స్వకర్మణా త మభ్యర్చ్య సిద్ధిం విస్తరి మానహః” అని పరమ పురుషారా ధనైకరూపత కర్మములకుఁ జెప్పబడును. ద్వితీయాధ్యాయమునందుఁగూడ “కర్మ

శ్రీ వాధి కార్తవ్యే" ఇత్యాదికముచే ఫలాభిసంధిరహితముగాఁ గర్తం బనుష్ఠేయం బని విధించి యందుచే విషయ వ్యాకులతారూప మైన మోహము నుండి యుత్థమయిన * బుద్ధిగలవానికి "ప్రజహతి యదాకామా" ఇత్యాదికముచే జ్ఞాన యోగము ప్రతిపాదించఁ బడినది. ఇందువలన, సాఙ్ఖ్యానామ్ = సంఖ్య అనఁగా బుద్ధి, దానితోఁ గూడినవారు సంఖ్యలు, ఆత్మైకవిషయ మగు బుద్ధి గలవారు సంఖ్యలు; అట్టివారికి మాత్రమే; జ్ఞానయోగేన = జ్ఞానయోగముచే; స్థితి చెప్పఁ బడినది. యోగినామ్ = అజ్ఞాన యోగమునకు యోగ్యత లేనికర్తయోగాధికారులలో; కర్తయోగేన = కర్తయోగముచే, స్థితి చెప్పఁబడినది. ఇట్లు విషయ వ్యాకుల మయిన బుద్ధి గలవారలకుఁ గర్తయోగమునం దధికారము, అవ్యాకుల బుద్ధులకు మాత్రము జ్ఞానయోగమునం దధికారము చెప్పఁబడినది, కావున ఇందే మియు విరుద్ధము వ్యామిశ్రముగా వచియింపఁబడినది కాదు.

ఈలోకమునం దధికారులు నానావిధములుగా నుండుటవలన వారివారి యధికారము చొప్పున నేను జ్ఞానవిషయము కర్తవిషయము అని రెండు విధములయిన నిష్ఠలు వేటువేటుగానే చెప్పితిని. అందు విషయములం దగలి వ్యాకులపడు చిత్తము గలవారికి కర్తయోగమునం దధికారము. కర్తయోగము ననుష్ఠించుటచేఁ జిత్త మలంబు తొలంగి అవ్యాకుల చిత్తు లగువారికి జ్ఞానయోగమునం దధికారము. కావున నీవు పరస్పర విరుద్ధం బని సంశయింప నవకాశము లే దని తాత్పర్యము.

మా. బుద్ధి జ్యాయంతైనను నీవు ఆధికారికుడవు ? అగుటవలన కర్తమునం దధిక్యతఁ డవు అని అందు నిన్ను నియోగించుచున్నానను నభిప్రాయము గలవాడై భగవంతుండు చెప్పుచున్నాఁడు. — అన్తి ౯ లోకే = ఈలోకమునందు; ద్వివిధాః = రెండు విధము లయినవారు గూడ జనులు కలరు, గృహస్థాదులకు విహితమైన కర్తమును విడిచి జ్ఞాననిష్ఠు లగువారు ననకాదులవలె, ఆకర్తమునం దున్నవారై యే జ్ఞాననిష్ఠు లగు వారును జనకాదులవలె, నాధర్మమునం దున్నవారలే శ్రీ యని యథము. సాఙ్ఖ్యానామ్ = జ్ఞానులకు, ననకాదులకు. యోగినామ్ = ఉపాయులకు *, జనకాదులకు. జ్ఞాననిష్ఠులు గూడ ఈశ్వరేచ్ఛచే ఆధికారికు

* చాటిస.

౨ అధికారము గలవాడవు—ఈశ్వరేచ్ఛచే గర్తాధికారము నొందినవాడవు.

శ్రీ జ్ఞాన మార్గమున నున్నవారే.

* ఉపాయము గలవారికి.

లగుటవలనను లోకసంగ్రహార్థులగుటవలనను ఎవరు కర్తయోగ్యులగుదురో వారును యోగులు. నిష్ఠా = స్థితి. నీవో జనకాదులవలె కర్తసహితుడ నైయే జ్ఞానయోగ్యుడవు, కాని సనకాదులవలె కర్తమును విడిచి కా దని యర్థము. కలరుగదా యీశ్వరేచ్ఛచేతనే కర్తముచేయువారు ప్రియవ్రతాదులుగూడ జ్ఞానలే. అట్లు చెప్పబడినది “ ఈశ్వరేచ్ఛయా వినివేశిత కర్తాధికారః ” * అని.

ఈలోకమున జ్ఞాననిష్ఠులే రెండువిధములుగా నున్నారు. సనకాదుల వలె గర్తములను విడిచినవారు కొందఱు. జనకాదులవలె కర్తమును విడువక జ్ఞాన నిష్ఠయందుండువారు కొందఱు. జ్ఞాననిష్ఠులై యీశ్వరేచ్ఛచే గర్తాధికారము గలవారై కర్త మనుష్ఠించుచుండు జనకాదులు ఆధికారికు లనబడుదురు. కేవల జ్ఞానులగు సనకాదులకు జ్ఞాన యోగ నిష్ఠమాత్రమే చెప్పబడినది. ఆధికారికు లగు యోగులకు కర్తనిష్ఠయు జ్ఞాననిష్ఠయుఁ జెప్పబడినవి. నీవు ఆధికారికుడ వగుటచే రెండును నీ వనుష్ఠింపవలె నని తాత్పర్యము.

న కర్తణా మనారమ్భా నైష్కర్మ్యం పురుషోఽశ్నుతే
నచ సన్న్యసనాదేవ సిద్ధిం సమధిగచ్ఛతి.

౪

భా. ఏది యర్జునుండు చెప్పెనో కర్తముకంటె జ్ఞాయసి బుద్ధి యని, అది సత్యమే నిరాకరింపమివలన; ఆజ్ఞాననిష్ఠయు సన్నాస్థియే యనుష్ఠింపవలె ననుటయు సిద్ధము, భిన్నపురుషానుష్ఠేయంబులని చెప్పట వలన; భగవంతునకు నిశ్లే యనుమతం బని తెలియుచున్నది. నన్ను ఐనను బంధకారణం బగు కర్తమునందే నియోగించుచున్నా వనీ విష్ణు హృదయం దగు నర్జునుని ‘కర్తముచేయ’ నని తలంచుచున్న వానిం జూచి చెప్పుచున్నాఁడు భగవంతుండు నకర్తణా మనారమ్భా దిత్వాది. లేక. జ్ఞానకర్తనిష్ఠులు పరస్పర విరుద్ధము లగుటవలన ఒకపు రుషునిచే ఏకకాలమునం దనుష్ఠింప నశక్యము లగుటంజేసి యశోన్య నిరపేక్షంబులై యే * పురుషార్థహేతువు లగుననుట ప్రాప్త మగు చున్నది. అందుకై “కర్తనిష్ఠ జ్ఞాననిష్ఠాప్రాప్తిహేతు వగుటచే బురు షార్థమునకు హేతువగును, స్వాతంత్ర్యమునం గాదు. జ్ఞాననిష్ఠయో

* ఈశ్వరేచ్ఛచే కలిగింపబడిన కర్తాధికారము గలవాడై-ప్రియవ్రతుండు.

† ఒకటికొకటి యపేక్షింపనిదైయే-ఒక్కొకటియు స్వతంత్రమైయే.

కర్తానిష్ఠారూప మయిన యుపాయముచే బాంధవబడినదై స్వాతంత్ర్యమునం బురుషార్థహేతు వగును, ఇతరము నపేక్షింపదు” అను నీయర్థముం బ్రదర్శించువాడై చెప్పచున్నాడు భగవంతుడు సకర్తాణామిత్యాదిగా. కర్తాణామ్ = క్రియలయొక్క, యజ్ఞాదులయొక్క, ఈజన్మమునందు జన్మాంతరమునందుగాని యనుష్ఠితంబులై యుపార్జదురితక్షయ హేతువు లగుటచే జిత్తశుద్ధికి గారణంబులును జిత్తశుద్ధికారణంబు లగుటచే జ్ఞానోత్పత్తిద్వారంబున జ్ఞాననిష్ఠాహేతువులు నగువానియొక్క, “జ్ఞాన ముత్పద్యతే పుంసాం క్షయ త్వాపస్య కర్తాణః । యథా దర్శతలప్రభ్యే పశ్య త్యాత్మాన మాత్మని” * ఇత్యాది స్మృతివలన; అనారమ్భాత్ = అనుష్ఠింపమివలన; నైష్కర్మ్యమ్ = నిష్కర్మభావమును, కర్తృహాన్యతను, జ్ఞానయోగముచే నిష్ఠను, నిష్క్రియాత్కన్యరూపమున నుండుట నని యర్థము; పురుషః = పురుషుడు; న అశ్ను తే—పొందఁ డని యర్థము. కర్మముల ననుష్ఠింపమివలన నైష్కర్మ్యమును బొందఁ డని చెప్పటవలన దానికి వివర్యయంబునఁ గర్మముల ననుష్ఠించుటవలన నైష్కర్మ్యమును బొందుననుట సిద్ధించుచున్నది. ఏకారణంబువలన మఱి, కర్మముల ననుష్ఠింపకుండుటవలన నైష్కర్మ్యము పొందఁడు? ఇందుకుఁ జెప్పెదము.—కర్తానుష్ఠానమే నైష్కర్మ్యమునకుపాయ మగుటవలన. ఉపాయము లేక యుపేయము సిద్ధింపదు గదా! కర్తయోగమే యుపాయము నైష్కర్మ్యలక్షణం బగు జ్ఞానయోగంబున కని శ్రుతియందును ఇందును బ్రతిపాదింపఁబడినది. శ్రుతియందుఁ బ్రకృతమైన జ్ఞేయం బగు ఆత్మలోకముయొక్క జ్ఞానమున కుపాయంబని “తమేతం వేదానువచనేన బ్రాహ్మణ వివిధపన్తి యజ్ఞేన” ఇత్యాదికముచే గర్తయోగము జ్ఞానయోగోపాయం బనుట ప్రతిపాదింపఁ బడినది. ఇందుఁగూడ “సన్నాన్యస్త మహాబాహు దుఃఖ మాపు మయోగతః । యోగినః కర్మ కుర్వన్తి సజం త్యక్తాత్మ శుద్ధయే ॥ యజ్ఞో దానం తపశ్చైవ పాపనాని మనీషిణామ్” ఇత్యా

గ్ని పొందఁబడిన పాపముయొక్క నాశమునకు హేతువులు.

* పాపమైన కర్మముయొక్క క్షయమువలనఁ బురుషులకు జ్ఞానము పుట్టుచున్నది ఎట్లు అర్థము వంటి శుద్ధహృదయమునందు ఆత్మను జూచునో అట్టి జ్ఞానము.

దిగాఁ బ్రతిపాదించఁ బోవుచున్నాఁడు. ఇతఁ ఓయీ! “అభయం
సర్వ భూతేభ్యో దత్వా నైష్కర్మ్య మాచరేత్” * ఇత్యాదికముచే
గర్తవ్యం బగు కర్తవ్యసన్నివేశమువలనఁగూడ నైష్కర్మ్యప్రాప్తి
చెప్పుబడుచున్నది, లోకంబునందుఁ గూడఁ గర్తములయనారంభము
వలన నైష్కర్మ్యం బని మిక్కిలి ప్రసిద్ధము; ఇందువలనను నైష్కర్మ్య
ర్హిణిఁ గర్తావస్థానం బేల? అని ప్రాప్తింపుచున్నది. ఇందుకుఁ
జెప్పుచున్నాఁడు సచ సన్న్యసనా దేవేత్యాదిగా. సన్న్యసనాదేవచ =
కేవల మయిన కర్త పరిత్యాగమువలన మాత్రమెగూడ, జ్ఞానరహిత
మైన దానివలన; సిద్ధిమ్ = నైష్కర్మ్యరూప మయిన సిద్ధిని, జ్ఞాన
యోగనిష్ఠను, సమమగ్నచ్యుతి = పొందఁడు.

కర్తముల ననుష్ఠించినం గాని నైష్కర్మ్యం బనఁబడు జ్ఞానయోగనిష్ఠ
సిద్ధింపదు. జ్ఞానము లేక వట్టి కర్త పరిత్యాగముచేసిన మాత్రాన నైష్కర్మ్యము
లభించునది కా దని తాత్పర్యము.

అ. అర్జునుఁడు “జ్యాయసీ చేత్” అని బుద్ధి జ్యాయం బని చెప్పి
నాడుగదా! దానినేల భగవంతుండు పేక్షించె ననఁగా చెప్పుచున్నారు ఏది
ఇత్యాదిగా. మఱియు జ్ఞాననిష్ఠయందు సన్నివేశములకే యధికార మని భగవంతుని
యభిప్రాయము; కానిచో భగవంతుని విభాగవచనము † విరోధించు నని విభాగ
వచన సామర్థ్యమువలన సిద్ధ మైన యర్థముఁ జెప్పుచున్నారు అజ్ఞాననిష్ఠయు నిత్యా
దిగా. అట్లయిన యెడ విభాగ వచనానుసారముగ నర్జునునకుఁగూడ సన్నివేశ
సపూర్వకం బగు జ్ఞాననిష్ఠయందే యధికారము కావచ్చును అనఁగా కా దని చెప్పు
చున్నారు నన్ను ఇత్యాదిగా. ఐనను—బుద్ధి జ్యాయసి యని యుఁగికరించుకూడ.
కర్తములు చేయకున్నను శ్రవణాదులచే జ్ఞానప్రాప్తి కావచ్చు నని పరమతము
నినుసరించి విశేషణము చేయుచున్నారు కర్తము చేయను ఇత్యాదిగా. విభాగ
వచనమునుబట్టి నముచ్చయము కా దన్నచో జ్ఞానకర్తములు యెందును స్వాతంత్ర్య
మునఁ బురుషార్థహేతువు లగును, కావన్నయెడఁ గర్తమువలె జ్ఞానముగూడ
స్వాతంత్ర్యమునఁ బురుషార్థహేతువు కా దనవలెను అని యాశంకించి వేఱుసంబం
ధముఁ జెప్పుచున్నారు లేక అని. అట్లయినచో జ్ఞాననిష్ఠయును గర్తనిష్ఠవలె

* సర్వభూతములకును అభయం బొసంగి నైష్కర్మ్యము నాచరింపవలెను.

† జ్ఞానయోగేన సాక్షాత్సాం కర్తయోగేన యోగినామ్ అననది.

నిష్ఠాత్మమునందు విశేషము లేమివలన స్వాతంత్ర్యమునఁ బురుషార్థహేతువు కాదు, కావున సముచ్చయమే సిద్ధించు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు జ్ఞాననిష్ఠయో ఇత్యాదిగా. రజ్జుతత్త్వజ్ఞాన ముత్పన్నమై ఫలసిద్ధియందు సహకారి నవేక్షించుటం గానము కదా! అట్లు ఇదియు ఉత్పన్న మైనపిదప మోక్షముకొఱకు ఇతరము నవేక్షింపదు—అది చెప్పుచున్నారు ఇతరము నవేక్షింపదని. “యస్య చై తత్కర్త” అను శ్రుతియందుం బోలె గర్తశబ్దము చేయఁబడు వస్తువును వచించు నని యాశంకించి వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు క్రియలయొక్క— అని. ఆక్రియలను నిత్యనైమిత్తికము లని విభజించుచున్నారు యజ్ఞదులయొక్క— అని. ఈజన్మమునందే యనుష్ఠితంబు లగు కర్తములు బుద్ధి శుద్ధిద్వారమున జ్ఞానహేతువు లగు ననుచో బ్రహ్మచారుల స్త్రీ క్లు జ్ఞానోత్పత్తి యగును? జన్మాంతరకృతము లైన కర్తంబులే యట్లు జ్ఞానహేతువు లగుననుచో గృహస్థాదులకు ఏతజ్జన్మకృతంబు లగు కర్తములు జ్ఞానహేతువులు కాక పోవును అని యాశంకించి నియమము లే దని తెలుపు చున్నారు ఈజన్మమునందు ఇత్యాదిగా. ఇవి సత్త్వశుద్ధి కారణంబులు కాఁ జాలవు ఉపాత్తి దుఃఖంబులు ప్రతిబంధకము లుండుట వలన నని యాశంకించి చెప్పు చున్నారు ఉపాత్తేత్యాదిగా. అప్పుడు అంతమాత్రమే వాని ప్రయోజనము కావల యను, ఎట్లవి జ్ఞానసప్తాహేతువు లగు ననఁగాఁ జెప్పుచున్నారు చిత్తశుద్ధి త్యాదిగా. కర్తములు చిత్తశుద్ధిద్వారమున జ్ఞానహేతువు లనుటకుఁ బ్రమాణముఁ జెప్పుచున్నారు జ్ఞాన ముత్పద్యతే ఇత్యాదిగా. అనారంభ పదమునకు ఉపక్రమిం పమి యర్థము కా దని చెప్పుచున్నారు అనుష్ఠింపమివలన నని. నిష్కర్మని యొక్క—సన్న్యాసియొక్క కర్తము—జ్ఞానము వైష్కర్మ్య మని వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు నిష్కర్మేత్యాదిగా. అది కర్తా భావావస్థ కా దని చెప్పుచున్నారు జ్ఞానయోగముచే నిష్ఠ నని. అది సాధనములలో జేర దని చెప్పుచున్నారు నిష్క్రియేత్యాదిగా. కర్మానుష్ఠానం బను నుపాయముచే బొందఁబడినదై జ్ఞాననిష్ఠ స్వతంత్రముగనే పురుషార్థహేతు వగు నని ప్రకృతార్థమును సమర్థించుట వ్యతిరేకపచ సముయొక్క తాత్పర్యం బని తలచి వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు కర్తముల నిత్యాదిగా. తద్విపర్యయమునే వివరించుచున్నారు కర్తముల ననుష్ఠించుటవలన నిత్యాదిగా. చెప్పినయర్థమునకు హేతువు నడుగుచున్నాడు ఏకారణంబువలన ఇత్యాదిగా. తెలియఁగోలిన హేతువును జెప్పుచున్నారు చెప్పెదము ఇత్యాదిగా.

ఉపాయం జ్ఞానను అవి లేనియెడ నెందువలన నైష్కర్మ్యము సిద్ధింప దని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఉపాయము లేక ఇత్యాదిగా. జ్ఞానయోగమునకుఁ గర్తృయోగం బుపాయం బనుటకు శ్రుతిస్మృతులను బ్రమాణముగాఁ జూపుచున్నారు కర్తృయోగమే ఇత్యాదిగా. శ్రుతియందు ఉపాయో పేయత్వము ప్రతిపాదించుటం బ్రకిటించుచున్నారు శ్రుతియందు ఇత్యాదిగా. ఇక గీతాశాస్త్రమునందుఁ గర్తృయోగము జ్ఞానయోగమున కుపాయం బు యేయపపాదనము చేయఁబడెనో దాని నుదాహరించుచున్నారు ఇందుఁగూడ సిత్యాదిగా. ఇట్లు పూర్వార్థమునకు వ్యాఖ్యానము చేసి యుత్తరార్థమునకు వ్యాఖ్య చేయుటకై యాశంక చూపుచున్నారు ఓయీ ఇత్యాదిగా. ఇత్యాదికముచే-ఇట అదిశబ్దముచే “శాస్త్రో దాస్త ఉపకరస్తితీక్షు”, సన్నాప్తసయోగా ద్యతయ శ్చస్త సత్త్వాః” ఇత్యాదికము గ్రహింపఁబడుచున్నది. అంతే లోకప్రసిద్ధి యనుకూలించుచున్న దని చెప్పుచున్నారు లోకంబునందుఁగూడ సిత్యాదిగా. మిక్కిలి ప్రసిద్ధము “యతో యతో నివర్తతే తత్స్తతో విముచ్యతే | సవర్తినాన్ధి సర్వతో సవేత్రి దుఃఖ మణ్యపి ” * ఇత్యాదులు కనఁబడుటవలన నని శేషము. లోకప్రసిద్ధివలనను వైదికప్రసిద్ధివలనను సిద్ధమైనయట్లుగాఁ జెప్పుచున్నారు ఇందువలనను ఇత్యాదిగా. అందు కుత్తరముగా నుత్తిరార్థమును దింది వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు ఇందుకుఁ జెప్పుచున్నాడు ఇత్యాదిగా. ఏవకారార్థము చెప్పుచున్నారు కేవలమైన అని. దానినే స్పష్టికరించుచున్నారు కిర్త ప్రతిత్యాగమువలన సిత్యాదిగా.

హ. భయంకర మైన కిర్తము చేయఁగూడ దని తలంచుచున్న యర్జునుం జూచి కర్తమునం దిధికారి యగువాఁడు కర్తము చేయవలె నని తెలుపుటకై చెప్పుచున్నాడు.—కర్తణమ్ = కర్తములయొక్క ; అనారమ్భాత్ = చేయకుండుటవలన; నైష్కర్మ్యమ్ = నైష్కర్మ్యహాపము-అకర్తాత్తజ్ఞానహాప మగు సిద్ధిని; పురుషః; నాశ్చుతే. ఎట్లు జ్ఞానాధికారి జ్ఞానమువలన సిద్ధిని బొందుచున్నాడో అట్లు. అట్లయినయెడ నకల కర్తసన్నాప్తమే పురుషార్థము, దాని ననుష్ఠించెద నందువేసి, అదియు నియతము గాదు.—సన్నప్తసనా దేవచ = కర్త పరిత్యాగమాత్రము వలనఁగూడ; సిద్ధిమ్ = నైష్కర్మ్యహాపసిద్ధిని; ససమధిగచ్ఛతి = పొందుడు.

* దేని దేనినుండి నివర్తిల్లుచున్నాడో దాని దానినుండి విముక్తుఁ డగుచున్నాడు. అన్నిటి నుండియు నివర్తిల్లుటవలన గదా దుఃఖము కొంచెమైనను ఎఱుంగకుండును.

శ్రీం. ఓయీ! ఇట్లయినయెడ, జ్ఞానకర్తములు రెండును ఒకటి నొకటి యుపేక్షింపకనే సాక్షాత్ నోక్షుపేతువు లనుట ప్రసక్తించుచున్నది అనఁగా. అట్లు కాదు. “న కర్తృణా న ప్రజయా” ఇత్యాది శ్రుతులు కర్తము మోక్షసాధన మనుటను నిషేధించుట వలనను, “జ్ఞానాదేవత కై వల్యమ్” అని యితరమును నిషేధించి జ్ఞానమే మోక్షసాధన మని నిర్ధారించుటవలనను గర్తమునకు మోక్ష సాధనత్వము సంభవింపదు. జ్ఞాన ముత్పన్న మైన పిదప నదియే తానే యితరము నపేక్షింపక ముక్తి సుఖము నొనంగుచున్న దనుట వాస్తవమే. అయినను “స త్వ శుద్ధా ధ్రువా స్త్వతిః” అని చెప్పుటవలన సత్త్వ శుద్ధి లేక జ్ఞాన ముదయింప నేరదు. సత్త్వశుద్ధియో “బ్రాహ్మణా వివిదిషన్తి యజ్ఞేన దానేన” అను శ్రుతి వలన యజ్ఞాది సత్కర్మము ననుష్ఠించినం గాని సిద్ధింపదు. అందువలన ముముక్షువు అత్తజ్ఞానము నొందనివాఁడు అవశ్యము చిత్తశుద్ధికొఱకు కర్తము చేయవలెను. చేయనిచో మోక్షము సిద్ధింపదు అని చెప్పుచున్నాఁడు—కర్తృణామ్ = నిత్యములైన శ్రోతస్సార్త కర్తములయొక్క; అనారమ్భాత్ = ఆచరింపమివలన; నైష్కర్మ్యమ్ = దేనియందుఁ గర్తము లేదో అది నిష్కర్మము—బ్రహ్మము, “నిష్కలం నిష్క్రియమ్” అను శ్రుతివలన, నిష్కర్మముయొక్క భావము నైష్కర్మ్యము, నిష్క్రియ బ్రహ్మరూపమున నుండుటను, ముక్తిని; పురుషాః; నాత్ములే, ఉపాయము లేకుండుట వలన; ఉపాయం బున్న నే యుపేయము సిద్ధించును, ఎందువలన ఉపాయభూతంబు లగు కర్తముల ననుష్ఠింపకుండుటవలన ఉపేయభూతం బగు జ్ఞానంబును దర్శనమైన నైష్కర్మ్యమును బుగుఱునకు సిద్ధింపదో, అందువలన ముముక్షువు ఈశ్వరార్పణ బుద్ధిచే నిత్యనైమిత్తిక కర్తంబుల నవశ్య మనుష్ఠింపవలెను, అందుచే జ్ఞానమును మోక్షమును సిద్ధించు నని యర్థము. ఓయీ! ‘న కర్తృణా న ప్రజయా’ అని శ్రుతియే కర్తము మోక్షసాధనమనుటను నిషేధించుట వలనను ‘సన్న్యాస యోగాత్’ అని సన్న్యాసమే యతులకు ముక్తిపేతు వని యుపదేశించుట వలనను సర్వకర్తములను సన్న్యసింపియే నేను ఊరక సుఖంబుండెదను, ఒకప్పు డును జేయను క్లేశభూయిష్ఠం బగు కర్తమును, అందును హింసాప్రధానం బగు దానిని, అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు—సన్న్యాసనాదేవ—కర్తము క్లేశభూయిష్ఠ మను బుద్ధిచే గాని అలసతచే గాని ఆపాత వైరాగ్యమువలన శిఖాయజ్ఞో పవీతములను విడుచుటవలన మాత్రమే; సిద్ధిమ్ = నైష్కర్మ్యసిద్ధిని, విదేహముక్తిని; ముముక్షువు బ్రాహ్మణుఁడు, న సమధిగచ్ఛతి, వేదాంత శ్రవణజన్య మగు జ్ఞానము

లేకయే, “జ్ఞానాదేవతు కైవల్యమ్” అను శ్రుతివలన. ఓయీ! నన్ను సించి మోక్షముకొఱకు దహరోపాస్తిని గాని వైశ్వానరోపాస్తిని గాని శివపూజను గాని తన్నామ కీర్తనమునుగాని చేయుదును అందువేని. అందు మొదటిది సరికాదు, “సత్యకామ సృత్య సంకల్పః” అని దహరోపాసనము సత్యకామత్వాది గుణసహిత మని చెప్పటవలన గుణవంతము నుపాసించుటవలనఁ దద్భావమే పొందవలసి వచ్చును. రెండవదియుఁ గాదు, ‘స సర్వేషు భూతేష్వన్నమత్తి’ అని చెప్పఁబడియుండుటవలన వైశ్వానరోపాసనముచే సర్వభూతాత్ముఁడై అన్నాదనఫలమును ♦ మాత్రమే పొందవలసి వచ్చును. తృతీయంబును గాదు, “దేవో భూత్వా దేవా నవ్యేతి” ** అను వచనమువలన శివలోకము పొందవలసి వచ్చును. నాలపక్షమును యుక్తము గాదు “నా ౭స్తి పాతక మహేనా కలికాలే నామకీర్తన వరేషు సరేషు । పుణ్యశ్రవణ కీర్తనమ్” † ఇత్యాది వచనమువలనఁ బాపక్షయము మాత్రమే ప్రయోజనము సిద్ధించుటవలన. ఏది దృశ్యమో అది యసత్తు అను వ్యాప్తిచే అవ్యాకృతము మొదలుగా స్థూలమువఱకుఁ గల సగుణము సమస్తంబును దృశ్యమగుటం జేసి అసత్తు తెలియుటవలన ఉపాస్యము సర్వంబును నగుటం బగుటచే తప్పక యసత్తే యగుం గావున అసత్తు నుపాసించుటచే అసద్భావమే ఫలము సిద్ధించును గాని సద్భావము అప్పుడును సిద్ధింపదు, ఫలసిద్ధి యుపాసనానురూప మగుట వలన. అట్లు “తం యథా యథోపాసతే తథైవ భవతి, అనన్నేవ స భవతి అసద్భ్రష్టేషామేదచేత్” ‡ ఇత్యాది శ్రుతియును “యే యథా మాం ప్రపద్యంతే” ఇత్యాది భగవద్వాక్యమును చెప్పుచున్నవి. మఱియు “అనుర్యా నామ తే లోకాః” ♦ అనియు ‘స చేదిహ వేదీ న హతీ వినప్తిః’ * అనియు అత్తతత్వము తెలియనివారికి అసురలోక ప్రాప్తిరూప మయిన మహానర్థము కలుగు నని చెప్పట వలనను “అరున్దుఖా యతీ సాలావృకేభ్యః ప్రాయచ్ఛత్” † అని వేదాంత

♦ అన్నము భక్షించుట యను ఫలమును.

** దేవుఁడై దేవతలను బొందుచున్నాఁడు.

‡ అకృత్యము! నామకీర్తనపఠన లగు నయమందుఁ గలికాలమునఁ బాపములేదు, పుణ్యము గలిగించు శ్రవణమును కీర్తనమును గలవాని.

§ వాని ఎట్లు ఎట్లు ఉపాసించునో అట్లే యగుచున్నాఁడు, అసత్తు బ్రహ్మ మని తెలియునేని అతఁడు అసత్తే యగును.

♦ అత్తను తెలియనివారు అసుర లోకములను బొందుదురు.

* ఇచ్చట తెలియఁ జేసి గొప్పనష్టి యగును.

విముఖు లగు యతులకు ఇగ్రద్రునివలన భయము గలుగు ననుటవలనను, 'ప్రత్యక్షత్వ వివేకాయ సన్నాప్య సర్వ కర్తామ్ । శ్రుత్యా విధీయతే యస్తా త్తత్కర్తాగ్రీ పతితో భవేత్ ' * అను స్మృతివలనను, సన్నాప్యసముగూడఁ గర్తృమే యగుటవలనను అంతమాత్రము వలననే మోక్షము సంభవింపమివలనను; అందు వలన, ముముక్షు వగు యతి, యన్నివిధంబులచేతను వేదాంతశ్రవణముచేసి ప్రయత్నమున జ్ఞానము సంపాదించవలె నని సూచించుచున్నాఁడు భగవంతుఁడు 'న చ నన్న్యసనా దేన సిద్ధిం సమధి గచ్ఛతి' యని. చకారము తు అనుదాని యర్థము గలది. 'సన్నాప్యయోగాత్ ' † అనుచోట బ్రహ్మవిదు లగు యతులు బ్రహ్మమునం దారోపితము లయిన నామరూపముల గ్రహణమును విడుచుట సన్నాప్యస శబ్దముచే జెప్పఁబడుచున్నది, కాని కర్తృసన్నాప్యసము కాదు, యతయః అను పదముచేతనే సన్నాప్యసము సిద్ధుగుటవలన, కానిచోఁ బునరుక్తి ప్రసక్తించును. అందు వలన యతికి సన్నాప్యస ఫలము వేదాంతశ్రవణ జన్య జ్ఞానమే యని సిద్ధము.

మ. అందుఁ గారణములేనిచోఁ గార్యము కలుగదు, కావున, కర్తృణామ్ = 'తమేతం వేదాను వచనేన బ్రాహ్మణా వివిధిషన్తి యజ్ఞేన దానేన తపసా ౭నాశే కేన' అను శ్రుతిచే అర్చజ్ఞానము నిమిత్త మై వినియుక్తము లయిన కర్తృములయొక్క; అనారమ్భాత్ = అనుష్ఠానము చేయకుండుటవలన; చిత్తశుద్ధి లేమిం జేసి జ్ఞానమునకు అయోగ్యుడై బహిర్ముఖుడైన, పురుషః = పురుషుఁడు; నైష్కర్మ్యమ్ = సర్వ కర్తృశూన్యత్వమును, జ్ఞానయోగనిష్ఠ నని యర్థము; నాశ్ను కే = పొందఁడు. ఓయీ! 'ఏత మేవ ప్రవ్రాజినో లోక మిచ్ఛన్తః ప్రవ్రజన్తి' ‡ అను శ్రుతివలన సర్వ కర్తృ సన్నాప్యసముచేతనే జ్ఞాననిష్ఠాప్రాప్తి యుపపన్న మగుట వలన, కర్తృము లనుష్ఠింపవలె? అనఁగా నందును జెప్పుచున్నాఁడు.—సన్న్యస నాత్ ఏవ = చిత్తశుద్ధి లేక చేయఁబడిన సన్నాప్యసమువలన మాత్రమే; సిద్ధిమ్ = జ్ఞాననిష్ఠారూపసిద్ధిని; చక్కఁగా ఫలించునట్లు, నచ సమధి గచ్ఛతి = పొందనే పొందఁడు. కర్మజన్య మయిన చిత్తశుద్ధి లేనిచో సన్నాప్యసమే సంభవింపదు.

* ప్రత్యక్షాత్మత్వము విచారించుటకొఱకు శ్రుతిచే సర్వ కర్తృసన్నాప్యసము విధింపఁబడుచున్నది, అందువలన అప్రత్యక్షత్వ వివేకమును విడిచినవాఁడు పతికుఁ డగును.

† సన్నాప్యసయోగాగ్రతే యశ్శుద్ధచిత్తాః.

‡ ఈలోకమునే కోరినవారై సన్నాప్యసులు సన్న్యసింపచున్నారు.

ఎట్లొ యొకవిధమున ఔత్సుక్యమాత్రమున సన్న్యాసము నవలంబించినను అది ఫలజనకము కాఁ జాల దని భావము.

శ్రీ. ఇందువలనఁ జిత్తశుద్ధికిఁగి జ్ఞానోత్పత్తియగు పర్యంతము వర్ణాశ్రమోచితంబు లగు కర్మము లనుష్ఠింపవలెను, కానిచోఁ జిత్తశుద్ధి కలుగమింజేసి జ్ఞానము లభింపదని చెప్పుచున్నాఁడు.—కర్మణామ్; అనారమ్భాత్ = అనుష్ఠింపకపోవుట వలన; నైష్కర్మ్యమ్ = జ్ఞానమును; నాశ్నుతే = పొందఁడు. ఓయీ! “ఏ తమేవ ప్రవాజినో లోక మీప్సంతః ప్రవజన్తి” అని సన్న్యాసము మోక్షాంగమని శ్రుతియవదేశించుటవలన సన్న్యాసమువలననే మోక్షము సిద్ధించుచుండఁగాఁ గర్మము లెందుకు? అనియాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు.—చిత్తశుద్ధితేఁ చేయఁబడిన, సన్న్యాసనాదేవ—జ్ఞానశూన్య మయిన దానివలన; సిద్ధిమ్ = మోక్షమును; ససమధిగచ్ఛతి = పొందఁడు.

ప. చక్కని చిత్తశుద్ధితే జ్ఞానోదయంబగువలన వర్ణాశ్రమోచితంబు లగు కర్మములు చేయవలెను; చేయనియెడఁ జిత్తశుద్ధి తేక జ్ఞానము కలుగదు. అను నీయభిప్రాయమును బ్రకటించుచుఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—కర్మణామ్; అనారమ్భాత్ = అనుష్ఠింపమివలన; నైష్కర్మ్యమ్ = జ్ఞానమును; నాశ్నుతే = పొందఁడు. ఓయీ! “ఏ తమేవ ప్రవాజినో లోక మీప్సంతః ప్రవజన్తి” ఇత్యాది శ్రుతివలన సన్న్యాసము గూడ మోక్షసాధన మగుటం జేసి దానిచేతనే పురుషార్థము సిద్ధించుచుండఁగాఁ గర్మమెందు కని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు ఉత్తరార్థముచేత. శ్రుతియును యజుస్సంహితయుండు “కుర్వన్నే వేహ కర్మాణి జజీవిషే చ్చతం సమాః ఏవం త్వయి నాన్యథే తోస్తి సకర్మ లిప్యతే సరే” ఇందుకుభావ్యము.—ఇహ = ఈమోక్షమార్గమునందు, కర్మాణి కుర్వన్నేవ=కర్మములను జేయుచునే, శతంసమాః = నూతేండ్లు, జజీవిషేత్ = జీవించుగోరవలెను; కర్మముచేయకున్ననో మరణమే మేలని యర్థము. ఏవకారము అన్యయోగ వ్యవచ్ఛేదార్థము *. అందుచే కర్మము చేయవలసినదియే యని చెప్పఁబడినది; ఏవమ్ = ఈవిధముగా, కర్మము చేయుచుండఁగా, సరే = మనుష్యుడవు—దేహభిమానివి, త్వయి = నీయందు, ఆమోక్షసాధనమైన, కర్మ = కర్మము; సలిప్యతే = ఫలభోగము కలిగింపదు. ఇతి = ఇంతకన్న, అన్యథా = వేఱుమోక్షమార్గము; నాస్తి = లేదు.

* ఇతరము గూడ దని బోధించుచున్నది.

మును * అగుచున్నది. అప్రయతులఁ గదా ప్రాయశ్చముగా గృహస్థులు, ఇతరకర్తములందుఁ బ్రవృత్తి గల వార లగుటవలన, అప్రయతులకో జ్ఞానము సిద్ధింపదు. అట్లు శ్రుతి “నాశాంతో నాసమాహితః” అని. యత్యాశ్రమమునందు భగవంతున కెక్కుడు సంతోషము. అట్లు “యత్యాశ్రమం తురీయం తు దీక్షాం మమ నురోఽపణీమ్” ? అని నారాయణాష్టాక్షరకల్పము. అధికారికులుమాత్రము ఆయధికారముననుండియే ప్రాయశ్చము సమష్టింప సమర్థులు. అదియే భగవంతునకు గొప్పసంతోషదనకము. అట్లు చెప్పఁబడినది “దేవా దీనా మాదిరాజ్ఞాం మహోద్యోగేషి భోగినః । విష్ణో శ్చలతి తద్యోగోఽత్యతీవ హరితోఽపణమ్” ** అని చార్దమునందు.

కర్తములను జేయకుండుటవలనఁ బురుషుడు మోక్షము నొందఁజాలఁడు, కామ్యకర్తముల విడుచుటమాత్రమువలనఁ గూడ మోక్షము సిద్ధింపదు. మఱి మనఁగా అకామకర్తానుష్ఠానముచే అంతఃకరణశుద్ధి గలిగి దానిచే జ్ఞానము సిద్ధించి యాజ్ఞానమువలన నె మోక్షము గలుగవలె నని తాత్పర్యము.

సహి కశ్చ త్క్షణ మపి జాతు తిష్ఠ త్యకర్త కృత్

కార్యతే హ్యవశః కర్త సర్వః ప్రకృతిజై గ్గుణైః.

గ

భా. ఏకారణమువలన మఱి కేవలము జ్ఞానరహితమగు కర్త సన్నానమాత్రమువలన నె నైష్కర్మ్యరూప సిద్ధిని పురుషుడు పొంద నేరఁడు? అని హేతువు నాకాంక్షింపఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు. — హి — ఎందువలననఁగా; క్షణమపిఁకొంచెమునేపెనెను; జాతు = ఒకానొకప్పుడైనను; కశ్చిత్ = ఒకానొకఁడును; అకర్త కృత్ = కర్తము చేయనివాడై; సతిష్ఠతి = ఉండఁడు. ఎందువలన? హి — ఎందువలన ననఁగా; సర్వః = సమస్త ప్రాణియును; అవశః = స్వాధీనత లేనివాడైయె; కర్త = కర్తయును, ప్రకృతిజైః = ప్రకృతివలనఁబుట్టిన; గుణైః = సత్త్వరజస్తమోగుణములచేత;

* ప్రాయశ్చము — ప్రయతత్వము — ఈశ్వరునందు మనస్సమాధానము ప్రయోజనముగాఁ గలది, భగవంతుని సంతోషపెట్టుట ప్రయోజనముగాఁ గలది.

• ఈశ్వరునందు మనస్సమాధానము లేనివారలే.

? నాలవదైన యత్యాశ్రమమును — నాకు మిక్కిలి సంతోషముగలిగించునట్టి దీక్షను.

** దేవతలు మొదలగువాడును అదిరాజులును గొప్ప యుద్యోగము గలవారైనను వారిభోగము భోగియగు విష్ణువుఁ జెందుచున్నది. అది మిక్కిలి హరితోషణం బగుచున్నది.

కార్యతే = చేయింపఁబడుచున్నాఁడు; అజ్ఞాఁ దని వాక్యశేషము*. అట్లు చెప్పఁబోవుచున్నాఁడు “గుణైర్యో నవిచాల్యతే” అని. సాంఖ్యులను వేఱుచేయుటవలన అజ్ఞాలకే గదా కర్తయోగము, జ్ఞానులకుఁ గాదు గదా! జ్ఞానులకో గుణములచేఁ జలింపఁజేయఁబడని వానికి స్వతశ్చల సము లేమివలనఁ గర్తయోగం బుపపన్నముగాదు. అట్లు వ్యాఖ్యాసము చేయఁబడినది, “వేదా వినాశిసమ్” అనుష్ఠలముగ.

ఏలయునఁగా అజ్ఞాని ఎవ్వఁడును గూడ ఒకప్పు డైనను గొంచెముసే మైనను గర్తము చేయక యుండఁ జాలఁడు. ఎందువలన నుండఁగా, అజ్ఞానులందఱును బ్రకృతిజన్యంబు లగు సత్త్వరజస్తమోగుణములచే స్వేచ్ఛ లేకున్నను బరవ శులై కర్తము చేయునట్లు చేయఁబడుదు రని తాత్పర్యము.

ఆ. చెప్పియున్నాఁడునుఁడని దెలియఁగోని పేతువును చెప్పట కైమిఁది శ్లోకము నెత్తుచున్నారు ఏకారణమువలన ఇత్యాదిగా. ఒకానొకప్పుడును క్షణ మాత్ర మైనను ఎవ్వఁడును కర్తయుచేయకుండఁ డనుటకు పేతువుగా నుత్తరార్థ మునకు వ్యాఖ్యాసము చేయుచున్నారు ఎందువలన ఇత్యాదిగా. సర్వశబ్దమువలన జ్ఞానియును గుణములచే అనశుఁడై కర్తయు చేయింపఁబడు నని యేర్పడుచున్నది, అందుచే జ్ఞానికి సన్న్యాసము చెప్పట నిరవకాశం బగు నని యాశంకించి చెప్పు చున్నారు అజ్ఞాఁడు ఇత్యాదిగా. అశ్శబ్దసంతుఁడు గుణములచే జలింపఁజేయఁ బడనివాఁ డగుటచే గుణాతీతుఁ డనఁబడును, కావున స్వేచ్ఛమెయిఁ గార్యకరణ సంఘాతమును బ్రవర్తింపఁజేయుట కశక్తుఁడు కార్యకరణ సంఘాతము జయింప నేరనివాఁ డగు అజ్ఞాఁడే సత్త్వాదిగుణములచే గర్తములందుఁ బ్రవర్తింపఁ జేయఁ బడువాఁ డని యర్థము. జ్ఞానయోగే నేత్యాదిగాఁ జెప్పిన న్యాయమువలనఁ గూడ వాక్యశేషం బుపపన్నం బని చెప్పచున్నారు సాంఖ్యులను ఇత్యాదిగా. జ్ఞానికి గుణ ప్రయుక్త చలనము లేకున్నను స్వాభావికచలనబలమువలనఁ గర్తయోగము కా నచ్చు నని యాశంకించి చెప్పచున్నారు జ్ఞానులకో ఇత్యాదిగా. ప్రత్యగాశ్చకు స్వాభావికచలనము సంభవింపదనుటకు మున్ను చెప్పినన్యాయమును స్మరణకుఁ దెచ్చుచున్నారు అట్లు ఇత్యాదిగా.

హ.

* సర్వః అనువానికి విశేషము చేయవలెను.

† పదయోజన కంకరభాష్యముతో సమానము.

శం. సర్వకర్తనన్నాస్యము చేసి నేను ఊరక సుఖంబుగనుండెద నని చెప్పితివే. అది సంభవింపదు, పూర్వసంస్కారమువలన సంభవించునట్టి క్రియను నిశ్శేషముగా విడుచుట యశక్యమగుటవలనను, వృత్తికి * ఆలంబనము లేమి వలనను, ఊరకయుండుట బ్రహ్మానిష్ఠునికిం దక్క మఱియెవ్వనికిని ఘటిల్ల దను నభిప్రాయముతో జెప్పుచున్నాడు. — ఈలోకమునందు, జాతు = ఒకానొకప్పుడుగూడ; కశ్చిత్ = ఎవ్వడైనను, ఏప్రాణిగూడ; క్షణమ్ = క్షణకాలముగూడ; అకర్మకృత్ = ఏకర్మము నైనను జేయనివాడై; నతివృత్తి = ఉండడు, మఱి మనఃగా, సుష్టుప్తి యందుఁ దక్క జాగ్రత్స్వప్నములం దెల్లప్పుడు కాయముచేగాని మనస్సుచేగాని వాక్కుచే గాని చక్షురాదులచే గాని యేదో యొకకర్మము చేయుచునేయుండును, ఒకానొకప్పుడును ఊరకయుండఁ దని యర్థము. ఇదియంతయుఁ బ్రత్యక్ష మని, హియనునది ప్రసిద్ధిదెలుపుచున్నది. ఎందువలన ఊరకయుండఁ జాలఁడనఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు—హి=ఎందువలన ననఁగా; సర్వః = సమస్తమై ప్రాణివర్గమును; ప్రకృతిజైః—ప్రకృతియనఁగా సత్త్వరజస్తమోగుణాత్మక మగు మూలప్రకృతి, దానివలనఁ బుట్టి నవిప్రకృతిజములు, అట్టి; గుణైః = ద్రవ్యవాసన గుణవాసన కర్మవాసన జాతివాసన రాగద్వేషాదులు, వీనిచేత; లోపలఁ బ్రేరింపఁ బడుచున్నదై, అవశః = అన్వతంత్రమై యే; వెలుపలను లోపలను, కర్మ = కర్మమును; కార్యతే = చేయింపఁబడుచున్నది. వాసనాత్మకం బగు ప్రకృతికి వశుఁ డగుటం జేసి యెవ్వండును ఊరకయుండంజాలఁడు బ్రహ్మావిద్యర్యుఁడవచ్చుట, బ్రహ్మావిద్యర్యుఁడో నిర్వికల్పసమాధి యను నగ్నిచే ప్రకృతి గుణంబులును తత్కార్యంబులును అను తూటరాశిని దహించినవాఁ డగుటవలన వాయువుచేమేరుపర్వతముఁ బోలెఁ దాను గుణములచే జలసమునొండఁడు. మఱి మనఃగా నిష్క్రియ బ్రహ్మరూపంబున ఊరకయేయుండును, “ఉదాసీనవ దాసీనో గుణైర్వ్యో నవిచాల్యతే” అని చెప్పబోవుటవలన. అందువలన బ్రహ్మావిద్యర్యుఁ డొక్కఁడే యూరకయుండఁ జాలును, అతఁడుదక్క మఱియెవ్వండును జాలఁ దని యర్థము.

మ. అందుఁ గర్మముచే గలుగు చిత్తశుద్ధితేనిచో బహిర్ముఖఁ డయ్యె—పురుషుడు; హి = ఏకారణమువలన; క్షణముపి = క్షణకాల మైనను, జాతు=ఒకానొకప్పుడును; కశ్చిత్ = అజితేంద్రియం డెవ్వఁడును; అకర్మకృత్ = కర్మమును జేయనివాడై; నతివృత్తి = ఉండడు, మఱి మనఃగా లాఙ్ఙిక వైదిక కర్మములనను

ప్రించుచునే యుండును. అందువలన జిత్రశుద్ధిలేనివానికి సన్న్యాసము సంభవింప దని యర్థము. ఎందువలన మఱియవిద్వాంసుడు కర్తముల జేయకుండఁడు? హి = ఎందు వలన ననగా. సర్వః = సమస్తప్రాణియును, చిత్రశుద్ధిహితుఁడు; అవశః = స్వతంత్రుఁడు కానివాఁడై యె; ప్రకృతిజైః గుణైః = ప్రకృతివలన బుట్టిన వై కార్యా కారంబున అభివ్యక్తములయిన సత్త్వరజస్తమోగుణంబులచేత, లేక, స్వభావంబు వలన బుట్టిన రాగద్వేషాది గుణములచేత; కర్త = తొలిక కర్తమునుగాని వైదిక కర్తమునుగాని; కార్యతే = చేయింపఁబడుచున్నాఁడు; కావున గర్తములను జేయక యెవ్వఁడు నుండఁ దని యర్థము. స్వాభావికము లయిన గుణంబులు చలింపఁజేయు నవి యగుటవలన బరవశుఁడై సర్వదా కర్తములంజేయుచుండెను చిత్రశుద్ధిహి తునకు సర్వకర్తసన్న్యాసము సంభవింపదు. కావున సన్న్యాసముచే గలుగు జ్ఞాన నిష్ఠయు సంభవింప దని యర్థము.

శ్రీ. కర్తముల సన్న్యాస మనగా వానియందు ఆసక్తి లేకయుండుటయే, కాని స్వరూపమున విడుచుటకాదు, అశక్యమగుటవలన సని చెప్పుచున్నాఁడు.—జాతు = ఏయవస్థయందును; తుణమపి = తుణమాత్ర మైనను; కశ్చిత్ = ఎవ్వఁడును, జ్ఞానిగాని అజ్ఞానిగాని; అకర్తకృత్ = కర్తములను జేయని వాడై; సత్తిష్ఠతి. అందుకు హేతువు—ప్రకృతిజైః = స్వభావమువలన గలుగునట్టి; గుణైః = రాగద్వేషాది గుణములచేత; సర్వః = సమస్తజనును; కర్తకార్యతే—కర్తము నందుఁ బ్రవర్తింపఁజేయఁబడుచున్నాఁడు; అవశః = అస్వతంత్రుఁడై.

ప. ఇక సత్కర్తమునందు దుద్విగ్నచిత్తుఁడగువానిం గూర్చి యుపపత్తిచే బోధించుచున్నాఁడు.—కశ్చిత్ = ఒకానొకఁడుగూడ; జాతు = ఒకానొకప్పుడు గూడ; అకర్తకృత్; సహిత్తిష్ఠతి = ఉండఁడుగదా! మఱి మనగా, సర్వః = సమస్తజనుగూడ; అవశః = అస్వతంత్రమై; ప్రకృతిజైః = స్వభావమువలన గలిగిన; గుణైః; కర్త = కరచరణ చేష్టారూప మయిన కర్తమును; కార్యతే—కర్తము నందుఁ బ్రేరింపఁబడుచున్నాఁడు; అందు ఉద్విగ్నఁడయ్యును జేయనే చేయుచున్నాఁడు, మఱి, సత్కర్తమునందు మాత్రము ప్రవర్తింపఁ దని యాశ్చర్యము!

రా. దీనినే యుపపాదించుచున్నాఁడు—ఈలోకమునందున్న పురుషుఁడు, కశ్చిత్ = ఒకానొకఁడును; జాతు = ఒకానొకప్పుడును; తుణమపి; అకర్తకృత్ = కర్తముచేయనివాడై; సత్తిష్ఠతి హి = ఉండఁడుగదా! హి = ఎందు వలనననగా.

ఏమియుఁజేయ నని నిశ్చయించుకొన్న వాఁడైనను, సర్వః = సమస్తమగువాఁడును; ప్రకృతిజైః = ప్రకృతివలనఁ బుట్టిన, ప్రాచీనకర్తమున కనుగుణముగా వృద్ధిబొంది నట్టి; గుణైః = సత్త్వరజస్తమో గుణములచేత; కర్త = స్వాదిత మయిన కర్తమును గూర్చి; అవశేః = స్వతంత్రత లేనివాఁడై; కార్యతే = ప్రవర్తింపఁజేయఁబడు చున్నాఁడు. ఇందువలన ఉక్తలక్షణం బగు కర్తయోగముచేఁ బ్రాచీనంబగు కర్త మును సశింపఁజేసికొని సత్త్వాదిగుణములను స్వాధీనపఱచుకొని నిర్మలాంతః కరణుండై జ్ఞానయోగము సంపాదించవలెను.

ఈలోకమునందున్న పురుషుఁ డెవ్వఁడును క్షణకాలమైనను గర్తము చేయకయుండఁ జాలఁడు. అతఁడు చేయనని వట్టుపట్టినను, ప్రకృతిజన్యములై పూర్వ కృతకర్తానురూపముగా వృద్ధిబొందియుండు సత్త్వరజస్తమోగుణంబు లతని నిర్బంధించి తమకనుకూప మయిన కర్తమునందుఁ బ్రవర్తించునట్లు చేయును. అందువలన జ్ఞానయోగముపొందఁ గోరువాఁడు మొదట కర్తయోగము సమష్టించి యందుచే పూర్వకృతపాపసంచయము సశింపఁజేసి సత్త్వాదిగుణంబుల స్వాధీనపఱచుకొని యంతఃకరణశుద్ధి నొందినవాఁడై యటుపిమ్మట జ్ఞానయోగమునకు యత్నింపవలె నని తాత్పర్యము.

మా. కర్తములేమా నిశ్చేషముగా విడువ శక్యములు గా వని చెప్పుచున్నాఁడు న హిత్యాదిగా.

కర్తేన్ద్రియాణి సంయమ్య య ఆస్తే మనసా స్మరన్

ఇన్ద్రియాథా నివమూఢాత్తా మిథ్యాచార స్స ఉచ్యతే.

౬

భా. ఇతఁ ఆత్మను దెలియనివాఁడెవ్వఁడు విహితమైన కర్తముఁ జేయఁజో' అది సరి కా దని చెప్పుచున్నాఁడు.—యః = ఎవ్వఁడు; విమూఢాత్తా = విమూఢ మయిన అంతఃకరణముగలవాఁడు *; కర్తేన్ద్రియాణి = హస్తము మొదలగు కర్తేన్ద్రియములను; సంయమ్య = నిగ్రహించి; మనసా = మనస్సుచేత; ఇన్ద్రియాథాన్ = విషయములను; స్మరన్ = స్మరించుచు; ఆస్తే = ఉన్నాఁడో; సః = అతఁడు; మిథ్యాచారః = మిథ్యమైన యాచారము గలవాఁడు † అని; ఉచ్యతే = చెప్పఁబడుచున్నాఁడు.

* మోహయుక్త మయిన—రాగద్వేషాదిదూషిత మయిన అంతఃకరణముగలవాఁడు.

† తనదత్తవృత్తికి విరుద్ధమైన వేషముగలవాఁడు, కపటపు నడవడిగలవాఁడు.

ఎప్పుడు అంతఃకరణశుద్ధి లేక కష్టేంద్రియములను మాత్రము నిర్బంధించి, చిత్తము అశుద్ధమగుటచే దాని నిరోధంపజాలక విషయములను స్పృహించుచుండునో, అతనియారము చిత్తవృత్తికి విరుద్ధము నిష్ప్రయోజనము అగుటవలన అతడు మిథ్యాచారుఁ డని చెప్పఁ బడు నని తాత్పర్యము.

అ. అప్పుడు ఆత్మజ్ఞానికివలె అనాత్మజ్ఞానమును గర్తముచేయనిచోఁ బ్రత్యవాయములేదు, శరీరేంద్రియ సంఘాతమును నిగ్రహించుట కసమర్థుడై మూఢుడైనవానికిఁ గూడ సన్నాహము సంభవించుటవలన. అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఇక ఇత్యాదిగా. అని-అతఁడు విహితకర్తము చేయకుండుట, సరికాదు మిథ్యాచారుఁ డగుటవలన సని భావము. మిథ్యాచారత్వమునే వర్ణించుచున్నారు యిది ఇత్యాదిగా.

హ. కష్టేంద్రియాణి = వాక్పాణిపాదపాయాపస్థములను; సంయమ్య = నిరోధించి; మనసాః ఇంద్రియాథ్వాః = విషయములను; స్మరన్, యః, విమూఢాత్మా-విమూఢ మయిన యంతఃకరణము గలవాఁడు; ఆస్తే = కూర్చుండునో; సః; మిథ్యాచారః = పాపాచారుఁ డని; ఉచ్యతే. ఇతఁడు సన్నాహస్థికాఁడు, మానసవ్యాపారముండుటవలన సని యభిప్రాయము.

శేం. ఓయీ! సమస్తకర్తయును నన్ను ననిచి పాణిపాదాదు లగు నింద్రియముల నిరోధించి వెలుపలికి ఊరకస్థాణువునలె నిశ్చలముగానుండుట శక్యముకానే యగు నని యాశంకించి; అట్లు కాదు, బంధమోక్షగతిని దనయధికారమునుం దెలియక నిష్ఫలము క్షేపేభూయిష్టం బగు కర్తమేల చేయవలయునను దురహంకారముచే మోక్షసాధనం బగు వైదికకర్తయు సమస్తంబును నన్ను ననిచి యెప్పుడు ఊరకయుండునో అతఁడు దంభాచారుఁ డని చెప్పుచున్నాఁడు.—విమూఢాత్మా = విమూఢము—కార్యాకార్య వివేకము లేనిదియగు మనస్సుగలవాఁడై; తనకుఁగర్తవ్యముగా వేదవిహితమయిన ముక్తిసాధనం బగుకర్తయును విడిచి వెలుపలికి; కర్తేంద్రియాణి; సంయమ్య = నిరోధించి; కన్నులు మూసికొనిపోవల, మనసా = మనస్సుచే; ఇంద్రియాథ్వాః = శబ్దాదులను; స్మరన్ = చింతించుచు; యః, ఆస్తే, బ్రహ్మనిదుఁడను నేనే కర్తసన్నాహముచే గృతాఘ్నఁడనైతి నని; సః, మిథ్యాచారః = మిథ్యాచారుఁడు, కపటపు ఆచారము గలవాఁడు ఆత్మవంచకుఁడు * అని; నత్పురుషులచే,

* తన్నుఁ దా వంచించుకొనువాఁడు.

ఉచ్యతే = ఉప్పుబడుచున్నాఁడని యర్థము. ఇందుచే, శ్రవణార్థముగాని మఱియొక విధమునగాని సన్న్యసించి శ్రవణాదికముచేయక వేషముచే జీవనము చేయుచు, సన్న్యాసముచేతనే కృతకృత్యుడ నైతి నని యేయతి తలంచుచున్నాఁడో అతఁడు గూడ మిథ్యాచారుడే యని సూచితం బగుచున్నది.

మ. శుద్ధచిత్తుఁడు కాక ఎట్లో యొకవిధంబున బొత్తుకృత్యమూత్రముచే సన్న్యాసము చేసిననో, తత్ఫలము పొందఁ జాలఁడు. ఎందువలన ససఁగా—యః, విమూఢాత్మా = రాగద్వేషాదులచే దూషిత మయిన అంతఃకరణము గలవాఁడు; బొత్తుకృత్యమూత్రమున, కర్తేంద్రియాణి = వాక్పాణిపాదాదులను; సంయమ్య = నిగ్రహించి, బహిరింద్రియములచేఁ గర్మములఁ జేయనివాఁడై యని యర్థము. మనసా = రాగాదిప్రేరిత మయిన మనస్సుచే; ఇంద్రియార్థాః = శబ్దాదులను, కాని ఆత్మతత్త్వమును గాదు; స్మరన్, ఆస్తే = సన్న్యాసము చేసినవాడ నే సను నభిమానముచేఁ గర్మశూన్యుడై యున్నాఁడో, సః, మిథ్యాచారః = సత్త్వశుద్ధి లేమింజేసి ఫలమున కయోగ్యుఁడగుటవలన బాపాచారుడని; ఉచ్యతే, “త్యంపదార్థ వివేకాయ సన్న్యాస స్సర్వకర్తృణామ్ । శ్రుత్యేనా విహితో యస్తా త్తత్త్వాగీ పతితో భవేత్ * ఇత్యాదిధర్మశాస్త్రముచేత. అందువలన ఉపపన్నము ఆశుద్ధాంతఃకరణుఁడు సన్న్యసించుమాత్రాన సిద్ధినిబొందఁ డని.

శ్రీ. అందువలనఁ గర్మత్యాగి యయిన అజ్ఞని నిందించుచున్నాఁడు— కర్తేంద్రియాణి = వాక్పాణ్యాది కర్తేంద్రియములను; సంయమ్య = నిగ్రహించి; యః, మనసా; భగవద్ధ్యానవ్యాజంబున, ఇంద్రియార్థాః = విషయములను; స్మరన్, ఆస్తే, మనస్సు ఆశుద్ధమగుటచే ఆత్మయందు నిలువక చలించుటవలన. సః, మిథ్యాచారః = కపటాచారుఁడు దాంభికుఁడని; ఉచ్యతే.

ప. ఇక, ఏవురుఁడు నేను నైష్కర్మ్యస్థిసిద్ధి నొందినవాడ నని ధ్యాన వ్యాజమునఁ గన్నులు మూసికొని యుండునో వానినిగూడ నిందించుచున్నాఁడు.— కర్తేంద్రియాణి—వాక్పాణిపాదాదులను; సంయమ్య=నియమించి; ఊరక యున్నాఁడో. మనసా = మనస్సుచేతనో. ఇంద్రియార్థాః = రూపరసాది విషయములను, స్మరన్ = స్మరించుచు, మిథ్యాచారః = దాంభికుడై, ఆస్తే; సః, విమూఢాత్ముఁడని చెప్పఁ

* త్వం పదార్థమయోక్త వివేకమకాఽత సర్వకర్తృసన్న్యాసము శ్రుతిచే నిట విహితమయ్యెను. అందువలన దాని విడిచినవాఁడు పతితుం డగును.

బడుచున్నాడు, తన హితముఁ దెలియక స్వగ్రముగా ఆయుస్సు గడపుచున్నాఁ డని యర్థము.

రా. అట్లు గాక జ్ఞానయోగమునకుఁ బ్రవర్తించినచో మిథ్యాచారుం డగు చున్నాఁ డని చెప్పుచున్నాడు — సాపములు సశింపమిచే జావ్యంతరికరణముల జయింపఁజాలక ఆత్మజ్ఞానమునకుఁ బ్రవర్తించినవాడై, యః = ఎవ్వఁడు; కర్తేన్ద్రియాణి; సంయమ్య; విమూఢాత్మా మనసా ఇన్ద్రియాథార్వా స్మరక—విషయపరుం డగుటచే ఆత్మ విమఃఖ మయిన మనస్సుగలవాడై విషయములనే స్మరించుచు; ఆస్తే = ఉన్నాఁడో; సః = అతఁడు; ఒకవిధముగా సంకల్పించి మఱియొకవిధముగాఁ జరించుచున్నాడు కావున, మిథ్యాచారః ఉచ్యతే = మిథ్యాచారుం డని చెప్పఁబడు చున్నాడు—ఆత్మజ్ఞానమున కుద్యుక్తుడై యందుకు విపరీతముగా వినాశము పొందు చున్నాఁ డని యర్థము.

య స్త్విన్ద్రియాణి మనసా నియమ్యా ౭౭రథతే ౭ర్జున

కర్తేన్ద్రియైః కర్మయోగ మసక్త సః విశిష్యతే.

2

భా. అర్జున = అర్జునుడా! యస్తు = ఎవ్వఁడు మఱి, కర్మమునం దధి కృతుడైన అజ్ఞాఁడు; ఇన్ద్రియాణి = జ్ఞానేంద్రియములను; మనసా = మన స్సుచే; నియమ్య = నిగ్రహించి; కర్తేన్ద్రియైః = వాక్కు పాణి మొదలగు కర్తేంద్రియములచేత; కర్మయోగమ్ = కర్మయోగమును; అసక్తః = ఫలాభిలాష లేనివాడై; ఆరథతే = చేయుచున్నాఁడో; సః = అతఁడు; విశిష్యతే = అధికుఁ డగుచున్నాడు, ఇతరుం డైన మిథ్యాచారునికంటె.

అజ్ఞాని యగుటచే గర్వమునం దధికృతుఁ డైనవాడు ఎవఁడు మనస్సుచే జ్ఞానేంద్రియములను నిగ్రహించి ఫలాభిలాష లేనివాడై కర్తేంద్రియములచే గర్వయోగముననుష్ఠించుచుండుచో అతఁడు మున్ను చెప్పిన మిథ్యాచారునికన్నను మిక్కిలి యధికుఁ డగుచున్నాఁ డని తాత్పర్యము.

లీ. అనాత్మజ్ఞాఁడు విహితకర్తము చేయుకున్నచో జాగ్రదవస్థయందు విషయదర్శనము తప్పమివలన మిథ్యాచారుఁ డగు నని యతనికిఁ బ్రత్యవాయము చెప్పి అతఁడ విహితకర్తము చేయుచు ఫలాభిలాష లేక యున్నచో సవాచారుం డగునని యతని కాధిక్యము చెప్పుచున్నాడు య స్త్విన్ద్రియాణి త్యాగిణీకముచేత. విహిత

కర్తము చేయువాడు కర్తము విడిచిన మూఢునికన్న సభికుఁ డనుటను అతఁడొజ్జనచే స్పష్టీకరించుచున్నారు అర్జున ఇత్యాదిగా.

పూ. ౧

శం. అనాత్మజ్ఞుఁడు ముముక్షువు అగువానికిఁ గర్తసన్న్యాసముకన్నఁ గర్తయోగమే శ్రేష్ఠ మని చెప్పవచ్చును.—తు శబ్దము మున్ను చెప్పినవాని కంటె వీనియందు శ్రేష్ఠతను దెలుపుటకొఱకు. యస్తు = ఎవ్వఁడు మఱి అనాత్మజ్ఞుఁడు ముముక్షువు, విచక్షణతచేఁ గర్తసన్న్యాసమును జేయకయే; ఇద్వియాణి = చక్షురాదీంద్రియములను; రాగద్వేషాదిదోషముల కాస్పదము ఎట్లు కావో అట్లు, మనసా, నియమ్య; తాను, అసక్తః = ఫలాభిసంధి లేనివాఁడై; ఈశ్వరార్పణబుద్ధిచే, కర్తేద్వియై = వాగాదికర్తేంద్రియములచే; కర్తయోగమ్ = శ్రోతమునుగాని స్వార్థమునుగాని; ఆరభతే = శ్రద్ధచే జిత్తశుద్ధికొఱకు; జేయుచున్నాఁడో; సః, విశిష్టతే—మోక్షసాధన మయిన కర్తయోగమునం దున్నవాఁ డగుటవలనఁ గర్తయోగి మున్ను చెప్పిన దాంభికర్తసన్న్యాసికంటె శ్రేష్ఠుఁ డని యర్థము.

మ. ఔత్సుక్యము గలిగినమాత్రాన సర్వకర్తములను సస్యసింహుఁ గూడదు. మఱి మనఁగా చిత్తశుద్ధికొఱకు నిష్కామకర్తములనే యథాశాస్త్ర మనుష్ఠింపవలెను, ఎందువలన ననఁగా—తు శబ్దము అంశఃకరణశుద్ధి లేక సన్న్యాసింపినవాని వ్యావృత్తికొఱకు *; ఇద్వియాణి = శ్రోత్రాదిజ్ఞానేంద్రియములను; మనసా = మనస్సుతోఁగూడ; నియమ్య—పాప హేతువు లగు శృద్ధాదివిషయములం గల యాసక్తినుండి మరలించి; లేక, మనసా = వివేకయుక్త మయిన మనస్సుచే, నియమ్య; కర్తేద్వియై—వాక్పాద్యములచేరి; కర్తయోగమ్ = శుద్ధిహేతు వగుటచే విహిత మగు కర్తమును; ఆరభతే = చేయుచున్నాఁడో; అసక్తః = ఫలాభిలాష లేనివాఁడై; యః = ఏవీవేక. సః = అతఁడు; ఇతరుఁ డైన మిత్యాచారునికంటె; విశిష్టతే—పరిశ్రమము సమస్తానను ఫలాతిశయముఁ బొందువాఁ డగుటచే శ్రేష్ఠుఁ డగుచున్నాఁడు. అర్జున—ఓయగ్గునా! ఆశ్చర్యం బిది చూడము—ఒకఁడు కర్తేంద్రియముల నిగ్రహించి జ్ఞానేంద్రియవ్యాపారము గలవాఁడై పురుషార్థశూన్యుఁ డగుచున్నాఁడు, మఱియొకఁడో జ్ఞానేంద్రియముల నిగ్రహించి కర్తేంద్రియవ్యాపారము గలవాఁడై పరమపురుషార్థము నొందుచున్నాఁడు!

* శంకరభాష్యముతో సమానము.

* మున్ను చెప్పినవానివలె చిత్తశుద్ధి లేకయే సస్యసింహక.

శ్రీ. ఏనికి విపరీతుఁడైన కర్మకర్త శ్రేష్ఠుఁడని చెప్పుచున్నాఁడు—
యస్తు; జ్ఞానేంద్రియాణి, మనసా, నియమ్య = ఈశ్వరాన క్తములనుగాఁ జేసి; కర్తే
న్ద్రియైః; కర్మయోగమ్ = కర్మరూప మయిన యుపాయమును; ఆరభతే = అను
ష్ఠించుచున్నాఁడో; అసక్తః = ఫలాభిలాష లేనివాడై, సః, విశిష్యతే = అధికుఁ
డగుచున్నాఁడు, చిత్తశుద్ధి నొందుటచే జ్ఞానవంతుఁడగుచున్నాఁడని యర్థము.

ప. ఇత విమూఢాత్ముఁడు కానివాని వర్ణించుచున్నాఁడు—యస్తు;
జ్ఞానేంద్రియములను, మనసా = ఆత్మవేత్త లేనివాడై, కర్తేంద్రియైః, కర్మయో
గమ్, ఆరభతే, అతఁడే, విశిష్యతే = అధికుఁడగుచున్నాఁడు, చిత్తశుద్ధి నొంది
జ్ఞానవంతుఁడగుచున్నాఁడు. అందువలన నీ వట్టివాఁడ వగు మని తాత్పర్యము.

రా. అందువలన మున్ను అభ్యస్తమైన విషయమునకు సజాతీయమైన
శాస్త్రీయకర్మమునందు, ఇంద్రియాణి = ఇంద్రియములను; మనసా = ఆత్మలోకమునం
దుఁ బ్రవృత్తమయిన మనస్సుచే; నియమ్య = నియమించి; కర్తేన్ద్రియైః = తమయంతనే
కర్మపరములైన ఆయింద్రియములచే; అసక్తః = ఆసంగపూర్వకముగా *; యః =
ఎవఁడు; కర్మయోగమ్ = కర్మయోగమును; ఆరభతే = ఆరంభించుచున్నాఁడో; సః =
అతఁడు; ప్రమాదమున కనకాశము లేనివాఁడగుటచే జ్ఞాననిష్ఠ పురుషునికన్నను,
విశిష్యతే = అధికుఁడగుచున్నాఁడు.

అందువలన, ఇంద్రియములకు అనాదిగాఁ గర్తాచరణమే అభ్యస్తమై
యుండుటంజేసి యందు నిషిద్ధకర్మములనుండి నాని మరలించి శాస్త్రవిహితము
లయిన కర్మములందుమాత్రమే మనస్సుచే నిలుపవలయును. ఇట్లు తమయంతః
దామే కర్మములందుఁ దగిలియుండు నింద్రియములచే ఫలావేత్త విడిచి కర్మయో
గము నెవ్వఁ డారంభించుచున్నాఁడో అతఁ డెప్పుడును ప్రమాదము పొందఁడు.
అందువలన సతఁడు జ్ఞాననిష్ఠునికంటె సధికుఁడగుచున్నాఁడని తాత్పర్యము.

మా. అట్లయిన శక్తిగోలఁదిని త్యాగము చేయవచ్చు ననఁగాఁ జెప్ప
చున్నాఁడు.—మనస్సే ప్రయోజకము * అని తెలుపుటకై అస్వయవ్యతిరేక

* మొదట ఫలాభిలాష విడిచినవాడై.

• మనస్సే బంధమునం గలిగించునది తాత్పర్యమునం గలిగించునది, కాని కర్మ కరణాకరణ
ములు బంధతాత్పర్యములు కావు.

ములు చెప్పుచున్నాడు మనసా స్మరణ * మనసా నియమ్య ? అని. కర్మయోగమ్—తపవర్ణాశ్రమముల కుచితమైనదానిని; కాని గృహస్థకర్మమునే యని నియమము లేదు, సన్నాధిసాదులు విధించుటవలనను కర్మసామ్యము చెప్పటవలనను.*

నియతం కురు కర్మ త్వం కర్మ జ్యాయో హ్య కర్తవ్యః

శరీరయాత్రాఽపి చ తేన ప్రసిద్ధ్యే దకర్తవ్యః.

౮

భా. అందువలన. నియతమ్ = నిత్యము, శాస్త్రముచే నుపదేశింపఁబడినది, ఎవ్వఁడు ఏకర్తమునం దధిక్యతఁజో ఏది ఫలముకొఱకు విధింపఁబడినది కాదో అది యతనికి నియత మైనకర్మము, అట్టి, కర్మ = కర్మమును; త్వమ్ = నీవు; కురు = చేయుము. ఓ అర్జునుడా! హి = ఎందువలన ననగా. కర్మ = కర్మము; జ్యాయః = మిక్కిలి యధికము, ఫలము చేరి; అకర్తవ్యః = ఆకర్మము చేయకుండుటకంటె, అనారంభముకంటె. ఎట్లు? శరీరయాత్రా ఽపి చ = శరీరస్థితియును; గ్రి తే = నీకు; అకర్తవ్యః = చేయకుండుట వలన; స ప్రసిద్ధ్యేత్ = సిద్ధింపదు. కావున దృష్టమై యున్నది కర్మాకర్మములవిశేషము లోకమునందు.

అందువలన, ఏకర్తము నీకు శాస్త్రముచే విహితమై యున్నదో ఫలము కొఱకు విధింపఁబడినది కాదో అట్టి నిత్యమైనకర్మమును నీ వనుష్ఠింపుము. ఎందువలన నందువేని కర్మము చేయుట, దాని విడుచుటకన్నను ఉత్తమము. కర్మము చేయ వేని నీకు దేహయాత్రగూడ సిద్ధింప దని తాత్పర్యము.

లీ. కర్మానుష్ఠాయికే జెప్పిన ఆధిక్యము ననువదించి తదనుష్ఠానమును అధిక్యతఁజూ చేయవలె నని నిగమనము ** చేయుచున్నారు అందువలన నని. చెప్పిన హేతువునే భగవ దనుమతిఁ దెలుపుటచే స్ఫుటీకరించుచున్నాడు కర్మ జ్యాయో హ్య కర్తవ్యః అని. ఇందువలన గూడ నీవు చేయవలెను గర్మము నని చెప్పుచున్నాడు ఉత్తరార్థముచేత. స్వగ్రంథల మయిన దశ్యపూర్ణమాసాదికమునం దధిక్య

* మనస్సుచే స్మరించుచు. శ్లో. ౭.

† మనస్సుచే నియమించి. శ్లో. ౭.

* ౭-౭ శ్లోకముల వ్యాఖ్యానము.

గ్రి జీవనమును.

** నిశ్చయము.

తునకు వాని కదియును నిత్య మగు సని యాశంకించి విశేషణము చెప్పుచున్నారు ఏది ఫలముకొఱకు విధింపఁబడినది కాదో అని. నిత్యకర్తమును నియమముచేఁ జేయవలె ననుటకు హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు హి ఇత్యాదిగా. చేయకుండుట కన్నను జ్యాయంబనుటను బ్రశ్నపూర్వకముగాఁ బ్రకటించుచున్నారు ఎట్లు ఇత్యాదిగా. దేహాదిచేష్టాద్వారంబునఁ గర్తము ఉన్న నే శరీరము నిలువఁజాలును, అది తేనిచో జీవనమే దుర్లభం బగు సని ఫలితముఁ జెప్పుచున్నాడు కావున నిత్యాదిగా.

హ. అందువలన. నియతం కర్త = నిత్య మగు కర్తమును; త్వం కరు. ఎందువలన ససఁగా. అకర్తః = అనారంభముకంటె; కర్త; జ్యాయః = శ్రేష్ఠము. ఫలకరం బగుటవలన. ఇందువలనఁగూడ జ్యాయము—శరీరయాత్రా ఒపిచ=శరీర స్థితియును; తే = నీకు; అకర్తః = అకరణమువలన; న ప్రసిద్ధ్యేత్ = సిద్ధింపదు. అందువలనఁ జేయవలె సని యభిప్రాయము.

శేం. ముముక్షువు వైష్ణవ్యము సిద్ధించుటకును మిథ్యాచారత్వాదులు నివర్తిల్లుటకును అవశ్యము కర్తము చేయవలె సని సూచించుటకై చెప్పుచున్నాడు.—హి = ఏకారణమువలన; అకర్తః—దేనిచే బురుషసకఁ గర్తబంధము సంభవితము కాదో అది అకర్తము—కర్తసన్న్యాసము, మూఢుఁడు చేయునట్టి అకర్తసన్న్యాసముకంటె; వివేకవంతుఁడు మోక్షసాధనముగాఁ జేయునట్టి, కర్త = కర్తము; జ్యాయః = శ్రేష్ఠమో. వాస్తవమే “న్యాస ఏ వాత్యే రేచయత్” అని శ్రుతి సన్న్యాసమే సర్వోత్కృష్టతమం బని యుపదేశించుచున్నది, ఐనను “యోగ్యప్రయుక్తం సాధనం కార్యసాధకమ్” * అను న్యాయముచే, ఈ సన్న్యాసమును “నేను కర్తము చేయ” నను నభిమానము గల మూఢుఁడు చేయుటవలన ఇట్టి సన్న్యాసముకంటె, “పరమేశ్వరు నారాధించి నేను తరించెద” సని యీశ్వరార్పణబుద్ధిచే నిరభిమాని యగు ముముక్షువు చేయకర్తము జ్యాయం బని యుపచరింపఁబడినది, కాని సన్న్యాసము దూషింపఁబడినది కాదు. మ తే మనఁగా, విద్యత్సన్న్యాసముకంటె వివిదిషాసన్న్యాసముకంటె ♦ విలక్షణమైన సన్న్యాసమును స్వః డగువాఁడు చేయఁగూడ దని చెప్పఁబడుచున్నది, అట్టి

* యోగ్యనిచే బ్రయోగింపఁబడినసాధనము కార్యసాధక మగును.

♦ విద్యత్సన్న్యాసము—జ్ఞాని చేయు సన్న్యాసము, వివిదిషాసన్న్యాసము—జ్ఞానేచ్ఛచే జేయు సన్న్యాసము.

సన్నాన్యసముసందు విధి లేకుండుటవలన. మఱియు, ఆత్మతత్త్వము తెలియకయే కేవలమూఢుడుగాని జిజ్ఞాసువు కానివాడుగాని కర్తసన్నాన్యసము చేయునేని; అందుచే బ్రత్యవాయము ఒకయసర్థము, సరకప్రాప్తి రెండవయసర్థము, దుష్టయోనిజనము మూడవది, మోక్షమే లేకపోవుట నాలవది; కర్తము చేసిననో ప్రత్యవాయాభావము, ఈశ్వరప్రసాదమువలనఁ జిత్తశుద్ధి, జ్ఞానము, మోక్షంబును సిద్ధించుచున్నవి; అందువలన, కర్తము అధికఫలక మగుటవలన, త్వమ్ = నీవు; నియతమ్ = విధ్యుక్త మయిన; కర్త-నిత్యమును నైమిత్తికమును; ఈశ్వరప్రీత్యర్థమును జిత్తశుద్ధ్యర్థమును, కురు - చేయు వని యర్థము. కేవల మాముష్మికాథమే కాదు కర్తము చేయవలసినది, మఱి మనఁగా విహితార్థముగూడ చేయవలె నని చెప్పుచున్నాడు—పూవువలె నిశ్చలముగా ఊరకయుండుట కదా అకర్తము—కర్తసన్నాన్యసము, అట్టి, అకర్తణః = నిశ్చేషముగాఁ గర్తము విడుచుటవలన; తే; శరీరయాత్రాపి; స ప్రసిద్ధ్యేత్—సుఖముగా సిద్ధింప దని యర్థము. పెద్దతాయవలె గుహయందుఁ గాని కందరమందుఁ గాని యూరకయున్నవానికి శరీరయాత్ర యెట్లు సిద్ధించును ఏదో యొకటి తదనుకూలవ్యాపారము లేనియెడ? అందువలన దాని కొఱకుగూడ కర్తము చేయవలసినదియే. ఓయీ! ఎంతమాత్రపు కర్తముచే శరీరపరిత్రాణము సిద్ధించునో అంతమాత్రము కర్తము చేసెదను, అంత కథికము చేయును అందువేని, అందువలననే నీ వతిమూఢుడవు సన్నాన్యసమున కనర్హుడవు, సగుచున్నావు; ఎందువలన సనఁగా నీకు భిన్నమైన అనాత్మ యగు దేహమునే రక్షింపఁ గోరుచున్నావు, కాని ఆత్మను రక్షింపఁ దలంపవు; నీయాత్మ జననమరణ ప్రవాహమునం బడి మాటిమాటికి మునుఁగుచుఁ దేలుచు నిరంతర దుఃఖముచేఁ గ్లేశము నొందుచున్నాడు; నీపూ ఆత్మను రక్షింపక అనాత్మ యగు నీశత్రువునే రక్షింప యత్నించెదవు; ఇక నైనను ఈదురభిమానంబు విడిచి కర్తముచే శరీర రక్షణము మిక్కిలి యాఘాత నేర్పు చేయుచున్నావో అట్లు విహితంబు లగు కర్తముల ననుష్ఠించి యందుచే జిత్తశుద్ధి నొంది యపరోక్షాత్మజ్ఞానము సంపాదించి యాత్మను దుఃఖసాగరమునుండి యుద్ధరించుకొనుము; ఆ ఉద్ధరే దాత్మనా ౨౨త్వా నమ్' అను వచనమువలన, ఆత్మకు మోక్షార్థమే కర్తము చేయుము, ఎప్పుడును అన్యార్థము * చేయకు వని యర్థము.

మ. అందువలన మనస్సుచే జ్ఞానేంద్రియముల నిగ్రహించి కర్తేంద్రియములచే, త్వష్ = మున్ను చిత్తశుద్ధిహేతు వగు కర్తము ననుష్ఠింపనివాడ వగు నీవు; నియతమ్—విధియొక్క యుద్దేశమునందు ఫల సంబంధము లేని దగుటచే నియతనిమిత్తముచే విహిత మగు; కర్త—శ్రౌతమును స్మార్తమును, నిత్య మని ప్రసిద్ధ మైనదాని; కురు. కురు అని మధ్యమపురుషము ప్రయోగించుటచేతనే త్వష్ అని లబ్ధ మగుటవలన, త్వం పదమునకు అర్థాంతరము * చెప్పబడినది. ఎందువలన అశుద్ధాంతఃకరణండు కర్తమునే చేయవలెను? హి = ఎందువలన ననగా; అకర్తణః = చేయకుండుటకంటె; కర్తమే; జ్యాయః = మిక్కిలి ప్రశస్తము. కర్తము లేనిచో నీకు అంతఃకరణశుద్ధియే సిద్ధింపకపోవుట మాత్రమే గాదు, మతేమనగా; అకర్తణః = యుద్ధాదికర్తరహితండు వైన; తే = నీకు; శరీరయాత్రాపిచ = శరీరస్థితిగూడ; న ప్రసిద్ధ్యేత్ = చక్కగా—క్షత్రియవృత్తిచే సంపాదించబడినదిగా సిద్ధింపదు. అట్లు పూర్వము చెప్పబడినది. అపిచ అనుటకు అంతఃకరణశుద్ధిసముచ్చయ మర్థము. *

శ్రీ. అందువలన; నియతమ్ = నిత్యము సంధ్యాపాననాదిక మయిన; కర్త, కురు. హి = ఎందువలన ననగా; అకర్తణః = కర్తము చేయకుండుటకంటె; కర్త; జ్యాయః = మిక్కిలి యుధికము. కర్తము చేయవేని, అకర్తణః = సర్వకర్త తూన్యుడ వైన; తే = నీకు; శరీరయాత్రాపిచ = శరీరనిర్వాహముగూడ; న ప్రసిద్ధ్యేత్ = కలుగదు.

ప. ఇట్లు వేదవిహితం బగు కర్తము రెండువిధము లుపన్యసించబడెను. ఒకటి ఇహముత్రఫలభోగములు కలిగించునది, రెండవది వైష్ణవార్త్యము కలిగించునది, ఆరెంటిలో నేది రుచించునో అది చేయునది. కానిరెంటినిగూడ విడువవలదు అని చెప్పువాన్నాడు.—నియతమ్ = చేయనిచో బ్రత్యవాయజనకం బగు, కర్త = సంధ్యాపాననాదికర్తమును, కురు. హి = ఎందువలన ననగా. అకర్తణః = కర్తము చేయకుండుటకంటె; కర్త; జ్యాయః = శ్రేష్ఠము. ఎందువలన ననగా జెప్పువాన్నాడు—కర్త తూన్యుడ వగుటవలన, నీకు శరీరయాత్రాపిచ, న ప్రసిద్ధ్యేత్—

* మున్ను చిత్తశుద్ధిహేతు వగు కర్తము ననుష్ఠింపనివాడ వనుట.

* అంతఃకరణశుద్ధియును శరీరయాత్రయును సిద్ధింప దని యర్థము.

మరల నిట్టి శరీరము ప్రాప్తింపదు, అధమయోనిం బొందినచో సర్వంబును నశించు నని యర్థము.

రా. నియతమ్ = వ్యాప్త మయిన, ప్రకృతినంసృష్టానితో వ్యాప్తముగదా కర్తము *, ప్రకృతినంసృష్టత్వం బనాదివాసనచేత. కర్తము నియతం బగుటచే నుఖసాధ్య మగుటవలనను బ్రమాదమున కవకాశము లేని దగుటవలనను, కర్త = కర్తమునే; కురు = చేయుము. అకర్తణః = జ్ఞాననిష్ఠకంటఁ గూడ; కర్త = కర్తమే; జ్యాయః = శ్రేష్ఠము, “వైష్కర్ష్య మశ్నతే” అని యుపక్రమించుటవలన అకర్త శబ్దముచే జ్ఞాననిష్ఠయే చెప్పఁబడుచున్నది. జ్ఞాననిష్ఠయం దధికారము గలవానికిఁ గూడ, జ్ఞాననిష్ఠ యంతకు మున్ను అభ్యస్తము గావించేసి యనియతిం బగుటచే దుస్సాధం బగుటవలనను బ్రమాదసహితం బగుటవలనను, జ్ఞాననిష్ఠకంటఁ గర్తనిష్ఠయే శ్రేష్ఠము. మఱియుఁ గర్తము చేయునపుడు ఆత్మస్వరూపజ్ఞానముచే ఆత్మ యకర్త యను అనుసంధానము వెంటనే చెప్పఁబడెను, కావున ఆత్మజ్ఞానముగూడఁ గర్తయోగాంతర్గతం బగుటవలనఁ గర్తయోగమే శ్రేష్ఠం బని యర్థము. కర్తము జ్ఞాననిష్ఠకంటఁ జ్యాయం బనుట జ్ఞాననిష్ఠయం దధికార మున్న నే యుపపన్న మగును. ఇత సమస్త మయిన కర్తమును విడిచి కేవలజ్ఞాననిష్ఠయందే యధికృతుడ వగుదు వేసి; అప్పుడు; అకర్తణః = జ్ఞాననిష్ఠఁడ వైన; తే = నీకు; జ్ఞాననిష్ఠోపకారయైన, శరీర యాత్రాపి చ = దేహజీవనమును; న ప్రసిద్ధ్యేత్ = సిద్ధింపదు, సాధనసమాప్తి * యగువఱకు శరీరధారణం బవశ్యము చేయవలెను; న్యాయార్జితం బగు ధనముచే మహాయజ్ఞాదులు చేసి తదవశిష్టమును భుజించుటచేతనే శరీరధారణము చేయవలెను, “ఆహారశుద్ధా సత్త్విశుద్ధిః సత్త్విశుద్ధా ధ్రువా స్త్వత్రిః” ఇత్యాదిశ్రుతివలన. “తే ర్వసుం భుజ్జితే సాపా యే పచ స్త్రాత్కారణాత్” అని చెప్పఁబోవుచున్నాఁడు. అందువలన జ్ఞాననిష్ఠునకుఁ గూడఁ గర్తము చేయునివానికి దేహయాత్రగూడ సిద్ధిం పదు. ఎంచువలన జ్ఞాననిష్ఠుండుగూడ శరీరధారణము చేయువాఁడు సాధనసమాప్తి యగుపర్యంతము మహాయజ్ఞాదినిత్యనైమిత్తికకర్తం బవశ్యము చేయవలెనో, ఎందు వలనఁ గర్తయోగమునందును ఆత్మ యకర్త యను భావన యుండుటచే ఆత్మస్వ

* వ్యాప్తము—వ్యాప్తి గలది, ప్రకృతినంసృష్టఁడు—ప్రకృతినంబంధము గలవాఁడు, ఎక్కడ ప్రకృతినంసృష్టత్వము గలదో అక్కడ కర్తము గలదు, ప్రకృతినంసృష్టమనఁ గర్తము విడువ శక్యము గా దనుట.

హాహనుసంభాస మంతర్యాతమై యున్నదో, మఱియు నెంచువలనఁ బ్రకృతీసంస్కృప్తు నకుఁ గర్తయోగము సుఖసాధ్యంబును బ్రమాదరహితంబు నగునో, అందువలన జ్ఞాననిష్ఠాయోగ్యునకుఁగూడ జ్ఞానయోగముకంటెఁ గర్తయోగము శ్రేష్ఠము. కావున నీవు కర్తయోగమునే యాచరింపు మని యభిప్రాయము.

ప్రకృతినంగము గలవానికిఁ గర్తము తప్పదు. కావునఁ గర్తయోగము ననుష్ఠించుట సులభము. మఱియుదానియందఁ బ్రమాదము సంభవింపదు. ఇంతియ గాక జ్ఞానయోగముగూడఁ గర్తయోగమునందే యంతర్యాతమై యున్నది. ఈకారణములవలన జ్ఞానయోగాధికారికిఁ గూడ జ్ఞానయోగముకంటెఁ గర్తయోగమె యుత్తమము. మఱియుమోక్షసాధనపూర్తి సిద్ధించువఱకు శరీరధారణము చేయవలెను గదా! మహాయజ్ఞాదినిత్యనైమిత్తికకర్తములు నిర్వర్తించి దాన శేషించిన యన్నము భుజించి గదా శరీరధారణము చేయవలయును! కర్తమంతయు విడిచి కేవలజ్ఞానయోగమునందే యుందువేని నీకట్టి శరీరయాత్రగూడ సిద్ధింప దని తాత్పర్యము.

మా. ఇందువలన, నియతమ్—నర్ణాశ్రమోచితమైన. కర్త కరు.

యజ్ఞార్థా త్కర్తణోఽన్యత్ర లోకోఽయం కర్తబద్ధః
తదర్థం కర్త కౌస్తేయ ముక్తసగ్గ సమాచర.

భా. మఱియు నేమి తలంచుచున్నావో బంధార్థం* బగుటవలనఁ గర్తము చేయఁగూడ దని, అదియు సరి గాదు. ఎట్లు? యజ్ఞార్థాత్—
“యజ్ఞో వై విష్ణుః” అను శ్రుతివలన యజ్ఞశబ్దమునకు ఈశ్వరుఁ డర్థము, ఈశ్వరార్థము ఏది చేయఁబడుచున్నదో అది యజ్ఞార్థము, అట్టి; కర్తణః = కర్తముకంటె; అన్యత్ర = ఇతరమైన కర్తముచేత; అయమ్ = ఈ, అధికృతమై కర్తము చేయునట్టి; లోకః = జనము; కర్త బద్ధః—కర్తము బంధనముగాఁ గలది; కాని యజ్ఞార్థం బగు కర్తము వలనఁ గాదు. ఇందువలన, తదర్థమ్ = యజ్ఞార్థమైన; కర్త = కర్త మును; కౌస్తేయ = అర్జునా! ముక్తసగ్గః = విడువఁబడిన కర్తఫలానక్తి. గలవాడవై; సమాచర = నెఱవేర్చుము.

ఫలాపేక్షతోఁ జేయు కర్తమే కర్తకు బంధజనకం బగును గాని ఫలాపేక్ష విడిచి యీశ్వరార్పణబుద్ధితోఁ జేయునట్టి నిత్యనైమిత్తికకర్తము బంధజన

* బంధమే ప్రయోజనముగాఁ గలది.

కంబు గానేరడు. అందువలన నీవు కర్తృఫలానక్తి విడిచి యాశ్వర్యార్థ మయి కర్తము చేయు మని తాత్పర్యము.

అ. “కర్తృణా బధ్యతే జన్తుః” అను స్మృతివలన గర్తము బంధార్థం బగుచున్నది, అట్టి దాని శ్రేయార్థి చేయఁ గూడ దను నాశంక ననువదించి దూషించుచున్నారు మఱియు నిత్యాదిగా. కర్తమునం దధిక్యముఁ డగువాఁడు దానిఁ జేయకుండుట యుక్తము గా దని ప్రతిష్ఠ చేసినవిషయమును వివరించుచున్నారు ఎట్లు ఇత్యాదిగా. ఫలాభిసంధి విడిచి యజ్ఞార్థ మగు కర్తము చేయువానికి బంధము లేకుండుటవలన దదన్యముగాఁ గర్తము చేయవలె నని చెప్పుచున్నాఁడు ఉత్తరార్థముచేత. యజ్ఞార్థాత్ కర్తృణః అని చెప్పఁబడినది, కర్తార్థమే కర్త మెట్లగును ? అని యాశంకించి వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు యజ్ఞోవై విష్ణుః ఇత్యాదిగా. అప్పుడు “కర్తృణా బధ్యతే జన్తుః” అను స్మృతి యెట్లుపన్న మగును ? అనఁగా నందుకుఁ జెప్పుచున్నారు కర్తముకంటె అన్యత్ర ఇత్యాదిగా. ఈశ్వరార్పణ బుద్ధిచేఁ జేయునట్టి కర్తము బంధార్థకము కా దని యేర్పడఁగా ఫలితముఁ జెప్పుచున్నారు ఇందువలన ఇత్యాదిగా.

హ. బంధహేతు వగుటవలనఁ గర్తము కర్తవ్యము గా దని తలంతు వేమో, అది సరి గాదు. ఎట్లనఁగా. యజ్ఞార్థాత్—“యజ్ఞోవై విష్ణుః” అను శ్రుతివలన యజ్ఞాదు—విష్ణువు, అర్థము—ప్రయోజనముగాఁ గల కర్తము యజ్ఞార్థము, అనఁగా విష్ణ్వారాధనార్థము, అట్టి, కర్తృణః, అన్యత్ర, అయం లోకః, కర్తబద్ధనః. తదర్థమ్ = విష్ణ్వారాధనార్థమైన, కర్త = యజ్ఞాదికర్తమును, కౌక్షేయ, ముక్తసన్ధి = విడువఁబడిన సంగము గలవాడనై, సమాచర = అనుష్ఠించుచు.

శం. ఓయీ! “కర్తృణా బధ్యతే జన్తుర్విద్యయా చ విముచ్యతే” అని స్మృతియందుఁ గర్తములు బంధహేతువు లని చెప్పుటవలన, ఎట్లు బంధకమైన కర్తము చేయదచ్చును ? అని యాశంకింతు వేమో అట్లు శంకింపవలదు. కావ్యకర్తమే బంధకం బగుం గాని యాశ్వర్యార్పణబుద్ధిచేఁ జేయకర్తము కా దని చెప్పుచున్నాఁడు.—“యజ్ఞోవై విష్ణుః” అను శ్రుతివలన యజ్ఞానియొక్క—శ్రీమహావిష్ణువుయొక్క—సంతుష్టినిమిత్తము ఏవైదికకర్తము చేయఁబడుచున్నదో అది యజ్ఞార్థ మని చెప్పఁబడుచున్నది. అట్టి, యజ్ఞార్థాత్ కర్తృణః = ఈశ్వరప్రీతి

హేతు పగు నిత్యకర్తముకంటె; అన్యత్ర = ఇతర మయిన కామ్యాదికమునందు; అయం లోకః = అధికారి యగు బ్రాహ్మణాదిలోకము, కర్తబద్ధనః = కర్తమే బంధనము—జన్మాదులకు నిబంధనము—హేతువుగాఁ గలది, అగుచున్నది. విహితకర్తము చేయకుండుటచేఁ గాని కామ్యము నిషిద్ధము చేయుటచేఁ గాని మనుష్యుడు బంధము నొందుచున్నాఁడు, కాని ఈశ్వరప్రీతికై చేయు కర్తముచేత బంధము నొందఁడు. 'తత్కర్తయన్న బద్ధయ' ? అను స్మృతివలన ఈశ్వరాధనాత్మక మగు కర్తమే బంధకము కానిది, తదితర మైనకర్తము మాత్రము బంధకమే యని యభిప్రాయము. అందువలన, తదర్థమ్ = ఈశ్వరప్రీతిర్థము; అవశ్యము, నీవు, ముక్తసజ్జి—ఫలాభిసంధి లేనివాడనై, కర్త = విహిత మయిన కర్తమును; సమాచర = చక్కగా అనుష్ఠింపుము. అందుచేఁ బరితృప్తుం డగు నీశ్వరునిప్రసాదమువలన శుద్ధిత్తుఁడనై జ్ఞానంబుఁ బ్రాపించి ముక్తుఁడవు కాఁ గల పని యర్థము.

మ. “కర్తా బద్ధతే జన్తుః” అను స్మృతివలన సమస్తకర్తమును బంధాత్మక మగుటవలన ముముక్షువు చేయఁగూడదని తలంచి యందు కుత్తరముఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—యజ్ఞాఁడు—పరమేశ్వరుడు, “యజ్ఞో వై విష్ణుః” అను శ్రుతివలన; తదారాధనార్థము ఏకర్తము చేయఁబడునో అది యజ్ఞార్థము; అట్టి కర్తము కంటె; అన్యత్ర = ఇతరకర్తమునందు; ప్రవృత్త మయిన, అయం లోకః—కర్మాధికారి; కర్తబద్ధనః = కర్తముచే బంధింపఁబడువాఁడు, కాని ఈశ్వరాధనార్థ మగు దానిచేతఁ గాదు. కావున, తదర్థమ్ కర్త = యజ్ఞారాధనార్థ మగు కర్తమును; కాస్తేయ, నీవు కర్తమునం దధిక్యుఁడవు, ముక్తసజ్జి = విడువఁబడిన ఫలాసక్తి గల వాడనై; సమాచర = చక్కగా—శ్రద్ధాదిపూర్వకముగా ఆచరింపుము.

శ్రీ. సాంఖ్యులు సర్వకర్తంబును బంధక మగుటవలనఁ గార్యంబు గాదని పలికెదరు; దాని నిరాకరించుటకై చెప్పుచున్నాఁడు.—ఇట యజ్ఞఁ డనఁగా విష్ణువు, ‘యజ్ఞో వై విష్ణుః’ అను శ్రుతివలన. విష్ణ్వారాధనార్థ మయిన కర్తముకంటె, అన్యత్ర—అది యొకటి దక్క; అయం లోకః, కర్తబద్ధనః = కర్తములచే బంధింపఁ బడునది, కాని యీశ్వరాధనార్థ మయిన కర్తముచే బంధింపఁబడదు. కావున, తదర్థమ్ = విష్ణుప్రీతిర్థము; ముక్తసజ్జి = నిష్కాముఁడనై; కర్త; సమాచర = చక్కగా నాచరింపుము.

ప. ఇక సాంఖ్యులు, సమస్తకర్తమును బంధకం బగుటవలన త్యాజ్యం' బని చెప్పుచున్నారు; దాని నిషేధించుచున్నాడు.—'యజ్ఞో వై విష్ణుః' అను శ్రుతివలన, యజ్ఞము—విష్ణువు అర్థము—ప్రయోజనముగాఁగలది యజ్ఞార్థము, పరమేశ్వరార్పణముగాఁ జేయఁబడినది, అట్టి; కర్తృణః = కర్తృముకంటె; అన్యత్ర = ఇతర మైన బంధక మగు కర్తృమునందు; కర్తృబంధనః = కర్తృమే బంధనముగాఁ గల; లోకః = జగము, అసక్త మగుచున్నది. కావుననే, నీవు, ముక్తసజ్జి = విడువఁబడిన ఖలాభిసంధి గలవాడవైనె.

రా. ఇట్లయినయెడ ద్రవ్యాన్వనాదికర్తృము అహంకార మమకారాది రూప సర్వోద్రియవ్యాకులతాగర్భం * బగుటచే నీవునునునకుఁ గర్తృవాసనచే బంధ సము కాఁ గల దసఁగా సంపకుఁ జెప్పుచున్నాడు.—యజ్ఞాథాత్ = యజ్ఞాదిశాస్త్రీయ కర్తృమునకు శేషభూత మయిన; కర్తృణః = ద్రవ్యాన్వనాదికర్తృముకంటె; అన్యత్ర = ఇతర మైన—స్వప్రయోజనమునకు శేషభూతమైన † కర్తృము, చేయఁబడినయెడ; ఆయం లోకః; కర్తృబంధనః = కర్తృముచే బంధనము గలది, అగుచున్నది. కావున; తదర్థమ్ = యజ్ఞార్థ మయిన; కర్తృ = ద్రవ్యాన్వనాదికర్తృమును; సమాచర = చేయుము. అందు, ముక్తసజ్జి—స్వప్రయోజనమునకు సాధనం బను సంగము ఏది గలదో ఆసంగము నుండి విడువఁబడినవాడవైనె, చేయుము. ఇట్లు సంగము విడిచి యజ్ఞాద్యర్థముగాఁ గర్తృము చేయునేని యజ్ఞాదికర్తృములచే ఆరాధితం డగు పరమపురుషుడు నీని కనాదిప్రవృత్త మయిన కర్తృవాసనను ఛేదించి అవ్యాకులాత్తదర్శనము నొసంగుచు న్నాడని యర్థము.

యజ్ఞము మొదలగు శాస్త్రీయకర్తృము నిర్వర్తించునిమిత్తమయి ద్రవ్యాన్వనాదులు చేయుటచే బుగుషునకు బంధసము కలుగదు. ను తేమనఁగా స్వప్రయోజనోద్దేశముచే జేయకర్తృమే బంధనము కలిగించుచున్నది. కావున నీవు యజ్ఞాది ప్రయోజన మయిన కర్తృము చేయుము. అందును స్వప్రయోజనోద్దేశము లేకమైనను లేనివాడవైనె చేయవలయు నని తాత్పర్యము.

మా. “కర్తృణా బధ్యతే జన్తుః” అని స్మృతియందుఁ గర్తృముబంధకం బని చెప్పఁబడినది యనఁగా అందుకుఁ జెప్పుచున్నాడు.—కర్తృబంధనః = కర్తృము బంధ

* అహంకార మమకారాదిరూప మయిన సర్వోద్రియవ్యాకులత గర్భమునందుఁగలది—అట్టి వ్యాకులతను గలిగించునది, లేక అట్టి వ్యాకులతచేతనే నిర్వృత్తం బగునది.

† అంగభూతమైన.

సముగాఁ గలదిలోకము. యజ్ఞాదు-విష్ణువు. యజ్ఞార్థమును సంగరహితంబు సగు కర్తము బంధకము కా దని యర్థము, ముక్తసంఖ్య అను విశేషణమువలనను, 'కామాన్యః కామయతే' * అను శ్రుతివలనను, "అనిష్ట మిష్టమ్" అని చెప్పబోవుటవలనను, "ఏతా న్యపి తు కర్తాణి" అనుటవలనను, "తస్మా న్నేష్టియాజక స్యాత్" † అనుటవలనను. విశేషవచనార్థము ? సమయైవను విశేషణము శేషించుచున్నది. ర్థి

సహ యజ్ఞాః ప్రజా స్సృష్ట్యా పురోవాచ ప్రజాపతిః

అనేన ప్రసవిష్యధ్వ మేష వో ౭ స్త్విప్తకామధుక్.

౧౦

భౌ. ఇందువలనఁగూడ అధిక్రతుండు కర్తము చేయవలెను,—
పురా= పూర్వము, సగ్రాదియందు; సహయజ్ఞాః= యజ్ఞములతోఁ గూడి; ప్రజాః= ప్రజలను, మూఁడువర్ణములను; సృష్ట్యా= సృష్టించి; ప్రజాపతిః= ప్రజల సృజించువాఁడు, బ్రహ్మ; ఉవాచ= పలికెను. అనేన= ఈయజ్ఞముచేత; ప్రసవిష్యధ్వః= వృద్ధిని-ఉత్పత్తిని చేయుడు. ఏషః= ఈయజ్ఞము; వో= మీకు; ఇప్తకామధుక్= కోరఁబడిన ఫలవిశేషములను పితుకునది; అస్తు= అగుఁ గాక.

సృష్ట్యాదిని మున్ను ప్రజాపతి ప్రజల యజ్ఞములతోఁగూడ సృజియించి యిట్లు పలికెను. ఈ యజ్ఞము సమష్టించి మీరు వృద్ధి బొందుఁడు. దీనివలన మీరు కోరినఫలములం బడయుదు రని తాత్పర్యము.

ప్ర. నిత్యనైమిత్తికకర్తముల అధిక్రతుం డనుష్ఠించవలె సనుటకు మఱి యొకహేతువుఁ దెలుపుచున్నది యిది యని మీఁదిట్లోకమున కవతారిక చేయుచున్నారు ఇందువలనఁగూడ ఇత్యాదిగా. ఎట్లు మఱి యాయజ్ఞముచే మేము వృద్ధి చేయఁగలము ? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఏషః ఇత్యాదిగా.

* ఏవ్యండు కామములను-ఫలములను కోరుచున్నాఁడో.

† అందువలన ఇష్టి యాజకుఁడు కా రాదు, ఇష్టి యాజకుఁడు-ఫలచ్ఛ చే యజించువాఁడు.

‡ కర్తా బధ్యతే జన్తుః అనునదియు ఈగీతావాక్యమును విశేషించనమరే యుండును.

ర్థి ఇందు యజ్ఞార్థాత్ ఇత్యాదివిశేషణము చెప్పబడటవలన ఈగీతావాక్యమునకు కర్తా బధ్యతే అనునది సామన్యవచనమే యగుం గావున దీనిచే నది బాధిత మవుచున్నది.

హ. ఇందువలనఁ గూడ అధికారి చేయవలెను గర్తమును.—సహాయజ్ఞాఁ యజ్ఞసహితు లగు; ప్రజాః = ప్రాణులను, బ్రాహ్మణాదు లగు యజ్ఞాధికారులను; సృష్ట్యాః పురా = మున్ను, సృష్ట్యాదియందు; ఉవాచ; ప్రజాపతిః, ప్రజలనుగూర్చి సృష్టి యయిన పిమ్మట. ఏ మనిచెప్పెను? అనేన = ఈయజ్ఞముచేత; పుట్టింపుడు. ఏమః—ఈయజ్ఞము; వః = మీకు; ఇప్తకానుభుక్ = ఆభివృద్ధియు లయిన ఫలములను పితుకునది; అస్తు.

శేం. పూర్వము నైష్కర్మ్యసిద్ధికొరకును మిథ్యాచారత్వనివృత్తికొరకును శరీరయాత్రాసిద్ధికొరకును గర్తం బవశ్యము చేయవలె నని చెప్పి, యిప్పుడు “ధర్మజ్ఞసమయః ప్రమాణమ్” అని సూత్రమునందుఁ జెప్పబడిన రీతిని ధర్మజ్ఞోత్తముఁ దగుబ్రహ్మదేవునిచే నుపదేశింపబడినదగుటంజేసి ప్రామాణికం బగు పరమధర్మంబిది ముముక్షువు లవశ్య మనుష్ఠింపవలెను ఇంద్రాదిదేవతాప్రసాదము సిద్ధిం చుకొని కని చెప్పుచున్నాడు రెండుశ్లోకములచేత.—పురా = సృష్ట్యాదియందు; ప్రజాపతిః = బ్రహ్మదేవుడు; సహాయజ్ఞాః = యజ్ఞములతోఁ గూడిన; ప్రజాః = బ్రాహ్మణాది వర్ణములను; సృష్ట్యాః వానిగూర్చి, ఉవాచ = పలికెను. మీకు, అనేన = ఈయజ్ఞముచేత, స్తార్తముచేతను శ్రోతముచేతను; ప్రసవివ్యధ్యమ్ = చరుపురోదాశాది ద్రవ్యములచే దేవతలకుఁ బ్రీతిని బుట్టింపుడు. ఏమః = దేవతల నుద్దేశించి శ్రద్ధతోఁ జేయఁబడిన యాయజ్ఞముగూడ; వః = మీకు; ఇప్తకానుభుక్ = ఇప్తము లయిన—కోరఁబడిన కానుములను—కోరఁబడువానిని—ఫలవిశేషములను పితుకునది, అస్తు = అగుఁ గాక, నిష్కాములకు జ్ఞానప్రతిబంధక దురితతీయమును సకాములకు స్వర్గసుఖమును కలిగించుఁ గాక యని యభిప్రాయము.

మ. ప్రజాపతివచనమువలనఁ గూడ అధికృతఁడు కర్త మనుష్ఠింపవలె నని చెప్పుచున్నాడు నాలుగుశ్లోకములచేత.—సహాయజ్ఞాః = యజ్ఞముతో—విహిత కర్తకలాపముతోఁగూడ నుండువార లగు, కర్తమునం దధికృతు లయిన యనుట; ప్రజాః = మూఁడువర్ణములను; పురా = కల్పియిండు; సృష్ట్యాః ఉవాచ; ప్రజాపతిః = ప్రజలయొక్క పతి—ప్రప్త. ఏమి చెప్పినాఁ డనగాఁ జెప్పుచున్నాడు.—అనేన = ఈయజ్ఞముచేత, మీమీ యాశ్రమముల కుచిత మగు ధర్మముచేత; ప్రసవివ్యధ్యమ్ = ప్రసవింపుడు, ప్రసవ మనగా వృద్ధి, ఉత్తరోత్తర మయిన యభివృద్ధిని పొందుఁ దని యర్థము. ఎట్లు దీనిచే వృద్ధి యగు ననగాఁ జెప్పుచున్నాడు—

ఏమః = ఈయజ్ఞ మనెడు ధర్మము; వః = మీకు; ఇష్టకామధుక్ = ఇష్టము లయిన కామ్యఫలములను పొందించునది, అభీష్టభోగప్రదం బగుఁ గాక యని యర్థము. ఇట, సకే యజ్ఞగ్రహణము ఆవశ్యకకర్తృవలక్షణార్థము, చేయనిచోఁ బ్రత్యవాయమును ముందు చెప్పటవలన; కామ్యకర్తృములకో ప్రకృతమునఁ బ్రస్తావము కలుగలేదు, « మాకర్తృఫలహేతు ర్భూః » అని నిరాకృత మగుటవలన; అయినను, నిత్యకర్తృములకుఁగూడ ఆనుపంగికఫలము * గలుగుటవలన ‘ ఏషవో ఽస్త్విష్టకామధుక్ ’ అనుట యుపపన్న మగుచున్నది. అట్లు ఆపస్తంబులు చెప్పచున్నారు “ తే ద్యధా ఽలప్రే ఫలాగ్ధే నిమితే ఛాయా గన్ధా వనూత్పద్యేతే ఏవం ధర్మం చర్యమాణ మథా అనూత్పద్యంతే చో దనూత్పద్యంతే న ధర్మహాని ర్భవతి ” * అని. ఫలమున్న న దానియం దభిసంధిచేతను అసభిసంధిచేతను గామ్యనిత్యములయందు విశేషము గి. అభిసంధి లేకున్నను వస్తుస్వభావమువలన ఫలము పుట్టుటయందు విశేషము లేదు. విస్తరించి ముందు ప్రతిపాదించఁబడును.

శ్రీ. ప్రజాపతివాక్యమువలనఁగూడ కర్తృము ననుష్ఠించువాడే శ్రేష్ఠుఁడని చెప్పవచ్చుననుచు నాలుగుశ్లోకములచేత.—సయాయజ్ఞాః = యజ్ఞముతోఁగూడ నుండువార లగు; ప్రజాః = యజ్ఞమునం దధిక్రతు లైన బ్రాహ్మణులను; పురా = సర్గాదియందు; సృష్ట్యా = సృజించి; బ్రహ్మదేవుఁ డీవాక్యముఁ బలికెను. అనేన = ఈయజ్ఞముచేత; ప్రసవివ్యధ్వమ్ = ప్రసవింపుడు, ప్రసవము అసఁగా నృద్ధి గదా! ఉత్తరోత్తరాభివృద్ధిని బ్రాపింపుఁ డని యర్థము. అందు హేతువు—ఏమః = ఈయజ్ఞము; వః = మీకు; ఇష్టకామధుక్ = ఇష్టము లయిన కామములను పితృకునది, అభీష్టభోగప్రదం బగుఁ గాక యని యర్థము. ఇచట యజ్ఞగ్రహణము ఆవశ్యక కర్తృముల యుపలక్షణముకొఱకు. కామ్యకర్తృప్రశంసయో, ప్రకరణంబున అసంగతమైనను, సామాన్యముగా అకర్తృముకన్నఁ గర్తృము శ్రేష్ఠ మనుటకొఱకు. కావున దోషము గాదు.

* కొరకున్నను గలుగు ఫలము.

* అది యెట్లు మామిడిచెట్టును ఫలాగ్ధమై యుండఁగా ఛాయాగంధములు వెంబడి బుట్టుచున్నచో అట్లు ధర్మము అనుష్ఠింపఁగా వెంబడి నర్థములు పుట్టుచున్నవి వెంబడిబుట్టినయెడ ధర్మహాని కలుగదు.

గి ఫలాభిసంధి యున్నయెడఁ గామ్యము, అది లేనియెడ నిత్యము అని విశేషము.

పం. ఇ ట్లనుష్ఠేయరహస్యముఁ జెప్పి యిప్పుడు కర్మనిబంధనము లగు లోకములకుఁ బ్రహ్మప్రోక్ష మయిన గతిని దెలుపుచున్నాఁడు. — పురా = సృష్ట్యాది యందు; ప్రజాపతిః = బ్రహ్మ; సహాయజ్ఞాః = యజ్ఞములతోఁ గూడినవారలు, దానియం దధికారు లగు; ప్రజాః = బ్రాహ్మణాదులను; సృష్ట్యా = నిర్మించి; ఇట్లని; ఉవాచ. అది యేమి యనఁగా. ఓ ప్రజలారా! అనేన = ఈయజ్ఞముచేత; మీరు, ప్రసవిష్యధ్వమ్ = పుత్రప్రాప్త్యా ద్యుత్తరోత్తరాభివృద్ధిని పొందుఁడు. అందుకు హేతువు-ఏమః = ఈయజ్ఞము; వః = మీకు; ఇష్టకామధుక్ = అభీష్ట భోగప్రదము; అస్తు.

రా. యజ్ఞశిష్టాశనముచేతనే సర్వపురుషార్థసాధనస్థులును శరీరధారణము చేయవలె ననుటయు యజ్ఞశిష్టము కాని దానిచే శరీరధారణము చేయవారలకు దోషంబును జెప్పుచున్నాఁడు. — “పతిం విత్వస్య” ఇత్యాదిశ్రుతులచే నిరుపాధికం బగు * ప్రజాపతిశేబ్దము సర్వేశ్వరుండును విశ్వమునకు స్రష్టయును విశ్వాత్మండును బరాయణుండు నగు నారాయణునిఁ జెప్పుచున్నది. పురా = సర్గ కాలమునందు; ప్రజాపతిః = ఆధగవంతుఁ డగు నారాయణుండు; ప్రజాః = అనాది కాలమునుండి ప్రవర్తించిన అచిత్సంస్కరముచే బరవశులై ఉపసంహృత మయిన నామరూపవిభాగము గలవారలై తనయందు లయముఁ బొంది సకలపురుషార్థముల కును అసర్వలయి అచేతనకల్పులగు ప్రజలను; చూచి, పరమకారుణికుం డగుట వలన, వారి నుజ్జీవనము చేయఁ గోరి స్వారాధనభూతము లయిన యజ్ఞముల నెఱవేర్చుటకొఱకు, యజ్ఞైస్సహ * = యజ్ఞములతోఁ గూడ; ఆప్రజలను, సృష్ట్యా = సృజించి; ఇట్లు, ఉవాచ = చెప్పెను. అనేన = ఈయజ్ఞముచే; ప్రసవిష్యధ్వమ్ = ఆత్మవృద్ధిని చేసికొనుఁడు. ఏమః = ఈయజ్ఞము; వః = మీకు; ఇష్టకామధుక్ = పరమపురుషార్థరూపమైన మోక్షం బను కామమును తదనుగుణంబు లగు కామములను జక్కగాఁ బూరించునది; అస్తు = అగుఁ గాక.

సృష్టికాలమున భగవంతుం డగు నారాయణుండు తనయందు లీనులైన ప్రజలం జూచి వారి నుజ్జీవింపఁ జేయఁ గోరినవాఁడై యజ్ఞములతోఁ గూడ వారిని సృజించి యిట్లని వాటికి జెప్పెను. మీరీ యజ్ఞము ననుష్ఠించి యాత్మవృద్ధి నొం

* ప్రకరణాదులచే సంబోధితార్థము కానట్టి.

* వీరి పుత్రమునందు “ సహ యజ్ఞైః ప్రజా సృష్ట్యా ” అని పాఠము.

క్లో-౧౧.] పరమార్థచంద్రికా సహితము. సం. ౩573
వహు సంఖ్య. 12.1.92

దుఃఖ. ఈయజ్ఞము ననుష్ఠించుటచే మీకుఁ బరమపురుషార్థము లున్నది. దదను రూపంబు లయిన యితరకామములును సిద్ధించు నని తాత్పర్యము.

మా. ఇందు అర్థవాదముఁ జెప్పుచున్నాఁడు. — సహాయజ్ఞా ఇత్యాది శ్లోక చతుష్టయముచేత. 1

దేవా న్యావయతా ౭ నేన తే దేవా భావయన్తు వః

పరస్పరం భావయన్త శ్రేయః పర మవాప్స్యథ.

౧౧

భా. ఎట్లు? అనేన = ఈయజ్ఞముచేత; దేవా = ఇంద్రాదులను; భావయత = వృద్ధి నొందింపుడు శ్రీ. తే = ఆ; దేవాః = ఇంద్రాదులు; వః = మిమ్ము; భావయన్తు = వర్షము మొదలగువానిచే తృప్తిపఱతురు గాక. ఇట్లు, పరస్పరమ్ = ఒండొరులను; భావయన్తుః = తృప్తిపఱచు చున్నవారలై; పరం శ్రేయః = మోక్షమును, జ్ఞానప్రాప్తిక్రమంబున; అవాప్స్యథ = పొందెదరు; లేక, పరంశ్రేయః = స్వర్గమును; అవాప్స్యథ.

మీరు ఈయజ్ఞ మనుష్ఠించి యింద్రాదిదేవతలను హవిర్దానములచే దృప్తి నొందింపుడు, ఆయింద్రాదులు నర్హులచే అన్నాదులను గలిగించి మిమ్ము దృప్తి నొందింతురు. ఇట్లు వానిని మీరును మీరు వానిని దృప్తిపఱచుచుండుటవలన మీకు జ్ఞానప్రాప్తిద్వారంబున మోక్షము సిద్ధించును. స్వర్గమైనను లభింపఁ గల దని తాత్పర్యము.

ఆ. ఎట్లు అభీష్టఫలవిశేషమునకు యజ్ఞము హేతు నని తెలియవలెను? దేవతాప్రసాదము లేక స్వర్గాద్యభ్యుదయము లభింపదు గదా! నమ్యగర్భనము లేక మోక్షము గాని సిద్ధింపఁజాలదు గదా! అని యాశంకించుచున్నాఁడు. ఎట్లు అని. అందుకు మీఁదిశ్లోకముచే నుత్తరము చెప్పుచున్నారు అనేన ఇత్యాదిగా. ముము త్సువు బుభుక్షువు + అనువిభాగముచే శ్రేయస్సునందు వికల్పము. *

1 ౧౦. ౧౧. ౧౨. ౧౩. శ్లోకముల వ్యాఖ్యానము.

శ్రీ తృప్తిపఱపుడు.

+ భోగము గోరువాడు.

* శ్రేయశ్శబ్దము మోక్షపరముగాను స్వర్గపరముగాను వ్యాఖ్యానము చేయఁబడినది.

హ. ఎట్లు ఇష్టకామధుక్కు యజ్ఞము? అనఁగా జెప్పచున్నారు.—
 దేవా = ఇంద్రాదులను; భావయత = వృద్ధి నొందింపుడు; అనేన = ఈయజ్ఞము
 చేత. తే, దేవాః = మీచే వృద్ధి నొందింపఁబడిన యింద్రాదులు; వః = మిమ్ము; భావ
 యన్తు. పరస్పరమ్, భావయన్తుః, శ్రేయఃపరమ్, విజ్ఞానప్రాప్తిక్రమంబున,
 అవాప్యస్థ.

శం. ఎట్లే యజ్ఞము నూకిస్తార్థము కలిగించు ననఁగా జెప్పచున్నాడు.—
 అనేన = ఈయజ్ఞముచేత, శ్రౌతముచేతను స్మార్థముచేతను; మీరు, దేవా = ఇం
 ద్రాదులను; భావయత = సంభావింపుడు, చతుర్థోదాశాదులచే సంతృప్తులంజేయు
 డని యర్థము. దీనిచే, సంభావింపఁబడినవారై—సంతృప్తులై, తే దేవాః = ఇంద్రా
 దులు; వః = మిమ్ము; భావయన్తు = ఇష్టార్థము నిచ్చుటచే సంభావించుట గాక. ఇట్లు,
 పరస్పరమ్, భావయన్తుః = సంభావించుచున్నవారలై; మీరు, దేవతలప్రసాదముచే
 నిశ్చేషముగానశించిన ప్రతిబంధము * గలవారై సత్త్వశుద్ధిచే సహ్యోక్జ్ఞానము
 నొంది, పరమ్ = నిరతిశయానందరూప మైన; శ్రేయః = విదేహకైవల్యమును;
 అవాప్యస్థ. ఇతఁల “పరస్పరం భావయన్త శ్చేయః పర మవాప్యస్థ” అని దేవ
 తలకును బ్రజలకునుగూడ పరశ్రేయఃప్రాప్తి విహిత మగుచున్నది వాస్తవమే, అయి
 నను విచారించఁగా ప్రజలె ధర్మోపదేశమునకు విషయం బగుటచే ధర్మానుష్ఠానభ్య
 పరమశ్రేయఃప్రాప్తివిధియు ప్రజలకే కాని తదనుగ్రాహకులకు దేవతలకు గాదు.
 దేవతలు ఉపదేశమున కవిషయ మగుటవలనను స్వయం సిద్ధమైన విజ్ఞానముగలవార
 లగుటవలనను జీవన్ముక్తులగుటవలనను శ్రేయోవిధి వారి కుపయుక్తము గాదు.
 అందువలన సంభావనయందే పరస్పరపదమునకు సంబంధము కాని పరమశ్రేయః
 ప్రాప్తివిధియందు లే దని తెలియవలెను.

మ. ఎట్లు ఇష్టకామదోగ్ధ యగును యజ్ఞము? అనఁగా జెప్పచున్నా
 డు.—అనేన = ఈయజ్ఞముచేత; యజమానుల రగు మీరు; దేవా = ఇంద్రాదులను,
 భావయత = సంవర్ధనము చేయుడు, తృప్తిపఱు డని యర్థము. తే దేవాః, మీరే;
 భావయత = తృప్తిపఱుపఁబడినవారలై; మిమ్ము, భావయన్తు = వర్ధము మొదలగువా
 నిచే అన్నీతృప్తిధ్వారమున తృప్తినొందింతురు గాక. ఇట్లు బ్రహ్మరులను దృష్టి
 పఱచుకొనుచు, దేవతలును మీరును, పరంశ్రేయః = ఇష్టార్థమును; అవాప్యస్థ =

పొందెదరు, దేవతలు తృప్తిపొందుదురు, మీరు స్వర్గరూప మైన పరమశ్రేయస్సును బొందెద రని యర్థము.

శ్రీ. ఎట్లు యజ్ఞం బిష్టకామదోగ్ధ యగు సనగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.— అనేన = ఈయజ్ఞముచేత; మీరు, దేవా, భావయత—సంవర్ధనముచేయుఁడు. ఆదేవ తలును; వః = మిమ్ము; సంవర్ధనముచేయుదురు గాక, వృష్టి మొదలగువానిచే అన్నో తృప్తిద్వారమున. ఇట్లు ఒండొరులను సంవర్ధనము చేయుచున్నవారలై, దేవతలును మీరును, పరం శ్రేయః = అభీష్టార్థమును, పొందెదరు.

ప. ఇక భోగప్రదం బనుటకు హేతువుఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—ఓ ప్రజ లారా! అనేన = ఈయజ్ఞముచేత; దేవా; భావయత = సంతోషింపఁజేయుఁడు. అంత, సంతుష్టులగు, తే దేవా; వః = మిమ్ము; భావయన్తు = ఫలదానములచే సంతోషింపఁజేయుదురు గాక. ఇట్లు ఒండొరుల సంతోష పెట్టుటచేత, పరమ్ = ఉత్తమమయిన; శ్రేయః = ఇష్టార్థమును; పొందెదరు.

రా. ఎన్ని? అనేన= దేవతారాధనభూతమైన ఈయజ్ఞముచేత; దేవా— నాకు శరీర మయినవారును నేనే ఆత్మగాఁ గలవారు నగు దేవతలను; భావయత= ఆరాధింపుఁడు. “అహం హి సర్వ యజ్ఞానాం భోక్తా చ ప్రభుశే చ” అని గదా చెప్పఁజూపుచున్నాఁడు. యజ్ఞముచే నారాధితు లగు, తే దేవా = మదాత్మకులగు దేవతలు; తమ యారాధనమునకు అపేక్షితంబు లగు అన్నపానాదులచే, వః = మిమ్ము; భావయన్తు = పోషింతురు గాక. ఇట్లు పరస్పరమ్, భావయన్తః, పరం శ్రేయః—మోక్ష మని పేరు గలదాని; అవాప్యధ = పొందెదరు.

దేవతారాధనభూతం బగు నీయజ్ఞముచే మీరు మచ్ఛరీరభూతులు మదా త్మకులు నగు దేవతలఁ బూజింపుఁడు. ఆదేవతలు మీకుఁ దమపూజకై కావలసిన అన్నపానాదు లొసంగి మిమ్ముఁ బోషింతురు. ఇట్లు పరస్పరము నారాధించుటచే మీరు మోక్షము నొందెద రని తాత్పర్యము.

ఇష్టార్థ భోగాః హి వో దేవా దాస్యన్తే యజ్ఞభావితాః

తై ర్దత్తా నప్రదా యైభ్యో యో భుక్తేః సేవ సః. ౧౨

భౌ. మఱియును. వః = మీరు; దేవా = దేవతలు; యజ్ఞభా వితాః = యజ్ఞములచే వర్ధితులై, సంతోషింపఁజేయఁబడినవారై యని

యథము; ఇష్టా = కోరఁబడిన; భోగా = స్త్రీపశుపుత్రాదులను; దాస్యస్త్రేహి = ఇత్తురుగదా ! తైః = ఆదేవతలచేత; దత్తా = ఇయ్యఁబడిన; భోగా = భోగ్యవస్తువులను; ఏభ్యః = ఈదేవతలకొఱకు; అప్రదాయ = ఇయ్యక, ఆస్పృశ్యము ? చేయక యని యర్థము; యః = ఎవ్వఁడు; భుక్తే = తనదేహేంద్రియములనే తృప్తిబొందించుచు న్నాఁడో; సః = అతఁడు, దేవతలు మొదలగువారి ద్రవ్యము నపహరించినవాడు; స్తేన ఏవ = దొంగయే.

మీరు యజ్ఞములచే దేవతల సంతోషింపఁజేయుదురేని వారు మీకు ఇష్టము లయిన భోగములను స్త్రీపశుపుత్రాదుల నుసంగుదురు. అట్లు దేవతలొసంగినవానిని వారి కర్పింపకయే యెవఁడు భుజించునో అతఁడు చోరుండే యగునని తాత్పర్యము.

అ. ఇందువలనఁ గూడ అధికృతుఁడు కర్తముచేయవలె నని చెప్పుచున్నారు మఱియును అని. ఎట్లు మాచే భావింపఁబడినవారై దేవతలు మమ్ము భావించురు ? అనఁగా జెప్పుచున్నాఁడు ఇష్టా నిత్యాదిగా. యజ్ఞానుష్ఠానముచే మున్నుచే ప్పినట్లు స్వర్గావస్థములు సిద్ధించినను స్త్రీపశుపుత్రాదిసిద్ధి యెల్లగు నని యాశంకించి పూర్వార్థమునకు వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు వః ఇత్యాదిగా. పశ్యాదులచే యజ్ఞానుష్ఠానద్వారమున భోగము ననుభవింపవలెను, అట్లు కానిచో, బ్రత్యవాయము సంభవించు నని యుత్తరార్థమునకు వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు తైః ఇత్యాదిగా. ఆస్పృశ్యము చేయక యని యర్థము. — దేవతలకును ఋషులకును చితరులకును యజ్ఞముచేతను బ్రహ్మచర్యముచేతను బ్రజచేతను సంతోషము కలిగింపక తనకార్యకరణసంఘాతమునే పోషించుటకు భుజించువాడు తస్కరుఁ డగుచు న్నాఁడని.

హ. మఱియును. దేవాః = ఇంద్రులు; యజ్ఞభావితాః; వః = మీకు; ఇష్టా = అభిమతములైన; భోగా = స్వర్గపుత్రాదులను; దాస్యస్త్రే. కావున. తైః; దత్తా; పరిగ్రహించి, ఏభ్యః, అప్రదాయ = చరుపురోడాశరూపమున ఇయ్యక; యో భుక్తే, సః, స్తేన ఏవ, వారలిచ్చిన భోగముల యుపభోగాదులకు ఆస్పృశ్యము సంపాదించక, యని యర్థము.

శ్లో. యజ్ఞములచే సంభావితులై దేవతలు ముముక్షువులకుఁ గేవల మా ముష్టికసుఖమును మాత్రమే కాదు, మఱి మనఁగా విహిక సంపత్సుఖమునుగూడ నొసంగుచున్నారు. కావున వారి ప్రీతికొఱకు యజ్ఞాదికం బవశ్యము చేయవలెను. చేయనిచోఁ బ్రత్యవాయ మగు నని సూచించుటకై చెప్పచున్నాఁడు.—యజ్ఞ భావితాః = శ్రౌతస్తార్తయజ్ఞములచే సంభావింపఁబడిన; దేవాః = దేవతలు; వః = మీకు; ఇష్టార్థాః = ఇచ్ఛకు విషయము లయిన; భోగాః = పశు పుత్రి కలత్ర ధన ధాన్యాదులను; దాస్యస్తే = ఇత్తురు. ఇట్లు; తైః = ఆదేవతలచేత; దత్తాః = ఇయ్యఁబడినపదార్థములను; మరల, చరుపురోడాశాదిరూపంబున; ఏభ్యః = ఈ దేవ తలకొఱకు; అప్రదాయ = ఇయ్యక; దేవతలకును ఋషులకును బితరులకును యజ్ఞ మునను బ్రహ్మచర్యమునను బ్రజచేతను ఆన్యజ్యము సంపాదించక; యః = ఎవ్వఁడు; తన శరీరమునుమాత్రమే పోషించుటకు, భుక్ష్యే; సః; స్తేన ఏవ = దేవతలకు దొంగయే యగుచున్నాఁడు, శిష్టులకు నిందింపఁ దగినవాఁడును; దేవస్వమును బ్రహ్మస్వమును * హరించిన చోరున కేగతియో అగతిని పొందుచున్నాఁ డని యర్థము.

మ. పరలోకఫలము మాత్రమే కాదు యజ్ఞమువలన మఱి మనఁగా విహికపలముగూడఁ గలుగుచున్న దని చెప్పచున్నాఁడు.—కోరఁబడిన భోగము లను-సశ్వన్న హిరణ్యాదులను; వః = మీకొఱకు; దేవాః; దాస్యస్తే = ఇయ్యఁ గలరు. హి = ఎందువలన ననఁగా, యజ్ఞములచే భావితులు-సంతోషింపఁ జేయఁ బడినవారు వారు. ఎందువలన నని వారిచే ఋణవంతుల రగు మీకు ఇయ్యఁబడిన భోగములో, అందువలన, తైః = ఆదేవతలచే, దత్తాః = ఇయ్యఁబడిన భోగములను; ఏభ్యః = ఈదేవతలకు; అప్రదాయ = యజ్ఞములందు దేవతల సుద్దేశించి ఆహు తులను వేల్చక; యః, భుక్ష్యే = దేహీంద్రియములను మాత్రమే తర్పించుచున్నాఁ డో; సః, స్తేన ఏవ-తస్కరుఁడే, దేవతలసామ్య నపహరించినవాఁడు, దేవతల ఋణము దీర్చకపోవుటవలన.

శ్రీ. దీనినే స్పష్టీకరించుచుఁ గర్తము చేయనిచో దోషము చెప్పుచు న్నాఁడు.—యజ్ఞములచే భావితులై, దేవతలు వహ్నాదిద్వారమున, వః = మీకు; భోగాః; దాస్యస్తేహి. కావున, తైః = ఆదేవతలచే, దత్తాః = ఇయ్యఁబడిన అన్న

దులను, ఏభ్యః = ఈదేవతలకొఱకు, పంచయజ్ఞాదులచే అర్పింపక, యో భుక్తే, వాడు మాత్రము, స్తేన ఏన = చోరుడే మని తెలియవలెను.

ప. ఇట్లు ఫలనిశ్చయము నిరూపించుచుఁ జేయనిచో దోషముఁ జెప్పుచున్నాడు.—యజ్ఞభావితాః దేవాః, వః = మీకు, ఇష్టా భోగః, దాస్యస్తే. ఇతః దేవదత్తము లగు భోగములచేఁ బ్రమత్తులై కర్మత్యాగము చేయువారి నిందించుచున్నాడు—తైః = ఆదేవతలచే, దత్తా = ఇయ్యఁబడిన అన్నాదిభోగములను, ఏభ్యః = ఈదేవతలకొఱకు, అప్రదాయ = ఇయ్యక; యో భుక్తే, సః = అతఁడు, స్తేన ఏన = చోరుడే అని తెలియవలెను.

రా. యజ్ఞభావితాః = యజ్ఞముచే ఆరాధింపఁబడిన; దేవాః = మదాత్మకు లగుదేవతలు; ఇష్టా భోగః వః దాస్యస్తే—ఉత్తమపురుషార్థరూపమయిన మోక్షమును సాధించువానికి ఏవి యిష్టము లయినభోగములలో అట్టి భోగములను—పూర్వ పూర్వయజ్ఞభావితులగు * దేవతలు ఉత్తరోత్తరారాధనమునకు † అపేక్షితము లగు సమస్తభోగములను మీకిత్తు రని యర్థము. తమ్ము ఆరాధించుటకుఁగా, తైః = వారిచే; దత్తా = ఇయ్యఁబడిన భోగములను; వానికి, అప్రదాయ = ఇయ్యక; యోభుక్తే = ఎవ్వఁడు భుజించుచున్నాఁడు. సః = అతఁడు; స్తేన ఏన = చోరుడే. చార్యం బనఁగా.—పరకీయ మయి అతని ప్రయోజనముకొఱకేయేర్పడి యున్న వస్తువునందుఁ దనదియను బుద్ధినుంచి దానిచేఁ దన్ను భోషించు కొనుటయే గదా! ఇందువలన బరమపురుషార్థము కనర్పఁ దగుటమాత్రమే కాదు, మఱియే మనఁగా సరకపతనము గూడ సంభవించు నని యభిప్రాయము.

యజ్ఞశిష్టాశిన సస్వతో ముచ్యస్తే సర్వకీర్తిప్తైః

భుజ్జితే తే త్వఘం పాపా యే పప న్నాత్మకారణాత్. ౧౩

భా. ఎవ్వరు మఱి, యజ్ఞశిష్టాశినః = దేవయజ్ఞాదులను నిర్వర్తించి దాన నిగిలినదాని అమృతాఖ్యమును భుజించుట స్వభావముగాఁ గల వారో, వారు యజ్ఞశిష్టాశులు; సస్వతో = అట్టివారలగుచు; సర్వకీర్తిప్తైః = సమస్తపాపములచేతను, చుల్లి మొదలగు విదుసూసలచేఁ గలిగినవానిచే

* పూర్వములైన—మున్ను చేయఁబడిన యజ్ఞములచే ఆరాధింపఁబడినవారలగు.

† మీఁదు మీఁదు చేయవలసిన యారాధనమునకు.

తను బ్రమాదమునఁ జేయఁబడిన హింసాదులవలనఁ గలుగు నితర పాపములచేతను, ముచ్చస్తే = విషవఁబడుచున్నాడు. ఇతఁ ఆత్మభతులు, యే = ఎవ్వరు; ఆత్మకారణాత్ = తమకొఱకు; పచన్తి = పాకము నెఱవేర్చుచున్నారో; తే తు = వారలో; అఘమ్ = పాపమును; భుజ్జతే = భుజించుచున్నారు; పాపాః = తామును పాపులైన వారై.

దేవయజ్ఞాదులు నెఱవేర్చి యందు మిగిలిన యన్నము నెవ్వరు భుజింతురో వారలు పంచనూనాదులవలనఁ గలుగు పాపములచేతను బ్రమాదకృతహింసాది జన్యములగు ఇతరపాపములచేతను విముక్తులగుదురు. ఇతఁ నెవ్వరు తమశరీరము నిమిత్తమై పాకముచేయుచురో, వారు తాము పాపులగుటయే గాక పాపమునే భుజించుచున్నారని తాత్పర్యము.

౯. దేవాదులకర్షింపక భుజించువారలకుఁ బ్రత్యవాయముఁ జెప్పి తదితరులకు సర్వదోషరాహిత్యముఁ దెలుపుచున్నాడు ఎవ్వరుమఱి ఇత్యాదిగా. తైర్దత్తానప్రదాయ ఇత్యాదిగాఁ జెప్పిన యర్థమును నిగమనముచేయుచున్నాడు ఉత్తరార్థముచేత. దేవయజ్ఞాదులను అనుచోటి ఆదిశబ్దముచేత పితృయజ్ఞము మనుష్యయజ్ఞము భూతయజ్ఞము బ్రహ్మయజ్ఞము అను నాలుగుయజ్ఞములు గ్రహింపఁబడుచున్నవి. చుల్లీశబ్దముచే పితరధారణాద్యర్థక్రియ చేయువిన్యాస విశేషవంతులు మూడుతాలు* చెప్పఁబడుచున్నవి. ఆదిశబ్దముచే కండని పేషణి మార్జని ఉదకుమ్భము అను నీహింసాహేతువులు గ్రహింపఁబడినవి. ఇవి యయిదును బ్రాణుల సూనాస్థానములు † —హింసాకారణములు, వానిచేఁ గలుగు బుద్ధిపూర్వము లగు సర్వపాపములచేతను, విషవఁ బడుచున్నారని యన్వయము. ప్రమాద మనఁగా విచారింపకయే అబుద్ధిపూర్వకముగా సంభవించునట్టి పాద పాతము మొదలగు కార్యము, దానిచేఁ బ్రాణుల హింస కా వచ్చును, ఆది శబ్దముచే అశుచి సంస్పర్శాదికము గ్రహింపఁబడినది, వానివలనఁ గలుగు పాపములచేతనం గూడ మహాయజ్ఞములు చేయువారు విషవఁబడుచున్నారు. చెప్పఁబడినది గదా “కణ్డని పేషణి చుల్లి ఉదకుమ్భశ్చ మార్జనీ । పఞ్చ సూనా గృహస్థస్య పఞ్చయజ్ఞా త్ప్రణత్యశీ ॥ పఞ్చ సూనా గృహస్థస్య చుల్లి పేషణ్యపస్కరః ॥ కణ్డని చైవ కుమ్భశ్చ వధ్యస్తే

* ప్రాయ్యి.

† సూన యనఁగా పశుపథ స్థానము.

‡ అపస్కరము—మార్జని.

యాశ్చ వా హయక్. * దీని కిది యర్థము—యాః—ఈ చెప్పిన అయిదు సూత్ర లేవి గృహ్యుపకుఁ గలవో, వానిని ఎవ్వఁడు, వాహయక్—నడపుచు ఉన్నాఁడో అతనిచేఁ బ్రాణులు బుద్ధిపూర్వకముగాఁగూడ వధింపఁబడుచున్నవి, అందుచేఁ గలుగు సమస్తపాపంబును మహాయజ్ఞానుష్ఠానంబు వలన నశించుచున్నది అని మహాయజ్ఞానుష్ఠానము స్తుతించుకొఱకు. మహాయజ్ఞముల ననుష్ఠింపని వారలను నిందించుచున్నారు ఇక అత్తంభరులు † అని. ఆత్మం భరిత్యమునే నిరూపించుచున్నారు యే ఇత్యాదిగా. స్వదేహేంద్రియపాషణార్థమే పాకముచేయునట్టి దేవయజ్ఞాది విముఖులు పాపభూయిష్ఠు లని తెలుపుచున్నారు తే తు ఇత్యాదిగా.

హ. యజ్ఞము లనఁగా అయిదు మహాయజ్ఞములు, దేవయజ్ఞము పితృయజ్ఞము భూతయజ్ఞము మనుష్యయజ్ఞము బ్రహ్మయజ్ఞము అని. ఇవి యయిదు మహాయజ్ఞములు, వానియొక్క శేషము యజ్ఞశిష్టము, దేవయజ్ఞాదులను నెఱవేర్చి తచ్చిష్ట మయిన ఆశేషమును అమృత మను పేరుగలదాని భుజించుట స్వభావము గాఁగలవారు యజ్ఞశిష్టాశులు; సర్వకీర్తిస్తేః = సర్వపాపములచే; ముచ్యస్తే = విడువఁబడుచున్నారు, చుల్లి పేషణి అవస్థ-రము కండని కుంభము అను అయిదు సూత్రలచేఁ గలుగు పాపములచేతను బ్రహ్మాదకృతహింసాజన్యము లగు పాపములచేతను విడువఁ బడుచున్నారు. యే = ఎవ్వరు, ఆత్మకారణాత్, పచన్తి, తేతు = వారలో, పాపాః = పాపస్వరూపులు, అఘమ్ = పాపమునే, భుజ్యతే. అందువలన నవశ్యము పంచమహాయజ్ఞములు చేయవలెను.

శేం. ఎవ్వరు పంచమహాయజ్ఞములను జేసి మిగిలిన యన్నము భుజింతురో వారు సర్వపాపములచేతను విముక్తులగుదురు, ఇక నెవ్వరు దేవతలు అతిథులు మొదలగువారి నుద్దేశింపక స్వార్థమే వండుకొనుచున్నారో వారలు పాపభోజనులే యని పంచమహాయజ్ఞములయనుష్ఠానమునకును అననుష్ఠానమునకును ఫలముఁ జెప్పుచున్నాఁడు పంచమహాయజ్ఞములు ప్రతిదిసమును అవశ్యక ర్తివ్యము లని దృఢపఱచుకొఱకు.—బ్రాహ్మణులు, యజ్ఞశిష్టాశిసస్సన్తః—“ దేవయజ్ఞః పితృయజ్ఞః ” ఇత్యాది శ్రుతిచేఁ జెప్పఁబడిన పంచమహాయజ్ఞముల ననుష్ఠించి తచ్చేష మైన అన్నమును భుజించు

* కండని—చోలు, పేషణి—నన్నెకల్లు, చుల్లి—ట్రాయి, ఉడకుంభము—నీటికుండ, మార్జనీ—చీపురకట్ట, ఇనియియిదుమానల—వధిస్తానములు గృహస్థునకుఁగలవు. ఆదోషము పంచమహాయజ్ఞముల వలన నశించుచున్నది.

† శరీరమును మాత్రము భోషించుకొనువారు.

వారలై; సర్వకిల్బిషైః—కణ్డనీ పేషణీ చుల్లీచోదకుమ్మా చ మార్జనీ | పఞ్చ నూనా గృహభస్య పఞ్చ యజ్ఞా త్ప్రీణశ్శతి” అను స్మృతిచే జెప్పబడిన బుద్ధిపూర్వక కృతపాపము లేవిగలవో చేతులు కాళ్లు తగులుట మొదలగువానిచే గలిగినవి అవశేషముగా ప్రాప్తించిన వేవిగలవో, అట్టి సమస్తపాపములచేతను; ముచ్యస్తే, అవి విడుచుటవలనఁ జిత్రశుద్ధిని దానిచే జ్ఞానమును మోక్షమును బొందుదు రని యర్థము. పంచమహాయజ్ఞములను జేయని పాపులైన యే బ్రాహ్మణులు, అశ్మకారణాల్ = తమ కడుపునిండించుకొనుట నిమిత్త మైయే; పచన్తి; దేవార్థము వైశ్వదేవార్థము కాదు. దేవతలకును చితరులకును బ్రాహ్మణులకును అర్పింపక తామే, భుజ్జితే = భుజించుచున్నారో; లేతు = వారలో; పాపమునే అన్నరూపమున ఉన్నదాని భుజించుచున్నారు, కాని అన్నమునుగాదు. తమదృష్టిచే నది యన్న మని తోచుచునని శాస్త్రదృష్టిచేతను దేవతాదృష్టిచేతను పాపమే యగుం గావున వారలే పాపిష్ఠతము లని యర్థము. అట్లు శ్రుతి “మోఘ మన్నం విద్వతే అప్ర చేతాః | కేవలాఘో భవతి కేవలాదీ” * అని. ఏకా క్రియా ద్వ్యర్థ కరీ బభావ, ధీ అనున్యాయమున ముముక్షువగు శ్రోత్రియుఁడు చేయు కర్తము సత్త్వశుద్ధిద్వారమునఁ దనకు మోక్ష హేతువగుచున్నది, వృష్ట్యాదిద్వారమున జగత్తునకు స్థితి హేతువగుచున్నది. కావున రెండు విధములను గూడఁ గర్తము కర్తవ్యమే.

మ. ఎవ్వరు, వైశ్వదేవాది యజ్ఞావళిష్ట మయిన యమృతమును భుజించువారలో; వారు, సస్త్ర= సత్పురుషులు, వేదోక్తము నాచరించి దేవాదులఋణముఁ దీర్చినవా రగుటవలన. కావున, వారు, ముచ్యస్తే, సర్వకిల్బిషైః = విహితకర్తము చేయమిచేఁ గలుగు పాపములచేతను బూర్వకృతము లగు పంచనూనలచేఁ గలుగు పాపములచేతను అన్నిటిచేతను; వారు భూతపాపములతోను భవిష్యత్పాపములతోను ♦ సంబంధములేనివార లగుదు రని యర్థము. ఇట్లు అస్వయమున † భూతభావిపాపముల అభావముఁ జెప్పి వ్యతిరేకమున ♦♦ దోషముఁ జెప్పుచున్నాడు — తే = వారు, వైశ్వదేవాదులఁ జేయనివారు; అఘంతు = పాపమునే,

* దీని అర్థమును బరమార్థప్రసారో జూచునది.

† ఒక కార్యము రెండుప్రయోజనములు గలిగించునది అయ్యెను.

♦ పంచనూనార్థములు భూతములు, విహితకర్తము చేయమిచేఁ గలుగునవి భవిష్యత్పాపములు.

† యజ్ఞము లనుష్ఠించుపక్షమున.

♦♦ యజ్ఞము లనుష్ఠింపనియెడ.

తు శబ్ద మవధారణార్థకము; భుజ్జితే = భుజించుచున్నార; యే = ఎవరు; పాపాః = పంచనూనా నిమిత్తమునను బ్రమాదకృత హింసానిమిత్తమువలనను పాపము చేసిన వారలై; అత్తకారణాత్ = తమనిమిత్తమై; పచన్తి = వండుచున్నారో, కాని వైశ్వదేవాది నిమిత్తము కాదో. అట్లు, పంచ నూనానిమిత్తపాపము ఉండఁగానే వైశ్వదేవాది నిత్యకర్తము చేయమిచ్చే గలుగునట్టి మఱియొక పాపమును పొందు చున్నారు కావున, 'భుజ్జితే తేత్వం పాపాః' అని చెప్పబడినది. అట్లు స్మృతి «కణ్ణీ పేషణీ చుల్లీ ఉదకుమ్మీ చ మార్జనీ | పఞ్చ నూనా గృహస్థస్య తాభిః స్వర్గం న విస్తతి» ౧ అనియు, «పఞ్చ నూనా కృతం పాపం పఞ్చ యజ్ఞై ర్యపోహతి» * అనియు. శ్రుతియును, ఇద మేనా స్య త తావధారణ మన్నం యది ద మద్యతే స యవత దుపాస్తే స స పాస్తవో వ్యా వర్తతే మిశ్రం ప్యే తత్ » ** అని మంత్రపర్వమును † «మోఘ మన్నం విస్తతే అప్రచేతా సుత్యం బ్రవీమ వధ ఇత్స తస్య | నార్యమణం పువ్యతి నోసఖాయం కేవలాఘా భవతి కేవలాదీ» ‡ అని. ఇది యుపలక్షణము పంచమహాయజ్ఞములకును శ్రౌత స్మార్త నిత్యకర్తములకును. అధికృతుఁ డగు వాఁడు నిత్యకర్తముల నవశ్య మనుష్ఠింప వలె నని ప్రజాపతివచనాభిప్రాయము.

శ్రీ. ఇందువలన గూడ యజ్ఞముచేయువారే శ్రేష్ఠులు, ఇతరులు కా రని చెప్పుచున్నాఁడు.—వైశ్వదేవాది యజ్ఞముల శేషమును ఎవరు భుజింతురో వారు పంచనూనాకృతము లైన సమస్తక్షిప్తములచేతను విడువబడుచున్నారు. నూనలు అయిదు స్మృతియందుఁ జెప్పబడినవి. «కణ్ణీ పేషణీ చుల్లీ ఉద కుమ్మీ చ మార్జనీ | పఞ్చ నూనా గృహస్థస్య తాభిః స్వర్గం న విస్తతి.» అని. ఇత నెవ్వరు తమభోజనము కొఱకే వండుకొనుచున్నారో కాని వైశ్వదేవార్థము కాదో, వారు, పాపాః = దురాచారులు, అఘమునే భుజించుచున్నారు.

౧ గృహఘనము ఈపంచనూనలు గలవు, వానిచే నతఁడు స్వర్గముపొందఁడు.

* పంచనూనలచే గలుగు పాపమును పంచయజ్ఞములచే బోగొట్టుచున్నాఁడు.

** ఏది యిది భక్షింపబడుచున్నదో అట్లు ఇదియే వానికి సాధారణమైన అన్నము. ఎవడీ యన్నమును నేవించుచున్నాడో అతఁడు పాపమునుండి తొలగఁడు. పాపవిశ్రము గదా యిది.

† శ్రుతి విశేషము.

‡ దీనియఁగ్గము పరమార్థప్రపయందుఁ జూచునది.

ప. ఇక సత్పురుషుల స్తుతించుచున్నాడు.—వైశ్వదేవాది యజ్ఞశిష్టమయిన యన్నమును ఎవరు తినుచున్నారో వారలే, సస్తకి = సత్పురుషులు; వారు, వై నందినము లగు పంచసూనాది సమస్తపాపములచేతను విడువబడుచున్నారు. ఇక యే, పాపాః = పాతకు లగు పురుషులు; ఆశ్మకారణాత్ = కేవలము దేహపాపకారణము; పచన్తి = పాకముచేయుచున్నారో, తే = వారు; అఘాతుః = పాపమునే; భుంక్తే. ముఖ్యభుక్తుతియును “మోఘ మన్నం విద్ధతే అప్రచేతా సృత్యం బ్రహ్మి వధ ఇ త్స తస్య” నార్యమణిం పువ్యతి నోసఖాయం కేవలాఘో భవతి కేవలా దీ” అని. ఇందుకు భాష్యము.—అప్రచేతాః = మంచిమనస్సు లేనివాడు, మూఢుడు; మోఘమ్ = నిష్ఫల మయిన; అన్నమ్; విద్ధతే = సంపాదించుచున్నాడు. ఘః = వాడు; తస్య = అతనికి; వధ ఇత్ = వధించువాడే, ఆత్మఘాతుకుడే యని యర్థము. వాడెవ్వడు? ఎవడు వైశ్వదేవముచే, అర్యమణిం = సూర్యుని; సపువ్యతి = తృప్తిపఱువఁడో; రాత్రియందును, సఖాయమ్ = ఉపకారకుఁ డయిన అగ్నిని; నో = తృప్తినొందింపఁడో, వాడు. ఇట్లేవడు కేవలము భక్షించుచున్నాడు కావున, కేవలా దీ—దేహపాపకారణముమాత్రమే భక్షించుచున్నాడో, అతడు కేవలాఘః = పాపమునే భక్షించువాడు, భవతి. అని, సత్యం బ్రహ్మి = సత్యముఁ జెప్పుచున్నాను, వైశ్వదేవము స్తుతించుకొఱకుఁ గా దని యర్థము. కతవధమందును “న స పాప్సనో వ్యా వర్తతే” * అని.

రా. ఇంద్రాదిరూపమున అవస్థితుం డగు పరమపురుషు నారాధించు నుద్దేశముచేతనే ద్రవ్యముల సంపాదించి పక్ష్యములం జేసి వానిచే ఇంద్రాదిరూపమున నున్న పరమపురుషు నారాధించి తచ్చేషము భుజించుటచే నెవరు శరీరయాత్రచేయుదురో వారు మాత్రమే అనాదికాలసంపాదితంబులై ఆత్మయాభ్యాత్మ్యావలోకన ప్రతిబంధకము లగు సర్వపాపంబులచేతను విడువబడుచున్నారు. ఇక నెవ్వరు పరమపురుషునిచే ఇంద్రాదిరూపంబునఁ దనయారాధనంబుకొఱకు ఒసంగఁబడినవాని ఆత్మార్థములుగా గ్రహించి పక్ష్యములంజేసి భుజించుచున్నారో అట్టి పాపాత్ములు, అఘమునే—పాపమునే భుజించుచున్నారు. అఘముగాఁ బరిణమించుటవలన * అఘ మని చెప్పబడుచున్నది. ఆత్మావలోకనవిముఖులై సరకముకొఱకే పచనము చేయుచున్నారు.

* అతడు పాపమునుండి తొలగఁడు.

† అన్నము.

అన్నా ద్భవన్తి భూతాని పర్జన్యా దస్సనమ్భవః

యజ్ఞా ద్భవతి వర్జన్యో యజ్ఞః కర్తృసముద్భవః.

౧౮

భా. ఇందువలనఁ గూడ అధికృతుఁడు కర్తము చేయవలెను. జగచ్చక్ర ప్రవృత్తిహేతువు గదా కర్తము. ఎట్లు? చెప్పెదము.— అన్నాత్ = భుజింపఁబడినదై లోహితశోతోరూపంబునఁ బరిణతం బగు అన్నమువలన; భూతాని = ప్రాణులు; భవన్తి = ప్రత్యక్షముగాఁ బుట్టుచున్నవి. పర్జన్యాత్ = వర్షమువలన; అన్నసమ్భవః = అన్నముయొక్క ఉత్పత్తి. యజ్ఞాత్ = యజ్ఞము వలన; పర్జన్యః = వర్షము; భవతి = అగుచున్నది. ‘అగ్ని ప్రాప్తా హుతి స్సమ్య గాదిత్య ముపతిష్ఠతే’ అదిత్యాజ్ఞాయతే వృష్టి ర్వృష్టే రన్నం తతః ప్రజాః’ * అను స్మృతివలన. యజ్ఞః—అపూర్వము, అట్టి యజ్ఞము; కర్తృ సముద్భవః = కర్తృ మనఁగా ఋత్విగ్యజమానాదుల వ్యాపారము, అది సముద్భవము—కారణముగాఁ గలది.

భుక్తమై శుక్రశోణితరూపమునఁ బరిణమించిన అన్నమువలనఁ బ్రజలు పుట్టుచున్నారనట ప్రత్యక్షముగదా! అట్టి యన్నమో వర్షమువలనఁ బుట్టుచున్నది. వర్షము యజ్ఞమువలనఁ గలుగుచున్నది. యజ్ఞము ఋత్విగ్యజమానాది వ్యాపారరూప మయిన కర్తృమువలన సంభవించుచున్నది యని తాత్పర్యము.

లీ. దేవయజ్ఞాది కర్తృము అధికృతుఁడు చేయవలె ననుటకు హేత్వంతర పరముగా మీఁదిశ్లోకమున కవతారిక చేయుచున్నారు ఇందువలనఁ గూడ ఇత్యాదిగా. ఇందువలన అను శబ్దముచే నుపాత్త మైనదానినే తెలుపుచున్నారు జగచ్చక్ర కేత్యాదిగా. ఓయీ! భుక్తమైన అన్నము శుక్రశోణితరూపముగాఁ బరిణమించి ప్రజారూపంబునఁ బుట్టుచున్నది, ఆయన్నమో వర్షమువలనఁ గలుగు ననుట ప్రత్యక్షసిద్ధము; ఇట్లుండఁగా ఎట్లు కర్తృమునకు జగచ్చక్రప్రవర్తకత్వము? అని శంకించుచున్నాఁడు ఎట్లు అని. పారం పర్యమునఁ గర్తృము జగచ్చక్రప్రవృత్తిహేతు వగునని సాధించుచున్నారు చెప్పెదము అని. చెప్పిన యర్థమునందు స్మృత్యంతరసంవాదముఁ జూపుచున్నారు అగ్ని ఇత్యాదిగా. అందు, దేవతాభిధ్యాన పూర్వక

* అగ్నియందుఁ జక్కగా వేర్వేరుచేసిన ఆహుతి మాయనిఁ బొందుచున్నది, మాయనివలన వర్షము గలుగుచున్నది, వర్షమువలన అన్నము దానివలనఁ బ్రజలు కలుగుచున్నారు.

ముగా తత్తద్దేవశోద్దేశంబున అగ్నియందు వేల్పుబడిన ఆహుతి అపూర్వత్వము నొందినదై రశ్మిద్వారంబున సూర్యు నారోపించి వర్షరూపంబున భూమింజేరి ప్రహియవాద్యన్నభావమునుబొంది సంస్కరింపఁబడి భుక్తమై శుక్రశోణిత రూపంబునఁ బరిణమించి ప్రజాభావముఁ జెందుచున్న దని యర్థము. యజ్ఞః కర్తృసముద్యవః అనుట అయ్యుక్తము, తానే తన యుత్పత్తికిఁ గారణం బనుట సంభవించుమివలన అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఋత్విగ్యజమానాదుల వ్యాపార మని. ఆది శబ్దము ద్రవ్యదేవతల గ్రహించుచున్నది.

హ. అన్నాత్; భవన్తి; భూతాని = కార్యకారణ సంఘాతాత్మకములు. పర్జన్యాత్ = పృష్టివలన; అన్న సమృద్ధి. యజ్ఞాత్ భవతి పర్జన్యః “ అగ్ని ప్రాస్తా హుతి సృమ్య గాదిత్య ముప తిష్ఠతే । ఆదిత్యా జ్ఞాయతే పృష్టి ర్వృష్టే రన్నం తతః ప్రజాః ” అను స్మృతివలన. యజ్ఞాత్ = యాగక్రియాజన్య మయిన ధర్మమువలన. యజ్ఞః—యాగక్రియాజన్య మయిన ధర్మము; కర్తృసముద్యవః—కర్త = ఋత్విజమాన వ్యాపారరూప మయిన యాగము, సముద్యవః = కారణముగాఁ గలది.

శ్లో. “ముచ్యంతే సర్వ కిల్బిషైః” అనియు “నైష్కర్మ్యం పురుషోఽశ్నుతే” అనియుఁ గర్మము మోక్షహేతువనుట ప్రతిపాదించఁ బడినది. జగత్స్థితి హేతువనుట నిష్పదు నిరూపించుచున్నాఁడు మూఁడు శ్లోకములచేత. — “ అగ్ని ప్రాస్తా హుతి సృమ్య గాదిత్య ముపతిష్ఠతే । ఆదిత్యా జ్ఞాయతే పృష్టి ర్వృష్టే రన్నం తతః ప్రజాః ” అని స్మృతియందుఁ జెప్పఁబడినచోప్పున, యజ్ఞాత్ = శ్రోత్రి యునిచే యథాశాస్త్రముగా నెఱవేర్పఁ బడిన యజ్ఞమువలన; పర్జన్యః = వర్షము; భవతి. పర్జన్యాత్; అన్న సమృద్ధిః = ప్రహియవాది రూప మయిన అన్నము యొక్క ఉత్పత్తి యగుచున్నది. అన్నాత్ = స్త్రీపురుషులచే భుజింపఁబడి శుక్లశోణితరూపమునఁ బరిణమించిన యన్నమువలన; భూతాని = ప్రాణులు; భవన్తి = పుట్టుచున్నారు, పుట్టి యన్నముచేతనే జీవించుచున్నారు గూడ. ఇట్లు వృష్ట్యన్నముల ద్వారమున జగజ్జీవన హేతు వగు యజ్ఞ మేదిగలదో, యజ్ఞః = ఆ అపూర్వలక్షణ మైన యజ్ఞము; కర్తృసముద్యవః = ఋత్విగ్యజమానాదులచే జేయఁబడు హోమ మంత్ర తంత్రాది వైదికక్రియ కర్తృమని చెప్పఁబడుచున్నది, ఆకర్మమువలన సముద్యవము—చక్కని యుత్పత్తి గలది.

మ. కేవలము ప్రజాపతి వచనమువలన మాత్రమే కర్తవ్యము కాదు కర్తము, మఱి మనఃగా జగచ్చక్రప్రవృత్తికి హేతు వగుటవలనఁ గూడ కర్తవ్యము. కర్తము అని చెప్పుచున్నాఁడు మూఁడింటిచేత. — అన్నాత్ = భుజంపఁబడినదై రేతో లోహిత రూపంబునఁ బరిణమించిన యన్నమువలన; భూతాని = ప్రాణిశరీరములు; భవన్తి = పుట్టుచున్నవి. అన్న సమృధిః = అన్నముయొక్క జన్మము; పర్జన్యాత్ = వర్షమువలన, ప్రత్యక్షసిద్ధంబే యిది. ఇందు కర్తముయొక్క యుపయోగముఁ జెప్పుచున్నాఁడు. — యజ్ఞాత్ = కారీర్యాదికమును * అగ్ని హోత్రాదికంబు నగు అపూర్వాఖ్యం బైన ధర్మమువలన; పర్జన్యః = వర్షము; భవతి = అగుచున్నది, అగ్నిహోత్రా హుతి వృష్టిజనకం బని అప్రాధ్యాయీకాండమున జనకయాజ్ఞవల్క్య పంచాదరూప మగు పట్నీశ్చియందు * ప్రతిపాదంపబడినది. మనువుచేతనం జెప్పఁబడినది “ అగ్నో ప్రాస్తా ౨౭ హుతి సమ్యక్ గాదిత్య ముపతిష్ఠతే । ఆదిత్యాజ్ఞాయతే వృష్టి ర్వృష్టే రన్నం తతః ప్రజాః ” అని. యజ్ఞః = ఆధర్వాఖ్య మయినసూక్తము; కర్తృసముద్యవః = ఋత్విగ్యజమానవ్యాపారముచే సాధ్యము, అపూర్వలక్షణం బగుయజ్ఞమునకు విహిత కర్తము గదా కారణము.

శ్రీ. జగచ్చక్రప్రవృత్తి హేతువగుటవలనఁ గూడఁ గర్తము కర్తవ్య మని చెప్పుచున్నాఁడు మూఁడు శ్లోకములచేత. — అన్నాత్ = శుక్లశోణితరూపంబునఁ బరిణమించిన అన్నమువలన; భూతాని, పుట్టుచున్నవి. అన్నముయొక్క యుత్పత్తి, పర్జన్యాత్ = వృష్టివలన. పర్జన్యః = ఆవృష్టి, యజ్ఞాత్, భవతి, యజ్ఞః = ఆయజ్ఞము; కర్తృసముద్యవః = ఋజమానాదివ్యాపారరూప మయిన కర్తముచేత చక్కగా నిష్పన్న మగునది యని యర్థము. “ అగ్నో ప్రాస్తా ” ఇత్యాది స్మృతివలన.

ప. ఇత లోకోపకారార్థముగూడఁ గర్తము చేయవలె నని చెప్పుచున్నాఁడు. — అన్నాత్ రేతోరూపంబునఁ బరిణమించిన దానివలన, భూతాని, భవన్తి, ఇట భవన్తి అనుటచే అన్నముచేతనే జీవించుచున్నవి అన్నముచేతనే వర్ధిల్లుచున్నవి యని తెలియునది. శ్రుతియును బ్రహ్మవల్లియుండు “ అన్నా ద్యేవ ఖిత్వి మాని భూతాని జాయన్తే జాతా స్యన్తేన వర్ధన్తే ” † ఇత్యాదిగాఁ గలదు. ఇతఁ,

* కారీరి అనఁగా వృక్షఫలకం బగు ఇష్టి.

* అప్రాధ్యాయీ-ఎనిమిది యాధ్యాయము లగు బృహదారణ్య కోపనిషత్తు, పట్ ప్రశ్ని-అయుప నిష్కృతనందలి యాఱు ప్రశ్నములు. ప్రశ్న మనఁగా అడుగుట.

† అన్నముచేతనే గదా యీ భూతములు పుట్టుచున్నవి, పుట్టినవి అన్నముచేతనే పెరుగుచున్నవి.

అన్నము, దేనివలన? పర్జన్యనివలన. అది దేనివలన? యజ్ఞాత్ = పర్జన్యేష్టే వలన. యజ్ఞమును దేనివలన? అది, కర్తృసముద్యవః, కర్తృమనఃగా దానికొఱకు యజమానుని వ్యాపారము.

రా. మరల లోకదృష్టిచేతను శాస్త్రదృష్టిచేతను సర్వంబును యజ్ఞ మూలం బని తెలిపి యజ్ఞము సనువర్తించుట యవశ్యకర్తవ్యం బనుటయు అనువర్తించనిచో దోషంబును జెప్పుచున్నాడు. — “అన్నమువలన సర్వభూతంబులును బుట్టుచున్నవి, పర్జన్యని వలనను అన్నసంభవము” — ఇది సర్వలోక ప్రసిద్ధము. యజ్ఞమువలన బర్జన్యంబు కలుగుచున్నాడనునదియుఁ దెలియుచున్నది “అగ్నో ప్రాస్తా హుతి స్యమ్యగాదిత్య ముపతిష్ఠతే । ఆదిత్యా జ్ఞాయతే వృష్టి ర్వృష్టే రన్నం తతః ప్రజాః ” ఇత్యాదిశాస్త్రముచేత. యజ్ఞమును, కర్తృసముద్యవః = ద్రవ్యార్జనాది కర్తృవ్యాపారమువలన బుట్టునది.

మా. హేత్వంతరముఁ జెప్పుచున్నాడు. — యజ్ఞము పర్జన్యని యన్న మగుటవలన, బర్జన్యనికే గారణముగాఁ జెప్పఁబడుచున్నది *; పూర్వయజ్ఞము† వివక్షించునెడ దానికి జగత్ప్రవేశము ? సంభవింపదు. ఆపాద్యముగదా అది కర్తృవిధికొఱకు శ్రీ. సామ్యమాలమును బట్టి యేమో యిప్పుడు కర్తృము కార్యము గాదు **. లేక పర్జన్యఁ డనఁగా మేఘచక్రాభియాని దేవత, ఆమేఘచక్రమో యజ్ఞమువలన బుట్టుచున్నది. “అగ్నో ప్రాస్తా హుతి స్యమ్యగా దిత్య ముపతిష్ఠతే । ఆదిత్యా జ్ఞాయతే వృష్టి ర్వృష్టే రన్నం తతః ప్రజాః ” అను స్మృతివలన గూడ. రెండును జెప్పఁబడియుండుటవలన †† ఆదిత్యనివలనను సముద్రునివలనను వృష్ట్యంగీకారమునందు విరోధము లేదు. ఇందువలననుగూడ యజ్ఞము

* ఇటఁ బర్జన్యఁ డనఁగా ఆదిత్యఁ డని యర్థము.

† ఏయజ్ఞముచేయుటచేఁ బర్జన్యంబు పర్జన్యత్వమునొందెనో దాని.

‡ జగచ్చక్ర ప్రవేశము.

శ్రీ ఆపాద్యము—యజ్ఞముచేఁబుట్టింపఁ దగినది. విహిత మయిన యజ్ఞముచేయుటచేజగచ్చక్రము ప్రవర్తించును, అందుచే యజ్ఞము నాచరింపవలయు నని కర్తృవిధికి ఆపాద్యమైన జగచ్చక్ర ముపయోగింపుం గాని ఇదివఱకాపాదిత మైనది యుపయోగింపవలయు.

** పర్జన్యసామ్యమునుబట్టి—పర్జన్యంబు కర్తృముఁ జేసి పర్జన్యత్వమునొందెను. నానిచో, పర్జన్య కర్తృముచేయవలె నని యభిప్రాయము గాదు.

†† ఆదిత్యనివలననువృష్టిగలుగు ననియుఁ జెప్పఁబడియుండుటవలన.

వలనఁ బర్జన్యోద్భవము సంభవించుచున్నది. యజ్ఞ మనఁగా దేవత నుద్దేశించి ద్రవ్య పరిత్యాగము. కర్తము-ఇతరక్రియ.

కర్త బ్రహ్మోద్భవం విధి బ్రహ్మ అక్షరసముద్భవమ్

తస్మాత్సర్వగతం బ్రహ్మ నిత్యం యజ్ఞే ప్రతిష్ఠితమ్.

౧౫

భా. కర్త = ఆకర్తమును; బ్రహ్మోద్భవమ్ = బ్రహ్మ మనఁగా వేదము అదికారణముగాఁ గలదానిఁగా; విధి = ఎఱుంగుము. బ్రహ్మ = ఇఁక వేదము; అక్షరసముద్భవమ్ = అక్షర మనఁగా బ్రహ్మము-పరమాత్మ కారణముగాఁ గలది, వేదము పరమాత్మ వలనఁ గలిగిన దని యర్థము. ఎందువలన సాక్షాత్తుగాఁ బరమాత్మ యసంబడు సక్షరమువలనఁ బురుష నిశ్వాసమువలె బుట్టిసదో అందువలన, బ్రహ్మ = వేదము; సర్వార్థప్రకాశకం బగుటవలన, సర్వగతమ్ = సర్వగతమయ్యును; నిత్యమ్ = ఎల్లప్పుడును; యజ్ఞవిధిప్రధాన మగుటవలన, యజ్ఞే = యజ్ఞమునందు; ప్రతిష్ఠితమ్ = ఉన్నది.

ఆకర్తము వేదముచే బోధితమగుచున్నది. ఆవేదము పరమాత్మ వలన పురుషనిశ్వాసమువలె నావిర్భవించినది. ఇట్లు సర్వకారణ మయిన పరమాత్మ వలనఁ బురుషనిశ్వాసరూపంబున లోకోపకారార్థము వేదము ప్రసంగించి దగుటవలన, ఆవేదము సర్వార్థములను బోధించునదియయ్యును, యజ్ఞము జగచ్చక్రప్రవృత్తిహేతువగుటంజేసి, యజ్ఞవిధానమునందు ముఖ్యతాత్పర్యముగలదియై యున్న దని తాత్పర్యము.

ప్ర. ఏది యపూర్వమునకు హేతువుగాఁ జెప్పఁబడినదో ఆకర్తము ఏమైత్యవం దనాదికమా? * అగ్నిసహోత్రాదికమా? అని సందేహించువానికి సమాధానము చెప్పుచున్నారు కర్తేత్యాదిగా. ఎట్లు కర్తముబ్రహ్మోద్భవంబని చెప్పవచ్చును? సర్వంబునకు బ్రహ్మోద్భవత్వము సమాన మగుటవలన. అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు బ్రహ్మ మనఁగా వేదము అని. అట్లయిన యెడ వేదాఖ్య మే అనాదినిధనబ్రహ్మం బనవలె ననఁగాఁ జెప్పుచున్నారు ఇఁక వేదము ఇత్యాదిగా. అక్షరరూప మయిన వేదమునకు అక్షరములవలననే యుత్పత్తి సంభవించ దని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు అక్షరమనఁగా ఇత్యా

* తాత్పర్యచే జెప్పఁబడినది చైత్యవందనము మొదలగునది.

దిగా. అక్షరమే బ్రహ్మ మని చెప్పబడినది, అది యెట్లు దానివలనే జనియించు సని యాశంకించి బ్రహ్మశబ్దార్థమును జెప్పినదానినే మరలఁ జెప్పుచున్నారు వేదము అని. ఓయీ! బ్రహ్మశబ్ద ప్రతిపాదిత మయిన వేదముగూడఁ జారు పేయమగుటవలనఁ గ్రామాణ్యసందేహము కలుటం జేసి తదుక్తం బగు సన్నిహోత్రాదికము కర్తృమనియెట్లు సిద్ధాంతింప శక్యమగును? అనఁగా నందుకుఁ జెప్పుచున్నారు ఎందువలన ఇత్యాదిగా. అప్పుడు ఎట్లది యజ్ఞమునందుఁ బ్రతిష్ఠితం బగును? సర్వగతం బగుటచే సర్వత్ర ప్రతిష్ఠితం బనిగదా చెప్పవలెను అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు సర్వగతం బయ్యును ఇత్యాదిగా.

హ. బ్రహ్మోద్భవమ్ = బ్రహ్మము—వేదము ప్రకాశకముగాఁ గలదానిగా; విద్ధి = ఎఱుంగుము. బ్రహ్మ = వేదాఖ్య మయిన బ్రహ్మమో; అక్షరసముద్భవమ్ = అక్షరుడు—పరమాత్మ కారణముగాఁ గలదానిగా; ఎఱుంగుము. అక్షరునివలనఁ బురుష నిశ్శాస్త్రమువలె నుద్భూతము బ్రహ్మము. తస్మాత్; సర్వాశ్రప్రకాశక మగుటవలన, సర్వగతమ్; బ్రహ్మ = వేదము; యజ్ఞప్రకాశకం బగుటవలన, యజ్ఞే, ప్రతిష్ఠితమ్.

శం. యజ్ఞమునకుఁ గారణ మైన దేదిగలదో ఆ, కర్త = కర్తమును; బ్రహ్మోద్భవమ్ = బ్రహ్మ మనఁగా ఋగాది వేదము, దానివలనఁ బుట్టినదానిగా; విద్ధి. ఆ, బ్రహ్మ = వేదమును; అక్షర సముద్భవమ్, విద్ధి—“అస్య మహతో భూతస్య నిశ్శేషిత మేత ద్య ద్భగ్వేదో యజుర్వేదః” * అను శ్రుతివలన సర్వజగత్కారణభూతుడు అక్షరుఁ డగు పరమాత్మ మొద్దనుండి నిశ్శాస్త్రరూపంబునఁ దానే యావిర్భవించినది కావుననే నిత్యము అపారుపేయము వేదం బని తెలియు మని యర్థము. ఎందువలన జగత్తుయొక్క యుత్పత్తియు స్థితియు యజ్ఞైకమూలమో అందువలన, తాను, సర్వగతమ్ = సర్వాశ్రప్రకాశక మగుటచేతను సర్వలోకములకును తత్తద్గర్త నియంతిని స్థాపించునది యగుటచేతను సర్వత్ర యున్నవైనను; బ్రహ్మ = వేదము; యజ్ఞే = బ్రాహ్మణులచే అనుష్ఠేయం బగు బోపాసనాద్యశ్వమేధాంత కర్తమునందే; దాని విధించుటయే ప్రయోజనముగాఁ గలదగుటవలన, ప్రతిష్ఠితమ్ = నిత్యమును నియమముచే నున్నది, వర్ణాశ్రములు అనుష్ఠింపవలసినవిగా కర్తములను వేదమే విధించుచున్నది యని యర్థము.

* బుగ్వేదము యజుర్వేదము ఇత్యాదు లేవి గలవో ఇది యా పహాభూతముయొక్క నిటూర్పు.

మ. ఆ యపూర్వోత్పాదకం బగు, కర్మ = కర్మమును, బ్రహ్మోద్భవమ్ = వేదమే ప్రమాణముగాఁ గలదానిఁగా, విద్ధి—వేదవిహిత మగు కర్మమే అపూర్వసాధనము కాని ఇతరము పాపండ్ల ప్రతిపాదితము కా దని యెఱుంగు మని యర్థము. ఓయీ! వేదప్రతిపాదితమే ధర్మము కాని యితరము కా దని చెప్పితివే, పాపండ్లకాస్త్రముకంటె వేదమున కేమి నైలక్షణ్యము? అనఁగా నందుకుఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—బ్రహ్మ = వేదము; అక్షరసముద్భవమ్ = అక్షరునివలన—నిర్దోషుఁడగు పరమాత్మవలనఁ బురుషనిశ్చాస్వన్యాయంబున అబుద్ధిపూర్వకముగా సముద్భవము—ఆవిర్భావముగలది, అట్లు అపారుషేయం బగుటచే దోషాశంకల కెంత మాత్ర మవకాశము లేని వేదవాక్యము ప్రమాజుసకరి బగుటచేఁ బ్రమాణము అతీంద్రియాధ్యక్షమునందు; కాని భ్రమము ప్రమాదము అసమగ్ధత మోసముచేయుతలంపు మొదలగు దోషముల కవకాశము గల పురుషునిచేఁ బ్రజీతం బగు పాపండ్లవాక్యము ప్రమాణము కా దని భావము. అట్లు శ్రుతి “అస్య మహతో భూతస్య నిశ్శ్వసితమేత ద్య దృగ్వేదో యజుర్వేద స్సామవేదోఽధర్మాగ్నిరస ఇతిహసః పురాణం విద్యా ఉపనిషదః శ్లోకాః సూత్రాణ్యనువ్యాఖ్యానాని వ్యాఖ్యానాన్య నైవైతాని నిశ్శ్వసితాని ” అని. తస్మాత్ = సాక్షాత్పరమాత్మ సమద్భవ మగుట వలన; సర్వగతమ్ = సర్వప్రకాశకంబును; నిత్యమ్ = నాశములేనిదియు నగు; బ్రహ్మ = వేదము; యజ్ఞే = ధర్మాఖ్య మగు అతీంద్రియాధ్యక్షమునందు; ప్రతిష్ఠితము తాత్పర్యముచేత. కావునఁ బాపండ్లప్రతిపాదిత మగు దాని విడిచి వేదబోధిత మగు ధర్మమునే యనుష్ఠింపవలె నని యర్థము.

శ్రీ. అట్లు, కర్మ = యజమానాది వ్యాపారరూప మయిన కర్మమును; బ్రహ్మోద్భవమ్ = బ్రహ్మ మనఁగా వేదము, దానివలనఁ బ్రవర్తించినదానిఁగా; విద్ధి = ఎఱుంగుము. బ్రహ్మ = ఆవేదమును; అక్షరసముద్భవమ్ = అక్షరునివలన—పరబ్రహ్మమువలనఁ బుట్టినదానిఁగా, ఎఱుంగుము, “అస్య మహతో భూతస్య నిశ్శ్వసితమేత ద్య దృగ్వేదో యజుర్వేద స్సామవేదః ” అను శ్రుతివలన. ఎందువలన నిట్లు అక్షరమువలననే ♦ యజ్ఞము ప్రవర్తించుటచే అలిసికి యజ్ఞము మిక్కిలి యభిప్రేత మగునో, తస్మాత్ = అందువలన; సర్వగతమైనను, బ్రహ్మ = అక్షర మగు పరబ్రహ్మము; నిత్యమ్ = ఎల్లప్పుడును; యజ్ఞే, ప్రతిష్ఠితమ్—ఉపాయ భూత మగు యజ్ఞముచేఁ బొందఁబడుచున్నది కావున యజ్ఞమునందుఁ బ్రతిష్ఠితం

బని చెప్పబడుచున్నది “ఉద్యమస్థా సవా లక్ష్మీః” 1 అనునట్లు. లేక. ఎందువలన జగచ్చక్రమాలము కర్త మో అందువలన, సర్వగతమ్ = సర్వ-మంత్రార్థవాదము లచే సమస్తము లయిన సిద్ధార్థప్రతిపాదకము లగు భూతాన్వాభ్యాసములందు *, గతమ్ = ఉన్నదై సను; బ్రహ్మ = వేదము; ఎల్లప్పుడును, యజ్ఞమునందు తాత్పర్య యాపమునఁ బ్రతిష్ఠితము. అందువలన యజ్ఞాది కర్త మనుష్ఠింపవలయు నని యర్థము.

ప. కర్త = కర్తమును; బ్రహ్మార్థాద్యమ్ = బ్రహ్మ మనఁగా మంత్ర తత్వక మైన శబ్దము-వేదము, దానివలనఁ బుట్టిరది, ఇతఁ వేదముగూడ దేనివలనఁ బుట్టిన దనఁగాఁ జెప్పచున్నాఁడు.—అక్షరసమాన్యతమ్ = త్తరము-సశించునది కానిది అక్షరము-వైరాజబ్రహ్మము, దానివలనఁ బుట్టిరది. శాతపథ శ్రుతియును “యథాగ్నే రభ్యా హతస్య పృథ గ్ధామా వినిశ్చర త్యైకే లస్య మహతో భూతస్య నిశ్శ్వసిత మేత ద్య ద్యగ్వేదో యజుర్వేద స్సామవేదః” ఇత్యాదిగాఁ గలదు. దీనికి భాష్యము.—యథా = ఎట్లు, అభ్యాహతస్య = చుట్టు నువ్యాపించిన, అంతః ప్రవిష్టము కాని దగు, అగ్నేః = తడికట్టె యందలి నివసనకు; పృథక్ ధామాః = నానావిధము లగు భాగలు; వినిశ్చరన్తి = వెడలుచున్నవో. అట్లు, అకే-ఓమైత్రేయీ! అస్య = ఈ, మహతః భూతస్య = మహాభూతారభ మగు వైరాజబ్రహ్మమునకు, నిశ్శ్వసితమ్ = నిశ్శ్వాసరూప మైనది, ఏతత్—ఇది, ఋగ్వేదము మొదలగునది. ఓయీ! సర్వజ్ఞుఁడు గదా బ్రహ్మ, కర్త ముయొక్క-ముఖ్యగతిని విడిచి గాఁగతిని ఏల యుపదేశించెను? అని యుపదేశించి యుపసం హారమునందుఁ బరమప్రయోజనమును జూపుచుఁ జెప్పచున్నాఁడు.—తస్మాత్ = ఆకారణమువలన; సర్వగతమ్ = ఇంద్రుఁడు సూర్యుఁడు మొదలగు సర్వదేవతలం దును అంతర్యామియై యున్నట్టి; బ్రహ్మ; నిత్యమ్ = అనశ్వరఫలరూపము; యజ్ఞేః ప్రతిష్ఠితమ్ = ప్రతిష్ఠను బొందిరది, యజ్ఞోపాయముచేతనే లభ్యము, “యజ్ఞేన యజ్ఞమయ జన్తదేవాః” † అను శ్రుతివలన. ఇతఁ అనశ్వరఫలదం బనుటకు శ్రుతి యగ్ని రహస్యమునందు “సయ ఆత్మాన మేవలోక ముపాస్తీ నేహస్య కర్త క్షీయతే” ‡ ఇత్యాదిగాఁ గలదు.

1 ప్రయత్నంబునం దున్నది యెల్లప్పుడు లక్ష్మీ.

* ఉన్నవానిని—ఉడచినవానిని జెప్ప భాగములందు.

† యజ్ఞమచే యజ్ఞుని—ఈశ్వరుని ఆరాధించి దేవతలు.

‡ ఎవడు ఆత్మ లోకమునే యుపాసించుచున్నాఁడో వాని కర్త మిచ్చట క్షీయింపదు.

రా. కర్త = కర్తమును; బ్రహ్మసాధనమ్.—ఇట బ్రహ్మశబ్దముచే జెప్పబడునది ప్రకృతిపరిమూర్త్యురూప మైన శరీరము. “తస్మా దేతద్భిహ్నా నామయావ మన్నం చ జాయతే” అను శ్రుతియందు బ్రహ్మశబ్దముచే ప్రకృతిగదా నిర్దేశింపబడినది. ఇచటఁ గూడ “మమయోని ర్మహాద్భిహ్నా” అని చెప్పబోవుచున్నాఁడు. అందువలన, కర్త బ్రహ్మసాధనమ్ అని ప్రకృతి పరిణామ రూప శరీరమువలనఁ బుట్టునది కర్త మని చెప్పబడిన దగుచున్నది. బ్రహ్మ అక్షరసముద్భవమ్—ఇట అక్షర శబ్దముచే జెప్పబడినవాఁడు జీవాత్మ, అన్న సానాదులచే తృప్తుఁడైన యక్షురునిచే జీవునిచే అధిష్ఠితం బగు శరీరము కర్తమునకు సమర్థ మగుచున్నది కావున కర్త సాధనభూతంబగు శరీరము అక్షరసముద్భవము. తస్మాత్ = అందువలన; సర్వగతమ్ = సర్వాధికారులనుబొందిన; బ్రహ్మ = శరీరము; నిత్యమ్; యజ్ఞే ప్రతిష్ఠితమ్—యజ్ఞ మూలకం బని యర్థము.

అకర్తము శరీరమువలనఁ గలుగుచున్నది, శరీరము జీవునిచే బోషింపబడునది. అందువలన సర్వజనులయొక్క శరీరములకును యజ్ఞమే మూలం బని తాత్పర్యము.

మా. కర్తము బ్రహ్మమువలన * బుట్టుచున్నది “ఏష హ్యేవ సాధు కర్త కారయతి, బుద్ధి ర్జ్ఞానమ్” ఇత్యాదులవలన. ముఖ్యార్థము సంభావిత మగుచుండఁగాఁ బార్థంపర్యమును బట్టి యాపచారికార్థము † కల్పించుట యుచితముగాదు. జడము లయిన వేదములకు ప్రకాశనమునందు స్వతః ప్రవృత్తి యేమా సంభవింపదు; “ఏ తస్య వా అక్షరస్య” అను సర్వనియమన శ్రుతి ‡ వలనఁ గూడ; “ద్రవ్యం కర్త చ కాలశ్చ” అను వాక్యమువలనఁ గూడ. అచింత్య శక్తియును జెప్పబడినది ధీ. ప్రతిబింబ మగు జీవునకో చేష్ట బింబమునకుఁ గలిగినం గాని కలుగ నేరదు ** “న కర్తృత్వమ్” ఇత్యాదిగా †† నిషేధించుటవలనఁగూడ.

* పరబ్రహ్మమువలన.

† ఉద్భవశుద్ధమునకు ప్రకాశనము అనుట.

‡ సర్వమును నియమించువాఁడు విష్ణు వని తెలుపునట్టి శ్రుతి.

ధీ శబ్దమునకు అర్థప్రకాశనము స్వభావము, విష్ణుస్వభావమును భగవంతుం డెట్లునియమించు ననఁగా భగవంతుఁ డచింత్యశక్తి గలవాఁ డగుటచే నది సంభావిత మని భావము.

** కావున అభిమాని దేవతాదిద్వారమున జడమునకుఁ బ్రకృతికావచ్చుననుట సంభవింపదు. బింబభూతుఁ డయిన భగవంతుని ప్రతిబింబములుగదా యీదేవతలు.

†† జీవునకును స్వతః కర్తృత్వాదులన.

అక్షరములు ప్రసిద్ధములు *. వానివలన గదా అభివ్యక్తమగుచున్నది పరబ్రహ్మము. కానిచో అనాదినిధనము అచింత్యము పరిపూర్ణము నగు పరబ్రహ్మము నెవ్వఁ డెఱుంగును ? అట రూఢిని విడిచి యోగము నంగీకరించుట యుచితముగాదు ♦ తన్నాత్మస్వగతం బ్రహ్మ అని బ్రహ్మశబ్దముచేఁ బరబ్రహ్మమునే పరామర్శించుటవలనఁ గూడ. ఒకటే ప్రకరణమునందు రెండుమాటలు ప్రయక్తమైనయొకశబ్దము ప్రమాణములేక భిన్నార్థముల నెచ్చటనేనియు వచ్చించునా? ఆయక్షరముతో నిత్యములు, “వాచా విరూప నిత్యయా, అనాదినిసనా హ్యేషా వా గుత్సృష్టా స్వయమ్భువా, అత ఏవ చ నిత్యశ్చైవ ” ఇత్యాది శ్రుతిస్మృతి భగవద్వచనముల వలన. దోషమునుం జెప్పఁబడినది సకర్తృకంబు లనుపక్షమునందు. అబుద్ధిపూర్వకముగా నుత్పన్నములునుం గావు, అందుఁ బ్రమాణము లేమివలన. నిశ్శబ్దసిత శబ్దమో అక్లేశాభిప్రాయము ** కాని అబుద్ధిపూర్వాభిప్రాయము గాదు; “సోఽకామ యిత ” ఇత్యాది శ్రుతివలనను; “ఇష్టం హుతమ్ ” ఇత్యాదిగా రూప్రపంచముతోఁ జేర్చి నామప్రపంచముఁ జెప్పుటవలసను గ్గి; మహాతాత్పర్యవిరోధము వలనఁ గూడ. అదియో ? చెప్పఁబడినది మున్ను. స్వాతంత్ర్యము లేనిచో ఉత్పత్తి కర్తకుఁ బ్రాధాన్యము కలుగదు గదా! అబుద్ధిపూర్వక మైనచో స్వాతంత్ర్యము లేకపోవును, రోగాదులు పురుషజన్యము లైనను వానియందుఁ బురుషునకుం బోలె. ఉత్పత్తివచనములు అభివ్యక్తిగ్రంథములు ♦♦. అభిమాని దేవతావిషయములునుం

* అకారాది వర్ణములనుట, వేదము అని భావము.

?? అనాది నిధనము-ఉత్పత్తినాశములు లేనిది కావున సముద్భవ శబ్దార్థము-పుట్టినదనుట చెల్లదు. పరిపూర్ణము అచింత్య మగు బ్రహ్మమును వేదములు బోధింపనిచో నెఱుంగ శక్యము కాదని భావము.

♦ ఇటసముద్భవ శబ్దమునకు ముఖ్యార్థమును విడిచి యితరార్థము చెప్పినప్పుడు అట బ్రహ్మశబ్దమునకు అట్లు వేదాద్యగ్రము నేల చెప్పఁగూడదు? అందుచేని, అట-బ్రహ్మాద్భవమ్ అనుచోట బ్రహ్మ శబ్దమునకు.

** శ్రమలేక కలిగింపబడినవి యను నభిప్రాయము గలది.

గ్గి ఇందువలన నామప్రపంచమునకు మాత్రము అబుద్ధిపూర్వోత్పత్తి యని శంకింపఁ దగదని భావము.

? వేదములకు విష్ణువు సర్వోత్తముఁ డనుటయందు మహాతాత్పర్యమునుట.

♦♦ వేదములు పుట్టె నని చెప్పవాక్యములు వేదములు ప్రకటితము లయ్యె నను నభిప్రాయము గలవి.

గావచ్చును. నిత్యము అని చెప్పి ఉత్పన్నము అని చెప్పుటవలన 1. అభివ్యంజకుని యందుఁ గర్తృశబ్దప్రయోగమునకుం గలదు “కృత్స్నం శత పథం చక్రే” అను చో * . ఎట్లు ఆదిత్యునియందున్న వేదములు వానిచేతనే చేయబడును? మఱియు నట్టి వచనముకంటె నిగ్గయాత్మక మగు శారీరకసూత్రము † బలవత్తరము. ఇతఁ శాస్త్రయోనిత్వాత్ అని యున్నదే యున్ననో, శాస్త్రము యోని-ప్రమాణము గాఁ గలది శాస్త్రయోని. జ్ఞా ద్యస్య యతః అని లక్షణము చెప్పినప్పటిఁ బ్రమాణముగదా అందపేక్షితము. బ్రహ్మము జాతమనుట గాని వేదమునకుఁ గారణమనుట గాని యపేక్షితము గాదు. ఏల యసఁగా వేదకారణత్వము జగత్కారణత్వమునకు హేతువుగాదు. వేదము కార్య మనుపక్షమున విచిత్రజగత్తును సృజించిన వానికి వేదముసృజించుట యశక్యముగాదు గదా! అట్లు సర్వజ్ఞత్వమునకును వేదకారణత్వము హేతువుగాదు. వేదము సృజించినవాడు సర్వజ్ఞఁ డగునేని జగత్తునుసృజించి వాడు సర్వజ్ఞుడేల కాఁడు? అందువలన వేదప్రమాణకత్వమే ధీ శాస్త్రయోనిత్వాత్ అను సూత్రమున వివక్షితము. ఇందువలన నిర్భంగియ లక్షరములు. ఎందువలన నిట్లు పరంపరగా బ్రహ్మము యజ్ఞముచే నభివ్యంగ్యమౌ అందువలన ఆబ్రహ్మము నిత్యము యజ్ఞమునందుఁ బ్రతిష్ఠిత మనిచెప్పబడుచున్నది.

ఏవం ప్రవర్తితం చక్రం నానునర్తయతీహ యః

అఘాయన్ద్రియారామో మోఘం పార్థ స జీవతి

౧౬

భా. ఏవం = ఇట్లు; ప్రవర్తితమ్ = ఈశ్వరునిచే వేద యజ్ఞపూర్వకముగా ప్రవర్తింపఁ జేయబడిన; చక్రమ్ = జగచ్చక్రమును; ఇహ = ఈలోకమునందు; యః = ఎవ్వఁడు, కర్తృత్వమునం దధికృతుడై; స అనునర్తయతి = అనునరించి జరిగింపఁజో; అఘాయుః = పాప మయిన జీవ సముగలవాఁడును; ఇన్ద్రియారామః = ఇంద్రియములచే విషయములందు ఆరమణము-ఆక్రీడగలవాఁడు నగు; సః = అతఁడు; పార్థ = ఓ అర్జునుడా!

1 ఆనాది నిధనా హ్యేషా వాగు త్సృష్టా స్వయమృతా అనువోట. ఆనాదినిధనా—నిత్యము.

* సమస్త మయిన శతపథము-వేదభాగమును చేసెను.

† అత ఏవచ నిత్యత్వమ్ ఆమనది.

ధీ వేదము ప్రమాణముగాఁ గలది బ్రహ్మ మనుటయే.

మోఘమ్ = వ్యర్థముగా; జీవతి = బ్రతుకుచున్నాడు. అందువలన అజ్ఞాన
డగు సధిక్వతుడు చేయవలసినదియే కర్తమునని ప్రకరణార్థము. అత్తజ్ఞాన
నిష్ఠాయోగ్యత సిద్ధించుటకు మున్ను తదిర్థమై కర్తయోగానుష్ఠానమును
అధిక్వతుఁ డగు అనాత్మజ్ఞుడు చేయవలయుననునీవిషయము, 'నకర్తణా
మనారమ్భాత్' అనునది మొదలు, శరీర యాత్రాపిచ తే సప్రసిద్ధ్యే ద
కర్తణః' అనువటకుఁ గల గ్రంథముచేఁ బ్రతిపాదించి, 'యజ్ఞాథాత్కర్త
ఽన్యత్ర' ఇత్యాదిగా 'మోఘం పార్థ సజీవతి' అనువటకుఁ గలగ్రంథముచే
తనుంగూడ అధిక్వతుఁ డగు అనాత్మ వేత్త కర్తము ననుష్ఠింపవలె ననుట
యందుఁ బ్రసంగాగతమగు బహుకారణము చెప్పఁబడినది. అది యనుష్ఠిం
పనిచో దోషప్రతిపాదనమునుం జేయబడినది.

ఇట్లు వేదములను యజ్ఞములను బ్రవర్తింపజేసి పరమేశ్వరుఁ డేర్పఱ
చిన జగచ్ఛక్రము నెవ్వఁ డీలోకమునం దనువర్తించి జరగింపఁజో అతఁడు ఇంద్రియ
వశుఁ డగుటం జేసి యతనిజీవనము పాపిష్ఠము వ్యర్థము నగు నని తాత్పర్యము.

౮. అధిక్వతుడు వేదాధ్యయనాది ద్వారమున జగచ్ఛక్ర మనువర్తింప
వలెను. అనువర్తింపనిచో ఈశ్వరాజ్ఞసతిక్రమించినవాని కతనికిఁ బ్రత్యవాయము
సంభవించు నని చెప్పుచున్నాడు ఏవమిత్యాదిగా. నకర్తణా మనారమ్భాదిత్యాది
గ్రంథముచేఁ జెప్పినయర్థము నుపసంహరించుచున్నారు అందువలన నిత్యాదిగా.
జగచ్ఛక్రమును మున్ను చెప్పినచొప్పున ననువర్తింపనిచో జీవనము వ్యర్థమును పాప
హేతువును ఎందువలన నగుచున్నదో అందువలన జీవించియుండువాఁడు నియత
మగు కర్తమును జేయవలె నని యర్థము. అధిక్వతుఁడు కర్తముఁ జేయవలసినదే
యగునేని అప్పుడు ఏల యజ్ఞుఁ డని యతనికి విశేషణము చేయవలెను? జ్ఞాననిష్ఠుఁ
డగుఁడ కర్తముఁ జేయవలసినదియే, అతనికిని అధిక్వతిత్వము సమానమగుటవలన;
అని యాశంకించి మున్ను చెప్పినదాని ననువదించుచున్నారు అత్తజ్ఞానేత్యాదిగా.
'జ్ఞానకర్తములు విరుద్ధము లగుటవలన జ్ఞాననిష్ఠునకుఁ గర్తము చేయ శక్యముగాదు
గదా! అందువలన అనాత్మజ్ఞుడే చిత్తశుద్ధ్యాదిద్వారమున జ్ఞానప్రాప్తికొఱకుఁ
గర్త మనుష్ఠింపవలెను అని ప్రతిపాదించఁబడిన దని యర్థము. అప్పుడు యజ్ఞాథా
దిత్యాది గ్రంథమెందుకు? అందు జ్ఞాననిష్ఠ ప్రతిపాదించఁబడదు గదా! కర్తని
ష్ఠయో మున్ను చెప్పఁబడిన దగుటవలన ఇటఁ జెప్పవలసినదికాదు. అని యాశం
కించి కడచినయర్థాంతరము ననువదించుచున్నారు ప్రతిపాదించిఇత్యాదిగా. ప్రసంగా

గతము — అజ్ఞాను కర్తృత్వము చేయవలె ననుప్రసంగమున వచ్చి దనియర్థము, బహు
కారణము — ఈశ్వరప్రసాదమును దేవతాప్రీతియు మొదలగునది. దోషప్రతిపాద
నము — తైర్దత్తా న ప్రదామైభ్యః ఇత్యాదికము.

హ. ఏవమ్; అన్నపూర్వకముగా, ప్రప ర్తితమ్ = ఏర్పడుపరచిన, చక్ర
మ్ = చక్రమువలె దిరుగు స్వభావముగలదాని, నానువర్తయతి = అనుష్ఠింపఁడో;
యః. అఘాయుః = అఘము తనకుఁ గోరువాఁడు అఘాయువు, ఇంద్రియారామః =
ఇంద్రియములకుఁ గ్రీడాస్థానము, మోఘమ్ = వ్యర్థముగా, ఓపార్థుడా! సః జీవతి=
వాఁడు ప్రాణముల ధరించుచున్నాఁడు. అందువలనఁ గర్తృత్వమునం దధిక్యముఁడు
అజ్ఞాను యజ్ఞములం జేయవలయు నని యభిప్రాయము.

శం. ఈశ్వరుఁడు శ్రుతిముఖంబున యజ్ఞసమూహమును విధించి యజ్ఞ
ద్వారమున వర్షమును అన్నమును సిద్ధించు నని భూతంబుల నృప్తిని వానిస్థితిని
నిర్వహించు నిచ్చచే దానే యిట్లు చక్రమును బ్రప ర్తింపఁజేసెను. అట్టి యీ, ప్రప
ర్తితమ్ = ఈశ్వరప్రప ర్తిత మగు; చక్రమ్ = చక్రమును నియత మగుదాని; ఇహ=
ఈలోకమునందు; యః = కర్తృధికారి యెవ్వఁడు బ్రాహ్మణుఁడు మొదలగువాఁడు;
నానువర్తయతి = పరమేశ్వరుఁడు శ్రుతిచే విధించిన కర్తృత్వమును అనుష్ఠింపఁడో.
అతఁడు, ఈ యీశ్వరశాసనమును జేయక, తాను, ఇంద్రియారామః = ఇంద్రియార్థ
ములందే ఎల్లప్పుడు రమించువాఁడు, విషయభోగలోలుఁడు ఐ; కావుననే, అఘా
యుః = ఆయుస్సుయొక్క ఫలము పాపమే యెవ్వనికో అతఁ డఘాయువు, అట్టి
వాఁడై; కాకివలెను బూరుగుచెట్టువలెను, మోఘమ్ = వ్యర్థముగా, నిష్ఫలముగనే;
జీవతి. ఇంతమాత్రమే కాదు, మ తే మనఁగా ఈశ్వరాజ్ఞ సతిక్రమించు దోషము
చేతను విహితకర్తృత్వము చేయమిం గలుగుప్రత్యవాయముచేతను నిత్యము చేయునట్టి
పాపసమూహముచేతను అనేకకల్పములు సరికమునుగూడ పొందుచున్నాఁ డని
యర్థము. అందువలన వివేకి యగు బ్రాహ్మణుఁడు ముముక్షువును అనాత్మజ్ఞుఁడు
నగు వాఁడు తాను దరించుకొనునది లోకహితముకొనునది అవశ్యము వేదోక్త
కర్తృత్వము చేయవలె నని సిద్ధము.

మ. ఇట్లే యగుఁ గాక. దాన నేమి ఫలితం బనఁగాఁ జెప్పచు
న్నాఁడు. — మొదటఁ బరమేశ్వరునివలన సర్వప్రకారకంబును నిత్యమును నిర్దో
షంబు నగు వేదముయొక్క ఆవిర్భావము, దానివలనఁ గర్తృపరిష్కానము, దానివ
లనఁ గర్తృనుష్ఠానముచే ధర్మోత్ప త్తి, దానివలనఁ బరమార్థము, పరమార్థమునవలన అన్న

ము, దానివలన భూతములు, మరల నాప్రకారమే భూతములకుఁ గర్తృప్రవృత్తి-
 ఇట్లు పరమేశ్వరునిచేఁ బ్రవర్తిత మయిన చక్రమును సర్వజగన్నిర్వాహక మగు
 దాని; యి = నానువర్తయతి = ఎవ్వఁ డనుష్ఠింపఁజో; సః = అతఁడు; అఘాయుః =
 పాపజీవనుఁడు; మోఘమ్ = వ్యర్థముగానే; జీవతి. ఓపార్థుడా! వానికి జీవనము
 కన్న మరణమే మేలు, జన్మాంతరమున నైనను ధర్మానుష్ఠానము సంభవించుటవలన
 నని యర్థము. అట్లు శ్రుతి, “అథో అయం వా ఆత్మా సర్వేషాం భూతానాం
 లోకః స యజ్ఞానాతి యద్యతే తేన దేవానాం లోకోఽథ య దనుబ్రూతే
 తేన ఋషీణా మథ యత్పితృభ్యో నిప్పితృణాతి యత్పితృణా మిచ్ఛతే తేన పితృణా
 మథ యన్తనువ్యా న్వాసయతే యదేభ్యోఽథనం దదాతి తేన మనుష్యాణా మథ
 యత్పశుభ్య స్త్రణోదకిం విందతి తేన పశూనాం యదన్య గృహేషు శ్వాపదా
 వయాం స్యాపివీలి కాభ్య ఉపజీవన్తి తేన తేషాం లోకః ” * అని. బ్రహ్మవిదుని
 వ్యావర్తింతుచున్నాఁడు ఇద్వియా రామః అసి. ఎందువలన ఇంద్రియములచే విష
 యములందు మిక్కిలి రమించుచున్నాఁడో అందువలన, కర్తార్థికాఽయై యాక
 ర్తములను జేయకుండుటవలనఁ బాపమునే సంపాదించుచు వ్యర్థముగానే జీవించు
 చున్నాఁ డని యభిప్రాయము.

శ్రీ. ఎందువలన నిట్లు పరమేశ్వరుఁడే భూతములకుఁ బురుషార్థము సిద్ధిం
 చుకొఱకు కర్తాదిచక్రముచు బ్రవర్తింపఁజేసెనో అందువలనఁ దానిఁ జేయనివాని
 బ్రతుకు వ్యర్థమే యని చెప్పుచున్నాఁడు — పరమేశ్వరవాక్యభూత మగు వేదాభ్య
 మైన బ్రహ్మమువలనఁ బురుషులకుఁ గర్తృమునందుఁ బ్రవృత్తి, దానివలన యజ్ఞ
 నిష్పత్తి, దానివలనఁ బర్జన్యఁడు, పర్జన్యనివలన అన్నము, దానివలన భూతములు,
 భూతములకు మరల నట్లే కర్తృమునందుఁ బ్రవృత్తి — ఇట్లు ప్రవర్తిత మయిన

* ఈయార్థమై సర్వభూతములకును లోకము—స్థితిహేతువు, ఎ ట్లనఁగా.—అతఁడు దేవతల
 నుద్దేశించి హోమము చేయుచున్నాఁడే యజించుచున్నాఁడే దానిచే దేవతలకు లోకమగుచున్నాఁ
 డు, అధ్యయనము చేయుచున్నాఁడే దానిచే ఋషులకు లోకము, పితరులకుఁ విండదానము చేయు
 చున్నాఁడే సంతానము గోరుచున్నాఁడే దానిచే పితరులకు లోకము, మనుష్యులకుఁ జోటిచ్చి
 వారికి అన్నము నిచ్చుచున్నాఁడే దానిచే మనుష్యులకు లోకము, పశువులకుఁ దృణము నుదకము
 నిచ్చుచున్నాఁడే దానిచే బశువులకు లోకము, వీని గృహమునందు శ్వాపదములు—కుక్కలు మొద
 లగు క్రూరజంతువులు పక్షులు చిరులు మొదలకొని యుపజీవించుచున్నవే దానిచే వానికి లోకము—
 ఇట్లు ఈయార్థ సర్వభూతములకును స్థితిహేతు వగుటచే లోకమని చెప్పఁబడును.

చక్రమును; యః; నానువర్తయతి = అనుష్ఠింపఁజో; అఘాయుః = పాపరూప మయిన ఆయుస్సుగలవాఁడు; ఎందువలన, ఇంద్రియములచే విషయములందే మిక్కిలి రమించుచున్నాఁడో, కాని యీశ్వరారాధనార్థ మయిన కర్తవ్యమునందు రమింపఁజో, అందువలన, మోక్షము = వ్యర్థముగా; సః జీవతి.

ప. ఇతః ఫలితార్థముః జెప్పచున్నాఁడు.—ఏవమ్ = ఈచెప్పినప్రకారమున; ప్రవర్తితమ్ = ప్రవృత్తిరూపమున ఏర్పడుపఁబడినది, ఇహముష్టికఫలభోగ రూపము. అట్లు, చక్రమ్ = చక్రధాతువు గత్యర్థము గలది—పరమగతిరూపమును, అన్నాదికార్యసమూహమునకు ఆత్మసంకీర్ణ కారణ మయిన అక్షరమును; యః; నానువర్తయతి = తారతమ్యభావంబున మాటిమాటికి బరిశీలింపఁజో, తెలిసియును మరల నింద్రియముల తృప్తికై ఫలభోగము నపేక్షించునో, అతఁడు అఘాయుః ఇత్యాదివాక్యములచే నిందింపఁబడుచున్నాఁడు—అఘాయుః = పాపేచ్ఛగలవాఁడు; ఇన్ద్రియారామః = విషయసుఖలోలుఁడు.

రా. ఏవమ్ = ఇట్లు; ప్రవర్తితమ్ = పరమపురుషునిచే ప్రవర్తించఁజేయఁబడిన; చక్రమ్ = ఈచక్రమును.—అన్నమువలన భూతశబ్దముచే జెప్పఁబడిన జీవసహితశరీరములు, పద్దన్యనివలన అన్నము, యజ్ఞమువలన బద్దన్యఁడు, యజ్ఞమోకర్తవ్యాపారరూప మయిన కర్తవ్యమువలన, కర్తవ్యమో జీవసహితశరీరమువలన, జీవసహితశరీరము మరల అన్నమువలన.—ఇట్లు ఒకటి కొకటి కార్యకారణభావంబునాంది చక్రమువలన దిగుచున్నదానిని; ఇహ = ఈసాధనమునం దున్నవాఁడు. యః = ఎవఁడు కర్తయోగాధికారిగాని జ్ఞానయోగాధికారి గాని; నానువర్తయతి = జరిగింపఁజో; యజ్ఞశిష్టాన్నముచే దేహధారణము చేయునివాఁడై, సః = అతఁడు; అఘాయుః = అఘము గలిగించునట్టి—అఘమునకుఁ గారణ మయిన ఆయువుగలవాఁడు, —అఘముగాఁ బరిణమించిన, లేక, అఘకార్య మయిన ఆయువు గలవాఁడు, లేక, ఉభయరూప మయిన—అఘమునకుఁ గారణమును కార్యమును అయిన ఆయువు గలవాఁడు, అగుచున్నాఁడు. కావుననే, ఇన్ద్రియారామః = ఇంద్రియారాముఁడు—ఇంద్రియములే యుద్యానములుగాఁ గలవాఁడు అగుచున్నాఁడు, ఆత్మారాముఁడు కాఁడు. యజ్ఞశిష్టము గాని యన్నముచే వర్ధితము లయిన దేహమనస్సులు గలవాఁడగుటచే రజస్సును దమస్సును ఉద్రిక్తములై ఆత్మావలోకనవిముఖుం డగుటవలన విషయభోగపరవశుఁ డగుచున్నాఁడు. కావున జ్ఞానయోగాదికమునం దున్నవాఁ

దయ్యను అతని ప్రయత్నము సిష్ఫలం బగుటచే, మోఘం పార్థ న జీవతి-పార్థా ! వ్యర్థముగా నతఁడు జీవించుచున్నాఁడు.

ఇట్లు పరస్పరము కార్యకారణము లగుటచే జక్రమువలె దిరుగునట్టి యీసంప్రదాయమును బరమపురుషప్రపత్తిత మగుదాని, కర్తయోగమునం దున్న వాఁడు గాని జ్ఞానయోగమునం దున్నవాఁడు గాని యెవ్వఁడు అనుసరింపఁజో, వాఁడు అఘాయువగును. అఘాయువగుటచే ఇంద్రియారాముఁ డగును. అందువలన నతఁడు జ్ఞానయోగము నభ్యసించినను అది సఫలము గాఁజాలదు. కావున వాని బ్రతుకు వ్యర్థమగు నని తాత్పర్యము.

మా. ఆయత్నరములును భూతములచే నభివ్యంగ్యములు, కావున జక్రము, అట్టి ఈ జగచ్చక్రమును, యోనానునర్తయతి, అతఁడు తద్వివాశకుఁ డగుటవలన, అఘాయుః-పాపనిమిత్తమే యెవ్వనియాయ స్సగునో అతఁ డఘాయువు.

య స్వాత్మరతి రేప స్యా దాత్మత్వప్త శ్చ మానవః

ఆత్మ స్వేనచ సంతుష్ట స్తస్య కార్యం న విద్యతే.

౧౭

భా. ఇట్టి స్థితియందు, ఏమి యిట్లు ప్రపత్తితమగుచక్రము నందఱు ననువర్తింపవలయునా? లేక, పూర్వోక్తకర్త యోగానుష్ఠానరూప మగు నుపాయముచే బ్రాప్యంబును ఆత్మవిదు లగు సాంఖ్యులచే అనుష్ఠేయంబు నగుజ్ఞానయోగనిష్ఠను బొందనివాఁ డగు అనాత్మవిదుఁడు మాత్రమే యనువర్తింపవలయునా? అను నీయర్థము గల యర్జునుని ప్రశ్నము నాశంకించి; తానే గాని శాస్త్రార్థవివేకప్రతిపత్తికొరకు «వీనిఁగాఁ గదా ఆయాత్మను దెలిసి మిథ్యాజ్ఞానము నివర్తినినవారలై బ్రాహ్మణులు మిథ్యాజ్ఞానము గలవారి కవశ్యకర్తవ్యము లగు పుత్రైష్వరాదులనుండి పృథ్వితులై * యంత భిక్షాచర్యమును శరీరస్థితిమాత్రప్రయుక్తమును జరియింతురు, లేదు వారికి ఆత్మజ్ఞాననిష్ఠ దక్క వేఱు కార్యము » అను నీ శ్రుత్యర్థమును ఇట గీతాశాస్త్రీయునందు వివక్షితమును వెల్లడించువాఁడై; చెప్పుచున్నాఁడు భగవంతుఁడు.—యస్తు = ఇత నెవ్వఁడు, సాంఖ్యుఁడు ఆత్మజ్ఞాననిష్ఠుఁ డగువాఁడు; మానవః= మను

హ్యుడు, సన్నాహస్యి; ఆత్మరతిరేవ = ఆత్మయందే రతి, లేదు విషయము
లందు, ఎవ్వనికో అట్టివాడే; ఆత్మత్వస్త్వ = ఆత్మచేతనే తృప్తుడును,
కాదు అన్నరసాదికముచేత; ఆత్మస్యేవ = ఆత్మయందే; సంతుష్టశ్చ =
సంతోషము గలవాడును, బాహ్యార్థము లభించిప్పుడు గదా అందఱు
కును సంతోషము కలుగుచున్నది, దాని సపేక్షింపక ఆత్మయందే సంతు
ష్టుడు, అన్నిటనుండియుఁ దృష్ట విడిచినవాఁ డనుట; స్యాత్ = అగునో;
ఇట్టి ఆత్మవిదుఁ డెవ్వఁడో, తస్య = వానికి; కార్యమ్ = చేయఁదగినది; స
విద్యతే = లేదు.

ఇక ఆత్మవిదుఁ డగు పసన్నాహస్యి ఆత్మయందే రతి గలిగి ఆత్మచేతనే
తృప్తి బొందువాఁడై ఆత్మచేతనే సంతోషించువాఁడై సర్వవిషయములందును
అత్యంతవిరక్తుఁడై యుండునో అట్టి జ్ఞానికి మాత్రము ఏమియుఁ జేయ వలసినది లే
దని తాత్పర్యము.

అ. కడచినవిషయము నిట్లు విభజించి యనువదించి, మీఁదిశ్లోకమును
ఆశంకకు నుత్తరముగా నెత్తుచున్నారు ఇట్టి ఇత్యాదిగా. అట్లనునిప్రశ్నము నాశం
కించి చెప్పుచున్నాఁడు భగవంతుఁ డని యన్వయము. ఓయీ! ఈయాశంక కవ
కాశము లేదు, అనాత్మజ్ఞుఁడు చేయవలెను గర్హము సని బహువిధములఁ జెప్పఁబ
డిస దగుటవలన; అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు తానే ఇత్యాదిగా. ఎందుకు శ్రు
త్యర్థమును దానే భగవంతుఁ డిటుఁ బ్రతిపాదించుచున్నాఁడు? అని యాశంకించి
చెప్పుచున్నారు శాస్త్రాన్తేత్యాదిగా. గీతాశాస్త్రమునకు సన్నాహస్యసహిత
మగు జ్ఞానమే ముక్తిసాధన మనుట యర్థము, అర్థాంతరము కాదు అని వివే
కము కొఱకు ఇటు శ్రుత్యర్థముఁ గీర్తించుచున్నాఁ డని యర్థము. ఆ
శ్రుత్యర్థమునే సంక్షేపించి చెప్పుచున్నారు వీనిగా ఇత్యాదిగా. ఆత్మజ్ఞానము
సిద్ధమగు నేని అప్పుడు అనర్థకము వృత్తానము * అని యాశంకించి ఆపాత
జ్ఞానముయొక్క ఫలముఁ జెప్పుచున్నారు మిథ్యాజ్ఞానము నివర్తిల్లినవారలై అని.
బ్రాహ్మణపదగ్రహణము వారికి వృత్తానమునందు ముఖ్యాధికార మని తెలుపుట
కొఱకు. ఏషులు క్షేత్రాత్మకము లగుటవలన వానినుండి వృత్తానము స్వర్వస్వాభా
విక మగుట జేసి విధింప వలసింది కా దని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు మిథ్యా
జ్ఞానము ఇత్యాదిగా. భిక్షాచర్యము చరింతు రని చెప్పట వృత్తానమునకు విరుద్ధ

* సన్నాహస్యము.

మని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు శరీరేత్యాదిగా. అప్పుడు అట్లే వారలు అగ్ని హోత్రాదికముగూడఁ జేయవలసిందగా నేర్పడు సని యాశంకించి వృష్ణాసముచేసిన వారలచే ఆశ్రమధర్మమును వలె అగ్ని హోత్రాదులను అనుష్ఠింపించునది ♦ లేకుండుటవలన అట్లు కా దని చెప్పుచున్నారు లేదు ఇత్యాదిగా. ఈశ్రుత్యర్థము గీతాశాస్త్రమునందుఁ జార్వాపర్యము పర్యాయలోచించినచో వినశిత మని యేర్పడు సని ప్రకటికరించువాడై “జీవించి యుండువాడు కర్మము చేయవలసినదే” అను నియమ మున్నయెడ “జ్ఞానయోగేన సాఙ్ఖ్యానామ్” అని యెల్లు చెప్పబడి నది? అని యాశంకకుఁ బరిహారముఁ జూపుచున్నాఁ డని చెప్పుచున్నారు అను నీ శ్రుత్యర్థమును ఇత్యాదిగా. ఆత్మనిష్ఠునకు విషయసంగము లేదు దృష్టము, దాని అనాత్మజ్ఞుఁ డగుజ్ఞానువు సంపాదింపవలె సని తలఁచి చెప్పుచున్నారు ఇక నెవ్వఁడు సాంఖ్యుఁడు ఇత్యాదిగా. మఱియు ఆత్మజ్ఞుఁడు జ్ఞానమువలన ఆత్మచేతనే పరితృప్తుఁ డగుటవలన వానికి తృప్తి అన్నపానాదినాఘ్యము గాదు, అందుచే విద్యాధి యగు సన్నాప్తసియును అన్నరసాదులం దానక్తి యుంచుట యుక్తము గా దని చెప్పుచు న్నారు ఆత్మతృప్తః అని. మఱియు ఆత్మవిమనకు అన్నిటను తృప్తారహితత దృష్టము, దాని అనాత్మవిదుఁ డగువిద్యాధి సంపాదింపవలె సని చెప్పుచున్నారు ఆత్మ న్యేనేత్యాదిగా. రతితృప్తినంతోపములకు మోదప్రమోదానందములకుం బోలె అవాంతరభేదము. లేక. రతి-విషయములం దానక్తి, తృప్తి-విషయవిశేషసంపర్కమునం గలుగు సుఖము, సంతోషము-అభీష్ట విషయమాత్ర లాభమువలనఁ గలుగు సుఖసాహస్యము అని భేదము. ఓయీ! ఆత్మరతియు ఆత్మతృప్తుడును ఆత్మయందే సంతృప్తుఁడు వై నవానికిఁ గూడ ముక్తికొఱకు ఏదేని కర్తవ్యము వర్తింపఁగల దనఁగా లే దని చెప్పుచున్నారు ఇట్టి ఆత్మవిదుఁడు ఇత్యాదిగా.

హ. కర్మమునం దధికృతుఁడు కానట్టిజ్ఞానికిఁ గర్మము కర్తవ్యము గాదని చెప్పుచునాడు—యన్తు= ఎన్నఁడు, ఆత్మజ్ఞాననిష్ఠుఁడు సాంఖ్యుఁడు; ఆత్మరతిః=ఆత్మయందు రతిగలవాఁడు; ఆత్మతృప్తః=ఆత్మచేతనే తృప్తుఁడైనవాఁడును, కాఁడు అన్న రసాదికముచేత; ఆత్మన్యేవచ సంతృప్తః—బాహ్యార్థము లభించినచో సంతృప్తుఁ డగుచు న్నాఁడు, అది లేకయే ఆత్మయందే సంతృప్తుఁడును. ఆత్మవిదుఁ డగు నట్టి వానికిఁ కార్యమ్ = చేయవలసినది; నవిద్య లే.

శ్లో०. ఇట శ్రీభగవంతుండు “జ్ఞానయోగేన సాక్షాత్సాం కర్మయోగేన యోగినామ్” అని సాంఖ్య లగు సన్న్యాసులకును సాంఖ్యులు కానియోగు లగు గృహస్థులకును ఉత్తరాయణ దక్షిణాయనముల వల్ల అసంక్షీర్ణముగా నిష్ఠాద్వయము విభజించి చూచి “తదేకం వద నిశ్చిత్త్య” అని తిస్లకుఁ గర్తవ్యం బగుదాని నడిగినట్టి కర్తాధికారి యగు సర్వనండు సన్నిహితుం డగుటవలన వానికి హిత మేష దేశించుటకై “న కర్తనా మనారమ్భాత్” అని కర్మయోగము నుపక్రమించి “నియతం కరు కర్తవ్యమ్” అని యతనికిఁ గర్మయోగము నుపదేశించెను. “య జ్ఞాథా త్కర్తవ్యః” అని యారంభించి “మోక్షం పార్థ స జీవతి” అనువటకుఁ గల గ్రంథంబుచే అనాత్మజ్ఞుఁ డగు ముముక్షువు అవశ్యము సత్త్వగుణైకాత్మకుఁ గర్తము చేయవలసినదే, కర్తము చేయుటవలన దేవతాప్రసాదంబును ఈశ్వరప్రసాదంబును సిద్ధించు నని సూచించుటకై కర్తము చేయవలసినదియే యని బహువిధంబుల నిశ్చయించి యిప్పుడు సాంఖ్యుఁ డగుసన్న్యాసికి జ్ఞానయోగనిష్ఠ దక్క ఇతరము గొంచె మైనను ఎల్లునుం గర్తవ్యము లే దని సూచించుటకై చెప్పుచున్నాఁడు.—తు శబ్దమునకు అనాత్మరతివ్యాప్తత్వి యర్థము. యస్తు, మానవః = వెలువలను లోపలను సర్వత్ర బ్రహ్మమునే మాపయతి = గ్రహించఁజేయుచున్నది కావున మానము—వ్రత్య గర్వనము, దానినే సర్వదా వాతి—భజించుచున్నాఁడు కావున మానవుఁ డనగా బ్రహ్మవేత్త యగుయతి; “అహం బ్రహ్మస్మి” అను శ్రుతిచే జెప్పఁబడినచోష్ఠన స్వాత్మరూపమున సాక్షాత్కృత మైన నిత్యానందైకరసము అద్వితీయము నగు పర బ్రహ్మమునందే, రత్తి = అంతఃకరణముయొక్క రమణము—క్రీడ సర్వదా విహరము ఎవ్వనికిఁ గలదో అతఁడు ఆత్మరతి, అట్టివాడే యగునో, “ఆత్మరతి రాత్మక్రీడ ఆత్మమిథున ఆత్మానందః” అను శ్రుతివలన, బ్రహ్మవేత్త యెవ్వఁడు సర్వదా ఆత్మయందే విహరించుచున్నాఁడో, ఒకానొకప్పుడును అనాత్మయందు విహరింపఁడో అని యర్థము; మఱియు, ఆత్మత్వప్రశ్న = ఆనందైకరమఁడు పూర్ణుఁడు తానుగాఁ బొందఁబడినవాఁడు అగు ఆత్మచేతనే తృప్తుఁడు “ఆత్మలాభా న్న పరం విద్యతే” అనుస్మృతివలన; కావున ప్రాప్తవ్యము * ఇతరము లేమివలన ఆత్మప్రాప్తిచేతనే సర్వత్ర అలంబుద్ధి † నొందినవాఁడు ఆత్మత్వప్రేమ, అట్టివాఁడును అగునో;

‡ వేఱువేఱుగా.

* సాందవలసినది.

† చాలు నమబుద్ధి.

అత్తన్యవ = చక్షురిశ్రద్ధియుమునకు రూపమువలె వెలువలను లోవలను అంతటను
వృత్తికి విషయభూత మైన చిదానందైకరసం బగు బ్రహ్మమునందే; సంతుష్టః—
ఎట్లు కామనింతుడు ఇష్టార్థముల సంతుష్టః డగుచున్నాడో అట్లు ఎవడు అత్తయం
దే సంతుష్టః డగునో; తస్య = అట్టి మహాత్ముడు ఆత్మారాముడు కృతకృత్యుడు
అగు యతికి; కార్యమ్ = చేయవలసినకర్తము; స విధ్యతే = లేదు, పూర్ణ కాముః
డగుటచే బ్రాహ్మవ్యము లేమి వలన. ఓయీ! అధికృతత్వము సమాన మగుట
వలన విద్వాంసుఁడుగూడ జేయవలసినదే నైదికకర్తమును; కర్తవిధి యందటకును
సమాన మగువలనను, గర్తశాస్త్రమును దానియర్థమును దానినియమమును విద్వాం
సుఁడే తెలిసినవాఁడగుటవలనను, “విద్వాన్యజేత” * అని విశేషము చెప్పట
వలనను విధిబలంబువలన విద్వాంసుఁడుగూడ అవశ్యము కర్తము చేయవలసినదియే
అందువేని; నిన్నిట నడుగవలెను—బ్రహ్మతైకత్వవిజ్ఞానాగ్ని చేనిర్మూలం బగుదైవత్ర
మగలవాఁడై సర్వమును బ్రహ్మముగానే చూచుచున్న జీవన్ముక్తు డగుబ్రహ్మవిదునకుఁ
గర్తానుష్ఠానము స్వార్థమా? పరార్థమా? మొదటి పక్షమున విహికార్థమా? ఆము
ష్టికార్థమా? అందు మొదటి పక్షమున శరీర రక్షార్థమా? పరిగ్రహ రక్షార్థ
మా? 1 విలాసార్థమా? ఇందు మొదటిది సరికాదు “సిద్ధేః 2 స్య భాగ్ధే నయ
తేత త త్త్ర” పరిశ్రమం తత్త్ర సమీక్షమాణః” † అను వచనము వలన శరీరస్థితి
ప్రారభ్యాధీన మగుటంజేసి దాని మద్దేశించి విద్వాంసునకుఁ గర్త మనుపపన్న మగు
టవలన, రెండవదియుఁ గాదు, “ఏ తం వైత మా మాత్మానం విదిత్వా”
ఇత్యాది శ్రుతిచే నిశ్చేషముగా నివర్తిల్లిన మిథ్యాజ్ఞానము గల బ్రహ్మవిదులకుఁ
బుద్ధైర్విషాదులనుండి వ్యుత్థానము చెప్పఁబడుట వలన వానినుండి వ్యుత్థితఁ డైన
విద్వాంసునకుఁ బరిగ్రహము లేమిం జేసి తద్రక్షార్థము కర్తము అనుపపన్న
మగుట వలన. మూడవదియుఁ గాదు, సర్వంబును అత్తను గానే చూచుచుండు
అత్తరతియగు విద్వాంసునకు ఇతరత్ర రతి లేకుండుటంజేసి విలాసము సంభవింపమి
వలన. ఇంక ఆముష్టికార్థం బగుఁగాక యని యందువేని, అప్పుడును ఏమి స్వార్థ
ర్థమా? అపవర్గార్థమా? ఏమి అత్త శుద్ధ్యర్థమా? మొదటిది యుపపన్నము

* విద్వాంసుఁడు యజ్ఞము చేయవలెను.

† పరిగ్రహ మనఁగా నతడు స్వీకరించిన పత్ని పుత్రాదులు.

• జేమి విధమున కార్యము సిద్ధి మయినపుడు అందు యర్పింపఁడు, అటు పరిశ్రమ యగు నని
తెలిసినవాఁడై.

గాదు “పర్యాప్త కామస్య కృతాత్మనస్తు ఇహైవ సర్వే ప్రవిలీయన్తి కామాః” * అనుశ్రుతిచే సర్వకామ ప్రవిలయము † చెప్పబడుటవలన విద్వాంసునకు స్వర్గకామన లేమింజేసి తదర్థకర్తానుష్ఠానము సంభవింపమివలన. రెండవదియుఁ గాదు “నకర్తణా న ప్రజయా” ‡ ఇత్యాది శ్రుతికర్తృము మోక్షసాధనము కాదని చెప్పటవలనను జీవన్ముక్తుఁ డగుటవలనను విద్వాంసునకు మోక్షార్థము కర్మము సిద్ధింపమి వలన. మూడవ పక్షమున ఏమి శరీరశుద్ధిగొఱకా? చిత్తశుద్ధిగొఱకా? ఆత్మశుద్ధిగొఱకా? § కర్మము చేయవలెను. మొదటిది కాదు “కలే బరం మూత్ర పురీష భాజనమ్” ¶ అనుస్మృతివలనను బ్రత్యక్షము వలనను మల మాంసా ఫ్లిరూపమయిన దేహమునకుఁ గర్మముచే శుద్ధి సంభవింపమివలన. రెండవదియు సరిగాదు, “యతయ శ్శుద్ధ సత్త్వాః” † అను శ్రుతివలన చిత్తశుద్ధిగల వాఁ డగుటచేతనే చక్కనియాత్మ జ్ఞానము పొందినవాఁ డగుటవలన విద్వాంసునకు చిత్తశుద్ధ్యపేక్షలేమివలన. మూడవదియు యుక్తముగాదు, “అస్మాదీరం శుద్ధ మపాపవిధమ్” ‡ అనుశ్రుతి వలనను అవయవరహితుం డగుటచే అవిషయం బగుటవలనను కర్మముచే ఆత్మకు శుద్ధికల్పనము సంభవింపమివలన; ఏ ఆయాత్మయొక్క జ్ఞానబలముచే విష్ణురూద్రాదులు శతకోటిసంఖ్యాకము లగు అకార్యముల నాచరించియు శుద్ధు లగుచున్నారో ఇతరులనుం గూడ శుద్ధులఁ జేయుచున్నారో అట్టి యాత్మను ఎవఁడు దేనిచే శుద్ధిచేయవలెను? “స్వత ఏవ నత శ్శుద్ధిః నాసతా యేన కేన చిత్” ** అను నచనముచే ఆత్మ స్వతశ్శుద్ధుడే యగుటవలన. ఇక విద్వాంసునకుఁ గర్తావరణము పరార్థమే యగుఁ గాఁగ అని యందువేని, నిన్నిట నడుగవలెను--లోకార్థము ఎవఁడు కర్మము చేయుచున్నాఁడో అతఁడు అపరోక్షజ్ఞాని యా? పరోక్షజ్ఞానియా? మొదటిపక్షమున అతఁడు సన్నాస్త్రిసియా? గృహస్థుఁ డా? సన్నాస్త్రిసి యనుట సరి గాదు, అతఁడు అభిమానరహితుఁ డగుటవలనను సర్వకర్మములను తత్సాధనములను సన్నస్త్రించివఁ డగుటవలనను వానికిఁ గర్మ

* పూర్ణకాముడైన ఆత్మజ్ఞునకు ఇచ్చటనే సమస్తకామములు లయించుచున్నవి.

† సమస్త కామముల నాశము.

‡ ఆత్మశబ్దమునకు శరీరాద్యర్థములు గలుగుటవలన.

§ దేహము మూత్రపూరులట జోటు.

¶ శరీరరహితము శుద్ధము పాపసహితము కానిది.

** సత్తునకు తనవలననే శుద్ధి కాని అసత్తుచే దేనిచేతనం గాదు.

శబ్దమే ప్రసక్తింపమివలన. దేహవర్ణాశ్రమాదులందు నేను నాది యనునభిమానంబును ప్రపంచము సత్యంబనుబుద్ధియు కర్మము కర్తవ్యంబనుబుద్ధియు చేయనిచోఁ బ్రత్యవాయభయంబును శాస్త్రభయంబును గదా ప్రవృత్తికి బీజము, అది యంతయు సమూలముగా బ్రహ్మజ్ఞానమహాగ్నిగే నిగ్రహించి తాను నిష్క్రియబ్రహ్మసూపంబున నున్నవానికి అనాత్మతాదాత్మ్యగ్రంథిని దహించి యందు వానికి సర్వాత్మభావము పొందినవానికి స్వాత్మారామునకు యతికి అతివాదమే * సంభవింపదు, ఇఁకఁ గర్మప్రవృత్తి సంభవింప దని చెప్పవలయునా? అట్లు శ్రుతి “ప్రాణోహ్యేష సర్వభూతై ర్విభాతి, విజాన నిర్వాప్నోతే నాఽతివాదీ” † అని. అందువలన బ్రహ్మనిష్ఠున కాత్మరతికి స్వార్థముగాని పరాధముగాని కర్మము నందుఁ బ్రవృత్తి సంభవింపదు. రెండవదియు సరిగాదు, అనేకసహస్ర జన్మకృత పుణ్యకర్మరాశిపరిపాకంబునను ఈశ్వరప్రసాదంబునను సర్వదృశ్యములును మిథ్యయను నిశ్చయముతో బ్రహ్మమే నేను అను బ్రహ్మజ్ఞానవిజ్ఞానము అప్రతిబంధముగా ఎప్పుడు జనియించునో అప్పుడే గృహస్థుఁడుగూడ యాజ్ఞవల్క్యుదులవలె ఏవఁగాదులనుండి వృత్తానము చేయును, కాని నేను నాది యను సంసారము వహింపఁడు, తత్కారణము సంభవింపమివలన. అనాత్మ యగు దేహాదికమునందు అహంభావమును తదితరమునందు మమభావమునందు గదా సంసారకారణము. ఈరెండును ఎవనికి బ్రహ్మజ్ఞానవిజ్ఞానముచే విధ్వంసంబగునో అతనికి మరల సంసారము సంభవింపదు. బ్రహ్మమే నేను అనువిజ్ఞానమును బ్రాహ్మణుఁడను నేను నాది యిది యనుబుద్ధియు—ఈరెండును తేజ స్థిమిరంబులవలెఁ బరస్పరవిరుద్ధంబు లొక్కచో నిలువఁ జాలవు గదా! అందువలన బ్రహ్మతత్త్వవిజ్ఞానంబనుభవముచే హృదయ గ్రంథిని భేదించినవిద్వాంసునకు మరల సంసారము సంభవింపదు. కావున గృహస్థుఁడైనను విద్వాంసుఁడు సంసారమునుండి వృత్తానమే చేయును, వృత్తితుఁడు కానిచో అదియే తెలుపుచున్నది అజ్ఞానతత్కార్యములకు లోనై యున్నాఁడని డనుటను. ఓయీ! సన్న్యాసమునకుఁ గారణమైన ప్రారబ్ధము లేకుండుటవలన గృహస్థుఁడు బ్రహ్మభావము పొందినవాఁడైనను వృత్తానము చేయఁ దని యందు వేని; అప్పు డతఁడు జడభరతునివలె నుండును, కాని నేను నాది యను సంసార

* ఇది యుక్తము కాదు. ఇది యుక్తము అను మాటయే.

† ఈప్రాణము గదా సర్వభూతములచేతను బ్రకాశించుచున్నది, తెలిసిన విద్వాంసుఁడు అని నాది కాఁడు—ఎవ రేమి యపసిధాంతము చెప్పినను అది నది కా దని చెప్పఁడు.

మునం బ్రవర్తింపఁడు, మిథ్యాత్వజ్ఞానమును సంసారమును బరస్పరవిరుద్ధంబు లగుట వలన. మరుభూమి నిర్జలం బని తెలిసి మరల దూరమునఁ దోచుచుండుజలముఁ దెచ్చుటకుఁ గాని త్రాగుటకుఁ గాని వివేకి యచటికిఁ జోడు గదా! తన్ను బల వంతుఁడు పంపినను వేగంబునగు హర్షంబునను బోడు, మ తేమనఁగా అయ్యో కష్టము! అని యేడ్పుచు మెల్లమెల్లగాఁ బోవును, ఇతఁ డేమో మఱియొకనిం బొప్పునఁడు; అట్లు ప్రతికూలప్రారబ్ధము గలవాడైనను విద్వాంసుఁడు సర్వంబును మిథ్య యని తెలిసినవాఁడు సంసరించుటకు హర్షింపఁడు, ఇతరునిం బ్రేరింపఁడు, మతే మనఁగా నడుమువిడిగిన సర్పమువలె మందగతి యగును, ప్రవృత్తిహేతువు అనా త్తయం దహంభావము లేమివలన. బ్రహ్మమే నేను అని బ్రహ్మత్వభావంబున బ్రహ్మ మునందే యున్న బ్రహ్మవిదునకు, బ్రాహ్మణునకుఁ జండాలునింబోలె, తనదేహమును స్పృశించుట రుచింపదు. దేహాదితాదాత్మ్యము ఉన్నంగాని నేను నాది యని వ్యవ హరింప శక్యము గాదు. బ్రహ్మవిదులకు దేహాదితాదాత్మ్యము మిక్కిలి దుఃఖము, దానిచే నేను నాది యని ప్రవర్తించుట అంతకన్నను మిక్కిలిదుఃఖము, అందును కర్మము చేయుట మఱియు దుఃఖమే యని తెలిసి గృహస్థుఁ డైనను విద్వాంసుఁడు సర్వమును సన్న్యసింపనే సన్న్యసింపును, స్వార్థము గాని పరార్థము గాని కర్మము చేయఁజాలఁడు. అందువలన బరోక్షజ్ఞానియే చతుర్థాధ్యాయంబునను ఇందును * జెప్పుబోవువిధంబున లోకసంగ్రహము చేయఁగలఁ డని యెఱుంగవలెను, కాని నిశ్చేషముగా సశించిన యనాత్మాహంభావము గల అపరోక్షజ్ఞాని యొకానుకప్పు డని చేయఁగలఁ డని కాదు. ఓయీ! “యోగయుక్తో విశుద్ధాత్మా విజితాత్మా జితేద్రియః | సర్వభూతాత్మభూతాత్మా కుర్వన్నపి నలివ్యతే || నైవ కించి త్కరోమీ తి యుక్తో మన్యేత తత్త్వత్ ” ఇత్యాదివాక్యముల యర్థము పర్యాయించినచో అపరోక్షజ్ఞాని గూడ లోకసంగ్రహార్థము కర్మము చేయవలసినదియే యని తెలియు చున్నది; ఎట్లు పరోక్షజ్ఞానియే లోకసంగ్రహము చేయ నని నియమము చేయ వచ్చును? విశుద్ధాత్మా ఇత్యాదివిశేషణములు బ్రహ్మవిదునకు బ్రహ్మనిష్ఠునకే గాని పరోక్షజ్ఞాని కెట్లు సిద్ధించును? తత్త్వవితే అని బ్రహ్మవిదర్థభోధకపదము గూడఁ గనఁబడుచున్నది; కావున అపరోక్షజ్ఞానియును లోకసంగ్రహార్థము కర్మము చేయ వలసినదే అందువేని; సత్యము విశుద్ధాత్మేత్యాది విశేషణములు బ్రహ్మవిదుని ఇతర పురుషునుండి వ్యావర్తించుచున్నవి, ఈముక్తిలక్షణము శతశోటి జన్మముల కైన

ఇతరుల కలభ్యము. అయినను నిన్నిట నడుగవలయును. అపరోక్షజ్ఞాని రెండువిధములు సిద్ధుడు సాధకుడు అని. వారిలో లోకసంగ్రహము సిద్ధునకా సాధకునకా చెప్పదవు? మొదటిపక్షము సరికాదు, అతఁడు ముక్తుఁ డగుటచే లోకసంగ్రహము అతని కనుపన్ను మగుటవలన. ఇది సర్వంబును నేనును బ్రహ్మమే యని నిత్యము నిరంతరము బ్రహ్మానిష్ఠుడే మిక్కిలి వాఁడి చేయఁబడిన బ్రహ్మతైత్వ విజ్ఞానభిక్తమున ద్వైతభ్రమబంధము ఛేదించి బ్రహ్మే దిస్తంబ పర్యంత సర్వప్రాణులతోఁ గూడ తన్ను ముక్తునిగాఁ జూచుచున్న బ్రహ్మవేత్త యగు యతికి తద్వృత్తిచే బద్ధలోకము లేమింజేసి తత్సంగ్రహము సంభవింపదు. ఎన్ని దేవదత్తుడు అందఱకు మున్ను తా భుజించి తన్ను మాత్రమే భుజించినవానిఁ గాను ఇతరుల భుజింపనివారిఁగాను జూచుచున్నాఁడో, మఱియు నెట్లు యజ్ఞదత్తుడు తాను మున్ను మేలుకొని తన్ను మాత్రమే మేలుకొన్నవానిగాఁ జూచుచున్నాఁడో, అట్లుగాదు విద్వాంసుఁడు తన్ను మాత్రమే ముక్తునిఁ గాఁ జూచుట. మఱేమనగా స్వవిజ్ఞానముచే విద్వాంసుఁడు తన్నును సర్వప్రాణిజాతమును ముక్తునిఁ గానే చూచుచున్నాఁడు. ఎట్లు బుద్ధిమంతుఁడు తాను చేతనత్వధర్మము గలవాఁ డని తెలియుటచే బ్రహ్మాండగతం బగు సర్వప్రాణి సమూహమును చేతనత్వము గలదనిగానే దెలియుచున్నాఁడో, మఱియు ఎట్లు వంటవాఁడు కుండలోనిమెతుకు ఒకటి పక్వ మని తెలియుటచేసమస్తమయినయన్నమును ఒకవ్వ మని తెలియుచున్నాఁడో, అట్లు బ్రహ్మవిదుఁ డగు యతి తాను ముక్తుఁ డగుటచే సర్వప్రాణులును ముక్తులే యని దెలియుచున్నాఁడుగాని తాను మాత్రమే ముక్తుఁ డనికాదు. ఎవఁడు తాను మాత్రమే ముక్తుఁ డనియు ఇతరుఁడు కాఁ డనియు తెలియునో అతఁడు బ్రహ్మవిదుఁడు కానే కాఁడు, ముక్తుఁడును గాఁడు. అతఁడు మాటకు ముక్తుఁడే కాని అవిద్యాబంధమునుండి ముక్తుఁడుకాఁడు. ఎట్లు వివేకి సూక్ష్మబుద్ధిచే తరంగఘేనబుచ్చదాదికము * నలమయము సమస్తమును జలమాత్రముగాఁ జూచుచున్నాఁడో ఎట్లు కటక ముకుటాదికము స్వర్ణమయము సర్వమును స్వర్ణమాత్రముగాఁ జూచుచున్నాఁడో మఱియు ఎట్లు రజ్జుసర్పమును రజ్జుమాత్రముగాఁ జూచుచున్నాఁడో, అట్లు ఎవఁడుమాత్రమే ప్రత్యక్షృష్టిచే తన్ను జగత్సమస్తమును బ్రహ్మామాత్రముగాఁ జూచుచున్నాఁడో అతఁడే బ్రహ్మవిదుఁడును అద్వైతదర్శియును అవిద్యాబంధవిముక్తుఁడును. అట్టియాయద్వైతదర్శి యగుమహాత్మునకు

* ఘేనము—నరుగు, బుద్బుదము—నీరుబుగ్గ.

సిద్ధునకు సుప్రోథితనివలె స్వాతిరిక్తమును * జూడనివానికిఁ బూర్ణవృత్తి యగుబ్రహ్మ విద్యోన్మునకు లోకము విధి విధానము విధేయము మొదలగునవి లేమింజేసి వాని నుద్దేశించి కర్తమునందుఁ బ్రవృత్తి సంభవింపదు. “కుర్వ స్మపి నలిప్యతే” అని ప్రవృత్తినూచకం బగువాక్యమున్నదే అది యెట్లందువేని దానియర్థము తన్నో కవ్యాఖ్యానానసరమునం జెప్పెదము. విద్వాన్యజతే అనుచో వేదార్థము దెలిసి సట్టిబ్రాహ్మణుడు విదచ్ఛక్తార్థము కాని బ్రహ్మవిద్యతి కాఁడు, అతఁడు సర్వకర్త సన్న్యాసి యగుటవలనను విధియును లోకమువలె మిధ్యయై యగుటవలనను వాని విషయమునఁ గర్తవిధి యనుపపన్నమగుటవలన. ఇతఁ సాధకునకును లోకసంగ్రహము చెప్పనలవికాదు, సాధకుఁ డగుముముక్షుసన్న్యాసికిఁ గర్తవిధి కనఁబడమివలన. నిదిధ్యాసము చేయునట్టి ముముక్షు వగుయతికి సమాధి విధింపఁబడియున్నది కాని లోకసంగ్రహార్థము కర్తము చేయవలె నని విధి లేదు గదా! “తమేన ధీరో విజ్ఞాయ ప్రజ్ఞాం కుర్వీత, పరం బ్రహ్మనుసందధ్యాత్, యచ్ఛే ద్వాఙ్మనసీ ప్రాణ్ణః, బ్రాహ్మణః పాండిన్యం నిర్విద్య బాల్యేన తిష్ఠానేత్ ” ఇత్యాదిగా జ్ఞాననిష్ఠయై కర్తవ్యమని శ్రుతి యుపదేశించుచున్నది. స్మృతియును “మన సం యమ్య మచ్ఛిత్తః, ధ్యానియోగఽహో నిత్యమ్, వాచం యచ్ఛ మనో యచ్ఛ ” ఇత్యాదిగాఁ జెప్పుచున్నది. అందువలన సాధకుఁ డగు ఆత్మవిద్యతికిఁ గర్తవ్యము సమాధియే, శ్రౌతమును గాదు స్మార్తమునం గాదు స్వార్థముగాని పరాధముగాని, “శౌచ మాచమసం స్నానం సతు చోదసయా చరేత్ ” ధీ అని జ్ఞాననిష్ఠునకు విధ్య భావమును స్మృతి చెప్పుటవలన. “ఏత మేన ప్రవ్రాజినో లోక మిచ్ఛన్తః ప్రవ్రజన్తి ” అను శ్రుతినిబట్టి జ్ఞానచే సర్వకర్తసన్న్యాసిము చేసినయతికి వివిదిషువునకే * “జ్ఞానాయాం సంప్రవృత్తో సాద్రియే త్కర్తచోదనామ్ ” ౧ అని జ్ఞాన సాధన మగు శ్రవణాదికము దక్క నితరము కర్తవ్యము లే దని కర్తవిధి యుపేక్షణీయం బని స్మృతి ప్రతిపాదించుచున్నది. ఇతఁ ఆత్మతత్త్వము దెలిసినట్టి సాధకు

* నిదురించి లేచినవాఁడు నిద్రయందు భిన్నములుగాఁ దోచినవ్యప్తపదార్థములను జూడని యట్లు ఆత్మను దక్క నితరమును.

ధీ శౌచమును ఆచమనమును స్నానమును విధిని బట్టి-విధి యున్నది యవశ్యము చేయవలెనను నభిప్రాయముచేఁ జేయఁగూడదు.

౧ తెలియఁగోరిన వానికి.

౨ జ్ఞానయందుఁ బ్రవర్తించినవాఁడు కర్తవిధి నాదరింపఁగూడదు.

నకుఁ గర్తృవిధి కవకాశము లే దని చెప్పవలయునా? అందువలనఁ బరోక్షజ్ఞానియే బహువిధంబుల శ్రవణముచేసి యాభాసాత్మజ్ఞానము నొంది “నేను నాది” మొదలగు బాహ్యవాసనలచే బద్ధుండై యుండువాఁడు. అట్టివాఁడు వచనమునకు విషయము, లేక. లోకానుగ్రహార్థము బ్రహ్మచే సృజింపఁబడిన మహత్త్వము వ్యాసాగస్త్యవసిష్ఠపరాశరమ్రభృతులు, ఇతరులుగాని తత్సమానులు, నిగ్రహానుగ్రహసమర్థులు ఆధికారికు లనంబడువా రెవ్వరు గలరో, వార లైనను గావచ్చును లోకసంగ్రహవచనమునకు విషయము. ఇది ని సిద్ధుఁడును గాఁడు, సాధకుఁ డగుముముక్షు యతియునుం గాఁడు. అందువలననే చెప్పచున్నాఁడు భగవంతుఁడు సర్వజ్ఞుఁడు “తస్య కార్యం న విద్యతే” అని.

మ. ఇక నెవ్వఁ డింద్రియారాముఁడు కాఁడో అట్టి పరమార్థదర్శి ఇట్లు జగచ్చక్రప్రవృత్తి హేతుభూతం బగు కర్తృము సనుష్ఠింప కున్నను బ్రత్యవాయము నొందఁడు కృతకృత్యుఁ డగుటవలన అని చెప్పచున్నాఁడు రెండుశ్లోకములచేత.— ఇంద్రియారాముఁడు గదా స్రక్పందన వనితాదులయందు రతిని, మనోహర మయిన అన్నపానాదులందుఁ దృప్తిని, పశుపుత్రీ హిరణ్యాదిలాభంబునను రోగాదులయభావంబునను సంతోషమును అనుభవించుచున్నాఁడు. ఈచెప్పిన విషయములులేనిచో రాగవంతులకు అరతియు అతృప్తియు అతుష్టియుఁ గనఁబడుటవలన రతి తృప్తి సంతోషములు మనోవృత్తివిశేషములు సాక్షిసిద్ధములు. పరమాత్మానందము పొందినవాఁడో దైవతదృష్టి లేకుండుటవలనను అతితుచ్ఛం బగుటవలనను విషయ సుఖమును గామింపఁ డని చెప్పఁబడినది “యావా నర్థ ఉదపానే” అను స్థలమున. అందువలన అనాత్మ విషయకము లయిన రతి తృప్తి సంతోషములు లేకుండుటవలనఁ బరమానందహృదుఁడు అద్వితీయుఁ డగు ఆత్మను సాక్షాత్కరించిన వాఁడు ఉపచారమున ఇట్లు చెప్పఁబడుచున్నాఁడు.—ఆత్మరతి ఆత్మతృప్తుఁడు ఆత్మసంతుష్టుఁడు అని. అట్లు శ్రుతి “ఆత్మత్రేడ ఆత్మరతిః క్రియావానేష బ్రహ్మవిదాం వరివ్యః” * అని. ఆత్మతృప్తశ్చ అనుచో చకారము ఏవకారమును అనుకర్షించుచున్నది †. మానవః అనుట “ఎవ్వఁ డైనను మనుష్యుఁ డెవఁ డట్టివాఁ డగునో

* ఆత్మత్రేడుఁడు ఆత్మరతి కావున ఈబ్రహ్మవిద్యునిష్ఠుఁడు క్రియావంతుఁడు—క్రియావంతుఁడు కాకున్నను క్రియారతులు గలవారివలె నున్నాఁడు.

† ఆత్మ రతిచేత అనుచోటియేకారమున అకర్షించుచున్నది. ఆత్మతృప్తుఁడునే యని యర్థము.

అతఃః కృతకృత్యుడు కాని బ్రాహ్మణత్వాద్యుత్పత్తిచే గృతకృత్యుడు కాఁడని నూచించుచున్నది. ఆత్మ స్వేవచ సంతుష్టః అనుచో చకారము సముచ్చయార్థ కము. ఎవ్వఁడు ఇట్టివాఁ డగునో అతనికి అధికారహేతువు లేకుండుటవలన ఏది యుఁ గార్యము వైదికము గాని తాకికము గాని లేదు.

శ్రీ. ఇట్లు 'న కర్తా మనారమ్భా నైష్కర్మ్యమ్' ఇత్యాది గ్రంథముచే అజ్ఞానకు అంతఃకరణ శుద్ధ్యర్థము కర్మయోగము చెప్పి, జ్ఞానికిఁ గర్మయోగముచే సుపయోగము లే దని చెప్పుచున్నాఁడు రెండు శ్లోకములచేత—ఆత్మరతిః = ఆత్మయందే ప్రీతి గలవాఁడు. అందువలన, ఆత్మయందే తృప్తుఁడు, ఆత్మానందానుభవముచే నిర్వృత్తి గలవాఁడు. కావుననే ఆత్మ స్వేవ సంతుష్టః. భోగాపేక్ష లేనివాఁడెవ్వఁడో వానికిఁ గర్తవ్యము లేదు.

ప. ఇట్లు బ్రహ్మమతమును నిరూపించి యిప్పుడు నీకు జ్ఞానోత్పత్తి లేనివానికే యీకర్మోపదేశము కాని జ్ఞానోత్పత్తిగలవానికిఁ గా దని చెప్పుచున్నాఁడు.—యస్తు, ఆత్మరతిః = ఆత్మయందే ప్రీతిగలవాఁడు, అట్లు, ఆత్మయందే తృప్తుఁడు—అవాప్తకలకాముఁడు, కావుననే, ఆత్మ స్వేవ సంతుష్టః—భోగాపేక్ష లేనివాఁడు. తస్య, కార్యమ్ = కర్తవ్యము; నవిద్యతే.

రా. సాధనము లేకయె ఆత్మదర్శనము నొందినవానికి ముక్తునకుంబోతె మహా యజ్ఞాది వర్ణాశ్రమోదితకర్తవ్యముల యనుష్ఠానము లే దని చెప్పుచున్నాఁడు—యస్తు = ఇతఁ నెవ్వఁడు; జ్ఞానయోగ కర్మయోగము లను సాధనముల యపేక్ష లేనివాఁడై తనయంతనె, ఆత్మరతిః = ఆత్మాభిముఖుఁడును; ఆత్మతృప్తశ్చ = ఆత్మచే తనే తృప్తి పొందినవాఁడును, కాఁడు ఆత్మవ్యతిరిక్తము లగు అన్నసానాదులచేత; ఆత్మ స్వేవచ సంతుష్టః, కాఁడు ఉద్యానప్రస్థందన గీతవాదిత్ర నృత్తాదులందు; ఇట్లు ధారణపోషణ భోగ్యాదికము * సమస్తమును ఎవ్వనికి ఆత్మయే యగునో, తస్య = వానికి; ఆత్మదర్శనము కొఱకు; కార్యమ్ = చేయవలసినది; న విద్యతే = లేదు, తనయంతనె స్వర్గదా ఆత్మదర్శనము గలవాఁ డగుటవలన.

ఎవ్వఁడు జ్ఞానయోగముగాని కర్మయోగము గాని సాధనము లేకయె తనయంతనె ఆత్మదర్శనము నొంది, శరీరధారణపోషణ భోగ్యాదులందుఁ గొంచె

* శరీరధారణ మొదలగునది.

మేని అపేక్ష లేనివాడై యెల్లప్పుడును ఆత్మాభిముఖుడును ఆత్మతృప్తుడును ఆత్మ సంతృప్తుడునై యుండునో అతడు వర్ణాశ్రమాదిత కర్తము చేయవలసినది లే దని తాత్పర్యము.

మూ. అప్పుడు అధికముగా మనస్సమాధానము * గూడఁ జేయఁగూడదు అనఁగా అందుకుఁ జెప్పచున్నాఁడు.—రతి యనఁగా పరదర్శనాదులచేఁగలుగు సుఖము, తృప్తి—ఇతరవిషయమున అలం బుద్ధి, సంతోషము—తృప్తి జనక మగు సుఖము “ సంతోష స్తృప్తి కారణమ్ ” అను నిఘంటువువలన. పరమార్థ దర్శనాది జన్యమగు సుఖమును బొందినవాఁడును ఇతరత్ర సర్వవిధంబున అలం బుద్ధిగల వాఁడును అని యర్థము †. ఆసుఖము గొప్పది కావున దానిచేతనే ఇతరత్ర అలం బుద్ధి కలుగు నని తెలుపుచున్నాఁడు ఆత్మనేవచ సంతృప్తి అని. పరమార్థయం దున్నవాడే యగుచు సంతృప్తుఁ డని యర్థము. ఇతర మేదియు సంతోషకారణము కా దని యవధారణార్థము ‡. ఆత్మచేత తృప్తుడుగ్గి, వల యనఁగా ఆత్మయందలం బుద్ధియుక్తముగాదు ** తృప్తిశబ్దమునకు అలంబుద్ధి యర్థం బనుట “ వయం తు నవి తృప్త్యామ ఉత్తమ శ్లోక విక్రమైః ” అని ప్రయోగమువలన సిద్ధము. గత్యంతరము లేనియెడ మాత్రమె యధ్యాహారము కావచ్చును ††. ఆత్మ రతిలేవ అని యవధారణమువలన అసంప్రజ్ఞాత సమాధియం దున్నవానికే, కార్యం నవిద్యతే. స్థితప్రజ్ఞా నకుఁగూడ కార్యము జేహాదికము కనఁబడుచున్నది, లేక, స్వధర్మము గూడఁగనఁబడు చున్నది “స్వధర్మోమమ తుష్ట్యర్థ స్సాహి సర్వై రపేక్షితా” ‡‡ అని పాంచరాత్రవచ నమువలనను, ఇతరకాలమునందు (*) అన్యరతియును గొంచెము అందఁజునుగలుగు

* సమాధి.

† ఆత్మరతిః ఆత్మతృప్తిః అను పదములకు.

‡ ఆత్మనేవ అనునోటి యేవకారమున కర్థము.

గ్గి అని ఆత్మతృప్తిః అనుటకు విగ్రహము.

** అందుచే సప్రమాసమాసము పరిగాదు.

†† ఈ శ్లోకమునందు సవిత్తృప్త్యామః అనుటకు అలంబుద్ధి నొందకున్నాము అను నర్థముచే వాకార్థిగము ఉపపన్న మగుటవలన అనుపపత్తి లేమింజేసి క్రితినొందము అని యర్థము కల్పించి ఇత రమునందు అనుట సద్ధ్యాహారింపవలసినది లే దని భావము.

‡‡ స్వధర్మము నాకు సంతోషము కలిగించునది. నేను సంతోషించుట యందఁజేతను అపేక్షితముగదా!

(*) అసంప్రజ్ఞాత సమాధిలేని కాలమునందు.

చున్నది. అందులకు బుద్ధి మాత్రము చెప్పబడిన దనఁదగదు, అత్త తృప్తిఁబని వేఱుగాఁ జెప్పటవలన ॥ కర్తృశబ్దం నీది కాలావచ్ఛేదమునందును బ్రసిద్ధము “యో భుక్తే న తు నబ్రూయాత్” ॥ ఇత్యాది ఫలమునందు *. అందువలన తస్య కార్యం నవిద్యతే అనుట అసంప్రజ్ఞాత సమాధియందే **. మానవః అనునది జ్ఞానికే అసంప్రజ్ఞాత సమాధి సిద్ధించు నని తెలుపుచున్నది మను అవబోధనే అనుభూతువువలన. పర మాత్మ రతియే యిటు వివక్షితము “విష్టావేవ రతి ర్యస్య క్రియా తస్యైవ నాస్తే హి” ॥ అను వచనమువలన.

నైవ తస్య కృతే నాథో నా ఒకృతే నేహ కశ్చన

న చాస్య సర్వభూతేషు కశ్చి దర్థవ్యపాశ్రయః.

౧౮

భౌ మతీయును. తస్య = ఆపరమాత్మరతికి; కృతేన = కర్తృముచే; అర్థః = ప్రయోజనము; నైవాస్తి = కలుగ నేకలుగదు. అప్పుడు అకరణ ముచే ॥ కలుగును ప్రత్యవాయ రూప మయిన అనర్థము? కలుగదు — అకృతేన = అకరణముచేత; ఇహ = ఈలోకమునందు; కశ్చన = ఏదియును, ప్రత్యవాయ ప్రాప్తిరూపముగాని అశ్చహనిరూపముగాని; న = కలుగనే కలుగదు. అస్య = వీనికి; సర్వభూతేషు = బ్రహ్మాదిపావ రాంతము లగు నమస్త భూతములయందును; అర్థవ్యపాశ్రయః = ప్రయోజనముకొరకు క్రియాసాధ్య మయిన వ్యపాశ్రయణము; కశ్చిత్ = ఏది యును; నచ = కలుగదు — ఒకానొక భూతవిశేషము నాశ్రయించి సాధింపఁ దగిన ప్రయోజనము ఏదియుఁగలుగదు. ప్రయోజన మున్నఁగదా తద ర్థము క్రియ అనుష్ఠేయం బగును.

॥ అత్తరతివ అని యవధారణముచేతనే ఇతరత్ర అలం బుద్ధి నూచిత మగుచున్నను అత్త తృప్తి వేఱుగాఁ జెప్పటవలన ఇతరత్ర సంతృప్తముగా అలం బుద్ధి వివక్షిత మని భావము.

* ఎవ్వఁడు భోజనము చేయుచున్నాఁడో వాఁడు మాటలాడఁగూడదు.

* ఇటు భోజనము చేయునప్పుడు మాటలాడఁగూడ దని భోజన కర్తృశబ్దము తత్కాలబోధ క మగుచున్నది. అట్లు అత్తరతిః ఇత్యాది ఫలమునఁగూడ రతికర్తృశబ్దము తత్కాలబోధకమగును, ఎప్పు డాత్మ రతి యగునో అప్పు డని యర్థము.

** ఇతరకాలమునందుఁ గాని జ్ఞానులందఱకును గాని కా దనుట.

॥ విప్రువునందే రతి యొకని కగునో వానికిఁ గదా కర్తృము లేదు.

॥ చెయిదుచే.

అత్తరతియగు బ్రహ్మవిదునకు కర్తముచేయుటచే బ్రయోజన మేమియు లేదు, చేయకుండుటచే అసర్థముగూడ ఏదియు సాధవింపదు. మఱియు నతనికి బ్రహ్మాదిస్థావరాంతము లగు భూతములలో జేసిగిగాని మాత్రయించి సాధింపవలసిన ప్రయోజనమేదియు లేదు. కావున నతనికి గర్తము సంభవింప దని తాత్పర్యము.

అ. ఇందువలన గూడ అత్తవిదునకేమియుఁ గర్తవ్యము లే దని చెప్పుచున్నారు మఱియును అని. అభ్యుదయ నిశ్చేయసములలో నేదోయొకటి ప్రయోజనము కర్తానుష్ఠానముచే అత్తవిదునకుఁ గాఁగల దని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు వైవ తస్య కృతే నార్థః అని. ప్రత్యవాయ నివృత్తికొఱకుఁ గాని స్వరూపవ్యతి నివృత్తికొఱకుఁగాని కర్తము కావలెననియాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు నాకృతే సేవా కశ్చన అని. బ్రహ్మాది స్థావరాంతభూతములలో నేదో యొకభూతము నాశ్రయించి యేదో యొకయ్యుగము విద్వాంసునకు సాధింపవలసియుండును, లేదథంబలెఁడు కర్తము చేయవలయు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు ఉత్తరార్థముచేత. అందు మొదటి పాదమునకు వ్యాఖ్య చేయుచున్నారు తస్యేత్యాదిగా. అత్తవిదుఁడు స్వగ్నాద్య భ్యుదయము సవేషింపని వాఁ డగుటవలనను నిశ్రేయస మేమో ప్రాప్తమగుటవల నను వానికి గర్తమువలనఁ బ్రయోజనము లే దని యర్థము. అత్తవిదుఁడు కర్తము చేయఁడని అప్పుడు కర్తముచేయమిచే నతనికి అసర్థము సంభవించును, కావున తన్ని వృత్తి కొఱ కలెందు చేయవలెను గర్తము నని శంకించుచున్నాఁడు అప్పుడు ఇత్యాదిగా. యెడవపాదముచే అందుకుశ్చరముఁ జెప్పుచున్నారు అకృతే సేత్యాదిగా. అందువలన తన్నివృత్తికొఱకుఁ గర్తము చేయుటచేఁ బ్రయోజనము లే దని శేషము. ఉత్తరార్థమును విభజించుచున్నారు అస్యేత్యాదిగా. వ్యపాశ్రయణము— అలంబనము. పదార్థము చెప్పి వాక్యార్థము వచించుచున్నారు. ఒకానొక ఇత్యాదిగా. ఇతఁ డాశ్రయించు భూత విశేషముగూడ క్రియాద్వారమునఁ బ్రయోజన హేతువు కావలయు నని తలచి చెప్పుచున్నారు ప్రయోజనము ఇత్యాదిగా.

హ. మఱియును. తస్య = ఆయాత్మరతికి; కృతేన = చేయుటచేత; అర్థః = ప్రయోజనము; న = లేదు. ఇట్లు; అకృతేన = చేయకుండుటచేత; కశ్చన = ఒకానొక ప్రత్యవాయంబును; న = లేదు. అస్య = విద్వాంసునకు; సర్వభూతేషు—బ్రహ్మాది స్థావరాంతములయందు; కశ్చిత్; అర్థవ్యపాశ్రయః = కార్యార్థము ఆశ్రయించుట; న = లేదు.

శ్రీ ౦. ఓయీ! బ్రహ్మాండ్రాదులు తత్త్వదము నుండి యేనుఖము నొం
 దుచున్నారో అది కర్తజన్యమేగదా! అందువలన నంతటను సుఖము కర్తజన్యం
 బగుటవలసను బ్రహ్మవిదుడును సుఖార్థి యగుటవలసను అతడును నిరంతర సుఖసిద్ధి
 ఖాతకు ఏదేని కర్తము చేయవలసినదియే యని యాశంకింతువేని. అట్లు కాదు.
 అసన్తోబ్రహ్మ యనియు విజ్ఞాన మానందం బ్రహ్మ యనియు బ్రహ్మము ఆనందైకరూప
 మని శ్రుతి బోధించుటవలన నిరంతర బ్రహ్మనిష్ఠచే బ్రహ్మభావమును బొంది యఖం
 డానందస్వరూపంబుననే యున్నట్టి బ్రహ్మవిదునకు నిరంతర బ్రహ్మానంద రసానుభవము
 అవిచ్ఛిన్న మగుటవలసను గర్తజన్యసుఖము అనిత్య మగుటవలసను బ్రహ్మవిదుడు
 దాని నవేక్షింపడు. కావున నతనికి గర్తము ననుష్ఠించుటచే లాభముగాని విడు
 చుటచే దోషముగాని యేదియు లేదని చెప్పుచున్నాడు.—తస్య = నేనే యిది
 యంతయు నని సమస్తమును అద్వితీయఁ డగు నాత్మనుగానే చూచుచున్న యాత్మా
 రాముడు అత్మానందుఁడు నగు యతికి సిద్ధుఁడైనవానికి; కృతేన = అనుష్ఠించఁబడిన
 కర్తముచే; అర్థః = పొందవలసిన ప్రయోజనము, ఏదియును; నైవ = ఉండనే యుండ
 దు. అత్త తృప్తః డగుటవలసను సమస్తంబును విధ్య యని యెకింగినవార డగుట
 వలసనుయోగముచే బొందఁదగిన యాకాశగమనము అణిమాదిసిద్ధి మొదలగునవి
 యతని కవేక్షితము గాదు, సర్వాత్మభావము పొందినవార డగుటవలనఁ దక్షస్సుచే
 బొందఁదగిన బ్రహ్మాండ్రాది పదం ఒకటి కవేక్షితము గాదు, జీవన్ముక్త డగుటవలన
 వైదికకర్తానుష్ఠానముచే బొందఁదగిన చిత్తశుద్ధిద్వారక మోక్షముగూడ సతని
 కవేక్షితముగాదు, కావున బ్రహ్మవిత్తమునకుఁ గర్తముచే సాధింపఁ దగిన యర్థం
 బేదియు సంభవింపనే సంభవింప దని యర్థము. ఓయీ! వీనికి గర్తముచే బొం
 దఁదగిన యిష్టార్థము లేకున్నను కర్తము ననుష్ఠింపనియెడ విధి నుల్లంఘించిన
 దోషముగాని వ్రత్యవాయురూప దోషముగాని సంభవించును, అందుచే జ్ఞానహాని
 గాని స్వరూపహానిగాని యగును అని యాశంకింపఁగా నందుకుఁ జెప్పుచున్నాడు
 నాకృతే నేత్యాదిగా. ఈబ్రహ్మవేత్తకు, అకృతేన = విహితకర్తము చేయకుండు
 టచే; కలుగు నని చెప్పఁబడిన యసర్థ మేదియు; ఇహ = ఈలోకమునందు; న =
 సంభవింపదు, “మాయామయ మిదం ద్వైతమ్” అను న్యాయంబున విధి గూడ అవి
 ద్యకం బగుటచే విధ్య యగుటవలన విద్వాంసునకు దాని నుల్లంఘించుటచే దోష
 ము లేదు; “ఉభేష్యే వైష ఏతే ఆత్మానగ్న స్పృణుతే” అను శ్రుతివలన అకర్త
 ముగూడ బ్రహ్మ మాత్రమే యగుటచే దానికి స్వతస్సత లేకుండుటవలన అకర్త

ముగూడ దోషహము కా బాలదు; నిరంతర బ్రహ్మనిష్ఠచేతనే యుండునట్టి విద్వాంసున కందుచే జ్ఞానహిని సంభవింపదు; “ఏష నిత్యో మహిమా బ్రాహ్మణస్య” అను శ్రుతి బ్రహ్మవిత్స్వరూపమునకు కర్తృముచే వృద్ధిగాని అకర్తృముచే క్షయముగాని శక్యము గా దని యుపదేశించుటవలన బ్రహ్మవిదునకు అకర్తృముచే స్వరూపహనియు సంభవింపదు; అందువలన అకృతముచే నితని కే యన్ధంబును లే దని యర్థము. ఓయీ! ఇతఁడు ముక్తిప్రతిబంధక నివృత్తికొఱకైనను ఆధ్యాత్మికాద్యుపద్రవ నివృత్తికొఱకైనను ఉపాసనముచే శివునిగాని విష్ణువునుగాని యితరులుగాని ఆశ్రయింపవలెను, లేక, శరీరయాత్రకొఱకు బ్రాహ్మణునిగాని క్షత్రియునిగాని యనుసరించి యాశ్రయింపవలెను, కావున విద్వాంసునకు సర్వధా కర్మత్యాగము యుక్తము గానేకాదు అని యాశంకింపఁగా నందుకుఁ జెప్పచున్నాఁడు సచేత్యాదిగా. అస్య = ఈబ్రహ్మవిదునకు, దేవతలందు శివుఁడుగాని యితరుఁడుగాని సర్వభూతములందును బ్రాహ్మణుఁడుగాని మఱియొకఁడుగాని, కశ్చిత్ = ఒకానొకఁడును; పై చెప్పినవ్రయోజన మేదేని యుద్దేశించి, క్రియచే వ్యపాశ్రయఁడు—ఆశ్రయణీయుఁడు, న = లేడు. “ఇ హైవ తై ర్జిత స్సర్గో యేహం సామ్యే స్థితిం మనః” అను వచనము వలన, ఈదేహమునందే నిత్యనిరంతర బ్రహ్మనిష్ఠచే భవిష్యద్దేహము గలిగించునట్టి యజ్ఞానమును తత్కార్య మగు సంచితాది సమస్త కర్మసమూహంబునుగూడ నిర్మూలించి తాను దేహసంబంధము లేనివాఁడుగానే యెల్లప్పుడు నున్నవాఁ డగుట వలన బ్రహ్మవిదునకు ఇందే ముక్తుడైనవానికి ఇతఁ ముక్తి ప్రతిబంధము సంభవింపమి వలనను శివ విష్ణాదులు మిథ్యాకోటిలోఁ జేరినవా రగుటవలనను వారి నారాధింపవలసినది లేదు. అధ్యాత్మికాద్యుపద్రవమును దేహయాత్రయును బ్రారభాధీనం బగుటవలన నటఁ బురుషప్రయత్నము వ్యర్థ మని తెలియుటవలన బ్రాహ్మణుల నెవ్వని ఆశ్రయింపవలసినదియే లేదు. కావున బ్రహ్మవిదునకు ముక్తునకు ఎప్పుడును ఏడియుఁ గర్తృము చేయవలసినదియే లేదు. చేయవలసి యుండునేని యతఁడు బ్రహ్మవిదుఁడే కాఁడు. అట్లు స్మృతి “జ్ఞానా మృతేన తృప్తస్య కృత కృత్యస్య యోగినః । నైవాస్తి కించి త్కర్తవ్య మస్తిచేన్న స తత్త్వవిత్ ” † అని.

† జ్ఞానమృతముచే దృఢుఁడును గృతకృత్యుఁడు నగు యోగికి ఏడియుఁ గర్తవ్యము లేదు. కలదేని యతఁడు తత్త్వవిదుఁడు కాఁడు.

మ. ఓయీ! ఆత్మవిదునకుఁగూడ అభ్యుదయార్థముగాని నిశ్చేయసార్థముగాని ప్రత్యవాయపరిహారార్థముగాని కర్మముగావలయును. ఈయాశంకకుఁ జెప్పుచున్నాఁడు. — తస్య = ఆత్మరతికి; కృతేన = కర్మముచేత; అర్థః = అభ్యుదయముగాని నిశ్చేయసముగాని ప్రయోజనము; నైవ = కలుగనే కలుగదు, అతఁడు స్వర్గాద్యభ్యుదయము నపేక్షింపనివాఁ డగుటవలన, నిశ్చేయసమును కర్మసాధ్యముగావివలన. అట్లు శ్రుతి «పరీక్ష్య లోకాః కర్మచితాః బ్రాహ్మణో నిర్వేద మాయా న్నాస్త్య కృతః కృతేన » అని. అకృతః—నిత్యమైన మోక్షము, కృతేన = కర్మముచేత, నాస్తియని యర్థము. జ్ఞానసాధ్య మయిన యర్థముగూడ లేదని యేవకారము నూచించుచున్నది. ఆత్మ స్వరూపమే గదా నిశ్చేయసము, అది నిత్య ప్రాప్తము, దాని యొక్క యజ్ఞానమే గదా అప్రాప్తి, అదియో తత్త్వజ్ఞానముచేతనే వినాశ్యము, అది తత్త్వజ్ఞానముచే వినాశిత మైన పిదప నాయాత్మవిదునకు ఏదియుఁ గర్మసాధ్యముగాని జ్ఞానసాధ్యముగాని ప్రయోజనము లేదని యర్థము. ఇట్టివాఁడుగూడఁ బ్రత్యవాయపరిహారార్థము కర్మముల ననుష్ఠింపవలసినదియే యనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు. — అకృతేన = నిత్యకర్మము చేయకుండుటచేత; ఇవా = ఈలోకమునందు; నిందితత్వరూపముగాని ప్రత్యవాయప్రాప్తి రూపముగాని, కశ్చన = ఏదియు నసర్థము; నాస్తి = లేదు. ఈపూర్వాద్ధోక్తార్థము నకంతయు నుపపత్తిచెప్పుచున్నాఁడు తత్కర్మముచేత—చకారము పేత్వర్థకము. ఎందువలన, అస్య = ఈయాత్మవిదునకు; సర్వభూతేషు—బ్రహ్మాదిష్టాన రాంతముల యందు; కశ్చిత్ = ఏదియు; అర్థవ్యపాశ్రయః = ప్రయోజన సంబంధము; నాస్తి = లేదో; ఒకానొకభూతవిశేషము నాశ్రయించి కర్మముచే సాధింపఁదగిన ప్రయోజనంబేదియు లేదో అని నాక్యార్థము. అందువలన వీనికిఁ గృతాకృతములు * నిష్ప్రయోజనములు, « నైనం కృతాకృతే తపతః » అనుశ్రుతివలన. « తస్యహి న దేవాశ్చ నా భూత్యాకుశల ఆత్మా హ్యేషాం స భవతి » ? అను శ్రుతి దేవతలు గూడ సతనికి మోక్షము నష్టజాల రని చెప్పుటవలన విఘ్ననాశార్థముగూడ దేవతారాధన రూపకర్మము ననుష్ఠింపవలసినది లేదని యభిప్రాయము. ఇట్టి బ్రహ్మవిదుని సప్తభూమి కాభేదంబున నిరూపించియున్నాఁడు వసిష్ఠుఁడు. — జ్ఞానభూమి శృభే చ్ఛాఖ్య

* కర్మముచేయుటయుఁ జేయకుండుటయు.

4 వీరిఁ గృతాకృతములు బాధింపవు.

5 వానికి దేవతలుగూడఁ జెడుగుగలిగింపనపుడులుకారు. అర్థగదావారల కతఁడగుచున్నాఁడు.

ప్రథమా పరిక్షిరితా । విచారణాద్వితీయా స్యా తృతీయా తను మానసా ॥ సత్త్వా
పత్తి కృతుర్థీ స్యా త్తతో ౭నన క్రినామికా । పదార్థాభావని వస్తీ సప్తమీ తుర్య
గా మతా ॥ అని. అందు నిత్యానిత్య వస్తువివేకాది పూర్వకము ఫలవర్తనసాయి
యగు మోక్షేచ్ఛ శుభేచ్ఛ యనబడును. అంత గురువు నుపసర్పించి వేదాంతవాక్య
ము విచారించుట శ్రవణ మననాత్మకము రెండవది. అంత నిదిధ్యాసనాభ్యాసముచే
మనసున కేకాగ్రత-సూక్ష్మవస్తు గ్రహణసమర్థత తనుమానస యనబడును. ఈ భూ
మికలు మూడును సాధనరూపము. దీనియోగులు జాగ్రదవస్థ యని చెప్పుదురు,
భేదమున జగత్తు కనబడుటవలన. అట్లు చెప్పబడినది “ భూమి కా త్రితయం త్వేత
ద్రామ జాగ్ర దితి స్థితమ్ । యథావ ద్భేదబుద్ధ్యేదం జగజ్జాగ్రతి దృశ్యతే ” * అని.
అంత వేదాంతవాక్యమువలన నిర్వికల్పకబ్రహ్మత్వైక్య సాక్షాత్కారము చతుర్థభూ
మిక ఫలరూపనత్వాపత్తి. అది స్వచ్ఛావస్థ యని చెప్పబడును సమస్త జగత్తుగూడ
మిథ్యగా స్ఫురించుటవలన. అట్లు చెప్పబడినది, “ అదైవతే స్థైర్య మా యాతే
దైవతే ప్రళయ మాగతే । పశ్యన్తి స్వస్మ వల్లోకం చతుర్థీం భూమికా మితాః ” ౧
అని. ఈచతుర్థభూమికను బొందిన యోగి బ్రహ్మవిదుఁ డని చెప్పబడుచున్నాఁడు.
అయిద యాతవ యేడవ భూమికలో జీవన్ముక్తికే యవాంతరభేదములు. అందు సవి
ల్పకసమాధి నభ్యసించుటచే మనసునిరుద్ధముగాఁగా నిర్వికల్పకసమాధ్యవస్థ యేదిగల
దో అది అనన్త క్రియనియు సుషుప్తి యనియుఁ జెప్పబడును, అందుండి తానే లేచు
టవలన ఆయోగి బ్రహ్మవిద్యుడు. అంతఁ దదభ్యాసాతిశయముచే చిరకాలము
నిలిచియుండునట్టి యీయవస్థ పదార్థాభావని యనియు గాఢసుషుప్తియనియుఁ జెప్ప
బడును, అందుండి తానై లేవక పరప్రయత్నముచేతనే లేచుటవలన అతండు
బ్రహ్మవిద్వర్తయుడు. అట్లు చెప్పబడినది “ పశ్యమిం భూమికా మేత్య
సుషుప్తి పద నామికామ్ । వస్తీం గాఢ సుషుప్త్యాఖ్యాం క్రమా త్పతతి
భూమికామ్ ” † అని. ఇక నేనమాధ్యవస్థనుంజి తనయంతఁగాని పరప్రయత్న
మునం గాని వ్యుత్థితుండు గాఁడో నర్వధా భేదదర్శనము లేమివలన, మితి యే

* రామా : ఈభూమికలు మూడును జాగ్ర తనబడుచున్నది. జాగ్ర దవస్థయందువలెజగత్తు
భేదబుద్ధిచే గనబడుచున్నది.

‡ అదైవతము స్థైర్యముఁ బొంది దైవత ముపకాంతిఁ బొందినపిన్నటఁ జతుర్థభూమికను బొందిన
వారు స్వప్నమునలె లోకముం జూతురు.

† సుషుప్తి యను పేరు గల పంచమభూమికను బొంది గాఢసుషుప్తి యను పేరుగల షష్ఠ
భూమికను గ్రహించునఁ బొందుచున్నాఁడు.

మనఃగా సర్వదా తస్మయైః యే స్వప్రయత్నములేకయే పరమేశ్వరప్రేరిత ప్రాణవాయువశంబున తన దేహవ్యవహారము నికరులు నిర్వహింపం దాను సదాపరిపూర్ణ పరమానంద ఘనుడై యే యున్నాడో, ఆభూమిక సప్తమును తురీయావస్థ యనబడును. దానిం జెందినయోగి బ్రహ్మవిద్యర్థిఁ డని చెప్పబడుచున్నాడు. అట్లు చెప్పబడినది, “వత్స్యాం భూమ్యా మసౌ స్థిత్యా సప్తమీం భూమిమాప్నుయాత్ । కించిదే వైష సంపన్న స్త్యథ వైషన కించన ॥ విదేహ ముక్తతా తూక్తా సప్తమీ యోగ భూమికా । అగమ్యా వచసాం శాంతా సా సీమా యోగ భూమిః ॥ * అని. దీని సధికరించి శ్రీమద్భాగవతమునందుఁ బ్రతిపాదించబడుచున్నది— “దేహం చ సర్వేర మవస్థిత ముత్థితంవా సిద్ధో న పశ్యతి యతోఽధ్యగమ త్వరూపమ్ । దైవా దుపేత మథ దైవపశా దపేతం వాసో యథా పరికృతం మదిరా మదాస్తిః ॥ దేహోఽపి దైవపశగః ఖలు కర్మయావ త్సార్వభృకం ప్రతి సమీక్షితే ఏవ సానుః । తం స ప్రపశ్య మధిరూఢ సమాధి యోగః స్వప్నం పున ర్న భజతే ప్రతి బుద్ధ వస్తుః” ॥ అని. శ్రుతియును “తద్యథాఽహి నిర్ణయసి వర్తికే మృతా ప్రత్యస్తా శయీ తైవ మే వేదం శరీరం శేతేఽథా య మశేరి రోఽమృతః ప్రాణో బ్రహ్మైవ తేజఃవ” * అని. అం దిట్లు సంగ్రహము.—

సాలుగవభూమి యొప్పు జ్ఞానం బనంగఁ,

బూర్వములు మూడు భూమికల్ పొందు సాధ

సాధిధానంబు, భూమిత్రయంబు పరము

పరఁగుఁ బరమజీవన్ముక్త్యవస్థ లనంగ.

• మత్తభూమికయందుండి యితఁడు సప్తమభూమికను బొందును. అనిర్వచనీయవస్థ నితఁడు బొందినాడు. లేక, యేయవస్థయం గూడఁ బొందినవాఁడు కాఁడు. సప్తమభూమిక విదేహముక్తి యని చెప్పబడినది. వాక్కులకు గోచరము కాదు. శాంతము. అది యోగభూమికలకుఁ బరమావధి.

॥ క్షరూపము నెఱింగెం గావున సిగ్గుడు వశించినదానిఁ గాని పరున్నదానిఁ గాని లేదినదానిఁ గాని జేహముం జూడఁడు. ఎట్లు మద్యముయొక్క కైపుచేఁ గన్నులు గాననివాఁడు దైవపశంబున నొడలిం జేరినదానినిగాని తొలగినదానిఁగాని వస్త్రముం జూడఁడో అట్లు. దేహముగూడ దైవపశమే గదా! తనకు అరంభకమైన (కారణమైన) కర్తమును ప్రాణసహితమై నిరీక్షింపనే నిరీక్షింపును. వస్తువును దెలిసినవాడై సమాధియోగము నాలోపించినవాఁడు అస్వప్నప్రపంచమును మరలఁ బొందఁడు.

* ఎట్లు పాముకుబుసము పుట్టినందు మృతంబై విడువఁబడినదై పరుండినో ఇట్లే యీ శరీరము పరుండును. ఇఁక నితం దిశరీరుండు అమృతుండు ప్రాణము బ్రహ్మయే లేజనీ.

ఇట మొదటిమూడుభూమికల నారోపించినవాఁడజ్ఞాదుగూడఁ గర్తృమునం దధికారి కాఁడు, ఇక బ్రహ్మవిదుఁడుగాని వానికంటె నధికుఁడు జీవన్ముక్తుఁడుగాని కర్తృమునం దధికారి కాఁడని చెప్పెడిదేమి? అని యభిప్రాయము.

శ్రీ. అందుకు హేతువుఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—కృతేన = కర్తృముచేత; తస్య; అర్థః = పుణ్యము; నైవ = సంభవింపనేసంభవింపడు. అకృతేన; కశ్చన = ఏదియు ప్రత్యవాయము. స = లేదు, నిరహంకారుఁడగుటచే విధినిషేధముల కతీతుఁడగుటవలన. అయినను “తస్మాత్తదేహం దేవానాం న ప్రియం య దేత స్తనుష్యా విద్యుః” * అను శ్రుతివలన మోక్షమునకు దేవతలు విఘ్నమునేయుట సంభవించుటవలన దత్పరిహము కొరకు దేవతలను గర్తృములచే నేవింపవలయు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు.—సర్వభూతేషు = బ్రహ్మాది ఘోరారంభములందు; ఎవ్వఁడును; అర్థవ్యపాశ్రయః—ఆశ్రయమే వ్యపాశ్రయము, అర్థమునందు—మోక్షమునందు, ఆశ్రయణీయుఁడు; వీనికి లేఁ డని యుక్తియు; విఘ్నభావమును శ్రుతియే చెప్పుటవలన. అట్లు శ్రుతి “తస్యహ న దేవా శ్చ నా భూత్యా ఈత ఆత్మా హ్యేహం న భవతి” అని. చన అనునది అన్యథాక మయిన యుక్తియము. దేవా శ్చన—దేవతలుగూడ, తస్య—ఆయాత్మతత్త్వజ్ఞునకు, అభూత్యై = బ్రహ్మభావము నష్టమకొరకు, నేతేతే = సమర్థులు కా రని శ్రుతికథము. దేవతలు చేయువిఘ్నములొ సమ్యక్జ్ఞానోత్పత్తికి మున్నె సంభవించును, ఈబ్రహ్మమును మనుష్యు లెఱుంగుట యేదిగలవో అది యీదేవతలకుఁ బ్రియము గా దని బ్రహ్మజ్ఞానంబే యపియం బని చెప్పుటచే దానికి విఘ్నముచేయుదు రనుటను శ్రుతి నూదించుటవలన.

ప. అందుకు హేతువుఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—తస్య = ఈయాత్మనిష్ఠునకు కృతేన = కర్తృముచేత; అర్థః = పుణ్యాతిశయము; నైవ. అట్లు, అకృతేన = చేయు కుండుటచేత; ప్రత్యవాయముగూడ, స, నిరహంకారుఁడగుటచే విధినిషేధాతీతుఁడగుటవలన. ఇట శ్రుతియును “తదేత దృచా భ్యక్త మేవ నిత్యో మహిమా బ్రాహ్మణస్య న కర్తృగా వర్ధతే నో కనీయా తస్మైవ ప్యా త్పదవిత్రం విదిత్వా న కర్తృగా లిప్యతే పాపకేన” అని. భావ్యము—బృహదారణ్యకము నిరూపణీయార్థము నందు ఋక్సామయజుర్విదిత సంవాదముగాఁ జూపుచున్నది తదేత దిత్వాదిగా. తదే

* అందువలన ఈబ్రహ్మమును మనుష్యు లెఱుంగుట యేదిగలవో అది యీదేవతలకుఁ ప్రియముగాదు.

తత్-అయివిషయము; ఋచా-ఋగ్వేదముచే; అభ్యుక్తమ్-అంతటనునిరూపింపఁబడినదిగూడ. అది యేదియనఁగా. బ్రహ్మజ్ఞాన-బ్రహ్మజ్ఞానగురువునకు, ఏమః-ఇది, నిత్యః-శాశ్వతమగు, మహిమా-సామర్థ్యము. అది యేది యనఁగా. కర్మణా-కర్మముచేత, సవర్ధతే-ఉత్కర్షణమొందదు. కర్మము చేయకుండుట చేతనుంగూడ, నోకనీయా-కనిష్ఠము * కాదు. ఇట్టివాఁడెవఁడో, తస్యైవ-వానికే, పదవిత్-పదము-అర్హుఁడగుచు, దానియొక్క, విత్-ధ్యానము, స్యాత్-అగును. ఇట్లు, తమ్-అపరమాత్మను, విదిత్వా-తెలిసి, కర్మణా-సత్కర్మముచేతఁగాని, పాపకేన-పాపకర్మముచేతఁగాని, సలిప్యతే. ఇక నీయపక్రమించిన ఋక్సామయందును “హృదా తప్తేషు మనసో జవేషు యద్భ్రాహ్మణా స్సంయజన్తే సఖాయః | అతా హత్వం విజహు త్వేద్యా భిరోహ్య బ్రహ్మణో విచర స్తుత్యై | ఇమే యే నార్యాన్చ పరశ్చరన్తి స బ్రాహ్మణాసో న సుతేకరానః | త ఏతే వాచ మభిపద్య పాపయా సిరీస్తస్త్రోతస్వతే అప్రజజ్ఞయః ” అని చెందుముక్కలు. వీనికి రావణభాష్యము-హృదా-బుద్ధిరూపమయిన మనస్సుచే, మనసః జవేషు-మనస్సుయొక్క వేగరూపమయిన వృత్తులు, తప్తేషు = నిరాకరింపఁబడినవి కాఁగా, యత్-ఏకారణమునైన, బ్రాహ్మణాః-బ్రహ్మజ్ఞులు, సఖాయః-సర్వభూతసుహృదులై; సంయజన్తే-చక్కగా అంతర్యాగముచేయుచున్నారు. ఆయంతర్యాగము చేయునపుడేమి యగు ననఁగా జెప్పుచున్నాడు-అత్ర-ఇందు, అహ త్వమ్-అహమ్ అనుదాని కనుస్వారలోపముఁగాంద సము-భేదభావనను; విజహుః-విడిచిరి. ఎట్టివారలైయనఁగా, వేద్యాభి-విద్యాభిజ్ఞానవృత్తులచేత; ఓహ్యబ్రహ్మణః-అంతటనుఓహ్యమయిన బ్రహ్మము గలవారలై, పదార్థప్రతీతిరూపమున బ్రహ్మమును దెలిసినవారలై యనుట, ఉ అనునది నిర్ధారణార్థము, విచరన్తి-అఖండై కరసముగావ్యవహరించుచున్నారు, త్వే-వారు. అట్లు చెప్పఁబడినది యాగమమందును “స్వాధిష్ఠానగ తేకుణ్డే చిద్రూపం వహ్ని ముజ్జ్యతేత్ | జహుయాత్ప్రణవే నాత్ర త్వమహస్తాం నివేదయేత్ | ఆత్మ నాత్మాన మద్యై స్తే భూత్వా సచ్చి త్సుఖాత్మకః | స్థితే యత్కియత్కాలంసో స్తర్యాగభిః స్మృతోబుధైః ” అని.

* తక్ష్మవ.

• స్వాధిష్ఠానగత మయిన కుండమునందు చిద్రూపాన్నిని బ్రణయింపవలయును అందుఁ బ్రణవముచే త్వంతామంతల వేల్పువలయును. అత్తచే అత్తను నివేదింపవలయును. ఇట్టి యాదైక్యమునందు సచ్చిదానందరూపుడై కొంతకాల ముండునపుడు యేదిగలదో అది యంతర్యాగమని పండితులచే జెప్పఁబడినది.

రెండవముక్కునకుభాష్యము-ఇమే యే-ఈచెప్పిన లక్షణముగల పురుషులెవ్వరు గలరో వారు, అర్వాక్-మనుష్యలోకమునందు, న చరన్తి-జనియించరు. పరః-ఇది సకారాంతమయిన యన్యము, పరమయిన దేవలోకమునందును, న చరన్తి-జనియించరు, కర్తములచేయుటచేతను జేయకుండుటచేతను ఉత్తమాధమ లోకము లను బొందరు. మ తే మనఁగా ఇంచే బ్రహ్మభూతులై యుందురని యర్థము, “న తస్య ప్రాణా ఉత్కా” మన్వస్య తైవ సమ వలీయస్తే” అను శ్రుతివలన. ఇతః బ్రాహ్మణాః-బ్రాహ్మిమాత్రవిప్రులును, అట్లు, సుతేకరాసః-సోమలతను దంచువారు, యాజ్ఞికులు; న-అట్టివారుకారు, మ తే మనఁగా వారు ఉత్తమ మధ్యమాధమగతిని పొంది నేపొందుమరనియర్థము. ఇందుకు హేతువుఁ జెప్పుచున్నాఁడు-తేవతే-మీఁదఁ జెప్పిన అబ్రాహ్మణులును సుతేకరులును, వాచమ్-వేదవాక్కును, అభిపద్య-తెలిసి, సిః-నాఁగేలుగలవారలు, కృషికర్షులవలె, పాపయా - పాపమయినఫలాశచే, తస్మాక్-యజ్ఞాచికమును, తస్వతే-విస్తరించుచున్నారు, కావుననే, అప్రజ్ఞయః-ప్రకృష్ట మయిన జజ్ఞ-జన్మము లేనివారలు, నీచజన్మము గల వారని యర్థము. ఇతఃబ్రహ్మత మనుసరితము. అట్లు, అస్య-ఈపురుషునకు; సర్వభూతేషు-బ్రహ్మాదిస్థావరాంతములందు; కశ్చిత్; అర్థవ్యపాశ్రయః-అర్థము అనఁగా ప్రయోజనము దానికొ ఆకాశ్రయము ఎవఁడును వెదకఁబడఁడు, పరమార్థసాధనంబున భగవత్ప్రపను బొంది నట్టియమ్మహాపురుషునకు విఘ్న శాంతిగోఱకు ఎవ్వఁడును ఆశ్రయఁగీయుండు లే ఁడని యర్థము. శ్రుతియును “తస్య హ న దేవాశ్చ నాభూత్వా ఈత ఆత్మా హ్యేషాం స భవతి” అని. ఆపురుషునకు, అభూతైవ-చిత్తవ్యర్థభావముగోఱకు-అవకర్షకలిగించుటగోఱకు, దేవాః-ఇంద్రాదులు, నేతతే-సమర్థులు కారు. హి-ఎందువలననఁగా సః-ఆపురుషుఁడు, ఏమామ్-ఈదేవతలకు, ఆత్మా-అంతర్యామి, ప్రయోజకుఁడు, అగు చున్నాఁడు, ప్రయోజకుఁడు లేక విఘ్నముచేయుటకుఁ బ్రవృత్తి కలుగదని యర్థము.

రా. అందువలననే, తస్య = అతనికి; ఆత్మదర్శనముగోఱకు, కృతేన = తత్సాధన మగు కర్తముచేత; అర్థః = కొంచెమైనను ప్రయోజనము; నైవ = కలుగ నేకలుగదు. అకృతేన = ఆత్మదర్శనసాధనము చేయకుండుటచేత; కశ్చన = ఏ యన ర్థమును; న = లేదు, సాధనములేకయె సిద్ధమైన ఆత్మదర్శనము గలవాఁడగుటవలన. తనయంతన, ఆత్మవ్యతిరీక్తము లయిన అచిద్విస్తృతుల యన్నిటియందును విముఖుం డగు, అస్య = ఇతనికి; సర్వభూతేషు = సమస్తము లయిన ప్రకృతి పరిణామ విశేషము లగు ఆకాశాది భూతములందు, కార్యసహితములందు; అర్థవ్యపాశ్రయః =

ప్రయోజనస్వీకారము *; కశ్చిత్ = ఏదియు; న = లేదు, వానియందు; బ్రయోజనబుద్ధి యున్నది గదా అందుండి విముఖత సంపాదించుటకై సాధనము * నారంభించవలెను, అతడు ముక్తుడై యగుటవలన నందు కవకాశమేలేదు.

అందువలన సట్టివాని కాత్మదర్శనము కొరకు తత్సాధన మయిన కర్మము ననుష్ఠించుటచేఁ బ్రయోజనము లేదు, అనుష్ఠింపకుండుటచేఁ బ్రత్యవాయంబును సంభవింపదు. అతడు స్వతస్సిద్ధ మయిన ఆత్మదర్శనముగలవాడై ముక్తుడై యగుటవలన దనయంతనె ఆత్మవ్యతిరక్తము లయిన యచిదవస్తువుల యన్నిటి నుండియు విముఖత గలిగియుండును కావున ఆవిముఖత సిద్ధించుటకై చేయవలసిన కర్మాద్యనుష్ఠాన మతనికి నిష్ప్రయోజన మని తాత్పర్యము.

మా. అసంప్రజ్ఞాత సమాధినుండువాడు కర్మసమయము వచ్చినపుడు నన్ను లేపు మని యితరునిఁ బ్రార్థించి యతఁడు తన్ను లేపఁగా; కృతేన = కర్మము చేయుటచేత; తస్య = ఆయనప్రజ్ఞాత సమాధినుండువానికి; అర్థః = ఆత్మరతికన్న నధికము గాని దానికి సమముగాని ప్రయోజనము; నైవ = లేదు. అకృతేన = సంధ్యాదికము చేయకుండుటచేత; కశ్చన్-దోషముఏదియు; న = లేదు. మఱియు నీయసంప్రజ్ఞాతసమాధినివిడిచి, సర్వభూతేషు; అర్థవ్యపాశ్రయః = ప్రయోజనప్రాప్తిజేసిచేఁ గలుగునో అట్టి గురుదర్శనాదికము; కశ్చిత్; న = లేదు. జ్ఞానమాత్రముచేతనే ప్రత్యవాయము లేదని యంగీకరించినను అది యర్జునునకును సమం బగుంగావున నిది యతనికిఁ గర్మోపదేశోపయోగి కాకపోవును. మఱియునిది జ్ఞానికిని * కొంచెమైనచో ప్రారభానర్థము నూచించుచున్నది, అధికమైనచో వృత్రహత్యాదికమువలె నగును.

ఇతఁ డసంప్రజ్ఞాత సమాధినుండి తన్ను సంధ్యాదిసమయమున లేపుమని యెవ్వనినైనను బ్రార్థించియతనిచే లేపఁబడి కర్మము చేయుననియుఁ జెప్పనలవిగాదు. ఏలయునఁగా వానికిఁ గర్మమువలన ఆత్మరతికన్న సధికప్రయోజనములేదు, అది చేయకున్నను దోషము లేదు. మఱియు నీసమాధిని విడిచి గురుదేవతాదర్శనాదులు చేయుటవలనఁగూడ సతనికేమియుఁ బ్రయోజనము లేదు. కావున అసంప్రజ్ఞాత సమాధినుండు వానికిఁ గర్మము చేయవలసినది లే దని తాత్పర్యము.

* బ్రయోజనబుద్ధి.

* కర్మాదికము.

† విహితకర్మత్యాగాదికము.

తస్మాదసక్తః పుతతం కార్యం కర్త సమాచర

అసక్తో హ్యచరన్ కర్త పరమాప్నోతి పురుషః.

౧౯

భా. సీవో యీశ్వరత స్సంప్లుతోదకస్థానీయ మయిన సమ్యగ్ద
ర్శనంబునం దున్నవాడవు కావు. తస్మాత్ = అందువలన, అసక్తిః =
సంగము లేనివాడవై; సతతమ్ = ఎల్లప్పుడు; కార్యమ్ = చేయవలసి
నట్టి; కర్త = నిత్యకర్తమును; సమాచర = నెఱవేర్చుము. హి = ఎందు
వలన ననగా; అసక్తిః = సంగము లేనివాడై; కర్త = కర్తమును;
ఆచరణ = చేయునట్టి, ఈశ్వరాధము కర్తము చేయునట్టి; పురుషః =
పురుషుడు; పరమ్ = మోక్షమును; ఆప్నోతి = పొందుచున్నాడు.
సత్త్వశుద్ధిద్వారమున నని యర్థము.

నీవట్టి సమ్యగ్దర్శనము గలవాడవు కావు, కావున నీవు నిత్యవైదిత్విక
కర్తములను, ఫలాభిసంధి విడిచి యవశ్యము చేయుము. ఫలాభిసంధితేక కర్తము
లనుష్ఠించువాడు చిత్తశుద్ధినొంది తద్ద్వారమున మోక్షము నొందుచున్నాడని
తాత్పర్యము.

ఆ. ఇట్లగునేని నేనుగూడ నీవు చెప్పినతత్త్వము నాశ్రయించి కర్తము
విడిచెద నని యర్జును నభిప్రాయము నాశంకించిచెప్పుచున్నాడు నీవ్రా ఇత్యాదిగా.
సమ్యక్ జ్ఞానసిద్ధ లేనియప్పుడు కర్మానుష్ఠాన మావశ్యక మని చెప్పుచున్నాడు తస్మా
దిత్యాదిగా. అందువలన—జ్ఞానసిద్ధ లేనివాడ వగుటవలన నని యర్థము. మోక్ష
మునే యపేక్షించువానిని ఎల్లుఫలాంతరము గల కర్తమునందు నియోగింపవచ్చు
నని యాశంకించి చెప్పుచున్నాడు అసక్తో హీత్యాదిగా.

హ. సీవో కర్తమునం దధిక్యతుడవు. తస్మాత్; అసక్తిః = ఫలాభిసంధి
లేనివాడవై; సతతమ్ = ఎల్లప్పుడు; కార్యమ్ = కర్తవ్యము; కర్త—యధాదికమును;
సమాచర = అనుష్ఠించుము. ఏమి యందువలన నందువేని. హి = ఎందువలన;
అసక్తిః = ఫలాసక్తి లేనివాడై; కర్త; ఆచరణ = అనుష్ఠించునట్టి; పురుషః; పరమ్ =
పరమార్థము; ఆప్నోతి. అందువలన నిత్యము కర్తము చేయు మని సంబంధము.

శ్లో. యోగారాధుడు ముక్తుడు ఆత్మారాముడు నగు యశిమాత్రమే
కర్తము చేయవలసినది లేదు, ఆరుదుఱుడవు మోక్షార్థిగను సీవో కర్తము చేయవల
సినవాడవే యని బోధించుటకై చెప్పుచున్నాడు—హి = ఏకారణమువలన

ముప్పుడువగు, పూరుషః = పురుషుడు; తాను, అసక్తః = ఫలాభిసంధిలేనివాడై; కర్త = వేదోక్త మగు కర్తమును; ఆచరణ = చక్కగా ననుష్ఠించుచుండియే; పరమ్ = పరమపురుషార్థ మయిన మోక్షమును; ఆపోనీతి = పొందుచున్నాడో. ఎట్టి యాత్మరతి యీజన్మమునందును జన్మాంతరములందును వైదికకర్తము ననుష్ఠించియే చిత్తిశుద్ధియొంది యాత్మజ్ఞానముచే ముక్తిని బొందినాడో, అట్లే యితరుడును గర్త భూమియందువాడు కర్తము ననుష్ఠించియే జ్ఞానము నొంది ముక్తుడు కావలెను, వేఱువిధమునంగాదు. తస్మాత్ = అందువలన; మునుష్యు వగు నీవును, అసక్తః = నిష్కాముడనై; సతతమ్ = కార్యమ్ = కర్తవ్యమగు, విధివిహితమైన; కర్త = నిత్య నైమిత్తిక కర్తమును; సమాచర = శ్రద్ధాభక్తులతో ఈశ్వరార్పణబుద్ధిచే జక్కుగా జేయుము. కర్తముచేతనే చిత్తశుద్ధియొంది జ్ఞానమును మోక్షమునుం బొందగలవని యర్థము. “ధర్మేణ సాప మివనుదతి, జ్ఞాన ముత్పద్యతే పుంసాంక్షయా త్పాపస్యకర్తణః, జ్ఞానా దేవతు కైవల్యమ్” ♦ ఇత్యాది శ్రుతి స్మృతులు ధర్మాస్థానము వలననే సాపక్షయమును సాపక్షయమువలననే జ్ఞానమును జ్ఞానమువలననే మోక్షమును గలుగు నని ప్రతిపాదించుచున్నవి.

మ. నీ విట్టిజ్ఞానివి కావు, మతే మనఃగా కర్తమునం దధిక్యముండే యగు మునుష్యుడవు. తస్మాత్ = అందువలన; అసక్తః = ఫలకామన లేనివాడనై; సతతమ్ = ఎల్లప్పుడును, కాని యొకానొకప్పుడు మాత్రము కాదు; కార్యమ్ = అవశ్యకకర్తవ్య మయిన, యావజ్జీవాది శ్రుతి విహితమైన, “తమేవం వేదాను వచనేన బ్రాహ్మణా వివిదిషన్తి యజ్ఞేన దానేనతపసా ౭నాశక్తేన” అను శ్రుతిచే జ్ఞానమునందు వినియోగింపఁ బడినట్టి; కర్త = నిత్యనైమిత్తిక రూప మయిన కర్తమును; సమాచర = చక్కగా నాచరింపుము, యథాశాస్త్రముగా నెఱవేర్చుము. హి = ఎందువలన ననగా, అసక్తః కర్త ఆచరణ = ఈశ్వరార్థము కర్తము చేయుచుండు వాడు; సత్త్వశుద్ధి జ్ఞానప్రాప్తిద్వారంబున, పరమ్ = మోక్షమును; ఆపోనీతి; పూరుషః = పురుషుడు; అతండే సరియయిన పురుషుడు, ఇతరుడు గాఁడని యభిప్రాయము.

శ్రీ. ఎందువలన నిట్టిజ్ఞానికి మాత్రమే కర్తముచే నుపయోగములేదో ఇతరునకుఁ గర్తము అవశ్యకమో అందువలన నీవుకర్తము చేయుమని చెప్పుచున్నాఁ

♦ ధర్మముచే బాపముఁ బోగొట్టుచున్నాడు, సాపకకర్తము యొక్క నాశమువలనఁ బురుషుల జ్ఞానము జనియించుచున్నది, జ్ఞానమువలననే మోక్షము.

దు.—అసక్తిః = ఫలసంగము లేనివాడవై, కార్యమ్ = అవశ్యముచేయవలసినది యని విహితమైన; కర్త=నిత్యనైమిత్తికకర్తమును; చక్కగా నాచరింపుము. హి=ఎందువలన నవగా; అసక్తిః, కర్త, ఆచరణ, పూరుషః; పరమ్=మోక్షమును; చిత్తశుద్ధి జ్ఞానద్వారమునఁ బొందుచున్నాడు.

ప. ఇట్లు జ్ఞానోదయము నొందినవానికి కర్తమునుండి యుపరతి చెప్పఁ బడినది, కాని యితరులకుఁ గాదు, అందువలన నీవు కర్తము చేయుమని చెప్పచున్నాడు.—అసక్తిః=ఫలసంగరహితుడవై; కార్యమ్; కర్త=నిత్యనైమిత్తికరూపమును; సతతమ్ = నిరంతరము; సమాచర. హి=ఎందువలననగా. అసక్తుడై; పూరుషః; పరమ్ = బ్రహ్మమును; ఆపన్నతి.

రా. ఎందువలన సాధనప్రవృత్తిలేకయే యాత్మదర్శనము సిద్ధించినవానికి మాత్రమే సాధనప్రవృత్తి లేదో, మఱియు నందువలన సాధనమునందుఁ బ్రవర్తించినవానికిఁగూడ నులభంబగుటవలనను బ్రమాదరహితం బగుటవలనను ఆత్మయాథాత్మ్యాను సంధానసహితం బగుటవలనను జ్ఞానయోగికిఁ గూడఁ గొంచెము కర్మానువర్తనం బపేక్షితమగుటవలనను కర్మయోగంబే యాత్మదర్శనసాధనమునందు శ్రేయము * అగునో, తస్మాత్ = అందువలన; అసక్తిః = అసంగము + గలవాడవై; కార్యమ్ = చేయవలసినదనియే; సతతమ్ = ఆత్మప్రాప్తిపర్యంతము; కర్త = కర్తమునే; సమాచర. “అసక్తుడై, కార్యము” 1 అని చెప్పబోవునట్టి యకర్తత్వానుసంధానముతో, కర్త; ఆచరణ; పూరుషః; కర్మయోగముచేతనే; పరమ్ ఆపన్నతి=ఆత్మను బొందుచున్నాఁ డని యర్థము.

అందువలన అసక్తి లేనివాడవై, విహితం బగుటచే కర్తవ్యము కర్తము అని మాత్రమే నిశ్చయించినవాడవై, స్వధ్యాద్యపేక్షలేనివాడవై ఆత్మప్రాప్తిపర్యంతము విడువక కర్తముచేయుము. ఇట్లు అసక్తుడై కర్తవ్యంబనికర్తమును అకర్తత్వాను సంధానముతో అనుష్ఠించుచుండునేని అతనికిఁ గర్మయోగముచే ఆత్మప్రాప్తి లభించు నని తాత్పర్యము.

మా. ఎందువలన అసంప్రజ్ఞాతసమాధియందున్నవానికి మాత్రమే కార్యము లేదో, తస్మాత్ కర్తసమాచర—అందువలనఁ గర్తమును అనుష్ఠింపుము.

* జ్ఞానయోగమునకన్న మేలు.

1 అనాసక్తి

2 చేయవలసినది.

కర్తృజైవహి సంసిద్ధి మాస్థితా జనకాదయః

లోకసంగ్రహ మే వాపి సంపశ్యత్ కర్తు మర్హసి.

౨౦

భా. ఇందువలనఁ గూడ. హి = ఎందువలన ననగా; కర్తృజైవ = కర్తృముచేతనే; పూర్వులగు తత్త్రియులు విద్వాంసులు, జనకాదయః = జనకుఁడు అశ్వపతి మొదలగువారు; సంసిద్ధిమ్ = మోక్షమును; పొందుటకు, ఆస్థితాః = ప్రవర్తించిరి. వారు సమ్యగ్దర్శనము పొందినవారలేని, అప్పుడు లోక సంగ్రహము కొఱకుఁ బ్రారబ్ధకర్తృవశమువలన, కర్తృజైవ-కర్తృముతోఁగూడనే, కర్తృమును సన్న్యసింపకయే; సం సిద్ధిమ్ ఆస్థితాః అని యర్థము. ఇఁక జనకాదులు సమ్యగ్దర్శనము పొందినవారుకాదు అను పక్షమున, కర్తృణాః సత్త్వశుద్ధిసాధనభూత మగు కర్తృముచే, క్రమంబున, సంసిద్ధిమాస్థితాః అని శ్లోకము వ్యాఖ్యేయము. ఇఁకఁ దలంతువు కాఁబోలు — « పూర్వులుగూడ జనకాదులు జ్ఞానములేనివారలే కర్తృవ్య మగుకర్తృము ననుష్ఠించిరి, అంతమాత్రముచే నవశ్యమిలేదు సమ్యగ్దర్శనవంతుఁడగు కృతార్థుఁడు కర్తృము చేయవలసినది లేదు. అట్లయినను ప్రారబ్ధ కర్తృయత్తుఁడవగు నీవు, లోకసంగ్రహమేవాపి = లోకముయొక్క యున్నా గ్లప్రవృత్తిని నివారించుట లోకసంగ్రహము, దానివై నను; ప్రయోజనముగా, సంపశ్యత్ = చూచువాడవై; కర్తుమ్ = చేయుటకు; అర్హసి = తగుదువు.

కర్తృము నాచరించుచుండియే గదా జనకాదు లగు పూర్వుతత్త్రియులు మోక్షము నొందిరి. అందువలన నీవును గర్తృముచేయవలెను. మఱియు లోకసంగ్రహముకొఱకై నను నీవు కర్తృము ననుష్ఠింపవలయు నని తాత్పర్యము.

ప్ర. జితేంద్రియుఁడై వివేకి యగువానికిఁ గూడ శ్రవణాదులచే నిరం తరము బ్రహ్మమునందు నిష్ఠ గలిగియుండుట శక్యమగును వాస్తవమే, అయినను తత్త్రియుఁడవగు నీవు విహితకర్తృమును విడువఁగూడ దని చెప్పుచున్నారు ఇందు వలనఁ గూడ అని. అందువలన నీవును గర్తృముఁ జేయవలయు నని సంబంధము. ఇందువలనఁ గూడ నీవు విహితకర్తృముఁ జేయవలయు నని చెప్పుచున్నాఁడు తత్పరార్థముచేత. పూర్వార్థము విధించుచున్నార కర్తృజైవ ఇత్యాదిగా. ఎట్లు జనకాదు లకుఁ గర్తృముచే సంసిద్ధి ప్రాప్తి చెప్పవచ్చును? సమ్యగ్దర్శనవంతులకుఁ గర్తృనన్నాన్య

నులకుఁ గదా సంసిద్ధిప్రాప్తి ప్రసిద్ధము. అందు, ఏమి జనకాదులు గూడ సమ్యగ్దర్శనము పొందినవారగుదురా? కారా? అని వికల్పించి మొదటిపక్షమునకుఁ జెప్పుచున్నారు వారు సమ్యగ్దర్శనము ఇత్యాదిగా. లోకసంగ్రహముకొఱకు కర్తముతోఁగూడనే సంసిద్ధిని బొంది రని సంబంధము. కర్తముతోఁగూడనే అనుదానికి వ్యాఖ్యానముచేయుచున్నారు కర్తమును సన్న్యసింపకయే యని, అందుకు హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు ప్రారబ్ధకర్తవశమువలన నని. జనకాదులు జ్ఞానులైనను బ్రారబ్ధకర్తవశంబునఁ గర్మత్యాగముఁ జేయకయే లోకసంగ్రహార్థము ప్రవర్తించిరి, వారలకు జ్ఞానమాహాత్మ్యమువలన సంసిద్ధి యుపపన్న మని యర్థము. ద్వితీయ పక్షము ననువదించి పూర్వార్థముచేతనే యుత్తరముచెప్పుచున్నారు ఇఁక జనకాదులు ఇత్యాదిగా. ఉత్తరార్థముచేఁ బరిహార్య మగు నాశంక నెత్తుచున్నారు ఇఁక ఇత్యాదిగా. అజ్ఞానును అకృతార్థుఁడు నగువాఁడు కర్తముఁ జేసె నన్నంతమాత్రముచే జ్ఞానియై కృతార్థుడైన వాఁడు కర్తముచేయవలసినది లేదు అనిచెప్పినదాని సంగీకరించుచున్నారు అట్లయినను ఇత్యాదిగా. అప్పుడు నేనుగూడ జ్ఞానవంతుఁడను గృతార్థుఁడను గర్తముచేయవలసినది లే దని యాశంకించి యర్జునుఁడు చేయవలసినదియేకర్తము నని యుత్తరార్థవ్యాఖ్యానముచేఁ జెప్పుచున్నారు ప్రారబ్ధత్యాదిగా.

హా. ఇందువలనఁ గూడఁ గర్తము చేయవలయును. — కర్తజైవ హి = కర్తముచేతనేగదా! పూర్వులు జనకాదు లగు క్షత్రియులు, సంసిద్ధిమ్ = మోక్షమును, పొందుటకుఁ బ్రవర్తించిరి. వారు సమ్యగ్దర్శనముగలవారలై కేవలము లోకసంగ్రహముకొఱకుఁ గర్తమునందుఁ బ్రవర్తించిరేని, అప్పుడునీవుగూడ, లోకసంగ్రహమ్ = లోకమునకు ధర్మసంగ్రహమును, పశ్యత్ = చూచువాడవై, దానికొఱకే, కర్తమును, కర్తృమ్ అర్హసి.

శేం. అందువలన ముముక్షువు ఆత్మతత్త్వము తెలియనివాఁడు అవశ్యము కర్తమునే చేయవలయు నని యుపదేశించి యీయర్థమునందు వృద్ధాచారమును బ్రమాణముగాఁ జూపుచున్నాఁడు శ్రీభగవంతుఁడు. — జనకాదయః = జనకుఁడు మొదలుగాఁగలవారు అశ్వపతి భగీరథాద్రి క్షత్రియులు; కర్తజైవ = శ్రౌత స్మార్త కర్తానుష్ఠానముచేతనే; చిత్తశుద్ధినొంది జ్ఞానముచే, సంసిద్ధిమ్ ఆస్థితాః = ముక్తి నొంది కృతార్థు లయిరి. ఇందువలన నీవుగూడ కర్తమునే యనుష్ఠించి యందుచేఁగలుగు చిత్తశుద్ధిచే జ్ఞానమునొంది ముక్తుఁడవై సుఖంబుండు మని యర్థము. లేక. జనకా

దులు జ్ఞానయోగనిష్ఠయందు నిరూఢులై, సంసిద్ధిమ్ = ముక్తిని, పొందియు లోక హితముకొఱకు, కర్తవ్యైవ = కర్తముతోఁగూడనే యుండినవారలు, తాము కృతార్థులైనను అజ్ఞానులఁ దరింపఁజేయుటకై కర్తము చేయుచునేయుండినవార లని యర్థము. ఆరూఢులకే యిట్లుండఁగా నితర ఆత్మతత్త్వము దెలియనివాఁడవు ఆరు రుక్షుండవు నీవు మోక్షముకొఱకుఁ గర్తముచేయవలయు నని చెప్పవలసినదేమి? ఇట్లు ముముక్షువు అనాత్మజ్ఞుఁడు ఆరురుక్షువు అయినవాఁడు అవశ్యము కర్తము చేయవలసినదియే యని నిర్ధారణచేసి యిప్పుడు ముక్తుడైనను ఆధికారికుఁడు లోక హితార్థము కర్తముచేయవలసినదే యని జోధించుటకై యందుకు దృష్టాంతముగా జ్ఞానవిద్ధు లగు జనకాదుల యాచారము నుదాహరించి, “నీకుఁగూడ ఇట్టి యధికారము ఉండునేని యుండుఁగాక, అట్లయినను జనకాదులవలె నీవుగూడ లోకహితార్థమైనను గర్తమువశ్యము చేయవలసినదే; మహాపురుషునివృత్తిచేతం గదా శాస్త్రమునకుఁ బ్రామాణ్యంబును గర్తమునకుఁ బ్రశస్తతయు అజ్ఞులకుఁ దరణంబును బారం పర్యక్రమంబున ఆచారాభివృద్ధియు సిద్ధించును. కావున ముక్తుడైనను మహాపురుషుం డవశ్యము కర్తము చేయవలయు” నను నభిప్రాయముచేఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—లోకసంగ్రహమేవ = లోకమనఁగా పామరజనము, దానిసంగ్రహింపుట—సత్కర్తమార్గము చూసి తరింపఁజేయుట, లేక, దుర్మార్గుమునుండి నివారించుట, అట్టి లోకసంగ్రహమునే ప్రయోజనముగా; సంపత్సన్నపి—నేనుకర్తము చేయుటచే లోకోపకారం బగుచున్న దని చూచియైనను; కర్తమును, కర్తవ్యమ్ = చేయుటకు, నీవు, అర్హుని యని యర్థము.

మ. ఓయీ! వివిధపునకుఁగూడ జ్ఞాననిష్ఠ సిద్ధించుటకై శ్రవణమనన నిదిధ్యాననానుష్ఠానము కొఱకు సర్వకర్తత్వాగరూప మయిన సన్నాన్యసము విధింపఁ బడినది; కావున కర్తమునం దధికారము లే దనుట జ్ఞానికిమాత్రమేకాదు, మతేమనఁగా నిరక్తుడై జ్ఞానాధి యగువానికిఁ గూడ. అందువలన నిరక్తుడనై జ్ఞానాధి నగు నేనుగూడ గర్తములను విడువవలసినదే యని యర్హునం డాశంకింపఁగా ఆయా శంకను ఓత్తియునకు సన్నాన్యసాధికారము లే దని ప్రతిపాదించుటచే నిరసించు చున్నాఁడు భగవంతుఁడు.—జనకాదయః = జనకుఁడు అజాతశత్రువు మొదలగు వారు శ్రుతి స్మృతి పురాణప్రసిద్ధు లగు ఓత్తియులు, విద్వాంసులుగూడ; కర్తవ్యైవ=కర్తముతోఁగూడనే, కాని కర్తత్వాగముతోఁగూడఁ గాదు; సంసిద్ధిమ్ = శ్రవణాదిసాధ్య మగు జ్ఞాననిష్ఠుడు; ఆస్థితాః=పొందినారు; హి=ఎందువలననో, అందువలన.

క్షత్రియుఁడవునీవుగూడ వివిధఘటనలను విద్వాంసుఁడవైనను గర్హముచేయవలయు నని యభిప్రాయము, “బ్రాహ్మణాః పుత్రైః పణాభ్యాశ్చ విత్తైః పణాభ్యాశ్చ లోకైః పణాభ్యాశ్చ పుష్కలాయా ౭భ భిక్షాచర్యం చరన్తి” అను సన్న్యాసవిధాయకవాక్యమునందు బ్రాహ్మణత్వము వివక్షిత మగుటవలన, “స్వారాజ్య కామో రాజా రాజ నూయేన యజేత” * అనుచోట క్షత్రియత్వము వివక్షితమయిన యట్లు; “చత్వార ఆశ్రమా బ్రాహ్మణస్య త్రయో రాజస్యస్య ద్వావైశ్యస్య” † అను స్మృతివలనఁ గూడ. పురాణమునందును “ముఖాజానా మయం ధర్మో యద్విష్టోర్నిశ్చ భారణమ్ | బాహు జాజ్ఞోరు జాతానాం నాయం ధర్మః ప్రశస్యతే” ‡ అని క్షత్రియవైశ్యులకు సన్న్యాసము లే దనుట చెప్పఁబడినది. అందువలన యుక్తమే చెప్పెను భగవంతుఁడు “కర్మజైవహి సంసిద్ధి మాస్థితా జనకాదయః” అని. “సర్వే రాజాశ్రితా ధర్మా రాజా ధర్మస్య కారకః” § ఇత్యాదిస్మృతివలన వర్ణాశ్రమధర్మప్రవర్తకుఁడగుటచేతను గూడ క్షత్రియుఁ డవశ్యము కర్మముచేయవలయు నని చెప్పవచ్చును—లోకములను దమితమి ధర్మమునందుఁ బ్రవర్తింపఁజేయుటయు ఉన్మార్గమునుండి నివర్తింపుటయు లోకసంగ్రహము, దానిని; సంపశ్యేత్, అపిశబ్దమువలన జనకాదిశిష్యాచారమునుగూడ సంపశ్యేత్; కర్మమును; కర్తృమ్ అర్హ స్వేవ అని యన్వయము, క్షత్రియజన్మము పొందించునట్టి కర్మముచేఁ గలిగిన శరీరముగలవాఁడవు నీవు విద్వాంసుఁడ వైనను జనకాదులవలె ప్రారబ్ధకర్మబలముచే లోకహితార్థము కర్మము చేయుటకే తగినవాఁడవు, కాని విడుచుటకుఁగూడ బ్రాహ్మణజన్మము లభింపమి వలన. అని యభిప్రాయము. ఈభగవదభిప్రాయము నెఱింగినవారు భగవద్బాప్యకారులు “బ్రాహ్మణునకే సన్న్యాసము ఇతరునకుఁ గా” దని నిర్ణయించిరి. వార్తికకారులొ ప్రాధివాదమాత్రంబున ** క్షత్రియవైశ్యులకుఁగూడ సన్న్యాసము గలదని వక్కాణించి రని తెలియవలయు.

* స్వారాజ్యము—స్వర్గరాజ్యము గోరురాజు రాజమాయముచే యజింపవలయును.

† నాలుగాశ్రమములు బ్రాహ్మణునకు మూడు క్షత్రియునకు రెండు వైశ్యులకు.

‡ విష్టులింగము ధరించుట—సన్న్యాసము అనునది యేదిగలదో ఇది బ్రాహ్మణులకు ధర్మము, క్షత్రియవైశ్యులకు ఈర్ష్యము ప్రశస్తముగాదు.

§ సర్వధర్మములను రాజు నాశ్రయించి యన్నవి. రాజధర్మమునకుఁ గారకుఁడు.

** వివక్షిత ప్రాధాన్యము నవలంబించి, వారిముఖ్యాభిప్రాయము గా దని భావము.

శ్రీ. ఇందుకు సదాచారప్రమాణముఁ జూపుచున్నాఁడు.—కర్మజైవః సత్త్వశుద్ధినోందినవారలై, సం సిద్ధిమ్ = సమ్యక్ జ్ఞానమును; పొందినా రని యర్థము. సీవు సమ్యక్ జ్ఞానివే యని తలంతువు కాఁబోలు, అట్లుయినను కర్మాచరణము మంచిదే యని చెప్పుచున్నాఁడు—లోకసంగ్రహ మపి—లోకమును సంగ్రహించుట స్వధర్మమునందు బ్రవర్తింపఁజేయుట, నేను గర్మముఁ జేయుదునేని నన్ను జూచి జనులందఱుఁజేయుదురు, చేయనియెడ జ్ఞాని సగు నన్ను దృష్టాంతముగాఁ గొని యజ్ఞానులు కర్మము విడిచి పతితులగుదు రని లోకరక్షణమునైనను బ్రయోజనమునుగా; సంపశ్యక్; కర్మమును, కర్తృమేవ = చేయుటకే; అర్హసి = తగుదువు, కాని విడుచుటకుఁ గా దని యర్థము.

ప. ఈయర్థమునందుఁ బ్రమాణముఁ జూపుచున్నాఁడు.—జనకాదయః = జనకుఁడు మొదలగు రాజులుగూడ, వర్ణాశ్రమోచితమగు, కర్మజైవ = కర్మముచేతనే, కర్మముచేసియే; సం సిద్ధిమ్ = తత్త్వజ్ఞానరూప మగుసిద్ధిని; అస్థితాః = పొందినారు. ఇక తత్త్వజ్ఞానము కలిగినను గర్మము విడువఁగూడ దని చెప్పుచున్నాఁడు—లోకసంగ్రహమపి, సంపశ్యక్, కర్తృమే, అర్హసి—ఎవ్వరైనను అల్పజ్ఞులు మేముగూడ జ్ఞానులమే యని తలఁచి కర్మము విడుతురు వాఁరికొంతైనను జేయుము. అట్లుచెప్పఁబడినది « సర్వీరస్తి పయ సీక్షుగో రస సైల మస్తి తిలమధ్య ఏవ తత్ । లభ్యతే మథన యన్త్ర) కర్మణా కర్మణా హృదిగతా తక్షణ చిత్ » * అని.

రా. జ్ఞానయోగాధికారికిఁ గూడ కర్మయోగమే యార్హదర్శనమునందుత్తమ మగుటవలననే గదా, జనకాదయః = జనకుఁడు మొదలగువారు రాజర్షులు, జ్ఞానులలో నుత్తము లయినవారు; కర్మజైవ = కర్మయోగముచేతనే; సం సిద్ధిమ్ అస్థితాః—అత్తనుజెందిరి. ఇట్లు ముముక్షువు మొదట జ్ఞానయోగమున కసధికారి యగుటచేఁ గర్మయోగాధికారి యగువాఁడు కర్మయోగమే యనుష్ఠింపవలయు నని చెప్పి జ్ఞానయోగాధికారికిఁ గూడ జ్ఞానయోగముకన్నఁ గర్మయోగమే మే లని సహేతుకముగాఁ జెప్పఁబడిది. ఇప్పుడు శిష్టుఁ డని చెప్పఁదగినవాఁడు అన్నివిధంబులను గర్మయోగమునే యనుష్ఠింపవలయు నని చెప్పుచున్నాఁడు—లోకసంగ్రహమ్ =

* క్షీరమునందు నేయిగలదు, చెఱకునందు రసమగలదు, నవ్వులయందే నూనెయొడును, అయినను మధన యంత్ర కర్మముచేత మాత్రమే అది పొందఁబడును. అట్లే హృదయగత మగు చిద్యుక్తువు గూడ కర్మముచేతనే పొందఁబడును.

లోకసంగ్రహమును; సం పశ్యన్నపి = చక్కగాఁ జూచుచున్నను; కర్తృత్వ = కర్తృమునే; కర్తృత్వం = చేయుటకు; అర్హసి = తగుదువు.

జనకుఁడు మొదలగు రాజులు మహాజ్ఞానులుగూడఁ గర్తృయోగమునే యనుష్ఠించి యాత్మప్రాప్తిఁ జెందిరి. మఱియును, లోకసంగ్రహార్థ మైనను నీవు తప్పక కర్తృమునే చేయవలయును అని తాత్పర్యము.

మో. ఆచారముగూడఁ గల దని చెప్పుచున్నాఁడు.—కర్తృత్వం = కర్తృము లోఁగూడనే, కర్తృముచేయుచునే యని యర్థము; లేక, కర్తృముచేసియే దానివలన జ్ఞానమునొంది; కాని జ్ఞానము లేక యని కాదు. ప్రసిద్ధము గదా వారు జ్ఞానుల నుట భారతాదులందు. “తమేవం విద్వా నమృత ఇహ భవతి” * ఇత్యాది శ్రుతులవలనఁ గూడ †. ఇటఁగూడ కర్తృములు జ్ఞానసాధనము అని చెప్పుటవలనఁ గూడ “బుద్ధి యుక్తిః” ఇత్యాదిగా. “నాన్యః పథాః” అను శ్రుతివలన గత్యం తరమో ముక్తికిలేదు. ఇతరములు జ్ఞానద్వారమున ముక్తిహేతువు లన్నను విరోధ ములేదు. ఇంక నెవట తీర్థాదికమే ముక్తిసాధనం బని చెప్పఁబడునో “బ్రహ్మజ్ఞానే న’వా ముక్తిః ప్రయాగమరణేన వా | అథవా స్నాన మాత్రేణ గోమత్యాం శృష్ట సన్నిధౌ” ‡ ఇత్యాది స్థలమునందు; అచట పాపాదిముక్తియు స్తుతి పరత్వము నని తెలియునది. అచటఁగూడ నొకానొకచో ఇతరమువలన ముక్తిని నిషేధించి తీర్థాదికము బ్రహ్మజ్ఞానసాధన మనుటయే చెప్పఁబడుచున్నది “బ్రహ్మజ్ఞానం వినాముక్తి ర్న కథంచి దపీమ్యతే | ప్రయాగాదేస్తు యా ముక్తిః జ్ఞానోపా యత్సమే వహి” § ఇత్యాదిస్థలమున. తీర్థస్తుతివాక్యములు తత్ప్రస్తావమునందుఁ గూడఁ జెప్పఁబడిన జ్ఞాన నియమమును ** బాధింపఁ జాలవు. ఒకానొక సమర్థభృత్యుని గుఱించి చెప్పఁబ

* బ్రహ్మమును ఇట్లు తెలిసినవాఁడు ఇందు అమృతుఁడు—ముక్తఁడగుచున్నాఁడు.

• అని జ్ఞానమే ముక్తిసాధనమని బోధించుటవలన జనకాదులు జ్ఞానమునొందక కేవల కర్తృముచే తనే ముక్తి నొందిరనుట యుక్తము గా దని భావము.

‡ బ్రహ్మజ్ఞానము చేతఁగాని ప్రయాగమునందు మరణముచేతఁగాని గోమతియందుఁ గృష్ణసన్నిధానంబున స్నానమాత్రముచేఁ గాని ముక్తి యగును.

§ బ్రహ్మజ్ఞానము లేక ముక్తి యొట్టునం గలుగదు. ప్రయాగాదికము వలన ఏముక్తి చెప్పఁ బడినదో, జ్ఞానోపాయం బనుటయే దాని కభిప్రాయము.

** జ్ఞానమువలననే ముక్తి కలుగవలయు ననుటను.

దీని “ ఇతః డే గదా రాజ, రాజాతో నేమివని? ” ఇత్యాది వాక్యములుం బోలె*. అట్లు భగవంతుడు చెప్పుచున్నాడు — “ యాని తీర్థాది వాక్యాని కర్తాది విషయాని చ । స్రావకా న్యేవ తాని స్యురజ్ఞానాం మోహాకానివా । భవే న్నోక్షస్తు మద్వృష్టే ర్నాస్యథా తు కథం చన ” † అని నారదీయమునందు. కావున అపరోక్షజ్ఞానము వలననే మోక్షము, కర్మమో తత్సాధనమే. ‡

య ద్య దాచరతి శ్రేష్ఠ స్త త్త దేవే తరో జనః

స య త్ప్రమాణం కురుతే లోక స్త దనువర్తతే.

౨౧

భా. లోకసంగ్రహ మేల చేయవలయును? చెప్పదము.—శ్రేష్ఠః = ప్రధానభూతుఁ డగువాఁడు; యత్ యత్ = ఏయేకర్తమును; ఆచరతి = చేయుచున్నాఁడో; తత్ తత్ ఏవ = ఆయాకర్తమునే; ఇతరః జనః = ఇతరజనము, వానిననుసరించినదై; ఆచరతి = చేయుచున్నది. మతియును. సః = ఆశ్రేష్ఠుఁడు; యత్ = దేని, లోకమునుగాని వైదికమునుగాని; ప్రమాణమ్ = ప్రమాణమునుగా; కురుతే = చేయుచున్నాఁడో; లోకః = జనము; తత్ = దాని; అనువర్తతే = అనుసరించుచున్నది, దానినే ప్రమాణముగా గ్రహించుచున్న దని యర్థము.

ఉత్తముఁ డగువాఁ డేయే కర్తము ననుష్ఠించునో దానినే యితరులు గూడ ననుష్ఠింతురు. మతియు వాఁడు దేనిఁ బ్రమాణముగా గ్రహించునో ఇతరజనులును దానినే ప్రమాణముగా గ్రహింతు రని తాత్పర్యము.

ప్ర. జ్ఞాని కృతార్థుఁడు తాను లోకసంగ్రహముగూడఁ బ్రవర్తింపవలసి నది లే దని యాశంక నుత్థాపించి పరిహరించుచున్నార లోకేత్యాదిగా. శ్రుతాధ్యయన సంపన్నుఁ డని సర్వసమృత్తుఁ డైనవాఁడు దేనిదేని విహితమునుగాని నిషిద్ధమునుగాని కర్తము ననుష్ఠించునో ఆయాకర్తమునే ప్రాకృతజను లనువర్తింతురు.

* ఈవాక్యము లెట్లు, తత్ప్రస్తావముననే చెప్పఁబడు “ ఇతః డు రాజాగాడు, భృత్యుఁడు ” ఇత్యాది వాక్యముల నెట్లు బాధింపఁబాలవో అట్లు అని భావము.

† తీర్థాది విషయములును కర్తాదివిషయములు నగు వాక్యము లేవిగలవో అవి స్రావకములే— స్తుతిచేయునవియే యగును. లేక, అజ్ఞుల మోహింపఁజేయునవి యగును, మోక్షమో నాదర్శనమువలననే కలుగవలయును. నేఱువిధమున నెట్లును గలుగదు.

‡ ఆ అపరోక్షజ్ఞానమునకు సాధనమే.

అందుచే విద్యావంతుడుగూడ లోకమర్యాదాస్థాపనము కొరకు విహితకర్తము చేయవలసినదియే యని యర్థము. ఇతరులు శ్రేష్ఠుననుసరింతు రనుటను ఆచారము నందుఁజూపి, ప్రమాణప్రతిపత్తియందును జూపుచున్నారు మఱియును ఇత్యాదిగా.

హ. *

శే. నేను జేయుకర్తము ఎట్లు లోకోపకారమున కగు నందువేని, చెప్పెదను.—శ్రేష్ఠః = వేదశాస్త్రాధ్యయనాధ్యాపనములందును తదర్థము తెలియుటయందును దెలుపుటయందును వానియందుఁ జెప్పఁబడిన కర్తముల యనుష్ఠానానుష్ఠాపనములందును సమర్థుడై యుత్తముల శీలాదులు గల ద్విజశ్రేష్ఠుఁడు; యత్ యత్ = శ్రోతమునుగాని స్మార్తమునుగాని యితరమునుగాని యేయేకర్తమును; ఆచరతి = నియమముచే అనుష్ఠించుచున్నాఁడో; ముముక్షువును; ఇతరః = పామరజనముగూడ; తత్తదేవ = ఆయాకర్తమునే, అనుష్ఠించుచున్నాఁడు, కాని తానుగూడ నితరముచేయఁడు శాస్త్రజ్ఞానమును తదర్థజ్ఞానమును తదుక్తకర్తజ్ఞానమును లేమివలన, మఱియును, ఇట్టి లక్షణముగల శ్రేష్ఠుఁడు; యత్ = ఏశాస్త్రమును; తాను, ప్రమాణమై కురుతే = ఇదియే ప్రమాణ మని వ్యవహరించుచున్నాఁడో; లోకః = మూఢజనము; తత్ = శ్రేష్ఠుఁడు ప్రమాణముగా గ్రహించిన ఆశాస్త్రమునే; అనువర్తతే—ఆశాస్త్రమునే తాను బ్రమాణముగా గ్రహించును; శ్రేష్ఠుని అనుసరింతురు పామరజను లని యర్థము. ఇందుచే శ్రేష్ఠుఁ డగువాఁడు కృతార్థుఁ డైనను లోకహితార్థము కర్తము చేయవలసినదే యని సిద్ధము.

మ. ఓయీ! నేను గర్తముఁ జేయుచున్నను లోకమేల దాని సంగ్రహింపవలయును? అని యాశంకించి లోకము శ్రేష్ఠుని యాచారము ననుసరించునది యగుటవలన నని చెప్పుచున్నాఁడు.—శ్రేష్ఠః = ప్రధానుడైన రాజ మొదలగువాఁడు; యత్ యత్ = ఏయే కర్తమును, శుభమునుగాని అశుభమునుగాని; ఆచరతి; తత్తత్ = ఆయాకర్తమునే; ఇతరః జన్మ = అతని సనుసరించి యుండునట్టి ఇతరమయిన ప్రాకృతజనము; ఆచరతి; స్వాతంత్ర్యమున మఱియొకటి చేయ దని యర్థము. ఓయీ! శాస్త్రముచూచి యశాస్త్రీయ మగు శ్రేష్ఠుని యాచారమును విడిచి శాస్త్రీయ మగు దానినే యేల యాచరింపదు లోకము? అని యాశంకించి, ఆచారమునందుఁ బోలెఁ బ్రమాణప్రతిపత్తియందును ఇతరజనము శ్రేష్ఠునేయును

సరించు నని చూపుచున్నాడు. — సః — శ్రేష్ఠుడు; యత్ = దేని, నై దిక్మునుగాని లోకమునుగాని; ప్రమాణం కురుతే = ప్రమాణమని తలచుచున్నాడో; తత్ = దానినే; లోకముగూడ, అనువర్తతే — ప్రమాణమని తలచును, స్వతంత్రముగాదేనినిం బ్రమాణముగాఁ దలంప దని యర్థము. అందువలనఁ బ్రధానభూతుఁడవు రాజ వగు నీవు లోకసంరక్షణముకొఱకుఁ గర్తము చేయవలసినదే, “ప్రధాను ననుసరించియుండును లోకవ్యవహారములు” అను న్యాయము వలన నని యభిప్రాయము.

శ్రీ. కర్తముచేసినచో లోకసంగ్రహ మగు ననుటను నిరూపించుచున్నాడు — ఇతరజనః — ప్రాకృతజనముగూడ, త త్తత్ — ఆయాకర్తమునే, ఆచరించుచున్నది. సః = ఆశ్రేష్ఠుడు; కర్తృత్వాప్రమునుగాని నివృత్తిత్వాప్రమునుగాని, యత్ = దేని; ప్రమాణంకురుతే — ప్రమాణముగాఁ దలంచునో; దానినే లోకముగూడ, అనువర్తతే = అనుసరించుచున్నది.

ప. ఇక దానినే ప్రకటించి చెప్పుచున్నాడు. — సః శ్రేష్ఠః = గౌరవింపఁబడువాడు; యత్ యత్; ఆచరతి; ఇతరః జనః ప్రాకృతజనముగూడ; దానినే యాచరించుచున్నది. అట్లు, సః — శ్రేష్ఠుడు; = అ = వేదశాస్త్రాదికమును దేనిని; ప్రమాణమని తలంచు చున్నాడో; లోకముగూడ, తత్ = దానిని; అనువర్తతే = గుఱిగాఁ దలచియుండును.

రా. శ్రేష్ఠః = సర్వశాస్త్రములు దెలిసినవాఁ డనియు సర్వకర్తములును ననుష్ఠించువాఁ డనియుఁ బ్రసిద్ధుఁ డగు పురుషుడు; యత్ యత్ = ఏయేకర్తమును; ఆచరతి = అనుష్ఠించునో; త త్తదేవ = ఆయాకర్తమునే; ఇతరః జనః = సర్వజనుగాని జనముగూడ; అనుష్ఠించును. అనుష్ఠించు కర్తమునుగూడ, యత్ప్రమాణమ్ = ఏయంగములతోఁ గూడినదానిగా; కురుతే = అనుష్ఠించునో; తత్ = ఆయంగములతోఁ గూడినదానిగానే; లోకః = అల్పజ్ఞజనము; అనువర్తతే = అనుష్ఠించును. ఇందువలన లోకరక్షణార్థము శిష్టఁ డని ప్రసిద్ధుడు శ్రేష్ఠుడు తనవర్ణాశ్రమముల కుచితం బగు కర్తమును సమస్తమును సర్వదాయనుష్ఠింపవలయును, కానిచో లోకనాశజనితం బగు సాపేషము జ్ఞానయోగమునుండిగూడ నితని భ్రష్టునిగాఁ జేయును.

సర్వశాస్త్రములు దెలిసినవాఁ డనియు సర్వకర్తానుష్ఠాత యనియుఁ బ్రసిద్ధుఁడు మహాపురుషుడు ఏయేకర్తము నాచరించునో దానినే అల్పజ్ఞు లగు నితరజనులు నాచరింతురు, మఱియు నతండు తానాచరించు కర్తమును ఏయంగములతోఁ

గూడ నాచరించునో అల్పజ్ఞానముగూడ ఆయంగములతోఁగూడినదిగానే యాకర్తం బాచరించు నని తాత్పర్యము.

మా. సః, యత్ ప్రమాణం కురుతే = ఏవాక్యాదికమును బ్రమాణముగాఁ జేయుచున్నాఁడో, దేనియందుఁ జెప్పఁబడినచొప్పున నున్నాఁడో అని యర్థము.

న మే పార్థాఽస్తి కర్తవ్యం త్రిషు లోకేషు కించన

నాఽనవాప్తమవాప్తవ్యం వర్త ఏవచ కర్తవీ.

౨౨

భా. లోకసంగ్రహము చేయవలయు ననుటయందు నీకు సంశయ మేని, అప్పుడు నన్నేల చూడవు? పార్థ = అర్జునా! మే = నాకు; త్రిషు లోకేషు = మూఁడులోకముల యందును; కించన = ఏదియు; కర్తవ్యమ్ = చేయవలసినది; నాస్తి = లేదు. ఎందువలన? అనవాప్తమ్ = ప్రాప్తముకాని వస్తువు; న అవాప్తవ్యమ్ = పొందవలసినదిలేదు *. అట్లయినను; కర్తవీ = కర్తమునందు; వర్త ఏవచ = ఉండవలయున్నాను నేను.

పార్థా! నాకు మూఁడులోకములందును జేయవలసిన దేదియులేదు. పొందని వస్తువును పొందవలసియున్నం గదా చేయవలసినది యుండును. అవాప్త సర్వకాముడ నగుటవలన నాకేదియుఁ బొందవలసినది లేదు. అట్లయినను నేను గర్తము ననుష్ఠించుచునే యున్నాను అని తాత్పర్యము.

ప్ర. కృతార్థుఁడుగూడ లోకసంగ్రహముకొఱకు విహితకర్తముఁ జేయ వలయు నని చెప్పి యందు భగవంతు నుదాహరణముగా నుపన్యసించుచున్నారు లోకసంగ్రహము ఇత్యాదిగా. పొందనిదానిఁ బొందుటకొఱకు నీకుఁ గూడ కర్త వ్యము సంభవించుచుండఁగా నేదియును లేదు కర్తవ్య మని యెట్లు చెప్పితి పని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు నానవాప్త మవాప్తవ్యమ్ అని. శ్లోకవ్యాఖ్యాన ద్వారంబున విద్యావంతునకుఁగూడఁ గర్తవ్యవృత్తి సంభవించునని చూపుచున్నారు పార్థ ఇత్యాదిగా. భగవంతునకు లేదు కర్తవ్యం బనుటను ఆకాంతాద్వారమున నిరూ పించుచున్నారు ఎందువలన నిత్యాదిగా. ప్రయోజనము లేని యప్పుడు నీవుగూడ అనుష్ఠింపవలసినది లేదు కర్తము నని యాశంకించి లోకసంగ్రహము నాకుఁ గూడ కర్మానుష్ఠానం బను నభిప్రాయముతోఁ జెప్పుచున్నారు అట్లయినను ఇత్యాదిగా.

* అవాప్త సర్వకాముడ నగుటవలన.

హ. *

శం. ఓయీ! కృతార్థుఁడును గర్తముచే సాధింపఁ దగినది తనకు లేదని తెలిసినవాఁడు నగు మహాత్ముఁడు కర్తము సేయుట యెటనుం జూగినది లేదని యాశంకింపఁగా ఈయర్థమునందు నేనే ప్రమాణమని చెప్పుచున్నాఁడు శ్రీభగవంతుఁడు.—ఓపార్థుడా! మే = వక్ష్యతైశ్వర్యసంపన్నుండను అవాప్త సర్వకాముఁడను సర్వేశ్వరుండ నగు నాకు; దేనినైనను పొందవలసిన ప్రయోజనము నుద్దేశించి, కర్తవ్యమ్ = చేయవలసినకర్తము; నాస్తి = లేదు. అది యెందువలన ననఁగా. అనవాప్తమ్ = పొందఁబడినదై యుండి; నాకుఁగర్తముచే, అవాప్తవ్యమ్ = పొందవలసిన వస్తువు; కించన = ఏదియు; త్రిషులోకేషు; న = లేదు. గృహస్వామికి గృహము నందున్న ద్రవ్యములవలె బ్రహ్మాండమునం నున్న సర్వవస్తువులను బ్రహ్మాండస్వామి నగు నాకుఁ బ్రాప్తములే యగుచున్నవి, కాని ప్రాప్తవ్య మయిన వస్తువేదియు సంభవింపదు. ఇట్లు మహాభాగ్య వైరాగ్య జ్ఞానసమృద్ధుఁడను నేనుగూడ లోకసంగ్రహరూప మగు, కర్తా = కర్తమునందు, వర్తవీవ = ఉండనేయున్నానుగాదా! చకారము హి అనుదానియర్థము గలది. నేను వైదిక తాకిక కర్తమునందుఁ బ్రవర్తించుట మీకుఁ బ్రత్యక్షసిద్ధమే యని ప్రసిద్ధిని బోధించుచున్నది.

మ. ఈవిషయమునందు నేనే దృష్టాంత మని చెప్పుచున్నాఁడు మూఁడు శ్లోకములచేత.—ఓపార్థా! మే = నాకు; త్రిషులోకేషు = మూఁడులోకముల యందుఁగూడ; ఏదియు; కర్తవ్యమ్; నాస్తి. ఎందువలన ననఁగా. అనవాప్తమ్ = పొందఁబడనిఫలము, ఏదియు; నాకు, న అవాప్తవ్యమ్ = పొందవలసినదిలేదు. అయినను, వర్తవీవకర్తా = నేను గర్తము చేయనే చేయుచున్నా నని యర్థము. పార్థ యని సంబోధించుటచే “విశద్య త్కత్తి”య వంశమునం బుట్టినవాఁడవు నీవు శూరుని కొమారిత కొడుకవు * గూడ, కావున మిక్కిలి సాకు సమానుఁడవు నాయట్లుండఁ దగినవాఁడవు” అని నూచించుచున్నాఁడు.

శ్రీ. ఇందుకు నేనే దృష్టాంత మని మూఁడుశ్లోకములచే చెప్పుచున్నాఁడు.—పార్థా! మే కర్తవ్యం నాస్తి. ఎందువలన ననఁగా. మూఁడులోకముల యందుఁగూడ; అనవాప్తమ్ = అప్రాప్తమయి; అవాప్తవ్యమ్ = ప్రాప్తింపవలసినది;

* శంకరభాష్యముతోఁ గమానము.

• మంరికొడుకవు.

లేదు. అట్లయినను, నేను, కర్మణి వర్త ఏవ - కర్మము చేయుచునేయున్నా నని యర్థము.

ప. ఇది నీకు మాత్రమే యుపదేశించుట కాదు. నేనుగూడనట్లే యాచరించుచున్నా నని చెప్పచున్నాడు. — ఓపార్థా ! త్రిషులోకేషు = భూః భువః సువః అను మూడులోకములయందును, లేక, దేవ పితృ మనుష్యలోకములయందును; నాకు; కర్మవ్యవస్థ = చేయవలసినది; కించన = ఏదియును; నాస్తిలేదు. నాకు దేని నుద్దేశించి చేయవలసిన దని చెప్పచున్నాడు — అప్రాప్తప్రాప్తికా, అకుః బ్రయత్నము చేయవలయునేని అప్పుడు నాకు, అనవాప్తమ్ = అప్రాప్తము, ఏదియు, న = లేదు, అవాప్త సకలకాముడ నగుటవలన. ఇక కామనాతీతమగు పరబ్రహ్మము ప్రాప్తవ్యమన్నచో నప్పుడు, అవాప్తవ్యమ్ = అట్టి పొందవలసినది గూడ; న=లేదు, తత్సర్వరూపమున నేనేయున్నాను. ఇట్టివాడనుగూడ నేను, కర్మణి వర్త ఏవ. ఇతరప్రయోజనము లేకుండుటవలన లోకసంగ్రహార్థమే యని యర్థము.

రా. మే = సర్వేశ్వరుఁ డను అవాప్తసమస్తకాముడను సర్వజ్ఞుడను సత్యసంకల్పుఁ డను అగు నాకు; త్రిషులోకేషు = దేవమనుష్యాదిరూపములందు, ఈరూపములచే స్వేచ్ఛమెయి వర్తించుచున్నాను; కించన = ఏదియు; కర్మవ్యవస్థ = చేయవలసినది; నాస్తి = లేదు. ఎందువలన ననగా. అనవాప్తమ్ = పొందఁబడనిదై; కర్మముచే, అవాప్తవ్యమ్ = పొందవలసినది; ఏదియు, న = లేదు. ఇట్లయినను, కర్మజ్యేవ = కర్మమునందే; వర్తే = ఉన్నాను.

దేవమనుష్య తిర్విగ్రూపంబుల స్వేచ్ఛచే వర్తించుచున్న సర్వేశ్వరుండ నగు నాకు కర్మము చేయవలసినది లేదుగదా! అవాప్త సమస్తకాముడనగు నాకుఁ బ్రాప్తము కాని దేమున్నది? అప్రాప్త మగు దానిఁ బొందుటకుగదా కర్మము చేయవలయును. అయిట్లును నేనుగర్మము నేచేయుచున్నానని తాత్పర్యము.

మా. ౧

యది హ్యహం న వర్తేయం జాతు కర్మ నిత్యతన్త్రితః

మమ వర్తా ౨నువర్తస్తే మనుష్యాః పార్థ సర్వతః.

౨౩

భా. ఇక, అహమ్ = నేను; జాతు = ఒకానొకప్పుడైనను; కర్మణి = కర్మమునందు; అతన్త్రితః = సోమరికానివాడనై; న వర్తేయం

ఇది మొదలు ౨౩ వ శ్లోకమువఱకు మాధ్వభాష్యము లేదు.

యది = వర్తింపనేని; పార్థ = అర్జునా ! మమ = శ్రేష్ఠుడ నగు నా యొక్క; వర్త్య = మార్గమును; మనుష్యాః = మనుష్యులు; సర్వశః సర్వపకారములచేతను; అనువర్తంతేహి = అనువర్తింతురు గదా !

ఇక నుత్తముడ నగు నేనే యెప్పుడైనను గర్తమును జక్కగా జేయక పోవును నేని అవ్వగు మనుష్యులందఱు నన్నివిధంబుల నన్ననుసరించి కర్తముల జేయుట మానివేయుదు రని తాత్పర్యము.

అ. లోకసంగ్రహము గూడ నీకు గర్తవ్యము గాదు, నిష్ప్రయోజనం బగుటవలన నని యాశంకించి చెప్పుచున్నాడు యది హిత్యాదిగా.

హ. నాయఁలు నీవును కృతార్థుడవు ఆత్మవిమృశనము, ఆత్మవిమనకుఁ గూడ కర్తవ్యము లేకున్నను పరానగ్రహము కర్తవ్య మని చెప్పుచున్నాడు యది హిత్యాదిగా.

శే. ఓయీ ! సర్వేశ్వరుడవు నీకు లోకసంగ్రహముగూడ కర్తవ్యము గాదు అనర్థములేమివలన నని యాశంకించి, అట్లుకాదు. శ్రేష్ఠుడు కానివాడు శ్రేష్ఠు ననుసరించు నను న్యాయంబున సర్వజ్ఞు డీశ్వరు డని యందఱును నన్నను సరింతురు, నేను గర్తమువిడిచినచో అందఱును గర్తము విడుతురు, అందుచే లోకక్షయము సంభవించును, అందువలన నేను గర్తము చేయవలసినదియే యను నభిప్రాయముచే జెప్పుచున్నాడు రెండుశ్లోకములచేత—నేను కృతార్థుడ నని గాని కర్తముచే సాధింపఁదగినది లేదని కాని. అహమ్ = నేను; అతన్విరః = మంత్రతంత్ర ప్రయోగాదికమనం దేమిటపాటు లేనివాడనై; జాతు = ఎచ్చటను ఏప్పుడును గాని; కర్తణి = విహితకర్తమునందు; నవర్తేయం యది = వర్తింపకుండునేని, విహితకర్తము చేయనేని; కర్తము విడిచిన నన్ను జూచి మనుష్యులందఱును కర్తము విడుతురు. హి = ఏకారణమువలన ననగా. మనుష్యాః సర్వశః = మనుష్యులందఱును; భగవంతుఁ డీతఁడు సర్వజ్ఞు డని నన్ను సర్వజ్ఞుని గాఁ దలచి; మమ వర్త్య = నామార్గమునే; అనువర్తంతే. శ్రేష్ఠుడు గానివాడు శ్రేష్ఠు ననుసరించుట నియతం బగుటవలన నేను గర్తము విడువఁగానే తాముగూడఁ గర్తము విడుతు రని యర్థము.

మ. లోకసంగ్రహమునుగూడ నీవు చేయవలసినది లేదు ఫలము లేమి వలన నని యాశంకించి చెప్పుచున్నాడు.—అహంహి = నేనేగాని; అతన్విరః =

అలసత లేనివాడనై; జాతు = ఒకానొకప్పుడైనను; కర్మణి న వర్తేయం యది—కర్మముల ననుష్ఠింపక యుండునేని; అప్పుడు, మమ = శ్రేష్ఠుడనై యున్ననాయొక్క; పర్త్యు=మార్గమును; పార్థ; మనుష్యాః = కర్మాధికారులైనవారు; అనుపర్తస్తే= అనువర్తింతురు; సర్వశః = సర్వవిధములచేతనుగూడ.

శ్రీ. చేయనిచో లోకనాశం బగు నని చెప్పుచున్నాడు.— జాతు = ఒకానొకప్పుడు; అతన్నితః = అలసత లేనివాడనై; కర్మణి న వర్తేయం యది = కర్మము ననుష్ఠింప కుండునేని; అప్పుడు, మమపర్త్యు = నామార్గమునే; మనుష్యాః; అనుపర్తస్తే—అనువర్తింతు రని యర్థము.

ప. ఇక నట్లుచేయనిచో అనిష్టము చెప్పుచున్నాడు.—అహమ్; జాతు = ఒకప్పుడైనను; అతన్నితః = అలసత లేనివాడనై; కర్మణి న వర్తేయం యది = కర్మమును జేయక పోవునేని; అప్పుడు, మమ పర్త్యు = నామార్గమునే; మనుష్యాః; సర్వశః = అందఱును; అనుపర్తస్తే = అనువర్తింతురు.

రా. అహమ్ = సర్వేశ్వరుడను సత్యసంకల్పుడను నాసంకల్పముచే గలిగిన జగదుదయ విభవ లయములు లీలలుగాఁ గలవాడను జగదుపకారమనుష్యుడనై యవతరించినవాడ నై నను మనుష్యులందు శిష్టజనాగ్రేసరు డగు వసుదేవునిగృహమున జన్మించినవాడ నగు నేను; కర్మణి = తత్కులోచిత మగుకర్మము నందు; అతంద్రితుండనై; సర్వదా, న వర్తేయం యది= వర్తింపకుండునేని; మమ = శిష్టజనాగ్రేసరు డగు వసుదేవునిపుత్రుడ నగు నాయొక్క; పర్త్యు; కృతస్మిన్ విదులు కానిశిష్టులు, సర్వప్రకారమునను ఇదియే ధర్మ మని, అనుపర్తస్తే. అందు వలన వారు తాము చేయవలసినకర్మము ననుష్ఠింపకుండుటచేతను చేయమివలనఁ గలుగుప్రత్యవాయముచేతను ఆత్మప్రాప్తి లేనివారలై నిరయముఁ జెందుదురు.

సర్వేశ్వరుడను లోకోపకారాధము శిష్టజనాగ్రేసరు డగు వసుదేవుని పుత్రుడనై యవతరించినవాడ నగు నేను నిరంతరము శ్రద్ధతోఁ గర్మము చేయని యెడ వసుదేవపుత్రుడను నే నాచరించినదియే ధర్మ మని నమ్మువార లగు శిష్టులందఱును నామార్గము ననుసరించి కర్మముల విడిచి యందువలన ఆత్మప్రాప్తి పొందకపోవుటయే కాక నరకమునం బడుదు రని తాత్పర్యము.

ఉత్పిదేయ రిమే లోకా న కుర్యాం కర్త చే దహమ్

సజ్జరస్యచ కర్తా స్యా ముపహన్యా మిమాః ప్రజాః.

౨౪

భా. అందువలన నేమి దోష మనఁగాఁ జెప్పచున్నాఁడు — ఇమే = ఈసమస్తములయిన; లోకాః = జనులు; ఉత్పిదేయః = సశింతురు, లోకస్థితినిమిత్త మయినకర్తము లేమివలన; అహమ్ = నేను; కర్త = కర్తమును; నకుర్యాం చేత్ = చేయనియెడ. మఱియును. సజ్జరస్యచ = సకరమునకుఁ గూడ *; కర్తా = చేసినవాఁడను; స్యామ్ = అగుదును. ఆకారణముచేత, ఇమాః ప్రజాః = ఈప్రజలను; ఉపహన్యామ్ = సశింఁ జేయుదును, ప్రజల ననుగ్రహించుటకై ప్రవర్తించినవాఁడను నేను వారి కుపహతిని † చేసినవాఁడ నగుదు నని యర్థము. ఈశ్వరునకు నా కన సురూపము స్థి సంభవించును.

నేను గర్తముచేయనియెడ జను లందఱు నన్ననుసరించి కర్తము విడిచిన వారై వినాశము నొందుదురు. మఱియు నేను గర్తము చేయనిచో వర్ణసంకరము కూడ సంభవించును. అందుచే బ్రజల ననుగ్రహించుట కవతరించినవాఁడ నీశ్వరుఁడను నేను అందుకు విరుద్ధముగాఁ బ్రజలకు వినాశము కల్గించినవాఁడ నగుదు నని తాత్పర్యము.

ప్ర. శ్రేష్ఠుఁడవగునీమార్గము ననువర్తించుటయచితమే మనుష్యుల కని యాశంకించి పరిహించుచున్నారు అందువలన నిత్యాదిగా. ఈశ్వరుఁడు కర్తము నందుఁ బ్రవర్తించనియప్పుడు లేదనువర్తిజనులకుఁగూడ కర్తము సంభవింపమివలన అనుపేతువుఁ జెప్పచున్నారు లోకస్థితిత్యాదిగా. ఇందువలనఁ గూడ ఈశ్వరుఁడు కర్తము చేయవలయునని చెప్పచున్నారు మఱియును అని. కర్తముఁ జేయనేని అని శేషము. సకరము చేయుటయొక్క ఫలముఁ జెప్పచున్నారు ఆకారణముచేత నిత్యాదిగా. ప్రజోపహతి ప్రాప్తించునేని అందుచే నీకేమి యనఁగాఁ జెప్పచున్నారు ప్రజల ననుగ్రహించుటకై ఇత్యాదిగా.

హ. ౧

* సర్వసంకరమునఁగూడ.

† వినాశమును.

స్థి అమరూపము కానిస్థితి.

౨ శింజరభాష్యమునకు సమానము.

శ్రీం. ఓయీ! వారలుగూడఁ గర్తము విడుతురు గాక. దాన నేను యనర్థ మనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—అందఱును గర్తము విడుతురేని “అన్నా ద్భవన్తి భూతాని” అని చెప్పినరీతిని హవిర్భాగములు లేకుండుటవలన దేవతలు ఓణు లగుదురు, వర్షాదులు లేకుండుటవలన మనుష్యాదుల కుత్పత్తిలేకపోవును, ఉత్పన్నులకును వినాశం బగును. ఇంతమాత్రమే కా దనర్థము, మఱి మనఁగా వర్ణ సాంకర్యముగూడ సంభవించు నని చెప్పుచున్నాఁడు సజ్జరస్యేత్యాదిగా. కృత కృత్యుఁడ ననునభిమానముచే నేనుగర్తముచేయక లోకస్థితికారణమగు వైదికకర్తము జనులచే విడిపించి సంకరమునకుఁ గూడ కర్త నగుదును.—తత్త్వద్వర్ణజాతిభేదవ్యవస్థాపక మగు కర్తము లేనియప్పుడు అందఱకు నేకరూపత సంభవించుటచే వర్ణములు సంకీర్ణము లగుచున్నవి, అవర్ణసంకరముగూడ నే జేసినదే యగును. ఇట్లు సాంకర్యము కలిగించుటచే నేను, ప్రజాః = సర్వప్రజలను; ఉపహన్యామ్—సర్వ ప్రజలకు నుపహతి చేసినవాడను గూడ నగుదును; ఉపహతి యనఁగా దుర్గతిప్రాప్తి, సద్గతిహేతు వగుసత్కర్మానుష్ఠానము లేకుండుటవలన సర్వప్రజలును నరకముఁ బొందుదు రని యర్థము. ఇట్టి యనర్థపరంపర సంభవించుటవలనఁ గృతకృత్యుఁడైనను నేను గాని నీవు గాని ఇతరుఁడైన అత్తవిదుఁడు గాని లోకహితార్థము కర్తము చేయవలసినదే యని సిద్ధము.

మ. శ్రేష్ఠుఁడ వగు నీమార్గము ననువర్తించుట మనుష్యుల కుచితమే యగుచున్నది, అట్లునువర్తించినయెడ నేమిదోషమనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—అహమ్ = ఈశ్వరుఁడనునేను; కర్త = కర్తము, సకర్మాంచేత్ = చేయనిపక్షమున, అప్పుడు నాయనువర్త్య లగుమన్వాదులుగూడ కర్తము చేయనివార లగుదురు; అందుచే లోకస్థితి హేతువగు కర్తము లోపించుటవలన, ఇనేలోకాః = ఈసర్వలోకములును; ఉత్పిదేయః = నశించును. అందువలన, వర్ణసంకరమునకుఁగూడ కర్తను నేనే యగుదును. అందుచే, ఇమాః ప్రజాః; నేనే, ఉపహన్యామ్ = ధర్మలోపముచే నశింపఁజేసినవాడ నగుదును. ప్రజల ననుగ్రహించుటకుఁ బ్రవృత్తుఁడను ఈశ్వరుఁడను నేను ఎట్లు ప్రజల నందఱ నశింపఁజేయుదు నని యభిప్రాయము. యద్యదాచరతీత్యాదిశ్లోకములకు మఱియుఁకవ్యాఖ్య—లోకసంగ్రహమునుజూచి మాత్రమే కాదు కర్తము చేయవలయుననుట, మఱి మనఁగా కర్తాచరణము శ్రేష్ఠులయారాచర మగుటవలనఁ గూడ నీవు కర్తముచేయవలయు నని చెప్పుచున్నాఁడు యద్యదాచరతి

అనుక్లోకముచేత. అందువలన శ్రేష్ఠుడైన నగునాయాచార మెట్టిదో అట్టియాచారమునే నాయనువర్తి వగు నీవనుష్ఠింపవలయునుగాని స్వతంత్రముగా నీవు వేతాచారము నవలంబింపఁ గూడ దని యుక్తియు. ఎట్టిది నీయాచారము? నే ననువర్తిం చుటకై దానిఁ దెలియవలయు నని యాకాంక్షింపఁగా నమేపాథేత్యాది శ్లోకత్రయముచే నది ప్రదర్శింపఁబడినది.

శ్రీ. అందువలన నేమి యసంగఁ జెప్పచున్నాఁడు.—ఉత్పీడేయః = కర్తృ లోపముచేనశించును. అందువలన ఏవర్ణ సంకరము సంభవించునో దానికిఁగూడ నేనే, కర్తా, స్యామ్=అగుదును. ఇట్లు నేనే, ప్రజాః, ఉపహన్యామ్=పాపులనుగాఁజేయుదును.

ప. ఓయీ! అసంగోదాసీనుడైన నగు నీకు లోకమునం దేమి ప్రయోజనమని యాశంకించి వర్ణాశ్రమధర్మప్రవర్తకుఁడను నేను బరమకారుఁడకుండ నగుటచే నని చెప్పచున్నాఁడు.—అహమ్, కర్తృ న కుర్యాం చేత్; ఇమేలోకాః = జనులు; ఉత్పీడేయః = స్వకర్తృము లోపించుటచే భ్రష్టు లగుదురు. అందువలన వర్ణసంకరమేది కాఁగలదో దానికి కర్తృను నేనే యగుచును అందుచే, నాకరుణకుఁ బాత్రములై యున్నప్రజలను, ఉపహన్యామ్ = పాపముచే ఉపహతులనుగాఁ జేయుదును. ఎట్లు దారి దప్పినట్టిజ్ఞానహీనులకు వ్యాఘ్రుచోరాదిభయము కలుగకుండుటకై కరుణచే నెవ్వఁడైనను దారి చూపుచున్నాఁడో అట్లు నేనును.

రా. అహమ్ = నేను; కర్తృ = కులోచిత మగు కర్తృమును; న కుర్యాం చేత్ = చేయనేని; ఇట్లే, ఇమే లోకాః = ఈశిష్టజను లందఱును నాయాచారమును బట్టి ధర్మనిశ్చయము చేయువారలు, కర్తృము చేయకుండుటవలననే; ఉత్పీడేయః = నష్టు లగుదురు. శాస్త్రీయాచారమును బాలింపమివలన శిష్టవంశముల కన్నిటికిని, సజ్జురస్యచ = సంకరమునకుఁగూడ; కర్తా స్యామ్. ఇందువలననే, ఇమూః, ప్రజాః, ఉపహన్యామ్. ఇట్లే నీవును శిష్టజనాగ్రేసరుఁ డగు పాండురాజకుమారుఁడవు ధర్మరాజుతమ్ముఁడవు అర్జునుఁడవు, ఇట్టివాఁడవై జ్ఞాననిష్ఠును మాత్రమే యవలంబింతువేని, అంత నీయాచారము ననువర్తించునట్టి అసర్వజ్ఞు లగు శిష్టము ముముక్షువులు తమ యధికారముఁ దెలియనివారిలై కర్తృనిష్ఠును విడిచి వినాశము నొందుదురు. కావునఁ బ్రసిద్ధుఁ డయిన విద్వాంసుఁడు కర్తృమునే చేయవలయును.

నేను నాకులమున కుచిత మగు కర్తృము ననుష్ఠింపనియెడ, నన్నుఁ జూచి శిష్టజను లందఱు కర్తృము విడిచి నాశము నొందుదురు. అందుచే శిష్టవంశ

ములన్నియు సంకరము నొందును. అందుకును నేనే కారణమనగుదును. అందు వలనఁ బ్రజానాశము చేసినవాఁడ నగుదును. అట్లు కాకుండుటకై నేను గర్తముఁ జేయునట్లు నీవును గర్తము చేయవలయు నని తాత్పర్యము.

సత్తాః కర్తృణ్యవిద్వాంసో యథా కుర్వంతి భారత

కుర్యాద్విద్వాంస్తథా ౭నక్త శ్చిక్షేన్ లోకసంగ్రహమ్. ౨౫

భా. ఇత నాయట్లు నీవును గృతార్థబుద్ధివి ఆత్మవిదుఁడవు అగు దువేని, ఇతరుఁడు గాని యట్టివాఁ డగువేని, అట్టివానికిఁ గూడఁ దనకుఁ గర్తవ్యము లే కున్నను బరానుగ్రహమే కర్తవ్య మని చెప్పుచు న్నాఁడు.—కర్తృణి = కర్తమునందు; సత్తాః = ఈ కర్తముయొక్క ఫలము నాకుఁ గలుగు నని యాసక్తి గలవారలై; కొండఱు, అవి ద్వాంసః = అజ్ఞానులు; యథా = ఎట్లు; కుర్వంతి = చేయుచున్నారో. భారత = అర్జునా! విద్వాన్ = ఆత్మజ్ఞుఁడు; అసక్తః = ఆసక్తి లేనివాఁడై; తథా = అట్లు; కుర్యాత్ = చేయును. ఎందుకుఁ జేయుచున్నాఁడందు వేని, దాని వినుము. లోకసంగ్రహమ్ = లోకసంగ్రహమును; చిక్షేన్ = చేయఁగోరినవాఁడు.

అజ్ఞానులు కర్తఫలము నపేక్షించినవారై ఎట్లు యథాశాస్త్రముగా కర్తము చేయుచున్నారో, ఆత్మజ్ఞుఁడు కర్తఫలాపేక్షలేనివాఁడై కర్తృత్వాద్యభి మాసరహితుండై, అట్లు యథాశాస్త్రముగా లోకసంగ్రహార్థము కర్తము చేయు నని తాత్పర్యము.

టీ. నీవు కర్తము చేయనియప్పుడు నన్ననువర్తించువారికేమి దోష మని యాశంకింపఁగా, ఈశ్వరుఁడు కృతార్థుఁ డగుటచేఁ గర్తానుష్ఠానము చేయనియెడ నతని ననువర్తించువారు కూడ కర్తానుష్ఠానము విడుతురు, అందువలన స్థితిహేతువు లేమిం జేసి పృథివ్యాదిభూతంబులకు వినాశము సంభవించును, వర్ణాశ్రమధర్మ వ్యవస్థ తప్పి పోవును, మఱియుఁ గర్తాధికృతు లగువారు కర్తము విడిచినవారై పాపోపహతు లగుదురు, కావునఁ బరానుగ్రహార్థం బీశ్వరుఁడు కర్తమునందుఁ బ్రవర్తించుచున్నాఁ డని చెప్పఁబడినది. ఇప్పుడు లోకసంగ్రహమునొకటకుఁ గర్తము చేయువానికిఁ గర్తృత్వాద్యభిమానముచే జ్ఞానము లోపించు ననుట ప్రాప్తింపఁగా దానిఁ బరిహరించుచున్నాడు.—ఇత నిత్యాదిగా. కృతార్థబుద్ధి యగుటకు హేతు

పుః జెప్పుచున్నారు ఆత్మవిదుఃడవు అని. ఆత్మస్వరూపము నెఱింగినవాడై కర్తృత్వాద్యభిమానము లేకుండుటవలనఁ గృతార్థుఁడు తానే యగుచున్నాఁడనియర్థము. అర్జునునికంటె ఇతరుడైనను జ్ఞానవంతుడై కర్తవ్యత్వాద్యభిమానము లేనివాఁడగు నేని వనియందును గృతార్థబుద్ధిత్వము సమాన మని చెప్పుచున్నారు ఇతరుఁడుగాని ఇత్యాదిగా. అప్పుడు వానికి నిష్ఠుల మగుటచేఁ గర్మానుష్ఠానము సంభవించు దని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు అట్టివానికిఁగూడ ఇత్యాదిగా. కర్తవ్యము—ఆత్మవిదుఁడుగూడ పరానుగ్రహముకొనుటకు జేయవలసినదే కర్తము నని యర్థము. దృష్టాంత ద్వారాంతికరూప మగు శ్లోకమునకు వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు కర్తఁగి ఇత్యాదిగా. ఆసక్తిలేనివాడై — కర్తృత్వాభిమానము గాని ఫలాభిసంధి గాని లేనివాడై యని యర్థము.

హ. అందువలన.—సక్తాః = ఫలాభి సంధియం దాసక్తిగలవారై. విద్వాన్ = జ్ఞాని; తథా = ఆప్రకారమున; ఆసక్తః = ఫలాభిసంధి లేనివాడై. చీకీర్షుః = చేయఁగోరినవాడై; లోకసంగ్రహమ్ = చేయవలసిన ధర్మప్రచారమును.

శ్రీ ౦. అప్పుడు లోకహితార్థము కర్తమునందుఁ బ్రవృత్తుఁ డగు విద్వాంసుఁడు ఎట్లు కర్తము చేయవలయు ననఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—అవిద్వాంసః = ఆత్మజ్ఞులు కానివారు; కర్తఁగి—కర్తజన్య ఫలమునందు స్వర్గపుత్ర) ధనాదికము నందు; సక్తాః = ఆసక్తిగలవారలై; నియమముచే శ్రద్ధాభక్తులతో, యథా = ఎట్లు; విహితకర్తమును, కుర్వన్తి. తథా = అట్లే యున్నవాడై; లోకసంగ్రహమ్, చీకీర్షుః, విద్వాన్—బ్రహ్మవిదుఁ డగు ఆధికారికుఁడు; అసక్తః = తాను కర్తృత్వాభినివేశము లేనివాఁడును ఫలాపేక్ష లేనివాఁడునై; కర్త, కుర్యాత్. ఇట్లు చేయుచు, తాను తిరించినవాడై పరులనుగూడఁ దరించజేయు నని భావము. కర్తృత్వాభినివేశము లేకుండుట ఫలాపేక్ష లేకుండుట సాకల్యవైకల్యములయందు హర్ష విషాదములు లేకుండుట—ఇవి యవిద్వాంసుని కంటె విద్వాంసునియందు వైలక్షణ్యము. నియమమునఁ గర్మానుష్ఠానమో యిద్వజ్ఞతీయఁడును సమానమే.

మ. ఓయీ! ఈశ్వరుఁడవు నీకు లోకసంగ్రహార్థము కర్తము చేయుచు న్నను గర్తృత్వాభిమానము లేకుండుటవలన నేమియు దోషము లేదు. జీవుఁడను నాకో లోకసంగ్రహార్థము కర్తము చేసినయెడఁ గర్తృత్వాభిమానము చే జ్ఞానము

లోపించు సని యాశంకింపఁగా నందుకుఁ జెప్పచున్నాఁడు. —కర్తృణి = కర్తమునందు; సక్తాః = కర్తృత్వాభిమానముచేతను ఫలాభిసంధిచేతను అభినివేశముగలవారలు; అవి ద్వాంసః = అజ్ఞానులు; యథా = ఎట్లు; కుర్వంతి = కర్తము చేయుచున్నారో; లోకసంగ్రహందికీర్షుః = లోకసంగ్రహమును జేయఁగోరినట్టి; విద్వాన్ = ఆత్మవేత్తయును; తథా = అట్లే; కుర్యాత్. మఱి యేమిటగా, అసక్తః = కర్తృత్వాభిమానమును ఫలాభిసంధిని జేయనివాడై చేయవలయు సని యుద్ధము. భారత అనుటచే భరతవంశ సంభవుడ వగుటచేత, లేక, భా--జ్ఞానమునందు రత-ఆసక్తుడ వగుటచేత నీవు శాస్త్రాభిజ్ఞానమునకుఁ దగినవాడ వని సూచించుచున్నాఁడు.

శ్రీ. అనువలన ఆత్మవిదుఁడు గూడ లోకసంగ్రహముకొఱకుఁ గరుణచేఁ కర్తము చేయవలయు సని యుపసంహరించుచున్నాఁడు. —కర్తృణి సక్తాః = అభినివేశముగలవారలై; అజ్ఞాను లెట్లు కర్తము చేయుచున్నారో, ఆసక్తుడై విద్వాంసుఁడు గూడ అట్లే చేయవలయును లోకసంగ్రహము చేయఁగోరినవాడై.

ప. ఇట్లు మమ్ము దృష్టాంతముగా గ్రహించి సత్పరుషులు గూడ ఏల వర్తింపఁ గూడ దని చెప్పచున్నాఁడు. —అవిద్వాంసః = పరమార్థముఁ దెలియని వారు, కర్తజనులు; కర్తృణి; సక్తాః = సాంగకర్తము వలన ఫలము అవశ్యము సిద్ధించు సని నిశ్చయించి ఫలాశేచే బ్రవర్తించినవారలై; యథా; కుర్వంతి. అట్లు; అసక్తుడై నను విద్వాంసుఁడు, ఆమార్గము నుల్లంఘింపక, చేయవలయును. ఎట్టివాడై ? లోకసంగ్రహం చిక్షీర్షుః.

రా. అవిద్వాంసః = ఆత్మనిషయమున కృత్స్నవిదులు కానివారు; కర్తృణి = కర్తమునందు; సక్తాః = అనివార్యసంబంధము గలవారలై, ఆత్మయందు కృత్స్నవిదులు కాకుండుటచే ఆత్మాభ్యాసరూపజ్ఞానయోగమునం దధికారము లేనివారిలు కర్మయోగాధికారులు, కర్మయోగమునే, యథా కుర్వంతి = ఎట్లు ఆత్మద్వేషముకొఱకు చేయుచున్నారో; తథా = అట్లు; విద్వాన్ = ఆత్మయందుఁ గృత్స్నవిదుడై; కర్తమునందు, అసక్తః-అసక్తుఁడు, జ్ఞానయోగాధికారయోగ్యుఁడు అయినను; వ్యవదేశ్యుడగు * శిష్టుఁడు, లోకరక్షణముకొఱకు, లోకసంగ్రహం = తనయాచారముచే శిష్టజనులకు, ధర్మనిశ్చయమును; చిక్షీర్షుః = చేయఁ గోరినవాడై; కర్మయోగమునే, కుర్యాత్ = చేయవలయును.

సంపూర్ణమైన ఆత్మజ్ఞానము లేనివారగుటచే కర్మమును విడువఁ గూడని కర్మయోగాధికారులు, జ్ఞానయోగమునందు అధికారము లేనివారలై యెట్లు కర్మయోగమునే యనుష్ఠింతురో, అట్లు ఆత్మజ్ఞుఁ డగుటచేఁ దాను జ్ఞానయోగాధికారి యయ్యును వ్యవధివృద్ధుఁ డగువాఁడు, తనయాచారముఁ జూచి యితరులు ధర్మనిశ్చయము నొందుటకై, కర్మయోగమునే యనుష్ఠింపవలయు నని తా.

న బుద్ధిభేదం జనయే దజ్ఞానాం కర్మసగ్గినామ్

జోషయే త్సర్వకర్మాణి విద్వాన్యక్త సమాచరకః.

౨౭

భా. ఇట్లు లోకసంగ్రహముఁ జేయఁగోరునట్టి ఆత్మవినునకు, నాకుఁ గాని యితరునకుఁ గాని, కర్మవ్యము లేదు లోకసంగ్రహము దక్క, అట్టి యాత్మవినున కిది యుపదేశింపఁబడుచున్నది. — బుద్ధిభేదమ్ = బుద్ధియొక్క భేదము బుద్ధిభేదము, నేసికర్మము చేయవలయును ఈకర్మముయొక్క ఫలము భుజింపవలయును అనునిశ్చయరూప మయినబుద్ధియొక్క భేదనము — చలింపఁజేయుట బుద్ధిభేదము, దానిని; నజనయేత్ = పుట్టింపఁగూడదు.*; అజ్ఞానామ్ = అవివేకులకు; కర్మసగ్గినామ్ = కర్మమునందాసక్తిగల జనులకు. మఱి యేమి చేయవలయును? సర్వకర్మాణి = సమస్తకర్మములను; జోషయేత్ = చేయింపవలయును, విద్వాన్ = జ్ఞాని; తాను ఆయజ్ఞానులు చేయుకర్మములనే, యుక్తః = అభియుక్తుడై †; సమాచరకః = చేయుచు.

కర్మత్వభోక్తృత్వబుద్ధిగలవారలై ఫలాపేక్షతోఁ గర్మము చేయుచుండునట్టి అవివేకులకు “మీరు కర్తలుకారు, భోక్తలును గారు” ఇత్యాది వాక్యములచే బుద్ధిభేదము కల్గింపఁ గూడదు. మఱేమనఁగా, తాను బూనికతోఁ గర్మములను జేయుచున్నవాడై, వారలచేతనుం గూడ సమస్తకర్మములను యథావిధిఁ జేయింపవలయు నని తాత్పర్యము.

ప్ర. జరగినదాని ననువదించి మీఁదిశ్లోకమున కవతారిక చేయుచున్నారు ఇట్లు ఇత్యాదిగా. పూర్వార్థమునకు వ్యాఖ్యానము గావించి యుత్తరార్థమును బ్రశ్నపూర్వకముగా సవతరింపఁజేసి వ్యాఖ్యానముచేయుచున్నారు మఱి యేమి చేయవలయు నని. సర్వకర్మములను జేయింపవలయును వానియందుఁ బ్రీతినిజూపుచు

* చేయఁగూడదనుట.

† పూనికగలవాడై.

అని శేషము. ఎట్లు చేయింపవలయు నని యాకాంక్ష రాగా చెప్పుచున్నాడు తాను ఇత్యాదిగా.

హ. మఱియును.—చేయఁగూడదని బుద్ధియొక్క వేఱుపాటును, సజనయేత్ = పుట్టింపఁగూడదు. ఎవనికి? అజ్ఞానామ్ = అవివేకులకు; కర్తృసజ్జీనామ్ = ఇది ఫలసాధనమని కర్తృమునం దాసక్తులైనవానికి. మఱి యేమి యనఁగా, జోషయేత్ = చేయింపవలయును, సర్వకర్తాః—యజ్ఞాదులను, విద్యా, తాను ఆ యవిద్యాంసుల కర్తమునే, యుక్తః = అభియక్తుడై, సమాచరక.

శం. మఱియును.—విద్యా = బ్రహ్మవేత్త; తాను, యుక్తః = ఆత్మకు దేశాదితాదాత్మ్యము లేదు అను జ్ఞానయోగమునం దున్నవాడై; సమాచరక = కాలోచితమగుకర్తృమును జేయుచు; కర్తృసజ్జీనామ్ = కర్తాసక్తులకు, ఫలాపేక్షచే నియమంబున గర్తము చేయువారల కని యర్థము; లేక, దేహేంద్రియాదులచేతనే చేయఁబడుచుండుకర్తములందు నేను కర్తను భోక్తను అనుసభిమానము సంగము, అదిగలవానికి; అజ్ఞానామ్ = తత్త్వవిదులుకానివారికి, మూఢులకు; తానుపండితుడను సభిమానముచేత, బుద్ధిభేష్ = “జ్యోతిష్టో మేన స్వర్గకామో యజేత” ఇత్యాది వచనమువలన జ్యోతిష్టోమనూచేసి స్వర్గఫలము భుజించెద ననుకామనారూప మయిన బుద్ధియేదిగలదో దానికి భేదమును—చలనమును; సజనయేత్—కర్తృములు కామనచే జేయఁగూడదని గాని, స్వర్గాదిఫల మసత్తనిగాని, కర్త్యాదికము సమస్తమును మిథ్యయనిగాని వారిబుద్ధికి వైకల్యము కలిగింపఁగూడదు. మఱి యేమనఁగా “అక్షయ్యం హస్తై చాతుర్తాస్యయాజిన సుసృక్మతం భవతి, షశ్యతి శ్రుత్రం షశ్యతి పాత్రీమ్, తస్మాద్ధర్మం పరమం వదన్తి” ఇత్యాది వచనములు చెప్పి, సర్వకర్తాః = సమస్తవైదికకర్తృములనుగూర్చి; జోషయేత్ = ప్రీతిని గలిగింపవలయును, కర్తృఫలమును స్తుతించుటచే గర్తముల జేయుట కిచ్చనే కలిగింపవలయు నని యర్థము.

మ. ఓయీ! కర్తానష్టానముచేతనే లోకసంగ్రహము సేయవలయుఁగాని తత్త్వజ్ఞానోపదేశముచే గా దనుటకేమి హేతువు? అనఁగా జెప్పుచున్నాడు.—అజ్ఞానామ్ = అవివేకులకు; కర్తృత్వాభిమానముచేతను ఫలాభివంధిచేతను, కర్తృసజ్జీనామ్ = కర్తృమునం దభినివేశముగలవారలకు; నేనీకర్తృముచేసెదను దీనిఫలమునుగూడ భుజించెదను అను బుద్ధి యేదిగలదో, దానికి భేదమును—ఆత్మకర్తకాదు అను నుపదేశముచే చాలనమును, చేయఁగూడదు. మఱి యేమనఁగా,

యుక్తః = ఎచ్చరికగలవాడై; విద్వాన్, లోకసంగ్రహము చేయఁగోరినవాడై; అవిద్యాంసులు అధికారులుగాఁగల *, సర్వకర్తాణి, సమాచరణ = చక్కగానాచరించుచు; వారికిశ్రద్ధఁబుట్టించి, జోషయేత్ = ప్రీతిచేసేవిండునట్లు సేయవలయును. అనధికారుల కుపదేశించి బుద్ధిభేదము కలిగించినయెడ, కర్తములందు శ్రద్ధతత్పరులవలనను జ్ఞానముకలుగకుండుటవలనను ఉభయభ్రష్టత సంభవించును, కావుననే చెప్పఁబడినది " అజ్ఞాన్సార్థప్రబుద్ధస్య సర్వం బ్రహ్మేతి యో వదేత్ । మహానిరయజాలేషు సతేన వినియోజితః " † అని.

శ్రీ. ఓయీ! కృపచే దత్త్వజ్ఞానమే యుపదేశించుట యుచితము అనఁగా నట్లు గా దని చెప్పుచున్నాఁడు. — అజ్ఞానామ్, కావుననే, కర్తృసగ్గీనామ్ = కర్తానకు లయినవారికి; ఆత్మకర్తకాదు అను నుపదేశముచేత, బుద్ధికి భేదమును—వేరుపాటును, న జనయేత్. కర్తమునుండి బుద్ధిచాలనము చేయఁగూడదు. మతేమనఁగా, జోషయేత్ = సేవిండునట్లు చేయవలయును, “ జషీ ప్రీతి సేవనయోః ” అనుధాతువు, అజ్ఞులచే కర్తములను జేయింపవలయు నని యర్థము. ఎట్లు? యుక్తః = ఎచ్చరికగలవాడై, తాను; సమాచరణ. బుద్ధిచాలనము చేసినయెడఁ గర్తములందు శ్రద్ధ నశించుటవలనను జ్ఞానము జనియింపమివలనను ఉభయభ్రష్ట లగుదు రని భావము.

ప. దయాళువగువాడు జనులకుఁ దత్త్వజ్ఞానమునే యేల యుపదేశింపఁడు? అని యాశంకించి అజ్ఞులకుఁ దత్త్వోపదేశమునం దధికారము లేకుండుట వలన నని చెప్పుచున్నాఁడు. — కర్తృసగ్గీనామ్ = కర్తమార్గప్రవృత్తు లయిన వారికి; ఆత్మోపదేశముచే, బుద్ధిభేదం నజనయేత్. ఎందువలన ననఁగా. అట్లు చేసినయెడ నుభయభ్రష్ట లగుదురు. ఆ ట్లయిన నేమి చేయవలయు ననఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు. — యుక్తః = కర్తకౌశలము గలవాడై, విద్వాంసుఁడుగూడ, సమాచరణ = చక్కగా నాచరించుచున్నవాడై, సర్వకర్తాణి, యోజయేత్ ‡ = చేయింపవలయును, లేక, జోషయేత్ = సేవింపఁ జేయవలయును.

* అవిద్యాంసులకు విధింపఁబడిన.

† అజ్ఞానకు శుగము తెలిసికొనక—తెలిసియుఁ దెలియనివానికి సర్వము బ్రహ్మ మని యెవఁడు చెప్పినో వానిచే ఆ యజ్ఞాని మహానరక సమాహములందుఁ బడఁద్రోయఁబడినవారై డగును.

‡ ఏది మతమున యోజయేత్ అని పాశాంతరము.

రా. అజ్ఞానామ్ = అత్తవిషయమున అకృత్స్నవిదు లగుటచే జ్ఞాన యోగము గ్రహింప నశక్తు లగు ముముక్షువులకు; కర్తసజ్జీనామ్ = అనాదికర్త వాననచే గర్తమునందే నియతులై కర్తయోగాధికారు లగువారికి; కర్తయోగము కంటే మఱియొకటి యాత్మదర్శనసాధనంబు కల దని, బుద్ధిభేదమ్, నజనయేత్. మఱి యేమనఁగా, విద్యా = అత్తవిషయమున కృత్స్నవిదుఁ డగుటచే జ్ఞానయో గసమర్థమగునాడ; పూర్వోక్తరీతిని కర్తయోగమే జ్ఞాన నిరపేక్షముగా * అత్త దర్శనసాధనము అను బుద్ధితో, యుక్తః = కూడినవాడై; కర్తమునే, సమాచరణ; సర్వకర్తములందును, జోషయేత్ = ప్రీతిగల్గింపవలయును.

జ్ఞానయోగమునం దధికారములేనివారలై కర్తయోగమునందుమాత్రమే యధికారము గలవార లగు అజ్ఞానులకు, కర్తయోగముకంటే మఱియొకటిజ్ఞాన యోగము అత్తదర్శనసాధనము కల దని, విద్వాంసుడు బుద్ధిభేదము కలిగింపఁగూ డదు. మఱి యేమి చేయవలయు ననఁగా, తాను జ్ఞానయోగమునం దధికారము గలవాడైనను, కర్తయోగమే ముఖ్యసాధన మనువిశ్వయము గలవాడై కర్త ముల ననుష్ఠించుచు వారికి సర్వకర్తములందును బ్రీతిగలుగునట్లు చేయవలయు నని తాత్పర్యము.

ప్రకృతే క్రియమాణాని గుణైః కర్తాణి సర్వశః

అహంకారవిమూఢాత్మా కర్తా హ మతి మన్యతే.

౨౭

భా. అవిద్వాంసుడు అజ్ఞానుడు ఎట్లు కర్తములందు సక్తుడగుచున్నాఁ డనఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు.---ప్రకృతే = ప్రకృతియనఁగా ప్రధానము సత్త్వరజస్తమోగుణముల సామ్యావస్థ, అప్రకృతియొక్క; గుణైః = కార్యకరణరూప వికారములచేత; క్రియమాణి = చేయఁబడుచున్నవి; కర్తాణి = కర్తములు లోకకములును శాస్త్రీయములునుగూడ; సర్వశః = సర్వప్రకారములచేతను. అహంకారవిమూఢాత్మా = కార్యకరణ సంఘా తమునందు అత్తబుద్ధి యహంకారముదానిచే, విమూఢ-నానావిధము గా మోహమునొందిన, అత్త-అంతఃకరణముగలవాడు, కార్యకరణధర్మ య కార్యకరణాభిమాని * అవిద్యచేతఁ గర్తములను అత్త యందలివిగాఁ

* జ్ఞానయోగము నివేషింపకయే.

* కార్యకరణముల ధర్మములను దనధర్మములనుగాఁ దలఁచువాడు, కార్యకరణములే తా నని తలఁచువాడు.

దలంచి * ఆయాకర్తములకు, అహం కర్తా = నేను కర్తను; ఇతి = అని; మన్యతే = తలంచుచున్నాడు.

సమస్తకర్తములును సర్వప్రకారములచేతనుగూడ, సత్త్వరజస్తమోగుణముల సామ్యానన్ధయగు ప్రకృతియొక్క కార్యకరణరూపవికారములచేతనే చేయబడుచున్నవి. అవిద్వాంసుడు అవిద్యచే నీకార్యకరణసంఘాత మునం † దాత్మబుద్ధిగలవాడు కావున దానిచే వివేకములేనివాడై, కార్యకరణములను ఆత్మగాను తద్ధర్మములను ఆత్మధర్మములుగాను దలంచి ఆకర్తములను తాను జేసిపట్టు తలంచుచున్నాడని తాత్పర్యము.

అ. అజ్ఞానాం కర్త సజ్జీనామ్ అని చెప్పబడినది, ఆశ్లోకముతో మీఁది శ్లోకమునకు సంఘటి చెప్పుచున్నారు అవిద్వాంసుడు ఇత్యాదిగా. కర్తృత్వము ఆత్మకు వాస్తవ మని యంగీకరించుటవలన విద్వాంసుం డెట్లు చేయుచుండియే కర్తృత్వాభావము తెలియఁ గలంఁడనియాశంకించి చెప్పుచున్నాఁ డీ శ్లోకముచేత. ** కర్తములయందు అవిద్వాంసుడు సక్తుఁ డగు విధముఁ బ్రకటించుటకై వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు ప్రకృతే ఇత్యాదిగా. ప్రధానము అనుటచే మాయాశక్తి చెప్పబడుచున్నది. అవిద్యచేత అనుదానికి ఉభయస్థలంబులను అన్వయము †

హ. ఆత్మ కీ కర్తృత్వము పారమార్థికము కాదు, ఎట్లనఁగా.—ప్రకృతే=అవ్యక్తముయొక్క; గుణైః=సత్త్వరజస్తమోగుణములచేత; క్రియమాణాని = చేయబడుచున్నవి; కర్తాణి = తాకికకర్తములును వైదికకర్తములును; సర్వకః = అన్ని విధములయినవియు. అహహ్కారవిమూఢాత్మా = అవ్యక్తకరణసంఘాతరూపమయిన అనాత్మయందు నేను బుద్ధి అహంకారము, ఆయహంకారముచే విమూఢమయిన ఆత్మ ‡ గలవాడు; ఈకర్తములకు, అహం కర్తా ఇతి = నేనుకర్తనని; మన్యతే.

* ఆత్మచే జేయబడునవిగాఁ దలంచి.

† కార్యకరణ సంఘాతము-శరీరము.

** కర్తృత్వమువాస్తవము కాదని చెప్పుచున్నాఁడని భావము.

‡ “కార్యకరణధర్మం కార్యకరణాభిమాని” యను పూర్వమునకును “కర్తములను ఆత్మ యందలివిగాఁ దలంచి” అను నుత్తరస్థలమునకు అన్వయము.

§ అ.త.కరణము.

శ్లో. మూఢులకే కర్తముకాని పండితులకు లేదని నూచించుటకై
 “అజ్ఞానాం కర్త సజ్జీనామ్” అని చెప్పబడినది. కర్తసజ్జీనామ్ అని చెప్పినదానినే
 చక్కగా స్పష్టీకరించుచున్నాడు.—ప్రకృతేఽప్రకృతియనగా మాయ, సత్త్వాది
 గుణద్వారమున ఆకాశాదిమహాభూతరూపమునఁ బరిణమించినది, ఆప్రకృతియొక్కఁ
 గుణములు—కార్యభూతము లయిన దేహేంద్రియాదులు వానిచేతనే, ఒకప్పుడును
 ఆత్మచేతఁగాదు; క్రియమాణాని = చేయఁబడుచున్న; సర్వశక్తిః సమస్తములైన;
 కర్తాణి = కర్తములనుగూర్చి; అవిద్వాంసుఁడు, అహంకారవిమూఢాత్మా = తన
 యవిద్యచే దేహేంద్రియాదిక మగు అనాత్మయందు నేను అనుబుద్ధి అహంకారము,
 దానిచేత, విమూఢము—విపరీతగ్రహణము * నొందిన, ఆత్మ—మనస్సుగలవాడై,
 లేక, విమూఢ అనుచో అంతర్గచ్ఛిత మయిన ణిచ్ ప్రత్యయము—దేహేంద్రియా
 దులందు అహంకారముచే విమోహితము—మోహింపఁజేయఁబడినది—నేను జూచు
 వాడను నేను స్పృశించువాడను నేను వినువాడను నేను మూర్ఛినువాడను
 చవి చూచువాడను తలంచువాడను ఎఱుంగువాడను చేయువాడను భుజించు
 వాడను అని అయ్యె యుపాధుల సంబంధములచేఁ గల్గింపఁబడిన విపరీత వృత్తు
 లకు విషయముగాఁ జేయఁబడినది ఆత్మ—ద్రత్యగాత్మ యెవ్వనిచేతనో అట్టివాడై;
 లేక, దేహేంద్రియాదులం దహంకారముచే విమోహితము—అహం ద్రత్యయార్థ
 మని తెలియఁబడినది ఆత్మ యెవ్వనిచేతనో అట్టివాడై; కర్తాలహమ్ ఇతిమన్యతే—
 దుష్టాదుష్ట ప్రారబ్ధవశమున దేహేంద్రియములచేతనే దుష్టకర్తములును అదుష్ట
 కర్తములును జేయఁబడుచుండఁగా అకర్తగానే యున్న తన్ను నేను బాపముఁ జేసి
 తిని బుణ్యము జేసితి నని ఆయాకర్తములకుఁ గర్తనుగాఁ దలంచుచున్నాఁ డని
 యర్థము.

మ. విద్వాంసునకును అవిద్వాంసునకును కర్తానష్టానము సమమైనను
 కర్తృత్వాభిమానమువలనను అది లేమివలనను విశేషము చూపుటకై “సక్తాః
 కర్తృణ్యవిద్వాంసః” అను శ్లోకముయొక్క యర్థమును వివరించుచున్నాడు
 రెండుశ్లోకములచేత.—ప్రకృతి అనగా మాయ యనఁబడునది సత్త్వరజస్తమోగుణ
 మయము మిథ్యాజ్ఞానాత్మకము పారమేశ్వరశక్తి, ఆప్రకృతియొక్కఁ; గుణైః =
 కార్యకరణరూపములగు వికారములచేత; క్రియమాణాని; కర్తాణి = లోకీకములు

* అన్యథాజ్ఞానము.

వైదికములు నగు కర్తములను; సర్వశః = సర్వప్రకారములచేతను; అహంకార విమూఢాత్మా = అహంకారముచేత—కార్యకరణ సంఘాతమునం దాత్మబుద్ధిచేత, విమూఢము—స్వరూప వివేకమున కసమర్థ మగు, అత్త—అంతఃకరణము గల వాడు, అనాత్మయం దాత్మాభిమానము గలవాడు; ఆ కర్తములను, కర్తా అహమ్ = చేయువాడను నేను; ఇతి=అని; మన్యతే=తలంచుచున్నాడు కర్తృత్వాభ్యాసము చేత. కర్తా అనునది తృప్తిత్యయాంతము. అందుచే “న లోకా వ్యయ నిష్ఠా ఖిలం తృనామ్” అను సూత్రముచే షష్ఠీ నిష్పిగము.

శ్రీ. ఓయీ! విద్వాంసుడుగూడఁ గర్తము చేయవలయునేని, అప్పుడు విద్వదవిద్వాంసుల కేమి విశేషము? అని యాశంకించి యిద్దఱిలో విశేషముఁ జూపుచున్నాడు రెండుశ్లోకములచేత.—ప్రకృతేః గుణైః = ప్రకృతికార్యము లగు నింద్రియములచేత; సర్వప్రకారముల చేతను, క్రియమాణాని కర్మాణి = చేయఁబడు చున్న యేకర్తములు గలవౌ వానిని; అహం కర్తా ఇతి = నేనే చేయుచున్నా నని; మన్యతే. అందుకు హేతువు—అహంకారముచేత—ఇంద్రియములం దాత్మాభ్యాసముచేత విమూఢమైన అత్త—బుద్ధి గలవాడు.

ప. ఇకఁ గర్తము చేయటయందు అందఱకును విధి సమానమగునేని అప్పుడు విద్వాంసులకును అవిద్వాంసులకును ఏమి భేదము? అనఁగాఁ జెప్పచున్నాడు రెండుశ్లోకములచేత.—ప్రకృతేః గుణైః = ప్రకృతికార్యములగు నింద్రియములచేత; క్రియ మాణాని=చేయఁబడుచున్న; కర్మాణి సర్వశః=సర్వకర్తములను; నేనేచేయుచున్నాను అని; అహంకారముచేత—ఇంద్రియములం దాత్మాభ్యాసముచేత, విమూఢమైన అత్త—బుద్ధిగలవాడు, అహం కర్తేతి మన్యతే—కర్తృత్వాభినివేశము గలవాడగు చున్నాడు, అందుచే బంధము నొందుచున్నాడు.

ర౦. కర్తయోగము సమర్పించు విద్వాంసునకును అవిద్వాంసునకును విశేషముఁ బ్రదర్శించుచు అత్త అకర్తయని యనుసంధించువిధమును కర్తయోగా పేక్షితము నుపదేశించుచున్నాడు.—ప్రకృతేః = ప్రకృతియొక్క; గుణైః = సత్త్వాదిగుణములచేత; ఆగుణముల కనుగుణముగా, క్రియమాణాని = చేయఁబడు చున్న; కర్మాణి = కర్తములనుగూర్చి; అహంకార విమూఢాత్మఁడు; అహం కర్తా ఇతి = నేను కర్త నని; మన్యతే. అహంకారముచే విమూఢ మయిన అత్త గల వాడు అహంకార విమూఢాత్మఁడు. అహంకార మనగా అహమర్థము కాని

ప్రకృతియం దహమభిమానము, దానిచేఁ దెలియఁబడని అత్తస్వరూపము గల వాఁడు గుణకర్తములయెడ నేను గర్త నని తలంచుచున్నాఁ డని యర్థము.

ప్రకృతిగుణములైన సత్త్వాగులే స్వానురూపముగా నానావిధములఁ గర్త ములు చేయుచున్నవి. ప్రకృతినే తా నని తలఁచి యందుచే అత్త స్వరూపము దెలియకుండువాఁడు ఆ ప్రకృతిగుణములు చేయుకర్తములను దాను జేయునట్లు తలంచుచున్నాఁ డని తాత్పర్యము.

మా. అవిద్వాంసునకును విద్వాంసునకును గర్త వైలక్షణ్యముఁ జెప్పఁచు న్నాఁడు.—ప్రకృతేః గుణైః = ఇంద్రియాదులచేత. ప్రకృత్యవేక్షితే గుణభూతి ములు † గదా అవి. తత్సంబంధులు * గూడ. లేదు గదా ప్రతిబింబమునకుఁ గర్తము. ‡

తత్త్వవిత్తు మహాబాహూ గుణకర్తవిభాగయోః

గుణా గుణేషు వర్తన్తే ఇతి మత్వా న సజ్జతే.

అ

భా. ఇక విద్వాంసుఁ డగు.—తత్త్వవిత్తు = తత్త్వవిదుఁడో; మహాబాహూ = గొప్ప చేతులు గలవాఁడా! దేనియొక్క తత్త్వ విదుఁడు? గుణకర్త విభాగయోః—గుణవిభాగముయొక్కయుఁ గర్త విభాగముయొక్కయు, తత్త్వవిదుఁడని యర్థము. గుణాః = కరణములుగ్గి; గుణేషు = విషయములందు; వర్తన్తే = వర్తించుచున్నవి, కాదు అత్త; ఇతి = అని; మత్వా = తెలిసి; నసజ్జతే = సక్తిని చేయఁడు. ††

అట్లునా! గుణవిభాగము యొక్కయుఁ గర్తవిభాగము యొక్కయు తత్త్వము జెలిసినవిద్వాంసుఁడుమాత్రము, కరణములే న్నవిషయములందుఁ బ్రవర్తించి నమస్తక ర్తములు చేయుచున్న వని తెలిసినవాఁడై, ఆకర్తములందుఁ గర్తృత్వాభిమానము నొందకుండు నని తాత్పర్యము.

† అప్రధానములు.

* ప్రకృతికార్యములు.

‡ అందువలన ప్రకృతి గుణములే కర్తము చేయునవి యని భావము.

§ ఇంద్రియములు.

†† నేను గర్త నను తలంపున చేయఁడు.

అ. అజ్ఞాను కర్తములగు నక్షుడగు నని చెప్పి విద్వాంసుడగు నక్షుడగు కాఁడని చెప్పుచున్నారు ఇక విద్వాంసుడగు అని. తత్త్వవిదుడు—తత్త్వమును—యాథార్థ్యము నెఱింగినవాడు. తు శబ్దము అజ్ఞానకంటె విలక్షణుని నిర్దేశించుచున్నది. ప్రశ్నపూర్వకముగా రెండవపాదము నవతరింపఁజేసి వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు దేనియొక్క ఇత్యాదిగా. గుణములే గుణములందు వర్తించుట అయిక్తము అవి నిర్గుణము లగుటవలన, అని యాశంకించి విభజించుచున్నారు గుణాః ఇత్యాదిగా. కార్యకరణములు మాత్రమే విషయములందు బ్రవర్తించును ఆత్మయో బ్రవర్తించఁడు కూటస్థః డగుటవలన, అని తెలిసి తత్త్వవిదుడు కర్తములందు దృఢతరం బగు కర్తృత్వాభిమానముఁ జేయఁడని యర్థము.

హ. తత్త్వవిత్ = ఆకర్మాత్మస్వరూపము నెఱింగినవాడు; గుణములు—సత్త్వాదులు. కర్త లగు గుణములయొక్కయు కార్యభూతము లయిన కర్తములయొక్కయు. గుణాః = సత్త్వరజస్తమస్సులు; గుణేషు = వానికార్యము లయిన గమనాగమనాది కర్తములందు; కర్తలై, వర్తంతే. ఇతి = అనితలంచి; నసజ్జతే—నేనుకర్త నని తలంపఁ డని యర్థము.

శం. “విద్వాన్ యుక్తః” అని విద్వాంసుడు తనకు దేహేంద్రియతత్కర్తనంబంధము లే దని యెఱింగినవాఁ డనుట చెప్పఁబడినది. అది యిప్పుడు స్పష్టికరింపఁబడుచున్నది.—గుణకర్తవిభాగయోః = గుణములు—చక్షురాదులు వాగాదులు బుద్ధియు మనస్సును, అందు చక్షుశ్చోత్రాదులకే దర్శనశ్రవణాది కర్తము, వాక్పాణిప్రభృతులకే వచనాదానాదికర్తము, బుద్ధికే అహంకరణ కర్తము, మనస్సునకే సంకల్పనకర్తము, ఆత్మకో కూటస్థాసంగచిద్రూపంబున నుండుటమాత్రమే, ఇట్లు గుణవిభాగము కర్తవిభాగము, ఆగుణకర్త విభాగములయొక్కయు ఆత్మయొక్కయు; తత్త్వవిత్ = యాథార్థ్యమును జక్కగాఁ దెలిసినవిద్వాంసుడు, తు శబ్దము అవిద్వాంసుని వ్యావర్తించుచున్నది; సర్వకర్తములందును, గుణాః—చక్షురాదులే, గుణేషు—రూపాదులందు; వర్తంతే—వాగాదులే వచనాదులందు వర్తించుచున్నవి, బుద్ధియే ఆకర్తములకు నేను గర్తనని యహంకరించుచున్నది, నేనో వినను జూడను వచింపను చేయును పోవను, మఱి మనఁగా కూటస్థాసంగచిద్రూపంబున సర్వదా నిష్క్రియుండనై యున్నవాడను అని; మత్వా = నిశ్చయించి; వానికర్తములందు, నసజ్జతే—నేను నాది యను నభిమానము వహింపఁ డని యర్థము.

మ. విద్వాంసుఁడో అట్లు తలంపఁడని చెప్పుచున్నాఁడు.—తత్త్వవిత్ = తత్త్వమును—యాథాత్మ్యమును ఎఱింగినవాఁడు, తు శబ్దముచే అజ్ఞానికంటె వైలక్షణ్యము చెప్పబడుచున్నది; దేనియొక్క తత్త్వము ససంగఁ జెప్పుచున్నాఁడు—గుణకర్తృవిభాగయోః—గుణములు దేహేంద్రియాంతరకణములు అహంకారా స్పదములు, కర్తృములు వానియొక్క వ్యాపారములు మమకారాస్పదములు *, గుణకర్తృ అని ద్వంద్వైకవద్భావము †, విభజింపబడుచున్నది—వికారు లగు సర్వజడములకును భాసకం బగుటచే వేఱు అగుచున్నది అనువ్యుత్పత్తిచే విభాగముఅనగా స్వప్రకాశజ్ఞానరూపము అసంగముఅగు ఆత్మ, గుణకర్తృమును విభాగమును అని ద్వంద్వసమాసము, భాస్యభాసకములు జడచైతన్యములు వికారినిర్వికారములు అగు ఆగుణకర్తృవిభాగములయొక్క; తత్త్వమును యాథాత్మ్యమును ఎవ్వఁడు ఎఱుంగుచున్నాఁడో అతఁడు; గుణాః = కరణములు; గుణేషు = విషయములందు; ప్రవర్తించుచున్నవి వికారు లగుటవలన, కాని నిర్వికారుం డగు ఆత్మప్రవర్తించఁడని, మత్వా = తెలిసి; స సజ్జతే = సక్తిని—కర్తృత్వాభినివేశమును అతత్త్వవిదునియట్లు చేయఁడు. ఓమహిమబాహుఁడా! అని సంబోధించుటచే సాముద్రీకోక్త నత్పురుష లక్షణము గలవాడ వగుటవలన ఇతరజనులవలె నీవు అవివేకి వికా దగ దని నూచించుచున్నాఁడు. గుణకర్తృవిభాగయోః = గుణవిభాగముయొక్కయు కర్తృవిభాగముయొక్కయు, తత్త్వము నెఱింగినవాఁ డనియు సర్థము చెప్పవచ్చును. ఈ పక్షమునందు గుణకర్తృణాః అన్నమాత్రముచేతనే నిర్వాహమగుటవలన విభాగపదమునకుఁ బ్రయోజనము చింతనీయము.

శ్రీ. విద్వాంసుఁడో అట్లు తలంపఁ డని చెప్పుచున్నాఁడు.—నేను గుణాత్మకుఁ డను కాను అని గుణములనుండి ఆత్మకు విభాగము, నాకుఁ గర్తృములు లేవు అని కర్తృములనుండియు ఆత్మకు విభాగము, ఆగుణవిభాగముయొక్కయు కర్తృవిభాగముయొక్కయు తత్త్వము నెవ్వఁ డెఱుంగుచున్నాఁడో, వాఁడు మాత్రము, స సజ్జతే = కర్తృత్వాభినివేశము నొందఁడు. అందుకు హేతువు—గుణాః = ఇంద్రియములు; గుణేషు = విషయములందు; వర్తంతే; నేను కాను, అని, మత్వా.

ప. ఇక జ్ఞానికి గల విశేషముఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—గుణకర్తృవిభాగయోః తత్త్వవిత్—నేను గుణాత్మకుఁడను గాను అని గుణములనుండి ఆత్మకు

* అస్పదము—చోటు, విషయము.

† గుణములను కర్తృములను అని యర్థము.

విభాగము—విభక్తత, వాకు లేవు కర్తము అని కర్తములనుండి ఆత్మకు విభాగము, వానియొక్క తత్త్వము నెఱింగినవాడు. గుణాః = ఇంద్రియములు; గుణేషు = విషయములందు; వర్తన్తే = స్వభావమునఁ బ్రవర్తించుచున్నవి. అని; మత్స్యా; న సజ్జతే = కర్తృత్వాభినివేశమును జేయఁడు. అట్లు చెప్పబడినది— “ధూలి ధూమామ్బు దై ర్యద్వి స్తలిసం క్రియతే నభః । పరామృప్త స్థైర్యా వాత్సా విశుద్ధః ప్రాకృతైర్గుణైః ” * అని.

రా. గుణకర్తవిభాగయోః = సత్త్వాదిగుణముల విభాగమునందును వాని కర్తముల విభాగమునందును; తత్త్వివీత్ = తత్త్వముఁ దెలిసినవాడు; గుణాః = సత్త్వాదిగుణములు; గుణేషు = తమ గుణములందు—తమ కార్యములందు; వర్తన్తేః ఇతి; మత్స్యా; గుణకర్తములవిషయమై నేను గర్త సని, స సజ్జతే.

సత్త్వాదిగుణములను వానికర్తములను విభజించి తత్త్వము నెఱింగిన వాడు సత్త్వాదిగుణములు స్వకార్యములందు వర్తించుచున్న వని తెలిసి తాను తత్కార్యముల విషయ మును కర్తృత్వాభిమానము వహింపఁ దని తాత్పర్యము.

మా. గుణభేదము యొక్కయు కర్తృభేదము యొక్కయు, తత్త్వవిత్. గుణాః = ఇంద్రియాదులు; గుణేషు = విషయములందు.

ప్రకృతేర్గుణసమ్మూహా సజ్జన్తే గుణకర్తసు

తా సకృత్స్నవిదో మన్దా కృత్స్నవిన్న విచాలయేత్. ౨౯

భా. ఎవ్వరు మఱి.—ప్రకృతేః=ప్రకృతియొక్క; గుణసమ్మూహాః= గుణములచే చక్కగా మూఢులై; గుణకర్తసు = గుణములయొక్క కర్తములందు; మేము కర్తము చేయుచున్నాము ఫలముకొఱకు అని, సజ్జన్తే సక్తిని బొందుచున్నారో. తా = ఆ కర్త సంగులను; అకృత్స్నవిదః—కర్తఫలముమాత్రముచూచువారిని; మన్దా = మందబుద్ధులను; కృత్స్నవిత్ = ఆత్మవేత్త; తాను, స విచాలయేత్—బుద్ధి భేదము చేయుటయే చాలనము, దానిఁ జేయఁగూడ దని యర్థము.

* దుష్టు పాగ మేఘము వీనిచే నెట్లు ఆకాశము మలినముగాఁ జేయఁబడునో అట్లే ప్రాకృత గుణములచే—ఇంద్రియములచే విశుద్ధాత్మగూడ పరామర్శింపఁ బడియున్నాఁడు—కప్పఁబడియున్నాఁడు, వాస్తవమున ఆకాశము దుష్టు మొదలగువానితో సంబంధములేకయే యుండునట్లు ఆత్మయు గుణములతో అంటకయే యున్నాఁడని భావము.

ప్రకృతి వికారము లయిన దేహానులచే సమ్మాహితులై అవియే ఆత్మ యని తలచి అజ్ఞానులు ఆదేహదుల కర్తృములను తాము చేసికొనుచు దత్తము తాము పొందుకొన్నను అభినివేశము వహించుచున్నారు. వారు అనాత్మజ్ఞులును మందబుద్ధులును గావున వారికి ఆత్మజ్ఞుఁ డగువాఁడు బుద్ధిభేదము కలిగింపఁ గూడ దని తాత్పర్యము.

ప్ర. విద్వాంసుఁడు అవిద్వాంసుఁడు అను నీ యిద్వజును నుద్దేశించి విద్వాంసుం డవిద్వాంసునకు బుద్ధిభేదము చేయరా దని యపసంహరించుచున్నారు ఎవ్వరు మఱి ఇత్యాదిగా. ప్రకృతియొక్క గుణములచే—దేహాది వికారములచే సమ్మాఘం లగువారు—వానినేఆత్మనుగాఁ దలంచువారు ఎవ్వరు గలరో వారు ఆగుణములయొక్కయే—దేహదులయొక్కయే కర్తృములందు—వ్యాపారములందు సక్తిని—దృఢతర మైన అత్యయ బుద్ధిని ? చేయుచున్నారని చెప్పవచ్చును పూర్వార్థముచేత. అట్టి అనాత్మ విదులకుఁ దాను ఆత్మవిదుఁడు బుద్ధిభేదము కలిగింపఁ గూడ దని చెప్పవచ్చును ఉత్తరార్థముచేత.

హ. ఇక నెవ్వరు.—ప్రకృతేః; గుణసమ్మాఘాః = గుణములచే మేము కర్తృల మని సమ్మాఘులై; గుణకర్తృను = గుణములయొక్క కర్తృములందు; మేము కర్తృము చేయుచున్నాము ఫలముకొఱ కని, సజ్జన్తే—తలంచుచున్నారో; తా = అట్టివారలను; అకృత్స్నవిదః — కర్తృలమును మాత్రమే చూచువారలను; మద్వా = మందప్రజ్ఞులను; కృత్స్నవిత్ = సర్వమును దెలిసినవాఁడు, బ్రహ్మవిదుఁడు; నవిచాలయేత్—బుద్ధి భేదము చేయుటయె చాలనము, దానిఁ జేయఁ గూడ దని యర్థము.

శం. ఇట్లు దేహేంద్రియాదులే కర్తృములు చేయుచుండఁగాఁ దాను అకర్తృనై యున్నా సని తెలిసినవాఁ డగుటచేత విద్వాంసుఁడు తనకు విలక్షణులై కర్తృ పరులైన యజ్ఞులను బ్రమాదమున నైనను * చిలిపఁ జేయఁగూడ దని చెప్పియర్థమునే మరల దృఢీకరించుచున్నాఁడు.—అందు కర్తృలయందు విద్వాంసులకంటె వైలక్షణ్యముఁ జూపుచున్నాఁడు ప్రకృతే ద్గుణసమ్మాఘాః అని. ప్రకృతేః = మున్ను చెప్పిన లక్షణము గల ప్రకృతియొక్క, గుణములందు—కార్యము లయిన దేహేం

2 కమచి యనుబుద్ధిని.

* ఏమఱుపాటునైనను.

ద్రియాదులందు, అహంబుద్ధిచే * సమూహులు తాదాత్మ్యమును బొందిన పామరులు, తాము; గుణకర్తను = గుణములచేత—శ్రోతాదులచేతను వాగాదులచేతను జేయఁబడుచున్న కర్మములందు—శ్రవణ దర్శన వచనా దాన భోజనాదులందు; నేనే శ్రోతను ద్రష్టను వక్తను దాతను కర్తను భోక్తను అని, సజ్జనే = అభినివేశము చేయుచున్నాను. ఈ కర్మలను, అకృత్స్నవిదః = బ్రహ్మవిదులు కాని వారలను, అజ్ఞులను; కృత్స్నవిత్ = మున్ను చెప్పిన లక్షణము గల బ్రహ్మవిదుఁడు; న విచారయేత్—కామనచే కర్మము చేయఁగూడ దని గాని, కర్మఫలము అనలేని కాని, కర్తాధికము మిథ్యయని గాని, నీవు బ్రహ్మమే నీకు ఏదియుఁ గర్తవ్యము లే దని గాని విశేషము నొందింపఁ గూడదు, మఱి తమనఁగా కర్మములను స్తుతించుచు కర్మములందే ప్రవర్తించునట్లు చేయవలయు నని యర్థము.

మ. ఇట్లు విద్వాంసునకును అవిద్వాంసునకును గర్తానుష్ఠానము సమానమగుటచే విద్వాంసుఁడు అవిద్వాంసునకు బుద్ధిభేదము చేయఁగూడ దని చెప్పినదాని నుపసంహరించుచున్నాడు—ప్రకృతేః = మున్ను చెప్పిన మాయయొక్క; గుణములచేత—కార్యము లగుటచే ధర్మము లగు దేహాది వికారములచేత, చక్కగా మూఢులు—స్వరూపస్ఫూర్తి లేమిచే వానినే అత్మగాఁ దలఁచుచున్నవారు; ఆ గుణములయొక్కయే—దేహేంద్రియాంతః కరణములయొక్కయే, కర్మములందు—వ్యాపారములందు; సజ్జనే = సక్తిని—మేము కర్మము చేయుచున్నాము ఫలముకొరకు కని దృఢతర మైన అత్మీయబుద్ధిని, ఎవరు చేయుచున్నారో; తాన్ = ఆ కర్మసంగులను; అకృత్స్నవిదః = అనాత్మాభిమానులను; మన్దాన్ = చిత్తశుద్ధి లేనివార లగుటచే జ్ఞానాధికారము పొందనివారలను; కృత్స్నవిత్ = పరిపూర్ణాత్మవేత్త; తాను, నవిచారయేత్—కర్మశ్రద్ధనుండి తొలఁగింపఁగూడ దని యర్థము. ఎవ్వరు మఱి అమందులో—అంతఃకరణ శుద్ధి గలవారలో వారు తమ యంతన వివేకోదయముచే చలియింతురు * జ్ఞానాధికారము నొందినవారలై యని యభిప్రాయము. కృత్స్నాఽకృత్స్న శబ్దములు ఆత్మాఽనాత్మ పరము లని శ్రుత్యధర్మ సనుసరించి వార్తిక కారులచే వ్యాఖ్యానము చేయఁబడియె.—“ స దేవేత్యాది వ్యాకే భ్యః కృత్స్నం వస్తు యతోఽద్యయమ్ । సమ్యక్ ప్ర ద్విరుద్ధస్య కతోఽకృత్స్నస్య వస్తునః । యస్మిన్పైఽప్య దృష్టోఽర్థ స్స తదస్య శ్చ శిష్యతే ! తథాఽదృష్టేఽపి దృష్టస్యాన్య

* అని నేను అను బుద్ధిచే.

* కర్మశ్రద్ధ లేనివారగుదురు.

దకృత్స్న స్తానృగుచ్యతే" * అని. అనాత్మ అవయవములు గలదియు అనే కధర్తములు గలదియు నగుటవలన, ఒకానొక ధర్మముతోఁ గాని యొకానొక అవయవముతోఁగాని విశిష్ట మగు అనాత్మ వస్తువు ఘటాదికము జ్ఞాతమైనను మఱి యొక ధర్మముతోఁ గాని మఱియొక అవయవముతోఁ గాని విశిష్ట మయిన ఆ ఘటాదికమే అజ్ఞాతమై మిగిలియుండును. తదితర మయిన పటాదికమో అజ్ఞాతమై శేషించియుండనే యున్నది. అట్లు ఆ ఘటాదికము అజ్ఞాత మైనను, అవయవాంతర ధర్మాంతర విశిష్ట మగు నాఘటాదికమును బటాదికమును జ్ఞాతము కా వచ్చును. ఇట్లు అది జ్ఞాత మయినను అదియు తదితరమును అజ్ఞాత మగుటవలనను అది అజ్ఞాత మైనను అదియుఁ దదితరమును జ్ఞాత మగుటవలనను అది అకృత్స్న మని చెప్పఁబడుచున్నది. కృత్స్నవస్తువ్రా అద్వితీయాత్మయే యగును. అది జ్ఞాతమై నప్పుడు అజ్ఞాతమేదియు శేషింప కుండుటవలన నని శ్లోకద్వయమున కథము.

శ్రీ. న బుద్ధిభేదం జనయేత్ అని చెప్పినదాని నుపసంహరించుచు న్నాడు.—ఎవరు ప్రకృతియొక్క సత్త్వాదిగుణములచే సమ్మూఢులై, గుణములుండును—ఇంద్రియములందును, వానికర్తృములందును, సజ్జన్తే, మేము కర్తృముచేయుచున్నామని. వారలను అకృత్స్నవిదులను మందమతులను, కృత్స్నవిత్ = సర్వజ్ఞుడు, నవిచాలయేత్.

ప. ఇక “న బుద్ధిభేదం జనయేత్” అని చెప్పినదాని నుపసంహరించుచున్నాడు.—ప్రకృతేః; గుణములచేత—సత్త్వాదులచేత, సమ్మూఢులు—మోహము నొందినవారై; గుణకర్తృసు = గుణములందును—ఇంద్రియములందును, తత్కర్తృములందును—దర్శనశ్రేవణాదులందును; ఎవ్వరు, సజ్జన్తే. తాః; అకృత్స్నవిదః = ఒక్కొక్కయింద్రియము నుపాసించువారలను; కృత్స్నవిత్ = కృత్స్నమును—సర్వేంద్రియచాలకుం డగు ఆత్మను ఎఱిగినవాడు; నవిచాలయేత్ = కర్తృములను—కరచరణవ్యాపారములను జేయుచుండుపురుషులను భ్రష్టులనుగాఁ జేయఁగూడదు. శతపథశ్రుతియును—“స యో త ఏకైకముపాస్తే స నవేదా ఒకృతోస్మి హ్యేషో

* “స చేవ సోమ్యేద మగ్ర అసీత్” ఇత్యాది వాక్యములవలన వస్తువు కృత్స్నము అన్వితీయ మని చెప్పఁబడి యుండుటవలన దానికి విరుద్ధ మయిన అకృత్స్నవస్తువునకు సంభవము ఎట్లగును? ఏది జ్ఞాత మైనను అదియు తద్విప్రమును అజ్ఞాతమై శేషించునో అట్లు ఏది అజ్ఞాతమైనను అదియు తద్విప్రముగాడ జ్ఞాత మగునో అట్టిది అకృత్స్న మని చెప్పఁబడుచున్నది.

త ఏకైకేన భవ త్యాత్మే త్యేవోపాసీతా ౭త్ర హ్యేతే సర్వ ఏకం భవన్తి త దేత
 త్వదసీయ మన్య సర్వస్య య దయ మాత్మా ౭నేన హ్యేత త్సర్వం వేద యథాహ
 వై వదేనా ౭నువిన్దే దేవం కీర్తిం శ్లోకం విన్దతే య ఏవం వేద” అని. భాష్యము—
 పూర్వశ్రుతియందు “ప్రాణ స్నేవ ప్రాణోనామభవతి” * ఇత్యాదిగా సర్వేంద్రియములును ఆత్మయొక్క కర్మములకే నామము లగుచున్న వని చెప్పబడినది.
 అది యుక్తము గాదు. యః-ఎవడు; ఏకైకమ్ ఊపాస్తే-ఆత్మానభిజ్ఞౌడై యొక్కొ-
 కయింద్రియముయొక్క యుపాసననుజేయుచున్నాఁడో; సః-అతఁడు, నవేద-ఎఱుం
 గఁడు. ఏవః-ఇతఁడు; ఏకైకేన = ఒక్కొక్కయింద్రియముచేత; అకృత్యోస్మి
 భవతి †. ఇక ఏవిధమున కృత్యము అగుచున్నాఁ డనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు—
 సర్వేంద్రియములును తమతమవిషయము గ్రహించుచునుండఁగా, పదార్థభాసకుఁడు
 ఈయాత్మ యనియే యుపాసింపవలయును. ఎందువలన ననఁగా. అత్ర-ఈయాత్మ
 యందు, ఏతే-ఈసర్వవిషయములును బ్రతీతిరూపంబున ఏకమగుచున్నవి. తత్-
 అది; ఏతత్వదసీయమ్-ఈయాత్మయొక్క తెలియవలసిన స్థానము. ఏకారణమువలన
 ననఁగా. ఈసమస్తజగత్తునకును, ఇతఁడు ఆత్మ. అనేన-ఈయాత్మచేత; సర్వమ్,
 వేద-ఎఱుంగుచున్నాఁడు. కావున రూపరసాదినర్వపదార్థములు గ్రహించునపుడును
 బ్రతీతిరూపంబున ఆత్మయే తెలియవచ్చుచున్నాఁడు. అందుకు దృష్టాంతముఁ జెప్పు
 చున్నాఁడు.—యథా-ఎట్లు; వదేన-గోపదము ననుసరించి పోవువానికి గోవు
 యొక్కజ్ఞానము కలుగునో అట్లు. ఇట్లు ఎవ్వఁడు ఎఱుంగుచున్నాఁడో అతఁడు కీర్తిని,
 శ్లోకమ్-యశస్సునుగూడ; విన్దతే-పొందుచున్నాఁడు. అట్లు చెప్పబడినది తైత్తి
 రీయకమునందుఁగూడ. “అన్యః ప్రవిష్ట శ్శాస్తా జనానా మేకస్సౌ బహుధా
 విచారః, శతం శుక్రాణి యత్రైకం భవన్తి, సర్వే వేదాయత్రైకం భవన్తి, అతో
 బహుప్రకార మిద్రియమార్గై ర్విచరన్తి” అని. శుక్రాణి-ఇంద్రియవృత్తులు.
 శేషము స్పష్టము.

రా. అకృత్యస్మి విదులో ఆత్మదర్శనమునకుఁ బ్రవృత్తులై, ప్రకృతినంనృష్టు
 లగుటచే, ప్రకృతే = ప్రకృతియొక్క; గుణసమ్మూహః = గుణములచే ఆత్మతత్త్వ
 మునందు సమ్మూఢులై; గుణకర్తృసు-క్రియలందే; సజ్జన్తే, ప్రకృతి వివేకాత్మస్వరూ

* ప్రాణము చేయుచునే-హిపిరి పుచ్చుచునే ప్రాణము అను పేరుగలవాఁ డగుచున్నాఁడు.

† కృత్యము కానివాఁడు అగుచున్నాఁడు.

పమునందు నక్తులు కారు. అందువలన వారు జ్ఞానయోగమునకు నమస్థులు కారు. కావున గర్తయోగమునందే వారి కధికారము. ఇట్టివారలగు, తాః; మన్దాః; అకృత్స్నవిదః; కృత్స్నవిత్; తాను జ్ఞానయోగమున నుండుటచే, నవిచాలయేత్, వారు మందులు శ్రేష్ఠజనులయారము నున్నందువారు గదా! కావున కర్తయోగమును విడిచి నట్టివారిని పాచి కర్తయోగమునుండి ప్రచలితచిత్తులు అగుదురు. అందువలన శ్రేష్ఠుడు ఆత్మతత్త్వజ్ఞానముచే ఆత్మ యకర్త యని యనుసంధించుచు దానుగూడ గర్తయోగమునందున్నవాడై కర్తయోగమే ఆత్మదర్శనమునకు నిరపేక్షసాధనం బని చూపి వారలను అకృత్స్నవిదులను బ్రీతి గలవారలనుగాఁ జేయవలయు నని యర్థము. జ్ఞానయోగాధికారికిఁగూడ జ్ఞానయోగమున కంటె నిదియె జ్యాయం బని మున్నే చెప్పఁబడినది. అందువలన వ్యపదిష్టుఁడు ? లోకసంగ్రహముకొఱకు దీనినే చేయవలయును. ప్రకృతివివిక్తమగు ఆత్మస్వభావము నిరూపించుటచే గుణములందుఁ గర్తృత్వము నారోపించి కర్తము ననుష్ఠించు విధము చెప్పఁబడినది. గుణములందుఁ గర్తృత్వానుసంధాన మిది.—ఈకర్తృత్వము ఆత్మకు స్వరూపప్రయుక్తము కాదు, మతేమనఁగా గుణసంపర్కముచేఁ గలిగినది అని—ప్రాప్తప్రాప్తవివేకముచే * గుణకృతము—అని యనుసంధానము.

మౌ. ప్రకృతేః. గుణములయందు—ఇంద్రియములందు నమ్నూఢులు. ఇంద్రియాదులందలి యభిమానమునలనఁ గదా విషయాదులందు సంగము. గుణకర్తృత్వము= విషయములందును కర్తృత్వములందును, “శబ్దాద్యావిషయాద్యాశ్చ సత్త్వాద్యాశ్చ శుభానిచ । అప్రధానాని చ గుణా నిగద్యంతే నిరుక్తైః” అను నిఘంటువువలన. గుణము లనఁగా సత్త్వాదు లని యర్థము చెప్పినచో “గుణా గుణేషు” అనుట అయుక్తం బగును.

మయి సర్వాణి కర్తాణి సన్న్యస్యా 2. ధ్యాత్వ చేతసా

నిరాశీ ద్విర్తమో భూత్వా యుధ్యస్య విగతిజ్వరః. 30

భౌ. ఎట్లు మఱి కర్తమునం దధికృతుఁడు అజ్ఞాఁడు ముముక్షు నైన వాఁడు కర్తము చేయవలయును ? అందువేని చెప్పెదము.—మయి =

1 శ్రేష్ఠుఁడు.

* కర్తృత్వము ఆత్మభస్వరూపముచే అప్రాప్తము, గుణసంపర్కముచేఁ బ్రాప్తము అను వివేకముచే.

వాసుదేవుడను పరమేశ్వరుడను సర్వజ్ఞుడను సర్వాత్మ డను నాయం
దు; సర్వాణి = సమస్తము లయిన; కర్మాణి = కర్మములను; సన్న్య
స్య = నిక్షేపించి; అధ్యాత్మచేతనా = వివేకబుద్ధిచేత, నేను కర్తను
ఈశ్వరునికొరకు భృత్యునివలె జేయుచున్నా నను బుద్ధిచేత. మతి
యును; నిరాశీః = ఆశను విడిచినవాడనై; నిర్మమః = మమభావము లేని
వాడవు; భూత్వా = అయి; యుధ్యస్య = యుద్ధము చేయుము; విగత
జ్వరః = విగతసంతాపుడనై, విగతశోకుడనై ।

సీపు ఈశ్వరార్థము కర్మము చేయుచున్నా నని వివేకబుద్ధిచే సర్వాత్మ
డను వాసుదేవు డను నాయందు సర్వకర్మములను సమర్పించి, ఫలమునం దాశ
యు మమకారంబును విడిచి, శోకము నొందక యుద్ధము సేయు మని తాత్పర్యము.

౮. కర్మమునం దజ్ఞుఁ డధిక్రతుఁ డనుట వాస్తవమే, అయినను,
ముముక్షు వగువాడు కర్మము విడువవలయును, ఏల యనఁగా, మోక్షము
కర్మసాధ్యము కాదు. మతియు నతనికిఁ గర్మము చేయుట శక్యము కాదు.
తా నవేక్షించు మోక్షమునకు కర్మము విరోధి యగుటవలన నని
యాశంకించుచున్నాడు ఎట్లు ఇత్యాదిగా. మీఁదిశ్లోకముచే నుత్తరము చెప్పు
చున్నారు చెప్పెదము అని. చెప్పినప్రకారము పరమాత్మయందు సర్వకర్మములను
సమర్పించుటకుఁ గరణముఁ జెప్పుచున్నాడు అధ్యాత్మచేతనా అని. వివేకబుద్ధినే వివ
రించుచున్నారు నేను ఇత్యాదిగా. తెలిపినవిధంబునఁ గర్మములందుఁ బ్రవర్తించువా
నికిఁ గర్తవ్యాంతరము చెప్పుచున్నారు మతియును అని. ఆశను విడిచినవాడనై—
ఫలాపేక్ష విడిచినవాడనై యని యర్థము. నిర్మమః—పుత్ర)భ్రాతృదులం దని
శేషము. ఓయీ! యుద్ధమునందు నియోగం బుపపన్నము గాదు, పుత్రి)భ్రాతృది
హింసారూప మయిన యుద్ధము సంతాపహేతు వగుటచే దానియందు నియోగం
చుట యనుచితం బగుటవలన. అనఁగా సందుకుఁ జెప్పుచున్నారు విగతజ్వరః అని.

హ. నీవో కర్మాధికారివి—మయి = వాసుదేవుడను బరమేశ్వరుడను
సర్వజ్ఞుడను సర్వకర్తభోక్త నగు నాయందు; సర్వాణి కర్మాణి సన్న్యస్య; అధ్యా
త్మచేతనా = వివేకబుద్ధిచేత. నిరాశీః; నిర్మమః = కర్మమునందును తత్ఫలమునందును
మమకారము విడిచినవాడనై; యుధ్యస్య, విగతజ్వరః = విగతసంతాపుడనై.

శ్లో. ఇట్లు జ్ఞానులుగూడ అధికారికులు లోకసంగ్రహము అవశ్యము కర్తము చేయవలయు ననియు లోకసంగ్రహము చేయువాఁ డిట్లు వర్తింపవలయు ననియు నుపదేశించి యిప్పుడు లోకసంగ్రహదృష్టిచేనైనను స్వధర్మము చేయు మని చెప్పుచున్నాఁడు.—లోకసంగ్రహము చేయునట్టి ఆత్మతత్త్విజ్ఞాఁడవు నీవు; అధ్యాత్మచేతనా = “ఇదం సర్వం య దయ మాత్మా” * అను శ్రుతి చెప్పెడు చొప్పున ఆత్మను అధికరించి ప్రవృత్తము అధ్యాత్మము, చేతః-జ్ఞానము, అధ్యాత్మ మైన చేతస్సు-అధ్యాత్మచేతస్సు, దానిచేత—“బ్రహ్మార్పణం బ్రహ్మహవిః” అని చెప్పబోవు లక్షణము గల ప్రత్యక్షృప్తిచే సమస్తమును బ్రహ్మమే అని చూచుట చేత; కర్తాణి-నిత్యనైమిత్తికాదులను; సర్వాణి; మయి = సర్వాత్మ యగు బ్రహ్మ మునందు; సన్న్యస్య = సమస్తమును బ్రహ్మమే యని లయము నొందించి; జయ ముచేఁ బొందఁబడు రాజ్యమునందు యుద్ధఫలమునందు, నిరాశీ = అపేక్ష లేనివాఁ డనై; వధింపఁబడు భ్రాతృదులందు, నిర్మమః = మమత లేనివాఁడవు; భూత్యా; వీరు నావారలు నాచే వధింపఁబడుచున్నాగు అనియే జ్వరము-సంతాపము గలదో అది యెవ్వనికీ బోయినదో అట్టి వాఁడవు విగతజ్వరుఁడవు-శోకము లేనివాఁడనై; యుధ్యన్య. లోకసంగ్రహము కర్తము చేయు మని యార్థము. ఇచట ఇది యభి ప్రాయము.—ఇది సమస్తమును నేనును బ్రహ్మమే యని పరాపరైక్య విషయకం బగు అప్రతిబద్ధాఽపరోక్షజ్ఞానము గల అధికారికుఁ డగు బ్రహ్మవిదుఁడు ఇటఁ జెప్పినవిధంబున లోకహితార్థము కర్తము చేయవలయును, ఇతఁడు జీవించియున్న వాఁడై యే ముక్తుఁ డగుటవలన వీనికిఁ బరులఁ దరింపఁజేయుటయే ప్రయోజనము. పరోక్షజ్ఞాని యగునేని, ఆత్మ దేహదులకు భిన్నుఁడు దేహాదిద్రష్ట యగుటవలన ఘట ద్రష్టవలె అనుయక్తిచేఁ దాను దేహాదిభిన్నుఁ డను జ్ఞానము గలవాఁడై, యందుచే నేను గర్తను గారయితనుం గా నని అకర్మత్వబుద్ధి గలవాఁడై, ‘మాయామాత్ర మిదం దైవత్వమ్’ ఇత్యాది శ్రుతిబలముచేతను, ఇది యంతయు మిథ్య మాయాకార్య మగుటవలన విద్రఙ్గాలికమువలె ఇత్యాది యుక్తి బలము చేతను, కర్తయు కార్యమును కరణమును సర్వంబును మిథ్యయే యని కర్త్యాదికము సర్వంబును మిథ్యయే యని చూచుచు, సర్వత్ర నిరాశుండును నిర్మముండునై లోక హితార్థము కర్తము చేయవలయును; అందుచేఁ జిత్త పరిపాకంబును జ్ఞానంబును మోక్షంబును సిద్ధించుచున్నది; లోకోపకారము గూడ సిద్ధించుచున్నది; ఇట్లు ఇత

నికిఁ దాను తరించుటయు నితరులఁ దరింపఁజేయుటయు రెండును ఉపవన్మము లగు చున్నవి. ఇంక అనాత్మజ్ఞఁ డగునేని పరిగ్రహమునందు * మమత లేనివాడై కర్మఫలాపేక్ష లేనివాడై నైతములను స్మార్తములను సర్వకర్మములను ఈశ్వరార్పణబుద్ధిచే స్వాధ్యమే చేయవలయును, అందుచే చిత్తశుద్ధియు దానిచే జ్ఞానంబును మోక్షంబును ఇతనికి సిద్ధించుచున్నవి-అని.

మ. ఇట్లు అజ్ఞానికిని జ్ఞానికిని గర్వానుష్ఠానము సమానమైనను అజ్ఞానియందుఁ గర్వత్వాభి నివేశము జ్ఞానియందు దది లేమి అను విశేషము చెప్పఁబడినది. ఇప్పుడు అజ్ఞానికిఁ గూడ ముముక్షువునకు, ముముక్షువు కానివాని యపేక్షచే, భగవదర్పణమును ఫలాభిసంధిలేమియు అను విశేషము చెప్పఁచు, అజ్ఞాని యగుటచే అర్జునునకుఁ గర్వాధికారమును దృఢీకరించుచున్నాఁడు.—మయి-భగవంతుఁ డను వానుదేవుఁడను పరమేశ్వరుఁడను సర్వజ్ఞుఁడను సర్వనియంతను సర్వాత్ముఁడను నాయందు; సర్వాణి కర్మాణి = లోకములను వైదికములను, సర్వవిధము లయిన కర్మములను గూడ; అధ్యాత్మ చేతనా = నేను కర్తను, అంతర్యామి కధీనుఁడను, ఆయా శ్వరుని కొఱకే రాజకొఱకు భృత్యుని యట్లు కర్మములను జేయుచున్నాను* అను నీ బుద్ధిచేత; సన్న్యస్య = సమర్పించి; నిరాశీ = నిష్కాముఁడవును, నిర్మమః = స్వీయము లయిన దేహప్రత్యై భాత్రాదులందు మమత లేనివాడవును; విగతస్వరూః = సంతాపమునకు హేతు వగుటచే శోకమే జ్వరశబ్దముచేఁ జెప్పఁబడినది, విరహిక మగు సపకీర్తి పారలౌకిక మగు సరకపతనము మొదలగువాని వలని కోకము నీలేనివాడవును; భూత్వా = అయి; ముముక్షుఁడవు నీవు, యుధ్యత్స్వ-విహితము శలయిన కర్మములం జేయు మని యభిప్రాయము. ఇట ముముక్షువునకు భగవదర్పణమును నిష్కామత్వంబును సర్వకర్మములందును సాధారణము, నిర్మమత్వంబును శోక రహితత్వంబును బ్రకృతం బగు యుద్ధమునందు మాత్రమే యని తెలియవలయును, ఇతరకర్మములందు మమతాశోకంబులు అప్రసక్తము లగుటవలన.

శ్రీ. ఇట్లు తత్త్వవేత్తయుఁగూడ కర్మము చేయవలయును, నీవో యింకం దత్త్వవేత్తవు కావు, కావునఁ గర్మమునే చేయు మని చెప్పుచున్నాఁడు.—సర్వాణి కర్మాణి; మయి; సన్న్యస్య = సమర్పించి; అధ్యాత్మ చేతనా = అంతర్యామి కధీనుఁడనై నేను జేయుచున్నా నను దృష్టిచే; నిరాశీ = నిష్కాముఁడవును; కావుననే,

నాకు ఫలసాధనము నా కొఱ కీ కర్మము అని మమత లేనివాడవునై; విగతజ్వరః = శోకము విడిచినవాడవునై; యుధ్యస్య.

ప. ఇతః బ్రకృత మనుసరించుచున్నాడు. — సర్వాణి కర్మాణి, మయి, సన్న్యస్య = సమర్పించి, అధ్యాత్మచేతనా = అంతర్యామ్యుఁడైన నేను జేయుచున్నా నను దృష్టిచే, నిరాశీ = ఇది నాకుఁ గలుగవలయు నని కామము లేనివాడనై; అట్లు, దేనివలన నీకు జ్వరము కలిగెనో దాని విషయమయి, నిర్మమః = మమత లేనివాడనై, భూత్వా, అందువలన, విగతజ్వరుడనై, యుధ్యస్య.

రా. ఇప్పుడు ఆత్మలు పరమపురుషుని శరీరము లగుటచే తన్నియామ్యుత్వమే ఆయాత్మలకు స్వరూప మని నిరూపించుటచే, సర్వాత్మభూతుఁడు భగవంతుఁ డగు పురుషోత్తమునియందు గుణకృతమైన కర్మత్వమునుగూడ ఆరోపించి కర్మము చేయవలయు నని చెప్పుచున్నాడు. — మయి = సర్వేశ్వరుడను సర్వభూతాంతరాత్మ భూతుఁడ నగు నాయందు; సర్వాణి కర్మాణి అధ్యాత్మచేతనా సన్న్యస్య, నిరాశీ, నిర్మముడవునై, విగతజ్వరః, యద్ధాదిక మగు సమస్తమైన విహిత కర్మమును జేయుము. ఆత్మయందు చేతస్సు ఏది గలదో అది యధ్యాత్మచేతస్సు, శ్రుతిశత సిద్ధం బగు * ఆత్మస్వరూప విషయ జ్ఞానముచేత నని యర్థము. “అస్తః ప్రవిష్ట శ్చాస్తా జనానాం, సర్వాత్మా, అస్తః ప్రవిష్టం కర్తార మేతమ్, య ఆత్మని తిష్ఠ న్నాత్మనోఽస్తరో యమాత్మా స వేద యస్యాత్మా శరీరం య ఆత్మాన మస్తరో య మయతి స త ఆత్మాంతర్యామ్యమృతః” ఇత్యాదు లగు శ్రుతులు ఈయాత్మ పరమపురుషునిచే నియామ్యుఁడు తచ్చరీరభూతుఁ డనియుఁ బరమ పురుషుఁడు నియామకుఁ డనియుఁ జెప్పుచున్నవి. స్మృతులుగూడ “ప్రశాసితారంసర్వేషామ్” ఇత్యాదులు. “సంస్య చాఽహం హృది సన్నివిష్టో మత్త స్మృతి రాస మహో హనం చ || ఈశ్వరస్సర్వ భూతానాం హృద్దేశేఽర్జున తిష్ఠతి । భ్రామయన్ సర్వభూతాని యంత్రా రూఢాని మాయయా॥ అని చెప్పఁబోవుచున్నాడు. అందువలన, నాశరీర మగుటచే ఆత్మ నాచే నియామ్యుఁడు అని యనుసంధించుచు సర్వకర్మంబులును నాచేతనే చేయఁబడుచున్న వని పరమపురుషుఁ డను నాయందు సన్న్యసించి, వానిని కేవలము మదారాధనములే యని చేసి, తత్ఫలమునందు ఆశ లేనివాడవు కావుననే ఆ యాకర్మమునందు మమతారహితుడనై,

విగతజ్వరుడనై యథాదికమును జేయుము. స్వకీయుఁ డయిన ఆత్మచే స్వకీయములై యగు నుపకరణములతో స్వారాధనై కప్రయోజనముకొఱుకొని బరమపురుషుఁడు సర్వేశ్వరుఁడు సర్వశేషి తానే స్వకర్తములను జేయించుచున్నాఁ డని యనుసంధించి కర్తములయెడ మమత లేనివాడనై, 'అనాది కాలప్రవృత్తమై యనంత మగు ప్రాచీనపాప సంచయముతో ఎట్లు నేను ఉండఁగలను?' అను సంతర్జ్వరము విడిచి 'పరమ పురుషుఁడే కర్తములచే నారాధితుఁడై బంధమునుండి విడిపింపఁగలఁ, డని సుఖింబునఁ గర్తయోగమునే చేయు మని యర్థము. "తమిశ్వరాణాం పరమం మహేశ్వరం తం దేవతానాం పరమం చ దైవతమ్, పతిం విశ్వస్య, పతిం పతీనామ్" ఇత్యాది శ్రుతి సిద్ధము గదా సర్వేశ్వరత్వంబును సర్వశేషిత్వంబును. ఈశ్వరత్వ మనఁగా నియంతృత్వము. శేషిత్వ మనఁగా పతిత్వము.

మా. అందువలన, సర్వాణి కర్తాణి, మయి = నాయందే, సన్నివ్యసృ-భ్రాంతిచే జీవునియందు అధ్యారోపితము లగు వానిని నాయందే విడిచి, భగవంతుఁడను నేనే సర్వకర్తములను జేయుచున్నాఁడ ననియు నాపూజ యనియు. ఆత్మను ఆధి కరించి చేతస్సు ఏది గలదో అది అధ్యాత్మచేతస్సు *. సన్నివ్యసము-భగవంతుఁడు చేయుచున్నాఁ డనుట. నిర్మమత్వము-నేను జేయువాఁడం గా ననుట.

యే మే మత మిదం నిత్య మనుతిష్ఠన్తి మానవాః

శ్రద్ధావంతోఽనసూయంతో ముచ్యంతే తే ఽపి కర్తభిః,

3౧

భా. కర్తము చేయవలయు నని సప్రమాణముగాఁ జెప్పఁబడినది నామతం బిది యేది గలదో దాని.—యే = ఎవరు; మానవాః = మనుష్యులు; మే = నాయొక్క; మతమ్ = మతమును; నిత్యమ్ = ఎల్లప్పుడును; అనుతిష్ఠన్తి = అనువర్తించుచున్నారో; శ్రద్ధావంతః = శ్రద్ధ గల వారలై; అనసూయన్తః = పరమగురుఁ డను వానుదేవుఁడను నాయందు అనూయచేయనివారలై. తే ఽపి = అట్టి వారలుగూడ; ముచ్యన్తే = విమవఁబడుచున్నారు; కర్తభిః = ధర్మా ఽధర్మంబులను కర్తములచేత.

* పరమార్థలాభముచే ననుట, ఇందుకు నిరాకరింపఁబడినది.

ఇప్పుడు నేను నీకు జెప్పినట్టి నా మతమును ఎవ్వరు శ్రద్ధ గలవారలై నాయం దనూయ లేనివారలై యెల్లిప్పుడును అనువర్తింతురో వారుగూడ ధర్మములచే విముక్తు లగుదు రని తాత్పర్యము.

అ. ప్రకృతం బగు భగవంతుని మతమునే చెప్పినవిధంబున ననుసరించి యనుష్ఠించువారలకుఁ గ్రమముక్తి ఫలం బని చెప్పుచున్నారు కర్మము ఇత్యాదిగా. శాస్త్రముచేతను ఆచార్యునిచేతను ఉపదేశింపఁబడిన అద్వైతార్థమునందు సమ్మతము శ్రద్ధ. గుణములందు దోషవిష్కరణము * అసూయ. తే అపి అనుచోట అపి శబ్దము ఈచెప్పిన ముక్తి అముఖ్యం బని తెలుపుటకొఱు.

హ. యే-అధికారు లగువా రెవరు. కర్మభిః సకలకిల్బిషములచేతను. *

శ్లో. “న కర్తా మనారమ్భాత్” అనునది మొదలుగా “మయి సర్వాణి కర్మాణి” ఇత్యంత మగు గ్రంథముచే “ముముక్షు వశశ్యము మోక్షార్థము ఈశ్వరార్పణబుద్ధితోఁ గర్మము చేయవలయు” నని చెప్పఁబడినది. ఇది నామతం బని నిశ్చయించి శ్రీభగవంతుడు తనమతము ననుసరించువా రెవ్వరో వారు ముక్తు లగుదు రనియు ఎవ్వగు విపరీతముగా వర్తింతురో వారు వినాశము నొందుదు రనియు నియమము చేయుచున్నాడు. —యే = ఎవరు; వివేకులైన, మానవాః = మనుష్యులు, ముముక్షువు లగు బ్రాహ్మణాదులు; ఇదమ్ = ఈ చెప్పినట్టి; మే = ఈశ్వరుఁ డను నాయొక్క; మతమ్ = శాసనమును; అసనూయస్తః = అసూయ యనఁగా గుణదూషణము, జగుద్గురుఁడ నగు నాయందు దానిఁ జేయని వారలై; మ తే మనఁగా, శ్రద్ధావస్తః అందు శ్రద్ధను భక్తిని చేయుచున్న వారలై; అనుత్తిష్ఠన్తి=అనువర్తించుచున్నారో, నాశాసనము నుల్లంఘింపక యెవరు నిత్యమును గర్మమును జేయుచున్నారో అని యర్థము; తే = వారు; సత్త్వశుద్ధిచే నిర్వికారాత్మ విజ్ఞానము నొంది, కర్మభిః = పుణ్యాపుణ్యము లను పేరుగల నానాదుఃఖహేతువు లగు సంభితాదులచే; ముచ్యన్తే. అపి శబ్దమువలన జన్మాదులచేఁగూడ ముక్తు లగుదు రని యర్థము.

మ. ఫలాభిసంధి లేక యీశ్వరార్పణబుద్ధితో విహితకర్మము ననుష్ఠించుటవలన సత్త్వశుద్ధి జ్ఞానప్రాప్తిద్వారంబున ముక్తి కలుగు నని చెప్పుచున్నాడు.

* అవిష్కరణము-తెల్లడి చేయుట.

† తక్కినది శంకరభాష్యముతో సమానము.

ఇదమ్—ఫలాభిసంధి లేక విహితకర్తము ననుష్ఠించుట యనునట్టి; మమ మతమ్; నిత్యమ్ = నిత్యవేదబోధిత మగుటచే అనాదిపరంపరగా వచ్చినదానిని, లేక, ఆప శ్యక మయినదానిని; లేక, నిత్యమ్ = ఎల్లప్పుడును; మానవాః = మనుష్యులు; యే = ఎవరు; కర్తములకు మనుష్యులే యధికారు లగుటవలన, శ్రద్ధావస్తాః = శాస్త్రము చేతను ఆచార్యునిచేతను ఉపదేశింపఁబడిన విషయమునందు అది యనుభవమునకు రాకపోయినను ఇది యిట్లే యను సమ్యక్ము శ్రద్ధ, అది గలవారలై; అనసూయస్తాః = గుణములందు దోషావిష్కరణము అనూయ, దుఃఖిరూప మయిన కర్తమునందు సన్న నియోగించినాడు నిర్దయుఁ డితం డనునట్టిది నాయందుఁ బ్రకృతము ప్రసక్తించినది, అట్టి యనూయను గురుఁడను వాసుదేవుఁడను నర్వలోకసుహృదుఁడను నాయందుఁ జేయనివారై; అనుతిష్ఠన్తి = అనుష్ఠించుచున్నారో; తే ౭పి = వారలును; సత్త్వగుణైశ్చాసప్రప్తిద్వారంబున సమ్యక్జ్ఞానివలె, ముచ్యన్తే, కర్తృభిః—ధర్మధర్మము లనువానిచేత.

శ్రీ. ఇట్లు కర్తము ననుష్ఠించుటవలన గుణముఁ జెప్పుచున్నాడు.—నా వాక్యమునందు, శ్రద్ధావస్తాః; అనసూయస్తాః = దుఃఖిరూప మైన కర్తమును జేయు మనుచున్నాఁ డని దోషదృష్టి లేనివారలై; యే; మమతమ్ = నామతమును; అనుతిష్ఠన్తి; తే ౭పి; తిన్నగా, సమ్యక్జ్ఞానివలె, ముచ్యన్తే.

ప. ఇట్లునుష్ఠించినచో గుణముఁ జెప్పుచున్నాడు.—ఇదమ్, మే, మతమ్, యే, నావాక్యమునందు, శ్రద్ధావస్తాః, అనసూయస్తాః = దుఃఖిన్నద మగు కర్తమునందుఁ బ్రవర్తించుఁజేయుచున్నాఁ డని దోషదృష్టి లేనివారలై, అనుతిష్ఠన్తి; తే ౭పి, తిన్నగా జ్ఞానివలె, కర్తృభిః ముచ్యన్తే.

రా. ఇదియే సాక్షాదుపనిషత్సారభూత మైన యర్థమని చెప్పుచున్నాడు — యే = ఎవరు; మానవాః—శాస్త్రాధికారులు; ఇదియే శాస్త్రార్థ మని, ఇదమ్ = దీని; మే = నాయొక్క; మతమ్ = మతమును; నిశ్చయించి అట్లు, అనుతిష్ఠన్తి = అనుష్ఠించుచున్నారో. మఱియు నెవరు అనుష్ఠింపనివార లయ్యును ఈశాస్త్రార్థము నందు, శ్రద్ధావస్తాః = శ్రద్ధ * గలవార లగుదురో. మఱియు నెవరు శ్రద్ధ లేనివార లయ్యును ఇట్లు శాస్త్రార్థము సంభవించ దని, అనసూయస్తాః—ఈమహాగుణవిశిష్ట

మయిన శాస్త్రార్థమునందు దోషము నావిష్కరింపనివార లగుదురో అని యర్థము. తే—వారలందఱును; కర్తృభిః = బంధపేతు లగు అనాదికాలార్భము లయిన సర్వ కర్తృములచేతను; ముచ్యంతే. “తే అపి కర్తృభిః” అనుచో అపి శబ్దముచే ఏరు * వేటుచేయఁబడుచున్నాఁడు. ఇప్స దనుష్ఠింపకున్నను శ్రద్ధ గలవారలును అనూయ లేనివారలును అగుదు లేని శ్రద్ధచేతను అనూయ లేమిచేతను క్షీణపాపులై శీఘ్రం బున ఈశాస్త్రార్థమునే యనుష్ఠించి ముక్తు లగుదు రని యర్థము.

మూ. ఫలముఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—ఎవ్వ రిట్లు నివృత్తకర్తృము గలవార లగుదురో †; తే అపి = వారలుగూడ, ముచ్యంతే, జ్ఞానద్వారమున. ఇక అప రోక్షజ్ఞానులు ముక్తు లగుదు రని చెప్పవలయునా? కాని, సాధనాంతరము ర్థి చెప్పఁ బడినది కాదు. “నివృత్తాదీని కర్మాణి హ్యపరోక్షేశదృష్టయే । అపరోక్షేశదృష్టిస్తు ముక్తౌ కించి న్న మార్గ తే । స్వం త దస్తరాధాయ ముక్తయే సాధనం భవేత్ । న కించి దస్తరాధాయ నిర్వాణాయాపరోక్షదృక్ ” ‡ అని గదా చెప్పఁబడినది నారాయణాక్షరకల్పమునందు. అందువలననే సముచ్చయనియమము ** నిరాకరింపఁ బడినది.

యే త్వేత దభ్యసూయంతో నానుతిష్ఠన్తి మే మతమ్

సర్వజ్ఞానవిమూఢాం స్తా నిన్దిధి నస్తా నచేతసః.

3-9

భా. యేతు = తద్విపరీతులు ఎవ్వరు; ఏతత్ = ఈ; మే = నా యొక్క; మతమ్ = మతమును; అభ్యసూయంతః = నిందించుచున్న వానై; నానుతిష్ఠన్తి = అనునన్తింపరో; తాన్ = వారలను; సర్వజ్ఞాన విమూఢాన్ = సమస్తము లయిన జ్ఞానములందును వివిధముగా మూఢు

* శ్రద్ధ గలవారును అనూయ లేనివారలును.

† నిష్కామముగా అనుష్ఠిత మగు కర్తృము నివృత్తకర్తృము.

‡ జ్ఞానమువలె నివృత్తకర్తృముగూడ ముక్తికి మఱియొక సాధన మని.

§ నివృత్తము మొదలగు కర్తృములు అపరోక్షేశ్వరజ్ఞానముకొనుట గదా సాధన మగుచున్నది. అపరోక్షేశ్వరజ్ఞానము ముక్తియందు దేనినిగూడ—సాధనాంతరము నపేక్షింపదు. నివృత్తాదికర్తృము గల సమస్తము జ్ఞానమును నడుమనుంచుకొని—జ్ఞానద్వారమున ముక్తికి సాధన మగును. అపరోక్షజ్ఞానము దేనినిగూడ నడుమ నుంచుకొనక—ద్వారము నపేక్షింపకయే మోక్షమునకు సాధన మగుచున్నది.

** జ్ఞానకర్తృములు రెండును జేరి ముక్తిసాధనము అను నియమము.

లైన వారినిగాను; సప్తాఁ = నాశము పొందినవారినిగాను; అచేతసః = అవివేకులనుగాను; విద్ధి = ఎఱుంగుము.

ఇక నెవ్వరు నీకు జెప్పిన నామతమును నిందించుచు అనువర్తింపరో వారు సర్వవిషయములందును తత్త్వజ్ఞానము లేక మూఢులై యవివేకులయి నాశము నొందువార లని యెఱుంగు మని తాత్పర్యము.

అ. భగవంతుని మతము ననువర్తింపనివారలకుఁ బ్రత్యవాయముఁ జెల్పుచున్నాఁడు ఈశ్లోకముచేత. తద్వివరీతులు — భగవన్నతము ననువర్తింపు వారలకంటె వివరీతులు *. ఆవై పరీత్యమునే చూపుచున్నారు ఏతత్ ఇత్యాదిగా. అభ్యసూయస్తః — అందు లేనిదానినైనను దోషము నాఠోపించుచున్నవారై యని యర్థము. సర్వజ్ఞానములు సగుణనిర్గుణ విషయములు. వివిధముగా — ప్రమాణ ప్రమేయ ప్రయోజన విభాగముచే వివిధత్యము *.

హ. యేతుః ఏతత్; మే = ఈశ్వరుఁ డను నాయొక్క; మతమ్; అభ్యసూయస్తః = ఈశ్వర చేయువారై; నానుతిష్ఠన్తి = చేయరో; తాఁ; సర్వజ్ఞానము లందును, విమూఢులను—పరమార్థము తెలియనివారలనుగాను, సప్తాఁ; అచేతసః = అవివేకులనుగాను; విద్ధి = ఎఱుంగుము.

శ్లో. అట్లు చేయనిచో దండముఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—యేతు = ఇక నెవ్వరు అవివేకులు దురహంకారు లగు బ్రాహ్మణులు; ఏతత్ — నీకుఁ జెప్పిన దాని; మే = ఈశ్వరుఁడ నగు నాయొక్క; మతమ్ = ఆజ్ఞను; అభ్యసూయస్తః = మిక్కిలి దూషించుచున్నవారలై; నానుతిష్ఠన్తి—దురాగ్రహముచే నాయాజ్ఞను జేయరో; సర్వజ్ఞానవిమూఢాఁ = సర్వాత్మక మగుటచే బ్రహ్మము సర్వ మని చెప్పఁ బడుచున్నది, బ్రహ్మవిషయక మైన జ్ఞానము సర్వజ్ఞానము, దానియందు విశేషించి మూఢులను; అచేతసః = అవివేకులను — కర్మము బహునాధనములచే నాధ్యము క్లేశభూయిష్ఠము, దానిఫలమో అదృష్టము, కావునఁ గర్మసన్న్యాసమే పరమసుఖం బని వివరీత మయిన బుద్ధిగలవారలను; తాఁ = సన్న్యాసమున కయోగ్యులై కర్మనిష్ఠులు కాని ఆజనులను; సప్తాఁ = నశించిన పుణ్యలోకములు గలవార

* భిన్నులు.

* ప్రమాణ ప్రమేయ ప్రయోజనములు మూఁటిటియందును సామాము నొందినవారై యని యర్థము.

అనుగా; విద్ధి. స్వధర్మమును విడిచి పరధర్మమునందు వర్తించువారలు తమకుఁ దామే విపరీతబుద్ధిచే వినాశము నొందుదు రని యర్థము.

మ. ఇట్లు అన్వయమునందు * గుణముఁ జెప్పి వ్యతిరేకమునందు ? దోషముఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—యేతు మే మతత్వం = అందుచే, యే = ఎవరు; నాస్తికతవలన శ్రద్ధలేనివారలై, అభ్యసూయస్తః = దోషము నారోపించుచు; ఏతత్, మే మతత్వం; అనువర్తింపరో. తాః; అచేతనః = దుష్టచిత్తులనుగాను; కావుననే, సర్వజ్ఞానవిమూఢాః = సర్వత్ర-కర్తమునందును సగుణ బ్రహ్మమునందును నిర్గుణబ్రహ్మమునందును ఏజ్ఞానము గలదో దానియందు వివిధముగా - ప్రమాణమునను బ్రమేయమునను బ్రయోజనమునను మూఢులను గాను, సర్వవిధముచేతను అయోగ్యులనుగాను; సప్తాః = సర్వప్రపాదములనుండియు భ్రష్టులనుగాను; విద్ధి = ఎఱుంగుము.

శ్రీ. విపక్షమునందు దోషముఁ జెప్పుచున్నాఁడు—యేతు, మే మతత్వం = ఈశ్వరార్థము కర్తము చేయవలయు నను అనుశాసనమును; అభ్యసూయస్తః = ద్వేషించుచు; నానుతిష్ఠన్తి. తాః, అచేతనః = విచేకీనులనుగాను; అందువలననే, సర్వమునందును-కర్తవిషయమునను బ్రహ్మవిషయమునను ఏజ్ఞానము గలదో అందు విమూఢులను గాను; సప్తాః, విద్ధి.

ప. విపక్షమునందు దోషముఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—యేతు, మున్ను నిరూపించిన లక్షణము లేనివారలై; మే మతం నానుతిష్ఠన్తి. తాః, అచేతనః = భ్రాంతులను, అట్లు సర్వజ్ఞానరహితులను నవ్వలనుగా, విద్ధి.

రా. భగవంతున కభిమతము ఉపనిషత్ప్రతిపాదితము అగుసర్థము ననుష్ఠింపనివారలకును దానియొడ శ్రద్ధ లేనివారలకును అనూయపడువారలకును దోషముఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—యేతు; ఏతత్-అత్తవస్తువు సమస్తమును నాకు శరీర మగుటచే నేన యాధారముగాఁ గలదై నాకు శేషభూతమై నాచేతనే ప్రవర్తింపఁజేయఁ దగినది యనియెను; మే మతత్వం; నానుతిష్ఠన్తి = ఇట్లు అనుసంధించి సర్వ-కర్తములను జేయరో, ఎవరు నవ్తరో, మఱియు నెవరు దీనియొడ సమూయ పహి

* అనువర్తింతుటయొడు.

? అనువర్తింపనియొడ.

• విరుద్ధార్థమునందు నవ్తకమును.

యింతురో; తా = వారలను; సర్వజ్ఞానవిమూఢాఁ = సమస్తము లయిన జ్ఞానము లందును విశేషముగా విమూఢులను; కావుననే, నష్టాఁ, అచేతన, విద్ధి. చేతస్సు యొక్క కార్యము నస్తుత త్వనిశ్చయము గదా! అది లేమివలన అచేతనులు, విపరీతజ్ఞానులును సర్వత్రవిమూఢులును.

“సర్వాత్మలును నాకు శరీరము, వానికి నేన యాధారము, అవి నాకు శేషభూతములు, వానికిన్నిటికి నేనే ప్రపర్తకుండను” అను నా యీమతమువొప్పున ననుసంధించి కర్తముల నెవ్వ రనుష్ఠింపరో దీని నెవ్వరు నమ్మరో ఎవ్వరు దీనియొడ సమాయ వహింతురో వారలందఱు సర్వజ్ఞానములందును మూఢులై నస్తుత త్వము తెలియక భ్రాంతులై నశింతు రని తెలియు మని తాత్పర్యము.

మా. *

సదృశం చేష్టతే స్వస్యాః ప్రకృతే ర్జ్ఞానవా నపి

ప్రకృతిం యాన్తి భూతాని నిగ్రహాః కిం కరిష్యతి.

33

భా. ఏకారణమువలన మఱి, నీమతము ననుష్ఠింపక విరధర్తముల ననుష్ఠించెదరు? స్వధర్తమునుగూడ ననువర్తింపరు? నీకుఁ బ్రతికూలులై యెట్లు భయపడదు నీశాసనము నతిక్రమించు దోషముగకు? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు — సదృశమ్ = అనురూపముగా; చేష్టతే = చేస్తచేయుచు న్నాఁడు. దేసికనురూపముగా? స్వస్యాః = తనదైన, ప్రకృతేః = ప్రకృతికి. ప్రకృతియనఁగా నేది? పూర్వకృతధర్తాధర్తాదిసంస్కారము వర్తమానజన్మాదికమునం దభివ్యక్తము ప్రకృతియనఁబడును. అప్రకృతికి సదృశముగనే సర్వప్రాణియును, జ్ఞానవా నపి = జ్ఞానము గలవాఁడైనను; చేష్టించుచున్నాఁడు. ఇక మూర్ఖుఁడేమి? అందువలన, ప్రకృతిమ్ = ప్రకృతిని; యాన్తి = వెంటడించుచున్నవి; భూతాని = ప్రాణులు. నిగ్రహాః = నిషేధము *; నాయొక్కగాని యితరునియొక్కగాని; కిం కరిష్యతి = ఏమి చేయఁ గలదు.

పూర్వజన్మములందుఁ జేసిన ధర్మాధర్మములు మొదలగువాని సంస్కారము ఇప్పటిజన్మాదులం దభివ్యక్త మగును. అది ప్రకృతి యనఁబడును. ఎవ్వని ప్రకృతి

* దీనికి మాధ్వభాష్యము లేదు.

* కూడ దనుట.

యెట్టిదిగా నుండునో వానివృత్తియు నట్టిదే యగును. ఇది జ్ఞానవంతునకుఁగూడ సమానము. ఇతఁ అజ్ఞానిసంగతి చెప్ప నేల? అనువలన సర్వప్రాణులును లేమి లేమిప్రకృతిని అనుసరించి ప్రవర్తింతురు. నేను గాని మఱియొకఁడుగాని అట్లు ప్రవర్తింపఁగూడ దని నిశ్చయించుటవలన బ్రయోజనము లే దని తాత్పర్యము.

అ. భగవన్నతము సనువర్తింతుటను విడిచి పరధర్మము సనుష్ఠించుటకును స్వధర్మము సనుష్ఠింపమికిని గారణము నడుగుచున్నాఁడు. — ఏ కారణమువలన ఇత్యాదిగా. భగవత్ప్రతికూలతయే యందుకుఁ గారణ మని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు నీకుఁ బ్రతికూలులై ఇత్యాదిగా. రాజాజ్ఞ సతిక్రమించినచో దోషము కనఁబడుటవలన అట్లు భగవంతునియాజ్ఞ సతిక్రమించినను దోషము సంభవించుం గావున భగవత్ప్రతికూలత భయము కలిగించు నని యర్థము. ఉత్తరముగా శ్లోకము నెత్తుచున్నారు అనఁగా జెప్పుచున్నాఁడు అని. సమస్త మయిన ప్రాణివర్గమును బ్రకృతివశవర్తి యనుటయందుఁ గైముతికన్యాయము నూదించుచున్నాఁడు జ్ఞానవాసవి అని. సర్వభూతములును ఇచ్చింపని వయ్యను బ్రకృతి కనురూపమయిన చేష్టను బొందుచున్న వని నిగమనము చేయుచున్నాఁడు ప్రకృతిం యాత్రి భూతాని అని. భూతంబులు ప్రకృతి కధీనంబు లయ్యును బ్రకృతిని భగవంతుఁడు నిగ్రహింపవచ్చు సని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు నిగ్రహ ఇత్యాదిగా. భూతములకు చేష్ట దేని ననుసరించియుండునో అట్టి యీ ప్రకృతి యేది యని యడుగుచున్నాఁడు ప్రకృతి యనఁగా నేది అని. భగవంతుని యభిప్రాయము చొప్పునఁ బ్రకృతిని బ్రకటించుచున్నారు పూర్వేత్యాదిగా. పూర్వకృత ధర్మా ౭ధర్మాది అనుచోటి అదిశబ్దముచే జ్ఞానేచ్ఛాదికము సంగ్రహింపఁబడుచున్నది. ఈ సంస్కారము స్వసత్తవేతనే * ప్రవర్తక మనునెడఁ బ్రలయమునందును బ్రవృత్తి యుండునని యాశంకించి విశేషణము చేయుచున్నాడు వర్తమా నేత్యాదిగా. సర్వప్రాణి యను అనుట అయ్యుక్తము, వివేకియొక్క ప్రవృత్తి యట్టిది కాకుండుటవలన సని యాశంకించి “ప శ్వాదిభి శ్చ ౭విశేషాత్” * అనున్యాయము ననుసరించి చెప్పుచున్నారు జ్ఞానవాసవి అని. జ్ఞానులకును అజ్ఞానులకును ప్రకృత్యర్థదీనత సమాన

* తనయనికి మాత్రముచే.

* పశువు మొదలగు వానితో భేదము లేకుండటవలన నని యర్థము. సర్వప్రాణిప్రవృత్తియు పశ్వాది ప్రవృత్తివంటిదే యని భావము. ఇది క్రికారీరక మీమాంసయందు ఆధ్యాపభాష్య క్తన్యాయము.

మని యేర్పడఁగా ఫలితముఁ జెప్పుచున్నారు అందువలన నని. ప్రకృతిని యాన్తి-
ప్రకృతిసదృశ మయిన చేష్టను బొందుచున్నవి యిచ్చింపనివయ్యును సర్విభూతంబు
లును అని యర్థము. ప్రకృతిని భగవంతుఁడుగాని తత్పరమానుఁడుగాని నిగ్రహింప
వచ్చు నని యాశంకించి అనతారితమైన చతుర్థపాదముయొక్క అథాపేక్షితమును
పూరించుచున్నారు నాయొక్కగాని యితరునియొక్కగాని అని.

హ. ఎందువలన ననఁగా.—

శృం. నామతము నాదరింపక చేయవలసినకర్తమును సన్న్యసించి ఫాణ
పువలె నూరకయుండెడ మని యెవ్వరు మఱి తలంచుచున్నారో అట్టివారికిఁ బ్రకృ
త్యధీనులకుఁ జియింపక యూరకుండుట ఘట్టిదు, జ్ఞానులకుఁ గూడ జయింప నలవి
గాని ప్రకృతిని—నామాయను నిగ్రహించుట యతిదుష్కరం బగుటవలన. అని
“కార్యతే హ్యవశః కర్త” అను వచనముయొక్క అర్థమునే మరల దృఢీకరించు
చున్నాఁడు మూఢులను గర్తమునందు నియమించుకొనుట —జ్ఞానవా నపి =
నిత్యనిరంతరబ్రహ్మనిష్ఠచే సర్వవాసనాగ్రింధిని నిర్మలించినవాఁడుగూడ బ్రహ్మవిదుఁడు;
ప్రాణత్రాణహేతు వగుటచే అవశిష్ట మయిన, స్వస్థాః ప్రకృతేః = తనవాసనకు;
సదృశమ్ = అనురూపముగ నే; ఆహారాదులందు, చేష్టతే. దాని నిగ్రహించుటకు
సమర్థుఁడు గాఁడు, శరీరసిక్థికిఁ గారణ మయిన ప్రకృతి నివారింప నశక్య మగుట
వలన. ఇట్లు బ్రహ్మనిష్ఠచే బ్రహ్మతీ నతిక్రమించి యున్నవాఁడు జితేంద్రియుఁడు
బ్రహ్మవిదుఁడుగూడఁ బ్రకృతివశపర్తియై యుండగాఁ దక్కినమూఢుల గుఱించి చెప్ప
వలసినదేమి? అను సభిప్రాయముచేఁ జెప్పుచున్నాఁడు. —సుఖదుఃఖముల సనుభవం
చుటకై తమతమకర్తముచే భవన్తి-ఘట్టుచున్నవి గావున, భూతాని = సర్వప్రాణు
లును; ప్రకృతిమ్ = తమతమజాతి కనురూపముగా నానావిధకర్తముల నెఱపేర్చుటకు
హేతుభూతము రాగ ద్వేషాదిగుణనలము వాసనాత్మకము అగు ప్రకృతిని; యాన్తి-
తమతమప్రకృతి కనురూపముగా రాగ ద్వేషములచే నానావిధముగా చేష్టింపనే
చేష్టింతురు, ప్రకృత్యధీనులు ఊరకండుటకు క్షణమేని శక్తులు కారు. అందువలన,
మేము ఏమియుం జేసు మని, నిగ్రహః = తాత్కాలికమైన యింద్రియ నిరోధము;
కిం కరిష్యతి? రాగాదిదోషవిశిష్ట మగు తమప్రకృతియొక్క వేగముచే అందఱును

* ఎవ్వనియొక్క నిగ్రహము అని అకాంక్షిత మయినదాని.

† తక్కినది శంకరభాష్యముతో సమానము.

చేష్టలు చేయవలసినవారై యుండుటవలన నేనేమియుఁ జేయ నను నియమము వ్యర్థమని యర్థము.

మ. ఓయీ ! రాజశాసనము నతిక్రమించుటచేతంజాలె నీశాసనము నతిక్రమించుటచే భయము కలుగు నని తెలిసి యెట్లనూయచే నీమతము ననువర్తింపరు ? మఱియు, ఎట్లు సర్వపురుషార్థసాధనమునందును బ్రతికూలు రగుచున్నారు ? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—ప్రకృతి యనఁగా ఇప్పటి జన్మమునం దభివ్యక్తమై యన్నిటను బలవత్తరమైన పూర్వజన్మకృతధర్మాధర్మజ్ఞానేచ్ఛాదుల సంస్కారము, ఇందుకు “తం విద్యాకర్తణీ సమన్వారభేతే పూర్వప్రజ్ఞాచ” * అను శ్రుతిప్రమాణము, అట్టి, స్వస్థాః = తనదైన, ప్రకృతేః = ప్రకృతికి; సదృశమ్ = అనురూపముగానే; సర్వప్రాణీయును, జ్ఞానవా నపి = బ్రహ్మవిదుఁడుగూడ, “వశ్వాదిభి శ్చా విశేషాత్” అనున్యాయమువలన, లేక, గుణదోషజ్ఞానవంతుఁడుగూడ; చేష్టతే. ఇక మూర్ఖుఁడు ఎంతమాత్రము ? అందువలన, భూతాని = సర్వప్రాణులును; ప్రకృతిమ్; యాన్తి = అనువర్తించుచున్నారు. అందు, నాయొక్కగాని రాజయొక్కగాని నిగ్రహః; కిం కరివ్యతి—రాగ మధిక మగుటచే పాపమునుండి నివర్తించుటకు సమర్థము గా దని యర్థము. మహానరకసాధనం బని తెలిసియు దుర్వాసన ప్రబల మగుటచే బాపములందుఁ బ్రవర్తించువారు నాశాసనము నతిక్రమించుదోషమునకు భయపడ రని భావము.

శ్రీ. ఓయీ ! అట్లయినయెడ మహాఫలం బగుటవలన నింద్రియములను నిగ్రహించి నిష్కాములై యందఱును స్వధర్మమునే యేల యనుష్ఠింపరు ? అనఁగా నందుకుఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—ప్రకృతి యనఁగా పూర్వకర్మసంస్కారమున కధీనమైన స్వభావము. స్వస్థాః = తనదైన; ప్రకృతేః = స్వభావమునకు; సదృశమ్ = తగినట్లుగానే; గుణదోషజ్ఞానవంతుఁడుగూడ, చేష్టతే. ఇకఁ జెప్పవలసిన దేమి యజ్ఞాని చేష్టించు నని ? అందువలన, భూతాని = ప్రాణులందఱును; ప్రకృతిమ్; యాన్తి = అనువర్తించుచున్నారు. ఇట్లుండఁగా, నిగ్రహః=ఇంద్రియనిగ్రహము; కిం కరివ్యతి ? ప్రకృతి బలిష్ఠం బగుటవలన నని యర్థము.

ప. ఓయీ ! జ్ఞానవంతు లందఱును భగవద్వాక్యమునందలి విశ్వాసము వలన నింద్రియముల నిగ్రహించి యేల స్వధర్మానుష్ఠానము చేయరు ? అందుకుఁ

* అతని విద్యాకర్తలు వెంబడించుచున్నవి పూర్వప్రజ్ఞాయును.

తెప్పచున్నాడు. — జ్ఞానవా సపి ప్రకృతే సృదృశం చేప్తతే — ప్రాచీనకర్తృసంస్కారా
ధీనమైన స్వభావము ప్రకృతి, దానికి, సదృశమ్ = అనురూపముగా, గుణదోషజ్ఞాన
వంతుడుగూడ, చేప్తతే. ఇక అజ్ఞానిసంగతి చెప్పవలయునా? ఎందువలన ననగా.
భూతాని — సర్వప్రాణులును; ప్రకృతిః; యాన్తి = అనువర్తించుచున్నారు. ఇ
ట్లుండగా, ఇంద్రియనిగ్రహము ఏమి చేయగలదు? ప్రకృతి బలిష్ఠం బగుటవలన.

రా. ఇట్లు ప్రకృతిసంబంధము గలవానికి గర్భత్వము ప్రకృతిగుణో
ద్రేకముచే నగు ననియు, అదియు బహుపురుషాధీన మని యనుసంధించి, కర్తృ
యోగాధికారియను జ్ఞానయోగానికారీయు, కర్తృయోగము సుసాధం బగుటవల
నను బ్రమాదరహితం బగుటవలనను అంత్యత మయిన ఆత్మజ్ఞానము గలది యగు
టచే నితరాపేక్ష లేనిది యగుటవలనను, జ్ఞానయోగము దుస్సాధం బగుటవలనను
బ్రమాదసహితం బగుటవలనను శరీరధారణాద్యర్థమై కర్తృపేక్ష గలది యగుటవల
నను, కర్తృయోగమునే చేయవలయుననియు, వృషధిష్ఠుడో విశేషించి దానినే
చేయవలయు ననియు చెప్పుభిక్షి ది. ఇకమీఁద నధ్యాయశేషముచే జ్ఞానయోగము
దుస్సాధం బగుటచే బ్రమాదసహితం బని చెప్పబడుచున్నది. — ప్రకృతివివిక్తం *
బిట్టిది యాత్మస్వరూప మనియు, అదియే సర్వదా యనుసంధింపఁదగిన దనియు
శాస్త్రములు ప్రతిపాదించుచున్న వని, జ్ఞానవా సపి = తెలివిగలవాడు గూడ;
స్వస్యాః = తనదైన; ప్రకృతేః = ప్రాచీనవాసనకు; సదృశమ్ = అనురూపముగా;
ప్రకృతివిషయములందే, చేప్తతే. ఎందువలన? అనగా. ప్రకృతిం యాన్తి
భూతాని = అచిత్సంస్కృతము లయిన జంతువులు అనాదికాలమునుండి ప్రవృత్త
మయిన వాసననే యనుసరించుచున్నవి వాసనను అనుసరించెడు ఆభాతములను,
నిగ్రహః = శాస్త్రముచే జేయఁబడిన నిగ్రహము †; కిం కరిష్యతి?

ఆత్మస్వరూపం బిట్టిది, దీనినే యెల్లప్పుడు ననుసంధింపవలయు నని శాస్త్రా
భిప్రాయ మని తెలిసినవాడుగూడ తనప్రాచీనవాసన ననుసరించి తద్వాసనావిష
యములందే ప్రవర్తించుచున్నాడు. ఏల యనగా, అచిత్సంబంధము గల జంతువు
లన్నియుఁ దమతమవాసన నతిక్రమింపఁ జాలవు, కావున నట్టిజంతువులను శాస్త్ర
ముచేయు నిగ్రహ మేమియుం జేయఁజాల దని తాత్పర్యము.

* ప్రకృతినుండి విశేషింపఁబడినది.

† నిషేధము.

మా. ఇట్లయినయెడ, ఎందువలన నీమతము ననుష్ఠింపకు లోకులు? అనఁగా తెప్పుచున్నాఁడు — ప్రకృతికి = పూర్వసంస్కారము.

ఇన్నియ స్వేన్నియస్యా లక్ష్మీ రాగద్వేషా వ్యవస్థితౌ

తయో ర్న వశ మా గచ్ఛేత్తే హ్యస్య పరిపన్థినా.

34

భా. సర్వప్రాణియును దనతనప్రకృతికి సద్వృత్తముగనే చేష్టించు నను నెడ, ప్రకృతిశూన్యఁడో యెవ్వఁడును లేడు, అందువలన బురుషకారమునకు విషయము లేమింజేసి శాస్త్రం బసర్థకం బగును. అనఁగా నిది చెప్పుచున్నారు — ఇన్నియస్య ఇన్నియస్య = సర్వేంద్రియములయొక్కయు; అర్థే = శబ్దాదివిషయమందు; ఇష్టమునందు రాగము అనిష్టమునందు ద్వేషము — ఈవిధముగా ప్రతీంద్రియవిషయమునందును; రాగద్వేషా = రాగ ద్వేషములు; వ్యవస్థితౌ = అవశ్యము కలుగుచున్నవి, అందు ఇది పురుషకారమునకును శాస్త్రార్థమునకును విషయమని చెప్పుచున్నాఁడు. — శాస్త్రార్థమునందు (బ్రవర్తించినవాఁడు మున్నే; తయోః = ఆ రాగ ద్వేషములకు; వశమ్ = లోనగుటను; నాల్గవచ్చేత్ = పొందఁగూడదు. పురుషుని ప్రకృతి యేదో అది రాగ ద్వేషపురస్కర మైయేగదా * స్వకార్యమునందు బురుషుం బ్రవర్తింపఁ జేయుచున్నది, అప్పుడు స్వధర్మపరిత్యాగంబును బరధర్మానుష్ఠానంబును సంభవించును. ఎప్పుడు మఱి రాగ ద్వేషంబుల దద్విరోధిచే * నిగ్రహించుచున్నాఁడో, అప్పుడు పురుషుఁడు శాస్త్రార్థమునందు దృష్టి గలవాఁడే యగుచున్నాఁడు, కాఁడు ప్రకృతివశుఁడు. అందువలన ఆరాగ ద్వేషములవశము నొందఁగూడు. ఎందువలన ననఁగా, తౌ హి — ఆరాగ ద్వేషములు; అస్యః — ఈపురుషునకు; పరిపన్థినా — శ్రేయోమార్గమునకు విఘ్నకర్తలు తస్మదులుంబోలె మార్గమునకు.

ఇంద్రియవిషయము లగు శబ్దాదులందు ఒక్కొక్కదానియందును ఇష్టమైనదానియందు రాగమును అనిష్టమైనదానియందు ద్వేషంబును వ్యవస్థితంబులై యుండును. ఈ రాగద్వేషంబులను గలిగించి వీనిమూలముననే పూర్వవాసనాదు

* రాగ ద్వేషములను ముందు గలుగఁజేసి వానిమూలముననే గదా.

• రాగ ద్వేషవిరోధి యగు వివేకవిజ్ఞానముచే.

పమౌనప్రకృతి స్వవిషయమునందుఁ బురుషుం బ్రవర్తింపఁజేయును. వీని నిగ్రహించి నచోఁ బురుషుఁడు ప్రకృతిపశుండుకాఁడు. యథాశాస్త్రం బనుష్ఠింప సమర్థుం డగుచు. ఇట్లు రాగద్వేషములే పురుషునకు శ్రేయోమార్గమునందు మార్గమునందుదొంగ లవలె శత్రువులై యున్నవి, కావునఁ బురుషుఁడు వీనివశము నొందక వివేకవిజ్ఞాన ముచే వీని నిగ్రహింపవలయు నని తాత్పర్యము.

౯౦. సమస్త మయిన భూతవర్గంబును బ్రకృతివశవర్తి యనునెడ తాకిక వైదిక పురుషకారంబులకు విషయము సంభవింపమివలన విధినిషేధంబు లనర్థకంబు లగు నని శంకించుచున్నాఁడు సర్వప్రాణియును ఇత్యాదిగా. ఓయీ! ఎవ్వనికిఁ బ్రకృతి లేదో వానికిఁ బురుషకారము సంభవించుటవలనఁ దద్విషయంబున విధి నిషేధంబు లర్థవంతంబులు కాఁ గలవు. అనఁగా నట్లు కా దని చెప్పుచున్నాఁడు ప్రకృతితూన్యఁడో ఇత్యాదిగా. శంకించిన దోషమును ఈశ్వోకముచేఁ బరిహరించు చున్నారు ఇది ఇత్యాదిగా. వీపుకు * సర్వేంద్రియము లర్థ మని చూపుచు న్నారు సర్వేంద్రియములయొక్కయు అని. ప్రతివిషయమునందు రాగద్వేషములు వ్యవస్థ లేక ప్రాప్తించు ననుటను బరిహరించుచున్నారు ఇష్టమునందు ఇత్యాదిగా. ప్రతివిషయమునందును విభాగముచే రాగద్వేషముల రెంటిలో నొకటి యావశ్యకం బన్నను బురుషకారమునకు విషయము లే దను హేతువుచేఁ బూర్వోక్త మయిన దోషము నెట్లు పరిహరింపవలయు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు అందు ఇత్యా దిగా. అవతారిక మయిన తృతీయపాదమును విభజించుచున్నారు శాస్త్రార్థమునందు ఇత్యాదిగా. ప్రకృతివశం బగుటవలనఁ బ్రాణికి నియోజ్యత్వము * సంభవింపనే సంభవింప దని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు పురుషుని ఇత్యాదిగా. రాగద్వేషద్వారంబునఁ బ్రకృతివశవర్తి యయినపుడు స్వధర్మత్యాగాదికము నివారింప శక్యము గా దని చెప్పఁబడినది. ఇప్పుడు వివేకవిజ్ఞానముచే రాగాదికము నివారించినచో శాస్త్రీయ దృష్టిచేఁ బ్రకృతిపరవశతన బరిహరింప శక్యం బగు నని చెప్పుచున్నారు ఎప్పుడు మఱి ఇత్యాదిగా. మిథ్యాజ్ఞాననిబంధనములు గదా రాగద్వేషములు, మిథ్యాజ్ఞాన విరోధి యగుటచే వివేకవిజ్ఞానము రాగద్వేషవిరోధి యగు నని తెలియనది. రాగ ద్వేషములకుఁ దత్కారణనివృత్తిచే నివృత్తి యగుటవలనఁ బ్రతిబంధకము తొలఁగు టచేఁ గార్యసిద్ధి యగు నను సభిప్రాయముచేఁ జెప్పుచున్నారు అప్పుడు ఇత్యాదిగా.

* ఇంద్రియస్య ఇంద్రియస్య అని రెండుమాట్లు చెప్పటకు.

* కాస్త్రముచే నియోగింప యోగ్య మగుట.

ఏవకారం బన్యయోగవ్యవచ్ఛేదకం బని * తెలుపుచున్నారు కాదు ప్రకృతిని శుడు అని. పూర్వోక్త మగు నియోగము నుపసంహరించుచున్నారు అందువలన నిత్యాదిగా. అందుకు హేతువు చెప్పుచున్నారు ఎందువలన ఇత్యాదిగా. హి అను శబ్దముచే బోధిత మగు హేతువు ఎందువలన అని ప్రకటింపబడినది. అందుకు మున్ను చెప్పిన అందువలన అనుదానితో సంబంధము. ఆరాగద్వేషములు పురుష పరిపంథు లనుటనే యుదాహరణసహితముగాఁ జెలుపుచున్నారు శ్రేయోమార్గము నకు ఇత్యాదిగా.

హ. ఇందువలన శాస్త్రం బసర్థకం బగు ననఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు.— ఇన్ద్రియ స్వేన్ద్రియాస్యార్థే = సర్వేంద్రియములవిషయమునందును; ఇష్టమునందు రాగము అనిష్టమునందు ద్వేషము ఈ విధముగా ప్రకృతి యనంబును స్వభావమువలనఁ బ్రవృత్తినివృత్తులు సంభవించుట వాస్తవమే, అయినను ఆ ప్రవృత్తినివృత్తులు రాగద్వేషపూర్వకము లనుట ప్రత్యక్షము, రాగమువలనఁ బ్రవృత్తి ద్వేషమువలన నివృత్తి యని. కావున రాగద్వేషంబుల నిగ్రహించి యథాశాస్త్రముగాఁ బ్రవర్తించవలయును. ఎందువలన ననఁగా—తే = ఆ రాగద్వేషములు; పరిపథినా = పురుషార్థ ప్రతిబంధకములు.

శేం. ఓయీ! సమస్త మయిన ప్రాణిసమూహంబును రాగద్వేషాత్మక మగు ప్రకృతికిఁ బరవశం బనునెడ నీమతము సమసరించువారలుగూడ ఈప్రకృతికిఁ బరవశు లగుటవలన నీవు చెప్పినకర్త యోగమునం దెట్లు వారికిఁ బ్రవృత్తి సంభవించును? అని యాశంకింపఁగా, రాగద్వేషములు సమీచీనత్వా సమీచీనత్వ బుద్ధిమూలకంబు * లగుటవలన “నద్వేష్ట్యకుశలం కర్త కుశలే నానుషజ్జతే” † అను న్యాయముచే ఈశ్వరాధనాత్మకమై కర్తవ్య మైన విధ్యుక్తకర్తమునందు “ఇది కుశలము ఇది యకుశలము” అనుబుద్ధిని బరిత్యజించినచో రాగద్వేషంబుల కవకాశము లే దని సూచించుటకై రాగద్వేషములస్థితిని అవి నివర్తించువిధంబును అవి బంధకంబు లనుటను జెప్పుచున్నాడు — ఇన్ద్రియస్వేన్ద్రియస్య = శ్రోత్రాది సర్వేంద్రియములయొక్క; అర్థే = శబ్దాదివిషయమందు; రాగద్వేషా వ్యవస్థితౌ—

* శాస్త్రార్థమునందు దృష్టి గలవాఁడే అనుచోటి యేకారము, ఇతరసంబంధము వ్యాపకర్తయినది యని.

* ఇది మంచిది ఇది చెడ్డది అను బుద్ధిమూలముగాఁ గలవి.

† మంచిది కాని కర్తయునెడ ద్వేషింపఁడు మంచిచానియందు సత్తుడు కాఁడు.

ఇష్టమునందు రాగము అనిష్టమునందు ద్వేషము ఈరితిగాఁ బ్రతివిషయమునందును నియమమున నున్నవి. ఇంద్రియములకు విషయములందు రాగముగాని ద్వేషముగాని యుండుఁ గాక, ముముక్షువునకు అందుచే నేమి హాని? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—హి = ఏకారణమువలన; తో = ఆరాగద్వేషములు; అన్య-ధర్మమునుష్ఠింపఁ గోరువానికి; మోక్షమార్గమునకు, పరిపథినా = మార్గమునకు దొంగలవలెఁ ప్రతిబంధకములు, మోక్షసాధనము నాశ్రయించుచున్న ముముక్షువును తమయాశ్రయబలముచే విషయారణ్యమునందుఁ బడఁద్రోసి దానిలోపలనే త్రిప్పుచున్నవి. ఆకారణమువలన ముముక్షు వగు పురుషుఁడు సదసద్వివేకము గలవాఁడు విషయమునందు సమీచీనత్వాది బుద్ధిచే, తయోః = ఆరాగద్వేషములయొక్క; వశమ్ = అధీనతను; నాగచ్ఛేత్—ద్రవ్యమునందుఁగాని గుణమునందుఁగాని కర్తృమునందుఁగాని సమీచీనత్వాదిబుద్ధిని వహింపఁగూడదు. విషయములందుసమీచీనత్వాఽసమీచీనత్వబుద్ధి యుంచుటయే గదా ఆవిషయములకు వశవర్తి యగుటకు హేతువు. దానిని ముముక్షువు వహింపక రాగద్వేషములకు విషయము గానివాఁడై న్యధర్మమునందుఁ గుశలమైనదానియందుఁగాని అకుశల మైనదానియందుఁగాని * ఈశ్వరప్రీతికొఱకుఁ బ్రసర్తింపవలయును. ఇట్లు ప్రసర్తించునేని నిర్విఘ్నముగా మోక్షమునొందు నని యర్థము.

మ. ఓయీ! సర్వప్రాణివర్గంబును బ్రకృతివశవర్తి యనునడతొకికజైదిక పురుషకారమునకు విషయము లేకుండుటవలన విధినిషేధములకు వ్యర్థత సంభవించినది. ప్రకృతిశూన్యఁడోయెవ్వఁడును లేడు. ప్రకృతిశూన్యఁ డున్నంగదా వానియెడ విధినిషేధములు ప్రయోజనవంతంబు లగును. అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—ఇన్ద్రియశేన్ద్రియన్య-ఇలవీపుచే సమస్తములైన యింద్రియములయొక్క అని యర్థము; అర్థే = విషయమునందు, శబ్దమునందును స్పర్శమునందును రూపమునందును రసమునందును గంధమునందును, ఇట్లే కర్తేంద్రియవిషయ మయిన వచనాదికమునందును; శాస్త్రనిషిద్ధమునందుఁగూడ అనుకూలమునందు రాగము శాస్త్రవిహితమునందుఁ గూడ అనుకూలమునందు ద్వేషము--ఈవిధముగాఁ బ్రతీంద్రియార్థమునందును రాగద్వేషములు, వ్యవస్థితో = అనుకూల్యప్రాతికూల్యవ్యవస్థచే గలుగుచున్నవి, కాని నియమము లేక సర్వత్ర ఆరాగద్వేషములు కలుగవు. అందుఁ బురుషకారమునకును శాస్త్రమునకును ఇది విషయము—తయోః వశం నాగచ్ఛేత్ = ఆరాగద్వేష

ముల వశమును బొందఁగూడ దనుట. ఎట్లనఁగా—పురుషునివ్రకృతి యేది గలదో అది బలవదనిష్ఠసాధనత్వజ్ఞానాఽభావసహకృత మయిన ** ఇష్టసాధనత్వజ్ఞానముచే †† గలుగునట్టి రాగమును బురస్కరించికొనియే శాస్త్రనిషిద్ధ మయిన కలంజ భక్షణాదికమునందుఁ బ్రవర్తిల్లఁ జేయుచున్నది, అట్లు బలవదనిష్ఠసాధనత్వజ్ఞానాఽభావసహకృత మైన ‡ అనిష్టసాధనత్వజ్ఞానముచే § గలుగునట్టి ద్వేషమును బురస్కరించుకొనియే శాస్త్రవిహితమైన సంధ్యావందనాదికమునుండియు నివర్తించుచున్నది. అందు నిషిద్ధము గొప్ప యనిష్టమును గలిగించునది యనుట శాస్త్రముచే బోధింపఁబడఁగా సహకారి * లేకుండుటంజేసి కేవలమైన దృష్టేష్టసాధనత్వజ్ఞానము † తేనియతోను విషముతోనుం గలిసిన యన్నము భుజించుటయందుంబోలె నిషిద్ధమునందు రాగముఁ బుట్టింప నమర్థము కాదు. ఇట్లు విహితము గొప్పయిష్టమునకు సాధనం బనుట శాస్త్రముచే బోధింపఁబడఁగా సహకారి ‡ లేకుండుటవలనఁ గేవలమయిన అనిష్టసాధనత్వజ్ఞానత్వము భోజనాదికమనుండుంబోలె విహితమునందు ద్వేషముఁ బుట్టింప నమర్థము కాదు. అందువలన అద్వైతేనిదై శాస్త్రము విహితమునందుఁ బురుషునిఁ బ్రవర్తిల్లఁజేయుచున్నది. నిషిద్ధమునుండియు నివర్తిల్లఁ జేయుచున్నది. ఇట్లు శాస్త్రజన్య వివేకవిజ్ఞాన ప్రాబల్యముచే స్వాభావిక రాగద్వేషములకుఁ గారణనాశముచే నాశము కలుగుటవలనఁ బ్రకృతి వికరీతమార్గమునందు శాస్త్రదృష్టి గల పురుషునిఁ బ్రవర్తిల్లఁజేయఁ జాలదు. కావున లేదు శాస్త్రమునకును బురుషకారమునకును వైయర్థ్యప్రసక్తి. తయోః—ఆ రాగద్వేషములకు; వశం నాగచ్ఛేత్—వాని కధీనుఁడై ప్రవర్తిల్లును నివర్తిల్లును గూడదు, మతేమనఁగాః శాస్త్రజన్య మగు తద్విరుద్ధజ్ఞానముచే వాని కారణముఁ దొలఁగించి వానిని నశింపఁజేయవలయును. హి = ఎందువలన ననఁగా; తో = ఆ రాగద్వేషములు, స్వాభావికదోషముచేఁ బుట్టినవి; అస్య = ఈ పురు

** గొప్పఅనిష్టమునకు సాధనం బిది యనుజ్ఞానము లేమిలోఁ గూడిన—అది సహాయముగాఁగల.

†† ఇష్టమునకు సాధనం బిది యనుజ్ఞానముచే.

‡ గొప్పయిష్టమునకు సాధనం బిది యనుజ్ఞానము లేమిలోఁ గూడిన—అది సహాయముగాఁ గల.

§ అనిష్టమునకు సాధనం బిది యనుజ్ఞానముచే.

* సహాయము—గొప్ప అనిష్టమునకుఁ సాధనం బిది యను జ్ఞానము లేమి.

† దృష్ట మయిన యిష్టమునకు సాధనం బిది యనుజ్ఞానము.

‡ గొప్పయిష్టమునకు సాధనం బిది యను జ్ఞానము లేమి.

మనకు, శ్రేయస్సు గోరువానికి; పరిపథినా = శత్రువులు, శ్రేయోమార్గమునకు విఘ్నము చేయునవి, బాటసారికి దొంగలవలె. ఈవిషయము “ద్వయా హ ప్రాణావత్యా దేవా శ్చాన్యరాశ్చ తతః కనీయసా ఏవ దేవా జ్ఞాయసా అనురాస్త్ర ఏష లోకే వ్యస్త్యస్త” ఇత్యాది శ్రుతియందు స్వాభావిక రాగద్వేషములవలనఁ గలుగు శాస్త్రవిపరీతప్రవృత్తిని అనురులుగాను శాస్త్రీయప్రవృత్తిని దేవతలు గాను నిరూపించి యతివిస్తరముగ వివరింపఁబడియె. కావున నుపరమించెదను.

శ్రీ. ఓయీ! ఇట్లు పురుషునిప్రవృత్తి ప్రకృతి కధీనమే యనునెడ విధిని షేధములకు వ్యర్థత సంభవించు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నాడు.—ఇద్వియస్య స్వేచ్ఛాయస్య అని వీపుచే సర్వేంద్రియములకును ఒక్కకదానికిని అని చెప్పఁబడినది. అర్థేతనతనవిషయమునందు; అనుకూలమునందు రాగము ప్రతికూలమునందు ద్వేషము ఇట్లు, రాగద్వేషే; వ్యవస్థితే = అవశ్యము గలుగుచున్నవి. అందువలనఁ దదనురూప మయిన ప్రవృత్తి—ఇది భూతములప్రకృతి. అయినను, ఆరాగద్వేషములకు వశవర్తి కాఁగూడ దని శాస్త్రముచే నియమింపఁబడుచున్నది. హి = ఎందువలన ననఁగా. అస్య = ఈముముక్షువునకు; తే; పరిపథినా = ప్రతిపక్షములు. ఇది భావము—విషయస్మరణాదికముచే రాగద్వేషములను బుట్టించి యెచ్చరిక లేనిపురుషుని అనర్థమునందు లోఁతుప్రవాహమునఁ బడుటయందుంబోలెఁ బ్రకృతి బలిమిం బ్రవర్తిల్లఁ జేయుచున్నది, శాస్త్రమో అందుకు మున్నే విషయములందు రాగద్వేషములు కలుగుటకుఁ బ్రతిబంధక మయిన పరమేశ్వరభజనాదికమునందుఁ బ్రవర్తిల్లఁ జేయుచున్నది, అందుచే లోఁతుప్రవాహమునఁ బడుటకు మున్నే యోడనక్కినవాని యట్లు అనర్థముఁ బొందఁడు అని.

ప. ఓయీ! ఇట్లు ప్రాచీనస్వభావాధీనంబు పురుషునిప్రవృత్తి యనునెడ అప్పుడు విధినిషేధంబులు వ్యర్థము లగును. అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు.—ఇద్వియస్య = ముఖ్యేంద్రియ మైనమనస్సునకు; ఇద్వియస్య అర్థే = ఇంద్రియవిషయ మయిన రూపరసాదికమునందు; రాగద్వేషే; వ్యవస్థితే = అవశ్యము కలుగును—తన కనుకూల మయిన విషయమునందు రాగము, ప్రతికూల మగు విషయమునందు ద్వేషమును. అట్లయినను, తయోః వశం నాగచ్ఛేత్—వానికి వశవర్తి కాఁగూడదు. హి = ఎందువలన ననఁగా. తే = ఆరాగద్వేషములు; అస్య—ఈముముక్షువు మనస్సునకు; పరిపథినా = షోభనకంబు లగుటచే శత్రువులవలె వచ్చినవి.

లోకమునందుగూడ నెవ్వఁడును శత్రువులకు వశపర్తి కాదు గదా ! మఃఖిఃవ్యః మగు దానియందుఁ బ్రవృత్తి సంభవింపమివలసిన. ఇత నారాగద్వేషములు ప్రకృతి బలముచేఁ బురుషునిఁ దమకు వశపర్తిగాఁ జేయునందురేమో, అట్లుయినను నాయొక్క * ఆశ్రయబలముచేతను శాస్త్రాచార్యులబలముచేతను తదవ్యవర్తి గాక యుండవలయు నని యర్థము. ఓయీ ! అందుకుఁగూడఁ బ్రాచీనసంస్కారమే శరణము అందువేని అట్లు కాదు, “ఆత్మావా అరే ద్రష్టవ్య శ్రోతవ్యో మస్తవ్యః” ఇత్యాదివాక్యములచే నుపాస్యం డని శ్రుతి బోధించుటవలన.

రా. ప్రకృతిని వెంబడించువిధముఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—ఇన్ద్రియస్య = శ్రోత్రాది జ్ఞానేంద్రియముయొక్కయు; ఇన్ద్రియస్య = వాగాదికర్తేంద్రియముయొక్కయు; అర్థే = జ్ఞానేంద్రియవిషయ మయిన శబ్దాదికమునందును కర్తేంద్రియమైన వచనాదికమునందును; ప్రాచీనవాసనచేఁ బుట్టిన తదనుభవేచ్ఛారూపంబయిన రాగము, అనివార్యముగా వ్యవస్థితము. తదనుభవము ప్రతిహతమైనప్పుడు అనివార్యమైనద్వేషమును వ్యవస్థితమైయున్నది. ఆరాగద్వేషములు ఇట్లు జ్ఞానయోగము కొరకు యత్నించువానిని సర్వేంద్రియములను నిగ్రహించినవానిని దమవశమునందుంచుకొని బలాత్కారంబునఁ దమకార్యములందుఁ బ్రవేశింపఁజేయుచున్నవి. అంత నితండు ఆత్మస్వరూపానుభవములుండై వినాశము నొందుచున్నాఁడు. తయోః న పశమాగచేత్—జ్ఞానయోగము నారంభించుటచే ఆరాగద్వేషములపశము నొంది నశింపఁగూడదు. తౌ = ఆరాగద్వేషములు; అస్య = వీనికి; పఃపద్ధిసా హి = జయింప నలవి గానిశత్రువులు గదా ! జ్ఞానాభ్యాసమును దొలగించుచున్నవి.

శబ్దాది జ్ఞానేంద్రియవిషయమునందును వచనాది కర్తేంద్రియవిషయమునందును బూర్వవాసనచే వీని ననుభవింపవలయు నను నిచ్చ కలుగుచున్నది. ఈయిచ్చయే రాగ మనఁబడును. వీని ననుభవించుట సిద్ధింపని యప్పుడు ద్వేషము కలుగుచున్నది. ఈరాగద్వేషములు అనివార్యములు. కావున జ్ఞానయోగము నారంభించినచోఁ బురుషుఁడు వీనికి లోనై యాత్మానుభవము కోలుపోయి వినాశము నొందును. ఏలయనఁగా నీరాగద్వేషము లనుశత్రువులను జయింప శక్యము గాదు. ఇవి పురుషుని జ్ఞానయోగాభ్యాసమునుండి తొలగించి నాశము చేయును. కావున జ్ఞానయోగము నవలంబింపఁగూడ దని తాత్పర్యము.

* భగవంతునియొక్క.

మా. అట్లయినను.—యథాశక్తి నిగ్రహము చేయవలయును, నిగ్రహమువలన ఇష్టప్రయోజనము గలుగ కున్నను అతిప్రయత్నము చేసినచో కలుగనే కలుగుచున్నది యనునభిప్రాయము గలవాడై చెప్పుచున్నాడు ఇద్రియ స్వేత్వాదిగా. అట్లే చెప్పబడినది “సంస్కారో బలవా నేష బ్రహ్మద్యా అపి త ద్వితాః । తథా ఽపి సో ఽన్యథా కస్తుం శక్యతే ఽతిప్రయత్నతః” * అని.

శ్రేయాః స్వధర్మో విగుణః పరధర్మా స్త్వినుస్థితాత్

స్వధర్మో నిధనం శ్రేయః పరధర్మో భయావహః.

37

భా. అందు రాగద్వేషప్రయత్నములు తలంచుచున్నాడు శాస్త్రార్థమునుగూడ వేఱువిధముగా, “పరధర్మముగూడ ధర్మం బగుటవలన ననుష్ఠేయంబే” అని. అది సరి గాదు.—స్వధర్మంబైన దైవధర్మము; విగుణః=విగతగుణ మయి అనుష్ఠింపఁబడుచున్నదైనను స్త్రీ; పరధర్మాత్ = ఇతరునిధర్మముకంటె; స్వనుస్థితాత్ = సాధ్యమగుతో * సంపాదించఁబడినదానికంటెగూడ; శ్రేయాః = మిక్కిలి ప్రశస్తము. స్వధర్మే = తనధర్మమునందు, ఉన్నవానికి; నిధనమ్ = మరణముగూడ; శ్రేయః = శ్రేష్ఠము, పరధర్మమునందున్నవానికి బ్రతుకుకంటె. ఎందువలన ననఁగా. పరధర్మః = ఇతరునిధర్మము; భయావహః = నరకాదిరూప మయిన భయము కలిగించునది.

సాంగముగాఁ గాక యథాశక్తి ననుస్థితంబైనను స్వధర్మము, చక్కగా ననుష్ఠింపఁబడిన పరధర్మముకంటె నుత్తమము. పరధర్మమునందుండి జీవించుటకంటె స్వధర్మముననుండి మరణము నొందుటయైనను మేలు. ఏల యనఁగా పరధర్మము నవలంబించినయెడ నరకప్రాప్తి మొదలగు స్వధర్మములు సంభవించునని తాత్పర్యము.

ప్ర. రాగద్వేషములు శ్రేయోమార్గమునకు శత్రువు లనుటను బ్రకటించుటకై పరమతము 1 నువస్మరించుద్వారమున మీఁదిశ్లోకమున కవతారిక చేయు

* ఈసంస్కారము ప్రబలము. బ్రహ్మచరులుగూడ దానికి వశ్యులు. అట్లయినను అతిప్రయత్నమువలన దాని మార్చవచ్చును.

గీ కొంచెము గుణము తక్కువగా అనుష్ఠింపఁబడినదైనను — సాంగముగా అనుష్ఠింపఁబడక యథాశక్తిగా అనుష్ఠింపఁబడినదైనను.

1 సకలాంగములతోఁ గూడినట్లుగా.

2 పూర్వపక్షి మతమును.

చున్నారు అందు ఇత్యాదిగా. అందుకొ-వ్యవహారభూమియందు *. కాస్తా) ర్థమును వేటువిధముగాఁ దలంచుటనే చూపుచున్నారు పరధర్మముగూడ ఇత్యాదిగా. స్వధర్మమునలె నని అపరధర్మ మయిన కూడ అనుదాని కర్థము. అనుమానమును దూషించుచు శ్లోకము సెత్తుచున్నారు అది సరిగా దని. అనుష్ఠింప నశక్యమయిన తత్త్విధర్మ మగు యుద్ధముకన్న భిక్షాశనాదిరూప మయిన సన్నాప్యసిధర్మము సుఖముగా అనుష్ఠింపఁ దగిన దగుటచే నాకుఁ గూడఁ గర్తవ్యమైనట్లు ప్రాప్తించుచున్న దని యాశంకించి వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు స్వధర్మః ఇత్యాదిగా. చెప్పిన యర్థమునందుఁ బ్రశ్నపూర్వకముగా హేతువు చెప్పుచున్నారు ఎందువలన ననఁగా ఇత్యాదిగా. స్వధర్మము విడనాడి పరధర్మము ననుష్ఠించువానికి స్వధర్మము నతిక్రమించుచోపము పరిహరింప నశక్యం బగుటవలన స్వధర్మత్యాగము మంచిది గా దని యర్థము.

హ. ఎందువలన; స్వధర్మః; విగుణః = కొన్నియంగములు లేనిదైనను; పరునిధర్మము పరధర్మము అట్టిపరధర్మముకంటె; స్వనుష్ఠితాత్ = సగుణముగా ననుష్ఠింపఁబడినదానికంటె; శ్రేయో = మిక్కిలి ప్రశస్యమో. అందువలన; స్వధర్మే, నిధనమ్; శ్రేయః = మిక్కిలి ప్రశస్యము. పరధర్మః, భయావహః-భయము కల్గించునని యర్థము.

శం. ఓయీ! “అభయం సర్వభూతేభ్యః దత్వా నైష్కర్మ్య మాచరేత్” * అనుస్మృతివలన, కర్మసన్నాప్యముగూడ ధర్మము కావునఁ గర్తవ్యమే యగు నందువేని, సత్యము. సన్నాప్యముగూడ శాస్త్రీయమైన ధర్మమే; ముముక్షుచేఁ గర్తవ్యము నగును; అయినను “స్వే స్వే ౭ధికారే యానిష్ఠా సగుణః పరికీర్తితః” † అనువచనమువలన, అంతఃకరణపరిపాకము లేనివాని కది ధర్మము గాదు. మఱి యే వచనంగా, బహుజన్మాత్ సుకృతరాసులచేత నంతఃకరణపరిపాకము నొంది సమస్తమునుండియు విరివై కర్మములు మోక్షసాధనము కాదని యెఱింగినట్టి ముముక్షువునకుమాత్రమే సన్నాప్యము వివిధిపచేఁ గర్తవ్యధర్మ మగుచున్నది. కృతార్థుడైన విద్వాంసునకుఁగూడ. కాని మూఢునకుఁ గర్మ

* లోకమునందు.

† సర్వభూతంబులకును అభయం బొసంగి నైష్కర్మ్యమును—సన్నాప్యము ననుష్ఠింపవలయును.

‡ తనతన యధికారమునందు నిష్ఠ యేది గలచో అది గుణము—ధర్మ మని చెప్పఁబడినది.

ములందు అలనుఁ దైనవానికి * దుఃఖబుద్ధిచే నన్నాస్వసము కర్తవ్యధర్మము గాదు. అందువలన వీనికి సన్నాస్వసము పరధర్మమే యగుం గాని స్వధర్మము కాదు, శ్రేయస్కరమునుం గాదు. మ తేమనఁగా నితనికిఁ గర్తవ్యమే స్వధర్మము శ్రేయస్కరంబును గావున నదియే యనుష్ఠేయం బని చెప్పుచున్నాఁడు. వర్ణా శ్రముల కిది పరమోపదేశము భగవంతుఁడు చేయుచున్నాఁడు, ముముక్షువులు వినవలయును.—స్వస్థిత్వాత్ = యథాశాస్త్రముగా, సు-చక్కని నియమముచే ఆచరింపఁబడిన; పరధర్మాత్ = పరధర్మముకంటె; విగుణః = అంగహీనమైనను, చక్కగా అనుష్ఠింపఁబడినది యైనను; స్వధర్మ-తనకుఁ గర్తవ్యముగా శాస్త్రముచే నేది విధింపఁబడినదో అదియే స్వధర్మము; పురుషునకు, శ్రేయః = మిక్కిలి శ్రేష్ఠము, పిధివిహిత మగుటవలన. ఎల్లు యలికిఁ గర్మము పరధర్మ మగుటవలన ప్పాన దాన జపస్తోత్రాదికర్మములకంటె జ్ఞానసాధన మగు శ్రవణాదికమే ముఖ్య ప్రయోజనముగాఁ గల కర్మసన్నాస్వసమే శ్రేష్ఠ మగుచున్నదో, అట్లు గృహస్థునకుఁ గూడఁ గర్మసన్నాస్వసము పరధర్మ మగుటవలన సర్వకర్మసన్నాస్వసముకంటె జ్ఞాన సాధన మగు సత్త్వశుద్ధియే ముఖ్యప్రయోజనముగాఁ గల కర్మయోగంబే శ్రేష్ఠ మగుధర్మము. ఈవిధముగనే యితరవర్ణాశ్రమములకుఁగూడఁ బరధర్మముకంటె స్వధర్మమే శ్రేయస్కరం బని యర్థము. మఱియును, చక్కగాఁ బరధర్మమును విడిచి స్వల్పము గాని సాంగము గానిది గాని యగు, స్వధర్మేః నియమంబున వర్తించువానికి, నిధనమ్ = మరణము; శ్రేయః-శ్రేయస్సును స్వర్గమును గాని మోక్షమును గాని కలిగించును, ఎప్పుడును అశ్రేయస్సును-నరకమును గలిగింపదు. స్వధర్మమును బరిత్యజించి నోటఁ జెప్పటకుఁగూడ అశేక్య మయిన పరధర్మమునందు వర్తించువానికి మరణం బెప్పుడును శ్రేయస్సును గలిగింపదు. మ తేమనఁగా, పరధర్మో భయావహః-నియమంబున చక్కగా ననుష్ఠింపఁబడినదైనను పరధర్మము భయమును-యమదూతలవలన సరకమునుగూడ కలిగించునది, నరకము గర్భవాసము మొదలగు దుఃఖప్రవాహమునకు హేతు వని యర్థము.

మ. ఓయీ ! స్వాభావికరాగద్వేషంబులచే గలుగు పశ్వాది సాధారణ మయిన * ప్రవృత్తిని బరిత్యజించి శాస్త్రీయ మయిన కర్మమే కర్తవ్య మనునెడ

* పోమరి యయినవానికి.

౧ కర్మము అనుష్ఠించుట శ్రమ యను కలంపుచే.

౨ పశువులు మొదలగువానికిఁ గలుగు ప్రవృత్తివంటి,

అప్పుడు నుకరం బగు భిక్షాకనాదికను చేయఁబడుఁ గాక, దుఃఖకరం బగు యుక్తముచే నేమి ప్రయోజనము? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—శ్రేయాః = మిక్కిలి ప్రశస్తము; స్వధర్మః—ఏవర్ణమునుగాని యాశ్రమమునుగాని గూర్చి ఏది విధింపఁబడినదో దాని కది స్వధర్మము; విగుణః = వర్వాంగ సహితముగాఁ గాక చేయఁబడినదైనను; పరధర్మాత్—తన్నుగూర్చి విహితము కానిదాని కన్నను; స్వసుప్తితాత్ = సర్వాంగసహితముగాఁ జేయఁబడినదానికన్నను గూడ; ధర్మము వేదమువలనఁ దెలియఁదగినదియే కాని యితర ప్రమాణమువలనఁ దెలియఁదగినది కాదు గదా! అట్లయినం గదా «పరధర్మముగూడ అనుష్ఠేయము ధర్మ మగుటవలన స్వధర్మమువలె » అను సనుమానము ధర్మమునందుఁ బ్రమాణ మగును, «చోదనా లక్షణో ధర్మః » * అను న్యాయమువలన. అందువలన, స్వధర్మే—ఒకానొక యంగము లేనిదానియం దైనను, ఉన్నవానికి; నిధనమ్ = మరణముగూడ; శ్రేయః= మిక్కిలి ప్రశస్తము, పరధర్మమునం దున్నవానికి బ్రతుకుకన్నం గూడ. స్వధర్మమున నుండి మరణము నొందినం గదా యీలోకమునందు యశస్సును బరలోకమునందు స్వర్గాదులును సిద్ధించును. పరధర్మమో, ఈలోకమున అపకీర్తి కల్గించునది యగుట చేతను పరలోకమున సరకప్రద మగుటచేతను, భయావహః = భయము కల్గించునది, ఎందువలననో; అందువలన, రాగద్వేషాదులచేఁ గలుగు స్వాభావిక ప్రవృత్తి నింజోలె పరధర్మమునుగూడఁ బరిత్యజింపవలసినదియే యని యర్థము. ఇట్లంతయు, భగవంతుని మతము సంగీకరించువారికి శ్రేయఃప్రాప్తియు దాని సంగీకరింపనివారికి శ్రేయోమార్గ భ్రష్టతయుఁ జెప్పఁబడినది. శ్రేయోమార్గ భ్రంశమునంజేసి ఫలాభిసంధిపూర్వకముగాఁ గామ్యకర్మాచరణమునందును కేవల పాపకర్మాచరణమునందును బెక్కుకారణములు ప్రతిపాదింపఁబడినవి యే త్వేతదభ్యసూయత ఇత్యాదిగా. వాని కిది సంగ్రహపద్యము.—

శ్రద్ధ లేమి యసూయ యశుద్ధచిత్త
మూఢతా ప్రకృతివశత్వములును ద్వేష
రాగములు పరధర్మాచరణమును నివి
పలుకఁబడియెను దుర్మార్గవాహకములు.

శ్రీ. ఇట్లు స్వాభావిక మగు పశ్వాదిసాధారణప్రకృతిని బరిత్యజించి స్వధర్మమునందుఁ బ్రవర్తించవలయు నని ప్రతిపాదింపఁబడినది. అప్పుడు స్వధర్మ మగు

యద్ధాదికము దుఃఖరూప మగుటచే యథావిధిగఁ జేయుట యశక్య మగుటవలనను, బరధర్మం బగు అహింసాదికము సుకరం బగుటవలనను ధర్మమే యగుటవలనను అందుఁ బ్రవర్తింపఁగోరువానిం గూర్చి చెప్పచున్నాడు.—కొంచెము అంగహీన మయినను, స్వధర్మః శ్రేయోః = మిక్కిలి ప్రశస్తము; స్వనుష్ఠితాత్ = సర్వాంగ పూర్తితోఁ జేయుఁబడిన; పరధర్మాత్ = పరధర్మముకన్నం గూడ. అందుకు హేతు పు-స్వధర్మే-యద్ధాదికమునందు, ప్రవర్తించువానికి; నిధనమ్ = చావుగూడ, శ్రేష్ఠము, స్వర్గాదుల నొందించునది యగుటవలన. పరధర్మమో, తపకు, భయా వహాః-నిషిద్ధ మగుటచే నరకము నొందించునది యగుటవలన.

ప. ఓయీ! ధర్మమే యగుటవలన శమదమాది సంపదతోఁగూడిన బ్రాహ్మణధర్మమే యనుష్ఠింపవచ్చును, తపకును బరులకును హింసారూపమై దుఃఖ హేతు వగు క్షత్రిధర్మమునం దేల ప్రవర్తింపవలయు నని యాశంకించి చెప్పచు న్నాడు.—స్వనుష్ఠితాత్ = చక్కగా అనుష్ఠింపఁబడిన; పరధర్మాత్ = శమదమాది సంపదతోఁ గూడిన బ్రాహ్మణధర్మముకంటె; మీఁదఁ జెప్పినట్లు గుణహీనమైనను, స్వధర్మః, శ్రేయోః = మిక్కిలి ప్రశస్య మని చెప్పఁబడినది, ఎట్లు సాందర్యాదిగుణ ములతోఁ గూడిన యితరుని తల్లికంటె గురూపిణి యైనను దవతల్లి హితకారిణి యగునో అట్లు. అందువలన, స్వధర్మే మరణం శ్రేయః, శ్రుతిబోధితమై స్వర్గాధిపా ధన మగుటవలన. పరధర్మమో, భయావహాః, నిషిద్ధ మగుటచే నరకప్రాపక మగుటవ లన. అట్లు కానిచో వేదము చాతుర్వర్ణ్యము నేల కల్పింపవలయును ?

రా. అందువలన, సుకరం * బగుటచే, స్వధర్మః = తపధర్మమయిన కర్మ యోగము; విగుణః = గుణహీనమైనను, ప్రమాదరహిత మగుటచే; ప్రకృతినస్పృ ఘ్ననకు దుశ్శక్య మగుటవలన, పరధర్మాత్ = పరధర్మమైన జ్ఞానయోగముకంటె; స్వను ష్ఠితాత్—గుణసహితమైనను కొంతకాల మనుష్ఠించిన జ్ఞానయోగముకంటె; అది ప్ర మాదసహిత మగుటవలన; శ్రేయోః = మిక్కిలి మేలు. తనయంతనే గ్రహించుటకు యోగ్యమగుటచే, స్వధర్మే-తపధర్మ మయిన కర్మయోగమునందు; ఉన్నవానికి ఒక జన్మమునందు ఫలము నొందలేక; నిధనమ్ = మరణముగూడ; శ్రేయః = మేలు, విఘ్న భయము లేమివలన మీఁదిజన్మమునందుగూడ వైకల్యము లేని కర్మయోగము యొక్క ఆరంభము సంభవించుటవలన. ప్రకృతినస్పృఘ్ననకుఁ దనయంతనే గ్రహిం

మగుటచే, పరధర్మః = పరధర్మమైన జ్ఞానయోగము; బ్రమాదసహితమగుటచే, భయావహః = భయము గలిగించునది.

ప్రకృతినంస్పృష్టునకు స్వశక్తికి సాధ్యమగుటవలన స్వధర్మము కర్తయోగము. ప్రకృతి నంస్పృష్టునకు స్వశక్తికి అసాధ్యమగుటచే, బరధర్మము జ్ఞానయోగము. స్వధర్మమైన కర్తయోగము గుణరహితమైనను * బ్రమాదరహితము. పరధర్మమగు జ్ఞానయోగము గుణసహితమయినను * బ్రమాదసహితము. కావున జ్ఞానయోగముకన్నను కర్తయోగము శ్రేయము. స్వధర్మమైన కర్తయోగము ననుష్ఠించుచుండి యీజన్మమునందు ఫలప్రాప్తి లేక మరణము నొందినను ఉత్తమము. ఏల యనగా ఉత్తరజన్మమునందు నిర్విఘ్నముగా కర్తయోగము నారంభింపవచ్చును. పరధర్మమయిన జ్ఞానయోగమో కొంతకాలము అనుష్ఠించినను బ్రమాదసహితం బగుటచే భయము గలిగించునదియే యగు నని తా.

మౌ. అట్లయినను క్రూరము యుద్ధకర్తము అనగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు శ్రేయా నిత్యాదిగా.

అర్జున ఉవాచ.—

అథ కేన ప్రయుక్తోఽయం పాపం చరతి పూరుషః

అనిచ్చ స్మపి వాస్తేయ బలా దివ నియోజితః.

3౬

భౌ. అనర్థమూలము “ధ్యాయతో విషయా” అనియు “రాగ ద్వేషములు గదా వీనికి శత్రువులు” అనియుఁ జెప్పఁబడినది వాస్తవమే, అయినను విఘ్నేష్టముగాను అనిశ్చితముగాను ఏది చెప్పఁబడినదో దాని సంక్షిప్తముగాను నిశ్చితముగాను ఇదియే యని తెలియఁ గోరినవాడై, అర్జునుడు పలికెను, తెలిసినం గదా అది తన్నాశనమునకు యత్నము చేయుదు నని, అ థేత్యాదిగా. అథ = ఇతః; కేన = హేతువైతన జేనిచేత; ప్రయుక్తః = ప్రేరింపఁబడినవాడై, రాజుచే భృత్యుఁడుంబోలె; పాపమ్ = పాపకర్తమును; చరతి = ఆచరించుచున్నాఁడు;

* సాంగము గాక పోయినను.

* భ్రంశమున కవకాశము లేనిది.

* సాంగముగా అనుష్ఠితంజెనను.

అయమ్ = ఈ, పూరుషః = పురుషుడు; తాను, అనిచ్చ స్మపి = ఇచ్చిం పనివాఁడైనను; వాణ్ణేయ = వృష్టికులమునందుఁ బుట్టినవాఁడా! బలాత్ = బలాత్కారముగా; నియోజిత ఇవ = నియోగింపఁ బడినవాని యట్లు, రాజుచే భృత్యుఁడుఁ బోలే నని చెప్పబడినది దృష్టాంతము.

అర్జునుఁ డిట్లనియె, వృష్టివంశమునందు అవతరించిన భగవంతుఁడా! ఈపురుషుడు తా నిచ్చింపకున్నను బలాత్కారమున రాజుచే అజ్ఞాపింపఁబడిన భృత్యునియట్లు దేనిచేఁ బ్రేరింపఁబడినవాఁడై పాపముఁ జేయుచున్నాఁడు? దాని నాకుఁ జెప్ప మని తాత్పర్యము.

అ. మున్నే యనర్థమాలము చెప్పబడిన డగుటవలన మరల దానిఁ దెలియఁ గోరి ప్రశ్న చేయుట యనుపపన్న మని యాశంకించి చెప్పచున్నారు అనర్థమాలము ఇత్యాదిగా. విక్షీప్తము—వివిధము లయిన ప్రదేశములందు షీప్తము—* తెలుపఁబడిన దని యర్థము. అనిశ్చితము—అనేకస్థలములందు చెప్పట వలన, లేక అనేకవిధములుగా—అవివేకమా? కామమా? అని వికల్పమునకు అవకాశము గలుగుటవలన నని యర్థము. ఓయీ! అనర్థమాలమును బరిహరింపవలయును, దాని నేల తెలియఁ గోరుచున్నాఁడు? అందుకుఁ జెప్పచున్నారు తెలిసినం గదా ఇత్యాదిగా. చేయుదు నని—దానిం దెలియుట సార్థక మని శేషము. అధశబ్దమునకు వాక్యారంభ మర్థ మని గ్రహించి ప్రశ్న వాక్యమునకు వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు, అ థేత్యాదిగా. ఇచ్చింపకున్నను బలాత్కారముననే పాపకర్తము నందుఁ బ్రేరితుం డగుటయందు దృష్టాంతము చెప్పచున్నారు రాజుచే భృత్యుఁడుం బోలే నని. నియోజ్యుఁ డగుటకు ఇచ్చ అవశ్యక మగుటవలన ఇచ్చ లేనిచో నియోజ్యుఁ డిద్లింప దని యాశంకించి మున్ను చెప్పిన దాని మరల సుదాహరించుచున్నారు రాజుచే ఇత్యాదిగా.

హ. బుద్ధిపూర్వకముగాఁ జేయుపురుషులందుఁ బ్రసిద్ధముగాఁ బరధర్మ నుష్ఠానము కనఁబడుటవలన దానికిఁ గారణము తెలియఁ గోరినవాఁడై యర్జునుండు పలికెను.—నియోజిత ఇవ అని యన్వయము.

శ్లో. వాస్తవమే “ధ్యాయతో విషయా” అనియు “ఇద్రియ స్వేద్రి యన్య” అనియుఁ బురుషునకు జననమరణాద్యనర్థపరంపరాప్రాప్తికిఁ గారణము

నిరూపింపఁబడినది. అయినను విశేషించి దానిస్వరూపమును దానియధిష్ఠానమును దానిజయించు నుపాయమును దెలియఁగోరినవాడై యర్జునుడు తాను మఱచిన వానియట్లు దానినే యడుగుచున్నాఁడు, సంసారమునకుఁ గారణము తెలిసినయెడఁ బండితులు దాని నుపాయంబునఁ బరిహరింప వచ్చు నని. అర్జునుఁ డిట్లనియె.— అథశబ్దమునకు వేఱుప్రశ్న యారంభించుట యర్థము. బ్రహ్మవిదులకు బ్రహ్మసందా మృతము వర్షించును గావున వృష్టి యనఁగా సమ్యక్జ్ఞానము, దానిచేఁ దెలియఁబడు వాఁడు కావున వాఁడేయుఁ డనఁగా పరమాత్మ యగు శ్రీభగవంతుఁడు, వారేయ— ఓభగవంతుడా ! బలవంతుఁ డగు రాజచేతఁగాని ఇతరునిచేతఁ గాని, బలాత్ = బలాత్కారమున; నియోజిత ఇన — సేవకుని యట్లు; కార్యాకార్యములు తెలిసిన వాడైనను, అయం పురుషః; తాను పాపసాధ్య మయిన ఫలమును, అనిచ్ఛన్నపి; పాపమ్; చరతి = ఆచరించుచున్నాఁడు; కేనప్రయుక్తః—ఈకార్యకరణసంఘాతము నందు * బలనంతమైన దేనిచేఁ బ్రేరింపఁబడినవాడై అయుక్తమునుగూడఁ జేయుచు న్నాఁడు ? దానిం జెప్ప మని యర్థము.

మ. అందుఁ గామ్యప్రతిష్ఠిద్ధములందుఁ బ్రవర్తించుటకుఁ గారణమును బరిహరించుకొని భగవంతునిహితము ననువర్తించుటకై తత్కారణము నిశ్చయ ముగాఁ దెలియుటకొఱకు అర్జునుఁ డిట్లనియె.— “ ధ్యాయతో విషయా న్స్పంశః * ఇత్యాదిగా మున్ను అనర్థములము చెప్పఁబడినది. ఇప్పుడుగూడ “ప్రకృతే ర్గుణ సమ్మాధాః” ఇత్యాదిగా మిక్కిలి విస్తరించి ప్రతిపాదించఁబడినది. అందు అన్నియు సమానప్రాధాన్యముచేఁ గారణములా ? * లేక యొక్కటియే ముఖ్యకారణము తక్కినవి కేవలము దానికి సహకారులా ? అందు మొదటిపక్షమున అన్నిటి వేఱు వేఱుగా నివారించుటయందు మహాప్రయూస మగును, రెండవపక్షమునో ఒక్క దాని నిరాకరించినమాత్రమునకృతకృత్యత సిద్ధించును. అందువలనఁ జెప్పుము నాకు; కేన = ఏహేతువుచేత; ప్రయుక్తః = ప్రేరింపఁబడినవాడై; అయం పురుషః = నీమతము ననుసరింపని సర్వజ్ఞాన విమూఢుఁ డగు పురుషుఁడు; పాపమ్ = అనర్థ మును గలిగించుకర్మమును, సమప్తమును; ఫలాభిసంధి పూర్వకముగా, కామ్యమైన చిత్రయాగాదికమును శత్రువధసాధన మగు శ్వేనయాగాదికమును, నిష్ఠిద్ధ మయిన

* శరీరమునందు.

* ఒక్కొక్కటియుఁ బ్రధానకారణమా ?

కలంబభక్షణాదికమును, ఇట్లు బహువిధమైనకర్మమును; ఆచరించుచున్నాడు; తాను చేయుటకు, అనిచ్ఛన్నపి = ఇచ్ఛింపనివాడైనను? కాని నీవు ఉపదేశించిన దానిని నివృత్తిలక్షణమైన పరమపురుషార్థసాధన మగు కర్మమును ఇచ్ఛించినవాడైనను చేయుడు? పరతంత్రత లేక యిట్లు సంభవింపదు. అందువలన జేవితే, బలాదివ నియోజిత—రాజుచే భృత్యునివలె, నీమతమునకు విరుద్ధ మగునది సర్వానర్థజనకం బని తెలిసినవాడైనను అట్టి కర్మమును ఆచరించుచున్నాడో, అట్టిదాని అనర్థమార్గమునకుఁ బ్రవర్తకమైన దాని నాకొఱకుఁ జెప్పము, తెలిసి నివారించుట కొఱ కని యర్థము. ఓవారేయిడు—నామాతామహవంశ మయిన వృష్ణివంశము నందుఁ గృపచే నవతరించినవాడాయని సంజోధించుటచే, వారేయీశుక్రుగ్రాడను * నేను నీ కుపేక్షింపఁ దగినవాడఁ గా నని నూచించుచున్నాడు.

శ్రీ. “తయో ర్నవశ మాగచ్ఛేత్” అని చెప్పఁబడినది. అది యశక్య మని తలచి యున్నుడు పలికెను.—వృష్ణివంశమునందు అవతరించినవాడు వారేయిడు, ఓవారేయిడు! అనర్థరూప మయిన పాపమును జేయ నిచ్ఛింపని వాడైనను, కేన, ప్రయుక్తుః = ప్రేరింపఁబడినవాడై, అయం పూరుషః పాపం చరతి? కామక్రోధములను వివేకబలముచే నిరోధించినపురుషునకుఁగూడ మరల బాపమునందుఁ బ్రవృత్తి కనఁబడుటవలన ఇశ్వరముగూడ ఆకామక్రోధములకు మూలభూత మైనది యొకానొకటి ప్రవర్తకము కావలయు నని తలచి ప్రశ్న చేయఁబడినది.

ప. ఇక “తయో ర్నవశ మాగచ్ఛేత్” అని యేది చెప్పఁబడినదో అది యశక్య మని తలచినవాడై యున్నుట డడుగుచున్నాడు.—వారేయి = వృష్ణివంశమునందుఁ బుట్టినవాడ, కృష్ణా! పాపముఁ జేయ నిచ్ఛించువాని యట్లు, కేన, ప్రయుక్తుడై, పాపం చరతి. ఎవ్వనివలె? బలాత్ = బలాత్కారమున, నియోజిత ఇవ = అజ్ఞాపింపఁబడినవానివలె, ఎట్లు నీచే నే నాజ్ఞాపింపఁబడి నాడనో అట్లని నూచించుటకై వారేయి యని సంజోధనము.

రా. అథ; అయమ్—జ్ఞానయోగముకొఱకుఁ బ్రవర్తించిన; పూరుషః = పురుషుడు; తాను విషయముల ననుభవించుటకు; అనిచ్ఛన్నపి = ఇచ్ఛింపనివా

* వృష్ణివంశమునఁ బుట్టిన వంశికఁ బుత్రుగ్రాడను.

డైనను; కేన = చేనిచే; ప్రయుక్తః = ప్రేరింపఁబడినవాడై; విషయానుభవరూపః
మైన, పాపమ = పాపమును; బలాత్; నియోజిత ఇవ = నియోగింపఁబడినవానివలె;
చరతి = చేయుచున్నాఁడు ?

జ్ఞానయోగమునందుఁ బ్రవర్తించినపుడు తాను విషయముల నను
భవింపఁ గోరినివాడైనను, బలాత్కారమున నిర్బంధింపఁబడినవాని యట్లు, చేనిచేతఁ
ప్రేరితుడై, విషయానుభవరూపపాపము చేయుచున్నాఁడు ? దాని నాకుఁ జెప్పు
మని తాత్పర్యము.

మా. పెక్కులు పాపకారణములు గలవు, క్రోధాదులును కామమును.
వానియందేని బలవత్తర మని యడుగుచున్నాఁడు అభేత్యాదిగా. అథశబ్దము
అర్థాంతర బోధకము. “తయో ర్నవశ మాగచ్ఛేత్” అనునది ప్రశ్నకు
హేతువు. *

శ్రీ భగవానువాచ.

కామ ఏష క్రోధ ఏష రజోగుణసముద్భవః

మహాశనో మహాపాచ్ఛా విధేన్ మహా వైరిణమ్.

32

భా. వినుము నీ వా సర్వానర్థకరుఁడైనశత్రువును, ఎవని నీ వడుగు
చున్నావో, అని భగవంతుఁడు పలికెను. “ ఐశ్వర్యస్య సమగ్రస్య ధర్మస్య
యశసశ్చియః । వైరాగ్య స్యాథ మోక్షస్య షడ్భాం భగ ఇతీజ్ఞనా ” ఐశ్వ
ర్యాదులు ఆఱును ఏవాసుదేవునియందు నిత్యము అప్రతిబంధముగాను
సమస్తముగాను ఉన్నవో, “ ఉత్పత్తిం ప్రలయం వై వ భూతానా మా
గతిం గతిమ్ । వేత్తి విద్యా మవిద్యాంచ సవాచ్యో భగవా నితి ”
ఉత్పత్త్యాదివిషయకం బగు విజ్ఞానముగూడ ఎవ్వనికే గలదో, ఆవాసుదే
వుఁడు చెప్పఁబడుచున్నాఁడు భగవంతుఁ డని. కామః = కామము; ఏషః =
ఈసర్వలోకశత్రువు, చేనివలన సర్వానర్థప్రాప్తి ప్రాణులకు సంభవించు
చున్నదో అట్టిది. అట్టి ఈకామము చేనిచేనేని ప్రతిహతమై క్రోధ
ముగాఁ బరిణమించుచున్నది. కావున, క్రోధః = క్రోధముగూడ; ఏషః =
ఇదియే. రజోగుణసముద్భవః = రజోగుణము సముద్భవము * గాఁ గలది

* అరింటిలో నేది బలవత్తరమో దానిం జెప్పు మని యభిప్రాయము.

* కారణము.

యేదో అట్టిది కామము; లేక, రజోగుణమునకు సముద్భవము కామము. కామము గదా ఉద్భూతమై రజస్సును బ్రవర్తింపజేసి పురుషుని బ్రవర్తింపజేయుచున్నది, తృప్తచేతఁ గదా నేను చేయింపఁబడినాఁడనని రజః కార్య మగు సేవాదికమునందుఁ బ్రవృత్తులై దుఃఖితు లగువారి ప్రలాపము వినుచున్నాము. మహాశసః = గొప్ప అశనము * గలది; కావుననే, మహాపాపా-ర్థి కామముచేఁ బ్రేరితుడై ప్రాణి పాపముఁ జేయుచున్నాఁడు. అందువలన, విద్ధి = ఎఱుంగుము; ఏనమ్ = ఈకామమును; ఇవా = ఈసంసారమునందు; వై రిణమ్ = శత్రువునుగా.

శ్రీభగవంతుఁ డుత్తరము చెప్పుచున్నాఁడు.—అర్జునా! నీవు దేని నడిగి తివో ఆసర్వాపర్థకారణమైన శత్రువు కామము, ఈకామమే ప్రతిహతమైనచోఁ గ్రోధ మగుచున్నది. ఇది సర్వకార్యప్రవర్తకం బగు రజోగుణమువలనఁ బుట్టుచున్నది. లేక, ఇది రజోగుణముఁ బుట్టించి దానిద్వారమున సర్వకార్యములందుఁ బురుషుని బ్రవర్తింపజేయుచున్నది. ఇది బహువిషయకం బగుటచే మహాశసము. సర్వపాపములకును నిమిత్త మగుటచే మహాపాపము. కావున ఈసంసారమునందు ఈకామమే శత్రు వని యెఱుంగు మని తాత్పర్యము.

౯. ఇప్పుడు ప్రతిపదనముఁ బ్రస్తావించుచున్నారు వినుము అని.—అది వివరీతం బనుటను తోఁపఁ జేయుచున్నారు సర్వాపర్థకరుఁ డని. అప్రస్తుతము నేల ప్రస్తావించెద వనఁగాఁ జెప్పుచున్నారు దేని నీవు ఇత్యాదిగా. భగవచ్ఛబ్దార్థము నిర్ధారించుటకుఁ జారాణికపదనము నుదాహరించుచున్నారు ఐశ్వర్యస్య ఇత్యాదిగా. సమగ్రస్య అనుదానికి ఐశ్వర్యాదు లొక్కొకదానితో సంబంధము. వైరాగ్యస్యాథ అనుచోటి అథశబ్దముచే మోక్షోపాయ మగు జ్ఞానము వివక్షింపఁబడుచున్నది. ఉదాహరించిన పదనమునకుఁ దాత్పర్యార్థము చెప్పుచున్నారు ఐశ్వర్యాదులు ఇత్యాదిగా. “ఆవాసుదేవుఁడు చెప్పఁబడుచున్నాఁడు భగవంతుఁ డని” అనుదానితో సంబంధము. అందే మఱియొకపురాణవాక్యము పఠించుచున్నారు ఉత్పత్తి మిత్యాదిగా. భూతానామ్ అనునది ఉత్పత్త్యాదు లొక్కొకదానితోను సంబంధించుచున్నది. ఉత్పత్తిప్రలయశబ్దములు కారణార్థములు †, క్రియామా

* ఆహారము.

† గొప్పపాపము.

• దేనివలన ఉత్పత్తి యగునో దాని, దేనివలనఁ బ్రలయ మగునో దానిని అని యర్థము.

త్రము ॥ ఇతరపురుషునికిని గోచర మనుట సంభవించుటవలన. అగతి గతి యను పీనిచే రాకపోకలుగల సంవదానవలు సూచించబడుచున్నవి. ఈనచనమునకుఁగూడఁ దాత్పర్యము చెప్పుచున్నారు ఉత్పత్త్యాది ఇత్యాదిగా. వేత్తి * అనుశబ్దముచే జెప్పఁ బడిన సాక్షాత్కారము విజ్ఞాన మని చెప్పఁబడినది. కూడ అనుదానికి సమగ్రము లయిన యైశ్వర్యాదినంపదలసముచ్చయం బర్థము. ఇట్టిలక్షణముగల భగవంతుఁ డేమి చెప్పె ననఁగాఁ జెప్పుచున్నారు—కామః ఇత్యాదిగా. కామము సర్వలోకశత్రు ననుటను విశేషీకరించుచున్నారు దేనివలన నిత్యాదిగా. అట్లయినను అదియే క్రోధం బెట్లగును? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నారు అట్టి ఈకామము ఇత్యాదిగా. కామక్రోధములే హేయము లని తెలుపుటకొరకుఁ గారణముఁ జెప్పుచున్నారు రిజోగుణము ఇత్యాదిగా. కారణద్వారమునఁ గామాదులకే హేయత్వముఁ బ్రతిపాదించి కార్యద్వారమునఁగూడ వానికి హేయత్వముఁ జెప్పుచున్నారు లేక ఇత్యాదిగా. కామము పురుష ప్రవర్తకంబే యగుం గాని రిజోగుణజనకము కా దని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు కామము గదా ఇత్యాదిగా. అందే యనుభవానుసారి యగు లోకప్రసిద్ధిని ప్రమాణీకరించుచున్నారు తృప్త్యచేత గదా ఇత్యాదిగా. ఆకామము యోగ్యాయోగ్య విభాగము లేక బహువిషయకం బని చూపుచున్నాగు మహాశనః అని. బహువిషయకం బగుటచే గలుగు కార్యము చూపుచున్నారు కావుననే ఇత్యాదిగా. బహు విషయకంబైనను కామము పాపం బెట్లగు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు కామముచే నిత్యాదిగా. కామం చిట్టి దగుటచే ఫలితముఁ జెప్పుచున్నారు అందువలన నిత్యాదిగా.

హ. ఆత్మకుఁ బాపప్రవృత్తికే గారణమును శ్రీభగవంతుఁడు చెప్పెను.—
 ఏషకామః = ఈకామమును; క్రోధః = క్రోధమును; రిజోగుణసముద్భవః. మహాశనః = గొప్పయశనము గలది, విషయసేవచే నుపరతిఁ జెందునది గాదు. కావుననే, మహాపాప్త = గొప్పపాపము దేనివలనఁ గలుగునో అట్టిది. ఏనమ్ = ఈకామమును క్రోధమునుగూడ; ఇహ = అధికారిపురుషులవిషయమందు; శత్రువునుగా; విధి.

శ్లో. “అకామస్య క్రియా కాచిద్భృత్యతే నేహ కర్త్తవితే । యద్యద్ధి కురుతే జన్తు స్తద్ధి కామస్య చేష్టితమ్ ” శ్రీ అను న్యాయముచే, పురుషునకు సకల

१ పుట్టుట లయించుట.

• ఎఱుంగుచున్నాఁడు.

శ్రీ కామము లేనివానికి ఏకార్యమును ఎవ్వటనుం గవలదదు. ప్రాణి యేదీది చేయుచున్నాఁడో అది కామముయొక్క చేష్టయే గదా.

కర్తముల నాచరించుటకును గారణమును సర్వానర్థములకును బీజమును కామమే యని బోధించుటకై శ్రీభగవంతుఁ డిట్లనియె.—సర్వప్రాణులప్రవృత్తియుఁ గామ మూలకం బగుటవలనఁ గామము సర్వప్రాణీప్రత్యక్షం బను సభిప్రాయముచే ఏషః * అని నిర్దేశము. యోగ్యము అయోగ్యము అను విచారము లేక వస్తువును జూచిన దానిని విన్నదానిని కామింపఁ జేయుచున్నది పురుషుని, కావున కామ మనఁబడు చున్నది. విషయములందలి ప్రబలేచ్ఛ యిట కామశబ్దముచేఁ జెప్పఁబడుచున్నది. ఏష కామః—ఏది పురుషునకు సంసారకారణమో అది యీ కామము. ఈకామమే దేనిచేసినను తనవిషయము ప్రతిబద్ధ మైనపుడు క్రోధరూపమునఁ బరిణమించు చున్నది. అందువలన, క్రోధ ఏషః—క్రోధముగూడ ఈకామమే. తాను, రజోగుణ సముద్భవః = రజస్సుయొక్క గుణము రాగము రంజనాశ్చక్రమైన విషయములందలి సామాన్యేచ్ఛ, అదియే విషసన్నిధానంబునఁ గామము నుద్భవింపఁ జేయుచున్నది, కావున కామము రజోగుణసముద్భవము; లేక, “ప్రజ్ఞాం తు సాత్త్వికీం ప్రాహు స్తామసీం తు విచిత్రతామ్ । క్రియాం తు రాజసీం ప్రాహు ర్గుణతత్త్వవిదో బుధాః” † అనునచనమువలన, రజోగుణము క్రియ, దానికి సముద్భవము—పుట్టుక దేనివలననో అది రజోగుణసముద్భవము, కామమే ప్రవృత్తి హేతు పని యర్థము. మహాశనః = “న జాతు కామః కామానా ముపభోగేన శామ్యతి” అను వచనము వలన, గొప్పదైవ—ఇంత అని మితిలేని అశనము—ఉపభోగరూప మయిన ఆహారము గలది మహాశనము, ఎప్పుడును దృఢిలేనిది యని యర్థము. అందువలననే, మహా పాపా = గొప్పదైన పాపము—దోషము దేనివలనఁ బురుషునకు వచ్చునో అది మహా పాపము, ఎందువలన కామావిస్త్రాడు భగినినైనను గామించునో చండాలునివలన నైనను ధనము గ్రహించునో, క్రుద్ధుఁడు గురువునైనను నిందించునో గోవునుగూడ వధించునో, అందువలన కామము మహాపాప మనుట యుక్తమని యర్థము. అందు వలన, నిపు, ఇహ = ఈసంసారమునందు; ముముక్షువునకు, ఏనమ్ = ఈకామమునే; నైరిగమ్ = శత్రువునుగా; విద్ధి, ఇదియే ముక్తి ప్రతిబంధక మని యెఱుంగు మని యర్థము.

* ఇది.

† ప్రజ్ఞా సాత్త్విక మనియు, విచిత్రత—ఏవ్యాపారమును లేకయుండుట కాణన మనియు, క్రియ రాజస మనియు గుణములర్థ క్రియ నెఱింగిన పండితులు చెప్పుదురు.

మ. ఇట్లన్యుం డనుగా, “అథో ఖల్యాహుః కామయిత్రు ఏవా
 ౭యం పురుష ఇతి, ఆత్మై వేద మగ్ర ఆసీ దేక ఏన సో ౭కామయత జాయా మే
 స్యా దథ ప్రజాయే యా ౭థ వి త్తం మే స్యా దథ కర్త కుర్వీయ” * ఇత్యాది
 శ్రుతులందుఁ బ్రతిపాదించబడిన యుక్తమును శ్రీభగవంతుఁడు చెప్పెను.—దేని నీ
 వడిగితివూ బలాత్కారమున అనర్థమార్గమునందుఁ బ్రవర్తింపజేయు హేతువును,
 అట్టి, ఏమిఁ కామః = గొప్పశక్తివు కామమే, కామమువలననే సర్వానర్థప్రాప్తి
 ప్రాణులకు. ఓయీ! క్రోధముగూడ అభిచారాదికమునందు * ప్రసర్తక
 ముగాఁ గనబడుచున్నది అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు—క్రోధ ఏమిఁ, కామమే
 యొకానుక హేతువుచేఁ బ్రతిహతమై క్రోధముగాఁ బరిణమించుచున్నది, కావునఁ
 గ్రోధముగూడ ఈకామమే; ఈ మహాశక్తివునుమాత్రమే నివారించుయెడ సర్వ
 పురుషార్థప్రాప్తి యగు నని యర్థము. దాని నివారించు నుపాయము దెలియుటకై
 దానికారణముఁ జెప్పుచున్నాఁడు—రజోగుణ సముద్భవః = దుఃఖప్రవృత్తిబలరూప
 మయిన రజోగుణము సముద్భవము—కారణముగాఁ గలది, కావునఁ గార్యము కార
 ణమువంటిదే యగుటవలన కామముగూడ అట్టిదే. తమాగుణముగూడ కామము
 నకుఁ గారణమే యయినను, దుఃఖమునందును బ్రవృత్తియందును రజోగుణమే
 ప్రధాన మగుటవలన నదియే నిర్దేశింపబడినది. ఇందుచే సాత్త్వికవృత్తిచేత రజస్సు
 నశించినచో కామముగూడ నశించు నని చెప్పబడినది. లేక, అది యెట్లు అనర్థ
 మార్గమునందుఁ బ్రవర్తింపజేయు ననఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు—ప్రవృత్త్యాది లక్షణ
 మయిన రజోగుణమునకు సముద్భవము ? దేనివలననో అట్టిది. విషయాభిలాషగూఢ
 మయిన కామము గదా తాను బుట్టినదై రజస్సును బ్రవర్తింపజేసి పురుషుని
 దుఃఖాత్మక మగు కర్తమునందుఁ బ్రవర్తింప జేయుచున్నది. అందుచే నీకామరూ
 పశక్తివు నవశ్యము వధింపవలయు నని యభిప్రాయము. ఓయీ! సామదానభేద
 దండములు నాలు గుపాయములు గలవు, అందు మొదటిమూఁడును సంభ
 వించనియెడ నాలవ యుపాయము ప్రయోగింపవలయును, గాని హతంబున

* ఇట్లు గదా చెప్పెదను—కామమయినదే యాపురుషుఁ డని, అత్యయోగజ్ఞుఁడే దీనికి మున్నుం
 డెను, ఒకఁడే, అతఁడు కోరిన—భార్య నాకు కావలయును, అంత, పుత్రుఁడు కావలయును, అంత
 భవము నాకు కావలయును, అంత కర్తము చేసెదను.

* క్రమసంసార్గము చేయు మంత్రప్రయోగము మొదలగుదానియందు.

1 పుట్టక.

నాలవయుపాయమునే ప్రయోగింపం జనదు. అని యాశంకించి మూడింటికి అసంభవముఁ బ్రతిపాదించుటకై విశేషణములు చెప్పుచున్నాఁడు మహాశనో మహాపాప్తా అని. గొప్ప అశనము గలది యని మహాశనము, 'యత్ పృథి వ్యాం ఏహి యవం హిరణ్యం వశమే శ్రీయః । నాల మేకస్య తత్సర్వ మితి మత్వాశ మువ్రజేత్' * అను స్మృతివలన. అందువలన దానముచే సంధి చేయ శక్యముగాదు. సామభేదములచేతఁగూడ శక్యముగాదు; ఎందువలన ననగా, మహాపాప్తామిక్కిలియు గ్రము, కామముచేఁగదా బలాత్కారమునఁ జేరితుండై అనిష్టఫలముకలిగించు నని తెలిసియుఁ బాపముఁ జేయుచున్నాఁడు. అందువలన, విద్ధి=ఎఱుంగుము; ఏన్వ=ఈకా మమును; ఇహ=ఈసంసారమునందు; వైరిణమ్ = శత్రువునుగా. ఇది యంతయు వివ రింపఁబడినది వార్తికకారులచేత "ఆత్మైవేద మగ్ర ఆసీత్ " అను శ్రుతియొక్కవ్యాఖ్యానమునందు. — "ప్రవృత్తైచ నివృత్తైచ యథోక్త స్యాథికారిణః । స్వాత స్త్ర్యేసతి సంసార సృతో కస్తా త్పివ ర్తతే ॥ నతు నిశ్శేష విధ్వస్త సంసారానర్థవర్తని । నివృత్తిలక్షణే వాచ్యం కేనా ఽయం ప్రేర్యతే ఽవశః ॥ అనర్థపరిపాకత్వ మపి జా నన్యవర్తతే । పారతస్యైవ్యుతే దృష్టా ప్రవృత్తి ర్నేద్యతే క్వచిత్ ॥ తస్మాచ్ఛేయోఽర్థిణః పుంసః ప్రేరకో ఽనిష్టకర్తృణి । వక్తవ్య స్తస్మిరానార్థ మిత్యర్థా స్యా త్పరా శ్రుతిః ॥ అనాప్తపురుషార్థో ఽయం నిశ్శేషానర్థసమూలః । ఇత్యేకామయతా ఽనాప్తా పురుషార్థా సాధనై ర్జడః ॥ జహా సతి తథా ఽనర్థా నవిద్యా నాత్మని శ్రితాః । అవిద్యోద్భూతకామ స్స న్నథో ఖల్వితివ శ్రుతిః ॥ అకామతః క్రియాః కాశ్చిత్ దృశ్యస్తే నేహ కస్యచిత్ । యద్యద్ధి కురుతే జన్తు స్తత్త త్కామస్య చేష్టితమ్ ॥ కామఏవ క్రోధఏవ ఇత్యాదివచనం స్మృతేః । ప్రవర్తతో నా ఽపరోఽతః కామా దస్య త్పిఠీయతే " † అని. అకామతః అనునది మనువచ నము. ఇతరము స్పష్టము.

* ధూమియందు ప్రహియవాదిధాన్యములును బంగారమును బశువులును స్త్రీలును ఏదిగలవో అది యంతయు నొక్కనికిఁ జాలదు. అని యాలోచించి కాంతిఁ బొందవలయును.

† ప్రవృత్తియందును నివృత్తియందును ఈయధికారి పురుషునకు స్వాతంత్ర్యమున్నయెడ సంసారమార్గమునందు ఎందువలనఁ బ్రవర్తించుచున్నాఁడు? నిశ్శేషముగా సంసారసర్థములను నశింపఁ జేయునట్టి నివృత్తిమార్గమునందే యెందువలనఁ బ్రవర్తించుడు? ఇట్లు అవశుఁడై జనించే ప్రేరింపఁబడు చున్నాఁడు? దానిం జెప్పవలయును. అనర్థఫలము గలది యని తెలిసినవారే డయ్యును బ్రవర్తించు చున్నాఁడు. పారతంత్ర్యమునం గాని యిట్టిప్రవృత్తి యెచ్చటనుం గానరాదు. అందువలన శ్రేయస్సు గోరునట్టి పురుషుని అనిష్టకర్త మునందుఁ జేరించుదానిని తన్నివారణార్థము చెప్పవలయును—ఈయధి

శ్రీ. ఇందు కుత్తరము భగవంతుడు చెప్పెను.—ఏది నీవడిగితివో ఆహేతు వీకామమే. ఓయీ! క్రోధమునుగూడ మున్ను నీవు చెప్పితివి ఇద్వియ స్యేద్వియస్య అనుస్థలమున? సత్యము. ఇది దానికంటె వేఱు గాదు, మఱి మనఁగా, క్రోధమునుగూడ నీకామమే. కామమే గదా దేనిచేతనని ప్రతిహతమై క్రోధ రూపమునఁ బరిణమించుచున్నది. కావున మున్ను క్రోధము వేఱుగాఁ జెప్పఁబడినను, కామజయమే క్రోధజయము అను సభిప్రాయంబునఁ గామముతో నేకము చేసి చెప్పఁబడుచున్నది. రజోగుణమువలన, సముద్భవతి—పుట్టుచున్నది కావున రజోగుణ సముద్భవము. ఇందుచే సత్త్వస్పృధిచేత రజస్సును త్రియము నొందించినయెడ కామ ముగూడ త్రియించు నని నూచింపఁబడినది. ఏనమ్ = ఈకామమును; ఇహ = ఈమాత్మమార్గమునందు; వైరిణమ్, విద్ధి. ఈకామరూపశత్రువును జెప్పఁబోవువిధంబున వధింపవలసినదియే, ఎందువలన ననఁగా, ఇది దానముచే సంధికి శత్ర్యము గాదని చెప్పుచున్నాఁడు—మహాశనః = గొప్ప అశ్వము గలది, పూరింప నలవి గానిది యని యర్థము. సామముచేతఁగూడ సంధికి శత్ర్యము గాదు, ఎందువలన ననఁగా, మహాపాపా = మిక్కిలి యుగ్రము.

ప. ఇందు కుత్తరము భగవంతుడు చెప్పుచున్నాఁడు.—ఎప్పుడు వివేకి యయినపురుషునకును సత్త్వగుణము ప్రచ్ఛన్న మగునో అప్పుడు రజోగుణము ప్రాదుర్భవించుచున్నది. దానివలనఁ గామక్రోధములు పుట్టుచున్నవి. ఆకామక్రోధములస్వరూపమును గ్రమముగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు —మహాశనః, పూరింప నలవి గానిది యగుటవలన; క్రోధమో, మహాపాపా, అతిక్రూర మగుటవలన; ఈరెండును దుర్జయంబు లని నూచింపఁబడినది. ఇట్లు, ఏనమ్—కామమునుగాని, క్రోధమునుగాని; వైరిణం విద్ధి. ఎందువలన ననఁగా పాపమునందు శత్రువే ప్రవర్తింపఁ

ప్రాయము గలది మిఁదిశ్రుతి. పురుషార్థములు పొందనివాఁడును కర్మావస్థలచేతను నిండినవాఁడునగు జడుఁడు—అజ్ఞాని ఆప్రాప్తము లగు పురుషార్థము లనుపాదనములచే ఈవిధముగా—శ్రుతియందుఁ జెప్పఁబడినవిధముగాఁ గామించెను. అట్లు ఆత్మశ్రుతియు లగు అనర్థములనుగూడ అజ్ఞాని యీవిధముగానే దొంగించుకొనఁ గోరుచున్నాఁడు, అవిద్యచే ఉద్భూత మయిన కామము గలవాఁడై. అట్లు “అథో ఖిల్వాహుః” అను శ్రుతియు; కామము లేనివో ఇం దెవ్వనిని ఏక్షియలును గాన రావు, ప్రాణి లేనిదేని జేయుచున్నాఁడో అయ్యది యంతయు కామముయొక్క చేష్ట; కామం విది క్రోధం విది; ఇత్యాదిస్మృతివచనముగూడ. అందువలన కామము దక్కఁ బ్రవర్తకము మఱియొకటి కానరాదు.

జేయును గాని మిత్తుడు ప్రవర్తింపజేయఁడు; అట్లు నీవు బంధమిత్తులయందలి కామముచేతనే స్వధర్మత్యాగరూప మగు పాతేకమునందుఁ బ్రవర్తించుచున్నా వని యర్థము.

రా. శ్రీభగవంతుం డిట్లనియె.—ఉద్భవాభిధవరూపంబున * నుండు గుణములమయ మైనప్రకృతిచే సంస్కృష్టుండును జ్ఞానయోగముకొఱకుఁ బ్రారంభించినవాఁడు నగు ఈపురుషునికి; రజోగుణసముద్భవః = రజోగుణమువలనఁ బుట్టిన; ఏషః—ప్రాచీనవాసనాజనితము శబ్దాదివిషయము నగు; కామః=కామము; మహాశనః=మహాశనమయిన శత్రువు, విషయములలోని కీతని నాకర్షించును. ఏషః—ఈకామమే; ప్రతిహతమయిన ప్రసారముగలదై, ప్రతిహతించేసిని చేతనులయెడ, క్రోధః=క్రోధరూపమునఁ బరిణమించినదై; మహాపాపా—పరిహింపాదులందుఁ బ్రవర్తింపజేయుచున్నది. ఏనమ్ = రజోగుణసముద్భవము సహజము నగు ఈకామమును; ఇహ నైరిణమ్ = జ్ఞానయోగవిరోధి యగు శత్రువునుగా; విధి.

ప్రకృతిగుణములు మూఁడును ఒక్కొక్కటియు ఒకప్పుడు హేచ్ఛుటయు ఒకప్పుడు తగ్గుటయు స్వభావముగాఁ గలవి యగుటవలన, ప్రకృతినంపృష్టఁ డగు పురుషుఁడు ఒకానొకప్పుడు సత్త్వగుణము ఉద్రిక్తమైనప్పుడు జ్ఞానయోగముకొఱకుఁ బ్రవర్తించినను, రజోగుణము హేచ్చినపుడు కలుగునట్టి కామము అత్యంత ప్రబల మగుటవలన ప్రాచీనవాసనానుసారముగా శబ్దాదివిషయములలోని కీతని నాకర్షించి విషయలోలునిఁగాఁ జేయుచున్నది. ఆకామము ప్రతిహతమైనప్పుడు అదియే యాప్రతిహతి గావించిన చేతనులయెడఁ గ్రోధరూపముగాఁ బరిణమించి పరిహింపాదిక్రూరకార్యంబులం దితనిఁ బ్రవర్తింపజేయుచున్నది. కావున రజోగుణసముద్భవమై ప్రాచీనవాసనాజనితం బగు నీకామము జ్ఞానయోగము నారంభించుచుండుటకు శత్రు వని యెఱుంగుము.

మా. ఏది బలవత్తరమైనప్రవర్తకమో, అది యీకామము; క్రోధము గూడ ఇదియే, క్రోధము కామజన్య మగుటవలన. “కామా ల్కోక్తిః లభిజాయతే” అని గదా చెప్పఁబడినది. ఇంక నేది గురునిందాదులవలన నగు క్రోధము గలదో అదియు గురుధర్మీవలనఁ గలుగు అనిందాకామము † వలననే గలుగుచు

* ఉద్భవము—వికాసము, అభిధవము—సంకోచము.

† గురువును నిందింపఁగూడదు అను కామము.

న్నది. ఇత నెవ్వరు వేఱువిధముగాఁ * జెప్పెదరో వారు కామక్రోధములు సంకీర్ణములుగానుండుటవలన నూత్నము నొందుగరు. చెప్పఁబడినదిగూడ “ఋతే కామం న కోపాద్యా జాయంతే చ కథంచ న” † అని. మహాశనః-గొప్పది గదా కామభోగ్యము. మహాపాపము లగు బ్రహ్మహత్యాదులకుఁ గారణ మగుటవలన, మహాపాపా. సర్వపురుషార్థ ర్థి విరోధి యగుటవలన వైరి.

ధూమే నా ౭౭వ్రియతే వహ్ని ర్యథా ౭౭దర్శ్య మలేన చ
య ధోల్భేనా ౭౭వృతో గర్భ ప్రథా తే నేద మావృతమ్. ౩౮

భా. ఎట్లు వైరి యనఁగా దృష్టాంతములచేఁ దెలుపుచున్నాఁడు.—యథా = ఎట్లు; ధూమేన = సహజ మగు అప్రకాశాత్మక మయిన పొగచేత; వహ్నిః = అగ్ని; ఆవ్రియతే = కప్పఁబడుచున్నదో; యథాచ = మఱియు నెట్లు; ఆదర్శః = అద్వము; మలేన = ముఱికిచేత; ఆవ్రియతే = కప్పఁబడుచున్నదో; యథా = ఎట్లు; ఉల్భేన = గర్భమును జుట్టియున్న మావిచేత; గర్భః = శిశువు; ఆవృతః = కప్పఁబడినదో; తథా = అట్లు; తేన = ఆకామముచేత; ఇదమ్ = ఇది; ఆవృతమ్ = కప్పఁబడినది.

ఎట్లు సహజమైనధూమముచే అగ్ని కప్పఁబడియుండునో ఎట్లు ముఱికిచే అద్వము గప్పఁబడియుండునో ఎట్లు మావిచే గర్భము గప్పఁబడియుండునో అట్లు ఆకామముచే ఇది కప్పఁబడియుండు నని తాత్పర్యము.

ఆ. మీఁదిశ్లోకమున కవతానిక చేయుచున్నారు ఎట్లు ఇత్యాదిగా. అనేకదృష్టాంతములు గ్రహణసౌకర్యార్థము. సహజం బగుధూమము ప్రకాశాత్మకమగు నగ్నికి అవరకం బగు సనుట సిద్ధించుటకై విశేషణము చేయుచున్నారు అప్రకాశాత్మకమైన అని.

హ. ఎ ట్లది వైరి యనఁగాఁ జెప్పచున్నాఁడు —యథా = ఎట్లు; ధూమేన, వహ్నిః, ఆవ్రియతే = కప్పఁబడుచున్నదో; యథాచ; ఆదర్శః = దర్శణము;

* కామమే క్రోధముగాఁ బరిణమించు నని.

† కామము లేక కోపము లెఱుఁగం గలుగవు.

ర్థి మోక్ష.

౧ జ్ఞానము.

జేయును గాని మిత్తుడు ప్రవర్తింపజేయఁడు; అట్లు నీవు బంధమిత్తులయందలి కామముచేతనే స్వధర్మత్యాగరూప మగు పాతకమునందుఁ బ్రవర్తించుచున్నావని యర్థము.

రా. శ్రీభగవంతుం డిట్లనియె.—ఉద్భవాభిధవరూపంబున * నుండు గుణములమయ మైనప్రకృతిచే సంస్కృష్టుండును జ్ఞానయోగముకొఱకుఁ బ్రారంభించినవాఁడు నగు ఈపురుషునికి; రజోగుణసముద్భవః = రజోగుణమువలనఁ బుట్టిన; ఏషః—ప్రాచీనవాసనాజనితము శబ్దాదివిషయము నగు; కామః=కామము; మహాశనః=మహాశనమయిన శత్రువు, విషయములలోని కీతని నాకర్షించును. ఏషః—ఈకామమే; ప్రతిహతమయిన ప్రసారముగలదై, ప్రతిహతచేసిన చేతులయెడ, క్రోధః=క్రోధరూపమునఁ బరిణమించినదై; మహాపాపా—పరిహింపాదులందుఁ బ్రవర్తింపజేయుచున్నది. ఏనమ్ = రజోగుణసముద్భవము సహజము నగు ఈకామమును; ఇహ నైరిణమ్ = జ్ఞానయోగవిరోధి యగు శత్రువునుగా; విధి.

ప్రకృతిగుణములు మూఁడును ఒక్కొక్కటియు ఒకప్పుడు హేచ్ఛలయు ఒకప్పుడు తగ్గుటయు స్వభావముగాఁ గలవి యగుటవలన, ప్రకృతినంపృష్టఁ డగు పురుషుఁడు ఒకానొకప్పుడు సత్త్వగుణము ఉద్రిక్త మైనప్పుడు జ్ఞానయోగముకొఱకుఁ బ్రవర్తించినను, రజోగుణము హేచ్చినపుడు కలుగునట్టి కామము అత్యంత ప్రబల మగుటవలన ప్రాచీనవాసనానుసారముగా శబ్దాదివిషయములలోని కీతని నాకర్షించి విషయలోలునిఁగాఁ జేయుచున్నది. ఆకామము ప్రతిహత మైనప్పుడు అదియే యాప్రతిహతి గావించిన చేతులయెడఁ గ్రోధరూపముగాఁ బరిణమించి పరిహింపాదికూరకార్యంబులం దితనిఁ బ్రవర్తింపఁ జేయుచున్నది. కావున రజోగుణసముద్భవమై ప్రాచీనవాసనాజనితం బగు నీకామము జ్ఞానయోగము నారంభించుచుండుటకు శత్రు పని యెఱుంగుము.

మా. ఏది బలవత్తర మైనప్రవర్తకమో, అది యీకామము; క్రోధము గూడ ఇదియే, క్రోధము కామజన్య మగుటవలన. “కామా ల్కోక్రిధో లభిజాయతే” అని గదా చెప్పఁబడినది. ఇంక నేది గురునిందాదులవలన నగు క్రోధము గలదో అదియు గురుధర్మవలనఁ గలుగు అనిందాకామము † వలననే గలుగుచు

* ఉద్భవము—వికాసము, అభిధవము—సంకోచము.

† గురువును నిందింపఁగూడదు అను కామము.

న్నది. ఇక నెప్పుడు వేటువిధముగాఁ జెప్పెదరో వారు కామక్రోధములు సంకీర్ణములుగానుండుటవలన నూత్నము నెఱుంగరు. చెప్పఁబడినదిగూడ “ఋతే కామం న కోపాద్యా జాయంతే చ కథంచ న” * అని. మహాశనః-గొప్పది గదా కామభోగ్యము. మహాపాపము లగు బ్రహ్మహత్యాదులకుఁ గారణ మగుటవలన, మహాపాపా. సర్వపురుషార్థ ర్థ విరోధి యగుటవలన వైరి.

ధూమే నా ఒలైవియతే వహ్ని ర్యథా ఒదదర్శ్య మలేన చ
య ధోల్బేనా ఒలైవత్తో గర్భ స్తథా తే నేద మావృతమ్. ౩౮

భా. ఎట్లు వైరి యనఁగా దృష్టాంతములచేఁ దెలుపుచున్నాఁడు.—యథా = ఎట్లు; ధూమేన = సహజ మగు అప్రకాశాత్మక మయిన పొగచేత; వహ్నిః = అగ్ని; ఆవియతే = కప్పఁబడుచున్నదో; యథాచ = మఱియు నెట్లు; అదర్శ్యః = అద్దము; మలేన = ముఱికిచేత; ఆవియతే = కప్పఁబడుచున్నదో; యథా = ఎట్లు; ఉల్బేన = గర్భమును జుట్టియున్న మావిచేత; గర్భః = శిశువు; ఆవృతః = కప్పఁబడినదో; తథా = అట్లు; తేన = ఆకామముచేత; ఇదమ్ = ఇది; ఆవృతమ్ = కప్పఁబడినది.

ఎట్లు సహజమైనధూమముచే అగ్ని కప్పఁబడియుండునో ఎట్లు ముఱికిచే అద్దము గప్పఁబడియుండునో ఎట్లు మావిచే గర్భము గప్పఁబడియుండునో అట్లు ఆకామముచే ఇది కప్పఁబడియుండు నని తాత్పర్యము.

ఆ. విూదిశ్లోకమున కవతాఃక చేయుచున్నారు ఎట్లు ఇత్యాదిగా. అనేకదృష్టాంతములు గ్రహణసౌకర్యార్థము. సహజం బగుధూమము ప్రకాశాత్మక మగు సగ్నికి ఆవరకం బగు సనుట సిద్ధించుటకై విశేషణము చేయుచున్నారు అప్రకాశాత్మకమైన అని.

పా. ఎట్లది వైరి యనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు —యథా = ఎట్లు; ధూమేన, వహ్నిః, ఆవియతే = కప్పఁబడుచున్నదో; యథాచ; అదర్శ్యః = దర్శనము;

* కామమే క్రోధముగాఁ బరిణమించు నని.

• కామము లేక కోపము రెట్లునుం గలుగవు.

ర్థ మూత్.

౧ హానము.

మలేన = కాలిమము * అను పేరు గల ముటికిచేత; అవియతే = కప్పబడుచున్నదో; యథా; ఉల్బేన = మావిచేత; గర్భః = గర్భాశయగతుఁ డగు ప్రాణి; ఆవృతః = కప్పబడినదో; తథా = అట్లు; తేన = ఆకామముచేతను క్రోధముచేతను; ఇదమ్ = వివేకమువలనఁ బుట్టునట్టి జ్ఞానము; ఆవృతమ్ = ఆచ్ఛాదింపఁబడినది. సకల పురుషార్థప్రకాశకం బగు జ్ఞానము నావరించుటచే ఈకామమును క్రోధమును శత్రు నని యభిప్రాయము.

శ్లో. ముముక్షువునకు ముక్తిప్రతిబంధకం బగుటచే కామము వైరి యని యేది చెప్పఁబడినదో దానినే విస్మర్తించుచున్నాఁడు రెండుశ్లోకములచేత.—
 ధూమేన = అప్రకాశస్వరూప మయిన పొగచేత; తాను ప్రకాశస్వరూప మయినను, వహ్నిః = నిప్పు; యథా = ఎట్లు; అవియతే = కప్పబడుచున్నదో. మలేన = లేపనస్వభావ మయిన * దుమ్ముచేత; తాను బింబమును ప్రకాశింపఁజేయున దగుటచే ఆహ్లాదకర మయిన, ఆదర్శః = అద్దముగూడ; యథా అవియతే = ఎట్లు కప్పబడుచున్నదో. ఉల్బేన = అచేతన మయిన మావిచేత; గర్భః = చేతన మయిన శిశువు; యథా = ఎట్లు; ఆవృతః = కప్పబడియుండునో; తథా = అట్లు; అప్రకాశ స్వరూపమును లేపకమును అచేతనము నగు, తేన = ఆకామముచేత; ప్రకాశస్వరూపమును ఆత్మను ప్రకాశింపఁజేయున దగుటచే ఆనందకరంబును ఆభానవ్యాప్తిచే చేతనతుల్యంబు నగు, ఇదమ్ = ఈపురుషుని జ్ఞానము; ఆవృతమ్ = కప్పబడినది, మఱుగు చేయఁబడియున్న దని యర్థము.

మ. అది మహాపాప మగుటచే వైరి యనుటనే దృష్టాంతములచే స్పష్టికరించుచున్నాఁడు.—అందు శరీరారంభమునకుఁ బూర్వము అంతఃకరణము వృత్తి ప్రచారశూన్య మగుటవలన సూక్ష్మమయి యుండు కామము శరీరారంభక మగు కర్మముచే స్థూలశరీరావచ్ఛిన్నమై లబ్ధవృత్తికమైన ? అంతఃకరణమునందు అభివ్యక్తి నొంది స్థూల మగుచున్నది. అదియే విషయముఁ జింతించునప్పుడు అప్పటప్పటికి సుద్రేకము నొందినదై స్థూలతరం బగుచున్నది. అదియే మరల విషయము భుజించునప్పుడు అత్యంతోద్రేకము నొందినదై స్థూలతరం బగుచున్నది. అందుఁ బ్రథమావస్థయందు దృష్టాంతము—యథా = ఎట్లు; ధూమేన = సహజమును అప్ర

* నల్లఁదనము.

• పూర్వస్వభావముగాఁ గలదైన.

• పాండఁబడిన వృత్తి గల.

కాశరూపము నగు పొగచేత; ప్రకాశరూప మగు, వహ్నిః; అబ్రియతే. ద్వితీయావస్థ యందు దృష్టాంతము—యథా; ఆదర్శః; మలేన—సహజము కానిదియు ఆదర్శము పుట్టిన పిమ్మట హెచ్చినదియు నగు దుమ్ముచేత, చకారము మునుపటిదానికన్నను వైధ ర్శ్యము నూచించుచున్నది; అబ్రియతే. తృతీయావస్థయందు దృష్టాంతము—యథా; ఉల్బేన = మావిచేత, గర్భము చుట్టియుండు చర్మముచేత, మిక్కిలి స్థూల మగు దానిచేత; అన్నివైపులను నిరోధించి, గర్భః, ఆవృతః. తథా = అట్లు; మూఁడు విధములచేతనుగూడ; తేన = ఆకామముచేత; ఇదమ్ ఆవృతమ్. అందు ధూమ ముచే ఆవృతమైనను వహ్ని దహనాదిరూప మయిన స్వకార్యముఁ జేయుచున్నది. మలముచే ఆవృత మయిన ఆదర్శమో ప్రతిబింబగ్రహణరూప మయిన స్వకార్యముఁ జేయును, స్వచ్ఛత్వధర్మముమాత్రము మఱుగుపడుటనలన స్వరూపంబున నేమో కనఁబడక పోదు. ఉల్బముచే ఆవృతమయిన గర్భమో హస్తవాదాదిప్రసారణరూప మయిన స్వకార్యమునుం జేయును, స్వరూపంబుననుం గనఁబడదు. అని విశేషము.

శ్రీ. కామము వైరి యనుటను జూపుచున్నాఁడు.—యథా, ధూమేన— సహజ మగు దానిచే, వహ్నిః, అబ్రియతే = అచ్చాదింపఁబడుచున్నదో; యథావ, ఆదర్శః, మలేన—ఆగంతుక మగు + దానిచే; యథా, ఉల్బేన = గర్భము చుట్టి యుండుచర్మముచేత, గర్భః, అంతటను నిరోధించి, ఆవృతః; తథా—అమూఁడువిధ ములచేతనుగూడ, తేన = ఆకామముచేత, ఇదమ్ ఆవృతమ్.

ప. ఇక సర్వము నాచ్చాదించుటయందు మూఁడుదృష్టాంతములు చెప్పుచున్నాఁడు.—ఎట్లు, తడికట్టెలు అను సుపాధిచే గలిగిన ధూమముచే అగ్ని ఆవ రింపఁబడుచున్నదో; మఱియు నెట్లు ప్రతిబింబముఁ జూపునట్టి యాదర్శము మల ముచే అచ్చాదింపఁబడుచున్నదో; ఎట్లు, ఉల్బేన = గర్భావరణచర్మముచేత, గర్భము ఆవరింపఁబడుచున్నదో; తథా = అట్లు, తేన = ఆకామముచేతను శ్రోధముచేతను, ఇదమ్ = ఈసత్త్వోత్పన్న మగు జ్ఞానము, ఆవరింపఁబడుచున్నది.

రా. యథా = ఎట్లు; ధూమేన = పొగచేత; వహ్నిః = నిప్పు; అబ్రి యతే = అచ్చాదింపఁబడుచున్నదో; యథా; ఆదర్శః = అద్దము; మలేన = దుమ్ము చేత; అబ్రియతే = అచ్చాదింపఁబడుచున్నదో; యథా; ఉల్బేన = మావిచేత;

* హస్తవాదాదుల దాఁడుట.

• పచ్చునట్టి.

గర్భః = శిశువు; ఆవృతః = ఆచ్ఛాదింపబడినదో; రథా = అట్లు; తేన = ఆకామముచేత; ఇదమ్ = ఈప్రాణిసమూహము; ఆవృతమ్ = ఆచ్ఛాదింపబడినది.

ధూమము అగ్ని నావరించి యుండినట్లును, దుమ్ము అద్దము నావరించి యుండునట్లును, మావి గర్భస్థశిశువు నావరించియుండునట్లును, ఆకామము ప్రాణిసమూహము నావరించియున్నది యని తాత్పర్యము.

మౌ. ఎట్లు విరోధి యగును ఆకామము? అనఁగా జెప్పించున్నాఁడు.— ఇదమ్ = ఇది—పరమాత్మయు అంతఃకరణమును జీవుఁడును అను వస్తువ్రయము; తేన = ఆకామముచేత; ఆవృతమ్ = ఆవరింపబడినది. యథా = ఎట్లు; ధూమేన = పొగచేత; వహ్నిః = అగ్ని; అవియతే = ఆవరింపబడుచున్నదో, ప్రక శరూప మయినను ఇతరులకుఁ జక్కఁగాఁ గనబడదో; అట్లు పరమాత్మ. యథా = ఎట్లు; ఆదర్శః=దర్పణము; మలేన=ముఱికిచేత; అవియతే = ఆవరింపబడుచున్నదో, ఇతర ప్రతిబింబహేతువు కాదో; అట్లు అంతఃకరణము కామముచే ఆవృతమై పరమాత్మాది జ్ఞానహేతువు కాదు. యథా = ఎట్లు; ఉచ్ఛేన= మావిచేత; గర్భః = శిశువు; ఆవృతః= ఆవరింపబడినదై బంధింపబడియుండునో; అట్లు జీవుఁడు కామముచే ఆవృతుడై యుండును.

ఎట్లు ధూమముచే ఆవరింపబడినదై యగ్ని ప్రకాశరూప మయ్యును ఇతరులకుఁ జక్కఁగాఁ గనబడదో అట్లు ఈశ్వరుఁడు కామముచే ఆవృతుడై తాను సర్వజ్ఞుఁ డయ్యును ఇతరులకుఁ దెలియ రాఁడు. ఎట్లు దర్పణము మలముచే నావృతమై ముఖాదిప్రతిబింబము గ్రహింపఁ జాలదో అట్లు అంతఃకరణము కామముచే నావృతమై పరమాత్మను జీవుని గ్రహింపఁ జాలదు. ఎట్లు మావిచే ఆవరించి బంధింపబడినదై శిశువు చలనాదివ్యాపారసమర్థము కాదో అట్లు కామావృతుడై జీవుఁడు ఈశ్వరాదిజ్ఞానమునందు సమర్థుఁడు కాఁడు. ఈవిధముగా ఈశ్వరుఁడును అంతఃకరణమును జీవుఁడును అను నీమూఁడువస్తువులును ఆకామముచే ఆవృతములై యున్నవి యని తాత్పర్యము.

ఆవృతం జ్ఞాన మేతేన జ్ఞానినో నిత్యమై రిణా

కామరూపేణ కాంతేయ దుష్పూరేణా ౭నలేన చ.

3౯

భౌ. ఏది మఱి అయిదంశబ్రహ్మచర్యము *? ఏది కామముచే నావృతం

* ఇదమ్—ఇది యని పూర్వస్థోకమున చెప్పబడిన వస్తువు.

బని చెప్పబడినదో. అనగాఁ జెప్పుచున్నాడు.—ఆవృతమ్ = ఆవరింపఁ బడినది; జ్ఞానమ్ = జ్ఞానము; ఏతేన = ఈ; జ్ఞానినః = జ్ఞానియొక్క; నిత్యవైరిణా = నిత్యశత్రువుచేత. జ్ఞాని గదా యెఱుంగుచున్నాడు మొదటనే “ దీనిచే నేను అనర్థమందు బ్రేరింపఁబడుచున్నాను ” అని, అందువలన దుఃఖము నగుచున్నాడు నిత్యముగనే, అందువలన నిది జ్ఞానికి నిత్యవైరి. మూర్ఖునకో నిత్యవైరి కాదు; అతఁడు కామమును తృష్ణాకాలము నందు మిల్చిమునుంజోలఁ జూచుచుండితత్కార్యము దుఃఖము ప్రాప్తిం చినపుడు గదా యెఱుంగుచున్నాడు “ తృప్త్యచే నేను దుఃఖము నొందింపఁ బడినాడ ” నని; మొదటనే యెఱుంగఁడు. అందువలన జ్ఞానికే నిత్యవైరి. ఏరూపము గల దానిచేత? కామరూపేణ = కామము—ఇచ్చయే రూపముగాఁ గల దానిచేత; దుష్పూరేణ = దుఃఖముచేఁ బూరణము గల దానిచేత. అందువలన, అనలేన=అలవ్—పర్యాప్తి + లేనిదానిచేత *.

జ్ఞానికి నిత్యశత్రు వైనదియు పూరింప నలవి గానిదియు పర్యాప్తి లేనిదియు నగు ఈకామముచే జ్ఞానము ఆవరింపఁబడినది యని తాత్పర్యము.

అ. సామాన్యముగా నిర్దేశించినదానిని విశేషించి నిర్దేశించుటకై ఆకాంక్షాపూర్వకముగా మీదిక్లోకమున కవతారిక చేయుచున్నారు ఏది మఱి ఇత్యాదిగా. కామమునకు జ్ఞానాపరణత్వము సిద్ధించుటకై జ్ఞానినో నిత్యవైరిగా ఇత్యాది విశేషణములు. ఏదము దీని వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు ఆవృతమ్ ఇత్యాదిగా. జ్ఞానులకు వైరి యయినను కామము నిత్యవైరి యెట్లగు ననగాఁ జెప్పుచున్నారు జ్ఞాని గదా ఇత్యాదిగా. మొదటనే—అనర్థప్రాప్తి లేకయే కామముయొక్క ప్రసక్త్యవస్థయందే ? యని యర్థము. అందువలన—కామప్రసక్తివలననే. నిత్యముగనే—కామము పుట్టినపుడును దానికార్య మయినదుఃఖము కలుగునపుడును గూడ. ఓయీ! కామాత్మతా న ప్రశస్తా ” అనుటచే సర్వజనులకును కామము నిత్యవైరి యగుచున్నది. అట్లుండఁగా నెందువలన జ్ఞానియొక్క యని విశేషింపఁబడినది? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు మూర్ఖునకో ఇత్యాదిగా. అజ్ఞాని కిది నిత్యవైరి కా దని యుపసాదించుచున్నారు అతఁడు ఇత్యాదిగా. మొదటనే—కార్య మయిన

గి బహుకష్టముచే పూరింపఁ దగినదానిచేత ననుట.

* చాలు ననుట.

* ఈమాఁడుపదములును నిత్యవైరిజ్ఞా అక్షదాని విశేషణములు.

2 కామము జనియించునప్పుడే.

దుఃఖము పొందుటకు మున్నే. అజ్ఞానమును కామము వైరి యయినను నిత్యవైరి కాదని యేర్పడుటచే ఫలితము చెప్పచున్నారు అందువలన ఇత్యాదిగా. స్వరూపముచే నిత్యవైరిత్యము సమాన మయినను జ్ఞానాజ్ఞానములచే అవాంతరభేదము సిద్ధించుచున్నదని యర్థము. ఆకాంతాద్వారమున ప్రకృతవైరినే ప్రకటించుచున్నారు ఏర్పాటుము గలదనిచేత ఇత్యాదిగా.

హ. ఆవృతమ్ = మూయబడినది; జ్ఞానమ్ = వివేకజ్ఞానము; ఏతేన = ఈకామముచేతను క్రోధముచేతను; జ్ఞానినః = జ్ఞానిఃగూడ, ఇత మూర్ఖులకుఁ జెప్పవలయునా? నిత్యవైరిణా = ఎప్పుడును శత్రు వయిన దానిచేత, నిత్యవైరిత్యము జ్ఞానము నాచ్ఛాదించుటవలన; కామరూపేణ; దుష్పూరేణ = దుఃఖముచే బూరింపఁబడుదానిచేత; అనలేన = అలవ-పర్యాప్తి లేనిదానిచేత. మాటిమాటికి విషయనే వచే వర్ధిల్లుచుండు కామముచేఁ బ్రేరేతుండై శ్రేయోర్థి యగుపురుషుఁడు పాపము నాచరించుచున్నాఁడని యర్థము.

శం. జ్ఞానావరణమునే విశదీకరించుచున్నాఁడు.—అనలేన = నిరంతరము విషయములు నేపించినను అలంభావము—చాలు పనుట లేనిదియు, లేక, హృదయములోపల అలసమువలె—అగ్నివలె నుండునదియు; దుష్పూరేణ = దుఃఖముచేత పూరణము—ఇష్టప్రాప్తి గలదియు, లేక, ఇష్టప్రాప్తి యయినపిమ్మట పురుషుని దుఃఖముచే బూరించునదియు; కామరూపేణ = కామింపఁబడునది కావున కామమనఁగా విషయము, అవిషయమునే అంతటను, రూపయతి—గోచరింపఁజేయుచున్నది, ఎచ్చటను బ్రహ్మమును గోచరింపఁ జేయదు, కావున కామరూపము, అట్టిదియును; అందువలననే, జ్ఞానినః, నిత్యవైరిణా = నిత్యమును బాహ్యవిషయాలంబనకారణమగుటచేఁ బ్రతికూల మగుటవలన నిత్యశత్రువు, లేక, నిత్యము + యొక్క గ్రహణమునకు హేతు వయిన జ్ఞానము నావరించుటవలన నిత్యశత్రువు, అట్టిదియు నగును. ఏతేన = ఈకామముచేత; జ్ఞానమ్ = సర్వత్ర బ్రహ్మమును గ్రహించు బుద్ధివృత్తి; ఆవృతమ్—పంకముచే జలమువలెను రాహువుచేఁ జంద్రబింబమువలెను ఆచ్ఛాదింపఁబడినది యని యర్థము.

మ. “తథా తే నేద మావృతమ్” అను సంగ్రహవాక్యమును వివరించుచున్నాఁడు.—జ్ఞాయతే అనేన—ఎఱుంగఁబడుచున్నది దీనిచేత కావున జ్ఞాన

మనఁగా అంతఃకరణము, లేక, పూర్వజ్ఞోకమున ఇదం శబ్దముచే నిర్దిష్ట మగు వివేక విజ్ఞానము; ఏ తేన = ఈ కామముచేత; అన్వతమ్. అట్లయినను తత్కాలమున సుఖజనక మగుటచే ఉపాదేయం బగు ననఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు—జ్ఞానినః నిత్యవైరిణాః అజ్ఞాఁడు విషయభోగకాలమునందు కామమును మిశ్రునింబోలె జూచుచుండి తత్కార్య మగు దుఃఖము వచ్చినపుడు గదా అది వైరి యని యెఱుంగుచున్నాఁడు, కామముచే నేను దుఃఖముఁ బొందింపఁబడినాఁడ నని; జ్ఞానియో భోగకాలమునందుఁ గూడ ఎఱుంగుచున్నాఁడు, ఈ కామముచే నేను అనర్థమునందుఁ ద్రోయఁబడినవాఁడ నని; అందువలన వివేక దుఃఖముఁ డగుచున్నాఁడు భోగకాలమునందును తత్పరిణామమునందును * గూడ దీనిచేత; ఇట్లు జ్ఞాని కిది నిత్యవైరి కావున అన్నివిధంబులను జ్ఞాని దీని వధింపవలసినది యని యర్థము. అట్లయిన దీని కేమిస్వరూప మనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు—కామరూపేణ = కామము—ఇచ్చ—తృప్తి, అదియే రూపముగాఁ గలదానిచేత; ఓకం తేయఁడా అని సంబంధముఁ * జూపుటచేఁ బ్రేమను సూచించుచున్నాఁడు. ఓయీ! వివేకి కిది వధింపవలసినది యయినను అవివేకి కుపాదేయం బగు ననఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు—దుష్పూరేణ అనలేనచ, చకారము సాదృశ్యార్థకము; అలమ్—పర్యాప్తి లేనిది కావున అనల మనఁగా అగ్ని, అది యెట్లు హవిస్సుచేఁ బూరింప నశక్యమో అట్టిదియు భోగముచేఁ బూరింప నశక్య మని యర్థము; అందువలన నిరంతరము సంతాపజనకంబగుటచే వివేకింబోలె అవివేకిఁగూడ హేయమే యిది. అట్లు స్మృతి “నజాతు కామః కామానా ముపభోగేన శామ్యతి | హవిషా కృష్ణవర్తేన భూయ ఏవాభివర్ధతే” 1 అని. లేక; ఇచ్చ విషయభోగముచే నివర్తిల్లునది యగుటవలన ఇచ్చారూప మయిన కామము విషయభోగముచేఁ దనయంతనే నివర్తిల్లఁ గలదు, అందుకు అతినివృంధం బేల? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు—దుష్పూరేణా అనలేనచ అని. విషయసిద్ధిచేఁ దత్కాలమున ఇచ్చ మెఱుంగుపడినను మరలఁ బ్రాదుర్భవించుటవలన విషయసిద్ధి యిచ్చానివర్తకము గాదు, మఱి మనఁగా విషయములందు దోషదృష్టియే యిచ్చానివర్తకం బని భానము.

* తత్కార్య మయిన దుఃఖముయొక్క—కాలమునందును.

• తనకును—భగవంతునకును అర్జునకును బంధుత్వమును.

గ్గి విడువఁ దగినదే.

1 ఒకప్పుడును కామము కామములయొపభోగముచే క్రిమింపదు. హవిస్సుచే అగ్నివలె మఱియు నభిగ్రహగా వృద్ధిచే పొందును.

శ్రీ. ఇదం శబ్దముచే నిర్దేశించినదానిఁ జూపుచు వైరి యనుటను స్ఫుటికఁ
రించుచున్నాఁడు.—ఈ, జ్ఞానమ్ = వివేకజ్ఞానము; ఏతేన, అవృతమ్. అజ్ఞానకు.
భోగకాలమునందు కామము సుఖహేతువే గదా ! పరిణామమునందుమాత్రము వైరి
యగుచున్నది; జ్ఞానికి మఱి, తత్కాలమునందుఁ * గూడ అనర్థము ననుసంధించుట
వలన దుఃఖహేతువే; కావున నిత్యవైరిగా అని చెప్పఁబడినది. మఱియును, విష
యములచేఁ బూరింపఁబడుచున్నను దుష్పూరము, పూరింపకున్ననో శోకసంతాప
హేతు వగుటవలన అనలతుల్యము; ఇందుచే సర్వజనులకును నిత్యవైరి యనుట
చెప్పఁబడినది.

ప. ఇక దానినే వివేకించి చెప్పుచున్నాఁడు.—పూర్వము కామగ్రోధ
ములు వేఱుగా నిరూపింపఁబడినవి, ఇప్పుడు ఒకటిగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు. ఎందువలన
ననగా, కామమే దేనిచేనైనను అడ్డఁబడినచో, గ్రోధముగాఁ బరిణమించుచున్నది.
ఇట్లు, కామరూప మయిన ఒకదానిచే జ్ఞానము అనిరింపఁబడినది. ఎట్టిదానిచే ?
జ్ఞానినిఁ = జ్ఞాని యగు పురుషునియొక్క, నిత్యవైరిగా. అజ్ఞానకు భోగనయము
నందుఁ గామము సుఖహేతు వగుచున్నది, పరిణామమునందు దుఃఖరూప మగును.
జ్ఞానికో అనర్థానుసంధానముచే నిత్యము దుఃఖహేతు వగుటవలన నిత్యవైరిగా అని
చెప్పఁబడినది. మఱియు నెట్టిదానిచేత ? దుష్పూరేణ అనలేనచ—దుష్పూరేణ =
భరింప నలవిగాని దానిచేత విషయము ప్రాప్తింపని యప్పుడు, అనలేన = అగ్ని
వంటిదానిచేత. ఇక కామముయొక్క స్వరూపంబును దుష్పూరత్వంబును నిరూ
పించుచున్నది శాతపథశ్రుతిగూడ “ఏతా వాన్వై కామో నేతస్సంశ్చ నాతోభూయో
విస్తే త్తస్మా దప్యేత స్త్యేకాకీ కామయతే జాయా మే స్యా దథ బ్రజాయే యా ౨థ
విత్తం మే స్యా దథ కర్తృ కర్వీ యేతి స యావ దప్యే తేషా మేతైకం సప్రాప్నో
త్యకృత్స్ని ఏవ తావత్స్వస్యతే తస్య కృత్స్నితా ” అని. ఇందుకు భాష్యము—
పూర్వశ్రుతిచే నిరూపిత మయిన కామము. ఏతావా = ఇట్టిది. ఇట నేల్ అను
నిపాతము నిషేధార్థకము, ఆకామము, సక = ఉండునది, నేల్ = కాదు. అయినను,
అతః = ఈకామమువలన, భూయః = మహత్తరమును, నవిస్తేత్ = ఎఱుంగఁడు.
అందువలన, తస్మాత్ = ఆకామమువలన, ఏతర్హి—మొదట, ఏకాకీ = మాతృగర్భము
నుండి యొక్కఁడే పుట్టినవాడై, పిమ్మట, జాయా మే స్యా దితి = భార్య నాకుఁ

గావలయు నని, కామయతే. అథ = అటుపిమ్మట, ప్రజాయేయ = ప్రజ యయ్యెదను, “ఆత్మవైపుత్రీనామా ౭సి” అను శ్రుతివలన. వారిఁబోపించుటకొఱకు, విత్తం మే స్యాత్ = ధనము నాకుఁ గావలయును. దానికొఱకు, కర్మ = నేవ కృషి మొనలగు కర్మమును, కుర్వీయఁ చేసెదను; ఇట్టిది కామ మని ముందు కన్వయము. ఇత కామము దుష్పూర మనుటను జెప్పచున్నది-సః = ఆకామించుపురుషుఁడు, ఏతేషామ్ = పూర్వోక్తకామములలో, యావత్ = ఎంతవఱకు, ఏకైకమ్ = ఒక్కొక్కకామమును, సప్రాప్నోతి = పొందఁడో, తావత్ = అంతవఱకు, అకృత్యేన ఏవ = నేను అకృతార్థుఁడనే యని, మన్యతే = తలంచుచున్నాఁడు. ఇదియే వాని అకృత్యైత.

రా. ఆవరణప్రకారముఁ జెప్పచున్నాఁడు.—ఈప్రాణియొక్క, జ్ఞానినః = జ్ఞానస్వభావునియొక్క; జ్ఞానమ్ = ఆత్మవిషయజ్ఞానము; ఏతేన = ఈ; కామరూపేణ = కామాకార మయిన; విషయములందు వ్యామోహముఁ బుట్టించుటచే, నిత్యవైరిణః = నిత్యశత్రువుచేత; ఆవృతమ్ = ఆవరింపఁబడినది; దుష్పూరేణ = పొందుటకు అర్హము కాని విషయము గల దానిచేత; అనలేనచ = పర్యాప్తి లేనిదానిచేత.

జ్ఞానస్వభావుఁ డగు ఈప్రాణియొక్క ఆత్మవిషయజ్ఞానము, పొందుటకు యోగ్యము గాని విషయములు గలదియుఁ బర్యాప్తిరహితంబును విషయములందు వ్యామోహముఁ బుట్టించునది యగుటచే అనాదిశత్రువు నగు ఈకామముచే ఆవరింపఁబడియున్నది యని తాత్పర్యము.

మా. శాస్త్రమువలనఁ బుట్టినను జ్ఞానము పరమార్థ సాక్షాత్కారము కొఱకుఁ బ్రకాశింపదు కామముచే ఆవృతమై జ్ఞానికిఁ గూడ, ఇత అల్పజ్ఞాని కేమి చెప్పనలయును? కామరూపేణ = కామాఖ్య మగు, నిత్యవైరిణా. దుష్పూరేణ—దుఃఖముచే గదా కామము పూరింపఁబడుచున్నది, ఇంద్రాదిపదము సుఖముగా లభింపదు గదా! ఇంద్రాదిపదము లభించినను మరల బ్రహ్మాదిపదముఁ గోరుచున్నాఁడు, ఇట్లు అలంబుద్ధి లేదు కావున, అనలః. చెప్పఁబడినదిగూడ “జ్ఞానస్య బ్రహ్మణ శ్చాగ్నే ద్భూమౌ బుద్ధే ర్మలం తథా | ఆదర్శ స్యాథ జీవన్య గర్భ స్యా లోహీ కామకః ” ♦ అని.

♦ కామము, జ్ఞానమునకును బ్రహ్మమునకును అగ్నికిఁబూమమునంటిది, బుద్ధికి అద్దమునకును అంటిది, శీవునకు గర్భమునకుమోనింటిది.

ఇన్ద్రియాణి మనో బుద్ధిః ప్రస్యాః కథిష్ఠాన ముచ్యతే
ఏతై ర్విమోహయ త్యేష జ్ఞాన మావృత్య దేహినమ్.

౪౦

భా. ఏది మఱి యధిష్ఠానం బాకామమునకు జ్ఞానావరణం బగుటచే సర్వప్రాణులకును వైరి యయిన దానికి? అనఁగాఁ జెప్పచున్నాఁడు, శత్రువుయొక్క అధిష్ఠానము తెలిసిసంగదా సుఖమున శత్రువధము చేయ శక్య మగు నని.—ఇన్ద్రియాణి = ఇంద్రియములును; మనః = మనస్సును; బుద్ధిః = బుద్ధియును; అస్య = ఈకామమునకు; అధిష్ఠానమ్ = ఆశ్రయము + అని; ఉచ్యతే = చెప్పబడుచున్నది. ఏతైః = ఈయింద్రియాదు లగు ఆశ్రయములచేత; ఏషః = ఈకామము; జ్ఞానమ్ = వివేకవిజ్ఞానమును; ఆవృత్య = ఆచ్ఛాదించి; దేహినమ్ = శరీరిని స్త్రీ; విమోహయతి = వివిధముగా మోహింపఁ జేయుచున్నది.

ఇంద్రియములును మనస్సును బుద్ధియును ఈకామమునకు ఆశ్రయములు. ఈకామము ఈయింద్రియాదుల సద్ధిష్ఠించి యుండి వివేకజ్ఞానమును ఆచ్ఛాదించి ప్రాణిని నానావిధముల మోహము నొందఁ జేయుచున్నది యని తాత్పర్యము.

ప్ర. కామము నిరాశ్రయ మైనచో కార్యము చేయఁజాల దని తలఁచి ప్రశ్నపూర్వకముగా దాని యాశ్రయముఁ జూపుచున్నారు ఏది మఱి ఇత్యాదిగా. కామము నిత్యవైరి యగుటచే దానిఁ బరిహరింపవలసి యుండఁగా ఎందుకు దాని యధిష్ఠానముఁ దెలుపవలయును? అనఁగాఁ జెప్పచున్నారు శత్రువుయొక్క ఇత్యాదిగా. ఇంద్రియాదులు కామమున కధిష్ఠాన మనుటను బ్రకటించుచున్నారు ఏతైః ఇత్యాదిగా. ఓయీ! ఏతాభిః అని స్త్రీలింగప్రయోగము ? చేయవలసి యుండఁగా ఎట్లు ఏతైః అని చెప్పఁబడినది ? అనఁగాఁ జెప్పచున్నారు ఇంద్రియాదు లగు ఆశ్రయములచేత అని. *

హ. మఱియు నీకామమునకు కారణము చెప్పఁబడుచున్నది.—ఇన్ద్రియాణి—నేత్రాదులు; మనః—సంకల్పాత్మకము; బుద్ధిః—నిశ్చయాత్మకము; అస్య =

* ఉచ్యతే.

స్త్రీ జీవుని—ప్రాణిని.

* కడపటఁ జెప్పఁబడిన బుద్ధిశబ్దము స్త్రీలింగ మగుటవలన.

* ఇట ఏతైః అనునది ఆశ్రయపరంతై పుల్లింగ మని గాని అధిష్ఠానపరంతై వత్సంగలింగ మని గాని యెఱుంగునది.

ఈ కామమునకు; అధిష్ఠానమ్ = కారణము; ఉచ్చితే. మొదట ఇంద్రియముచే బ్రహ్మతం బగు * మదలీళ మైన * విషయమును గ్రహించి మనస్సుచే నది సుఖ హేతు వని సంకల్పించి నేనీయింద్రియముచే దీని నేవించెద నని బుద్ధిచే నిశ్చయించి పురుషుడు కామించుచున్నాడు, అందువలన ఇంద్రియాదులు కామమునకు అధిష్ఠానము--కారణము. ఏతైః = ఈయింద్రియాదు లగు కారణములచే; దేహినమ్ = ఈపురుషుని; విమోహయతి. తాను భోక్త యనుజ్ఞానము కలిగినంగదా కారణ మగుచున్నది, కావున, జ్ఞానమ్ = సమ్యక్ జ్ఞానమును; అవృత్య = ఆచ్ఛాదించి.

శ్లో. ఓయీ! సంసారమునకుఁ గారణము కామము, దానికార్యము జ్ఞానావరణమును విషయప్రాపణమును తాపజనమును దుఃఖప్రాపణమును అని నిరూపింపఁబడినది. అట్లయిన ముముక్షువునకు ఆకామము జయించుట దుర్ఘటము, దాని యధిష్ఠానము తెలియమివలన; శత్రువుయొక్క పానము తెలిసినం గదా వాని జయించుటకు యత్నము చేయ శక్య మగును. అని యాకాంక్షింపఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు. — “ యదా పశ్యన్ ౭వతిష్ఠన్తే జ్ఞానాని మనసా సహ । బుద్ధిశ్చ నవిచేష్టేత తా మాహుః పరమాంగతిమ్ ” ౧ అను నీశ్రుతియొక్క తాత్పర్యము దెలిసినవారిచే, ఇంద్రియాదులు కామమున కాశ్రయం బని చెప్పఁబడుచున్నది, కామమే వానిచేష్టకు హేతు వగుటవలన. అందువలన, ఇంద్రియాణి-చక్షురారుదులును మనసును బుద్ధియును, అస్య-ఈకామమునకు, అధిష్ఠానమ్ = ఆశ్రయ మని యెఱుంగవలయును. తనవ్రవృత్తికి ద్వారభూతము లైన, ఏతైః-ఇంద్రియాదివ్యాపారములచేత; ఏషః = ఈకామము; జ్ఞానమ్ = ప్రత్యక్షవృత్తిని; అవృత్య-వృత్తిని బహిర్ముఖముగాఁ జేసి; దేహినమ్ = దేహత్వబుద్ధి గలపురుషుని, జ్ఞానిని గాని అజ్ఞానిని గాని; విమోహయతి = నేను భోక్తను ఇది భోగ్యము ఇది రమ్యము ఇది అరమ్యము ఇది సుఖము ఇది దుఃఖము ఇత్యాదిగా వివిధముగా భావింపఁ జేయుచున్నది. కామదోషముచేతనే బుద్ధిచలనంబును దేహేంద్రియాదితాదాత్మ్యబుద్ధియు నేను నాది యను సంసారంబును సంభవించుచున్నవి పురుషున కని యర్థము.

* పంపఁబడిన.

౧ మదము గప్పిన.

౨ ఏవ్వడు అయిదింద్రియములును మనస్సుతోఁగూడ నిలుచుతో బుద్ధియును చేష్టింపవో దానిని పరమగతినిగాఁ జెప్పెదరు.

మ. శత్రువుయొక్క అధిష్ఠానము తెలిసినం గడి సుఖంబున నతని జయింప శక్య మగు నని తదధిష్ఠానముఁ జెప్పుచున్నాడు.—ఇద్రియాణి = శబ్దస్పర్శ రూపసంగంధముల గ్రహించునట్టి శ్రోతాదిజ్ఞానేంద్రియములును వచనాదానగమన విసర్గానందజనకంబు లగు వాగాదికర్తేంద్రియములును; మనః = సంకల్పార్థక మయిన మనస్సును; బుద్ధి = అధ్యవసాయాత్మక మయిన బుద్ధియును; అస్య = ఈకామము నకు; అధిష్ఠానమ్ = ఆశ్రయ మని; ఉచ్యతే. ఎందువలన ననఁగా. ఏతైః = తమ భమవ్యాపారములు గల ఇంద్రియాదు లగు ఈ ఆశ్రయములచేత; విమోహయతి = వివిధముగా మోహింపఁ జేయుచున్నది; ఏవః = ఈకామము; జ్ఞాన్ = వివేకజ్ఞాన మును; ఆవృత్య = ఆచ్ఛాదించి; దేహినమ్ = దేహభిమానిని.

శ్రీ. ఇప్పుడు దాని యధిష్ఠానముఁ జెప్పుచు దాని జయించు నుపాయముఁ బ్రతిపాదించుచున్నాడు రెండుశ్లోకములచేత.— విషయదర్శనశ్రవణాదులచేతను సంకల్పముచేతను అధ్యవసాయముచేతను కామ మావిర్భవించుటవలన, ఇంద్రియము లును మనస్సును బుద్ధియును దీని కధిష్ఠాన మని చెప్పఁబడుచున్నది. ఏతైః = ఆశ్రయ భూతములైన దర్శనాదివ్యాపారవంతము లగు ఈయింద్రియాదులచేత; వివేకజ్ఞాన మును ఆవరించి, దేహినమ్ విమోహయతి.

ప. ఇకఁ గామము సుహృదించువిధము నిరూపింపఁ దలఁచినవాడై దాని యధిష్ఠానముఁ జెప్పుచున్నాడు.—అస్య = ఈకామమునకు; అధిష్ఠానమ్ = ఆశ్రయము, మూడువస్తువు లున్నవి—దర్శనాదికమునందు ఇంద్రియములు, సంకల్పమునందు మనస్సు, ప్రాదుర్భావమునందు బుద్ధి. ఏతైః = అధిష్ఠానము లైన యీయామాటచేత; జ్ఞాన్ ఆవృత్య; దేహినమ్ = జీవుని; విమోహయతి.

రా. ఏయపకరణములచేత ఈకామము ఆత్మను అధిష్ఠించుచున్న దనఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు.—అధిష్ఠించుచున్నది వీనిచేత ఈకామము ఆత్మను, కావున అధిష్ఠాన మనఁబడుచున్నది. ఇద్రియాణి, మనః, బుద్ధి, అస్య, అధిష్ఠానమ్. ఏతైః = కామాధిష్ఠానభూతములయి విషయానక్తములగు ఈఇంద్రియమనోబుద్ధులచేత; దేహినమ్ = ప్రకృతినంస్పృష్టుని; జ్ఞాన్ ఆవృత్య; విమోహయతి = వివిధముగా మోహింపఁ జేయుచున్నది, ఆత్మజ్ఞానవిముఖుని గాను విషయానుభవపరుని గాను జేయుచున్నది యని యర్థము.

ఇంద్రియములు మనస్సు బుద్ధి-వీనిద్వారమున కామము ఆత్మనాశ్ర
యించి యుండును, కావున ఇంద్రియమనోబుద్ధులు కామమున కధిష్ఠానము. విషయా
నక్తము లయిన యీయింద్రియమనోబుద్ధులచే, ఈకామము ప్రకృతినంశమృ
డగు జీవుని, ఆత్మజ్ఞానము నావరించి విషయానక్తునిఁ గాఁ జేయుచున్న దని తా.

మా. వధము కొఱకు శత్రువు నధిష్ఠానము చెప్పుచున్నాడు.—ఏలైః జ్ఞాన
మావృత్య-విషయగతము లగు బుద్ధ్యాదులచేతఁ గదా జ్ఞాన మావృత మగుచున్నది.

తస్మాత్త్వ మిన్ద్రియా గ్యాదా నియమ్య భరత్వభ

పాస్తానం ప్రజహి హ్యేనం జ్ఞానవిజ్ఞానాశనమ్.

కా

భా. ఇట్లు కావున-తస్మాత్ = అందువలన; త్వమ్ = నీవు; ఇన్ద్రి
యాణి = ఇంద్రియములను; ఆదా = ముందు; నియమ్య = నశీకరించి;
భరత్వభ-అర్జునా! పాస్తానమ్ = పాపచారమైన కామమును; ప్రజ
హిహి = పరిత్యజింపుము. ఏనమ్ = ఈశత్రువైనదానిని; జ్ఞానవిజ్ఞాననాశ
నమ్ = జ్ఞానము-శాస్త్రమువలనను ఆచార్యునివలనను ఆత్మాదుల అవ
బోధము *, విజ్ఞానము-విశేషముగ దాని యనుభవము, శ్రేయః
ప్రాప్తిహేతువు లగు ఆజ్ఞానవిజ్ఞానములయొక్క, నాశనమ్ = నాశము చేయు
దానిని; ప్రజహిహి-ఆత్మనుండి పరిత్యజింపు మని యర్థము.

ఈయింద్రియాదులు కామమున కధిష్ఠాన మగుటవలన, ఓ అర్జునా!
నీవు మొదట ఇంద్రియములను వశీకరించుకొని జ్ఞానవిజ్ఞానముల నశింపఁ జేయునట్టి
పాపిష్ఠమైన యీకామాఖ్యశత్రువును నీయొద్దనుండి తొలఁగించుకొను మని తా.

ప్ర. అవి కామాశ్రయము లని యేర్పడుటచే కామమును ఆశ్రయసహి
తముగాఁ బరిహరింపవలయు నని చెప్పుచున్నారు ఇట్లు కావున అని. అందువలన-
ఇంద్రియాదు లాశ్రయ మగుటవలన నని యర్థము. ముందు-కామము నిరోధించు
టకు మున్నని యర్థము. ఇంద్రియములు నియమితము లైనయెడ మనోబుద్ధులనియమ
నను సిద్ధించుచున్నది, మనోబుద్ధులప్రవృత్తి ఇంద్రియప్రవృత్తి లేనిచో నిష్ఫల మగు
టవలన నని భావము. పాపహేతు వగుటచే కామము పాపశబ్దవాచ్య మయ్యె నని
యూహించునది. కామము పరిత్యాజ్య మనుటకు వైరిత్వము హేతువు. ఆహేతు

పున్నసాధించుచున్నారు జ్ఞానేత్యాదిగా. జ్ఞానవిజ్ఞానశబ్దములతో అశ్శబేదముఁ జెలుపుచున్నారు జ్ఞానము ఇత్యాదిగా.

హ. ఎందువలన ఇంద్రియములు రాగద్వేషములకు మూలమో—తస్మాత్; ఆయింద్రియములను; ఆదా = మొదట; నియమ్య=నిరోధించి; ఏనమ్—ప్రకృత్యైవేసి; పాప్తానమ్ = సకలపాపహేతువును; జ్ఞానము—అత్తశాస్త్రముయొక్కయు ఆచార్యునియొక్కయు నుపదేశమువలనఁ బుట్టిపడి, విజ్ఞానము—దానిచేఁ గలుగు ప్రత్యేకత్వానుభవము, వానియొక్క నాశనమైనదానిని, కామమును; ప్రజహిహి.

శ్లో. నిశ్చేషముగా కామమును వధింపనిచో బుద్ధికి నిశ్చలత సంభవింపదు, అది సంభవింపనియెడ పిశుధజ్ఞానము కలుగదు; అది లేదేని మోక్షము సిద్ధింపదు; అందువలన ముముక్షువు కామజయం బవశ్యము నేయవలయు నని సూచించుటకై చెప్పుచున్నాడు.—హి—ఏకారణమువలన మనోబుద్ధింద్రియములవ్యాపారమే బలముగాఁ గల దగు కామము ముముక్షుఁడ వగు నీకు నిత్యశాంతి వగుచున్నదో, తస్మాత్ = ఆకారణమువలన; త్వమ్; ఆదా = మొదట; ఇంద్రియాణి = ఇంద్రియములను; పిష్టట మనస్సును బుద్ధిని, నియమ్య=విషయగ్రహణవిముఖములగుగాఁ జేసి; ఇంద్రియాణ్యాదా అనుట అనంతరము మనోబుద్ధుల నియమనమును సూచించుచున్నది, నియమనవిధియందలి ఆదిపదము అనంతరకృత్యము నవేక్షించుటవలనను, లోపల విషయచింత యుండునేని ఇంద్రియనిగ్రహము నిష్ఫల మగుటవలనను, “మనస్తూ పూర్వ మాదద్యా త్కుమీన మివ మత్స్యహా” * అను వచనమువలనను, వస్తుదర్శనమునందు మనస్సే కారణ మగుటవలనను. అందువలన ఇంద్రియముల నిగ్రహించినవెంటనే మనోబుద్ధులనిగ్రహముగూడ చేయవలసినదియే. ఇట్లు కామాధిష్ఠానములను నిరోధించి; జ్ఞానవిజ్ఞాననాశనమ్ = జ్ఞానము—శ్రుతియొక్కలచే “పర్యతమునందు అగ్ని కలదు” అనునట్లు పరోక్షమైనవస్తునిశ్చయము “సర్వమును బ్రహ్మమే” యనునది, విజ్ఞానమో—విషయవ్యాప్తి గల వృత్తిచేఁ గలుగునట్టి మహానసాగ్నిజ్ఞానము † వంటిది “ఇదియే నేను” అనునది, ఇట్టి మోక్షప్రాప్తిహేతువులు చంద్రనూర్వులవలె అవిశేషవిశేషస్ఫురణరూపములు ‡ అగు జ్ఞానవిజ్ఞానములయొక్క,

* మత్స్యములఁ జంపువాఁడు కుత్సితమీనమును—దుగ్ధమైన—మరల జలములం బడుటకు యత్నిం

† మనట్టి చేరవంబోత మనస్సునే ముందు గ్రహింపవలయును.

‡ వంటయింటియందలి యగ్నియొక్కజ్ఞానము—ప్రత్యక్షముగా చూచిన అగ్నియొక్కజ్ఞానము.

§ అవిశేషము—సామాన్యము, సర్వమును బ్రహ్మమే యనునది సామాన్యస్ఫురణము. ఇదియే నేను అనునది విశేషస్ఫూర్తి.

నాశనమ్ = వాశము చేయునది; కాపునన, నీకు శత్రువైన, పాస్తానమ్ = శత్రువు మగు; ఏనమ్ = ఈ కామమును; ప్రజహి-నిశ్చేషముగా ధ్వంసము చేయు మని యర్థము.

మ. ఎందువలన ఇంద్రియాధిష్ఠానమై కామము దేహిని మోహపటచు చున్నదో, తస్మాత్ = అందువలన; త్వమ్; ఆదా = మోహపటచుటకు మున్ను, లేక, కామము నిరోధించుటకు మున్ను; ఇద్రియాణి-శ్రోత్రాదులను; నియమ్య = వశీకరించి; అని గదా వశీకృతము లైనయెడ మనోబుద్ధుల వశీకరణముగూడ సిద్ధించుచున్నది, సంకల్పాధ్యవసాయములు బహిరింద్రియప్రవృత్తిమూలముననే అనర్థజనకము లగుటవలన. ఇందువలననే “ఇద్రియాణి మనోబుద్ధిః” అని పూర్వము వేఱుగా నిర్దేశించియు ఇచట ఇద్రియాణి అనిమాత్రమే చెప్పబడినది. లేక, మనోబుద్ధులను గూడ ఇంద్రియము అని సంగ్రహించుటయు గానచ్చును. ఓభరత్సభుడా! మహావంశమునందు బుట్టినవాడ వగుటచే నమర్కుడ వగుచున్నావు. పాస్తానమ్ = సర్వపాపములకును మూలభూతమైన; ఏనమ్ = ఈ కామరూపశత్రువును; ప్రజహిహి = పరిత్యజింపుము; లేక, హి = స్ఫుటముగా, ప్రజహి = చక్కగా చంపుము, “జహి శత్రుమ్” అని యుపసంహరించుచున్నాడుగూడ. జ్ఞానము-శాస్త్రాచార్యుల యుపదేశమువలనఁ గలుగునది పరోక్షము, విజ్ఞానము-తత్ఫలమైనది అపరోక్షము, శ్రేయః ప్రాప్తిహేతువు లయిన ఆజ్ఞానవిజ్ఞానములయొక్క, నాశనమ్ = నశింపజేయుదానిని.

శ్రీ. ఎందువలన ని ట్లున్నదో-తస్మాత్ = అందువలన; ఆదా = విమోహనమునకుఁ బూర్వమే; ఇద్రియములను మనస్సును బుద్ధినిగూడ; నియమ్య; పాపరూపమైన, ఏనమ్ = ఈ కామమును; హి = స్ఫుటముగా; ప్రజహి = వధింపుము; లేక, ప్రజహిహి = పరిత్యజింపుము. జ్ఞానము-అత్తవిషయము, విజ్ఞానము-శాస్త్రీయము, వానిని నశింపఁ జేయుదానిని; లేక, జ్ఞానము-శాస్త్రాచార్యోపదేశమువలనఁ గలుగునది, విజ్ఞానము-నిదిధ్యానమువలనఁ గలుగునది, “త మేవ ధీరో విజ్ఞాయ ప్రక్షాం కురీృత” అను శ్రుతివలన.

మ. ఇతఁ గ్రహించునది యుపరమించువిధముఁ జెప్పచున్నాడు.- ఎందువలన నిది బుద్ధిపర్యంతము వ్యాపించి యున్నదో, తస్మాత్ = ఆకారణమువలన;

అదా = మొదట; ఇన్ద్రియాణి = చక్షురాదులను; నియమ్య = విషయవిముఖముల
నుగాఁ జేసి; ఏనమ్ = ఈ; పాచ్ఛానమ్ = అత్యుగ్రమైనకామమును; ప్రజహి = వధిం
పుము. ఎట్టిదానిని? జ్ఞానవిజ్ఞాననాశనమ్ = జ్ఞానము—శాస్త్రజన్యము, విజ్ఞానము—
అనుభవము, వానికి ప్రతిబంధక మైనదానిని.

రా. ఎందువలన సర్వేంద్రియవ్యాపారోపశమరూప మయిన జ్ఞానయోగ
మునందుఁ బ్రవర్తించినవానికి ఈ కామరూపశత్రువు విషయాభిముఖ్యము కలిగింది అత్త
విషయమున విముఖతను ఆపాదించుచున్నదో, తస్మాత్ = అందువలన; ప్రకృతీసం
స్పృహః డ వగుటచే ఇంద్రియవ్యాపారమున కధీనుడవైన, త్వమ్ = నీవు; అదా =
మోక్షోపాయము నారంభించునమయమునందే; ఇంద్రియవ్యాపారమున కనురూప
మయిన కర్తయోగమునందు; ఇన్ద్రియాణి, నియమ్య; ఏనమ్, జ్ఞానవిజ్ఞాననాశనమ్ =
అత్తస్వరూపవిషయ మయిన జ్ఞానమునకును అత్త వివేక * విషయమైన విజ్ఞానమున
కును నాశనమైన; పాచ్ఛానమ్ = కామరూపశత్రువును; ప్రజహి = నశింపఁ జేయుము.

ఈ కామము, ఇంద్రియవ్యాపార మెంతమాత్రము లేకయుండవలసినట్టి
జ్ఞానయోగమునందుఁ బ్రవర్తించినవాని విషయాభిముఖ్యనిగాఁ జేసి అత్తవిముఖ
నిగాఁ జేయును; అందువలనఁ బ్రకృతీసంస్పృహః డ వగుటచే ఇంద్రియవ్యాపారము
విడువఁ జాలనివాఁడవు నీవు మోక్షసాధనము నారంభించునప్పుడే ఇంద్రియవ్యాపా
రమున కనుకూల మయిన కర్తయోగమునందు ఇంద్రియములను నియమించుకొని,
జ్ఞానవిజ్ఞాననాశనం బైన యీ కామరూపశత్రువును వధింపవలయు నని తార్కర్యము.

మా. అధిష్ఠానమును హరించినం గదా శత్రువు నశించును.

ఇన్ద్రియాణి పరా క్యాహుః ఇన్ద్రియేభ్యః పరం మనః

మనన స్తు పరా బుద్ధి ర్యో బుద్ధేః పరతన్తు సః.

౪౨

భా. ఇంద్రియములను ముందు నియమించి కామం బనుశత్రువును
దొలగించుకొను మని చెప్పఁబడినది. అందు, దేని నాశ్రయించి కామ
మును దొలగింపవలయును? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు—ఇన్ద్రియాణి
శ్రోత్రాలు అయిదింటిని; స్థూలము బాహ్యము పరిచ్ఛిన్నము నగు దేహ
ముకంటె నూత్తర అంతఃకర వ్యాపకత మొదలగునవి కలవి యగుటచే,

* అత్తను వివేకించినవలెనది తెలిసికొనుట.

పరాణి = ప్రకృప్తము * లనుగా; ఆహుః = చెప్పుచున్నారు, పండితులు. అట్లు, ఇంద్రియేభ్యః = ఇంద్రియములకంటె; మనః = సంకల్పత్తక మయిన మనస్సు; పరమ్ = ప్రకృప్తము. అట్లు, మనసస్తు = మనస్సు కంటెను; బుద్ధిః = నిశ్చయార్థక మయిన బుద్ధి; పరా = ప్రకృప్తము. అట్లు, ఎవ్వడు బుద్ధిపర్యంతము లగు సర్వదృశ్యములకంటె అంతరుడో, ఎవ్వని దేహియైనవానిని ఇంద్రియాదు లగు నాశ్రయములతోఁ గూడిన దై కామము జ్ఞానాపరణద్వారంబున మోహింపఁ జేయుచున్న దని చెప్పఁ బడినదో, అట్టివాఁడు—యః తు = ఎవ్వడు మాత్రము; బుద్ధేః = బుద్ధికంటె; పరతః = పరుడో; సః = అతఁడు—బుద్ధిద్రష్టయైన పరమాత్మ.

ఇంద్రియములు సూక్ష్మత్వాదిసాతువుచే దేహముకంటె బరము లని పండితులు చెప్పెదరు. ఆసాతువుచేతనే ఇంద్రియములకంటె మనస్సు పరము. ఆసాతువుచేతనే మనస్సుకంటె బుద్ధి పరము. ఎవ్వని దేహియైనవానిని కామము మోహింపఁజేయు నని చెప్పఁబడినదో అతఁడే సర్వదృశ్యములకును అంతరుడై బుద్ధికిని బహుడై ద్రష్టయైనపరమాత్మ అని తాత్పర్యము.

ఆ. పూర్వోక్తవిషయము సనువదించి కామత్యాగము దుష్కరం బని తలఁచినవారై “రసోఽప్యస్య పరం దృష్ట్వానివర్తతే” అనుస్థలమునఁ జెప్పినదానినే స్పష్టికరించుటకై ప్రశ్నపూర్వకముగా మీఁదిశ్లోకమున కవతారిక చేయుచున్నారు.—ఇంద్రియములను ఇత్యాదిగా. అయిదింటిని—ఇట జ్ఞానేంద్రియములుం బోలె వాగాదికర్తేంద్రియములును గ్రహింపఁబడుచున్నవి. దేనికంటె అవి పరములు? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నారు స్థూలము ఇత్యాదిగా. అట్లయినను ఏకారణముచే పరత్వము వీనికి? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నారు సూక్ష్మత ఇత్యాదిగా. మొదలగు నవి అనుటచే కరణత్వాదికము గ్రహింపఁబడుచున్నది. ఇంద్రియాదులకంటె సూక్ష్మత్వాదికముచే మనస్సు పరం బనుటను మనస్సుయొక్క స్వరూపముఁ జెప్పుచుఁ బ్రతిపాదించుచున్నారు అట్లు ఇత్యాదిగా. మనస్సునందుఁ జూపఁబడిన న్యాయమును బుద్ధియం దలిదేశించుచున్నారు అట్లు మనసస్తు ఇత్యాదిగా. కడపటిపాదమునకు వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు అట్లు ఇత్యాదిగా. ఈవిశేషణములు గల ఆత్మ అప్రకృత మని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఎవ్వని దేహియైనవానిని ఇత్యాదిగా.

హ. ఏ జ్ఞానరూపుఁడైన ఆత్మను కామ మావరించుచున్నదో ఆయాత్మ యొక్క స్వరూపముఁ జెప్పచున్నాఁడు.—ఇంద్రియాణి—శ్రోత్రాదులను; పరాణి = ప్రకృష్టములనుగా, సూక్ష్మము లగుటవలనను సకలదేహములను వ్యాపించునపి యగుటవలనను; ఆహుః = చెప్పచున్నారు. ఇంద్రియములకన్నను, పరమ్ = ప్రకృష్టమునుగా; మనస్సును జెప్పచున్నారు, ఇంద్రియములప్రవృత్తి మనఃపూర్వకమగుటవలన. మనస్సుకన్నను, పరా; బుద్ధిః—అధ్యవసాయాత్మకము, మనస్సు తదర్థమగుటవలన. యః, బుద్ధేః, పరతః—ఎఱుంగువాఁడో; సః—అతఁడు కామముచే ఆవృతఁడని యభిప్రాయము.

శ్లో. ఓయీ! కామము దుర్జయము *, దుర్జయ మగుదాని జయించుటకు బలవత్తరమైన ఆశ్రయము కావలయును, ఎవ్వని నాశ్రయించి యెవ్వనిమహిమచే గామమును జయింపవలయును? అని యాకాంక్షింపఁగా “రసవర్జం రసోఽవ్యసృ పరం దృష్ట్యా నివర్తతే” అనున్యాయంబునఁ బరమాత్మను సర్వాంతరుఁడైనవాని సర్వగతుని నెఱింగి వాని నాశ్రయించినవాఁడనై నీవు కామమును వధింపుమని బోధించుటకై ఆత్మ నెఱుంగువిధముఁ జెప్పచున్నాఁడు.—“ఇంద్రియేభ్యః పరా హ్యర్థా హ్యర్థేభ్యశ్చ పరం మనః” ఇత్యాదిశ్రుతులు; ఇంద్రియాణి పరాణి ఆహుః—ఇంద్రియాణి = శ్రోత్రాదు లైదింటిని, కర్మేంద్రియము లైదింటిని; తమకంటె జడమును బాహ్యమును స్థూలమును వ్యాప్యమును కార్యమును ప్రవర్త్యమును • అగు శరీర మేది కలదో దానికంటె, ప్రకాశకత్వమును అంతరత్వమును సూక్ష్మత్వమును వ్యాపకత్వమును కారణత్వమును ప్రవర్తకత్వమును మొదలగు ధర్మములు గల వగుటచే; పరాణి = ఉత్కృష్టతరములనుగా; ఆహుః = చెప్పచున్నవి. దేనిచే నేది ప్రకాశింపఁ జేయఁబడుచున్నదో ప్రవర్తింపఁజేయఁబడుచున్నదో అది దానికంటె వ్యాపకంబును సూక్ష్మంబును పరంబును భిన్నంబును అగుచున్నది. ఎట్లు ఇనుముకంటె ఇనుమునందున్న యగ్ని వ్యాపకమును సూక్ష్మమును పరమును భిన్నమును అగుచున్నదో, అట్లు దేహముకంటె ఇంద్రియములు దేహమునకు దేహధర్మములకుఁ బ్రకాశకము లగుటవలనను బ్రవర్తకము లగుటవలనను పరములును భిన్నములును అగుచున్నవి యని యర్థము. అట్లు, ఇంద్రియేభ్యః = ఇంద్రియములకంటె; మనః = మనస్సు; ప్రకాశకత్వాది ధర్మములు గల దగుటచే, పరమ్ = ఉత్కృష్ట

* జయింప నశక్యము.

• ప్రవర్తింపఁజేయఁ దగినదియు.

మును భిన్నమును అగుచున్నది, ఇంద్రియములకును ఇంద్రియధర్మములకును బ్రకాశకం బగుటవలన, మనస్సు గదా అంతస్థమై యింద్రియములను తద్ధర్మములను బ్రకాశింపఁజేయుచున్నది, కావున మనస్సు ఇంద్రియములకంటె పరము భిన్నము అనుట యాత్మ మని యర్థము. ఇట్లు, మనస్సు = మనసుకంటెఁగూడ; ప్రకాశకత్వాదిధర్మములచే, బుద్ధి, పరా = పర మగుచున్నది, బుద్ధి గదా మనస్సునకును తద్ధర్మములకును బ్రకాశకమును బ్రవర్తకమునుగా నున్నది, కావున బుద్ధి మనస్సుకంటె పరము భిన్నము అనుట సిద్ధమే యగుచున్నది. సూక్ష్మత్వము అంతరత్వము వ్యాపకత్వము కారణత్వము ప్రవర్తకత్వము ప్రకాశకత్వము మొదలగు ధర్మములచే, యః = ఎవ్వఁడు; తాను అంతటను వ్యాపించి బుద్ధ్యాదిస్థూలపర్యంత మైన కార్యకరణసంఘాతమును స్వసన్నిధానమాత్రంబునఁ బ్రవర్తింపఁజేయుచు, తద్ధర్మములను తత్కర్మములను తద్గణములను తద్వికారములను అన్నిటిని అవికారరూపుఁడై ప్రత్యక్షమున నెఱుంగుచున్నాఁడో ప్రకాశింపఁ జేయుచున్నాఁడో, సః = ఆతత్వయే; బుద్ధేః = బుద్ధికంటె; పరతః = పరుఁడు, సర్వముకంటె ఉత్కృష్టతముఁడును భిన్నుఁడును, నిత్యఁ డగుటవలనను సర్వజ్ఞఁ డగుటవలనను సర్వప్రకాశకుఁ డగుటవలనను సర్వసాక్షియగుటవలనను, పురుషాన్న పరం కించిత్ అను శ్రుతివలన. అందువలన, సర్వముకంటె బరుఁ డైనవానిసర్వద్రవ్యను కావుననే దేహేంద్రియాదులకంటె భిన్నుఁడైనవాని సర్వప్రకాశకుని చిదానందైకరసుని సత్తాత్రుని పరిపూర్ణుని వీనినే స్వాత్మనుగా * ఎఱుంగు మని యర్థము.

మ. ఓయీ! ఎట్లో యొకవిధమున బాహ్యేంద్రియముల నియమించుట సాధ్యమైనను లోపలిత్వవ్వను విడుచుట కడుదుష్కరము అందుచేని, అట్లు కాదు, «రసోఽప్యవ్య పరం దృష్ట్వా నివర్తతే” అను స్థలమున పరదర్శనము రసాఖ్యామయిన తృప్తను విడుచుటకు సాధనముగాఁ జెప్పియుండుటవలన. అట్లయినను ఎవనిదర్శనమువలన తృప్తానివృత్తి యగునో ఆపరుం డెవఁడు? అని యాశంకించి పరకబ్ధార్థ మయిన శుద్ధాత్మను దేహాదులనుండి వివేకించి చూపుచున్నాఁడు.— శ్రోత్రాదు లగు జ్ఞానేంద్రియములను విడిచి; స్థూలమును జడమును బరిచ్ఛిన్నమును బాహ్యము నగు దేహము నవేక్షించి, పరాః = సూక్ష్మము లగుటవలనను బ్రకాశకము లగుటవలనను వ్యాపకము లగుటవలనను అంతస్థము లగుటవలనను ప్రకృష్టములనుగా; ఆహుః = చెప్పుచున్నారు పండితులు, లేక, చెప్పుచున్నవి

శ్రుతులు. అట్లు, ఇంద్రియేభ్యః పరం, మనః—సంకల్పవికల్పాత్మకము, ఇంద్రియప్రవర్తక మగుటవలన. అట్లు, మనసస్తు, వరా, బుద్ధిః—అధ్యవసాయాత్మకము, అధ్యవసాయ మనఃగా నిశ్చయము, నిశ్చయపూర్వకముగఁ గదా మనోధర్మము సంకల్పాదికము కలుగుచున్నది. యస్తు = ఇత నెవడు; బుద్ధేః; పరతః—బుద్ధికి భాసకుడై యున్నాఁడో, ఎవ్వని దేహిని ఇంద్రియాద్యాశ్రయములతోఁ గూడినదై కామము జ్ఞానావరణద్వారంబున మోహపటచుచున్న దని చెప్పఁబడినదో; సః = అతఁడు బుద్ధిద్రష్ట యయిన పరమాత్మ. “న ఏష ఇహ ప్రవిప్లవః” అనుచోటంబోలె వ్యవహితృడైనను దేహి తచ్చబ్ధముచే పరామర్శింపఁబడుచున్నాఁడు. ఈయర్థము నందు శ్రుతి.—“ఇంద్రియేభ్యః పరా హ్యథా అర్థే భ్యశ్చ పరం మనః । మనసస్తు పరా బుద్ధి ర్బుద్ధే రాత్మా మహాస్వరః ॥ మహతః పర మవ్యక్త మవ్యక్తా త్పురుషః పరః । పురుషా స్స పరం కించి త్సాకాష్ఠా సా పరాగతిః” అని. ఇట ఆత్మ పరుడనుటయే వాక్యతాత్పర్యవిషయ మగుటవలన, ఇంద్రియాదులపరత్వము వివక్షితము కానందున “ఇంద్రియేభ్యః పరా హ్యథా” అనుస్థానంబున అర్థములకన్నను పరము లింద్రియములు అని అభిప్రాయభేదంబున భగవంతుడు చెప్పినది విరుద్ధము గాదు. బుద్ధేః = అన్నదాదులవ్యప్తి బుద్ధికంటె, మహా ఆత్మా = సమష్టిబుద్ధిరూపుఁడు, పరః, “మనో మహా స్థితి ర్బుద్ధిః పూ ర్బుద్ధిః ఖ్యాతి రీశ్వరః” అను వాయుపురాణవచనమువలన. మహతః = హిరణ్యగర్భరూప మైన సమష్టిబుద్ధికంటె; పరమ్; అవ్యక్తమ్ = మాయాఖ్య మయిన అవ్యాకృత మగు సర్వజగత్కారణము, “మాయాం తు ప్రకృతిం విద్యాత్” అనుశ్రుతివలనను “తద్ధే దం తర్హ్య వ్యాకృత మాసీత్” అనుశ్రుతివలనను. అవ్యక్తాత్ = అవ్యక్తముకంటె; పురుషః = పరబ్రహ్మప్రపంచప్రకాశకుడై పూర్ణుఁ డగు ఆత్మ; పరః. ఆతనికంటె మఱియొకఁడు పరుఁడు కావచ్చు ననఁగాఁ జెప్పచున్నది పురుషా స్స పరం కించిత్ అని. ఎందువలన ననఁగా—సా = అది, పురుషుఁడు, కాష్ఠా = సమాప్తి, సర్వమునకును అధిష్ఠాన మగుటవలన. సాపరాగతిః—సో ఒధ్వనః సార మాప్నోతి తద్విప్లవః పరమం పదమ్” అనుశ్రుతి చెప్పనట్టి పరమగతియు సతఁడే యని యర్థము. ఇది యంతయు “యో బుద్ధేః పరత స్తు సః” అనువాక్యముచే సంగ్రహింపఁబడినది.

శ్రీ. దేనియందుఁ జిత్రప్రణిధానము చేయుటచే ఇంద్రియములు నియమింప శక్యము లగునో ఆయాత్మస్వరూపమును దేహేదులనుండి విడచించి చూపు

చున్నాడు.—ఇంద్రియాణి; గ్రాహ్యము లయిన * దేహాదులకంటె, పరాణి = శ్రేష్ఠములనుగా; ఆహుః, నూత్నము లగుటవలనను ప్రకాశకము లగుటవలనను. ఇందు వలననే దేహాదివృత్తిరీక్తము లనుటయు అర్థమువలనఁ బ్రతిపాదిత మగుచున్నది. ఇంద్రియములకన్నను; సంకల్పాత్మక మయిన మనస్సు పరము, ఇంద్రియములకుఁ బ్రవర్తక మగుటవలన. మనసస్తు, బుద్ధి—నిశ్చయాత్మకము, పరా, సంకల్పము నిశ్చయ పూర్వక మగుటవలన. యస్తు, బుద్ధేః, పరతః—బుద్ధికిసాక్షియై యున్నాడో సర్వాతరుఁడో, సః = అతఁడు ఆత్మ, విమోహపటచుచున్నది దేహిని అని దేహిశబ్దముచే చెప్పబడిన ఆత్మ సః * అని పరామర్శింపఁబడుచున్నాడు.

ప. ఇక, ఇంద్రియాదు లగు అధిష్ఠానముల మూడింటి నాశ్రయించి యుండు కామమును జయింప నలవిగాదు అనఁగా ఆమూడింటి వలననుండియు వివిక్తుఁడైన ఆత్మను జూపుచున్నాడు.—ఇంద్రియాణి, గ్రాహ్యము లయిన దేహాదుల కన్నను, పరాణి = ఉత్కృష్టములనుగా, ఆహుః, నూత్నము లగుటవలనను అర్థ ప్రకాశకంబు లగుటవలనను. ఇందువలననే ఇంద్రియములు వానికంటె అతిరిక్తము లనుటయు అర్థోక్త మగుచున్నది. ఇంద్రియములకన్నను, సంకల్పాత్మక మైన మనస్సు, పరమ్ = ఉత్కృష్టము, ఇంద్రియములకుఁ బ్రవర్తక మగుటవలన. మనసస్తు, నిశ్చయాత్మక మయిన బుద్ధి పరము, సంకల్పము నిశ్చయముచే గలుగునది యగుట వలన. యస్తు, బుద్ధేః, పరతః—తత్సాక్షియై సర్వాతరుఁడై యున్నవాడో, సః = అతఁడు ఆత్మ. ఈయర్థమునందు కతశాఖయశ్రుతి.—“ ఇంద్రియేభ్యః పరా హ్యాహ్వాన్యేభ్యశ్చ పరం మనః । మనసస్తు పరా బుద్ధి ర్బుద్ధే రాత్మా మహాత్మనః ॥ మహాతః పర మవ్యక్త మవ్యక్తా త్పురుషః పరః । పురుషా న్న పరం కింది త్సా కాష్ఠా సాపరాగతిః ॥ ఏష సర్వేషుభూతేషు గూఢోత్తా న ప్రకాశతే । దృశ్యతే త్వగ్గ్రియా బుద్ధ్యా నూత్నయా నూత్నదర్శిభిః ॥ అని.

రా. జ్ఞానవిరోధులందుఁ బ్రధాన మయినదానిఁ జెప్పుచున్నాడు.—జ్ఞాన విరోధము చేయుటయందు, పరాణి = ప్రధానములనుగా; ఇంద్రియాణి, ఆహుః. ఎందువలన ననఁగా, ఇంద్రియములు విషయములందు వ్యాపృతము లైనవపుడు ఆత్మ విషయమున జ్ఞానము ప్రవర్తించదు. ఇంద్రియేభ్యః పరం మనః—ఇంద్రియములు ఉప

* శ్రేష్ఠము అయిన.

* అతఁడు.

రతములై యున్నను మనస్సు విషయాధీనం బగునని ఆత్మజ్ఞానము సంభవింపదు. మనసస్తు పరా బుద్ధిః—మనస్సు వృత్త్యంతరవిముఖమై యున్నను విపరీతాధ్యవసాయము కలిగి యున్నయెడ జ్ఞానము ప్రవర్తించదు. బుద్ధిపర్యంతము లయిన యివి యన్నియు నుపరతములైనను రజస్సముద్భవ మయిన ఇచ్ఛాభ్యు మగు కామము ఊహనని, ఆకామమే యాయించ్ఛియాదులనుగూడ స్వవిషయమునందుఁ ద్రిప్పి ఆత్మజ్ఞానమును నిరోధించుచున్నది—ఇది చెప్పఁబడుచున్నది “యో బుద్ధేః పరతన్మసః” అని. బుద్ధేః తన్మ= బుద్ధికన్నను; యః = ఏది; పరః = పరమో, సః—అది కామ మని యర్థము.

జ్ఞానమునకు విరోధము చేయుటయందుఁ బ్రధానము లింద్రియములు, ఇంద్రియములకంటెఁ బ్రధానము మనస్సు, మనస్సుకంటె బుద్ధి ప్రధానము, బుద్ధికంటె ఏది జ్ఞానవిరోధమునందుఁ ప్రధానమో అది కామ మని తాత్పర్యము.

మా. శత్రువధమునందు ఆయుధరూపమైన జ్ఞానమును బ్రతిపాదించుటకై జ్ఞేయని * చెప్పుచున్నాఁడు, “అసన్ధిజ్ఞానానీ మాదాయ తరతీపారమ్” † అని గదా చెప్పఁబడినది. శరీరముకంటె, ఇంద్రియాః, పరాః = ఉత్పన్నములు. బుద్ధికన్న మాత్రమే కాదు పరుడు, శ్రుతియందుఁ జెప్పఁబడినచోష్ఠన అవ్యక్తము కన్ననుగూడ పరుడు, “అవ్యక్తా త్పురుషః పరః” అని గదా శ్రుతి. అచ్చట చ్చటఁ జెప్పఁబడిన యేకదేశము నెఱింగినమాత్రానఁ గలుగదు గదా ముక్తి. సార్వత్రికగుణోపసంహరము ‡ గదా భగవంతునిచే శ్రీ గుణోపసంహరపాదమునందుఁ బ్రతిపాదించఁబడినది “ఆనందాయః ప్రధానస్య” ఇత్యాదిగా. అట్లు ఇతరస్థలమునఁ గూడ “అపారుషేయ వేదేషు విష్ణువేదేషు వైవ హి । సర్వత్ర యే గుణాః ప్రోక్తా స్సంప్రదాయాగతాశ్చ యే ॥ సర్వైస్తై ససహ విజ్ఞాయ యే వశ్యన్తి పరంహరిమ్ । తేషా మేవ భవే న్ముక్తి ర్నాన్యథా తు కథంచన” § అని గారుడమునందు.

* తెలియఁ దగినవానిని.

† ధైరాగ్ర్యవహిత మగు జ్ఞానం బను ఖడ్గమును గ్రహించి దాటుచు పారమును.

‡ సర్వత్ర చెప్పఁబడిన గుణములయొక్క చేరిక.

§ వ్యాసునిచే.

• అతాదృశ్యుడేదములందును విష్ణువేదములందును—పాంచరాత్రాద్యాగమములందును అన్నిటను ఏగుణములు చెప్పఁబడినవో పంచదాయాగమములు ఏవి గలవో వాని యన్నిటివోఁ గూడ తెలిసి ఎవర పరుడైన వారిని చూచుచున్నారో వారికి ముక్తి కలుగును. శేషవిజ్ఞాన విష్ణునం గలుగదు.

అందువలన అవ్యక్తముకన్ననుగూడ పరుఁ డని యెఱుంగవలయును. మఱియు నీటి జీవుఁడు చెప్పఁబడఁడు, «రసోఽవ్యస్య పరం దృష్ట్వా నివర్తతే » అని చెప్పియుండుట వలన; « అవిజ్ఞాయ పరం మత్తో జయః కామస్య వై కుతః » ♦ అనుటవలనను. అందువలనఁ బరమార్థజ్ఞానమే యిట వివక్షితము.

ఏవం బుద్ధోః పరం బుద్ధ్వా సంస్తభ్యాఽఽత్మాన మాత్మనా
జహి శత్రుం మహాబాహో కామరూపం దురానదమ్. ౪౩

భా. దాన నేమి? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—ఏవమ్ = ఇట్లు; బుద్ధోః = బుద్ధికంటె; పరమ్ = ఉత్కృష్టమైనదిగా ఆత్మను; బుద్ధ్వా = ఎఱింగి; ఆత్మానమ్ = మనస్సును; ఆత్మనా = నీదగు ఆత్మచేత నే—సంస్తృతమైన మనస్సు చేత; సంస్తభ్య = చక్కగా స్తంభనము చేసి, చక్కగా సమాధి నొందించి యని యర్థము; మహాబాహో! జహి = వధింపుము; ఈ శత్రుమ్ = శత్రువును; కామరూపమ్ = కామాఖ్య మయినదానిని; దురానదమ్ = దుఃఖముచే ఆసాదము—ఆసాదనము—ప్రాప్తి గల దానిని *, దుర్విజ్ఞేయములైన యనేకవిశేషములు గలదానిని.

మహాబాహుఁడా! ఇట్లు బుద్ధికంటె బరుడైన సర్వాంతరుడైన వానిగా ఆత్మను దెలిసికొని పరిశుద్ధ మయి సంస్తృతమైన మనస్సుచే మనస్సు నేకాగ్రముగా నిలిపినవాడవై దురానదం బగు కామరూపశత్రువును వధింపు మని తాత్పర్యము.

ప్రతి. ఇంద్రియాదిసమాధానపూర్వకముగా ఆత్మజ్ఞానమువలనఁ గామ జయ మగు నని ప్రశ్నపూర్వకముగా నుపసంహరించుచున్నాడు దాన నేమి ఇత్యాదిగా. సంస్తృత మయిన మనస్సు మనస్సమాధానమునందు హేతు వని నూచించు చున్నారు ఆత్మానమ్ ఇత్యాదిగా. ప్రకృతశత్రువునకే విశేషణములు చూపు చున్నారు కామరూపమ్ ఇత్యాదిగా. అది దురానదం బనుటకు హేతువుఁ జెప్పు చున్నారు దుర్విజ్ఞేయములు ఇత్యాదిగా. దుర్విజ్ఞేయములు = తెలియరానివి, అనేక విశేషములు—మహాశసత్వాదులు. ఇట్టియధ్యాయముచే ఉపాయభూతం బగు కర్త

* పరమార్థను దెలియజేయుడ నావలన కామజయం దెట్లగును.

* కష్టముచే బొందుట గలదానిని.

నిష్ఠ ప్రాధాన్యమునం బ్రతిపాదించఁబడినది, ఉపేయం బగు జ్ఞాననిష్ఠయో అప్రధానముగాఁ బ్రతిపాదితం బయ్యె నని వివేకము.

పా. ఏవమ్; బుద్ధేః; పరమ్ = జ్ఞాత యగు అత్తను; బుద్ధ్యా = ఎఱింగి; అంతఃకరణమును ఆత్మచేతనే, సంస్తభ్య; దురానదమ్ = దుఃఖేన అనాద్యతే—దుఃఖముచే నశింపఁజేయఁబడునది యైన; కామరూపమ్; శత్రుమ్; జహి.

శం. ఇట్లు బుద్ధ్యాదిదృశ్యవర్తమునకు ద్రష్ట యగు అత్తను సన్మాత్రునిఁ దానే యని యెఱింగి తన్నిష్ఠచే స్వశత్రు వగు కామమును సంసారహేతువును నిశ్చేషముగా నిర్మూలింపు మని ఉపాయ భూతమైన కర్మయోగమునకు ఉపేయ మగు * జ్ఞాననిష్ఠచే సంభవించు సర్వకామనిర్మోక మే ముక్తి యని సూచించుటకై కర్మయోగము నుపసంహరించుచున్నాఁడు.—మహాభావలో అను విశేషణము, ముముక్షువు కామరూపశత్రుసంహారమునందు సమర్థుడై యుండవలయు నని సూచించుకొఱకు. బుద్ధేః = బుద్ధ్యాదిసర్వదృశ్యమునకును; పరమ్ = విలక్షణమైన ద్రష్టను అఖండానందైకరమని అత్తను; ఇతఃఽదే నే నని స్వాత్మరూపంబున, బుద్ధ్యా = చక్కగా నెఱింగి, అత్మయందే అత్మబుద్ధిని దృఢముగాఁ జేసి; నీవు; ఆత్మానమ్ = కామమున కాశ్రయమును కారణము నగు అంతఃకరణమును; ఆత్మనా = స్వస్వరూపంబున లోపలను వెలుపలను బూర్ణుడై యఖండైకరనుఁ డగు ఆత్మతో, సంస్తభ్య = చక్కగా నిలిపి, ఆరోపిత మగు నామరూపమును గ్రహింపజే సర్వంబును బ్రహ్మమే యని నామరూపాధిష్ఠానభూత మగు బ్రహ్మమును జూచుటయందే నియమించి; సర్వత్ర బ్రహ్మదర్శనముచేతఁ దక్క మఱి యొకదానిచే, దురానదమ్ = దుర్జయము, జయించుటకు అశక్య మయిన స్వభావము గలది యగు; కామరూపం శత్రుమ్; జహి = నశింపఁజేయుము. వేఱువేఱుగా విషయములను గ్రహించుటయె కామావిర్భావమునకుఁ గారణము, సర్వత్ర బ్రహ్మదృష్టిచే అట్లు విషయముల గ్రహింపకుండుటయె కామనాశమునకు హేతువు, కావున సర్వమును బ్రహ్మమే యని చూచుచున్నవాడవై కామమును నిర్మూలింపు మని యర్థము. ఈ యధ్యాయమునందు “న కర్మణా మనారమ్భాత్ ” అని కర్మయోగము నుపక్రమించి ముముక్షువునకుఁ గర్మత్యాగమును నిందించుచు బహువచనంబులచేఁ గర్మమే కర్తవ్యం బను ప్రతిపాదించి, “నేను నాది ” అను సంసారమునకుఁ బ్రకృతిరూపమునకుఁ గారణము కామమే యని కామమాహాత్మ్యమును వర్ణించి,

కర్తముచే జత్తశుద్ధి నొందినపురుషునకు జ్ఞానయోగనిష్ఠచే గామజయము కర్తవ్యంబని భగవంతుడు వక్కాణించినవాడు; కావున “యదా సర్వే ప్రముచ్యంతే కామాయే ౭వ్య హృది శ్రితాః” * ఇత్యాది శ్రుతిప్రమాణమునుబట్టి కామనిర్మోకమే మోక్షంబని భగవదభిప్రాయము సిద్ధించుచున్నది. అందుచే, మోక్షహేతువగు జ్ఞానయోగమే ప్రధానము, కర్తయోగము ఉపసర్జనమే † అగును; కావున నీయధ్యాయము జ్ఞానయోగపర్యవసాయి యగుటవలన జ్ఞానయోగపరమే యని సిద్ధమగుచున్నది.

మ. ఫలితముఁ జెప్పుచున్నాడు.— “రసో ౭వ్యస్య పరం దృష్ట్వా నివర్తతే” అనుఫలమున ఎవఁడు పరశబ్దముచే జెప్పఁబడెనో వానిని, ఏవమ్ = ఇట్టివానిగా, బుద్ధికి పరమ్—పూర్వజ్ఞుడైన ఆత్మను; బుద్ధ్వా = సాక్షాత్కరించి; ఆత్మనమ్ = మనస్సును; ఆత్మనా = ఇట్టి నిశ్చయరూప మయిన బుద్ధిచే; సంస్తభ్య = స్థిరీకరించి; జహి = వధింపుము; శత్రుమ్ = సర్వపురుషార్థ శాతనమును ‡; ఓమహాబాహుఁడా ! మహాబాహునకుఁ గదా శత్రువధము సాధ్యంబగును, కావున యోగ్యమీనంబోధనము; కామరూపమ్ = తృప్తారూపమును; దురాసదమ్ = దుఃఖముచే బొందఁ దగినదానిని, దుర్విశ్లేయంబు లగు అనేకవిశేషములు గలదానిని; అధికయత్నము కావలయుననుట కీవిశేషణము.

కర్తనిష్ఠ ప్రధానంబుగా నుపాయ

మిందు నుపసంహృతము తదుపేయ మైన

జ్ఞాననిష్ఠయు మతి యప్రధానముగను

జెప్పఁబడియెను భగవంతుచేతఁ దెలియ.

శ్రీ. ఉపసంహరించుచున్నాడు.—బుద్ధికి విషయేంద్రియాదిజన్యము లగు కామాదివికారములు, ఆత్మయో నిర్వికారుఁడు తత్సాక్షి—ఇట్లు; బుద్ధికి; పరమ్ = పరునిగా ఆత్మను; బుద్ధ్వా; ఆత్మనా = ఇట్టి నిశ్చయరూపమైన బుద్ధిచేత; ఆత్మనమ్ = మనస్సును; సంస్తభ్య = నిశ్చలముగాఁ జేసి; కామరూపమ్; శత్రుమ్;

* ఎప్పుడు వీరిచ్చాదయమున ఆశ్రయించిన కర్వకామములును విముక్తము లగుచున్నవో.

† అప్రధానమే.

‡ శాతనము—నశింపఁ జేయునది.

జహి = చంపుము; దురాసదమ్ = దుఃఖముచే బాంధవ దగినదానిని, దుర్విశేషమయిన గతి గలదాని నని యర్థము.

బుధులు భక్తిచే నిజధర్మమునను గొల్చి

యెవని ముక్తిని బొందిరి భవమునుండి

అట్టి హరిః బరమానందుఁ డైనకృష్ణుఁ

దనువునది సర్వకర్తంబులను జరించి.

౪౩

ప. ఉక్తార్థము నుపసంహరించుచున్నాఁడు.— ఓ మహాబాహుఁడా, పురుషార్థముఁ గోరువాఁడా! ఏవమ్ = ఈవిధమున; బుద్ధేః పరమ్ = బుద్ధివ్యతిరిక్తుఁడు తత్పాక్షియయిన పరమాత్మను; బుద్ధ్యా; ఆత్మనా = ఇట్టి నిశ్చయరూపమయిన బుద్ధిచేత; ఆత్మానమ్ = మనస్సును; సంవృథ్య = నిశ్చలముగాఁ జేసి; కామరూపమ్, దురాసదమ్ = దుర్బలముఁ డగు; శత్రుమ్; జహి = చంపుము. ఈవిషయమే, బృహదారణ్యకమునందు మొదట దైవాసురసంగ్రామంబుపేర ద్వయాహప్రాణాపత్యాదు లగు పది ఖండికలచే బ్రతిపాదించఁబడినది. అం దుపసంహరశ్రుతి— “అథ హేమ మాసన్యం ప్రాణ మూచు స్త్వం స ఉగ్రా యేతి తథేతి తేభ్య ఏష ప్రాణ ఉదగాయత్ తే విదు రనేనవై సఉగ్రా త్రాత్యేవ్యస్తీతి తమభిదుత్య పాప్త నావిధ్యో నయథా ల్పావమృత్యా లోష్ట్రోవిధ్వంసత ఏవం హైవ విధ్వంసమానా విశ్వభౌవినేశు స్తతోదేవా అథవః పరాసురా భవ త్యాత్మనా పరాస్య ద్విషక్ పాప్తా భ్రాతృవ్యో భవతి యఏవం వేద ” ఇత్యాదిగా. భాష్యము—అథ=అటుపిమ్మట, హశేబ్దము వృత్తాంతద్యోతకము; నిష్ఫలప్రయత్నములైన ఆచేవతలు; ఇమమ్ = ఈ; ఆసన్యమ్ = సహిషమునం దున్నట్టి; ప్రాణమ్ = సర్వేంద్రియములను జరింపఁజేయునట్టి ముఖ్యప్రాణమును ఇంద్రశబ్దముచే వ్యవదేశింపఁబోవుదానిని, గూర్చి; ఉదః= పలికిరి. త్వమ్ = నీవు; నః = మాకొఱకు; ఉగ్రాయ = ఉగ్రానము చేయుము; ఇతి= అని. దానియుగ్రానము అవాగ్ద్రవహరూపము, దానిచేత, తథేతి = అట్లే యని; తేభ్యః = ఆచేవతల కొఱకు; ఏషః ప్రాణః; ఉదగాయత్ = ఉగ్రానము చేసెను. అట్లు చెప్పఁబడినది ఛాంద్యోగమునందు “అథ్యాభ్యాత్మమ్ । ఏవం ముఖ్యప్రాణ స్తముద్గీభ ముపాసీతో మితి ”*

* నోటఁ బుట్టని ప్రణవరూపము.

* ఇతః అథ్యాత్మము. ఇట్టిది ముఖ్యప్రాణము. దానిని ఉద్గీభమును ఉపాసించునది, ఓమ్ అని.

అని. తే = ఆకామక్రోధాద్యసురులు; విడు = ఎఱింగిరి; అనేన ఉద్ధాతా = ఈయ
 ధాతచేత; సు = మమ్ము; అత్యేష్యస్తీతి = చేవలలు అతిక్రమింతు రని. ఇట్లు ఆప్రాణ
 మును ఉద్ధాతను గా నెఱింగి కామక్రోధాద్యసురులు; తమ్ = ఆప్రాణమును; అభిద్రుత్య =
 తఱిమి; అవిధ్య = వేదించిరి. విధ్వం సమానాః = ధ్వంసము నొందినవారై; విశ్వ
 ఖ్యః = విశ్వస్థిన్ అచ్చిని-అంతటను పోయినవారై, నానాగతులై; విశేషః = వశించిరి.
 ఇందుకు దృష్టాంతము చెప్పుచున్నది—యథా = ఎట్లు; అశ్వానమ్ = పాపాణ
 మును; ఋత్వా = పొంది; లోప్తః = మట్టిగడ్డ; విధ్వంసతే. అట్లే ముఖ్యప్రాణము
 నందు అభిహతులై ఆదైత్యులు నాశము పొంది రని యర్థము. ఇందు ఇది యభిప్రా
 యము—ప్రాణమును—జీవనమును జేయుచున్నది కావున ప్రాణము అనగా వాగా
 ద్యధిదేవతలకు శక్తిజనకము—హిరణ్యగర్భుడు, అట్లు కామాదులకు వ్యాప్తి బుద్ధి
 పర్యంతమే, బుద్ధికిమీఁద కామాదులు ప్రసరింప వని యర్థము. తతః = అనురనాశా
 నంతరము; దేవాః = దేవతలు; పరాసురాః—ఇది మధ్యమపదలోపినము = పరా
 భూతు లయిన—జయింపఁబడిన అసురులు గలవారు, విజయము గలవా రని యర్థము;
 అభవ = విరి. ఏవమ్ = ఈ చెప్పినవిధమున దైవాసురసంగ్రామమును; యః =
 ఎవ్వఁడు; వేద = ఎఱుంగుచున్నాఁడో; అతఁడు, పరాస్య = కామాదులను జయించి;
 ఆత్మనా భవతి—తన స్వరూపముననే యుండును, కామాదులతో నుండఁడు. ఇట్లు
 ఆత్మజ్ఞానసంపత్తి కలిగినపిదప వానియొక్క, ద్విషణ్ = ద్వేషించువాఁడు, భ్రా
 తృవ్యః = శత్రువు; పాపా = పాపిష్ఠుఁడు; భవతి. ఈయర్థమే సామవేదము
 నందు కల్పనసామముచే ఉపపాదించఁబడినది. — “హ ఉ 3, సేతుం స్తర 3,
 దుస్తరా 3, దానేనా ౭దానమ్ 3, హ ఉ 3, అహ మస్మి ప్రథమజా
 ఋతన్యా హ ఉ 3, సేతుం స్తర 3, దుస్తరా 3, అక్రోధేన క్రోధమ్ ”
 ఇత్యాదిగా. భాష్యము.—ఎట్లు జలప్రవాహమునకుఁ బ్రతిబంధకములు సేతువు
 లగు చున్నవో, అట్లు అఖం దైకరసానుభవమునకు నాలుగుసేతువులు గలవు.
 అవి—అదానము క్రోధము అశ్రద్ధ అస్మతము. ఆనాలుగుసేతువులను, తర = దాఁ
 టుము. అందు మొదటి సేతువును దాటుట కుపాయము చెప్పుచున్నది—ఏది బ్రహ్మో
 ర్పణముగా ఇయ్యఁబడుచున్నదో అది దానశిబ్దముచే జెప్పఁబడుచున్నది, దానికి భిన్న
 ము ఏది భార్యాపుత్రాద్యర్థము వ్యయము చేయఁబడుచున్నదో అది అదానము, ఇట్లు,
 దానముచే అదానమును దాటుము, అదానముచుగూడ బ్రహ్మోర్పణముగా భావింపు
 మని యర్థము. ఎందువలన ననగా; అహమ్ = నేను; ఋతస్య = సత్యముయొక్క-

బ్రహ్మముయొక్క; ప్రథమజా = మొదట శబలుడైయున్న హిరణ్యగర్భుడ నగు చున్నాను; ఏది యేది యియ్యబడుచున్నదో అది యంతయు మదర్పణమే * యగుచున్న దని యర్థము. అట్లే, క్రోధరూప మయిన రెండవసేతువును; అక్రోధేన = శ్రుమచేత; ౩; తర = దాటు మని యర్థము. అది చెప్పబడినది “క్లమో న వాచాం శిరసా న శూలం న చిత్త తాపో న తనో ర్విమర్దః । న చాఽపి హింసాదిరసర్థయోగః శ్లాఘ్య పరం క్రోధ జయే ఽహ మేకా” శ్లో అని. ఇట “పూర్వం దేవో అమృత స్యనాథా ఇత్యాదిశ్రుతులకు మేము శతశ్లోకభాష్యమునందు చక్కగా వ్యాఖ్యానము చేసి యున్నారము. *

ఇక సభ్యాయతాత్పర్యము. — పర్ణధర్మోచిత మగు నియతమైన యజ్ఞాదికర్తము సుఖప్రదం బగును. దాని విడువ దగదు. విగూఢమైనను జేయవలయును. ఏల యనగా — అకర్తముకంటెఁ గర్తము ప్రశస్తము, కాలుసేతులతోఁ గూడినవాడు మర్త్యుడు జీవించియున్నవాడై కర్తము లేక యెప్పుడును ఉండఁజాలడు. అందువలన సర్వధర్మము శ్రేయం బని యదుపతిచేఁ దృతీయాధ్యాయమునందుఁ బ్రతిపాదించఁబడినది.

రా. ఏవమ్ = ఇట్లు; బుద్ధేః పరమ్ = బుద్ధికన్నగూడ ప్రధాన మయినదానిగా, జ్ఞానయోగవిరోధి యగుశత్రువును కామమును; బుద్ధ్యా = ఎఱింగి; ఆత్మాసక్తః = మనస్సును; ఆత్మనా = బుద్ధిచేత; సంస్తభ్య = కర్తయోగమునందు నిలిపి; కామరూపమ్, దురాసదమ్, శత్రుమ్; జహి = నశింపఁజేయుము.

ఇట్లు బుద్ధికన్నగూడ కామము ప్రధానమైన జ్ఞానయోగవిరోధి యగు శత్రు వని యెఱింగి, మనస్సును బుద్ధిచే కర్తయోగమునందుఁ బ్రవర్తింపఁ జేసి దురాసదమైన కామరూపశత్రువును నశింపఁజేయు మని తాత్పర్యము.

మా. ఆత్మాసక్తః = మనస్సును. ఆత్మనా = బుద్ధిచేత.

* నాకు అర్పణమే.

౩ ఓర్పుచేత.

శ్లో మాటలకు శ్రమలేదు, శిరఃస్పృహ వేదన లేదు, మనస్సునకు తాపము లేదు, దేహమునకు నొప్పి లేదు, అనర్థహేతు ఎగు హింసాదికముగూడ లేదు, నేను-క్షుమ అనుదానము ఒక్కతెనే క్రోధ జయమునందు సమర్థురాలను.

౪ ఇట శ్రద్ధచే అక్రద్ధను సత్యముచే అన్యతమును దాటు మని విడిచిపెట్టి తాత్పర్యము.

ఇతి శ్రీమహాభారతే శతసహస్రస్యం సంహితాయాం వైయా
సిక్యాం భీష్మపర్వణి శ్రీమద్భగవద్గీతా నూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం
యోగశాస్త్రే) శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే కర్మయోగోనామ తృతీయో
అధ్యాయః.

వ్యాసప్రోక్త మయిన శతసహస్రగ్రంథసమ్మితం బగు శ్రీమహాభారతం
బను సంహితయందు భీష్మపర్వంబున శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదరూపంబును యోగశాస్త్రం
బును బ్రహ్మవిద్యబోధకంబు నగు శ్రీమద్భగవద్గీత లను నుపనిషత్తులయందు
కర్మయోగం బనంబరఁగు తృతీయాధ్యాయము ముగిసెను.

ఇది శ్రీమత్ఫలవాటోపనామ శ్రీరామవిద్వత్తాతనుజన్మ
నుందరరామశర్మసంకలిత గీతార్థసర్వస్వరూప
పరమార్థచంద్రికాఖ్యాన శ్రీమద్భగవద్గీ
తాంధ్రవ్యాఖ్యానంబునందుఁ
దృతీయాధ్యాయ టీక.

అధ్యాయత్రయ మిద మివ కృత్వాన్తి గీతార్థవివృతి రఖలేయమ్
పరిపూర్తి మియా దచిరాత్ శ్రీమద్భగవత్ప్రసాదేన
ఘటయతు భాగవతీ మే దుర్గుటఘటనాపటియసీ కరుణా
సాధనవికలస్యా లపి చ గీతాపరమార్థచంద్రికాపూర్తిమ్.

శ్రీరస్తు.
శ్రీకృష్ణ పరబ్రహ్మణే నమః.

పరమార్థచంద్రికాసహిత
శ్రీభగవద్గీత, చతుర్థాధ్యాయము.

యజ్ఞైకసాధ్యలాభా మజ్ఞానానురవినాశినీ మాహుః
యా మిహ పనిహతశోకాం తాం విద్యా మమ్మికాం వందే.
జ్ఞానానధికారణా తదుపాయం కర్తయోగ మూచే యః
నిజధర్మచరణతోవ్యం కలయే శ్రీకృష్ణ మాత్మానమ్.

శ్రీభగవానువాచ. —

ఇమం వివస్వతే యోగం ప్రోక్తవా నహ మవ్యయమ్
వివస్వా స్మనవే ప్రాహ మను రిత్వైకవే బ్రబవీత్.

శ్రీశంకరభాష్యము. —

ఏయీ యోగము జ్ఞాననిష్ఠాలక్షణము సన్న్యాససహితము కర్మ
యోగోపాయము * అధ్యాయద్వయమునం జెప్పబడినదో, దేని
యందు వేదార్థము ప్రవృత్తిలక్షణంబును నివృత్తిలక్షణంబును బరిసమా
ప్తమో; గీతలయందును అంతటను ఆ ఈయోగమే వివక్షితము భగవంతు
నకు. కావున బరిసమాప్తము వేదార్థం బని తలంచినవాడై దాని వంశ
కథనముచే స్తుతించుచున్నాడు శ్రీభగవంతుడు. — ఇమమ్ = ఈరెండ
ధ్యాయములచే జెప్పబడిన; యోగమ్ = యోగమును; వివస్వతే =
నూర్వ్యునికొఱకు; సృష్ట్యాదియందు, ప్రోక్తవా = చెప్పినాడను; అహ
మ్ = నేను, జగముః బరిపాలించువారలగు క్షత్రియులకు బలము కలు
గుటకొఱకు; ఆయోగబలముతోఁగూడినవారై నమర్థు లగుచున్నార
బ్రహ్మమును బరిరక్షించుటకు; బ్రహ్మక్షత్రియులు పరిపాలితంబు లగునేని
జగము పరిపాలింప శక్య మగును. అవ్యయమ్ = వ్యయము లేనిదానిని,
అవ్యయ మయిన ఫలము గల దగుటవలన, లేదు గదా వ్యయము

* కర్మయోగము ఆ పాదముగాఁ గలది.

సమ్యగ్దర్శననిష్ఠాలక్షణమైన యాయోగముయొక్క మోక్షాభ్యుదయము
 ఫలమునకు. ఆ, ఆవివస్వాత్ = సూర్యుడు; మనవే = మనువుగొఱకు;
 ప్రాహ = చెప్పెను. మనుః = మనువు; ఇత్యౌకవే-తనపుత్రునిగొఱకు,
 అదిరాజుగొఱకు; అబ్రవీత్ = చెప్పెను.

ఈ రెండధ్యాయములం జెప్పఁబడినదానిని అవ్యయ మగు మోక్షఫలము
 గలదానిని కర్తయోగసాధ్య మయిన జ్ఞానయోగమును నేను మున్ను సూర్యునకుఁ
 జెప్పితిని. సూర్యుడు తనపుత్రుడైన వైవస్వతమనువునకుఁ జెప్పెను. వైవస్వతమ
 నువు తనపుత్రుడైన మొదటిరాజునకు ఇత్యౌకునకుఁ జెప్పెనని తాత్పర్యము.

అనందగిరికృత టీక. —

పూర్వాధ్యాయములు రెంటిచే నిష్ఠాద్వయరూపం బగు యోగము
 గీతం బయ్యెను, ఇందుచే వేదార్థము సమాప్త మగుచున్నది, ఇక్కఁ జెప్పవలసిన
 దేదియు లేదు, కావున ఈయోగము కృత్రిమం బను * శలక నివర్తించుటకై వంశ
 కథనపూర్వకముగా దీని స్తుతిని వచించె నని చెప్పుచున్నాడు శ్రీభగవానువాచ
 అని. ఈభగవద్వచనమును కడచినవిషయం బనువదించుద్వారమునఁ బ్రస్తావించు
 చున్నారు ఏ యీ ఇత్యాదిగా. ప్రతిపాదిలిం బగు యోగమునే విభజించి యను
 వదించుచున్నారు జ్ఞాననిష్ఠాలక్షణము అని. సశ్శిన్నాన్యస్థము-సన్నాన్యస్థముతో-
 కర్తవ్యవిధానముతోఁ గూడినది. కర్తయోగోపాయము-కర్తయోగము హేతు
 వుగాఁ గలది, ఈ జ్ఞానాభ్యుయోగమునకు కర్తాభ్యుదయనయోగము హేతువు,
 ఇందువలన ఉపాయోపేయభూతమైన నిష్ఠాద్వయము ప్రతిష్ఠింపఁబడియె నని
 యథము. ఈయోగద్వయమునందుఁ బ్రమాణము నుపన్యసించుచున్నారు దేని
 యందు ఇత్యాదిగా. లేక. జ్ఞానయోగమునకుఁ గర్తయోగం బుపాయం బనుటనే
 స్ఫుటీకరించుచున్నారు దేనియందు ఇత్యాదిగా. ప్రవృత్తిలక్షణము-ప్రవృత్తిచే
 లక్షింపఁబడుచున్నది-తెలియఁబడుచున్నది, కావున ప్రవృత్తిలక్షణ మనగా కర్త
 యోగము, నివృత్తిలక్షణము-నివృత్తిచేత లక్షింపఁబడుచున్నది-తెలియఁబడుచు
 న్నది, కావున నివృత్తిలక్షణం బనగా జ్ఞానయోగము, అని విభాగము. పూర్వా
 ధ్యాయములు రెంటియందు ఈనిష్ఠాద్వయము ప్రతిపాదితమే యైనను చెప్పఁబోవు
 నధ్యాయములందు ఇతరవిషయము చెప్పవలసినది కల దని యాశంకించి చెప్ప

చున్నారు గీతలయందును ఇత్యాదిగా. అప్పుడు మీఁదియధ్యాయం జేల ప్రవర్తింప
వలయు ననఁగాఁ జెప్పుచున్నారు కావున ఇత్యాదిగా. వంశకథన మనఁగా సంప్ర
దాయోపన్యాసము. సంప్రదాయోపన్యాసము కృతిమత్వశంకను నివర్తించుటచే
యోగస్తుతియందుఁ బర్యవసించుచున్నది. గురుశిష్యపరంపరోపన్యాసమునే యుప
క్రమించుచున్నారు ఇమమ్ ఇత్యాదిగా. ఇమమ్ అనుదానికి సన్నిహితవిషయముఁ
జూపుచున్నారు ఈరెండు ఇత్యాదిగా. యోగమును—జ్ఞాననిష్ఠాదూషమును కర్త
యోగం బను నుపాయముచే బొందఁ దగినదాని నని యర్థము. తాము కృతార్థులు
కానివాఁరి స్వప్రయోజనతత్పరులకుఁ బరార్థము ప్రవృత్తి సంభవింపదు, భగవంతు
ఁడో అట్టి ప్రవృత్తి కనఁబడుటవలన భగవంతుఁడు కృతార్థుఁ డని కల్పింపవలయు
నని చెప్పుచున్నారు వివస్వతే అని. అవ్యయ మయిన వేదము మూలముగాఁ
గల దగుటవలన యోగము అవ్యయ మని చెప్పవలయును, భగవంతుఁడు
కృతార్థుఁడైనను ఎందుకు యోగప్రవచనము చేసె ననఁగాఁ జెప్పుచున్నారు జగము
ఇత్యాదిగా. ఎట్టియోగముచే త్కత్తియులకు బలము కలుగును? అనఁగాఁ
జెప్పుచున్నారు ఆయోగబలముతో ఇత్యాదిగా. కూడినవారై—త్కత్తియు లని
శేషము. బ్రహ్మశబ్దముచే బ్రాహ్మణత్వజాతి చెప్పఁబడుచున్నది. సరే, యోగప్రవచ
నముచే త్కత్తిజాతి రక్షిత మగుచున్నది. దానిచే బ్రాహ్మణత్వము రక్షితం బగును,
అట్లయినను రక్షింపవలసిన జగములయు నెట్లు రక్షితం బగును? అని యాశం
కించి చెప్పుచున్నారు బ్రహ్మత్కత్తింబులు ఇత్యాదిగా. ఆ బ్రహ్మత్కత్తింబులచే
కర్తృఫలభూతం బగు జగత్తంతయు అనుష్ఠానద్వారంబున రక్షింప శక్య మగు నని
యర్థము. యోగం బవ్యయ మనుటకు మఱియొక హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు అవ్యయ
మైన ఇత్యాదిగా. ఓయీ! కర్తృఫలమువలె ఏతద్వ్యోగఫలముగూడ సాధ్యం బగు
టచే నాశవంతం బని యనుమానింపఁబడుచున్నది. అనఁగా అట్లు గా దని చెప్పు
చున్నారు లేదు గదా ఇత్యాదిగా. అపునరావృత్తిశ్రుతిచే * బాధిత మయిన అను
మానము ప్రమాణము కాఁ జాలదని భావము. భగవంతుఁడు వివస్వంతునకుఁ జెప్పిన
యోగము వానియందే నిలుచు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఆ ఇత్యాదిగా.
ప్రవృత్తునికొఱకు అనుచు రెండుస్థలములందును * సంబంధించుచున్నది. ఆదిరాజు
—ఇత్యాదులకు సూర్యవంశ ప్రవర్తికుఁ డని అతిశయము చెప్పఁబడుచున్నది.

* అనరావృత్తి లే దని ప్రతిపాదించు శ్రుతిచే.

* మనువునకు ఇత్యాదునకు.

హనుమద్విరచిత వ్యాఖ్యానము.—

మున్ను చెప్పిన యోగమును అనేకులు శిష్టులు పరిగ్రహించి రని స్తుతిం
చుచున్నాడు ప్రరోచనార్థము శ్రీభగవంతుడు.—ఇమం యోగమ్ = పూర్వము
చెప్పిన యోగమును; వివస్వతే, ప్రోక్తవాః, అహమ్; అవ్యయమ్ = వినాశము
లేనిదానిని. ఆ, వివస్వాః; మనవే = తనపుత్రుని జైన మనువుకొఱకు; ప్రాహ.
ఆ, మనుః, ఇత్యౌకవే, అబ్రవీత్.

శంకరానందసరస్వతీకృత వ్యాఖ్యానము.—

ద్వితీయా ధ్యాయమునందును తృతీయా ధ్యాయమునందును, కర్మ
యోగము మాత్రమే యుపాయముగాఁ గల దగు జ్ఞానయోగమే, “ఏషా బ్రాహ్మీ
స్థితిః, సం స్త ధ్యాత్వాన మాత్మనా” ఇత్యాదిపద్యములచే మోక్షసాధనం బని
ప్రతిపాదించి, ఇప్పుడు ఆయోగమునకే “ఏష పథా ఏత త్కర్మ” “ఏత ద్భృష్ట”
ఇత్యాదిశ్రుతిప్రమాణము సిద్ధించియే యున్నను, సిద్ధపరంపరానుస్థానరూప ప్రమా
ణముగూడఁ గల దని నుద్ఘోషించుటకై యిది చెప్పుచున్నాడు శ్రీభగవంతుడు.—
అహమ్ = నేను బరమాత్మని; సృష్ట్యాదియందు; అవ్యయమ్ = అవ్యయమైనవేదమే
ప్రమాణముగాఁ గల దగుటవలన అవ్యయ మైనదానిని, లేక, “న స పునరావర్తతే
న స పునరావర్తతే” అను శ్రుతివలన అవ్యయమైన ఫలమునకు హేతు వగుటవలన
అవ్యయమైనదానిని, సర్వత్ర బ్రహ్మగర్భనరూపమైన యీయోగముచే సాధ్య మగు
మోక్షమునకు వ్యయము లేమివలన, జ్ఞానము అవ్యయమైనఫలమునకు హేతువు, ఏది
సాధ్యమో అది యనిత్యము అను వ్యాప్తిచే మోక్షము జ్ఞానసాధ్యం బగుటవలన
అనిత్యము అను ననుమానము శ్రుతిచే బాధిత మగుటవలన. అట్టి అవ్యయ మైన
దానిని, నిత్యమైన ఫలము గలదాని నని యర్థము. ఇష్ = ఈ రెండధ్యాయము
లచేఁ బ్రతిపాదిత మయిన మోక్షైకఫలం బగు; యోగమ్ = జ్ఞానయోగమును; వివ
స్వతే = సూర్యునికొఱకు; ప్రోక్తవాః = చెప్పినాఁడను. “స్వయం తీర్థః పరా
తారయతి” * అను న్యాయముచే, ఆ, వివస్వాః = సూర్యుఁడును; మనవే ప్రాహ—
తనపుత్రునికొఱకుఁ జెప్పెను. మనుః = మనువుగూడ; ఇత్యౌకవే—తనపుత్రుని
కొఱకు; అబ్రవీత్—ఉపదేశించె నని యర్థము.

* తాను తరించినవాఁడు ఇతరులఁ దరింపఁ జేయును.

మధుసూదనసరస్వతీకృత వ్యాఖ్యానము.—

మున్ను ఉపేయ మని జ్ఞానయోగంబును దాని కుపాయం బని కర్తృ
యోగంబును—ఇట్లు. రెండుయోగములు ప్రతిపాదించబడినవి సతే; అట్లయినను
« ఏకం సాక్ష్యంచ యోగంచ యః పశ్యతి స పశ్యతి » అన్నట్లు, సాధ్యసాధనంబు
లకు ఫలము ఏకమే యగుటవలన ఏకత్వంబువచ్చింది, సాధనభూత మయిన కర్తృ
యోగమును సాధ్యభూత మయిన జ్ఞానమును, అనేకవిధము లయిన గుణముల *
విధించుకొంటున్న స్థితిచుచున్నాడు వశకథనముచే భగవంతుడు—ఇమమ్ =
ఈ యథాయుద్వయముచే జెప్పబడిన; యోగమ్ = జ్ఞాననిష్ఠాపూర్వ మయిన
యోగమును, కర్తృ నిష్ఠాపూర్వ మగు నుపాయముచే బొందఁ దగినదానిని; వివస్వతే =
సర్వక్షత్రియవంశములకును బీజభూతుఁడైన ఆదిత్యునికొఱకు; ప్రోక్తవాఁ =
భక్తగా—సర్వసంశయములు దీరుట మొదలగునవిసిద్ధించుట్లు చెప్పినాఁడను; అహమ్ =
నేను, భగవంతుఁడను వాసుదేవుఁడను సర్వజగత్పరిపాలకుఁడను; సృష్ట్యాదికా
లంబున రాజులకు బలము గలిగించి వారియధీన మగు జగము నంతయుఁ బాలించుటకు.
ఎట్లు దీనిచే బలము గలిగింప వచ్చు ననఁగా విశేషించి చూపుచున్నాడు—అవ్యయమ్—అవ్యయమైన వేదముమూలముగాఁగల దగుటవలనను అవ్యయమైన మోక్ష
ఫలము గలదగుటవలనను, సవ్యేతి స్వఫలాత్—నశింపదు తనఫలము నుండి అను పుష్కలత్వ
త్తచే అవ్యయమును, అవ్యభిచారియైన * ఫలము గలదానిని. కావున ఇట్టిదానిచే బల
ము గలిగించుటకక్య మని భావము. అతఁడు నాశిష్యుఁ డయిన, వివస్వాక్=సూర్యుఁ
డను; మనవే=వైవస్వతమనువుకొఱకు తనపుత్తునికొఱకు; ప్రాహ. ఆమనువును; ఇ
త్వాకవే=తనపుత్తునికొఱకు అదిరాజుకొఱకు; అబ్రవీత్. ప్రతిమన్వంతరంబును
స్వాయంభువమన్నాదులకును జేయఁబడినదియే యీయవదేశము భగవంతునిచేత,
అయినను, ఇప్పటిది వైవస్వతమన్వంతరము అనునభిప్రాయంబున ఆదిత్యు నారంభించి
సంప్రదాయము గణియింపఁబడినది.

శ్రీధరస్వామికృత వ్యాఖ్యానము.—

ఆవిర్భావతీర్థా, వావిష్కృతీకై యుపాయ మగు కర్తముఁ బ్ర
స్తావించెడుఁ దత్త్వంపద, భావవివేకార్థ మిందు భగవంతుడు తాఁ.

* అంగములను.

* కప్పని.

ఇట్లంతయు అధ్యాయద్వయముచే గర్తయోగోపాయం * బగు జ్ఞాన యోగము మోక్షసాధనం బని చెప్పబడినది. దానినే బ్రహ్మర్షిగారిగుణముల విధిం చుటచేతను తత్త్వవివేచనార్థవివేకాదికముచేతను విస్తరింపఁ జూపువాఁడై మొదటఁ బరంపరాప్రాప్తం బని స్తుతించుచు శ్రీభగవంతుఁడు పలికెను మూఁడుశ్లోకముల చేత. అవ్యయమైన శలము గల దగుటవలన, అవ్యయమ్; ఇమం యోగమ్, పూర్వము; అహమ్; వివస్వతే = సూర్యునికొఱకు; చెప్పినాఁడను. అతఁడు, తన పుత్రునిఁడైన, మనవే = శ్రాద్ధదేవునికొఱకు; ప్రాహ. ఆమనువును; తనపుత్రునిఁడైన యిత్సుకుపుకొఱకు; అబ్రవీత్.

పరమార్థప్రప.—

ద్వితీయతృతీయాధ్యాయములందు జ్ఞానకర్తయోగములు నిరూపింపఁ బడినవి. ఇప్పుడు బ్రహ్మర్షిగారిజ్ఞానే కర్తము మోక్షము నొందించునని నిరూపించు టకొఱకుఁ జతుర్థాధ్యాయము ప్రవర్తించుచున్నది. అందుఁ జెప్పఁబోవు విషయము నాయుపదేశమువలనఁ బరంపరఁగాఁ బెక్కింపఁజేచే అనుష్ఠింపఁబడియె నని చెప్పుచు న్నాఁడు మూఁడుశ్లోకములచేత—ఇమమ్ = ఈ, చెప్పఁబోవునట్టి; యోగమ్; అవ్యయమ్ = క్షయము లేనిదానిని; పూర్వము, వివస్వతే ప్రోక్తవాఁ. అంత ఆయోగ మునే, వివస్వా = సూర్యుఁడు; మనవే, ప్రాహ, మనుఁ ఇత్స్వకవే అబ్రవీత్.

రామానుజభాష్యము.—

తృతీయాధ్యాయమునందు, ప్రకృతినంస్పృహఁ దగు ముముక్షువునకు పాఠంబున జ్ఞానయోగమునం దధికారము సంభవింపమివలనఁ గర్తయోగమే కర్త వ్యము, జ్ఞానయోగమునం దధికారము గలవానికిఁ గూడ ఆకర్తృత్వానుసంధాన పూర్వక మగు కర్తయోగంబే శ్రేయము అని సహేతుకముగాఁ బ్రతిపాదించఁబడి నది. శిష్టఁ డని వ్యపదేశము * గలవానితో విశేషించి కర్తయోగమే కర్తవ్యంబని యుఁ జెప్పఁబడినది. చతుర్థాధ్యాయముచే నిప్పుడు, ఈకర్తయోగమే సకలజగదుద్ధారకము మన్వంతరప్రారంభముననే యుపదిష్టం బగుటచే కర్తవ్యం బనుటను దృఢీకరించి, అంతర్గతమైన జ్ఞానము గల దగుటచే దీనికే జ్ఞానయోగాకారతను బ్రద ర్శించి, కర్తయోగస్వరూపంబును తద్దేదంబులును గర్తయోగంబున జ్ఞానాంతమే

* కర్తయోగము సాధనముగాఁ గలది.

• ప్రసిద్ధి.

ప్రధానంబనుటయుఁ బ్రతిపాదించఁబడును. ప్రసంగంబువలన భగవదవతారస్వరూపము గూడ చెప్పఁబడును.— ఏ యాయోగము నీకుఁ జెప్పితి నో అది కేవలము యుద్ధ ప్రోత్సాహనముకొఱ కివ్వడు చెప్పఁబడినది యని తలంపఁగూడదు. మన్వంతరప్రారంభమునందే నిఖిలజగదుద్ధారముకొఱకుఁ బరమపురుషార్థరూపంబగు మోక్షమునకు సాధనం బగుటచేత, ఇమం యోగమ్ = ఈయోగమును; అహమ్ = నేనే; వివస్వతే; ప్రోక్తవాఁ. వివస్వంతుఁడును; మనవే; ప్రాహ. మనః, ఇత్వాకవే, అబ్రవీత్.

నీ కివ్వడు చెప్పిన యాయోగమును మోక్షసాధనం బను నభిప్రాయమున లోకోద్ధారార్థము మన్వంతరప్రారంభముననే నేనే సూర్యునకుఁ జెప్పితిని. సూర్యుఁడు మనువునకును మనువు ఇత్వాకునకును జెప్పిరి అని తాత్పర్యము.

మాధ్వభాష్యము.—

బుద్ధికంటె బరుఁ డని చెప్పఁబడిన పరమాత్మయొక్క మాహాత్మ్యంబును కర్తృభేదంబును జ్ఞానమాహాత్మ్యంబును జెప్పఁబడుచున్నవి యాయధ్యాయమునందు. పూర్వులచే అనుష్ఠింపఁబడినదిగూడ ఈధర్మ మని చెప్పుచున్నాఁడు ఇమి మిత్యాదిశ్లోకత్రయముచేత.

ఏవం పరమృరాప్రాప్త మిమం రాజర్షయో విదుః

న కాలే నేహ మహతా యోగో నష్టః పరస్తవ.

భౌ. ఏవమ్ = ఇట్లు; పరమృరాప్రాప్తమ్ = శ్రుత్రియపరంపరవలన వచ్చినట్టి; ఇమమ్ = ఈయోగమును; రాజర్షయః = రాజులును ఋషులును అగువాని రాజర్షులు; విదుః = ఎఱుంగుదురు. సః = ఆ; యోగః = యోగము; మహతా = దీర్ఘ మయిన; కాలేన = కాలముచేత; ఇహ = ఇప్పుడు; నష్టః = విచ్ఛిన్నసంప్రదాయం బైనది *. పరస్తవ = ఓవరం తవుడా! తనకు శత్రువులైనవారు పరు లని చెప్పఁబడెదరు, వారలను, శౌర్యతేజస్సులచే గిరిణములచే సూర్యుఁడుంబోలె తాపయితి—తపింపఁ జేయుచున్నాఁడు, కావున పరంతవుఁడు, శత్రుతాపనం డని యర్థము.

* ఇందుచే అవ్యయార్థము చెప్పఁబడినది.

* సంప్రదాయము తప్పియున్నది.

శత్రువులఁ దపింపఁ జేయువాఁడా! ఇట్లు తుత్త్రియపరంపరచే వచ్చు చున్న యాయోగమును రాజర్షులు ఎఱింగి యుండిరి. ఇప్పుడు దీర్ఘకాల మగుటచే దాని సంప్రదాయము తప్పియున్న దని తాత్పర్యము.

ఆ. పరంపరాప్రాప్త మయిన యాయోగమునందు శిష్టజనులసమృత్తిని జెప్పుచున్నాఁడు పూర్వార్థముచేత, అట్లయినదానిని నిప్పు జేల చెప్పవలయును ననఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు ఉత్తరార్థముచేత. పూర్వార్థమునకు వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు ఏవ మిత్యాదిగా. ఐశ్వర్యసంపత్తి గలిగియుండుట రాజత్వము. వారికే సూక్ష్మైర్ధధర్మసామర్థ్యము ఋషిత్వము. ఇప్పుడు అనుటచే అర్జునునితో వ్యవహరించుకాలము గ్రహింపఁబడుచున్నది. పరస్తవ అను సంబోధనమును విభజించుచున్నారు తనకు ఇత్యాదిగా.

హ. ఏవమ్, తుత్త్రియపరంపరాప్రాప్త మగు, ఈయోగమును; రాజర్షయః = మనుప్రభృతులు; విదుః = ఎఱుంగుదురు. సయోగః, మహతా కాలేన, నష్టః = విచ్ఛిన్న సంప్రదాయం బయ్యెను. పరస్తవ-పరులను దపింపఁజేయువాఁడా! శత్రువులఁ దపింపఁ జేయువాఁడా యని యభిప్రాయము.

శం. తాను జెప్పిన జ్ఞానయోగము శిష్టజనపరిగృహీతం బనుటనే విస్పష్టికరించుచున్నాఁడు.—బ్రహ్మనిష్ఠచే పరుని—కామక్రోధాదిరూపశత్రువును తాపయతి—నశింపఁ జేయువాఁడు, కావున పరంతపుఁడా యని సంబుద్ధి. ఏవమ్=ఈప్రకారమున; పరమృరాప్రాప్తమ్ = నూర్మ్యుఁడు మొదలుగాఁగల శిష్టజనుల పరంపరవలన ప్రాప్తమయిన; ఇమమ్ = ఈజ్ఞానయోగమును; ఈవలివారైన, రాజర్షయః—జనకాదులు; విదుః=ఎఱుంగుదురు. లేక, ఈప్రకారముననె యెఱుంగుదు రని యన్వయము. రాజులును ఋషులు నగువారు రాజర్షులు, ఇది బ్రాహ్మణాదులకు నుపలక్షణము. లేక, రాజర్షయః = రాజులును ఋషులును, విదుః. ఓయీ! రాజులును ఋషులను మహాపురుషులు పరిగ్రహించి యందులేని సర్వత్రప్రసిద్ధ మగుటవలన, నీ వేల యుపదేశింపవలయు ననఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—మున్ను నూర్మ్యుఁడు మొదలగువారి యందు నేను ఏయోగమును బ్రవర్తింపఁజేసితినో, సః యోగః; ఇప్పుడు, మహతా కాలేన—కాలదేశవిపర్యాసముచేత, ప్రవర్తులైనను బ్రవర్తకులను * లేకపోవుటవలన, ఇహ=ఈలోకమునందు; నష్టః—సంప్రదాయవిచ్ఛేదము నొందే నని యర్థము.

మ. ఏవమ్; పరమృరాప్రాప్తమ్ = ఆదిత్య నారంభించి గురుశిష్యపరంశరచే ప్రాప్త మును; ఇమమ్ = ఈయోగమును; రాజర్షయః = రాజులును ఋషులు నగువారు, ప్రభుత్వము గలిగి సూక్ష్మార్థము నెఱుంగుటకు సమర్థులైన నిమిషభృతులు; తమతండ్రులు మొదలగువారిచే జెప్పబడిన దానిని, విడు. అందువలన, అనాదివేదములంబును అనంతఫలంబును అనాదిగురుశిష్యపరంపరాప్రాప్తంబు నగుటచే కృత్రిమంబును శంక కవకాశము లేని దగుటవలన మహాప్రభావం బీయోగంబుని శ్రేష్ఠ యోగమన యగుటకై స్తుతింపఁబడుచున్నది. సః యోగః—ఇట్లు మహాఫలంబైనను ఆయోగము; మహతాకాశేన = దీర్ఘము—ధర్మలోపముచేయునది యగు కాలముచే; ఇహ—మనము వ్యవహరించు కాలమునందు, ద్వాపరాంతమునందు; దుర్బలులును అజితేంద్రియులును అనధికారులు నగువాని బొంది కామక్రోధాదులచే అభిభవించబడినదై, నప్తః = విచ్ఛిన్నసంప్రదాయం బయ్యెను. అది లేనిచో పురుషార్థము సిద్ధింపదు, కావున అయ్యో! ఎంత దౌర్భాగ్యము లోకమున కని శోకించుచున్నాఁడు భగవంతుఁడు. ఓపరంతపుఁడా! పరమును—కామక్రోధాదిరూపశత్రుగణమును శౌర్యముచేతను బలవత్తరం బగు వివేకముచేతను తపస్సుచేతను సూర్యునివలె తపింపఁజేయుచున్నాఁడు, కావున శత్రుతాపనుఁడు జితేంద్రియఁ డని యర్థము. ఊర్వశిని నిరాకరించుట మొదలగు అద్భుతకర్తవ్యములు గలవాఁడగుటవలన. అండావలన, నీవు జితేంద్రియఁడ వగుటవలన ఇం దధికారి వని సూచించుచున్నాఁడు.

శ్రీ. రాజులును ఋషులును—రాజర్షులు ఇతరులుగూడ నిమి మొదలగువారు తమ తండ్రి మొదలగు ఇత్యౌనప్రముఖులచే జెప్పబడినదగు, ఇమమ్ = ఈయోగమును; విడుః = ఎఱుంగుదురు. ఇప్పటివారలు ఎఱుంగకపోవుటకుఁ గారణముఁ జెప్పచున్నాఁడు.—పరంతప = ఓశత్రుతాపనుఁడా! సయోగః; కాలవశమువలన, ఇహ = ఈలోకమునందు; నప్తః = విచ్ఛిన్నమయ్యెను.

ప. ఏవమ్, సూర్యవంశప్రధానభూతుడైన యిత్యౌకురాజనోద్దనుండి, పరమృరాప్రాప్తమ్ = పరంపరచేవచ్చిన; ఇమమ్; రాజర్షయః = రాజులును ఋషులును; విడుః = ఎఱింగిరి. శ్రుతియును * తద్వై తత్సత్త్వ స్మృషి ర్వామదేవః ప్రతిపేదే ౭హం మనురభవం సూర్యశ్చ * *. సః యోగః = అమృతాతపమైన యోగమే; మహతాకాశేన; నప్తః—విడువఁబడినదయ్యెను.

* అట్టి దీనిఁ జూచినవాఁడై గదా ఋషి యగు వామదేవుఁడు ఎఱింగెను—“నేను మనుశ్రుతిని సూర్యుడనైతిని” అని.

రా. ఏవమ్ = ఇట్లు; పరమ్పరాప్రాప్తమ్ = సంప్రదాయపరంపరచే ప్రాప్తమగు; ఇమమ్ = ఈయోగమును; పూర్వలైన, రాజర్షయః; విదుః. సః యోగః మహతాకాలేన; ఆయాశ్రోతలయొక్క బుద్ధిమాంద్యమువలన; నప్తః = నష్టప్రాయమయ్యెను.

ఇట్లు సంప్రదాయ పరంపరగా వచ్చుచుండిన యాయోగమును పూర్వ రాజర్షులు ఎఱింగియుండిరి. ఇప్పుడు బహుకాలం బగుటచే శ్రోతలు మందబుద్ధులై చక్కగా గ్రహింపమివలన దాని ప్రచారము మిక్కిలి తక్కువ యయ్యె నని తా.

మా. *

స ఏవా ఽయం మయాతే ఽద్య యోగః ప్రోక్తః పురాతనః
భక్తో ఽసి మే సఖా చేతి రహస్యం హ్యేత దుత్తమమ్. 3

భా. దుర్బులులను అజితేంద్రియలను బొంది యోగము నప్తం బగుటయు లోకము పురుషార్థము పొందనేరకుండుటయుం జూచి, సః = ఆ; పురాతనః=అనాదియగు; యోగ ఏవ= యోగమే; మయా=నాచేత; తే = నీకొకకు; అద్య = ఇప్పుడు; ప్రోక్తః = చెప్పబడినది. మే = నాకు; భక్తః = భక్తుడవు; అసి = అగుచున్నావు; సఖాచ = చెలికాడవును; అసి = అగుచున్నాడవు; ఇతి = అని. హి = ఎందువలన ననగా. ఏతత్ = ఈయోగము, జ్ఞానమని యర్థము; రహస్యమ్ = రహస్యంబును; ఉత్తమమ్ = శ్రేష్ఠంబును.

ఆయోగమునే నేను నీ కిప్పుడు చెప్పితిని. ఇది రహస్యంబును ఉత్తమంబును, గావున నెవ్వరికిని జెప్పదగినది కాదు. అయినను నీవు నాకు భక్తుడవు సఖుడవును అని నీకుఁ జెప్పితి నని తాత్పర్యము.

ఆ. ఎందువలన, ఈకాలమునం దాయోగము సంప్రదాయరహితంబయ్యె ననియాశంకించి అధికారులు లేకపోవుటవలన నని చెప్పచున్నారు. దుర్బులులను అని. ఆదార్శల్యమునే ప్రకృతోపయోగిగా వివరించుచున్నారు అజితేంద్రియలను అని. కామక్రోధాదిపరు లగు పురుషులను బొంది కామక్రోధాదులచే అభిభూతంబై యోగము నప్తము—విచ్చిన్నసంప్రదాయం బయ్యెను, సరే, అట్లయినను యోగము లేకయే పురుషార్థము లోకమునకు లభించు నేని యెందు కీయోగము నుపదేశింప

వలయు నని యాశంకించి, ఈయోగము లేనియెడఁ బరమపురుషార్థము లభింపనేరదు, కావున నట్లాశంకింపఁ గూడ దని చెప్పచున్నారు లోకము ఇత్యాదిగా. మునుపటి యోగము విచిచ్ఛన్నసంప్రదాయం బయ్యెను, ఇప్పుడో మఱియొక యోగము నాకుఁ జెప్పచున్నాఁడు భగవంతుం డని యర్థముం దాశంకించునని చెప్పచున్నాఁడు సవితే త్యాదిగా. ఎందువలన ఇతరుల కెవ్వనికేని ఈపురాతన యోగముఁ జెప్పఁగూడదు భగవంతుఁ డని యాశంకించి చెప్పచున్నాఁడు భక్తోఽసీత్యాదిగా. ఈచెప్పినయధికారి యోగము వక్తవ్యం బనుటకు హేతువుఁ జెప్పచున్నాఁడు రహస్యం హీత్యాదిగా. అనాది వేదమూలకంబగుటవలన యోగము పురాతనము. భక్తి-శరణబుద్ధిచేత్రీతి. దానితోఁ గూడినవాఁడు భక్తుఁడని నిజస్వరూపము నవేక్షించి వివక్షితము. నమానమైన వయసుగలిగి స్నేహవంతుఁ డగుసహాయుఁడు ! నఖుఁ డని చెప్పఁబడుచున్నాఁడు. ఏతత్ అనుపదముచే ఎట్లు యోగమునకు గ్వి విశేషణము చేయవచ్చుననఁగాఁ జెప్పచున్నాఁడు జ్ఞానము ** ఇత్యాదిగా.

పా. సః=ఆవిచ్ఛన్న సంప్రదాయమైన; యోగ ఏవ=యోగమే; ప్రోక్తః; పురాతనః; తే=నీకు. రహస్యమ్ = వెల్లడిచేయఁదగనిది; ఉత్తమమ్=అనద్వయము.

తే. విసవ్యసంప్రదాయం బైన యాయోగము నెందుకు మరల నిప్పుడు నీవు ప్రవర్తింపఁ జేయుచున్నా వని యాశంకింపఁగా, కూటస్థానంగ చిద్రూపుడై అవిక్రియఁడై అవిషయఁడై యె యున్న యాత్మయందు అనాత్మను తద్ధర్మములను తత్కర్తృములను అధ్యసించి కర్తను నేను భోక్తను నేను సుఖిని దుఃఖిని ఇత్యాదిగా మిక్కిలి మోహమునొందినదై కడు నల్లాడు చున్న యీలోకముం జూచి కృపచే దాని సంసార సముద్రమునుండి యుద్ధరింపఁ గోరినవాడనై నేను నిన్ను నిమిత్తముగాఁజేసి ప్రవర్తింపఁ జేయుచున్నాను, అను నభిప్రాయముచేఁ జెప్పచున్నాఁడు.— పూర్వము మూర్ఖునకు సంప్రదాయప్రవర్తనమునకై పురాతనము—అనాదిశ్రుతి మూలకం బగుటవలన సనాతనం బగు ఏయోగము చెప్పఁబడినదో, సంసారాంధకారమును నశింపఁ జేయునట్టి, సవిన అయంయోగః = ఆయా యోగమే; మయా;

* రక్షణం దను బుద్ధిచే.

• ఈశ్వరరూపము నవేక్షించి.

• కూడ మాడ నుండువాఁడు.

గ్వి నపుంసకలింగకబ్ధముచే పులింగ మగు యోగమునకు.

•• ఇది నపుంసకలింగము.

అద్యః కర్తృత్వభోక్తృత్వభ్రమచేత మోహవదుచున్న, తే= నీకొఱకు; ప్రోక్తః—బుద్ధియందలి మోహము దొలగించుటకై యుపదేశింపఁ బడినది యని యర్థము. అర్జునుడు జ్ఞానోపదేశమునకుఁ దగినవాఁ డనుటను బాపుచున్నాడు. —“యథా శివమయో విష్ణు రేవం విష్ణుమయశ్శివః” * అని శివకేశవులకుఁ అభేదము చెప్పఁబడుటవలన శివరూపుఁడ నగు నన్నే వెలుపలను లోపలను కపటములేక శ్రద్ధతో భజించుచున్నావు, కావున, మే భక్తో ౭సి—ఎల్లప్పుడు నన్ను భజించు స్వభావము గలవాఁడ వగుచున్నావు. సఖాచ అసి—స్నిగ్ధుఁ డనగా చెలికాని స్వరణశ్రవణాదు లచే గరఁగునట్టి మనస్సుగలవాఁడు, అట్టి స్నిగ్ధుఁడవును అగుచున్నావు. నాకు ఇతఁ డుభక్తుఁడును స్నిగ్ధుఁడును అను కారణమువలననే ఆయోగమును నీకుపదేశించితి నని యర్థము. ఏల యిట్లు పాత్రము పరిశీలించ వలయును యోగోపదేశమునకుఁ? అనఁగాఁ జెప్పచున్నాడు.—గ్రహస్థులకును సన్న్యాసులకును ఉత్తమము పరబ్రహ్మము, తత్పాప్రికి హేతువగుటవలన ఉత్తమసాధనము ముక్తికి; కావుననే, రహస్యము. అందువలననే యెవ్వనికిని జెప్పఁగూడ దని యర్థము.

మ. ఏది యిట్లు పూర్వము ఉపదేశింపఁబడియు అధికారి లేకపోవుటవలన విచ్ఛిన్న సంప్రదాయం బయ్యెనో, ఏది లేనియెడఁ బురుషార్థము లభింపదో, సవీవా ౭యం యోగః = ఆచారాలనమును అనాది గురువరంపరా గతంబు నగు యోగమే; అద్యః = సంప్రదాయము విచ్ఛిన్నమైయుండు ఈనమయమునందు; మయా = నీయందు మిక్కిలి ప్రీతిగల నాచేత; తే = నీకొఱకు; ప్రోక్తః = చక్కఁగాఁ జెప్పఁబడినది, కాని ఎవ్వఁడో మఱియొకని కొఱకుఁ గాదు. ఎందువలన ననఁగా. భక్తో ౭సి, మే సఖాచ. ఇతి = ఈకారణమువలన. ఎందువలన నీవు నాకు భక్తుఁడవును—శరణాగతుఁడవై నాయం దర్శంతము ప్రీతిగలవాఁడవును, సఖుఁడవును—సమానవయస్కుఁ డవై ప్రీతితోఁ గూడి మాడి యుండువాఁడవును, అసి—ఎల్లప్పుడును అగుచున్నవో, అందువలన నీకుఁ జెప్పఁబడిన దని యర్థము. ఇతరున కెందువలనఁ జెప్పఁబడ దనఁగాఁ జెప్పచున్నాడు.—హి = ఎందువలన; ఏతత్ = ఈజ్ఞానము; ఉత్తమమ్; రహస్యమ్ = మిక్కిలిగోప్యమౌ, అందువలన.

శ్రీ. సవీవా యం యోగః; అద్యః-సంప్రదాయము విచ్ఛిన్నమైన యప్పుడు; మయా; తే = నీకొఱకు; చెప్పఁబడినది. ఎందువలన ననఁగా. నీవు, నాకు, భక్తో

* ఎట్లు విష్ణువు శివమయఁడో—శివునికంటె భిన్నుఁడు కాఁడో అట్లు శివుఁడు విష్ణుమయఁడు—విష్ణునకంటె భిన్నుఁడు గాఁడు.

౭. సి సభాచ. ఇతి. ఇతరునకు నేను జెప్పను. హి = విందువలన వసనగా; ఇది, ఉత్తమం రహస్యమ్.

ప్ర. స ఏవా యం యోగః = ఏ యా యోగము పెద్దకాలమునం జేసి నష్టమయ్యెనో ఆయా యోగమే; ఇతి = ఈ కారణమువలన; మయా; తే; ఆద్య; ప్రోక్తః = చెప్పబడిన కారంభింపబడినది. ఏ కారణము వలన ననగా. నీవు నాకు భక్తుడనై సఖుడనై యున్నావు, సఖత్వరూప మయిన భక్తి నీయందుఁ గల దనియర్థము. ఇతర ఇతరుని కిది చెప్పఁగూడదనుటను చెప్పుచున్నాడు. — ఉత్తమమ్, రహస్యమ్ — ఏకాంతమున నెఱుంగఁ దగినది యని యర్థము.

రా. స ఏవ అయమ్ = అదియే యిది, అస్థలితస్వరూపము + పురాతనమగు, యోగః; సఖ్యముచేతను అత్యంతభక్తిచేతను నన్నే ప్రపన్నుడనైన, తే = నీకొఱకు; మయా; ప్రోక్తః = సాంగముగానవిస్తరముగాఁ జెప్పబడినది. నాకుఁ దక్క ఇతరుని కెవ్వరికిని ఎఱుంగుటకును జెప్పటకును శక్యముగా దిది. విందువలన వసనగా, ఏర్త = ఇది, వేదాంతప్రోక్త మయిన, ఉత్తమము రహస్యము నగుజ్ఞానము.

నీవు నిరతిశయ భక్తిచేతను నన్నే హముచేతను నన్నే శరణుపొందినవాడవు కావున, ఆయోగమునే నీకిప్పుడు సాకల్యముగాఁ జెప్పితిని. ఇది వేదాంతప్రతిపాదిత మగు పరమ రహస్యము గావున నాకుఁ దక్క మఱి యెవ్వనికిని తెలియను జెప్పనం దరము కా దని తాత్పర్యము.

అర్జున ఉవాచ. —

అపరం భవతో జన్త పరం జన్త వివస్వతః

కథ మేత ద్విజానీయాం త్వ మాదా ప్రోక్తవా నితి.

౪

భా. భగవంతుడు విరుద్ధార్థము చెప్పినాఁ డని కలుగఁ గూడదు ఎవ్వనికిని తలంపు. అని పరిహారార్థము చోద్యము * చేయునట్లు అర్జునుండు పలికెను. — అమమ్ = వెనుకటిది; వసుదేవుని గృహమునందు, భవతః = నీయొక్క; జన్త = పుట్టుక. పరమ్ = మునుపటిది; స్మస్త్యాదియందు, వివస్వతః = ఆదిత్యునియొక్క; జన్త = పుట్టుక. కథమ్ = ఎట్లు; ఏర్త =

* కొలవనదని స్వరూపముగలది.

* ప్రశ్న.

దీనిని; విజానీయామ్ = ఎఱుంగుదును. అవిరుద్ధార్థముగా? త్వమ్ = నీవు; ఆచా = సృష్ట్యాదియందు; ప్రోక్తవాః = చెప్పినాడవు; ఇతి = అని. — ఏ నీవు ఆదియందుఁ జెప్పితివో ఈ యోగమును ఆ నీవే యిప్పుడు నాకుఁ జెప్పినాడ వని.

నీవు ఇటీవల వసుదేవుని కుమారుడవై పుట్టినవాడవు. సూర్యుడో సృష్ట్యాదియందుఁ బుట్టినవాడు. కావున, నీవే ఈ యోగమును అయినకు నుపదేశించినవాడ వనియు నీవే నాకును ఉపదేశించుచున్నావనియు నే నెట్లు నమ్మవచ్చును? అని తాత్పర్యము.

ప్ర. భగవంతునందు లోకమునకు ఈశ్వరుడు కాఁడను శంకను నివర్తించుటకై ప్రశ్న కల్పించుచున్నారు భగవంతుడు ఇత్యాదిగా. పరిహారార్థము—మనుష్యునివలె నున్న భగవంతునియందు అసీశ్వరత్వము గ్రహించి ఆయన వాక్యము విరుద్ధార్థంబను నాశంకను బరిహరించుట కొఱకని యర్థము. భగవంతుని నిజరూపమును గ్రహించి కాదు చోద్యము, మఱియేమిగా లీలావిగ్రహమును గ్రహించి యని సూచించుటకై చోద్యము చేయునట్లు అని చెప్పఁబడినది. ఏతత్ అను శబ్దము యొక్క అర్థమునే స్ఫుటికరించుచున్నారు ఏ నీవు ఇత్యాదిగా.

హ. ఇట్లువిని అర్జునుడు పలికెను. — అవరమ్ = వెనుకటిది; వసుదేవగృహమునందు, భవతోజన్మ. పరమ్ = మునుపటిది; వివస్వతః = సూర్యునియొక్క; సగ్రాదియందు, జన్మ. కథమేతద్విజానీయామ్—త్వమ్, ఆచా; వివస్వంతునకు, ప్రోక్తవానితి.

శం. సాధారణ క్షత్రియుఁ డీకృష్ణుడు, వసుదేవుని పుత్రుఁ డగుటవలన. ఈయన చెప్పిన యీశాస్త్రము ప్రమాణము కాదు. అని యీగీతాశాస్త్రమునందు సర్వజనులకును నమ్మకము లేకపోవును. దీనిం జెప్పిన భగవంతుం డీశ్వరు డని యెఱుంగుదురేని యందఱును శ్రద్ధాభక్తులు గలిగి దీనియందుఁ బ్రవర్తించుట, అందుచే గృతార్థు లగుదురు. అని తలంచి శ్రీకృష్ణుడు పరమేశ్వరుం డనుటను కృష్ణముఖంబుననే వెల్లడిచేయింపవలయు నను సభిప్రాయముతో నర్జునుండు పలికెను. — భవతః = కృష్ణుఁ డను పేరుగల నీయొక్క; జన్మ = పుట్టుక; అవరమ్ = వెనుకటిది, వసుదేవుని గృహమున నీవు పుట్టుట ప్రత్యక్షమగుటవలన. వివస్వతః = సర్వ జగత్తును బ్రకాశింపఁ జేయు లేజన్మగలవాడు కావున వివస్వంతుఁ డనఁగా సూర్యుడు వానియొక్క; జన్మ; పరమ్ = ప్రాచీనము, సృష్ట్యాదియందు; చక్షోఃస్సూర్యో అజా

యతః అను శ్రుతివలన. ఇట్లు మీ యిద్దరీ జన్మకాలము న్యత్యస్త మగుటవలన, త్వమ్; ఆచా; వివస్వతునకు, ఇమం యోగమ్ ప్రోక్తవాః; ఇతి= ఈవాక్యమును; సత్యమని నేను, కథం విజాసియామ్ = ఎఱుంగుదును? ఇతరుడు గాని యెట్లెఱుంగును? “వీడు వంధ్యాపుత్రులడు పోవుచున్నాడు” అను వాక్యమునందుఁబోలె ఈవాక్యమునందును నీవు చెప్పిన శాస్త్రమునందును అందఱకును అవిశ్వాసమే సంభవించు నని యర్థము.

మ. భగవంతుఁ డగు వాసుదేవుఁడు మనుష్యుఁడగుటచే అసర్వజ్ఞుఁడు అని త్యుఁడు అను శంకయేది మూర్ఖులకుఁ గలదో దానిఁ బరిహరించుటకై యనువదించుచు నర్జునుం దాశంకించుచున్నాఁడు.—అపరమ్ = అల్పకాలమైనది—ఇప్పటిది; మనుదేవుని గృహంబున, భవతః; జన్మ = శరీరగ్రహణము. అపరమ్—అపకృష్టముగూడ, మనుష్యుఁడ నగుటవలన. పరమ్ = బహుకాల మయినది—సర్గాదియందుఁ గలిగినది; ఉత్కృష్టముప్రముగూడ, దేవత యగుటవలన; వివస్వతః జన్మ. ఇట, ఆత్మకు జన్మము లేడనుట మున్నే స్పష్టముగాఁ దెలుపఁబడిన దగుటవలన దేహాభిప్రాయము చేతనే యర్జునిప్రశ్నము. అందువలన, కథ మేత ద్విజాసియామ్, ఆపిర్బద్ధార్థముగా? ఏత చ్చబ్ధార్థమునే వివరించుచున్నాఁడు త్వ మాచా ప్రోక్తవానితి అని. నీవిప్పటివాఁడవు మనుష్యుఁడవు అసర్వజ్ఞుఁడవు, సర్గాదియందుఁ బురాతనుఁడు సర్వజ్ఞుఁడగు అదిత్యునకుఁ జెప్పినాఁడవనుట విరుద్ధం నిది యని భావము. ఇచట నిది నిగ్గళితార్థము.—ఈదేహమున నున్న నీవు దేహాంతరమున నున్నపుడు అదిత్యున కుపదేశించితివా? లేక, ఈదేహముననే యుపదేశించితివా? మొదటిపక్షము సరి కాదు; జన్మాంతరమునం దనుభవించినదాని సర్వజ్ఞుఁడు కానివానికి స్మరింప నశక్య మగుటవలన, కానిచో నేనును జన్మాంతరమున ననుభవించినదాని స్మరింపఁ గలిగియుండవలయును; మనుష్యుల మగుటచే నీకును నాకును అసర్వజ్ఞత సమాన మగుటవలన. అది యభియుక్తులు జెప్పియున్నారు “జన్మాంతరానుభూతంచ నన్త్యగ్యతే” * అని. రెండవదియు సరికాదు, సర్గాదియందు ఇప్పటిదేహము లేకపోవుటవలన. ఇట్లు, దేహాంతరముచే సర్గాదియందుండుట సంభవించినను ఇప్పుడు దాని స్మరణము అనుపపన్నము; ఈదేహంబున స్మరణం బుపపన్న మైనను సర్గాదియం దిది యుండుట యనుపపన్నము; అని యసర్వజ్ఞత్వమును అనిత్యత్వమును బట్టి రెండు అర్జునునిపూర్వపక్షములు.

శ్రీ. భగవంతుడు సూర్యునకు యోగము నుపదేశించుట అసంభవమని తలచినవాడై యర్జునుడు పలికెను.—అపరమ్ = నెనుకటిది, నీజన్మము. పరమ్ = మునుపటిది, వినస్వంతునిజన్మము. కావున, నీవు ఇప్పటివాడ వగుటవలన బుర్రాతనుఁ డగు సూర్యునకు, త్వష్ట, ఆదా, యోగమును, ప్రోక్షవానితి, ఏతిత్ = దీనిని; కథమ్, నేను, విజానీయామ్ = ఎఱుంగఁ జాలుదును?

ప. ఇక సందేహించినవాడై యర్జునుడు డడుగుచున్నాడు.—భవతః = నీయొక్క; జన్మ; అపరమ్ = ఇప్పటిది. అట్లు; వినస్వతః = సూర్యునియొక్క; జన్మ; పరమ్ = ప్రాచీనము. ఇట్లుండగా; ఆదా త్వం ప్రోక్షవానితి, కథం విజానీయామ్?

రా. ఈసందర్భమునందు భగవ దవతారముయొక్క యథార్థస్వరూపముఁ జక్కఁగా నెఱుంగుటకై యర్జునుడు డిట్లనియె.—కాలసంఖ్యచే, అపరమ్ = తక్కువ, మాజన్మమునకు సమకాలముగదా, భవతః జన్మ. వినస్వతః = సూర్యునియొక్క; జన్మ = జన్మమో; కాలసంఖ్యచే, పరమ్ = గొప్పది, ఇరువది యెనిమిది చతుర్వ్యములసంఖ్యగలది. త్వష్ట = నీవే, ఆదా; ప్రోక్షవానితి. కథమ్; ఏతిత్ = అసంభవమయిన దీని; యథార్థముగా, విజానీయామ్? ఓయీ! జన్మాంతరమున నైనను జెప్పియుండవచ్చును. జన్మాంతరకృతస్మరణము గూడ మహాపురుషులకు కలుగవచ్చును. కావున ఇందేమియు విరోధములేదు. మఱియు. అర్జునుడు వక్త యగు నీవనుచేవపుత్తుని వర్వేశ్వరునిగా నెఱుంగఁ జేసి వాడు కాడు. ఎందువలన ననగా, ఇట్లు చెప్పఁజొచ్చుచున్నాఁడు “పరం బ్రహ్మ పరం ధామ పవిత్రం పరమగు భవాః పురుషం శాశ్వతం దివ్య మాది దేవ మజం విభుమ్ || ఆహుస్త్యా మృత్యు స్సర్వే దేవర్షి ర్నారద స్తథా అసిత్ దేవలో వ్యాస స్స్వయం చైవ బ్రహ్మిణీ” అని. యుధిష్ఠిరుని రాజసూయము మొదలగు వానియందు భీష్ముడు మొదలగువారి వలనఁ బలుమాఱు విన్నవాడుగూడ “కృష్ణ ఏవహి లోకానా ముత్పత్తి రపిచాఽవ్యయః, కృష్ణస్య హి కృతే భూత మిది విశ్వం చరాచరమ్” * ఇత్యాదిగా. కృష్ణస్య హి కృతే—కృష్ణునకు శేషభూతము ఈసమస్తజగత్తు అని యర్థము. ఇందుకుఁ జెప్పుచున్నారము.—భాష్ట్రుడు వసుదేవపుత్తుని భగవంతునిగా నెఱింగియే యున్నాడు. ఎఱింగినవాడయ్యన ఎఱుంగనివానియట్లు అడుగుటకు ఇది యర్హించు

* నీమితమునందు అపరమ్ = అని పాఠము.

* కృష్ణుడే లోకముల యుత్పత్తికారము, అన్యయుడుగూడ. కృష్ణునవశేషభూతముగదా ఈచరాచర ప్రపంచము.

ము.—నిఖలమేయ ప్రత్యసీక కల్యాణైకతానుండును ? సర్వేశ్వరుండును పరవ్రజ్ఞుండును సత్యసంకల్పుండును అవాప్తసమస్తకాముండు నగు వానికి గర్తవరవశజేవమనుష్యాది సజాతీయ మగు జన్మము, ఏమి యింద్రజాలాదికమువలె అసత్యమా ? లేక సత్యమా ? సత్యమైనయెడ జన్మప్రకారం బెట్లు ? ఎట్టిది యీదేహము ? ఏది జన్మకారణము ? ఎప్పుడు జన్మము ? ఎందు కొఱకు జన్మము ? ఇట్లు పరిహారప్రకారం బును బట్టి * ప్రశ్నార్థము తెలియవచ్చుచున్నది.

నీజన్మము ఇప్పుడు కలిగినది. సూర్యునిజన్మము పూర్వము కలిగెను. నీవే సూర్యునికిఁ జెప్పినాడ వనుట యథార్థ మని నేనెట్లు ఎఱుంగవచ్చును ? అని తా.

మా. మయిసర్వాణి † అని చెప్పఁబడినది. తన్నాహత్మ్యమును బ్రమాణముచేఁ దెలియుటకై యడుగుచున్నాఁడు అపరమిత్యాదిగా.

శ్రీభగవానువాచ.—

బహూని మే వ్యతీతాని జన్మాని తవచా ర్జున

తా న్యహం వేద సర్వాణి న త్వం వేథే పరస్తవ.

గ

భా. ఏది వాసుదేవునియందు “ అ నీశ్వరుండు అసర్వజ్ఞుండు ” అనునాశంక మూఢులకుఁ గలదో దానిఁ బరిహరించుచు శ్రీభగవంతుండు చెప్పెను. తదర్థమే గదా యర్జునునిప్రశ్నము.— బహూని=పెక్కులు; జన్మాని = పుట్టువులు; మే = నాకు; వ్యతీతాని = కడచినవి. తవచ= నీకుఁ గూడ. అర్జున—ఓయర్జునుడా ! తాని = వానిని; సర్వాణి = అన్నిటిని; అహమ్ = నేను; వేద = ఎఱుంగుదును. త్వమ్ = నీవు; సవేథే = ఎఱుంగవు. పరస్తవ = శత్రువులఁ దపింపఁజేయువాడా ! ధర్మాధర్మాదులచే అవరింపఁబడిన జ్ఞానశక్తిగలవాఁడ వగుటవలన. నేనో నిత్యశుద్ధబుద్ధముక్త స్వభావుడ నగుటవలన ఆవరణములేని జ్ఞానశక్తి గలవాఁడను, కావున ఎఱుంగుదును నేను.

1 శుద్ధబుద్ధిమైవ కల్యాణముగు అర్జునందముచేతనే తృప్తుడైన వాఁడును.

* భగవంతుండు చెప్పినమాధానముయొక్క విధమునుబట్టి.

† అ.వి.కో-30.

గీ ఈశ్వరుండు కౌనివాడు. సర్వజ్ఞుండు కానివాడు.

అర్జునా! నాకును బెక్కుజన్మములు కడచినవి. నీకును బెక్కుజన్మములు కడచినవి. అయినను, నేను ఆవరణ రహితమైన జ్ఞానశక్తిగలవాఁడ నగుటవలన వాని నన్నింటిని ఎఱింగియున్నాను. నీవు ఆవరణరహితమైన జ్ఞానశక్తిగలవాఁడవు కావున వాని నెఱుంగఁజాలకున్నావు. అని తాత్పర్యము.

అ. భగవంతునందు అజ్ఞానులకుఁ గల మనుష్యత్వశంకను వారించుటకై ప్రతిపదనమున కవతారిక చేయుచున్నారు ఏది ఇత్యాదిగా. ఇతరమైన ఆశంకచేఁ బ్రశ్నప్రవర్తింపఁగా ఎట్లు మఱియొక ఆశంకను భగవద్దవనము పరిహరించు నని యాశంకించి ప్రశ్న ప్రతిపదనము లేకార్థములే యని చెప్పుచున్నారు తదర్థమే గదా ఇత్యాదిగా. శంకితమైన యేవిరోధమును బరిహరించుట కర్జునుని ప్రశ్నమో, ఆపరి హారమును జెప్పటకే భగవద్దవనం బని యర్థము. అనేకజన్మములు కడిచియుండు ట నాకుమాత్రమే కాదు, మఱి యేమనఁగా, సర్వప్రాణులకు నిది సాధారణం బని చెప్పుచున్నాఁడు తవచ అని. అవి ప్రమాణము లేమివలనఁ దెలియరా వని యాశం కించి చెప్పుచున్నాఁడు తా న్యహం వేదసర్వాణి అని. ఈశ్వరుఁడనగు నాకు జ్ఞానా వరణము లేకుండుటవలన నని యర్థము. అట్లయినచో, ఎందుకు నే నెఱుంగకున్నా ననఁగా, నీకు జ్ఞానావరణము కలుగుట వలన నని చెప్పుచున్నాఁడు సత్వమ్ ఇత్యా దిగా. పదులను కల్పించుకొని వారిఁ బరిభవించుటకుఁ బ్రవర్తించినవాఁడ వగుటవలన నీకు జ్ఞానావరణము కల దని యెఱుంగఁ దగు నని చెప్పుచున్నాఁడు పరస్తవ అని. అర్జునునకు భగవంతునితో అనేకజన్మములు కడచినవాఁ డగుట యందు నామ్యము న్నును ఆజన్మముల జ్ఞానమునందు వైషమ్యము, కలుగుటకు హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు ధర్మాధర్మాదులచే ఇత్యాదిగా. ఆదికృత్యముచే రాగలోభాదులు గ్రహింపఁబడుచున్న వి. ఈశ్వరునకు అతీతములు అనాగతములు వర్తమానము లగు సర్వార్థముల జ్ఞాన ము కలుగుటకు హేతువు చెప్పుచున్నారు నేనో ఇత్యాదిగా.

హ. తాను ఈశ్వరుఁడు కాఁ డను మూఢబుద్ధుల కల్పనను బరిహరించుచు భగవంతుఁడు పలికెను.—తాని; అహమ్; వేద = ఎఱుంగుచున్నాను, ఆవరణము లేనిజ్ఞానము గలవాఁడ నగుటవలన. త్వమ్ = నీవో; నవేత్థ = ఎఱుంగకున్నావు, అవిద్యా కామ కర్మములచే ఆవృతుఁడ వగుటవలన.

శృం. ఇది నామాయావిలాసముయొక్క వైభవంజే. సత్యం బని తలంచు నట్టి కేవల మూఢుల కిట్టి ప్రతితి యగుం గాని నారత్యము. నెఱింగినట్టి పండితు

లకుఁ గాదు. వారలకు నాయం దీశ్వరత్వభావనయు శ్రద్ధయు భక్తియు నావాక్యము నందుఁ బ్రామాణ్యబుద్ధియు ఉండ నేయుండును. నేనో నిజమున అజ్ఞాఁడను అస్య యుండను భూతముల కీశ్వరుండను నిత్య శుద్ధబుద్ధ ముక్తస్వభావుండను, అయినను, అట్టి నాకు, స్వమహిమ సిద్ధము లయిన నిత్యజ్ఞానైశ్వర్యశక్తి బల వీర్యతేజస్సులు గల వాఁడనై లోకములకు నిగ్రహానుగ్రహములు చేయఁగోరినవానికి, ఇట్లే పెక్కులు జన్మంబులు కలవు. అని చెప్పవచ్చును. — మే = నాకు, అప్రమేయస్వభావుండను అనంతశక్తిని పరమేశ్వరుండ నైన వానికి; దేవత్యిరక్తునుఘ్యలందు, జన్మాని; వ్యతీతాని = కడచినవి; బహూని = లెక్కలేనివి కలవు. తవచ = నీకును, ఇతరము లయిన భూతములకునుగూడ. తాని = ఆకడచిన జన్మములను; సర్వాణి = అన్నిటిని; అహమ్; వేద = ఎఱుంగుచున్నాను; “నహి విజ్ఞాతు ర్విజ్ఞాతే ద్విపరిలోపో విద్యతే” * అను శ్రుతివలన; అప్రతిహతమైన విజ్ఞానశక్తిగలవాడ నగుటవలన అతీతానాగత వర్తమానము లగు అర్థముల నన్నిటిని ఎఱుంగుచున్నా నని యర్థము. త్వమ్ = నీవో; ఆజన్మములను, నవేథ—పాపపుణ్యరాగద్వేషాది దోషములచేఁ బ్రతిహత మయిన జ్ఞానశక్తి గలవాడ వగుటవలన నీవు అతీతానాగతవర్తమానము లేదియు నెఱుంగ వని యర్థము.

మ. అందు సర్వజ్ఞత్వముచే మొదటిదానికిఁ బరిహారము శ్రీభగవంతుఁడు చెప్పెను.—జన్మాని = లీలాదేహగ్రహణములు, లోకదృష్ట్యభిప్రాయముచే సూర్యునకు ఉదయములవలె; మే = నాకు; బహూని; వ్యతీతాని. తవచ = అజ్ఞాని వగు నీకును, కర్తావ్యతము లగు దేహగ్రహణములు. తవచ అనునది యితర జీవులకును ఉపలక్షణము. లేక, ఏక జీవాభిప్రాయమున ఏకవచనము. ఓయర్జునా! క్లేషచే వృక్షవిశేష ! వాచక మగు అర్జునశబ్దముచే సంబోధించుచు జ్ఞానావరణము గల వాఁడనుటను సూచించుచున్నాఁడు. తాని=ఆజన్మములను; అహమ్= సర్వజ్ఞుండను సర్వశక్తిని ఈశ్వరుండను నేను; వేద = ఎఱుంగుచున్నాను; సర్వాణి = అన్నిటిని—నాజన్మములను నీజన్మములను ఇతరులజన్మములనుగూడ. త్వమ్ = అజ్ఞాఁడవు జీవుండవు తిరోభూత మయినజ్ఞానశక్తిగలవాడవు నీవు; నవేథ = ఎఱుంగవు, నీజన్మములనుగూడ; ఇక నితరులవి యె యెఱుంగుదువు? ఓపరంతపుడ! పరుని—శత్రువును భేదదృష్టిచే గల్పించికొని వధించుటకుఁ బ్రవర్తించితివి, కావున విపరీతదృష్టి

* ఎఱుంగదువా యెఱుకకు లోపములేదుగదా !

౧ ఏను మద్దీచెట్టు.

కలుగుటవలన భ్రాంతుడ వని నూచించుచున్నాడు. ఇట్లు అర్జున పరస్తవ అను నీరెండుసంఖ్యాధనములచే ఆవరణవిశేషములు రెండును అజ్ఞానధర్మములు చూపఁబడినవి.

శ్రీ. ఇట్లు అడిగిన యర్జుననకు రూపాంతరమున నుపదేశించితి నను సభి ప్రాయంబున నుత్తరము శ్రీభగవంతుడు చెప్పెను.—మమ, బహూని, జన్తాని, తవచ, వ్యతీతాని. తానిసర్వాణి, అహమ్, వేద = ఎఱుంగుచున్నాను జ్ఞానశక్తికి లోపములేనివాడ నగుటవలన. నీపూ, నవేత్థ = ఎఱుంగవు, అవిద్యావృత్తుడ వగుటవలన.

ప. అందుకు భగవంతుడు చెప్పుచున్నాడు.—మే = నాకును; తవచ = నీకును; బహూని జన్తాని; వ్యతీతాని = కడచినవి. అట్లయిన నేమి విశేషంబనఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు—తాని సర్వాణి = ఆజన్మములను సమస్తములను; అహంవేద. త్వమ్; నవేత్థ = ఎఱింగినవాడవు కావు. ఇది యభిప్రాయము—నాకు ఈశ్వరునకు జన్మము స్వేచ్ఛచే అవిర్భావమాత్రమే యగుచున్నది, కావుననే జ్ఞానశక్తి లోపము లేకుండుటవలన సమస్తములను ఎఱుంగుచున్నాను. నీకు జీవునకుఁ గర్తవ్యంబున దేహధారణ మగుచున్నది, కావున జ్ఞానశక్తిలు వ్రదులుటవలనఁ బూర్వజన్మజ్ఞానములేదు.

రా. ఇందుచే జన్మము సత్యమనుట చెప్పఁబడినది. “బహూని మే వ్యతీతాని జన్తాని” అని చెప్పుటవలనను, “తవచ” అని దృష్టాంతముగా గ్రహించుట వలనను.

మా.

అజోఽపి సన్నవ్యయాత్తా భూతానామీశ్వరోఽపి సఫ
ప్రకృతిం స్వామధిష్ఠాయ సమృవామ్యాత్మమాయయా. ౬

భా. అప్పుడు ఎట్లు నీకు నిత్యేశ్వరునకు ధర్మాధర్మములు లేకున్నను జన్మము కలుగును? అనఁగాఁ జెప్పెదము.—అజోఽపి సఫ = జన్మరహితుడనే యైనను; అట్లు, అవ్యయాత్తా = అక్షయమయిన జ్ఞానశక్తిస్వభావము గలవాడనే యైనను; అట్లు, భూతానామ్—బ్రహ్మాదిస్తంభ పర్యంత

ములకు; ఈశ్వరోఽపిసః = ఈశసఖీలుండనే * యయినను; స్వాప్నాదైసః; ప్రకృతిమ్—మాయను, నాయొక్కమాయను, వైష్ణవిని త్రిగుణాత్మికను; దేనివశంబున సర్వజగంబును వర్తించుచున్నదో, దేనిచే మోహితంబై తనయాత్మను వాసుదేవుని ఎఱుంగదో, ఆ నాదైన ప్రకృతిని; అధిష్ఠాయ = వశీకరించికొని; సమ్యువామి = దేహముగలవానివలె అగుచున్నాను పుట్టినట్లు; ఆత్మమాయయా = నాయొక్క మాయచేత; కాదు పరమార్థమున, లోకమువలె.

నేను జన్మరహితుఁడనే అవ్యయస్వభావుఁడనే సర్వభూతములకు నీశ్వరుఁడనే యయినను, త్రిగుణాత్మక మగు నామాయను వశీకరించి తన్మాయావశంబున దేహము గలవానియట్లును జన్మమునొందినట్లును దోచుచున్నా నని తాత్పర్యము.

అ. ఈశ్వరునకు జన్మకారణములేకపోవుటవలన జన్మమే యనుపపన్నము, ఇంక అనేకజన్మములు కడచినవాఁడనుట మఱియు అనుపపన్నము అని శంకించుచున్నాడు అప్పుడు ఇత్యాదిగా. వాస్తవముగ జన్మములేకున్నను మాయావశమున జన్మము సంభవించుచున్న దని యుత్తరము చెప్పుచున్నారు చెప్పెదము అని. పారమార్థికజన్మము సంభవింపదనుటకుఁ గారణమును బూర్వార్థముచే అనువదించి ప్రాతిభాసికజన్మము సంభవించు ననుటకుఁ గారణము చెప్పుచున్నాడు ఉత్తరార్థముచేత. ప్రకృతిశబ్దము స్వరూపవిషయము కా దని తెలుపుటకై ఆత్మమాయయా అనిచెప్పఁబడినది. వాస్తవజన్మము లేదనుటకుఁ గారణము ననువదించు భాగమును * వివరించుచున్నారు అజోఽపిసః ఇత్యాదిగా. ప్రాతిభాసికజన్మము సంభవించు ననుటకుఁ గారణము ప్రతిపాదించునట్టి యుత్తరార్థమును విభజించుచున్నారు స్వాప్న ఇత్యాదిగా. ప్రకృతిశబ్దము స్వరూపశబ్దపర్యాయం బనుటను నివారించుచున్నారు మాయనుఅని. దానికి స్వాతంత్ర్యము నిరాకరించి భగవదధీనత్వము చెప్పుచున్నారు నాయొక్కఅని. అది యధికరణద్వారంబున అనవచ్చిన్నంబునుటను స్థిరపాదించుచున్నాడు వైష్ణవిని అని. మాయాశబ్దముగూడ ప్రజ్ఞాపర్యాయశబ్దములయందుఁ బరితం బగుటవలన, విజ్ఞానశక్తి విషయము కావచ్చు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు త్రిగుణాత్మికను అని. దానికి

* నియమించు స్వభావముగలవాఁడనే.

* పూర్వార్థమును.

గ్ని అధికరణమైన శుద్ధచైతన్యము యొక్క ద్వారమున—అధికరించు అపరిచ్ఛిన్న మగుటవలన, అనవచ్చిన్నంబు—అపరిచ్ఛిన్నము అను నభిప్రాయమును.

కార్యలింగకమైన స్థి యనుమానప్రమాణము సూచించుచున్నారు దేనివశంబున ఇత్యాదిగా. జగత్తు మాయావశవర్తి యనుటనే స్ఫుటికరించుచున్నారు దేనిచే ఇత్యాదిగా. ఎట్లు లోకంబున నొకానొకడు జన్మమునొంది దేహవంతుడుగాఁ గవఁ బడుచున్నాఁడో అట్లు నేనుగూడ మాయనాశ్రయించి స్వవశ మయిన ఆమాయచే సంభవించుచున్నాను—జన్మవ్యవహారము ననుభవించుచున్నాను, అందుచే మాయామ యంబీశ్వరునకు జన్మమని చెప్పుచున్నారు అనాదైన ప్రకృతిని ఇత్యాదిగా. నమ్మివామి అను దానినే పిఠజించుచున్నారు దేహము ఇత్యాదిగా. మా బోంట్లకుంబోలె నీకును జన్మాదివిషయంబునఁ బారమార్థికత్వాభిమానము ఉండు నని యాశంకించి ఈశ్వరుఁ డు మున్ను చెప్పిన స్వరూపముయొక్క పరిజ్ఞానము గలవాఁ డగుటవలన అట్లు కాదని చెప్పుచున్నారు కాదు పరమార్థమున అని. జ్ఞానావరణంబు గల లోకమునకు జన్మాది విషయంబునఁ బారమార్థికత్వాభిమానము సంభవించుచున్నది యని చెప్పుచున్నారు లోకము వలె అని.

హ. అధిస్థాయ = స్వీకరించి. *

శృం. ఓయీ! “కర్మణా జాయతే జన్మః కర్తవ్యైవ ప్రతీయతే” * అని స్మృతి చెప్పటవలన, జన్మాది హేతు వగు పుణ్యపాపాదికము లేకపోవుటవలన నీకు ఈశ్వరునకు స్వతంత్రుఁ డైన వానికి ఎట్లు జన్మాదికము కలుగును? అని యా శంకింపఁగా, మాయచేతనే నాకు జన్మాదులు, కాని లోకమునకు వలెఁ గర్మము చేతఁ గా దని బోధించుటకై చెప్పుచున్నాఁడు—ఎప్పుడును ఎట్లును ఎందువల నను పుట్టనివాఁడు అజుఁడు, “న తస్య కశ్చి జ్జనితా నచా ఒధిపః” † అను శ్రుతి వలన, జన్మహేతు వగు ఉపాదానాదికము లేమివలన అజుఁడను—జన్మరహితుఁడనే యగుదును, ఇట్లు అజుఁడ నైనను; అట్లు, అవ్యయాత్మా = అవయవరహితుఁడ నగు టచే వినాశ కారణ సామగ్రితో సంబంధము సంభవింపమివలన, అవ్యయ—నాశన క్రియకు విషయము కాని దగు, అత్తా—స్వభావము గలవాఁడను, నిత్యుఁడను, “అ చో నిత్యః” ‡ అను శ్రుతివలన, అవ్యయాత్మ్యుఁడను నిత్యుఁడనే యగుదును, కాని యొకానొకప్పుడును ఆఅవనికారము †† గలవాఁడఁగాను; అజుఁ అవ్యయాత్మా అను

స్థి కార్యము హేతువుగాఁగల—కార్యమును బట్టి యూహింపఁ బడుకట్టి.

* కలకరభాష్యముతో సమానము లెక్కినది.

* కర్మముచే జంతువు పుట్టుచున్నది, కర్మముచేతనే లయమగుచున్నది.

‡ వానికి ఎవ్వడును జనకుడు లేడు, అధిపుఁడు లేడు.

†† నాశము.

విశేషణములు రెండు వాని నడుమవచ్చు వికారములుగూడ సంభవింప వని సూచించుచున్నది; ఆద్యంతములు ** సంభవింపని యప్పుడు వానినడుమ వచ్చు అవస్థలు † కలవనుటకు అవకాశములేమివలన. ఓయీ! నీకు గర్తజన్య మగు జన్మము లేకున్నను ఈశ్వరుడు నియామకుడు కలడు అనగా నందుకు జెప్పుచున్నాడు. — భూతానామ్ = బ్రహ్మాదులకును ఇతరము లయిన భూతములకును; నేనే, ఈశ్వరః = నియామకుడను నాసన్నిధానమాత్రమున, “ ఏష నశ్వేశ్వరః ” అను శ్రుతివలన; నాకు మఱియితరుడు లేడు నియామకుడు, “ నచాధిపః ” అనుశ్రుతివలన; కావున నే నెవ్వనికిని నియోజ్యుడఁగాను. ఇట్లు అజుడ నైనను అవ్యయాత్ముడనైనను సర్వభూతముల కీ శ్వరుడనైనను నిర్వికారుడ నైయే పరమాత్మను నేను; ప్రకృతిమ్=ప్రకర్షంబున కృతి—సృష్ట్యాదికార్యము దేవలన నాకుఁ గలుగునో అది ప్రకృతి. త్రిగుణాత్మిక దైవి మాయ, “ మాయాంతు ప్రకృతిం విద్యాత్ ” అను శ్రుతివలన, ఆప్రకృతిని; స్వామ్ = స్వకీయమయిన దానిని, “ కారోప్రాధి రయం జీవః కారణోపాధి రీశ్వరః ” అను శ్రుతివలన నాకు ఉపాధిభూత మైన అవ్యక్తసంజ్ఞ మైన మూలప్రకృతిని; అధిష్టాయ=ఆమూలప్రకృతియందును దానికార్యమునందును నేను నాది యను భావననుజేసి; అజత్వాది లక్షణుడ నయిన నేనే, ఆత్మమాయయా=నాయొక్కమాయ చేత; సమృద్ధామి. లేక. సూర్యునకుఁ బ్రకాశమువలెను అగ్నికి దహనశక్తివలెను ఆత్మకు—నాకు అభిన్నమాయ ఆత్మమాయ, కానినాకంపె వ్యతిరిక్తమైనది కాదు, “ దేవాత్మశక్తిం స్వగుణై స్ని గూఢామ్ ” అను శ్రుతివలన, అట్లు కానియెడ అద్వైతహానియు శ్రుతివిరోధమును సంభవించును, కావున అగ్నికి దహనశక్తివలె నాకు అభిన్నమే ఆప్రకృతిసంజ్ఞమైన మాయ, దానిచేతనే నేను జన్మముగలవాడను. కాని వాస్తవమునఁ గాను. అట్లయిన యెడల “ నిష్కలం నిష్క్రియమ్, నజాయతే బ్రుయతే వా విపశ్యత్ ” ఇత్యాదిశ్రుతికి విరోధ మగుట వలన; అందువలన మాయచేతనే నేను, దేవాదులందు జనియించుచున్నా నని యర్థము. ఇట్లు తత్పదార్థమైన యీశ్వరునకు జన్మాదికము మాయికం బని బోధిత మగుటవలన, త్వం పదార్థమయినవానికిఁ గూడ ఈశ్వరాభిన్నుఁ డగుటవలన జన్మకర్తాదికము ఆవిద్యకమే యని సూచితమగుచున్నది.

** జన్మభావములు.

† అక్షిత్య కృత్తి పరిణామా పక్షములు.

‡ వాస్తవజన్మము గలవాడ ననుయెడ.

మ. ఓయీ! నీకు అనేకజన్మములు కడిచిన వనుటను స్వరింతు వీని అప్పుడు నీవు జాతిస్తృతి గలజీవుడవు. ఇతరజన్మజ్ఞానముగూడ యోగికి సర్వాత్మభావాభిమానముచే “శాస్త్రదృష్ట్యా తూపదేశో వామదేవత్” అను న్యాయముచే సంభవించుచున్నది. అట్లు వామదేవుడు తాను జీవుడైనను చెప్పెను “అహం మనురభవం సూర్యశాచి హం కక్షీవా నృషీ రస్మి” * ఇత్యాదిగా దాశాత్రయయందు. శావుననే ముఖ్యుడయిన సర్వజ్ఞుడు నీవుకావు. ఇట్లుండగా, ఎట్లు సర్వజ్ఞుడయిన యాదిత్యునకు ఉపదేశించితివి అనీశ్వరుడవు నీవు? ఏల యనగా, జీవునకు ముఖ్యమైన సర్వజ్ఞత్వము సంభవింపదు, పరిచ్ఛిన్నుడగుటవలన, వ్యప్త్యుపాధికి సర్వసంబంధిత్యము సంభవింపదువలన. సమప్త్యుపాధి యయినను విరాట్టు స్థూలభూతోపాధి యగుటచే నతనికి సూక్ష్మభూతపరిణామ విషయంబును మాయాపరిణామ విషయంబునగు జ్ఞానము సంభవింపదు. ఇట్లు సూక్ష్మభూతోపాధి యగు హిరణ్యగర్భునకుఁ గూడ తత్కారణ మాయాపరిణామాకాశాది సర్వక్రమాది విషయజ్ఞానము ** లేదనుట సిద్ధమే. అందువలన ఈశ్వరుడే కారణోపాధి యగుటవలన అతీతానాగత వర్తమాన సర్వార్థ విషయ జ్ఞానము గలవాఁడు ముఖ్యసర్వజ్ఞుడు. అతీతానాగత వర్తమానవిషయములు మాయావృత్తులు మూఁడు, లేక ఒకటియే మాయావృత్తి సర్వవిషయము అనుట వేఱువిషయము. అట్టి నిశ్చేత్యునకు సర్వజ్ఞునకు ధర్మాధర్మాదులు లేకపోవుటవలన జన్మమే యనుపపన్నము, ఇంక అనేకజన్మములు కడచిన వనుట మఱియు అనుపపన్నము. ఇట్లు జీవుడ నైనచో సర్వజ్ఞత్వ మనుపపన్నము, ఈశ్వరుడ నైనయెడ దేహగ్రహణ మనుపపన్నము అనునీరెండుశంకలను బరిహరించుచు, అనిత్యత్వపక్షమునకుఁ గూడ పరిహారముఁజెప్పచున్నాఁడు.—అపూర్వ దేహేంద్రియాదుల గ్రహించుట జన్మము. పూర్వము గ్రహించినదేహేంద్రియాదుల వియోగము వ్యయము. ఈరెండును తార్కికులు ప్రేత్యభావం బని చెప్పుదురు.

గీ పూర్వజన్మస్తృతి.

* బ్రహ్మ-అ-గ-పా-గ-మా-30-ఇంద్రుడు తానే బ్రహ్మను అని యెట్లుపదేశించెను? అనగా శాస్త్రదృష్టిచే నుపదేశించెను. శాస్త్రమునందు అత్తయే బ్రహ్మని చెప్పఁబడుటవలన అదృష్టిచే నుపదేశించెను. ఎట్లనగా—వామదేవునిలె, వామదేవుడు నేను మనువనైతిని మూర్ఖుడనేను ఇత్యాదిగా తానే మనుచున్నట్లు అని యెఱింగెను గదా! అట్లు.

• నేను మనున నైతిని నేను మూర్ఖుడను కక్షీరంతుం దనుబుష్టగుచున్నాను.

•• సూక్ష్మభూతోపాధికి కారణమయిన మాయయొక్క పరిణామమును లకాశాది సృష్టి క్రమమును మొదలుగాఁగలది విషయముగాఁ గల జ్ఞానము.

అట్లు చెప్పఁబడినది “జాతస్య హి ధ్రువో మృత్యు ర్భ్రవం జన్మ మృతస్యచ” అని. అరెండును ధర్మాధర్మవశంబునఁ గలుగుచున్నవి. ధర్మాధర్మవశేత్వమో అజ్ఞాదుదేహాభిమాని యగు జీవునకుఁ గర్మాధికారి యగుటవలనఁ గలుగుచున్నది. అందు, సర్వజ్ఞునకు ఈశ్వరునకు సర్వకారణభూతునకు ఇట్టి దేహాగ్రహణము ఉపపన్నము కా దని యేది చెప్పఁబడినదో అది యట్లే. ఏల యనఁగా; అతని శరీరము స్థూలభూతకార్యమగునేని అప్పుడు వ్యప్తిరూపమైనచో బాగ్రదవస్థయును అస్మాదదులతో సమానతయు సంభవించును. సమప్తిరూపమయినచో విరాడ్జీవత్వము చెప్పవలయును. విరాట్టు సమప్తిస్థూలోపాధి యగుటవలన. ఇత నూత్న భూతకార్యమగునేని అప్పుడు వ్యప్తిరూపమైనచో స్వప్నావస్థ అస్మాదాదిసమానత్వము సంభవించును. సమప్తిరూపమయినచో హిరణ్యగర్భ జీవత్వము చెప్పవలయును, హిరణ్యగర్భుఁడు సమప్తి నూత్నోపాధియగుటవలన. కావున భౌతికశరీరము జీవునిచే అవిష్టము కానిది పరమేశ్వరునకు సంభవించనే సంభవించ దని సిద్ధము. ఇతఁ, జీవావిష్టమయిన భౌతికశరీరమునందు ఈశ్వరుఁడు భూతము ఆవేశించునట్లు ప్రవేశించు ననియుఁ జెప్పినాప్పును; ఆశరీరముచే ఆజీవునకు భోగము సంఘీకరించుపక్షమున, ఈశ్వరునకు అంతర్యామిరూపంబున సర్వశరీరప్రవేశము సిద్ధమైయుండఁగా, ఒకానొకశరీరమును బ్రవేశించినాఁడనుట వ్యర్థమగుటవలన; భోగము లేదనుపక్షమున, అది జీవశరీరంబనుట యనువేషింప మగుటవలన. అందువలన లేదు భౌతికశరీరము ఈశ్వరునకు అని పూర్వార్థముచే సంఘీకరించుచున్నాఁడు అతో ౭పి సక ఇత్యాదిగా. అతో ౭పి సక అనుటచే అపూర్వదేహాగ్రహణమును, అన్యయాత్మాపిసక అనుటచే పూర్వదేహవియోగమును, భూతానామ్-జన్మముధర్మముగాఁగల బ్రహ్మాది స్తంబపర్యంతముల కన్నిటికిని, ఈశ్వరో ౭పి సక అనుటచే ధర్మాధర్మవశేత్వమును నివారించుచున్నాఁడు. ఎట్లు ఇతఁ దేహాగ్రహణము? అనఁగాను త్తరార్థముచే జెప్పుచున్నాఁడు.—ప్రకృతిం స్వామధిష్ఠాయ నశ్శువామి—ప్రకృతిమ్=మాయ యనుపేరుగలదానిని విచిత్రములు అనేకములు అయిన శక్తులుగలదానిని ఘటిల్లనిదానినిగూడ ఘటించుటయందు సమర్థమయినదానిని, స్వాప్= నాకు ఉపాధిభూత మయిన దానిని, అధిష్ఠాయ = చిదాభాసరూపమున పరీకరించి, సంభవామి = దానిపరిణామపరీక్షములచేతనే దేహముగలవానివలెను పుట్టినవానివలెనులగుచున్నాను; నాకు ఉపాధిభూతంబునుయావత్కాలమునుండునది యగుటచే నిత్యంబును జగత్కారణత్వసంపాదకంబును నాయిచ్చచేతనే ద్రవర్తించునదియు నగు అసాదిమాయయే విశుద్ధసత్త్వమయం బగుటచే

నామూర్తి; తద్విశిష్టనకు అజత్వమును అవ్యయత్వమును ఈశ్వరత్వమును ఉపపన్నము; కావున నిత్యమగు ఈదేహముచేతనే వివస్వంతునకును నీకును ఈయోగము నుపదేశించితిని నేను అనుట యుపపన్నము. అట్లు శ్రుతి “అకాశశరీరం బ్రహ్మ” అని. అకాశ మనఁగా ఇట అవ్యాకృతము, “అకాశ ఏవ తదోతంచ ప్రోతంచ” * ఇత్యాది స్థలంబున అట్లు కనఁబడుటవలన, “అకాశ స్తల్లిక్షాత్ ” † అనున్వాయము వలనఁ గూడ. అప్పుడు భౌతిక దేహము లేనిచో భౌతిక దేహధర్మము మనుష్యత్వము మొదలగు నవి యెట్లుతోచుచున్నవి? అనఁగా అందుకు జెప్పుచున్నాఁడు, అత్త మాయయా అని, నామాయచేతనే నాయందు మనుష్యత్వాదులు తోచుచున్నవి లోకానుగ్రహముతోఁగూడ; కాని వాస్తవము కాదని భావము. అట్లు చెప్పఁబడినది మోక్షధర్మమునందు “మాయా హేషా మాయా సృష్టాయ న్నాం పశ్యసి నారద! సర్వభూత గుణై ర్మ్యక్తం నతు మాం ద్రష్టు మర్హసి” ‡ అని. సర్వభూతగుణై ర్మ్యక్తమ్—కారణోపాధి నగు నన్ను చర్చ చక్షువుచే జూడఁజాలవని యర్థము. చెప్పఁబడినది గూడ భగవంతుండు భావ్యకాయనిచేత, “న చ భగవాన్ జ్ఞానై శ్వర్య శక్తిబల వీర్య తేజోభి సృదానంపన్న స్త్రిగుణాత్మికాం వైష్ణవీం స్వాంమాయాం ప్రకృతిం వశీకృత్య అజోఽవ్యయో భూతానా మిశ్వరో నిత్యశుద్ధ బుద్ధముక్త స్వభావోఽపిసక స్వమాయయా దేహవానిన జాత ఇవచ లోకానుగ్రహం కుర్వాలత్యతే స్వప్రయోజనా లభావేఽపి భూతాను జన్ముష్యయా” § అని. వ్యాఖ్యాతలచేతనం జెప్పఁబడినది “స్వేచ్ఛానిర్మితేన మాయామయేన దివ్యేన” || అని.

* అకాశమునందే అది లోపలను వెలువలను వ్యాపించియున్నది.

• మా. అ. ౧. పా. ౧. మా. ౨౨. ఛాందోగ్యమునందు అస్య లోకస్య కాగతిరితితాలోక మున కేది గతి? అనఁగా అకాశ ఇతిహోవాచ—అకాశమని చెప్పెను. అనుచో అకాశోబ్ధమునకు బ్రహ్మను అర్థము బ్రహ్మలింగ-లక్షణబోధక మగు వాక్యము ముందు చెప్పఁబడుటవలన.

§ మాముగదా యిది నాచే సృతంపఁ బడినది. అందువలననే నీవు నన్నుఁ జూచుచున్నావు. సర్వభూతగుణములతోఁ గూడిన నన్నుఁ జూడఁజాలవు.

‡ అ భగవంతుండు జ్ఞానైశ్వర్యశక్తి బలవీర్యతేజంబు లెల్లప్పుడను గలవాఁడు, త్రిగుణాత్మిక వైష్ణవి యగు తనమాయను మూలప్రకృతి యనంబడు దాని వశీకరించి తాను జన్మము లేనివాఁడును నాశము లేనివాఁడును భూతముల కీశ్వరుండును నిత్యశుద్ధబుద్ధముక్తస్వభావుండు నైనను దన మాయచే దేహముగలవాఁడుంబోలె జన్మము నొందినవాఁడుంబోలె లోకానుగ్రహము నేయుచుఁ జూడఁబడుచు న్నాఁడు. స్వప్రయోజనము లేకున్నను భూతానుగ్రహేచ్ఛచే.

|| స్వేచ్ఛా నిర్మితం బగు మాయామయ మయిన—దివ్యమునయిన రూపమున.

నిత్యకానణోపాధి యనేకశక్తి

కలిత మేది మాయాఖ్యము కల దది భగ

వంతుని శరీర మనుట శ్రీభాష్యకార

మతమని మధుసూదనసరస్వతి వదించె.

ఇకఁ గొందఱు పరమేశ్వరుని యందు దేహదేహిభావము నంగీకరింపరు; మఱి తేమనఁగా, నిత్యుడు విభువు సచ్చిదానందఘనుడు భగవంతుడు వాసుదేవుడు పరిపూర్ణుడు నిర్గుణుడు పరమాత్మ యెవ్వఁడు గలఁడో అతఁడే యతనికి దేహము, ఇతరము భౌతికము మాయాకముగాని యతనికి దేహములేదు. అని చెప్పెదరు. ఆపక్షమునందు వ్యాఖ్యానము.—“ఆకాశవత్సర్వగతశ్చ నిత్యః, అవినాశీవా అరేఽయమాత్మాఽనుద్భిత్తిభర్తా” * ఇత్యాది శ్రుతులవలనను, “అసమ్భవస్తు సతోఽనుపపత్తే” † నాఽఽత్మాఽశ్రుతేఽన్విత్యత్వాచ్చ తాభ్యః” ‡ ఇత్యాదిన్వాయమువలనను, వస్తుగతిచే జన్మవివాశరహితుడను సర్వభాసకుడను సర్వకారణమైన మాయకు అధిష్టానభూతుడ నగుటచే సర్వభూతేశ్వరుడను అయినను నేను; ప్రకృతిమ్ = స్వభావమును సచ్చిదానందఘనైకరసమయినదానిని; మాయను వ్యావర్తించుచున్నాడు స్వామ్ అని. నిజస్వరూపము నని యర్థము; “స భగవః కస్మిన్ప్రతిష్ఠితః స్వే మహిన్ని” * అనుశ్రుతివలన; నాస్వరూపమును, అధిష్టాను = అధిష్ఠించి—స్వరూపమున నున్నవాడనై యే; సంభవామి—దేహదేహిభావము లేక యే దేహివలె వ్యవహరించుచున్నాను. ఎట్లు అప్పుడు దేహరహితుఁ డగు సచ్చిదానందఘనుని యందు దేహితృప్రతీతి కావచ్చును? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు ఆత్మమాయయా అని నిర్గుణుడను శుద్ధుడను సచ్చిదానంద రసఘనుడ నగు నాయందు భగవద్వాసు దేవునియందు దేహదేహిభావము లేనివానియందు దేహదేహిరూపంబునఁ

* ఆకాశమువలె సర్వవ్యాపకుడును నిత్యుడను, అవినాశి ఈమాత్మ అనుద్భిత్తి-వివాశము లేకయుండుట ధర్మముగాఁ గలవాడు.

† బ్రహ్మ-అతి పాకినూ-సన్మాత్రమైన బ్రహ్మమునకు ఉత్పత్తి అసంభవము, అనుపపన్ను మగుటవలన-సన్మాత్రమువలననే దీనికుత్పత్తి యనఁదగదు, ప్రకృతి వికాగములవలన శేషము లేకపోవుట వలన. ఆసత్తువలన ఉత్పత్తి ఘట్టిల్లదు, ఆసత్తు నిరాత్మకము అవస్తువు అగుటవలన.

‡ బ్రహ్మ-అతి పాకినూ-అర్చ ఉత్పన్నము కాదు, అశ్రుతేః-ఉత్పత్తి ప్రకరణమునందు ఆత్మకు శ్రుతి యుత్పత్తి చెప్పబడుటవలన. తాభ్యః నిత్యత్వాచ్చ-ఆశ్రుతులవలన ఆత్మనిత్యుడు అలాఁడు అవికారి అని యేర్పడుటవలన.

* భగవంతుఁడా! అతఁడు దేయందుఁ బ్రతిష్ఠితుఁడు? తనమహిమయందుఁ బ్రతిష్ఠితుఁడు.

బ్రహ్మతీ మాయామాత్రమే యని యర్థము. అట్లు చెప్పబడినది. “కృష్ణమేన మనే హిత్య మాత్మాన మఖిలాత్మనామ్ । జగద్ధితాయ సోఽప్యత్ర దేహీవాఽపఞ్చాతి మాయయా” * అనియు, “అహోభాగ్య మహోభాగ్యంనన్దగోపప్రజాకసామ్ యన్త్యైః పరమానన్దం పూర్ణం బ్రహ్మసనాతనమ్” * అనియు.

కొండఱుమాత్రము నిత్యము నిరవయవము నిర్వికారము అయినను ఆపర మానందఘనమునకు అవయవావయవిభావమును వాస్తవమునే యంగీకరించుచు న్నారు. “నిర్వృత్తికం బ్రువాణస్తు నాస్తాభి ద్వినివార్యతే” ** అను న్యాయంబున వారిని నిరసింపవలసినది లేదు. సంభవించు నేని అట్లేయగుఁగాక. అధికమేల? అని విరమించుచున్నారము.

శ్రీ. అయ్యా! అనాది వగు నీకు జన్మమెక్కడిది? వినాశరహితుఁడ వగు నీకు ఎట్లు పలుమాఱు జన్మములు సంభవించును? బహూని మే వ్యతీతాని అని గదా చెప్పితివి. మఱియు, ఈశ్వరునకు నీకుఁ బుణ్యపాములు లేనివానికి ఎట్లు జీవు నకుం బోలె జన్మము కావచ్చును? అనఁగాఁ జెప్పచున్నాఁడు.—సత్యమే యిది, అయినను; నేను, అశోఽపిసః; అట్లు, అవ్యయాత్మా= నాశములేనిస్వభావము గల వాఁడ నైనను; అట్లు, ఈశ్వరోఽపిసః—కర్తృపరతంత్రతేనీవాఁడనైనను; నామాయచేత; సంభవామి = చక్కగా—లోపములేని జ్ఞానబలవీర్యాదిక క్రితోనే పుట్టుచు న్నాను. ఓయీ! అట్లయినను షోడశకలాత్మక స్థి మగు లింగదేహములేని నీకు ఎక్కడిది జన్మము? అనఁగాఁ జెప్పచున్నాఁడు—స్వామ్, ప్రకృతిమ్ = శుద్ధసత్త్వాత్మక ప్రకృతిని; అధిష్ఠాయ = స్వీకరించి; విశుద్ధసత్త్వమూర్తిచే స్వేచ్ఛ సవతరించు చున్నా నని యర్థము.

ప. ఇఁకఁ దా నీశ్వరుఁడనుటను బ్రకటించుచుఁ జెప్పచున్నాఁడు.— అజః = ఉత్పత్తిధర్మము లేనివాఁడను; అవ్యయః = వినాశధర్మములేనివాఁడను; భూతానామీశ్వరః = కర్తృపరతంత్రతేనీవాఁడ నైనను; సంభవామి = చక్కగా—

* ఈకృష్ణుని నీవు సర్వాత్మలకును అత్తనుగా నెఱుంగుము. అట్టివాఁడు గూడ—నిర్వికారసద్వి దానందరూపుఁడుగూడ ఈలోకంబున మాయచే దేహిలై దోచుచున్నాఁడు.

** సంజగోపుని ప్రజయను—గొల్లకల్లె నుండువారి భాగ్యమేమి! పరమానందమును భూర్లమును సనాతనంబు నగు బ్రహ్మను వారికి మిత్రమయ్యెను!

† యుక్తిరహితముగాఁ జెప్పవానిని మేము నివారింపము.

‡ జ్ఞానకర్తృత్వములు గల, ప్రాణములు ౫ అంతఃకరణము గల వెరసిగల.

సర్వజ్ఞత్వాదిగుణలోపము లేనివాడనై అగుచున్నాను. ఓయీ! ఈశ్వరుడైన వైన యెడ లింగదేశాది శూన్యుడ వైన వానికి ఎట్లు జన్మము? అనఁగా జెప్పుచు న్నాడు—స్వాత్మ = నాయును అధ్యస్తమై; ప్రకృతిమ్ = శుద్ధసత్త్వాత్మక మగు ప్రకృతిని; అధిష్టాయ = అవలంబించి; స్వేచ్ఛచే ఆవిర్భూత మయిన శుద్ధసత్త్వాత్మక మూర్తిచేత నవతరించుచున్నాను, అట్లు చెప్పఁబడినది “సతో హి మాయయా జన్మ జాయతే సతు రత్త్వతోః । అసతో మాయయా జన్మ తత్త్వతో నహి యజ్యతే । వన్ధ్యాపుత్రో నతత్త్వేన మాయయా వాపి జాయతే ” * అని.

రా. అవతారప్రకారమును దేశస్వరూపంబును జన్మహేతువును జెప్ప చున్నాడు.—అజోఽపిసర్వావ్యయాత్తా భూతానామీశ్వరోఽపిసర్వాఅజత్వము అవ్యయత్వము సర్వేశ్వరత్వము మొదలగుసమస్తమైన పారమేశ్వర లక్షణమునువిడు వనివాడనైయే; స్వాం ప్రకృతిమధిష్టాయ ఆత్మమాయయా సమ్యగామి—ప్రకృతి యనఁగా స్వభావము, నాడైన స్వభావమునే యధిష్ఠించి నాడైన రూపముచేతనే స్వేచ్ఛచే సంభవించుచున్నా నని యుక్తము. స్వస్వరూపమో “ఆదిత్య వర్ణంతమసః పరస్తాత్, క్షయస్త మవ్య రజసః పరాకే, య ఏషోఽస్తరాదిత్యే హిరన్య యః పురుషః, తస్మిన్నయం పురుషో మనోమయః అమృతో హిరన్యయః, సర్వేనమేషా జ్ఞాతే విద్యుతః పురుషాదధి, భారూప స్సత్య సజ్జల్ప ఆకాశాత్తా సర్వకర్తా సర్వ కామ స్సర్వగర్భ స్సర్వరసః, మహారజనం వాసః” ఇత్యాది శ్రుతి సిద్ధము. † ఆత్మ మాయయా=నాడైనమాయచేత. “మాయావయునం జ్ఞానమ్” అనునిఘంటువులన జ్ఞానవాచకం బిట మాయాశబ్దము. అట్లు అభియుక్తులు ప్రయోగించియున్నారు “మాయయా సతతం వేత్తి ప్రాణినాం చ శుభాఽశుభమ్” ‡ అని. నాడైన

* సత్తునకు మాయచేతనే గదా జన్మ మగును. తత్త్వమునఁగాదు. అసత్తునకు మాయచేతను తత్త్వముచేతను జన్మము ఉపపన్నముగాదు. కలయనఁగా, వన్ధ్యాపుత్రుఁడు తత్త్వమునఁగాని మాయచేఁగాని పుట్టఁడు.

† ఆదిత్యవర్ణము అను శ్రుతిచే అప్రాకృతా సాధారణనిరతిశయ దీప్తియుక్తః డనియు క్షయ స్తమ్ అను శ్రుతిచే దివ్యమంగళ నిర్వచితగ్రహము గలవాఁ డనియు, య ఏషోఽస్తరాదిత్యే అనుశ్రుతిచే అతఁడే ఆదిత్యాంతర్వర్తి యనియు, తస్మిన్నయమ్ అనుశ్రుతిచే అతఁడే హృదయాంతర్వర్తి యనియు సర్వేనమేషాః అను శ్రుతిచే అతఁడే జగత్కారణ మనియు, భారూప స్సత్యసజ్జల్పః అనుశ్రుతిచే కల్యాణగుణ విశిష్టః డనియు, మహారజనం వాసః అను శ్రుతిచే ఆకారవిశేషము గలవాఁ డనియుఁ బ్రతిపాదించఁ బడుచున్నది.

‡ మాయచే-జ్ఞానముచే నెల్లప్పుడును ప్రాణుల శుభాశుభముల నెఱుంగుచున్నాఁడు.

జ్ఞానముచేత—నాసంకల్పముచేత నని యర్థము. అందువలన, అపహత పాపత్వాది సమస్త కల్యాణగుణాత్మకత, యను పారమేశ్వరస్వభావమును సమస్తమును విడువని వాఁడనై నారూపమునే దేవమనుష్యదులకుసజాతీయ మయిన నన్ని వేశముగలదానిగాఁ జేసికొని నా సంకల్పముచే దేవాదిరూపుఁడనై సంభవించుచున్నాను. ఈయభిప్రాయముఁజెప్పుచున్నది «అజాయమానో బహుధా విజాయతే» అను శ్లోతి. ఇత రపురుషులకు సాధారణమైన జన్మమును బొందనివాఁడై దేవాదిరూపంబున స్వసంకల్పముచే పైచెప్పినవిధమునఁ బుట్టుచున్నాఁడని యర్థము. ఇట్లయినయెడఁ «బహూనిమే వ్యతీతాని జన్మాని తవచా లక్ష్యం । తాన్యహం వేదసర్వాణి. తదాత్మానం సృజామ్యహమ్ । జన్త కర్తృ చ మే దివ్య మేవం యోవేత్తి తత్త్వతః» అను పూర్వాపరములకు అవిరోధతయుం బొనఁగును.

మూ. అప్పుడు అనాదివి కావు నీవు అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—అవ్యయము ఆత్మ—దేవముగూడ నాకు కావున అవ్యయాత్మఁడను. అనస్తం విశ్వతోముఖమ్ అని రూపమునకే విశేషణము చెప్పఁబడినది. ఉత్తరత్ర «ఏతన్నానావతారాణాం నిధానం బీజమన్యాయమ్» * అనియు. జగృహే అని వ్యక్తి చెప్పఁబడుచున్నది *. యుక్తులో చెప్పఁబడినవి. ఆత్మనాదిత్వ మేమో సర్వసమానముగ్గి. ఎట్లు అనాదినిత్యులకు జన్మము ? అనఁగాఁ లీని జ్ఞానము.—ప్రకృతిం స్వామిని స్థాయ—ప్రకృతిచే బుట్టిన పనుదేవాదుఁకలత్తకప్రకృతిచేతనే వారలకుఁ బుట్టిన వాని యట్లు దోచుచున్నా నని యర్థము. ఆప్రకృతి స్వతంత్రము కా దని చెప్పుచున్నాఁడు స్వామి అని. «ద్రవ్యం కర్తృ చ» అనిగదా చెప్పఁబడినది. ప్రకృతిగదా అట చెప్పఁబడినది **, దానివలననే సర్వమును సృజియింపఁ జడుటవలన. ఆత్మమాయయా = ఆత్మజ్ఞానముచేత, ప్రకృతిని వేరుగాఁ జెప్పుటవలన. «కేతుః కేత శ్చిత్తి శ్చిత్తం మతిః క్షతుర్ననీషా మాయా» అనిగదా నిఘంటువు. లేక. సృష్టికారణ మయిన ప్రకృతిచే వారలకు శరీరాదికము సృజించి విమోహక మయినమాయచే పుట్టనివాఁడనే పుట్టినట్లు తోచుచున్నాను. చెప్పఁబడినదిగూడ «మహదా దేశ్య

* ఇది నా నావతారములకు నిధియు బీజమును అన్యాయమును.

* అటమీఁద జగృహే—గ్రహించెను అని చెప్పఁబడియున్నదే అనఁగా జగృహే అనుటకే వ్యక్తి—ప్రకటిభావము చెప్పఁబడుచున్నది.

గ్గి కేతులకుఁ గూడఁగలదు.

** ద్రవ్యకృష్ణముచేత.

మాతా యా శ్రీర్భూమి రితికల్పితా । విమోహితా చ దుర్గాభ్యా తాభివ్యస్తు రజో
 ౭పి హి ॥ జాతవ త్పృథతే హ్యత్త చిద్భలా న్ముగ్ధచేతసామ్ ॥ ౧౧. ఈశ్వరశ్చ
 ఈశ్వరులకన్నను వరుడు. అదియుఁ జెప్పఁబడినది « ఈశేభ్యాః బ్రహ్మరుద్ర శ్రీశేషా
 దిభ్యా యతో భవాః ॥ వరో ౭త ఈశ్వరాభ్యా తే ముఖ్యా నా ౭న్యన్య కన్యచిత్ ॥
 అని బ్రహ్మకైవర్తమందు. « సమర్థ ఈశ ఇత్యుక్త స్తద్వర్తత్వా త్త్వ మిశ్వరః » *
 అనియు.

అజుడను అనాదినిత్యమయిన దేహము గలవాడను సర్వేశ్వరుడ నైనను
 నేను, నాస్పష్టికారణ మయిన ప్రకృతిచే వసుదేవాదులకు శరీరాదులు సృజించి,
 విమోహజనక మగు నామాయచే, నేను జన్మమునొందుకున్నను జన్మముపొందినట్లు
 తోచుచున్నా నని తాత్పర్యము.

యదా యదా హి ధర్మస్య గ్లాని ర్భవతి భారత

అభ్యుత్థాన మధర్మస్య తదా ౭౭ త్తానం సృజామ్యహమ్. ౭

భా. అజన్మము ఎప్పుడు? అనఁగా చెప్పఁబడుచున్నది.—యదా
 యదాహి=ఎప్పుడెప్పుడు; ధర్మస్య=ధర్మముయొక్క; గ్లానిః=హాని; వర్తా
 శ్రమాదిలక్షణముప్రాణుల కభ్యుదయనిశ్చేయిససాధనము అగుధర్మము
 యొక్క అభావము; భవతి = అగుచున్నదో, భారత = అర్జునా! అధ
 ర్మస్య=అధర్మముయొక్క; అభ్యుత్థానమ్ = సమద్భవమును; † భవతి=
 అగుచున్నదో. తదా = అప్పుడప్పుడు; అత్తానమ్ **; అహమ్ = నేను;
 సృజామి = సృజించుచున్నాను మాయచేత.

అర్జునా! ధర్మము నశించునప్పుడును అధర్మము వ్యాపించునప్పుడును నేను
 మాయచే జన్మము పొందుచున్నా నని తాత్పర్యము.

గీ మహదాదులకును తల్లి శ్రీ భూమి యని పేరుగల దేదిగలవా, విమోహిత దుర్గానుపేరుగల
 దేదిగలదో వారలచే నిష్ఠువు అర్హుడైన బలమువలన అజుడైనను మూఢబుద్ధులకు జాతుఁ డైనట్లు
 తోచుచున్నాడు.

* ఈశులగు బ్రహ్మరుద్ర శ్రీశేషదులకన్నను నీవు వరుడవు ఉత్తముడవు కావుత ఈశ్వరుడను
 పేరు నీకు ముఖ్యము. ఇతరుల కెవ్వనికిని ముఖ్యముకాదు.

* సమర్థుడగు వాడు ఈశుఁ డని చెప్పఁబడును. నీవు వారలలో నుత్తముడ వగుటవలన
 ఈశ్వరుడవు.

† పుట్టుటయును.

** దేహమును.

అ. ఏది యాశ్వుదనకు మాయాకల్పితం బగు జన్మమని చెప్పఁబడినదో దానికి సమయమును బ్రశ్నపూర్వకముగాఁ జెప్పుచున్నారు అజన్మము ఇత్యాదిగా, నాలుగువర్ణములును నాలుగాశ్రమములును యథావిధి ననుష్ఠింపఁబడుచున్న యెడ కలుగదు ధర్మహీని యని తలంచినవారై విశేషణము చెప్పుచున్నారు వర్ణాశ్రమాది లక్షణము అని. వర్ణములచేతను ఆశ్రమములచేతను వాని యాచారములచేతను లక్ష్యతే—ఎఱుంగఁబడుచున్నది, కావున ధర్మము వర్ణాశ్రమాదిలక్షణమని యర్థము. ధర్మహీని యైనచోసమస్తపురుషార్థములకును భంగంబగునను నభిప్రాయముతోఁజెప్పు చున్నారు ప్రాణులకు ఇత్యాదిగా. నీవును ఇట్టిధర్మముయొక్క హీనినిసహింపఁజాల వని చెప్పుచున్నాఁడుభారత అని. కేవలము ప్రాణులకు ధర్మహీనిమాత్రమే కాదు భగవంతుఁడు మాయావిగ్రహముఁ బరిగ్రహించుటకు హేతువు, మతేమనఁగా పార లకు అధర్మప్రవృత్తియను అని చెప్పుచున్నారు అధర్మస్యైత్యాదిగా. యదాయదా అని ముందఱికి అస్వయము.

హ. అజన్మము ఎప్పుడు? ఎందుకొఱకు? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.— యదాయదా = ఏయేకాలమునందు; ధర్మస్య—ప్రాణులకు అభ్యుదయ నిశ్చేయిన సాధనమైన ధర్మమునకు; గ్లానిః, భవతి. అధర్మస్యః ఎప్పుడు, అభ్యుత్థానమ్ = ప్రవృత్తి; అగునో. లేదా, అహమాత్మానం సృజామి = ఉత్పత్తినొందెదను.

శేం. జేవాదులందు మాయచే నీవు సంభవించుట యెప్పుడు? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—వర్ణాశ్రమాలచే అభ్యుదయ నిశ్చేయన సిద్ధికొఱకు చక్కగా ననుష్ఠింపఁదగిన, ధర్మస్య = వేదోక్తధర్మమునకు; గ్లానిః = విఘ్నకారులచే నిశ్చేషముగా విచ్ఛిత్తి; యదా యదా భవతి. హి అనునదిపురాణప్రసిద్ధిని దెలుపుచున్నది. అట్లే, అధర్మస్యఃసర్వానర్థహేతువైనదానికి, అభ్యుత్థానమ్=అభిరః—అంతలను ఆశ్రమములయందును వర్ణములయందును ఉత్థానము—ధూమకేతువునకుం + జాలెఉత్పత్తియగునో, లేదా; ఆత్మానమ్ = నాకు ధర్మాధర్మములను అవిగలవారిని అనుగ్రహించుటకును నిగ్రహించుటకును సమర్థమయిన దేహమును. ఆత్మమాయచే, అహమ్ = సర్వనియామకుఁడను ఈశ్వరుఁడను నేను సృజామి అని యర్థము.

మ. ఇట్లు సద్విదానందఘనుడ వగు నీవు ఎప్పుడుఎందుకొఱకు దేహీవలె వ్యవహరింతువు? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—ధర్మస్య = వేదవిహితము ప్రాణు

లకు అభ్యుదయనిశ్చేయసాధనము ప్రవృత్తినివృత్తిలక్షణము వర్ణాశ్రములచేతను వానియాచారములచేతను వ్యంగ్యమైనది యగు ధర్మమునకు; యదాయదా; గ్లానిర్భవతి = హాని యగునో. ఓభారతుఁడా! భరతవంశమునందుఁ బుట్టినవాఁడ వగుటచే, లేక, భా అనఁగా జ్ఞానము దానియందు రతుఁడ వగుటచే నీవు ధర్మహానిని సహింపఁజాల వని సంబోధనాభిప్రాయము. ఇట్లు, యదాయదా; అధర్మస్య = వేద నిషిద్ధమును నానావిధదుఃఖసాధనంబును ధర్మవిరోధియు నగు అధర్మమునకు; అభ్యుత్థానమ్ = ఉద్భవ మగునో. తదా = అప్పుడప్పుడు; ఆత్మానమ్ = దేహమును; సృజామి = సిత్యసిద్ధ మైనదానినే సృజించినట్లు చూపుచున్నాను మాయచేత.

శ్రీ. ఎప్పుడు సంభవించు వని యడుగఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు.—ధర్మస్య, గ్లానిః = హాని. అధర్మస్య, అభ్యుత్థానమ్ = అధికత.

ప. ఇత నవతారనయముఁ జెప్పుచున్నాడు.—యదాయదా, ధర్మస్య, గ్లానిః = విచ్ఛిత్తి; అట్లు, అధర్మస్య, అభ్యుత్థానమ్ = అభ్యుదయము; తదా, ఆత్మానం సృజామి—నేనే స్వేచ్ఛచే నావిర్భవించుచున్నాను.

రా. జన్మకాలముఁ జెప్పుచున్నాడు.—లేదు కాలనియమము నాజన్మమునకు. యదాయదాహి; ధర్మస్య = నాలుగువర్ణములయు నాలుగాశ్రమములయు వ్యవస్థచేఁ బ్రవృత్త మగు వేదోక్తధర్మమునకు; గ్లాని ర్భవతి. మతియు, యదాయదా, అధర్మస్య = అధర్మమునకు విపరీతమైనదానికి; అభ్యుత్థానమ్. తదా; అహమ్ = నేనే; నాసంకల్పముచే వైచెప్పిన విధంబున, ఆత్మానం సృజామి.

ఏయేకాలమున వేదోక్తధర్మమునకు గ్లానియు వేదనిషిద్ధ మగు అధర్మమునకు అభ్యుత్థానంబును సంభవించునో ఆయాకాలమున నేను సంకల్పమాత్రముచే మున్ను చెప్పినట్లు అవతారవిగ్రహమును సృజించు నని తాత్పర్యము.

మా. ♦

పరిత్రాణాయ సాధూనాం వినాశాయ చ దుష్కృతామ్

ధర్మసంస్థాపనార్థాయ సమ్యవామి యుగే యుగే.

భా. జేనికొఱకు ? సాధూనామ్ = సన్న్యాసున నున్న వారలయొక్క;

పరిత్రాణాయ = పరిరక్షణముకొఱకును; దుష్కృతామ్ = పాపము చేయు

♦ దీనికి మాధ్యభాష్యము లేదు.

వారలయొక్క; వినాశాయచ = నాశముకొఱకును; మఱియును, ధర్మ
సంస్థాపనార్థాయ = ధర్మముయొక్క చక్కగా స్థాపించుటకొఱకును;
యుగేయుగే = ప్రతియుగమును; సమ్యవామి = సంభవించుచున్నాను.

సత్కర్తానుష్ఠానము చేయువారల రక్షించుటకును బాపము చేయువారల
శిక్షించుటకును ఇట్లు ధర్మమును జక్కగా స్థాపించుటకును నేను యుగయుగమునం
దును జన్మము పొందుదు నని తాత్పర్యము.

౯. మీఁదఁ జెప్పినకాలమునందుఁ గృతకృత్యుఁ డగు భగవంతుఁడు
మాయాకృత మయిన జన్మము పొందుటకుఁ బ్రయోజనమును బ్రశ్నపూర్వక
ముగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు దేనికొఱకు అని. ఎట్లు సాధురక్షణంబును అసాధు
శిక్షణంబును భగవదవతారమునకు ఫలమో, అట్లు మఱియొక ఫలముగూడ
దానికిఁ గల దని చెప్పుచున్నారు మఱియును అని. ధర్మము స్థాపితమైనం
గదా జగమే స్థాపితం బగును, కానిచో మర్యాదాహీనంబై జగత్తు వ్యాకలం బగు
నని యర్థము.

పా. దేనికొఱకు అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—యుగేయుగే = ప్రతి
యుగమును.

౧౦. చెప్పినయర్థమును స్పష్టికరించుచున్నాఁడు.—సాధూనామ్—ప్రాణా
పాయము వచ్చినను ఎవరు స్వధర్మమును విడువరో వారలే సాధువులు, స్వధర్మమే
శరణముగాఁ గల అట్టివారలయొక్క; పరిత్రాణాయ—వారిప్రార్థన లేకయె, వారికి
ఇహపరలోకములందు అపాయము కలుగకుండునట్లు రక్షించుట పరిత్రాణము,
దానికొఱకును, ఇందుచే, సాధువులు ఈశ్వరుఁడే మాకు రక్షకుఁ డని ధైర్యంబుచే
స్వధర్మంబునందు నిలువవలయు నని సూచిత మగుచున్నది; మఱియును, దుష్కృ
తామ్—ఎవ్వరు కరణత్రయముచేతను శాస్త్రనిషిద్ధమునే చేయుదురో, ఇతరము
చేయరో వారు దుష్కృతులు జగమును జెఱచువారు, వారియొక్క; వినాశాయచ=
చమూలముగా నశింపఁజేయుటకొఱకును; ధర్మసంస్థాపనార్థాయ—ధర్మ = సత్పురుషు
లకు అభ్యుదయ నిశ్చేయియసహేతు నగు ధర్మముయొక్క, అధర్మనివారణపూర్వక
ముగా, సంస్థాపనార్థాయ—ధర్మమును అధికారులయందఱిచేతను నియమమున యథా
శాస్త్రము గా అనుష్ఠింపించుటయే సంస్థాపనము, అట్టి ధర్మసంస్థాపనము అను ప్రయో
జనము కొఱకును; యుగేయుగే—కృతాదియుగమునందు; మాటిమాటికి నామాయచే

నాయంతనే, సంభవామి = అవతరించుచున్నా నని యర్థము. ఇందుచే, సాధువులఁబరిహరించుటయు అసాధువులనిగ్రహించుటయు ధర్మమునుసంఘాపించుటయు అను నీత్రయ మేభగవదవతారప్రయోజనం బని సూచితం బగుచున్నది. యజ్ఞాదిధర్మసంరక్షణముచే దేవతలు సంతృప్తు లగుదురు, వారివలన వర్షములు గలుగును, వానిచే అన్నము కలుగును, దానిచే బ్రాణులందఱు జీవింతురు, కావున ధర్మము స్థాపించుమాత్రమున జగమంతయు రక్షితమే యగు నని భావము.

మ. అప్పుడు, ధర్మహానియు అధర్మవృద్ధియు నీకు సంతోషకరమా యేమికి అందుచేతఁ గదా అవి కలుగునవ్వుడే నీ వావిర్భవించుచున్నావు. అట్లుయియెడ నీ యవతారమువలన అనర్థమే సంభవించును. అనఁగా నట్లు గా దని చెప్పుచున్నాడు. — ధర్మహానిచే గృశించుచున్న, సాధూనామ్ = పుణ్యము చేయువారియొక్క; పరిత్రాణాయ = అంతటను రక్షించుటకొఱకును; ఇట్లు అధర్మవృద్ధిచే వృద్ధిబొందుచున్న, దుష్కృతామ్ = పాపముచేయువారియొక్క, వేదమార్గవిరోధులయొక్క; వినాశాయచ; ఆరెందును ఎట్లు సిద్ధించు ననఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు. — ధర్మసంఘాపనార్థాయ = ధర్మముయొక్క చక్కఁగా — అధర్మము నివారించుటచే స్థాపనము — వేదమార్గపరిరక్షణము ధర్మస్థాపనము, దానికొఱకు; సమృద్ధివామి — మున్ను చెప్పినట్లు; యుగేయుగే = ప్రతయుగంబును.

శ్రీ. ఎందుకొఱకు అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు. — సాధూనామ్ = స్వధర్మమునం దుండువారియొక్క; రక్షించుటకొఱకును; దుష్టమైన కర్మము చేయువాఁడు దుష్కృతులు, వారి వధించుటకొఱకును; ఇట్లు, ధర్మసంఘాపనార్థాయ — సాధువుల రక్షించుటచేతను దుష్టుల వధించుటచేతను ధర్మముు స్థిరముగా నిలుపుటకై; యుగే — ఆయా యవసరమునందు; సమృద్ధివామి. ఇట్లు దుష్టనిగ్రహము చేయుటచే భగవంతుడు నిర్దయుం డని శంకింపరాదు. ఏల యనఁగా — లాలసే తాడనే మాత్రురన్న ౭కారుణ్యం యధార్భకే త ద్వ దేవ మహేశస్య నియన్తు గ్గుణదోషయోః* అని చెప్పెదరు.

ప. ఎందుకొఱకు? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు. — సాధూనామ్ = సన్మార్గమున నుండువారలయొక్క; పరిత్రాణాయ = విఘ్నములనుండి రక్షించుటకొఱకు;

* మాండవీ.

* బుద్ధిగించినను కొట్టినను తల్లికి శిశువునందు ఎట్లు నిర్దయత లేదో, అట్లే, గుణదోషనియామకుల దగు ఈశ్వరుడగు బ్రహ్మయొడ నిర్దయత లేదు.

అట్లు, దుష్టకర్తము చేయువారు దుష్కృతులు, వారియొక్క; వినాశాయ; ఇదియొక డేనికొకటి? ధర్మసంస్థాపనార్థాయ = ధర్మసంస్థాపనము అను ప్రయోజనముకొరకు. యుగేయుగే—ఆయాయవసరమునందు; సమ్యవాయి. అట్లు కానిచో జాతిసంకర మగును. శ్రుతియును “స సేతు ద్విధరణ మేషాం లోకానా మసమ్భేదాయ”* అని. ఇట సమదృష్టియగు పరమేశ్వరునకు సాధురక్షణంబును దుష్టవధంబును అయుక్తమని శంకింపఁ దగదు. ఏల యనఁగా “లాలసే తాడనే మాతు ర్న వైషమ్యం యథార్థకే | తద్వ దేన మహేశ్వర నియన్తు ర్గుణదోషయోః” అని చెప్పఁబడినది.

రా. జన్మప్రయోజనముఁ జెప్పచున్నాడు.—సాధూనామ్—సాధువులు మీఁద చెప్పిన ధర్మము ననుష్ఠించువారు వైష్ణవాగ్రేసరులు, నన్ను ఆశ్రయించుటకుఁ బ్రవృత్తులై నానామమును కర్తమును స్వరూపంబును వాక్కునకును మనస్సునకును అగోచరంబు లగుటచే నాదర్శనము లేక ఆత్మధారణ పోషణాదికముఁ తొందనివారలై తుణమాత్రకాలమునుగూడ కల్పసహస్రముగాఁ దలంచినవారై ప్రళిఖిలసర్వగాత్రులు † అగుదు రని నాస్వరూపముయొక్కయు నాచేష్టితముయొక్కయు దర్శనంబును సంభాషణంబున బసంగుటచే ఆసాధువులయొక్క; పరిత్రాణాయ; దుష్కృతామ్ — తద్విపరీత* లయినవారియొక్క; వినాశాయచ; ధర్మసంస్థాపనార్థాయ = తీర మయిన మనారాధనరూప వైదిక ధర్మమును ఆరాధ్యస్వరూపమును ‡ జూపుటచే స్థాపించుటకొరకును; దేవమనుష్యాదిరూపమున, యుగేయుగే, సమ్యవాయి—కృతత్రేతాదియుగవిశేషనియమముగూడ లే దని యర్థము.

మద్వివ్యవిగ్రహదర్శనాదిదానంబుచే సాధువుల రక్షించుటకును దుష్టుల శిక్షించుటకును వేదోక్త మయిన మదారాధనరూపధర్మమును ఆరాధ్యవిగ్రహముఁ బ్రదర్శించి స్థాపించుటకును, ఈయుగము ఆయుగము అను నియమము లేక ప్రతియుగమును అవసరము గలిగినపుడు అవతరించుచున్నా నని తాత్పర్యము.

మా. జన్మము నొందియే పరిత్రాణాదికము చేయవలయు నని నియమము లేదు. అట్లయినను, లీలచేతను స్వభావముచేతను యథేష్టముగాఁ జరియించువాడు భగవంతుడు. అట్లే, గదా చెప్పఁబడినది, “దేవ ధైర్యవ స్వభావో ఽయమ్, లోకవత్తు లీలా కైవల్యమ్, క్రీడతో బాలక స్వేవ చేష్టాం తస్య నిశామయ, అరిభయా

* ఆతఁడు ఈలోకములకు అంగకరము కొరకు కట్ట, నిలుపువాడు.

† మిక్కిలి శిథిలము లయిన సర్వదేహమును గలవారు.

‡ ఆరాధింపఁ దగిన విగ్రహమును.

దీన స్వయం పురా ద్వ్యవాతీని ద్య దనన్తవీర్యః । పూర్ణో ఽయ మస్యా ఽత్ర
నిశించి దావ్యం తథా ఽపి సర్వాః కురు తే ప్రవృత్తిః॥ అతో విరుద్ధేషు మిమం వదన్తి పరా
వరణ్ణ ముసయః ప్రశాన్తాః ॥ ఇత్యాదిగా ఋగ్వేదఖలములందు.

జన్మ కర్మచ మే దివ్య మేవం యో వేత్తి తత్త్వతః

త్యక్త్వా దేహం పునర్జన్మ నైతి మా మేతి సో ఽర్జున.

౯

భా. అట్టి; మే = నాయుక్కు; జన్మ = మాయాకూపమైన జన్మమును;
కర్మచ = సాధుపరిత్రాణాదికర్మమును; దివ్యమ్ = అప్రాకృత మయిన
దానిని, ఈశ్వరసంబంధి మైనదానిని; ఏవమ్ = చెప్పినవిధముగా;
తత్త్వతః = తత్త్వముచేత, యథార్థముగా; యః = ఎవ్వడు; వేత్తి =
ఎఱుంగుచున్నాఁడు; సః = అతఁడు; దేహమ్ = ఈ దేహమును; త్యక్త్వా =
విడిచి; పునఃజన్మ = మరలఁ బుట్టువును; నైతి = పొందఁడు. మామ్ =
నన్ను; ఏతి = పొందుచున్నాఁడు, ముక్తుఁ డగుచున్నాఁడు. అర్జున =
అర్జునా !

నాజన్మమును సాధుపరిత్రాణాదికర్మమును అప్రాకృతములు ఈశ్వర
సంబంధులని మున్ను చెప్పినట్లు వాస్తవముగా నెవ్వఁడు తెలియుచున్నాఁడు అతఁడు
ఈదేహము వదలిన పిమ్మట మరల జన్మము నొందఁడు, ముక్తుఁ డగు నని తా.

లే. మాయామయం బీశ్వరుని జన్మము, అతనిచే జగత్పరిపాలనకర్మము
ఇతరునిది గాదు, అని యెఱుంగువానికి శ్రేయఃప్రాప్తిని దెలుపుచు అట్లెఱుంగని
వానికి బ్రత్యవాయము నూచించుచున్నాఁడు అట్టి ఇత్యాదిగా. చెప్పినవిధముగా—
మాయామయము కల్పిత మని యర్థము. యథార్థముగా నెఱుంగుట అనఁగా
జన్మాదికము పైచెప్పినస్వరూపము గలదే కాని చేయవిధము గా దని యెఱుంగుట.
ఇంక భగవంతునికి జన్మము వాస్తవం బనియు సాధుపరిత్రాణాదికము ఇతరుఁ డైన
క్షత్రియునికార్య మనియు నెఱుంగునేని అప్పుడు తత్త్వము దెలియకపోవుటవలన
జన్మాదిసంసారము దుర్వారం బగు నని భావము.

హ. జన్మ—మాయాకూప మయిన జన్మమును; కర్మచ—ధర్మసంస్థాపనము
కొఱకుఁ గంసవధాదికూపమును; దివ్యమ్ = అప్రాకృతము విశ్వం మైనదాని; యః
వేత్తి; తత్త్వతః—యథార్థముగా. దేహం త్యక్త్వా; పునః; జన్మ; నైతి=పొందఁడు.

మ తే మనఃగా, మామ్ = నన్నే; ఏతి = పొందుచున్నాడు, ముక్తుః డగుచున్నాడని యర్థము.

శ్లో. దుష్టుల నిగ్రహించుటకును శిష్టుల సనుగ్రహించుటకును ధర్మము సంస్థాపించుటకొరకును సూర్యుని మొదలగువారికి యోగము నుపదేశించుటకును మాయచే సంభావితము లగు శరీరము లేవి గలవో వానిచే జేయబడిన కర్మము లేవి గలవో అవియును ఇవియును అన్నియు వాస్తవమున బ్రహ్మమాత్రమే యని యెవ్వఁ డెఱుంగుచున్నాఁడో అతఁడు ముక్తిఁ బొందుచున్నాఁడని చెప్పఁచున్నాఁడు.—ఇతరాపేక్ష లేక తనయందుఁ దానే స్వప్రకాశముచే దీప్యతి—ప్రకాశించు చున్నది కావున దివ్ అనఁగా నిర్విశేషచిదేకరసం బగు బ్రహ్మము, దివ్ అని దివు ధాతువునలన క్రిబంతరూపము, అట్టి పరబ్రహ్మమునందు పూర్ణానందైకఘనము అద్వి తీయము సర్వాధిష్ఠానము ఐన దానియందుఁ బ్రతీత మగు ఏప్రకృతి గలదో అప్ర కృతిచేఁ గలుగు నాజన్మము—శరీర మేది గలదో, దానిచే జేయబడు కర్మ మేది గలదో, అది యంతయును; తత్త్వతః = అధ్యాత్మదృష్టిచేత; పరిశీలించి; దివ్యమ్ = దివ్ అనఁగా బ్రహ్మము, దానియొక్క స్వరూపము దివ్యము వైతస్యము, సన్మాత్రమే యని; యః, వే త్తి—అపరోక్షముగా నెఱుంగుచున్నాఁడో; సః=సమస్తమును బ్రహ్మమే యని యెఱింగిపట్టి ఆవిద్యాంసుఁడు; దేహమ్ = ఈవిద్యద్దేహమును; త్యక్త్వా = విడిచి; పునఃజన్మ వై తి—మరల జనియింపఁడు. మ తేమనఁగా, మామ్ ఏతి = సచ్చి దానందైకరింపఁడ నగు నన్ను బ్రహ్మమునే పొందుచున్నాడు, విదేహముక్తి నొందు చున్నాఁడని యర్థము.

మృ. జన్మ-నిత్యసిద్ధుఁడనైయే యుండు నాయొక్క సచ్చిదానందఘనని యొక్క, లీలమెయి అట్లు అనుకరణమును *; కర్తృచ = ధర్మసంస్థాపనముచే లోక పరిపాలనమును; మే = నాయొక్క; దివ్యమ్ = అప్రాకృత మైనదానిని, ఇతరులకుఁ జేయ నశక్య మైనదానిని, ఈశ్వరునకుమాత్రమే అసాధారణ మయినదానిని శ్రీ; ఏనమ్ = అజో ౭ఁది సన్నిత్యాదిగ్రంథముచేఁ బ్రతిపాదింపఁ బడినట్లు; యో వే త్తి; తత్త్వతః = భ్రమము నివర్తించుకొని. మూఢులు మనుష్యత్వభ్రాంతిచే భగవంతు నకును గర్భవాసాదిరూపమే జన్మ మనియు స్వభోగార్థమే కర్మ మనియు నారోపించె దగు గదా! పరమార్థంబున శుద్ధసచ్చిదానందరూపుఁడని తెలిసి ఆభ్రాంతిని నివర్తిం

* పుట్టిన వానియట్లు అనుకరించుటను.

శ్రీ ఈశ్వరునకుమాత్రమే శక్య మయినదానిని.

చికిని అజనకుఁగూడ మాయచే జన్మానుకరణం బనియు అకర్తకుఁగూడఁ బరానుగ్రహముకొఱకుఁ గర్తృనుకరణం బనియు ఎవ్వఁ డెఱుంగుచున్నాఁడో; సః = అతఁడు; తనయొక్క తత్త్వముఁగూడ తెలియుటవలన, దేహమ్ = ఈ దేహమును; త్యక్త్వా; పునర్జన్మనైతి. మ తేమనగా, మామ్ = నన్ను, భగవంతుని వాసుదేవుని సచ్చిదానంద ఘనునే; ఏతి—సంసారమునుండి ముక్తిఁ బొందుచున్నాఁ డని యర్థము.

శ్రీ. ఇట్టి ఈశ్వరుని జన్మకర్తృముల నెఱింగినచో ఫలముఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—మే = నాయొక్క; జన్మ—స్వేచ్ఛాకృత మయినదాని; కర్మచ—ధర్మస్థాపన రూపకర్మమును; దివ్యమ్ = అతాకికమైనదానిని; తత్త్వతః—పరానుగ్రహార్థమే యని యో వేత్తి; సః = అతఁడు; దేహాభిమానమును విడిచి; పునర్జన్మ; నైతి = పొందఁడు. మ తేమనగా, మామ్ = నన్నే; ఏతి = పొందుచున్నాఁడు.

ప. ఇట్టి యీశ్వరజన్మకర్తృములం దెలిసినయెడ ఫలముఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—జన్మ—స్వేచ్ఛాకృత మయినదాని; కర్మ—చాలనరూప మైనదానిని; తత్త్వతః—అనుగ్రహార్థమే యని; యథార్థముగాఁ బరమేశ్వరస్వరూపమును, యోవేత్తి. సః, దేహమ్ = వర్తమానదేహమును; త్యక్త్వా; పునర్జన్మ; నైతి. మ తేమనగా, మామ్ ఏతి = నన్నే పొందుచున్నాఁడు.

రా. ఇట్లు కర్తృముల మగు హేయత్రిగుణ ప్రకృతిసంసర్గరూప మైన జన్మము లేనివాఁడును సర్వేశ్వరత్వ సర్వజ్ఞత్వ సత్త్వసంకల్పత్వాది సమస్తకల్యాణగుణములతోఁ గూడినవాఁడ నగు, మే = నాయొక్క; సాధువర్తిత్రాణము వారలకు నాసమాశ్రయణము సిద్ధించుట—ఇవియే ప్రయోజనముగాఁ గల దగు, దివ్యమ్ = అప్రాకృతము నాయందే అసాధారణముగా నుండున దగు; జన్మ = జన్మమును; కర్మ = కార్యమును; తత్త్వతః, యో వేత్తి. సః = అతఁడు; దేహమ్ = వర్తమాన దేహమును; త్యక్త్వా = విడిచి; పునర్జన్మ; నైతి. మామేతి = నన్నే పొందుచున్నాఁడు. దివ్యంబు లగు నాజన్మచేష్టితంబుల యథార్థస్వరూపము దెలియుటచే నాసమాశ్రయణమునకు విరోధి యగు పాప మంతయు నశించి యీజన్మమునందే శాశ్వత చొప్పున నన్నాశ్రయించి మదేకప్రియుండై మదేకమనస్కుండై నన్నే పొందుచున్నాఁడు.

మా. ఏకదేశజ్ఞానముచే ♦ ముక్తిని బ్రతిపాదించుట సర్వజ్ఞానము కలుగవలయు నను నియమమున కుపలక్షణార్థము. కాని అంతమాత్రముచే ముక్తి కలుగు

నని చెప్పఁబడినది కాదు. * వేదా ద్యుక్తంతు సర్వం యోజ్ఞాతోపాస్తే సదా హి మామ్ | తస్యైవ దర్శనపథం యామి నాన్యస్య కస్యచిత్ " * అని మహాకార్యమునందుఁగూడఁ జెప్పఁబడియున్నది. ఇటఁ జెప్పఁబడినదానికి " దీనిఁ దెలిసిననే జన్మము నొందఁడు" అని గతి కల్పింపవచ్చును. ఇతరవాక్యములకు * ఇతర మయిన గుటి లేదు, నాన్యస్య కస్య చిత్ అని చెప్పటవలన. ఇట తత్త్వతః అని చెప్పటవలనఁ గూడ, సర్వజ్ఞానము వచ్చుచున్నది ౧. ఎచట నిల్లు చెప్పఁబడునో అచట తత్త్వతః అనుటచే విరోధము పరిహారం బగును. చెప్పఁబడినదిగూడ " ఏకంచ తత్త్వతో జ్ఞాతం వినా సర్వజ్ఞతాం సరః | న సమర్థో మహేంద్రోఽపి తస్మా త్సర్వత్ర జ్ఞశేత్ " ౧౧ అని స్కాందమునందు.

వీతరాగభయక్రోధా మన్తయా మా ముపాశ్రితాః

బహవౌ జ్ఞానతపసా పూతా మద్భావ మాగతాః.

౧౦

భా. ఈమోక్షమార్గం బిప్పుడు ప్రవర్తించినది కాదు, మ తేమ సఁగా, పూర్వముగూడ—వీతరాగభయక్రోధాః = రాగమును భయమును క్రోధమును రాగభయక్రోధములు, వీతములు—విగతములు * రాగభయక్రోధములు ఎవ్వరినుండియో వారు వీతరాగభయక్రోధులు; మన్తయాః = బ్రహ్మవిదులు, ఈశ్వరాభేదము చూచినవారు; మామ్ = నన్నే, పరమేశ్వరుని; ఉపాశ్రితాః—కేవలజ్ఞాననిష్ఠు అని యర్థము; ఇట్టి వారు, బహవః = అనేకులు; జ్ఞానతపసా = పరమాత్మవిషయ మగు జ్ఞానమేతపస్సు, జ్ఞానతపస్సు, దానిచేత; పూతాః=ఉత్తమమయినశుద్ధిని పొందినవారలై; మద్భావమ్ = ఈశ్వరభావమును, మోక్షమును; ఆగతాః = పొందినారు. ఇతరతపోనిరపేక్షము జ్ఞాననిష్ఠ యనుట కులింగము జ్ఞానతపసా అనువిశేషణము.

* వేదములు మొదలగువానియందుఁ జెప్పఁబడినదానినతియఁ దెలిసి యెవ్వఁడు సదా నన్ను పాసించునో వానికే నేను సాక్షాత్కరింతును ఇతరుని కెవ్వనికిని సాక్షాత్కరింపను.

౧. కార్మము మొదలగువానికి.

౨. సర్వజ్ఞానము ఆవశ్యకం బని యేర్పడుచున్నది.

౧౧ సర్వజ్ఞత్వము లేనియెడ ఒకటిగూడ తత్త్వముచే నెఱుంగుటకు ముక్తమృదు మహేంద్రుడైనను సమర్థుడు కాఁడు. అందువలన సర్వజ్ఞత్వము పొందవలయును.

౧౨ తొలఁగివది.

రాగభయక్రోధములు విడిచినవారును బ్రహ్మవేత్తలును నన్నే ఆశ్రయించి జ్ఞాననిష్ఠులైనవారు నగు అనేకులు పరమార్థజ్ఞాన మను లేవన్నుచే పరమశుద్ధి నొందిన వారలై మోక్షము నొందిరి అని తా.

అ. ఇప్పుడు ఈమోక్షమార్గము సూత్రసం బగుటచే అవ్యవస్థితం బు యాశంకించి పరిహరించుచున్నారు ఈమోక్షమార్గంబు ఇత్యాదిగా. మన యు లనుట మద్భావము పొందినా రనుటచే బునరుక్తము గా దని చూపుచున్నరు బ్రహ్మవిదులు అని. అత్తకంటె భిన్నముగాఁగాని భిన్నాభిన్నముగాఁగాని యిది బ్రహ్మము నెఱుంగుట యని చెప్పచున్నారు ఈశ్వరాభేదము ఇత్యాదిగా. అభేద జ్ఞానముతో కర్తానస్థానమునకు సముచ్చయము నిరాకరించుచున్నారు నన్నే యని. పరమేశ్వరో పాత్రయమునే విశదీకరించుచున్నారు కేవలేత్యాదిగా. మా ముపాశ్రి తా అని కేవలజ్ఞాననిష్ఠత్వముఁ బ్రతిపాదించి జ్ఞానతపసా పూతాః అని యెందుకు మర లఁ జెప్పవలయును? అనఁగాఁ జెప్పచున్నారు ఇతరతపోనిరపేక్షము ఇత్యాదిగా. *

హ. *

ఉ. సమస్తమును బ్రహ్మమే యని సమస్తమును బ్రహ్మమాత్రముగా నెఱుంగుటచే బూర్వులనేకులు ముక్తిఁ బొంది రని « యోగః ప్రోక్షః పురాతనః » యోగము పురాతనం బనుట యేది చెప్పఁబడినదో దానిం బ్రతిపాదించుచున్నాఁ డు.—భోగములయందును ఉపకారులయందును రాగము, అధ్యాత్మికా ద్యుపద్రవ ములవలన భయము, అపకారులందుఁ గ్రోధము, క్రోధం బనునది ఆపస్తంబునిచేఁ డెప్పఁబడిన భూతదాహీయము లగు ర్థి దోషములకు నుపలక్షణము లి, తీవ్ర ముముక్షు చేతను నదనద్వివేక వైరాగ్యములచేతను వీరములు—విశేషించి నిగ్రతములు రాగభయక్రోధములు ఎవరినుండియో వారు వీరరాగభయక్రోధులు; జ్ఞానతపసా— జ్ఞాన మనఁగా బ్రహ్మమే నే నని సాక్షాద్బ్రహ్మమునందే అత్తత్వజ్ఞానము అప్రతిబద్ధ

* జ్ఞానతపసా అని మరలఁ జెప్పట జ్ఞాననిష్ఠ ఇతిర మైవతపస్సు నపేక్షింపక తానే మోక్షము కలిగించు నని సూచించుచున్నది యని భావము.

• శంకరభాష్యముతో సమానము.

ర్థి భూతదాహము కల్పించునట్టి.

• ఆపస్తంబమాత్రము.—అథ భూతదాహీయాకా దోషాదుదాహ రిష్యామః. క్రోధో హిక్ష్ణో రోషో లోభో మోహో దమ్భో ద్రోహో మృషోద్య మత్యాకో పరోవాదా పమాయా కామమహ్మ్యా అనాత్మ్య మయోగః.

మేది గలదో అది జ్ఞానము, అదియే తపస్సు ముముక్షు వగు యతిః గర్తవ్యము * మనస శ్చేద్వియాణాం చ వ్రాయేకాగ్ర్యం పరమం తపః” * అను స్మృతివలన, అట్టి జ్ఞానతపస్సుచే; పూతాః = చక్కగా నశించిన అనాత్మభావము గల దగుటచే పరిశుద్ధ మయిన మనస్సు గలవార లగు; బహవః = పెక్కుండు వామదేవాదులు ముముక్షువులు; తాము సదా, మా ముసాశ్రితాః—నన్ను అపూర్వంబును అనపరం బును అనంతరమును అబాహ్యమును అద్వితీయంబు నగు బ్రహ్మమునే ఆశ్రయించిన వారలై, ఉపాశ్రయణం బనగా సర్వంబును బ్రహ్మమే యని వెలుపలను లోపలను సర్వత్ర ప్రత్యగ్బలప్రిచే నద్రూపమాత్రదర్శనము, దానినే నేయుచున్నవారలై; మన్త యాః = మద్రూపంబునఁ బూర్ణులై; దేహపాతానంతరము, మద్భావమ్ = బ్రహ్మ త్తభావంబున నుండుటను, మోక్షమును; ఆగతాః—విదేహముక్తిని బొందినా రని యర్థము.

మ. మా మేతి సో ఒర్జున అని చెప్పఁబడినది. అందుఁ దాను నర్వముక్త ప్రాప్యః దగుటచేఁ బరుషార్థ మనుటయు ఈమోక్షమార్గం బనాదిపరంపరాగతం బనుటయుఁ దెలుపుచున్నాఁడు.—రాగం బనఁగా తత్తత్ఫలంబులయందు ఆశ, సర్వ విషయములను విడిచి జ్ఞానమార్గమునం దెట్లు జీవింపవచ్చు నను భీతి భయము, సర్వవిషయంబులను దొలగించునట్టి యామార్గము ఎట్లు హితం బగు ననుద్వేషము క్రోధము, ఈరాగభయక్రోధములు వీరములు—వివేకముచే విగతంబు లయ్యెను ఎవ్వరినుండియో వారు వీరరాగభయక్రోధులు, శుద్ధసత్త్వ లని యర్థము; మన్త యాః= నన్నుఁ బరమాత్ముని తత్పదార్థ త్వంపదార్థముల కభేదముచే అపరోక్షముగాఁ జూచినవారలు, లేక, నాయందే మనస్సు గలవారలు; మా ముసాశ్రితాః= ఏకాంత ప్రేమభక్తిచే నన్ను ఈశ్వరుని శరణుపొందినవారలు; బహవః = పెక్కుండు; జ్ఞానతపసా = జ్ఞాన మను తపస్సుచేత; జ్ఞానము సర్వకర్తృత్వయహేతు వగుటవలన, “నహి జ్ఞానేన సదృశం పవిత్ర మిహ విద్యతే” అని గదా చెప్పఁబోవుచున్నాఁడు, దానిచేత, పూతాః = నశించిన సమస్తపాపములును గలవారలై, అజ్ఞానము తత్కార్యమును అను మలములఁ దొలగించుకొన్నవారై; మద్భావమ్ = మద్రూపత్వమును విశుద్ధసచ్చిదానందఘనమైనదాని, మోక్షమును; ఆగతాః = అజ్ఞానము దొలగు టచేఁ బొందిరి. లేక. జ్ఞానతపసా పూతాః = జీవన్ముక్తులై; మద్భావమ్ = మద్విషయ

* మనస్సునకును ఇంద్రియాలకును ఏకాగ్రతయే ఉత్తమ వగు తపస్సు.

మీయిన * భావమును—ప్రేమను, ఆగతాః. “తేషాం జ్ఞానీ నిత్యయుక్త ఏకభక్తి ర్విశిష్యతే” అని గదా చెప్పబోవుచున్నాడు.

శ్రీ. ఎట్లు జన్మకర్మములఁ దెలియుటచే నిన్నుఁ బొందవచ్చు ననఁగాఁ జెప్పచున్నాడు.—నేను శుద్ధసత్త్వాసతారములచే ధర్మపరిపాలనము చేయుచు న్నా నని నాపరమకారుఁకికత్వము నెఱింగి, వీరములు—తొలఁగినవి రాగభయక్రోధములు ఎవ్వరినుండియో అట్టివారలై, విశ్లేషము లేకబోవుటవలన; మన్తయాః = నాయందే మనస్సు గలవారలై; మా ముపాశ్రితాః = నన్నే యుపాశ్రయించినవారలై; నాప్రసాదముచే బొందఁదగిన ఆత్మజ్ఞాన మేది గలదో తపస్సును దానివరి పాకహేతువు స్వధర్మరూప మేది గలదో అవి జ్ఞానతపస్సులు, వానిసమాహారము జ్ఞానతపస్సు, దానిచేత—జ్ఞానముచేతను తపస్సుచేతను అనుట; పూతాః = అజ్ఞానమును తత్కార్యమును అను మలములు నిరసించుకొన్నవారలై; మద్భావమ్ = నాసాయుజ్యమును; ఆగతాః= పొందినారు; బహవః=పెక్కుఁడు. కాని యిప్పుడే ప్రవర్తించినదికా దీభక్తిమార్గం బని యర్థము. ఇట్లు, “తా న్యహం వేద సర్వాణి” ఇత్యాది గ్రంథముచే విద్యా ఒవిద్యారూపము లయిన యుపాధులచే తత్త్వపదార్థములను జీవేశ్వరులను దెలిసి, ఈశ్వరుడు అవిద్య లేనివాఁ డగుటవలన నిత్యశుద్ధుఁ డనియు, జీవుడును ఈశ్వరప్రసాదలబ్ధ మగు జ్ఞానముచే అజ్ఞానము తొలఁగుటవలన శుద్ధుఁడు కాఁగా చిదంశమున నిర్దఱకును ఐక్యము చెప్పఁబడిన దనియు నెఱుంగవలయును.

ప. ఇతఁ నెట్లంతమాత్రముచేతనే నిన్నుఁ బొందవచ్చు ననఁగాఁ జెప్పచున్నాడు.—వీరములు — దాఁటిపోయినవి రాగభయక్రోధములు ఎవ్వరినుండియో వారు; కావుననే, మన్తయాః = నాయందే చిత్తము గలవారలై; నన్నే యుపాశ్రయించినవారలై; నాప్రసాదముచే లబ్ధ మగు, జ్ఞానతపసా=జ్ఞానము—అత్మానాత్మవివేకము, తపస్సు—తత్కారణ మగు కర్మము, ఆరెంటిచేత; బహవః = పెక్కుఁడుయోగులు; పూతాః = శుద్ధులై; మద్భావమ్ = నాసాయుజ్యమును; ఆగతాః.

రా. దానిం జెప్పచున్నాడు.—జ్ఞానతపసా=మదీయజన్మకర్మతత్త్వజ్ఞానమును తపస్సుచేత; పూతాః; ఇట్టివార లైరి *. అట్లు శ్రుతి “తస్య ధీరాః పరిజా

* నేను విషయముగాఁ గల.

* తూర్వశ్లోకవ్యాఖ్యానముచే తల్లోకము వ్యాఖ్యాతప్రాయం బగుటవలన ఇట్టివార లైరి అని గుర్తించుచు వివరింపఁబడినది.—జ్ఞానతపసా అనువాని యర్థము “వివ్యంబు లగు...శక్తింది” అను

సన్తి యోనిమ్ ॥ అని. ధీరాః = బుద్ధిమంతులలో నుత్తములు, ఇట్లు, తస్య = ఆతని యొక్క, యోనిమ్ = జన్మప్రకారమును; పరిజానన్తి = ఎఱుంగుచున్నారని యర్థము.

మా. కలరుగూడ అట్లు ముక్తులైనవారని చెప్పుచున్నారు. మన్మయాః = మత్స్యచురులు, అంతటను సన్నుత దక్క నితరము దేనినిఁ జూడ రని యర్థము.

యే యథా మాం ప్రపద్యన్తే తాం సత్తైవ భజామ్యహమ్

మమ వర్తమానం వర్తన్తే మనుష్యాః పార్థ సర్వశః.

౧౧

భా. నీ కప్పుడు రాగద్వేషములు కలవు, ఏల యనఁగా కొండఱకు మాత్రమే ఆత్మభావము నెసంగెదవు, అందఱకు నొసంగవు. అందువేని, చెప్పెదము.—యే = ఎవరు; యథా = ఏవిధమున, ఏప్రయోజనము చేత, ఏఫలమును గోరి; మామ్ = నన్ను; ప్రపద్యన్తే = సేవించుచున్నారో; తాః = వారలను; తత్తైవ=ఆవిధముననే, ఆఫలము నిచ్చుటచే; అహమ్ = నేను; భజామి=అనుగ్రహించుచున్నాను; వారలు మోక్షము నవేక్షింపనివార లగుటవలన. ఒక్కనికి ముముక్షుతయు ఫలార్థితయు నేకకాలంబున సంభవింపదు గదా ! కావున, ఎవ్వ రేఫలము నర్థింతురో వారలను తత్ఫలప్రదానముచేతను, ఇంక నెవ్వరు ఫలము నర్థింపక మీఁదఁ జెప్పినచోప్పున ననుష్ఠించుచు ముముక్షువు లగుదురో వారలను జ్ఞాన ప్రదానంబుచేతను, ఎవ్వరు జ్ఞానులై సన్న్యసించి ముముక్షువు లగుదురో వారలను మోక్షప్రదానముచేతను, అట్లు అర్తులను ఆర్తిహరణముచేతను— ఇట్లెవ్వ రేవిధంబున నన్ను బ్రపన్ను లగుదురో వారల నావిధంబుననే భజించుచున్నా నని యర్థము. కాని, రాగద్వేషములవలనఁ గాని మోహమువలనఁ గాని ఎవ్వనిని భజింపను. సర్వవిధంబులను, సర్వావస్థుడ నైన ఈశ్వరుడను నాయొక్క, వర్త = మార్గమును; అనువర్తన్తే = అనుసరించుచున్నారు; మనుష్యాః = మనుష్యులు; ఒకా

టచేఁ జెప్పబడినది, మా మాత్రతాః అనుదాని యర్థము “నన్నాశ్రయించి నీ అనుటచేఁ జెప్పబడినది. “మదేకప్రియుండై” అనుటచే వీతరాగభయక్రోధాః అనుదాని యర్థము వర్ణింపబడినది. “మదేకమనస్కుండై” అనుటచే మన్మయాః అనుదాని యర్థము చెప్పబడినది. “నన్నే పొందుచున్నాడు” అనుటచే మద్భావ మాగతాః అనుదాని యర్థము ప్రతిపాదించబడినది. అన్నితాత్పర్య చంద్రిక.

నాకఫలము గోరవార లగుటచే ఆకర్షమునందు * సభిక్తుత్తై యెవ్వరు
ప్రయత్నించుచున్నారో వారు మనుష్యులని యిటఁ జెప్పఁబడుచున్నారు;
పార్థ = ఓ యుద్ధనుఁడా! సర్వశః = సర్వప్రకారములచేతను.

ఎవ్వరు ఏఫలము గోరి నన్నాశ్రయించుచున్నారో నేను వారలను
ఆఫలము నిచ్చుటచే ననుగ్రహింతును. అర్జునుఁడా! ఎవ్వ రేఫలము గోరి తద
గ్ధము ప్రయత్నించినను వారలందఱు జ్ఞానకర్తృరూప మయిన నామార్గమునే యన్ని
విధముల ననుసరించుచున్నారని తాత్పర్యము.

ఆ. ఈశ్వరుఁడు సర్వజంతువులకును మోక్షం బొసంగునేని మున్ను చెప్పి
నవిశేషణములు ? వ్యర్థము లగును; ఇతఁ గొందఱకు మాత్రమే మోక్షం బిచ్చు
నేని అప్పు డతనికి రాగాదులు గల వని యేర్పడుటవలన అనీశ్వరత్వము ర్థి సంభవిం
చును అని శంకించుచున్నాఁడు నీ కప్పుడు ఇత్యాదిగా. ఎవ్వరు ముముక్షువులొ
వారలకు మోక్షము నీశ్వరుఁడు జ్ఞానసాధనద్వారంబున నొసంగుచున్నాఁడు, ఇత
ఫలాంతరము గోరువారలకును వానివానిసాధనముల సమష్టింబుటచే ఆయాఫలమునే
యిచ్చుచున్నాఁడు; కావున లే వీతనికి రాగద్వేషములు అని పరిహరించుచున్నారు.
చెప్పెదము అని. ముముక్షువు లీశ్వరు ననుసరించినను ఫలాంతరము నర్థించువార
లేల యతని ననుసరింపవలయు నని యాశంకించి “ఫల మత ఉపపత్తే” *
అనున్యాయమున ఆఫలము ఈశ్వరాధీనం బగుటవలన, వారలకును ఈశ్వరు నను
సరించుట యావశ్యక మని చెప్పుచున్నాఁడు ఉత్తరార్థముచేత. భగవంతు నాశ్ర
యించువారల కందఱకును ఏకరూపమైన కైవల్య మెందువలన ననుగ్రహింపరాదు?
అనఁగాఁ జెప్పుచున్నారు వారలు మోక్షము నపేక్షింపనివార లగుటవలన అని.
ప్రార్థనము లనేకవిధము లగుటవలన అభ్యుదయమును నిశ్చేయిసమును కెంటిని
అర్థించుట యొకనియందే యేల సంభవింపఁ గూడదు? అని యాశంకించి యేక
కాలంబున నది యుపపన్నము గా దని సాధించుచున్నారు ఒక్కనికి ఇత్యాదిగా.
ముముక్షువులకును ఫలార్థులకును విభాగ మేర్పడఁగా ఫలితమైన తత్తదనుగ్రహవిభా

* తత్ఫలజనకమైన కర్మమునందు.

? వీతరాగభయక్రోధా ఇత్యాదులు.

ర్థి ఈశ్వరుఁడు కాకపోవుట.

* బ్ర. నూ. అధ్యై 3. పా ౨. నూ 3౦. ఫలమ్-కర్మఫలము, అతః-ఈ ఈశ్వరునివలననే
కలుగుచున్నది, ఉపపత్తేః-ఉపపన్న మగుటవలన.

గమును జెప్పుచున్నారు కావున అని. నిత్యవైదిత్వికకర్తము లనుష్ఠించువారలే ఫలము నర్థింపనివారలై ముముక్షువులయినయెడ ఎట్లు వారల ననుగ్రహించుట? అనఁగా జెప్పుచున్నారు ఇక నెవ్వరు ఫలము నర్థింపక ఇత్యాదిగా. కలరు కొందఱు సర్వధర్మముల విడిచినవారు జ్ఞానులు మోక్షమునే యపేక్షించువారు, వారల ననుగ్రహించువిధముఁ బ్రకటించుచున్నారు ఎవ్వరు జ్ఞానులై ఇత్యాదిగా. కొందఱు ఆర్తులై జ్ఞానాదిసాధనాంతరరహితులై తమయార్తిని * దొలగించుటకు భగవంతునే ఆశ్రయించెదరు, వారలందు భగవంతుడు చేయు ననుగ్రహవిశేషముఁ జూపుచు వ్నారు అట్లు ఇత్యాదిగా. పూర్వార్థవ్యాఖ్యానము నుపసంహరించుచున్నారు ఇట్లు ఇత్యాదిగా. భగవంతునియనుగ్రహమునకు వేఱునిమిత్తము నివారించుచున్నారు కాని ఇత్యాదిగా. ఫలార్థులై నను ముముక్షువులై నను సర్వజంతువులకును భగవంతు ననుసరించుట యావశ్యకమేయని ప్రతిపాదించు నుత్తరార్థమును విభజించుచున్నారు సర్వవిధంబులను ఇత్యాదిగా. సర్వావస్థుఁడను—ఆయారూపమున అవస్థితుఁడను. మార్గము—జ్ఞానకర్త రూపము. మనుష్యు లని చెప్పటవలన ఇతరులకు ఈశ్వరు ననుసరించుట యావశ్యకం బని యేర్పడు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఓకానొక ఫలము ఇత్యాదిగా. సర్వప్రకారములచేతను—నామార్గము ననుసరించుచున్నారని మొందటి కన్వయము.

హ. మద్భావ మాగతాః అని విని, మోక్షమునే యిచ్చుచున్నాఁడు భగవంతుడు భక్తులకు, జ్ఞానైశ్వర్యాదిఫలము నియ్యఁడు. అని యర్థమందు పలుకు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు.—యే = ఏఫలముఁ గోరుపురుషులు; యథా = ఏవిధమున, సాత్త్విక రోగిని తామసభావంబున; మామ్ = నన్ను; ప్రపద్యంతే నేనించుచున్నారో; తాః, అహమ్; తథైవ = ఆఫలము నిచ్చటచేతనే, ఐశ్వర్యాది ఫలము గోరువారలను దాని నిచ్చటచేతనే యని యభిప్రాయము. మమః ఈశ్వరుఁ డను నాయొక్క; వర్త్య = మార్గమును, కోరినఫలము నిచ్చటను; అనువర్తంతే = అనుసరించుచున్నారు. ఏయేఫలము తమ కిష్టమో దానినే నన్నుఁ బ్రార్థించుచున్నారని యభిప్రాయము.

శ్లో. ఓయా ! సర్వప్రాణులును సుభాసముద్రమునందుంజాలె నీయందే యద్వితీయం బగు పరబ్రహ్మమునం దున్నారు. ఇట్లు నీయందుండుట సర్వసమంబై

యందుఁగాఁ గొందఱకుమాత్రమే యందు ముక్తి నొసంగదవు కాని యందఱకు నొసంగవు. ఏమి నీ కీవక్షపాలము? అని యాశంకింపఁగా. అట్లు కాదు. సుధా నముద్రవాసము సర్వసమంబైనను ఎట్లు సుధాపానము చేసినవారలకే యమరత్వము, ఇతరులకు లేదో, అట్లే నాయందునికి సర్వసమంబైనను నన్నెక్కనే యైక్యమున నెవరు భజింతురో వారలకే ముక్తి, ఇతరభావమును భజించువారలకు సకాములకు ముక్తి లేదు. అని “తం యథా యథోపాసతే తథైవ భవతి” అను నీశ్రుతితాత్పర్యముఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—“దేవ రూపే వాసుదేవస్య వ్యక్తం చా అవ్యక్త మేవచ । అవ్యక్తం బ్రహ్మణో రూపం వ్యక్త మే త చ్చరాచరమ్ ॥” అను స్మృతివలన, అవ్యక్తము నిర్విశేషపరబ్రహ్మము, వ్యక్తమో మా యోపాధిక మగు అపరబ్రహ్మము. కార్యసహితమైన నాత త్వం బిట్లు వ్యవస్థితము. శాస్త్రాచార్యోపదేశములచే సంస్కృతమగు తమతమబుద్ధి కనురూపముగా చానిం దెలిసి పరబ్రహ్మవిదులు కాని అపర బ్రహ్మవిదులు ఆయాఫలముఁ గోరువారలు కాని, యే = ఏజనులు; మామ్ = నన్ను; ఇట్లు రెండువిధములుగా నున్నపరమాత్మను; యథా ప్రపద్యస్తే = జ్ఞానయోగముచేఁ గాని కర్మయోగముచేఁ గాని మఱియొకవిధమునఁ గాని యేప్రకారముచేత నుపాసించుచున్నారో; తత్తత్సాధననిష్ఠు లగు, తా = ఆ యుపాసకులను; తథైవ = ఏయేత త్వమునందు వారు పరినిష్ఠితు లగుదురో తత్తద్రూపముననే సాక్షాత్కరించి; భజామి = అనుగ్రహించుచున్నాను, తత్తద్వస్తువు నుపాసించుఫలము నొసంగు చున్నా నని యర్థము. “యాదృశీ భావనాయ త్త్రీ సిద్ధి ర్భవతి తాదృశీ” * అను నియ మమువలన తమతమబుద్ధిబలంబున గ్రహించినతత్త్వముయొక్క యుపాసనమున కనురూపముగనే వారికి ఫలము సిద్ధించుచున్నది, వేఱువిధమునఁ గాదు. అందువలన నా కేషియుఁ బక్షపాలము లే దని భావము. ఇట్లు జ్ఞానకర్మయోగఫలము నిచ్చుట యందు సమభావంబున నే నున్నను, శాస్త్రార్థము తెలిసినవారు ఆ శాస్త్రార్థము ననుసరించునట్టి యే మనుష్యులు బ్రాహ్మణాదులు ముముక్షువులు గలరో, వారలందఱును, మమ = ఈశ్వరుఁడను నాకు; అభిమత మగు శ్రుతిస్మృతివిహిత మయిన, వర్త = కర్మమార్గమునే; అనువర్తస్తే. లేక. మమ = ఈశ్వరుఁడను నాయొక్క; కృత్యమునకు విషయమైన కర్మమార్గమును; అనువర్తస్తే—విశేషించి కర్మమునే చేయుచున్నా రని యర్థము.

* వాసుదేవునకు రెండురూపములు, వ్యక్తమనియు అవ్యక్తమనియు; అవ్యక్తము పరబ్రహ్మము, వ్యక్తం బీచరాచరము.

* ఎందు ఎట్టిభావన యగునో అందు సిద్ధి అట్టిదే యగును.

మ. ఓయీ! ఎవ్వరు జ్ఞానతపస్సుచే బరిశుద్ధులై నిష్కాములో, వారు త్వద్భావమును * బొందుచున్నారు, ఎవ్వరు అశుద్ధులు సకాములో వారు పొందరు, కావున ఫలప్రదాత వగు నీకు వైషమ్యవైర్భవ్యములు * సంభవించుననగా, అట్లు సంభవింప వని చెప్పుచున్నాడు. — యే = ఆర్తులును అర్థార్థులును జిజ్ఞాసువులును జ్ఞానులును ఎవ్వరు; యథా = ఏవిధముచేత, సకాములై కాని నిష్కాములై కాని; మామ్ = నన్ను, ఈశ్వరుని సర్వఫలప్రదాతను; ప్రపద్యంతే = భజించుచున్నారో; తాఁ = తత్తైవ = వారుకోరినఫలము నిచ్చుటచేతనే; భజామి = అనుగ్రహించుచున్నాను; అమామ్ = నేను; వేఱువిధమున గాదు. అందు, ముముక్షువులు కాని ఆర్తులను అర్థార్థులను ఆర్తిహరణముచేతను అర్థదానముచేతను అనుగ్రహించుచున్నాను. జిజ్ఞాసువులను “ వివిధమన్తి యజ్ఞే ” ఇత్యాదిశ్రుతిచే విహిత మయిన నిష్కామకర్మము సనుష్ఠించువారలను జ్ఞానదానముచేతను, ముముక్షువు లయిన జ్ఞానులను మోక్షదానముచేతను అనుగ్రహించుచున్నాను. కాని ఒకటి కోరువానికి మఱియొక్కటి యొసంగ నని యర్థము. ఓయీ! అట్లయినను నీభక్తులకే ఫలము నిత్తువు కాని ఇతరదేవతాభక్తులకు ఫల మియ్యవు కావున వైషమ్యము ఉండనే యున్నది యనగా, లేదని చెప్పుచున్నాడు. — మమ = సర్వాత్మక డను వాసుదేవుఁ డను నాయొక్క; వర్త = భజనమార్గమును, కర్తజ్ఞానరూపమును; అనువర్తంతే; ఓపార్థుడా! సర్వశః = సర్వప్రకారములచేతను, ఇంద్రుడుల ననువర్తించువాగుడ; మనుష్యాః అని కర్మాధికారులు చెప్పబడుచున్నారు. “ ఇన్ద్రో మి త్రిం వరుణ మగ్ని మాహుః ” ఇత్యాదిమంత్రవల్లమువలనను, ఫల మత ఉపపత్తేః అనున్యాయమువలనను సర్వదేవతారూపంబునను పలప్రదాత భగవంతుఁ డొక్కఁడే యని యర్థము. అట్లు చెప్పబోవుచున్నాడు “ యే లక్ష్మ్యసర్వదేవతా భక్తాః ” ఇత్యాదిగా.

శ్రీ. ఓయీ! అప్పుడు నీకుఁగూడ వైషమ్యమున్నదా యేమి? ఏల యనగా, ఇట్లు నిన్నే శరణు పొందినవారలకుమాత్రమే అత్కభాసం బొసంగుచున్నావు, ఇతరులకు సకాముల కొసంగవు. అనగా నందుకుఁ జెప్పుచున్నాడు. — యథా = ఏవిధముచేత, సకామతచే గాని నిష్కామతచే గాని; యే = ఎవ్వరు; మామ్; భజించుచున్నారో; తాఁ = వారలను; అమామ్; తత్తైవ = వారు కోరినఫలము నిచ్చుటచే; భజామి = అనుగ్రహించుచున్నాను. కాని ఎవ్వరు సకాములై

* నీవగుటను.

* పక్షపాతమును దయ లేకుండుటయు.

నన్ను విడిచి యింద్రాదులనే భజింతురో, వారల నే నుపేక్షింతు నని తలంపవలదు. ఎందువలన ననగా. సర్వశః = సర్వప్రకారములచేత; ఇంద్రాదుల నేమిందువారు గూడ, మమవర్త్య = నాయొక్క భజనమార్గమునే, అనువర్తనే. ఇంద్రాదిరూపమున గూడ నేనే సేవ్యుడను.

ప. ఓయీ! అప్పుడు సీయోద్దేగూడ వైషమ్యము గలదు. ఎందువలన ననగా, నిన్ను శరణు పొందినవారికినూత్రమే ఆత్మభావము నిచ్చుచున్నావు, నకాముల కియ్యవు. అనగాఁ జెప్పచున్నాడు — యే = ఏయపాసకులు; యథా = దేని నుద్దేశించి; మామ్; ప్రపద్యస్తే = శరణుచొప్పుచున్నారో; నేను గూడ, తా; తిక్తవభజామి = ఆయాయుద్దేశమునే పూర్ణము గావించుచున్నాను. అట్లు చెప్పఁ బడినది “ సురద్రుమా యద్వ దుపాశ్రితార్థః ”* అని. ఇక ఆయాయుద్దేశములఁ గలిగించువాడనుగూడ నేనే యని చెప్పచున్నాడు—సర్వశః మనుష్యాః = సర్వ మనుష్యులును; మమవర్త్య = నాయొక్క మార్గమును; అను = గుఱిచేసికొని; వర్తస్తే = సర్వాంతర్యామి నగుటచే ఆయాగుణములతోఁ గూడిన బుద్ధులను బ్రేరించువాడనుగూడ నేనే యగుచున్నాను.

రా. దేవమనుష్యాదిరూపంబున మత్సమాశ్రయణంబు గోరువారల పరిత్రాణము మాత్రమే కాదు నేను జేయుట. మతేమి యనగా; యే = నన్నాశ్రయింపఁ గోరినవార లెవ్వరు; యథా = ఏవిధముచేత, తమయపేక్ష కనురూపునిగా నన్ను సంకల్పించి; ప్రపద్యస్తే = సమాశ్రయించుచున్నారో; తా = వారలగుఱించి; తిక్తవ = వారికోరికచొప్పుననే; భజామి = నన్ను జూపుచున్నాను. ఇటు సధిక మేల ? మనుష్యాః = మనుష్యులందఱును; నన్ననువర్తించుటయందే కోరిక గలవారలు; మమ వర్త్య = నాయొక్క స్వభావమును; యోగులకు వాఙ్మనసముల కగోచరమైనను తమ నేత్రాదీంద్రియములచే; సర్వశః = తాము కోరిన సర్వవిధములచేతను; అనువర్తస్తే = అనుభవించియున్నారు.

న న్నాశ్రయింపఁ గోరినవారు తమయిష్టముచొప్పున ఏరూపము గలవానిగా నన్ను సంకల్పించి యాశ్రయించుచున్నారో నేను వారు సంకల్పించినవిధంబున ఆరూపముతో వారికి దర్శనమిచ్చుచున్నాను. అధిక మేల ? న న్నాశ్రయింపఁ గోరు మనుష్యులందఱును, నాస్వభావము యోగులకు నెఱుంగరాని దయ్యను,

* కల్పవృక్షం తెల్లు ఆశ్రుకుఁడుఖల నిచ్చునదియో.

వారుకోనిట్లు పతిపుత్రాదిరూపంబున దర్శన మిచ్చుచున్న నన్ను తమనేత్రాదీం
ద్రియములచే ననుభవించుచున్నారని తాత్పర్యము.

మూ. అన్యదేవతారూపంబున నన్ను భజించినమాత్రాన ముక్తి యేమో
కలుగదు. అయినను అందఱకును వారివారి కనురూపముగా ఫలము నొసంగుచున్నా
నని చెప్పుచున్నాడు. — భజామి = సేవించుచున్నాను ఫలప్రదానముచేత, కాని గుణ
ధావమునఁ గాదు * . ఎట్టివిశేషము కావచ్చును ? అనఁగా జెప్పుచున్నాడు. —
ఇతరదేవతల యజించువారుగూడ, మమవర్త్య = నామార్గమునే; అనువర్తస్తే,
సర్వకర్తములఁ జేయువార లగుటవలనను, నేనే భోక్త నగుటవలనను. “ యే లభ్య
స్యదేవతాభక్తాః ” అని చెప్పఁబోవుచున్నాడు. “ యో దేవానాం నామథా ఏక
ఏవ ” * అని గదా శ్రుతి. భగవంతుడే ఆశ్రుతియందుఁ బ్రతిపాదించఁబడువాడు.
“ అజస్య నాథా వభ్యేక మర్పితమ్ ” అని భగవంతుని బోధించులీగమువలన.

ఇతరదేవతారూపంబున నన్ను సేవించువారలకు ముక్తి యొసంగను గాని
వారివారిసేవ కనురూపముగా స్వగ్రాహిఫలము నొసంగుదును. ఇతరఫలమునైనను ఎ
ట్టివై ననఁగా అన్యదేవతాభక్తులుగూడ నామార్గమునే యనువర్తించెదరు, వారలు
సకలకర్తములను జేయుదురు, అయజ్ఞాదికర్తములందు భోక్తను నేనే గదా! అని
తాత్పర్యము.

కాష్ఠస్తోక కర్తానాం సిద్ధిం యజస్త ఇహ దేవతాః

క్షీప్రం హి మానుషే లోకే సిద్ధి ర్భవతి కర్తజ్ఞా.

౧౨

భూ. ఈశ్వరుడవు నీకు రాగాదిదోషంబులు లేవేని, నీకు సర్వప్రా
ణులయందు ననుగ్రహేచ్ఛ సమంబై యుండఁగా, నీవును సర్వఫలంబుల
నిచ్చుటకును సమర్థుండవై యుండఁగా, “ సర్వంబును వాసుదేవుండు ”
అను జ్ఞానముచేతనే ముముక్షువులై యెందువలన నిన్నే యుండఁటం
బ్రపన్నులుకారు ? అందువేని. విను మందుకుఁ గారణము. — కర్తజ్ఞామ్ =
కర్తములయొక్క; సిద్ధిమ్ = ఫలనిష్పత్తిని; కాష్ఠస్తోక = కొరుచున్న
వారలై; ఇహ = ఈలోకమునందు; దేవతాః = ఇంద్రాగ్నిప్రభృతులను;
యజస్తే = ఆరాధించుచున్నారు. “ అథ యో లభ్యం దేవతా ముపాస్తే

* భృత్యధానమునఁ గా దనుట.

* ఎవఁడు ఒకఁడే దేవతలనానుచులను భరించువాఁడో.

అన్యోఽసావన్యోఽహమస్మీతి సవశేదయథావశురేవం సదేవానామ్" *
అను శ్రుతివలన. అట్టి భిన్న దేవతాయాజులకు ఫలకాములకు, తీవ్రమే=
శీఘ్రముగా; హి= ఏకారణమువలన; మానుషేలోకే= మనుష్యలోకము
నందు; మనుష్యలోకంబునందుగదా శాస్త్రాధికారము, "క్షీప్రం హి
మానుషేలోకే" అని విశేషణమువలన ఇతరలోకములందును కర్త
ఫలసిద్ధిని జూపుచున్నాఁడు భగవంతుఁడు, మానుషలోకంబునందు వట్లా
శ్రమాదికర్తంబు లని విశేషము; అట్టి వట్లా శ్రమాద్యధికారు లగుకర్త
లకు; కర్తజ్ఞా = కర్తములవలనఁ గలిగిన; సిద్ధిః = ఫలసిద్ధి; తీవ్రముగా,
భవతి = అగుచున్నది.

కర్తఫలసిద్ధిని గోరి యీలోకంబున మనుష్యులు నానావిధదేవతల నారా
ధించెదరు. ఏల యసఁగా కర్తఫలసిద్ధి మనుష్యలోకంబున శీఘ్రముగాఁ గలుగు నని
తాత్పర్యము.

లే. అనుగ్రాహ్యులగు * ప్రాణు లవలంబించు జ్ఞానకర్తముల ననుస
రించి భగవంతుఁడు వారియెడ ననుగ్రహము నేయుటవలన భగవంతునకు రాగద్వేష
ములు లే వనునెడ, అప్పు డతనికి రాగద్వేషంబులు లేకపోవుటవలన సర్వప్రాణులం
దును అనుగ్రహేచ్ఛ సమానమై యుండవలయును, సమానమైన యనుగ్రహేచ్ఛ
యుండఁగా భగవంతునకు స్వల్పఫలము నిచ్చుటకుమాత్రమే సామర్థ్యము గల
దనియు మోక్షార్థ్య మగు మహాఫల మిచ్చుటకు సామర్థ్యము లే దనియుఁ జెప్పట
యై క్తము గాదు, అప్రతిహతము లైన జ్ఞానేచ్ఛాశక్తులు గలవాఁడ నగు నీవు సకల
ఫలంబుల నొసంగుటకును సమర్థుఁడ నగుటవలన; అట్లు నీకు సమాన మయిన యను
గ్రహేచ్ఛ యుండఁగా నీవును సకలఫలంబుల నిచ్చుటకును సమర్థుఁడవై యుండఁగా
సర్వప్రాణులును స్వల్పఫలం బయిన యభ్యుదయమును విడిచి మోక్షమునే యపేక్షిం
చినవారలై జ్ఞానముచే నిన్నే యెందు కాశ్రయింపఁగూడ దని ప్రశ్నచేయుచున్నాఁడు
ఈశ్వరుఁడవు ఇత్యాదిగా. వారలకు మోక్షార్థమే లేకుండుటయు మోక్షోపాయ
భూతమైన జ్ఞానమునెడఁ గూడ విముఖియు భగవత్ప్రాప్తి లేకపోవుటకు హేతు

* ఇక ఎవ్వఁడు ఇతరదేవతను ఉపాసించుచున్నాఁడో నాకన్న వేఱు ఇతఁడు నేను వేఱు
అని, అతఁ డెఱుంగఁడు. మనకుఁ బశు వెట్లో అట్లు అతఁడు దేవతలను.

* అనుగ్రహింపఁ దగిన.

పుగఁ జెప్పవారలై సమాధానము నారంభించుచున్నారు వినుము ఇత్యాదిగా. కర్తృఫలసిద్ధిని గోరువాఁడు ఎందుకు మానుషలోకంబున దేవతారాధనము చేయవలయును? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు తత్తరార్థముచేత. కర్తృఫలసిద్ధిఁ గోరి యష్టయష్టవ్యభేదముఁ * జూచువారలకు అట్టిబేదదర్శనమునకుఁ గారణము ఆత్మాభిప్రాయం బనుటకు బృహదారణ్యక శ్రుతి నుదాహరించుచున్నారు అథేత్యాదిగా. అవిద్యాప్రకరణము నుపక్రమించుటకై అథ అని చెప్పఁబడినది. ఉపాసనమును—భేదదర్శనమును అనువదించి అందుకుఁ గారణ మాత్మజ్ఞానము కాదని చూపుచున్నది ననవేద అని. ఎట్లు అస్మదాదులకు నాఁగేయిలాగుట మొదలగువానిచే బళు పుష్కరించుచున్నదో అట్లు అజ్ఞాఁడు దేవతలకు యాగాదులచే నుపకరించుచున్నాఁడని చెప్పుచున్నది యథా పశులేపం సదేవానామ్ అని. ఎందువలన ఆఫలాధులు భిన్న దేవతల యజించువారు జ్ఞానమార్గము నపేక్షింపదు? అనుప్రశ్నకు నుత్తరముగా నుత్తరార్థమును వివరించుచున్నారు అట్టి భిన్న దేవతాయాజులకు ఇత్యాదిగా. ఎందువలన ఈకర్తృభికారులకుఁ గర్తృప్రయుక్త మైనఫలము ఈలోకమున శీఘ్రమున సిద్ధించుచున్నదో అందువలన వారలకు మోక్షమార్గమునెడ విముఖత కలుగుచున్న దని యర్థము. మానుషేలోకే అనువిశేషణ మెందు కని యాశంకించి చెప్పుచున్నాను మనుష్యలోకమునందుఁ గదా ఇత్యాదిగా. ఇతరలోకములయందు దప్పడు కర్తృఫలసిద్ధి లేదని యాశంకించి ట్రిప్రమ్ అనువిశేషణమునకుఁ దాత్పర్యము చెప్పుచున్నాను ట్రిప్రమ్ హి మానుషేలోకే ఇత్యాదిగా. మనుష్యలోకంబునఁ గర్తృఫలసిద్ధి శీఘ్రంబుననగుచున్నది, ఇతరలోకంబుల విలంబముగా నగు నని విభాగము చేయుటకు ఏమి హేతు వని యాశంకించి సామగ్రియుండుటవలనను లేకపోవుటవలనను అని చెప్పుచున్నారు మానుషలోకమునందు ఇత్యాదిగా. మనుష్యలోకమునందుఁ గర్తృఫలసిద్ధి శీఘ్రముగా నగుటవలన కర్తృఫలాభిముఖు లగువారికి జ్ఞానమార్గవిముఖత ప్రాయశః బని యుపసంహరించుచున్నారు అట్టి ఇత్యాదిగా.

హ. మతియును. కర్తృణామ్ = యజ్ఞాదులయొక్క; సిద్ధిమ్ = స్వర్గాదిఫలమును; కాష్ఠ్ఠిస్తః = కోరినవారలై; ఇహ = ఈలోకమునందు; దేవతాః = ఇంద్రాదులను; యజన్తే = పూజించుచున్నారు. హి = ఎందువలన ననఁగా; ట్రిప్రమ్ = శీఘ్రముగా; మానుషేలోకే; కర్తృజ్ఞా సిద్ధిః = కర్తృఫలము; భవతి=కలుగుచున్నది. అట్లు ఇతరలోకమునఁ గలుగదు, వర్ణాశ్రమాదివిశేషములు లేమివలన.

* నేను యజించువాఁడవు, నీరు దేవతల యజంపఁబడువారు అనుభేదమును.

శం. ఓయీ! మోక్షమునకు నమీపకారణమును సర్వశ్రుతిప్రసిద్ధము నగు జ్ఞానయోగమును విడిచి వండితులుగూడ నెందుకుఁ గర్మమార్గము ననుష్ఠించెద రని యాశంకింపఁగా; అట్లు కాదు, జ్ఞానయోగము చిత్త శుద్ధిచేతనే పొందఁదగినది, చిత్తశుద్ధి లేక సర్వకర్మమును సన్న్యసించి జ్ఞానయోగమునందుఁ బ్రవర్తించినవా నికి జ్ఞాననిష్ఠ సిద్ధింపదు, జ్ఞాననిష్ఠ సిద్ధింపనియెడ మోక్షము లభింపదు, అందుచే జ్ఞాన కర్మఫలముల రెంటును జెడినవాఁ డగును. అందువలన మోక్షమునకు మొదటిది ముఖ్యకారణము చిత్తశుద్ధియే, అది కర్మములచేఁ బొందఁదగినది కావునఁ బండి తులు కర్మమునే చేయుచున్నారను సభిప్రాయముచేఁ జెప్పుచున్నాఁడు. — ఇహ = ఈలోకమునందు; దేవతాః = ఇంద్రాగ్నుది దేవతలను; తత్ప్రసాదము పొందు టకై, యజ్ఞస్థః = ఆజ్ఞాదిపావవిస్ఫులచే ఆరాధించుచున్న పండితులు; కర్మణామ్ = శ్రద్ధాభక్తులతో నియమింబున అనుష్ఠించిన క్రౌత్యాదికర్మములయొక్క; అనుష్ఠాన ముచేఁ బొందఁబడిన, సిద్ధిమ్ = సత్త్వశుద్ధిరూపమును; కాష్ఠాస్త్రః = కోరుచున్న వారై; మమవర్తమానవర్తనే అని పూర్వశ్లోకముతో నస్వయము. ఓయీ! హఠయో గము మొదలగు యోగములచేతఁ గూడ చిత్తశుద్ధి సంపాదింపవచ్చును, కర్మమేళి అనఁగా. అట్లు కాదు, అవి యవైదికము లగుటవలనను బ్రాహ్మణ్యకు విహితములు కాని వగుటవలనను వాని ననుష్ఠించుట అయోగ్య మగుటవలన, అవి యనుష్ఠించి నను వానిచేఁ జిత్తశుద్ధి భవకాలసాధ్య మగుటవలనఁగూడ, ముముక్షు వగు బ్రాహ్మ ణునకుఁ గర్మమే యవశ్య మనుష్ఠింపఁ దగిన దను నాశయముచేఁ జెప్పుచున్నాఁడు. — హి = ఏకారిణమువలన; మానుషేలోకే = కర్మభూమియందు; కర్మజా = వైదికకర్మా నుష్ఠానముచేఁ గలుగునట్టి; సిద్ధిః = చిత్తశుద్ధి; క్షీప్రమ్ = శీఘ్రమే; భవతి = అగుచు న్నది, యజ్ఞములచే ఆరాధించఁబడిన దేవతల ప్రసాదమువలన శీఘ్రముగనే మనస్సు ప్రసన్న మగుచున్న దని యర్థము. మానుషేలోకే సిద్ధిః అని చెప్పుటవలన, మను ష్యలోకమునందే నాలుగువర్ణములును నాలు గాశ్రమములును కర్మవిధియును, ఇత రలోకమునందు లేవు అని సూచిత మవుచున్నది.

మ. ఓయీ! భగవంతుని వాసుదేవుని నిన్నే యేల యందఱును బ్రహ మ్ములు కాదు? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు — కర్మణామ్; సిద్ధిమ్ = ఫలనిష్పత్తిని *; కాష్ఠాస్త్రః; ఇహ = ఈలోకమునందు; దేవతాః = ఇంద్రాగ్నులు మొదలగు దేవత

లను; యజ్ఞస్తే = పూజించుచున్నాడు, అజ్ఞానప్రతిపాతు లగుటవలన; కాని నిష్కామమైన నన్ను భగవంతుని వాసుడేవుని బూజింప రని శేషము. ఎందువలన? హి = ఎందువలన ననగా; ఇంద్రాదిదేవతల యజించుచు దత్తఫలముఁ గోరువారలకు, కర్తజాసిద్ధిః = కర్తజన్యమైనఫలము; ఔప్రప్ = శ్రీఘ్రముగానే; భవతి, మానుషేలోక్తే. జ్ఞానఫలమో అంతఃకరణశుద్ధి నపేక్షించునది యగుటవలన శ్రీఘ్రముగా సిద్ధింపదు. మానుషలోకమునందుఁ గర్తఫలము శ్రీఘ్రముగాఁ గలుగు నను విశేషణమువలన ఇతరలోకమునందుఁగూడ వర్ణాశ్రమధర్మవ్యతిరిక్త కర్తఫలసిద్ధి * భగవంతునిచే నూచింపఁబడినది. ఎందువలన ఆయాకర్తఫలములసిద్ధికొఱకు సకాములై మోక్షవిముఖులై ఇతరదేవతల నారాధించుచున్నారో అందువలన ముముక్షువులవలె నన్ను సాక్షాద్వాసదేవుని వారు ప్రపన్నులు గా రని యర్థము.

శ్రీ. అప్పుడు మోక్షార్థమే యెందు కందఱును భజింపరు? అనగాఁ జెప్పుచున్నాడు.—కర్మణామ్, సిద్ధిమ్ = ఫలమును; కాష్ఠ్యస్తః; ప్రాయశ్చముగా, ఇహ = మనుష్యలోకమునందు; ఇంద్రాదిదేవతలనే; యజస్తే, కాని నన్నే యజింపరు. హి = ఎందువలన ననగా; కర్తజాసిద్ధిః = కర్తమువలనఁ గలుగు ఫలము; శ్రీఘ్రముగాఁ గలుగుచున్నది. జ్ఞాన ఫల మగు కైవల్య మేమో అట్లు కాదు, జ్ఞానము దుర్లభం బగుటవలన.

ప. ఇతః దానినే ప్రకటించి చెప్పుచున్నాడు రెండుశ్లోకములచేత.—ఎవ్వరైనను; కర్మణామ్; సిద్ధిమ్; కాష్ఠ్యస్తః = కోరుచున్నవారలై; దేవతాః = ఇంద్రాదులను; యజస్తే. వారలకు, హి = నిశ్చయముగా; కర్తజాసిద్ధిః; ఇచలనే మనుష్యలోకము నందు; ఔప్రప్ = శ్రీఘ్రముగా; భవతి, కాని జన్మాంతరరూప విలంబముచే గాదు. దేవి దేవతకు అర్చనము చేయుచున్నారో దానిచే ఆదేవతను తృప్తిఁ బొందించుచున్నాను, నేనే సంతర్పితుండనై ఆయాదేవతరూపంబునఁ గామితంబులఁ దీర్చెదనని యర్థము

౮. ఇప్పుడు ప్రసంగాగత మగుదాని ముగించి ప్రకృత మగు కర్మయోగము జ్ఞానాకార మగువిధముఁ జెప్పటకై అట్టి కర్మయోగమునం దధికారి దుర్లభం డని చెప్పుచున్నాడు.—సమస్తపురుషులును, కర్మణామ్; సిద్ధిమ్ = ఫలమును; కాష్ఠ్యస్తః = కోరినవారలై; దేవతాః = ఇంద్రాదిదేవతలనే; యజస్తే = ఆరాధించుచు

* వర్ణాశ్రమధర్మములకుంటే భిన్నములయిన కర్తములఫలముయొక్క సిద్ధి.

న్నారు; కాని యెవ్వఁడును ఫలాభిసంధి లేనివాఁడై ఇంద్రాదిదేవతల కాశ్చభూతుని సర్వయజ్ఞములకును భోక్తృను నన్ను ఆరాధింపఁడు. ఎందువలన నిట్లు? హి= ఎందు వలన ననఁగా; షీప్రస= శీఘ్రముగా; మానుషేలోకే= ఈమనుష్యలోకమునందే; కర్తృజా; సిద్ధిః= పుట్టులు పశువులు అన్నము మొదలగువాని సిద్ధి; భవతి. మాను షలోకశబ్దము స్వర్గాదిఫలమునుగూడ సూచించుచున్నది. తాకికు లగు పురుషు లందఱును తఱుఁగులేని యనాదికాలప్రవృత్తి మగు అనంతపాపసంచయము గలవార లగుటచే అవివేకులై శీఘ్రఫలము గోరి పుత్రైవశ్వన్నాదులను స్వర్గాదులను గలి గించునట్టి సర్వకర్తృములను ఇంద్రాదిదేవతారాధనమాత్రరూపములను జేయుచు న్నారు. కాని యొకానొకఁడును సంసారమునుండి విసిగినహృదయము గలవాఁడై ముముక్షువై మదారాధనరూప మయిన కర్మయోగము నారంభింపఁ జని యర్థము.

మా. ఎందువలన నామార్గము ననువర్తించెదరు? ఇందుకుఁ జెప్పఁచు న్నాఁడు షీప్రస హిత్యాదిగా. వీనివలననే * గదా ఫలప్రాప్తి. «తప్తా త్రేధనసన యః » * అని శ్రుతి.

చాతుర్వర్ణ్యం మయా సృష్టం గుణకర్మవిభాగశః

తస్య కర్తార మపి మాం విధ్యకర్తార మన్యాయమ్.

౧౩

భా. మానుషలోకమునందే వర్ణాశ్రమాదికర్మాధికారము, ఇతరలో కములందు లే దను నియమము దేనివలన? అందువేని. లేక; వర్ణాశ్ర మాదిప్రవిభాగముతోఁ గూడిన మనుష్యులు నామార్గము ననువర్తించు సర్వప్రకారముల నని చెప్పఁబడినది; ఏకారణమువలన మఱి నియమం బున నీమార్గమునే యనువర్తించుదురు? ఇతరునిమార్గము ననువర్తించుదురు? అందువేని. చెప్పెదము.—చాతుర్వర్ణ్యమ్=నాలుగువర్ణములు; మయా= ఈశ్వరుఁడ నగు నాచేత; సృష్టమ్= సృష్టించఁబడినవి, «బ్రాహ్మణోఽస్య ముఖ మాసీత్ » ఇత్యాది శ్రుతివలన; గుణకర్మవిభాగశః= గుణవిభాగ ముచేతను కర్మవిభాగముచేతను; గుణములు సత్త్వికజ్ఞమములు, అందు నాత్మీయకుఁడు సత్త్విప్రభానుఁ డగు బ్రాహ్మణునకు శమము దమము తపస్సు మొదలగునవి కర్మములు, సత్త్వోపసర్జనం? బగు రిజోగుణము

• భగవంతునివలననే.

• వానివలన వారు ఫలాభిము గలవారు.

• సత్త్వము ఆముఖ్యముగా—కొంచెముగాఁ గలది.

ప్రధానముగాఁ గల ఓత్తీయునకు శౌర్యము తేజస్సు మొదలగునవి కర్తములు, తమోగుణోపసర్జనం బగు రజస్సు ప్రధానముగాఁ గల వైశ్యులకుఁ గృషి మొదలగునవి కర్తములు, రజోగుణోపసర్జనం బగు తమస్సు ప్రధానముగాఁ గల శూద్రునకు శుశ్రూషమాత్రమే కర్తము, ఇట్లు గుణకర్తవిభాగముచే చాతుర్వర్ణ్యము నాచే సృజింపఁబడినది యని యర్థము. అట్టి యీచాతుర్వర్ణ్యము లే దితరలోకములందు, అంచువలన మానుషే లోకే అని విశేషణము. అకటా! అప్పుడు చాతుర్వర్ణ్యసృష్టి మొదలగు కర్తమునకుఁ గర్త వగుటవలనఁ దర్ఫలములందుఁ దగులు చున్నాఁడవు, కావునఁ గావు నీవు నిత్యముక్తుఁడవు నిత్యేశ్వరుఁడవు అందు వేని. చెప్పెదము.....సరే మాయాసంబంధమునఁ, తస్య = ఆకర్తము యొక్క, కర్తార మపి = కర్తనైనను; అట్లయినను; మామ్ = నన్ను; పరమార్థమున, అకర్తారమ్ = కర్తనుగాని వానిఁగా; ఇందువలననే, అవ్యయమ్ = నిర్వికారునిఁగాను, అసంసాదినిగాను; విధి = ఎఱుంగుము.

బ్రాహ్మణ ఓత్తీయ వైశ్య శూద్రు లను నాలుగువర్ణములను వాచివారి గుణములను బట్టి తత్తత్కర్తములను విభాగించి, నేనే సృజించితిని. అయినను ఆ సృష్టిరూప కర్తమునకు నేను మాయాసంబంధమునఁ గర్తను గాని పరమార్థమున కర్తను గా ననియు నిత్యేశ్వరుఁడ ననియు నెఱుంగుము అని తా.

ఆ. మనుష్యలోకమునందే నాలుగువర్ణములును నాలుగాశ్రమంబులును గల వను హేతువుచే గర్వాధికారము నియమించుటకుఁ గారణము నడుగుచున్నాఁడు మానుషలోకమునందే ఇత్యాదిగా. పర్వాశ్రమాది అనుచోటి యాదిశబ్దముచే అవస్థావిశేషములు చెప్పఁబడుచున్నవి. మఱియుక్తప్రకారమునఁ గడచినవిషయము ననువ దించియాక్షేపము దీయుచున్నాఁడు లేక ఇత్యాదిగా. రెండువ్రత్నలను బరిహరించుచు న్నారు చెప్పెదము అని. అప్పుడు నీకుఁ గర్తృత్వ భోక్తృత్వములు సంభవించుట వలన అస్తదాదులలోఁ దుల్యుఁడ వగుటచే అనీశ్వరత్వము వచ్చు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు దుత్తరార్థముచేత. విషమసృష్టిని జేయునట్టి యీశ్వరునకు సృష్టివైషమ్యమును నిర్వహించుదానిం జెప్పుచున్నారు గుణకర్తవిభాగశః అని. గుణవిభాగముచేతను గర్తవిభాగము చేతను చెప్పిన చాతుర్వర్ణ్యసృష్టి నే సృష్టికరించుచు న్నారు అందు ఇత్యాదిగా. ప్రకృతమైన వ్రత్నద్వయ సమాధానము నుపసంహరించు

చున్నారు అట్టి యీ ఇత్యాదిగా. మనుష్యలోకమునందే వర్ణాశ్రమాదికము గలుగుటవలనఁ గర్తృమునం దధికారము, అందే వర్ణాదికము నీశ్వరుఁడు సృజించుట వలన. ఇతరలోకములయందుఁ గర్తృధికారము లేదు, అట వర్ణాదికము లేక పోవుటవలన. చాతుర్వర్ణ్యచాతురాశ్రమాద్విది విభాగము వహించునట్టి యధికారులు ఈశ్వరునే యనువర్తింతురు, ఈశ్వరుఁడే వర్ణాదికమును వానివ్యాపారమును సృజించినవాఁ డగుటవలన యుక్తము వారతని ననువర్తించుట యని యర్థము. ఉత్తరాధ్యముచేఁ బరిహరింపఁదగిన యాత్మేపమును దీయుచున్నారు అకటా ఇత్యాదిగా. ఈశ్వరుఁడు చాతుర్వర్ణ్యాదికమునకుఁ గర్త యను కారణమువలన మున్ను చెప్పిన నీయమము అభిమతం బగునేని, తత్సృష్ట్యాదికమునకును తన్నిష్ఠ వ్యాపారము ధర్మాదికమునకును నిర్వర్తకుఁడ వగుటవలన, తత్సలము కర్తృను బొందునది యగుట వలన, కర్తృత్వభోక్తృత్వములు నీయందుఁ బ్రసక్తించుటవలన నిత్యము క్తత్వాదికము నీకు లేకపోవు నని యర్థము. మాయచేఁ గర్తృత్వంబును బరమార్థముచేఁ అకర్తృత్వంబును అని యంగీకరించుటవలన నిత్యము క్తత్వాదికము సిద్ధించుచున్నది యని యుత్తరముఁ జెప్పచున్నారు చెప్పెదము అని. మాయాప్రవృత్త మగు వ్యవహారముచేఁ చాతుర్వర్ణ్యాదికమునకును తత్కర్తృమునకును నేను కర్త ననుట సరే, అట్లును, అట్టి నన్నుఁ బరమార్థమున అకర్తనుగా నెఱుంగు మని సంబంధము. అకర్త నగుటవలననే అభోక్త ననుటయు సిద్ధించుచున్న దని చెప్పచున్నారు ఇందు వలననే ఇత్యాదిగా.

హ. అందువలననే.—చాతుర్వర్ణ్యమ్ = నాలుగువర్ణములు; మయా = ఈశ్వరుఁడ నగు నాచేత; సృష్టమ్. గుణాదులు వత్త్వాదులు, వాని విభాగముచేత; అందు సాత్త్వికుఁ డగు బ్రాహ్మణునకు శమము దమము తపస్సు మొదలగునవి కర్మములు, సత్త్వోపసర్జనము రజఃప్రధానుఁ డగు క్త్రియునకు కౌర్యతేజః ప్రభృతులు కర్మములు, రజఃప్రధానుఁ డగు వైశ్యునకుఁ గృష్యాదులు కర్మములు, తామసుఁ డగు శూద్రునకు శుశ్రూషమాత్రమే కర్మము. ఇట్లు గుణకర్మవిభాగమున చాతుర్వర్ణ్యము నాచే సృజించఁబడిన దని యర్థము. తస్య = ఆచాతుర్వర్ణ్యమునకును శమాదిక మగు తత్కర్మమునకును; కర్తారమ్; మామేనన్న ఈశ్వరునిగా; విద్ధి = ఎఱుంగుము. వాస్తవముగ, అకర్తారమ్, అస్యయమ్ = అవికారనిగా; విద్ధి = ఎఱుంగుము.

శం. మమ వర్తా ౭నువర్తతే అనుచో నాకృత్యమునకు విషయభూత మయిన కర్తమార్గము ననువర్తించుచున్నా రని యేది చెప్పబడినదో దాని సుష్టి కరించుచున్నాడు. — గుణకర్తవిభాగశః = సత్త్వాదిగుణములయొక్కయు శమాది కర్తములయొక్కయు విభాగముచేత, రజోగుణోపసర్జన మైన సత్త్వము ప్రధానముగాఁ గల బ్రాహ్మణునకు శమదమాదులు కర్తములు, సత్త్వోపసర్జనం బగుర జస్సు ప్రధానముగాఁ గల క్షత్రియునకు శౌర్యతేజోధృతిప్రభృతులు కర్తములు, తమోగుణోపసర్జనం బగురజస్సు ప్రధానముగాఁ గలవైశ్యునకుఁ గృష్యాదులు కర్తములు, రజోగుణోపసర్జనం బగు తమస్సు ప్రధానముగాఁ గల శూద్రునకుఁ గర్తము. పరిచర్య, ఇట్లు గుణకర్తవిభాగముచే, చాతుర్వర్ణ్యమ్ = నాలుగువర్ణములును, నాలు గాశ్రమములును; సర్వాదిని, మయా, సృష్టమ్. అందువలననే “మమవర్తాను వర్తతే మనుష్యాః” అని యేది చెప్పబడినదో అది సిద్ధము. “యత్కృతు ర్భవతి తత్కర్త కురుతే యత్కర్త కురుతే తదభి సంపద్యతే” * అను శ్రుతివలన, నీకును ఆప్పడు చాతుర్వర్ణ్యసృష్టికర్తకర్త వై నవానికీ దత్తల మైనజన్మాదికముతో సంబంధము సంభవించుటవలన నిత్యేచ్ఛిరత్వాదికము సిద్ధింపదు, అందువేని. అట్లు గాదు, “వికల్పో నహివస్త, మాయామాత్ర మిదం ద్వైతమ్” అను శ్రుతివలన స్రష్టృస్రష్ట్యాదికము * మాయాకం బగుటచే మిథ్య యగుటవలన నిష్కలుండను నిష్క్రియుండును అవిక్రియుండను నాకు సృష్ట్యాదిక్రియ సంభవింపదు; కావున వాస్తవముగనన్ను, అకర్తనగానే యెఱుంగు మని చెప్పుచున్నాడు. — తస్య=తచాతుర్వర్ణ్యమునకును బ్రపంచకమునకును; మాయామోహితచిత్తులకు కర్తగాఁ దోచుచున్నవానినైనను; మామ=నన్ను; బరమాత్మను; అకర్తారమ్ = నిర్గుణుండ నగుటవలన; బరమార్థముచేఁ గర్తృత్వాదిధర్మములు లేని వానిఁగానే; విధి. కర్తృత్వము లేనియప్పుడు కర్తమును లేకపోవుటచే దత్తల మయిన జన్మాదికము సంభవింపమవలన, అన్యయమ్ = నాశరహితునిగా, నిత్యశుద్ధబుద్ధము క్తస్వభావునిగానే యెఱుంగు మని యర్థము.

మ. శరీరమునకుఁ గారణ మయిన గుణములయొక్క నైషమ్యమువలనఁ గూడ అందఱును సమానస్వభావులు కా రని చెప్పుచున్నాడు. — చాతుర్వర్ణ్యమ్ = నాలుగువర్ణములు; భుయా = ఈశ్వరుం డను నాచేత; సృష్టమ్ = సృష్టింపఁ

* ఎట్టిసంకల్పము గలవాఁ డగుచున్నాడో, అట్టి కర్తమును జేయుచున్నాడు, ఎట్టి కర్తము చేయుచున్నాడో అట్టి ఫలమును బొందుచున్నాడు.

* సృజించువాఁడును సృజింపఁబడినదియు మొదలగునది.

బడివవి; గుణకర్తృవిభాగశః = గుణవిభాగముచేతను కర్తృవిభాగముచేతను. ఏ
ట్లనగా. సత్త్వగుణప్రధానులు బ్రాహ్మణులు, వారలకు సాత్త్వికము లగు శమద
మాదులు కర్తృములు; సత్త్వోపసర్జనరజఃప్రధానులు క్షత్రియులు; వారలకు అట్టి
వైన శౌర్యతేజఃప్రభృతులు కర్తృములు; తమఉపసర్జనరజఃప్రధానులు వైశ్యులు,
వారికి అట్టివైన కృష్యాదులు కర్తృములు; తమఃప్రధానులు శూద్రులు, వారలకుఁ
దామసము లగు త్రైవర్ణికశుశ్రూషాదులు కర్తృములు, ఇట్లు మానుషలోకమునందు
వ్యవస్థితములు. ఇట్లయినచో; విషమస్వభావ మగు చాతుర్వర్ణ్యము సృజించిన
వాడ వగుటచే నీకు వైషమ్యము వారెంప నశక్య మని యాశంకించి యట్లు కాదని
చెప్పుచున్నాడు. —తస్య = ఆవిషమస్వభావ మగు చాతుర్వర్ణ్యమునకు; వ్యవ
హారదృష్టిచే, కర్తార మసి; మామః పరమార్థదృష్టిచే, అకర్తారమ్, అవ్యయమ్ =
నిరహంకారుడ నగుటచే తఱుగులేని మహిమ లేనివానిగా; విధి.

శ్రీ. కొందఱు సకాములై కొందఱు నిష్కాములై ప్రవర్తించుచున్నారు
కావునఁ గర్తృవైచిత్ర్యమును అట్టికర్తృము చేయునట్టి బ్రాహ్మణులకు ఉత్తమమధ్య
మాది వైచిత్ర్యమును నీ చేయునట్టి నీ కెట్లు వైషమ్యము లేదు? అని యాశం
కించి చెప్పుచున్నాడు. —చాతుర్వర్ణ్యము = నాలుగువర్ణములు, స్వాధ్యమున వ్యక్తో
ప్రత్యయము. ఇది యర్థము—సత్త్వప్రధానులు బ్రాహ్మణులు, వారలకు శమద
మాదికర్తృములు; సత్త్వరజఃప్రధానులు క్షత్రియులు, వారలకు శౌర్యయుద్ధాదిక
ర్తృములు; రజస్తమఃప్రధానులు వైశ్యులు, వారలకుఁ గృషివాణిజ్యాదికర్తృములు;
తమఃప్రధానులు శూద్రులు, వారలకు త్రైవర్ణికశుశ్రూషాదికర్తృములు; ఇట్లు గుణ
ములయుఁ గర్తృములయు విభాగములచే చాతుర్వర్ణ్యము నాచేతనే సృజింపఁబడినది
యగుట సత్యము. అట్లయినను, దాని చేసిన వాడవైనను, ఫలముచే అకర్తనుగా
న న్నెఱుంగుము. అందుకు హేతువు—అవ్యయమ్ = ఆసక్తి లేనివాడ నగుటచే
శ్రమము లేనివాడను నాశాదిరహితుడను ఐనవానిని.

ప. ఇక వైషమ్యముఁ బరిహరించుటకై చెప్పుచున్నాడు. —నాలుగు
వర్ణములభావము చాతుర్వర్ణ్యము (బ్రహ్మక్షత్రి) వైశ్యశూద్రరూపము, గుణకర్తృ
విభాగశః, నాచేతనే సృజింపఁబడినది; గుణములు సత్త్వాదులు, కర్తృము ఆయావ
ర్ణాశ్రమములకుఁ దగినది, ఆయావర్ణములకుఁ దగిన అగుణకర్తృముల విభాగముచేత

విరాడ్రూపుడనగు నాచే నిర్మింపఁబడినది. తస్య = ఆ చాతుర్వర్ణ్యమునకు; విరాడ్రూపంబుననే, కర్తారమ్, మామ్, విధి = ఎఱుంగుము. అట్లు, అవ్యయమ్ = అక్షయని శుద్ధస్వరూపుని అనంగుని; అకర్తారమ్, విధి. ఇట శాతపథశ్రుతి “తదేతద్భృష్టావీట్ శూద్రస్తదగ్నివైవదేవేషు బ్రహ్మైభవద్భాష్టాణో మనుష్యేషు క్షత్రియేణ క్షత్రియో వైశ్యేన వైశ్య శూద్రదేన శూద్రః” అని. భాష్యము.—బ్రహ్మక్షత్రివిట్శూద్రు లని యేచాతుర్వర్ణ్యము గలదో, తదేతత్ = అది యిది. అది యేది? తత్ = అది. వారియందు, అగ్నినా = వైశ్యానరుఁ డను నామాంతరము గల సమస్తీ యగు విరాడ్రూపముచేత, దేవేషు = దేవతలయందు, బ్రహ్మైభవత్. అతఁడే మనుష్యులందు బ్రాహ్మణుడు. క్షత్రియునిచే క్షత్రియఁ డయ్యెను. అట్లు, దేవతలయందు వసురుద్రాదిత్వాది పద్విధవైశ్యునిచే, మనుష్యులందు వైశ్యుఁ డయ్యెను. అట్లు, దేవతలందు అనేకవిధుండు పూషాఖ్యుం డగు శూద్రునిచే మనుష్యులందు శూద్రుఁ డయ్యెను. అట్లు, “బ్రాహ్మణోఽస్య ముఖమాసీత్, బాహూ రాజన్యః కృతః” అనియును.

రా. ఈచెప్పిన కర్మయోగము నారంభించుటకు విరోధి యగు పాపము క్షయించుటకు హేతువుఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—చాతుర్వర్ణ్యము మొదలుగాఁ గల బ్రహ్మాది సంబవశ్యంత మైన సర్వజగత్తును సత్త్వాదిగుణవిభాగముచేతను తదనుగుణముగు శమాదికర్మముల విభాగముచేతను విభజించి నాచే సృష్టంపఁబడినది. సృష్టిగ్రహణము రక్షాదిప్రదర్శనార్థము. నాచేతనే రక్షింపఁబడుచున్నది, నాచేతనే యవసంహరింపఁబడుచున్నది. తస్య = ఆవిచిత్రసృష్ట్యాదికమునకు; కర్తార మపి = కర్త నగు వానినైనను; అకర్తారమ్ = కర్త కానివానిఁగా; మామ్; విధి.

మా. నేనే గదా కర్త నని చెప్పుచున్నాఁడు.—చాతుర్వర్ణ్యమ్ = నాలుగువర్ణముల సమూహము. సాత్త్వికుఁడు బ్రాహ్మణుఁడు, సాత్త్వికరాజసుఁడు క్షత్రియఁడు, రాజసతామసుఁడు వైశ్యుఁడు, తామసుఁడు శూద్రుఁడు అని గుణవిభాగము; కర్మవిభాగమో “శమోదమః” ఇత్యాదిగ్రంథముచేఁ జెప్పఁబోవుచున్నాఁడు. క్రియయందలి వైలక్షణ్యమువలనఁ గర్తయైనను అకర్త యగుచున్నాఁడు. అట్లు శ్రుతి—“విశ్వేకర్తా విమనాః” * ఇత్యాదికము. “తను ద్విద్యాక్రియా కృతిః” అనియును. సాధింపఁబడినదిగూడ పూర్వాభ్యాసమునందు.

* సమస్తమును జేయువాఁడైనను అధినివేగము లేనివాఁడు.

న మాం కర్తాణి లిమ్మన్తి న మే కర్తృభవే స్పృహ

ఇతి మాం యో లభిజానాతి కర్తృభిర్న స బధ్యతే.

౧౪

భా. ఏకర్తములకు మఱి కర్తనుగా నన్నుఁ దలంచుచున్నావో, పర
మార్థంబున ఆకర్తములకుఁ గర్తనే కాను నేను. ఎందువలన ననఁగా.—
మామ్ = నన్ను; కర్తాణి = ఆకర్తములు; నలిమ్మన్తి = అంటవు దేహాది
కారణములై, అహంకారము లేకపోవుటవలన. కర్తృభవే = ఆకర్తముల
ఫలమునందు; స్పృహ = ఆశయును; న = లేదు. ఇక నెవ్వరికి సంసారు
లకుఁ గర్తములందు నేను గర్త నను నభిమానము గలదో, తత్ఫలంబు
లందును స్పృహ గలదో, వానిని కర్తము లంటుచున్నవి యనుట
యుక్తము. అవి లేకుండుటవలన నన్నుఁ గర్తము లంటవు. ఇతి = ఇట్లు,
యః = ఇతరుఁడును ఎవ్వఁడు; మామ్ = నన్ను; ఆత్మగా, లభిజానాతి =
గుర్తించుచున్నాడో, కాను నేను గర్తను, లేదు నాకుఁ గర్తృఫలమునందు
స్పృహ యని; సః = అతఁడు; కర్తృభిః = కర్తములచేత; సబధ్యతే =
బంధింపఁబడఁడు, వానికిని దేహాదికారణములు కావు కర్తము లని
యర్థము.

నేను కర్త నను నభిమానము లేకుండుటవలనను గర్తృఫలమునందు స్పృహ
లేకుండుటవలనను నన్నుఁ గర్తములు అంటవు. ఇట్టి నన్ను ఆత్మగాఁ దెలిసి యెవ్వఁడు
కర్తృత్వాభిమానంబును గర్తృఫలమునందు స్పృహయు లేక యుండునో అతనిఁగూడ
కర్తము లంట వని తాత్పర్యము.

ఆ. ఈశ్వరునకుఁ గర్తృత్వభోక్తృత్వములు పరమార్థమున లేకుండుటచే
గర్తమునందును దత్ఫలమునందును సంబంధాభావము ఫలితం బగుచున్నది యని చెప్పు
చున్నారు ఏకర్తములకు ఇత్యాదిగా. కర్తృత్ఫలములస్వరూప లేని యీశ్వరుని
నన్నుఁ దెలిసినవానికి దర్శనామరూప మయిన ఫలమును దెలుపుచున్నారు మామ్
ఇత్యాదిగా. ఆకర్తములు—ఏకర్తములకు నేను గర్త నని నీవు దలఁతువైనా ఆక
ర్తము లని యర్థము. దేహేంద్రియాదిహేతువులై ఆకర్తము లీశ్వరుని స్పృశింప
కుండుటకు అవి చేయునపుడు అహంకారము లేకపోవుట హేతు వని చెప్పుచున్నారు
అహంకారము లేకపోవుటవలన నని. కర్తృఫలమునందు తృప్తి లేకుండుటవలనఁగూడ
ఈశ్వరుని గర్తము లంట వని చెప్పుచున్నారు కర్తృభవే ఇత్యాదిగా. చెప్పినదానినే

విస్తరించుచున్నారు ఇంక నెవ్వరికి ఇత్యాదిగా. అని లేకుండుటవలన—కర్తములందు నేను కర్త నను సభిమానమును తత్ఫలములందు స్పృహయును లేకుండుటవలన నని యర్థము. ఈశ్వరునకు గర్త లేవము లేకున్నను జీవున కేమివచ్చె నని యాశంకించి యుత్తరాధము వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు ఇతి ఇత్యాదిగా. అభిజ్ఞానప్రకారమును వివరించుచున్నారు కాను నేను ఇత్యాదిగా. జ్ఞానఫలము చెప్పుచున్నారు సః ఇత్యాదిగా. పిదపాంశునకు గర్తములసంబంధము లేకుండుటను విశదీకరించుచున్నారు వానిని ఇత్యాదిగా.

హ. కర్త వైసఛోః గర్తఫలసంబంధము గలుగుటవలన నీకు అసీశ్వరత్వము వచ్చు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నాడు.—మామ్, కర్తాణి—యజ్ఞాదులు; నలిమ్పిన్తి = అంటవు దేహదుల గిలిగించుటచే, అహంకారము లేమివలన. మే, కర్తఫలే, స్పృహ, స. ఈకారణమువలన, అత్తే అకర్త యని తెలియుటవలన నేను కర్తముచే అతిప్రేడ నని; ఇతి; మామ్ = నన్ను, పరమాత్మను; అభిజానాతి = ఎఱుగుచున్నాఁడో; సః; కర్తభిః. సభభ్యతే = లిప్తుడు కాడు.

శం. పరబ్రహ్మను నగు నాకు రెండుపాదులు, మాయయు దానికార్యమును. నేను అసంగచిద్రూపుడ నగుటచే మాయాతీతకార్యములతో సంబంధము లేమివలన మాయాకృతంబు లగు జగత్సృష్ట్యాదికర్తములతో సంబంధము నా కెట్లు లేదో, అట్లే ప్రత్యగ్రూపుడ నగు నాకు అసంగుండనగుటచే దేహేంద్రియాదులచే జేయఁబడుకర్తములతోగూడ సంబంధము లేదు. ఇట్లుకర్తృత్వభోక్తృత్వాదిధర్మశాస్త్రుండ నగునన్నుఁబరమాత్మను శ్రవణమననాదిజన్యవిజ్ఞానబలముచే నెవ్వఁడుతనయాత్మనుగాఁదెలిసి కర్తమునందు బ్రవర్తించుచున్నాఁడో అతఁడు కర్తములచే బద్ధుఁడు కాఁడనిచెప్పుచున్నాడు.—కూటస్థానంగచిద్రూపుడ నగుటచే బుద్ధ్యాదిసంబంధరహితుండ నగు, మే = నాకు, ప్రత్యగాత్మకు; కర్తఫలే = కర్తములందును వానిచే గలుగు ఫలములందును; స్పృహ నాస్తి, స్పృహ బుద్ధిధర్మ మగుటవలన బుద్ధ్యాదులకు సాక్షియై యవికారి నగు నాకు బుద్ధిధర్మము సంభవింపమివలన కర్తఫలేచ్ఛ లేదు. ఇందువలననే, న మాం కర్తాణి లిమ్పిన్తి, “స యథా కామా భవతి తత్కృతు ర్భవతి య త్కృతు ర్భవతి తత్కర్త కురులే” అని శ్రుతి కామవంతునకే కర్త

• అతఁడు ఎట్టి కోరికగలవాఁడగుచున్నాఁడో అట్టి సంకల్పము గలవాఁడగుచున్నాడు, ఎట్టిసంకల్పము గలవాఁడగుచున్నాఁడో, అట్టికర్తము చేయుచున్నాడు.

సంకల్పమును లేదారంభమును జెప్పటవలన కర్మఫలముగోరునట్టి విజ్ఞానాత్మచేతనే * కర్మములు చేయఁబడుచున్నవి, కాని కామ్యరహితుఁడను అవిక్రియుఁడ నగు నాచేతం జేయఁబడవు. అందువలన, బుద్ధ్యాదులచే జేయఁబడిన, కర్మాణి=కర్మములు, మామ్= అకర్తను కర్మములకును తత్కర్తకును సాక్షివైన నన్ను; నలిమ్మన్ది = స్పృశింపవు; ఎవ్వనిచే ఫలము గోరి యేకర్మము చేయఁబడుచున్నదో అతఁడు ఆకర్మముచేతైలము చేతంబోలే లిప్తుఁ డగును, ఇతరుఁడు కాఁడు. ఆకర్మకర్తయగు బుద్ధ్యాదికముకన్న భిన్నుఁ డగువానికి బుద్ధ్యాదికము చేసినకర్మములు లేవము చేయఁజాలవు, ఇతి = ఇట్లు; కర్మఫలేచ్ఛారహితుని అకర్తను అభోక్తను ఆకాశమువలె సర్వగతుని అసంగుని అవిక్రియుని బుద్ధికిని తద్ధర్మములకును తత్కర్మములకును తదవస్థలకు సాక్షిని, మామ్ = నన్ను బరమాత్మను; తనతత్త్వమును, యః = ఎవఁడు; అభిజానాతి = చక్కఁగా అభిముఖుడై ఇతఁడే నే నని అవరోక్షముగాఁ దానే యని యెఱుంగుచున్నాఁడో, సః = ఆవిద్యాంసుఁడైన ఆధికారికుఁడు; లోకసంగ్రహార్థము చేయఁబడిన, కర్మభి = కర్మములచే; నబధ్యతే—చేసినకర్మము లితనికి దేహజనకములు కాఁజాల వని యర్థము.

మ. కర్మాణి—జగత్సృష్ట్యాదులు; మామ్ = అహంకారము లేనివాఁడ, నగుటచే కర్మత్వాభిమానరహితుఁడ నగు భగవంతుని; నలిమ్మన్ది = దేహజనకము లగుటచే బంధింపవు. ఇట్లు కర్మత్వము నిరాకరించి భోక్తృత్వము నిరాకరించుచు న్నాఁడు.—మే = ఆప్తకామ్యుఁడ నగు నాకు; కర్మఫలే; స్పృహ = తృప్తి; న = లేదు; “ఆప్త కామ్య కౌ స్పృహ” అను శ్రుతివలన. కర్మత్వాభిమానమును ఫలస్పృహయు నున్నం గదా కర్మములు బంధించును, అవి లేకుండుటవలన నన్ను గర్మములు బంధింపవు. ఇతి = ఇట్లు; యః = ఎవఁడు, ఇతరుఁడైనను; మామ్ = అకర్తను అభోక్త నగు నన్ను; తన్నుఁగా, అభిజానాతి = గుర్తించుచున్నాఁడో; కర్మభిర్మన బధ్యతే—అకర్తృత్వజ్ఞానముచే * ముక్తుఁ డగుచున్నాఁ డని యర్థము.

శ్రీ. దానినే తెలుపుటకై చెప్పుచున్నాఁడు.—కర్మాణి = ప్రపంచసృష్ట్యాదులుగూడ; మామ్; నలిమ్మన్ది = ఆనందునిగాఁ జేయవు, అహంకారము లేనివాఁడ నగుటవలనను ఆప్తకామ్యుఁడ నగుటచే గర్మఫలమునందు స్పృహ లేనివాఁడ నగు

* బుద్ధిచేతనే.

* అకర్తయని తెలియుటచే.

టచలనను; నన్ను అంట వని చెప్పెడి దేమి? ఏల యనగా కర్తృఫలమునందు స్పృహ లేనివాడ నని; మామ్ = నన్ను; యః, అభిజానాతి; సః = అతఁడుగూడ; కర్తృభిః నబధ్యతే, నాకుఁ గర్తృత్వము లేక యందుటకుఁ గారణము నిరహంకారతయు నిస్సృహతయు నని యెఱింగినట్టి మతఁడుగూడ అహంకారాదులను విడుచుటవలన.

ప్ర. ఇతఁ “విద్య కర్తాగ మవ్యయమ్” అని చెప్పినదానినే వివరించి చెప్పుచున్నాడు.—మామ్; కర్తాణి—సృష్ట్యాదికర్తృత్వరూపములు; నలిమ్నన్తి, అసంగుడ నగుటవలన. అందువలననే, మే; కర్తృఫలే; స్పృహ = వాంఛగూడ; న = లేదు, అవాప్తసకలకాముడ నగు నేను దేని నుద్దేశించి యీకర్తృము చేయవలయు నని యర్థము, అట్లు నూయ్యుడు జగద్వాప్తరూపమునకు హేతువైనను తత్కర్తృముచే లిప్తుడు కాఁడో అట్లు. ఇతి = ఈచెప్పినవిధమున; యః, మామ్, అభిజానాతి; అతఁ డుగూడ, కర్తృభిః నబధ్యతే. ఇతఁ నేను బద్ధుడఁ గా నని చెప్పెడి దేమి? అని యుద్ధము.

రా. ఎట్లనగాఁ జెప్పుచున్నాడు.—ఎందువలన ననగా, కర్తాణి = ఈవిచిత్రసృష్ట్యాదికర్తృములు; మామ్ = నన్ను; నలిమ్నన్తి = సంబంధంపపు, నావలన వచ్చినవి కావు అదేమనుమ్యాదివైచిత్ర్యములు, సృజ్యుల * పుణ్యపాపరూప కర్తృవిశేషములచే వచ్చినవి యని యుద్ధము. కావునఁ బ్రాప్తప్రాప్తవిశేషముచే విచిత్ర సృష్ట్యాదికర్తృమునకు నేను గర్త గాను. మఱియు నెందువలన ననగా—సృజంపఁబడిన తేత్రజ్ఞులు సృష్టిచే గరణకళేబకములు పొందినవారై సృష్టిచే బొందఁబడిన భోగ్య సమూహమును ఫలాన క్తిపూర్వకముగాఁ జేసిన స్వకర్తృమానకు అనుగుణమయినదాని భుజించుచున్నారు. సృష్ట్యాదిఫలమనందును కర్తృఫలమునందును వారికే స్పృహ కావున, మే = నాకు; స్పృహ=త్వత్త్వ; న = లేదు. అట్లు నూత్రకారుడు “వైషమ్య వైఖ్యుక్త్యే న సాపేక్షత్వాత్” * అని. అట్లు భగవంతుఁ డగు పరశక్రుడుగూడ “నియత్రమాత్రమే వాయం సృజ్యానాం సర్గకర్తృణి । ప్రధానకారణేభూతా యతో

* సృజంపఁ దగిన వానియొక్క.

* ప్రాప్తమును అప్రాప్తము నగు కర్తృత్వముయొక్క విమర్శముచేత.

* బ్ర. నూ. అ. ౨. పా. ౧. నూ. 3౪. విషమసృష్టిచేయుటచేతను సుఖదుఃఖము లొనంగుట చేతను ఈశ్వరునకు వైషమ్యవైఖ్యములు—పక్షపాతమును దయారహితతయుఁ బ్రసక్తింపవు. ఏల యనగా, సాపేక్షత్వాత్ = భర్తృభగవంతుల యపేక్ష గలవార డగుటవలన—ప్రాబల భర్తృభగవంతుల ననుసరించి సృష్ట్యాదుల నీకర్తృయఁడు చేయువార డగుటచలన.

వై సృజ్య శక్తయః || నిమిత్తమాత్రం ముక్త్యేదం నాన్య క్షింది దవేక్షతే । నీయతే తపతాం శ్రేష్ఠ స్వశక్త్యా వస్తు వస్తుతామ్ " అని. సృజ్యానామ్-సృజించు దగిన దేవాదితేత్రజ్ఞులయొక్క, సర్గకర్తృణి-సృష్టికర్తృమునందు, కారణమాత్రమే యీ పరమపురుషుడు; దేవాది వైచిత్ర్యము నందో సృజ్య లగు దేవాదితేత్రజ్ఞుల ప్రాచీనకర్తృశక్తులే ప్రధానకారణము; అందువలన, నిమిత్తమాత్రం ముక్త్యా - సృష్టికర్త యగు పరమపురుషుని విడిచి, ఈ తేత్రజ్ఞు డను వస్తువు దేవాదివిచిత్రత్వమునం దితరము నవేక్షింపదు, తనయం దున్న ప్రాచీన కర్తృశక్తిచేతనే గదా దేవాదివస్తుత్వమును బొందింపఁబడుచున్న దని యర్థము. ఇతి = ఇట్లు చెప్పినవిధంబున సృష్ట్యాదికమునకుఁ గర్తృనైనను అకర్తృనుగాను సృష్ట్యాదికర్తృఫల సంగరహితునిగాను, మామ్ = నన్ను; యః = ఎవ్వఁడు; అభిజానాతి = ఎఱుంగు చున్నాఁడో; సః = అతఁడు; ఫలానక్త్యాదిపూర్వకముగాఁ జేయఁబడినవై కర్తృ యోగారంభమునకు విరోధులైన, కర్తృభిః = ప్రాచీనకర్తృములచే; నబధ్యతే = సంబంధింపఁబడఁడు, విమవఁబడుచున్నాఁ డని యర్థము.

మా. అందువలననే, నమాంకర్తాణి లిమ్పున్తి. ఇందువలనఁగూడ నన్నంట వని చెప్పుచున్నాఁడు.—నమే కర్తృఫలే స్పృహా అని. ఇచ్చమాత్రము కలదు, కాని అభినివేశము లేదు. అట్లు చెప్పఁబడినది "అకాక్ష స్మపి దేవో ౭ సా నేచ్ఛతే లోకవ త్పరః । సహ్య గ్రహ స్తస్య విష్ణో ర్జ్ఞానం కామో హి తస్య తు" * అని. కొందఱు ముక్తు లగుచున్నా రని క్రమంబున అందఱకును ముక్తి యని చెప్పఁదగదు. * ఏల యనఁగా, శ్రుతి "జ్ఞాత్వా త మేవం మనసా వృధాచ భూయో న మృత్యు ముపయాతి విద్వాన్" "కథంవా ఇ త్యనంతావే త్యనప్రవ దితి-పూవాచ" † అని.

ఏవం జ్ఞాత్వా కృతం కర్మ పూర్వై రపి ముముక్షుభిః

కురు కర్తవ తస్మా త్త్వం పూర్వైః పూర్వతరం కృతమ్. ౧౧

* ఈశ్వరుడు ఇచ్చించినను లోకమువలె నిచ్చింపఁడు. అవిష్టువునకు అగ్రహము-అభినివేశము లేదు. అతనికి కామముగూడ జ్ఞానము వంటిది.

* ఏకతేనవాదమున ఒకఁడు ముప్తఁడైనచో సర్వముక్తి చెప్పవలయును. అది యుచితముగాదు.

† మనస్సుచేతను బుద్ధితేతను అతని నిట్లు తెలిసి విద్వాంసుఁడు ఇంక మృత్యువుఁ బొందఁడు. ఇది యెట్లు? అనఁగా అనెత్తులు జీవులు, అనెత్తునవలె-ఈశ్వరు డెట్లనెత్తుడో అట్లు అని చెప్పెను.

భా. కర్తను గాను నేను కర్తఫలమునందు, స్పృహ లేదు నాకు అని, ఏవమ్ = ఇట్లు; జ్ఞాత్వా = ఎఱింగి; పూర్వైర్విపి = పూర్వకాలముననుండిన ముముక్షువులచేతఁగూడ; కర్త = కర్తము; కృతమ్ = చేయఁబడినది. అందుచే, కురు = చేయుము, కర్తైవ = కర్తమునే, ఊరకుండుటయుఁ జేయఁగూడదు, సన్న్యాసంబునుం జేయఁగూడదు; త్వమ్ = నీవు; తస్మాత్ = పూర్వకాలమువారిచేతఁగూడ అనుస్థితం బగుటవలస; నీ వనాత్మజ్ఞుడవేని అప్పుడు చిత్తశుద్ధికొఱకును, తత్త్వవిదుడవేని లోకసంగ్రహముకొఱకును జేయుము కర్తమును; పూర్వైః-జనకాదులచేత; కృతమ్ = చేయఁబడినదానిని; పూర్వతరమ్ = వారికన్నను బురాతనమైనదానిని; ఇప్పు డేర్పడినదానిఁగాదు. ♦

కర్తృత్వాభిమానమును ఫలస్పృహయును తమకు లే దని యెఱింగి పూర్వకాలపుముముక్షువులుగూడఁ గర్తములు చేసిరి. అందువలన నీవును గర్తముఁ జేయుము. ఈకర్తమును వారికన్నను బూర్వ లగు జనకాదులుగూడఁ జేసిరి. ఇది వారి కన్నను బురాతనకాలమునుండి పరంపరగా ననుష్ఠింపఁబడుచు వచ్చినది కాని యిప్పుటిది కా దని తాత్పర్యము.

ఆ. నీకుఁ గర్తముతోను తత్ఫలముతోను సంబంధము లేనియెడ జ్ఞానవంతునకును వానితో సంబంధము లేనియెడ నాకును గర్త మేల? అని యాశంకించి, కర్తమునందుఁ గర్తృత్వాభిమానమును తత్ఫలమునందు స్పృహను వహింపక ముముక్షువువలె నీవు కర్తము చేయవలసినదియే యని చెప్పుచున్నారు కర్తను ఇత్యాదిగా. ఏవమ్ = అనుటచే కర్తను గాను నేను ఇత్యాదికము వరామగ్నిఁబడుచున్నది. అందుచే-పూర్వ లగు ముముక్షువులచే ననుష్ఠింపఁబడిన దన్న హేతువుచేత నని యర్థము. కర్తైవ అనుచోటి యేవకారము సర్థము చెప్పుచున్నారు ఊరకుండుటయు ఇత్యాదిగా. తస్మాత్ అని చెప్పినదానినే స్ఫుటికరించుచున్నారు పూర్వైః ఇత్యాదిగా. నాకును గర్త మేల యని యేది చెప్పఁబడినదో అందు నీవు అజ్ఞుడవా? తత్త్వజ్ఞుడవా? అని వికల్పించి అజ్ఞుడవేని అప్పుడు చిత్తశుద్ధికొఱకు జేయుము కర్తము నని చెప్పుచున్నారు నీవు ఇత్యాదిగా. రెండవపక్షమునఁ జెప్పుచున్నారు తత్త్వవిదుడవేని ఇత్యాదిగా. పూర్వలు మూఢు లాచరించి రన్నమాత్రాన ఎందుకు వివేకిని నేను దానిఁ జేయవలయు?

♦ కర్తమునకు వికేమములు, అట్టికర్తమును జేయు మని యవ్యయము.

అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు జనకాదులచేత నని. వారప్పుడే కల్పించిరిని కర్తముఁ జేసిరి, అది యిప్పుడు అప్రామాణికం బగుటవలన అనుష్ఠింపవలసివది లేదని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు పూర్వతరహ అని.

హ. నేనే ఈశ్వరుడను కర్తము సృజించినవాడను, నేనే కర్త నని తెలిసి, పూర్వ లగు పురుషులచేత, పూర్వతరమే యగుకర్తము చేయఁబడినది, నీవు ఆకారణమువలననే జేయుము.

శీ ౦. విద్వాంసునకు ఉపాధికృతంబు లగు కర్తములు బంధకములు కావని తెలియుటయే పరులకొఱకుఁ గర్తానుష్ఠానమునందుఁ బ్రబలసాధనం బని నూచించి పూర్వులుగూడ అబంధక మని తెలిసియే పరార్థము ప్రవర్తించి రని శిష్టాచారమును బ్రమాణీకరించి నీవుగూడ నిట్లే ప్రవర్తింపవలయు నని చెప్పుచున్నాఁడు. — ఏవం జ్ఞాత్వా—నేను బుద్ధాదులకు సాక్షిని బ్రత్యగాత్మనే యగుదును, దేహేంద్రియాదులకంటె భిన్నుడ నగుటచే దేహేంద్రియాదికృతము లగుకర్తములచే బద్ధుడను గాను అని యాత్మ దేహేంద్రియాదులకన్న భిన్నుఁ డనియు దేహేంద్రియాదికృతకర్తములు ఆత్మను బంధింపఁజాల వనియుఁ జెప్పినవిధంబునఁ దెలిసి; ముముక్షుభిః = ముక్తులై ఇతరుల ముక్తులుగాఁ జేయఁగోరినవార లగు, ఇది గర్భితణిజంత రూపము, ఇతరులను అవిద్యాబంధములనుండి విడిపింపఁగోరినట్టి; పూర్వై రపి—జనకాదులచేతఁగూడ; లోకహితార్థము, కర్త; కృతమ్. తస్మాత్ = అందువలన; త్వమ్ = నీవు; పూర్వైః కృతమ్ = జ్ఞానవృద్ధు లగుసత్పురుషులచే ననుష్ఠింపఁబడినదియు; పూర్వతరమ్ = అనాదికాలమునుండి ప్రవర్తించినదియు నగు; కర్తైవ = కర్తమునే; లోకహితార్థము, కురు = చేయుము, కాని సన్న్యాసము చేయకు మని యర్థము.

మ. ఎందువలన, “ నేను గర్తఁ గాను, నాకుఁ గర్తఫలస్పృహ లేదు ” అని తెలియుటవలన కర్మములచే బంధింపఁబడఁజో, అందువలన.—ఏవమ్—అకర్త యగు ఆత్మకుఁ గర్తలేషము లేదని; జ్ఞాత్వా; కర్త, కృతమ్; పూర్వై రపి = కడచినవారిచేతఁ గూడ; ఈయుగమునందు; ముముక్షుభిః = యయాశి యదువు మొదలగు ముముక్షువులచేత. తస్మాత్ = అందువలన; త్వమ్ = నీవుగూడ; కర్తైవ, కురు, ఊరకుండుటను గాని సన్న్యాసమును గాని చేయకు. తత్త్వవిదుఁ డవు కావేని చిత్తకృద్ధర్మము, తత్త్వవిదుఁడవేని లోకసంగహర్షము * పూర్వైః—జనకాదులచేత; పూర్వతరమ్ = మిక్కిలి పూర్వము, యుగాంతరమునందుఁగూడ;

* కర్తమునే చేయు మని పూర్వమున కన్వయము.

కృతమ్ = చేయఁబడినదాని. ఇందుచే ఈయగమునందును బూర్వయుగములందును బూర్వలచేతను బూర్వతరులచేతను జేయఁబడిన దగుటవలన నవశ్యము నీవు చేయవలయుఁ గర్తము నని చూపుచున్నాఁడు.

శ్రీ. యే యథా మాం ప్రపద్యస్త ఇత్యాదు లగు నాట్యుక్తికములచేఁ బ్రసంగప్రాప్త మగు నీశ్వరునియందలి వైషమ్యముఁ బరిహరించి పూర్వోక్త మగు కర్తయోగమునే విస్తరించుటకై స్ఫుటికిఁ దెచ్చుచున్నాఁడు.—ఏవం జ్ఞాత్వా = అహంకారము విడిచి చేసినకర్తము బంధకము కా దని తెలిసి; పూర్వై రపి = జనకాదులచేతఁగూడ; ముముక్షుభిః; సత్త్వశుద్ధికొఱకు, పూర్వతరమ్ = యుగాంతరములందుఁగూడ; కృతమ్. తస్మాత్; నీవుగూడ మొదట, కర్తై వ కురు.

ప. ఇతఁ బ్రకృత మనుసరించుచున్నాఁడు.—ఏవమ్ = ఈవిధమున, నేను గర్తృత్వాద్యభిమానము లేనివాడ నని; జ్ఞాత్వా; ముముక్షుభిః = మోక్షము గోరువార లగు; పూర్వై రపి = పూర్వకాలమువారిచేతఁ గూడ; కర్త, కృతమ్. తస్మాత్, నీవు గూడ ప్రస్తుతము, కర్తై వ కురు. ఎందువలన ననఁగా. పూర్వై ర్, పూర్వతరమ్ = అనాదిసిద్ధము; కృతమ్. ఇందుచే శిష్టాచారప్రమాణముగూడఁ గల దని సూచింపఁబడినది.

రా. ఏవమ్ = ఇట్లు; నన్ను, జ్ఞాత్వా = తెలిసి, విడువఁబడిన పాపము గల, పూర్వై రపి ముముక్షుభిః; కర్త = చెప్పినవొప్పునఁ గర్తము; కృతమ్; తస్మాత్; త్వమ్, చెప్పినవిధమున నన్నుఁ దెలియుటచేఁ పాపములు వీడినవాడవై. పూర్వై ర్—సూర్యుడు మనువు మొదలగువారలచేత; కృతమ్ = చేయఁబడిన; పూర్వతరమ్ = పురాతనమైన, అప్పుడే నాచేఁ జెప్పఁబడిన దగు; వత్సవమాణవిధ మయిన, కర్తై వ = కర్తమునే; కురు = చేయుము.

ఈవిధమున నన్నుఁ దెలిసి పాపములు వీడినవారలై పూర్వకాలపుముముక్షువులు గూడఁ గర్తమునే చేసిరి. అందువలన నీవు మున్ను చెప్పినవిధంబున నన్నుఁ జూచుటచేఁ బాపములు వీడినవాడవై సూర్యుడు మొదలగువా రనుష్ఠించినదియు సృష్ట్యాదియందే నేను వారి కుపదేశించినదియు నగు కర్తమునే చెప్పఁబోవు విధంబున ననుష్ఠింపు మని తాత్పర్యము.

మౌ. ఇట్లు తెలిసి కర్తము ననుష్ఠించుటయం దాచారముగూడఁ గల దని చెప్పుచున్నాఁడు.—పూర్వతరం కర్త = పూర్వము ఉండిన కర్తమును *.

* అపూర్వలకంఠేఁ బూర్వముగూడ అచరింపఁబడుచుండినదానిని.

కిం కర్మ కి మక ర్శేతి కవయో ౭ ప్యత్ర మోహితాః

త త్తే కర్మ ప్రవత్యోమి యద్ జ్ఞాత్వా మోక్ష్యనే శుభాత్. ౧౬

భా. అందు, కర్మము చేయవలసినయెడ నీమాటవలననే చేసెదను నేను, ఏల “పూర్వైః పూర్వతరం కృతమ్” అని యింత విశేషించి చెప్పవలయును? అందువేని, చెప్పెదము. ఎందువలన ననగా, కర్మము విషయమున గొప్పవైషమ్యము కలదు. ఎట్లు?—కిమ్ = ఏది; కర్మ = కర్మము? కిమ్ = ఏది; అకర్మ = అకర్మము; ఇతి = అను; అత్ర = ఈకర్మాది విషయమునందు; కవయో ౭పి = బుద్ధిమంతులుగూడ; మోహితాః = మోహముఁ బొందినారు. తత్ = దాని; అందువలన; తే = నీకొఱకు; నేను, కర్మ = కర్మమును; అకర్మ = అకర్మమును *; ప్రవత్యోమి = చెప్పెదను. యత్ = ఏకర్మాదికమును; జ్ఞాత్వా = ఎఱింగి; అశుభాత్ = సంసారమునుండి; మోక్ష్యనే = విడివడుదువో.

కర్మ మనగా నేమి? అకర్మ మనగా నేమి? అనువిషయమునందు బుద్ధిమంతులుగూడఁ దెలియఁజాలక మోహపడిరి. కావున దేనిఁ దెలియుదువేని నీవు సంసారమునుండి విముక్తుఁ డగుదువో అట్టి కర్మమును అకర్మమును నీకుఁ జెప్పెద నని తాత్పర్యము.

ప్ర. కర్మమును విశేషించి చెప్పట నాక్షేపించుచున్నాఁడు అందు ఇత్యాదిగా. అందుక—మనుష్యలోకమునందు. కర్మమునందు గొప్పవైషమ్య ముండుట వలన నది పూర్వులచే ననుష్ఠితం బనియుఁ బూర్వతరం బనియు విశేషించి చెప్పటచే దానియందు నీకు సులభముగాఁ బ్రవృత్తి కలుగుం గావున యుక్తము విశేషణము అని పరిహరించుచున్నారు చెప్పెదము అని. లోకప్రసిద్ధ మగు దేహదీచేష్టారూప కర్మమువిషయమునందు లేదు వైషమ్యం బని శంకించుచున్నాఁడు ఎట్లు అని. విజ్ఞానవంతులకుఁగూడఁ గర్మాదివిషయమునందు వ్యామోహము కలుగుచుండఁగా నిక నీకు దాని విషయమున మఱియు వ్యామోహము సంభవించుం గావున దానిఁ దొలఁగించుట కాస్తవాక్య మవేషిత మగుటవలనఁ గలదు కర్మమునందు వైషమ్య మని యుత్తరము చెప్పుచున్నాఁడు కిమ్ ఇత్యాదిగా. తత్తే కర్మ అనుచో కర్మ అనియు అకర్మ యనియుఁ బదము భేదింపవలయును. కర్మాదికము చెప్పటకుఁ బ్రయో

* తత్తేకర్మ-అనుచో తే కర్మ అనియు తే అకర్మ అని రెండువిధములవిభాగము నెఱుంగునది.

జనమూ జెప్పుచున్నాడు యత్ ఇత్యాదిగా. దాని-అట్టి కర్తమును అకర్తమును అని యన్వయము. అందువలన-మేధావులకుఁ గూడ ఈవిషయమున వ్యామోహము కలుగుటవలన నని యర్థము.

హ. అధ్యాత్మజ్ఞానముచే గర్తఫలము సిద్ధమని తలచినవాడై తానే కర్తముచే నాధ్యాత్మికస్వరూపము నావిష్కరించుటకై చెప్పుచున్నాడు.—కర్తా కర్తముల స్వరూపము నెఱుంగనివారై; కవయో ౭పి; మోహితాః = మిక్కిలిమూఢులు. తత్త్వముగా, తత్తేకర్మ ప్రవత్స్యుమి; యత్ = ఏకర్తస్వరూపమును; జ్ఞాత్వా; అశుభాత్ = సంసారమునుండి; మోక్ష్యసే.

శ్లో. ఓయీ! కర్తములు బంధకములే యగును, “కర్తాణా బధ్యతే జన్తుః” అనుస్మృతి కర్తములు బంధకము అని చెప్పటవలన అని యాశంకింతువేని; అట్లు కాదు, ఆస్మృతికి అవిద్వాంసుఁడు చేయుకర్తము విషయ మగుటవలన. “తం విదిత్వా నలిష్యతే కర్తాణా పాపకేన” * అనుశ్రుతి విద్వాంసునకుఁ గర్తలేపము లేదని చెప్పుటవలన, కర్తాకర్తముల తత్త్వము చక్కగా నెఱింగి విద్వాంసుఁడు చేయు కర్తము అకర్తమే, అది బంధకము కాదు. అవిద్వాంసుఁడు చేయు నకర్తము గూడ కర్తమే, అది బంధజనక మగుచున్నది. అప్పుడు కర్తాకర్తముల లక్షణ మేమి యనఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు.—శ్రుతిస్మృతులచే నేది విధింపఁబడినదో అది కర్తము, ఏది విహితము గాదో అది యకర్తము అని కొందఱుపండితులు చెప్పెదరు. శ్రౌతము స్మార్తమును ఏది గలదో అది యంతయుఁ గర్తము, తత్సన్నాప్తసము అకర్తమని కొందఱు. చలనరూపము కర్తము, చలంపము—ఊరకుండుట అకర్తమని మఱికొందఱు. ఇతఁ గొందఱు, కిం కర్త కిమ్ అకర్త ఇతి—కర్త శబ్దముచే జెప్పఁబడున దేది? అకర్తశబ్దముచే జెప్పఁబడున దేది? అని; కవయో ౭పి = సర్వశాస్త్రజ్ఞులు గూడ; అత్ర = ఈకర్తాకర్త తత్త్వ నిశ్చయమునందు; మోహితాః = మోహముఁ బొందిరి, వాని తత్త్వము నిశ్చయించుట కసమర్థులైరి యని యర్థము. అందువలన, కర్తాకర్తముల స్వరూపము తెలియనేరని, తే = నీకొఱకు; కర్త, అకర్త; ప్రవత్స్యుమి = వానిలక్షణము నుపదేశించెదను. యత్ జ్ఞాత్వా = వేని తత్త్వమును దెలిసి; అశుభాత్ = సంసారమునుండి; మోక్ష్యసే, కర్తాకర్తములతత్త్వమును జక్కగా నెఱింగినచో ముక్తుడ వగుదు వని యర్థము.

మ. ఓయీ! కర్తృవిషయమున నేమేని సంశయము గూడ నున్నదా? సంశయ మున్నంగదా “పూర్వైవ పూర్వతరం కృతమ్” అని యింత నిర్బంధము చేయవలయును. అనగా నుండనే యున్నది సంశయ మని చెప్పుచున్నాడు. — ఓడలో నుండువానికి గ్రియారహితము లయినవానియందుగూడ తీరము నందలి వృక్షములందు గమనభ్రమ కనబడుటవలనను, అట్లు దూరమున గంటికి గనబడుపురుషులయందు నడచుచున్నవారియందుగూడ అగమనభ్రమ ♦ కనబడుటవలనను, పరమార్థమున ఏది కర్తృము? మితియు ఏది పరమార్థమున అకర్తృము? అని; కనయో ౭.పి = మేధావులుగూడ; అత్ర = ఈవిషయమునందు; మోహితాః = మోహమును నిర్ణయించుటకు సామార్థ్యము లేమిని పొందినారు, మిక్కిలి దుర్నిరూపము * లగుటవలన నని యర్థము. తత్ = అందువలన; తే = నీకొఱకు; నేను, కర్త = కర్తృమును; అకారముతో పడవిభాగము చేయుటవలన, అకర్త = అకర్తృమును; ప్రవత్యోమి = చక్క-గా-సందేహములు తీర్చి చెప్పెదను. యత్ = ఏకర్తా ౭కర్తృముల స్వరూపమును; జ్ఞాత్వా; అశుభాత్ = సంసారము నుండి; మోక్ష్యసే = ముక్తుడ వగుదువో.

శ్రీ. అదియును దత్తర్థవిదులతో విచారించి చేయవలయును కాని, జన పరంపరనుమాత్రమే చూచి చేయగూడ తని చెప్పుచున్నాడు. — కర్త = కర్తృము చేయుట, కిమ్ = ఎట్టిది? అకర్త; కిమ్ = ఎట్టిది? ఇతి అత్ర = అను నీవిషయ మునందు; కవయో ౭.పి = వివేకులుగూడ; మోహితాః. అందువలన; యత్, జ్ఞాత్వా, అనుష్ఠించి; అశుభాత్ = సంసారమునుండి; మోక్ష్యసే = ముక్తుడ వగుదువో; తత్ = అకర్తృమును; అకర్తృమును నీకు నేను జెప్పెదను. వినుము.

ప. ఇతర గర్తస్వరూపముల దెలియుట కష్టం బని చెప్పుచున్నాడు మూడుజ్ఞోకములచేత. — కర్త = వేదములచే బోధింపబడిన కర్త; కిమ్ = ఎట్టిది? అకర్త = కర్తసమాప్తిరూప మయిన నైష్కర్మ్యము; కిమ్ = ఎట్టిది? ఇత్యత్ర = అను నీయర్థమునందు; కవయో ౭.పి = పండితులుగూడ; మోహితాః. ఇతర నీయట్టి వారిసంగతి చెప్ప నేల? అందువలన, తే = ముముక్షు పగు నీకొఱకు; కర్త = అనుష్ఠింపవలసిన కర్తృమును; ప్రవత్యోమి. అది మెట్టిది యనగా. యత్, జ్ఞాత్వా, అశుభాత్ = సంసారమునుండి; మోక్ష్యసే.

♦ నిలిచియున్నా రను భ్రమ.

* నిరూపింప నలవిగానిది.

రా. చెప్పబోవుకర్తము దుశ్చేయం బని చెప్పచున్నాడు.—ముముక్షువు అనుష్ఠింపవలసిన, కర్మ = కర్తము; కిమ్ = ఎట్టిది? అకర్మ కిమ్ = అకర్తముగూడ ఎట్టిది? అకర్తము అనుటచే కర్తకుఁ దనయాత్మయొక్క స్వరూపజ్ఞానము చెప్పబడుచున్నది, అనుష్ఠింపవలసినకర్తమును తదంతర్గతం బగు జ్ఞానమును ఎట్టి స్వరూపము గలది? అను రెండువిషయాలయందును; కవయోఽపి=విద్వాంసులు గూడ; మోహితాః—మత్తుస్థితి నెఱుంగరు. ఇట్టి అంతర్గతజ్ఞానం * బగు కర్మ మేది గలదో, తత్ = దాని; తే ప్రవత్యామి. యత్, జ్ఞాత్వా = తెలిసి; అనుష్ఠించి; అశుభాత్ = సంసారబంధమునుండి; మోక్ష్యసే. చేయవలసినకర్తము నెఱుంగుటకు అనుష్ఠానము గదా ఫలము.

ముముక్షువు అనుష్ఠింపవలసిన కర్మంబును తదంతర్గతం బగు నాత్మజ్ఞానం బును ఇట్టి వని వండితులుగూడ నెఱుంగఁ జాలరు. అట్టి అంతర్గత జ్ఞానసహితమైన కర్తమును నీకుఁ జెప్పెదను. దానిం దెలిసి యనుష్ఠింతువేని సంసారబంధము నుండి విడివడుదు నని తాత్పర్యము.

మా. కర్తమును జేయు మని చెప్పబడినది. అకర్తము దుర్విశ్లేయం బని చెప్పచున్నాడు చక్కగాఁ జెప్పటకై కిం క శ్చేత్యాదిగా.

కర్తణో హ్యపి బోధవ్యం బోధవ్యం చ వికర్తణః

అకర్తణశ్చ బోధవ్యం గహనా కర్తణో గతిః.

౧౭

భా. ఇది నీవు తలంపవలదు. కర్త మనఁగా చేహదిచేస్తు లోకప్రసిద్ధము, అకర్త మనఁగా దానిఁ జేయమి ఊరకుండుట, ఏమి యందుఁ దెలియవలయును? అని. ఎందువలన నందువేని. చెప్పెదము. హి = ఎందువలన ననఁగా. కర్తణో ఽపి = శాస్త్రవిహిత మయిన కర్తము యొక్క గూడ; బోధవ్యమ్ = తెలియవలసినది *, ఉన్నది. వికర్తణశ్చ = నిషిద్ధకర్తము యొక్కగూడ; బోధవ్యమ్ = తెలియవలసినది; ఉండనే యున్నది. అట్లు, అకర్తణశ్చ = ఊరకుండుటయొక్కయు; బోధవ్యమ్ = తెలియవలసినది; ఉన్నది. ఉన్నది యని మూఁడుస్థలములందు సభ్యాహారము చేయవలయును. ఎందువలన ననఁగా. గహనా = విషమము,

* అంతర్గతమైన జ్ఞానము గల.

• తెలియవలసిన ర్తవ్యము.

ఎఱుంగ నశక్యము; కర్తృణః = ఇది కర్తాదుల కుపలక్షణార్థము, కర్తాకర్తృవికర్తృములయొక్క; గతిః=యథార్థస్వరూపము, తత్త్వ మని యర్థము.

శాస్త్రప్రవిహిత మైన కర్తృముయొక్క తత్త్వమునుగూడఁ దెలియవలసినది యున్నది, శాస్త్ర నిషిద్ధ మయిన వికర్తృముయొక్క తత్త్వముగూడఁ దెలియవలసినది యున్నది, కర్తాభావముయొక్క తత్త్వముగూడఁ దెలియవలసినది కలదు. ఏల యనగా, ఈకర్తాకర్తృవికర్తృముల తత్త్వము తెలియుట మిక్కిలి కష్టము అని తా.

హ. కర్తృమనఁగా శరీరేంద్రియవ్యాపారము, అది లేకుండుట అకర్తృము; అట్లు ఈవిషయమందుఁ గవులుగూడఁ మోహితులు? అందువేని చెప్పెదము.— కర్తృణో హ్యపి జోద్ధన్యమ్—శరీరేంద్రియవ్యాపారముచే నెఱవేర్చఁ దగినరూపము ఎఱుంగవలసినది యొకటి కలదు. అట్లు, వికర్తృణః = నిషిద్ధకర్తృముయొక్కగూడఁ జోద్ధన్యమ్; నిషేధింపఁ దగినరూపము కలదు. అట్లు, అకర్తృణః = కర్తాభావము యొక్కగూడఁ తెలియవలసినరూపము కలదు. ఎందువలన ననగా; కర్తృణో గతిః గహనా = తెలియ నలవి గానది.

శం. ఓహో! కర్తాకర్తృముల రెంటి తత్త్వమును ఆరురుక్షు నెఱుంగవలయునా? లేక ఆహుధిఁడుస్మాత్రమే యెఱుంగవలయునా? అని యాశంకింపఁగా, ఆరురుక్షువే కర్తాకర్తృవికర్తృములతత్త్వముఁ జక్కఁగా నెఱుంగవలయును; వాని నెఱుంగుటయే వానికి దుష్కరం బగుటవలన వానినే ప్రయత్నంబున నెఱుంగవలయును. అతనికి దారయించె యధికారము. ఇతరమునందు లే దను నభిప్రాయముచేఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—ముముక్షువునకు ఆరోహింపఁ గోరువానికి, కర్తృణః వర్ణాశ్రమాదుల కిన్ముక్తిచవలసిన కర్తృముయొక్క; జోద్ధన్యమ్, కలదు. తెలిసినం గదా కర్తృస్వరూపమును యథాశాస్త్రముగాఁ గర్తృమనుష్ఠింప శక్య మగును, తెలియ కున్నం గాదు. శాస్త్రము లనేకము లగుటవలనను శాస్త్రప్రవర్తకులు బహువిధంబులవా రగుటవలనను, దేశకాలములు యుగము అధికారి వర్ణాశ్రమములు వయోనస్థలు మొదలుగువానిం బ్రతి సంకోచవిస్తరంబులచేఁ గర్తృవిధి బహువిధం బగుటవలనను చేయవలసిన కర్తృముయొక్క తత్త్వముఁ జక్కఁగా నెఱుంగవలయు నని యర్థము. వికర్తృణః=అనర్థసంబంధము గల దగుటవలన విధిచే విహితము నకు వివరీతముగా * విధింపఁబడునది యగుటవలన వికర్తృమనఁగా నిషిద్ధము నిందితము

* చేయఁగూడ దని.

అగు కర్తము, అవికర్తముయొక్కగూడ, బోధవ్యప్, కలదు; నిష్కర్తము తెలిసిం గదా యేది నిష్కర్తమో దానిఁ బరిహరింప శక్య మగును, అందువలన మీఁదఁ జెప్పిన దేశకాలాదిభేదముచే నిష్కర్తముగూడ బహువిధం బగుటవలన నెఱుంగవలసి నది కల దని యర్థము. అట్లే, అకర్తతోఁ బి-కర్తము గానిది అకర్తము కర్తాభావము, లేక, దేనివలనఁ గర్తము సంభవించదో అది యకర్తము కర్తసన్నాప్తి నము, దానికిఁగూడ బోధవ్యము కలదు; కావ్యకర్తత్వాగము నిష్కర్తత్వాగము కర్త ఫలత్వాగము సర్వకర్తపరిత్వాగము కర్తమాత్రపరిత్వాగము మొదలగుభేదములచే సన్నాప్తిసముగూడ బహువిధములు కలది, కావున దానియందును తెలియవలసినది కల దని యర్థము. హి = ఏకారణమువలన; కర్తణః-కర్తణః అనునది వికర్తాకర్తములకుఁగూడ నుపలక్షణము, కర్తాకర్తవికర్తములు మూటియొక్కయు; గతిః = ఇట్లు చేయవలయు నను నిశ్చయము; గహనా = పండితులకుఁగూడఁ దెలియ నలవి గానిది. అందువలన ఆరుదుత్సువు కర్తాకర్తవికర్తములస్వరూపమును శాస్త్రమువల నను ఆచార్యునివలనను లక్షణసహితముగాను రహస్యసహితముగాను జక్కగా నెఱుంగవలయు నని యర్థము.

మ. ఓయీ! సర్వలోకప్రసిద్ధ మగుటవలన నేనే దీని నెఱుంగుదును— దేహేంద్రియాదివ్యాపారము కర్తము, ఊరకయుండుట యకర్తము అని. అందు నీవు చెప్పవలసిన దేమి? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.— హి = ఎందువలన ననఁగా. కర్తతోఁ బి = కాత్రువిహితముయొక్కగూడ; తత్త్వము, బోధవ్యమ్, అస్తి. వికర్తణశ్చ = నిష్కర్తకర్తముయొక్కగూడ; అకర్తణశ్చ = ఊరకుండుటయొక్కగూడ. ఇట మూఁడువాక్యములయందును “తత్త్వమ్ అస్తి” అని యధ్యాహర్యము. ఎందువలన ననఁగా. గహనా = తెలియ రానిది; కర్తణః అనునది కర్తాకర్తవికర్తములకు ఊపలక్షణము; గతిః-తత్త్వ మని యర్థము.

శ్రీ. ఓయీ! లోకప్రసిద్ధుడే గదా కర్తము దేహాదివ్యాపారరూపము, అకర్తము ఆదేహాదులకు వ్యాపారము లేకయుండుట, కావున ఎట్లు చెప్పితివి కవులు గూడ నిందు మోహము పొందుదు రని? అందుకుఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—కర్తతోపి = విహితమైన వ్యాపారముయొక్కగూడ; తత్త్వము, బోధవ్యమ్; కలదు, కాని లోకప్రసిద్ధము మాత్రమే కాదు. అకర్తణః = వ్యాపారము లేకయుండుట యొక్కగూడ; తత్త్వము, బోధవ్యమ్, కలదు. వికర్తణశ్చ = నిష్కర్తవ్యాపారము

యొక్కగూడ; తత్త్వము ఎఱుంగవలసివది కలదు. ఎందువలన ననగా. కర్తతో గతిః గమనా-కర్తణః అనునది యుపలక్షణము, కర్తాకర్తవికర్తములతత్త్వము నెఱుంగుట కష్ట మని యర్థము.

పం. ఇక గమనం బనుటనే చెప్పుచున్నాడు.—మోక్షనిరూపణము నందుఁ గర్తమే చేయని యుష్పడు వికర్తము అర్థము గామింజేసి-కర్తణః = వేద విహిత మగు కర్తమువలన; ఏమి యగు నని, బోధవ్యప్త = తత్త్వముగాఁ దెలియ వలయును. ఆకర్తమును జెప్పబోవువిధంబున రెండువిధములుగాఁ దెలియుటవలన, నశించుఫలము గల కర్తము వికర్తము, దానివలన నేమి యగు నని, బోధవ్యప్తః అట్లు, ఆకర్తణః = కర్తసమాప్తిహాప మయిన వైష్కర్త్యమువలన, ఏమి యగు నని, బోధవ్యప్తః. ఎందువలన ననగా. కర్తతో గతి ర్గమనా. అట్లు చెప్పబడినది టిప్పణికలయందు—కర్తాకర్తవికర్తముల్ సుధియా బోధవ్య మేవా ఒడితి; కర్త స్వా ద్విధిపూర్వకం తు మనసా సర్వేంద్రియ వ్యాప్తుతిః । త ద్వేధా సఫలం ఫలేన రహితం త్యాద్యం వికర్త స్పృశం, బధ్నా దన్య దకర్త శుద్ధికరణా వైష్కర్త్య తా మాగతమ్” అని. దీని కర్థము.—సుధియా = ఐదితిఁ డగు పురుషునిచేరి; ఆదితిః = మొదటి; కర్తాకర్తవికర్త మర్త = కర్తాకర్తవికర్తములయొక్క రహస్య ము; బోధవ్య మేవ = ఎఱుంగఁబడవలసివదియే. అందు కర్త మనగా నేమి యనఁ గాఁ జెప్పుచున్నాడు—విధిపూర్వకమ్ = యథావిధిగా; మనసా = మనస్సుతో; సర్వేంద్రియవ్యాప్తుతిః = సమస్తము లయిన యింద్రియములవ్యాపారము; కర్తము. సత్త్వియుక్త మైనమనస్సుతోఁ గూడ సమస్తము లయిన జ్ఞానకర్తేంద్రియవ్యాపార మేది గలదో అది కర్త మని చెప్పఁబడినది; యజ్ఞోపకరణములఁ జూచుట, యజ్ఞముఁ బ్రతిపాదించువేదము వినుట, హోమధూమము నాఘ్నాఞించుట, యజ్ఞపాత్రల స్పృశించుట, పురోడాశము నాస్వాదించుట, యజ్ఞపామగ్రి సంపాదించుకొనుట హస్తపాదవ్యాపారము, ఋతుకాలమున భార్యాభిగమనము, దక్షిణదిక్కునందు మలొత్సర్గము మొదలగు విధ్యుక్త మయిన యింద్రియవ్యాపారము కర్తశబ్దముచేఁ జెప్పఁబడుచున్నది. ఇక, తత్ = ఆకర్తము; ద్వేధా = రెండువిధములు. సఫలమ్ = స్వర్గము పొందించునది; ఫలేన రహితమ్ = ఫలముచే విడువఁబడినది, మోక్షము నొందించునది యని. రెంటియందును విధి సమానము, మ తే మనగా, సంకల్ప ముచే భేదము. అందు; ఆద్యమ్ = మొదటిది, స్వర్గఫలం బగు కర్తము; వికర్త = నశించుఫలము గలది యని; స్పృశమ్. ఎందువలన ననగా, బధ్నాత్ = బంధహేతు

వగుటవలన. అన్యత్ = ఇతరమైన మోక్షప్రాపక మగు కర్మము; అకర్మ = అకర్మ మని చెప్పబడును. ఎందువలన ననగా. భృగీకరణాత్ = చిత్తశుద్ధి చేసిన పిమ్మట; తాను ఉపశాంతి బొందినదై, వైష్ణవగ్రన్థతామ అగ్రతః— భాగవతమును బొందినది యని యర్థము.

రా. ఎందువలన నిది దెలియ నలవి గా దనగాఁ జెప్పుచున్నాడు.—
హి = ఏకారణమువలన; కర్మణోఽపి = మోక్షసాధనభూత మయిన కర్మస్వరూపము నందును * బోధన్యమి; కలదు. వికర్మణశ్చ = వికర్మమునందును; నిత్యవైమిత్తిక కామ్యరూపంబునను తత్సాధనము లయిన ద్రవ్యార్జనాదిరూపంబునను వివిధతను బొందినకర్మము వికర్మము. దానియందును, బోధన్యమి, కలదు. అకర్మణశ్చ = జ్ఞానమునందును; బోధన్యమి, కలదు. గహనా = దెలియ నలవి గానిది; ముముక్షువునకు, కర్మణో గలె. వికర్మమునందు బోధన్య మే ననగా, నిత్యవైమిత్తిక కామ్య రూపమును ద్రవ్యార్జనాదిరూపము నగు కర్మమునందు ఫలభేదహేతు వైన వివిధ తను విడిచి మోక్షకథలముగా ఏకశాస్త్రాభిప్రాయముగా ననుసంధించుట. ఈవిష యము “స్వనసాయాత్తామిద్ధి తేకా” అనుభలమునందే చెప్పబడినది, కావున నిటు విస్తరింప లేదు.

మోక్షసాధన మయిన కర్మమునందుఁ దెలియవలసినది గలదు, నిత్య వైమిత్తిక కామ్యరూపముగాను తదన్యద్రవ్యార్జనాదిరూపముగాను బహువిధమయిన వికర్మమునందును దెలియవలసినది గలదు. జ్ఞానమునందును దెలియవలసినది గలదు. ఏల యనగా ముముక్షువునకుఁ గర్మసత్త్వము దెలియుట కర్మ మని తాత్పర్యము.

మా. దాని దెలిసినచో ముక్తుడ పగుదువు అని మాత్రమే గాదు, దాని దెలిసిననే ముక్తుడ పగుదు వను నభిప్రాయము గలవాడై చెప్పుచున్నాడు. కర్మణ ఇత్యాదిగా. అల్లు చెప్పబడినది “అథాత్వా భగవాన్ కస్య కర్మాకర్మవికర్మకమ్ । దర్శనం యాతి హి మునే కుటో ముక్తిశ్చ తద్విదా” * అని. అకర్మ = కర్మము చేయుటనుట. కర్మాకర్మములకంటె ఇతరమైన, వికర్మ-నిషిద్ధకర్మము, బంధకమగు టవలన. అందు విమర్శించి కర్మాదికము బోధన్యము. శాపాదికముచే గవులుగూడ

* సంబంధసామాన్యమున పడి.

* కర్మాకర్మవికర్మములను దెలియ కున్నచో భగవంతుఁ డెవ్వనికి దర్శనమిచ్చును! మునిం డ్రుఁడా! అది భేక ముక్తి యొక్కది!

నీవిషయమునందు మోహిను లను దగదు. అశక్యము దీని దెలియుట యని చెప్పుచున్నాడు గదానా కర్మము గతిః అని.

కర్మ కర్మకర్తయః పశ్యే దకర్తణి చ కర్తయః

స బుద్ధిమాన్ ననుష్యేష స యుక్తః కృత్స్నకర్మకృత్.

౧౩

భా. ఏది యెఱుంగవలయును, చెప్పెదను అని ప్రవిక్షి చేసితిమో అకర్తాదులతత్త్వము వాటి యెట్టిది? చెప్పెదము.—కర్తణి = చేయఁబడునది అను పుష్పత్పత్తిచే గర్తమనగా వ్యాపారమాత్రము, అట్టి కర్తమునందు; అకర్త = కర్తాభావమును; యః పశ్యేత్ = ఎవఁడు చూచునో; అకర్తణిచ = కర్తాభావమునందును; కర్త = కర్తమును; యః పశ్యేత్ = ఎవఁడు చూచునో, ప్రవృత్తినిపుట్టులు కర్తృత్విక్యము లగుటవలన *, వస్తువు స్పృశింపకయే గదా నగు న్నదైన క్రియాకారకాదివ్యవహారము అవిద్యాభూమియందే యగుచున్నది, సః = అతఁడు; మనుష్యేషః = మనుష్యులయందు; బుద్ధిమాన్ = బుద్ధివంతుడు. సః = అతఁడు; యుక్తః = యోగియు. సః = అతఁడు; కృత్స్నకర్మకృత్ = సమస్తకర్మములను జేసినవాఁడును. అని కర్తాకర్తములయం దీతరేఖముఁ జూచువాఁడు • స్తులింపఁబడుచున్నాడు.

ఎచటఁ గర్మము కల దని జనులు సాధారణముగాఁ దలఁచుచున్నారో అచటఁ గర్మము లే దనియు ఎచటఁ గర్మము లే దని తలఁచుచున్నారో అచట కర్మమున్న దనియు ఎవ్వఁ డెఱుంగుచున్నాఁడో అతఁడు జ్ఞానియు యోగియు సర్వకర్మము లాచరించువాఁడును అగు నని తార్పర్యము.

ప్ర. మీఁదిశ్లోకము నాకాంతౌపూర్వకముగాఁ దీయచున్నారు ఏది ఇత్యాదిగా. ప్రథమపాదమునకు వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు కర్తణి ఇత్యాదిగా. ద్వితీయపాదమునకుఁ గూడ వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు అకర్తణిచ ఇత్యాదిగా. ప్రవృత్తియే కర్త మగుటవలన నివృత్తి కర్తాభావ మగుటవలన దాని యందుఁ గర్తవ్యస్థి యెట్లని యాశంకించి ప్రవృత్తినిపుట్టులు రెండును కారకాధీనంబు లగుటవలన వానియందు విశేషము లే దని యభిప్రాయపడి చెప్పుచున్నారు.

* కర్తృత్వ అధీనము లగుటవలన.

• కర్తమునందు అకర్తమును అకర్తమునందు గర్తమును జూచువాఁడు.

ప్రవృత్తినివృత్తులు కర్మతంత్రము లగుటవలన అని. ప్రవృత్తియందుంబోలె నివృత్తియందును కర్మదృష్టి విరుద్ధము గా దని శేషము. ఓయీ! నివృత్తి వస్తస్వధీనం బగుటచే గారకనిర్వర్త్యము గామివలన దానియందుఁ గర్మదృష్టి యు క్తము గాదు. అనఁగా అందుకుఁ జెప్పుచున్నారు. వస్తువు ఇత్యాదిగా. క్రియాకారకఫలవ్యవహారము సమస్తమును అవిద్యావస్థయందే ప్రవర్తించుటవలన దానికి వస్తుస్వర్గము సంభవింపదు, కావునఁ బ్రవృత్తియందుంబోలె నివృత్తియందును ఎవ్వఁడు కర్మము చూచుచున్నాఁడో అతఁడు మనుష్యులయందు బుద్ధిమంతుఁ డని సంబంధము. కర్మమునందకర్మమును అకర్మమునందుఁ గర్మమును జూచువానికి బుద్ధిమత్త్వమును యుక్తత్వమును కృత్స్నికర్మకృత్త్వంబును ఎట్లని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు స్తుతింపఁ బడుచున్నాఁడు అని.

భా. ఓయీ! ఏమి యిది విరుద్ధము చెప్పెదవు కర్మణ్యకర్మయః పశ్యేత్ అనియు అకర్మణిచ కర్మయః అనియు? కర్మం బకర్మము కాదు గదా! అకర్మముగాని కర్మము గాదు గదా! దానియందు విరుద్ధము నెట్లు చూచును జూచువాఁడు. ఓయీ! పరమార్థమున అకర్మమే యగునది కర్మమువలె గాన్పించుచున్నది మూఢదృష్టి యగు లోకమునకు. అట్లు కర్మమే అకర్మమువలె గాన్పించుచున్నది. అందుఁ బరమార్థదర్శనార్థము చెప్పుచున్నాఁడు భగవంతుఁడు కర్మణ్యకర్మయఃపశ్యే దిత్వాదిగా. కావునఁ గాదు విరుద్ధము. బుద్ధిమత్త్వాదుల యుపపత్తివలనఁగూడ. బోధవ్య మని గూడ యధార్థం బగు దర్శనము చెప్పఁబడుచున్నది. విపరీతజ్ఞానమువలననోయశుభమునుండి మోక్షణము సంభవింపదు. యద్దృష్టాత్వామోక్ష్యసే శుభాత్ అనియుఁ జెప్పఁబడినది. అందువలనఁ గర్మాకర్మములు విపరీతముగా గ్రహింపఁబడినవి ప్రాణులచేత. వారివిపరీతగ్రహణము నివర్తించుటకై భగవంతునివచనము కర్మణ్య కర్మయ ఇత్యాది. ఇందు కర్మాధికరణ మైన అకర్మము లేదు, కుండలో బదరంబులు * వోలె. అకర్మాధికరణంబునుం గాదు కర్మము, అకర్మము కర్మాభావం బగుటవలన. కావున లోకీకులచే విపరీతముగా గ్రహింపఁబడినవే కర్మాకర్మములు, మృగతృప్తికయందు జలమువలె, శుక్తయందు రజతమువలె.

ఓయీ ! కర్తము కర్తమే యందఱకును, ఎచ్చటను వ్యభిచరింపదు. వ్యభిచరించుచున్నది. నావలో నున్నవానికి నావ నడచుచుండఁగా తీర మందున్న గమనరహితము లయిన వృక్షములందుఁ బ్రతికూలగమనము కనఁబడుటవలన, మఱియు దూరముననుండి నేత్రములకు లసన్ని కృష్టు లయినవారు నడచుచున్నను వారియందు గత్యభావము కనఁబడుట వలన. ఇట్టిచోఁ గూడ, అకర్తమునందు నేను చేయుచున్నా నని కర్తదర్శనమును కర్తమునందు అకర్తదర్శనమును విపరీతదర్శనము. అందుచే దాని నిరాకరించుటకై చెప్పుచున్నాఁడు కర్త ణ్యకర్తయః పశ్యే దిత్యాదిగా.

ఈవిషయముగూఁటించి పలుమాఱు సమాధానము చెప్పఁబడినను గాఢమైన విపరీతదర్శనముచే భావితం బగుటంజేసి మిక్కిలి మోహితం బగులోకము పలుమాఱు విన్నను తత్త్వంబు మఱచి మిథ్యాప్రసంగము దీసి తీసి శంకించుచున్నది యని మాటిమాటికి నుత్తరము చెప్పుచున్నాఁడు భగవంతుఁడు, దుర్విజ్ఞేయము వస్తు వనియుం దలంచి.

“అవ్యక్తో ఽయ మచిన్తో ఽయమ్, సజాయతే మ్రియతే” ఇత్యాదిగా ఆత్మయందుఁ గర్తాభావము శ్రుతిస్మృతిన్యాయప్రసిద్ధము ప్రతిపాదింపఁబడినది, ప్రతిపాదింపఁబోవుచున్నాఁడుగూడ. అట్టి ఆత్మ యందు కర్తాభావమునందు అకర్తమునందు కర్తరూపవిపరీతదృష్టి మిక్కిలి పాదుకొనియున్నది, అందువలన కిం కర్త కిమ కర్తేతి కవయో ఒప్యత్ర మోహితాః. దేహాద్యాశ్రయం బగు కర్తము నాత్మయం దధ్యారోపించి “నేను కర్తను, నాది యీకర్తము, నే నీకర్తము ఫల మును భుజింపవలయును” అనియును, అట్లు “నేను ఊరక యున్నాను, అందుచే నే నాయాసము లేనివాఁడనై కర్తము లేనివాఁడనై సుఖనగు చున్నాను” అని కార్యకరణాశ్రయం బగు వ్యాపారోపరతిని తక్కువలం బగు సుఖత్వమును ఆత్మయం దధ్యారోపించి, “ఏమియుఁ జేయకున్నాను ఊరక సుఖముగా నున్నాను” అనియు నభిమానించుచున్నది లోకము. అట్టి లోకముయొక్క విపరీతదర్శనము నపనయించుటకై యిది చెప్పు చున్నాఁడు భగవంతుఁడు కర్తణ్యకర్తయః పశ్యే దిత్యాదిగా.

ఇందు కార్యకరణాశ్రయం బగు కర్తము కర్తౌబేనై కర్తౌరహి-
తుడు అవిక్రియం డగు నాత్మయందు నందఱిచే నధ్యసించబడినది.
అందువలన బంధితుడుగూడ నేను జేయుచున్నానని తలంచుచున్నాడు.
కావున అత్తనంబంధి యని సర్వలోకప్రసిద్ధము కర్తౌఘ, నదీశీరస్థంబు
లగు సృష్టములంబుఁ బ్రతిలోమగతివలె *. అట్టి కర్తౌఘులందు,
అకర్త = కర్తాధానమును, యథాభూరముగా, వృక్షములందు గర్వ
భావమునుజూలె; యః పశ్యేత్. అకర్తజీవ = కార్యకరణవ్యాపారోప
రతియందు, కర్తమువలె ఆత్మయం దధ్యారోపింపబడినదానియందు,
ఊరకయండి కర్తము చేయక సుఖముగ నున్నాను అని అహంకారాభి
సంధి హేతు వగుటవలన, అట్టి యకర్తమునందును; కర్త యః పశ్యేత్,
ఎవ్వఁ డిట్లు కర్తా కర్తములవిభాగము దెలియినో, సః = అతఁడు; మను-
ష్యేషు, బుద్ధిమాన్ = పండితుడు. సః = అతఁడు; యుక్తః = యోగి;
కృత్సృకర్తకృత్ = సమస్తకర్తము చేసినవాడును. అతఁడు అశుభము
నుండి విడిపడినవాడై కృతకృత్యుఁ డగుచున్నాఁ డని యర్థము.

ఆ. శ్లోకమువర్ణాధము తెలుపగా తాత్పర్యార్థము తెలియక పరస్పర
విరోధము కేంకించుచున్నాడు ఓయీ ఇత్యాదిగా. ఎట్టిది విరుద్ధ మని యాశం-
కించి చెప్పుచున్నాడు కర్త ణిత్యాదిగా. విషయన స్థమిదా? లేక అధికరణసప్త
మియా? అని వికల్పించి మొదటిపక్షమునందు అన్యకారమయిన జ్ఞానము అన్య
వలంబనము * అగుటచే న్పక్షము విరోధ మని చెప్పుచున్నాఁడు, కర్తంబు ఇత్యా
దిగా. ఒకటి మఱియొకటి యగుట యసంభవ మగుటవలన కర్తాకర్తములకు అభే-
దము సంభవించువలన అకర్తాకారము కర్తావలంబన మగుజ్ఞాన మయొక్క మని
యర్థము. రెండవపక్షము దూషించుచున్నాడు దానియందు ఇత్యాదిగా. అధికరణ
మయిన అకర్తమునందు దానికి విరుద్ధమయిన యాధేయమును కర్తమును ఎట్లు ద్రష్ట
జేమా? గలఁడు, ఏలయనగా పరస్పరవిరుద్ధము లయిన కర్తాకర్తములకు ఆధారాధే-
యభావము సంభవించ దని యర్థము. విషయన స్థమి సంగీకరించి సిద్ధాంతి పరి-
హరించుచున్నాడు ఓయీ పరమార్థమున ఇత్యాదిగా. మూఢవృద్ధి-వివేకహీన

* ఎవరునకవలె.

* ఒక అకారము-స్వరూపము గల జ్ఞానము మఱియొకటి విషయముగాఁ గలది.

మగులోకమునకుఁ బరమార్థంబున బ్రహ్మము అకర్తృము-క్రియారహితమే యయ్యె
 భ్రాంతిచే కర్తృవంతమునలె-క్రియాసహితమువలెఁ దోచుచున్న దని శబ్దార్థము.
 పరస్పరాధ్యాసము నవలంబించి చెప్పఁబడినది అట్లు ఇత్యాదిగా. ఎట్లు అకర్తృ మగు
 బ్రహ్మము కర్తృవంతముగాఁ గనఁబడుచున్నదో, అట్లు కర్తృ-క్రియాసహితమే యగు
 ద్వైతప్రపంచము అధిష్ఠాన మగు క్రియారహిత మయిన బ్రహ్మమునందు సంస్కృ
 త్తమై దానియట్లు * తోచుచున్నది యని శబ్దార్థము. కర్తాకర్తృములయందుఁ బర
 స్పరాధ్యాసము సిద్ధ మగుటచే నమృగదర్శనము సిద్ధించుకొఱకు భగవంతునివచనము
 ఉచితం బని చెప్పుచున్నారు అందు ఇత్యాదిగా. ఎట్లు ఏది “ఇది రజత” మని
 తెలియఁబడినదో అది యిప్పుడు శుక్తిఖండము చూచు మని భ్రాంతి సిద్ధ మగు రజ
 తరూపవిషయము ననువదించి దాని యనిష్ఠాన మగు శుక్తిమాత్ర ముపదేశింపఁబడు
 చున్నదో, అట్లు భ్రాంతిసిద్ధ మయిన కర్తాదిరూపవిషయము ననువదించి దాని యధి
 స్థానం బగు కర్తాదిరహితమైన కూటస్థబ్రహ్మము భగవంతునిచేఁ జూపఁబడుచున్నది.
 అందువలన భగవద్వచనము విరుద్ధము గా దని చెప్పుచున్నారు కావున ఇత్యా
 దిగా. ఇందువలనఁ గూడ, అధ్యారోపింపఁబడిన కర్తాదికము ననువదించి తదధిష్ఠా
 నము కర్తాదిరహితము నిర్వికేష మయిన బ్రహ్మమును భగవంతుఁడు బోధించుటవలన
 లే దందు విరోధశంక కవకాశం బని చెప్పుచున్నారు బుద్ధిమత్త్వాదుల ఇత్యాదిగా.
 కూటస్థ మయిన బ్రహ్మముకంటె నితరము సర్వంబును మాయామాత్రం బగుటవ
 లన ఇతరము తెలియఁబడే బుద్ధిమత్త్వము యుక్తత్వము సర్వకర్తృత్వము అను
 పపన్నంబు లగుటవలన ఇందో బుద్ధిమా నిత్యాదిగా బుద్ధిమత్త్వాదులు నిర్దేశించుటం
 జేసి బ్రహ్మజ్ఞానంబుననే అవి యుపపన్నంబు లగుట వలన సర్వవిక్రియారహిత బ్రహ్మ
 జ్ఞానమే వివక్షితం బని యర్థము. బోధశబ్దమునకు నమృగజ్ఞాన మృగ మగుటవలన కర్తా
 కర్తృవికర్తృముల స్వరూపము బోధన్యము కల దని చెప్పుచున్న భగవంతునకు నమృగ
 జ్ఞానోపదేశమే వివక్షిం బగుటవలనఁగూడ కూటస్థ మగు బ్రహ్మమే యిట నభిప్రేతం
 బని చెప్పుచున్నారు బోధన్యమే ఇత్యాదిగా. ఫలవాక్యమును బర్యాలోచించినం
 గూడ కూటస్థ మగుబ్రహ్మమే యిట నభిప్రేతం బని చెప్పవలయు నని చెప్పుచున్నారు
 వివక్షితజ్ఞానమువలననో ఇత్యాదిగా. నమృగజ్ఞానసాధ్య మయిన ఫల మిటఁ జెప్ప లే
 దని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు యదజ్ఞాత్వా ఇత్యాదిగా. అధ్యారోపావా

చార్థం * బగు భగవద్వచనము అవిరుద్ధం బని యుపపాదించిన దాని నుపసంహరించుచున్నారు అందువలన ఇత్యాదిగా. వారి విపరీతగ్రహణము--వారి=అప్రాణులయొక్క విషయసప్తమిఁబరిగ్రహించి సమాధానము చెప్పి యధికరణసప్తమిఁపక్షమునందుఁ జూపినదోపము సంగీకరించి పరిహరించుచున్నారు ఇందు ఇత్యాదిగా. ఇందు = వ్యవహారభూమియందు. కర్తాధికరణము = కర్తము అధికరణముగాఁ గలది, కర్తమునందుండునది. యోగ్యులై కనఁబడ కుండుటవలన నని యర్థము. అకర్తాధికరణము కర్తము సుభవింప దనుటకు మఱియొక హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు అకర్తము కర్తాభావం బగుటవలన అని. తుచ్ఛము * అధికరణం బగుట యెచ్చటయం జూచి నదియు సప్తతమునం గాదు గదా! చక్కగా విచారించినప్పుడు కర్తాకర్తములకు అధారాధేయభావము సంభవింపమిచే ఫలితము చెప్పుచున్నారు కావున ఇత్యాదిగా. శాస్త్రపరిచయము లేనివారికై యధ్యారోపము సుదాహరించుచున్నారు మృగ తృప్తికయందు ఇత్యాదిగా.

కర్తాకర్తములు ఆరోపితంబు లని చెప్పినదాని సహింపక శంకించుచున్నాఁడు ఓయీ ఇత్యాదిగా. కర్తము కర్తమే అనుచోట అకర్తమును అకర్తమే యని గ్రహింపవలయును. విమలము స్త్రీ సత్యము అన్యభిచారి యగుటవలన బ్రహ్మమువలె నని యర్థము. అందు, కర్తము వాస్తవముగా అన్యభిచారి కాదు, కర్తమగుటవలన, నావలో నున్నవానికి తీరమునందలి వృక్షములగమనమువలె అని అన్యభిచారిత్వము కర్తమునందు అసిద్ధ మని పరిహరించుచున్నారు వ్యభిచరించుచున్నది ఇత్యాదిగా. అకర్తముగూడ వాస్తవముగ అన్యభిచారి కాదు, కర్తాభావం బగుట వలన, దూరప్రదేశమున నడచుచునే యుండు వైత్రమైత్రాదులందు నేత్రసామిప్యము లేనియప్పుడు కనఁబడుగమనాభావమువలె నని చెప్పుచున్నారు మఱియు దూరమున ఇత్యాదిగా. దూరస్థు లగుటవలననే విశేషసన్నికర్షము లేక స్వరూపమాత్రంబున నేత్రసన్నికర్షము గలవారియందు నేత్రమునకు గమనాభావము కనఁబడుటవలన నని యర్థము. గమనరహితము లగు వృక్షములందు గమనదర్శనమువలె బ్రకృతము నందు అనిక్రియబ్రహ్మమునందుఁ గర్తదర్శనంబును, క్రియాసహిత మయిన వైత్ర ప్రపంచమునందు గమనవంతు లగు వైత్రాదులందు గమనాభావదర్శనమువలె విప

* అధ్యారోపము నిరాకరించుట ప్రయోజనముగాఁ గలది.

* కూన్యము.

స్త్రీ కర్తాదిస్వరూపము.

రీతముగాఁ గర్తృభావదర్శనంబును ఏకారణముచే సంభవించుచున్నదో ఆకారణముచే ఆవిపరీతదర్శనము నిరసించుటకై భగవద్వచనం బని దాష్టాంతికము నిగమనము చేయుచున్నారు ఇట్టిచోప్పుగూడ ఇత్యాదిగా.

ఓయీ! కర్తమును కర్తృభావంబును ఆరోపితము లగుటవలన అవిక్రియ బ్రహ్మాననుమాత్రమే యభిప్రేతం బగునని “అవ్యక్తో ఽయ మచిన్తో ఽయమ్, నజాయతే మ్రియతే వా” ఇత్యాదికముచే పునరుక్తి ప్రాప్తించుచున్నది, అచటనే బ్రహ్మత్వ నిర్వికారం డని ప్రతిపాదితం బగుటవలన. అనఁగా అందుకుఁ జెప్పుచున్నారు ఈవిషయము గుఱించి ఇత్యాదిగా. ఆత్మయందు శంకితం బగు ఈసక్రియత్వమును గుఱించి పలుమాఱు సమాధానము చెప్పఁబడినను, నిర్వికారాత్మవస్తువు నపేక్షించి, గాఢమైన విపరీతదర్శనము,—మిక్కిలి యధికమయిన మిథ్యాజ్ఞానము, దానిచే భవితంబు—దాని సంస్కారము అధికముగాఁ గలది, అగుటచే అధికమోహము నొందింపఁబడిన లోకము విన్నను తత్త్వమును మఱచి మరల నేడేని ప్రపంచము కలిగించుకొని ఆత్మ సక్రియఁ డనుటనే శంకించుచున్నది, కావునఁ బలుమాఱు తత్త్వరూప మయిన యత్తరమును భగవంతుఁడు చెప్పుచున్నాఁడు; వస్తువు దుర్విజ్ఞేయం బగుటవలనఁ గూడ మాటిమాటికిఁ బ్రతిపాదించుట తల్లదృఢిమల నివారించుట కుపయోగించుచున్నది; కావున లేదు పునరుక్తి యని యర్థము.

పలుమాఱు సమాధానము చెప్పటనే యనువదించుచున్నారు అవ్యక్తో ఽయ మ్నిత్యాదిగా. చెప్పినది “నజాయతే మ్రియతే వా విపశ్చిత్” ఇత్యాది శ్రుతియందును బ్రకృతస్మృతియందును * అసంగత్వవ్యాయంబునను బ్రసిద్ధ మని చెప్పుచున్నారు శ్రుతీత్యాదిగా. చెప్పఁబడినది మాత్రమే కాదు కర్తృభావము, మతేమనఁగా “సర్వకర్తాణిమనసా” ఇత్యాది స్థలమున చెప్పఁబోవుచున్నాఁడు గూడ నని చెప్పుచున్నారు చెప్పఁబోవుచున్నాఁడు గూడ అని. ఓయీ! కర్తములు దేహాదినిష్పాద్యములయి * త్రివిధము లగుటవలన హుటాహుటాభావఁడగు నాత్మ అసంగఁ డవుటవలన ఆత్మవ్యాపారరూప మయిన కర్తము అప్రసిద్ధ మగుటవలన అకర్తాత్మ యందు విపరీత మగు కర్తముయొక్క దర్శనము సిద్ధింప దని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు అట్టి ఆత్మయందు ఇత్యాదిగా. కర్తరూపవిపరీత దృష్టి = విపరీత మగు కర్తముయొక్క దర్శన మని యర్థము. నేను జేయుచున్నాను అని ఆత్మసమానాధికరణ

* గీతావాక్యమనందును.

* అధికముచే వాక్కు మనస్సు గ్రహింపఁబడును.

భ్యాపారము ప్రత్యక్ష మగుటవలన కర్తృభ్రమ యాత్మయందు మిక్కిలి పాదుకొని యున్న దని యర్థము. ఆత్మయందు కర్తృభ్రమ కల దనుటకు హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు అందువలన ఇత్యాదిగా. ఆత్మనిష్క్రియమయినయెడ నెట్లతనియందు టి కర్తృభ్రమ సంభవించు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు దేహాద్యాశ్రయంబు ఇత్యాదిగా. ఇప్పు డాత్మయందు అకర్తృభ్రమ నుదాహరించుచున్నారు అట్లు ఇత్యాదిగా. ఎట్లు, శుక్తియందు స్వాభావికము అరజతత్వము, రజతత్వమారోపితము, రజతత్వాభావము గూడ ఆరోప్యాభావ * మగుటవలన ఆరోపణమునందే చేరునో; అట్లు ఆత్మయందుగూడ స్వాభావికము అవిక్రియత్వము, కర్తృమో అధ్యస్తము, అధ్యస్తాభావం బగుటవలన కర్తృభావముగూడ అధ్యస్తమే యని తలంచి యుపసంహించుచున్నారు అట్టి ఇత్యాదిగా. ఆత్మయందు లౌకికం బగు కర్తృత్వాభ్రాంతి సిద్ధ మగుటచే దానిఁ బరిహరించుటకు భగవంతుడు ఈ కర్తృత్వాభ్రాంత్యాది వచనము చెప్పెనని యర్థము.

ఇఁక జెప్పిన యర్థమునందు శ్లోకాక్షరసమన్వయముచూపుటకై కర్తృణీత్వాదికము వ్యాఖ్యానము చేయఁగోచినవారై భూమిక చేయుచున్నారు ఇందు ఇత్యాదిగా. వ్యవహారభూమియందు కార్యకరణ నిష్ఠం బగు కర్తృము నిజరూపంబుననే యున్నదయ్యు అవిక్రియాత్మయందుఁ గార్యకరణంబుల యారోపము ద్వారంబున అందఱిచేతను ఆరోపింపఁబడుచున్నది. ఇందుకు హేతువు * జెప్పుచున్నారు అందువలన నిత్యాదిగా. ఇఁక అవివేకులతో కర్తృత్వాభిమానము మఱియు సభి క మని చెప్పుటకై మాడ అను నవ్యర్థకము, కర్తృరహితుఁడైన ఆత్మయందుఁ గర్తారోపము నకు దృష్టాంతముఁ జెప్పుచున్నారు నదీ తీరే త్యాదిగా. ఇట్లు ఆత్మయందుఁ గర్తృభావము నుపపాదించి ప్రథమపాదమునకు వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు కావున ఇత్యాదిగా. అభ్యాసవశమున ఆత్మనిష్ఠముగా సర్వలోకప్రసిద్ధం బగు కర్తృమునందు కర్తృభావము నెవ్వఁడు చూచునో అతఁడు బుద్ధిమంతుఁడని సంబంధము. యథాభూతముగా - చక్కగా. అందుకు దృష్టాంతము చెప్పుచున్నారు వృక్షములందు ఇత్యాదిగా. ద్వితీయపాదమునకు వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు అకర్తృణీచ ఇత్యాదిగా. అభ్యారోపముఁ జూపుచున్నారు ఊరక ఇత్యాదిగా. అకర్తృమునందుఁ గర్తృదృష్టికి యుక్తి చెప్పుచున్నారు అహంకారేత్యాదిగా. పూర్వార్థ

* ఆరోప్య మగు రజతత్వముయొక్క అభావము.

* కార్యరూపహేతువును.

ముచే జెప్పిన దాని సనువదించి యుత్తరార్థము విభజించుచున్నారు ఎవ్వఁ డిట్లు ఇత్యాదిగా. శుక్తికియందు రజతమువలె ఆత్మయందు కార్యకరణ సంఘాతారోప ద్వారంబున ఆరోపిత మయిన కార్యకరణసంఘాతవ్యాపారమాత్రం బగు కర్తము విషయమునందు తదభావమును అకర్తమును వాస్తవముగ రజతాభావమునుం బోలె నెవ్వఁ డనుభవించుచున్నాఁడో, కార్యకరణసంఘాత వ్యాపారోపరతి రూపం బును కార్యకరణ ద్వారంబున ఆత్మయందు “ఊహకయున్నాను సుఖముగా” అని యారోపితంబు నగు అకర్తము విషయమునందును అహంకార హేతుకం * బగు కర్తమును ఎవ్వఁడు వాస్తవముగ నెఱుంగుచున్నాఁడో, అతఁడు రూపవృత్త్యా రూపవృత్త్యాభావ విభాగవిహీనం బగు శుక్తిమాత్రంబునుం బోలె కర్తము కర్తాభావము అను విభాగము లేని రూపునుం బరమాత్మంబునఁ దలసినవారఁ డగుటచే బుద్ధి మూఁ ఇత్యాదిస్తోత్రమునకుఁ బాత్ర మగుచున్నాఁడు అని యుక్తిము.

భా. ఈశ్లోకమునకు వేఱువిధముగా వ్యాఖ్యానము చేసిరి కొందఱు. ఎట్లు? ఈశ్వరాత్మం బనుష్ఠింపఁబడునిత్యకర్తములకు ఫలము లే దట. అందువలన నవి యకర్తము అని చెప్పఁబడుచున్నది గౌణవృత్తిచేత *. అనిత్యకర్తములఁ జేయకుండుట అకర్తము, అది ప్రత్యవాయనూపఫలము గలది యగుటవలన కర్త మని చెప్పఁబడుచున్నది గౌణవృత్తిచేతనే. అందు, నిత్య మయిన, కర్తణి = కర్త మనందు; అకర్తయః పశ్యేత్ - ఫలము లేకపోవుటవలన, ఎట్లు భేషవై నను శ్రీ గోవు అగోవు అని చెప్పఁ బడుచున్నదో క్షీరం బను ఫలము నియ్య లే దని, అట్లు. అట్లు నిత్యా కరణమైన గ్ని అకర్తమునందును, కర్త యః పశ్యేత్, సరకాది ప్రత్య వాయఫలము నిచ్చుచున్నది యని.

యుక్తముగా దీవ్యాఖ్యానము. ఇట్లు తెలియుటచే అశుభమునుండి మోక్షము అనుపపన్న మగుటవలన, “యద్వేద్యాత్వా మోక్ష్యసే ౭శు భాత్” అని భగవంతుఁడు చెప్పినవచనము బాధితం బగును. ఎట్లు? నిత్యకర్తముల యనుష్ఠానమువలనఁ గలుగుఁ గాక యశుభమునుండి

* అహంకారమే కారణముగాఁ గలది.

* అకర్తములవంటి వనుట.

శ్రీ క్రొత్తగా ఈనిన దైవము.

గ్ని నిత్యకర్తము చేయవండ్లు యుండున.

మోక్షము. కాని, కాదు వానికి ఫలము లేదనుజ్ఞానమువలన. ఏల యనగా, నిత్యములకు ఫలము లే దనుజ్ఞానము అశుభముక్తిఫలముగా ! విహితము గాదు; నిత్యకర్తృజ్ఞానము గాని యిట్లు విహితమయినది కాదు; భగవంతుడు గాని యిట్లు చెప్ప లేదు. ఇందుచే అకర్తృమునందుఁ గర్తృదర్శనమును నిరాకరింపఁబడినది. అకర్తృమునందుఁ గర్తృదర్శనము కర్తవ్య మని యిట విధింపలేదు గదా ! నిత్యకర్తృమే కర్తవ్య మని మాత్రమే గదా యిట విధింపఁబడినది. మఱియు నిత్యాకరణమువలనఁ బ్రత్యవాయము కలుగు నని తెలియుటవలన నేమియు ఫలము లేదు. నిత్యాకరణముగాని జ్ఞేయం బని * విహితము గాదు. అకర్తృము కర్తృము అను మిథ్యావృత్తివలనఁగూడ అశుభమునుండి మోక్షములు సిద్ధింపదు, బుద్ధిగుత్త్యము యుక్తత కృత్సర్వకర్తృకర్తృత్వము మొదలగు ఫలమునుం గాని యుపవన్నము గాదు. స్తుతియుం గాని సంభవింపదు. మిథ్యాజ్ఞానమే గదా సాక్షా దశుభము. దానివలన నితరమైన యశుభమునుండి మోక్షము బెక్కడిది ? తమస్సు తమస్సు నకు నివర్తకము కాదు గదా !

ఓయీ! కర్తృమునందు అకర్తృదర్శనము అకర్తృమునందుఁ గాని కర్తృదర్శనం బేది గలదో అది మిథ్యాజ్ఞానము కాదు; మతేమనగా, గౌణము ఫలాభావభావనిమిత్తము. అట్లు కాదు, గౌణ మగు కర్తాకర్తృనిజ్ఞానమువలనఁగూడ ఫలము చెప్పురువలన ఇట్లు శ్రుతహాస్యశ్రుతకల్పనములచే విశేషముగూడ నేమియుం గాన రాదు. స్వశబ్దముచేతనే చెప్పవచ్చును—నిత్యకర్తృములకు ఫలము లేదు, వానిం జేయకుండుటవలన మాత్రము సరకపాతము కలుగు నని. అందు కర్తృణ్యకర్తృయః పశ్యే దిత్వాది వ్యాజవాక్యము † పరవ్యామోహాకం జేల ప్రయోగింపవలయును ? అం దిట్లు చెప్పిన భగవంతునివాక్యము లోకవ్యామోహార్థం బని స్పష్టముగాఁ గల్పింపవలసి వచ్చును. మఱియు వ్యాజరూప మయిన వాక్యముచే దాఁచఁదగిన వస్తువు గా దిది. శబ్దాంతరముచే మాటిమాటికిఁ జెప్పినచో

‡ అశుభమునుండి మోక్షము ఫలముగాఁ గలది.

* తెలియకలయు నని.

† మోసపు మాట.

వస్తువు సుఖముగా నెఱుంగ నగు ననియు వచింపఁ దగదు. కర్తృ జ్యేష్ఠాధికారః అనుచోట స్వప్రతిరముగఁ గదా చెప్పఁబడినది యీ యర్థము, మరలఁ జెప్పవలసినది కాదు. అంతటను బ్రహ్మంబును కర్తృవ్యమునే బోధవ్యమని చెప్పఁబడుచున్నది; నిష్ప్రియోజన మగునది బోధవ్యమని చెప్పఁబడదు. మిథ్యాజ్ఞానమో బోధవ్యము గాదు, తత్ప్రతిష్ఠాపకపితం బగు ! వస్తాబాసము * గూడ బోధవ్యము గాదు.

మఱియు నిత్యాఽకరణమువలన అభాసమువలనఁ బ్రత్యేకవాచ్యముత్పన్నము కాఁ జాలదు, “నానాకో విద్యతే భావః” అనియు “కథ మసత స్స జ్ఞాయేత” అనియు అనన్తవలన సజ్జన్ము ప్రతిషేధించుట వలన *. అనన్తవలన సత్తు పుట్టు నని చెప్పవారు “అసత్తే స త్తగును సత్తుగూడ అసత్తగును” అని చెప్పినవాఁ డగుచున్నాఁడు. అదియో అయిక్తము, సర్వప్రమాణములకును విరుద్ధ మగుటవలన. మఱియు నిష్ఫల మయిన కర్తృమును విధింపదు శాస్త్రము, దుఃఖరూపం బగుట వలన, దుఃఖమో బుద్ధిపూర్వకముగాఁ గార్యం బనుట యనుపపన్న మగుటవలన. ఇక దానిం జేయకుండుటవలన సరకపాతము సంగీకరించి నచో అనర్థముకొఱకే రెండువిధములను జేసినను జేయకున్నను శాస్త్రము నిష్ఫలం బని కల్పింపవలసినచున్ను. స్వమతవిరోధముగూడ నిత్యకర్తృము నిష్ఫలం బని యంగీకరించి మోక్షఫలముకొఱకుఁ జేయవలయు నని చెప్పవానికి. అందువలన యథాశ్రుత మైనయర్థమే యిక్తము కర్తృణ్యకర్తేత్యాది జ్ఞోకమునకు. ఇట్లు మాచే వ్యాఖ్యానము చేయఁబడినది జ్ఞోకము.

అ. ఇట్లు స్వాభిప్రాయముచే జ్ఞోకమునకు వ్యాఖ్యానము చేసి యిట్లనృత్తికారుల వ్యాఖ్యానము నెత్తుచున్నాఁడు ఈ జ్ఞోకము ఇత్యాదిగా. వేఱునిధపు వ్యాఖ్యానమునే ప్రశ్న ద్వారమునఁ బ్రకటింపచున్నాఁడు ఎట్లు ఇత్యాదిగా. ఈశ్వరార్థము అనుష్ఠింపఁబడుపక్షమున భావము లే దనుట విరుద్ధం బని నూదించుచున్నార అట అని. నిత్యకర్తృములు అకర్తృములనుట అప్రసీద్ధం బని యాశంకించి

* దానిచే గలిగింపఁబడిన దగు.

* అసత్య మయిన వస్తువు.

* అనన్తవలనఁజేసిదానివలన సత్తు-కిందునది పుట్టుచాల దని చెప్పటవలన.

ఫలాభావహీన మయిన గుణము * కలుగుటవలన పానియందు అకర్తృత్వ వ్యవహారము సిద్ధించుచున్న దని చెప్పుచున్నాడు గౌణవృత్తిచేత నని. నిత్యముల చేయకుండుట ముఖ్య వృత్తిచేతనే అకర్తృ మని చెప్పవలయు నని చెప్పుచున్నాడు ఆనిత్యకర్తృమల నిత్యాదిగా. అయకర్తృమునందుఁ బ్రత్యేనాయఫలహేతు వగుట యనుగుణము గలుగుటవలనఁ గర్తృత్వము గౌణవృత్తిచేతనే ప్రవర్తించుచున్న దని చెప్పుచున్నాడు అది ఇత్యాదిగా. ఇట్లుప్రోక్షాతము చేసి జ్ఞోకము వివరించుచున్నారు అందు ఇత్యాదిగా. ద్వితీయపాదమును వివరించుచున్నారు అట్లు ఇత్యాదిగా. ఉత్తరార్థమునకుఁ బూర్వమునలేనే వ్యాఖ్యానము.

పరకీయవ్యాఖ్యానమును నిరాకరించుచున్నారు యుక్తము గాదు ఇత్యాదిగా. నిత్యకర్తృము అకర్తృము నిత్యాకరణము కర్తృము అని తెలియుటవలన పాప నివృత్తి యనుపపన్న మగుటవలన భగవద్వచనము వృత్తికారవత్తమునందు బాధిత మగు నని యర్థము. « ధర్మేణ పాప మపనుదతి » † అను శ్రుతివలన, నిత్యకర్తృ నుష్టానంబుచే పాపక్షయము ప్రసిద్ధ మగుటవలన ఆనిత్యకర్తృనుష్టానమునకు ఫలారంభము లేకుండుటవలన నిత్యకర్తృము అకర్తృ మని యెఱింగి యనుష్టానము చేసిన యెడ ఎట్లు అశుభక్షయము కలుగ దని శంకించుచున్నాడు ఎట్లు అని. « తేత్రజ్ఞ స్యేశ్వరజ్ఞానా ద్విశుద్ధిక పరమామతా » ** అను స్మృతివలన కర్తృముచే ఆత్యంతిక మగు అశుభక్షయము లేకయున్నను అంగీకరించి పరిహరించుచున్నారు నిత్యకర్తృముల ఇత్యాదిగా. నిత్యానుష్టానమువలన అశుభక్షయము కలుగునప్పటికిని ఈ ప్రకరణమునం దది వివక్షితము గాదు, యద్వైత్తాత్మా మోక్ష్యనే శుభాత్ అని జ్ఞానము వలన అశుభక్షయ మగు నని ప్రతిజ్ఞ చేయుటవలన. అజ్ఞానము నిత్యకర్తృములకు ఫలము లేదని యెఱుంగుట యచియుఁ జెప్ప నలవిగా దని చెప్పుచున్నారు కాదు ఇత్యాదిగా. అశుభము ఫలాభావముయొక్క అజ్ఞానముచే గలిగినది కాదు కావున ఫలాభావజ్ఞానమువలన అశుభక్షయము సిద్ధింప దని యర్థము. మఱి యును అతీంద్రియ మునుపవిషయము శాస్త్రమువలన నిశ్చయింపఁబడుచున్నది, నిత్యకర్తృములవలన ఫలము లేదని జ్ఞానమువలన అశుభనివృత్తి యగు ననుటకో శాస్త్రము లే దని చెప్పుచున్నారు నిత్యములకు ఇత్యాదిగా. నిత్యకర్తృములఁ

* సాదృశ్యము.

• ధర్మముచే బాపముఁ బోగొట్టుచున్నాడు.

** జీవుని ఈశ్వరుఁ జెలియుటవలన పరమం బగు విశుద్ధ యగు నని చెప్పఁబడినది.

తేయుట అకర్త మని జ్ఞానముగూడ అశుభనివృత్తి ఫలముగా విహితము గా దని చెప్పుచున్నారు నిత్యకర్తజ్ఞానము ఇత్యాదిగా. భగవద్వచనమే యిట్లు బ్రహ్మణ మని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు భగవంతుడు ఇత్యాదిగా. యదజ్ఞా త్యేత్యాది భగవద్వచనము సాధారణజ్ఞానమునే వచించుచున్నది గాని నిత్యకర్తమునకు ఫలాభావము నెఱింగి యని జ్ఞానవిశేషమును వచింప దని యర్థము. అశుభమోక్షణము సంభవింప దను హేతువుచే కర్తమునందు అకర్తదర్శనము నిరాకరించిన న్యాయమున అకర్తమునందుఁ గర్తదర్శనమును నిరాకరించుచున్నారు ఇందుచే నిత్యాదిగా. నామాదులందు ఫలవిశేషముకొఱకు బ్రహ్మదృష్టివలె అకర్తమునందు ఫలవిశేషముకొఱకుఁ గర్తదృష్టి విధించుటవలన అశుభమోక్షణానుపపత్తి లే దని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు అకర్తమునందు ఇత్యాదిగా. ఈశోకమునందు నిత్యకర్తము కర్తవ్య మనుట మాత్రమే వివక్షితం బని వృత్తికారమతము, కావున “అకర్తమునందు కర్తదర్శనము విధింపఁబడుచున్నది అది ఫలముకొఱకు” అని కల్పించుట వారికి సప్రసిద్ధం. తవిరుద్ధ మని చెప్పుచున్నారు నిత్యకర్తమే ఇత్యాదిగా. వృత్తికారుల మతమునందును నిత్యము కర్తవ్య మనుటమాత్రమే యిట్ల వివక్షితము గాదు, మ తేమనఁగా నిత్యానుష్ఠానమునందుఁ బ్రవృత్తి సిద్ధించుటకై నిత్యము చేయనిచోఁ బ్రత్యవాయ మగు నని జ్ఞానముగూడ కర్తవ్య మని యిట్ల వివక్షితమే యగు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు మఱియు ఇత్యాదిగా. ప్రవృత్తియేమో యిజ్ఞానమునకు * ఫలం బనఁచగదు దిధివలననె ప్రవృత్తి యుపపన్న మగుటవలన; ఇతరఫలం బనుటయు నుచితము గాదు, కనఁబడకుండుటవలన; కావున నిష్ఫలం బగుటవలన చేయకుండుటచేఁ బ్రత్యవాయ మగు నని జ్ఞానం బిట్ల వివక్షితము కా దని యర్థము. మఱియు అకరణమునందు కర్తదర్శనము విధించుచో అకరణము అలంబన మగుటచే ప్రధాన మగుటవలన అది జ్ఞేయం బని చెప్పవలయును, అదియో తుచ్ఛం బగుటవలన ఉపపన్నము కా దని చెప్పుచున్నారు నిత్యాకరణము గాని ఇత్యాదిగా. అసతైన అకరణము నామాదులవలె అశ్రేయ మయి దర్శనము సంభవింపకున్నను సామాన్యాధికరణముచే “ఇది రజతము” అను నట్లు దర్శనము సంభవించుచున్నది * యని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు అకర్తము ఇత్యాదిగా. మొదలగు అనుటచే సర్వోత్పన్నాదులు గ్రహింపఁబడుచున్నవి. సఫలత్వము గాని స్తుతి గాని సమ్యక్ జ్ఞానమునకు

* నిత్యము చేయనిచో ప్రత్యవాయ మగు నని జ్ఞానమునకు.

• అకర్తము కర్త మని దర్శనము సంభవించుచున్నది.

యుక్తమే కాని మిథ్యాజ్ఞానమునకుఁ గాదు అనుపపన్న మగుటవలన నని యర్థము. స్వప్నమునందు మిథ్యాజ్ఞానముగూడ ఫలవంత మగుట దృష్టము స్థి అని యాశంకించి మిథ్యాజ్ఞానము అశుభవిరోధి కాకుండుటవలన దానిచే అశుభనివృత్తి కా దని చెప్పుచున్నారు మిథ్యాజ్ఞానమే ఇత్యాదిగా. అశుభమువలననే అశుభము నివర్తిల్లదనుటకు దృష్టాంతము చెప్పుచున్నారు తమస్సు ఇత్యాదిగా.

అవివేకముచే “ఇది రజతము” అని నదసత్తుల ! సామానాధికరణ్యముచే మిథ్యాజ్ఞానము గావచ్చును, కర్తాకర్తములో వివేకమునఁ దెలియవచ్చునని కావున వానిసామానాధికరణ్యముచేఁ గలుగు జ్ఞానము సింహ దేవదత్త సామానాధికరణ్యమునం బోలె గోణము, మిథ్యాజ్ఞానము కా దని శంకించుచున్నాఁడు ఓయీ ఇత్యాదిగా. కర్తము అకర్తము అనుదృష్టియందు ఫలాభావము గుణము, అకర్తము కర్తము అను దృష్టియందో ఫలసద్భావము గుణము, అందుచేఁ గలుగు నీజ్ఞానము గోణ మని చెప్పుచున్నాఁడు ఫలాభా వేత్యాదిగా. ఇట్టి జ్ఞానము గోణమైనను ప్రామాణికం బగు ఫలము లేకుండుటవలన అది గోణం బనుట యుచితము గా దని చెప్పుచున్నారు అట్లు కాదు ఇత్యాదిగా. కర్తము అకర్త మని గోణజ్ఞానము నుపన్యసించు వ్యాజమున నిర్వ్యకర్తము కర్తవ్య మని వివక్షిత మగుటవలన గోణజ్ఞానమునకు ఫలరాహిత్యము దోషము గా దని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఇట్లు ఇత్యాదిగా. శ్రుతహింస = శ్రుతము—చెప్పఁబడినది జ్ఞానమువలన అశుభమోక్షణము, దాని విడుచుట; ఆశ్రుతకల్పనము = శ్రుతము కానిది—చెప్పఁబడినది నిత్యానుష్ఠానము, దానిఁ గల్పించుట. ఇట్టి యధికప్రయాసచేతనం గూడ విశేష మేమియు సిద్ధింపదని యర్థము. చెప్పిన దానినే విస్తరించుచున్నారు స్వశబ్దముచేతనే ఇత్యాదిగా. స్వశబ్దముచేతనే = నిత్యానుష్ఠానమునకు సాక్షాద్వాచక మగు శబ్దముచేతనే. విధివలననే అని యనుష్ఠేయంబు అని శేషము. ఇట్లు వాచకశబ్దము ప్రయోగించుటవలననే యపేక్షించిన యర్థము సంభవించుచుండఁగా భగవంతుఁడు వ్యాజవాక్యము చెప్పె నని కల్పించుట యనుచిత మని చెప్పుచున్నారు అందు ఇత్యాదిగా. శుద్ధోక్తమునందు వృత్తికారులవ్యాఖ్యానముచేఁ బరమాత్మఁ డగు భగవంతునియందు విప్రలంభకత * ఆపాదించఁబడినది, కావున వారి వ్యాఖ్యానము గ్రాహ్యము కా దని

స్థి స్వప్నము మిథ్య యయినను దానివలన శుభాశుభఫలము కలుగుచున్నది.

౨. శ్రు క్తిరజతమల.

* మోసకానితనము.

చెప్పచున్నారు అం దిట్లు ఇత్యాదిగా. నిత్యకర్తానుష్ఠానము సిద్ధించుటకై వ్యాజ యావ మగు నీభగవద్వాక్యం బని యాశంకించి యట్లు కా దని చెప్పచున్నారు మఱియు ఇత్యాదిగా. వస్తువు = నిత్యానుష్ఠానము. ఎట్లు ఆత్మతత్త్వప్రతిపాదనము సుబోధ మగుటకై మాటిమాటికిఁ జేయఁబడుచున్నదో అట్లు నిత్యకర్తముల యను ష్ఠానముగూడ కర్తృణ్యక ర్తేత్యాది శబ్దాంతరముచే జెప్పఁబడినదై సుబోధం బగును కావున భగవంతుడు శబ్దాంతరము ప్రయోగించుట యుచిత మని యాశంకించి యది నిత్యానుష్ఠానవాచకము కాకుండుటవలన నట్లు కా దని చెప్పచున్నారు శబ్దాం తరముచే ఇత్యాదిగా. మఱియు; మున్నే నిత్యానుష్ఠానము స్పష్టముగా నుపదేశింపఁ బడినది కావున దానిఁ జక్కగా బోధించుటకై శబ్దాంతరము కావలసినది లే దని చెప్పచున్నారు కర్తృణ్యే వాధికారః ఇత్యాదిగా. కర్తా కర్తాదులఁ దెలుపు వ్యాజ మున నిత్యకర్తము కర్తవ్య మనుటయందుఁ దాత్పర్యము అను వాదము నిరాకరించి కర్తాకర్తదర్శనము గౌణ మను పక్షమున మఱియుక దోషముఁ జెప్పచున్నారు అం తలను ఇత్యాదిగా. లోకమునందును వేదమునందును ప్రశస్త మగు దేవతాదితత్త్వ మేది గలదో కర్తవ్యము-అనుష్ఠానార్హ మయిన అగ్ని హూత్రాదిక మేది గలదో అదియే బోధవ్య మని చెప్పఁబడుచున్నది, కాని నిష్ఫల మగు కాకదంతాదికము • కాదు; కర్తమునం దకర్తదర్శనంబును అకర్తమునందుఁ గర్తదర్శనంబును గౌణ మగుటవలననే అప్రశస్తము అకర్తవ్యమును, కావున నది బోధవ్య మని చెప్పటకుఁ దగ దని యర్థము. మఱియు కర్తాదికము మాయామాత్రం బగుటవలన గౌణమై నను తద్జ్ఞానము మిథ్యాజ్ఞానమే కావున నది బోధవ్యము కాఁ జాల దని చెప్పచు న్నారు మిథ్యాజ్ఞానమో ఇత్యాదిగా. మిథ్యాజ్ఞానము బోధవ్యము కాక పోయినను దాని విషయము బోధవ్యము కావచ్చు నని యాశంకించి వస్త్యాభాసం బగుటవ లన నట్లు గా దని చెప్పచున్నారు తత్ప్రతిత్యుపసాపితంబు ఇత్యాదిగా.

ఇక అకరణము ప్రత్యవాయజనక మగుటచే అకరణమునందు గౌణవృ త్తిచేఁ గర్తశబ్దప్రయోగము చేయఁబడినది యని యేది చెప్పఁబడినదో దాని దూషిం చుచున్నారు మఱియు ఇత్యాదిగా. అకరణమువలనఁ బ్రత్యవాయము వుట్టుననుట యందుఁ శ్రుతిస్మృతివిరోధముం బ్రతిపాదించి యుక్తి విరోధముఁ బ్రతిపాదించుచున్నారు ఆనత్తువలన నిత్యాదిగా. అనత్తు సద్రూపంబున నగుటయుఁ గాకుండుటయు నిస్సర్వరూ పంబగుటవలన అనుపపన్నము, ఏతత్త్వమును లేనిదానికి నేదో యొకతత్త్వము నంగీ

కరించునడ సమస్తప్రమాణంబులకును అప్రామాణ్యము ప్రసక్తించు నని చెప్పుచున్నారు అదియో ఇత్యాదిగా. ఇత నిత్యకర్తములకు ఫలము లేకుండుట వానియందు అకర్తశబ్దప్రయోగమునకు హేతు వని యేది చెప్పబడినదో దాని నిరసించుచున్నారు మఱియు నిత్యాదిగా. విధ్యుద్దేశమునందుఁ దమకు ఫలము లేకుండుటవలననే గాదు నిత్యకర్తములకు విధి యనుపపన్న మగుట, మతేమనఁగా కిర్తము దుఃఖాత్మకమగుటవలన గూడ అందుకు ఫలము లేనియెడ విధి యనుపపన్న మని చెప్పుచున్నారు దుఃఖరూప మగుటవలన అని. కర్తము దుఃఖరూప మయినను దాని సాధించుటకై యనుష్ఠింపవలసిన దగుటవలన కర్తవిషయ మయిన విధి సంభవించు ననఁగా నట్లుగా దని చెప్పుచున్నారు దుఃఖమో ఇత్యాదిగా. నిత్యములకు స్వర్గాదిఫలము లేకున్నను అకరణముచేఁ గలుగు సరకము దొలగించుటకై అని దుఃఖరూపములైనను యనుష్ఠేయము అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఇత ఇత్యాదిగా. ఇతరిఫలము లేకున్నను మోక్షసాధనంబు లగుటవలన నిత్యకర్తములను ముముక్షు వనుష్ఠింపవలయు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు స్వమతవిరోధము ఇత్యాదిగా. వృత్తికారులవ్యాఖ్యానము అయ్యుక్త మని యేర్పడఁగా ఫలితము నుపసంహరించుచున్నారు అందువలన ఇత్యాదిగా. ఏది యా యథాక్రతుర్థము? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు అట్లు ఇత్యాదిగా.

పా. ఇప్పుడు కర్తాకర్తవికర్తములరూపమును గోధవ్య మయినదానిఁ జూపుటకై చెప్పుచున్నాడు. — కర్తణి = శరీరేంద్రియవ్యాపారరూప మయిన కర్తమునందు; అకర్త = నిత్యసిద్ధ మగుటవలన ఆత్మస్వరూపము. చూడవలయు నని శేషము; ఎట్లు మృగతృష్ణికాజలస్థలమునందు జలమునకు స్వరూపమైనమృగతృష్ణికగలదో, మృగతృష్ణిక లేదేని జలమునకు నిస్వరూపత ప్రసక్తించుటవలన, అట్లు కర్తమునందు అకర్తాత్మ స్వరూపము గలదు. అట్లు, అకర్తణి = నిశ్చల మయిన వస్తువునందు; కర్తస్వరూపము చూడఁబడుచున్నది, ఎట్లు నాపలో నున్నవానికి నిశ్చల మయిన తీరస్థవృక్షమునందు భ్రమమునఁ గర్తము గనఁబడుచున్నదో అట్లు. అందువలననే, ఎవ్వఁడు కర్తమునం దకర్తస్వరూపమును అకర్తమునందుఁ గర్తస్వరూపమును జూచుచున్నాఁడో, సః; మనుష్యేషు = అధికారులయందు; బుద్ధిమాన్. సః, యుక్తః = యోగి. అతఁడు, కృత్స్నికర్తకృత్ = సకలకర్తములఁ జేసినవాఁ డని యర్థము. అందువలనఁ గర్తాకర్తముల యథార్థస్వరూపముఁ జెలిసి కర్తములు చేయు మని యర్థము.

శ్లో॥ అర్హాధున కేమోయిని బోధవ్యములు కావు, మతేమనగా అగురుక్షు
 నకు. మాత్రమే కర్తాకర్తములతత్త్వము అశుభమోక్షముగొఱకు బోధవ్యం. బని అది
 నీకు జెప్పెద ననిమున్ను ఏది ప్రతిజ్ఞ చేయఁబడినదో దాని నిష్పదప దేశించుచున్నాఁ
 చు. — దేహేంద్రియములచే చేయఁబడుచున్నది—నెఱవేర్చఁబడుచున్నది కావునలోకిక
 ముగాని వైదికము గాని సమస్తవ్యాపారమును కర్తమని చెప్పఁబడుచున్నది, కర్తణి=
 అట్టిహేపాధిక మగు వ్యాపారమాత్రమునందు; అత్కర్తత్వజ్ఞః డగు విద్వాంసుఁడు,
 అకర్త = కర్తాభావమును; యః పశ్యేత్. అట్లే, అకర్తణి = దేహేంద్రియముల
 వ్యాపారోపరమరూప మయిన యారకుండుటయందు; కర్త = క్రియనే; యఃపశ్యేత్.
 ఓయీ! కర్తమునందు అకర్తదర్శనంబును అకర్తమునందు కర్తదర్శనంబును రెండును
 సంభవింపవు, ప్రత్యక్షవిరుద్ధ మగుటవలన; కర్తము అకర్తము కాదు గదా! వ్యా
 పారము కనఁబడుటవలన; అకర్తంబునం గర్తము కః జాలవ, స్తంభమువలె
 సూరకయుండుట కనఁబడుటవలన; భావంబునం దభావదర్శనంబును అభావమునందు
 భావదర్శనంబును అతివిరుద్ధము అప్రామాణికముగూడ, భావమునకు అభావత్వమును
 అభావమునకు భావత్వమును సంభవింపమివలన. అందువేని, అట్లు కాదు. తాను
 కర్తరహితుఁడే యయినను బురుషుఁడు ఇతరకర్తముచే గర్తము గలవాఁ డగు
 చున్నాఁడు; ఎట్లు; మేఘవ్యాపారముచే జంద్రుఁడు కర్తము గలవాఁ డగుచున్నాఁ
 డో, జలైదయొక్క క్రియచే అతపము క్రియావలె మగుచున్నదో, అట్లు దేహ
 దితాభాత్మ్యమునంజేసి దేహాదిక్రియచే దాను క్రియారహితుఁడైనను క్రియావంతుఁ
 డగుచున్నాఁడు సర్వప్రాణియును, అయినను బ్రహ్మవిదుఁడు బ్రహ్మమే నే నని తాను
 బ్రహ్మమే యని తెలియుటంజేసి తనకు దేహాదిసంబంధము లేమివలన దేహాదికృత
 మయిన కర్తమును అకర్తమునుగానే చూచుచున్నాఁడు, దానియందు నేను నాది
 యని స్వత్వము లేకుండుటవలన; ఒకఁడు చేసినకర్తమునందు మఱియొకనికి స్వత్వ
 ముభవస్సము గాదు గదా! స్వత్వము లేకపోవుటవలన దేహాదికర్తృకం బగు
 కర్తము ఏనికి అకర్తమే యగుచున్నది, బంధకము కామింజేసి యకర్తత్వం బగు
 టవలన; అందువలన అకర్తమునే చూచుచున్నాఁ డని యర్థము. కాని,
 స్వగత మయిన కర్తమును గాదు అకర్తముగాఁ జూచుట, తనకు నిరవయ్యంత డగు
 టచే గర్తసంబంధము అనుపపన్న మగుటవలన; ఎట్లు వృక్షము చలించుచుండఁగా
 దానియందున్న యాకాశమును నిష్క్రియమునుగాఁ జూచుచున్నాఁడో, ఎట్లు మేఘ

ములు నడచుచుండగా జంఘని నిష్క్రియనిగాఁ జూచుచున్నాఁడో, అట్లు దేహేంద్రియాదులు స్వేచ్ఛను విషయములం బ్రవర్తించుచుండగా తన్ను నిష్క్రియనిగానే చూచుచున్నాఁడు విద్వాంసుఁడు; అందువలన “నిష్కలం నిష్క్రియమ్” ఇత్యాదిశ్రుతి ప్రచారమువలన కూటస్థానం గ చిద్రూపుఁ డగు నాత్మయే తా నని యెఱింగినట్టి విద్వాంసునకు దేహేంద్రియాదికర్తృకం బగు కర్తృమునందు అకర్తృదర్శనము ఉపపన్నమే యగును, ఈదర్శనము విద్వాంసులకుఁ బ్రత్యక్షమగుటవలనను “అకర్తారం నపశ్యతి” * ఇత్యాదిస్త్రుతి సిద్ధం బగుటవలనను. మఱియును, అజ్ఞాని తనయందు దేహుల నధ్యసించిని వివి వ్యాపారము లేక యుండునపుడు “నేను ఊరక నుఖముగ నున్నాను దుఃఖకర మగు కర్తృము ఏమియుఁ జేయకున్నాను” అని అనుఖ మయిన దేహేంద్రియనిరోధమునందు నుఖబుద్ధి గల వాడై వానికిఁ గ్రియ లేమిచే తన్ను అక్రియనిగాఁ జూచుచున్నాఁడు; ఎట్లు గుఱ్ఱము నెక్కినవాఁడు గుఱ్ఱము నిలుచుటచే దన్ను నిలిచినవానిగాఁ దలంచుచున్నాఁడో, ఎట్లు నడచుచునే యుండు సూర్యుని నిలిచియున్నవానిగాఁ దలంచుచున్నాఁడో అట్లు, అట్లు చూడఁడు విద్వాంసుఁడు; మఱియునగా, ఆదేహాదివ్యాపారోపరతిరూప మయిన అకర్తృమునందును కర్తృమునే చూచుచున్నాఁడు; ఎట్లు దృఢముగా వ్రేళ్లను బిడికిలిచినపుడు * వెలుపలఁ గ్రియ లేకున్నను లోపల వ్రేళ్లకు ముకుళీభావము † సిద్ధించుటకుఁ గారణ భూత మయిన అంగుళినిరోధన క్రియ యున్నదో, ఎట్లు కిన్నుమూసినపుడు వెలుపల దర్శనక్రియ లేకున్నను తెప్పల నిరోధించుట యనుక్రియ యున్నదో, “అట్లు నే నేమియుఁ జేయను” అని యూరకయుండునపుడును వెలుపల దేహేంద్రియాదుల చలనక్రియ లేకున్నను లోపల నేనేమియుఁ జేయను అను అగ్రహరూప మయిన మానసక్రియ కర్తృకు ఁడనే యున్నది, లోపల అగ్రహ స్థిరరూపక్రియ లేనిచో పాణి మొదలగు నవయవముల నిరోధము సంభవింపదు, సర్వేంద్రియవ్యాపారములకును మనోవ్యాపారమే మూల మగుటవలన, ఇంద్రియ నిగ్రహరూప క్రియచేతనే దేహము నిశ్చలముగా నున్నది. ఇంద్రియ నిగ్రహము లేనిచో దేహమునకుఁ గాని యింద్రియములకుఁ గాని చలనము సంభవిం

* చేయనివాని నితఁడు చూచుచున్నాఁడు.

* ముష్టి పట్టినపుడు.

† ముడుంగుట.

‡ పట్టుదల.

వకమానదు; అందువలన మూఢదృష్టిచే అకర్త మయిన యూరకుండుటయందును కర్తదర్శనము న్యాయముచేతను దృష్టాంతములచేతను అనుభవముచేతను సిద్ధ మగుటవలన అకర్తమునందుఁ గర్తదర్శనము అవిరుద్ధమును బ్రమాణసిద్ధంబును అగుచున్నది. ఇక భావమునందు అభావదర్శనంబును అభావమునందు భావదర్శనంబును ఆయుక్త మని యేది చెప్పఁబడినదో అది సరికాదు; దేహవ్యాపారము భావమయినను బంధకము కా కుండుటచే అభావతుల్యం బగుటవలన దానియందు కర్తాభావదర్శనము యుక్త మగుటవలన భావమునం దభావదర్శన ముపపన్న మగుచున్నది; ఊరకుండుట యమ నికర్తమునందును చెప్పిన విధంబునఁ గర్తము కనఁబడుటవలన అకర్తమునందుఁ గర్తదర్శనంబును మఱియు నుపపన్నమే యగుచున్నది, కావున నే విరోధంబును లేదు. ఓయీ! విద్వాంసునకుఁ గర్తమునం దకర్తదర్శనము అతీతానాగతవర్తమానసర్వకర్తములనుండియు మోక్షమునకు హేతు వగుటచే జన్మాదిబంధనివర్తకం బగుటవలనఁ గర్తవ్యమే యగుచున్నది; అకర్తమునందుఁ గర్తదర్శనమునకో ప్రయోజనము లేదు, కావున “అకర్తణీయ కర్తయః” అనువిధి నిర్దేశమే యగును. అనఁగా; అట్లు కాదు, అదియును అకర్తమై యస్పష్ట మయిన ఆత్మయొక్కదర్శనంబునకు సాధనం బగుటచే సఫలం బగుటవలన. “నిష్క్రియం శాస్త్రమ్” అని నిష్క్రియత్వశాంతత్వములు బ్రహ్మలక్షణముగాఁ జెప్పటవలన ఇటఁగూడ నిష్క్రియత్వశాంతత్వధర్మములు గల దేహేంద్రియ వ్యాపారోపరతిరూప మైన తూష్టి మనఃస్థానమునందు * స్వరూపభ్రమ కలుగును. అట్లు కలుగకుండుటకై యుపదేశించుచున్నాఁడు అకర్తణీయ కర్తయః అని. కర్తమువలె అకర్తముగూడ బైపాధికం బగుటవలనను పురుషాధీనం బగుటవలనను దృశ్యం బగుటవలనను విచారింపఁగా క్రియాసహితం బగుటవలనను అనాత్మయే యగుచున్నది. దాని నెఱుంగువాఁ డెవ్వఁడో, అతఁడె యాత్మ యని తెలియవలయు నని నూచించుటకై యుపదేశించుచున్నాఁడు అకర్తణీయ కర్తయః అని. మఱియును, అకర్తముగూడ కర్తమువలె కర్తమే యనియెఱుంగుటచే కర్తాకర్తములు రెండును అనాత్మయే యని సిద్ధ మగుటంజేసి తూష్టిమనఃస్థానరూప మయిన అకర్తము విషయం బగుటవలన దానికంటె లోకోపకారకం బగుటవలనఁ గర్తమునందు విద్వాంసుఁడు ప్రసర్తించుట సఫలం బనియును నూచించుచున్నాఁడు అకర్తణీయ కర్తయః అని. అందువలన విధి సర్వథా సఫలమే యగుచున్నది. ఓయీ! కర్తమునం దకర్తదర్శనంబును అక

క్షముందుఁ గర్తదర్శనంబును ఏకపురుషునకు సంభవింపదు, పరస్పరవిరుద్ధము లగుటచే వానికి ఒకచో నునికి యనుపపన్న మగుటవలన; “వికల్పో నహి వస్త్ర” అని ద్వైతము సమన్తంబును మిథ్యయే యని చూచునట్టి విద్వాంసునకు దేహేంద్రియాదికము మిథ్య యగుటవలన తత్కర్తృత్వమునందుఁ గూడ మిథ్యాత్వదర్శనము యుక్తము; కాని అకర్తృత్వమునందుఁ గర్తదర్శనము యుక్తము గాదు, అది దేహేంద్రియాదులు సత్య మను జ్ఞానముచేతనే సాధ్య మగుటవలన; తేహేంద్రియాదులు సత్యమయినం గదా తదాశ్రిత మగు అకర్తృత్వమునకు సత్యత్వమును కర్తృత్వమును సిద్ధించును; అది సిద్ధించినచో కర్తృత్వమునం దకర్తదర్శనము సిద్ధింపదు, అది మిథ్యాత్వజ్ఞానముచేతనే కలుగునది యగుటవలన; ఇట్లు పరస్పరవిరుద్ధము లయిన ఆ రెండును ఒక పురుషునియం దుండుట సంభవింపదు; “కర్తాణ్యకర్తా యః పశ్యే దకర్తాణి చ కర్తాణి యః” అని రెండు యచ్ఛబ్దములు శీ ప్రయోగించుటవలనఁగూడ; అందువలన ఆరెండును భిన్నపురుషులకే సంభవించును. అనఁగా, కాదు, విద్వాంసునకు రెంటియందును మిథ్యాత్వదర్శనమే వివక్షితం బగుటవలన. ఎట్లు దేహేంద్రియాదులును తత్కర్తృత్వమును మిథ్యయని చూడవలయునో అట్లు దేహేంద్రియాదుల వ్యాపారోపరతిగూడ మిథ్యయనియే చూడవలయును, రెండును అవిద్యాకార్యభూత దేహేంద్రియంబు లగుటచే అవస్తువు లనుట సమానమగుటవలన, కానిచో భేదదృష్టి యుండుటచే అశుభమోక్షము సంభవింపమివలన. ఎవ్వఁడు కర్తాకర్తృంబులు రెండును వానియౌత్తయమైన దేహేంద్రియాదికంబును మిథ్యయే యని నిశ్చయించి వాని కధిస్తానంబును నిష్కలము నిష్క్రియము శాంతము అనంతము లభింపనందైకరసము నగు పరబ్రహ్మమును ఇదియే నే నని తానుగా నెఱింగి తద్రూపంబున నున్నాఁడో అందఁడే యశుభమునుండి ముక్తం దగును, అట్లు గాక పేలువిభముగా అగ్రస్వరూపమైన దలచిపవానికి ముక్తి సిద్ధింపదు. అందువలన అది రెండును ఏకపురుషాశ్రయంబులే కాని భిన్నపురుషాశ్రయంబులు కావు. యచ్ఛబ్ద ద్వయమో “యతోవా ధమాసి భూతాని జాయస్తే, యేన జాలాని జీవన్తి” ఇత్యాది ఫలంబునంబోలి బోధసౌకర్యార్థమే కాని పురుషభేద సిద్ధికొరకుఁ గాదు, సబుద్ధిమూల అని యొకటి తచ్ఛబ్దముతో నుపసంహరించుట వలన. ఇట్లు కర్తృత్వమునం దకర్తదర్శనంబును అకర్తృత్వమునందుఁ గర్తదర్శనంబును ఎవ్వఁడు శాస్త్రమూలవలనను ఆచార్యునివలనను యుక్తివలనను అనుభవమువలనను చే

యుచున్నాఁడు. మనుష్యులలో అధికారియగు నతఁడే సర్వశాస్త్రములందును బుద్ధిమంతుఁడు—అత్తతత్త్వజ్ఞుఁడు, అతఁడే యుక్తుఁడు—యోగియును, అతఁడే కృత్సకర్తకృత్తు—సమస్తములనున శ్రోతస్తార్తకర్తములను ఇతరములయిన పుణ్య కర్తములను జేసినవాఁడును అగుచున్నాఁడు; “ఏనగ్ం సర్వం త దభినమేతి యత్కించ ప్రజా సాధు కుర్వన్తి” శీ అను శ్రుతివలన సర్వప్రాణులచేతనుం జేయఁబడిన పుణ్యకర్తములు సమస్తములును వీనిచే జేయఁబడినవి యగు నని యర్థము.

లేక ౧. కిం కర్త కి మకర్తేతి అనుశ్లోకముయొక్క శేష మిచట వ్రాయఁ బడుచున్నది.—అశుభాత్ = సంసారమునుండి; మోక్ష్యనే = విడిపడుదువు. కర్తాకర్త ముల తత్త్వము చక్కగా నెఱింగి ముక్తుడ వగుదు వని యర్థము. ఓయీ! శత మేవ విదిత్వా ౭తి మృత్యు మేతి” అని యాత్మతత్త్వజ్ఞానమువలననే ముక్తి కలుగు నని శ్రుతి చెప్పుచున్నది, కాని కర్తాకర్తముల తత్త్వము నెఱుంగుటవలన నని కాదు. అనఁగా; సత్యము అత్యజ్ఞానమువలననే ముక్తి. అయినను “తదా విద్వాన్ పుణ్యపాపే విఘ్నాయ” అని పుణ్యపాపముల ధ్వంసము చేసినట్టి విద్వాంసునకే ముక్తి యని శ్రుతి యుపదేశించుచున్నది; కావున ముముక్షువు కర్మాదులతత్త్వము నెఱింగి జన్మాదిహేతువు లగు కర్తములనుండి విడిపడవల యును, అందుకొఱకుఁ గర్మాదులతత్త్వము దెలియవలయు నని చెప్పుచున్నాఁడు.— కర్తణోఽపి = కర్తవ్య మని శాస్త్రమునందుఁ జెప్పఁబడిన స్వగ్రాదిహేతు వగు కర్త ముయొక్కగూడ, తత్త్వము; ముముక్షువునకు, బోధవ్యమ్. దానికి వివరీతమగు నరకాది హేతువైన, వికర్తణశ్చ = నిషిద్ధకర్తముయొక్క గూడ, తత్త్వము; బోధ వ్యమ్. అట్లే అనర్థహేతువైన, అకర్తణోఽపి = అశ్రద్ధచే విహితమును జేయకుండుట యను అకర్తముయొక్కగూడ, తత్త్వము; బోధవ్యమ్, సద్గురువువలనఁ ఓయీ! చలనాత్మకం కర్మ అని చెప్పఁబడుటవలన చలనమే కర్మస్వరూపము, అం దేమి బోధవ్యము గలదు? అని శంకింపఁగా, అట్లు కాదు, కర్తాకర్తవికర్తముల తత్త్వము మూఢులకుఁ దెలియ నలవి గా దని చెప్పుచున్నాఁడు గహనా కర్తణో గతిః అని. ఏకారణమువలన ననఁగా, కర్తణి—కర్తణి అనునది తక్కినవానికిని ఉప లక్షణము—కర్తాకర్తవికర్తములయొక్క; గతిః = తత్త్వజ్ఞానము, యథార్థముగా

శీ జనులు సత్కర్మము ఏదేది చేయుచున్నారో అది యంతయు వీనిఁ బొందుచున్నది.

• ౧౬ - ౧౭ - ౧౮ - శ్లోకములకు అర్థాంతరము.

నటుంగుట; సద్గుహాపదేశముచేతనే గాని, గహనా = దుర్ఘటము, దుర్ఘట మని యర్థము. అప్పుడు వానితత్త్వమును జగద్గుహుడవు నీవే యుపదేశించవలయు నని యాకాంక్షింపఁగా. కర్మాకర్త వికర్తములయొక్కయు ఆకాశాదిప్రపంచము సమస్తము యొక్కయు తత్త్వము బ్రహ్మమే. అబ్రహ్మము విదితం బగునేని సమస్తము యొక్క యుద్దత్త్వము విదితం బగును. అని “సర్వభూతస్థ మాత్మానం సర్వ భూతాని చాత్మని । సంపత్య స్ప్రిహ్య పరమమ్” అను శ్రుతిచే బ్రతిపాదితం బగు నిశ్చేష సంసారభ్రమ విनाశసం బయిన పరావరైక్య దర్శనము నుపదేశించుచున్నాఁడు.—

కర్తా = చేయఁబడుచున్నది—సృజింపఁబడుచున్నది కావున కర్త మనఁగా మహత్తు మొదలుకొని స్థూలమువఱకుఁ గల బ్రహ్మకార్యం బగు జగత్తు, దానియందు, సమస్తజగత్తునందును; అకర్త = చేయించు కర్తము లేదో అది అకర్తము, “నిష్కలం నిష్క్రియమ్” అను శ్రుతివలన నిష్క్రియ మగు పరబ్రహ్మమును; యః పశ్యేత్—కనఁబడుచున్న ప్రపంచము సమస్తమును బ్రహ్మముగానే యెవఁడు చూచుచున్నాఁడో అని యర్థము. ఓయీ! సవిశేషము జగత్తు, నిర్విశేషము పరబ్రహ్మము, కావున ఎద్దను గుఱ్ఱమునుంబోలె ఈరెండును బరస్పరవిలక్షణము లగుచున్నవి; ఇట్లు బ్రహ్మము కంటె విలక్షణ మయిన ప్రపంచమును ఎట్లు బ్రహ్మముగాఁ జూచును విద్వాంసుఁడు? అనఁగా, అట్లు గాదు, అవి కార్యకారణము లగుటచే వైలక్షణ్య మనుపపన్న మగుటవలన. గవాశ్వములకో కార్యకారణభావము లేకుండుటవలనను జాతిభేదమువలనను వైలక్షణ్యము కలుగుచున్నది; జగద్బ్రహ్మములకు అట్లు గాదు. ఓయీ! నా మముచేతను రూపముచేతను గుణముచేతను జాతిచేతను జగత్తు భిన్న మగుచున్నది, ఈభేదములు ప్రత్యక్ష మగుటవలన; ఇట్లు బహువిధభేదములచే భిన్న మగుజగత్తు నెట్లు బ్రహ్మముగాఁ జూచును? అనఁగా అట్లు కాదు, నామరూపాదిభేదములు అధిష్టానము తెలియమిచే గల్పితము లగుటవలన. ఎట్లు ఒకటే జలమునందు తరంగ పేస బుద్బుదాది భేదకల్పనంబును *, ఎట్లు ఒకటే భూమియందు గృహ తే త్రాదిభేదకల్పనంబును భ్రమమూలకంబులో, అట్లే ఒకటే బ్రహ్మమునందు నామరూపాదిభేదకల్పనంబును భ్రమమూలకంబే కాని వాస్తవముగాదు. ఎట్లు ద్రవత్వ శీతత్వ శుక్లత్వ మధురత్వములు మొదలగు జలధర్మములు తరంగాదులందు లోపలను వెలువలను అనున్యూతములై యుండుటవలనను జలసత్తకంటె వేఱుసత్త లేకుండుటవలనను తరంగాదికము సమస్తమును జలమే యగుచున్నదో, అట్లు జగత్తునందుఁగూడ

* అలలు నురుగు బుడగలు మొదలగు భేదమాల గల్పిండుటయు.

వెలుపలను లోపలను అంతటను అనిచ్ఛిన్నముగా సచ్ఛిదానందములు బ్రహ్మధర్మములు అనున్మాతము లయి కనబడుటవలనను, బ్రహ్మసత్తకంటె వేఱుసత్త లేకుండుటవలనను “చి ద్ధీదం సర్వమ్, స ద్ధీదం సర్వమ్, సర్వం ఖల్విదం బ్రహ్మ, బ్రహ్మైవేదం సర్వమ్” ఇత్యాదిశ్రుతులవలనను, “ఇది యంతయు బ్రహ్మమే, బ్రహ్మకార్యం బగుటవలన, మృత్యుకార్య మగు ఘటము మృత్తుగునట్లు. ఇది యంతయు బ్రహ్మమే, బ్రహ్మమునం దారోపిత మగుటవలన, శుక్తిజలమువలె ♦” ఇత్యాది యుక్తులవలనను మృత్తుమొదలగు దృష్టాంతములవలనను, చక్కగా విచారింపగా జగత్తు సమస్తమును బ్రహ్మమే యగుచున్నది. కావుననే శుద్ధాత్మం డగు బ్రహ్మవిదుడు సమస్త మయిన జగత్తును బ్రహ్మముగానే చూచుచున్నాడని యర్థము. వాస్తవమే—శ్రుతి యుక్తి దృష్టాంతాను భవములచే జగత్తు బ్రహ్మమాత్ర మని సిద్ధ మగుటవలన జగత్తునకు కార్యత్వము నివర్తిల్లినది; అది నివర్తిల్లుటచే బ్రహ్మమునకుఁ గూడ “ని మిత్తాచాయే నైమిత్తి కస్యా వ్యపాయః” 1 అను న్యాయముచే కారణత్వము నివర్తిల్లుచున్నది; కారణత్వము కార్యత్వము నవేక్షించునది యగుటవలన కార్యత్వనివృత్తిచే కారణత్వమునకును నివృత్తి యగును; ఇట్లు రెండును నివర్తిల్లుటచే కార్యకారణభావము నివర్తిల్లి “ఏకమే వాద్వితీయం బ్రహ్మ” అనునట్లు బ్రహ్మమున కద్వితీయత్వము సిద్ధ మగుచున్నది. అట్లయినను, ఇప్పుడు విచారించిన పిదప అద్వితీయత్వము బ్రహ్మమునకు సిద్ధ మగుచున్నది, పూర్వమో జగత్తనియు బ్రహ్మమనియు ద్వైత ముండనే యున్నది యని యాశంకింపఁగా; అట్లు కాదు. పూర్వము గూడ ఎట్లు రజ్జువే సర్పము దానిశిరస్సు తోఁక మొదలగువానిరూపంబునఁ దోచెనో, ఎట్లు మరువే * జలతరంగ ఫేనాదిరూపమునఁ దోచెనో అట్లు బ్రహ్మమే భ్రాంతిచే ద్రవ్యగుణకర్మాదిభేదభిన్నం బగు జగద్రూపంబునఁ దోచినది, కాని వాస్తవమున జగత్తు లేదు. కావున ముముక్షువు బ్రహ్మము కాలత్రయమునందు అద్వితీయం బని నిశ్చయము గలుగుటకొఱకు బ్రహ్మమునందు తద్వివర్తముగా జగత్తున్న దని చూడవలయు నని వ్యతిహారముఖంబున శ్రీ చెప్పిన దర్శనమునే మరల దృఢీకరించుచున్నాడు జగత్తు బ్రహ్మమే యనుట నిస్సంశయ మగు కొఱకు అకర్తృణి చ కర్తృయః

1 శుక్తియందు అరోపింపఁబడిన రజతము శుక్తియే యగునట్లు.

2 నిమిత్తము నశించినపుడు నైమిత్తికమునకును నాశ మగును.

* నిజ్జలభూమియే.

శ్రీ వ్యతిహార మనఁగా పరస్పర విశేషణవిశేష్యభావము—బ్రహ్మము జగత్తు, జగత్తు బ్రహ్మము అని వ్యుత్పాదము పరస్పరమునకు విశేషణవిశేష్యభావములు కల్పించి చెప్పట.

అని. అకర్తణి = ఈ చెప్పినలక్షణము గల బ్రహ్మమునందు; కర్తృచ = చెప్పినలక్షణము గల జగత్తును; యః పశ్యేత్ = బ్రహ్మవివర్త మగుటచే తనకు వేఱునత్త లేమివలన రజతమును శుక్తిగాను జలమును మరుభూమిగాను జూచునట్లు జగత్తు సమస్తమును బ్రహ్మముగానే యెవ్వఁడు చూచుచున్నాఁడో యని యర్థము. సర్వం తం పరాదాద్యోఽన్యత్రాఽన్యత్ర సర్వం వేదః * అనుశ్రుతి బ్రహ్మముకంటె వేఱునత్త గలదిగా నామరూపాదిభేదభిన్న మగుజగత్తును జూచునట్టి యవిద్యాంసున కనర్థము చెప్పుచున్నది, కావున భ్రమకల్పితం బగు నామరూపాది ద్వైతదర్శనమును విడిచి నిశ్చేయిసముః * గోరువాఁడు సంశయవిపర్యయములు నిశ్చేషముగా నశించునట్లు నామమును రూపమును గుణమును కర్తృమును సమస్తమును బ్రత్యక్షింపజేసే బ్రహ్మముగానే యెవఁడు చూచుచున్నాఁడో; సః = అతఁడే; బుద్ధిమాన్ = బ్రహ్మవేత్త. సః = అతఁడే; యుక్తః = బ్రహ్మనిష్ఠుఁడు. అతఁడే, కృత్స్నకర్తృకృత్ = సమస్తము లయిన అనేకకల్పసంపాదితము లగు సంచితకర్తృములను ఇప్పుడు చేసిన కర్తృములను ఇట్లు అనారబ్ధఫలంబు * లగు నానాయోనిప్రాపకంబు లయిన సర్వకర్తృకల్పములను స్వస్వరూపజ్ఞానం బను ఖడ్గముచే, కృత్స్న-భేదించుచున్నాఁడు కావున కృత్స్నకర్తృకృత్, 'సర్వం పాప్తానం తంతి' అను శ్రుతివలన; ఇట్లు చూచువాఁ డెవఁడో అతఁడు అశుభమునుండి ముక్తుఁ డగు నని యర్థము.

మ. అప్పుడు ఎట్టిది కర్తాదులతత్త్వము? అనఁగా దానిఁ జెప్పుచున్నాఁడు. — కర్తణి = దేహేంద్రియాదివ్యాపారమునందు విహితమునందును నిషిద్ధమునందును, నావలో నున్నవానిచే తీరస్థవృత్తాదులందు ఆరోపింపఁబడిన చలనమువలె, నేను జేయుచున్నా నని ధర్మాధ్యాసముచే ఆత్మయం దారోపింపఁబడిన దానియందు; అకర్త యగు ఆత్మయొక్కతత్త్వము పర్యాలోచించుటచే వాస్తవమున, అకర్త = కర్తాభావమును; తీరస్థవృత్తాదులందు చలనాభావమునుంబోలె; యః; పశ్యేత్ = చూచుచున్నాఁడో. అట్లు, దేహేంద్రియాదులు త్రిగుణసహిత మగు మాయయొక్క పరిణామము లగుటచే సర్వదా వ్యాపారసహితము లయి యుండఁగా, వ్యాపారరహితుడనై యూరిక సుఖముగా నున్నా నను నభిమానముచే, దూరస్థులై నేత్రసన్నికృష్టు లగు పురుషులయందు నడచుచున్నవారియందు గమనాభావమువలె ఆరోపింపఁబడిన, అకర్తణి = వ్యాపారోపరతియందు; సర్వదా వ్యాపా

* మోక్షమును.

* ఫలము ననుభవించుటకు ఆరంభింపనిది.

రసహితము లగు జేహేంద్రియాదుఃస్వరూపమును బర్యాలోచించుటచే వాస్తవమున, కర్త = నివృత్తిప్రయత్నరూపమైన వ్యాపారమును; యః పశ్యేత్, మీఁదనుదాహరించిన పురుషులందు గమనమునుఁబోలె. జేదాసీన్యావస్థయందును * ఉదాసీనుడనై నేనున్నా నను నభిమానమే కర్తము. ఇట్టి పరమార్థదర్శి యగు పురుషుఁడు సబుద్ధిమా నిత్యాదిగా బుద్ధిమత్త్వము యోగయుక్తత్వము కృతస్మి కర్త కృత్వము అను మూఁడుధర్మములచే స్తుతింపఁబడుచున్నాఁడు. ఇతఁ బ్రథమ పాదముచే కర్తవికర్తములతత్త్వము దర్శిత మయ్యెను, కర్తశబ్దము విహితకర్తమును నిషిద్ధకర్తమును బోధించునది యగుటవలన; ద్వితీయపాదముచే అకర్తముయొక్క తత్త్వము దర్శితము అని యెఱుంగవలయును. అందు నీ వేమి తలఁచుచున్నావో—కర్తము బంధహేతు వగుటవలన ఊరకయే నేను సుఖముగా నుండవలయు నని; అది యసంగతము, కర్తృత్వాభిమానము లేనిచో కర్తము విహితము కాని ప్రతిపిద్ధముగాని బంధహేతువు కాకపోవుటవలన; అట్లు చెప్పఁబడినది “నమాం కర్మాణి లిప్సున్తి” ఇత్యాదిగా. కర్తృత్వాభిమానము కలదేని, ఊరక నేనున్నాను అను జేదాసీన్యాభిమానాత్మక మగు కర్త మేది గలదో అదిగూడ బంధహేతువే యగును, వస్తుతత్త్వము తెలియమివలన. అందువలన కర్తవికర్తాకర్తములతత్త్వ మిట్టిది యెఱింగి వికర్తాకర్తములను విడిచి కర్తృత్వాభిమానమును ఫలాభిసంధి యను లేనివాడనై విహితకర్తమునే చేయు మని యభిప్రాయము. మఱియొక వ్యాఖ్యానము.—కర్తణి = జ్ఞానమునకు కర్తమునందు *, దృశ్యము జడ మయినదానియందు; సద్రూపంబునను స్ఫురణరూపంబునను అనుసూత్రమై సర్వభ్రమంబులకును అధిష్ఠాన మైన, అకర్త = కర్తము కానిదానిని, జ్ఞేయము కానిదానిని, స్వప్రకాశచైతన్యమును; పరమార్థదృష్టిచే; యః పశ్యేత్. అట్లు, అకర్తణిచ = స్వప్రకాశమగు దృగ్విస్తువునందు; కల్పిత మగు, కర్త = దృశ్యమును, మాయామయము కాని పరమార్థ సత్తు కాదని, దృక్కునకును దృశ్యమునకును సంబంధము ? అనుప పన్న మగుటవలన, “యస్తు సర్వాణి భూతాని ఆత్మనేవై ౭ నుపశ్యంతి | సర్వభూతేషు చా ౭ ౭త్తానం తతో నవి జగుప్సుతే” యి అను శ్రుతివలన. ఇట్లు పరస్పరము

* ఊరకుండఁనప్పుడును.

• జ్ఞానక్రియకు కర్త మయినదానియందు—తెలియఁ దగిన దానియందు—జ్ఞేయమనం దనట.

• వాస్తవసంబంధము.

యి వివక్షకు అవ్యక్తాదిస్థావరాంతము లగు సమస్తభూతములను ఆత్మయందే చూచుచున్నాఁడో—ఆత్మ వ్యతిరిక్తముగాఁ జూడఁడో, అసమస్తభూతములందును ఆత్మను చూచుచున్నాఁడో—అభూతములకుఁ దానే ఆత్మ యని చూచుచున్నాఁడో, అతఁడు అందువలన జాగుప్సు వొందఁడు.

అధ్యస్తమై యున్నను, శుద్ధమైన వస్తువును ఎవ్వఁడు చూచుచున్నాఁడో; మనుష్యులలో, సః = అతఁడే; బుద్ధిమాన్ - జ్ఞానము గలవాఁడు, ఇతరుఁడు కాఁడు, ఇతఁడు పరమార్థదర్శి యగుటవలనను ఇతరుఁడు పరమార్థదర్శి కాకుండుటవలనను. అతఁడే, యుక్తః = జ్ఞానసాధన మయిన యోగముతోఁ గూడినవాఁడు - అంతఃకరణశుద్ధిచే ఏకాగ్రచిత్తుఁడు. అందువలన అతఁడే, కృత్స్నకర్తకృత్ = అంతఃకరణశుద్ధిసాధనము లయిన సమస్తకర్తములను జేసినవాఁడు; అని వాస్తవధర్మములచేతనే స్తుతింపఁబడుచున్నాఁడు. అందువలన నీవును బరమార్థదర్శి వగుము, అంతిమాశ్రముననే సమస్త కర్తకర్తృత్వము సిద్ధించుటవలన నని యభిప్రాయము. అందువలన, “యద్ జ్ఞాత్వా మోక్ష్యసే ౭ శుభాత్” అని యేది చెప్పఁబడినదో, మఱియు కర్తృబలతత్త్వము బోధవ్యము కల దనియు సబుద్ధిమా నిత్యాదిస్తుతియు నేది చెప్పఁబడినదో అది యంతయుఁ బరమార్థదర్శనంబున సంగత మగుచున్నది. ఇతరము తెలియుటవలన అశుభ సంసారమునుండి మోక్షము మనుపవన్న మగుటవలన; ఇతరము అతత్త్వము కావున నది బోధవ్యము కాదు, దానిజ్ఞానముచే గాని బుద్ధిను తత్త్వము సిద్ధింపదు. కావున యుక్తమే పరమార్థదర్శులవ్యాఖ్యానము. ఇతః, కర్తృణి = పరమేశ్వరార్థము అను స్థితింపఁబడు నిత్యకర్తమునందు, బంధపేతువు కాకుండుటవలన, అకర్త - అకర్త మిది యని, యః పశ్యేత్; అట్లు, అకర్తృణిచ = నిత్యకర్తము చేయకుండుటయందు, ప్రత్యవాయ పేతు వగుటవలన, కర్త మిది యని, యః పశ్యేత్; సబుద్ధిమాన్ ఇత్యాది. అనువ్యాఖ్యానము ఏది గలదో; అది యసంగతమే, నిత్యకర్తమునందు అకర్త మిది యనుజ్ఞానము అశుభమోక్షపేతువు కాకుండుటవలనను, మిథ్యాజ్ఞాన మగుటచే అదియే యశుభ మగుటవలనను. ఇట్టి మిథ్యాజ్ఞానము బోధవ్య మగు తత్త్వమునుం గాదు, ఇట్టి జ్ఞానము గలవానికి బుద్ధిమత్త్వాదిస్తుతియు నుపవన్నము గాదు, భ్రాంతిఁ డగుటవలన. నిత్యకర్తృసంపాదము గదా స్వరూపముచే * అంతఃకరణశుద్ధిద్వారమున నుపయుక్త మగుచున్నది; దానియందు అకర్తబుద్ధి యెందును ఉపయుక్తము గాదు, శాస్త్రముచే నామాదులందు బ్రహ్మపృష్టివలె అట్లు * విహితము కాకుండుటవలన. ఈవాక్యమే దానికి విధాయకం బనుటయుం జెల్లదు, ఉపక్రమాదులు విరోధించునని చెప్పియున్నారము. ఇట్లు నిత్యకర్తము చేయకుండుటయు స్వరూపముచే నిత్యకర్తవిరుద్ధ మగుకర్తమునకు లక్షక మగుటచే నుపయుక్త మగు

* తానుగానే.

* నిత్యావస్థానమునందు అకర్తదృష్టి.

నున్నది, కాని అందు కర్తృత్వప్తి యెచటను ఉపయుక్తము కాదు. మఱియును నిత్యాఽకరణమువలనఁ బ్రత్యవాయు ననుటయు సరి కాదు, అభావమునండి భావము పుట్టుట సంభవింపమివలన, అట్లు కానిచో అభావము ఎప్పుడు నుండుటచే నవ్వదా కార్యోత్పత్తి ప్రసక్తించుటవలన; “భావాత్థాః కర్తృశబ్దాః శేభ్యః క్రియా ప్రతీయేత విష హ్యన్తో విధీయతే” * అను న్యాయంబున భావాత్థమే యపూర్వజనకం బగుట వలన; “అతిరాత్రే పోడశినం న గృహ్లాతి” † ఇత్యాదిఫలమునందుఁగూడ సంకల్ప విశేషమే ‡ అపూర్వజనకం బని యంగీకరించుటవలన, “నేక్షే తోద్యస్తమా దిత్యమ్” § ఇత్యాది ప్రజాపతివ్రతమునందుఁబోలె **. అందువలన, నిత్యకర్తము ననుష్ఠింపవలసినకాలమునందు దానికి విగుర్థముగా చేయఁబడనిదీ కూర్పుండియుండుట లోనగు కర్త మేది గలదో అదియే సత్కర్తాఽకరణముచే ఉపలబ్ధియై ప్రత్య వాయహేతు వని నైదికులసిద్ధాంతము. కావుననే “అకుర్వన్విహితం కర్త” అను చో కుర్వ అనుపదమునందలి శత్రుప్రత్యయమునకు లక్షణ ముగ్ధ మని వ్యాఖ్యానము చేయఁబడినది, “లక్షణ హేత్వోః క్రియాయాః” అని లక్షణమును హేతువును అర్థ మని చెప్పఁబడినను ఇట్ల హేత్విర్థము అనుపపన్న మగుటవలన. అందువలన మిథ్యా దర్శననివారణము ప్రస్తుతమై యుండఁగా మిథ్యాదర్శనవ్యాఖ్యానము ఎంతమాత్ర మును శోభింపదు. నిత్యానుష్ఠానము విధించుట యీవాక్యమున కభిప్రాయ మని యుఁ జెప్పఁ దగదు, నిత్యములను జేయవలయు నను సర్థమునందు దాని బోధింపని దానిని కర్త గాకర్తయః పశ్యేత్ అనువాక్యమును బ్రయోగించిన భగవంతునకు పంచకర్త మాపాదిల్లుటవలన. ఇత్యాదివిషయము భాష్యమునందే విస్తరించి ప్రతి పాదించఁబడినది, కావున నుపరమించుచున్నారము.

శ్రీ. కర్తాదులయొక్క దుష్టిజేయ మగు తత్త్వము తెలుపుటకై చెప్ప చున్నాఁడు.—కర్తణి= పరమేశ్వరారాధనరూప మయిన కర్తమువిషయమునందు;

* కర్తవాచకశబ్దములు— భాతువులు భావాత్థములు, వానివలనఁ గ్రియ ప్రతీత మగును, ఈ యుక్తము గదా విధింపఁబడుచున్నది.

† అతిరాత్ర మను యుగమునందు పోడశిని — సోమరసస్థాపనపాత్రము గ్రహింపఁ గూడదు.

‡ పోడశిని గ్రహింపను అను సంకల్పమే.

§ ఉదయించుచున్న నూర్యునిఁ బాడఁ గూడను.

** ప్రజాపతివ్రతమునందుఁ జెప్పఁబడిన నేక్షేతోద్యస్తమాదిత్యమ్ అనుటకు నూర్యునిఁ బాడఁ గూడదు అను సంకల్పరూపక్రియ అగ్ధ మగునట్లు అనుట.

అకర్త = కర్త మిది కాదని; యః పశ్యేత్, అది జ్ఞానహేతు మగుటచే బంధకము కాకుండుటవలన. అకర్తణి = విహితమును జేయకుండుట విషయమునందు; కర్తయః పశ్యేత్, అది ప్రత్యవాయము కలిగించునది మగుటచే బంధహేతు మగుటవలన, మనుష్యేషు = కర్తము చేయువారియందు; సః, బుద్ధిమాన్ = వ్యవసాయాత్మకబుద్ధి గలవాఁ డగుటవలన శ్రేష్ఠుఁడు. అతని స్తుతించుచున్నాఁడు—సః, యుక్తః=యోగి; అకర్తముచే జ్ఞానయోగము లభించుటవలన. అతఁడే కృత్స్నకర్త కర్తయును, సర్వ తస్మిన్లైతోదకస్థానీయ మగు అకర్తమునందు సర్వకర్తముల ఫలంబులును అంతర్భూతంబు లగుటవలన. ఇట్లు ఆరురుత్సువునకుఁ గర్తయోగాధికారావస్థయందు “నకర్తణా మనారమ్భాత్” ఇత్యాదిగాఁ జెప్పఁబడిన కర్తయోగమే స్పష్టముగాఁ దెలుపఁబడినది. ఈప్రకరణము దానినే విస్తరించునది కావునఁ జానరూక్త్యదోషము లేదు. యోగారూఢావస్థయందు “యస్త్యాత్మరతి లేవ స్మాత్” ఇత్యాదిగా కర్తములోఁ బని లే దని యేది చెప్పఁబడినదో అందుకుఁగూడ ఈశ్లోకముచేతనే అర్థికముగా వివరణము చేయఁబడినది యని తెలియవలయును. ఎప్పుడు ఆరురుత్సువునకుఁగూడ కర్తము బంధకము కాదో అప్పుడు ఆరూఢునకు ఏల బంధకం బగును? ఈవిషయంబునఁ గూడ శ్లోకము యోజింపఁబడుచున్నది.—కర్తః= దేహేంద్రియాది వ్యాపారము వర్తించుచున్నను; తాను దేహేంద్రియాది భిన్నుడై తెలియవచ్చుట వలన; తనకు స్వాభావిక మయిన, అకర్త=నైష్కర్మ్యమునే; యః పశ్యేత్. అట్లు, అకర్తణి=జ్ఞానము లేక కర్తము దుఃఖకరము లైన బుద్ధిచే కర్తముల విడుచుట యందు; కర్త యః పశ్యేత్, అది బంధక మగుటచే మిథ్యాచార మగుటవలన; అట్లు చెప్పఁబడినది “కర్తేన్ద్రియాణి సంయమ్య య అస్తే మనసా స్మరన్” అని. ఎవ్వఁ డిట్టివాఁడో వాఁడు, సమస్తమనుష్యులయందును; బుద్ధిమాన్ = పండితుఁడు. అందుకు హేతువు—ఎందువలన ననగా, కృత్స్నకర్తకృత్ = సమస్తములయిన కర్తములను అవ్రయత్నముగా లభించినవానిని ఆహారాదులను చేయుచున్న వాడైనను; సః, యుక్తః—అకర్తాత్మజ్ఞానముచే సమాధియందున్న వాఁడే యని యర్థము. ఇందుచేతనే “జ్ఞానికి స్వభావంబున * సంభవించిన కలంజభక్షణాదిక * మగు కర్తము దోషము గాదు; అజ్ఞానకో రాగముచే జేయఁబడినదియై దోష మగుచున్నది” అని వికర్తముయొక్క తత్త్వముగూడ నిరూపితం బయ్యె నని యెఱుంగునది.

* అవ్రయత్నముగా.

* బంగియాకు దినుట లో నగునది.

ప. ఇక దీనినే వివేచించి చెప్పుచున్నాడు.—కర్మణి = వేదవిహిత మగు కర్మమునందు; అకర్మ = నైష్కర్మ్యమును; యః పశ్యేత్. అట్లు, అకర్మణి = నైష్కర్మ్యమునందు; నిమిత్తమునుగా, కర్మ = కర్మమునే; యః పశ్యేత్; ఇట్లు ఒండొంటిని గార్యకారణరూపములనుగా చూచుచున్నాడో అతఁడే సర్వసాయా త్మక మగు బుద్ధి గలవాఁడు. అతఁడే, కృత్స్నికర్మకృత్—ముక్తియందు సర్వకర్మ ఫలములును అంతర్భూతము లగుటవలన.

రా. కర్మాకర్మములయందు బోధవ్యమును జెప్పుచున్నాడు.—కర్మశబ్ద ముచే నిట కర్మముకంటె ఇతరము ప్రస్తుత మగుజ్ఞానము చెప్పబడుచున్నది. కర్మణి = చేయుచున్న కర్మమునందే; అకర్మ = ఆత్మజ్ఞానమును; యః పశ్యేత్. అకర్మణి—వర్తమాన మయిన ఆత్మజ్ఞానమునందే; కర్మ, యః పశ్యేత్. ఏమి చెప్పబడినది? చేయుచున్న కర్మమునే ఆత్మతత్త్వము ననుసంధించుటచే జ్ఞానాకార మునుగా నెవ్వఁడు చూచునో, ఆజ్ఞానమును కర్మయోగాంతర్గత మగుటచే కర్మా కారమునుగా నెవ్వఁడు చూచునో అని చెప్పబడినది. కర్మము చేయునప్పుడు కర్మ యగు ఆత్మయొక్క తత్త్వము ననుసంధించుటచే అవిరెండును * సిద్ధించుం గదా! ఇట్లు ఆత్మతత్త్వానుసంధానగర్భమునుగా కర్మము నెవ్వఁడు చూచునో, సః = అతఁడు; బుద్ధిమాన్ = సర్వశాస్త్రార్థమును దెలిసినవాఁడు. మనుష్యేషు = మనుష్యులయందు, సః = అతఁడే, యుక్తః = మోక్షమునకుఁ దగినవాఁడు. అతఁడే, కృత్స్నికర్మకృత్ = సర్వశాస్త్రార్థమును జేయువాఁడు.

ఎవ్వఁడు కర్మముఁ జేయుచునే ఆత్మతత్త్వము ననుసంధించునో ఆత్మ తత్త్వము ననుసంధించుచునే కర్మము చేయునో ఇట్లు జ్ఞానాకారముగా కర్మమును కర్మాకారముగా జ్ఞానమును దెలిసి యెవ్వఁ డనుష్ఠించునో అతఁడే సర్వశాస్త్రార్థము దెలిసినవాఁడు, అతఁడే మోక్షమున కధికారి, అతఁడే సర్వశాస్త్రార్థము ననుష్ఠించి నవాఁ డని తాత్పర్యము.

మూ. కర్మాదిస్వరూపముఁ జెప్పుచున్నాడు.—కర్మణి—కర్మము చేయు చుండునపుడు; అకర్మ యః పశ్యేత్—విష్టువుడే కర్మము, నేను చిత్ప్రతిబింబమును ఏమియుఁ జేయువాఁడఁ గా నని. అకర్మణి = సుషుప్తిమొదలగు దానియందు, కర్మము చేయుని యనన్వయందు; పరమేశ్వరునియొక్క, కర్మ యః పశ్యేత్—ఈపర

మేశ్వరుడే సర్వదా సర్వసృష్టి మొదలగుదానిని జేయుచున్నాఁడని. నః, బుద్ధిమాన్ = జ్ఞాని. అతఁడే, యుక్తః = యోగయుక్తుడు. సర్వకర్తములను జేయుటకుటవలన అతఁడే, కృత్స్నకర్తకృత్ - సర్వకర్తృఫలము గలవాఁడగుటవలన.

తాను వర్ణాశ్రమోద్ధిత మగు కర్తృమును జేయుచుఁ దాను కర్తృకాఁడనియు పరమేశ్వరుడే కర్త యనియు యెవ్వఁడు చూచుచున్నాఁడో, తాను కర్తృము చేయని యప్పుడు నిద్రాదులయందును పరమేశ్వరుడు ప్రపంచసృష్టిని స్వప్నగజాది సృష్టిని జేయుచున్నాఁడని యెవ్వఁడు చూచుచున్నాఁడో, ఇట్లు తనకు వ్యాపారము కలిగినప్పుడును లేని యప్పుడును పరమేశ్వరుడు సర్వసృష్టిని జేయుచున్నాఁడనియు పరమేశ్వరుడే ముఖ్యకర్త తాను తదధీనకర్త యనియుఁ దెలిసి విహితము ననుష్ఠించుట కర్తృమని యెవ్వఁ డెఱుంగుచున్నాఁడో అతఁడు జ్ఞాని, అతఁడే యోగి, పమస్తకర్తములను జేయనివాఁ డయినను అతఁడు సర్వకర్తృఫలములఁ బొందువాఁడని తాత్పర్యము.

యస్య సర్వే సమారమ్భాః కామసంకల్పవర్జితాః

జ్ఞానాగ్నిదగ్ధకర్తాణాం త మాహుః పండితం బుధాః.

౧౮

భా. ఆ యీ కర్తృత్వకర్తే త్యాది ప్రతిపాదిత మగు పరమార్థదర్శనము శ్రుతింపఁబడుచున్నది. — యస్య = యెవ్వని చెప్పినట్లు చూచునట్టి యెవ్వని యొక్క; సర్వే = సమస్తము లయిన; సమారమ్భాః = ఆరంభింపఁబడునవి కావున సమారంభంబు లనఁగా కర్తృములు. కామసంకల్పవర్జితాః = కామములచేతను తత్కారణము లయిన సంకల్పములచేతను విడువఁబడినవో, వట్టి చేష్టామాత్రములుగా ననుష్ఠింపఁబడుచున్న ప్రా, ప్రవృత్తుఁడైనచో లోకసంగ్రహముకొఱకు, నివృత్తుఁడైనచో జీవనమాత్రము కొఱకు; జ్ఞానాగ్నిదగ్ధకర్తాణాం = కర్తాదులందు అకర్తాదిదర్శనము జ్ఞానము, ఆజ్ఞాన మను అగ్నిచేత దహింపఁబడిన శుభాశుభకర్తృములు గలవాఁడగు; తమ్ = వానిని; పండితమ్ = పరమార్థమునఁ బండితునిగా; బుధాః = బ్రహ్మవిదులు; ఆహుః = చెప్పెదరు.

ఇట్లు తెలిసినట్టి యెవ్వని పమస్తకర్తృములును కామసంకల్పవ్రయుక్తములు గాక వ్యర్థచేష్టలుగాఁ (బ్రవర్తించుచుండునో, కర్తాదులందు అకర్తాదిదృష్టియను జ్ఞానముచే దగ్ధము లయిన పమస్తకర్తృములును గల అట్టి పురుషుని బ్రహ్మచేత్రులు పరమార్థపండితునిగాఁ జెప్పుదు రని తాత్పర్యము.

అ. కర్తమునం దకర్తదర్శనమును పూర్వోక్తమును స్తుతించుటకై మీడి శ్లోకమును బ్రస్తావించుచున్నారు ఆయా ఇత్యాదిగా. పై చెప్పినట్లు చూచునట్టి— పూర్వశ్లోకమునఁ జెప్పఁబడిన దర్శనముతోఁ గూడినట్టి. సమారంభశబ్దమునకుఁ గర్త మనుసర్థము రూఢిచేతఁ గాదు, మఱియొకఁగా పూర్వశ్లోకమున నని చెప్పుచున్నారు అరంభింపఁబడుచున్నవి అని. కామసంకల్పవర్జితము లయినచో నట్లు కర్తములనను స్థించుట? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు వట్టి ఇత్యాదిగా. ఉద్దేశమును ఫల మును లేనియెడ కర్తానుష్ఠానము యాదృచ్ఛికం * బగు నని యాశంకించి ప్రవృత్తు నిదా నివృత్తునిదా? కర్తానుష్ఠానము యాదృచ్ఛికము? అని వికల్పించి క్రమంబున నిరాకరించుచున్నారు ప్రవృత్తుఁ జైనచో ఇత్యాదిగా. ఉత్తరార్థము విభజించు చున్నారు కర్తాదులందు ఇత్యాదిగా. ఈజ్ఞానము యోగ్యమే దహించును అయోగ్యమైనచో దహింప దని * వివక్షిత మగుటవలన దానియందు దగ్నిపదము. ఇట్టి విజ్ఞానము లేనివారలకుం గూడ వైశేషికాదులకు పండితులను ప్రసిద్ధి నాశం కించి వారు పండితాభాసు లని చెప్పఁ దలంచినవారై విశేషణము చేయుచున్నారు పరమార్థమున అని.

హ. అందువలన. యస్య = కర్తాకర్తములు తెలిసిన యెవ్వనియొక్క; సర్వే సమానమ్యాః = సమస్తములును; కామసంకల్పవర్జితాః = ఫలసంకల్పరహిత ముల; తమ్; జ్ఞానాగ్నిదగ్ధకర్మామ్ = కర్తాకర్త తత్వజ్ఞాన మను అగ్నిచే దహింపఁ బడిన కర్తములు గలవానిని; బుధాః = బ్రహ్మవిదులు; పండితమ్, ఆహుః.

శ్లో. “యథా పుష్కరః కలాశ ఆవో న శిష్యస్తే కి అను శ్రుతి చెప్పినట్లు, కర్తమునం దకర్తదర్శనముచే శరీరయాత్రార్థములు జ్ఞానసమకాలము లగు కర్తముల నెవ్వఁడు అంటించుకొనఁజో అతఁడే పండితుఁ డని చెప్పుచున్నాఁడు.— సమానమ్యాః = చక్కగా దేహేంద్రియాదులచే నారంభింపఁబడుచున్నవి—చేయఁబడు చున్నవి కావున సమారంభంబు లనఁగా ప్రాణరక్షణార్థము లగు దేహేంద్రియాది వ్యాపారములు; సర్వే = సమస్తములును; యస్య = ఏబ్రహ్మవిదునకు; కామసంకల్ప వర్జితాః = కామ మనఁగా ఇది కావలయు నని యిచ్చావేగము, సంకల్ప మనఁగా దాని

* యథేచ్ఛగా వచ్చినది.

* పరిభ్రష్టమైన—సమ్యక్ జ్ఞానమే దహించును దృఢము కానిచో దహింపఁ బాల దని.

* ఎట్లు కామరాజున జలములు అంటవో.

* జ్ఞానేము కలిగినపుడు చేయఁబడునది.

కారణము మంచిది యను బుద్ధి, ఆరెంటిచే విడువఁబడినవై, ఆకలి మొదలగువానివలె, దాత్కాలికము లగుచున్నవో; తంజ్ఞానాగ్నిదగ్ధ కర్మాణమ్ = కూటస్థాసంగచిద్రూపుడనే నేను, కాని కర్తను భోక్తను శ్రోతను ద్రష్టను వక్తను కాను అని అత్తయే తానగుటచే దేహమునందను తగ్ధర్మములందును తల్కర్మములందును దనకు సంబంధము లేదను జ్ఞానము అను అగ్నిచేత దగ్ధము లయిన—నిర్మూలినపఁబడిన సమస్తము లగు విహితప్రతిష్ఠిద్ధాదు తాపాధికకర్మములు గలవానిని; అట్టి జీవన్ముక్త డగు మహాపురుషునే, బుధాః = శాస్త్రజ్ఞులు; పండితము; ఆహుః, పండ—శుభము సర్వత్ర బ్రహ్మమాత్రగ్రాహి యగు అఖండవృత్తి, అది గలవాఁడు కావునఁ బండితుఁడు, వానినే పండితునిగాఁ జెప్పుదురు గాని ఇతరునిగా దని యర్థము. ఇట, కామ సంకల్పవర్జితాః అనుటచే “యద్యద్ధి కురుతే జన్మస్తత్తత్కామస్య చేష్టితమ్ ” * అను న్యాయమువలన కర్మములందుఁ బ్రవృత్తికిఁ గారణము కామము, దానికిఁ గారణము సంకల్పమే యగుచున్నది; ఆరంభములకు అవి లేనిచో, స్వార్థము గాని పరార్థము గాని విద్వాంసునకుఁ బ్రవృత్తి యనుపపన్నమై శరీరయాత్రామాత్రము నందే నిలుచును, అదియు తాత్కాలికముమాత్రమే యగును, అందుఁగూడ కామాదులు లేకుండుటవలన అభినివేశము లేనిదియు జ్ఞానాగ్నినిర్దగ్ధమునై యుండు నని మాచితం బగుచున్నది.

మ. ఈపరమార్థము నెఱింగినవాఁడు కర్తృత్వాభిమానము లేకుండుటచే కర్మములతో నంటఁ డనుటను విస్తరించుచున్నాఁడు బ్రహ్మకర్తృసమాధినా అనువటకుఁ గల ఆటక్లోకములచేత.—యస్య = మున్ను చెప్పిన పరిమార్థదర్శనము గల యెవనియొక్క; సర్వే = సమస్తము లయిన, వైదికములు కాని లౌకికములు గాని; సమారమ్భాః = చక్కగా ఆరంభింపఁబడుచున్న వను వ్యుత్పత్తిచే కర్మములు; కామ సంకల్పవర్జితాః = కామ మనఁగా ఫలశృష్ట, సంకల్ప మనఁగా నేను జేయుచున్నానని కర్తృత్వాభిమానము, ఆరెంటిచే విడువఁబడినవో, లోకసంగహార్థము గాని జీవనమాత్రార్థము గాని ప్రారభకర్తృవేగవశంబున వ్యర్థచేష్టాహంబు లగుచున్నవై. తమ, కర్తావలయం దకర్తాదిదర్శనము జ్ఞానము, అది యను అగ్నిచేత దగ్ధము లయిన శుభాశుభరూపము లగు కర్మములుగలవానిని, “తదధిగమ ఉత్తర పూర్వ్యాఘృయో రక్లేషవినాకౌ తద్వ్యపజేశాత్ ” † అనున్యాయంబువలన జ్ఞానాగ్ని

* కని కనిఁ బ్రాణి చేయుచున్నాఁడో అది యది కామముయొక్క కాఠిని.

† బ్రహ్మ-అ. ౪. పా. ౧. సూ. ౧౩. తదధిగమే = బ్రహ్మజ్ఞానము కలిగిన పిదప, ఈ తర

దగ్ధకర్తుం దగు నతని; బుధాః = బ్రహ్మవిదులు; పండితమ్ = పరమార్థంబునఁ బండితునిగా; ఆహుః, సమ్యక్ జ్ఞానము గలవాఁడు గదా పండితుఁ డని చెప్పఁబడును కాని భ్రాంతుఁడు కాఁ డని యర్థము.

శ్రీ. కర్మణ్యకర్తయః పశ్యేత్ అనుశ్లోకమున శబ్దముచేతను అర్థముచేతను అర్థద్వయ మేది చెప్పఁబడినదో దానినే స్పష్టింపఁచుచున్నాఁడు యి స్యేత్వాది శ్లోకపంచకముచేత — చక్కఁగా నారంభింపఁబడునవి కావున సమారంభము లనఁగా కర్తములు, కామసంకల్పవర్జితాః = కామ మనఁగా కామింపఁబడుచున్నది కావున ఫలము, ఫలసంకల్పముచే విడువఁబడినవి; యన్య = ఎవనికి; అగునో; తం పక్షిత మాహుః. అందుకు హేతువు—ఎందువలన ననఁగా. ఆకర్తములచే చిత్తము శుద్ధమై పుట్టిన జ్ఞానాగ్నిచే దగ్ధములు—ఆకర్తత్వము పొందింపఁబడిన కర్తములు గలవానిని. ఆరూఢావస్థయందో—కామము ఫలవిషయము లి, దానికొకట ఇది చేయవలయు నని కర్తవిషయ మయిన సంకల్పము, వానిచే విడువఁబడినది. శేషము స్పష్టము.

ప. ఇక నిట్టిదర్శనము గల పురుషునిస్వరూపముఁ జెప్పఁచున్నాఁడు ఐదు శ్లోకములచేత.—యన్య = ఏపురుషునియొక్క, సమారమ్భాః = కర్తములు; కామసంకల్పవర్జితాః = ఫలసంకల్పముచే విడువఁబడినవై; తం పక్షిత మాహుః; ఎట్టివానిని—జ్ఞానాగ్ని దగ్ధకర్తాణామ్ = జ్ఞాన మను నగ్నిచే దగ్ధబీజము లయిన కర్తములు గలవానిని.

రా. ప్రత్యక్షముగాఁ జేయఁబడు కర్తము జ్ఞానాకారం బెట్లగును? అనఁగాఁ జెప్పఁచున్నాఁడు.—యన్య = ఏముముటువుయొక్క; సర్వే ఆరమ్భాః = సమస్తము లయిన—ద్రవ్యార్థవాది లౌకికకర్తములయొక్కయు నిత్యనైమిత్తికకామ్యకర్తములయొక్కయు ఆరంభములు; కామసంకల్పవర్జితాః = కామముచేతను సంకల్పముచేతను విడువఁబడినవై, కామ మనఁగా ఫలాసక్తి, సంకల్ప మనఁగా ప్రకృతిలోను తద్గుణములలోను తన్ను ఒకటిగాఁ జేసికొని యనుసంధించుట, ఫలాసక్తి లేక యందునో, ప్రకృతిసంబంధము లేనియాత్మస్వరూపమును అనుసంధించుచుండుటచే మున్ను చెప్పిన పూర్వాఘటాః = అగామిసంవిత్ పాపకర్తములకును, అశ్లేష వివాశాః = సంబంధము లేకుండుటయు నాశమున అగును, అగామికర్తముతో సంబంధము లేదు సందితకర్తము నశించు ననుట, తద్వ్యవధికాత్ = అట్లు చెప్పఁబడుట నుత్తరము.

౨ ఫలాసేష.

సంకల్పము లేకయుంచుదునో; తమ—ఇట్లు కర్మము చేయుచున్న; వర్జితః; జ్ఞానాగ్ని దగ్ధకర్మాణమ్ = కర్మాంతర్గతమైన అత్మతత్త్వజ్ఞానమును అగ్నిచే దహింపఁబడిన ప్రాచీన కర్మములు గలవానిగా; బుధాః = తత్త్వజ్ఞులు; అపః = చెప్పుచున్నాడు; కావునఁ గర్మమునకు జ్ఞానాకారత యువవన్నము.

ఎవ్వఁడు ఫలాసక్తి లేనివాఁడై ప్రకృతిలోను తద్గుణములతోను దసకు సంబంధము లే దని యనునందించుచు ద్రవ్యార్జనాదిలొకకర్మములను నిత్యమై మి త్రికాది వైదికకర్మములను జేయునో అట్టి పండితునిపూర్వకర్మము లన్నియు నతఁడు చేయుకర్మమునం దంతర్గత మైనజ్ఞానముచే నశింపఁ జేయఁబడు నని తత్త్వవిదులు చెప్పెద రని తాత్పర్యము.

మా. దీనినే విస్తరించుచున్నాఁడు య స్మేత్పాది శ్లోకపంచకముచేత.— చెప్పిన విధంబున, జ్ఞానాగ్ని దగ్ధకర్మాణమ్ ౧.

త్యక్త్వా కర్మఫలాసక్తం నిత్యతృప్తా నిరాశ్రయః

కర్మ ణ్యభిప్రవృత్తోఽపి నైవ కించి త్కరోతి సః.

౨౦

భా. ఎవ్వఁడు మఱి కర్మాదులం దకర్పాదిదర్శనము గలవాఁడో అతఁడు అకర్పాదిదర్శనము వలననే నిష్కర్మఁడు సన్నామియై జీవన మాత్రార్థము చేష్టించును, కర్మమునందుఁ బ్రవర్తించుడు, వివేకమునకు మున్ను ప్రవృత్తుడై యుండినను. ఇత నెవ్వఁడు కర్మముఁ జేయుచుండి పిమ్మట అత్మసమ్యక్ జ్ఞానము నుందునో వాఁడును కర్మమునందుఁ బ్రయోజనము లే దని తెలిసి సాధనసహితముగాఁ గర్మమును విడువనే విడుచుచున్నాఁడు. అతఁడు, ఒకానొకనిమి త్తంబునఁ గర్మపరిత్యాగము సంభవించనిచోఁ గర్మమునందును దర్శనమునందును పంగము లేమింజేసి తనకుఁ బ్రయోజనము లేకుండుటవలన లోకసంగ్రహార్థము మునుపటి యట్లు కర్మమునందుఁ బ్రవర్తించినను, ఏమియుఁ జేయనే చేయఁడు, జ్ఞానాగ్ని దగ్ధకర్మఁ దగుటవలన అతనికర్మము అకర్మమే యగును. అను నీ యర్థముఁ బెలుపుటకై చెప్పుచున్నాఁడు.—కర్మఫలాసక్తః = కర్మము లందు అభిమానమును ఫలమునం దాసక్తిని; త్యక్త్వా = విడిచి; ఈచెప్పిన

౧. పరమేశ్వరుని కర్మత్యక్తు అని తెలిసి తనకు స్వాతంత్ర్యమున కర్మము లేదని తెలియుటయే జ్ఞానాగ్ని దగ్ధకర్మఁదగుట.

జ్ఞానముచే, నిర్వృత్త్యస్తవిషయములందుఁ గాంక్ష లేనివాఁ డని యర్థము; నిరాశ్రయః = ఆశ్రయము లేనివాఁడు, ఆశ్రయ మనగా దేని వాశ్రయించి పురుషార్థము సాధించుచున్నాఁడో అది యాశ్రయము, దృష్టాదృష్టము లగు ఇషఫలములకు సాధన మయిన ఆశ్రయము విడిచినవాఁ డని యర్థము. ఇట్టివాఁడు దనకుఁ బ్రయోజనము లేమివలన సాధన సహిత మయిన కర్మమును విడువవలసినదే యని ప్రాప్తింపఁగా; దాన నుండి విడివడుట సంభవింపక పోవుటవలన లోకసంగ్రహము చేయఁ గోరి గాని శిష్టజనులనిందను బరిహరింపఁ గోరి గాని పూర్వమువలె, కర్మణి = కర్మమునందు; అభిప్రవృత్తిఁ ౭పి = అంతటను బ్రవర్తించి నవాఁడైనను; నిష్క్రియా ౭౭ఆత్మదర్శనము గలవాఁ డగుటవలన; సః అతఁడు; కిందిత్ = దేనినిగూడ; నైవ కరోతి = చేయనే చేయఁడు.

కర్మమునందుఁ గర్మత్వాభిమానమును తత్ఫలమునం దాసక్తిని విడిచి మీఁడు చెప్పిన జ్ఞానముచే నిత్యానందము గలవాఁ డగుటచే దృష్టాదృష్టవిషయము లందును తత్సాధనములందును అపేక్ష లేనివాఁడై మునుపటియట్లు కర్మము చేసినను, అతఁడు లోకదృష్టిచే జేయుచున్నాఁడే కాని తనదృష్టిచే సంతమాత్రము చేయువాఁడు కాఁ డని తాత్పర్యము.

ఆ. వివేకము గలుగుటకు మున్ను కర్మమునందుఁ బ్రవృత్తి కలిగినను వివేకము కలిగిన పిమ్మట నందుఁ బ్రవృత్తి సంభవింప దని యాశంకించి యంగీకరించుచున్నారు ఎవ్వఁడు మఱి ఇత్యాదిగా. వివేకమునకుఁ బూర్వము అభినివేశముచేఁ బ్రవర్తించినవానికి వివేకము కలిగిన పిమ్మట అభినివేశము లేకుండుటవలనఁ బ్రవృత్తి సంభవింపకపోయినను జీవనము నుద్దేశించి మాత్రము ప్రవృత్తి యనువర్తించు నని యర్థము. వివేక మున్నను తత్త్వసాత్కారము లేకుండుటవలన కర్మమునందుఁ బ్రవర్తించినవాడు ఎట్లు దాని విడుచును? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఇత నెవ్వఁడు ఇత్యాదిగా. మీఁదిట్లేకము దించుటకై భూమిక చేసి తదవతారికావ్రతారముఁ జూపుచున్నారు అతఁడు ఒకానొక ఇత్యాదిగా. నిమిత్తము లోకసంగ్రహాది కము వివక్షితము. కర్మమునందుఁ బ్రవర్తించినవాఁడు కర్మమును జేయఁ డనియెట్లు చెప్పవచ్చును? అనఁగా నందుకుఁ జెప్పుచున్నారు తనకుఁ బ్రయోజనము లేకుండుట వలన నని. అప్పుడు ఎట్లు కర్మమునందుఁ బ్రవర్తించుచున్నాఁడు? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నారు లోకసంగ్రహార్థము అని. ప్రవృత్తియర్థమేకాంతి కా డనుటను జవత్వా

దిధి క్వాఁ ౭విశేషాత్ " అను న్యాయమునే నివారించుచున్నారు + మునుపటి యట్లు అని. అప్పుడు వివేకలకును అవివేకలకును ఏమి విశేషము? అని యాశంకించి కర్తృతత్వలక్షణములందు అసక్త్యనాసక్తులచేత విశేషము కల దని చెప్పుచున్నారు కర్తృమునందును ఇత్యాదిగా. చెప్పిన యగ్రమునందు మీఁదిగ్లోకము దీయచున్నారట జ్ఞానాగ్ని త్యాదిగా. ఇప్పుడు చెప్పిన కూటస్థాత్కదర్శనముచే స్వరూప భూతం బగు సుఖమును అపరోక్షముగా ననుభవించి కర్తృమునందును తత్ఫలమునందును సంగము విడిచి విషయములం దపేక్ష లేనివాడై చేష్టించుచుండును విద్యార్థినుఁ డని చెప్పుచున్నాఁడు ఈగ్లోకముచేత. దృష్టము లయిన సాధనముల నవేక్షించువానికి ఎక్కడిది నిరపేక్షత యని యాశంకించి విశేషణము చేయుచున్నారట నిరాశ్రయః అని. దేని నాశ్రయించి అనుచో దేని అనుటచే ఫలసాధనము చెప్పఁబడుచున్నది. ఆశ్రయము లేనివాఁడు అను దాని యర్థము స్పష్టికరించుచున్నారు దృష్టాదృష్టములు ఇత్యాదిగా. ఇట్టివాఁడు—త్యక్త్యాకర్తృఫలాసంగ మ్మనఃగ్లోకముచే విశేషితుఁ డగువాఁడు. దాననుండి—సాధన సహిత మయిన కర్తృమునుండి యని యర్థము. విడివడుట సంభవింపక పోవుటకు హేతువుఁ జెప్పుచున్నారట లోకసంగ్రహము ఇత్యాదిగా. పూర్వమువలె—జ్ఞానము కలుగుటకు ము న్నున్న యవస్థ యందుంబోలె నని యర్థము. అంతటను బ్రవర్తించినవాఁ డైనను—లోకదృష్టిచే నని శేషము. చేయనే చేయుఁడు—తనదృష్టిచేత నని యెఱుంగునది.

హ. సః = ఆపండితుఁడు; కర్తృఫలాసక్తః; త్యక్త్యా; నిరాశ్రయః = ఆశ్రయింపవలసినది లేనివాఁడై; కర్తృణి; అభిప్రవృత్తో౭పి వైవ కించిత్ కరోతి—అతఁడు కర్తృబద్ధుఁడు కాకుండుటవలన నని యభిప్రాయము.

శీ. సమస్తమును బ్రహ్మమునుగానే చూచెడువిద్వాంసునకు స్వార్థముగాని పరార్థముగాని ప్రవృత్తి సంభవింపదు, ఒకానొకప్పుడు వాననావకంబున ఆహారాది కర్తృమునందుఁ బ్రవృత్తుఁ డైనను అతఁడు అకర్తుఁడుగానే యున్నాఁ డని చెప్పుచున్నాఁడు.—బ్రహ్మవిదుఁడు తాను, నిత్యతృప్తః = తానే యని సాక్షాత్కృతమగు నిత్యము అనందైకరసం బైన బ్రహ్మముచేతఁ దృప్తి బొందినవాఁడు, స్వరూపసుఖము వనుభవించువాఁడు; కావుననే, నిరాశ్రయః = దేనిచే సాధనసహిత మయిన

* పశుశ్రీలు మొదలగువానిలో సాదృశ్యమువలన, పశ్వాదుల—అనిశేఖల వ్యవహారమువంటిది ఇతని వ్యవహారమును కొఠన దానిలె విడియ అర్థక్రియాకారి యగును.

కర్తమును బురుషుఁ డాశ్రయించుచున్నాఁడో అది ఆశ్రయము కాదుము, అది లేని వాఁడు, నిష్కాముఁడు, అందువలననే కర్తములందుఁ బ్రవర్తించుఁడు, ప్రవృత్తి కామ మూలకం బగుటవలన కామము లేమింకేసి ప్రవృత్తి లేకుండుట యుక్తము. ఇత వాసనావశంబున భిక్షుటనాదికమునం దొకానొకప్పుడు ప్రవర్తించునని, అప్పుడు, కర్తృఫలాసక్తి = కర్తములు దేనియందు ఫలించునో అది కర్తృఫలము, లేక, కర్తము లను ఫలింపఁ జేయుచున్నది కావున కర్తృఫలము, లేక, కర్తములయొక్క ఫలము కావున కర్తృఫలము—దేహము, దానియందు ఆసంగమును—కర్తను భోక్తను వక్తను శ్రోతను ద్రష్టను నే నని ఆదేహముతో తాదాత్మ్యమును; త్యక్తా=విడిచి; కర్తృణి= తనకుఁ దగిన కర్తమునందు; అభిప్రవృత్తి ౭పి; సః=అవిద్యాంనుఁడు; పరులదృష్టికిఁ జేయుచున్నను దనదృష్టికి, కించితే = దేనినిగూడ; ఇకరోత్యేవ = చేయనే చేయఁడు, కర్తమునం దకర్తదర్శనముచే ఉపాధికృతంబు లగు కర్తములతో సంతఁ డని యర్థము.

మ. కానిమ్ము జ్ఞానాన్నిచే అనారభ్యఫలంబు లగు ప్రాచీనకర్తంబులకు దహనమును అగామికర్తములకు అనుత్పత్తియు *. జ్ఞానోత్పత్తి కాలమునందుఁ జేయుకర్తము మాత్రము పూర్వోత్తరములందు ♦ అంతర్భవింప కుండుట వలన ఫలము నొసంగు నని కావచ్చును ఒకానొకని కాశంక. దానిఁ బరిహరిం చుచున్నాఁడు.— కర్తృఫలాసక్తి = కర్తమునందును ఫలమునందును ఆసంగ మును, కర్తృత్వాభిమానమును భోగాభిలాషను; త్యక్తా = విడిచి, అకర్త అభోక్త యగు ఆత్మయొక్క సమ్యగ్దర్శనముచే బాధించి; నిత్యతృప్త = పరమానందస్వరూప లాభముచే అంతటను అపేక్ష లేనివాఁడును; నిరాశ్రయః = ఆశ్రయము దేహేంద్రి యాదికము అదైవతదర్శనముచే ఎవ్వని వలననుండి తొలగినదో అతఁడు నిరాశ్ర యుఁడు—దేహేంద్రియాదులం దభిమానము లేనివాఁడును; ఫలకామనానివృత్తికిని కర్తృత్వాభిమాననివృత్తికిని క్రమంబున హేతుగర్భములు ఈ రెండు విశేషణ ములు †; ఇట్టివాఁ డగు జీవన్ముక్తుఁడు పుణ్యతానదశయందు ‡, కర్తృణి= వైదికము

* ఉత్పత్తి లేకపోవుటయు.

† పూర్వస్థోక్తాభ్యాసమున నుదాహరించి బ్రహ్మసూత్రమునందుఁ జెప్పిన “ఉత్తరభూర్వా ఘాయా” అనునానియందు, అగామిసంచితములందు.

‡ నిత్యతృప్తఁ డగుటవలన ఫలకామన లేనివాఁ డనియు, నిరాశ్రయఁ డగుటవలన—దేహదృష్టి భిమానము లేనివాఁ డగుటవలనఁ గర్తృత్వాభిమానము లేనివాఁ డనియు భాసము.

§ సమాధినుండి లేచినపుడు.

నందుఁ గాని లోకమునందుఁ గాని; అభిప్రవృత్తి^౧ ౭.పి = ప్రారబ్ధకర్మమువలన లోక
దృష్టిచే అభి-అంతటను-సాంగోపాంగా నుపాసముకొఱకు ప్రవృత్తుఁ డైనను; స్వదృ
ష్టిచేత, నైవ కింది త్కరోతి^౨; నిష్క్రియాత్మదర్శనముచే బాధిత మగుటవలన నని
యర్థము.

శ్రీ. మఱియు.—కర్మమునందును తత్ఫలమునందును ఆసక్తిని విడిచి,
నిత్య మయిన నిజస్వరూపానందముచే దృష్టుఁడు, కావుననే యోగక్షేమార్థము ఆశ్ర
యింపవలసివది లేనివాఁడు; ఇట్టివాఁ డెవ్వఁడో అతఁడు స్వాభావికకర్మమునందుఁ ♦
గాని విహితకర్మమునందుఁ గాని అంతటను ప్రవృత్తుఁ డైనను, నైవకరోతి-వాని
కర్మము అకర్మ మగు నని యర్థము.

ప. మఱియు.—కర్మఫలములయొక్క ఆసంగమును-అంతట సంగమును
విడిచి, నిజానందముచే నిత్యతృప్తుఁడు, కావుననే ఆశ్రయింపవలసివది లేనివాఁడు;
ఇట్టివాఁ డెవ్వఁడో అతఁడు, అభిప్రవృత్తి^౧ ౭.పి = సర్వకర్మములందుఁ బ్రవర్తించినవాఁ
డైనను; నైవ కింది త్కరోతి-కర్మత్వాభిమానము లేనివాఁ డగుటవలన వాని కర్మ
ము అకర్మ మగుచున్నది.

రా. దీనినే వివరించుచున్నాఁడు.—కర్మఫలాసక్తి^౩ = కర్మఫలమునం దాస
క్తిని; త్యక్త్యా; నిత్యతృప్తి = నిత్యుఁ డగు స్వాత్మయందే తృప్తుఁడై; నిరాశ్రయః =
అస్థిర మగు ప్రకృతియందు ఆశ్రయబుద్ధి లేనివాఁడై; ఎవ్వఁడు కర్మములను చేయుచు
న్నాఁడో, సః = అతఁడు; కర్మణి; అభిప్రవృత్తి^౧ ౭.పి = అభిముఖుఁడై ప్రవర్తించినవాఁ
డైనను; కించిత్ = ఏకర్మమును గూడ; నైవ కరోతి = చేయనే చేయుడు, కర్మము
చేయువ్యాజమున జ్ఞానాభ్యాసమునే చేయుచున్నాఁ డని యర్థము.

కర్మఫలమునం దాసక్తి విడిచి నిత్య మగు స్వస్వరూపమునందే తృప్తుఁడై
యస్థిర మగు ప్రకృతి నాశ్రయింపక యెవ్వఁడు కర్మములఁ జేయునో అతఁడు
శ్రద్ధాపూర్వకముగాఁ గర్మములు చేయుచున్నను కర్మము చేయువ్యాజమున జ్ఞానా
భ్యాసము చేయువాఁడే కాని కర్మము చేయువాఁడు కాఁ డని తా.

మా. కామసంకల్పవర్జనము మాత్రమే చాలదు. ఆసక్తి^౩ = స్నేహమును
గూడ; త్యక్త్యా. జ్ఞానస్వరూపముఁ జెప్పుచున్నాఁడు మరల నిత్యతృప్తి ఇత్యాదిగా.

నిత్యతృప్తుడు నిరాశ్రయుడు అగు ఈశ్వరునితో సమాన మైన రూపము గలవాఁ డను నే నని తెలిసి యుట్టివాఁడై.

నిరాశీ ర్యతచిత్తాత్మా త్యక్తసర్వపరిగ్రహః

శారీరం కేవలం కర్మ కుర్వ న్నాప్నోతి కిల్బిషమ్.

౨౧

భా. ఇక నెవ్వఁడు మున్ను చెప్పినవానికి విపరీతుఁడు కర్తారంభ మునకుఁ బూర్వమే సర్వారంతర మగు బ్రహ్మమునందు నిష్క్రియ మగు ప్రత్యగాత్మయందు ఆత్మగృప్తి నొందినవాఁడో, అతఁడు, దృష్టాదృష్టేష్ట విషయము లగు * కోర్కూలులేనివాఁ డగుటచే, దృష్టాదృష్టప్రయో జన మగు కర్మమునందుఁ బ్రయోజనము కాననివాఁడై సాధనసహితం బగు కర్మమును సన్నయ్యసించి శరీరయాత్రామాత్రవ్యాపారుడైన యతి జ్ఞాననిష్ఠుఁడు, ముక్తుఁ డగుచున్నాఁడు. అను నీయర్థములు దెలుపు టకై చెప్పుచున్నాఁడు:—నిరాశీః = నిర్గతములు ఆశీస్సులు ? ఎవ్వని వలననుండియో అతఁడు నిరాశీస్సు, కోర్కూలు లేనివాఁడు; యతచిత్తాత్మా = చిత్తము ఆంతఃకరణము, ఆత్మ-బాహ్య మగు కార్యకరణ సంఘాతము గ్గి, ఆరెండును యతములు—నిగ్రహింపఁబడినవి ఎవ్వనిచే తనో అతఁడు యతచిత్తాత్ముఁడు; త్యక్తసర్వపరిగ్రహః = త్యక్తము—విడు వఁబడినది సమస్త మైన పరిగ్రహము * ఎవ్వనిచేతనో అతఁడు త్యక్తస ర్వపరిగ్రహుఁడు; శారీరమ్ = శరీరస్థితిమాత్రమే ప్రయోజనముగాఁ గల దగు; కేవలమ్ = అందును అభిమానము లేని దగు; కర్మ = కర్మమును; కుర్వ = చేయుచు; న ఆప్నోతి = పొందఁడు; కిల్బిషమ్ = అనిష్టరూప మయిన పాపమును ధర్మమును గూడ, ధర్మము గూడ ముముక్షువునకు అనిష్టరూప మగుటవలన కిల్బిషమే, బంధజనక మగుటవలన; సంసార మును పొందఁ డని యర్థము.

ఆశలు విడిచినవాఁడై మనస్సును దేహమును నిగ్రహించి సర్వవిషయ ములను బరిత్యజించి యుండునన్నాత్మి శరీరస్థితికై కావలసిన కర్మమును అభిమా

* దృష్టములు—పుత్రాదులు, అదృష్టములు—స్వగ్ధాదు లగు ఇష్టములు విషయములుగాఁ గలవగు.

గ్గి ఆశలు.

గ్గి దేహము.

* విషయము, సాత్తు.

సకూన్య మయినదానిఁ జేయుచుండుటచే ధర్మాధర్మరూప మగు పాపమును సంసారమును ఎంతమాత్రము పొందఁ దని తాత్పర్యము.

అ. విశ్వేషము కలిగించు కర్మ మున్నను కూటస్థత్వానుసంధానముచే నైవల్యము సిద్ధించుచుండఁగా విశ్వేషము లేనియప్పుడు మఱియుఁ జక్కగా సిద్ధించు నను నభిప్రాయముచే జెప్పుచున్నారు ఇఁక నెవ్వఁడు ఇత్యాదిగా. మున్ను చెప్పిన వానికి విపరీతుఁడు = లోకసంగ్రహద్యపేక్ష లేనివాఁడు. ఆ వైపరీత్యమునే తెల్లము సేయుచున్నారు కర్మారంభమునకు ఇత్యాదిగా. సాధనసహితసర్వకర్మముల సన్నన్య సింఛినయెడ శరీరస్థితిగూడ నెట్లు సిద్ధించు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు శరీర యాత్రామాత్రవ్యాపారుఁడు అని. అప్పుడు అట్టి వ్యాపారమునందు లగ్న మయిన మనస్సు గలవాఁ డగుటచే సమ్యక్జ్ఞానమునకు విముఖుండైన యతనికి ఎక్కడిది ముక్తి యని యాశంకించి ఆవ్యాపారమునం దాదరము లేమివలన నెట్లు కా దని చెప్పుచున్నారు జ్ఞాననిష్ఠుఁడు అని. ఆశీస్సులు—ప్రాణసాధేదముచే తృప్తావిశేష ములు. విద్వాంసునకు ఆశీస్సులు నిర్గతంబు లగుటకు హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు యతచిత్తాత్మా అని. మనస్సునువలె ఆత్మను నిగ్రహించుట యెట్లని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు బాహ్య మగు ఇత్యాదిగా. రెంటిని నిగ్రహించుటచే అర్థసిద్ధ మగు దానిఁ జెప్పుచున్నారు త్యక్తేత్యాదిగా. సర్వపరిగ్రహమును బిర్యజించినచో దేహ స్థితిగూడ దుర్లభ మగు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు శారీరమ్ ఇత్యాదిగా. మోత్రశబ్దముచే * పునరుక్త మగుటవలన నిరర్థకము కేవలశబ్ద మని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు అందును ఇత్యాదిగా.

భా. శారీరం కేవలం కర్మ అనుచో, ఏమి శరీరనిర్వర్త్యము గ్ని శారీరకర్త మని యర్థమా? లేక, శరీరమాత్రప్రయోజన మగు కర్మము శారీరకర్త మనియూ? ఇం దేమి శరీరనిర్వర్త్యము శారీరము అన్నను? లేక, శరీరస్థితిమాత్రప్రయోజనము శారీరము అన్నను? చెప్పెదము. శరీరనిర్వర్త్యము శారీరము అని యర్థ మగునేని, అప్పుడు దృష్టాదృష్ట ప్రయోజన మగు కర్మమును నిషిద్ధమునుగూడఁ జేయుచుఁ బొందఁడు కిల్బిషమును అని అభిప్రాయ మన్నచో విరుద్ధప్రతిపాదనము * ప్రస

* శరీరస్థితిమాత్రమే అనుచోటి మాత్రశబ్దముచే.

గ్ని శరీరముచే నెఱవేర్చఁ దగినది.

* ధర్మకా ప్రముఖ్య విరుద్ధ మయిన యర్థము చెప్పట.

క్రించుచు; శాస్త్రీయ మయిన * కర్తమునే దృష్టాదృష్టప్రయోజనమును శరీరముచే జేయుచు బొందఁడు కిల్బిషమును అని యభిప్రాయ మన్నను అప్రాప్తప్రతిషేధము ** ప్రసక్తించుచు. శారీరం కర్త కుర్వణ అని శారీరత్వవిశేషణమువలనను కేవలశబ్దప్రయోగమువలనను వాఙ్మననిర్వర్త్యమయిన కర్తమును, ధర్మాఖ్యమైన విహితమును అధర్మాఖ్యమైన ప్రతిషేధమును, జేయుచు బొందును కిల్బిషము నని చెప్పినట్లగును. అందును వాఙ్మనములచే విహితము ననుష్ఠించుపక్షమునఁ గిల్బిషప్రాప్తి చెప్పట విరుద్ధం బగుచున్నది; ప్రతిషేధము నేవించుపక్షమునందు సిద్ధాంతానువాద మాత్రంబై నిర్దేశకం బగును *. ఇక శరీరస్థితిమాత్రప్రయోజనమే శారీరకర్త మని యభిప్రాయ మన్ననో.—అప్పుడు దృష్టాదృష్టప్రయోజనమగు కర్తము విహితమును గాని ప్రతిషేధమును గాని శరీరవాఙ్మనస్సులచే నిర్వర్త్య మగుదాని ఇతరమును జేయనివాఁడై ఆశరీరాదులచేతనే శరీరస్థితిమాత్రప్రయోజనమైన శరీరచేష్టామాత్రమును, కేవలశబ్ద ప్రయోగమువలన నేను జేయుచున్నా నను నభిమానము లేనివాఁడై, లోకదృష్టిచే జేయుచున్నవాఁడై పొందఁడు కిల్బిషమును. ఇట్టివానికి పాపశబ్ద వాచ్య మగు కిల్బిషము అసంభవ మగుటవలన, కిల్బిషమును—సంసారమును పొందఁడు, జ్ఞానాగ్నిదగ్ధకర్తుఁ డగుటవలన అప్రతిబంధముగా ముక్తి నే పొందును. అని మున్ను చెప్పినసమ్యగ్గర్భనఫలమన కనువాదమయిది. ఇట్లు శారీరం కేవలం కర్త అనుట కీయర్థముగ్రహించినచో నిరవద్యం బగుచున్నది.

ప్ర. శారీరం కేవలం కర్త అనుచో శారీరపదార్థమును స్పృశింపఁచుటకై రెండువిధముల వికల్పించుచున్నారు శారీర మ్మిత్యాదిగా. శరీరనిర్వర్త్యము శారీర మనుపక్షమునం దేమిదోషము? శరీరస్థితిమాత్రప్రయోజనము శారీరము అను

* విహితమైన.

** ప్రసక్తింపని దాని నిషేధించుట—విహితకర్తము చేయుటచేఁ గిల్బిషము పొందు నని యెవ్వఁడైనను జెప్పినం గదా అట్లు పొందఁ దని నిషేధింపవలయును. ప్రసక్తింపనిదాని నిషేధించుట యవిరము గా దనుట.

* ఇతరము దేనిచేతను చెలియని యర్థమునే కాస్త్ర ముపదేశించును. తెలిసినదాని నుపదేశించుచో కాస్త్రం బనర్థకం బగు నని భావము.

‡ నిర్దోషము.

పక్షమునందుఁ గాని ఏమి ఫలము? అని పూర్వపక్షి యడుగుచున్నాఁడు ఇం దేమి ఇత్యాదిగా. శరీరనిర్వర్త్యము శారీరము అనుపక్షమునందు దోషముఁ జెప్పుచున్నారు చెప్పెదము అని. శరీరముచే నేది నిర్వర్త్యమో అది ప్రతిషిద్ధమా? విహితమా? మొనటిపక్షమునంద, విరోధ మగు నని చెప్పుచున్నారు శరీరనిర్వర్త్యము ఇత్యాదిగా. ప్రతిషిద్ధము నాచరించినను అనిష్టప్రాప్తి లే దన్నచో నిషేధ శాస్త్రవిరోధ మగు నని యుక్తము. రెండవపక్షమునందు విహితము నాచరించినచో అనిష్టప్రాప్తి లేమింజేసి అప్రాప్తప్రతిషేధం బగు నని చెప్పుచున్నారు శాస్త్రీయ మయిన ఇత్యాదిగా. దృష్టాదృష్టప్రయోజనము—దృష్టప్రయోజనము—కారీర్యాది కర్తము *, అదృష్టప్రయోజనము—స్వగ్రసాధనం బగు శ్లోతిష్టోమాదికర్తము అని విభాగము. శరీరనిర్వర్త్యము శారీర మ్మునుమతమునందు మఱియొకదోషము చెప్పుచున్నారు శారీరం కర్త ఇత్యాదిగా. వాక్కుచేతను మనస్సుచేతను కర్తము ననుష్ఠించినచో సన్నాన్యసికః గిల్బిషము కలుగనే కలుగు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు అందును ఇత్యాదిగా. వాఙ్మానసములచే విహితము చేయుటచేతనా నిషిద్ధముచేయుటచేతనా సన్నాన్యసికః గిల్బిషప్రాప్తి యగునని వికల్పించి మొదటిపక్షము నందు జపాధ్యయనవిధివిరోధ మగు నని ప్రతిపాదించి రెండవపక్షమును దూషించుచున్నారు ప్రతిషిద్ధము ఇత్యాదిగా. శరీరనిర్వర్త్యము శారీరము అనుపక్షమును ఇట్లు నిరాకరించి రెండవపక్షమునందు లాభముఁ జూపుచున్నారు ఇక ఇత్యాదిగా. ఇతరమును—శరీరస్థితిమాత్రప్రయోజన మగు కర్తముకంటె ఇతరము నని యుక్తము. అందుఁగూడ విద్వాంసులకు స్వదృష్టిచే బ్రవృత్తి సంభవించ దని సూచించుచున్నారు లోకదృష్టిచేత సని. విద్వాంసుఁ డీవిధమున వర్తించినవాఁడై పొందఁడు కిల్బిషమును అనుచో వివక్షిత మయిన యర్థముఁ జెప్పుచున్నారు ఇట్టివానికి ఇత్యాదిగా. ఇట్టివానికి—దేహస్థితిహేతుభిన్న మగు విధినిషేధవిషయ మయినకర్తమును చేయకున్నవాని కని యుక్తము. శారీరం కేవలం కర్త కుర్వ న్నాప్నోతి కిల్బిషమ్ అను దానికిఁ జెప్పినవిధంబున స్థము గ్రహించినయెడ శారీరం కేవలమ్ అను రెండువిశేషణములును నిర్దోషముగా సిద్ధించు నని ఫలితముఁ జెప్పుచున్నారు ఇట్లు ఇత్యాదిగా.

హ. నిరాశీః = కోరికలు లేనివాఁడై. యతచిత్తాత్మా = నిగ్రహింపఁబడిన యంతఃకరణము గలవాఁడై. త్యక్తసర్వస్వగ్రహాః. శారీరం కేవలం కర్త = శరీర స్థితిసాధన మయిన కర్తమును; కుర్వన్, నాప్నోతి; కిల్బిషమ్ = పాపమును.

* కారీర యనగా వర్త ఫలం బగు యాగవిశేషము.

శం. ఇక నెవ్వడు వివేకవైరాగ్యశమదమాదిసాధనసంపన్నుండై సమస్త కర్మములను సన్నవ్రసించి శ్రవణమనసంబులచే ఆత్మతత్త్వముఁ దెలిసినవాడై నిదిధ్యాసనపరుం డగుచున్నాఁడో అట్టి సన్నావ్రస శరీరయాత్రామాత్రరూప మయిన కర్మము చేయుచుండి బ్రహ్మనిష్ఠచే నిర్మూలితబంధుండై ముక్తుఁ డగుచున్నాఁడని చెప్పుచున్నాఁడు.—నిరాశీః = నిశ్చేషముగా నిర్గతములు ఆశీస్సులు—విషయకామనలు ఎవనివలన నుండియో అతఁడు నిరాశీస్సు, సర్వకామరహితుఁ డని యర్థము; అందు వలననే, త్యక్తసర్వపరిగ్రహః = విడువఁబడినవి కావీనము కంఠ ♦ తక్కు దక్కిన సర్వపరిగ్రహములును ఎవ్వనిచేతనో అతఁడు త్యక్త సర్వపరిగ్రహుఁడు, యోగనిష్ఠా పరుం డగు యతి, తాను, యతచిత్తాత్మా = ఆత్మ యనఁగా దేహము, యతములు— నిరోధింపఁబడినవి మనోదేహములు ఎవ్వనిచేతనో అతఁడు యతచిత్తాత్ముఁడు; లేక, యతము = నిలువఁబడినది చిత్తము ఆత్మయందే, కా దెచ్చటను అనాత్మయందు, ఎవ్వనిచేతనో అతఁడు యతచిత్తాత్ముఁడు, అట్టివాడై; శారీరమ్ = శరీరస్థితిహేతు వయిన, ప్రాణరక్షణమే ప్రయోజనముగాఁ గల; అందును, కేవలమ్ = తాను యతి జ్ఞాని కర్త యను నభిమానము లేనట్టి; కర్త = కర్తమును; కుర్వక్; కల్పిషమ్; నా ప్నోతి. ఓయీ! “వృత్తాయా ౭థ భిక్షాచర్యం చరన్తి” అని ప్రాణరక్షణ హేతు వగు భిక్ష యతికి విహితం బగుటవలన విహితము ననుష్ఠించుటచే గిల్చిషము సంభవింపమవలన అప్రాప్త మగు కల్పిషప్రాప్తిని బ్రతిషేధించుట యుచితము కాదు. అనఁగా, అది సరికాదు, ఒకానొకచో కల్పిషప్రాప్తి సంభవించుట వలన. యతచిత్తాత్మయని చెప్పటచే వాక్కుగూడ నిరుద్ధమగుటవలన మౌని యగు యతికి ఒకానొకప్పుడు అభిశిష్టదులయొద్దగూడ * భిక్షాగ్రహణము ప్రసక్తించుటవలన “అభిశస్త పతిత వర్జహ” ర్థి అని శాస్త్రప్రతిషిద్ధము నాచరించుటచే కల్పిషము సంభవింపనే సంభవించుచున్నది. సమ్యక్ జ్ఞానమునకుఁ బ్రతిబంధక మగు అట్టి కల్పిషమునే కర్మమునం దకర్మదర్శనము అనునన్నిచే నిర్దహించి ముక్తి బొందుచు న్నాఁడనునాశయమునం జెప్పుచున్నాఁడు కుర్వన్నాప్నోతి కల్పిషమ్ అని. లేక; మధు మాంసంచ మద్యంచ తామూబలం తైల మౌషధమ్ । త్యాజ్యాన్యస్తౌ యతే

♦ బంధ.

* అభిశిష్టుడు—పాపము చేసినవాఁ డని యాపహాదము నొందినవాఁడు.

ర్థి అభిశిష్టుని పతితుని విడిచి తక్కినవారియొద్ద భిక్ష గొనవలయును.

దూరా త్రాణా కాంతాచ కాశ్చనమ్ * అని విక్రియి నిషిద్ధము నైనను, శారీరవ్ శరీరస్థితి కారణమును; ఏది లేనిచో శరీరము పోవునో శ్రవణాదికము సిద్ధింపజో అని శారీరము, సర్వదశము నేత్రరోగము ఉదరశూలము మొదలగు మహాపాపద్రవములందు “బౌషధవ దాశమన మాచరేత్ ” * అనుశాస్త్రమువలన బౌషధనే బాహుప మయిన శారీరకర్మమును, కేవలమ్-అప్రయత్న సిద్ధమును, కుర్వత్, శ్రవణాది తత్పరుం డగు యతి, కిల్బిషం న ఆప్నోతి. లేక; నిరాశీః = నిత్యానిత్యవివేకముచేతను వైరాగ్యముచేతను తీవ్రమోక్షేచ్ఛచేతను ఆశీస్సులనుండి-తుచ్ఛవిషయము లయిన ఐహికాముష్మిక సుఖముల మీఁది యాశలనుండి విడివడినవాడై; కావుననె; త్యక్తసర్వపరిగ్రహాః = ధర్మవ్రజాసంపత్తికొరకు పరిగ్రహింపఁబడుచున్నది కావునఁ బరిగ్రహ మనఁగా భార్యాదికము, భార్యానిపరిగ్రహము లన్నియు మోక్షేచ్ఛచే నవ్వనిచేత విడువఁబడినవ్రా అట్టివాడు సమస్తము లయిన కర్మములను తత్పాధనములను సన్న్యసింపినవాడు; యతి; తాను, యతచిత్తాత్మా = యతములు-బాహ్యవ్యాపారములనుండి మరలింపఁబడినవి చిత్తమును కార్యకరణసంఘాతమును * ఎవ్వనిచేతనో, అట్టివాడై; శారీరమ్ = శరీరోపాధికుఁ డగుటవలన శారీరుఁ డనఁగా ఆత్మ, ఆత్మను బొందించు శ్రవణాదికర్మముగూడ శారీరమే యగును, బాహ్య మగు జపాదికర్మము సమస్తమును విడిచి, అంతర మయిన శ్రవణాదికర్మమును; కేవలమ్ = దానినిమాత్రమే; కుర్వత్; కిల్బిషమ్ = దుఃఖ జనక మగు సంసారబంధమును; నాప్నోతి. కుర్వ న్నాప్నోతి కిల్బిషమ్ అని వదిలించు భగవంతునిచే జపాదికర్మముతోఁగూడ శ్రవణాదికము చేసినను శ్రవణాదికమును విడిచి తదవ్యతిరిక్త మైన కర్మమునే చేసినను యతి కిల్బిషమునే పొందునని సూచిత మవుచున్నది. అందుచే సన్న్యసిచే శ్రవణాదికమే సర్వదా కర్తవ్యము, ఇతరము ప్రోక్త మంత్రజపాదికము కర్తవ్యము గా దని సిద్ధము. అట్లు స్తుతి “యమా నభీక్షం నేవేత నియమా పరత స్త్యజేత్ । జ్ఞానాయాం సంప్రవృత్తో నాద్రియే త్కర్తృచోదనామ్ ” అనియు “సన్న్యస్య శ్రవణం కుర్యాన్నా నన్య త్కుర్యా ద్యతిః క్వచిత్ ” అనియు.

* తేన మాంసము సువ్యము తాంబూలము నూనె యౌషధము స్త్రీ స్వర్ణము - ఈ యెనివిదియు యతికి దూరమున వర్జింపఁబడినవి.

* బౌషధమువలె బాధ కలిగించువలకు వ్రేచరించునది.

† దేహమును.

మ. ఎప్పుడు మిక్కిలి విశేషహేతు వగు జ్యోతిష్టమాదికముగూడ నమృక్ జ్ఞానవశంబున ఫలజనకంబు కాఁజాలదో అప్పుడు విశేషజనకము కానట్టి శరీరస్థితిమాత్రనిమిత్త మగు భిక్షాటనాదికము బంధహేతు కానేకా దని క్రైస్తులి కన్యాముచే జెప్పచున్నాఁడు. — నిరాశీః తృప్త్య లేనివాఁడును; యతచిత్రాత్మా = ప్రత్యాహారముచే * నిగ్రహింపఁబడిన అంతఃకరణమును బాహ్యేంద్రియసహిత మగు దేహమును గలవాఁడును; ఇట్లు జితేంద్రియుఁ డగుటచే తృప్తారహితుఁ డగుట వలన, త్యక్తసర్వపరిగ్రహః = విడువఁబడిన సమస్తములైన పరిగ్రహములును— భోగోపకరణములును గలవాఁడును; ఇట్టివాఁ డైనను బ్రాబ్ధకర్తవశమువలన, శారీరప్య=శరీరస్థితిమాత్రప్రయోజన మగు; కర్త=కౌపీనాచ్ఛాదనాదిగ్రహణము * భిక్షాటనము మొదలగు కర్తమును, యదికి శాస్త్రముచే అధ్యనుజ్ఞ చేయఁబడిన దానిని, కాయికమును వాచికమును మానసమును; దీనినిగూడ, కేవలమ్ = కర్తృత్వాభిమానతూన్యమైనదానిని; పరులచే ఆరోపింపఁబడిన కర్తృత్వముచే స్త్రీ, కుర్వక్ = చేయుచున్నవాఁడై; పరమార్థంబున ఆకర్తాత్మదర్శనము గలవాఁ డగుటవలన, నాప్నోతి; కిల్బిషమ్ = ధర్మాదధర్మఫలభూత ఋణున యనిష్టమును, సంసారమును; పాపమువలె బుణ్యముగూడ అనిష్టఫలజనకం బగుటచే గిల్బిషం బగుటవలన, ఇత నెవ్వరు శరీరనిర్వర్త్యము శారీర మ్మని వ్యాఖ్యానము చేసెదరో వారిమతము నందు కేవలం కర్త కుర్వక్ అనుటకంటె సధికార్థము లేకుండుటవలన అవ్యావర్తకం బగుటచే శారీరపదము వ్యర్థ మగును. వాచికమానసికవ్యావర్తనార్థ మని చెప్పుదు రేని, అప్పుడు కర్తపదము విహితకర్తమాత్రపరం బన్నచో “ శారీర మయిన విహిత కర్తమును జేయుచున్నవాఁడై పొందఁడు కిల్బిషమును ” అని అద్రవ్యక్షప్రతిషేధము నిరర్థకం బగును; “ వాచికము మానసికము నగు విహితకర్తమును చేయుచున్న వాఁడై పొందుచున్నాఁడు కిల్బిషమును ” అని విరుద్ధార్థము చెప్పినట్లగును. కర్త పదము విహితమును బ్రతిషేధమునుగూడ బోధించునన్నను ఇట్లే వ్యాఖ్యాతము ి. అని భాష్యమునందే విస్తరింపఁబడినది.

* ఇంద్రియములను విషయములనుండి మరలించుట ప్రత్యాహార మనఁబడును.

* అచ్ఛాదనము—దుప్పటి.

స్త్రీ తాను కర్త యను బుద్ధి లేనివాఁడై యనుట.

క్రి విరోధము—విహితపక్షమున అద్రవ్యక్షప్రతిషేధమును నిషిద్ధపక్షమున ధర్మకాస్త్రోధమును ఇత్యాది.

శ్రీ. మఱియును.—నిరాశీః = కామనలు లేనివాఁడును; యతచిత్తాత్మా = నిగ్రహింపఁబడిన చిత్తమును దేహమును గలవాఁడును; శారీరమ్ = శరీరమాత్రముచే నెఱవేర్చఁ దగిన, కర్మత్వాభిమానరహిత మగు కర్మమును; కుర్వత్ = చేయుచు న్నను; కిల్బిషమ్ = బంధమును; నాప్నోతి. యోగారాధునిపక్షమునందు.—శరీర నిర్వాహమునకుమాత్ర ముపయోగించునట్టి స్వాభావిక మగు భిక్షాటనాదికర్మమును చేయుచున్నను, కిల్బిషమ్ = విహితకర్మమును జేయకుండుటచేఁ గలుగు దోషమును, పొందఁడు.

ప. మఱియును.—నిరాశీః = ఇది నాకుఁ గావలయు నని కోరిక లేని వాఁడును; యతచిత్తాత్మా = నిగ్రహింపఁబడిన మనశ్శరీరములు గలవాఁడును; త్యక్త సర్వపరిగ్రహః = విడువఁబడిన సమస్తము లయిన బంధహేతువులును గలవాఁడును; కేవలమ్; శారీరమ్ = శరీరనిర్వాహప్రయోజన మగు; కర్మ; కుర్వత్; కిల్బిషమ్ = పరిగ్రహాదిదోషమును, నాప్నోతి.

రా. మరలఁ గర్తము జ్ఞానాకార మగుటచే వివరించుచున్నాఁడు — నిరాశీః = ఫలాభిసంధి లేనివాఁడును; యతచిత్తాత్మా = నిగ్రహింపఁబడిన చిత్తమును మనస్సును గలవాఁడును; త్యక్తసర్వపరిగ్రహః—ఆత్మయే ప్రయోజనముగాఁ గలవాఁ డగుటచే ప్రకృతియందును బ్రాకృతవస్తువునందును మమత లేనివాఁడనై; యావజ్జీవము, కేవలమ్, శారీరం కర్మ = శారీర మగు కర్మమునే *; కుర్వత్, కిల్బిషమ్ = సంసారమును; నాప్నోతి = పొందఁడు. ఇట్లు జ్ఞాననిష్ఠుడై అవ్యవహిత మయిన * కేవలకర్మయోగము ననుష్ఠించుటచే ఆత్మను జూచుచున్నాఁ డని యర్థము.

ఫలాభిసంధి లేనివాఁడై మనస్సును మనోవృత్తులను నిగ్రహించి ప్రకృతి యందును బ్రాకృతము లగు సకలభోగ్యపదార్థములందును మమత లేనివాఁడై శారీర మగు కర్మమును మాత్రమే చేయుచున్నచో ఆత్మదర్శనము నొంది సంసారమునుండి ముక్తుఁ డగు నని తాత్పర్యము.

మౌ. కామాదుల విడుచు నుపాయముఁ జెప్పచున్నాఁడు.—యతచి త్తాత్మైః నిరాశీస్సు అని యర్థము. ఆత్మ యనఁగా మనస్సు. పరిగ్రహంబుల విడు

* శారీర మనఁగా శరీరసంబంధి, శరీరమునకు విడువరానిది యనుట, లేక, ఫలాభిసంధి లేనిచే బుద్ధివ్యాపారము లేనిది; లేక, శరీరధారణాద్యర్థము స్వగ్నాద్యర్థము కా దనట.

* జ్ఞాననిష్ఠ లేకయే.

చుట యనఁగా అభిమానము లేకుండుట. నైవ కించి త్కరోతి అనుదాని యభి ప్రాయముఁ జెప్పుచున్నాఁడు—నాహీతి కిల్బిషమ్ అని *.

యదృచ్ఛాలాభసంతుష్టో ద్వన్వాతీతో విమత్సరః

సమ సిద్ధౌ వసిద్ధౌచ కృత్వా ఽపి న నిబధ్యతే.

౨౨

భా. సర్వస్వరిగ్రహంబులను విడిచిన యతికి శరీరస్థితిసాధన మగు అన్నాదివరిగ్రహము లేకపోవుటవలన, యాచనాదికముచే శరీరస్థితి చేయవలసినట్లు ప్రాప్తింపఁగా “అయాచిత మసంక్లృప్త ముపపన్నం యదృచ్ఛయా” † ఇత్యాదివచనముచే అనుజ్ఞాత మయినదాని యతికి శరీరస్థితిహేతు వగు అన్నాదికము లభించుద్వారమును వెల్లడించుటనై చెప్పుచున్నాఁడు.—యదృచ్ఛాలాభసంతుష్టః = ప్రాప్తింపక లభించిన లాభము యదృచ్ఛాలాభము, దానిచే సంతోషించినవాఁడు, అలం ప్రత్యయమును * పొందినవాఁడు; ద్వన్వాతీతః = ద్వంద్వములచే—శీతోష్ణాదులచే బీశింపఁబడుచున్నవాఁడైనను అవిష్ణుచిత్తుఁడు ‡ ద్వంద్వాతీతుఁ డని చెప్పఁబడును; విమత్సరః = మత్సరము లేనివాఁడు, వైరబుద్ధి లేనివాఁడు; యదృచ్ఛాలాభముగూడ, సిద్ధౌ = సిద్ధించినను; అసిద్ధౌచ = సిద్ధింపకపోయినను; సమః=తుల్యుఁడు. ఇట్టివాఁడు ఎవ్వఁడు శరీరస్థితిహేతు వగు అన్నాదికము లభించినను లభింపకున్నను సముఁడు హర్షవిపాద ములు లేనివాఁడును కర్తాదులందు అకర్తాదిదర్శియును ఆత్మతత్త్వజ్ఞాన నిష్ఠుఁడును శరీరస్థితిమాత్రప్రయోజనము శరీరనిర్వర్త్య మగు భిక్షాటనాదికర్తృమునందు, “నే నేమియుఁ జేయకయే యున్నాను గుణగుణేశు వర్తంతే” అని సదా నిశ్చయము గలవాఁడునై తాను కర్తగాఁ డని యెఱింగినవాఁడు కావున భిక్షాటనాదికర్తృ మేదియుఁ జేయనే చేయఁజో, లోకవ్యవహారసదృశ మయిన వ్యవహారము కనఁబడుటం జేసి లౌకికులచే నారోపితం బగు కర్తృత్వంబున భిక్షాటనాదికర్తృంబునందుఁ గర్త యగు

* ఏమియుఁ జేయఁ డనఁగా పాపము నేమియుఁ జేయఁ డని తాత్పర్యము.

† యాచింపఁబడనిదియు సంకల్పింపఁబడనిదియు అప్రయత్నముగాఁ బొందఁబడినదియు.

‡ చాలు ననుబుద్ధిని.

§ దుఃఖితము గాని మనస్సు గతవాఁడు.

చున్నాడు కాని శాస్త్రప్రమాణజనితం బగు స్వానుభవంబుననో అకర్తయే యగుచున్నాడో, అట్టి యతి యిట్లు పరులచే అధ్యారోపింపఁబడిన కర్తృత్వంబున శరీరస్థితిమాత్రప్రయోజనం బగుభిక్షాటనాదికర్తృమును, కృత్వాపి = చేసియును; ననిబధ్యతే = బంధింపఁబడఁడు, బంధహేతు వగు కర్తృము సహేతుకముగా జ్ఞానాగ్నిచే దిగ్ధ మగుటవలన అని అనువాదమే యిది.

ప్రయత్నము లేక లభించిన యాహారాదికమునకుఁ దృప్తి బొందుచు శీతోష్ణాదిద్వంద్వములు బాధించినను వైకల్యము నొందక సర్వభూతములందును వైరము లేనివాఁడై తాను దేనికిని బ్రయత్నము చేయక భిక్షాదికము అప్రయత్నముగా లభించునదిగూడ లభించినను లభింపకపోయినను హర్షవిపాదములు పొందనివాఁడై యిట్లు తాను అకర్త యని తెలిసి కొంచె మయినను గర్తృత్వాభిమానము లేనివాఁడై భిక్షాటనాదికర్తృమును శరీరస్థితినిమిత్తము చేసినను అతఁడు బంధము నొందఁ డని తాత్పర్యము.

ఆ. పూర్వశ్లోకముతో సంగతిని జూపుచు నుత్తరశ్లోకము నెత్తుచున్నారు సర్వేత్యాదిగా. అన్నాది అనుచోటి ఆదిశబ్దముచే పాదుకలు ఆచ్ఛాదనము మొదలగునవి గ్రహింపఁబడుచున్నవి. యాచనాదికముచే అనుచోటి యాదిశబ్దముచే సేవ కృషి మొదలగునవి గ్రహింపఁబడుచున్నది. అయాచితమ్ = భిక్షాటనముకొఱకుఁ బ్రయత్నించుటకు మున్ను ఎవ్వఁడేని యోగ్యునిచే నివేదింపఁబడిన భైక్ష్యము. అసంకల్పమ్ = అపవాదము గలవానిని బలితుని విడిచి సంకల్పము లేకయే ఐదుగాని యేడుగాని గృహములనుండి తెచ్చుకొన్న భైక్ష్యము. యదృచ్ఛయా ఉపపన్నమ్ = భక్తజనులు తనసమీపమునకుఁ దెచ్చి యిచ్చిన సిద్ధాన్నము, యదృచ్ఛయా అనఁగా స్వప్రయత్నము లేకయే యని యర్థము. ఇత్యాదివచనముచే అనుచోటి ఆదిశబ్దముచే « మాధూకర మసంకల్పం ప్రాకృతేత మయాదితమ్ । తత్తత్కాలోపపన్నంచ భైక్ష్యం పశ్చవిధం స్మృతమ్ » ఇత్యాదులు గ్రహింపఁబడుచున్నవి. పరుల యుత్కర్షణము నోర్వమిఁగోఁ గూడినస్వోత్కర్షణాలిప తొలఁగినది యెవ్వనివలన నుండియో అనువృత్తతి నాశ్రయించి వివక్షిత మయిన యర్థము చెప్పుచున్నారు వైరబుద్ధి లేనివాఁడు అని. సంక్షేపముగాఁ జెప్పిన యర్థము విశదీకరించుచున్నారు ఇట్టివాఁ డెవ్వఁడు ఇత్యాదిగా. అట్లయినను ప్రకృత యతికి భిక్షాటనాదికము నందుఁ గర్తృత్వము కలదు, కర్తృత్వము లేనిచో భిక్షాటనాదులు సంభవింపఘటన

జీవనాభావము ప్రసక్తిండుటవలన నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు లోకవ్యవహారేత్యాదిగా. లోకకులతో—అవివేకులతో—గూడ వ్యవహారము న్నానాచమనభోజనాదియావము విద్వాంసులకుఁగూడ సద్వృత్తముగాఁ గనఁబడుటవలన దాని ననుసరించి లోకకులు వానియందు కర్తృత్వము నారోపించుటవలన విద్వాంసుఁడుగూడ లోకదృష్టిచే భిక్షుటనాది కర్తృమునందుఁ గర్తృత్వము ననుభవించుచున్నాఁడని యర్థము. అప్పు డతఁడు అకర్త యెట్లగును? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నారు శాస్త్రప్రమాణేత్యాదిగా. మొదటి మూఁడుపాదములకును వ్యాఖ్యానము చేసి నాలవపాదమునకు వ్యాఖ్య చేయుచున్నాఁడు అట్టి యతి ఇత్యాదిగా. ప్రాతిభాసికం * బగు భిక్షుటనాదికర్తృముచే విద్వాంసుఁడు బద్ధుఁడు గా కున్నను ఇతరకర్తృముచే బద్ధుఁడగునని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు బంధహేతువు ఇత్యాదిగా. జ్ఞానాగ్నిచే దగ్ధమగుటవలన ననునది “శారీరం కేవలం కర్త” ఇత్యాదిగాఁ జెప్పిన యర్థము యొక్క యనువాద మని యర్థము. కర్తము ముక్తికి మహావిరోధం బని స్వాభిప్రాయము నూర్చించుచున్నది కృత్వాపి యనుఫలమునందలి అపిశబ్దము.

హ. యదృచ్ఛాల్లాభసంతుప్తః = అప్రాధికృత మయిన లాభముచే సంతోషముఁ బొందినవాఁడు. ద్వంద్వాతీతః = శీతోష్ణాదులచే నుఖదుఃఖాదులు లేనివాఁడు. విమర్శరః = క్రోధము లేనివాఁడు. కర్తములఫలము సిద్ధించినను సిద్ధింపకున్నను నమ మయిన చిత్తము గలవాఁడు. ఇట్టివాఁడు, కృత్వాపి, ననిబధ్యతే = కర్తఫలమయిన శరీరాదికమును బొందఁడు.

తే. పరావర్తకృజ్ఞానాగ్నిచే నిర్దగ్ధ మయిన అవిద్యాతత్కార్యగ్రంథి గల జీవన్ముక్తుఁడగు విద్వాంసుఁడు శరీరయాత్ర దక్క మఱి యేకర్తృమును జేయవలసినది లే దని ప్రతిపాదించి, నిదిభ్యాసనపయం డగు మాని యయినయతి అన్నమును తద్దాతను విచారించకయె దేహయాత్ర చేసినను ముక్తిప్రతిబంధము లే దని వచియించి, అజగరవృత్తియై * యాదృచ్ఛికముగా లభించినదానిచే జీవనము చేయు జీవన్ముక్తయతి యేవృత్తియం దుండునో అదియు సతనికి ముక్తిప్రతిబంధకము గా దని యిప్పు డనుజేశించుచున్నాఁడు శ్రీభగవంతుఁడు.—ద్వంద్వాతీతః = ద్వంద్వములు—నీవు నేను అనియు ఇది యది అనియు ఇష్టము అనిష్టము అనియు శుద్ధము

* భౌతికచే బ్రతీకము.

* కొండపామువలె పడియుండునట్టివాఁడ.

అశుద్ధము అనియు ద్వైతము అద్వైతము అనియు మొదలగు విపరీతజ్ఞానములు, వానిని అతీతుడు, సర్వత్ర బ్రహ్మదృష్టిచే విపరీతజ్ఞానములు లేనివాడు; కావుననే, విమర్శరక = నేనే యిది యంతయు నని సమస్తమును దా నని తెలిసినవాడు, కావున, ఉత్పన్నాపకర్త బుద్ధిలేక సర్వత్రాత్మబుద్ధి గలవాడు; కావుననే, యదృచ్ఛా లాభసమస్తః = ప్రయత్నము లేక లభించినలాభము యదృచ్ఛాలాభము, ప్రారబ్ధ వశమునఁ దనయంత నె లభించినది--సత్పురుషునిచేత నియ్యఁబడినది అసత్పురుషునిచేత నియ్యఁబడినదిగాని, శుద్ధము అశుద్ధము గాని, కొంచెము ఎక్కువగాని అన్నాదికము, దానిచేతనే సంతృప్తుఁడు--సంతృప్తిపొందినవాడనై; సిద్ధాఅసిద్ధాచ=అహంకారము సిద్ధించినను సిద్ధింపకున్నను; సమః=బ్రహ్మసందానుభవముచే దాను హర్షవిషాదములు వివర్జిత మొదలగునవి లేనివాడై; ఇట్లు శరీరయాత్రను, కృత్యాపి; అజగరమువలె నుండు బ్రహ్మవిదుఁ డగు యతి, సనిబధ్యతే= ముక్తికి బ్రతిబంధమునొందఁడు. లోక దృష్టికి ఆహారాదినైషమ్యముచే బ్రతిబంధకదోషము కలవాఁడపోలే గనఁబడి నను, విద్వాంసుఁడు, ఇది సమస్తమును నేనును బ్రహ్మమే యనుజ్ఞానముచే భోక్త భోగ్యము దాత దేయము మొదలగు సర్వదృశ్యములును బ్రహ్మమాత్రముగాఁ బ్రవిలాపితంబు లగుటవలన, అద్వితీయం బగు పరబ్రహ్మమునందుఁ బ్రతిబంధ హేతు వగు నితరవస్తువు సంభవింపకపోవుటవలన, ఈవిద్వద్దేహము పడినవెంట నె విదేహము క్రిని బొందుచున్నాఁ డని యర్థము.

మ. సర్వపరిగ్రహములను బరిత్యజించినయతికి శరీరస్థితిమాత్రప్రయోజన మగు కర్మము అనుమతింపఁబడినది. అందు, అన్నాచ్ఛాదనాదులు లేక శరీరస్థితి సంభవింపదువలన యాచనము మొదలగు స్వప్రయత్నముచేతఁ గూడ అన్నాదికము సంపాదించుకొనవలయు నని ప్రాప్తింపఁగా నియమము చేయుకొరకుఁ జెప్పచు న్నాఁడు.—శాస్త్రము అనుమతింపనిప్రయత్నము లేక యుండుట యదృచ్ఛ, దానిచేతనే శాస్త్రానుమత మగు అన్నాచ్ఛాదనాదికముయొక్క లాభ మేది కలుగునో అది యదృచ్ఛాలాభము, దానిచే సంతృప్తుఁడు, దానికంటె నధికము కావలయు నని తృప్తి లేనివాడు; అట్లు శాస్త్రము, “ ధైర్యం చరేత్ ” అని ప్రకరణము నారంభించి “ అయాచిత మసంక్లృప్త ముపశున్నం యదృచ్ఛయా ” అని యాచనము సంకల్పము మొదలగు ప్రయత్నమును నిషేధించుచున్నది. మనువుగూడ “ న చోత్సార నిమిత్తాభ్యాం న నక్షత్రాజ్ఞవిద్యయా । నానుశాసన వాదాభ్యాం

భిక్షాం లిప్తేత కర్ణిచిత్ " * అని. "యతయో భిక్షార్థం గ్రామం ప్రవిశన్తి" కీ
ఇత్యాదిశాస్త్రముచే ననుమతించబడిన ప్రయత్నము మాత్రము చేయవలసినదియే.
ఇట్లు యతి సంపాదించవలసిన అచ్చాదనాదికముగూడ శాస్త్రముచే నియతమైయే
యున్నది "కాపీనయుగలం వాసః కథాం శీతనివాసిన్మ్ | పాదుకే చా లపి గృహ్ని
యా త్కుర్యా న్నా లస్యస్య సుగ్రహమ్ " * ఇత్యాదిగా. ఇట్లు మఱియు విధి
నిషేధశాస్త్రము నూహించునది. ఓయీ! స్వప్రయత్నము లేక లభింపనిచో
శీతోష్ణాది వీడితుండై యెట్లు జీవించును? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు.—ద్వంద్వతీతః
ద్వంద్వములను—తుట్టిపానలు శీతోష్ణములు వర్షాతపములు మొదలగువాని, అతీ
తుడు—అతిక్రమించినవాడు, సమాధిదశ యందు విస్ఫురింప కుండుటవలన, సమాధి
నుండి లేచినప్పుడు స్ఫురించినను, తాను బరమానందరూపుడు అద్వితీయుడు అకర్త
అభోక్త అను జ్ఞానముచేత బాధితము లగుటవలన, అద్వంద్వములచే నుపహతుం
డైనను త్నోభింపని మనస్సు గలవాడు; కావుననే పరునకు లాభము కలిగినను దనకు
గలుగకపోయినను, విమర్శరః = పరుని యుత్కర్ష నోర్వలేమిఁగో గూడిన స్వోత్కర్ష
ర్షయందలి కోరిక మత్సరము, అది లేనివాడు, అద్వితీయాత్మజ్ఞానముచే వైరబుద్ధి
లేనివాడు; అందువలననే, సమః = ఒక లేనిధ మయినవాడు, యదృచ్ఛాలాభము
సిద్ధించినను సిద్ధింపకపోయినను, సిద్ధించినపుడు హర్షము నొందఁడు, సిద్ధింపని యప్పుడు
విపాదము నొందఁడు; అతఁడు స్వానుభవంబున ? అకర్తయే యగుచు, పరు లారోపిం
చిన కర్తృత్వము గలవాడై శరీరస్థితిమాత్రప్రయోజన మగు భిక్షాటనాదిరూప
కర్మమును, కృత్వా లపి; సనిబధ్యతే, బంధహేతు వగు కర్మము సహేతుకముగా
జ్ఞానాగ్ని చే దగ్ధ మగుటవలన నని మున్ను చెప్పినదానియనువాదము.

శ్రీ. మఱియును.—అపేక్షింపక కలిగినలాభము యదృచ్ఛాలాభము,
దానిచే సంతుష్టి బొందినవాడు; ద్వంద్వతీతః = శీతోష్ణాదిద్వంద్వములను అతిక్ర
మించినవాడు, వాని సహించువాఁ డని యర్థము; విమర్శరః = వైరము లేనివాడు;

* ఉత్పాదనిమి త్రములఫలము చెప్పటచేతను జ్యోతిషము చెప్పటచేతను ఉపదేశముచేతను
కాస్త్రవాదముచేతను భిక్షును ఎప్పుడును పొందఁ గోరఁగూడదు.

గ్గి యతులు భిక్షుమకొఱకు గ్రామముఁ బ్రవేశింపవలయును.

* గోఁచులురెండును వస్త్రమును చలిని బోగొట్టునట్టి బొంతను పాదుకలను గ్రహింపవల
యును. ఇతరసంగ్రహము చేయఁగూడదు.

౨ తనదృష్టిచే.

యదృచ్ఛాలాభముయొక్కగూడ, సిద్ధా, అసిద్ధాచ; సమః = హర్షవిపాదములు పొందనివాడు; ఇట్టివాడెవ్వడో అతడు, పూర్వభూమికయందుఁ గాని ఉత్తరభూమికయందుఁ గాని స్త్రీ, విహితమునుగాని స్వాభావికమునుగాని కర్మమును, కృత్వాఽపి; సనిబధ్యతే = బంధము నొందడు.

ప. మతియును.—ప్రాధింపక లభించిన లాభము యదృచ్ఛాలాభము, దానిచే సంతుష్టుఁడు, అదియును శరీరనిర్వాహమానకుమాత్రము చాలినది “మా గృహః కస్య స్విధ్వంశః” * అను శ్రుతివలన. ద్వన్ద్వములను శీతోష్ణాదులను అతీతుఁడు. విమత్సరః = ఇతరుల మేలునందు ద్వేషము లేనివాడు. సిద్ధా, అసిద్ధాచ, సమః = హర్షవిపాదములు లేనివాడు; అట్టివాడు పూర్వోత్తరదశలయందు యథా సంభవము కర్మమును చేయుటచే బంధము నొందడు.

రా. యదృచ్ఛాలాభసంతుష్టః = యదృచ్ఛప్రాప్త మైన శరీరధారణ హేతు వగు వస్తువుచే సంతుష్టిఁ బొందినవాడు; ద్వన్ద్వతీతః = సాధనసమాప్తి యగువఱకును * అనివార్యము లగు శీతోష్ణాదుల సహించువాడు. విమత్సరః = అనిష్టప్రాప్తిహేతు వయిన తనకర్మమును నిరూపించికొని † పగులయందు మత్సరము లేనివాడు; సిద్ధా అసిద్ధాచ సమః = యుద్ధాదికర్మములయందు జయాదులు సిద్ధించినను సిద్ధింపకున్నను ఒకటేవిధ మయిన మనస్సు గలవాడు; కర్మమునే, కృత్వాఽపి = చేసియును, జ్ఞాననిష్ఠ లేకయున్నను; సనిబధ్యతే = సంసారమును పొందడు.

యదృచ్ఛాలభ మగు ఆహారాదికముచే సంతుష్టుఁడై శాస్త్రీయ మగు కర్మము వారంభించినదాని సాధించువఱకు అనివార్యముగా సంభవించునట్టి శీతోష్ణాది ద్వంద్వముల సహించుచు, ఎవ్వరైనను దనకుఁ గష్టము గలిగించినను దనపూర్వ కర్మమే ఆకష్టమునకుఁ గారణ మని నిశ్చయించి వాఁడిమీఁద మాత్సర్యము లేని వాఁడై యుద్ధాదికర్మములఫలము జయాదికము లభించినను లభింపకపోయినను ఏకవిధ మయిన చిత్తము గలవాఁడై, కర్మమునే చేయుచుండునని అతడు జ్ఞాననిష్ఠ వభ్యసించు కున్నను, సంసారము నొందఁ దని తాత్పర్యము.

గీ జ్ఞానమునకు ముందు జిజ్ఞాసావస్థయందుఁ గాని జ్ఞానమునకుఁ బిమ్మట జీవన్ముక్తివస్థయందుఁ గాని.

* ఎవ్వనిధనమును ఆశింపకుము.

* అరంభించిన కర్మమును బూర్తిగా సాధించువఱకును.

† తనకర్మములననే అనిష్టము గలిగిన దని నిశ్చయించుకొని.

మా. యథాచిత్రాత్పనిలక్షణముఁ జెప్పచున్నాడు—యద్యచ్ఛాలాభేత్యాదిగా. ఎట్లు ద్వంద్వాతీతత్వ మనఁగాఁ జెప్పచున్నాడు సమస్సిద్ధా వసిద్ధావ అను.

గతసగ్ల్యము క్తస్య జ్ఞానాపస్థితచేతసః

యజ్ఞాయా ౭౭ చరతః కర్త సమగ్రం ప్రవిలీయతే.

౨౩

భా. త్యక్త్వా కర్త ఫలాసక్త మ్మను శ్లోకముచే, ఎవ్వఁడు కర్తము చేయుచుండి యెప్పుడు నిష్క్రియాత్మదర్శనము నొందునో అప్పుడతఁడు తనకుఁ గర్తృకర్తప్రయోజనములు లే వని యెఱింగినవాఁడు కర్త పరిత్యాగము చేయవలసి యుండఁగా ఏదో యొకనిమిత్తంబున నది సంభవింపక పూర్వమువలె నాకర్తమునం దభిప్రవృత్తుఁ డైనను, “నైవ కింది త్కరోతి సః” అని యతనికిఁ గర్తాభావము ప్రతిపాదంపఁబడినది. ఎవ్వని క్లిష్ట కర్తాభావము ప్రతిపాదంపఁబడినదో అట్టి—గతసగ్ల్య = అన్నిటినుండియుఁ బోయిన అసక్తి గలవాఁడును; ముక్తస్య = ధర్మాధర్మాదిబంధము వీడినవాఁడును; జ్ఞానాపస్థితచేతసః = జ్ఞానమునందే నిలిచిన మనస్సు గలవాఁడును; యజ్ఞాయ = యజ్ఞనిర్వృత్తికొఱకు; ఆచరతః = నెఱవేర్చుచున్న వాఁడును అగువానియొక్క; సమగ్రమ్=అగ్రముతో—ఫలముతోఁ గూడినది సమగ్రము, అట్టి; కర్త = కర్తము; ప్రవిలీయతే = నశించుచున్నది యని యర్థము.

నమస్తద్యశ్యప్రపంచమునందును అసక్తి లేనివాడై ధర్మాధర్మాదిబంధము నుండి విముక్తుండై జ్ఞానమునందే మనస్సు నిలిపి యుండువాఁడు పరమేశ్వరప్రీతి కొఱకుఁ గర్తము నాచరించినను అట్టివాని కర్తము ఫలసహితముగా నాకము నుండు నని తాత్పర్యము.

ఆ. గతసగ్ల్యస్య అనుశ్లోకమునకు వ్యవహితశ్లోకముతో సంబంధము చెప్పుటకై జిరగినవిషయముఁ జెప్పచున్నాడు త్యక్త్వా ఇత్యాదిగా. ఈశ్లోకముచే నైవ కింది త్కరోతి సః అనుచోటఁ గర్తాభావము ప్రతిపాదంపఁబడినది యని యన్వయము. ఎవ్వనికిఁ గర్తాభావము ప్రతిపాదంపఁబడినది యనఁగాఁ జెప్పచున్నాడు ఎవ్వఁడు ఇత్యాదిగా. ఎవఁడు కర్తము చేయుచుండునో అతనికిఁ గర్తాభావము ప్రతిపాదించి నశో విరోధం బగు నని యాశంకించి యవస్థావిశేషమునందు అట్లు ప్రతిపాదించుట

జలన విరోధము లేదని చెప్పుచున్నారు ఎప్పుడు ఇత్యాదిగా. ఓయీ! జ్ఞాని క్రియాకారకఫలములు లే వని యెఱింగినవాడు కర్మపరిత్యాగము చేయుట నిశ్చితం బగుటవలన సతనికి గర్వాభావము ప్రతిపాదించుట అప్రాప్తప్రతిషేధం బగు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు తనకు ఇత్యాదిగా. లోకసంగ్రహాదినిమిత్తము మున్నే చెప్పబడినది. పూర్వమువలె = అవిద్యావస్థయందువలె. ఇట్లు కడచినదాని వను వనించి మీదిక్షోకము దించుచున్నారు ఎవ్వనికి ఇత్యాదిగా. ఇట్లు జ్ఞానవంతుడగు ముక్తుడుగూడ భగవద్ప్రీతికొఱకు గర్వము ననుష్ఠించుట కనబడుటవలన, అందు చే సతనికి మరల బంధము పంభవించు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నాడు యజ్ఞా యేత్యాదిగా. ధర్మాధర్మాది అనుచోటి యాదిశబ్దముచే రాగద్వేషాదులు సంగ్ర హింపబడుచున్నవి. యజ్ఞానిర్వృత్తికొఱకు = యజ్ఞశబ్దవాయుడగు భగవంతుడు విష్ణువు నారాయణుని ప్రీతి కలుగుటకొఱ కని యర్థము. జ్ఞానమునే కోరు వానికి జ్ఞానమునకుఁ బ్రతిబంధకము కర్మము అను నాశంకను బహిరించుచున్నాడు క ర్మేత్యాదిగా. సహాగ్రేణ అను వ్యుత్పత్తి యంగీకరించి వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు అగ్రముతో ఇత్యాదిగా.

హ. గతసంక్లష్టఫలసంకల్పము లేనివాడును. జ్ఞానావస్థితచేతః=పరమాత్మ యందే అవస్థిత మయిన బుద్ధి గలవాడును. యజ్ఞాయ= ఈశ్వరాధనముకొఱకుఁ అచరతః = చేయువాడును అగువానియొక్క; కర్మ = అట్లనుష్ఠించువాని కర్మమున సమగ్రం ప్రవీలియలే = ఫలప్రదము కాదు, బంధకము కాఁ జాలదు.

శే. ఓయీ! ఇది యంతయు నేనును బ్రహ్మమే యని సమ ప్రప్రపంచమును దానును బ్రహ్మమే యని ప్రత్యగ్దృష్టిచే సర్వదా జూచుచుండుబ్రహ్మవిదు లగు జీవ స్వక్తులశరీరయాత్రాహవ మగుకర్మము బ్రహ్మదృష్టిచేఁ బ్రవిలాపితం బగుటంజేసి సత్తారహిత మగుటవలన వానికి ముక్తిప్రతిబంధకము గాకపోసి; లోకానుగ్రహేచ్ఛ చే గర్వమునందుఁ బ్రవృత్తుడగు విద్వాంసుడు, అధికారికుడు గాని యితరుడు కాని, నేను గర్వను నే నిది చేయవలయును అని క్రియాకారకభేదదృష్టి నవలంబించి చేయకర్మము అతనికి ముక్తిప్రతిబంధకము కానే యగును, అనా భుక్తం పీయతే కర్మ కల్పకోటికతై రపి * ఇత్యాది స్మృతినియమము వలన. అని యాశంకింపఁగా, అట్లు కాదు. బ్రహ్మవిదు లగు మహాపురుషులచేఁ జేయఁబడు

కర్తము లొకముగాని వైదికముగాని, అది క్రియాకారకభేదభిన్నమైనను, సర్వము బ్రహ్మమే యని సర్వత్ర బ్రహ్మదృష్టిచేతనే జేయఁబడుచున్నది కాని నేనిది చేయఁ వలయు నని భేదదృష్టిచే జేయఁబడదు. కావున వారిచే జేయఁబడు కర్తము అకర్తమే యగుటవలన వారిముక్తిని బ్రతిఁబఁచుటకు సమర్థము కాదు. అను నభిప్రాయముచే జెప్పచున్నాడు.—ముక్తస్య = బ్రహ్మమునందే ఆత్మభావము కలుగుటచే నేను నాది యను నభినివేశముచే విడువఁబడినవాఁడును, అహంకారరహితుఁడును; కావుననే, గతస్థస్య = పురుషుఁడు దీనిచే గర్తములందు ఆసక్తుఁడగుచున్నాఁడను వ్యుత్పత్తిచే సంగమనఁగా కామము, పోయినకామము గలవాఁడును, నిష్కాముఁడును; కావుననే, జ్ఞానావస్థితచేతస్య = సర్వత్ర బ్రహ్మదర్శనము జ్ఞానము, దానియందే నిలిచిన యంతఃకరణము గలవాఁడును, దృశ్యావగాహి యగు వృత్తిని సదా బ్రహ్మకారతను పొందించుచున్నవాఁడును; యజ్ఞాయ = విష్ణువ్రతకొఱకు; లేక, శ్రౌతస్తార్తకర్తములచే దేవతలను యజించుచున్నారను వ్యుత్పత్తిచే యజ్ఞలనఁగా బ్రాహ్మణాదులు, వారికొఱకు, జాతీయం దేశవచనము, లోకహితము కొఱకు; ఆచరణః = కర్తములను చేయుచున్నవాఁడు నగు ఆధికారికునియొక్క; కర్త = నిత్యము అనుష్ఠింపఁబడుచున్న కర్తము; సమగ్రమ్ = మనోవాక్కాయము లచే జేయఁబడునది సమస్తమును; లేక, కర్తా ఒకర్తాదిరూపము సమస్తమును; ప్రవీణియితే—బ్రహ్మబుద్ధిచే బ్రవిలాపితమయి సమూలముగా నశించుచున్నది, జన్మాది ఫలమునకు సమర్థము కా దని యర్థము.

మ. సర్వపరిగ్రహంబులును విడిచినవాఁడును యదృచ్ఛాలాభసంతుష్టుఁడు నగు యతికి శరీరయాత్రామాత్రప్రయోజన మగు భిక్షులనాది కర్త మేది గలదో అది యనుష్ఠింపి బద్ధుఁడుగాఁడని చెప్పగా, ఇక బ్రహ్మవిదుఁడగు జనకాదిగృహస్థునకు యజ్ఞాదిరూప మగుకర్త మేది గలదో అది బంధజనక మగు నని యొకానొకని కాశంక కావచ్చును. దానిఁ జిహ్పించుటకై త్యక్త్వా కర్త ఫలాసంగ మ్ముఖ్యోక్తముచే జెప్పినదాని వివరించుచున్నాడు.—గతస్థస్య = ఫలాసక్తి లేనివాఁడును; ముక్తస్య = కర్తృత్వభోక్తృత్వములు మొదలగు అధ్యాసము లేనివాఁడును; జ్ఞానావస్థితచేతస్య = నిర్వికల్పకబ్రహ్మత్వైక్యజ్ఞానమునందే యుండు నంతఃకరణము గలవాఁడును, స్థితప్రజ్ఞుఁడును అని యర్థము; ఉత్తరోత్తరవిశేషణము పూర్వపూర్వవిశేషణమునకు హేతువుగా నన్వయించునది—ఎందువలన గతస్థుఁడు? అధ్యాసము

లేనివాఁ డగుటవలన; ఎందువలన అభ్యాసహీనుఁడు? స్థితప్రజ్ఞఁ డగుటవలన అని; ఇట్టివాఁ డైనను ప్రారబ్ధకర్మవశమువలన, యజ్ఞాయ = యజ్ఞసంరక్షణముకొఱచుటకు, జ్యోతిష్టోమాదియజ్ఞమునందు శ్రేష్ఠుని యాచారం బని లోకము ప్రవర్తించుకొఱచుటకు; లేక, యజ్ఞాయ = విష్ణుపుకొఱచుటకు, విష్ణుప్రీతికొఱచుటకు; ఆచరతః = ఆచరించువానియొక్క; కర్త = యజ్ఞదానాదికము, సమగ్రమ్ = అగ్రముతో-ఫలముతోఁ గూడ నున్నది కావున సమగ్రము; ప్రవిలీయతే = చక్కగా-తత్త్వదర్శనమువలన కారణము నశించుటచే విలీయతే-దినాశము నొందుచున్న దని యర్థము.

శ్రీ. మఱియును.—గతసజ్జన్య = నిష్కాముఁడును; ముక్తస్య = రాగాదులచే విడువబడినవాఁడును; జ్ఞానమునందు నిలిచిన మనస్సు గలవాఁడును; యజ్ఞాయ = పరమేశ్వరునికొఱచుటకు; కర్తమును, ఆచరతః = చేయుచున్నవానియొక్క; సమగ్రమ్ = వాసనాసహిత మయిన; కర్త = కర్తము; ప్రవిలీయతే = కర్మాభావతన బొందుచున్నది. ఆయాధునిపక్షమందు.—యజ్ఞాయ = యజ్ఞసంరక్షణముకొఱచుటకు, లోకసంగ్రహకర్తము; కర్తముచేయువానియొక్క యని యర్థము.

ప. మఱియును.—గతసజ్జన్య. ముక్తస్య = రాగాదులచే విడువబడిన వాఁడును. జ్ఞానావస్థితచేతసః = అత్తజ్ఞానైకనిష్ఠ మగు మనస్సు గలవాఁడును; ఇట్టి వాఁడై, యజ్ఞాయ = పరమేశ్వరునికొఱచుటకు, లేక యాగముకొఱచుటకు; ఆచరతః; కర్త; సమగ్రమ్ = వాసనాసహితముగా; ప్రవిలీయతే = అకర్మతన బొందుచున్నది.

రా. అత్తవిషయ జ్ఞానమునందే యుండు మనస్సు గలవాఁ డగుటచే తది తరమునం దాసక్తి లేనివాఁడు కావుననే సర్వపరిగ్రహములచేతను విముక్తుఁడై మీఁదఁ జెప్పినలక్షణము గల యజ్ఞాదికర్తయు నిర్వర్తించుకొఱచుటకు బ్రవర్తించుచు న్నువానియొక్క బంధహేతు వగు ప్రాచీనకర్తయు, సమగ్రముగా-నిశ్శేషముగా తుల్యించుచున్నది.

మౌ. ఉపసంహరించుచున్నాఁడు.—గతసజ్జన్య = ఫలస్నేహము లేని వాఁడు. ముక్తస్య = శరీరాదులం దభిమానము లేనివాఁడు. జ్ఞానావస్థితచేతసః = పరమేశ్వరజ్ఞానము గలవాఁడు.

బ్రహ్మ ౭వఁగం బ్రహ్మ హవి ర్భృహ్మ ౭గ్నా బ్రహ్మణా హుతమ్
బ్రహ్మైవ తేన గస్త్యం బ్రహ్మకర్త సమాధిహ.

భా. ఏకారణమువలన మఱి చేసినకర్తము స్వకార్యము కల్గించకయే సమగ్రముగాఁ బ్రవీలయ్యుము నొందుచున్నది? చెప్పెదము. ఏకారణమువలన ననేకా.—బ్రహ్మఅర్పణమ్—ఏకారణముచే * బ్రహ్మవిదుఁడు హవిస్సు నగ్నియందు దర్పించుచున్నాఁడో అది బ్రహ్మమే యని చూచుచున్నాఁడు, దానికి ఆత్మవ్యతిరేకమున అభావము చూచుచున్నాఁడు గి, ఎట్లు శుక్తియందు రజతాభావముఁ జూచుచున్నాఁడో అట్లు; కావునఁ జెప్పఁబడుచున్నది బ్రహ్మమే అర్పణం బని, ఏది రజతమో అది శుక్తియే అనునట్లు. బ్రహ్మ అర్పణమ్ అని వ్యస్తపదములు. ఏది లోకమునందు దర్పణబుద్ధిచే గ్రహింపఁబడుచున్నదో అది యీబ్రహ్మవిదునకు బ్రహ్మమే యని యర్థము. బ్రహ్మ హవిః—అట్లు ఏది హవిస్సు అను బుద్ధిచే గ్రహింపఁబడుచున్నదో అది బ్రహ్మమే వీనికి. అట్లు, బ్రహ్మః—గ్నా—ఇది సమస్తపదము. అగ్నియును బ్రహ్మమే, దేనియందు హోమము చేయఁబడునో; బ్రహ్మగాకర్త యగు బ్రహ్మముచేత; ఆహూమకర్తయును బ్రహ్మమే యని యర్థము. ఏది యర్థనిచే, హుతమ్ = హవనక్రియ గలదో * అది బ్రహ్మమే. బ్రహ్మైవ తేన గన్తవ్యమ్—ఏది వానిచే గంతవ్యమగుభలమో అదియును బ్రహ్మమే. బ్రహ్మక్తిసమాధినా = బ్రహ్మమే కర్తము బ్రహ్మకర్తము దానియందు సమాధి యెవ్వనికో అతఁడు బ్రహ్మకర్తసమాధి, అట్టి బ్రహ్మకర్తసమాధిచే బ్రహ్మమే గంతవ్యము ?.

బ్రహ్మవిదుఁడు యజ్ఞాదికర్తము ననుష్ఠించునపుడు, వానికి హోమసాధనమయిన (నుక్కు)వాదులు బ్రహ్మముగానే కనఁబడును, హోమము చేయు హవిస్సు గూడ బ్రహ్మముగానే కనఁబడును, దేనియందు ఆహూమము చేయుచున్నాఁడో ఆ యగ్నియును బ్రహ్మముగానే కనఁబడును, హోమము చేయువాఁడును బ్రహ్మముగానే కనఁబడును, ఆహూమక్రియయును బ్రహ్మముగానే కనఁబడును. అట్లు సమస్తకర్త తత్సాధనములను బ్రహ్మముగాఁ జూచుచున్నయతఁడు పొందవలసిన ఫలముగూడ బ్రహ్మమే యని తాత్పర్యము.

* (నుక్కు)వాదిసాధనముచే.

గి అది తనకు వ్యతిరేకముగా లే దని చూచుచున్నాఁడు.

* అర్థనిచేఁ జేయఁబడు కల్పన యగు క్రియ తేది గలదో.

* పొందవలసినది.

అ. « నా భక్తం క్షీయతే కర్మ » అను స్మృతి నాశ్రయించి శంకించుచున్నాడు ఏకారణమువలన నిత్యాదిగా. క్రిమాకారకఫలాత్మకం బగు సమస్తదైవతంబును బ్రహ్మమాత్రిం బగుటచే శాధితం బగుటవలన బ్రహ్మమాత్రం డగు బ్రహ్మవిదునిసర్వకర్తమును బ్రవలయము నొందు సనుట యుక్తమని చెప్పుచున్నారు చెప్పదము అని. బ్రహ్మవిదునకుఁ గ్రియాకారకఫలాత్మక మగుదైవత మంతయు బ్రహ్మమే యనుటకు హేతువుగా మీదిశ్లోకము దీయుచున్నారు ఏకారణమువలన ననగా అని. అర్చణశబ్దము కరణవాచకం బని దెలుపుచు అర్చణం బ్రహ్మ అని రెండుపదములకు సామానాధికరణ్యము సాధించుచున్నారు ఏకరణముచే ఇత్యాదిగా. ఏది రజతమో అది శుక్తి యనునట్లు బాధచే నీసామానాధికరణ్యం బని చెప్పుచున్నారు దానికి ఇత్యాదిగా. అందుకు దృష్టాంతము చెప్పుచున్నారు ఎట్లు ఇత్యాదిగా. చెప్పినయర్థమునందు రెండుపదములఁ దీయుచున్నారు కావున ఇత్యాదిగా. చెప్పినయర్థమునే స్పష్టికరించుచున్నారు ఏది ఇత్యాదిగా. సమానపద మనుకేంకను బరిహరించుచున్నారు బ్రహ్మ ఇత్యాదిగా. పదద్వయపక్షమునందు వివక్షితార్థమును బ్రతిపాదించుచున్నారు ఏది లోకమునందు ఇత్యాదిగా. బ్రహ్మ హవిః అను రెండుపదములను దీసి వ్యాఖ్యానముచేయుచున్నారు బ్రహ్మ ఇత్యాదిగా. ఏది యర్చణబుద్ధిచేగ్రహింపఁబడుచున్నదో అది బ్రహ్మవిదునకు బ్రహ్మమేయని యెట్లు చెప్పఁబడినదో అట్లు ఇవలఁగూడ నని చెప్పుచున్నారు అట్లు ఇత్యాదిగా. వీనికి—ఈబ్రహ్మ విదునకు. పూర్వమునలె వ్యస్తపదంబని యాశంకించి పరిహరించుచు పదాంతరము దీసి వ్యాఖ్యానముచేయుచున్నారు అట్లు ఇత్యాదిగా. పూర్వమునలె-వ్యస్తమైనట్లని వ్యతిరేకదృష్టాంతము. అందు వివక్షిత మయిన యర్థముఁ జెప్పుచున్నారు అగ్నియును ఇత్యాదిగా. బ్రహ్మణా అనుపదమునకు తమ యభిమత మయిన యర్థముఁ జెప్పుచున్నారు కర్త యగు ఇత్యాదిగా. కర్త బ్రహ్మముకంటె భిన్నుఁడు లేడు అని యభిప్రాయ మని జెప్పుచున్నారు ఆహోమకర్తయును ఇత్యాదిగా. హుతమ్ అనుదానికి వివక్షిత మయినయర్థముఁ జెప్పుచున్నారు ఏది యతనిచే ఇత్యాదిగా. ఉత్తరార్థము విభజించుచున్నారు బ్రహ్మైవే త్యాదిగా. బ్రహ్మకర్తనమాధివా అనుపదమునకు వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు బ్రహ్మే త్యాదిగా. బ్రహ్మమునకుఁ గర్తృత్వము జ్ఞేయం బగుటవలనను బ్రాప్యం బగుటవలయు నని యెఱుంగునది.

భూ. ఇట్లు లోకసంగ్రహము చేయఁ గోరువాఁడు చేయు కర్తము గూడఁ బరమార్థమున అకర్త మగుచున్నది బ్రహ్మబుద్ధిచే నుపన్మదితం

బగుటవలన ౧. నివృత్తకర్తుఁ డగు సర్వకర్త సన్నాసియొక్క నమ్యగర్వనము స్తుతిండుకొంటే జ్ఞానమునకు యజ్ఞత్వసంపాదనము. * గూడ మతియునువపన్న మగును. — అర్పణాదికం బేది యధియజ్ఞము నందుఁ బ్రసిద్ధమో అభ్యాత్మమం దది బ్రహ్మమే బ్రహ్మవిదునకు అని. కానిచో సమస్తమును బ్రహ్మమై యుండఁగా అర్పణాదులకు మాత్రమే విశేషించి బ్రహ్మత్వముఁ బ్రతిపాదించుట యనర్థకం బగును. అందువలన బ్రహ్మమే యిది యంతయు నని యెఱింగినవిద్వాంసునకు సర్వకర్తాభావము కారకబుద్ధి లేమివలనఁ గూడ. కారకబుద్ధింహితం బగు యజ్ఞాఖ్యకర్తము కానఁబడదు గదా ! అగ్నిహోత్రాదికర్తము సమస్తంబును శబ్దసమర్పితదేవతావిశేషసంప్రదానాదికారకబుద్ధి మంతం బును కర్తృభిన్నానఘలాభిసంధిమంతంబునై కానంబడుచున్నది. ఉపమ్య దితక్రియాకారకఫలభేదబుద్ధిగాని కర్తృత్వాభిమానఫలాభిసంధిదక్షిణము గాని కానంబడదు. ఇదియో బ్రహ్మబుద్ధిచే నుపమ్యదిత మైన అర్పణాదికారకక్రియాఫలభేదబుద్ధి గల కర్తము. అందువలన అకర్తమే అది. అట్లు ప్రదర్శింపఁబడినది. * కర్తృభ్యాభిప్రవృత్తోఽపి నైవ కించి త్కరోతి సః । గుణాగుణేషు వర్తన్తే । నైవ కించి త్కరో మితి యుక్తో మన్యేత తత్త్వ విత్ ॥ ఇత్యాదివచనములచేత. అట్లు ప్రదర్శించుచు నచ్చటచ్చటఁ గ్రియాకారకఫలభేదబుద్ధ్యుపమర్దమునీ చేయుచున్నాఁడు. దృష్టము గూడ కామ్యాగ్నిహోత్రాదికమునందుఁ గామోపమర్దముచేఁ గామ్యాగ్నిహోత్రాదిహోని. మతియు బుద్ధిపూర్వకములు అబుద్ధిపూర్వకములు. మొదలగు కర్తములు కార్యవిశేషజనకంబు లగుటయు దృష్టము. అట్లు ఇచ్చటఁ గూడ బ్రహ్మబుద్ధిచే నుపమ్యదిత మైన అర్పణాదికారకక్రియాఫల భేదబుద్ధి గల విద్వాంసుఁడు బాహ్యచేష్టామాత్రంబునఁ జేయుకర్తము గూడ అకర్తమే యగుచున్నది. అందువలన జెప్పఁబడినది సమగ్రం ప్రవలీయతే అని.

* వివాహితం బగుటవలన.

* యజ్ఞత్వము నారోపించుట.

శ్రీ భేదబుద్ధియొక్క నాశమును.

అ. ఇట్లు బ్రహ్మర్షిగమంత్రమునకుఁ బదార్థము చెప్పి తాత్పర్యాత్మము చెప్పుచున్నారు ఇట్లు ఇత్యాదిగా. నివృత్తకర్తృఁ డగు సన్న్యాసివిషయంబున ఈ మంత్రమునకుఁ బ్రవృత్తి యెట్లు? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు నివృత్తకర్తృఁడు ఇత్యాదిగా. ఎట్లు బాహ్యయజ్ఞము ననుష్ఠించుట కసమర్థుం డగు అజ్ఞానకు సంకల్ప రూప మయిన యజ్ఞము దృష్టమో, అట్లు జ్ఞానమునకు యజ్ఞత్వసంపాదనము స్తుత్య ర్థము మిక్కిలి యుపపన్నము, అందుచే న్తుతి లభించుటవలనను కల్పనము స్వాధీన మగుటవలనను అని యర్థము. జ్ఞానమునకు యజ్ఞత్వసంపాదనమును వర్ణించుచు న్నూరు అర్చనాదికంబు ఇత్యాదిగా. ఏప్రమాణముచే నిట యజ్ఞత్వసంపాదనము తెలియవచ్చినది? అని యాశంకించి యర్చనాదులకు విశేషించి బ్రహ్మత్వము ప్రతి పాదించుట అనుపవన్న మగుటచే * నని చెప్పుచున్నారు కానిచో ఇత్యాదిగా. జ్ఞానమునకు యజ్ఞత్వము సంపాదించుటచే ఫలితముఁ జెప్పుచున్నారు అందువలన ఇత్యాదిగా. తానే యిది యంతయు నని తాను దక్కఁ దక్కినను ప్రమును అవస్తా వని తెలిసినవానికిఁ గర్తృము లే దనుటకు మఱియొక హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు కారకే త్యాదిగా. కారకబుద్ధి-వానియం దభిమానము లేకున్నను ఎందువలనఁ గర్తృము కాదు? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు కారకబుద్ధిరహితంబు ఇత్యాదిగా. చెప్పి నదానికే యుద్వయవ్యతిరేకముల దృఢీకరించుచున్నారు అగ్ని-హూ త్రేత్యాదిగా. ఇంద్రియ * ఇత్యాదికల్పముచే బోధితం బగు దేవతావిశేషము సంప్రదానకారకము, అదికల్పముచే వ్రహ్మాదికరణకారకము, తద్విషయ మయిన బుద్ధి గలది. నేను కర్తను అని యభిమానపూర్వకం బగు న్ని దీని ఫలము భుజింపఁగలను అని ఫలాభినంది గలది. అన్వయముఁ జెప్పి వ్యతిరేకముఁ జెప్పుచున్నారు ఉపమృది తేత్యాదిగా. ఉపమృదిత మయిన క్రియాకారకఫలభేదవిషయబుద్ధి గలది. కర్తృత్వాభిమానపూర్వక మగు నీ ఈకర్తయొక్క ఫలమును భుజింపఁగలను అను నభినందిచేతను

* యజ్ఞత్వసంపాదనము తెలియఁ అర్చనాదులకు విశేషించి బ్రహ్మత్వప్రతిపాదనము అనుప వన్నమగును, కావున అన్యథానుపపత్తి యను అర్థాపత్తిప్రమాణముచేత.

* ఇంద్రియకొలకు.

2 ఎవ్వనికొలకు దానము చేయఁబడుచున్నదో అతఁడు సంప్రదానకారక మని వ్యాకరణ మంతేము, ఈకారకములు మధునూదనవరప్రవృత్తివ్యాఖ్యానమునందు వివరింపఁబడినవి.

3 ఫలాభినందికి విశేషణము.

4 అభినందికిషణము.

విడువబడినది. అట్లయినను బ్రహ్మవిదునకు దృశ్యమానం బగు * కర్తము లే దనుట కేమి వచ్చినది? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఇదియో ఇత్యాదిగా. బ్రహ్మ విదునికర్తము ఏది కనఁబడుచున్నదో అది నేను బ్రహ్మమను అను బుద్ధిచే నిరాకరింపఁ బడిన కారకాదిభేదవిషయబుద్ధిగలది, కావున కర్త మే కాదు; తత్త్వజ్ఞానము కలుగఁ గానే వ్యాపక మగు కారకాదికము తొలఁగుచు వ్యాప్యమగు కర్తమునుగూడఁ దొలఁ గించుచున్నది; తత్త్వవిదునికేరీరాదిచేష్ట కర్తాభాసము స్థి, కర్తవ్యాపకము † లేకుం డుటవలన, నిద్రించువానిచేష్టవలె నని యర్థము. జ్ఞానవంతునందు దృష్ట మగు కర్తము అకర్తమే అనుటకు భగవంతుని సప్తతిఁ జెప్పుచున్నారు అట్లు ఇత్యాదిగా. బ్రహ్మవిదునకు ఇష్టమ కనఁబడుకర్తము లే దని చెప్పినను దానికారణము ఉపమృది తము కాకుండుటవలనఁ బిమ్మట కలుగవచ్చు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు అట్లు ప్రదర్శించుచు ఇత్యాదిగా. అవిద్వాంసునివలె విద్వాంసుఁడును గర్తమునందుఁ బ్రసరించునట్లు కనఁబడుచున్నాఁడు, అయినను విద్వాంసుని కర్తముఅకర్తమే యను టకు దృష్టాంతముఁ జెప్పుచున్నారు దృష్టముగూడ ఇత్యాదిగా. విద్వాంసునికర్తము గూడ కర్తత్వము సమాన మగుటవలన ఇతరకర్తమువలె ఫలజనకం బగు ననుకం గూడ యుక్తము గా దని చెప్పుచున్నారు మఱియు ఇత్యాదిగా. ఈకర్తము నిట్లు చేయవలయును దీని ఫలమును భుజింపవలయును అనునది బుద్ధి, తత్పూర్వకంబులును తత్పూర్వకంబులుకానివియు నగు కర్తములు, వాని యవాంతరభేదము గ్రహించుటకై మొదలగు అనుపదము. దాష్టాంతికము చెప్పుచున్నారు అట్లు ఇత్యాదిగా. ఇచట— విద్యత్ప్రకరణమునందు. చెప్పిన యర్థమునందుఁ బూర్వవాక్యము అనుకూల మని జూపుచున్నారు అందువలన ఇత్యాదిగా.

భా. ఇటఁ గొందఱు చెప్పుచున్నారు.—బ్రహ్మ మేది గలదో అది యర్పణాదులు. బ్రహ్మమే యుట అర్పణాదు లగు పంచవిధకారకంబుల

* కనఁబడుచున్న.

స్థి కర్తాభావము అని సాకాంతరము.

† కారకాదికము. ఏది, ఏది యున్నచోటఁ దప్పకయుండి లేనిచోటఁ గూడ నుండునో అది దానికి కార్యవకము. ఏది ఏది యున్నచోటమాత్రమే యుండునో అది దానికి వ్యాప్యము. అగ్ని ధూమము నకు కార్యవకము, ధూమము లేనిచోటఁగూడ తప్తాయుఃపిండాదులందు అగ్ని యుండుటవలన. ధూమము అగ్నికి కార్యవకము, అగ్ని యున్నచోటమాత్రమే ధూమ ముండుటవలన. ఇట్లే కారకాదికము కర్త వ్యాప్యము, కర్తము కారకాదివ్యాప్యము.

యాపంబున న్యవస్థితంబై యదియే కర్మము చేయుచున్నది. అందు అర్పణాదిబుద్ధి నివర్తింపఁబడదు. మఱి తేమనఁగా అర్పణాదులందు బ్రహ్మబుద్ధి యుంపఁబడుచున్నది. ఎట్లు ప్రతిమాడులందు విష్ణుబుద్ధిబుద్ధి, మఱియు నామాదులందు బ్రహ్మబుద్ధి యుంపఁబడుచున్నదో అట్లు అని.

సత్యము. ఇట్లును గావచ్చును, జ్ఞానయజ్ఞస్తుత్యర్థము ప్రకరణము కాజేసి. ఇందో, జ్ఞానయజ్ఞశబ్దవాచ్య మగు సమ్యగ్దర్శనంబును అనేకము లగు యజ్ఞశబ్దవాచ్యము లయిన క్రియావిశేషములను ఉపన్యసించి “క్రతేయాః ద్రవ్యమయా ద్యజ్ఞాత్ జ్ఞానయజ్ఞః” అని జ్ఞానమును స్తుతించుచున్నాఁడు. ఇందు సమర్థం బీబ్రహ్మార్పణ మిత్యాదివచనము జ్ఞానమునకు యజ్ఞత్వము సంపాదించుటయందని చెప్పియున్నారము. కానిచో సమస్తమును బ్రహ్మమై యుండఁగా అర్పణాదులుమాత్రము విశేషించి బ్రహ్మ మని చెప్పట యన్యోకం బగును. ఇంక నెవ్వరు ప్రతిమయందు విష్ణుదృష్టివలె అర్పణాదులందు బ్రహ్మదృష్టి విధింపఁబడుచున్నది నామాదులయందుంబోలె నని చెప్పుచున్నారో వారిమతమున నిటఁ జెప్పఁబడిన బ్రహ్మవిద్య వివక్షితము కాకపోవును, జ్ఞానము అర్పణాదివిషయం బగుట వలన. దృష్టివిధానజ్ఞానముచేత మోక్షఫలము లభింపదు. “బ్రహ్మైవ తేన గస్తవ్యమ్” అనియో చెప్పఁబడుచున్నది. సమ్యగ్దర్శనము లేక మోక్షఫలము పొందఁబడు ననుటయో విరుద్ధము. ప్రకృతవిరోధము గూడ. ప్రకృతము సమ్యగ్దర్శనము “కర్మణ్యకర్మ యః పశ్యేత్” అనుచోట. అంతమునందును సమ్యగ్దర్శనమే, అదియే యుపసంహరింపఁబగుటవలన. “క్రతేయాః ద్రవ్య మయా ద్యజ్ఞాత్ జ్ఞానయజ్ఞః, జ్ఞానం లభ్యా పరాం శాంతిమ్” ఇత్యాదిగా సమ్యగ్దర్శనస్తుతిచే చేయుచు ముగిసినది యధ్యాయము. అందు నిష్కారణముగా అర్పణాదులందు బ్రహ్మదృష్టి ప్రకరణవిరుద్ధముగాఁ బ్రతిమయందు విష్ణుదృష్టివలెఁ జెప్పఁబడుచున్న దనుట యనుపపన్నము. అందువలన మేము వ్యాఖ్యానము చేసినట్లే యర్థం బీక్లోకమునకు.

ఆ. బ్రహ్మార్పణమంత్రమునకుఁ దమవ్యాఖ్యానముఁ జెప్పి స్వయాంధ్య వ్యాఖ్యానము వనువదించుచున్నారే ఇట ఇత్యాదిగా. ప్రసిద్ధము నుద్దేశించి యప్రసిద్ధము విధించుట న్యాయము గాని అప్రసిద్ధము నుద్దేశించి ప్రసిద్ధము విధించుట

యెట్లు? * అని యాశంకించి చెప్పచున్నాడు బ్రహ్మమే ఇత్యాదిగా. అంట అనునది యీశాన్యభ్యాసమునం దాచార్యులకు అరుచిని సూచించుచున్నది. కర్త కర్త కరణము సంప్రదానము అధికరణము అను నైదువిధము లగు కారకములయొక్క మున బ్రహ్మమే వ్యవస్థితమై కర్తయు చేయుచున్న దని యంగీకరించుటవలన బ్రహ్మము అప్రసిద్ధము కాదు, కావున బ్రహ్మము నుద్దేశించి యర్పణాదులందు తద్దృష్టివిధి విరుద్ధముగా దని యర్థము. దృష్టివిధిపక్షమున సిద్ధాంతముకంటె విశేషముఁ జూచుచున్నాడు అందు ఇత్యాదిగా. అర్పణాదులందు జేయవలసిన బ్రహ్మబుద్ధిని రెండుదృష్టాంతములచే నుద్దేశించుచున్నాడు ఎట్లు ఇత్యాదిగా.

దృష్టి విధించుపక్షమున విధేయం బగుదృష్టి మానసికక్రియ యగుటం జేసి సమ్యక్ జ్ఞానము కాదు, కావునఁ బ్రకరణభంగం బగు నను నభిప్రాయముచే బరిహరించుచున్నారు సత్యము ఇత్యాదిగా. విధిపఁదలఁచిన దృష్టిని స్తుతించుటయే ప్రకరణమునకు విషయము, జ్ఞానస్తుతి కా దని యాశంకించి ప్రకరణము పర్యాయించినచో జ్ఞానస్తుతియే ప్రకరణవిషయం బని తెలియుచున్న దని ప్రతిపాదించుచున్నారు ఇందో ఇత్యాదిగా. మఱియు బ్రహ్మర్పణమంత్రమునకుఁగూడ జ్ఞానస్తుతి యందు సామర్థ్యము తోఁచుచున్న దని చెప్పచున్నారు ఇందు ఇత్యాదిగా. ఓయీ! అర్పణాదులందు బ్రహ్మదృష్టి జేయవారి మతమునందుఁ గూడ బ్రహ్మ విద్యయే యిట వివక్షితము కావునఁ బక్షభేదము లే దనఁగాఁ జెప్పచున్నారు ఇత నెవ్వరు ఇత్యాదిగా. ఎట్లు బ్రహ్మదృష్టిచే నామాదికము ఉపాసింపవలయునో అట్లు అర్పణాదులందు బ్రహ్మదృష్టి చేయుపక్షమున అర్పణాదికమే ప్రధానముగాఁ జెలియవలసినది యగుం గావున ఈవాక్యముచే బ్రహ్మవిద్య వివక్షితము కాకపోవు నని యర్థము. మఱియు బ్రహ్మైవ తేన గస్తవ్య మ్మని బ్రహ్మప్రాప్తిఫలము చెప్పటవలనఁ గూడ దృష్టివిధి యయుక్త మని చెప్పచున్నారు దృష్టివిధా నేత్యాదిగా. అర్పణా ద్యాలుంబన మగు దృష్టియేమో బ్రహ్మము నొందింపఁ జాలదు “అప్రతీకాలవృత్తా న్నయతి” అనున్యాయము విరోధించుటవలన నని భావము *. దృష్టివిధానపక్ష

* అప్రసిద్ధ మయినబ్రహ్మము నుద్దేశించి ప్రసిద్ధ మగు అర్పణాదిభావము విధించుట యన్యాయ్య మని భావము.

* బ్ర. సూ. అ ౪. పా 3. సూ. ౧౫. అప్రతీకాలవృత్తా న్నయతి తీర్తి బాదరాయణ ఉభయభా ౭దోషా త్తక్రమికు శ్చ-అప్రతీకాలవృత్తానాః = ప్రతీకాలవృత్తము కాని వార లగు ఈపానకులను, నయతి = ఆమానవపురుషుఁడు బ్రహ్మలోకమునకుఁ గొని పోవును. ఇతి = అని, బాద

మునందును శాస్త్రనియోగబలమువలననే స్వర్గమువలె అదృష్టము మోక్షము లభించు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు సమ్యగ్దర్శనము ఇత్యాదిగా. జ్ఞానమువలననే కైవల్యము గలుగు నని చెప్పి మార్గాంతరము నిషేధించునట్టి శ్రుతికి అనిద్యాని పృథ్విరూపము దృష్ట మగు మోక్షము నియోగమువలన లభించు ననుట విరుద్ధమని యర్థము. దృష్టినియోగమువలన మోక్షము లభించు ననుట ప్రకరణవిరుద్ధముగూడ నని చెప్పుచున్నారు ప్రకృతేత్యాదిగా. దానినే విస్తరించుచున్నారు ప్రకృతము ఇత్యాదిగా. అంతిమునందును సమ్యగ్దర్శనమే ప్రకృతమని సంబంధము. అందుకు హేతువు అదియే ఇత్యాదిగా. సమ్యక్ జ్ఞానముతో నారంభించి దానితోనే యుపసంహరించినను నడుమ నితర మేవో చెప్పబడి యుండుటచే బ్రకరణము సమ్యక్ జ్ఞానవిషయము కా దని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు శ్రేయా నిత్యాదిగా. బ్రకరణము జ్ఞానవిషయ మయి యుండగా దృష్టివిధానం బనుపపన్నం బని ఫలితము చెప్పుచున్నారు అందు ఇత్యాదిగా. బ్రహ్మార్పణమంత్రమునకు బరకీయవ్యాఖ్యానం బయుక్త మగుటచే దమవ్యాఖ్యానమే నిశ్చితం బని యుపసంహరించుచున్నారు అందువలన నిత్యాదిగా.

హ. ఇది మఱియొకయోగము—బ్రహ్మ = పరమాత్మ. అర్పణమ్ = అర్పింపఁబడుచున్నది—వేల్పఁబడుచున్నది దీనిచేత అను వ్యుత్పత్తిచే స్రువాదికము; అదియే బ్రహ్మము. ఆబ్రహ్మమే, హవిః = చరుపురోదాశాదికము. ఆబ్రహ్మమే యగ్ని, ఆయగ్నియందు బ్రహ్మముచే, హుతమ్ = హోమాము చేయఁబడినది. ఇది యంతయుఁ నెవనికిఁ గలదో, తేన = ఆపురుషునిచే; బ్రహ్మైవ గతవ్యమ్. ఎట్టి పురుషునిచేత ?—బ్రహ్మకర్తృసమాధినా = బ్రహ్మముచే కర్తృమునందు సమాధి గలవాన చేత. ఈశ్లోకమునందు అజ్ఞానిచే అప్పణాదు లయిదింటియందును బ్రహ్మదృష్టి కర్తవ్యమని యుపదేశింపఁబడుచున్నది. జ్ఞానులకు ఆత్మయే యిది యంతయు నని సిద్ధమగు పరమార్థరూపము ఉపదేశింపఁబడుచున్నది.

శ్లో ౦. ప్రవిలాసవిధమునే చెప్పుచున్నాడు.—అర్పణమ్ = హవిస్సు దీనిచే నర్పింపఁబడుచున్నది కావున అర్పణ మనగా చమనము స్రుక్కు స్రువము మొదల

కాయాః = బాదరాయణుడు చెప్పుచున్నాడు. ఉభయధా = రెండువిధములుగా—ఉపాసకులకుఁ గొందఱికి బ్రహ్మలోకప్రాప్తి కల దనియు కొందఱకు లేదనియు రెండువిధము లయినను, అదోహో = దోహదు లేమివలన. తత్కృత్యుః = ప్రతిరోపాసకుఁడు కాని యుపాసకుఁడు బ్రహ్మక్రతువుగూడ—బ్రహ్మమునే యుపాసించునాఁడు అనుట రెండువిధము లగుటకు హేతువు.

అగునది, సమస్తమును; బ్రహ్మ = బ్రహ్మమే అని బ్రహ్మవిదుడు. చూచుచున్నాడు. మూఢదృష్టిచే నేది రజతమో అదియే వివేకదృష్టిచే శుక్తి యెట్లగునో అట్లు అజ్ఞానదృష్టిచే నేది చమపాదియజ్ఞసాధన మగునో అదియే బ్రహ్మవిదుని దృష్టిచే బ్రహ్మమే యగుచున్నది యని యర్థము. బ్రహ్మ హావికి-యజ్ఞాన్ మయిన హావిస్సు, చరువురోడాశాదికము హోమము చేయఁదగిన ద్రవ్యము సమస్తమును బ్రహ్మమునుగానే చూచుచున్నాడు. బ్రహ్మణా = హోమకర్త యగు బ్రహ్మముచేత, కర్తయును బ్రహ్మమే యని యజమానుఁ డగు తన్ను బ్రహ్మవిదుడు బ్రహ్మముగానే చూచుచున్నాడు. బ్రహ్మగ్న = బ్రహ్మమే యగ్ని, హోమమున కధికరణ మగు అగ్నిని బ్రహ్మమునుగానే చూచుచున్నాడు. అట్టి బ్రహ్మగ్నియందు, హుతమ్-హవనక్రియ ఏది గలదో అదియు బ్రహ్మమునుగానే చూచుచున్నాడు. బ్రహ్మకర్త సమాధి = సమస్తమును బ్రహ్మమాత్ర మని చూచుట యేది గలదో అది బ్రహ్మకర్తము, ఆబ్రహ్మకర్తమునందు సమాధి-చిత్తమును స్థాపించుట గలవాడు బ్రహ్మకర్తసమాధి, అట్టివానిచేత; ఇట్లు బ్రహ్మమున చూచునట్టి బ్రహ్మవిదునిచే నేది గంత వ్యమో-ఇట్టి దర్శనమునకు ఫలముగాఁ బొందఁబడవలసినదో ఇదియే నే నని, అది బ్రహ్మమే యగుచున్నది ఇట్లు లోకహితార్థము ప్రవర్తించునట్టి ఆధికారికుఁ డగు బ్రహ్మవిదునకు సాధనసహిత మయిన సమస్తకర్మమును బ్రహ్మత్వచేత బ్రహ్మమాత్రం బుగాఁ బ్రవిలాపితం బగుటవలన సత్తాహీన మగుటచే అకర్తమే యగుటంజేసి అట్టికర్మముతో నతనికి సంబంధము లే దని సిద్ధించుచున్నది. ఇందుచే చలనాత్మక మగు క్రియను నిరోధించుట యశక్యం బగుటవలన విద్వాంసునకుఁగూడ సదాక్రియ చేయవలసి రాఁగా వివేక యగువానికి వ్యర్థవ్యాపారముకంటె వైదికకర్మమునందుఁ బ్రవృత్తి భూషణంబును మనస్సంతోషకరంబును లోకహితార్థంబు నగుం గాని బంధ జనకము కాఁ జాలదు. అందువలన అట్టి దృష్టిచేతనే బ్రహ్మవిదు లగు సత్పురుషులు ప్రవర్తింపవలయు నని సూచితం బగుచున్నది.

మ. ఓయీ! చేయఁబడుచున్నకర్మము ఫలము కల్గింపక యెందువలన నశించును? అనఁగా బ్రహ్మజ్ఞానము కలుగఁగానే దానికారణము * నశించుటవలన నని చెప్పుచున్నాడు.—యజ్ఞాదిక్రియ అనేకకారకసాధ్యము గదా! జేవిత నుద్దేశించి ద్రవ్యము విడుచుట గదా యాగము, అదియే విడువఁబడుద్రవ్యము నగ్ని యందు వేల్పుటవలన హోమ మని చెప్పఁబడుచున్నది, అందు ఉద్దేశ్య మగుజేవిత

సంప్రదానకారకము. విడువబడుద్రవ్యము హవి సునువేరు గలది భాత్యర్థమునకు సాక్షాత్కర్తము. తత్ఫల మగు స్వర్గాదికమో వ్యవహిత మగుటచే భావనాకర్తము. ఇట్లు హవిసును ధరించి యగ్నియందు వేల్పుటకు సాధకతమం బగుటచే జాహువు మొదలగునది కరణము, ప్రకాశక మగుటచే * మంత్రాదికము కరణము, ఇట్లు కారకము జ్ఞాపకము అను భేదముచే కరణముగూడ రెండువిధములు. ఇట్లు త్యాగమును అగ్నియందుఁ బ్రత్యేపంబును రెండుక్రియలు. అందు మొదటిదానియందు యజమానుడు కర్త. ప్రత్యేపమునందో యజమాన నియుక్తుఁడు సద్వ్యర్థువు కర్త. ప్రత్యేపమున కధికరణము అగ్ని. ఇట్లు దేశాకాలాదికముగూడ సర్వక్రియాసాధారణ మయిన * యధికరణ మని తెలియవలయును. ఈక్రియాకారకాదివ్యవహారము లన్నియు బ్రహ్మాజ్ఞానకల్పితము లగుటవలన రజ్జ్వజ్ఞానకల్పితము లగు సర్పభారాదండాదులు రజ్జుతత్త్వజ్ఞానముచే బాధితము లగునట్లు బ్రహ్మతత్త్వజ్ఞానముచే బాధితంబులు గాఁగా బాధితానువృత్తిచే క్రియాకారకాదుల వ్యవహారాభాసము కనఁబడుచున్నను దగ్ధపటన్యాయంబున ** ఫలము కలిగింపఁజాలదు అని యీశ్లోకముచేఁ బ్రతిపాదింపఁబడుచున్నది. బ్రహ్మదర్శనమే సర్వయజ్ఞాత్మకం బని స్తుతింపఁబడుచున్నది గూడ. ఎట్లనిగా. అర్పింపఁబడుచున్నది దీనిచేత ననుకరణవృత్తిచేత అర్పణ మనఁగా జాహువు మొదలగునదియు మంత్రాదికమును, ఇట్లు అర్పింపఁబడుచున్నది యితనికొరకు అనువృత్తిచే అర్పణ మనఁగా దేవతారూప మయిన సంప్రదానము, ఇట్లు అర్పింపఁబడుచున్నది దీనియందు అనువృత్తిచే అర్పణ మనఁగా అధికరణ మైన దేశాకాలాదికము; అది యంతయు బ్రహ్మమునందుఁ గల్పింపఁబడినది యగుటవలన బ్రహ్మమే, రజ్జువునందుఁ గల్పిత మగు సర్పమువలె అధిష్ఠానముకంటె వేఱుగా లేనిది యని యర్థము. ఇట్లు, హవిః-త్యాగప్రత్యేపక్రియలకు సాక్షాత్కర్తకారకము, అదియు బ్రహ్మమే. ఇట్లు ఏయగ్నియందు ప్రత్యేపము చేయఁబడుచున్నదో ఆయగ్నియును బ్రహ్మమే. బ్రహ్మాన్న అని సమస్తపదము. అట్లు, కర్త యగు నెవ్వనిచే యజమానునిచేతఁ గాని యధ్వర్యువుచేతఁ గాని విడువఁబడుచున్నదో ప్రత్యేపింపఁబడుచున్నదో ఆరెండు కర్తృకార్యములును, కర్తృగర్థ

* తెలుపునది యగుటచే.

* అగ్నిక్రియలందున అధికరణ మయిన.

** దహింపఁబడినద్రవ్యము వస్త్రాభాసముగాఁ గనఁబడుచున్నను ధరించుటకు సమర్థము కాని యట్లు.

మందు విహిత మయిన తృతీయచే అనునదించి, బ్రహ్మమే యని విధింపఁబడుచున్నది బ్రహ్మగా అనుటచేత. ఇట్లు, హుతమ్-హవనము, త్యాగక్రియయును ప్రక్షేపక్రియ యును; అదియును బ్రహ్మమే. అట్లు, తేన = అహవనముచేత; ఏది స్వర్గాదికము వ్యవహితకర్తము గంతవ్యమో, అదియును బ్రహ్మమే. ఇచటనుండు ఏవకారము అంతటను అన్వయించుచున్నది. హుత మ్మను స్థలమునకుఁ గూడ ఇటనుండియే శ్రీ బ్రహ్మ అనుపదము వచ్చుచున్నది, వ్యవధానము లేకుండుటవలనను ఆకాంతాసహిత మగుటవలన, “చిత్పతి స్త్వా పునాశు” ఇత్యాదిస్థలమున “అచ్ఛిద్రేణ” ఇత్యాదికము మీఁదివాక్యమునుండి యన్వయించునట్లు. ఈవిధమున, కర్తృత్వమునందు సమాధి-బ్రహ్మజ్ఞానము గలవాఁడు కర్తృసమాధి, అట్టి బ్రహ్మవిదునిచేత, కర్తృత్వము ననుష్ఠించినను, బ్రహ్మ = పరమానందాద్యయ మగు బ్రహ్మము; గస్తవ్యమ్ అని యనునర్థించుచున్నది, ఆకాంతాసహిత మగుటవలనను వ్యవధానము లేకువలనను, “యూతే అగ్నే రజాశయా” ఇత్యాదిస్థలమున, “తనూ ర్వర్షిష్ఠా” ఇత్యాదికము పూర్వవాక్యమునుండి యన్వయించునట్లు *. లేక. అద్వైతంబడుచున్నది యీఫలముకొఱకు అను పుతృత్వచే అర్చణపరముచేతనే స్వర్గాదిఫలముగూడ గ్రహించునది. అప్పుడు, “బ్రహ్మైవ తేన గస్తవ్యం బ్రహ్మకర్తృసమాధినా” అనుటచే జ్ఞానఫలమే చెప్పఁబడుచున్నది యనుట సమంజసము. ఈపక్షమున బ్రహ్మకర్తృసమాధినా అని యేకపదమైనను గావచ్చును. మొదటిబ్రహ్మపదము హుత మ్మనుదాని తోను రెండవబ్రహ్మపదము గస్తవ్య మ్మనుదానితోను అన్వయించు నని భిన్నపద మైనను గావచ్చును †. ఈపక్షమున రెండు అనుషంగములు ‡ చేయుకేకము లేదని తెలియునది. బ్రహ్మము గంతవ్య మనుట అభేదముననే. తత్త్వాప్తివచనము ఉపచారమువలన §§. కావుననే, స్వర్గాదితుచ్ఛఫలము వానికి గంతవ్యము కాదు, విద్యచే అవిద్యాకల్పిత మయిన కారకవ్యవహారము నశించుటవలన. అటు చెప్పఁబడినది

శ్రీ బ్రహ్మైవ తేన గస్తవ్యమ్ అనుటనుండియే.

* వీరి మతమునందు-హుతం బ్రహ్మైవ, బ్రహ్మైవ తేన గస్తవ్యం, కర్తృసమాధినా గస్తవ్యం బ్రహ్మ అని యధ్యాహారముచే అన్వయము.

† హుతం బ్రహ్మైవ, కర్తృసమాధినా తేన గస్తవ్యం బ్రహ్మ అని యన్వయము.

‡ ఒకవాక్యమునుండి మఱియొక వాక్యమునకుఁ బదము అధ్యాహరించుకొనుట యనుషంగ మనఁబడుచున్నది.

§ అరేడు బ్రహ్మమే యగుచున్నాఁడని భావము, తత్త్వాప్తివచనము-బ్రహ్మమును జూచునట్లు చెప్పట యాపహరికము.

వార్తికకాగులచేత “కారకవ్యవహారే హి శుద్ధం వస్తు న వీక్యతే । శుద్ధే వస్తుని సిద్ధేచ కారకవ్యాపృతిః కుతః ” • అని. అర్పణాదికారకస్వరూపమును నిషేధించ కయే వానియందు బ్రహ్మసృష్టి విధింపఁబడుచున్నది, సంపన్నాత్రంబున ఫలవిశేషము కొఱకు అను కొండఱివ్యాఖ్యానము భావ్యకారులచేతనే నిరాకరింపఁబడినది, ఉప క్రమాదివిరుద్ధం బగుటవలన, బ్రహ్మ విద్యాప్రకరణమునందు సంపన్నాత్రము అప్రసక్తం బగుటవలన—ఇత్యాదియు క్తులచేత.

శ్రీ. ఇట్లు పరమేశ్వరాధనరూప మయినకర్తము జ్ఞానహేతు వగుటం జేసి బంధకము కాదు, కావున అకర్తమే యగును. ఆరూఢానన్ధయందో అకర్తా త్తజ్ఞానముచే జాగిత మగుటవలన న్యాభావికకర్తముగూడ అకర్తమే యని కర్త యొకర్త యిః పశ్యేత్ అనుశ్లోకముచే జెప్పఁబడిన కర్తప్రవిలాపము విస్తరింపఁబడి నది. ఇప్పుడు కర్తమునందును దానియంగములందును బ్రహ్మమునే యనున్యూత ముగాఁ జూచువానికి గర్తప్రవిలాపనము చెప్పచున్నాఁడు.—అర్పింపఁబడుచున్నది దీనిచేత నని యర్పణ మనఁగా స్రువాదికము, అదియును బ్రహ్మమే. అర్పింపఁబడు చున్న, హవిః = పుతాదికముగూడ, బ్రహ్మమే. బ్రహ్మమే యగ్ని, దానియందు, బ్రహ్మముచే—కర్తచే, హుతమ్ = హోమము. అగ్నియును కర్తయును క్రియయును బ్రహ్మమే యని యర్థము. ఇట్లు, బ్రహ్మమునందే కర్తాత్మకమునందు సమాధి—చిత్తై కాగ్ర్యము గలవానిచేత, బ్రహ్మమే గస్తవ్యమ్ = పాండఁబడవలసినది, కాని ఫలాంతరము కా దని యర్థము.

ప. ఇక నుపక్రమించినవిషయము నుపసంహరించుచుఁ జెప్పచు న్నాఁడు.—అర్పణమ్ = మనస్సునందలి దానసంకల్పము, అది బ్రహ్మరూప మగుట వలన బ్రహ్మమే. అగ్ని, హవిః = సమిత్తు తిలలు ఆజ్యము మొదలగునది, విరాడ్భ్రష్ట ముమొక్క వ్యప్తిరూప మగుటవలన బ్రహ్మమే. అగ్నియును వైశ్వానరుఁ డను నామాంతరము గలది బ్రహ్మమే. అగ్నియందు ఏపురుషునిచే, హుతమ్ = హోమము చేయఁబడినదో, అతఁడును బ్రహ్మమే. ఇట్లు తెలిసి యెవ్వనిచేఁ జేయఁబడుచు న్నదో, తేన = వానిచేత, బ్రహ్మమే, గస్తవ్యమ్ = పాండఁబడవలయును. ఎట్టివాని

• కారకవ్యవహారము ఉండునపుడు శుద్ధ మగువస్తువు తెలియు రాదు గదా! శుద్ధవస్తువు సిద్ధమైనపుడు—తెలిసినపుడు కారకవ్యాపారము ఎట్లు సంభవించును?

చేత ? బ్రహ్మకర్తృసమాధిసా = బ్రహ్మర్పణ మగు కర్తృము బ్రహ్మకర్తృము, దాని యందు సమాధి-చిత్తైకాగ్ర్యము గలవానిచేత.

రా. ప్రకృతిసంబంధము లేని ఆత్మస్వరూపముయొక్క యనుసంధానముతోఁ గూడిన దగుటచేఁ గర్తృము జ్ఞానాకార మని చెప్పఁబడినది. ఇప్పుడు సమస్తమయిన పరికరసహిత మగుకర్తృము పరబ్రహ్మభూత పరమపురుషాత్మకం బను ననుసంధానముతోఁ గూడిన దగుటచే జ్ఞానాకారం బని చెప్పుచున్నాడు.—బ్రహ్మర్పణ మ్మనునది హవిస్సునకు విశేషణము, అర్పింపఁబడుచున్నది దీనిచేత నని అర్పణ మనఁగా స్రుగాదికము. అది బ్రహ్మకార్య మగుటవలన బ్రహ్మము, ఏహవిస్సుయొక్క అర్పణము బ్రహ్మమో అది బ్రహ్మర్పణము. అట్టి బ్రహ్మర్పణ మయిన, హవిః = హవిస్సు. తానును; బ్రహ్మ = బ్రహ్మభూతము. బ్రహ్మగ్నో = బ్రహ్మభూత మయిన యగ్నియందు; బ్రహ్మణా = బ్రహ్మభూతుఁ డయిన కర్తృచేత; హుతమ్. ఇట్లు సమస్త కర్తృమును బ్రహ్మత్వక మగుటచే బ్రహ్మయందు బని యెవ్వఁడు సమాధిఁ బొందుచున్నాఁడో అతఁడు బ్రహ్మకర్తృసమాధి, అట్టివానిచేత; బ్రహ్మైవగ త్తస్యమ్—బ్రహ్మత్వక మగుటచే బ్రహ్మభూత మగు ఆత్మస్వరూపము గ త్తస్యము. ముముక్షువుచేఁ జేయఁబడుకర్తృము పరబ్రహ్మత్వకమే యను ననుసంధానముతోఁ గూడిన దగుటచే జ్ఞానాకారమై సాక్షాదాత్మావలోకనసాధనం * బగుచున్నది, జ్ఞాననిష్ఠావ్యవధానము చేతఁ గాదు *.

ముముక్షువు కర్తృము ననుష్ఠించునపుడు స్రుగాదిసాధనములను కర్తృయగు తన్నును బ్రహ్మమయముగాఁ దలఁచి సమస్తకర్తృమును బ్రహ్మత్వకముగా ననుసంధించుం గావున వాఁడు బ్రహ్మభూత మయిన ఆత్మస్వరూపము నెఱుంగుచున్నాఁడని తాత్పర్యము.

మా. జ్ఞానావస్థితచేతనుం డనుటను సృష్టికఠించుచున్నాడు—అర్పణాదిక మంతయు బ్రహ్మ మని చెప్పఁబడుచున్నది, బ్రహ్మాధీనము లయిన సత్తయుఁ బ్రవృత్తియుఁ గల వగుటవలన. కాని బ్రహ్మస్వరూపం బగుటవలనఁ గాదు. చెప్పఁబడినది గదా. “త్వ దధీనం యత స్సర్వ మత స్సర్వో భవా నితి | వదన్తి మునయ స్సర్వే

* సాక్షాత్తుగనే—ఇతరసహాయము నవేక్షింపక, తానే.

* నెఱుంగు జ్ఞాననిష్ఠ ననుష్ఠింపవలసినది లే దని భావము.

సతు సర్వ స్వరూపతః * అని పార్థమునందు. “సర్వం త త్ప్రజ్ఞానేత్రమ్” * అనియును. “ఏతం హ్యేవ బ్రహ్మచాః” † అని మొదలుగాఁగూడ. బ్రహ్మకర్త సమాధివా—సమాధితోఁగూడ కర్తము బ్రహ్మమే ‡.

దైవమేవా లవరే యజ్ఞం యోగినః పర్యుపాసతే

బ్రహ్మోగ్నా వపరే యజ్ఞం యజ్ఞే నై ప్రాపజహ్వాతి.

.౨౧

భా. అం దివ్యుడు సమ్యగ్దర్శనమునకు యజ్ఞత్వము సంపాదించి దాని స్తుతించుకొంటున్న ఇతరయజ్ఞంబులు నుపక్షేపింపఁబడుచున్నవి యిది దైవ మేవేత్యాదిగా. —దైవమేవ = దేవతలు ఏయజ్ఞముచే యజింపఁబడు చున్నారో అది దైవము, అట్టి; యజ్ఞమేవ = యజ్ఞమునే; అవరే = ఇతరు లగు; యోగినః = కర్ములు; ఉపాసతే = ఉపాసించుచున్నారు, చేయుచున్నారని యర్థము. బ్రహ్మోగ్నా = “సత్యం జ్ఞాన మనన్తం బ్రహ్మ, విజ్ఞాన మానన్తం బ్రహ్మ, యత్సాక్షా దపరోక్షా ద్భిహ్మ, య ఆత్మా సర్వాన్తరః” ఇత్యాదివచనములచే జెప్పఁబడినది అతనాయాది ** సర్వ సంసారధర్మవర్జితము నేతి నేతి యని నిరసింపఁబడిన సమస్తవిశేషములు గలది బ్రహ్మశబ్దముచే చెప్పఁబడుచున్నది, బ్రహ్మమయినయన్ని బ్రహ్మోగ్ని హోమమున కధికరణముగా వివక్షించుటచేత, అట్టి బ్రహ్మోగ్నియందు; అవరే = ఇతరులు బ్రహ్మవిదులు; యజ్ఞమ్ = యజ్ఞశబ్దమునకు ఆత్మ యని యర్థము, ఆత్మపర్యాయములందు యజ్ఞశబ్దము పరితం బగుటవలన †, అట్టి యాత్మను పరమార్థంబునఁ బరబ్రహ్మముగానే యున్నవానిని బుద్ధ్యా ద్యుపాధులతోఁ గూడినవాడై సమస్తమైన యుపాధిధర్మముల నధ్యసించి యున్నవానిని ఆహుతిరూపుని; యజ్ఞే నైవ = చెప్పిన లక్షణము గల యాత్మచేతనే; ఉపజహ్వాతి = వేల్చుచున్నారు, ఉపాధిసహితం దగు

* ఎందువలన సమస్తమును నీయధీనమో అందువలన సమస్తమును నీ వని మనులందఱు జెప్పుచున్నారు, కాని సమస్తరూపుడే వగుటవలనఁ గాదు.

* అది సమస్తమును బ్రహ్మము నేత—నాయకుడుగాఁ గలది.

† ఏతమ్ = సర్వాంతర్యామి యగు వీనిని.

‡ సమాధియును బ్రహ్మమే యని యర్థము.

§ ఉపాసించింపఁబడుచున్నవి.

** ఆశనాయా = ఆశలి, అది = మొదలుగాఁగల.

† నిఘంటువులందఱు.

నాత్మను ఉపాధిరహిత మగు పరబ్రహ్మరూపముననే చూచుట యేది గలదో అది దానియందు హోమము, దానిఁ జేయుచున్నారు బ్రహ్మ త్రైకత్వదర్శనవిష్ణు లగునన్నాస్యం లని యుగము. అట్టి యీసమ్యగ్దర్శనరూపం బగుయజ్ఞము దైనయజ్ఞము మొదలగుయజ్ఞములం దుపక్షే పింపఁబడుచున్నది బ్రహ్మర్పణ మిత్యాదిశ్లోకములచేత, “శ్రేయోద్రవ్య మయా దృష్టాత్ జ్ఞానయజ్ఞః” ఇత్యాదిగా స్తుతించుకొనుట.

కొందఱు కర్తవ్యము దేవతలగుఱించి చేయు యజ్ఞమునే చేయుచున్నారు. ఇతరులు బ్రహ్మవిదులు బ్రహ్మత్రైక్యము నెఱింగినట్టి సన్న్యాసులు ఉపాధిరహితము దైనయాత్మను ఉపాధిరహితశుద్ధస్వరూపంబున బ్రహ్మాన్నియందు హోమము చేయు చున్నారు—ఉపాధులను విడదీసి యాత్మయే బ్రహ్మ మని యెఱుంగుచున్నా రని తాత్పర్యము.

ఆ. పూర్వశ్లోకముచే జ్ఞానమునకు యజ్ఞత్వము సంపాదిత మయినది. ఇప్పుడు ఆజ్ఞానయజ్ఞమునే స్తుతించుటకై యితరయజ్ఞముల నుదాహరించుకొనుట మిఁదిగ్రంథము ప్రవర్తించుచున్న దని చెప్పుచున్నారు అందు ఇత్యాదిగా. శ్రేయ సాధనము సమస్తమును ముఖ్యవృత్తిచేతను గౌణవృత్తిచేతను యజ్ఞం బని తెలుపుచు మొదట రెండుయజ్ఞముల నుదాహరించుచున్నాఁడు దైవమే వేత్త్యాదిగా. దైవమేవ అని ప్రతీకముగ్రహించి దైవయజ్ఞమును వివరించుచున్నారు దేవతలు ఇత్యాదిగా. సమ్యక్ జ్ఞానరూప మయిన యజ్ఞమును విభజించుచున్నారు బ్రహ్మగ్న ఇత్యాదిగా. అందు బ్రహ్మశబ్దార్థమును శ్రుతిబలముచే న్నష్టికరించుచున్నారు సత్యమ్ ఇత్యాదిగా. ఏది అన్యతము కాదో జడము కాదో పరిచ్ఛిన్నము కాదో అట్టిబ్రహ్మము పరమా నంద మగుటచేఁ బరమపురుషార్థం బని చెప్పుచున్నది విజ్ఞాన మిత్యాదిగా. అది జ్ఞానాధికరణము * అగుటచే దానికి జ్ఞానత్వము ఔపచారికం బని యాశంకించి చెప్పుచున్నది య త్పాతా దిత్యాదిగా. జీవునకును బ్రహ్మమునకును భేద ముండఁగా అపరిచ్ఛిన్నం జెల్లుగు నని యాశంకించి విశేషణము చేయుచున్నది య ఆత్మా అని. పరుండఁ ఆత్మ యని దేహము మొదలు అన్యాయతమునకుఁ గల సర్వప్రపంచ మునకు అంతరఁ డగుటచే సాధించుచున్నది సర్వాన్తరః అని. విధిముఖ మయిన బ్రహ్మవిషయవేదాంతవాక్యము సమస్తమును ఇత్యాదివచనముచే అనుచోటి అదిశబ్ద

ముచే గ్రహింపఁబడుచున్నది. నిషేధముఖమైన బ్రహ్మవిషయవేదాంతవాక్యము సమస్తమును అర్థముచేఁ జెప్పచున్నారు అశనా యేత్యాదిగా. బ్రహ్మమునం దగ్నిశబ్ద ప్రయోగమునకు నిమిత్తముఁ జెప్పచున్నారు హోమమునకు ఇత్యాదిగా. బుద్ధ్యా రూఢమైన సమస్తమును దహించునది యగుటవలన, లేక, సమస్తముయొక్క విలయమునకు హేతు పగుటవలన నని యెఱుంగునది. యజ్ఞశబ్దమును త్వంపదార్థ మయిన ఆత్మయందుఁ బ్రయోగించుటకు హేతువుఁ జెప్పచున్నారు ఆత్మపర్యాయములందు ఇత్యాదిగా. ఆధారాధేయభావంబున బ్రహ్మత్వలకు వాస్తవభేదము గల దనుటను నిషేధించుచున్నారు పరమార్థంబున ఇత్యాదిగా. అప్పుడు ఎట్లు హోమము? వానినే వానియందు హోమము నేయుట సంభవింపదు గదా యని యాశంకించి చెప్పచున్నారు బుద్ధ్యా దీత్యాదిగా. ఉపాధులతోఁ గూడినందుకు ఫలముఁ జెప్పచున్నారు సమస్తమైన ఇత్యాదిగా. ఉపాధుల నధ్యసించుద్వారమున తద్గర్భముల నధ్యసించుటచే సిద్ధ మయినయర్థము నిర్దేశించుచున్నారు ఆహుతిహువుని అని. ఇతం భూతం మనునర్థము గల తృతీయనే వివరించుచున్నారు చెప్పినలక్షణము గల అని. అశనాయాదిసర్వసంసారధర్మవర్జిత మయిన నిర్వికేషస్వరూపముచేత నని యర్థము. ఆత్మను బ్రహ్మమును హోమము చేయుటనే ప్రకటించుచున్నారు ఉపాధి సహితుఁడు ఇత్యాదిగా. అపరే అనుపదముయొక్క యర్థమును వివరించుచున్నారు బ్రహ్మత్వైక త్వేత్యాదిగా. ఈచెప్పిన జ్ఞానయజ్ఞము వైవయజ్ఞాదులందు బ్రహ్మర్పణ మిత్యాదిశ్లోకములచే నుపక్షేపింపఁబడుచున్న దనుటను జూపుచున్నారు అట్టి యీ ఇత్యాదిగా. ఉపక్షేపించుటకుఁ బ్రయోజనముఁ జెప్పచున్నారు శ్రేయా నిత్యాదిగా.

హ. ఇప్పుడు బ్రహ్మోపాసనాద్రవ్యంగమున ఇతరోపాసనములను చిత్తశుద్ధి కొరకు అవిద్యాంసులకుఁ జెప్పచున్నాడు.—వైవమ్ = వైవలలు ఇంద్రాదులు వారి సంబంధి వైవము, సోమయాగాదికము; అపరే యోగినః, అనుష్ఠానము లేకయే వైవయజ్ఞమునే ధ్యానముచే నెఱవేర్చుచున్నార సత్త్వశుద్ధికొరకు. బ్రహ్మగ్న = అగ్నిరూపమున ఉపాస్య మగుబ్రహ్మము బ్రహ్మగ్ని, దానియందు. అపరే = ఇతరులు; యజ్ఞమ్ = పరమార్థము; యజ్ఞేన = సోమయాగాదికముచేత; ఉపజహ్వతి—ధ్యానముచే హోమము సంపాదించుచున్నారని యర్థము.

శ్లో. పూర్వము బ్రహ్మర్పణం బ్రహ్మహవిః అనుమంత్రముచే చమసాదులందు బ్రహ్మమాత్రత్వదర్శనరూప మయిన జ్ఞానమును యజ్ఞరూపమునఁ బ్రతిపాదించి

అజ్ఞానయజ్ఞమే సాక్షాన్మోక్షసాధనం బగుటచే దేవాదియజ్ఞంబులకంటె సర్వోత్తమంబని తెలుపుటకును మోక్షమునకు వ్యవహితసాధనము లగు దైవాదియజ్ఞములను ముముక్షువులు తమతమ యధికారము ననుసరించి చిత్తశుద్ధిగొఱచు అనుష్ఠింపవలయునని నూచించుటకును దైవాదియజ్ఞములను నిరూపించుచున్నాడు. — దేవతలను— ఇంద్రాదుల నుద్దేశించి ప్రవర్తించినయజ్ఞము దైవము, అట్టి దైవయజ్ఞమునే, శ్రౌతమును స్మార్తమును; అపరే = మోక్షము గోరునట్టి; యోగినః = కర్మణిగాలు గృహస్థులు; చిత్తశుద్ధిగొఱచు, పర్యుపాసతే = అనుష్ఠించుచున్నాడు. ఇట్లు వైదికమగు దైవయజ్ఞమునే గృహస్థులు చేయవలయునని నూచించి బ్రహ్మవిదు లగు యతులుమాత్రము ఈయజ్ఞమునే చేయవలయును ముక్తికొఱచు అని చెప్పిన జ్ఞానయజ్ఞమునే ప్రకారాంతరంబున వర్ణించుచున్నాడు. — అపరే = గృహస్థులకంటె భిన్ను లగు యతులు, శ్రవణాదులచే ఆత్మరత్నము దెలిసినవారలై తాము; బ్రహ్మాగ్నే = “సత్యం జ్ఞాన మనంత్రబ్రహ్మ, ఆనందో బ్రహ్మ, త దేత ద్భ్రహ్మ” ౨ పూర్వమనపరమ ” ఇత్యాదిశ్రుతిప్రసిద్ధము నిర్విశేషము సచ్చిదానందధను మగు పరబ్రహ్మమేది గలదో అదియే యగ్ని, అవిద్యారత్నార్కములు అను ననమును దహించునది యగుటవలనను సోపాధికాత్మ యను ఆహుతిని బ్రక్షేపించుట కధికరణ మగుటవలనను పరబ్రహ్మము అగ్ని యని చెప్పబడుచున్నది, ఆబ్రహ్మగ్నియందు; యజ్ఞమ్ = పామరులచే నేను భోక్త నని విశేషాపభోగములచే యజంహుడుచున్నాడు కావున యజ్ఞః ధన్యగా సోపాధికుఁ డగు ఆత్మ, అట్టి యాత్మను; యజ్ఞే నైవ = ఆగ్నేచే, నిర్విశేషస్వరూపునిచేతనే; ఉపజాహ్వతి—నేను బ్రహ్మ మను అని సోపాధిక మయినట్లు తోచుచున్న నేను అను అహంపదార్థమును వివేకముచే నిర్విశేషునిగా నిచ్చించి బ్రహ్మముకంటె అభిన్నునిగా ననుభవించుచున్నా రని యర్థము. లేక. యజ్ఞమ్ = ఆత్మను; యజ్ఞే నైవ = “యజ్ఞో వై విష్ణుః” అను శ్రుతివలన సోపాధికుఁడగు నీశ్వరుతోఁ గూడనే; ఉపజాహ్వతి—సోపాధికుఁ డగు నీశ్వరుని సోపాధికుఁ డగు నాత్మను ఇద్దఱిసి ఆయా యాపాధినినుండి విడదీసి యిద్దఱకును అధిష్ఠానభూతము తురీయము నిర్విశేష మగు బ్రహ్మముతో అభిన్నులనుగాఁ జూచుచున్నారు, ఎట్లు తరంగబద్ధుడములను వానినామరూపములనుండి విడదీసి వానియాధార మయిన సముద్రముతో అభిన్నములనుగాఁ జూతురో అట్లు అని యర్థము.

మ. బ్రహ్మగర్భమంత్రముచే సమ్యగర్థనము యజ్ఞరూపంబున స్తుతింపఁబడినది. ఇప్పుడు వెండియు దాని స్తుతించుకొఱచు ఇతరము లగు యజ్ఞముల నుప

స్వసించుచున్నాడు. ఇంద్రుడు విడిచేవతలు చేసే యజంపఃబడుచున్నారో అది దైవము, అట్టి దైవయజ్ఞమునే దర్శపూర్ణమాసజ్యోతిష్టేమములు. మొదలగు దాని; అపరే యోగినః = కర్తులు; పర్యపాసతే = ఎల్లప్పుడు చేయుచున్నారు, కాని జ్ఞాన యజ్ఞమును కాదు. ఇట్లు కర్తయజ్ఞముఁ జెప్పి చిత్తశుద్ధిద్వారమున దానికి ఫలభూత మయిన జ్ఞానయజ్ఞముఁ జెప్పుచున్నాడు. — బ్రహ్మగ్న = సర్వజ్ఞానానంతానంద రూపము నిర్వికేష మగు బ్రహ్మము తత్పదార్థము, అట్టిబ్రహ్మము అను అగ్నియందు; యజ్ఞమ్ = ప్రత్యగాత్మను త్వంపదార్థమును; యజ్ఞేనైవ = యజ్ఞశబ్దము ఆత్మపర్యా యములందు యాస్కునిచే బలింపఁబడినది, ఇత్థం భూతలక్షణముందుఁ దృప్తీయ, ఏవకారము భేదవ్యావృత్తిని దెలుపుచున్నది, త్వంపదార్థముతో అభేదమౌతినే, ఉపజహ్వతి—తత్పరూపమే యని చూచుచున్నా రని యర్థము; అపరే—మః సువటి వారికన్న విలక్షణులు తత్పరూపనిష్ఠు లగునన్నాస్మిను లని యర్థము. జీవబ్రహ్మముల యభేదదర్శనమును యజ్ఞముగాఁ బ్రతిపాదించి యది దానికిసాధనము లయిన యజ్ఞ ముల నడుమఁ బలింపఁబడుచున్నది, క్రేయా ద్రవ్యమయా దృష్ట్యా త్ జ్ఞానయజ్ఞ ఇత్యాదిగా స్తుతించుకొనుట.

శ్రీ. యజ్ఞత్వము పొందింపఁబడిన సర్వత్రబ్రహ్మదర్శనరూపమైన యాజ్ఞా నమే సమస్తయజ్ఞోపాయములచేఁ బొందఁదగిన దగుటవలన సమస్తయజ్ఞములకంటె శ్రేష్ఠం బని స్తుతించుటకై అధికారిభేదమున జ్ఞానసాధనభూతము లయిన యనేక యజ్ఞములం జెప్పుచున్నాడు దైవమే వేత్తాదు లగు నెనిమిదిశ్లోకములచేత. — దైవమ్ = ఇంద్రవరుణాదులు చేవతలు చేసియందు యజంపఃబడుదురో అది దైవము; ఏవకారముచే ఇంద్రాదులందు బ్రహ్మబుద్ధి లేకుండుట తెలుపఁబడినది; అట్టి దైవ యజ్ఞమును; అపరే = కర్తయోగులు; పర్యపాసతే = శ్రద్ధతో అనుష్ఠించు చున్నారు. అపరే = ఇతరు లయిన జ్ఞానయోగులొ; బ్రహ్మగ్న = బ్రహ్మరూప మయిన యగ్నియందు; యజ్ఞే నైవ = ఉపాయభూత మయిన యజ్ఞముచేతనే; బ్రహ్మ ర్పణ మ్మని చెప్పినవిధమున, యజ్ఞమ్ ఉపజహ్వతి—యజ్ఞాదిసర్వకర్మములను ప్రవిలా పనమొందఁ * జేయుచున్నా రని యర్థము. అది యాజ్ఞానయజ్ఞము.

ప. ఇక చేసియందు యజంపఃబడునో అది యజ్ఞ మనువుత్పత్తిచే యజ్ఞ ముగా నుపపాదింపఁబడినది బ్రహ్మనుభవరూప మైనజ్ఞానము, అది సర్వయజ్ఞముల

కన్న శ్రేష్ఠ మని చూపుటకును ఆయజ్ఞములు అధికారిభేదమునుబట్టి బహువిధంగా లని ప్రతిపాదించుటకును పదిరెండుయజ్ఞములను జెప్పచున్నాడు దైవమేవ యను శ్లోకము మొదలుగా నెనిమిదింటిచేత. — అపరేయోగినః = కర్మకుశలులు; దైవమ్ = దేవసంబంధి దైవము, దేవతలు ఇంద్రసూర్యవరుణాదులు దేనియందు యజింపఁ బడుదురో అది దైవము, అట్టి యజ్ఞమును; పర్యుపాసతే = అంతటను దేవతల యందు బ్రహ్మబుద్ధి లేక యుపాసించుచున్నారని యర్థము. అపరే = జ్ఞానయోగులలో; యజ్ఞేన = జ్ఞానయజ్ఞముచేత; యజ్ఞమ్ = కర్మరూప మైనయజ్ఞమును; బ్రహ్మరూప మయిన యగ్నియందు; ఉపజాహ్వతి = ప్రవిలాపనము చేయుచున్నారని యర్థము.

రా. ఇట్లు కర్మములు జ్ఞానాకారము లగుటం బ్రతిపాదించి కర్మయోగ భేదములం జెప్పచున్నాడు. — దైవమ్ = దేవతార్చనరూప మయిన, యజ్ఞమేవ = యజ్ఞమునే; అపరేయోగినః = కర్మయోగులు; పర్యుపాసతే = సేవించుచున్నారు, దానియందే నిష్ఠను చేయుచున్నారని యర్థము. అపరే; బ్రహ్మాగ్నా = బ్రహ్మ మైనయగ్నియందు; యజ్ఞమ్ = పావిస్తును; యజ్ఞేన = స్రుగాదులచేత; ఉపజాహ్వతి, బ్రహ్మార్పణం బ్రహ్మహవిః అనున్యాయమున యాగహోమములందు నిష్ఠ చేయు చున్నారు.

కొండఱు కర్మయోగులు దేవతార్చనరూప మైనయజ్ఞము నాచరించుచున్నారు. కొండఱు బ్రహ్మార్పణ మ్మనుమంత్రముచే జెప్పఁబడినట్లు యాగహోమముల నాచరించుచున్నారని తాత్పర్యము.

మౌ. యజ్ఞభేదములం జెప్పచున్నాడు దైవ మిత్యాదిగా. దైవమ్ = భగవంతుని. అదియే వారలకు యజ్ఞము, భగవదుపాసనము. యజ్ఞమునుగా నని క్రియావిశేషణము. ఆయతులకుఁ గొండఱకు ఇతరము లేదు. యజ్ఞమ్ = భగవంతుని, “యజ్ఞేనయజ్ఞమ్, యజ్ఞో విష్ణుర్దేవతా” ఇత్యాదిశ్రుతివచన. యజ్ఞేన = ప్రసిద్ధ మయినయాగముచేత. యజ్ఞనిగూర్చి వేల్పుచున్నారని యంతటను సమానము, “తం యజ్ఞం బస్తిషు ప్రోక్ష” ఇత్యాదులందు. చెప్పఁబడినదిగూడ “విష్ణుం రుద్రేణ పశునా బ్రహ్మ జ్యేష్ఠేన సూనునా | అయతన్ వ్రాసనే యజ్ఞే పితరం ప్రపితా మహః” * అని.

* ప్రపితామహః దగ్ర బ్రహ్మదేవుడు మావసయజ్ఞమనందు తనజ్యేష్ఠపుత్రుఁ దగురుద్రుఁడు అను పశువుచేత తనతండ్రి యగువిష్ణువును గూర్చి యాగము చేసెను.

శ్రోత్రాదీ నీన్ద్రియాణ్యన్యే సంయమాగ్నిషు జహ్వతి
శబ్దాదీ నిష్వయా నన్య ఇన్ద్రియాగ్నిషు జహ్వతి.

౨౬

భా. శ్రోత్రాదీ=శ్రోత్రము మొదలుగాఁగల; ఇన్ద్రియాణి=ఇన్ద్రియములను; అన్యే=ఇతరు లగుయోగులు; సంయమాగ్నిషు=ప్రతీంద్రియము సంయమము వేటగుంగావున బహువచనము, సాయమములు అను అగ్ని లయందు; జహ్వతి=ఇంద్రియనిగ్రహమునే చేయుచున్నా రని యర్థము. శబ్దాదీ= శబ్దము మొదలగు; విషయా= విషయములను; అన్యే = ఇతరులు; ఇన్ద్రియాగ్నిషు = ఇంద్రియములు అను నగ్ని లందు; జహ్వతి=శ్రోత్రాదులచే అవిరుద్ధ మగు విషయముల గ్రహిం చుటను హిమమునుగాఁ దలంచుచున్నారు.

కొందఱు యోగులు శ్రోత్రాదు లగు నింద్రియములను నిగ్రహించుట యను నగ్నియందు హోమముచేయుచున్నారు, మరికొందఱు శబ్దాదివిషయములను ఇంద్రియములను నగ్నిలందు హిమము చేయుచున్నా రని తా.

ఆ. ఇష్టదు రెండుయజ్ఞముల నుపన్యసించుచున్నారు.— బాహ్యము లగు నింద్రియములను మనస్సునందు సంయమించుట యొక్కటే గావున నెట్లు సంయమాగ్నిషు అని బహువచనం బని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ప్రతీంద్రియము ఇత్యాదిగా. ప్రత్యాహరమున కధికరణములుగా వ్యవస్థితము లగు మనోరూపములయిన సంయమములు హోమాధార మగుటవలన వానికి అగ్నిత్వముఁ జెప్పుచున్నారు సంయమములు ఇత్యాదిగా. విషయములనుండి అంతరింద్రియములను బాహ్యేంద్రియములను ప్రత్యాహరించుచున్నా రని సంయమయజ్ఞమును సంతేపించి చూపుచున్నారు ఇంద్రియనిగ్రహమునే ఇత్యాదిగా. ఆయానింద్రియములచే తత్త్వవిషయోపభోగరూపము శ్రోత్రాదీంద్రియము లను నగ్నిలందు శబ్దాదివిషయ హిమమును సర్వసాధారణం బని యాశంకించి నిష్కర్మములను విడిచి రాగద్వేషరహితైత్ర ప్రాప్తము లగు విషయముల నుపభోగించుచున్నారు ఆయానింద్రియములచేత నని వివక్షించినహోమమును విశదీకరించుచున్నారు శ్రోత్రాదులచే ఇత్యాదిగా.

౧ నిగ్రహములు.

౨ నిష్కర్మము కావట్టి.

హ. శ్రోత్రాదీని = శ్రోత్రము మొదలుగాఁ గల; ఇంద్రియాణి = ఇంద్రియములను; అన్యే = ఇతరు లగు బ్రహ్మవిదులు; సంయమాగ్నిః = చిత్తనిరోధము లను నగ్నులందు; జహ్వతి-ధ్యానముచే హేమానుము చేయుచున్నారు. అన్యే = ఇతరు లగుయోగులు; శబ్దాదీవిషయాః = శబ్దస్పర్శరూపరసగంధము లను విషయము లను; ఇంద్రియాగ్నిః = శ్రోత్రాదు లగు నింద్రియము లను నగ్నులందు; జహ్వతి.

శం. ఇట్లు బ్రహ్మవిదులు చేయవలసిన జ్ఞానయజ్ఞముఁ బ్రతిపాదించి బ్రహ్మవిదులు కానివారు చేయవలసిన యితరయజ్ఞములం జెప్పుచున్నాఁడు. — అన్యే = చెప్పఁబడినవారికంటె నితరులు, బ్రహ్మవిదులు కానిముముక్షువులు నైష్ఠికబ్రహ్మచారి ప్రముఖులు; ఇంద్రియాణి-శ్రోత్రాదిజ్ఞానేంద్రియములను, వాగాదికర్తేంద్రియములను గూడ; సంయమాగ్నిః = సంయమ మనఁగా ఆయానింద్రియమును దాని దాని విషయమునుండి మరలించి తత్తత్థానమున నిగ్రహించుట, ఇంద్రియము లనేకములు కావున సంయమములకు బహువచనము, సంయమములు అను నగ్నులందు; శ్రోత్రాదీంద్రియాహుతులను, జహ్వతి-ఇంద్రియనిగ్రహరూప మయిన యజ్ఞముఁ జేయుచున్నారని యర్థము. అన్యే = వీరికంటె ఇతరు లగు ముముక్షులు, గృహస్థులు; స్వధర్మమునం దున్నవారలై శబ్దాదివిషయములను నిషిద్ధములు కానివానిని యోగ్యకాలమునందే, ఇంద్రియాగ్నిః = వానిఁ బ్రక్షేపించుట కధికరణము లగుట వలన ఇంద్రియము లను నగ్నులందు; జహ్వతి. విషయానుభవమునకు నియమమే వారికి యజ్ఞ మని యర్థము.

మ. ఇట్లందుచే ముఖ్యము గాఁగము అని రెండుయజ్ఞములు తెలుపఁబడినవి. ఇక వైదిక మగుశ్రేయస్సాధనం బేదేది గలదో అది యంతయు యజ్ఞముగాఁ జెప్పఁబడుచున్నది. అందు. — శ్రోత్రాదీని = శ్రోత్రము మొదలగు జ్ఞానేంద్రియము లను; శబ్దాదివిషయములనుండి ప్రత్యాహరించి *, అన్యే = ప్రత్యాహరపరులు; సంయమాగ్నిః-ధారణ ధ్యానము సమాధి యీమూఁడును ఏకవిషయమై సంయమశబ్దముచే జెప్పఁబడుచున్నవి. అట్లు భగవంతుఁడు పఠంజలి చెప్పుచున్నాఁడు “త్రయ మేకత్ర సంయమః” † అని. అందు, హృత్స్పృండరీకాదికమునందు మనస్సు నెక్కువకాలము నిలుపుట ధారణ, ఇట్లు ఒకచో నిలుపఁబడిన చిత్తముయొక్క

* మరలించి.

† మూఁడును ఒకటేవిషయ మయినచో సంయమము.

భగవదాకారవృత్తిప్రవాహము నడుమనడుమ ఇతరాకారవృత్తిచే వ్యవహితమైనది ధ్యాన మనఃబడును, కొంచెమైనను విజాతీయప్రత్యయముచే అవ్యవహితమైన సజా తీయప్రత్యయప్రవాహము సమాధి. ఆసమాధి చిత్తభూమిశ్చేదమునందేసి రెండువిధములు సంప్రజ్ఞాతము అసంప్రజ్ఞాతము అని. చిత్తమునకు అయిదుభూములు కలవు, క్షీప్రము మూఢము విక్షీప్రము ఏకాగ్రము నిరుద్ధము అని. అందు రాగద్వేషాది వశమువలన విషయములం దభినివేశము గలది క్షీప్రము, నిద్ర మొదలగువానికి లోనైనది మూఢము, సర్వదా విషయాసక్త మయ్యును ఒకానొకప్పుడు ధ్యాననిష్ఠ మగునది విక్షీప్రము, అందు క్షీప్రమూఢములకు సమాధి కవకాశమే లేదు. విక్షీప్ర చిత్తంబునందును ఒకానొకప్పుడు గలుగు సమాధి విక్షేపప్రాధాన్యంబున యోగ పక్షమునం జేరదు, మతేనుసరగా పెనుగాలికిఁ జల్లాఱుదీపమువలెఁ దనయంతనే నశించును, ఇత నేకాగ్రమో ఏకవిషయకధారావాహికవృత్తికి సమర్థమై సత్త్వోద్రేకముచేఁ దమోగుణమునం గలుగు నిద్రాదిహృష మయిన లయము లేకపోవుటవలన ఆత్మాకార మగువృత్తి యగుచున్నది, అది రజోగుణముచేఁ గలుగు చాంచల్య రూపమైనవిక్షేపము లేకపోవుటవలన ఏకవిషయమే యగును, ఇట్లు సత్త్వము శుద్ధమైనచే చిత్త మేకాగ్ర మగును, ఈభూమియందు సంప్రజ్ఞాతసమాధి యగును, అందు ధ్యేయాకార మగు * వృత్తిగూడ భాసిల్లును, దానినిగూడ నిరోధించినపుడు నిరుద్ధ మగుచిత్తము అసంప్రజ్ఞాతభూమి యగును. అట్లు చెప్పఁబడినది, “తన్యా ఆపి నిరోధే సర్వవృత్తినిరోధాన్నిర్బీజ స్సమాధిః” యీ అని. ఇదియే యంతలనుండియు విరక్తుడై సమాధిఫల మగుసుఖమునుగూడ నవేక్షింపనియోగికి దృఢభూమియై ధర్మమేఘం బనఁబడుచున్నది. అట్లు చెప్పఁబడినది “ప్రపశ్చ్యానేఽప్యకుసీదస్య సర్వథా వివేకభ్యాతే ర్ధర్మమేఘస్సమాధిః, తతః క్లేశకర్తృనివృత్తిః” * అని. అనేకరూపం బగుటచే సంయమములు భిన్నము లగుటవలన అగ్నిఘ అని బహువచనము, అట్టి సంయమములు అను నగ్నులయందు; ఇన్ద్రియములను, జుహ్వతి-ధారణాధ్యాన సమాధులు సిద్ధించుటకై సర్వేంద్రియములను తత్తద్విషయములనుండి ప్రత్యాహరించుచున్నారని యర్థము. అట్లు చెప్పఁబడినది “స్వస్వవిషయా సంప్రయోగే

* ధ్యానింపఁబడు దానియొక్క యాకారము గల.

యీ దానినిగూడ నిరోధించినపుడు సర్వవృత్తులును నిరుద్ధము లగుటవలన నిర్బీజ మయిన సమాధి యగును.

* సమాధియందును మహాపేక్ష లేనివానికి అన్నివిధములను వివేకము స్థిర మగుటవలన ధర్మమేఘం బనుసమాధి యగును, అంతః క్లేశకర్తృ నివృత్తి యగును.

చిత్తరూపానుకార ఏవేంద్రియాణాం ప్రత్యాహరణః * అని. విషయములనుండి నిగ్రహింపఁబడినయింద్రియములు చిత్తరూపములే యగుచున్నవి, అందువలన విత్తే యము లేకపోవుటవలన చిత్తము ధారణాదికము చేయ సమర్థ మగు సని యర్థము. ఇట్టిందుచే ప్రత్యాహరణము ధారణ ధ్యానము సమాధి యని యోగాంగములు నాలుగు చెప్పఁబడినవి. ఇట్లు సమాధ్యవస్థయందు సర్వేంద్రియవృత్తినిరోధము యజ్ఞముగాఁ జెప్పఁబడినది. ఇప్పుడు సమాధినుండి లేచినపుడు రాగ ద్వేషములు లేక విషయములభోగము ఏది గలదో అదిగూడ మఱియొకయజ్ఞ మని చెప్పుచున్నాడు ఉత్తరార్థముచేత — అన్యే = ఇతరులు, సమాధినుండి లేచినయవస్థలో నుండువారు; శ్రోత్రాదులచే అవిరుద్ధము లయిన విషయముల గ్రహించుటను స్పృహశూన్య మగుటచే ఇతరసాధారణము కానిదానిని జేయుచున్నాడు. అదియే వారికి హిమామము.

శ్రీ. అన్యే-నైష్ఠికబ్రహ్మచారులు; సంయమాగ్నిషు = తత్తదింద్రియ సంయమరూపము లయిన యగునులందు; శ్రోత్రాదీని; జుహ్వతి = ప్రవిలాపనము చేయుచున్నారు, ఇంద్రియముల నిరోధించి సంయమపరులై యుందు రని యర్థము. ఇంద్రియాగ్నిషు = ఇంద్రియము లను సగులందు; శబ్దాదీః; అన్యే = గృహస్థులు; జుహ్వతి—విషయభోగ సమయమునందుఁగూడ ఆపక్తిలేనివారలై అగులుగా భావింపఁబడిన యింద్రియములందు హవిస్సుగా భావింపఁబడిన శబ్దాదులను వేల్పుచున్నా రని యర్థము.

ప. దీనియర్థము స్పష్టము.

రా. అన్యే = ఇతరులు; శ్రోత్రాదు లగు నింద్రియముల సంయమించుట యందుఁ బ్రయత్నించుచున్నారు. అన్యే = ఇతరు లగుయోగులు; ఇంద్రియములను శబ్దాదివిషయముల యందలి యాసక్తినుండి నివారించుటయందుఁ బ్రయత్నించుచున్నారు.

మా. *

సర్వా నీంద్రియకర్తాని ప్రాణకర్తాని చా ఒపరే

ఆత్మసంయమయోగాగ్నా జుహ్వతి జ్ఞానదీపితే.

౨౨

* తమతమవిషయములఁ జేరియప్పుడు చిత్తరూపమును బొందుటయే యింద్రియములకుఁ బ్రత్యాహరణము.

* దీనికి మాధ్యభాష్యము లేదు.

భా. మఱియును. సర్వాణి = సమస్తము లయిన; ఇంద్రియకర్తాణి = ఇంద్రియములయొక్క కార్యములను; ప్రాణకర్తాణిచ = ప్రాణ మనగా ఆధ్యాత్మిక మయిన వాయువు దానియొక్క కార్యములను, ఆకుంచన ప్రసారణాదులను *; అపరే = ఇతరులు; ఆత్మసంయమ యోగాగ్నౌ = ఆత్మయందు సంయమము-ఆత్మసంయమము, అది యను యోగాగ్ని యందు; జ్ఞానదీపితే = జ్ఞాన మను నగ్నిచే వెలిగింపఁబడినదనియందు, తైలముచే దీపమువలె వివేకవిజ్ఞానముచే ఉజ్జ్వలత్వము నొందింపఁబడిన ఆత్మసంయమయోగాగ్నియందు; జుహ్వతి = వేల్పుచున్నారు, ప్రవిలాపనము చేయుచున్నా రని యర్థము.

మఱికొందఱు సమస్తము లయిన యింద్రియకర్తములను బ్రాణకర్తములను వివేకవిజ్ఞానముచే జ్వలించునట్లు చేయఁబడినయాత్మసంయమయోగాగ్నియందు హోమము చేయుచున్నా రని యర్థము.

ప్ర. మఱియొకయజ్ఞము చెప్పచున్నారు మఱియును అని. ఇంద్రియములయొక్క కార్యములను-శ్రవణమననాదులను. ఆత్మయందు సంయమము-ధారణాధ్యానసమాధిరూపము. సమస్త మయిన వ్యాపారమును నిరోధించి యాత్మయందుఁ జిత్తసమాధిని జేయుచున్నా రని చెప్పచున్నారు వివేకేత్యాదిగా.

హ. ఇంద్రియముల కర్తములను-చూచుట మొదలగువానిని; అట్లు, ప్రాణకర్తములను-నిట్టార్పు మొదలగువానిని; అపరే = ఇతరు లగుయోగులు; ఆత్మసంయమయోగాగ్నౌ = ఆత్మయొక్క-అంతఃకరణముయొక్క సంయమము, ఆత్మసంయమము, అదియే యోగము, ఆత్మ సంయమయోగం బను నగ్నియందు; జ్ఞానదీపితే = వివేకవిజ్ఞానముచే జ్వలించుచున్నదనియందు; జుహ్వతి-ఇట్లు హోమము సంపాదించుచున్నా రని యర్థము.

శ్లో. మఱియును.-అపరే = చెప్పినవారికంటె ఇతరులు కొందఱు యతులు ధ్యాననిష్ఠులు; ఇంద్రియకర్తాణి = జ్ఞానేంద్రియములయొక్కయుఁ గర్తేంద్రియములయొక్కయుఁ గర్తములను, శ్రవణదర్శనాది జ్ఞానేంద్రియకర్తములను వచనాదానాది కర్తేంద్రియకర్తములను; ప్రాణకర్తాణిచ = అపానవ్యానాదిభేదముచే భిన్న మగుప్రాణముయొక్క కర్తములను ఉచ్ఛ్వాసనిశ్వాసములు నిమేషోన్నే

* ముడుచుట చాచుట మొదలయినవానిని.

మములు ఆపులింత త్రేపు మొదలగువానిని; సర్వాణి = సమస్తకర్మములను; జ్ఞాన దీపితే = అత్తవిషయజ్ఞానముచే చక్కగా పొందింపబడిన; అత్తసంయమయోగాగ్నా = అత్తయందు-స్వస్వరూపమునందు సంయమయోగము-మనోనిరోధము సమాధి, అదియే యుగ్మి, దానియందు; ప్రాణకర్మములను ఇంద్రియకర్మములను గూడ, జాహ్వాతి-ప్రాణవ్యాపారమును ఇంద్రియవ్యాపారమును నిరోధించి యెల్లప్పుడును అత్తనే యనుభవించుచున్నా రని యర్థము.

మ. ఇట్లు పాతంజలమతము ననుసరించి లయపూర్వక మైనసమాధిని దాననుండి పుష్కతానమును రెండుయజ్ఞములుగాఁ బ్రతిపాదించి యింక బ్రహ్మవాదిమతంబు ననుసరించి సమస్తమునకును ఫలభూత మయిన బాధపూర్వకసమాధిని కారణనాశముచే పుష్కతానము లేనిదానిని యజ్ఞాంతరముగాఁ జెప్పుచున్నాడు. —సమాధి రెండువిధములు గదా! లయపూర్వక మనియు బాధపూర్వక మనియు. అందు “తదనన్యత్వ మారమ్భణ శబ్దాదిభ్యః” యీ అనున్యాయముచే కారణమునకు భిన్నముగాఁ గార్యము లేకుండుటవలన, వ్యప్తిరూప మయిన పంచీకృతపంచభూతకార్యము సమప్తిరూపవిరాట్టుయొక్క కార్య మగుటవలన ఆవిరాట్టునకు భిన్నముగా నున్నది కాదు *; అట్లు పంచీకృతపంచభూతాత్మకసమప్తికార్యముగూడ అపంచీకృతపంచమహాభూతకార్యం బగుటవలన దానికి భిన్నము గాదు; అందును శబ్దస్పర్శరూప రసగంధము లను ధ్వనుగుణములు గల పృథివి గంధము దక్కఁ దక్కిన నాలుగుగుణములు గల జలముయొక్క కార్య మగుటవలన జలముకంటె వేఱు గాదు; నాలుగుగుణములు గల యాజలంబును గంధరసంబులు దక్కఁ దక్కినమూడుగుణములు గల తేజస్సుయొక్క కార్య మగుటవలనఁ దేజస్సునకు భిన్నము గాదు; మూడుగుణములు గల ఆతేజస్సుగూడ గంధరసరూపంబులు తక్కఁ దక్కినరెండుగుణములు గల

గీ. బ్ర. సూ-ఆ ౨. పా. ౧. సూ. ౧౪. ఆకాశాద్విప్రపంచరూపకార్యమునకు, తదనన్యత్వమ్ = కారణ మయిన బ్రహ్మముకంటె అభిన్న మగుట, తెలియవచ్చుచున్నది. ఆరమ్భణశబ్దాదిభ్యః = ఆరంభణశ్రుతి మొదలగువానివలన-యథా. సో మ్యైకేన సర్వం మృత్యయం విజ్ఞాతం స్వాద్యాచారమ్భణం వికారోనామధేయం మృత్తికే త్యేన సత్యమ్-ఎట్లు సామ్యుఁడా! ఒకమట్టిమద్రచే మృద్వికారము సమస్తమును తెలియఁబడిన దగునో, ఎందువలన ననగా, నోటిచేతమాత్రమే చెప్పఁబడుచున్నది వికారము, నామధేయమాత్రమే అది, వస్తువేమో నేఱుగా లేదు. మృత్తిక యనునది మాత్రమే సత్యము, ఇత్యాదిశ్రుతులచేత. అత్తను చెలియుటచే సమస్తమును చెలియఁబడిన దగును అనుటకు మృత్తికాదృష్టాంతము చెప్పటచేత నని భావము.

వాయుపుయొక్క కార్యం బగుటవలన వాయువుకంటె వేఱు గాదు; రెండుగుణములు గల యానాయువుగూడ శబ్దమాత్రగుణం బగు నాకాశముయొక్క కార్యం బగుటవలన ఆకాశమునకు భిన్నము గాదు; శబ్దగుణంబుగల యాయాకాశముగూడ బహుస్యామ్ * అను పరమేశ్వరుని సంకల్పరూప మయిన యహంకారముయొక్క కార్యం బగుటవలన ఆయహంకారమునకు వేఱు గాదు; సంకల్పార్థకం బగు నాయహంకారముగూడ మాయేక్షణరూప మైన మహత్తత్త్వముయొక్క కార్య మగుటవలన మహత్తత్త్వముకన్న భిన్నము గాదు; ఈక్షణరూపం బగు నామహత్తత్త్వముగూడ మాయాపరిణామం బగుటవలన దానికన్న భిన్నము గాదు; మాయాఖ్యం బగు నాకారముగూడ జడం బగుటచే జైత్రస్యమునం దధ్యస్త మగుటవలన జైత్రస్యముకన్న భిన్నము గాదు; ఇట్లు అనుసంధించుటచే గార్యకారణత్వకం బగు ప్రపంచము ఉన్నను జైత్రస్యమాత్రవిషయం బగు నేనమాధి గలదో అది లయపూర్వకం బని చెప్పఁబడును, అందు తత్త్వమస్యాదిమహావాక్యార్థజ్ఞానము లేకుండుటచే అవిద్యా తత్కార్యకర్తములు నశింప కుండుటవలన; ఇట్లు లయచింతనము కలిగినను కారణ ముండుటచే మరల సమస్తప్రపంచము తోచుటవలన ఇది సుషుప్తివలె సవీజసమాధి, కాని ముఖ్యము కాదు. ఇక ముఖ్య మే మనఁగా—తత్త్వమస్యాది మహావాక్యార్థసాక్షాత్కారముచే అవిద్యానివృత్తి యగుటచే సృష్టిక్రమంబునఁ దత్కార్యముగూడ నివర్తిల్లుటవలన అనాద్యవిద్యకు మరల నుత్థానము లేమింజేసి తత్కార్యమునకుఁ గూడ మరల నుత్థానము లేకుండుటవలన నిర్బీజం బగు బాధపూర్వకసమాధి ముఖ్యము. అదియే యాశ్లోకముచేఁ దెలుపఁబడుచున్నది.—

సర్వాణి = సమస్తములను, స్థూలరూపములను సంస్కారరూపములను; ఇంద్రియకర్మాణి = శ్రోత్ర త్వ కృత్సు ర్జిహ్వప్రహణంబు లను నైదు జ్ఞానేంద్రియములయొక్కయు వాక్పాపదపాయూపస్థంబు లను నైదుకర్తేంద్రియములయొక్కయు—

బాహ్యము లయిన వీనియొక్కయు ఆంతరము లయిన మనోబుద్ధులయొక్కయు కర్తృములను, శబ్దశ్రవణస్పర్శగ్రహణరూపదర్శనరసగ్రహణగంధగ్రహణములను వచనాదానగమన విసర్గానందములను సంకల్పాధ్యవసాయములను *; ఇట్లు, ప్రాణకర్మాణిచ = ప్రాణాపానవ్యానోదాన సమానంబులను నైదుప్రాణములయొక్క కర్తృ

* అనేక మయ్యదను.

+ వీనికి జ్ఞానేంద్రియములతోను కర్తేంద్రియములతోను మనోబుద్ధులతోను గ్రహముగా ఆస్వయము.

ములను; వెలికి బుచ్చట క్రిందికి బుచ్చట ముడుచుట చాచుట మొదలగునది ఊర్ధ్వముగా బుచ్చట భక్షింపఁబడినదాని త్రాగఁబడినదాని సమాకరించుట ఇత్యాదులను; ఇందుచే, నైదుజ్ఞానేంద్రియములు ఐదుకర్తేంద్రియములు ఐదుప్రాణములు మనస్సు బుద్ధి అని పదునే డగులింగము చెప్పఁబడినది, అది సూక్ష్మభూత సమష్టి రూపం బగుహిరణ్యగర్భాఖ్యము ఇట వివక్షితం బని తెలుపుటకై సర్వాణి అనువిశేషణము; ఆత్మసంయమయోగాగ్నా=ఆత్మవిషయక మయిన సంయమము—ధారణాధ్యానసంప్రజ్ఞాతపమాధి, అది పరిపక్వముకాఁగా యోగము నిరోధ సమాధి, దానిని బలంజలి నూత్రించెను “వృత్తాన నిరోధ సంస్కారయో రభిధవ ప్రాదుర్భావౌ నిరోధక్షణచిత్త్వానై నిరోధపరిణామః” అని—వృత్తాన మనఁగా క్షిప్ర మూఢ విక్షిప్తము లను మూఁడుభూములు, వానిసంస్కారములు సమాధినిరోధులు, అవి యోగియొక్క ప్రయత్నముచే బ్రతిదినమును బ్రతిక్షణమును అభిధవింపఁబడును *, అసంస్కారములకు విరోధు లయిన నిరోధసంస్కారములు ప్రాదుర్భావించును, అందువలన నిరోధమాత్రక్షణంబునఁ జిత్త్వానైయుము † నిరోధపరిణామము, దానికి ఫలము చెప్పుచున్నాఁడు “తతః ప్రశాంతవాహితా సంస్కారాత్” అని—తమోరజస్సులు క్షయించుటవలన లయవిశ్లేషహాస్యం బగుటచే శుద్ధసత్త్వరూపం బగు చిత్తము ప్రశాంత మని చెప్పఁబడును, పూర్వపూర్వము పొందఁబడు ప్రశమము యొక్క వాఙ్మయముచే గలుగుప్రశమాతిశయము ప్రశాంతవాహిత యనఁబడును, దానికిఁ గారణముగూడ నూత్రించెను “విరామ ప్రత్యయాభ్యాస పూర్వ సంస్కార విశేషోఽన్యః” అని—విరామ మనఁగా వృత్తిపరతి ‡, దానికిఁ బ్రత్యయ మనఁగా కారణము వృత్తిపరతికొఱకుఁ జేయఁబడు పురుషప్రయత్నము, దానియొక్క అభ్యాస మనఁగా మాటిమాటికి సంపాదించుట, అది పూర్వముగాఁ గలది—దానిచే బుట్టునది, అన్యము—సంప్రజ్ఞాతముకంటె విలక్షణము, అసంప్రజ్ఞాత మని యర్థము. ఇట్టి ఆత్మసంయమయోగ మేది గలదో, అదియే అగ్ని, దానియందు; జ్ఞానదీపితే=జ్ఞానము వేదాంతవాక్యజన్య మయిన బ్రహ్మత్రైక్యసాక్షాత్కారము, దానిచే అవిద్యను దత్కార్యమును సశింపఁజేయువ్యూహమున దీపితము—మిక్కిలి ప్రజ్వలిత మయినదానియందు, శాధపూర్వక మయినసమాధియందు; సమష్టిలింగశరీరమును,

* జయింపఁబడును.

† చిత్తమయొక్క వికృతము.

‡ వృత్తివాళము.

అపరే = ఇతరులు; జన్వాతి-ప్రవిలాపనము చేయుచున్నా రని యర్థము. ఈశ్లోకము నందు, సర్వాణిఅనియు ఆత్మఅనియు జ్ఞానదీపితేఅనియు విశేషణములచేతను అగ్నా అను సేకచనముచేతను బూర్వశ్లోకార్థము కన్న వైలక్షణ్యము సూచింపఁబడినది. కావునఁ బునరుక్తత లేదు.

శ్రీ. అపరే = ధ్యాననిష్ఠులు, శ్రోత్రాదిజ్ఞానేంద్రియములయొక్క శ్రవణ దర్శనాదికర్తృములను వాక్పాన్యాదికర్తేంద్రియములయొక్క వచనా దానాదికర్తృములను, ప్రాణములపదింటియొక్క కర్తృములను, ప్రాణమునకు బహిర్నయనము, అపానమునకు అధోనయనము, వ్యానమునకు వ్యానయనము * ఆకుంచనప్రసారాది కము, సమానమునకు భక్షితపీతాదులనమృజ్జయనము †, ఉదానమునకు ఉర్ధ్వ నయనము, మఱియు “ఉద్ధారే నాగ ఆఖ్యాతః కూర్మ ఉన్నీలనే స్త్రుతః | కృకరః క్షుత కృత్ జ్ఞేయో దేవదత్తో విజృమ్భణే || సజహతి మృతంవా లపి సర్వవ్యాపీధనజ్ఞయః” ‡ అని చెప్పఁబడిన కర్తృములను; జన్వాతి. దేనియందు? ఆత్మసంయమయోగాగ్నా = ఆత్మయందు సంయమము-ధ్యానైకాగ్రత, తద్రూప మయిన యోగము అను సన్ని యందు; జ్ఞానదీపితే = ధ్యేయవిషయ మయిన జ్ఞానముచే ప్రజ్వలిత మయినదాని యందు; ధ్యేయమును గీ చక్కఁగాఁ దెలిసి దానియందు మనస్సును సంయమించి ఆకర్తృముల సన్నిటిని ఉపరతి నొందించుచున్నా రని యర్థము.

ప. అపరే = ధ్యాననిష్ఠులు; ఇన్ద్రియకర్తాః = శ్రోత్రాదిజ్ఞానేంద్రియముల కర్తృములను శ్రవణాదులను వాగాదికర్తేంద్రియములకర్తృములను వచనాదులను; అగ్ని, ప్రాణకర్తాః = ముఖ్యప్రాణముల యైదింటికర్తృములను బహిర్నయనాదులను నాగాదు లగు సుప్రప్రాణములయైదింటికర్తృములను ఉద్ధారాదులను, ఈకర్తృముల సన్నిటిని; ఆత్మసంయమయోగాగ్నా = ఆత్మయొక్క-మనస్సుయొక్క-సంయమరూప మయినయోగము-ధ్యానైకాగ్రత యను సన్నియందు; జ్ఞానదీపితే = జ్ఞానమనఁగా స్వా నుభవము దానిచే ప్రజ్వలిత మయినదానియందు; జన్వాతి-ధ్యేయమును జక్కఁగా నెఱింగి దానియందు సర్వకర్తృములను ఉపరతి నొందించుచున్నా రని యర్థము.

* అంతటను ప్రసరింపఁజేయుట.

† సమీకరణము.

‡ ఉద్ధారమునందు- లేతపునందు నాగము చెప్పఁబడినది, ఉన్నీలనమునందు - దేహము నిజముటయందుఁ గూర్చు చెప్పఁబడినది, కృకరము క్షుత్తుకు శేయునదిగా నెఱుంగునది, దేవదత్తము ఆచ్యుతింఁజుండుఁ జెప్పఁబడినది, సర్వవ్యాపి యగు ధనంజయును మృతునిఁ గూడ విడువదు.

గీ ధ్యానింపఁ దగినదాని.

రా. అపరే = ఇతరులు; జ్ఞానదీపితే; ఆత్మసంయమయోగాఽగ్నా = మనస్సంయమరూప మయినయోగము అను సన్నియందు; సర్వాణి; ఇంద్రియ కర్మాణి; ప్రాణకర్మాచ; జుహ్వతి—మనస్సును ఇంద్రియకర్తములందును బ్రాణకర్తములందును ఆసక్తము కానియట్లు చేయుటయందుఁ బ్రయత్నించుచున్నారని యర్థము.

మా. ఆత్మసంయమయోగాఽగ్నా = ఆత్మసంయమ * రూప మయిన యుపాయం బను సన్నియందు.

ద్రవ్యయజ్ఞా తపోయజ్ఞా యోగయజ్ఞా స్తథా ౭వరే

స్వాధ్యాయజ్ఞానయజ్ఞా శ్చ యతః సంశితవ్రతాః.

౨౦

భా. ద్రవ్యయజ్ఞా=తీర్థములందు ద్రవ్యవినియోగమును ఎవ్వరు యజ్ఞముధిచే జేయుచున్నారో వారు ద్రవ్యయజ్ఞులు. తపోయజ్ఞాః = తపస్సులగు నెవరికి తపస్సే యజ్ఞమో వారు తపోయజ్ఞులు. యోగయజ్ఞాః = ప్రాణాయామప్రత్యాహారాదిరూప మయిన యోగము యజ్ఞముగాఁ గల వారు యోగయజ్ఞులు. అట్లు; అపరే = ఇతరులు; స్వాధ్యాయజ్ఞానయజ్ఞాశ్చ = స్వాధ్యాయము ఆనఁగా యథావిధి ఋగాదివేదాభ్యాసము యజ్ఞముగాఁ గలవారు స్వాధ్యాయయజ్ఞులు, జ్ఞాన మనఁగా శాస్త్రార్థిము దెలియుట, అది యజ్ఞముగాఁ గలవారు జ్ఞానయజ్ఞులు, ఇట్లు స్వాధ్యాయయజ్ఞులును జ్ఞానయజ్ఞులును. యతః = యత్నము చేయు వారు; సంశితవ్రతాః = చక్కఁగా శితములు—తనూక్యతములు ధీ తీక్ష్ణీకృతములు * అగు వ్రతములు గలవారు సంశితవ్రతులు.

కొందఱు తీర్థములందు ద్రవ్యవినియోగము చేయుటయే యజ్ఞముగా ననుష్ఠింతురు; కొందఱు కృత్రచారాద్రాయణాదితపస్సునే యజ్ఞముగా నవలంబింతురు; కొందఱు యమ నియమాసన ప్రాణాయామ ప్రత్యాహార ధ్యాన ధారణా సమాధులను నెనిమిది యంగములు గల యోగమునే యజ్ఞముగా నుపాసించుదురు; మరికొందఱు యథావిధిగా వేదపఠనము చేయుటయే యజ్ఞముగా నాచరింతురు; ఇతర కొందఱు శాస్త్రార్థిపరిజ్ఞానమునే యజ్ఞముగా గ్రహింతురు; ఇతరులు కొందఱు

* మనస్సంయమ.

ధీ నూత్నముగాఁ జేయుటనని.

* తీక్ష్ణములుగాఁ జేయుటనని.

నిరంతరయత్నము చేయువారు దృఢ మయిన మహావ్రతమునే యజ్ఞముగాఁ దలచి యనుష్ఠింతు రని తాత్పర్యము.

అ. ఆఱుయజ్ఞములఁ జెప్పుచున్నారు.—అందు ద్రవ్యయజ్ఞ లగు పురుషుల గ్రహించి విభజించుచున్నారు తీర్థములందు ఇత్యాదిగా. తపస్సులు—యజ్ఞ బుద్ధిచేతఁ దపస్సు ననుష్ఠించువారు నియమవంతు లని యర్థము. ప్రత్యాహారాది అనుచోటి యాదిశబ్దముచే యమనియమాసనధ్యానధారణాసమాధులు గ్రహింపఁ బడుచున్నవి. యథావిధి—తూర్పుమొగం బగుట పవిత్రపాణి యగుట మొదలయిన యంగములవిధి నతిక్రమింపక యని యర్థము. వ్రతములకు తీర్థీకరణం బనఁగా అతిదృఢత్వము.

హ. ద్రవ్యములు—హిరణ్యము గోవు మొదలగునది, వానియొక్క దానమే యజ్ఞముగాఁ గలవారు ద్రవ్యయజ్ఞులు, దానమునే యజ్ఞమునుగా నుపాసించుచున్నారని యర్థము. ఇతరులు, తపోయజ్ఞాః—తప స్సనఁగా కృచ్ఛ్రచాంద్రాయణాదికము, దానినే యజ్ఞబుద్ధిచేఁ జేయుచున్నారు. యోగయజ్ఞాః = యోగ మనఁగా చిత్తవృత్తినిరోధము, అదియే యజ్ఞముగాఁ గలవారు, యజ్ఞబుద్ధిచేఁ జిత్త వృత్తినిరోధమునే చేయుచున్నారని యర్థము. స్వాధ్యాయజ్ఞానయజ్ఞాః—యజ్ఞ శబ్దము రెంటికిని సంబంధించుచున్నది, స్వాధ్యాయము—వేదపాఠము అదియే యజ్ఞముగాఁ గలవారు స్వాధ్యాయయజ్ఞులు, జ్ఞానము—శాస్త్రప్రజ్ఞానము అదియే యజ్ఞముగాఁ గలవారు జ్ఞానయజ్ఞులు, యజ్ఞబుద్ధిచే జ్ఞానము సంపాదించుచున్నారని యర్థము. అందుఁగూడ, యతః = యత్నస్వభావము గలవారు; సంశితవ్రతాః = తీక్షణముగాఁ జేయఁబడినవ్రతము గలవారు.

శం. వీనినిగూడ ముముక్షువులు చేయవలయు నని నూచించుటకై వెండియు యజ్ఞాంతరములనుగూడఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—చెప్పినవారికంటె, అపరే = ఇతరులు కొందఱు ముముక్షువులు; ద్రవ్యయజ్ఞాః = సత్త్వాశ్రమములందు నియమంబున శ్రద్ధతో ద్రవ్యము వినియోగించుటను ఇదియే మాకు యజ్ఞ మని ఎవ్వరు చేయుచున్నారో వారు ద్రవ్యయజ్ఞులు. కొందఱు, తపోయజ్ఞాః = తపస్సును చాంద్రాయణ ప్రాజాపత్యకృచ్చాదిరూపమును, లేక, ఉపవాసాదిరూపమును, ఇదియే మాకు యజ్ఞ మని యెవరు చేయుచున్నారో వారు తపోయజ్ఞులు. కొందఱు, యోగయజ్ఞాః = యోగ మనఁగా ఆసనప్రాణాయామా ద్యంగములతోఁ గూడినది లభ్య

మునందుఁ జిత్తస్థైర్యహావము, అదియే యుజ్జముగాఁ గలవారు యోగయుజ్జులు. అట్లు కొందఱు, స్వాధ్యాయజ్ఞానయజ్ఞాః = ద్వంద్వసమాసాంతమున నుండు యజ్ఞత బ్దము స్వాధ్యాయజ్ఞానములకు రెంటికీఁ బ్రత్యేకము సంబంధించుచున్నది, అందుచే స్వాధ్యాయయజ్జులు జ్ఞానయజ్జులు అని యేర్పడుచున్నది, “తస్యవా ఏతస్య యజ్ఞస్య ద్వా వనధ్యాయా యదాత్తా ౭శుచి ర్యదేశః” * అను శ్రుతియందుఁ జెప్పఁ బడిన రెం దనధ్యాయములను విడిచి సదావేదపారాయణమే మాకు యజ్ఞం బని యధ్యయనమును నియమంబున నెవ్వరు చేయుచున్నారో వారు స్వాధ్యాయ యజ్జులు, అట్లు కొందఱు జ్ఞానయజ్జులు-జ్ఞాన మనఁగా జ్ఞానశాస్త్రపరిశీలనము, ఇదియే మాకు యజ్ఞ మని సదా యెవ్వరు చేయుచున్నారో వారు జ్ఞానయజ్జులు. ఇట్లు మోక్షముకొఱకు, యతయః = యత్నము చేయువారు; సంశితవ్రతాః = ఆయా తమతమ నిష్ఠయందు సంశితము-మిక్కిలి తీక్ష్ణ మయిన వ్రతము-నియమము గలవారు, పెక్కుండు గలరు. ఇట్లు ద్రవ్యత్యాగము తపస్సు యోగము స్వాధ్యాయపారాయణము శాస్త్రపరిశీలనము-ఇవి యజ్జము లని సూచితం బగుచున్నది.

మ. ఇట్లు మూడుస్లోకములచే నైదుయజ్జములం జెప్పి యిప్పు షోక్ల స్లోకముచే నాఱుయజ్జములం జెప్పచున్నాడు.---యథాశాస్త్రము ద్రవ్యత్యాగమే యజ్జముగాఁ గలవారు ద్రవ్యయజ్జులు-పూర్తము దత్తము అను పేరు గల స్వార్థ కర్తృములు చేయువారు, అట్లు స్మృతి “వాపీకూపతటాగాది దేవతా యతనాని చ 1 అన్నప్రదాన మారామః పూర్త మి త్యభిధీయతే ॥ శరణాగత సంత్రాణం భూతానాం చా ౭వ్యహింసనమ్ 1 బహి ర్వేదిచ యద్దానం దత్తమి త్యభిధీయతే” ర్థి అని. ఇష్ట మనుపేరు గల శ్రౌతకర్తృమో దైవమేవా ౭పరే యజ్ఞ మనుస్లోకమునఁ జెప్పఁబడినది. అంత ర్వేది 2 దానముగూడ దానియందే యంతర్భూతము. అట్లు, కృత్రచాచలదాయశాదితపస్సే యజ్జముగాఁ గలవారు తపోజ్జులు-తపస్వులు. అట్లు, యోగ మనఁగా చిత్తస్మృత్తినిరోధము ఎనిమిది యంగములు గలది, అదియే యజ్జ

* అట్టి యాయజ్జమునకు తాను ఆశుచి యగుటయు దేశము ఆశుచియగుటయు నను నివి రెండవ ధ్యాయములు-తానుఆశుచిగా నుండునప్పుడును తానుండుచోటు ఆశుచిగా నుండునప్పుడును మాత్రమే యాయజ్జము చేయరాదు.

ర్థి నడబావి బావి చెఱువు మొదలగునదియు దేవాలయములును అన్నదానమును ఉపనిసంఘము పూర్త మని చెప్పఁబడును. శరణాగతరక్షణంబును భూతముల హింసంపశంకుటయు వేదిక వెలుపలఁ జేయు దానంబును-యజ్జమునకు సంబంధించని దానంబును దత్త మనఁబడును.

2 వేదిలోపలఁ జేయునట్టి-యజ్జసంబంధి యగు.

ముగాఁ గలవారు యోగయజ్ఞులు, యమనియమాననాదియోగాంగముల ననుష్ఠించు వారు. యమ నియ మాఽఽనన ప్రాణాయామ ప్రత్యాహార ధారణా ధ్యాన సమాధులు గదా యోగమున కెనిమిది యంగములు. అందుఁ బ్రత్యాహారము శ్రోత్రాదీ సీన్ద్రియాణ్యన్త్య యనుశ్లోకంబునఁ జెప్పఁబడినది. ధారణాధ్యానసమాధులు ఆత్మసంయమయోగాఽగ్నౌ అనుచోఁ జెప్పఁబడినవి. ప్రాణాయామము అపానే జుహ్వతి ప్రాణ మ్మను మీఁదిశ్లోకంబునఁ జెప్పఁబడును. యమనియమా ఽఽననంబు లీశ్లోకమునఁ జెప్పఁబడుచున్నవి. అందు, అహింస సత్యము అస్తేయము * బ్రహ్మచర్యము అపరిగ్రహము † అని యమము లైదు. శౌచము సంతోషము తపస్సు స్వాధ్యాయము ఈశ్వరప్రణిధానము అని నియమము లైదు. స్థిర సుఖ మైనది యాసనము పద్మకన్ఠస్థిసికాదిభేదంబున అనేకవిధము. హింస యనఁగా శాస్త్రీయము కాని ప్రాణివధము, అది కృతము కారితము అనుమోదితము ‡ అని మూఁడువిధములు, ఇట్లు అయధార్థభాషణమును అవధ్యప్రాణిహింసాసంబంధి § యగు యధార్థభాషణమును అసృతము, శాస్త్రవిరుద్ధ మగుమార్గంబునఁ బరుల ద్రవ్యము గ్రహించుట స్తేయము, అశాస్త్రీయ మగు స్త్రీపురుషసంగమము మైథునము, శాస్త్రనిష్ఠము కానిమార్గంబున దేహయాత్రకుఁ గావలసినందు కధికముగా భోగసాధనము ‖ స్వీకరించుట పరిగ్రహము, ఏతన్నివృత్తిలక్షణము ధీ లగు నుపరమములు యశములు, “యమ ఉపరమే” అని ధాత్యర్థ మగుటవలన. అట్లు, శౌచము గ్రంథువిధములు, బాహ్యము ఆభ్యంతరము అని, మృత్తిక జలము మొదలగువానిచే దేహదులఁ గడుగుట బాహ్యము, మైత్రి ముదిత మొదలగువానిచే మదము మానము మొదలగు చిత్తమలములఁ గడుగుట యాభ్యంతరము, కలిగిన భోగసాధనముకంటె సధికము వల దను చిత్తవృత్తి సంతోషము, త్సుప్తిపానలు శీతోష్ణములు మొదలగు ద్వంద్వముల సహించుటయు కాష్ఠమానము ఆకార మానము మొదలగు న్రతంబులును తపస్సు, ఇంగితముచేతఁ గూడ స్వాభిప్రాయము దెలుపకుండుట కాష్ఠమానము మాటలాడకుండుట మాత్రము ఆకార మానము అని భేదము, మోక్షశాస్త్రముల యధ్యయనము గాని ప్రణవజపము

* దొంగతము చేయకుండుట.

† పరిగ్రహము చేయకుండుట.

‡ చేయఁబడినది చేయింపఁబడినది అనుమోదింపఁబడినది.

§ వధింపరాని ప్రాణియొక్క హింసకు సహాయ మగునది.

|| వీనినుండి నిత ర్థములు లక్షణముగాఁ గలవి.

గాని స్వాధ్యాయము, సర్వకర్మములను బరమగురు వగు నీశ్వరునందు ఫలాపేక్ష లేక యర్పించుట యీశ్వరప్రణీధానము, ఇవి విధిరూపములు నియమములు * పురాణములం దధికముగాఁ జెప్పఁబడినవానిని ఈయమనియమములందే యంత ర్భావము, ఇట్టి యమనియమాదుల నభ్యసించువారు యోగయజ్ఞులు. స్వాధ్యాయ జ్ఞాన యజ్ఞాశ్చ-యథావిధి వేదాధ్యాసపరులు స్వాధ్యాయయజ్ఞులు, న్యాయముచే వేదార్థము నిశ్చయించుటయం దాసక్తులు జ్ఞానయజ్ఞులు. మతియొక్కయజ్ఞము చెప్పఁ చున్నాఁడు.—యతః = యత్నస్వభావము గలవారు, సంశితవ్రతాః = మిక్కిలి శితములు—తీక్ష్ణముగాఁ జేయఁబడినవి—అతిదృఢము లయినవ్రతములు గలవారు సంశితవ్రతులు, వ్రతయజ్ఞు లని యర్థము. అట్లు భగవంతుఁడు పతంజలి చెప్పఁ చున్నాఁడు. “ తే జాతిదేశకాలసమయా నవచ్ఛిన్నా సార్వభౌమా మహావ్రతమ్ ” అని. మున్ను అహింసాదు లైదు యమము లేచి చెప్పఁబడినవో అవి జాతి మొదలగువాని యవచ్ఛేదము * లేక దృఢభాములైనచో మహావ్రతం బని పేర్కొనఁ బడును. అందు జాత్యవచ్ఛిన్న మయిన యహింస—మృగయువునకు † “ నేను మృగ వ్యతిరిక్తముల వధింప ” ననుట. దేశావచ్ఛిన్నము—తీర్థమునందు వధింప ననుట. కాలావచ్ఛిన్నము—చతుర్దశినాడు వధింపను పుణ్యదినమునందు వధింప ననుట. ప్రయోజనవిశేషరూపము సమయము, సమయావచ్ఛిన్నము—క్షత్రియునకు “ దేవ బ్రాహ్మణులకుఁ బ్రయోజనము లేనిచో వధింపను, యుద్ధము లేనిచో వధింపను ” అనుట, ఇట్లు, వివాహాది ప్రయోజనము లేనిచో అవృతం బాడ నని, ఇట్లు ఆప త్కాలము కానిచో రెండుచెఱకుగడల కధికము దొంగిల నని, ఇట్లు ఋతుకాలము కానిచో భార్యగమనము చేయ నని, ఇట్లు గురువు మొదలగువానికిఁ బ్రయోజనము లేనిచో పరిగ్రహము చేయ నని యథాయోగ్యముగా సత్యాఽస్తేయ బ్రహ్మచర్యా ఽపరిగ్రహములం దవచ్ఛేదము నూహించునది. ఇట్టి యవచ్ఛేదము లేకయే యెప్పుడు సార్వభౌమములు సర్వజాతి సర్వదేశ సర్వకాల సర్వప్రయోజనములందును కలుగునవి యహింసాదు లగుచున్నవో మహావ్రతయజ్ఞుముచేఁ బరిపాలింపబు లగుట వలన, అప్పు డవి మహావ్రతశబ్దముచేఁ జెప్పఁబడుచున్నవి. ఇట్లు కావ్యమానాదివ్రత

* హింసాది నివృత్తిరూపములు యమము అనియు శాచాద్యనుష్ఠానరూపములు నియమము అనియు భేదము.

* నియమము.

† మృగముల కేటాడుకాని.

మునుగూడ నెఱుంగునది. ఇట్లు వ్రతము దృఢమైనపుడు సరకద్వారభూతము లయిన కామక్రోధలోభమోహములు నాలుగింటికిని నివృత్తి యగుచున్నది. అందు అహింసచేతుముచే గ్రోధమునకును, బ్రహ్మచర్యముచే వస్తువిచారముచే గాముమునకును, అస్తేయావర్తిగ్రహరూప మయిన సంతోషముచే లోభమునకును, సత్యముచే యథార్థజ్ఞానరూప మగు వివేకముచే మోహమునకును, ఇట్లు తన్మూలంబు లగు నన్నిటికిని నివృత్తి యగు నని యెఱుంగవలయును. సకాములకు ఇతరఫలములు యోగశాస్త్రంబునం బ్రతిపాదించబడినవి.

శ్రీ. మఱియును.—ద్రవ్యదానమే యజ్ఞముగాఁ గలవారు ద్రవ్యయజ్ఞులు. కృత్రుచాంద్రాయణాది * తపస్సే యజ్ఞముగాఁ గలవారు తపోయజ్ఞులు. యోగ మనఁగా చిత్తవృత్తినిరోధరూప మయిన సమాధి, అదియే యజ్ఞముగాఁ గలవారు యోగయజ్ఞులు. స్వాధ్యాయముచే—వేదముచే శ్రవణమననాదికంబున తదర్థజ్ఞానం బేది గలవో అదియే యజ్ఞముగాఁ గలవారు స్వాధ్యాయజ్ఞానయజ్ఞులు. లేక వేదపాఠయజ్ఞులును, వేదార్థజ్ఞానయజ్ఞులును అని ద్వివిధులు. యతః = వ్రయత్న స్వభావులు; సంశితవ్రతాః = మిక్కిలి శితము—విశితము—తీక్ష్ణముగాఁ జేయఁబడిన దగు వ్రతము గలవారు.

ప. ఇక మఱియు నైదుయజ్ఞములఁ జెప్పచున్నాఁడు.—ద్రవ్యము నిచ్చుటయే యజ్ఞముగాఁ గలవారు ద్రవ్యయజ్ఞులు. కొందఱు, తపస్సులే—కృత్రుచాంద్రాయణాదులే యజ్ఞముగాఁ గలవారు తపోయజ్ఞులు. కొందఱు యోగయజ్ఞులు. కొందఱు, స్వాధ్యాయమే—వేదపాఠమే యజ్ఞముగాఁ గలవారు, అట్లు జ్ఞానమే—శాస్త్రశ్రవణమే యజ్ఞముగాఁ గలవారు. ఇట్లు ఐదుగురు యాజ్ఞికులు. వార లెట్టివారు? యతః = వ్రయత్న స్వభావులు; సంశితవ్రతాః = మిక్కిలి తీక్ష్ణములుగాఁ జేయఁబడిన వ్రతములు గలవారు. ఇట్లు తొమ్మిదియజ్ఞములు చెప్పఁబడినవి.

రా. కొందఱు కర్తయోగులు, ద్రవ్యయజ్ఞాః—న్యాయంబున ద్రవ్యముల సంపాదించి దేవతార్చనమునందుఁ బ్రయత్నించుచున్నారు, కొందఱు దానముల యందును గొందఱు యాగములందును గొందఱు హోమములందును బ్రయత్నించుచున్నారు, వీర లందఱు ద్రవ్యయజ్ఞులు. కొందఱు, తపోయజ్ఞాః—కృత్రుచాంద్రాయణోపవాసాదులందు నిష్ఠ చేయుచున్నారు. అపరే = మఱికొందఱు; యోగయజ్ఞాః—

* కృత్రుము—ప్రాణాపర్యకృత్రుము చాంద్రాయణకృత్రుము మొదలుగాఁ గల.

పుణ్యతీర్థ పుణ్యక్షేత్రప్రాప్తులందు నిష్ఠ చేయుచున్నారు, ఇట కర్మనిష్ఠాభేదప్రకరణం బగుటవలన యోగశబ్దము కర్మనిష్ఠాభేదవిషయము. స్వాధ్యాయ జ్ఞానయజ్ఞశ్చ-కొండఱు స్వాధ్యాయాభ్యాసపరులు కొండఱు తద్యజ్ఞానము నభ్యసించువారు. యతః=యత్సన్వభావులు; సంశితప్రతాః=దృఢమైన సంకల్పము గలవారు.

మోక్షార్థము యత్నించువారు దృఢసంకల్పులై కొండఱు ద్రవ్యయజ్ఞులుగాను గొండఱు తపోయజ్ఞులుగాను గొండఱు పుణ్యతీర్థాదులకుఁ బోవుటయె యజ్ఞముగాఁ గలవారుగాను గొండఱు వేదాభ్యాసయజ్ఞులుగాను గొండఱు వేదార్థజ్ఞానయజ్ఞులుగాను నుండు రని తాత్పర్యము.

మా. ద్రవ్యమును వేల్చుచున్నారు కావున ద్రవ్యయజ్ఞులు, తపస్సును బరమేశ్వరార్పణబుద్ధిచే బరమేశ్వరునియందు వేల్చుచున్నారు కావున దపోయజ్ఞులు. ఇట్లు ఇతరస్థలంబులందును. ఈతపస్సే హవిస్సు, దీనిని బ్రహ్మగ్నియందు వేల్చుచున్నాను తత్సంజార్యం బని హోమము. బ్రహ్మర్పణమే హోమబుద్ధి.

అపానే జహ్వతి ప్రాణం ప్రాణేఽపానం తథాఽపరే

ప్రాణాపానగతి రుద్ధ్వా ప్రాణాయామపరాయణాః.

అపరే నియతాహారాః ప్రాణాః ప్రాణేషు జహ్వతి. ౨౫౪

ధా. మఱియును.—అపానేఽపానస్మృతియందు; ప్రాణమ్ = ప్రాణవృత్తిని; జహ్వతి=వేల్చుచున్నారు, పూరకాఖ్యం బగు ప్రాణాయామము చేయుచున్నా రని యర్థము. తథా = అట్లు; అపరే = ఇతరులు; ప్రాణే = ప్రాణవృత్తియందు; అపానమ్ = అపానవృత్తిని; జహ్వతి = వేల్చుచున్నారు, రేచకాఖ్యం బగు ప్రాణాయామము చేయుచున్నా రని యర్థము. ప్రాణాపానగతి = నోటనుండియు ముక్కునుండియు వాయువు వెడలుట ప్రాణగతి, దానికి విపరీతముగా లోపలికిఁ బోవుట యపానగతి, ఈప్రాణాపానగతులను; రుద్ధ్వా = నిరోధించి; ప్రాణాయామపరాయణాః = ప్రాణాయామమునందుఁ దల్పరులు, కుంభకాఖ్యం బగు ప్రాణాయామము చేయుచున్నా రని యర్థము. మఱియును.—అపరే = కొండఱు; నియతాహారాః = పరిమిత మయిన యాహారము గలవారలై; ప్రాణాః = వాయుభేదములను; ప్రాణేషు = ప్రాణభేదములయందు;

జహ్వతి = ఏయేవాయువును జయింతురో ఇతరము లయిన వాయుభేదములను ఆయావాయువునందు వేల్పుచున్నారు, ఆవాయువులు దానియందుఁ బ్రవేశించిన ట్లగుచున్నవి.

ప్రాణాయామపరులై కొందఱు పూరకము చేయుచున్నారు, కొందఱు రేచకము చేయుచున్నారు, కొందఱు ప్రాణాపానగతులను నిరోధించి కుంభకము చేయుచున్నారు, మఱికొందఱు నియత మయిన యాహారము గొనుచు, ఒక్కొక్క ప్రాణవాాయువును జయించి దానిదానియందు ఇతరవాయువులను బ్రవేశింపఁజేసి జయించుచున్నారని తాత్పర్యము.

ఆ. ప్రాణాయామం బను యజ్ఞము సుదాహరించుచున్నారు మఱియును అని. ప్రాణాయామపరాయణులై రేచకంబును బూరకంబును జేసి కుంభకము చేయుచున్నారని చెప్పుచున్నాఁడు రెండవయర్థముచేత. ప్రాణాపానగతులను శ్వాస ప్రశ్వాసములను నిరోధించి యేమి చేయుచున్నారనఁగాఁ జెప్పుచున్నారు మఱియును అని. ప్రాణాపానగతినిరోధరూప మయిన కుంభకము చేసి మాటిమాటికి వాయుజయము చేయుచున్నారని యర్థము. ఆహారము పరిమితం బనుట హితము మేధ్యము, అని యుపలక్షించుటకొరకు. ప్రాణములను బ్రాణములందు హోమము చేయుటనే విధజించుచున్నారు ఏయేవాయువును ఇత్యాదిగా. జయింపఁబడినవాయుభేదములందు జయింపఁబడనివాయుభేదములను వేల్పువిధమును బ్రకటించుచున్నారు ఆవాయువులు ఇత్యాదిగా.

హ. అపానే=అపానవాయువునందు; ప్రాణం జహ్వతి=డిపానచే బ్రాణ హోమము సంపాదించుచున్నారని యర్థము. ప్రాణే = ప్రాణవాాయువునందు; అపానం జహ్వతి=అగ్నియందు నేయి మొదలగువానికిం బోలె ధ్యానముచే హోమమును సంపాదించుచున్నారని యర్థము. ఎట్టివారలై? ప్రాణాపానగతీ = ప్రాణాపానములగతులను; రుద్ధాః = నిరోధించి; ప్రాణాయామపరాయణాః = ప్రాణాయామమే ముఖ్య మయిన స్థితిగాఁ గలవారలై. అథరే = ఇతరు లగు యోగులు; నియతాహారాః = సంకుచితమైన యాహారము గలవారలై, ఆహారము లేకుండుట యను తపస్సునందున్నవారలై యని యర్థము; ప్రాణా ప్రాణేషు జహ్వతి=ప్రాణ హోమమును ధ్యానముచే సంపాదించుచున్నారని యర్థము.

శ్రీ. ప్రాణాయామముగూడఁ బాపక్షయార్థి యగు ముముక్షువునకు యజ్ఞమే యగును, నానిం జేయవలయు నని సూచించుటకై చెప్పుచున్నాఁడు.— కొందఱు ముముక్షువులు, అపానే = అపానవృత్తియందు, వాయువు ప్రవేశించు నాడియందు; ప్రాణమ్ = ప్రాణవృత్తిని; జహ్వతి—నాసికాద్వయమునందు ఆయా కాలము నెఱింగి పూరకాఖ్యం బగు ప్రాణాయామము చేయుచున్నా రని యర్థము. అట్లు కొందఱు, ప్రాణే = ప్రాణవృత్తియందు, వాయువు వెడలునట్టి నాడియందు; అపానమ్ = అపానవృత్తిని; జహ్వతి—రేచకప్రాణాయామమునే చేయుచున్నా రని యర్థము. కొందఱు, ప్రాణాయామగతి = ముఖనాసికలనుండి వెలుపలికి వాయువు వెడలుట ప్రాణగతి, వానినుండి లోపలికి వాయువు ప్రవేశించుట అపానగతి, ఈప్రాణాపానగతులను; రుద్ధ్వా = నిరోధించి; ప్రాణాయామనిరతు లగుచున్నారు, కుంభకాఖ్య మగు ప్రాణాయామమునే చేయుచున్నా రని యర్థము. లేక. ఇతరులు కొందఱు ప్రాణాయామపరాయణు లగు ముముక్షువులు, ప్రాణాపానములయొక్క గతులను—వాయువుయొక్క నిర్గమప్రవేశములను; త్రికూటమునందు నిరోధించి, యంత, హృదయమునందుఁ బ్రాణమునం దపానమును అపానమునందుఁ బ్రాణమును వేల్చుచున్నారు, ప్రాణముతో నపానమును అపానముతోఁ బ్రాణమును జేర్చుచున్నారు, ఒకటి చేయుచున్నారు. అందుచే సమస్తనాడులందు నున్నపాపము నమస్తమును భస్మం బగుచున్న దని యర్థము. లేక. ప్రాణే అపానంజహ్వతి = పూరకము చేయుచున్నారు; అంత, ప్రాణాపానగతిరుద్ధ్వా = కుంభకము చేసి; అట్లు, అపానే ప్రాణం జహ్వతి=రేచకము చేయుచున్నారు. మఱియును. అపరే= ఇతరులు కొందఱు ముముక్షువులు, నియతాహారా = స్వల్ప మయిన యాహారము గలవారలై, క్షీరము మొదలగు అల్పాహారము గలవారలై, అంతర్వాయువులు వశ మగుటకొఱకు; ప్రాణా = అంతర్వాయువులను, ప్రాణేషు = ఆవాయుభేదము లందు; జహ్వతి—వస్త్రీ ధౌతి మొదలగు క్రియలచే అంతశ్శోధనము చేయుచున్నా రని యర్థము.

మ. ప్రాణాయామయజ్ఞముఁ జెప్పుచున్నాఁడు ఒకటియు నరశ్లోకము చేత.—అపానే = అపానవృత్తియందు; ప్రాణమ్ = ప్రాణవృత్తిని; జహ్వతి= వేల్చుచున్నారు, బాహ్యవాయువును దేహములోనికిఁ జొరనిచ్చి పూరకాఖ్యప్రాణాయామము చేయుచున్నా రని యర్థము. తథా; అపరే; ప్రాణే అపానం జహ్వతి.. దేహమునందలి వాయువును వెలుపలికి వెడలించి రేచకాఖ్యప్రాణాయామము చేయు

చున్నా రని యర్థము. పూరకరేచకములఁ జెప్పటచే వానితో విడువక యందు ద్వివిధం బగు కుంభకము గూడఁ జెప్పఁబడినదే యగును. యథాశక్తి వాయువును బూరించి శ్వాసప్రశ్వాసముల నిరోధముచేయుట యంతఃకుంభకము, యథాశక్తివా యువునంతయు వెడలించి యటుపిన్పటఁ జేయునది బహిష్కుంభకము. ఈమూఁడు ప్రాణాయామముల ననువదించి నాలవది యగుకుంభకము చెప్పుచున్నాఁడు.—ప్రాణా పానగతీ = ముఖనాసికలనుండి లోపలివాయువు బైటికివెడలుట—శ్వాసము ప్రాణము యొక్క గతి, బైటికి వెడలినవాయువు లోపలికిఁ బ్రవేశించుట—ప్రశ్వాసము అపా నముయొక్కగతి, అందుఁ బూరకమునందుఁ బ్రాణగతినిరోధము, రేచకమునం దపా నగతినిరోధము, కుంభకమునందు రెండుగతులకును నిరోధము, ఇట్లు క్రమంబునను ఏకకాలమునను శ్వాసప్రశ్వాసంబు లను పేరులు గల ప్రాణాపానగతులను; రుద్ధాః ప్రాణాయామపరాయణులై, అపరే = మునుపు చెప్పినవానికి విలక్షణు లయినవారు; నియతాహారాః = ఆహారనియమము మొదలుగఁ గల యోగసాధనములతోఁ గూడిన వారలై; ప్రాణేశు = బాహ్యంతర కుంభకముల యభ్యాసముచే నిగ్రహింపఁబడిన ప్రాణములందు; ప్రాణాః—జ్ఞానేంద్రియ కర్తృంద్రియరూపములను; జాహ్నతి—నాలు గవకుంభకము నభ్యసించుటచేఁ బ్రవిలాపనము చేయుచున్నా రని యర్థము. ఈవి షయ మంతయు భగవంతుఁ డగు పఠంజలిచే సంక్షేపముగాను విస్తరముగాను సూత్రింపఁబడెను. అందు సంక్షేపసూత్రము.—“తస్మిన్ సతి శ్వాసప్రశ్వాసయో ర్గతివిచ్ఛేదలక్షణః ప్రాణాయామః” అనునది. తస్మిన్ సతి = ఆయాసము స్థిరమా కాఁగా, ప్రాణాయామము అనుష్ఠింపవలయును, ఎట్టి ప్రాణాయామము? శ్వాస ప్రశ్వాసయోః గతివిచ్ఛేదలక్షణః = ప్రాణాపానధర్మము లయిన శ్వాసప్రశ్వాసముల యొక్క గతి—పురుషప్రయత్నము లేక స్వాభావిక మయినసంచారము, క్రమంబు నను ఏకకాలంబునను బురుషప్రయత్న విశేషముచే దానియొక్కవిచ్ఛేదమే నిరోధమే లక్షణముగా స్వరూపముగాఁ గలది. దీనినే వివరించుచున్నాఁడు.—“బాహ్యభ్య స్తరస్తమ్భవృత్తి ర్దేశకాలసఙ్ఖ్యాభిః పరిదృష్టో దీర్ఘ సూక్ష్మః” అని. బాహ్యగతి నిరోధరూపం బగుటవలన బాహ్యవృత్తి పూరకము, ఆభ్యంతరగతి నిరోధరూపం బగుటవలన ఆభ్యంతరవృత్తి రేచకము, కొండలు బాహ్యశబ్దమునకు రేచక మనియు ఆభ్యంతరశబ్దమునకుఁ బూరక మనియు వ్యాఖ్యానము చేసిరి, ఏకకాలమున ఉభయ గతినిరోధము స్తంభము, స్తంభవృత్తి కుంభకము. అట్లు చెప్పఁబడినది * “య

త్వోధయోః శ్వాసప్రశ్వాసయోః సకృదేవ విధారకాత్ప్రయత్నా దభావోధవతి ।
 న ప్రసాదాపూర్వకప్రయత్నోఽనువిధానమ్ । నాపి రేచనప్రయత్నోఽనువిధా
 రణమ్ । కింతు యథా తప్త ఉపలే నిహితం జలం పరిశుష్య త్సర్వతః స్పంకోచ మా
 వద్యతే ఏవ మయ మపి మారుతో వహనశీలో బలవ ద్విధారకప్రయత్నా వరుద్ధ
 క్రియః శరీర ఏవ సూక్ష్మభూతోఽవతిష్ఠతే । సతు పూరయతి యేన పూరికః । సతు
 రేచయతి యేన రేచకః ” * అని. మూఁడువిధము లగు నీప్రాణాయామము
 దేశముచేతను కాలముచేతను సంఖ్యచేతను బహిష్కరింపఁబడినదై దీర్ఘసూక్ష్మం బను
 పేరు గల దగుచున్నది. ఎట్లు ఘనముగా నుండు తూలపిండము * పడుకఁబడినదై
 విరళం బగుటచే దీర్ఘము సూక్ష్మము నగుచున్నదో అట్లు ప్రాణము గూడ దేశ కాల
 సంఖ్యాదికమున నభ్యసించఁబడినదై దీర్ఘంబును దుర్లభం బగుటచే సూక్ష్మంబు నగు
 చున్నది. ఎట్లనఁగా.—హృదయమునుండి వెడలి నాసాగ్రసముఖంబునఁ బ్రవేశించు
 గుళములదూరము గలప్రదేశమునందు శ్వాసము నిలుచుచున్నది. అచటనుండి
 మరల హృదయపర్యంతము లోనికి బోవుచున్నది. ఇది స్వాభావికం బగు ప్రాణా
 చానంబులగతి. అభ్యాసముచేతనోక్రమంబున నాభియండిగాని మూలాధారమునుండి
 గాని వెడలును. నాసికనుండి యిరువది నాలుగంగుళములదూరమునందుఁగాని ముప్పది
 యాఱంగుళములదూరమునందుఁ గాని సమాష్టి బొందును. ఇట్లు లోనికిఁ బ్రవేశం
 బును అంతమాత్రముగా నెఱుంగునది. అందు బాహ్యదేశవ్యాప్తి తెల్లు మొదలగువాని
 సూక్ష్మతూలముయొక్క చలనముచే నూహింపవలయును. అంతరదేశవ్యాప్తియుం
 జీమతాఁకుడుతో సమాన మయినస్వర్గముచే నూహింపవలయును. ఇది దేశపరీక్ష.
 అట్లు, తెప్పపాటుకాలమునకు నాలవభాగము క్షణము, అక్షణము లెన్ని యగునో
 తెలియవలయును. తనమోఁకాలియెముకగూఁడును మువ్వాటు చుట్టి చిటికఁద్రేయు
 నంతటికాలము మాత్ర యనఁబడును. అట్టి మాత్రలు ముప్పదియాఱు గల యుగ్ధా

* దేనియందు కాన్ద్రశ్వాసలరెంటికిని ఏకకాలమునందే విధారకమగు—నిలుపునట్టి ప్రయత్నము
 వలన అభావం బగునో, వెడియు మునుపటియట్లు ఆపూర్వకప్రయత్నప్రవాహమును నిలుపుట కలుగదో
 రేచనప్రయత్నప్రవాహము నిలుపుటయుఁ గలుగదో, మఱేమనఁగా ఎట్లు తప్తశీలముం దుంపఁబడిన
 జలము ఎందుచు అన్నివైపులను సంకోచముఁ బొందునో అట్లు వహనశీలభావము గల యీవాహువు
 గూడ బలవత్తర మగు విధారకప్రయత్నముచే నిరోధింపఁబడినక్రియ గలదై శరీరమునందే సూక్ష్మమై
 నిలుచునూ, పూరణము రేమింటేనీ పూరకము కాదో, రేచనము రేమింటేనీ రేచకముయం గాదో—
 అది కుంభకము.

* దూదిముద్ద.

తము మొదటిది మండము, అదియే రెండింతలు చేయఁబడినది రెండవది మధ్యము, అదియే మూఁడింతలు చేయఁబడినది మూఁడవది తీవ్రము, నాభిమూలమునుండి వెడలింపఁబడువాయువు శిరస్సునఁ దాఁకుట యుద్ధాతం బనఁబడును. ఇది కాలపరీక్ష. సంఖ్యాపరీక్షయుఁ బ్రణవజపావృత్తిశేదంబునఁ గాని శ్వాసప్రవేశకాలగణనంబునఁ గాని తెలియునది. కాలసంఖ్య లెట్లయినను భిన్నములుగా వివక్షించి వేఱుగాఁ జెప్పఁబడినవి. కుంభకమునందు దేశవ్యాప్తి తెలియ కున్నను గాలసంఖ్యవ్యాప్తి తెలియనే తెలియుచున్నది. అట్టిప్రాణాయామము ప్రతిదినము నభ్యసింపఁబడినదై దివసము పక్షము మాసము ఇత్యాదిక్రమంబున దేశకాలాధిక్యమును వ్యాపించు నదియై దీర్ఘమును వైపుణ్యముచే నెఱుంగఁ దగుటంచేసి సూక్ష్మమును అగుచున్నది. ఇట్లు త్రివిధం బగు ప్రాణాయామము నిరూపింపఁబడినది. ఇంక ఫలభూత మగు నాల్గవదానినూత్రించుచున్నాఁడు “బాహ్యభ్యంతరవిషయాత్మేషీ చతుర్థః” అని. బాహ్యవిషయము శ్వాసము రేచకము, ఆభ్యంతరవిషయము ప్రశ్వాసము పూరకము. లేక. బాహ్యవిషయము ప్రశ్వాసము పూరకము, ఆభ్యంతరవిషయము శ్వాసము రేచకము అనియుం గావచ్చును. ఆరెంటి నపేక్షించి యొకమాటు బలవత్తరం బగు విధారకప్రయత్నమువలన బాహ్యభ్యంతరభేదముచే ద్వివిధం బగు తృతీయ కుంభకము సిద్ధించును. ఆరెంటి నపేక్షింపక యే కేవలకుంభకాభ్యాసాతిశయముచేఁ బలుమాటు తత్తత్ప్రయత్నవశమువలన చతుర్థకుంభకం బగును. కావున, బాహ్యభ్యంతరవిషయాత్మేషి యనఁగా ఆబాహ్యవిషయాభ్యంతరవిషయముల నపేక్షింప నిది యని యర్థము. మఱియొకవ్యాఖ్యానము.—బాహ్యవిషయ మనఁగా ద్వాదశాంతాదికము, ఆభ్యంతరవిషయం బనఁగా హృదయనాభిచక్రాదికము. ఆరెండువిషయములను ఆత్మేషించి—పర్యాయించి స్తంభరూప మయినగతి విచ్ఛేద మేది గలదో అది నాలుగవప్రాణాయామము అని. మూఁడవదియో బాహ్యభ్యంతరము లగువిషయములను బర్యాయించింపకయే హఠంబున నగుదున్నది యని విశేషము. ఇట్టి చతుర్విధ మగు ప్రాణాయామము అపానే జహ్వతి ప్రాణ మిత్యాదిగా సార్థశ్లోకముచేఁ దెలుపఁబడినది.

శ్రీ. అపానే = అధోవృత్తి యగు వాయువునందు; ప్రాణమ్ = ఊర్ధ్వవృత్తిని; పూరకముచేత, జహ్వతి—పూరకకాలమునందుఁ బ్రాణాపానముల సౌకటిగాఁ జేయుచున్నాడు. అట్లు కుంభకముచేఁ బ్రాణాపానముల యూర్ధ్వాధోగతులను నిరోధించి రేచకకాలమునందు, అపానమ్; ప్రాణే జహ్వతి. ఇట్లు పూరకకుంభకరే

చకములచే బ్రాణాయామపరాయణులగుదురు మఱి కొందఱు అని యర్థము. అపరే = ఇతర గొంఢతో; ఆహారము తగ్గించుటను అభ్యసించుచున్నవారై, ప్రాణేశు = తమ యంతనే జీర్ణము లగుచున్న యింద్రియములందు; ప్రాణా జహ్వతి-ఆయా యింద్రియముయొక్క వ్యాపారమును వేల్పునట్లు భావన చేయుచున్నారని యర్థము. లేక.—అపానే జహ్వతి ప్రాణం ప్రాణే ౭ హం తథా ౭ పరే యనుటచే బూరక రేచకములు తిరుగుచుండునపుడు “హంసః సో ౭ హమ్” అని యనులోమము గాను బ్రతిలోమముగాను దెలియవచ్చునట్టి యజపామంత్రముచే తత్త్వోపదార్థముల యైక్యమును వ్యతిహారంబున * భావన చేయుచున్నారని యర్థము. అట్లు చెప్పబడినది యోగశాస్త్రమునందు “సకారేణ బహిర్యాతి హకారేణ విశేత్పునః । ప్రాణ స్తత్త్వే సహ ౭ హం హంస ఇత్యనుచిస్తయేత్” * అని. ప్రాణా ౭ హంసగతీ దుద్ధ్వా అనుదానిచేతనో ప్రాణాయామమే యజ్ఞముగాఁ గలవారు మఱి కొందఱు చెప్పబడుచున్నారు. అం దిది యర్థము.—“ద్వా భాగా పూరయే దన్నై స్తోయే వైకం ప్రపూరయేత్ । మూలతస్య ప్రచారార్థం చతుర్థ మవశేషయేత్” ** ఇత్యాదివచనములచే జెప్పబడిన నియత మయిన యాహారము గలవారు కుంభకముచే బ్రాణాపానగతుల నిరోధించి ప్రాణాయామ పరాయణులై, ప్రాణా = ఇంద్రియములను, ప్రాణేశు జహ్వతి-కుంభకమునందు సమస్తప్రాణంబులు నెక్కి-టి యగును గావున సందేలయము నొందుచున్న యింద్రియములందు హేమామభావన చేయుచున్నారని యర్థము. అట్లు యోగశాస్త్రమునందు జెప్పబడినది “యథా యథా సదాభ్యాసా న్నసః స్థిరతా భవేత్ । వాయు వా క్కాయ దృష్టీనాం స్థిరతా చ తథా తథా” అని.

ప. ఇత నితరము లయిన మూఁడుయజ్ఞముల జెప్పుచున్నాఁడు.— అపానే = అధోవృత్తియందు; ప్రాణమ్ = ఊర్ధ్వవృత్తిని; పూరకముచేత, జహ్వతి-పూరకకాలమునందుఁ బ్రాణమును అపానముతో నేకముగాఁ జేయుచున్నారు.

* పరస్పరవిశేషణవిశేష్యభావంబున-తత్త్వద్భావమునకుఁ ద్వంపదార్థము విశేష్యముగాను ద్వంపదార్థమునకుఁ దత్త్వద్భావము విశేష్యముగాను.

* ప్రాణము సకారముచే వెలుపలికి వెళుటను హకారముచే మరల లోనికిఁ జొచ్చును-ప్రాణము వెళునప్పుడు స అనుధ్వనియుఁ జొచ్చునపుడు హ అనుధ్వనియును పుట్టును. అందు సో ౭ హం హంసః హంసస్తో ౭ హమ్-అతఁడే నేను నేనే అతఁడు అని భావన చేయవలయును.

** రెండుభాగములను అన్యములచే నిండించునది, జలముచే జొర భాగము నిండించునది, వాయు సంచారార్థము నాలవ భాగము మిగత పెట్టవలయును.

అట్లు కుంభకముచేత బ్రాణాపానముల యూర్ధ్వార్ధోగతులను నిరోధించి రేచకకాలమునందు, ప్రాణే అపానం జాహ్వాతి. ఇట్లు రేచకపూరక కుంభకములచేత బ్రాణ వాయువును వశీకరించి, ప్రాణాయామవరాయణాః = ప్రాణాయామమే ముఖ్యమయిన గతిగాఁ గలవారు. అట్లు చెప్పబడినది “యథా యథా సదాభ్యాసాన్తనసః స్థిరతా భవేత్” వాయు వాక్యాయ దృష్టీనాం స్థిరతా చ తథా తథా” యోగి అని. అథర్వవల్లియందు శ్రుతియును “ఆత్మా దేవానాం భువనస్య గర్భో యథా వశం చర శ్శేష దేవః । ఘోషా ఇదం యస్య శృణ్వీత రూపం తస్మై వాతాయ హవిషా విధేమ” అని. ఇందుకు భాష్యము.—తస్మై = అట్టి; వాతాయ = ప్రాణముఖ్యనికొఱకు, “వాయు రైవ గాతమనూత్రమ్, వాయు రైవ షేషిస్తాదేవతా, వాయో త్వ మేవ స్రవ్యక్షం బ్రహ్మసి” * ఇత్యాది శ్రుతులవలన, ప్రాణముఖ్యుడనగా హిరణ్యగర్భునికొఱకు; హవిషా = యథోచితాహారరూప మగు హవిస్సు చేత; విధేమ = పరిచరించుచున్నాము *; ఎట్టి హిరణ్యగర్భునికొఱ కనగా.—యస్య = ఎవనియొక్క; ఇదమ్ = ఈ అనుభవించబడుచున్న; రూపమ్ = రూపము; ఘోషాః = అనాహతధ్వనులో; అట్లు శృణ్వీత = వివలయును. ఎట్లనగా.—ఎట్లు, ఏవః దేవః ఈ ప్రాణాపానైః జైనదేవుడు; వశం చరితి = వశపర్తి యగునో. ఎట్టి దేవుఁ డనగా.—దేవానామ్ = దేవతలకు; ఆత్మా = అంతర్యామి. దేవతలకు అంతర్యామి మాత్రమే కాదు, మఱియొకగా, భువనస్య ప్రపంచమునకు; గర్భః = బీజరూపుడు. అపరే; ఆహారము సంకోచవలనను అభ్యసించుచున్న వారై; తమయంతలే జీర్ణము లగుచున్న, ప్రాణేషు = ఇంద్రియములందు; ప్రాణాః = ఆ యాయంద్రియములను; జాహ్వాతి.

రా. అపరే = ఇతరు లగు కర్మయోగులు; ప్రాణాయామములందు నిష్ఠ చేయుచున్నారు. ఆ ప్రాణాయామములు పూరక రేచక కుంభక భేదముచే మూడు విధములు. అపానే జాహ్వాతి ప్రాణ మ్మనుటచే పూరకము చెప్పబడినది. ప్రాణే అపాన మ్మనుటచే రేచకము, ప్రాణాపానగతీ రుద్ధ్వా ప్రాణాః ప్రాణేషు జాహ్వాతి

యోగి ఎట్లు ఎట్లు ఎల్లప్పుడు ఆభ్యాసము చేయుటవలన మనస్సునకు స్థైర్యము గలుగుచున్నదో, అట్లు అట్లు వాయువునకును దేహమునకును దృష్టికిని స్థైర్య మగును.

* గాతముడా! వాయువే నూత్రాత్, వాయువే మిక్కిలి వేగము గల దేవత, వాయుదేవుడా! నీవే ప్రత్యక్షమయిన బ్రహ్మ మగుచున్నావు.

* సేవ చేయుచున్నాము.

యనుటచే కుంభకము చెప్పబడినది. నియతాహారాః అనునది ఈమువ్వురు ప్రాణాయామపరులందును అన్వయించుచున్నది.

ప్రాణాయామమునందు నిష్ఠ గలిగి ఆహారనియమము గలవారై కొందఱు పూర్వకప్రాణాయామమును కొందఱు రేచకమును గొందఱు కుంభకమును జేయుచున్నారని తాత్పర్యము.

మూ. అపతే; ప్రాణాయామపరాయణాః; ప్రాణమ్ అపానే జహ్వతి. అపానమును, ప్రాణే = ప్రాణమునందు. కుంభకస్థితే యగుచున్నారని యర్థము. నియతాహారాః-నియతాహారు లగుటచే, ప్రాణశేషమువలన †, ప్రాణా ప్రాణేషు జహ్వతి. “యచ్ఛే ద్వాజ్ఞనసీ ప్రాజ్ఞః” ‡ అని శ్రుతియందుఁ జెప్పినవిధమునఁ గాని, ప్రాణా ప్రాణేషు జహ్వతి. పూర్వము చెప్పిన యర్థముగూడ గ్రంథాంతరమున సిద్ధించుచున్నది. “యదస్యాల్పాశనం తేన ప్రాణాః ప్రాణేషు వైహుతాః” § అని.

సర్వేఽప్యేతే యజ్ఞవిదో యజ్ఞక్షపితకల్పసాః.

యజ్ఞశిష్టామృతభుజో యాన్తి బ్రహ్మ సనాతనమ్.

304

భా. సర్వేఽపి = అందఱును; ఏతే = ఈ, యజ్ఞవిదః *; యజ్ఞక్షపితకల్పసాః = ఈచెప్పిన యజ్ఞములచే నశింపఁ జేయబడిన కల్పవము గల వారలు. ఇట్లు ఈ చెప్పబడిన యజ్ఞముల నిర్వర్తించి, యజ్ఞశిష్టామృతభుజః = యజ్ఞముల మిగత యజ్ఞశిష్టము, యజ్ఞశిష్ట మయిన అమృతము యజ్ఞశిష్టామృతము, దాని భుజించువారలు, పై చెప్పిన యజ్ఞముల ననుష్ఠించి దాన నిగిలిన కాలమున యథావిధిగా విహిత మగు అన్నమును అమృత మనుపేరు గలదాని భుజించువారు యజ్ఞశిష్టామృతభుజులు; యాన్తి = పొందుచున్నారు; బ్రహ్మ; సనాతనమ్ = చిరంతనమును, ముముక్షువు లైనచో కాలాతిక్రమాపేక్షచే †† నని శబ్దనాపకర్షణమువలనఁ దెలియవచ్చుచున్నది.

† ఇంద్రియవృత్తులను ఇంద్రియములందే అడంచుటవలన.

‡ ప్రాజ్ఞాదు వాక్కున మనస్సును నియమింపవలయును.

§ పురుషుని యల్పాహార మేది గలచో దానిచే ప్రాణములు ప్రాణములందు హారము లగుచున్నవి.

* యజ్ఞము నెఱిగినవారు, లేక, యజ్ఞముఁ జొందినవారు.

†† కొంతకాలము దాటివపివట.

ఈయజ్ఞముల జేయువార లందఱును యజ్ఞానుష్ఠానముచే జాపక్షయము నొందుదురు. ఇట్లు యజ్ఞముల నెఱవేర్చి యందు మిగిలిన కాలంబున అమృతాఖ్య మయిన యన్నమును భుజించువారు క్రమముగా సనాతన మగుబ్రహ్మము నొందుదు రని తాత్పర్యము.

౯. ప్రకృతము లయిన యజ్ఞముల నుపసంహరించుచున్నాడు సర్వేపీత్యాదిగా. ఈయజ్ఞముల నెఱవేర్చిన పిదపఁ గల్త్యము క్షీణించినప్పు డేమి యగు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఇట్లు ఇత్యాదిగా. ఎట్లు ఈయజ్ఞముల ననుష్ఠించుచు మిగిలినకాలమున విహిత మయినయన్నమును భుజించువారలకు బ్రహ్మప్రాప్తి యగుచు ? అని యాశంకించి మోక్షేచ్ఛ కలదేని చిత్తశుద్ధిద్వారమున నని చెప్పుచున్నారు ముముక్షువులైనచో ఇత్యాదిగా. అందు ఏమి యిప్పుడు సాక్షాన్మోక్షమే వివక్షింపఁబడినదా ? అట్లునుచో గతిశ్రుతి విరోధించును, అని యాశంకించి గతి నిర్దేశముయొక్క * సామర్థ్యమువలనఁ గ్రమముక్తి యిట సభిషేతం బని చెప్పుచున్నారు కా లేత్యాదిగా.

హ. సర్వేపి, ఏతే, యజ్ఞవిదః = యజ్ఞోపాసకులు. యజ్ఞముయొక్క శిష్టము యజ్ఞశిష్టము, యజ్ఞశిష్టమే యమృతము, “యజ్ఞశిష్టం తథా ౭.మృతమ్” అనుశ్రుతినలన, యజ్ఞవిదులు యజ్ఞముల ననుష్ఠించి పరిశ్రాంతులై శరీరయాత్రకొఱకు దేని భుజించుచున్నారో అది యజ్ఞశిష్టామృతము, దాని భుజించువారు యజ్ఞశిష్టామృతభుజులు; యాన్తి = పొందుచున్నారు; బ్రహ్మ; సనాతనమే నిత్య మైనదానిని.

శ౯. ఇట్లు దైవాదియజ్ఞములను నియమంబునఁ జేయువారలకు యజ్ఞానుష్ఠానఫలముఁ జెప్పుచున్నాడు.—యజ్ఞవిదః = యజ్ఞములను బొందువారలు అనుష్ఠించువారలు కావున యజ్ఞవిదు లనఁగా దైవాదియజ్ఞముల ననుష్ఠించువారు; ఏతే = ఈచెప్పఁబడినవారు; సర్వేపి = అందఱును; యజ్ఞశిష్టా ౭మృతభుజి—యజ్ఞానుష్ఠానానంతరము కలుగునది యగుటవలన వీరియన్నము యజ్ఞశిష్టము, యజ్ఞశిష్టమే అమృతము, దాని భుజించువారలు కావున యజ్ఞశిష్టామృతభుజులు; లేక; యజ్ఞానుష్ఠానముచే మిగిలినది యజ్ఞశిష్టము, నిత్య మగుటవలన అమృత మనఁగా కాలము, భోజనసంబంధి యగుటవలన అమృతశబ్దముచే గాలము చెప్పఁబడుచున్నది, యజ్ఞ

* చిత్తశుద్ధిద్వారము లేకయే మోక్షము.

* యాన్తి = పొందుచున్నారని అర్థము చెప్పటయొక్క.

శిష్ట మైన యమృతము—కాల మేది గలదో దానియందు భుజించువారలు కావున యజ్ఞశిష్టామృతభుజులు, అట్టివారలై; యజ్ఞక్షపితకల్తపాః = నియమముచే అనుష్ఠించుబడిన యజ్ఞములచే నశింపజేయబడిన కల్తపము గలవారలై, యజ్ఞానుష్ఠానముచే నిశ్శేషముగా నశించిన జ్ఞానప్రతిబంధకము గలవారలై; ఒక్కమాటు ఉపజేశించినమాత్రముననే నద్గురువువలన నాత్మజ్ఞానము నొంది, సనాతనమ్ = నిత్యమగు; బ్రహ్మ = సచ్చిదానందైకరస మయిన బ్రహ్మమును; యాన్తి. జ్ఞానము పుట్టి నియెడఁ గ్రమంబున ముక్తు లగుదు రని యభిప్రాయము.

మ. ఇట్లు చెప్పబడిన ద్వాదశవిధు లగు యజ్ఞవిదులకు ఫలముఁ జెప్పచున్నాఁడు.—యజ్ఞములను విధన్తి—ఎఱుంగుచున్నారు, లేక, విధన్తి—పొందుచున్నారు అనువృత్తిచే యజ్ఞవిదులనఁగా యజ్ఞముల దెలిసినవారును జేయువారును జెప్పబడుచున్నారు; యజ్ఞక్షపితకల్తపాః = మున్ను చెప్పిన యజ్ఞములచే నశింపజేయబడిన పాపము గలవారు; యజ్ఞములను జేసి మిగిలిన కాలమునందు అమృతంబును పేరు గల అన్నమును భుజించువారు యజ్ఞశిష్టామృతభుజులు, వార లందఱును సత్త్వగుణజ్ఞానప్రాప్తిద్వారంబున, సనాతనమ్ = నిత్యమగు; బ్రహ్మ, యాన్తి—ముక్తు లగుదు రని యర్థము.

శ్రీ. ఇట్లు చెప్పిన పండ్రెయగు రగు యజ్ఞవిదులకు ఫలముఁ జెప్పచున్నాఁడు.—యజ్ఞములను పొందువారు, లేక, యజ్ఞముల దెలిసినవారు యజ్ఞవిదులు. యజ్ఞక్షపితకల్తపాః = యజ్ఞములచే నాశితమగు పాపము గలవారు. యజ్ఞశిష్టామృతభుజి = యజ్ఞములను జేసి మిగిలిన కాలమునందు నిషిద్ధము గాని యన్నమును అమృతరూపమును భుజించువారు. సనాతనమ్ = నిత్యమగు; బ్రహ్మ = బ్రహ్మమును; యాన్తి = జ్ఞానద్వారమునఁ బొందుచున్నారు.

ప. ఇక నుపసంహరించుచున్నాఁడు.—నర్వే ౭పి, ఏతే = నిరూపింపబడినవారు, యజ్ఞవిధః = యజ్ఞాకులే యగుచున్నారు. ఎట్టివారు? యజ్ఞక్షపితకల్తపాః = యజ్ఞములచే నశింపజేయబడిన కల్తపము మనోవేగరూప మైనపాపము గలవారు. ఇక పండ్రెయదు యజ్ఞములకును ఫలముఁ జెప్పచున్నాఁడు.—యజ్ఞానంతరము శిష్టమయినది యజ్ఞశిష్టము, అట్టి అమృతమును—సమస్తఫలముల కంటె నుత్తమమయినదాని, లేక, సోమచక్రమునుండి గగితంబగు నాత్మసుఖమును, భుజించువారు యజ్ఞశిష్టామృతభుజులు; అట్టివారలై; సనాతనమ్ = నిత్యమయిన; బ్రహ్మ యాన్తి. అది దక్కఁ దక్కినసమస్తఫలంబును నశ్వరంబని యర్థము.

రా. ద్రవ్యయజ్ఞము మొదలుగాఁ బ్రాణాయామమువఱకుఁ గల కర్మ యోగభేదములందుఁ దమకీర్తనము లైనవానియందుఁ బ్రవర్తించినట్టి, ఏతే సర్వే ౭పి = వీరందఱును; యజ్ఞవిదః = “సహాయజ్ఞైః ప్రజా సృష్ట్యా” అని చెప్పఁ బడిన మహాయజ్ఞపూర్వక నిత్యనైమిత్తికకర్మగూఢ యజ్ఞములను బొందువారలు, వానియందు నిష్ఠ గలవారలు; కావుననే, యజ్ఞక్షపితకల్మషాః = యజ్ఞములచే నశింపఁ జేయఁబడిన పాపము గలవారలై; యజ్ఞశిష్టామృతభుజః = యజ్ఞశిష్ట మగు సమృతముచే శరీరధారణము చేయుచున్నవారై యే; కర్మయోగమునందుఁ బ్రవృత్తులై, సనాతనం బ్రహ్మ యాన్తి.

ద్రవ్యయజ్ఞము మొదలుగాఁ బ్రాణాయామమువఱకుఁ జెప్పిన యాయజ్ఞములలో దేని నైనను అనుష్ఠించువార లందఱును “సహాయజ్ఞైః ప్రజా సృష్ట్యా” అని మున్ను విధించిన యజ్ఞముల సనుష్ఠించినవార లగుచున్నారు, వీర లందఱు యజ్ఞానుష్ఠానముచేఁ బాపక్షయము నొంది యజ్ఞశిష్ట మయిన యమృతముచేతనే శరీరధారణము చేయుచు గర్మయోగమునఁ బ్రవృత్తులైనచో సనాతనం బగు బ్రహ్మము నొందుదు రని తాత్పర్యము.

పూ. *

నా ౭యం లోకో ౭ ద్రవ్యయజ్ఞస్య కురో ౭న్యః కురున త్తమ. 3౧

భా. అయమ్ = ఈ; లోకః = సర్వప్రాణులకును సాధారణమయిన లోకము గూడ; నాన్తి = లేదు; అయజ్ఞస్య = ఈ చెప్పఁబడిన యజ్ఞములలో నొకయజ్ఞమైనను ఎవ్వనికి లేదో అతఁడు అయజ్ఞుఁడు, వానికి. అన్యః = ఇతరలోకము, విశిష్టసాధనములచే సాధింపఁదగినది; కుతః = ఎక్కడిది? కురున త్తమ = అర్జునుడా!

ఈయజ్ఞములలో నొకటియు నాచరింపని వానికి జంతుసామాన్యమునకు సహజమయి యున్న యీలోకముగూడ లేదు. ఇక శాస్త్రోక్తసాధనంబులచే సాధింపవలసిన పరలోకము లే దని చెప్పవలయునా? అని తాత్పర్యము.

ప్ర. మీఁదఁ జెప్పఁబడిన యజ్ఞములలో నొకానొకటియు లేనిపురుషునకుఁ బ్రత్యవాయము చేప్పుచున్నాఁడు ఈయర్థశ్రోకమునేత. చెప్పఁదలచిన కైము

తికన్యాయముఁ జెప్పచున్నారు అన్యః ఇత్యాదిగా. సాధారణలోకమే లేని యష్టమ మఱి యసాధారణలోకప్రాప్తి దూరముననే నిరాకరింపఁబడినది యుగము. ఈయర్థము నందు బుద్ధికి సమాధానము కరుకులశ్రేష్ఠుఁ డగు నర్జునునకు అనాయాసముగా లభించు నని నూచించుటకై కురుసత్తమ యని సంబోధనము.

హ. అయజ్ఞస్య = యజ్ఞము లేనిపురుషునకు; ఈలోకము గూడ లేదు, శిష్టులచే నిందితుఁ డగుటవలన. కుతః = ఎక్కడిది; అన్యః = పరలోకము, అనేక సాధనములచే సాధ్యమయిన యజ్ఞముచే సాధింపఁ దగినది? అందువలనఁ బ్రయత్నంబున యజ్ఞము చేయవలయు నని యర్థము.

శం. చెప్పఁబడిన యజ్ఞములందు నొకానొకటిగూడ చేయని దుష్టస్వభావుఁ డగు చార్వాగ్యవంతునకు అననుష్ఠానఫలముఁ జెప్పచున్నాఁడు.—అయజ్ఞస్య = ఎవనికి మీఁదఁ జెప్పిన యజ్ఞములం దొకటి గూడ మోక్షసాధన మగు యజ్ఞము లేదో అతఁడు అయజ్ఞుఁడు, అట్టి మోక్షధర్మశూన్యుఁ డగు దుర్బుద్ధికి; అయమ్, లోకః = లోక్యతే చూడఁబడుచున్నది కావున లోక మనఁగా దేహము, ముక్తిసంపాదనమునకు యోగ్య మయిన యీమనుష్యదేహమే; నాస్తి = లేదు; దీనికంటె, అన్యః = ఇతర మగు, వైవము గాని బ్రాహ్మము గాని వైవము గాని కుతః = ఏకారణమువలన? అధర్మనిష్ఠునకు అసాధారణ కారణసాధ్యమైన యత్త మశరీరము ఎట్లు సిద్ధించు నని యర్థము.

మ. ఇట్లన్వయంబున గృణముఁ జెప్పి వ్యతిరేకంబున * దోషముఁ జెప్పచున్నాఁడు.—చెప్పఁబడిన యజ్ఞములలోపల నొకానొకయజ్ఞ మైనను ఎవనికి లేదో అతం డయజ్ఞుఁడు, వానికి; అయం లోకః = అల్పసుఖ మయిన యీమనుష్య లోకము గూడ; నాస్తి, సమస్తజనులచేతను నిందితుఁ డగుటవలన. ఇతః, అన్యః = విశిష్టసాధనసాధ్య మగు పరలోకము; కుతః = ఎక్కడిది? కురుసత్తమ = ఓకురు శ్రేష్ఠుడా!

శ్రీ. అయజ్ఞములం జేయనియెడ దోషముఁ జెప్పచున్నాఁడు —అయమ్ = ఈయల్పసుఖ మయిన; లోకః = మనుష్యలోకముగూడ; అయజ్ఞస్య = యజ్ఞాను

• దేవతాశరీరము గాని బ్రహ్మాశరీరము గాని కేశరీరము గాని.

గ్గి అనుష్ఠించినయెడ.

* అనుష్ఠింపనియెడ.

స్థానము లేనివానికి; నాస్తి. ఇతః, అన్యః = పరలోకము; కుతః = ఎక్కడిది? కావున యజ్ఞముల నన్నివిధములం జేయవలయు నని యర్థము.

ప. ఇతః నీచెప్పినయజ్ఞములఁ జేయనిచో దోషము చెప్పుచున్నాఁడు. — అయజ్ఞస్య = ఈ చెప్పినయజ్ఞములం దొకటియైనను జేయనివానికి; అయం లోకః = ఈ మనుష్యలోకము గూడ; నాస్తి. కుతో ౭న్యః = ఇతః నెక్కడిది యుత్తమలోకము? అధమయోనులందుఁ బడుచున్నాఁడని యర్థము.

రా. అయజ్ఞస్య = మహాయజ్ఞాది పూర్వక నిత్యనైమిత్తిక కర్మములు లేని వానికి; అయం లోకః = ఈ ప్రాకృతలోకము; నాస్తి = లేదు, ప్రాకృతలోక సంబంధి యగు ధర్మార్థకామంబు లను పురుషార్థము గూడ సిద్ధింపదు. కుతః = ఎక్కడిది; అన్యః = దీనికంటె నితర మగు మోక్షం బను పురుషార్థము? పరమపురుషార్థముగా మోక్షము ప్రస్తుతం బగుటవలనఁ దదితర మగు పురుషార్థము “అయం లోకః” అనుటచే నిర్దేశింపఁబడుచున్నది. అది గదా ప్రాకృతము.

మహాయజ్ఞా ద్యన్తస్తానపూర్వకముగా నిత్యనైమిత్తిక కర్మము లనుష్ఠింపనివానికిఁ బ్రాకృతము లగు ధర్మార్థకామంబు లను పురుషార్థములుగూడ లభింప నరవు. ఇతః మోక్షరూపపరమపురుషార్థం బెట్లు లభించును? అని తాత్పర్యము.

మా. ♦

ఏవం బహువిధా యజ్ఞా వితతా బ్రహ్మణో ముఖే

కర్తజ్ఞా విధి తా సర్వా నేవం జ్ఞాత్వా విమోక్ష్యతే. 3-౨

ధా. ఏవం = ఇట్లు; బహువిధాః = బహుప్రకారములు గల; యజ్ఞాః = యజ్ఞములు; వితతాః = విస్తీర్ణములు; బ్రహ్మణః = వేదముయొక్క; ముఖే = ద్వారమునందు. వేదద్వారమున నెఱుంగఁబడునని యగుటచే బ్రహ్మణోముఖే వితతాః అని చెప్పఁబడుచున్నవి, “వాచి హి ప్రాణం జహుమః” * ఇత్యాదిగా. కర్తజ్ఞా = కాయుకవాచిక మానసము లగు కర్తములవలనఁ బుట్టినవానిగా; విధి = ఎఱుంగుము; తా సర్వా = వాని నన్నిటిని. ఆత్మవలనఁ బుట్టినవానిగా నెఱుంగుము.

♦ ఇందుకు మాధ్వభాష్యము లేదు.

* వాక్సంశంధు గదా ప్రాణమును వేల్పుచున్నాము.

నిర్వాప్యపారుడు గదా ఆత్మ. కావున, ఏవమ్=ఇట్లు; జ్ఞాత్వా = ఎఱింగి;
మోక్ష్యసే = విడివడుదువు, ఆశుభమునుండి. కావు నావ్యాపారము
లివి, నిర్వాప్యపారుఁ డను నే నుదాసీనుఁడనని యిట్లు తెలిసి యీసమ్యక్
ద్వర్జనమువలన సంసారబంధమునుండి ముక్తుఁడవగుదు వని యర్థము.

ఇట్లు బహువిధము లయిన యజ్ఞములు వేదమునందుఁ జెప్పఁబడి
యున్నవి. అవి యన్నియుఁ గర్మజంబులే కాని యాత్మజంబులు కావు, ఇట్లు నీవు
ఇవి వేదోపనిషత్సారములే కాని నేను నిర్వాప్యపారుఁడనగుటచే నావ్యాపారములు
కా వీయజ్ఞంబు లని యెఱుంగుదువేని సంసారమునుండి ముక్తుఁడవగుదు వని తా.

ఆ. చెప్పఁబడిన యజ్ఞములు వేదమూలకంబు లగుటచేఁ బురుషబుద్ధికల్పి
తంబు లను శంకను నిరసించుచున్నాఁడు పూర్వార్థముచేత. ఈకర్మములు ఆత్మ
వ్యాపారసాధ్యము లని యాశంకించి నిరాకరించుచున్నాఁడు కర్మజా నిత్యాదిగా.
ఆత్మ నిర్వాప్యపారుఁ డని తెలియుటకు ఫలముఁ జెప్పుచున్నాఁడు ఏవ మిత్యాదిగా.
ఎట్లు ఈయజ్ఞములు వేదముయొక్క ముఖంబున విస్తీర్ణములు? అని యాశంకించి
చెప్పుచున్నారు వేదద్వారమున నిత్యాదిగా. వేదద్వారంబున నెఱుంగఁబడుటనే
యదాహరించుచున్నారు వాచిహి ఇత్యాదిగా. “ ఏతద్ధస్తవై తత్సూర్యే విద్వాంస
ఆహుః ” * అని యారంభించి యధ్యయనాదికము నాత్మేపించి యందుకు హేతు
వుగా వాచిహి అనువాక్యము చెప్పఁబడినది. జ్ఞానశక్తిమద్విషయమునందు క్రియా
శక్తి మద్విషయముయొక్క యుపసంహారం బిట వివక్షితము. “ ప్రాణోవా వాచం
యో హ్యేవ ప్రథమ స్స ఏవా ౨వ్యయః ” * అనువాక్యము ఇత్యాదిగా అను
చోటి యాదిశబ్దముయొక్క యర్థము, జ్ఞానశక్తిగలవియుఁ గ్రియాశక్తిగలవియుఁ దమ
యొండొంటికిఁ దా ముత్పత్తిప్రళయస్థానము లగుటవలన నవిలేనియప్పుడు అధ్యయనా
దికము సిద్ధింప దని యర్థము. కర్మములు ఆత్మ వ్యాపారజన్తములు కా వనుటకుఁ
హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు నిర్వాప్యపారుఁడు గదా ఇత్యాదిగా. ఆత్మ నిర్వాప్యపారుఁడ
నుట ఫలవంత మగుటవలన యెఱుంగవలసిన దని చెప్పుచున్నారు కావున ఇత్యాదిగా.
ఈ జ్ఞానమునే తెలుపుచుఁ జెప్పినదని స్పష్టికరించుచున్నారు కావు ఇత్యాదిగా.

* అట్టి దీనినిగదా పూర్వవిద్యాంకులు చెప్పెదరు.

* ప్రాణము గదా వాక్కునకు లయస్థానము. ఏది యుత్పత్తిస్థానమో అదియే లయస్థానము.

హ. ఏవమ్ = మీఁదఁ జెప్పినవిధముగా; బహువిధాః = పెక్కుప్రకారములు గల; యజ్ఞాః; వితతాః = విస్తీర్ణములు; బ్రహ్మణః = పరమాత్మయొక్క; ముఖే = ముఖమునందు, ఈయజ్ఞములు పరమాత్మకు సమీపము లగు ఆరాధనము లని యర్థము. ఆయజ్ఞముల నన్నిటిని, కర్మజ్ఞాన్ = వాఙ్మనః కాయకర్మాత్మకముల నుగా, విద్ధి. స్వరూపభూతుఁ డయిన యాత్మ శుద్ధకూటస్థరూపుఁ డగుటవలన.

శ్లో. నీచే గల్పింపఁబడినవి యాయజ్ఞములు శాస్త్రీయములు కావని యాశంకింపఁగా; కల్పితములు కావు, అవి వేదమూలకంబు లని చెప్పుచున్నాఁడు.— ఏవమ్ = దైవ మేవేత్యాదిగా, బహువిధాః = బహుప్రకారము లగు; యజ్ఞాః = ఈ చెప్పఁబడిన యజ్ఞములు; బ్రహ్మణః = వేదముయొక్క; ముఖే = ముఖముచేతనే; వితతాః = విస్తరింపఁబడినవి, ప్రతిపాదింపఁబడినవి యని యర్థము. ఓయీ! యజ్ఞవిదో యాన్తి బ్రహ్మసనాతనమ్మనుటచే యజ్ఞములుగూడ సాక్షాత్ సోక్షాసాధనంబు లని తెలియవచ్చుచున్నది, జ్ఞానప్రయాస యేల? అని యాశంకింపఁగా; అట్లు కాదు అవియుఁ గర్తములే యగుటవలన “నకర్తృణానప్రజయా” ఇత్యాదిబహుశ్రుతివిరోధమువలన నిత్యఫలము నిత్యుఁ జాలవు అనిత్యఫలమునే యిచ్చునని నూచించుటకై చెప్పుచున్నాఁడు.—కర్మజ్ఞాన్ = “క్రియాం కుర్వన్తి కారకమ్” * అని చెప్పఁబడుటవలన, కర్మకారకంబులవలనఁ బుట్టినవి కర్మజములు, వాగాదీంద్రియములవలనఁ బుట్టినవి, అట్టివానిని గానే, కర్మములనుగానే యనుట; తా సర్వాన్ = ఆయజ్ఞముల నన్నిటిని; విద్ధి. ఓయీ! అపూర్వములుగదా ఆయజ్ఞములు వాగాదీంద్రియవ్యాపార జన్యంబులే యయినను; అందువేని అపూర్వములైనను అవి కర్తములు గాక తప్పదు, అందువలననే యవి యనిత్యఫలముల నిచ్చునవి. ఏవంజ్ఞాత్వా = ఇట్లు తెలిసి, నిత్య ఫల మొసంగునట్టి జ్ఞానము నొంది సంసారమునుండి, విమోక్ష్యసే, కాని యనిత్య ఫలదంబు లగు యజ్ఞములనే పొందినచో ముక్తుఁడవు కాఁ జాల వని యర్థము.

మ. ఏమి నీవు స్వబుద్ధికల్పనచేతనే యిట్లుచెప్పుచున్నావా? అనఁగా కాదు, వేదమే యిందుకుఁ బ్రమాణం బని చెప్పుచున్నాఁడు.—ఏవమ్ = ఇట్లు చెప్పఁబడిన; బహువిధాః = బహుప్రకారము లగు; యజ్ఞాః = సమస్తవేదోక్తశ్రేయస్సాధన రూపము లగు యజ్ఞములు; బ్రహ్మణః = వేదముయొక్క; ముఖే = ద్వారమునందు; వితతాః = విస్తరింపఁబడినవి, వేదమూలంబుననే యివి తెలియఁబడినవి యని యర్థము.

* క్రియను జేయునది గదా కారకము.

ఇటవేఱువేఱుగా వేదనాకృతులు విస్తరభయంబున నుదాహరింపబడినవికావు. కర్తృజాన్ = కాయిక వాచిక మానసకర్తృమువలన బుట్టినవానిగా; విధి = ఎఱుంగుము; తాన్ సర్వాన్ = ఆయజ్ఞముల నన్నిటిని. ఆత్మజములనుగా నెఱుంగి ఎలదు. నిర్వాప్తిపారుడు గదా ఆత్మ, కావున నివి యాత్మవ్యాపారములు కావు, మఱేమనగా నిర్వాప్తిపారుడను ఊదాసీనుడను నేను, ఏవమ్ = అని యీవిధముగా; జ్ఞాత్వా, విమోక్ష్యసే, ఈసంసారబంధమునుండి యని శేషము.

శ్రీ. జ్ఞానయజ్ఞమును స్తుతించుటకై మీఁదఁజెప్పిన యజ్ఞముల నుపసంహరించుచున్నాఁడు.—బ్రహ్మణః=వేదముయొక్క; ముఖే, వితతాః—వేదముచేతనే విధింపఁబడినవి యని యర్థము. అట్లయినను; తాన్ సర్వాన్; కర్తృజాన్ = వాఙ్మనఃకాయకర్తృములవలన బుట్టినవానిగా, ఆత్మన్వహాపముతో సంబంధము లేనివానిగా; విధి=తెలియుము. ఆత్మ కర్తృగోచరుడు కాకుండుటవలన. ఏవం జ్ఞాత్వా—జ్ఞాననిష్ఠుడవై; సంసారమునుండి, విమోక్ష్యసే = విముక్తుడవు కాఁ గలవు.

ప. ఇక జ్ఞానయోగమును స్తుతించుటకై యితరయజ్ఞముల నుపసంహరించుచున్నాఁడు.—ఏవమ్ = ఈవిధమున; బ్రహ్మణో ముఖే = బ్రహ్మమునుండి వెడలిన వేదమునందు; బహువిధాః యజ్ఞాః; వితతాః—విస్తరింబునఁ జెప్పఁబడియున్నవి. తాన్ సర్వాన్; కర్తృజాన్ = కర్తృమువలన నిష్పన్నము లగువానిగా; విధి = తెలియుము. అందువలనఁ గర్తృము చేయవలసివచ్చియే. ఏవమ్=ఇట్లుకర్తృము చేసి; జ్ఞాత్వా=చిత్తశుద్ధిద్వారమున జ్ఞానము నొంది; విమోక్ష్యసే = మోక్షము నొందఁ గలవు.

రా. ఏవమ్ = ఇట్లు; బహువిధాః = బహుప్రకారము లగు; యజ్ఞాః = కర్తృయోగములు; బ్రహ్మణో ముఖే వితతాః — ఆత్మతత్త్వప్రాప్తికి సాధనము లయి యున్నవి. తాన్ సర్వాన్ = చెప్పఁబడిన లక్షణములు గలవియుఁ జెప్పఁబడిన భేదములు గలవియు నగు ఆకర్తృయోగముల నన్నిటిని; కర్తృజాన్ = ప్రతిదినమును అనుష్ఠించు నిత్యవైదిత్వికకర్తృములవలన బుట్టినవానిగా; విధి. ఏవం జ్ఞాత్వా—చెప్పిన విధంబున ననుష్ఠించి; విమోక్ష్యసే.

ఇట్లు పలువిధము లగు కర్తృయోగములు ఆత్మతత్త్వప్రాప్తికి సాధనము లయి యున్నవి. అవి యన్నియుఁ బ్రతిదినము ననుష్ఠించునట్టి నిత్యవైదిత్వికకర్తృములవలననే గలుగుచున్నవి. కావున నీవు మీఁదఁ జెప్పినవాని ననుష్ఠించినచో ముక్తి బొందఁ గల వని తాత్పర్యము.

• బ్రహ్మణః=ఆత్మయొక్క; ముఖే=కర్తృతత్త్వప్రాప్త్యపాయమయిన కర్తృయోగమునందు; వితతాః.

మూ. బ్రహ్మణః = పరమాత్మయొక్క, ముఖే “అహం హి సర్వయజ్ఞానాం భోక్తావ ప్రభు రేవచ” అని చెప్పబోవుచున్నాడు. ఏవం జ్ఞాత్వా = ఇట్లు తెలిసి వాని నన్నిటిని జేసి; విమోక్ష్యసే. యుద్ధమును విడిచి దేని మోక్షార్థము చేయుదునో అదియును గర్హమే, కావున విహిత మైనదాని విడువఁగూడ దని భావము.

శ్రేయో ద్రవ్యమయా దృష్టాత్ జ్ఞానయజ్ఞః పరస్తవ

సర్వం కర్తా లిఖం పార్థ జ్ఞానే పరిసమాప్యతే.

33

భా. బ్రహ్మగూ మిత్యాదిశ్లోకముచే సమ్యగ్దర్శనమునకు యజ్ఞత్వము సంపాదించఁబడినది. యజ్ఞములును అనేకవిధము లుపదేశించఁ బడినవి. సిద్ధపురుషార్థప్రయోజనము లగునాయజ్ఞములచే జ్ఞానము స్ఫురింపఁబడుచున్నది. ఎట్లు?—శ్రేయో = శ్రేష్ఠము; ద్రవ్యమయాత్ = ద్రవ్య సాధనసాధ్య మయిన; యజ్ఞాత్ = యజ్ఞముకంటె; జ్ఞానయజ్ఞః = సమ్యగ్దర్శనరూప మగుయజ్ఞము. పరస్తవ = ఓశత్రువుల వధించువాడా! ద్రవ్యమయ మయిన యజ్ఞము ఫలముగలిగించునది గదా! జ్ఞానయజ్ఞ మో ఫలము గలిగించునది గాదు. కావున శ్రేష్ఠము. ఎందువలన ససఁగా.— సర్వమ్ = సమస్త మయిన; లిఖం = నిశ్చేష మయినది; కర్తా = కర్తాము; అప్రతిబద్ధముగా, పార్థ = పృథాపుత్రి! జ్ఞానే = మోక్ష సాధనము సర్వత స్సంప్లుతోదక స్థానీయ మగు జ్ఞానమునందు; పరిసమాప్యతే—అంతర్భవించుచున్నది యని యర్థము. “యథా కృతాయ విజతా లధరేయా స్సంయ న్త్రేవ మేనం సర్వం త దభినమేతి య త్కించి త్పిజ్ఞా సాధు కుర్వన్తి యస్త ద్వేద య త్సవేద” * అను శ్రుతివలన.

అర్జునా! ద్రవ్యసాధ్య మయినయజ్ఞముకంటె జ్ఞానయజ్ఞము శ్రేష్ఠము. ఏల యనగా నిశ్చేషముగా సమస్తకర్తమును జ్ఞానమునం దంతర్భావము నొందుచు న్నది యని తాత్పర్యము.

లే. కర్తయోగము బహువిధముగాఁ బ్రతిపాదించఁ బడుటవలన శ్రేయ సాధనం బంతయుఁ గర్తాత్మకమే యని తలఁచి యర్జునుండు కేవలజ్ఞానము నాదరింపఁ

* ఎట్లు జయింపఁబడిన కృతంజునకుఁ దక్కువ యగు నితరములైన యాయములం జేరుచున్నచో, అట్లు మీ అది యంతయుఁ బొందుచున్నది—ఏసాధుకర్తమును బ్రజలు చేయుదురో అది, ఎవ్వఁడు దాని నెఱుంగునో వానిని, దేని నతఁ డెఱుంగునో దానిని.

దని యెంచి పూర్వవృత్తము ననువదించుచు మీఁది శ్లోకమునకుఁ దాత్పర్యము చెప్పుచున్నారు బ్రహ్మర్పణ మిత్యాదిగా. సిద్ధపురుషార్థప్రయోజనములు = సిద్ధమయిన పురుషార్థము—పురుషునిచే నవేక్షింపఁబడునది ప్రయోజనముగాఁ గలవి. ఆయజ్ఞములచేత—ఇంతకు ము న్నుపదేశింపఁబడినవానిచేత నని యర్థము. ప్రశ్న పూర్వకముగా స్తుతించువిధముఁ బ్రకటించుచున్నారు ఎట్లు ఇత్యాదిగా. జ్ఞానయజ్ఞము ద్రవ్యయజ్ఞమునకన్న శ్రేయం బనుటకు హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు శ్రేయానిత్యాదిగా. ద్రవ్యసాధనసాధ్యం బనుట స్వాధ్యాయాదికమునకుఁగూడ నుపలక్షణము, వానికన్న ను జ్ఞానయజ్ఞము శ్రేయం బనుట సమాన మగుటవలన. ద్రవ్యమయాదియజ్ఞములకన్న ను జ్ఞానయజ్ఞము శ్రేయం బనుటకు బ్రపంచించుచున్నారు ద్రవ్యమయము ఇత్యాదిగా. ఫలము—అభ్యుదయము నని యర్థము. ఫలము గలిగించునది కాదు—ఒకానొకఫలమును బుట్టించునది గాదు, మ తేమనఁగా నిత్యసిద్ధమగు మోక్షము నభివ్యంజించునది యని యర్థము. అది శ్రేయంబనుటకు మఱియొక హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు ఎందువలన ననఁగా అని. సమస్తమయిన యనుటచే అగ్నిహోత్రాదికము చెప్పఁబడుచున్నది. అఖిలమ్—ఖిలము అనఁగా శేషము, అది లేనిది, మిక్కిలి గొప్పది యని యర్థము. సర్వమ్ అఖిలమ్ అని రెండుపదములు చెప్పుట సంకోచము లేక యని తెలుపుటకొఱకు. సర్వకర్తమును జ్ఞానమునందంతర్భవించుచున్న దనువిషయమునందు ఛాందోగ్యశ్రుతిని బ్రమాణముగాఁ జూపుచున్నారు యథేత్యాదిగా. నాలుగాయములు గల జూదమునందు నాలుగంగములు గలది యొకటి కృత మని చెప్పఁబడును, అట్టి విజతాయ = జయింపఁబడిన, కృతాయ = కృతముకొఱకు; తదర్థము లగుటచే, అధరేయాః = దానికంటెఁ గ్రిందివి, మూడంగములు రెండంగములు ఒకయంగము గల శ్రేతాద్వాపరకలినామకంబు లగు ఆయుములు; యథా = ఎట్లు, సంయన్తి = చేరుచున్నవో. చతురంగ మగు నాయమునందుఁ ద్రిద్వ్యేకాంగము లగు నాయము లంతర్భవించును గదా! మహాసంఖ్యయందుఁ దక్కువసంఖ్య కంతర్భావమావశ్యక మగుటవలన. ఏవమ్ = ఇట్లు; ఏనమ్ = విద్వావంతఁ డగుపురుషుని; సర్వం తత్ = అది యంతయు; అభిసమేతి = అభిముఖముగాఁ జేరుచున్నది. విద్వాంసుఁ డగు పురుషునియందు ఏది యంతయు సంతర్భవించునో అది యేది యనఁగాఁ జెప్పఁబడుచున్నది.—ప్రజాః = ప్రజలందఱు; యత్ కించిత్ = దేనిదేని; సాధు = మంచికర్తమును; కుర్వన్తి = చేయుచున్నారో; అది యంతయు నని యర్థము. ఏన మభిసమేతి యని చెప్పఁబడిన యావిద్యావిత్పరుషసకు విశేషణము

చేయుచున్నది యస్త దేవద అని. ఎవ్వఁడు దాని నెఱుంగునో అని యర్థము. అది యేది యనఁగా దానినే విశదీకరించుచున్నది యత్సవేద అని. దేనిని అతఁడు ఎఱుంగుచున్నాఁడో అని యర్థము. ఆయొక్కఁడు ఏతత్త్వము నెఱుంగుచున్నాఁడో ఆతత్త్వమును ఇతరుఁడును ఎవ్వఁ డెఱుంగుచున్నాఁడో అట్టి పురుషునిఁగూడ సమ ప్రసాధుకర్తమును అభిముఖముగాఁ జేరుచున్నది యని యన్వయము.

హ. జ్ఞానముచే గలుగుయజ్ఞము జ్ఞానయజ్ఞము, మనోనియమరూప మగుటచే బరమాత్మబోధమునకు సమీప మగుటవలన. సర్వమ్—క్రియారూపమును ఉపాసనరూపమును. జ్ఞానే = పరమాత్మబోధమునందు; పరిసమాప్యతే = లయము నొందుచున్న దని యర్థము.

శం. అందువలననే బ్రహ్మార్పణ మనుమంత్రముచే బ్రతిపాదించబడిన జ్ఞానయజ్ఞము సాక్షాత్తొక్కసాధనం బగుటవలన వ్యవహితసాధనము లగు దైవాదియజ్ఞములకన్న నుత్కృష్టమని చెప్పచున్నాఁడు.—ద్రవ్యమయాత్ = ద్రవ్యమంత్రతంత్ర క్రియాదిసాధ్య మయిన; అనిత్యము అల్పము నగు స్వగ్గాదిఫలమునకు హేతు వగు, యజ్ఞాత్ = మీఁదఁ జెప్పిన సమప్రయజ్ఞసమూహముకంటె; నిత్యనిరతిశయానందమోక్షైకఫలద మగు, జ్ఞానయజ్ఞః = జ్ఞాన మనుయజ్ఞము; శ్రేయాత్ = మిక్కిలి శ్రేష్ఠము. ఎందువలన ననఁగా. జ్ఞానే; పురుషునకుఁ గర్తవ్యమగు శ్రౌతస్మారతాకీకర్త మేదేది యెంతెంత గలదో అది, సర్వమ్ = సమప్రమును; అఖలమ్ = నిశ్చేషముగా, పరిసమాప్యతే = సమాప్త మగుచున్నది. ఎట్లు గత్తెక్కినవారికి మరలఁ బోవలసినది లేదో అట్లు జ్ఞానము పొందినవానికి జేయవలసిన దేదియు లే దని యర్థము. లేక. జ్ఞానే = జ్ఞానముఁ బొందఁబడఁగా; కర్త = అనేకబ్రహ్మకల్పములు చేసిన సంచితమును ఆగామియు; సర్వమ్ = సమప్రమును; అఖలమ్ = నిశ్చేషముగా; పరిసమాప్యతే—సూర్యప్రకాశముచే జీఁకటివలె గర్తము సమప్రమును సిద్ధులైపఁబడు నని యర్థము. లేక. “ఋభాకృతాయ విజితాయాఽధరేయా స్సంయన్తి” అనుశ్రుతిచే జెప్పఁబడిన విధమున, లోకమున నంతటను బుణ్యవంతు లగువారు యజ్ఞదానతపోవ్రతాది పుణ్యకర్త మేమేమి చేయుదురో, ఆపుణ్యకర్త మంతయును; జ్ఞానే = జ్ఞానము పొందఁబడఁగానే; విద్వాంసునిచే, పరిసమాప్యతే = ప్రాప్త మగుచున్నది. జ్ఞానము పొందుటచే విద్వాంసుడు సర్వకర్తముల ననుష్ఠించినవాఁ డగుచున్నాఁడని యర్థము.

మ. అన్నిటిని సమానములవలె జెప్పుటవలనఁ గర్తజ్ఞానములకు సామ్యము ప్రాప్తింపఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—ద్రవ్యమయాత్ = ద్రవ్యఫలక్షీత మయిన, జ్ఞాన

శూన్యమయిన; యజ్ఞాత్ = సంసారమే ఫలముగాఁ గల సమస్తయజ్ఞముకంటె; జ్ఞాన-
యజ్ఞః = జ్ఞానయజ్ఞ మొకటియే; శ్రేయాత్ = మిక్కిలి శ్రేష్ఠము, సాక్షాన్మోక్షఫలం
బగుటవలన. ఓ పరంతపుణా! ఎందువలన సనఁగా. సర్వం కర్త = సమస్త మయిన
యిష్టిపశుసోమచయనరూపమగు శ్రౌతకర్తమును; అఖలమన్వితేషము, స్తూరమగుడిసా
పనాదిహుపకర్త మేది గలదో అదియును; జ్ఞానే = బ్రహ్మజ్ఞేయ సాక్షాత్కారము
నందు; పరిసమాప్యతే = ప్రతిబంధనాశనద్వారంబునఁ బర్యవసానము పొందుచున్నది,
త మేతం వేదానువచనేన బ్రాహ్మణా వివిదిషన్తి యజ్ఞేన దానేన తపసా ౭నాశ
కేన, ధర్మేణ సాప మపనుదతి * అనుశ్రుతివలనను, “సర్వావేత్తాచ యజ్ఞాది
శ్రుతే రశ్వవత్” * అను న్యాయంబువలనను అని యర్థము.

శ్రీ. కర్తయజ్ఞముకంటె జ్ఞానయజ్ఞ మే శ్రేష్ఠ మని చెప్పుచున్నాడు.—
ద్రవ్యమయాత్ యజ్ఞాత్ = అనాత్మన్యపారజన్య మయిన దైవాదియజ్ఞముకంటె;
జ్ఞానయజ్ఞః; శ్రేయాత్ = శ్రేష్ఠము. జ్ఞానయజ్ఞముకూడ మనోవ్యాసారాధీనమే
యగును, అయినను ఆత్మస్వరూప మగుజ్ఞానము మనోవృత్తియందు అభివ్యక్తము
మాత్రమే యగుం గాని తిజ్జర్యము కాదు. కావున ద్రవ్యమయముకంటె విశేషము
గలదు. శ్రేష్ఠం బనుటకు హేతువు.—సర్వమ్ కర్త; అఖలమ్ = ఫలసహితముగా;
జ్ఞానే; పరిసమాప్యతే—అంతర్భవించుచున్న దని యర్థము. “సర్వం త దభినమేతి
యత్కించి త్వజా స్సాధు కుర్వన్తి” అను శ్రుతివలన.

ప. జ్ఞానయోగమును స్తుతించుచున్నాడు.—ద్రవ్యమయాత్ యజ్ఞాత్
జ్ఞానయజ్ఞః శ్రేయాత్—ద్రవ్య మనఁగా స్వర్గాదివిషయభోగము, తన్నయం బనఁగా
దానిని బొందించునది, అట్టి ద్రవ్యమయయజ్ఞముకంటె జ్ఞానయజ్ఞము, శ్రేయాత్ =
అతిశయముచే శ్రేయస్సాధకము, పరమసుఖము నొందించునది. ఇక దీనినే వివే
చించి చెప్పుచున్నాడు.—కర్తము రెండువిధములు ఖలము అఖలం బని. అందు

* అట్టి యాయాత్మను బ్రాహ్మణులు ఎఱుంగఁ గోరుచున్నారు యజ్ఞముచేతను దానముచేతను
అనక నాదిపప్పుచేతను, ధర్మముచే బాపమును బరిహరించుకొనుచున్నాడు.

* బ్ర. సూ. ఆ. 3. సా. ౪. సూ. ౨౬. జ్ఞానమునకు యజ్ఞాదికర్తము అనవశ్యకమా? అన
శ్యకమా? అనఁగాఁ చెప్పుచున్నారు. సర్వావేత్తాచ = సర్వకర్తములయపేక్షయఁ గలదు, యజ్ఞాది
శ్రుతే = తమేత మిత్యాదిశ్రుతిచే యజ్ఞాదులచే వివిదిష గలుగు నని చెప్పుటవలన. అశ్వకత్—అట్లు
యోగ్యతావశ్యమున గుఱ్ఱము నాఁగేటికి ఉపయోగింపక రథమునకుమాత్రమే యుపయోగపడుచున్నదో
అట్లు యజ్ఞాదికర్తము జ్ఞానఫలమున దుపయోగింపను, జ్ఞానోత్పత్తియందుమాత్రమే యుపయోగించును.

ఖలము దుష్టమైసఫలము గలిగించునది, అఖలము జ్ఞానము గలిగించునది. ఇట్లు, సమస్తమయిన, అఖలం కర్త, జ్ఞానే; పరిసమాప్యతే = జ్ఞానమునందుఁ బర్యవసానము నొందుచున్నది, ఖలమో తద్విపరీతముగాఁ అజ్ఞానమునందుఁ బర్యవసానము నొందు నని యర్థము.

రా. అంతర్గతజ్ఞానం బగుటచేఁ గర్తము జ్ఞానాకారం బని చెప్పఁబడినది. అట్లంతర్గతజ్ఞానం బగుకర్తమునందు జ్ఞానాంతమే ప్రధానం బని చెప్పుచున్నాఁడు — ఉభయాకార మయినకర్తమునందు ద్రవ్యమయ మయిన యంతముకంటె జ్ఞాన మయమైన యంతము శ్రేయము. ఏల యనఁగా. సర్వం కర్త = సమస్త మయిన కర్తమును; అఖలమ్ = తదితర మయినయూపాదేయము సమస్తమును; జ్ఞానే, పరిసమాప్యతే — సమస్తసాధనములచేతనుం బ్రాప్య మయిన యాజ్ఞానమే కర్తాంతర్గతముగా నభ్యసించఁబడుచున్నది. అదియే యభ్యసించఁబడుచుఁ గ్రమంబునఁ బ్రాప్యదశను * బొందుచున్నది.

మా. అఖలమ్ = ఉపాసనాదు లగు అంగములతోఁ గూడిన. సర్వకర్తము నకును జ్ఞానమే ఫల మని యర్థము.

త ద్విధి ప్రణిపాతేన పరిప్రశ్నేన సేవయా

ఉపదేశ్యంతి తే జ్ఞానం జ్ఞానిన స్తత్త్వదగ్నినః.

3౪

భా. అట్టి యీ యుత్తమ మయినజ్ఞానము నప్పుడు దేనిచేఁ బొంద నగును ? చెప్పెదము. — తత్ = దానిని; విధి = ఎఱుంగుము, ఏవిధిచేఁ బొంద నగునో అట్లు. ఆచార్యులయొద్దకుఁ బోయి, ప్రణిపాతేన = మిక్కిలి సీచముగాఁబడుట ప్రణిపాతము — దీర్ఘ మయినసమస్కారము, దానిచేతను; ఎట్లు బంధము? ఎట్లు మోక్షము? ఎట్లు విద్య? ఎట్లు మఱి యవిద్య? అని, పరిప్రశ్నేన = అన్నివిధముల నడుగుటచేతను; సేవయా = గురుశుశ్రూష చేతను; ఇవి మొదలగువానిచేత. ప్రశ్రయముచే ఆపరితులైన 1 ఆచార్యులు, ఉపదేశ్యంతి = చెప్పుదురు; తే = నీవొకరు; జ్ఞానమ్ = చెప్పిన విశేషణము గల జ్ఞానమును; జ్ఞానినః = జ్ఞానము గలవారు; జ్ఞానము గలవా

* ప్రాప్యమయిన జ్ఞానముయొక్క — యవస్థ.

రైనను గొండలు చక్కగాఁ దత్త్వదర్శనము గలవారు కారు, కొండలు మాత్రమే యగుదురు, కావున విశేషణము తత్త్వదర్శనః అని. ఎవ్వరు సమ్యగ్దర్శనము గలవారో వార లుపదేశించినజ్ఞానము కార్యసమర్థం బగును, ఇతరము గాఁ బాల దని భగవంతుని యభిప్రాయము.

ఆచార్యులయొద్దకుఁ బోయి వారలకు సమస్కరించి నీసంశయములు దీటునట్లు వారల నన్నివిషయముల నడిగి వారికి శుశ్రూష చేయుట మొదలగు నుపాయంబుల నాజ్ఞానము నెఱుంగుము. తత్త్వసాక్షాత్కారము గల జ్ఞానులు నీయం దనుగ్రహము గలవారలై నీ కట్టిజ్ఞానము నుపదేశింతు రని తాత్పర్యము.

అ. ఇట్టిజ్ఞానమే శ్రేష్ఠ మయినచో అప్పుడు దీని నేయపాయంబున బొంద వచ్చును? అని యడుగుచున్నాఁడు అట్టి యీ ఇత్యాదిగా. జ్ఞానము నొందుటకు సమీప మయిన యుపాయము నుపదేశించుచున్నాఁడు చెప్పెదము అని. ఆవిజ్ఞానమును గురువులవలన నెఱుంగుము, గురువులును బ్రణిపాతాదు లగు నుపాయములచేత నీయం దనుగ్రహము గలవారై చెప్పుదు రని చెప్పుచున్నాఁడు పూర్వార్థముచేత. ఉపదేశము చేయుట పరోక్షజ్ఞానము కలిగినమాత్రమున సంభవింప దని చెప్పుచున్నాఁడు ఉత్తరార్థముచేత. ఏవిధిచే?—ఆచార్యులయనుగ్రహము పొందుట మొదలగు నేవిధిచేత వారి యుపదేశమువలన జ్ఞానము పొంద నగునో అట్లు ఆజ్ఞానమును ఆచార్యులవలనఁ బొందు మని యర్థము దానినే స్పష్టికరించుచున్నాఁడు ఆచార్యులయొద్దకు ఇత్యాదిగా. ఇవి మొదలగు వానిచేత—ఇట మొదలుకల్పముచే శమాదులు గ్రహింపఁబడుచున్నవి. ఇవి మొదలగువానిచే నెఱుంగు మని పూర్వమున కన్వయము. ఉత్తరార్థము వివరించుచున్నాఁడు ప్రశ్రయముచే నిత్యాదిగా. ప్రశ్రయంబునగా భక్తి శ్రద్ధాపూర్వక మగు నిరతిశయమైన సమ్రత. చెప్పినవిశేషణము గల—మున్ను చెప్పినచొప్పన శ్రేష్ఠ మయిన యని యర్థము. విశేషణమునకుఁ బునరుక్తతను బరిహరించుటకై వేఱు అర్థమును జెప్పుచున్నాఁడు జ్ఞానము గలవా రైనను ఇత్యాదిగా. జ్ఞానినిఁ అని చెప్పి మరల తత్త్వదర్శనః అని చెప్పుచున్న భగవంతునియభిప్రాయముఁ జెప్పుచున్నాఁడు ఎవ్వరు ఇత్యాదిగా. ఆచార్యనిషయ మయిన యాబహువచనము “బహుభ్య శ్శ్రీరవ్యం బహుధాచ” * అను సామాన్యన్యాయము ననుసరించి, కాని ఆత్మజ్ఞానము నుద్దేశించి యాచార్యులనేకులు కావలయు నని వివక్షి

* అనేకులవలన శ్రవణము చేయవలయును అనేకవిధముగాఁ గూడ శ్రవణము చేయవలయును.

తము కాదు, ఆత్మజ్ఞానము తత్త్వసాక్షాత్కారము గల యాచార్యుని యొకని యుపదేశముననే యుదయించుట సంభవించుటవలన.

పా. ఇట్టి పరమాత్మను ఎట్లు నేనెఱుంగుదును ? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—తత్ = ఆజ్ఞాసరూప మగు బ్రహ్మమును; విద్ధి = ఎఱుంగుము. ప్రణిపాతేన = ప్రకర్షంబున నీచముగాఁ దండవత్వతనము ప్రణిపాతము నమస్కారవిశేషము, దానిచేత; పరిప్రశ్నేన = అంతటనుం జూచి గురువుమనస్సునందలి ప్రసాదము నిరీక్షించి ప్రశ్న చేయుటచేత, సేవయా = గురువు నిచ్చ ననువర్తించుటచేత. ఇట్లు చేసినచో, ఉపదేశ్యంతి; తే = నీకు; జ్ఞానమ్ = పరమార్థజ్ఞానస్వరూప మగు బ్రహ్మమును; జ్ఞానినః = జ్ఞానము గలవారు; తత్త్వదర్శినః = సాక్షాత్కరింపఁబడినపరమార్థము గలవారు.

శ్లో. ఇట్టి యతిశయము గల జ్ఞానము నా కెట్లు సిద్ధించు ననఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—ఏది మఱి ద్రవ్యయజ్ఞదులకంటెఁ బ్రశస్తతరము సాక్షాత్కృత్యలప్రదము నగునో, తత్ = ఆజ్ఞానమును. గురువులవలన, విద్ధి—గురువులను బ్రసన్నులుగాఁ జేసికొని వారివలన నెఱుంగు మని యర్థము. జేనిచేఁ బ్రసన్నులయి గురువులత్యంతరహస్యమయిన యీజ్ఞానమును నా కుపదేశింతు రనఁగా జెప్పుచున్నాఁడు.—ప్రణిపాతేన = ప్రణిపాత మనఁగా సాష్టాంగనమస్కారము, దానిచేతను; సేవయా = ఆయాకాలమునందు శ్రద్ధాభక్తులతోఁ జేయు శుశ్రూషచేతను; పరిప్రశ్నేన = సమయంబున విషయముతో సమీపించి చేయు పరిప్రశ్నముచేతను, ఎట్లు బంధము? ఎట్లు మోక్షము? విద్యా ౭.విద్యలు రెండును ఎట్టివి? ఎవ్వఁ డాత్మ? పరమాత్మ యెవ్వఁడు? వారలయొక్కయ బెట్లు? చెప్పుము ఇత్యాదిగా వివేకించి యడుగుట చేతను; ఇట్లు ప్రణిపాతశుశ్రూషావివేకప్రశ్నములచేత నీయందు శ్రద్ధాభక్తులను బాండిత్యమును ఉపదేశయోగ్యతను జూచి ప్రసన్నులయి; జ్ఞానినః = శాస్త్రజన్యజ్ఞానము గలవారు; తత్త్వదర్శినః = సాక్షాత్కారజన్య మగు వస్తుమాథాత్మ్యజ్ఞానము గలవారు; ఈ రెండువిశేషణములతోఁ గూడినవా రుపదేశించినజ్ఞానమే సంసారనివర్తకం బగును, కావున గురువునందు రెండువిశేషణంబు లుండవలయును; ఇట్టి లక్షణముతోఁ గూడినగురువులు, తే = శమదమాదిసాధనసంపన్నుడైన వగు నీకొఱకు; జ్ఞానమ్ = బ్రహ్మత్వైకత్వబోధకము నిశ్చేషముగా సంసారద్రవము నశింపఁజేయునది యగు జ్ఞానమును; ఉపదేశ్యంతి—దయచే ననుగ్రహింతు రని యర్థము. “శ్రోత్రియం

బ్రహ్మనిష్ఠమ్" అనుశ్రుతి చెప్పటవలన, జ్ఞానినః అనుటచే తత్త్వము బోధించుట యందు గురువులకు సర్వశాస్త్రాగ్రపరిజ్ఞానంబును తత్త్వదర్శినః అనుటచే విస్తువిషయం బున అప్రతిబద్ధ మగు ననుభవంబును ఉండవలయు నను సభిప్రాయముచే రెండువిశేషణములు చెప్పఁబడినవి. ఇక బహువచనమో, "బహుభ్య శ్శ్రోత్రవ్యం బహుధా" అనున్యాయము ననుసరించి బహుగురువు లున్నయెడ వారిలో నొకఁడు బ్రహ్మవిత్తముఁడు లభించును, వానివలన సంసారభ్రమనాశకం బగు పరమ్యక్ జ్ఞానము సలక్షణముగా లభించు ననుసభిప్రాయంబునఁ జెప్పఁబడినది; కాని అనేకులవలన జ్ఞానము సంపాదించవలయు నని కాదు, శ్రోత్రియం బ్రహ్మనిష్ఠమ్ అని యేకవచనమునే శ్రుతి వచియించుటవలన, "ఉపసీదే దేక మేవ సద్గురుం బ్రహ్మనిత్తమమ్" * అను వచనము వలనఁ గూడ. అందువలన శాస్త్రప్రజ్ఞాఁడును తత్త్వజ్ఞాఁడు నగు గురువు నాశ్రయింపవలయు నని సిద్ధము.

మ. ఇట్టి జ్ఞానము నెందుట కేది మిక్కిలి సమీపమయిన యుపాయం బనఁగాఁ జెప్పుదున్నాఁడు.—తత్ = సర్వకర్తృఫలభూత మయిన యాజ్ఞానమును; విద్ధి = పొందుము; ఆచార్యులయొద్దకుఁ బోయి వారలకు, ప్రణిపాతేన = మిక్కిలి సీచముగాఁ బడుట ప్రణిపాతము, దీర్ఘసమస్కారము, దానిచేత; ఎవ్వడ నేను? ఎట్లు బద్ధుడ నైతిని? ఏయపాయముచే ముక్తుడ నగుదు? ఇత్యాదిగా, పరిప్రశ్నేన = బహువిషయములఁ బ్రశ్న సేయుటచేత; సేవయా = అన్నివిధంబులను వారి కనుకూలముఁ జేయుటచేత. ఇట్లు భక్తిత్రేధాపూర్వక మగు సమ్రతాతిశయముచే నభిముఖులై, ఉపదేశ్యున్ది = ఉపదేశముచేఁ గలిగింతురు; తే = నీకు; జ్ఞానమ్ = సాక్షాన్మోక్షఫలం బగు పరమాత్మవిషయజ్ఞానమును; జ్ఞానినః = పదవాక్యన్యాయాదులగు శాస్త్రములందు సమధులు *, తత్త్వదర్శినః=తత్త్వసాక్షాత్కారము గలవారపదేశించిన జ్ఞానమే ఫలప్రద మగును గాని సాక్షాత్కారము లేని పదవాక్యాది శాస్త్రజ్ఞు లుపదేశించినది కా దని భగవంతుని మతము "త ద్విజ్ఞానార్థం సగురు మే వాభిగచ్ఛే త్సమిత్యాణిం శ్శ్రోత్రియం బ్రహ్మనిష్ఠమ్" అను శ్రుతికిని సమ్మతము, అందును శ్రోత్రియమ్—పేదాధ్యయనము చేసినవానిని బ్రహ్మనిష్ఠమ్—బ్రహ్మసాక్షాత్కారము గలవానిని అని వాఙ్మనము చేయుటవలన. ఇక ఆచార్యవిషయకం

* బ్రహ్మనిత్తమం డగు సద్గురువు నొక్కనినే యాశ్రయింపవలయును.

* పదము—వాక్యకరణము, వాక్యము—కర్కము, వ్యాయము—మీమాంస.

బయిన యీబహువచనమో ఒకనియందే శారవతిశయము ణొటకు, కాని బహుత్వము వివక్షించి కాదు, తత్త్వసాక్షాత్కారము గల యాచార్యుఁ డొక్కనివలననే తత్త్వజ్ఞానము గలిగిన పిమ్మట దాని ణొటకు మఱియొక యాచార్యునియొద్దకుఁ బోవుట సంభవింపమివలన నని యోచింతునది.

శ్రీ. ఇట్టి యాత్మజ్ఞానమునకు సాధనముఁ జెప్పచున్నాఁడు. — తత్ = అజ్ఞానమును; విద్ధి = పొందుము. జ్ఞానులకు, బ్రణిపాతేన = దండకారముగా ననుసక్రించుటచేతను; అంత, పరిప్రశ్నేన = ఎంచువలన నా కీ సంసారము వచ్చెను? ఎట్లు నివర్తిల్లును? అని ప్రశ్న చేతను; సేవయా = శుశ్రూష చేతను. జ్ఞానినః = జాత్రుజ్ఞులును; తత్త్వదర్శినః = అపరోక్షానుభవము గలవారు నగువారు; తే = నీకు; జ్ఞానమ్; ఉపదేక్ష్యన్తి = ఉపదేశముచే గలిగింతురు.

ప. ఇట్టి యాత్మజ్ఞానమునకు సాధనముఁ జెప్పచున్నాఁడు రెండుశ్లోకముల చేత. — తత్త్వదర్శినః జ్ఞానినః = అపరోక్షానుభవము గల జ్ఞానులు; తే = నీకు; జ్ఞానమ్; ఉపదేక్ష్యన్తి, తత్ విద్ధి = అట్టి జ్ఞానము నెఱుంగుము.

రా. తత్ = ఆయాత్మవిషయ మగుజ్ఞానమును, అనినాశితు తద్విద్ధి యని యారంభించి ఏవోతే ౭భిహితా ఆనునదివఱకు నాచే నుపదేశింపఁబడినదానిని; అజ్ఞానముతోఁ గూడినకర్మమునం దున్నవాడవై నీవు పరిపాకమున కనుగుణముగా నాయాకాలమునందుఁ బ్రణిపాతపరిప్రశ్నే సేవాదులచే విశదాకారముగా * జ్ఞానుల వలన నెఱుంగుము. సాక్షాత్కృత మయిన యాత్మస్వరూపము గల జ్ఞానులును బ్రణిపాతాదులచే సేవింపఁబడినవారై జ్ఞానమునందలి జిజ్ఞాసచే నాయావిషయము నడుగుచున్న సీయభిప్రాయము నెఱింగి నీకు జ్ఞానము నుపదేశింతురు.

మా. ఇప్పుడను జ్ఞానియే యర్జునుఁడు, అయినను అభిభవమువలన మోహము. ప్రమాణమో చెప్పఁబడినది.

యద్ జ్ఞాత్వా న పున ర్లోహ మేవం యాన్యసి పాణ్డవ

యేన భూతా న్యకేహాణి ద్రక్ష్య స్మాత్త న్యథో మయి.

371

భా. అట్లయిననే యీవాక్యముగూడ నమర్థం బగును. — యత్ =

ఏజ్ఞానమును, వారలచే నుపదేశింపఁబడినదాని; జ్ఞాత్వా = అధిగమించి,

* స్పష్టముగా.

పొంది; పునః = మరల; మోహమ్ = మోహమును; ఏవమ్ = ఎట్టిపుడు
మోహమునొందితివో మరల నిట్లు; నయాస్యసి = పొందవూ. పాణ్డవ=
ఓపాండుపుత్తుడా! మఱియును, యేన = ఏజ్ఞానముచేత; అశేషేణ =
సాకల్యమున; భూతాని = బ్రహ్మాది స్తంబపర్యంతము లయినభూతములను;
ద్రక్ష్యసి = చూడగలవో; ఆత్మని=సాక్షాత్ప్రత్యగాత్మయందు, నాయం
దున్నవి యీభూతంబు లని. అథో = మఱియు; మయి= వాసుదేవుడను
బరమేశ్వరుడ నగు నాయందును; పరమేశ్వరుడను నున్నవి యీభూ
తంబు లని, ద్రక్ష్యసి-క్షేత్రజ్ఞేశ్వరుల యేకత్వమును సర్వోపనిషత్ప్ర
సిద్ధమును జూడగలవో యని యర్థము. †

ఆజ్ఞానము నొందుదువేని నీవు మరల నిట్లు మోహము నొందవు. ఆజ్ఞాన
ముచే నీవు బ్రహ్మాది స్తంబపర్యంతము లగు సర్వభూతములు నీప్రత్యగాత్మయందే
యుండుటం జాతువు, అట్లు నాయందు నుండుటం జాతువు అని తాత్పర్యము.

ఆ. ఉత్తము లయిన యాచార్యులచే నుపదేశింపఁబడినజ్ఞానమే కార్య
సమర్థం అని సిద్ధించిననే మీఁదివాక్యముగూడ యోగ్యవిషయమై యర్థనంత మగు
నని చెప్పుచున్నారు అట్లయిననే ఇత్యాదిగా. అందువలన నీమోహము నశించుటకు
గారణము ఉత్తము మయిన యాజ్ఞానమునందు నీవు నిష్ఠ గలవాడవు కావలయు నని
శేషము. అందు నిష్ఠ స్థిర మగుటకై ఆజ్ఞానమునకే విశేషణము చేయుచున్నా
డుత్తరార్థముచేత. యత్ జ్ఞాత్వా అని చెప్పఁబడినది, జ్ఞానవిషయకజ్ఞానము సంభవింప
దని యాశంకించి అధిపూర్వక మయిన గమిభూతువునకుఁ బ్రాప్త్యర్థము సంగీకరించి
వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు అధిగమించి అని. ఇందువలన గూడ ఆచార్యోపదేశ
శమువలన లభ్య మగు ఫలవంత మైన జ్ఞానమునందు నీవు స్థిర మయిన నిష్ఠ గల
వాడవు కావలయు నని చెప్పుచున్నారు మఱియును అని. జీవునియందును
ఈశ్వరునియందును ఇద్దఱియుందును బ్రతిష్ఠితంబు లని చెప్పటచే భేదవాదము నను
మరించినట్లుగు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు క్షేత్రజ్ఞేశ్వరులయేకత్వము నని.
మూలప్రమాణము లేనియెడ నెట్లు క్షేత్రజ్ఞేశ్వరైకత్వదర్శనం బగు నని యాశంకించి
చెప్పుచున్నారు సర్వోపనిషత్ప్రసిద్ధము నని.

హ. ఆజ్ఞానమునకు విశేషణము చేయుచున్నాడు.—యత్ = ఏజ్ఞాన
రూప మయిన బ్రహ్మమును; జ్ఞాత్వా; పునః = పిమ్మట; ఏవమ్; మోహమ్ =

† అట్టి జ్ఞానమును నీ పదదేశింతు రని పూర్వజ్ఞోకముతో నన్వయము.

వ్యామోహమును. సయాస్యసి = పొందవూ. అట్టి జ్ఞానము నుపదేశించు రవి యర్థము. మరల విశేషణము చేయుచున్నాడు—యేన = ఏజ్ఞానముచేత; భూతాని = కార్యకరణసంఘాతాత్మకములయిన భూతములను; అశేషేణ; ద్రక్ష్యసి = ఉపలక్షింపఁ గలవో; ఆత్మని = ప్రత్యగాత్మయందు; మయి = వాసు చేర్చుడ వైన యాశ్వురునందు.

శ్లో. సద్గురూపదేశముచే జ్ఞానము నొందినవానికి ఫలముఁ జెప్పచున్నాడు.—ప్రసన్ను లగు బ్రహ్మనిధులచే నుపదేశింపఁబడిన, యత్ = ఏజ్ఞానమును; జ్ఞాత్వా = తదేశనిష్ఠచే పొంది; నీవు, ఏనమ్ = ఇష్టజెట్లో అట్లు; పునః = మరల; మోహమ్ = నేను మీరు నావారు అని అద్వితీయుఁ డగు నాత్మయందు అనేకత్వ భ్రమను; సయాస్యసి—నీవు నేను ఇది అది ఇత్యాదిమిథ్యాజ్ఞానమును విడుతు వని యర్థము. ఓయీ! దైవైతజ్ఞానహేతు నగు భూతజాత ముండునపుడు ఎట్లాత్మ యద్వితీయుఁ డగు ననఁగాఁ జెప్పచున్నాడు.—“ఆత్మై వేదం సర్వమ్” అని సమస్త భూతజాతంబును ఆత్మమాత్రమే యను నిశ్చయము కలిగించునట్టి, యేన = మాత్మ బుద్ధిచేఁ బొందఁబడిన యేజ్ఞానముచేత; భూతాని—బ్రహ్మది ద్రవపరస్థితములను; అశే షేణ = సమస్తమును; ప్రత్యక్షముగా నేనే యిది యంతయు నని నీకు అభిన్నము లనుగా, ద్రక్ష్యసి—ఘటకలకేశరావాదికము సమస్తమును సూక్ష్మబుద్ధిచే మృత్తికా మాత్రముగాను, చిత్రముభిత్తి * మాత్రముగాను ఎట్లో అట్లు భూతజాతము సమస్త మును ఆత్మమాత్రముగానే చూతు వని యర్థము. ఓయీ! అట్లయినను బ్రహ్మము ఆత్మ యని భేద ముండనే యున్నది, ఎట్లు అదైవైతము సిద్ధించును? అనఁగాఁ జెప్పు చున్నాడు.—అథోమయి అని. ఆభూతములను, మయి = నిర్విశేషపరబ్రహ్మము నగు నాయందు; అథో = వెంటనే; చూతువు గూడ. ఇట్లు నీవును నేనును సర్వా ర్థకుం డగుటను జూచి యిద్దఱికును ఏకత్వము నెఱుంగుదు వని యర్థము, “తత్త్వ మసి” అను శ్రుతివలన. లేక. సర్వభూతాత్మకునిగా ఆత్మను ఎఱింగి, ఆయాత్మను నిర్విశేషము సర్వాధిష్ఠానము పరబ్రహ్మము నగు, మయి = నాయందు; ద్రక్ష్యసి—బ్రహ్మముకంటె అభిన్నునిగా ఆత్మను జూతు వని యర్థము.

మ. ఇ ట్లతినిర్బంధమున జ్ఞానము కలిగించుకొన్నయెడ నేమి యగు ననఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు.—యత్ = పూర్వోక్త మయిన యేజ్ఞానముచు ఆచార్యులచే నుపదేశింపఁబడినదానిని; జ్ఞాత్వా = పొంది, ఓదగపాకం పవతి • అనునట్లు

* గోడ.

• అన్నమువంట పెంచుచున్నాడు.

అథాతువేసామాన్యవివక్షచేబ్రమోగింఁబడినది; పునః=పిమ్మట; ఏవమ్, మోహమ్= బంధువధాదినిమిత్తమగుభ్రమమును; నయాన్యసి=పొందవో. ఓపాండవు! ఎందువలన ననగా. యేన= ఏజ్ఞానముచేతనే; భూతాని= పితృపుత్రాదులను; అశేషేణ= బ్రహ్మాదిసంబవర్తంతము లగు సమస్తమును, స్వావిద్యావిజృంభితము లైనవాని; ఆత్మని= తత్వపదార్థ మయిన నీయందును; అఘో= మఱియు; మయి= నాయందును, తత్పదార్థ మయిన భగవంతుఁ డగు వాసుదేవునియందును, పరమార్థంబున భేదరహితుఁడై యధిష్ఠానభూతుఁ డైనవానియందును; ద్రక్ష్యసి= అభేదముననే చూతువో, అధిష్ఠానమునకు వేరుగాఁ గల్పితము లేకుండుటవలన; భగవంతుని వాసుదేవుని నన్నుఁ దానుగా సాక్షాత్కరించుటవలన సర్వాజ్ఞానము నశింపఁగా ఆయజ్ఞానముయొక్క కార్యము లయిన భూతములు నిలువఁ జాల వని భావము.

శ్రీ. జ్ఞానఫలముఁ జెప్పచున్నాఁడు మూడునక్షోకములచేత.—యత్= ఏజ్ఞానమును; జ్ఞాత్వా= పొంది; పునః; బంధువధాదినిమిత్త మయిన, మోహమ్= భ్రమమును; నయాన్యసి= పొందవో. అందుకు హేతువు—యేన= ఏజ్ఞానముచేత; భూతాని= పితృపుత్రాదులను, స్వావిద్యాకల్పితములను; ఆత్మని= నీయందే; అభేదంబున, ద్రక్ష్యసి. అఘో= పిమ్మట; నిన్ను, మయి= నాయందు, పరమాత్మయందు, అభేదంబునఁ జూడఁ గలవో యని యర్థము.

ప. ఎట్టి జ్ఞానము ననగాఁ జెప్పచున్నాఁడు.—ఏవమ్= ఇట్లు చెప్పిన విధంబున; యత్= దేని; జ్ఞాత్వా= పొంది; పునః; మోహమ్= బంధాదుఁడు యాప మయిన మోహమును; నయాన్యసి. ఇక నాజ్ఞానము మోహానివర్తకం బనుటను జెప్పచున్నాఁడు.—యేన= సర్వాత్మకత్వరూపం బయిన యేజ్ఞానముచేత; భూతాని= పితృపుత్రసుహృద్బంధువులు మొదలగువానిని; మయి= వ్యాపకుడైన పరమాత్మ నగు నాయందు, సమస్తరూపంబునఁ జూతువో.

రా. ఆత్మస్వరూపవిషయ మయిన సాక్షాత్కారరూపజ్ఞానమునకు లక్షణముఁ జెప్పచున్నాఁడు.—యత్= ఏజ్ఞానమును; జ్ఞాత్వా; పునః= మరల; ఏవమ్= ఇట్టి, దేహాద్యాత్మాభిమానరూప మయిన; మోహమ్= దానిచే గలుగు మమతాదిహేతు వగు మోహమును; నయాన్యసి. యేన= ఏజ్ఞానముచే; అశేషేణ= దేవమనుష్యాద్యాకారంబునఁ దలంపఁ బడునట్టి సమస్తము లయిన; భూతాని= భూత

ములను; ఆత్మని = నీయాత్మయందే; ద్రక్ష్యసి. ఎందువలన సవగా-నీకును ఇతర భూతములకును బ్రకృతివియుక్తు లయినపుడు సామ్య మగును. ప్రకృతినంశగ్గ దోష వినిర్ముక్త మయిన ఆత్మస్వరూప మంతయు సమ మనియు తెప్ప బోవుచున్నాడు “నిర్దోషం హి సమం బ్రహ్మ, తస్మాద్భిన్నానీ తే స్థితాః” అని. అథో, మయి, సర్వ భూతంబులను అశేషములను జూతువు. పరిశుద్ధ మయినయాత్మనస్తువంతయు నాస్వరూపముతో సమాన మగుటవలన. “ఇదం జ్ఞాన ముపాశ్రిత్య మమ సాధర్మ్య మాగతాః” అని గదా చెప్పబోవుచున్నాడు. అట్లు “తదా విద్వాన్పుణ్యపాపే విభూయ నిరజ్ఞానః పరమం సామ్య ముపైతి” * ఇత్యాదిశ్రుతులందును నామరూపవినిర్ముక్త మయిన యాత్మనస్తువు పరమాత్మస్వరూపముతో సమం బని తెలియుచున్నది. అందు వలన బ్రకృతివినిర్ముక్తు లయిన యాత్మము పరస్పరసములు, సర్వేశ్వరునితోను సములు.

అట్టి జ్ఞానము నొందుదువేని మరల నిట్టి మోహము పొందవు. అట్టి జ్ఞానము నొందినయెడ దేవమనుష్యాది సర్వభూతంబులును బ్రకృతివియుక్తు లయి సహా నీయట్టివారలే యగుటవలన వారలందఱను నీస్వరూపమునందే చూతువు— నీస్వరూపముతోసమానులనుగా నెఱుంగుదువు. మఱియు సర్వేశ్వరుడ నగు నాస్వరూపముతోను వారలును నీవును సమానులే యని తెలియుదు వని తాత్పర్యము.

రా. యేన=జ్ఞానముచే; ఆత్మని= ఆత్మ భూతుడ నగు; మయి=నాయందు; అథో = ఆమోహనాశమువలననే; ద్రక్ష్యసి = చూతువో.

అపి చే దసి పాపేభ్య స్సర్వేభ్యః పాపకృత్రమః

సర్వం జ్ఞానస్థవే నైవ వృజినం సంతరివ్యసి.

3౬

భా. మఱియు నీజ్ఞానముయొక్క మాహాత్మ్యము — పాపేభ్యః = పాపము చేయువారలకంటె; సర్వేభ్యః = అందఱికంటె; పాపకృత్రమః = అధికముగాఁ బాపములు చేసినవాడవు; అపిచేత్ = అగుదువేని; అపి = అట్లయినను; సర్వత్ = సమస్తమయిన; వృజినమ్ = పాప మను సముద్రమును; జ్ఞానస్థవే నైవ=జ్ఞానము అను నోడచేతనే; సంతరివ్యసి = చక్కగా

* ఆప్యశు విద్వాన్పుణ్యపాపములను విడలింపకొని నిరంజనుడై పరమసామ్యమును బొందుచున్నాడు.

దాటఁ గలవు. ధర్మము గూడ నీట ముముక్షువునకుఁ బాప మని చెప్పఁ బడుచున్నది.

నీవు లోకమునందుఁ బాపము చేసినవారి యందఱి కన్నను అధికపాపము చేసినవాడ వై నను అసమస్తపాపములును నీకుఁ జ్ఞానముచేతనే నాశము నొందు నని తాత్పర్యము.

అ. జ్ఞానమును మఱియొకవిధమునఁ బ్రశంసించుచున్నారు మఱియును ఇత్యాదిగా. పాపకర్తల యందఱి కన్నను అధికముగాఁ బాపము చేయుట యొక్కని యందు అసంభావిత మయినను జ్ఞానమాహాత్మ్యప్రసిద్ధికొఱ కంగీకరించి చెప్పుచు న్నాడు పూర్వార్థముచేత. సర్వపాపనివర్తకం బగు బ్రహ్మశ్రేయ్యజ్ఞానముయొక్క మాహాత్మ్యము నిపుడు ప్రకటించుచున్నాడు ఉత్తరార్థముచేత. అధర్మము నివర్తిల్లినను ధర్మరూపప్రతిబంధ ముండునెడ జ్ఞానవంతులకైనను ఎట్లు మోక్షము సంభవించును? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ధర్మముగూడ నిత్యాదిగా. ఇట్ల = ఈయధ్యాత్మశాస్త్రమందు.

హ. అత్తవిషయమున జ్ఞానఫలముఁ జెప్పుచున్నాడు.—సర్వేభ్యః పాపేభ్యః = పాపము గలవారి యందఱి కన్నను; పాపకృత్తమః = అధికముగాఁ బాపము చేసినవాడవు; అపిచేదసి = అయినను. సర్వంవృజిసమ్ = సమస్త మయినపాపమును; జ్ఞానస్థవే నైవ = దాటుచున్నాడు దీనిచేత నను వ్యుత్పత్తిచే స్తవ మనఁగా జలము దాటు సాధనము, జ్ఞానము అను స్థవముచేతనే; సంఠరివ్యసి.

శ. ఇట్టి జ్ఞానమును బొందియు భీష్మద్రోణాదిగురువులను బంధువులను వధించుటచే గలుగుపాపమునుండి ముక్తుడఁ గాఁ జాల నని యాశంకించువానిగా నర్జునుం జూచి చెప్పుచున్నాడు.—మహాపాతకము ఉపపాతకము తత్సమానపాపము సంకరీకరణము మలినీకరణము మొదలగు పాపములను జెప్పినవానిని జెప్పనివానిని అన్నిటిని సమస్తముగాఁ గాని యొక్కొకటిగాఁ గాని యెవ్వరు చేయుచున్నారో వారు పాపులు—పాపకారులు ముల్లోకములయందుండువారు భూతకాలమునను భవిత్కాలమునను పరమానకాలమునను నుండువారు ఎవ్వరు గలరో, అట్టి పాపుల యందఱి కన్ననుగూడ; నీవు, పాపకృత్తమః అపిచేదసి=వారలంక్షలుఁ జేసినపాపమును నీవొక్కడచే చేసినవాడ వగుదు వేని అప్పుడు నీవు పాపకృత్తముడ వగుదువు, ఇట్లు నీవు పాపకృత్తముడ వైనను; సర్వమ్ = సమస్త మయిన; వృజిసమ్ = పాప

నముద్రమును; జ్ఞానస్థ చే నైవ = నేను గూటస్థానంగచిద్రూపుడవగుటచే వికారము లేనివాడ వగుటవలన నేను గర్తములఁ జేయువాడఁ గాను ఎల్లప్పుడును నిష్క్రియఁడనై యే యున్నాను అని ఆత్మ యవిక్రియఁ డను జ్ఞాన మేది గలదో అదియే స్థవము—ఓడ, దానిచేతనే; సంతరివ్యసి. ఇక్కఁ జెప్పవలసిన దేమి భీష్మాదివధముచేఁ గలుగుపాపమును దరింతు వని.

మ. మఱియు వినుము జ్ఞానముయొక్క మాహాత్మ్యమును.—అపిచేత్ అను నీరెండు నిపాతములు అసంభావిత మయినదాని సంగీకరించుటను సూచించు చున్నవి. నీవు అంతటి పాపకృత్తుడవగుట సంభవింపనే సంభవింపదు, అయినను జ్ఞానఫలము చెప్పుటకై యంగీకరించి చెప్పుచున్నాను. నీవు పాపకారులయందఁ జీకెన్నను అధికముగాఁ బాపము చేసినవాడనై పాపకృత్తుడవేయగుదువు గాక, అట్లయినను; సర్వమ్, వృజిన్ = పాపమును, మిక్కిలి దుష్ట మగుటచే సముద్ర తుల్య మయినదానిని; జ్ఞానస్థ చే నైవ = జ్ఞానస్థవముచేతనే; ఇతరము చేతఁ గాదు, జ్ఞానమునే యోడనుగాఁ జేసికొని; సంతరివ్యసి=చక్కఁగా—అనాయాసముగాఁ బునరావృత్తి లేనియట్లుగా దాటఁ గలవు. వృజివశబ్దముచే నిట సంసారహేతు వగు ధర్మాధర్మరూపకర్మము చెప్పఁబడుచున్నది, ముముక్షువునకుఁ బాపమువలె బుద్ధి ముగూడ అనిష్ట మగుటవలన.

శ్రీ. మఱియును.—పాపకారుల యందఁజీకెన్నను నీవు అతిశయించి పాపము చేసినవాడ వగుదువు గాక. అట్లయినను సమస్త మయిన పాపసముద్రమును జ్ఞానము అను నోడచేతనే చక్కగా అనాయాసంబునఁ దరింపఁ గలవు.

ప. ఓయీ! ఉపదేశమువలన జ్ఞానము నొందినవుడు మోహానివృత్తి యగును, అంతకు మున్ను మోహ ముండనే యున్నది. అని యాశంకించి చెప్పుచున్నాడు.—నీవు, పాపేభ్యః = హింస చేయువారికంటె; సర్వేభ్యః; పాపకృత్తమో అపిచేత్ = అతిశయించి పాపము చేసినవాడ వగుదువు. అపి=అట్లయినను; సర్వమ్, వృజిన్ = పాపసముద్రమును; జ్ఞానస్థవేన= జ్ఞాననౌకచేత; చక్కఁగా దాటఁ గలవు. ఇది యభిప్రాయము.—“సత్యం జ్ఞాన మనంత్రం బ్రహ్మ” అను శ్రుతివలన జ్ఞానము గదా పరమార్తస్వరూపము, అది సత్యము, తక్కినది యసత్యము. ఇట్లు పితృపుత్రైసుహృద్బంధువులు మొదలగు సమస్తప్రపంచంబును మిథ్య

యగుటవలన జ్ఞానమువలననే నాశము నొందును. ఎట్లు స్వప్నమునందు బ్రహ్మహత్య చేసినవానికి జాగరంబునఁ బ్రాయశ్చిత్తము లేదో అట్లు. *

రా. నీవు సర్వపాపులకన్నను అధికముగాఁ బాపము చేసినవాఁడవే యగుదువు గాక, అట్లయినను సమస్త మయిన పూర్వార్జిత మగు వృజినరూపసముద్రమును ఆత్మవిషయజ్ఞానరూపం బగు నోడచేతనే దాటఁ గలవు.

మా. కారణభూత మగు జ్ఞానమును స్తుతించుచున్నాఁడు మరల మూఁడు జ్ఞోకములచేత.

య ధైధాంసి సమిధోఽగ్ని ర్భస్మసా త్కురుతేఽర్జున

జ్ఞానాగ్ని సర్వకర్తాః భస్మసా త్కురుతే తథా.

32

భా. ఎట్లు జ్ఞానము పాపమును సశింపఁ జేయును? అనఁగా దృష్టాంతసహితముగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—యథా = ఎట్లు; ధైధాంసి = కట్టెలను; సమిధోః = చక్కఁగా జ్వలించుచున్న; అగ్నిః = నివ్వ; భస్మసాత్ = భస్మముగా; కురుతే = చేయుచున్నదో; అర్జున = అర్జునా! తథా = అట్లు; జ్ఞానాగ్నిః = జ్ఞానం బనునగ్ని; సర్వకర్తాః = సమస్తకర్తములను; భస్మసాత్ = భస్మముగా; కురుతే = చేయుచున్నది. నిర్భీజముగాఁ జేయుచున్న దని యర్థము. ప్రత్యక్షముగానే జ్ఞానాగ్ని యాకర్షములను గట్టెలంబోలె భస్మీకరింప సమర్థము గాదు గదా! అందువలన సమ్యక్సర్వము సర్వకర్తములును నిర్భీజము లగుటకుఁ గారణం బని యభిప్రాయము. సామర్థ్యమువలన, ఏకర్తముచే శరీర మారంభింపఁబడినదో అది ప్రవృత్తఫలం యీ బగుటవలన నుపభోగముచేతనే తయించుచున్నది. కావున, ఏవి యప్రవృత్తఫలంబులు * జ్ఞానోత్పత్తికి మున్ను చేయఁబడినవియు జ్ఞానకాలంబునఁ గలుగునవియు సతీతానేకజన్మంబుల జేయఁబడినవియుఁ గలవో ఆకర్తము లన్నిటిని జ్ఞానాగ్ని భస్మీకరించుచున్నది.

ఎట్లు చక్కఁగా మంచుచున్న నిప్పు కట్టెలను బూడిదగాఁ జేయునో అట్లు జ్ఞానము సమస్తకర్తములను నిర్భీజంబులుగాఁ జేయు నని తాత్పర్యము.

* మోహావస్థయందుఁ జేసినది జ్ఞానము కలిగిన పిమ్మట బాధితం బగును.

యీ అరంభించిన ఫలము గలది.

* అరంభింపున ఫలము గలది.

౮. జ్ఞానము కలిగినప్పుడును ధర్మాధర్మములు కనబడుటవలన నెట్లు వానికి జ్ఞానమువలన నివృత్తి యగును? అని యాశంకించి జ్ఞానము ధర్మాధర్మ నివర్తకం బనుటను దృష్టాంతముచే జెలుపుటకై మీఁదిశ్లోకమున కవతారిక చేయుచున్నారు ఎట్లు ఇత్యాదిగా. యోగ్యాఽయోగ్యవిభాగముచే నివర్తకత్వాఽనివర్తక త్వముల విభాగము * నుదాహరించుచున్నాఁడు పూర్వార్థముచేత. దృష్టాంతమున కనురూపముగా దాష్టాంతికము చెప్పుచున్నాఁడు ఉత్తరార్థముచేత. యోగ్యవిషయంబున గూడ దాహకం బగుట యగ్నికే బ్రతిబంధము లేమిచేత నని వివక్షించి విశేషణము చేయుచున్నారు చక్కగా అని. దాష్టాంతికమునకు వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు జ్ఞానం బనునగ్ని ఇత్యాదిగా. ఓయీ! జ్ఞానము ప్రత్యక్షముగనే కర్తదాహకం బని యెందువలన జెప్పఁ గూడదు? నిర్వీజముగాఁ జేయుచున్న దని యగ్ని మని యేల వ్యాఖ్యానము సేయవలయును? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ప్రత్యక్షముగానే ఇత్యాదిగా. జ్ఞానమునకు స్వవిషయమున కావరణ మయిన యజ్ఞానమును దొలగించుటయందే సామర్థ్యము లోకమునందు దృష్ట మగుటవలన అవిక్రియ (బ్రహ్మత్వజ్ఞానము గూడ బ్రహ్మత్వాజ్ఞానమును నివర్తించుచు అయజ్ఞానముచే గలుగు కర్తృత్వప్రభుత్వమును గర్తృమునకు బీజమయినదానిని నివర్తించుచున్నది, అది నివర్తిల్లినపుడు కర్తృములు నిలువఁ జాలవు. కాని, సాక్షాత్కర్తృనివర్తకము కాదు జ్ఞానము, అజ్ఞానమునకే నివర్తకం బని వ్యాప్తి సిద్ధించుటవలన. కర్తృమే నివర్తిల్లి యజ్ఞానము నివర్తిల్లినచో మరలఁ గర్తృము సంభవించుటవలన నని యర్థము. జ్ఞానము సాక్షాత్కర్తృనివర్తకము కా దని యేర్పడఁగా ఫలితముఁ జెప్పుచున్నారు అందువలన నిత్యాదిగా. సమ్యక్జ్ఞానము మూలభూత మయిన యజ్ఞానము నివర్తించుటచే గర్తృనివర్తకం బనుట యిష్టంబైనయెడ ఆరబ్ధఫలం బగు కర్తృమునకుఁ గూడ నివృత్తి ప్రసక్తం బగుటవలన జ్ఞానోదయ మైనప్పుడే దేహపాతము కావలయు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు సామర్థ్యమువలన నని. జ్ఞానోదయ మయినపుడే దేహము పడు నన్నపక్షమునఁ దత్త్వదర్శులచే నుపదేశింపఁబడినజ్ఞానమే ఫలవంత మగు నను భాగవదభిప్రాయము బాధిత మగుం గావున నాచార్యలాభాన్యథానుపపత్తిచే * నార

* యోగ్యమును-శక్య మయినదాని నివర్తిల్లఁ జేయు ననియు అయోగ్యమును నివర్తిల్లఁ జేయఁ దనియు విభాగమును.

* అన్యథా-జ్ఞానము కలుగునపుడే శరీరము పడుపక్షమున ఆచార్యలాభము అనుపపన్న మగుటచే.

బృహల మగు కర్తమునకు సంపాదక మయిన యజ్ఞసలేశమును నశింపఁ జేయదు జ్ఞానం బని యర్థము. ఆపక్షమున నెట్లు ప్రారబ్ధఫలం బగు కర్తము నశించును ? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఏకర్తముచే నిత్యాదిగా. అప్పుడు ఎట్లు జ్ఞానాగ్ని సర్వకర్తంబులను భస్మీకరించుచున్న దని చెప్పఁబడినది ? అనఁగా సందుకుఁ జెప్పు చున్నారు కావున నిత్యాదిగా. జ్ఞానమువలన ఆరబ్ధఫలంబులగు కర్తములకు నివృత్తి యనుపపన్నం బగుటం జేసి, అనారబ్ధఫలము లగు కర్తములు ఏని జ్ఞానోదయము నకు మున్ను ఈజన్మమునందే చేయఁబడినవియు జ్ఞానోదయమైన పిమ్మటఁ జేయఁబడు నవియుఁ బ్రాచీనము లయిన యనేకజన్మములందుఁ జేయఁబడినవియుఁ గలవో ఆకర్త ముల నన్నిటిని జ్ఞానము కారణమును నివర్తించుటచే నివర్తించుచున్నది యని యర్థము.

హా. బ్రహ్మజ్ఞానము సకలపాపముల నుండి తరింపఁజేయునది యని చెప్పు చున్నాఁడు.—యథా అని దృష్టాంతము, యథా = ఎట్లు; ఏథాంసి = కట్టెలను; సమిద్ధః = మండుచున్న; అగ్నిః = భస్మసాత్ = సమస్తమును భస్మముగా; కురుతే. అర్జున ! తథా; జ్ఞానాగ్నిః = జ్ఞాన మను నగ్ని; సర్వకర్తాః—నిత్యవైమిత్రిక కామ్య నిమిద్ధరూపములను; భస్మసాత్ కురుతే.

శ్లో. మహామేరుపర్వతమును దాటువానికి నీకతాకణమును దాటు టయుం బోలె నపార మయిన పాపసముద్రమును దరించునట్టి నీకు భీష్మాదిపథజన్య మగు పాపం బనుపడియ విచారణీయమే కాదు. కావున ధర్మా ఽధర్మ తత్కార్య మహాసముద్రమును దరింపఁగోరువాఁడు జ్ఞానమునే సంపాదింపవలయును. దానిచేతనే విద్వాంసుఁడు శతకోటికల్పములు సంపాదించినపాపమును దరించుచున్నాఁడు. అట్లు శ్రుతి “నైసం పాప్తా తరతి సర్వం పాప్తానం తరతి” అని. సముద్రతరణము నందు నోడవలె జ్ఞానము పాపనాశనమునందు బహుకాలము నపేక్షింపదు, మ తేమ నఁగా త్మణముననే సమస్తపాపమును నశింపఁజేయు నని దృష్టాంతముతో నుప పాదించుచున్నాఁడు.—సమిద్ధః = చిదుగులతోఁ జక్కగా మండించుటచే వృద్ధి నొందిన; అగ్నిః; ఏథాంసి = కట్టెలను; యథా = ఎట్లు; త్మణమున, భస్మసాత్ కురుతే. తథా = అట్లు, సమిద్ధః = నిరంతరధ్యాన ధారణాసమాధులచే వృద్ధి నొందింపఁబడిన; జ్ఞానాగ్నిః = మీఁదఁజెప్పిన లక్షణముగల జ్ఞాన మను నగ్ని; సర్వకర్తాః = సమ

స్తము లయిన పుణ్యపావ మిశ్రయాపము లగు కర్మములను; లేక, ప్రారబ్ధకర్మము భోగముచేతనే సశింపఁజేయఁదగిన దగుటవలన అది తక్కు దక్కినవానిని, జ్ఞానోత్పత్తికి ముందు గలుగునవియు వెనుకఁ గలుగునవియు బహుజన్మసంచితములు నగునట్టి సమస్తకర్మములను; భస్మసాత్ కురుతే = క్షణమున భస్మముగాఁ జేయుచున్నది. ఎట్లు, స్థాణుజ్ఞానము స్థాణుస్వరూపము నావరించిన యజ్ఞానమును నివర్తించి యప్పుడే చోరభూతాది భ్రమను నశింపఁజేసి భ్రమకార్యమును గూడ నశింపఁజేయునో అట్లు నిష్క్రియ బ్రహ్మాత్మజ్ఞానము గూడ స్వరూపము నావరించిన యజ్ఞానము నివర్తించి తత్సమకాలమునందే విద్వాంసున కాయజ్ఞానముచేఁ గలిగిన కర్మత్వభ్రమను నశింపఁజేసి యాభ్రమచేఁ గలిగింపఁబడిన సర్వకర్మములను దక్షిణముననే నిర్మూలించుచున్నది, నర్వదా నిష్క్రియఁడనై యున్నా నను జ్ఞానము గలవానిఁగా విద్వాంసునిఁ జేయుచు న్నది నిష్క్రియ బ్రహ్మాత్మజ్ఞానం బని యర్థము. ఓయీ! జ్ఞానమున కజ్ఞాననివృత్తియే కార్యము అందువేని, అట్లు కాదు, భ్రమాదినివృత్తిగూడ జ్ఞానకార్యముగా నేర్పడుటవలన, ఒక కార్యము అనేక కార్యములఁ జేయుట కనఁబడుటవలన, ఎట్లు బ్రహ్మాస్త్రసారమునకు రావణుని తొమ్మును భేదించుటయు వాని ప్రాణములు వెడలుటయు దేహముపడుటయుఁ గార్యము లగునో అట్లు. ఓయీ! కర్మమంతయు నజ్ఞానకార్యం బని సిద్ధింపఁగాఁ గారణనాశమువలనఁ బ్రారబ్ధకర్మమునకుఁ గూడ సంచితాదులకుం బోలె నివృత్తి కానేకావలయును, అందువేని; అట్లుకాదు, ప్రవృత్తఫలం బగుటవలన దానికి నివృత్తి యనుపపన్న మగుటవలన, ఎట్లు భోజనమునకు ముందున్నదియుఁ బిమ్ముట నున్నదియు సగు నన్నమునకుఁ ద్యాగము ఉపపన్నమగునో అట్లు భుజింపఁబడిన యన్నమునకుఁ ద్యాగ ముపపన్నము గాదు, ప్రవృత్తఫలం బగుటవలన, అట్లే యారబ్ధకర్మమునకుఁ ద్యాగ ముపపన్నము గాదు. ఓయీ! కార్యమున్నయెడఁ గారణముగూడ నున్న దని యంగీకరింపవలయును అందువేని; అట్లు కాదు, కారణము లేనియప్పుడుగూడఁ గార్యాభాసము కనఁబడుటచే నట్టి నియమం బవ్యవస్థిత మగుటవలన, జలబుద్ధి సశించినను మరుభూమియందు మరల జలాభాసము తోఁచుటవలన, సత్యత్వ బుద్ధి లేకున్నను బ్రతిబింబాదికమునందు వ్యవహారము కనఁబడుటవలన, అట్లు దేహాత్మత్వ సత్యత్వ మమత్వబుద్ధి లేకున్నను విద్వాంసునకుఁ గర్తాభాసము తత్ఫలాభాసము ఉపపన్న మగుటవలన, కావున సమాధిచే నప్రతిబద్ధముగాఁ జేయఁబడిన నిష్క్రియ బ్రహ్మాత్మజ్ఞానము నిశ్శేషముగా నవిద్యను నిర్మూలించువనుట యుక్తము. కానిచో ఇది ఘటము అన్నమాత్రముననే బ్రహ్మవరక మయిన

యజ్ఞానమున్న దనుట ప్రసక్తియను. అందువలన, ఇదియంతయు నేనును బ్రహ్మమే యనుజ్ఞానము అజ్ఞానమునంతయుఁ గార్యసహితముగా నిర్మూలించనే నిర్మూలించు నని సిద్ధము.

మ. ఓయీ! సముద్రమునుంబోలెఁ దరించుటచేఁ గర్తములకు నాశము గలుగదు అని యాశంకించి మఱియొకదృష్టాంతము చెప్పుచున్నాఁడు.—యథాః ఏథాంసి = కౌశములను; సమిధః = ప్రజ్వలించుచున్న; అగ్నిః; భస్మపా త్కురుతే = భస్మీభావమును బొందించుచున్నదో. ఓ యజ్ఞనా! తథాః జ్ఞానాగ్నిః; సర్వకర్తాః = పాపములను బుణ్యములనుగూడ సమానముగాఁ బ్రారబ్ధఫలంబు లగు కర్తముల కంటె భిన్నము లయిన సర్వకర్తములను; భస్మపా త్కురుతే. తత్కారణ మయిన యజ్ఞానము నశింపఁజేయుటచే నశింపఁజేయుచున్నది యని యర్థము. అట్లు శ్రుతి “భిద్యతే హృదయగ్రంథి శ్చిద్యస్తే సర్వసంశయాః । త్తీయస్తే చా ౨స్య కర్తాః తస్మిన్ దృష్టే పరావశే” * అని. “తదధిగమ ఉత్తర పూర్వాఘయో రశ్లేష వినాశౌ, ఇతర స్యాప్యేవ మసంశ్లేషః పాతేతు” * అని నూత్రములు గూడ. అనారబ్ధము లగు పుణ్యపాపములు నశింపనే నశించు ననుటయందు నూత్రము * అనారబ్ధకార్యే ఏవతు పూర్వే తదవధేః” యీ అని. జ్ఞానజనకమైన దేహమునకుఁ గారణము లగు కర్తములకో తద్దేహంతమునందే నాశము “తస్య తావ దేవ చిరం యావన్న విమోక్ష్యే ౭థ సంపత్స్యే” ? అను శ్రుతివలనను, “భోగేన

* అపరావయఁడు-పరమార్థ తెలియుబడఁగానే వీనికి హృదయగ్రంథి భేదంబుబడుచున్నది. సమస్తసంశయములను భేదింపఁబడుచున్నది, కర్తములు నశించుచున్నది

* బ్రహ్మసూ. అ-ర. పా-గ. సూ-గి. తదధిగమే = బ్రహ్మజ్ఞానము కలుగఁగానే, ఉత్తర పూర్వాఘయోః = ఆగామిసంచిరపాపములకు, అశ్లేషవినాశౌ = సంబంధము లేకుండుటయు నాశమును, ఆగామి పాపముల సంబంధము లేకుండుచు సంచిరములకు నాశ మగును. తద్యవధేకాత్ = అట్లు శ్రుతిచెప్పటవలన. బ్రహ్మసూ. అ-ర. పా-గ. సూ-గి. ఇతర స్యాపి = పుణ్యమునకుఁగూడ, ఏవతు = ఇట్లు, అసంశ్లేషః = సంబంధములేమి యగును. పాతేతు = శరీరపాత మయినంతనే ముక్తి యగును.

యీ బ్రహ్మసూ. అ-ర. పా-గ. సూ-గి. అనారబ్ధకార్యేవేవతు = ఆప్రవృత్తఫలము లయిన విమూత్రమే, పూర్వే = సంచిరము లగు పుణ్యపాపములు జ్ఞానమువలన క్షయించుచున్నవి. తదవధేః = మోక్షమునకు శరీరపాత మవధిగాఁ జెప్పుటవలన.

ఇ జ్ఞానికి ఎంతవఱకు దేహము విడువనో అంతవఱకే బహుకాలము. శరీరము విడిచినంతనే మోక్షము నొందుదును అని యుండును.

త్వితరే త్వయిత్యా సంపద్యతే * అను సూత్రమువలనను. ఇత సాధికారికులతో జ్ఞానజనక మగు దేహమున కారంభకము లగు కర్మము లేవో అవియే దేహంతరమునకుఁ గూడ నారంభకములు *, వసిష్ఠుఁడు అపాంతరతముఁడు మొదలగువారికింబోలే. అట్లు సూత్రము «యాదధికార మవస్థితి రాధికారికాణామ్ » స్థితి అని. అధికార మనఁగా అనేకదేహారంభక మగు బలవత్తరమైన ప్రారబ్ధఫలము. అది యుపాసకులే కాని యితరులకు లేదు. అనారబ్ధఫలము లగు కర్మములు నశించును, ఆరబ్ధఫలములు మాత్రము భోగసమాప్తి యగువఱకు నుండును. భోగము ఏకదేహముచేతనా యనేకదేహములచేతనా యనువిశేషము లేదు. ఆకరమునం దీవిషయము విస్తరించి ప్రతిపాదించఁబడినది.

శ్రీ. నముద్రమువలె నుండుపాపమును దాటుటయే యగుంగాని దానికి నాశము కలుగ దను భ్రాంతిని దృష్టాంతముచే నివారించుచుఁ జెప్పుచున్నాఁడు.— ఏధాంసి = కట్టెలను; చక్కగా మండుచున్న యగ్ని యెట్లు భస్మీభావముఁ బొందించునో అట్లు ఆత్మజ్ఞానరూప మయినయగ్ని ప్రారబ్ధవృత్తిక్రములగు సర్వకర్మములను భస్మీభావముఁ బొందించుచున్నది యని యర్థము.

ప. ఇతఁ జెప్పినవిషయమును తాకికదృష్టాంతముచే దృఢీకరించుచున్నాఁడు.—యథా, సమిధః = ప్రజ్వలిత మయిన, అగ్నికి, ఏధాంసి = కాఠములను, భస్మసాత్ కురుతే; తథా, జ్ఞానాగ్నికి, సర్వకర్మాణః = ప్రారబ్ధవృత్తిక్రములగు సర్వకర్మములను, భస్మసాత్ కురుతే. సమిధః అనుపదముచే, జ్ఞానాగ్ని మాటిమాటికి బుద్ధిని బొందింపఁబడినదై భస్మీకరించుచున్నది.

రా. చక్కగా వృద్ధిబొందిన యగ్ని కట్టెలసమూహమును భస్మీకరించునట్లు, ఆత్మ తత్త్వజ్ఞానరూప మయిన యగ్ని జీవాత్మయం దనాదికాలప్రవృత్తమై యుండు నసంతకర్మసంచయమును భస్మీకరించుచున్నది.

* బ్రహ్మసూ. ౨-౪. పా.౧. మా.౧౯. ఇతరే=ఆరబ్ధకార్యము లగు పుణ్యపాపములను, భోగేనతు = భోగముచేతనే, త్వయిత్యా = నశింపజేసి, సంపద్యతే = ముక్తిఁ బొందుచున్నాఁడు.

* కారణములు.

శ్రీ బ్రహ్మసూ. ౨-౩. పా.౩. మా.౩౨. అధికారికాణామ్ = వసిష్ఠుఁడు మొదలగు సాధికారికులకు, జ్ఞాన లయనను, యాదధికారమ్ = అధికార ముండువరకు, అవస్థితిః = శరీరధారణము కలదు, అనేకశరీరములనుగూడ ధరించుట యగును.

మా. •

సహి జ్ఞానేన సదృశం పవిత్ర మిహ విద్యతే

త త్వయం యోగసంసిద్ధః కాలేనాఽఽత్మని విస్తతి.

3౮

భా. అట్లు కావున.—జ్ఞానేన=జ్ఞానముతో; సదృశమ్=తుల్యమయిన; పవిత్రమ్ = పావనము, శుద్ధికలిగించునది; ఇహ = ఇందు; నవిద్యతే = లేదు. హి = ఎందువలననో, అందువలన; తత్=ఆజ్ఞానమును; స్వయమ్ = తానే; యోగసంసిద్ధః = యోగముచేత—కర్మయోగముచేతను సమాధి యోగముచేతను సంసిద్ధుఁడు—సంస్కారము నొందినవాఁడు యోగ్యతను బొందినవాఁడగు ముముక్షువు; కాలేన = పెద్దకాలముచేత; ఆత్మని = అంతఃకరణమునందు; విస్తతి = పొందుచున్నాఁడు.

అందువలన, జ్ఞానమువంటి పవిత్రవస్తు వెందును లేదు, కావునఁ గర్మ యోగమును సమాధియోగమును బహుకాలము చేయుటచే జితశుద్ధి నొంది యధికారియగు ముముక్షువు మాత్రమే యాజ్ఞానమును దనయంతఃకరణమునందు లభించు నని తాత్పర్యము.

ప్ర. ఓయీ! పరమశుద్ధి కలిగించునట్టి యశ్వమేధాదిక మగు నొకానొక యితరోపాయముచేతనే పరమపురుషార్థము సిద్ధించుటవలన, ఆత్మజ్ఞానం బేల? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు అట్లు కావున సని. మున్ను చెప్పినవిధంబున జ్ఞానమాహాత్మ్యము సిద్ధించుటవలన నట్టిజ్ఞానముతో సదృశమయిన పరిశుద్ధికరం బగు పరమపురుషార్థోపాయము ఈవ్యవహారభూమియందు లేదని యర్థము. అట్టియాత్మవిషయ జ్ఞానము సర్వజనులకును నెందువలన శీఘ్రముగాఁ బుట్టదు? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నార ఆజ్ఞానము ఇత్యాదిగా. పెద్దకాలంబునఁ జెప్పినట్టిసాధనముచే యోగ్యతఁ బొందిన వాఁడు—దానియం దధికారియయినవాఁడు తానుమాత్రమే యాజ్ఞానమును ఆత్మయందుఁ బొందుచున్నాఁడని యన్వయము. సర్వజనులకు శీఘ్రమున జ్ఞాన ముదయింపకుండుట వారలకు యోగ్యత లేమివలన సని భావము.

హ. అందువలన.—జ్ఞానేన = తత్త్వబోధముతో; సదృశమ్; పవిత్రమ్ = పావనము; ఇహ = ఈలోకమునందే; నవిద్యతే. తత్=ఆజ్ఞానమును; యోగసంసిద్ధః = యోగానుష్ఠానముచే సంస్కృతమయిన యంతఃకరణము గలవాఁడు; కాలేన—పరిపా

కమితేత; అర్జుని = అంతఃకరణమునందు; విద్వతి = పొందుచున్నాడు; స్వయమ్ = అట్టివాడుమాత్రమే.

శ్లో. ఓయీ! రాజనూయాశ్వమేధాది క్రతువులచేతను గన్వాది దానములచేతను గృచ్ఛాచాంద్రాయణాది తపస్సులచేతను సర్వపాపనివృత్తి సంభవించుచుండగా సర్వపరిగ్రహంబులను బరిత్యజించి శమదమాది పాధవపూర్వకముగా సన్న్యాసాశ్రమము సంపాదించి యాత్మజ్ఞానమునకై యేల శ్రమపడవలయును? అని యాశంకింపగా. అట్లు కాదు, బౌద్ధమువలె దేని నుద్దేశించి యీరాజనూయాదులు చేయఁబడుచున్నవో ఆయుద్దేశించిన పాపమును మాత్రమే యివి నివర్తించుం గాని యనేకములై యనేకరూపము లగు సంచితాగామివర్తమానసర్వపాపములను నివర్తించుచాలవు. అందును బాపమునుమాత్రమే నివర్తించుంగాని బహుజన్మములు గలిగించు పుణ్యముల నివర్తించుచాలవు. ఈజ్ఞానమో పుణ్యములు పాపములు మిశ్రము లగు సంచితాది సమస్తకర్మముల నశింపఁజేయుటకుఁ బరమకారణము, కావున నిదియే పవిత్రతమము, ఇట్టిది మఱియొకటి యుండనేయుండదు. అందువలన ముముక్షువు ప్రయత్నంబున జ్ఞానము సంపాదించవలయునని నూచించుటకై చెప్పుచున్నాడు. —
హి = ఏకారణమువలన, నానాదోనులందు నానావిధజన్మములు మరణములు మొదలగు మహాదుఃఖములవరంపరను బొందించునట్టి యనేకకల్పశతసంపాదితంబు లగు పుణ్యపాపమిత్రరూపము లయిన యశేషకర్మములను అవిక్రియాత్మజ్ఞానమే సమూలముగా నున్మూలించుచున్నదో, ఏకారణమువలన; జ్ఞానేన = జ్ఞానముతో; సదృశమ్ = చెప్పినధర్మములచే సమానమయిన; పవిత్రమ్ = అత్యంతశుద్ధికరమగు పరమ పురుషార్థ సాధనతమము; ఇహ = ఈలోకమునందును, శాస్త్రమునందును; నవిద్యతే = లేదు, ఇట్టిశుద్ధి కారణంబును మోక్షకారణంబును ఇహలోకమునందును బరలోకము నందును సంభవించ దని యర్థము. తత్ = అట్టి యనాద్యవిద్యారతకార్మ వివాశకమయిన జ్ఞానమును; శ్రవణాదులు చేసినట్టి యధికారి యగుయతి, కాలేన = దీర్ఘ కాలముచేత; యోగసంసిద్ధః = యోగముచేత—జ్ఞానయోగముచేత దర్శయఁడై చేసిన నిరంతర సమాధిస్థుడే సంసిద్ధియనగా నిశ్చేషముగా నశించిన బాహ్య వాసనలుగలవాఁడగుట, దానిఁ బొందినవాఁడై, చక్కగా నిర్మూలంపఁబడిన ప్రతి బంధము గలవాఁడై; స్వయమ్ = తనయొక్క; అర్జుని = తనయంతఃకరణమునందే; విద్వతి = పొందుచున్నాడు. ఇది యంతయు నేనును బ్రహ్మమే యను నప్రతిబద్ధమయిన బ్రహ్మకారవృత్తి యతనికి స్వబుద్ధియందే యుదయించునని యర్థము.

మ. అట్లు కావున.—జ్ఞానేన; సదృశమ్; పవిత్రమ్ = పావనము, శుద్ధిని జేయునది; ఇహ = వేదమునందుగాని లోకవ్యవహారమునందుగాని; నవిద్యతే, జ్ఞానముకంటె భిన్న మగునది యజ్ఞాననివర్తకము కాకుండుటచే సమూలముగా బాపనివర్తకము కాకపోవుటవలనను గారణ ముండునేని మరల బాపము సంభవించుటవలనను; జ్ఞానముచేతనో అజ్ఞాననివృత్తిచే సమూలపాపనివృత్తి యగుం గావున దానికి సమానము మఱియొకటి లేదు. అట్టి యాత్మవిషయజ్ఞానము అందఁజును శీఘ్రంబున నేల జనియింపదు? అందుకు జెప్పచున్నాడు—రత్ = అజ్ఞానమును; కాలేన = పెద్దకాలముచేత; యోగసంసిద్ధి = మున్ను చెప్పిన కర్తయోగముచేత సంసిద్ధుఁడు—సంస్కృతుఁడు యోగ్యతను బొందినవాఁడు; స్వయమ్ = తాను; ఆత్మని = అంతఃకరణమునందు; విస్తరి = పొందుచున్నాడు. కాని, యోగ్యత బొందినవాఁడు పరునిచే నియ్యబడినవాని స్వనిష్ఠముగాఁ గాని పరనిష్ఠ మగుదానిఁ దనదిగాఁ గాని పొందఁ దని యర్థము. *

శ్రీ. అందుకు హేతువుఁ జెప్పచున్నాడు.—పవిత్రమ్ = శుద్ధిచేయునది; ఇహ = రేపోయోగాదులయందు; జ్ఞానముతో సమానము; లేదు. అట్లున నందఱు నాత్మజ్ఞానమునే యేల యభ్యసించరు? అనఁగా జెప్పచున్నాడు ఒకటియు నరశ్లోకముచేత.—ఆత్మని = ఆత్మవిషయమునందు; రత్ = అజ్ఞానమును; కాలేన = దీర్ఘకాలముచేత; యోగసంసిద్ధి = కర్తయోగముచే యోగ్యతను బొందినవాఁడు; స్వయమ్ = తానే; అనాయాసముగా; విస్తరి = పొందుచున్నాడు. కాని కర్తయోగము లేక పొందఁజాలఁ దని యర్థము.

ప. అందువలననే జ్ఞానమున కసాధ్య మేదియు లే దని చెప్పచున్నాడు.—ఇహ = ఈరేపోయోగాదులలో; జ్ఞానముతో సమాన మయిన; పవిత్రమ్ = శోధకము; మఱియొకటి, నవిద్యతే. దాని జెప్పచున్నాఁ డొకటియు నరశ్లోకముచేత *— రత్ = అజ్ఞానమును; యోగసంసిద్ధి = కర్తయోగముచే యోగ్యతను బొందినవాఁడు; కాలేన = పరిపక్వావస్థ కలిగినపుడు; స్వయమ్ = తానే, అనాయాసముగా; ఆత్మని = శుద్ధమయిన మనస్సునందే; విస్తరి = పొందుచున్నాడు. కాని మఱియొకచోట నుండి తేలబడునది కాదు. శ్రుతియును “మన సైవా ౭ను ద్రష్టవ్య మేత దప్రమేయం ద్రువమ్, మనసైవా ౭వాప్తవ్యమ్” అని. ఇందుకు

* ఈజ్ఞానము ఒకనివలనఁ బుచ్చుకొనునది కాదు, ఒకనియొద్దనుండి తెచ్చుకొనునది కాదు.

* అజ్ఞానము నేల యందఱును బొంద రనఁగా.

భావ్యము.—ఏతత్ = ఈయాత్మ వస్తువు; అప్రమేయమ్ = అతర్క్యమైనను—ఊహించరానిదైనను; మనసైవ = మనస్సుచేతనే; ధ్రువమ్ = స్థిర మగునట్లుగా; అనుద్రష్టవ్యమ్ = మిక్కిలి తెలియఁబడవలయును, ఇతరముచేతఁ గాదు. అట్లు చెప్పఁబడినది పంచాశీతియందు “రాహు రదృశ్యోఽపి సదా శశివిమృశ్యః ప్రకాశ తే జగతి । తద్వ ద్విశుద్ధచిత్తే ప్రకాశ మేతి స్వయం హ్యత్మా ” * అని.

రా. హి = ఏకారణమువలన; జ్ఞానేన = ఆత్మజ్ఞానముతో; సదృశమ్; పవిత్రమ్ = శుద్ధిచేయునది; ఇహ = ఈలోకమునందు; మఱియొక వస్తువు, నవిద్యతే = లేదో; ఆకారణమువలన ఆత్మజ్ఞానము సమస్తపాపమును నశింపఁజేయుచున్నది యని యర్థము. తత్ = అట్టిజ్ఞానమును; ఉపదేశించిన విధమునఁ బ్రతిదినము అనుష్ఠించు జ్ఞానాకారకర్తయోగముచే సంసిద్ధుఁ డగువాఁడు; కాశీన; తనయాత్మయందు; స్వయమ్ = తానే; పొందుచున్నాఁడు.

ఆత్మజ్ఞానముతో సమానమయిన పవిత్రవస్తువు మఱియొకటి యేదియు లోకమున లేదు కావున ఆత్మజ్ఞానమే సమస్తపాపమును నశింపఁజేయును. ఇదివఱకుపదేశించినవిధమున జ్ఞానాకార మగు కర్తయోగము ననుష్ఠించి సంసిద్ధిఁ బొందినవాని కాయాత్మజ్ఞానము కాలక్రమమునఁ దనయంతనే లభించు నని తాత్పర్యము.

శ్రద్ధావాక్ లభతే జ్ఞానం తత్పర స్సంయతేన్ద్రియః

జ్ఞానం లభ్యా పరాం శాన్తి మచిరేణాఽధిగచ్ఛతి.

3౯

భా. దేనిచే నేకాతంబున * జ్ఞానప్రాప్తియగునో ఆయుపాయము నుపదేశించుచున్నాఁడు.—శ్రద్ధావాక్ = శ్రద్ధగలవాఁడు; లభతే = పొందుచున్నాఁడు; జ్ఞానమ్ = జ్ఞానమును. శ్రద్ధావంతుడైనను ఒకానొకఁడు మందప్రసాదుఁడు గ్రీ కావచ్చును, కావున జెప్పచున్నాఁడు.—తత్పరః=జ్ఞానలాభోపాయమయిన గురూపాసనాదులందు అభియుక్తుఁడు ?.

* రాహువు ఎల్లప్పుడును అదృశ్యుడైనను చంద్రబింబమున నున్నవాడై లోకమునందుఁ బ్రకాశించుచున్నాఁడు—దృశ్యుఁ డగుచున్నాఁడు. అట్లు శుద్ధమయిన మనస్సునందు ఆత్మ తనయంతనే ప్రకాశము నొందుచున్నాఁడు.

* అవ్యభిచారముగా—తప్పక—నిశ్చయించున.

గ్రీ తక్కువప్రయత్నము గలవాఁడు.

గ్రీ పట్టుదల గలవాఁడు.

శ్రద్ధావంతుఁడును దత్తురుఁడునైనను జితేంద్రియుఁడు కాకపోవచ్చు నని చెప్పుచున్నాఁడు.—సంయతేద్ద్రియః= సంయతములు—విషయములనుండి మరలింపఁబడిన యింద్రియములు గలవాఁడు, యోగి. ఎవ్వఁ డిట్టివాఁడు, శ్రద్ధావంతుఁడును దత్తురుఁడును సంయతేంద్రియుఁడు నగుచున్నాఁడో అతఁడు తప్పక జ్ఞానము నొందుచున్నాఁడు. ప్రణిపాతాదికమో బాహ్యము అనైకాంతికము * గూడ నగుచున్నది, మాయావిత్వాదికము సంభవించుటవలన. అట్లది శ్రద్ధాపత్త్వాదికమునందు సంభవింపదు. కావున నిది యేకాంతంబున జ్ఞానప్రాప్త్యపాయము. ఏమిమఱి జ్ఞానప్రాప్తివలనఁ గలుగును? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—జ్ఞానమ్ = జ్ఞానమును; లభ్యా = పొంది; పరామ్ = ఉత్తమ మయిన, మోక్షం బనియెడు. శాస్త్రమ్ = ఉపరతిని; అచిరేణ = శీఘ్రముగనే; అధిగచ్ఛతి = పొందుచున్నాఁడు. సమ్యగ్దర్శనముననే మోక్షం బగు ననుట సర్వశాస్త్రీన్యాయప్రసిద్ధమై సునిశ్చితమైన విషయము.

శ్రద్ధ * గలవాఁడును గురూపాసన శ్రవణాదులందుఁ బట్టుదల గలవాఁడును జితేంద్రియుఁడు నగువాఁడు తప్పక జ్ఞానము నొందుచున్నాఁడు. జ్ఞానము నొందినచో వెంటనే మోక్షము నొందునని తాత్పర్యము.

అ. కర్మయోగముతోను సమాధియోగముతోను గూడినవానికి జ్ఞానప్రాప్తియం దంతరంగసాధనము చెప్పుచున్నాఁడు పూర్వార్థముచేత. జ్ఞానము పొందిన యెడఁ బ్రయోజనము చెప్పుచున్నాఁడు తత్పరార్థముచేత. శ్రద్ధగలుగుటమాత్రమే జ్ఞానప్రాప్తియందు హేతువు గాదు, మఱి యేమనఁగా తత్పరతగూడఁ గావలయునని చెప్పుచున్నారు శ్రద్ధావంతుఁడైనను ఇత్యాదిగా. మందప్రస్థానుఁడు—తత్పరత లేనివాఁడు, వానికి నుపదేశించినను జ్ఞానము పుట్టఁ జాలదు, అందుచేఁ దత్పరతగూడ జ్ఞానప్రాప్తికిఁ గారణ మని చెప్పుచున్నారు కావునఁ జెప్పుచున్నాఁడు అని. అభియుక్తుఁడు—విష్ట శ్రీ గలవాఁడు, గురూపాసనాదులందు అనుచోటి యాదిశబ్దముచే శ్రవణాదులు గ్రహింపఁబడుచున్నవి. శ్రద్ధ తత్పరత యొగెందుమాత్రమే కావు

* క్షయిచారి—అనిశ్చితము—జ్ఞానము కలిగింపనిది.

* సమకము.

శ్రీ శైవ్యము.

జ్ఞానప్రాప్తియందుఁ గారణము, మఱేమనఁగా సంయతేంద్రియత్వముగూడఁ గారణము, అది లేనియెడ శ్రద్ధాదికము నిష్ప్రయోజన మగుటవలన అను నభిప్రాయముచేఁ జెప్పచున్నారు శ్రద్ధాపంతుఁడును ఇత్యాదిగా. చెప్పినసాధనములు జ్ఞానముతో నైకాంతికంబు * అని చెప్పచున్నారు ఎవ్వఁ డిట్టివాఁడు ఇత్యాదిగా. తద్విద్ధిప్రసాతే నేత్యాదిశ్లోకమున మున్నే ప్రణిపాతాదికము జ్ఞానహేతువుగాఁ జెప్పియుండి యిప్పు డేల మరల మఱియొక హేతువు చెప్పవలయును ? అనఁగా నందుకుఁ జెప్పచున్నారు ప్రణిపాతాదిక మో ఇత్యాదిగా. అది బహిరంగము గదా ! ఇదియో యంతరంగసాధనము, మఱియు దానికి జ్ఞానముతో నైకాంతికత ర్థి లేదు, మనస్సు నందు వేటు తలంచి బయిటికి వేటుగాఁ బ్రవర్తించుట యను మాయావిత్వము సంభవించుటవలన, విప్రలంభకత్వాదికము * గూడ సంభావిత మగుటవలన నని యర్థము. మాయావిత్వాదికము శ్రద్ధాతత్పరతాజితేంద్రియత్వములందును సంభవించుటవలన వీనియందును అనైకాంతికత సమానం బని యాశంకించి చెప్పచున్నారు అట్లది ఇత్యాదిగా. మాయచేతఁ గాని విప్రలంభముచేతఁ గాని శ్రద్ధాతత్పరతాజితేంద్రియత్వములు ఇతరనియోగంబున ననుష్ఠింప శక్యములు గావు గదా యని యర్థము. ఉత్తరార్థమునకుఁ బ్రశ్నపూర్వకముగా నవతారిక చేసి వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు ఏమి మఱి ఇత్యాదిగా. సమ్యగ్దర్శనమువలన సభ్యాసాదిసాధనాపేక్ష లేకయే మోక్షం బగు ననుటకుఁ బ్రమాణము చెప్పచున్నారు సమ్యగ్దర్శనమువలన నిత్యాదిగా. శాస్త్రశబ్దముచే “త మేవ విదిత్వా, జ్ఞానా దేవతు కైవల్యమ్” ఇత్యాదికము వివక్షింపఁబడినది. ఇంక న్యాయము—జ్ఞానమువలన సజ్ఞాననివృత్తి రజ్జ్వదులందుఁ బ్రసిద్ధ మగుటవలన అత్తజ్ఞానమువలనఁ గూడ నితరాపేక్ష లేకయే యజ్ఞానతత్కార్యనాశరూప మయిన మోక్షం బగును అనునది.

హ. ఇప్పుడు జ్ఞానప్రాప్తినిపాయము చెప్పచున్నాఁడు.—శ్రద్ధావా = నమ్మకము గలవాఁడు; తత్పరః = అదియే ప్రధానముగాఁ గలవాఁడు, జ్ఞాననిష్ఠఁ డని యర్థము; సంయతేంద్రియః = నిగ్రహింపఁబడిన చక్షురాదీంద్రియములు గలవాఁడు; లభతే = పొందుచున్నాఁడు. ఈయనిపాయముచే జ్ఞానముఁ బొందఁ గా నేమి లభించును ? అనఁగాఁ జెప్పచున్నాఁడు.—జ్ఞానమ్ = ఐక్యబోధమును; లభ్యా = పొంది;

* వ్యాప్తి గలవి, తప్పక జ్ఞానము గలిగించునవి.

ర్థి జ్ఞానము గలిగించు నను నియమము.

* మోక్షకానితనము మొదలగునవి.

పరాంశాన్నిమ్ = మోక్షరూప మయిన శాంతిని; అచిరేణ = అల్పకాలమున; అధిగచ్ఛతి.

శ్లో. ఇట్లు జ్ఞానమాహాత్మ్యమును అది సిద్ధించువిధమునగు బ్రతిపాదించి జ్ఞానయోగసిద్ధికి సంతరంగసాధనముఁ జెప్పుచున్నాడు.—శ్రద్ధావాక్ = తత్త్వమని యనుశ్రుతిచే బ్రహ్మత్వైక్యము చెప్పబడుచున్నది, అదియే గురువుచే నుపదేశింపబడుచున్నది, ఆశ్రుతివాక్యమునందును గురూపదేశమునందును సత్యత్వబుద్ధి శ్రద్ధ “అస్తీ త్యే వోపలబ్ధ్యః” * అనుశ్రుతివలన, అట్టి యవ్యభిచారి యగు * శ్రద్ధగలవాడు శ్రద్ధావంతుఁడు; ముముక్షు వనశ్యము శ్రద్ధావంతుఁడు కావలయును, శ్రద్ధ లేనియెడ నేమియుఁ గలుగదు కావున శ్రద్ధను బ్రయత్నంబున సంపాదించవలయు నని యర్థము; శ్రద్ధగలవాఁడైనను బహిర్ముఖునకు జ్ఞానము సిద్ధింపదు, కావున బహిర్ముఖుఁడు గాక యుండవలయు నని చెప్పుచున్నాడు.—సంయతేంద్రియః = సంయతములు—తత్త్వద్విషయములందుఁ బ్రసరింపనియట్లు చేయఁబడిన జ్ఞానకర్తేంద్రియములు గలవాఁడు, యినికి సంయతేంద్రియత్వము సదా ముఖ్యధర్మము, బహిఃప్రవృత్తి లేనివానికే జ్ఞానము సిద్ధించును, సిద్ధించినను బహిఃప్రవృత్తిహీనత్యచేతనే రక్షితము కావలయును, కానిచో నిలువ దని యర్థము; ఇట్లు శ్రద్ధావంతుఁడు సంయతేంద్రియఁడునైనను లోపల విషయముల ధ్యానించుచుండుయతికి జ్ఞానము సిద్ధింపదు, కావున నది లేక యుండవలయు నని చెప్పుచున్నాడు —తత్పరః = ఎప్పుడును దాని యందే—అంతర్వృత్తిని బహిర్వృత్తిని బ్రహ్మకారముగాఁ జేయుటయందే పరుండు—ఆసక్తుఁడైనవాఁడు, ఎల్లప్పుడు బ్రహ్మకారవృత్తి కలిగి యుండుటే యసాధారణ కారణము, దానిచేతనే విపరీతప్రత్యయము లన్నియు నశించును, అనాత్మజానన లన్నియు నశించును, జ్ఞానము అప్రతిబద్ధ మగుటయు సిద్ధించును, కావున మోక్షార్థి దానినే సంపాదించవలయును; ఇట్లు నియతము లయినవిశేషణముల మూడింటిలోఁ గూడిన యతి యెవ్వఁడు గలఁడో అతఁడే, జ్ఞానమ్ = బ్రహ్మమే నే నను సప్రతిబద్ధ మయిన జ్ఞానమును; లభతే, ఇతరుఁడు నూఱుమాఱులు వేదాంతశ్రవణశ్రావణములు ? చేసిన విద్వాంసుఁడైనను బొందఁజాలఁ దని యర్థము. ఇట్లు దీర్ఘకాలము శ్రద్ధావత్త్వము సంయతేంద్రియత్వము తత్పరత్వము అను సాధనములసంపత్తిచే

* ఉన్నాఁడనియే మాహాదేవలయును.

* ఎప్పుడును తప్పనిది యగు.

‡ వేదాంతముల వినుటయువినిపించుటయు.

నిత్య నిరంతర బ్రహ్మనిష్ఠచే నిష్కన్నంబై జగత్తుం దానును బ్రహ్మకారముగాఁ గనఁ బడునట్లు చేయునట్టి, జ్ఞానమ్=జ్ఞానమును; లభ్యాః; బ్రహ్మవిదుఁ డగు యతి, అచి రేణ=ఉత్తరక్షణముననే; పరామ్=సంశయవిహితభావనాదులు లేని జ్ఞానముచే భాసిత మగుటవలనను పస్తుస్వభావమువలనను అవిద్యాతత్కార్యాభాసశూన్యము నిరతిశ యనుభూత్కము బ్రహ్మత్వావస్థానరూపం బగు; శాన్తిమ్=విదేహముక్తిని; అధిగచ్ఛతి= పొందుచున్నాఁడు.

మ. దేనిచే నేకాంతంబున జ్ఞానప్రాప్తి యగునో అయిపాయంబును మున్ను చెప్పిన ప్రణిపాతాదికముకన్న నంతరంగమైనదానిఁ జెప్పచున్నాఁడు.—శ్రద్ధావాఁ = గురువాక్యమునందును వేదాంతవాక్యంబునందును ఇది యిట్లే సత్యం బను నాస్తిక్య బుద్ధి శ్రద్ధ యనఁబడును, అది గలపురుషుఁడు; జ్ఞానం లభతే. ఇట్టివాఁ డైనను ఒకానొకఁడు సోమరి యగును, కావునఁ జెప్పచున్నాఁడు.—తత్పరః = జ్ఞానోపాయ మయిన గురుపాసనాదులందు మిక్కిలి యభియుక్తుఁడు. శ్రద్ధావంతుఁడును దత్ప రుఁడు నైనను ఒకానొకఁడు అజితేంద్రియుఁడు కావచ్చును కావునఁ జెప్పచున్నాఁ డు.—సంయతేంద్రియః = విషయములనుండి మరలింపఁబడిన యింద్రియములు గలవాఁడు. ఎవ్వఁ డీవిశేషణములు మూఁడును గలవాఁడో అతం డవశ్యము జ్ఞానముఁ బొందుచున్నాఁడు. ప్రణిపాతాదికమో బాహ్యము, మాయావిత్వాదులు సంభ వించుటవలన, అన్తే కాంతికముగూడ నగుచున్నది, శ్రద్ధావత్పాదికము ఏకాంతిక మగు నుపాయం బని యర్థము. ఇట్టి యుపాయముచే, జ్ఞానము నొంది; పరామ్ = ఉత్కృష్ట మయిన; శాన్తిమ్ = అవిద్యాతత్కార్యనివృత్తిరూప మయినముక్తిని; అచి రేణ = దానికి అవ్యవధానముగనే *; అధిగచ్ఛతి=పొందుచున్నాఁడు. ఎట్లు దీపము తాను పుట్టినంతనే యంధకారనివృత్తిని జేయుచున్నదో, దేనిని సహాయము నపేక్షింపదో అట్లు జ్ఞానముగూడఁ దాను పుట్టినంతనే యజ్ఞాననివృత్తి చేయుచున్నది. దేనిని బ్రసంఖ్యానాదికము * నపేక్షింప దని భావము.

శ్రీ. మతియును.—శ్రద్ధావాఁ = గురు పుపదేశించిన విషయమునందు ఆస్తిక్యబుద్ధి గలవాఁడు; తత్పరః = దానియందే నిష్ఠ గలవాఁడు; సంయతేంద్రియః = జితేంద్రియుఁడును; అట్టి, జ్ఞానమ్, లభతే. ఇతరుఁడు పొందఁ జాలఁడు. అందువలన

* జ్ఞానము నొందిన వెంటనే.

* అభ్యాసము మొదలగుదాని.

శ్రద్ధాదినంపత్తిచే జ్ఞానమునొందుటకు మున్ను కర్తయోగమే శుద్ధికొఱ కనుష్ఠింపవలయును. జ్ఞానము పొందిన పిమ్మట వానికిఁ జేయవలసినకార్య మేదియు లే దని చెప్పుచున్నాడు.—జ్ఞానం లభ్యా = జ్ఞానము నొందిన పిమ్మటనో; అచిరేణ = వెంటనే; పరాం శాన్తిమ్ = మోక్షమును; అధిగచ్ఛతి = పొందుచున్నాడు.

ప. మఱియును —గురు వ్రపదేశించినయర్థమునందు ఆస్తికృతము శ్రద్ధ, అధిగలవాడును; తత్పరః = దానియందే నిష్ఠ గలవాడును; సంయతేంద్రియుడును; జ్ఞానం లభతే. ఇతరుడు లభింపజాలడు ఇట్లు, జ్ఞానం లభ్యా; అచిరేణ; పరాం శాన్తిమ్ = మోక్షమును; అధిగచ్ఛతి = పొందుచున్నాడు.

రా. దానినే స్పష్టముగాఁ జెప్పుచున్నాడు.—ఇట్లు ఉపదేశమువలన జ్ఞానము నొంది యుపదేశింపఁబడిన జ్ఞానముయొక్క వృద్ధియందు; శ్రద్ధావాక్ = శ్రద్ధ గలవాడును; తత్పరః = దానియందే నియత మయిన మనస్సు గలవాడును; దాని కంటె నితర మయిన విషయముచుండి, సంయతేంద్రియః = మరలింపఁబడిన యింద్రియములు గలవాడనై; శీఘ్రకాలమున; జ్ఞానమ్ = మున్ను చెప్పిన పరిపాకాసఫలము బొందిన జ్ఞానమును; లభతే = పొందున్నాడు. అట్టి జ్ఞానమ్ = జ్ఞానమును; లభ్యా = పొంది; పరాంశాన్తిమ్ = పరమనిర్వాణమును; అచిరేణ = శీఘ్రముగా; అధిగచ్ఛతి = పొందుచున్నాడు

ఇట్లు గురూపదేశమువలన జ్ఞానము నొంది యాజ్ఞానము వృద్ధిపఱచుకొనుటయందు శ్రద్ధయుఁ దత్పరతయుఁ గలవాడై తదితరవిషయంబులం దింద్రియములఁ బోనీయక యుండునేని ఆజ్ఞానము పరిపక్వ మగును. అట్టి పరిపక్వజ్ఞానమును బొందినచో శీఘ్రమున మోక్షము నొందఁ గలడు.

మా. ఆజ్ఞానమునకు సాధనంబును తద్విరోధి యగుదాని * ఫలంబును ఉత్తరజ్ఞోకములం బ్రతిపాదించి యుపసంహరించుచున్నాడు.

అజ్ఞశ్చ = శ్రద్ధభాసశ్చ సంశయాత్తా వివశ్యతి

నా = యం లోకో = అస్తి న పరో న సుఖం సంశయాత్తనః. ౪౦

భా. ఇందు సంశయము సేయఁ గూడదు. పాపిష్ఠము గదా సంశయము. ఎట్లు? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు — అజ్ఞశ్చ = అత్తజ్ఞాడు

కానివాడును; అశ్రద్ధధానశ్చ = శ్రద్ధ లేనివాడును; సంశయాత్మా = సంశయము మనస్సునందుఁ గలవాడును; వినశ్యతి=నశించుచున్నాడు. అజ్ఞాదును అశ్రద్ధధానుడును నశింతురు వాస్తవమే, అయినను సంశయాత్మఁ డెట్లు నశించునో అట్లు కాదు. సంశయాత్మఁడో పాపిష్ఠుం డందఱి లోను. ఎట్లు? సంశయాత్మనః = సందేహము మనస్సునందుఁ గలవానికి; అయం లోకః = ఈ సాధారణ మైనలోకము గూడ; నాస్తి = లేదు. పరః = పరలోకము; న = లేదు. సుఖమ్ = సుఖము; న = లేదు, వానియందును సంశయము పుట్టవలస. అందువలన సంశయము చేయఁ గూడదు.

అజ్ఞానియు శ్రద్ధ లేనివాడును సంశయాత్మఁడును నాశ మొందుదురు. అందును సంశయాత్మన కంతటను సంశయము గలుగుటవలన నిహలోకము గాని పరలోకము గాని లేదు, ఎందును సుఖము గలుగ దని తాత్పర్యము.

అ. ఉత్తరశ్లోకమున కవతారిక చేయుచున్నారు ఇందు ఇత్యాదిగా. ఇందుక—ఈ చెప్పినసాధనములు గలవాఁడు పదేకము నొంది శీఘ్రమున బ్రహ్మమును సాక్షాత్కరించుచున్నాడు, బ్రహ్మమును సాక్షాత్కరించినంత వెంటనే మోక్షము నొందుచున్నాఁడను నీయర్థమునందు. సంశయము చేయఁగూడ దనుటకు హేతువుఁ జెప్పచున్నారు పాపిష్ఠము గదా యని. చెప్పినహేతువును బ్రశ్నపూర్వకముగా నుత్తరశ్లోకముచే సాధించుచున్నారు ఎట్లు ఇత్యాదిగా. అజ్ఞానికన్నను అశ్రద్ధధానుని కన్నను సంశయచిత్తునకు విశేషముఁ జూపుచున్నాఁడు ఉత్తరార్థముచేత. ఉత్తరార్థమును విభజించుకొనుటకు భూమికఁ జేయుచున్నారు అజ్ఞాదును ఇత్యాదిగా. అజ్ఞాదుల లోపల సంశయాత్మఁడు పాపిష్ఠఁ డనుట యేది గలదో దానిఁ బ్రశ్నద్వారంబునఁ బ్రకటించుచున్నారు ఎట్లు ఇత్యాదిగా. రెండులోకంబులును వానిచేఁ గలుగునుఖంబును లేవనుటకు హేతువు చెప్పచున్నారు వానియందును ఇత్యాదిగా. సంశయచిత్తునకు నంతటను సంశయము ప్రవర్తించుటవలన నని యర్థము. సంశయం బనర్థమూలం బని యేర్పడఁగా ఫలితముఁ జెప్పచున్నారు అంచువలన నిత్యాదిగా.

హ. ఇప్పుడు జ్ఞానప్రాప్తికి బాధకముఁ జెప్పచున్నాడు.—అజ్ఞః = జ్ఞానప్రాప్తికి విముఖుఁ డైనవాడును; అశ్రద్ధధానః = శ్రద్ధ లేనివాడును; సంశయాత్మా = సంశయ మనఁగా సంశయము గలది యని యర్థము, అర్థ ఆద్య చ్ఛ్రావ్యయాంతము, అంతటను సందేహము గల మనస్సు గలవాడును; వినశ్యతి—జ్ఞానరూప మయిన

పురుషార్థమునుండి భ్రష్టుఁ డగుచున్నాఁ డని యర్థము. మఱియును. సంశయాత్మకః = సందేహము గల మనస్సు గల యతనికి; అయం లోకః = ఈసర్వసాధారణ మయిన లోకము గూడ; నాస్తి. పరః= స్వగ్రాఖ్యలోకము గూడ. న. సుఖమ్= అన్నపానాదిసుఖముగూడ; న.

శ్లో. “బ్రహ్మవిదాహ్నోతి పరమ్, జ్ఞాత్వా దేవం ముచ్యతే సర్వపాపైః, జ్ఞాత్వా శివం శాన్తి మత్యంత మేతి, య ఏత ద్విదు రమృతాస్తే భవన్తి, యే విదు ర్వాన్తి తే పరమ్, తతో మాం తత్త్వతో జ్ఞాత్వా విశతే తదన్తరమ్” ఇత్యాదిశ్రుతిస్తోత్రితమలచేతను, “బ్రహ్మవిదుఁడు ముక్తుఁ డగును జ్ఞానము గలవాఁ డగుటవలన వామ దేవాదులవలె” ఇత్యాదియక్తులచేతను బ్రసిద్ధ మగుటవలన సమ్యగ్దర్శనమువలన మోక్షము కలుగు నను నీయర్థమునందు మోక్షకాముఁ డగు బ్రాహ్మణుఁడు, అశ్రద్ధను గాని సంశయమును గాని ఆత్మజ్ఞానసంపాదనమునందుఁ బ్రయత్నము లేమిని గాని చేయఁ గూడదు; చేసినయెడ మోక్షము లభింప దని చెప్పుచున్నాఁడు.—ఎవ్వఁడు సర్వకర్మములను మోక్షముకొరకు సన్నద్ధునించి మోక్షకారణ మగు శ్రవణాదికమునందును దానికిఁ గారణ మగు గురుశుశ్రూషా శమ దమ తితితా తత్పరత్వాదికమునందును బ్రయత్నము చేయక యాత్మజ్ఞానము సంపాదింపఁజో అతఁడే యీమోక్షశాస్త్రమునం దజ్ఞుఁ డని చెప్పఁబడుచున్నాఁడు, అట్టివాఁడును; ఎవ్వనికి సన్న్యాసమునందును వేదాంతశ్రవణాదులందును గురువునందును మోక్షమునందును జ్ఞానమువలన మోక్షము గలుగు నను సర్థమునందును సమ్యకము లేదో అతఁడు అశ్రద్ధధానుఁడు—శ్రద్ధ లేనివాఁడు, అట్టివాఁడును; సంశయాత్మా= అపామ సోమ మమృతా అభూమ, దక్షిణావంతో అమృతం భజన్తే * ఇత్యాదివాక్యములచేఁ గర్మము ముక్తిహేతు వని చెప్పఁబడుచున్నది, “తరితి శోక మాత్మనిత్యే, జ్ఞానా దేవతృ కైవల్యమ్, కర్తృణా బధ్యతే జన్తు ర్విద్యయా చ విముచ్యతే” ఇత్యాది శ్రుతిస్తోత్రీవాక్యములచే జ్ఞానమువలన ముక్తి యగు నని చెప్పఁబడుచున్నది, అందువలనఁ గర్మముచేతనా జ్ఞానముచేతనా ముక్తి యను సంశయము మనస్సునందుఁ గలవాఁడు సంశయాత్ముఁడు, చక్కగా శాస్త్రార్థయనము చేసినవాఁడైనను ఎవ్వఁడు

* సోమమును ద్రాగితిమి అమృతుల మైతిమి, దక్షిణ యిచ్చినవారు అమృతమును బొందుచున్నాడు.

† అత్త నెరింగినవాఁడు శోకమును దాటుచున్నాఁడు, జ్ఞానమువలన కైవల్య మగును, ప్రాణి కర్మముచే బంధు డగుచున్నాఁడు, జ్ఞానముచేతనో ముక్తుఁ డగుచున్నాఁడు.

సంశయ మనుగ్రహమునకు లో నగునో అతఁడును; వినశ్యతి = జ్ఞానఫలమునుండి భ్రష్టుఁ డగుచున్నాఁడు, ఎప్పటికిని ముక్తిఁ బొందఁ జాలఁ డని యర్థము. ఇట్లు జ్ఞాన శూన్య లయన యీమువ్వునికి ముక్తి కలుగ దని చెప్పి వారిలో అధికదోషము గలవాఁ డగుటవలన సంశయాత్మునకు విశేషముఁ బ్రతిపాదించుచున్నాఁడు.—సంశయాత్మనః = సంశయచిత్తుఁ డగు పాపిష్ఠునకు; ముక్తిమాత్రమే లేదనుట కాదు, మతేమనఁగా భవిష్యజ్ఞనమునందు; అయంలోకః = మనుష్యలోకము గూడ; నాస్తి. న పరః = స్వర్గముగూడ లేదు; పురుషునకు సంశయమే మహాపాపములకుఁ బుట్టినిల్లు, సర్వాసర్థములకును బీజము, అందువలన “ఇది యవశ్యము చేయవలయును, దీనిచేఁ దరింపఁగలను” అని వైదికకర్తమున నంతటను వానికి శ్రద్ధ సంభవింపదు, శ్రద్ధ లేక చేసినకర్తములు యథోక్తఫలము నియ్యఁజాలవు, కావున నాయాలోకముల నతఁడు పొందఁ జాలఁ డనుట యుపపన్నము. విషయసుఖముగూడ వానికి సంభవింపదు, అట్టివాని కాహారాదులందుఁగూడ సంశయము సంభవించుటవలన. అందువలన సంశయాత్ముఁడు నరలోకపరలోకములకును వానియందలి సుఖమునకును దూర మగుచున్నాఁ డని యర్థము. ఇందుచే ముముక్షు వగు యతి ప్రయత్నంబున నాత్మజ్ఞతను సన్నాహునగుచువేదాంతశ్రవణాదులందు శ్రద్ధను దదుక్రమియములందు సంశయము లే కుండుటను సంపాదించవలయు నని సూచిత మగుచున్నది.

మ. ఈవిషయమునందు సంశయమునేయఁగూడదు. ఎందువలనననఁగా.—

అజ్ఞః = శాస్త్రాధ్యయనము చేయనివాఁ డగుటచే ఆత్మజ్ఞానము లేనివాఁడు; అశ్రద్ధ ధానః = గురువేదాంతవాక్యములయర్థమునందు ఇది యిట్లు కానే కా దని విపరీత జ్ఞానరూప మయిన నాస్తికబుద్ధి యశ్రద్ధ, అది కలవాఁడు అశ్రద్ధధానుఁడు; సంశయాత్మా = ఇది యిట్లగునో కాదో అని యంతటను సంశయముచే నాక్రాంత మయిన చిత్తము గలవాఁడు సంశయాత్ముఁడు; వినశ్యతి = స్వప్రయోజనమునుండి భ్రష్టుఁ డగు చున్నాఁడు. అజ్ఞశ్చ శ్రద్ధధానశ్చ అని సంశయాత్మునికంటె వీరిద్దఱికిని గల్గు వి నాశము తక్కువ యని సూచించుటకై చకారముతో వారిద్దఱును బ్రయోగింపఁ బడిరి. ఎందువలన ననఁగా సంశయాత్ముఁడు అందఱికిన్నను బాపిష్ఠుఁడు గదా! ఎందువలన ననఁగా.—సంశయాత్మనః = సంశయముచే నాక్రమింపఁబడిన మనస్సు గలవానికి; అయం లోకః = ఈమనుష్యలోకము గూడ; నాస్తి = లేదు, ధనార్జనాదులు లేకుండుటవలన. న పరః = స్వర్గము మోక్షము మొదలగు పరలోకము గూడ లేదు, ధర్మము జ్ఞానము మొదలగునవి లేమివలన. న సుఖమ్ = భోజనాదులచేఁ గలుగు

సుఖముగూడ లేదు, అంతట సంశయము గలుగుటవలన. అజ్ఞానకును అశ్రద్ధధానునకును బరలోకము మాత్రము లేదు, మనుష్యలోకంబును భోజనాదిసుఖంబును గలవు, సంశయాత్మకమో మూఁడును లేనివాఁ డగుటచే నందఱి కన్నను బాష్పింపఁ జని యర్థము.

శ్రీ. జ్ఞానాధికారిని జెప్పి తద్వివరీతుఁ డైన యనధికారిని జెప్పుచున్నాఁడు.—అజ్ఞః = గురు వ్రపదేశించినయర్థము దెలియనివాఁడు; ఎట్లో తెలిసినను అశ్రద్ధధానుఁడును, శ్రద్ధకలిగినను నా కిది సిద్ధించునో సిద్ధింపదో అని సంశయముచే నాక్రాంతమయిన మనస్సు గలవాఁడును; సత్యతి = స్వప్రయోజనమునుండి భ్రష్టుఁ డగుచున్నాఁడు. ఈమువ్వరిలోను సంశయాత్మకుడు అన్నివిధముల నశించుచున్నాఁడు. ఎందువలన ననగా, వానికి, అయం లోకః నాస్తి—ధనాజ్ఞనము వివాహము మొదలగునవి లేక పోవుటవలన. పరలోకముగూడ లేదు, ధర్మము లేకపోవుటవలన. సుఖము గూడ లేదు, సంశయముచేతనే భోగముగూడ సంభవింపదువలన.

ప. ఇక జ్ఞానరహితుని నిందించుచున్నాఁడు —అజ్ఞః = గురువుచే నుపదేశింపఁబడిన యర్థమును దెలియనివాఁడును; అతిప్రయాసచే జ్ఞానము కలిగినను అశ్రద్ధధానుఁడు, నాస్తికుఁ డగుటవలన; ప్రయాసచే శ్రద్ధ కలిగినను నా కిది సిద్ధించునో సిద్ధింపదో అని సంశయాత్మకుఁడు; ఇట్టి పురుషుఁడు, సత్యతి. ఇక నాశము యొక్క స్వరూపముఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—సంశయాత్మకః = సంశయరూప మయిన ఆత్మ—మనస్సు గలవానికి; అయం లోకః నాస్తి, అజ్ఞుఁ డగుటవలన. నపరః, అశ్రద్ధధానుఁ డగుటవలన. నసుఖమ్ = విశ్రాంతి లేదు, సంశయాత్మకుఁ డగుటవలన.

రా. అజ్ఞశ్చ = ఇట్లుపదేశముచేఁ బొందఁబడిన జ్ఞానము లేనివాఁడును; అశ్రద్ధధానశ్చ = ఉపదిష్ట మయినజ్ఞానము వృద్ధిచేయు నుపాయమునందు త్వర లేనివాఁడును; ఉపదిష్ట మయినజ్ఞానమునందు, సంశయాత్మకః = సంశయము మనస్సునందుఁ గలవాఁడును; వినశ్యతి = నశించినవాఁ డగుచున్నాఁడు. ఉపదిష్ట మగు నాత్మతత్త్వ విషయ మయిన యీజ్ఞానమునందు, సంశయాత్మకః = సంశయము మనస్సునఁ గలవానికి; అయం లోకః = ఈప్రాకృతలోకముగూడ; నాస్తి = లేదు. నపరః = ధర్మార్థకామరూపపురుషార్థములు గూడ; న = లేవు. ఇక మోక్ష మెక్కడిది ? అని యర్థము. సర్వపురుషార్థములును శాస్త్రోక్తకర్త సిద్ధిరూపము లగుటవలన, శాస్త్రీ యకర్తసిద్ధియు దేహాతిరక్తుఁడు ఆత్మయను నిశ్చయముననే కలుగునది యగుటవలన.

కాపున, నసుఖమ్—కొంచెమైనను సుఖము మనస్సునందు సంశయాత్మకకు సంభవింపదు.

ఈ యువదేశించినజ్ఞానము లేనివాడును దాని వృద్ధిచేయు నుపాయము నందుఁ ద్వర లేనివాడును ఈజ్ఞానమునందు సంశయము గలవాడును నాశము నొందుదురు. మఱియు, ఈయూత్పత్త త్వవిషయజ్ఞానమునందు సంశయము నొందువానికి ఈప్రాకృతలోకముగూడ లేదు, ధర్మార్థకామములుగూడ సిద్ధింప నేరవు. ఇట్లు కొంచెమైనను ఎందును సుఖము గలుగ దని తాత్పర్యము.

మా. *

యోగసన్న్యస్తకర్మాణం జ్ఞానసంఛిన్నసంశయమ్

ఆత్మవస్తం న కర్మాణి నిబద్ధన్తి ధనజ్ఞయః.

౪౭

భా. ఎందువలన? అనఁగా.—యోగసన్న్యస్తకర్మాణమ్=పరమార్థదర్శనరూపమయినయోగముచే సన్న్యసింపఁబడినకర్మములుగలవానిని, పరమార్థదర్శియై ధర్మాధర్మాఖ్యకర్మములను సన్న్యసింపినవానిని; ఎట్లుయోగసన్న్యస్తకర్మఁ డగు ననఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—జ్ఞానసంఛిన్నసంశయమ్ = ఆత్మకును ఈశ్వరునకును ఏకత్వజ్ఞానం బను జ్ఞానముచే చక్కగాఁ ఛేదించఁబడినసందేహముగలవానిని; ఎవ్వఁ డిట్లు యోగసన్న్యస్తకర్మఁ డగునో అట్టి, ఆత్మవస్తమ్ = అప్రమత్తుని *; గుణముల ర్హి చేష్టారూపమునఁ గనఁబడునట్టి, కర్మాణి = కర్మములు; నిబద్ధన్తి = బంధింపవు, అనిష్టాదిరూప మయిన ఫలమును గలిగింపవు. ధనజ్ఞయః = ఓ యధునుఁడా !

అర్జునా! జీవేశ్వరైకత్వజ్ఞానముచే సర్వసంశయంబులు వీడినవాడై పరమార్థజ్ఞానసింహు నొంది ధర్మాధర్మాఖ్యసర్వకర్మములను సన్న్యసించి కొంచెమైనను ఏమిటుపాలు లేక యుండువురుషుని వానిదేహేంద్రియాదులు చేయుకర్మములు బంధింప వని తాత్పర్యము.

* ఇతఁ నధ్యాయము కడఁపఁట మాధ్వభాష్యము లేదు.

* ప్రమాదము—ఏమిటుపాలు లేనివానిని.

ర్హి దేహేంద్రియాదులు.

అ. సంశయము సర్వానర్థములకుఁ గారణం బగుటచేఁ జేయఁగూడ వనుట వాస్తవమే యునునను దాని నివర్తించునది లే కుండునప్పుడు దానిఁ జేయ కుండుట శక్యము గా దని యాశంకించుచున్నాఁడు ఎందువలన అని. శ్రుతియు క్తులచేఁ గలుగునట్టి యైక్యజ్ఞానము సంశయమును నివర్తించు నని చెప్పుచున్నాఁడు జ్ఞాన సంఘిన్నసంశయమ్ అని. సంశయము లేనివానికిఁ గూడఁ గర్తృము లనర్థము గలి గించు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు యోగసన్న్యస్తకర్తాణామ్ అని. విషయ వరవశం డగువురుషునకు యోగము సంభవింపమిచలన నతం డెట్లు యోగసన్న్యస్తకర్తృం డగు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు ఆత్మనస్తమ్ అని. పరమార్థ దర్శనమువలన సంశయములు వీడఁగా నాసంశయంబులఁ బోఁగొట్టునట్టి జ్ఞానముయొక్క మాహాత్మ్యమువలననే కర్తృములును నివర్తిల్లుం గావున నప్రమత్తునకుఁ బ్రాతి భాసికంటు లగుకర్తృములు బంధహేతువులు కాఁ జాల వని చెప్పుచున్నాఁడు నకర్తాణీత్యాదిగా. కర్తృయోగమువలననే కర్తృసన్న్యాసం బనుపపన్న మని యాశంకించి మొదటిపాదమును విభజించుచున్నారు పరమార్థదర్శనరూపము ఇత్యాదిగా. ఆపర మార్థదర్శనము విధిృతసన్న్యాసపక్షమునఁ బరోక్ష మనియు ఫలరూపసన్న్యాస పక్షమున అపరోక్ష మనియుఁ దెలియునది. పై చెప్పిన జ్ఞానముచే సన్న్యస్తకర్తృం డగుటయు సంశయ ముండఁగా సిద్ధింపదు సంశయము గలవానికి కర్తృసన్న్యాసము సంభవింపమివలన అని యాశంకించుచున్నాఁడు ఎట్లు ఇత్యాదిగా. రెండవపాదము నకు వ్యాఖ్యానము నేయుచు శంకను బరిహరించుచున్నారు చెప్పుచున్నాఁడు ఇత్యాదిగా. చాశక్రమముకన్న సర్వక్రమము బలిష్ఠం బగుటవలన మొదట రెండవపాదము నకు వ్యాఖ్యానము చేసి వెనుక మొదటిపాదమునకు వ్యాఖ్యానము చేయవలయు నని చెప్పుచున్నారు ఎవ్వఁ డిట్లు ఇత్యాదిగా. ఇది యంతయుఁ బ్రమాదము గలవానికి విషయపరవశునకు సిద్ధింప దని యభిప్రాయము గలవారై ఆత్మనస్త మ్మనుపదము నకు వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు అప్రమత్తుని అని. నకర్తాణీత్యాదిఫలప్రతిపాదకభాగమునకు వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు గుణముల ఇత్యాదిగా. అనిష్టాది యనుచోటి యాదిశబ్దముచే ఇష్టఫలమును మిశ్రమును గ్రహింపఁబడుచున్నది.

హ. అట్లు సంశయము లేనివాడై.—యోగసన్న్యస్తకర్తాణామ్=యోగ ముచే—ఫలత్యాగముచేత విడువఁబడినకర్తృములు గలవానిని; జ్ఞానసంఘిన్నసంశయమ్ = పరమార్థజ్ఞానముచేఁ బక్కఁగా చేదింపఁబడిన సందేహములు గలవానిని;

అత్తనస్తమ్ = జితేంద్రియుని; కర్తాణి = కర్తవ్యములు; బంధకములైనను, ననిబద్ధుని-ఇష్టానిష్టశరీరేంద్రియవిషయములను బొందించునవి కాఁజాల విని యర్థము.

శం. అప్పుడు, ఈ ప్రకారముగా నవర్థహేతు నగు సంశయం బెట్లు నిశ్చేషముగా నివర్తిల్లు నని యాశంకింపఁగా; శ్రుతియు క్తులవలనఁ బుట్టిపట్టి బ్రహ్మత్వైకత్వ విజ్ఞానముచేతనే యది నివర్తిల్లు నని సూచించుటకై, పరావర్తకత్వవిజ్ఞానముచే విచ్ఛిన్నము లయిన సర్వసంశయములు గలవాఁ డగుటవలననే బ్రహ్మవిదుఁడు కర్తవ్యములచే బంధింపఁబడఁ డని ప్రతిపాదించుచున్నాఁడు.—జ్ఞానసంఛిన్నసంశయమ్ = జ్ఞాన మనఁగా జీవపరమాత్మలను అఖండైకరసు లని తెలియుట, నింతరసమాధిచే అప్రతిబద్ధ మయిన అట్టిజ్ఞానముచే సంఛిన్నము లయిన-నిశ్చేషముగా నిర్మూలితములైన సంశయములు—యోక్షము కర్తవ్యముచేతనా? జ్ఞానముచేతనా? జ్ఞానము పరోక్షమా? అపరోక్షమా? యోక్షము జ్ఞానముచే సిద్ధించునా? సిద్ధింపదా? ఇత్యాది సర్వసంశయములు గలవానిని; అందువలననే, యోగసన్న్యస్తకర్తాణామ్ = ఇది యంతయు సేయును బ్రహ్మమే యని సమస్తప్రపంచమును తన్నును బ్రహ్మమాత్రముగాఁ జూచుట యోగము, దానిచే సన్న్యస్త మయిన-సంబంధము లేనివిగాఁ జేయఁబడిన. లేక, చక్కగా మిక్కిలి యస్తములు-నశించినవి బ్రహ్మమునందు బ్రహ్మరూపంబున లయును నొందినవగు కర్తవ్యములు సంచితాగాములు సమస్తములును గలవానిని; అత్తనస్తమ్ = అప్రమత్తుని; లేక, అత్తయే వెలుపలను లోపలను అంతటను వృత్తికి విషయముగాఁ గలవానిని, ఇతరవృత్తి లేనివానిని, అట్టిబ్రహ్మవిదుని; కర్తాణి = స్వప్నమువలె నాభాసరూపము లయిన శరీరయాత్రామాత్రప్రయోజనము లగు దేహాదిచేష్టలు, యోగాగ్నిచే నిర్దగ్ధము లగుటవలన నిర్వీర్యములు; ననిబద్ధుని = బంధము కలిగింపఁ జాలవు, శుక్తివర్జనముచే రజతబుద్ధి నశించునట్లు బ్రహ్మదర్శనముచే నశించుచున్నవి యని యర్థము. ఇందుచేఁ గర్తవ్యములు బంధకములు కాకుండుటకై బ్రహ్మవిదు లగుయతులు యోగముచేతనే సర్వకర్తవ్యసన్న్యాసము చేయవలయునని సూచితి మగుచున్నది.

మ. ఇట్టి సర్వానర్థమూలం బగుసంశయమును నిరాకరించుట కాత్మనిశ్చయమే యుపాయం బని చెప్పుచు నీరెండధ్యాయములం బెప్పఁబడినదియుఁ బూర్వోత్తరభూమికాభేదంబున ద్వీవిధంబు నగు కర్తవ్యజ్ఞానరూప మైబ్రహ్మనిష్ఠ నుపసంహరించుచున్నాఁడు.—యోగసన్న్యస్తకర్తాణామ్ = యోగముచేత-భగవదారాధనరూప మయిన సమత్వబుద్ధిచేత, సన్న్యస్తములు—భగవంతునందు సమర్పింపఁబడి

నవి యగుకర్తములు గలవానిని; లేక, పరమార్థదర్శనరూప మయినయోగముచేత నన్నయ్యస్థములు—విమలబడినవి యగుకర్తములు గలవానిని; సంశయ ముండునని యెట్లు యోగనన్నయ్య ప్రకర్తుఁ డగు ననగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—జ్ఞానసంఛిన్నసంశయమ్ = ఆత్మ నిశ్చయరూప మయిన జ్ఞానముచే ఛేదించఁబడిన సంశయము గలవానిని; విషయములకుఁ బరవశుం డగుట యనునమాద ముండఁగా నెట్లు జ్ఞానోత్పత్తి యగు ననగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—ఆత్మవస్తవమ్ = ప్రమాదము లేనివానిని, ఎల్లప్పుడు నెచ్చరిక గలవానిని; ఇట్లు అప్రమత్తుఁ డగుటచే జ్ఞానవంతుఁడును జ్ఞానసంఛిన్న సంశయఁ డగుటచే యోగనన్నయ్య ప్రకర్తుఁడు నగువానిని; కర్మాణి = లోకసంగ్రహార్థములు గాని వ్యర్థచేష్టారూపములు గాని కర్తములు; ననిబద్ధుని—ఇవ్వమును గాని అనిష్టమును గాని మిశ్రమును గాని శరీరమును గలిగింపఁ జాలవు. ఓధనంజయుఁడా!

శ్రీ. రెం డధ్యాయములచేఁ జెప్పఁబడినదియఁ బూర్వాపరభూమికా భేదంబున రెండువిధములు నగు కర్తజ్ఞానరూప మయిన బ్రహ్మవిష్ట నుపసంహరించుచున్నాఁడు రెండుశ్లోకములచేత.—యోగనన్నయ్య ప్రకర్తాణిమ్ = పరమేశ్వరాధానరూపయోగముచేత నతనియందు సమర్పించఁబడిన కర్తములు గలవానిని; కర్మాణి = కర్తములు; తమఫలములచే, ననిబద్ధుని. అందువలన, జ్ఞానసంఛిన్నసంశయమ్ = అకర్తయాత్మ యనుజ్ఞానముచే సంఛిన్న మయిన దేహాద్యభిమానరూప సంశయము గలవానిని గూడ; ఆత్మవస్తవమ్ = అప్రమత్తుఁ డైనవానిని; కర్మాణి—లోకసంగ్రహార్థములు గాని స్వాధ్యావికములు గాని; ననిబద్ధుని.

ప. ఇక పూర్వము చెప్పిన కర్తజ్ఞానరూప మగు ద్వివిధబ్రహ్మవిష్ట నుపసంహరించుచుఁ జెప్పుచున్నాఁడు రెండుశ్లోకములచేత.—పరమేశ్వరాధానరూప మైనయోగముచేత నతనియందు నన్నయ్యసింపఁబడిన కర్తములు గలవానిని; అన్ని, అకర్తాత్మజ్ఞానముచే సంఛిన్న మయిన దేహాభిమానరూపసంశయము గలవానిని; ఆత్మవస్తవమ్ = ప్రమాదము లేనివానిని, ఎచ్చరిక గలవానిని; కర్మాణి = లోకసంగ్రహార్థము చేయఁబడినవి; ననిబద్ధుని. అట్లు చెప్పఁబడినది “యథా పర్వత మాదీస్తం నశ్రయన్తి మృగద్విజాః । తద్వద్భ్రష్టవిదం దోషా నాశ్రయన్తి కదాచన ** అని.

* ఎట్లు మండుచున్న పర్వతమాను మృగపక్షులు చేరవో అట్లు బ్రహ్మవిదను దోషము లేకుండు శరత్తు.

రా. యోగసన్న్యస్తకర్తాః = ఉపదేశింపఁబడిన యోగముచే జ్ఞానాకారత నొందినకర్తములు గలవానిని; జ్ఞానసంఛిన్నసంశయః = ఉపదేశింపఁబడిన యాత్మజ్ఞానముచేత ఆత్మవిషయమున సంఛిన్న మయిన సంశయము గలవానిని; ఆత్మవస్తవ్ = గొప్పమనస్సు గలవానిని, ఉపదేశించిన యర్థమునందు దృఢముగా నిలిచినమనస్సు గలవానిని; కర్తాః = బంధహేతువులయిన ప్రాచీనానంతకర్తములు; ననిబద్ధున్ = బంధింపవు.

నే నిదివఱ కుపదేశించిన యోగము ననుష్ఠించుటచే జ్ఞానాకారత నొందిన కర్తములు గలవాఁడును అట్లు నే నుపదేశించిన యాత్మజ్ఞానముచే ఆత్మవిషయ సంశయము వీడినవాఁడును మఱియు నుపదిష్టార్థమునందు దృఢముగా నెలకొన్న మనస్సు గలవాఁడు నగు పురుషుని తత్ప్రాచీనానంతకర్తములు బంధింపఁజాల వని తాత్పర్యము.

తస్మా ద్జ్ఞానసమ్భూతం హృత్సం జ్ఞానాసినా ౭౭శ్శనః

ఛి త్తైస్సం సంశయం యోగ మాతి ష్టో త్తిష్ఠ భారత.

౪౨

భా. ఎందువలనఁ గర్త యోగానుష్ఠానముచే గలుగు నశుద్ధిక్షయమువలనం బుట్టునట్టి జ్ఞానముచే సంఛిన్న మయిన సంశయము గలవాఁడు కర్తములచే బంధింపఁబడఁడో జ్ఞానాగ్ని దగ్ధకర్తుఁ డగుటవలననే, మఱియు నెందువలన జ్ఞానకర్తానుష్ఠానవిషయమున సంశయము గలవాఁడు నశించునో.—తస్మాత్ = అందువలన; సాపిత్వమును, ఆజ్ఞానసమ్భూతమ్ = అవివేకమువలనఁ బుట్టినదియు; హృత్సమ్ = బుద్ధియందున్నదియు నగు; ఆత్మనః = తనయొక్క *, సంశయం శాత్మవిషయం బగుటవలన, ఒకనిసంశయము మఱియొకనిచే ఛేతైవ్యము గీ కాదు గదా! అందుచే తనయొక్క యనువివేషణము; కావున ఆత్మవిషయం బగుసంశయముగూడఁ దనకే యగుచున్నది; ఏవం సంశయమ్ = ఇట్టి, స్వవివాదమునకు హేతుభూత మయినసంశయమును; జ్ఞానాసినా = శోకమోహాదిదోషహర మయిన సమ్యగ్దర్శనము జ్ఞానము, అట్టిజ్ఞానం బను ఖడ్గముచేత; ఛిత్త్వా = ఛేదించి; యోగమ్ = సమ్యగ్దర్శనమున కుపాయ

* నయొక్క..

మయిన కర్మానుష్ఠానమును; ఆత్మిష్ఠ = అవలంబించువుము, చేయు మని యర్థము. ఉత్తిష్ఠ = లేమ్ము, ఇప్పుడు యుద్ధమునకు. భారత = అర్జునా !

అర్జునా ! అందువలన సజ్ఞానము వలనం బుట్టినదియు హృదయంబున నెలకొన్నదియు నగు నీయాత్మవిషయసంశయమును నే నుపదేశించిన యాత్మరత్నత్వ నిశ్చయం బనుభిద్ధముచే ఛేదించి యాత్మజ్ఞానంబున కుపాయ మగు విహితకర్మానుష్ఠానము నేయుము, యుద్ధమునకు లేమ్ము అని తాత్పర్యము.

ఏ. మీఁదిశ్లోకమునందలి తస్మాత్తను తత్పదముచే నపేక్షిత మయిన యర్థముఁ జెప్పుచున్నారు ఎందువలన నిత్యాదిగా. చేయఁబడుచున్న కర్మములు అస్త్య దాదులందు ఫలజనకములుగాఁ గనఁబడుటవలన విద్వాంసునందును అవి యట్టి వగుట యప్రతిహతం బని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు జ్ఞానా గ్నీత్యాదిగా. ఓయీ ! సందేహించువానికి సందేహరూపప్రతిబంధ ముండుటవలనఁ గర్మయోగా నుష్ఠానము గాని దానిచేఁ గలుగు జ్ఞానము గాని సంభవింపదు, అందుఁ గూడ సందే హము వచ్చుటవలన, అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు మఱియు నెందువలన నిత్యాదిగా. శ్లోకాక్షరములకు వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు తస్మాత్ ఇత్యాదిగా. పాపిష్ఠమును అనుటచే సంశయము సర్వానరథమాల మగుటం జేసి పరిత్యాజ్యం బని నూచిత మగుచున్నది. వివేకము లేకుండుటచేఁ బుట్టిన దగుటవలనఁ గూడ సంశయము త్యాజ్యము అవివేక మనర్థకరం బనుట ప్రసిద్ధ మగుటవలన నని చెప్పు చున్నారు అవివేకమువలనఁ బుట్టినదియు నని. ఆసంశయము వైతన్యమువలె ఆత్మ నిష్ఠం బగుటవలన నది త్యాజ్యము గా దని శంకింపవల దని చెప్పుచున్నారు బుద్ధి యం దున్నదియు నని. స్వాశ్రయమగు సంశయమునకు స్వాశ్రయ మయినజ్ఞానము చేతనే * ఛేదము సంభవించుటవలన తనయొక్క యనువిశేషణం జేల ? అని యాశం కించి చెప్పుచున్నారు ఆత్మవిషయం* బగుటవలన నని. దేవదత్తునకుఁ గలిగిన స్థావ్యాది విషయం బగుసంశయము దేవదత్తునకుఁ గలిగిన స్థావ్యాదివిషయజ్ఞానముచే నివర్తింపఁ బడును; వ్రక్కతమునందో, సంశయమునకు విషయమును ఆశ్రయమును ఆత్మయే గ్గి తావున ఆత్మవిషయంబును ఆత్మాశ్రయంబు నగు ? జ్ఞానముచే నివర్తింపఁబడుచున్నది.

* స్వాశ్రయము = తాను ఆశ్రయము-చోటుగాఁ గలది, తనయం దున్నది, తనకుఁ గలిగినది.

* ఆత్మవిషయంబు = ఆత్మ-తాను విషయముగాఁ గలది, ఆత్మను-తన్ను గుఱించి కలిగినది.

గ్గి తానే.

2 తానే విషయముగాఁ గలదియొక దనకుఁ గలిగినదియు నగు.

అందుచే విశేషణము సార్థకం బని యర్థము. దానినే ప్రపంచించుచున్నారు. ఒకని సంశయము ఇత్యాదిగా. ప్రకృతసంశయము ఆత్మాశ్రయం బనుట సిద్ధ మగుటచే వివక్షితము గామివలన ఆత్మవిషయం బగుసంశయమునకు ఆత్మవిషయజ్ఞానముచే నివృత్తి వివక్షితం బని యుపసంహరించుచున్నారు కావున నిత్యాదిగా. సంశయ చ్ఛేదానంతరము చేయవలసినదాని నుపదేశించుచున్నాడు డుత్తరార్థముచేత. అగ్ని హోత్రాదికర్తమును భగవదాజ్ఞచే గ్రమంబున ననుష్ఠించెదను యుద్ధమునుండి మఱి యవరమించెదను అని యాశంకింపఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు ఉత్తిష్ఠ అని. భరతాస్వ యమునందు ఉత్తమక్షత్రియసంశయమునందుఁ బుట్టినవాడవు నీకు యుద్ధము వచ్చి నపుడు విముఖుం డగుట యుచితము గా దని యభిప్రాయము గలవాడై చెప్పుచు న్నాడు భారత అని.

ఇట్టియధ్యాయముచే యోగము కృత్రిమం + బను శంకను భగవంతుఁ డీశ్వరుఁడు గాఁ డనుశంకను నిరాకరించి, బహిరంగసాధన మయిన ప్రణిపాతాదుల వలనను అంతరంగసాధన మయిన శ్రద్ధాదులవలనను జనియించినదై కర్మాదికమునం దకర్మాదిదర్శనరూప మయిన యాత్మసమ్యక్ జ్ఞానమువలన నశేషానర్థనివృత్తియై బ్రహ్మ భావం బగు నని ప్రతిపాదించి, సర్వోత్కృష్ట మగుదానియందు సంశయము లేని వానికే యధికార మగుటవలన నశేషదోషంబులకు నాలయ మగుసంశయంబును విడిచి యుత్తమాధికారి జ్ఞాననిష్ఠును ఇతరుఁడు కర్తనిష్ఠును అనుష్ఠింపవలయు నని సాపింపఁబడినది.

హ. ఇక నుపసంహరించుచున్నాడు.—ఎందువలన సంశయము సర్వాన ర్థములకును హేతువై, తస్మాత్ = అందువలన; అజ్ఞానసమూహతమ్ = అవిద్యవలనఁ బుట్టినదానిని; హృథేనమ్ = హృదయమునం దున్నదానిని, జ్ఞానమునకు శత్రు వగుటచే జ్ఞానస్థాన మైన హృదయము నధిష్ఠించి యున్నదానిని; జ్ఞానానినా = జ్ఞానం బనుభుద్ధ ముచేత; ఏనం సంశయమ్ = ఈ, పూర్వోక్తసంశయమును; చిత్త్వా = నశింపఁజేసి; యోగమ్ = ఫలాన క్తి లేని కర్మానుష్ఠానమును; ఆతిష్ఠ = నేవింపుము. ఉత్తిష్ఠ—యుద్ధము చేయుము. ఓభారతుఁడా!

శీ. ఎట్లు బ్రహ్మవిత్తముఁడు జ్ఞానసంఛిన్న సంశయం దగుటవలన యోగస న్నిర్వృత్తకర్తఁడై కర్మబంధవినిర్ముక్తుం డగునో అట్లు నీవును జ్ఞానసంఛిన్న సంశయం దవై

యోగసన్న్యస్తకర్తుడవగుచుఁ గర్తనిష్ఠుడవగు మని చెప్పుచున్నాడు. — ఎందువలన సంశయము గలవాడు పంశయదోషముచేతనే కర్తజ్ఞానయోగంబులలో జేసి యందును బ్రవృత్తి లభింపక యుభయభ్రష్టుం డగునో, తిన్నాత్ = అందువలన; ఓభావతుఁడా! నీవు, అజ్ఞానసంభూతమ్ = తాను అవిక్రియబ్రహ్మస్వరూపుఁ డని తెలియకుండుట యనునజ్ఞాన మేది గలదో దానివలననే పుట్టినదానిని; ఆత్మసః = నీయొక్క; హృత్స్థానమ్ = చిత్తమునం దున్నదాని; ఏనం సంశయమ్ = మోక్షసాధనము జ్ఞానమా? మతియొకటిమా? జ్ఞానమును పరోక్షమా? అపరోక్షమా? జ్ఞానముచే అవిద్యాతత్కార్యములకు నిశ్చేషనివృత్తి యగునా? కాదా? ఇత్యాదిరూప మయినసం దేహమును, ఆత్మనాశక మైనదానిని; జ్ఞానాసినా = జ్ఞాన మనఁగా బ్రహ్మమే నే నవి తాను నిర్వికారము అద్వితీయ మగుబ్రహ్మమే యను అప్రతిబద్ధ మైనతెలివి, అది యను ఖడ్గముచేత; చిత్త్వా, ఉత్తిష్ఠ = లేము. లేచి, యోగమ్ = కర్తయోగమును; ఆతిష్ఠ = ఆచరింపుము, యుద్ధము నేయు మని యర్థము.

మ. అట్లు కావున. — అజ్ఞానసంభూతమ్ = అవివేకమువలనఁ బుట్టినదానిని; హృత్స్థానమ్ = బుద్ధియందున్నదానిని, కారణంబును స్థానంబును దెలిసినయెడ శత్రువును సుఖంబున విధింప శక్య మగు నని రెండును జెప్పఁబడినవి; ఏనమ్ = ఇట్టి సర్వానిష్ఠములకును మూలభూత మయిన; సంశయమ్; ఆత్మసః = ఆత్మయొక్క; జ్ఞానాసినా = ఆత్మవిషయకనిశ్చయం బనుఖడ్గముచేత; చిత్త్వా; యోగమ్ = సమ్యగ్దర్శనోపాయ మయిన నిష్కామకర్మమును; ఆతిష్ఠ = చేయుము. అందువలన నిష్కామ యుద్ధమునకు, ఉత్తిష్ఠ. ఓ భారతుఁడా! భరతవంశమునఁ బుట్టినవానికి యుద్ధప్రయత్నము నిష్ఫలము గా దని భావము.

తా. సనీశ్వరుం డనుశంక తలఁగి శ్రద్ధ
భక్తియును దృఢీకృత మయ్యెఁ బరఁగ జ్ఞాన
హేతు వగుకర్తనిష్ఠయు నిందుఁ బొందు
పఱువఁబడియెను శ్రీభగవంతుచేత.

శ్రీ. అట్లు కావున. — ఆత్మసః = ఆత్మయొక్క; అజ్ఞానసమ్భూతమ్ = తెలియమిచే బుట్టినదానిని; హృదయమునం దున్నదానిని; ఏనం సంశయమ్ = ఈకోకాదిహేతు వగుసంశయమును; జ్ఞానాసినా = దేహాత్మవివేకజ్ఞాన మనుఖడ్గముచేత; చిత్త్వా; యోగమ్ = ధర్మసూత్రజ్ఞానమున కుపాయభూత మయిన కర్మ

యోగమును; ఆత్మిన్త = ఆశ్రయింపుము. అందు మొదటఁ బ్రస్తుత మయిన యుద్ధము నకు, ఉత్తిష్ట. ఓ భారతుఁడా! అనుటచే ఓత్తియిండు యుద్ధము ధర్మము బని తెలుపఁబడినది.

జనునవసాదిధేదంబు ననుసరించి

కర్తమును జ్ఞాన మనురెండు క్రమముగాను

నిష్ఠ లెవఁ డుపదేశించె నిష్ఠతోడ

సంశయచ్చిదు మ్రొక్కుదు శౌరి నతని.

ప. తస్మాత్ = అందువలన; ఆత్మ నః; అజ్ఞానసమ్భూతమ్; హృత్స్థమ్ = హృదయమునం దున్నదాని; సంశయమ్; జ్ఞానాసినా = ఆత్మజ్ఞాన మనుభవముచేత; చిత్త్వా, యోగమ్ = కర్తయోగమును, ఓత్తియధర్మమునకుఁ దగినదానిని; ఆత్మిన్త = ఆశ్రయింపుము. అందుకొఱకు, ఉత్తిష్ట. భారత యని సంబోధనము ఉత్సాహనముకొఱకు.

అధ్యాయతాత్పర్యము.—వేదమునఁ జెప్పఁబడిన శాస్త్రకర్తము రెండు విధములు. అందు నశించుఫలము గలది కర్తము. నిత్యమయిన ఫలము గలది యకర్తము. అందువలనఁ గర్తవైష్కర్త్యములకుఁ బరస్పరము సాహచర్యము గలదు. అది యంతయు నీలోకమున న న్నుద్దేశించి చేయవలయును. అట్లు నానావిధము లుగా నన్ను యుజించుటవలన నది బ్రహ్మార్పణం బగును. అని చతుర్థాధ్యాయంబున భగవంతుఁ డడుగునకుఁ జెప్పెను.

రా. తస్మాత్ = అందువలన; అనాదియగు సజ్జానమువలనఁ బుట్టినదియ హృదయస్థము నగు ఆత్మ విషయ మయిన సంశయమును నే నుపదేశించిన ఆత్మ జ్ఞానం బనుభవముచే ఛేదించి నే నుపదేశించిన కర్తయోగము నాశ్రయింపుము. అందుకొఱకు లెమ్ము. ఓ భారతా!

ఇతి శ్రీమహాభారతే శతసాహస్రాయాం సంహితాయాం వైయా
సిక్యం భీష్మపర్వణి శ్రీమద్భగవద్గీతా సూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం
యోగశాస్త్రే శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే జ్ఞానకర్తసన్న్యాసయోగోనామ
చతుర్థోఽధ్యాయః.

వ్యాసప్రోక్త మయిన శతసాహస్ర గ్రంథసమ్మితం బగు శ్రీమహాభారతం బనుసంహితయందు భీష్మపర్వంబున శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదరూపంబును యోగశాస్త్రం

బును బ్రహ్మవిద్యాబోధకంబు నగు శ్రీమద్భగవద్గీత లను నుపనిషత్తులయందు జ్ఞాన కర్తృసన్నాప్తిసయోగం బనంబరంగు చతుర్థాధ్యాయము ముగిసెను.

ఇది శ్రీమహాపాటోపనామ శ్రీరామవిద్యవైదితసుజన్మ

సుందరరామశర్మసంకలిత గీతార్థసర్వస్వరూప

పరమార్థచంద్రికాఖ్యాన శ్రీమద్భగవద్గీ

తాండ్రవ్యాఖ్యానంబునందుఁ

జతుర్థాధ్యాయతీక.



అధ్యాయచతుష్టయ మివ కృత్వాన్న గీతార్థవివృతి రఖలేయమ్
పరిపూర్తి మియా దచిరాత్ శ్రీమద్భగవత్ప్రసాదేన
ఘటయతు భాగవతీ మే దుగ్ధ టఘటనాపతీయసీ కరుణా
సాధనవికలస్యాపిచ గీతాపరమార్థచంద్రికాపూర్తిమ్.



44

45

శ్రీ రస్తు.
శ్రీవాసుదేవ పరబ్రహ్మణే నమః.

పరమార్థచంద్రికాసహిత
శ్రీభగవద్గీత, పంచమాధ్యాయము.

సత్కర్మ భజనతో యాం ప్రాప్త్యా మామృత్యుర్విశుద్ధచిత్తస్య
నిరతిశయానప్రభునాం తాం విద్యా మమ్మికాం వదే.
స్వభజనకృత జనానాం సకలా దోషాన్నిహన్తి కృపయా యః
కర్తా ౭౭ శ్లో శుద్ధిహేతుం ప్రోచేతం నామి కృష్ణ మాత్మానిమ్. ౧

అర్జున ఉవాచ.—

సన్నాప్త్యసం కర్తవ్యం కృష్ణ పున ర్యోగం చ శంససి
యచ్చేయ ఏతయో రేకం తన్నే బ్రూహి సునిచ్చితమ్.

శంకరభాష్యము.—

“కర్మణ్య కర్తవ్యః పశ్యేత్” అని యారంభించి, “సయుక్తః
కృత్సన్ని కర్మకృత్, జ్ఞానాగ్ని దగ్ధకర్తాణమ్, శారీరం కేవలం కర్మ
కుర్వత్, యదృచ్ఛా లాభసంతుప్తః, బ్రహ్మార్పణం బ్రహ్మహవిః, కర్మజ్ఞా
విధితా సర్వా, సర్వం కర్తా ౭౫లం పార్థ, జ్ఞానాగ్ని స్సర్వకర్తాః,
యోగసన్న్యస్త కర్తాణమ్” అనుదానివఱకుం గల వచనములచే సర్వ
కర్మసన్నాప్త్యసమును వచియించెను భగవంతుడు. “భిక్షైవినం సంశయం
యోగ మాత్మిన్” అను వచనముచే గర్వానుష్ఠానరూప మగు యోగ
మునుగూడ ననుష్ఠింపు మని చెప్పెను. ఆకర్మానుష్ఠాన కర్మసన్నాప్త్య
ములు రెండును స్థితిగతులుంబోలే * బరస్పరవిరుద్ధంబు లగుటవలన
నొక్క డేకకాలంబున ననుష్ఠింప నశక్యంబు లగుటవలనను గాలభేదం
బున ననుష్ఠింపుమని విధింపకపోవుటవలనను, అర్థంబువలన * వీనిలో

* నిలుమెటయును నడమెటయును విలె.

* కంతో క్తివట్లు చెప్పకున్నను అర్థమువలన.

నేదోనాకటి కర్తవ్య మని ప్రాప్తింపగా, ఈకర్మానుష్ఠాన కర్తసన్నాన్వయములలో నేది ప్రశస్యతరమో అది కర్తవ్యము ఇతరము గా దని తలంచినవాడై ప్రశస్యతర మగుదానిఁ దెలియఁగోరి యర్జునుఁడు పలికెను సన్నాన్వయసం కర్తృణాం కృష్ణేత్యాదిగా.

ఆనందగిరికృత టీక.—

పూర్వోత్తరా ధ్యాయములకు సంబంధము వచియించువారై కడచిన విషయము ననువదించుచు సర్జునుని ప్రశ్నకు సభిప్రాయము ప్రదర్శింప నుపక్రమించుచున్నారు కర్తృణీత్యాదిగా. అని యారంభించి—కర్తృమునం దకర్తదర్శనము ప్రతిపాదించి తత్ప్రశంస చేయుఁబడినది యని చెప్పుచున్నారు సయక్త ఇత్యాదిగా. జ్ఞానముగలవాడై సర్వకర్తములను లోకసంగ్రహార్థము చేయువానిని జ్ఞానరూప మయిన యగ్నిచే దగ్ధము లయిన సర్వకర్తములు గలవానినిగాను కర్తృప్రయత్న మగు బంధము లేనివానినిగాను వివేకవంతులు చెప్పుచున్నారు రని జ్ఞానవంతునకు జ్ఞానఫల భూత మయిన సన్నాన్వయమును వివక్షించినవాడై జిజ్ఞాసువునకు సాధనరూపమయిన సన్నాన్వయమునుగూడ భగవంతుఁడు వివక్షించె నని చెప్పుచున్నారు జ్ఞానాగ్ని దగ్ధ కర్తాణామి అని. నిరాశః అని యారంభించి శరీరస్థిమూత్రకారణమైన కర్తృమును శరీర ముండునపుడుగూడ సంగరహితుడై యాచరించుచు ధర్మాధర్మఫలములను బొందఁ దనుటచేతఁగూడఁ బూర్వోత్తరాధ్యాయంబుల ద్వివిధమయిన సన్నాన్వయమును సూచించెను భగవంతుం డని చెప్పుచున్నారు శారీరమిత్యాదిగా. యదృచ్ఛేత్యాది శ్లోకమునందుఁగూడ సన్నాన్వయము సూచింపఁబడినది సన్నాన్వయసర్వకలాపము నుపదేశించుటవలన నని చెప్పుచున్నారు యదృచ్ఛేత్యాదిగా. జ్ఞానమునకు యజ్ఞత్వము సంపాదించి ప్రశంసచేయుటవలనఁగూడ జ్ఞానవిష్ణునకుఁ గర్తసన్నాన్వయము తెలుపఁబడినది యని చెప్పుచున్నారు బ్రహ్మార్పణ మిత్యాదిగా. జ్ఞానయజ్ఞము స్తుతించుకొఱకు నానావిధము లయిన యజ్ఞముల ననువదించి యవి దేహాదివ్యాపారజన్యములని చెప్పుటచే ఆత్మ నిర్వాప్యపాపం డను జ్ఞానఫలమునందుఁ గోర్కొ వుట్టించుట వలనఁగూడ అట్టియాత్మను దెలియఁగోరువానికి సర్వకర్తసన్నాన్వయమునం దధికారము సూచింపఁబడె నని చెప్పుచున్నారు కర్తజ్ఞా నిత్యాదిగా. సమస్తము నిశ్చేషమగు కర్తృమునకు జ్ఞానమునందుఁ బర్యవసానము చెప్పుటవలనఁగూడ జిజ్ఞాసువునకు సర్వకర్తసన్నాన్వయము సూచిత మయ్యె నని చెప్పుచున్నారు సర్వం కర్తేత్యాదిగా.

తద్విధి ప్రణిపాతేనేత్యాదిగా జ్ఞానప్రాప్తి కుపాయమయిన ప్రణిపాతాదికమును దెలిసి జ్ఞానము పొందినదియట్లు నిరతిశయమాహాత్మ్యము గల యజ్ఞానముచే సర్వకర్తములకును నివృత్తి యగు నని చెప్పటవలనఁగూడ జ్ఞానాధికి సన్న్యాసమునందే యధికార మని భగవంతుడు చెప్పెనని చెప్పుచున్నారు జ్ఞానాగ్ని రిత్యాదిగా. జ్ఞానముచే సంఘిన్నసంశయముడై ఆజ్ఞానమువలననే కర్తములను సస్వయసింది యప్రమత్తుడై కార్యకరణసంఘాతమును విశేషించి యున్నవానిని బ్రాతిభాసికంబు లగు కర్తములు బంధింపఁజాల వని చెప్పటచేతఁగూడ ద్వివిధ మగుసన్న్యాసమును భగవంతుడు ప్రతిపాదించె నని చెప్పుచున్నారు యోగసన్న్యాసకర్తాగమ్ అని. కర్త్యాకర్తయః పశ్యేత్ అని యారంభించి యోగసన్న్యాసకర్తాగమ్ అనువఱకుఁ గల యుదాహృతపదములచేఁ బ్రతిపాదించఁబడిన సన్న్యాసము నుపసంహరించుచున్నారు అనుదానివఱకు నిత్యాదిగా. అప్పుడు కర్తసన్న్యాసమునే వివిధిషువును విద్వాంసుఁ డును జేయవలసిన స్లేర్పడుటవలనఁ గర్తానుష్ఠానం బనాదరణీయం బగు నని యాశంకించి, ప్రతిపాదిత మయిన యర్థాంతర మనువదించుచున్నారు ఛిత్తైవ మిత్యాదిగా. కర్తానుష్ఠానంబును గర్తత్యాగంబును ఒక్కపురుషుఁడే యనుష్ఠింపవచ్చునగావున విరోధము లే దని యాశంకించి, ఏకకాలంబుననా? క్రమంబుననా? అనుష్ఠింపవచ్చు నని వికల్పించి ప్రథమపక్షమును దూషించుచున్నారు ఆకర్తానుష్ఠాన కర్తసన్న్యాసములు రెండును ఇత్యాదిగా. రెండవపక్షముగూర్చి చెప్పుచున్నారు కాలభేదంబున నిత్యాదిగా. ఇవి రెండును ఒక్కపురుషున కనుష్ఠింప సశక్యంబులయినచో నెట్లు వాని ననుష్ఠింపవలయును? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు అర్థంబువలన నిత్యాదిగా. ప్రతిపాదితము లయిన రెండును ఒక్కఁడు నేకకాలంబునఁ గాని క్రమంబునఁగాని యనుష్ఠించుట యనుపపన్నం బగుటవలన నని యర్థము. రెంటిలో నొకటి చేయవలయు ననుటకును నిర్ణయం బెట్లగును? రెండును సమానముగా సన్నిహితంబులై యుండుటవలన నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఈకర్తానుష్ఠానకర్తసన్న్యాసములలో నిత్యాదిగా. భగవంతునిచేఁ గర్తసన్న్యాసంబును గర్తయోగంబును జెప్పఁబడినవి, అవి సముచ్చయించి యనుష్ఠించుట సంభవింపదు, అందుచే రెంటిలోనొకటి శ్రేష్ఠ మగునది యనుష్ఠేయం బని సిద్ధించుచున్నది, అది దెలియుటకై ప్రశ్న ముపపన్న మని యుపసంహరించుచున్నారు అని తలంచినవాడై ఇత్యాదిగా.

భా. పూర్వపక్షము. — ఓయీ! ఆత్మవిదునకు జ్ఞానయోగనిష్ఠుని జెప్పం దలచినవాడై పూర్వోదాహృతవచనములచే భగవంతుడు కర్మ సన్నాహస్వముఁ జెప్పెను. కాని అనాత్మవిదునకుఁ జెప్పినవాడు కాఁడు. కావునఁ గర్మానుష్ఠానకర్తయోగములు భిన్నపురుషవిషయంబు లగుట వలన రెంటిలోఁ బ్రశస్యతర మగుదానిఁ దెలియుటకై ప్రశ్న మనుప పన్నము.

సిద్ధాంతము — సత్యమే నీయభిప్రాయమువాఁడనఁ బ్రశ్న యుప పన్నముగాదు. ప్రశ్నము చేయువానియభిప్రాయమున మాత్రము ప్రశ్న ముపపన్న మని చెప్పుచున్నారము. ఎట్లు? పూర్వోదాహృతవ చనములచే భగవంతుడు కర్మసన్నాహస్వము కర్తవ్యం బని వివక్షించుటవలన, ప్రాధాన్యంబును గర్తయును లేనిచో నది కర్తవ్యం బనుట సంభ వింపదువలన, అనాత్మవిదుఁడుగూడ కర్త యనుట పక్షంబునఁ బ్రాప్తిం చుటచే ననుననింపక తప్పదు; ఆత్మవిదుఁడు మాత్రమే కర్త సన్నాహస్వ మున కనుట వివక్షితము కాఁజాల దని. ఇట్లు తలంచునట్టి యర్జునునకు కర్మానుష్ఠానకర్మసన్నాహస్వములకు నవిద్యత్పురుషుఁడుగూడ కర్త యని పూర్వోక్తప్రకారంబున నవి పరస్పరవిరుద్ధంబు లగుటవలన రెంటిలో నొకటి కర్తవ్యం బని ప్రాప్తించుచుండఁగా, ప్రశస్యతరము కర్తవ్యము ఇతరము గా దని ప్రశస్యతరమును దెలియుటకై ప్రశ్నం బనుపపన్నము గాదు.

ఆ. కాదిది పృచ్ఛించువాని యభిప్రాయము, కర్మసన్నాహస్వకర్తయోగ ములు భిన్నపురుషానుష్ఠేయము లని చెప్పుటవలన ఒక్కపురుషునియందు రెంటికిని బ్రాప్తి లేమివలన నవి శంకించుచున్నాడు ఓయీ ఇత్యాదిగా.

పూర్వపక్షము నంగీకరించి పరిహరించుచున్నారు సత్యమే ఇత్యాదిగా. అప్పుడు పృచ్ఛించువాని యభిప్రాయం బెట్టిది? దానిం బట్టిగదా ప్రశ్నప్రవర్తింప వలయు నని యడుగుచున్నాడు ఎట్లు అని. ఒక్కపురుషునందుఁ గర్మానుష్ఠానకర్త యోగములకుఁ బ్రాప్తి కలదని పృచ్ఛించువానియభిప్రాయమును వక్కాణించుటకై ప్రారంభించుచున్నారు పూర్వోదాహృతవచనములచే నిత్యాదిగా. “స్వర్గ

కామాయతేత * అని స్వర్గకాము నుద్దేశించి యాగము విధింపఁబడుచున్నది, కాని వానికే యధికారము ఇతరునకు లే దని ప్రతిపాదింపఁబడదు వాక్యభేదము * ప్రసక్తించుటవలన; అట్లు అనాత్మవిదుఁడుకూడ సన్న్యాసమునకుఁ గర్తగాఁ బక్షంబునఁ బ్రాప్తించినవాఁ డనువదింపఁబడుచున్నాఁడు, కాని ఆత్మ విదుఁడే సన్న్యాసమునకుఁ గర్త యని నియమము చేయఁబడదు, వైరాగ్యమాత్రముచే నజ్ఞునకుఁగూడ సన్న్యాసవిధి కనఁబడుటవలన; అందువలనఁ గర్తృత్వైర్గములయందు అవి ద్వాంసుఁడుకూడఁ గర్తృకావచ్ఛు నని తలంచునట్టి యర్జునునకుఁ బ్రశ్నసంభవించుచున్నది యని భావము. సన్న్యాసము కర్తవ్యం బని వివక్షితం బగుగాక, అట్లయినను ఎట్లు ప్రశస్యతరముఁ దెలియుటకై ప్రశ్నము ప్రవర్తించును? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ప్రాధాన్యంబును ఇత్యాదిగా. అట్లయినను ఒక్కపురుషునియందు దవి ప్రాప్తింపకుండఁగా నెట్లు మీరు చెప్పిన యభిప్రాయంబునఁ బ్రశ్నము కల్పింపవచ్చును? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నారు అనాత్మవిదుఁడుకూడ ఇత్యాదిగా. ఆత్మవిదునకు జ్ఞానసామర్థ్యంబువలనఁ గర్తృత్వైర్గము నిశ్చితం బగునట్లు, ఇతరునకుఁగూడ వైరాగ్యము కలిగినపుడు కర్తృత్వైర్గం బావశ్యకం బగుటచే నం దతఁడు కర్తగాఁ బ్రాప్తం డగుటంజేసి యిట ననువదింపఁబడుచున్నాఁడు; అట్లు కర్తృ తత్వైర్గములు రెండును ఒక్కయవిద్వాంసునందుఁ బ్రాప్తించుట స్వస్థం బగుటవలనఁ బై చెప్పినయభిప్రాయంబునఁ బ్రశ్నప్రవృత్తి యవిరుద్ధం బని యర్థము. సన్న్యాసమున కాత్మవిదుఁడే కర్త యని యేల యిట వివక్షితము కాఁ గూడదు? అని యాశంకించి కర్తృంతరనిష్ఠంబును సన్న్యాసవిధియు నని రెండంటింబులు కల్పించినచో వాక్యభేదము ప్రసక్తించుటవలన నట్లు వివక్షితము కా దని చెప్పుచున్నారు ఆత్మవిదుఁడుమాత్రమే ఇత్యాదిగా. అని అనునది వాక్యభేద ప్రసక్తిరూప హేతువును దెలుపుచున్నది. అందువలన నేమి యని యాశంకించి ఫలితముఁ జెప్పుచున్నారు ఇట్లు ఇత్యాదిగా. కర్తానుష్ఠానకర్తసన్న్యాసములకు నవిద్యత్పురుషుఁడు గూడ కర్త యని యిట్లు తలంచునట్టి యర్జునునకుఁ బ్రశస్యతరము దెలియుటకై ప్రశ్నం బనువపన్నము కాదు అని యన్వయము. వాని సముచ్చయించి యనుష్ఠించుట సంభవించునపుడు ప్రశస్యతరము తెలియఁగోరుట యేల? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు పూర్వోక్తప్రకారంబున

* స్వర్గముఁ గోరువాఁడు యాగము చేయవలయును.

* స్వర్గకాముఁడు చేయవలయును ఇతరుఁడు చేయఁగూడదు అని యొకవాక్యమునకు రెండు వాక్యములు.

నిత్యాదిగా. ఆకర్షానుష్ఠానకర్తృసన్నావ్యసంబులు రెండును ఇత్యాదిగాఁ ♦ జెప్పిన విధంబునఁ గర్తృతత్త్వాగములు పరస్పరవిరుద్ధంబు లగుటవలన వానిని సముచ్చయించి యనుష్ఠించుట సంభవింప దని యర్థము. అప్పుడు రెంటిలో నేదో నొకటి యనుష్ఠేయం బగుఁ గాక, కావున మీరు చెప్పినయభిప్రాయంబున నేల ప్రశ్న ప్రవర్తించ వలయును? అని యాశంకించి చెప్పచున్నారు రెంటిలో నొకటి ఇత్యాదిగా. రెండును బ్రాప్తింపఁగా సముచ్చయం బనుపపన్నము గాఁగా రెంటిలోనొకటి పరిగ్రహించునపుడు విశేషమును వెదకవలయుం గావునఁ బూర్వోక్తాభిప్రాయంబుచే బ్రశ్న ముపపన్నం బని యర్థము.

ధా. ప్రతిపచనవాక్యార్థము నిరూపించినను బృచ్చించువానియభిప్రాయం బిట్లే యని తెలియుచున్నది. ఎట్లు? సన్నావ్యసకర్తయోగములు నిశ్చేయసకరంబులు, ఆరెంటిలోఁ గర్తృసన్నావ్యసముకంటఁ గర్తయోగంబుత్తమము అని ప్రవచనము. ఇది నిరూపణీయము. ఏమి దీనిచే నాత్మవిత్కర్తృకంబు గ్గి లగు సన్నావ్యస కర్తయోగంబులకు నిశ్చేయసకరత్వము ప్రయోజనము ప్రతిపాదించి ఆరెంటిలోనే యేదో యొకవిశేషమువలనఁ గర్తృసన్నావ్యసముకంటఁ గర్తయోగ ముత్తమ మని చెప్పఁబడుచున్నదా? లేక అనాత్మవిత్కర్తృకంబు * లగు సన్నావ్యసకర్తయోగములకే యారెండును జెప్పఁబడుచున్నవా? అని.

పూర్వపక్షము.—ఏమి దీనియందు? ఆత్మవిత్కర్తృకంబు లగు సన్నావ్యసకర్తయోగములకు నిశ్చేయసకరత్వము వానిలోమాత్రము కర్తృసన్నావ్యసముకంటఁ గర్తయోగమున కుత్తమత్వం బన్నను, లేక, అనాత్మవిత్కర్తృకంబు లగు సన్నావ్యసకర్తయోగంబుల కా రెండును జెప్పఁబడుచున్న వన్నను.

సిద్ధాంతము.—ఇటుఁ జెప్పెదము. ఆత్మవిత్కర్తృకంబు లగు సన్నావ్యసకర్తయోగంబులు సంభవింపమివలన నవి నిశ్చేయసకరంబు లనుటయుఁ దదీయమగు కర్తృసన్నావ్యసముకంటఁ గర్తయోగంబుత్తమం బనుటయు నీరెండును అనుపపన్నములు. అనాత్మవిదునకుఁ గర్తృస

♦ భాష్యమున.

గ్గి ఆత్మవిదుడు కర్తగాఁ గలవి.

* అనాత్మవిదుడు కర్తగాఁ గలవి.

స్వాస్థ్యమును దత్ప్రతికూల మగు కర్మానుష్ఠానరూప మయిన కర్మ యోగమును సంభవించునేని, అప్పు డవి నిశ్చేయసకరంబు లనుటయుఁ గర్మయోగము కర్మసన్నావ్యసముకంటె విశిష్టం బనుటయు నీరెండు నుప పన్న మగుచున్నవి. ఆత్మవిదునకో సన్నావ్యసకర్మయోగములు రెండును సంభవింపవు, కావున నవి నిశ్చేయసకరంబు లనుటయుఁ గర్మసన్నావ్య సముకంటె గర్మయోగము విశిష్ట మనుటయు నుపపన్నము గాదు.

ప్ర. ఇందువలనఁ గూడ నవిద్యత్కర్మకము లగు సన్నావ్యసకర్మయోగ ములలో నేది శ్రేయం బని యడుగువాని యభిప్రాయము తెలియుచున్న దని చెప్పు చున్నారు ప్రతిపచ నేత్యాదిగా ఏది యాప్రతిపచనము? ఎట్లు తన్నిరూపణము? అని యడుగుచున్నాఁడు ఎట్లు అని. అందుఁ బ్రతిపచనముఁ జూపుచున్నారు సన్నావ్యసకర్మయోగములు ఇత్యాదిగా. తన్నిరూపణము చెప్పుచున్నారు ఇది ఇత్యాదిగా. ఆరెండును—నిశ్చేయసకరంబు లనుటయుఁ గర్మయోగము శ్రేయం బనుటయు నని యర్థము.

గుణదోషవిభాగవివేకముకొఱకుఁ బ్రశ్న చేయుచున్నాఁడు ఏమి దీని యందు ఇత్యాదిగా. దీనియందు—ఈమొదటిపక్షమునం జేమి దోషము? ఈ రెండవపక్షమునందుఁ గాని యేమి ఫలము? అని ప్రశ్నార్థము.

అందుఁ బ్రథమపక్షమునందు దోషముఁ జూపుచున్నారు ఇది నిత్యా దిగా. ఆ యనుపపత్తి నే వ్యతిరేకద్వారంబున వివరించుచున్నారు అనాత్మవిదునకు నిత్యాదిగా. నిశ్చేయసకరంబు లనుటయు—ఇటఁ బారంపర్యమున నని గ్రహింప వలయును. విశిష్టం బనుటయు—కర్మసన్నావ్యసము అసహాయ మగుటవలనను ఇది శుద్ధిద్వారంబున జ్ఞానహేతు వగుటవలనను అని యర్థము.

భౌ. ఇటఁ జెప్పుచున్నాఁడు — * ఏమి యాత్మవిదునకు సన్నావ్యస కర్మయోగములు రెండును సంభవింపవా? లేక, ఒకటిమాత్రము సంభవింపదా? ఒకటిమాత్రము సంభవింప దన్నచో, ఏమి కర్మసన్నావ్య సమూ, లేక కర్మయోగమూ సంభవింపదు? సంభవింపమికిఁ గారణము గూడఁ జెప్పవలయును. అని.

సిద్ధాంతము.—ఇందుకుఁ జెప్పదము. ఆత్మవిదుఁడు మిథ్యాజ్ఞా నము నివర్తించినవాఁ డగుటవలన విపరీతజ్ఞానమూలక మయిన కర్మ

యోగము వానికి సంభవింపదు. జన్మాదిసర్వవిక్రియారహితంబై నిష్క్రియం బగునాత్మను తన్నుఁగా నెవ్వఁ డెఱుంగుచున్నాఁడో అట్టి యాత్మ విదునకు సమ్యగ్దర్శనముచే మిథ్యాజ్ఞానమును దొలఁగించుకొన్నవానికి నిష్క్రియాత్మ స్వరూపావస్థానరూపం బగు సర్వకర్తృసన్నానముఁ జెప్పి తద్విపరీతము మిథ్యాజ్ఞానమూలక కర్తృత్వాభిమానపూర్వక మగు సక్రియాత్మ స్వరూపావస్థానరూప మయిన కర్తృయోగము, ఈశాత్త్రమున నచ్చటచ్చట నాత్మ స్వరూపనిరూపణ ప్రదేశములందు సమ్యగ్దర్శన మిథ్యాజ్ఞానంబులకును దత్కార్యములకును బంధరహితోధం బగుటవలన, లేదని ప్రతిపాదించఁబడుచున్నది. అందువలన నివృత్తమిథ్యాజ్ఞానం డగు నాత్మవిదునకు విపరీతజ్ఞానమూలకం బగు కర్తృయోగము సంభవింపదనుట యుక్తము.

పూర్వపక్షము.—ఆత్మ స్వరూప నిరూపణప్రదేశములం దెచ్చటెచ్చట మఱి యాత్మ విదునకుఁ గర్తృభావము ప్రతిపాదించఁబడుచున్నది?

సిద్ధాంతము.—దీనికిఁ జెప్పెదము.—“ అవినాశి తు తద్విద్ధి ” యని ప్రకరణము నారంభించి “ య ఏనం వేత్తిహంతారమ్, వేదా లవి నాశినం నిత్యమ్ ” ఇత్యాదిప్రదేశములం దచ్చటచ్చట నాత్మ విదునకుఁ గర్తృభావము చెప్పఁబడుచున్నది.

ఆ. ఆత్మజ్ఞానకుఁ గర్తృసన్నానకర్తృయోగములు సంభవింప వని నిరూపింపఁగా నాత్మేపించుచున్నాఁడు ఇటు నిత్యాదిగా. పూర్వపక్షీ నిర్ధారణముకొఱకు విమర్శించుచున్నాఁడు ఏమి ఇత్యాదిగా. రెంటిలో నొకటి సంభవింప దనునప్పుడు సందేహమువలనఁ బ్రశ్న వచ్చుచున్న దని చెప్పుచున్నాఁడు ఒకటిమాత్రము ఇత్యాదిగా. రెంటిలో నేదోయొకటి సంభవింపక పోవు నని యాశంకించి కారణము లేక సంభవింప దన్నచో నతిప్రసంగ మగు నని తలంచినవాఁడై చెప్పుచున్నాఁడు సంభవింపమికి ఇత్యాదిగా.

ఆత్మవిదునకుఁ గర్తృయోగము సంభవింప దనుటను సకారణముగాఁ జూపుచున్నారు ఇందుకు ఇత్యాదిగా. సంగ్రహవాక్యమును వివరించుచు నాత్మ విదుఁ డనుట వివరించుచున్నారు జన్మాదీత్యాదిగా. మిథ్యాజ్ఞానమును నివర్తించినవాఁ డనుట నిప్పుడు స్పష్టీకరించుచున్నారు సమ్యగ్దర్శనముచే నిత్యాదిగా. వివ

రీతజ్ఞానమూలకమైన ఇత్యాదిగాఁ జెప్పినదానిఁ బ్రపంచించుచున్నారు నిష్క్రియైత్యాదిగా. ఇట్టి లక్షణము గల సన్న్యాసముఁ జెప్పి దానికి విపరీత మయినకర్తయోగము లే దని ప్రతిపాదించఁబడుచున్న దని సంబంధము. విపరీతత్వమును స్ఫురింపఁ జేయుచుఁ గర్తయోగమునకు విశేషణము చేయుచున్నారు మిథ్యాజ్ఞానమూలక కర్తృత్వాభిమానపూర్వకము అని. మిథ్య యయిన యజ్ఞానము—అనాదియు అని ర్వచరియము నగు సజ్ఞానము, తన్మూలకము నేను కర్త యని యాత్మయందుఁ గర్తృత్వాభిమానము దానివలనఁ బుట్టిన దని యర్థము. ఇట్టి సన్న్యాసముఁ చెప్పి యిట్టి కర్తయోగము సంభవింప దని ప్రతిపాదించుటకు హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు సమ్యగ్దర్శ నేత్యాదిగా. ఎచట నది లే దని చెప్పఁబడుచున్నది? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నారు ఈతాప్రయన నని. చెప్పినహేతువుచే నాత్మజ్ఞానకుఁ గర్తయోగము సంభవింప దని యేర్పడఁగా ఫలితముఁ జెప్పుచున్నారు అందువలన నిత్యాదిగా.

ఈతాప్రమున నచ్చటచ్చట నని చెప్పినదానినే స్పష్టీకరించుటకై యడుగుచున్నాడు ఆత్మస్వరూపేత్యాదిగా.

ఆప్రదేశములనే చూపుచున్నారు దీనికి ఇత్యాదిగా.

భా. పూర్వపక్షము.—ఓయీ! కర్తయోగముగూడ నాత్మస్వరూపనిరూపఁప్రదేశములందుఁ బ్రతిపాదించఁబడియే యున్నది. ఎచట ననఁగా—“తస్మాద్యధ్యస్వ భారత, స్వధర్మ మపి చావేక్ష్య, కర్త జ్యేవాధికారస్తే” ఇత్యాదిస్థలములందు. అందువలన నాత్మవిదునకుఁ గర్తయోగం బెట్లు సంభవింపదు?

సిద్ధాంతము.—ఇందుకుఁ జెప్పెదము. సంభవింపదు, సమ్యక్జ్ఞాన మిథ్యాజ్ఞాన తత్కార్యములకు విరోధమువలన; జ్ఞానయోగేన సాఘ్యోనామ్ అని ఆత్మతత్త్వవిదు లగు సాంఖ్యులకు అనాత్మజ్ఞకర్తృక మగు కర్తయోగనిష్ఠునండి నిష్క్రియాత్మస్వరూపావస్థానలక్షణ మగు జ్ఞానయోగనిష్ఠున బృథక్కరించుటవలన; కృతకృత్యుఁ డగుటచే నాత్మవిదునకుఁ బ్రయోజనాంతరము లేమివలన; తస్య కార్యం నవిద్యతే అని వేఱు కర్తవ్యము లేదని చెప్పుటవలనను; నకర్తణ మనారమ్భాత్, సన్న్యాసస్త్వ మహాబాహూ దుఃఖ మాప్నోత్య మయోగతః ఇత్యాదివచనము లచే ఆత్మజ్ఞానమున కంగముగాఁ గర్తయోగమును విధించుటవలన;

యోగారూఢస్య తస్యైవ శమః కారణ ముచ్యతే అనుటచే సమ్యద్దర్శనము గలిగినవానికిఁ గర్తయోగము లే దని చెప్పటవలస; శారీరం కేవలం కర్త కుర్వ న్నాపోతి కిల్బిషమ్ అనియు శరీరస్థిసాధనమున కంటె వ్యతిరేక్త మయిన కర్తమును నివారించుటవలస; నైవ కించిత్కరోమీతి యుక్తో మన్యేత తత్త్వవిత్ అని శరీరస్థిమాత్రప్రయుక్తములయిన దర్శనశ్రవణాదికర్తములందుఁగూడ ఆత్మతత్త్వవిదుఁడు చేయుచున్నా సనున్యత్నిని సమాహితచిత్తుఁ డగుటచే నెప్పుడును జేయఁగూడదని యుపదేశించుటవలసను. ఆత్మతత్త్వవిదునకు సమ్యద్దర్శనవిరుద్ధము మిథ్యాజ్ఞానమూలకం బగు కర్తయోగము స్వప్నమునందును సంభవించునన నలవి గాదు.

అందువలన, అనాత్మచిత్కర్తృకంబు లగు సన్నాన్యసకర్తయోగంబులకే నిశ్చేయసకరత్వము చెప్పటయు, పూర్వోక్త మయిన యాత్మచిత్కర్తృకసర్వకర్తృసన్నాన్యసము కంటె విలక్షణమై కర్తృత్వాభిమానము కలుగుటచేఁ కర్తృకదేశవిషయం బగు తదీయకర్తృసన్నాన్యసము కన్న * నది యమనియమాదిసహితం బగుటచే దురనుష్ఠేయం బగుటవలసను గర్తయోగము సుకరం బగుటచేతను నది విశిష్టం బని చెప్పటయు నని యిట్లు ప్రతిపచనవాక్యార్థము నిరూపించుటచేఁ గూడ మున్ను చెప్పినదే పుచ్చించువానియభిప్రాయం బని నిశ్చిత మగుచున్న దని సిద్ధము.

ఆ. ఆత్మస్వరూపనిరూపణప్రదేశంబులందు సన్నాన్యసముఁ బ్రతిపాదించుటవలన నాత్మవిదనకు సన్నాన్యసము వివక్షితం బగునేని అప్పుడు కర్తయోగము గూడ నతని కెందువలన వివక్షితముగాఁ గూడదు ? ప్రకరణము సమాన మగుటవలన నని శంకించుచున్నాఁడు ఓయీ ఇత్యాదిగా. ఆత్మవిద్యాప్రకరణమునందుఁ గర్తయోగప్రతిపాదనము నుదాహరించుచున్నాఁడు ఎచట ననఁగా నిత్యాదిగా. ప్రకరణమువలన నాత్మవిదునకుఁ గూడఁ గర్తయోగము సంభవింపఁగా ఫలితము చెప్పుచున్నాఁడు అందువలన నిత్యాదిగా.

ఆత్మజ్ఞానమున కుపాయ మగుటచేఁ బ్రకరణమునందుఁ బఠించుట యుపపన్న మగుటవలన జ్ఞానము కలిగిన పిదప న్యాయవిరుద్ధముగాఁ గర్తము కల్పింప శిక్యము గా దని పరిహరించుచున్నారు ఇందుకుఁ జెప్పెదము ఇత్యాదిగా. సమ్యద్ద

* అనాత్మవిదుని కర్తృసన్నాన్యసముకన్న.

ర్చనమిథ్యాఽజ్ఞానములకును దత్తార్థము లయిన భ్రమనివృత్తి భ్రమనద్భావంబులకును * బరస్పరవిరోధం బగుటవలనఁ గర్తృత్వాదిభ్రమమూలకం బగు కర్తృము సమ్యగ్దర్శనము కలిగిన పిమ్మట సంభవింప దని యర్థము. ఆత్మజ్ఞానకుఁ గర్తృయోగము సంభవింప దనుటకు మఱియొక హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు జ్ఞానయోగే నేత్యాదిగా. ఇందువలనఁగూడ నాత్మవిదునకు జ్ఞానానంతరము కర్తృయోగము యుక్తము గా దని చెప్పుచున్నారు కృతకృత్యుఁ డగుటచే నిత్యాదిగా. జ్ఞానవంతునకు లేదు కర్తృ మనుటకుఁ గారణాంతరముఁ జెప్పుచున్నారు తస్య కార్యమ్ ఇత్యాదిగా. అప్పుడు జ్ఞానవంతునకుఁ గర్తృయోగము త్యాజ్యం బగునట్లు జిజ్ఞాసువునకుఁ గూడ నది త్యాజ్యం బగును, జ్ఞానప్రాప్తిచే వానికిఁ గూడఁ బురుషార్థము సిద్ధింపటవలన నని యాశంకించి జిజ్ఞాసువునకుఁ గలదు కర్తృయోగాపేక్ష యని చెప్పుచున్నారు న కర్తృణా మిత్యాదిగా. స్వరూపమున కుపకారి యగు నంగము లేక యంగిన్వరూపము సిద్ధింపమివలన జ్ఞానార్థికిఁ జిత్రశుద్ధ్యాదిద్వారమున జ్ఞానహేతు వగు కర్తృయోగము అనుష్ఠేయం బని యర్థము. అప్పుడు జ్ఞానవంతునకుఁ గూడ జ్ఞానఫలమున కుపకారి యగుటచేఁ గర్తృయోగం బావశ్యక మని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు యోగారూఢ స్వేత్యాదిగా. సమ్యగ్దర్శనము గలిగినవానికిఁ గర్తృము లేనిచో శరీరస్థితిహేతు వగుకర్తృముగూడ సంభవింపమివలన వానికి శరీరము నిలువదు, శరీరము నిలువనిచో జీవన్ముక్తి సిద్ధింపదు, అది సిద్ధింపనియెడ నుపదేష్ట సంభవింపఁడు, ఉపదేశము లేనిచో జ్ఞానోదయం బెక్కఁడిది? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు శారీర మిత్యాదిగా. విద్వాంసునకుఁ గూడ శరీరస్థితి యంగీకరించునెడ శరీరస్థితిమాత్రప్రయుక్తము లైన దర్శన శ్రవణాదులందుఁ గర్తృత్వాభి మానముగూడ సంభవించు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు నైవ కించి దిత్యాదిగా. తత్త్వవితే అనుటచే సమాహితచిత్తుఁ డగుటం జేసి చేయుచున్నా నను వృత్తిని ఎప్పుడును జేయఁగూడ దని యుపదేశించుటవలన గర్తృత్వాభిమానము సంభవింప దని యర్థము. ఈయపదేశము ననుసంధింపని యప్పుడు విద్వాంసునకుఁ గూడ చేయుచున్నా నను స్వాభావికవృత్తి గలుగుటచేఁ గర్తృయోగము సంభవించు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఆత్మ తత్త్వవిదునకు ఇత్యాదిగా. విద్వాంసుఁ డీయపదేశము నొకవేళ ననుసంధింపఁ దని యనుకొందము, అట్లయినను దత్త్వజ్ఞానవిరుద్ధం బగుటవలన మిథ్యాఽజ్ఞానముగాని తజ్జన్య మగుకర్తృముగాని వానికి సంభవించు నన శక్యము గా దని యర్థము.

ఆత్మవిత్కర్తృకము లగు సన్న్యాసకర్తయోగములు సంభవింపము వలన నవి నిశ్చేద్యసకరంబు లనుటయు సం దొకటి విశిష్టం బనుటయు నయ్యుక్తమని సిద్ధ మగుటవలన రెండవపక్షము నంగీకరించుచున్నారు అందువలన నిత్యాదిగా. తదీయకర్తృసన్న్యాసముకన్నఁ గర్తయోగము విశిష్టం బని చెప్పటయు నని సంబంధము. ఓయీ! సన్న్యాసము కర్తయోగముచే శుద్ధచిత్తునకు సిద్ధించునది యగుటచేఁ గర్తయోగముకంటె సుతక్ష్ణంబు బగును, ఎట్లు సన్న్యాసముకంటె గర్తయోగ ముత్కృష్టం బను ననుట యుక్త మగును? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నారు పూర్వోక్తము ఇత్యాదిగా. విలక్షణత నే స్పష్టికరించుచున్నారు కర్తృత్వాభిమానము ఇత్యాదిగా. సన్న్యాసాశ్రమమునకు విహిత మయిన శ్రవణాదికమునందుఁ గర్తృత్వాభిమాన ముండునప్పుడే పూర్వాశ్రమమునందుఁ • గలిగిన కర్తృక దేశము విషయముగాఁ గల సన్న్యాసముకంటె గర్తయోగము శ్రేష్ఠమని చెప్పట “నైతా దృశం బ్రాహ్మణ స్యా ౭ స్తి విత్తమ్” * ఇత్యాదిస్మృతివిరుద్ధం బని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు యమనియమా దీత్యాదిగా. “ఆనృశంస్యం తుమా సత్య మహింసా దమ ఆర్జవమ్ । ప్రీతిః ప్రసాదో మాధుర్య మక్రోధశ్చ యమా దశ ॥ దాన మిజ్యా తపో ధ్యానం స్వాధ్యాయోపసనిగ్రహః । వ్రతోపవాసా మానంచ స్నానంచ నియమా దశ” ** అని చెప్పఁబడిన యమనియమములతోను ఇతరము లయిన యాశ్రమధర్మములతోను గూడిన దగుటచే ననుష్ఠింప నశక్యం బగుటవలన ఈ సన్న్యాసముకంటె గర్తయోగం బుత్తమం బనుట యుక్తం బని యుక్తము. “నహి కశ్చిత్ తుణ మపి జాణు తిష్ఠ త్యకర్తృకృత్” అను న్యాయముచేఁ గర్తయోగము ఇతరాపేక్షలేకయె సులువుగాఁ జేయుటకు శక్య మగుటచేతఁ గూడ నది యుత్తమమని చెప్పట యుక్తం బని చెప్పుచున్నారు సుకరం బగుటచేతను నని. ప్రతివచనవాక్యార్థముఁ బర్యాలోచించుటచే సిద్ధ మగునర్థము నుపసంహరించుచున్నారు అని యిట్లు ఇత్యాదిగా. సన్న్యాసకర్తయోగములు పరస్పరవిరుద్ధములు, కావున

* గృహస్థాశ్రమమునందు, లేక బ్రహ్మచర్యాశ్రమమునందు.

* ఇట్టి-సన్న్యాసమువంటి విత్తము-ధనము బ్రాహ్మణునకు మతీయొకటి లేదు.

• దయయును ఓర్పును సత్యమును అహింసయును ఇంద్రియనిగ్రహమును ఋజుత్వమును-కపటము లేకుండుటయు ప్రీతియును ప్రసన్నతయు మాధుర్యమును-మధురవాక్యము చెప్పటయును శ్రోధము లేమియు అని యమములు పది. దానమును దేవపూజయును తపస్సును ధ్యానమును స్వాధ్యాయమును-ఉపనిషత్ప్రవచనములు ఉపసేంద్రియనిగ్రహమును నిరంబును ఉపవాసంబును హాసమును స్నానమును అని నియమములు పది.

వాని సముచ్చయించి యనుష్ఠించుట శక్యము గాదు, రెంటిలో నొకటి కర్తవ్యం బన్నచో బ్రశస్యతర మగునది కర్తవ్యం బగును, ప్రశస్యతరం బిది యని నిర్ధారితము కాలేదు, కావున దాని నిర్ధారించుకొనుటకై ప్రశ్నము చేసె నని ప్రశ్నవాక్యార్థము పర్యాయోచించి పృచ్ఛించినవాని యభిప్రాయం బెట్లు మున్ను వక్కాణింపబడినదో అట్లే ప్రతిపచరవాక్యార్థము నిరూపించుటచే గూడ నాయభిప్రాయమే నిశ్చితం బగుటవలన బ్రశ్నమున కుపపత్తి సిద్ధ మని యగమ.

ధా. “జ్యాయసీ చే త్కన్యాస్తే” అనుచోట ♦ జ్ఞానకర్తములు సమకాలమున సంభవింపదువలన వీనిలో నేదిశ్రేయమో దానినాకు జెప్ప మని యుద్దురుచే నడుగంటడినవాడై భగవంతుడు సాంఖ్యులకు జ్ఞాన యోగముచే నిష్ఠయు యోగులకు గర్తయోగముచే నిష్ఠయు జెప్ప బడినది యని నిర్ణయము చేసెను. నచసన్నిహితాదేశ-కేరలసన్నిహిత సమువలననే*, సిద్ధిం సమధిగచ్ఛతి అని చెప్పుటవలన జ్ఞానసహిత మగు సన్నిహితమే సిద్ధిసాధనం బనుట సమ్యతము. కర్తయోగమునుగూడ విధించుటవలన, జ్ఞానరహితసన్నిహితము శ్రేయమా? లేక, కర్తయోగ ము శ్రేయమా? అని వీనిలో విశేషము తెలియఁ గోరి యుద్దునుఁడుబలి కెను.—కర్తాహ్=కర్తములయొక్క; సన్నిహితమ్ = పరిత్యాగమును, శాస్త్రీయములయిన యనుష్ఠానవిశేషములయొక్క పరిత్యాగమును; శంస సి—చెప్పుచున్నా వనుట. కృష్ణ= ఓకృష్ణుఁడా! పునః=మరల; యోగంచ= ఆకర్తములయనుష్ఠానమునే; అవశ్య కర్తవ్య మని, శంససి = చెప్పుచు న్నావు. అందువలన నాకు వీనిలో నేది శ్రేయం బని సంశయము. కర్తానుష్ఠానము శ్రేయమా? లేక, తత్పరిత్యాగము శ్రేయమా? అని. ప్రశస్యతర మగునది గదా యనుష్ఠేయము. కావున, యత్ = ఏది; ఏతయోః = ఈకర్తానుష్ఠానకర్తసన్నిహితములలో; శ్రేయః = ప్రశస్య తరమో, దేని సనుష్ఠించుటవలన నాకు శ్రేయఃప్రాప్తి యగు నని తలం చుచున్నావో; తత్ = దానిని; ఏకమ=రెంటిలో నొకదానిని; రెండును ఏకకాలమున నేకపురుషానుష్ఠేయంబు లనుట సంభవింపదువలన; మే =

♦ తృతీయాధ్యాయప్రారంభమునందు.

* జ్ఞానరహిత మగు సన్నిహితమువలననే.

నాకొరకు; సునిశ్చిత్తమ్ = చక్కగా నిశ్చయ మగునట్లు, నీయభిప్రాయమును; బ్రూహి = చెప్పుము.

కృష్ణా! కర్తవ్యసాధనము చేయవలయు నని చెప్పుచున్నావు, మరలఁ గర్తవ్యసాధనము చేయవలయుననియఁ జెప్పుచున్నావు. ఈరెండును ఏకకాలమున నొక్కఁడు చేయుట శక్యము కాదు గదా! కావున నీరెంటిలో నా కేది శ్రేయమో దానిఁ జక్కఁగా నిశ్చయించి నాకుఁ జెప్ప మని తాత్పర్యము.

ఆ. ఓయీ! తృతీయాధ్యాయమునందు ఈప్రశ్నమును భగవంతుడు నిర్ణయించి యుండుటవలన నిటఁ బ్రశ్నప్రతిపచనముల కవకాశము లేదు అని యాశంకించి విస్తరించి చెప్పినసంబంధమునే మరల సంక్షేపముగాఁ జూపుచున్నారు జ్ఞానసీచే దిత్యాదిగా. సాంఖ్యయోగములు భిన్నపురుషులచే ననుష్ఠింపఁబడుట వలన నవి మరలఁ బ్రశ్నమునకు విషయము కాఁజాల వని యర్థము. ఇందువలనఁ గూడ నవి ప్రశ్నమునకు విషయములు కా వని చెప్పుచున్నారు నచ సన్న్యసనా దేవేత్యాదిగా. ఏవకారము చెప్పుటవలన జ్ఞానసహిత మగుసన్నాధనము సిద్ధిపాదనం బని భగవంతున కభిమతము, ఛిత్రైవ్యసం సంశయంయోగ మాత్రిప్త అని కర్తయోగ మును గూడ విధించుటవలన నది గూడ సిద్ధికి పాదనం బని సమ్యతము, అందువలన నిర్ణయింపఁబడిన వగుటం జేసి ప్రశ్నము తద్విషయము కాఁజాల దని యుక్తిము. అప్పు డేయభిప్రాయంబునఁ బ్రశ్న కావచ్చు నని యాశంకించి జ్ఞానసహితసన్నాధనముకంటెఁ గర్తయోగము ప్రశస్యతర మని తెలియుటకై యని చెప్పుచున్నారు జ్ఞానసహితసన్నాధనము ఇత్యాదిగా. పృచ్ఛించువానియభిప్రాయము నిట్లు ప్రదర్శించి ప్రశ్నమున కుపపత్తిఁ జెప్పి ప్రశ్నము దియుచున్నారు కర్తవ్యాప్త ఇత్యాదిగా. అప్పుడు రెండును నీ వనుష్ఠింపవలయు నని యాశంకించి యది యశక్య మని చెప్పఁ బడి యుండుటవలనఁ బ్రశస్యతర మగుదాని ననుష్ఠించుటకై అది యిది యని నిశ్చయించి చెప్పవలయు నని చెప్పుచున్నాఁడు తత్పరార్థముచేత. కామ్యకర్తములకును బ్రతిష్ఠితకర్తములకును బిత్త్యాగము జెప్పుచున్నాను నేను సర్వకర్తములకును గాదని తలంచు నని యాశంకించి కర్తవ్యాకర్త్యాదిస్థలంబున నట్టివిశేషము చెప్పఁ బడమివలన నట్లు గాదని చెప్పుచున్నారు శాస్త్రీయము లయిన ఇత్యాదిగా. అప్పుడు శాస్త్రీయములు అశాస్త్రీయము లగు సర్వకర్తములకును త్యాగ మగుఁ గాక అనఁగా కా దని చెప్పుచున్నారు పునః ఇత్యాదిగా. అప్పుడు కర్తవ్యాగమును కర్తయోగమును రెండును గ్రహింపవలయు నని యాశంకించి విరోధమువలన నట్లు

గా దను నభిప్రాయముతోఁ జెప్పుచున్నారు అందువలన నని. రెంటిని ఒకఁ డనుష్ఠింప నశక్యం బని చెప్పి యుండుటవలనను రెండును గర్తవ్యంబు లని చెప్పుటవలనను సంశయము గలుగుచున్నది, ఆసంశయమునే విశదీకరించుచున్నాఁడు కర్తానుష్ఠానము ఇత్యాదిగా. ప్రశస్యతరము నెఱుంగఁ గోరుట యెందు కని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ప్రశస్యతరము ఇత్యాదిగా. అది యనుష్ఠేయం బగునెడఁ బ్రశ్నము సావకాశ మని చెప్పుచున్నారు కావున నని. ఆప్రశస్యతరమునకే విశేషణము చేయుచున్నారు దేని ననుష్ఠించుటవలన నిత్యాదిగా. రెండును జెప్పి యుండఁగా నెందు కొకటి చెప్పవలయు నని నిర్బంధించుచున్నావు? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నారు రెండును ఇత్యాదిగా. కర్తత్వాత్కర్మములు పరస్పరము విరుద్ధము లగుటవలన నని యర్థము.

హ. సన్న్యాసకర్తయోగములలో శ్రేష్ఠ మగుదానిఁ దెలియఁ గోరిన వాఁడై యర్జునుఁడు పలికెను.—సకలకర్తములను సన్న్యసించి శమదమాదిసాధనముల ననుష్ఠించుటచే బ్రహ్మయఁ దెలియఁ గోరువానికి బ్రహ్మజ్ఞానము తప్పక సిద్ధించును. అట్లు కామ్యనిషిద్ధకర్తములను సన్న్యసించి వాసుదేవపూజనబుద్ధిచేఁ గర్తముల ననుష్ఠించుచుండు ముముక్షువునకును జిత్తశుద్ధి యవశ్యము సిద్ధించుటచే జ్ఞానము తప్పక కలుగు నని యభిప్రాయము.

శ్లో. కర్త్యాకర్త్యా యః పశ్యేత్ అని యారంభించి కర్తృసన్న్యాసమునుపక్రమించి, జ్ఞానాగ్ని దగ్ధ కర్తాణామ్, శారీరం కేవలం కర్త, యదృచ్ఛా లాభ సంతుష్టిః, సర్వం కర్తా లభం పార్థ, జ్ఞానాగ్ని స్సర్వకర్తాణి, యోగసన్న్యస్తకర్తాణామ్ అనువాక్యములచే బ్రహ్మనిష్ఠఁ డగు బ్రహ్మవిదునకుఁ గర్తవ్యము సర్వకర్తృసన్న్యాసమే యని ప్రతిపాదించి, ఇప్పుడు కర్తృసన్న్యాసకర్తయోగములు ఏకకాలంబున నేకపురుషుని కనుష్ఠింప శక్యములు గా వనియు, రెండును అవ్యవహితసాధనము వ్యవహితసాధనము • అగుటచే నేకప్రయోజనసాధకంబు లనియు, ఫలమొక్కటి యయినను అవి యొకటి సాధ్యమును ఒకటి సాధనమును అగుటచేఁ బూర్వాపర భావు * లనియు, కర్తయోగరూపసాధనముచే సాధ్య మయినజ్ఞానముఁ బొందిన

* సన్న్యాసము ఆవ్యవహితసాధనము—సామత్సాధనము, కర్తయోగము వ్యవహితసాధనము—పరంపరగా సాధనము.

* కర్తయోగము పూర్వమునందుఁ గలుగునది, సన్న్యాసము ఆపరమన—విముక్తఁ గలుగునది.

విష్ణుట బ్రహ్మానిదునకు సర్వకర్త సన్నాత్యసమే కర్తవ్యం బనియు—ఇవి మొదలగువిషయముల నిరూపించుటకై పంచమాధ్యాయము ప్రారంభింపఁబడుచున్నది. అందు మొదట, లోకసంగ్రహమేవాఽపి అని విద్వాంసుఁడు లోకహితార్థము కర్తవ్యము చేయవలయు నని కర్తయోగము నుపక్రమించి, అంగు వర్తవవచ కర్తాణి అని తన దృష్టాంతముఁ బ్రతిపాదించి, గుణగుణేషు వర్తంతే అనున్వాయమున సనుష్ఠింపవలయు నని యనుష్ఠానప్రకారము సూచించి, ఇట్లు పూర్వైవః పూర్వితరం కృతమ్ అని యది శిష్టాచారసమ్మతం బని ప్రదర్శించి, ఆకర్తయోగము నే కురుకర్తవ్య తస్మాత్త్వమ్ అనియు యోగ మాతిగోత్త్యైవ అనియు సన్నాత్యసముతోఁ గూడ నుపదేశించుటవలన, కర్తసన్నాత్యసకర్తయోగములు రెండు నేకకాలమునఁ గర్తవ్యములుగాఁ బ్రాప్తించుటంజేసి, కన్ను దెఱచుటయును మూయటయును వలె నని పరస్పరవిరుద్ధము లగుటచే నొక్కం జేకకాలంబునఁ జేయ నశక్యంబు లగుటవలన, రెంటితో నేదోయొకటి కర్తవ్యం బని ప్రాప్తించఁగా, వానిలో నేది శ్రేష్ఠతరమైన పురుషార్థసాధకం బగునో దానిం దెలిసి యనుష్ఠింపవచ్చునని వానిలో శ్రేష్ఠ మగు దానిం దెలియఁగోరి యర్జునుండు పలికెను. ఓయీ! ఈకర్తసన్నాత్యసకర్తయోగములలో నేది శ్రేష్ఠతరమో దాని నాకుఁ జెప్పు మని యర్జునుని ప్రశ్న విద్యత్కర్తృక కర్తసన్నాత్యసకర్తయోగములలోనా యేమి? అవిద్యత్కర్తృక కర్తసన్నాత్యసకర్తయోగములలోనా యేమి? లేక, విద్యదవిద్యత్కర్తృక కర్తసన్నాత్యసకర్తయోగములలోనా యేమి? అని యడుగుదువేని; చెప్పెదము. మొదటిపక్షము కాదు. నిరంతర సమాధిచేఁ గలిగినసమ్యగ్దర్శనముచే బ్రహ్మమే నే నని (వి.వి.)య మగు పరబ్రహ్మము తా నని తెలిసి సదా బ్రహ్మరూపముననే యుండునట్టి బ్రహ్మావిదునకుఁ దద్వివర్తిత మయినయాత్మాభిజ్ఞానముచేఁ గలుగునట్టి యనాత్మతాదాత్మ్యము సంభవింపమివలన అహంకారముచేతనే కలుగు కర్తయోగం బెట్లును సిద్ధింపదు. తనకు విరోధి యగు సమ్యగ్దర్శనము విజృంభించి యుండునపుడు సూర్యునియెదుటఁ జీకటికింబోలె నజ్ఞానమునకు స్థితి యనుపపన్న మగుటవలన విద్వాంసున కనాత్మతాదాత్మ్యము సంభవింపనే సంభవింపదు. అది సంభవింపని యప్పుడు తేజస్వ్య మగు నహంకారముగూడ సంభవింపదు. అందువలన నహంకారైకనిబంధన * మగు కర్తయోగము స్వప్నమున నేనియు సంభవించు సన శక్యము గాదు. మేలుకొనియుండువానికి స్వప్నవిషయ సంబంధ మెట్లు సంభవించును? అట్లు బ్రహ్మజ్ఞానమునందే మేలుకొనియుండుబ్రహ్మ

విదునకు అనాత్మతాదాత్మ్యముతోఁ గాని తత్కార్యముతోఁ గాని సంబంధము సంభవింపదు. సంభవించు నన్నచో నతఁడు కృతకృత్యుఁడు కాఁ డనుట ప్రసక్తిం చును. అప్పుడు, “తద్భ్రష్టోఽహ మస్తీతి కృతకృత్యో భవతి, నై నాఽస్తి కింది త్కర్తవ్యమ్” ఇత్యాదిశ్రుతిస్తోత్రుల కప్రామాణ్యము ప్రసక్తించును. ప్రత్యక్ష విరోధంబును సంభవించును వక్రత్వమును తొట్టలు గలుగుటయును మొదలగు ధర్మమాలను జక్కగాఁ జూచినవానికి స్థానిపునందుఁ మరలఁ జోనుఁ డను బుద్ధియుఁ బరుగెత్తుటయును ఎల్లు సంభవింపవలె, అట్లు బ్రహ్మమునే తన్నుగా నెఱింగి తదా నందము ననుభవించుచు సర్వమును బ్రహ్మమునుగానే చూచుచుండు బ్రహ్మవిదుఁడుకు అనాత్మతాదాత్మ్యములు గర్తృత్వబుద్ధియుఁ గామసయుఁ గర్తృమనందుఁ బ్రవృత్తియు సంభవింపనే సంభవింపవు. అందువలన నీప్రశ్నము విద్వత్కర్తృకర్త సన్నాన్యకర్తయోగవిషయము కాదు. తృతీయపక్షమును గాదు, పరస్పర విరోధు లగు విద్వత్త్వావిద్వత్త్వములు ఒకచో నుండుట యనుపపన్న మగుటచే నట్టిప్రశ్న సంభవింపదువలన. ఇఁకఁ బరిశేషమువలన, * అవిద్వత్కర్తృకము లగు కర్త సన్నాన్య కర్తయోగములు రెండును ఏకకాలమునందే కర్తవ్యములుగాఁ బ్రాప్తింపఁగా నవిరెండును బుస్పరవిరుద్ధము లగుటచే జేర్చిచేయుట సంభవి పమి వలన, రెంటిలో నొకటి ప్రశస్యతర మని సిద్ధించినచో దాని మునుఁడువు చేయ వచ్చు నని వానిలోఁ బ్రశస్యతర మగుదానిఁ దెలియఁ గోరిననాఁడై యర్థునుం డడు గుచున్నాడు — కృష్ణ = ఓకృష్ణుఁడా! సదానందరూపుఁ డగుటవలనఁ బరమాత్మ కృష్ణా యని సంబోధింపఁ బడుచున్నాడు. పూర్వోక్తపక్షములచేఁ కర్తణ్య = విధ్యుక్తము లయి యవశ్య మనుష్ఠింపవలసినకర్తములయొక్క; సన్నాన్యసమ్ = విషు చుటను; శంససి = చెప్పుచున్నావు. పునః = మరల; కురు కర్తృవ త్సాన్యమ్ అనియు యోగ మాత్మియనియు, యోగంచ = కర్తయోగమునుగూడ; శంససి. క్రియచేతను అధికారముచేతను సాధనసంపత్తిచేతను ఆశ్రమముచేతను బరస్పరవిరుద్ధము లయిన సన్నాన్యకర్తయోగములు ఒక్కనిచే నేకకాలంబునఁ జేయ నశక్యములు, నాకు వానిని గర్తవ్యములనుగా విధించుచున్నావు. నా కిందు సంశయము, చేయవలసినది కర్తయోగమా? సన్నాన్యమా? అని, రెండును ఆశ్రమాదిభేదం బునం జేసి పరస్పరవిరుద్ధంబు లగుటచే నొక్కనిచేత నేకకాలంబునఁ జేయ నశక్యంబు లగుటవలన, ఏది శ్రేయస్సాధనం బగునో అదియే కర్తవ్యము, కాని రెండును కర్త

వ్యములు గావని అోచుచున్నది. అందువలన, ఏతయోః = ఈరెంటిలో; యత్
ఏకమ్ = ఏది యొకటి; శ్రేయః = ప్రశస్యతర మని మోక్షసాధనముగా; నీచేత,
సునిశ్చితమ్; దానినే నాకుఁ జెప్ప మని యర్థము.

మ. విద్యుక్తకర్తబుద్ధుల

కథాయన్వయిని నిర్ణయము గావించెన్

ద్వ్యధ్యాయ నిర్ణయించు శ్రీ

తథేయం డిక్షిన్ గర్వతత్త్వగముల్.

తృతీయాధ్యాయంబున జ్యాయసీ తే కర్తణస్తే ఇత్యాదిగా నర్జునునిచే
నడుగంటడినవాడై భగవంతుడు జ్ఞానకర్తములకు వికల్పసముచ్చయంబులు సంభ
వంపమిం జేసి యధికారి భేదవ్యవస్థచే లోకే లక్ష్మీక ద్వివిధా నిష్ఠా పురా ప్రోక్తా
మయా ఇత్యాదిగా నిర్ణయము గావించెను. అట్లు, అజ్ఞా దధికారిగాఁ గలకర్తము
జ్ఞానముతో సముచ్చయింపబడదు, తేజస్విమిరంబులుంబోలె నేకకాలంబున సంభ
వింపమివలన, కర్మాధికారమునకు హేతు నైనభేదబుద్ధిని బోగొట్టునది యగుటచే
జ్ఞానము కర్తనిరోధి యగుటవలన. విఽల్పింపనుం బడదు, ఏకార్థములు * గాకుం
డుటవలన, జ్ఞానకార్య మయిన యజ్ఞాననాశము కర్తముచేఁ గలిగింప నశక్యమగుట
వలన, “త మేవ విదిత్వా ల్పత్యుత్త్య మేతి నా లక్ష్మ్యః పథా విద్యతే లయనాయ”
అనుశ్రుతివలన. జ్ఞానము కలిగిన పిమ్మటఁ గర్మకార్యావేక్షయే లే దని చెప్పబడినది
యావానర్ ఉదపానే అనుఫలమున. అట్లు జ్ఞానికిఁ గర్మమునం దధికారము లే దని
నిశ్చితము కాఁగా, ప్రారంభకర్తవశంబున వ్యర్థచేష్టగాఁ గర్మానుష్ఠానము గాని సర్వ
కర్తసన్నాప్తసము గాని జ్ఞానికృత్యం బనుట నిర్వివాదం బని చతుర్థాధ్యాయంబున
నిర్ణయింపబడినది. అజ్ఞానకో అంతఃకరణశుద్ధిద్వారమున జ్ఞానోత్పత్తికొఱకుఁ గర్మము
లనుష్ఠేయములు, “త మేతం వేదానుచనేన బ్రాహ్మణా వివిదిషన్తి యజ్ఞేన దానేన
తపసా లనాశక్తే ” అనుశ్రుతివలనను, “సర్వం కర్తా లభం పార్థ జ్ఞానే వసనమా
ప్యతే ” అనుభగవద్వచనమువలనను. ఇట్లు సర్వకర్తములును జ్ఞానార్థములు. అట్లు
సర్వకర్తసన్నాప్తసముగూడ జ్ఞానార్థముగా శ్రుతి చెప్పుచున్నది “ ఏత మేవ ప్రవ్రా
జనో లోక మిచ్ఛన్తః ప్రవ్రజన్తి, శాన్తో దాన్త ఉపరత స్తితిత్సు సమాహితో
భూత్వా లలత్సన్యవా లలత్తానం పశ్యేత్, త్యజ తైవ హి తత్ జ్ఞేయం త్యక్తుః

ప్రత్యక్షరంపడవ, సత్యాస్పతే సుఖదుఃఖే వేదానిమంలొక మముంచ పరిత్యజ్యా
 ౨౨త్వా మన్వచ్చేత్ * ధీ ఇత్యాదిగా. అందు, ఆరాదుపకారకసన్నివేశోపకార
 కము * లగుకర్తృతత్త్వాగములకుఁ బ్రయాజావఘాతములకుంబోలె * సముచ్చయము
 సంభవింపదు, విగుగము లగుటచే నేకకాలస్థితి సంభవింపమివలస. కర్తృతత్త్వాగము
 లకు ఆత్మజ్ఞానమే ఫల మగుటచే నేకార్థంబు లగుటవలస సతిరాత్రసులంఘు పోడశి
 గ్రహణగ్రహణములకుంబోలె ? వికల్పముగూడ సంభవింపదు, ద్వావభేదముచే
 నేకార్థములు గామివలస. కర్తృమునకుఁ బాపక్షయరూప మైనయద్విప్రమే గదా
 ద్వారము. సన్నాన్యసమునకో సర్వవిక్షేపములును లేకుండుటచే విచారమున కవస
 రము గల్గించుట యనునది దృష్టమే ద్వారము; నియమాపూర్వమో శీ దృష్టనం
 బంధి యగుటవలస నవఘాతాదికమునందువలెఁ బ్రయోజకము కాదు. అందువలస,
 అదృష్టార్థదృష్టార్థములయినయారాదుపకారకసన్నివేశోపకారకములకు ఒక్కటియే
 ప్రధానము ఫలమైనను వికల్పము సంభవింపనే సంభవింపదు, సంభవించు సన్నచో
 ప్రయాజావఘాతాదులకుఁగూడ వికల్పముప్రసక్తించుటవలస. అందులంఁగ్రమంబున
 రెండును అనుష్ఠేయములు. అందును సన్నాన్యసానంతరము కర్తానుష్ఠానం బగుఁ గాక
 యనునెడ నప్పుడు విడిచినపూర్వాశ్రమమును స్వీకరించుటచే నాదూఢపతిత్తుఁడగుటవల
 సంగర్భమునం దనధికారియగును. స్వీకరించినసన్నాన్యసంబును వ్యర్థంబగును, అది య
 దృష్టార్థము గామివలస. మొదటఁ జేసినసన్నాన్యసముచేతనే జ్ఞానాధికారము లభించు
 చుండఁగాఁ దదనంతరము కర్తానుష్ఠానముగూడ వ్యర్థమగును. అందువలస మొదట
 భగవద్దర్శనబుద్ధిచే నిష్కామకర్తానుష్ఠానముచేసి యందుచే సంతోకరణశుద్ధిగలిగి తీవ్ర
 మయిన వైరాగ్యముచే వివిదిష దృఢమయిన విముట సర్వకర్తసన్నాన్యసము శ్రవణ

ధీ సన్నాన్యస రీతికమునే-అత్త యమలొకమునే కోరినవారలై సన్నాన్యసింపుచున్నార,
 శమము దమము ఉపరతి తిత్త సమాధి గలవాడై యాత్మయందే యాత్మను జూపవలయును, విదును
 వానియొక్క ప్రత్యక్షస్వరూపము విదుమవానిచేతనే తెలియ నగును, సత్యాస్పతేమలను సుఖదుఃఖ
 ములను వేదములను ఇహపరలోకములను విడిచి యాత్మను గోరవలయును.

* ఆరాత్ ఉపకారకము-దూరముగా నుపకారము చేయునది, చిత్రశుద్ధిద్వారమున నుప
 కారము చేయునది యనుట. సన్నివేశోపకారకము-సమీపమున నుపకారము చేయునది.

- * ప్రయాజము అరఘాతము అనునవి యజ్ఞాంగకర్తములు.
- ? పోడశి యనఁగా యజ్ఞమునందు సోమరసము నుంచుపాత్రము, దానిని గ్రహించుటకన
 గ్రహింపమికిని బోలె.
- శీ నియమముచేఁ గలుగు నపూర్వమో.

మననాదిరూప మగు వేదాంతవాక్యవిచారముకొఱకుఁ గర్తవ్యం బని భగవంతునిను తము. అట్లు చెప్పఁబడినది “సకర్తణా మనారమ్భా వై యిష్కర్తవ్యం పురుషోఽశ్నుతే” అని. చెప్పఁబడునుగూడ “ఆరుదుతో య్మనో ర్యోగం కర్త కారణ ముచ్యతే । యోగా రూఢస్య త పైన్యన శమః కారణ ముచ్యతే” అని. యోగ మనఁగా నిటఁ దీవ్రవైరాగ్యపూర్వకమైన వివిదిష. అట్లు చెప్పఁబడినది వార్తికకారులచేత “ప్రత్యగ్భివిదిషా సిద్ధ్యై వేదానువచనాదయః । బ్రహ్మ వా పైన్యతు తత్త్వైగళాపసీతి శ్రుతే ర్బలాత్ ॥” అని. స్మృతియును “కమాయపక్షిః కర్మాణి జ్ఞానంతు పరమాగతిః । కమాయే కర్తవ్యః పక్ష్యే తతోజ్ఞానం ప్రవర్తతే” * అని. మోక్షధర్మమునందును “కమాయం పాచయిత్వాతు శ్రేణీః స్థానేషుచ త్రిషు । ప్రవ్రజేచ్ఛ పరంస్థానం పారివ్రాజ్య మనుత్తమమ్ ॥ భావితైః కరణై శ్చాయం బహుసంసారయోనిషు । ఆసాదయతి శుద్ధాత్మ మోక్షంవై ప్రథమాశ్రమే ॥ త మాసాద్యతు ముక్తస్య దృష్టార్థస్య విశశ్చిత్ ॥ త్రిష్వాశ్రమేషు కోన్యథో భవేత్పరమ మీప్సుతః ” ** అని. ఇట్ల మోక్ష మనఁగా వైరాగ్యము. ఇందుచేఁ గ్రమాక్రమసన్న్యాసములు రెండును దెలుపఁబడినవి. అట్లు శ్రుతి “బ్రహ్మచర్యం సమాప్య గృహీ భవేత్ గృహోద్వస భూత్వా ప్రవ్రజేత్ యదివే త రథా బ్రహ్మచర్యాదేవ ప్రవ్రజే దృహోద్వా వనాద్వా య దహారేవ విరజే త్తద హారేవ ప్రవ్రజేత్ ” † అని. అందువలన, అజ్ఞానకు వైరాగ్యము లేని దశయందు,

* ప్రత్యగత్తజ్ఞానేచ్ఛ సిద్ధింతుకొఱకై వేదానువచనాదులు. బ్రహ్మసాప్తికొఱకై వేదానువచనాదిత్యాగము, ఈచ్ఛని-కోరుచున్నారు అను శ్రుతియొక్క బలమువలన.

* కర్తములు కమాయమును-చిత్తవోపమును పచనము చేయునవి జ్ఞానమో పరమగతి. కర్తములచేఁ గమాయము పక్ష్యముగాఁగా నంత జ్ఞానము ప్రసర్తించుచున్నది.

** మాఁడాశ్రమములందును కమాయమును పశింపఁజేసికొని సర్వోత్తమ మయిన పరమస్థాన మగు సన్న్యాసాశ్రమమును బొందవలయును. సంసారము నందలి పెక్కుజన్మములందు అభ్యసించిన సాధనములచే నితఁడు మొదటి యాశ్రమమునందే శుద్ధచిత్తుడై మోక్షమును-వైరాగ్యమును పొందుచున్నాఁడు. దానిం బొంది ముక్తుడై-విరక్తుడై సన్న్యాసుడై పరమ మగు జ్ఞానమును గోరునట్టి విద్వాంసునకు మాఁడాశ్రమములందును-బ్రహ్మచర్య గాఢాస్థి తానప్రస్థాశ్రమములందును ఏమిప్రయోజనము గలదు ?

† బ్రహ్మచర్యము సమాప్తించి గృహస్థుఁడు కావలయును, గృహస్థాశ్రమమునుండి వనప్రస్థుడై సన్న్యాసింపవలయును. వేఱువిధమునఁ గాని. బ్రహ్మచర్యమునుండియే సన్న్యాసింపవచ్చును, గృహస్థాశ్రమమునుండిగాని వనప్రస్థాశ్రమమునుండిగాని, ఏదినము విరక్తుఁ డగునో అదినముననే సన్న్యాసింపవలయును.

కర్తానుష్ఠానమే, వానికే వైరాగ్యము గలిగిన దశయందు సన్న్యాసము శ్రవణాదుల కవసరము గల్గించుటచే జ్ఞానార్థం బని దశాభేదంబున అజ్ఞానధికరించియే కర్తృత్వత్వాగముల వివరించుటకై పంచమ వస్తాభ్యాయము లారంభింపఁబడుచున్నది. విద్వత్సన్న్యాసమో, జ్ఞానబలంబువలన సర్థసిద్ధమే యగుటచే సందేహము లేకుండుటవలన నిట విచారింపఁబడదు. అందు జిజ్ఞాసు నగు నజ్ఞ నొక్కనినే యుద్దేశించి జ్ఞానార్థము లుగాఁ గర్తృత్వత్వాగములను విధించుటవలనను, అవి విరుద్ధము లగుటవలన నేకకాలమున ననుష్ఠింప నశక్యంబు లగుటవలనను, జిజ్ఞాసుఁ డను నేను దేని నిష్పదనుష్ఠింప వలయు నని సందేహపడుచున్నవాడై యర్జునుఁడు పలికెను.—కృష్ణ = సదానంద రూపుఁడా ! లేక, భక్తులదుఃఖమును ఆకర్షించువాఁడా ! కర్తృణామ్ = యావజ్జీవాది శ్రుతివిహితము లగు నిత్యవైమి త్రికకర్తృములయొక్క; త్యాగమ్ = సన్న్యాసమును; జిజ్ఞాసు వగు నర్జునునుద్దేశించి, శంససి = చెప్పుచున్నావు, వేదముఖంబున. పునః = మరల; యోగంచ = కర్తానుష్ఠానరూప మయినయోగమునుగూడ; శంససి = చెప్పుచున్నావు, “ ఏత మేవ ప్రవ్రాజినో లోక మిచ్ఛన్తః ప్రవ్రజన్తి, త మేతం వేదాను వచనేన బ్రాహ్మణా వివిదిషన్తి” అనుశ్రుతివాక్యద్వయముచేత, “ నిరాశీర్థతృతీత్యాత్మా త్యక్త సర్వపరిగ్రహః । శారీరం కేవలం కర్తృ కుర్వన్నాప్నోతి కిర్బిషమ్, ఛిత్త్వైవం సంశయం యోగ మాతి స్థోత్తిష్ఠ ” అను గీతావాక్యద్వయముచేతఁ గాని. అందు, ఒకయజ్ఞా నుద్దేశించియే కర్తృత్వత్వాగముల విధించుటవలన, ఏకకాలంబున రెండును అనుష్ఠింప నశక్యంబు లగుటవలన; ఏతయోః = ఈకర్తృత్వత్వాగములలోపల; యత్; ఏకమ్; శ్రేయః = ప్రశస్యతర మని తలంచుచున్నావో; కర్తృముగాని తత్త్వాగము గాని, తత్; మే; బ్రూహి; సునిశ్చితమ్; నీమతము ననుష్ఠించుటకొఱకు.

శ్రీ. కర్తృసన్న్యాసకర్తృయోగములయందు
 ఘల్లునునిసంశయంబును బరిహరించి
 జితీకరణసముదాయుఁ డాయతికి ముక్తిఁ
 బంచమాభ్యాయమునయందుఁ బలికెను హరి.

అజ్ఞానసంభూత మగు సంశయమును జ్ఞానానిచే ఛేదించి కర్తృయోగము నాశ్రయింపు మని చెప్పఁబడినది. అందుఁ బూర్వార్థ.పరవిరోధముఁ దలంచినవాడై యర్జునుఁడు పలికెను.—య స్వాత్మరతి రేవ స్యాత్ ఇత్యాదిగాను, సర్వం కర్తాఽఖలం పార్థ ఇత్యాదిగాను, జ్ఞానికి సర్వకర్తృసన్న్యాసముఁ జెప్పుచున్నావు. జ్ఞానానిచే సంశయమును ఛేదించి యోగము నాశ్రయింపు మని మరల యోగమును

గూడఁ జెప్పుచున్నావు. కర్తృసన్నాన్వయసంబును గర్తయోగంబును ఒక్కని కేకకాలం బుసంనే సంధవింపవు, విరుద్ధస్వభావంబు లగుటవలన. అందువలన, వీనిలోపల నొక్కటి యనుష్ఠింపవలయుం గానన నా కేది శ్రేయమో-శ్రేష్ఠమో, సునిశ్చిత మయినదాని నొక్కటిని జెప్పము.

ప. ఇకఁ బరస్పరవిరుద్ధంబు లగుకర్తృసన్నాన్వయకర్తయోగంబుల నేక కాలంబున నుపదేశించుటవలన సందేహము నొందినవాడై యర్జునుం డడుగు చున్నాడు.—ఓకృష్ణా ! మొదట, కర్తృణాం సన్నాన్వయం శంససి. పునః= వెంటనే; యోగమ్; శంససి = ఉపదేశించుచున్నావు. అప్పుడు, ఏతయోః = ఈరెంటిలోపల; యత్, శ్రేయః = శ్రేష్ఠమో; తత్; ఏకమ్; సునిశ్చిత మగునట్లు; బ్రూహి.

రా. చతుర్థాధ్యాయంబునఁ గర్తయోగమునకు జ్ఞానాకారతచేఁ గలుగు స్వరూపభేదంబును జ్ఞానాంశమునకే ప్రాధాన్యంబును జెప్పఁబడినది. జ్ఞానయోగ మునం దధికారియైనవానికిఁ గూడఁ గర్తయోగమే యంతర్గతాత్మజ్ఞానం బగుటవల నను బ్రమాదరహితం బగుటవలనను సులభం బగుటవలనను ఇతరాపేక్ష లేనిది యగుటవలనను జ్ఞాతయం బని తృతీయాధ్యాయంబునందే చెప్పఁబడి నది. ఇప్పుడు ఆత్మప్రాప్తిసాధనం బనుట యందుఁ గర్తయోగము జ్ఞాననిష్ఠ కంటె శీఘ్రం బనుటయుఁ గర్తయోగాంతర్గతం బగు నకర్తృత్వానుసంధానము యొక్కవిధంబును బ్రతిపాదించి తన్మూల మయిన జ్ఞానము గూడ శోధింపఁబడు చున్నది *.—కర్తృణాం సన్నాన్వయమ్ = జ్ఞానయోగమును; పునః; కర్తయోగంచ; శంససి. ఇది యభిప్రాయము—ద్వితీయాధ్యాయమునందు, ముసుటువు మొదటఁ గర్తయోగమునే చేయవలయును, కర్తయోగముచే నంతఃకరణమునందలి కపా యము తొలంగిన పిదప జ్ఞానయోగముచే నాత్మదర్శనము చేయవలయు నని ప్రతి పాదించి, మరలఁ దృతీయచతుర్థాధ్యాయములందు, జ్ఞానయోగాధికారదశను బొంది నవానికిఁ గూడఁ గర్తయోగనిష్ఠయే జ్ఞాతయము, అదియే జ్ఞాననిష్ఠాపేక్ష లేకయే యాత్మప్రాప్తికి సాధనం బని కర్తనిష్ఠను బ్రశంసించుచున్నావు. అని. అందు, ఏతయోః = ఈజ్ఞానయోగకర్తయోగములలో; ఆత్మప్రాప్తి సాధనత్వమునందు, యత్ ఏకమ్ = ఏదియొక్కటి; సాకర్యమువలనను శీఘ్రం బగుటవలనను; శ్రేయః = శ్రేష్ఠ మని; సునిశ్చితమ్ = చక్కగా నిశ్చయింపఁబడినదో; తత్ మే బ్రూహి.

కృష్ణా ! నీవు ద్వితీయాధ్యాయంబున ముముక్షువు మొదటఁ గర్తృయోగము ననుష్ఠించి దానిచే నంతఃకరణశుద్ధి గలవారి డైనప్పటి జ్ఞానయోగము ననుష్ఠింపవలయు నని చెప్పితివి. మరలఁ దృతీయచతుర్థాధ్యాయములందు జ్ఞానయోగముకంటఁగర్తృయోగము శ్రేష్ఠ మని చెప్పచున్నావు. కావున నీరెంటిలో నది యుక్తమో దాని నాకుం జెప్పు మని తాత్పర్యము.

మో. తృతీయాధ్యాయమునఁ జెప్పినకర్తృయోగమునే ప్రపంచించుచున్నాఁ డీయధ్యాయముచేత.—యదృచ్ఛాలాభసంతుప్తిః ఇత్యాదిగా సన్న్యాసమును; కురు కర్తవ్య ఇత్యాదిగా కర్తృయోగమును. నియమము మొదలగువానిచే సకల లోకముల నాకర్షించుటవలనఁ గృష్ణుఁడు. అట్లు చెప్పఁబడినది “యతః కర్షసి దేవేశ నియమ్య సకలం జగత్ । అతో వదన్తి మునయః కృష్ణం త్వం బ్రహ్మవాదినః ” ♦ అని మహాకావ్యమునందు. సన్న్యాసశబ్దార్థమును భగవంతుఁడే చెప్పఁబోవు చున్నాఁడు. ఇది ప్రశ్నాభిప్రాయము—సన్న్యాసము శ్రేయము—అధిక మగునేని, అప్పుడు సన్న్యాసమునకుఁ గొంచెము విరోధి యగుచున్నది యుద్ధము. అని.

శ్రీభగవానువాచ.—

సన్న్యాసః కర్తృయోగశ్చ నిశ్చేయసకరావృథౌ

తయోస్తు కర్తృసన్న్యాసాత్ కర్తృయోగో విశిష్యతే.

౨

భా. స్వాభిప్రాయముఁ జెప్పుచు నిర్ణయముకొఱకు శ్రీభగవంతుఁడు పలికెను.—సన్న్యాసః = కర్తృములపరిత్యాగమును; కర్తృయోగశ్చ = కర్తృముల ననుష్ఠించుటయు; అవి, ఉభౌ = రెండును; నిశ్చేయసకరా = మోక్షముకలిగించునవి, జ్ఞానోత్పత్తిహేతువు లగుటచే. రెండును నిశ్చేయ సకరంబులే, అట్లయినను, తయోస్తు = నిశ్చేయసహేతువు లయినయీ రెంటిలో మూత్రము; కర్తృసన్న్యాసాత్ = కేవల మయినకర్తృసన్న్యాసముకంటె; కర్తృయోగః = కర్తృయోగము; విశిష్యతే = ఉత్తమము. అని, కర్తృయోగమును స్తుతించుచున్నాఁడు.

♦ దేవేశ్వరుఁడా ! ఎందువలన నీవు సకలజగత్తును నియమించి యాకర్షించుచున్నావో అందు వలన బ్రహ్మవాదు లగుమునుషు నిన్నుఁ గృష్ణునిగాఁ జెప్పుచున్నారు.

కర్తృసన్మన్యసంబును గర్తయోగంబును ఈరెండును జ్ఞానోత్పత్తికి హేతువు లగుటచే మోక్షప్రదములే యగును. అయినను వానిరెంటిలోఁ గర్తృసన్మన్యసముకంటెఁ గర్తయోగం బుత్తమ మని తాత్పర్యము.

అ. ప్రశ్నము నిట్లు ప్రకటించి యుత్తరముఁ బ్రకటించుచున్నారు స్వాభిప్రాయము నిత్యాదిగా. నిర్ణయముకొఱకు—దానిమూలంబున నర్జునునిసంశయము నివర్తించుట కని యర్థము. ఇట్లు ప్రశ్నము ప్రవర్తించినవిదవఁ గర్తయోగము సుకరంబని తలఁచి యందుచేఁ బ్రశస్యతరం బని చెప్పఁ గోరినవాడై భగవంతుడు ప్రతివచనం బేమి చెప్పె నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు సన్మన్యః ఇత్యాదిగా. రెండును దుల్యము లనుశంకను వారించుచున్నాఁ డుత్తరార్థముచేత. అప్పుడు జ్ఞానమే మోక్షోపాయం బని యెట్లు చెప్పవచ్చు ననఁగాఁ జెప్పుచున్నారు జ్ఞానోత్పత్తిత్యాదిగా. అప్పుడు రెంటికిని బ్రశస్యం బగుట గాని యప్రశస్యం బగుట గాని సమాన మని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు రెండును ఇత్యాదిగా. జ్ఞానసహితమయినకర్తృసన్మన్యసము కర్తయోగముకంటె నుత్తమం బని వివక్షించి విశేషణము చేయుచున్నారు కేవలమైన * అని.

హ. భగవంతుం డర్జును నభిప్రాయము నెఱింగినవాడై యిట్లనియె.—సన్మన్యసః; కర్తయోగశ్చ; ఉభౌ= రెండును; నిశ్చేయసకరా = మోక్షకరంబులే. అప్పుడు వానిలో నేమి విశేషం బనఁగా—తయోస్తు; కర్తృసన్మన్యసాత్ = కర్తృత్వాగముకంటె; కర్తయోగః; ఉత్తమము. కర్తములు జ్ఞానఫలకంబు లని స్పష్టముగా విధించుటవలన, “స్వకర్తృణా త మభ్యర్చ్య సిద్ధిం విస్తతి మానవః” అను వచనముచేత.

తం. ఇట్లు కర్తృసన్మన్యసకర్తయోగములు ఒక్కనిచే నేకకాలంబున ననుష్ఠింప నలవి గా వని సిద్ధింపఁగా వానిలో నొకటి శ్రేష్ఠం బగుదాని నిర్ణయించుకొఱకు “దేశ కాల వయో ౭వస్థా బుద్ధి శక్త్యనురూపతః | ధర్మోపదేశో భైషజ్యం వక్తవ్యం ధర్మపారగైః ” * అనున్యాయంబునఁ నధికారికిఁ దగినయుత్తరమును శ్రీభగవంతుడు పలికెను.—బ్రహ్మమునందుఁ జక్కగానుండుట సన్మన్య

* జ్ఞానరహిత మైన అని యర్థము.

* దేశమునకును కాలమునకును వయస్సునకును అవస్థనకును బుద్ధికిని శక్తికిని దగినట్లుగా ధర్మోపదేశమును బ్రాప్తమును ధర్మపారగులు చెప్పవలయును.

సము, బాహ్యవిషయములను బొందక చిత్తము బ్రహ్మమునందు బ్రహ్మరూపంబున నుండుట యను నిర్వీకల్పసమాధి; ప్రత్యేకాత్మ దృష్టి యుంచి యనాత్మప్రత్యయము నిరసించుట యను సవికల్పకసమాధియు మొకసన్నాన్వయము; ఈరెండుసన్నాన్వయములును బ్రధానములు. ఈరెంటికిని శ్రవణమనంబులకును అంగభూతము తత్ప్రతికూలము లయిన సర్వకర్తృములను విడుచుటయును సన్నాన్వయము; ఇట్లు సన్నాన్వయశబ్దార్థము మూఁడువిధములు. ఇటఁ బ్రధానము లగుసన్నాన్వయములు రెండును వివక్షితములు గావు. మఱి యే మఁదఁగా, అంగభూతమై శ్రవణాదిజన్యజ్ఞానద్వారమున మోక్షహేతు వగు సర్వకర్తృసన్నాన్వయమే యిట వివక్షితము; అట్టిది ఏది యవిద్యత్కర్తృత్వకమాదియు, మఱియు స్వానుష్ఠానప్రాప్తమైనచిత్తశుద్ధిచే గలుగుజ్ఞానము ద్వారమున మోక్షహేతు వగు సవిద్యత్కర్తృత్వ మైనకర్తృయోగ మేది గలదో అదియు; అవి, ఉభౌ = రెండును; నిశ్చేయనకరౌ = మోక్షమునకు సాధనములే యగును. అట్లయినను, అవిద్వాంసునకు నేక కాలమునఁ గర్తవ్యములుగాఁ బ్రాప్తము లయిన, తయోస్తు = ఆరెంటిలో మాత్రము; గుణదోషవిచారము చేసినచో, సదసద్వివేకముచే గలుగు తీవ్రవైరాగ్యమును తీవ్రమోక్షేచ్ఛయును యమనియమ శమదమాదు లగు సంతరంగసాధనంబులపమృద్ధియును లేని కేవలప్రేషమాత్రోచ్ఛారణరూప మైనసన్నాన్వయముకంటె, కర్తృయోగము శ్రద్ధచే జక్కగా ననుష్ఠించబడునది; విశిష్టతే = తన యనుష్ఠానముచే గలుగు గుణంబులచే నుత్తమ మగుచున్నది. శ్రౌతస్తాదీలక్షణ మగు కర్తృమునే పరమేశ్వరప్రీతికొఱకు శ్రద్ధతోఁ జక్కగా ననుష్ఠించునట్టి యవిద్వాంసునకు ఋణత్రియనిసృత్తియు నందుచే నింద్రాది దేవతాప్రసాదంబును ఈశ్వరప్రసాదంబును ఇంద్రియప్రసాదంబును జిత్తశుద్ధియు ఇవి మొదలగు జ్ఞానసాధనములసంపత్తి సిద్ధించుచున్నది, అందువలనఁ గర్తృయోగము మున్ను చెప్పినసన్నాన్వయముకన్నను శ్రేష్ఠతరం బగుచున్నది, కావున సాధన శూన్యం డగు సవిద్వాంసుఁడు సాహసంబున సన్నాన్వయంబు సేయరాదు, కర్తృమునే యీశ్వరార్పణబుద్ధిచే జక్కగాఁ జేయవలయు నని సిద్ధము. ఓయీ! “న్యాస మేమాం తపసా మతిరిక్త మాహుః” శ్రీ అని శ్రుతి సన్నాన్వయమే యుత్కృష్టమని చెప్పుచున్నది, అట్లుండఁగా భగవంతుఁడు సన్నాన్వయమును దక్కువ చేసి కర్తృయోగము నుత్కృష్టమునుగాఁ జెప్పట యనుచితము అందువేని; అట్లు కాదు. భగవంతునిప్రవృత్తి సర్వలోకానుగ్రహార్థం బగుటవలన. మొదట

శ్రీ సన్నాన్వయమును ఈరహస్యలలో సరికయించినదాని గాఁ జెప్పుచున్నాడు.

“నబాయతే మ్రియతేవా” ఇత్యాదివాక్యములచే మూఢులు కానివారికి ఆత్మతత్త్వమును దత్వాధనం బగుసన్న్యాసంబు నుపదేశించి, ఇప్పుడు తమవిద్యను బ్రజ్ఞను బ్రకృతిని బరహుగమనశక్తిని* నెఱుంగక యజ్ఞానంబున నేదో యొకనిమిత్తం బున హతముచే సన్న్యసించి మూఢులు పతితు లగుదు రని వారి నుద్ధరించుటకై యిట నచ్రత్రమునైనను గర్తయోగము నెత్తి వారలకుఁ గర్తమునందే ప్రవృత్తి కలుగుటకై కర్తయోగమును స్తుతించుచున్నాఁడు కర్తయోగో విశిష్యతే అని. కాని సన్న్యాసమును నిరాకరించినవాఁడు కాఁడు, సన్న్యాసము స్వస్వరూపం బగు టవలనను సర్వోత్తమం బగుటవలనను, “న్యాస ఇతి బ్రహ్మ బ్రహ్మహి పర ఇతి న్యాస ఏవాత్యరేచయత్” * అని సన్న్యాసమే బ్రహ్మ మనియు సర్వోత్తమ మనియు శ్రుతి యుపదేశించుటవలన. అందువలనఁ గర్తయోగమును స్తుతించు టయే యేతద్వచనాభిప్రాయ మని నిశ్చయింపవలయును.

మ. ఇట్లర్జునుం డడుగఁగా నందు కుత్తరము శ్రీభగవంతుఁ డిట్లని యె.—నిశ్చేయిసకరా = జ్ఞానోత్పత్తికి హేతువు లగుటచే మోక్షమున కుపయోగించునవి. తయోస్తు; కర్తసన్న్యాసనాత్ = అనధికారిచే జేయఁబడు కర్తసన్న్యాసము కంట; కర్తయోగి; విశిష్యతే = శ్రేయము, అధికారము కలిగించుటచేత.

శ్రీ. ఇందు కుత్తరము శ్రీభగవంతుఁడు చెప్పెను.—ఇది భావము.—వేదాంతవేద్య మగునాత్మతత్త్వముం దెలిసినవాని నుద్దేశించి కర్తయోగమును నేను జెప్పినవాఁడఁ గాను. అట్లు చెప్పినం గదా పూర్వోక్తసన్న్యాసముతో విరోధం బగును. మ తేమనఁగా, దేహత్తాభిమాని వగు నీకు బంధువధాదినిమిత్తమైన శోక మోహాదికముచేఁ గలిగిన యీనాశయమును దేహాత్మ వివేకజ్ఞానం బనుఖడ్గముచేఁ ఛేదించి పరమాత్మజ్ఞానోపాయ మగు కర్తయోగము నాశ్రయింపు మని చెప్పుచు న్నాను. కర్తయోగముచేఁ జిత్తశుద్ధి నొందినవానికి ఆత్మతత్త్వజ్ఞానము కలిగిన పిమ్మటఁ దత్పరిపాకముకొఱకు జ్ఞాననిష్ఠాంగముగా సన్న్యాసమును మున్ను చెప్పితిని. ఇట్లగుటవలన, అంగప్రధానములకు వికల్పము సంభవింపఁబడి జేసి సన్న్యాసంబును గర్తయోగంబును నీరెండును భూమికాభేదంబున సముద్భిరంబులై నిశ్చేయిసమును సాధించుచున్నవి. అట్లయినను, తయో = వానిలోపల; కర్తసన్న్యాసముకంట; కర్తయోగము; విశిష్యతే = ఉత్తమ మగుచున్నది.

* అవలిగట్లును బొందుట యందలిక క్తిని.

* న్యాస మక్షనది బ్రహ్మ, బ్రహ్మమే గదా పరమ కావున న్యాసమే అధికయించినది.

ప. ఇందు రెండును శ్రేష్ఠం బనునప్పుడు వీనిలో శ్రేయం బగుదానిఁ జెప్పు మని యడుగఁబడినవాఁడై భగవంతుఁడు చెప్పుచున్నాఁడు.—సన్న్యాసః, కర్తయోగశ్చ; అవి, ఉభౌ = రెండును; అధికారిభేదముచే నిశ్చేయసకరంబు లగు చున్నవి. ఒకనికి రెండు నుపదేశింప లేదు. ఇది యర్థము.—ఆత్మతత్త్వజ్ఞానకుఁ గర్తయోగ ముపదేశింప లేదు, మ తేమనఁగా, దేశాత్మాభిమానియై బంధువధశోకా కులుం డగు నీయట్టివానికి యోగ మాత్మివ్త యని చెప్పితిని, కర్తయోగ మనుష్ఠించుటచే శుద్ధచిత్తుఁడైనవానికి ఆత్మతత్త్వజ్ఞానము కలిగిన విదవఁ గర్తసన్న్యాసము సంభవంపక తప్పదు, ఇట్లు రెండును భూమికాభేదముచేత నిశ్చేయసము సాధించుటయందు సముచ్చితములై యగుచున్నవి, అట్లయినను వానిలోపలఁ బ్రస్తుత మయినకర్తసన్న్యాసముకంటెఁ గర్తయోగ ము త్తమము.

రా. సన్న్యాసః = జ్ఞానయోగంబును; కర్తయోగశ్చ = కర్తయోగంబును; జ్ఞానయోగమునందు సమర్థుఁడైనవానికిఁగూడ, ఉభౌ=రెండును; ఇతరాపేక్ష లేనివై, నిశ్చేయసకరా = మోక్షము కలిగించునవి. తయోస్తు = ఆరెంటిలో మాత్రము; కర్తసన్న్యాసాత్ = జ్ఞానయోగముకంటె; కర్తయోగః = కర్తయోగమే; విశిష్టతే = ఉత్తమ మగుచున్నది.

జ్ఞానయోగమునం దధికారము గలవానికిఁ గూడ జ్ఞానయోగంబును గర్తయోగంబును రెండును ఇతరము నపేక్షింపకయే మోక్షము కలిగించును. అయినను వానిలో జ్ఞానయోగముకంటెఁ గర్తయోగము శ్రేష్ఠము.

మా. ఈసన్న్యాసము • యత్యాశ్రమము గాదు, “ద్వంద్వత్యాగా త్తు సన్న్యాసా స్తత్త్వ జైవ గరీయసీ” ౧ అనువచనమువలన. “తాని వా ఏతా న్యవరాణి తేషాంసి న్యాసఏవా త్యరేచయత్” * అనియునుం గలదు. “సన్న్యాస స్తు తురియో యో నిష్క్రియాఖ్య ససధర్మకః । న తస్మా దుత్తమో ధన్యో లోకే కశ్చన విద్యతే ॥ తద్భక్తో ఒపి హి య ద్భక్తే తద్గ్రహణో న ధార్మికః । మద్భక్తిశ్చ విరక్తిశ్చ తదధికారో నిగద్యతే । యదా ఒధికారో భవతి బ్రహ్మచార్యసి ప్రవ్ర

• ఉత్తరవాక్యమునందలి సన్న్యాసశబ్దము.

౧ ద్వంద్వత్యాగరూప మయినసన్న్యాసముకంటె మత్పుజనమే—ఈశ్వరార్చనబుద్ధిచేఁ గర్తానుష్ఠానమే యుత్తమము.

* అథానాదు లగు నీతపస్సులు అవరములు—తత్కృత యయినవి, సన్న్యాసమే యుత్తమ మయినది.

జేత్ ” 1 అని నారదీయమునందు. “బ్రహ్మచర్యా దేవ ప్రసజేత్, య దహరేవ విరజేత్ తహరేవ ప్రసజేత్ ” 2 అనియు శ్రుతి గలదు. “సన్న్యాసేతు తురీయేనై ప్రీతిర్నమ గరీయసీ । యేషా మత్రాధికారో న తేషాం కర్తృత్వ నిశ్చయః ” 3 అని బ్రాహ్మమునందు. అందువలన * నిటఁ జెప్పఁబడినది యాశ్రమసన్న్యాసము గాదు.

జ్ఞేయ స్స నిత్యసన్న్యాసీ యో న ద్వేషి న కాఙ్క్షతి

నిర్వద్వో హి మహాబాహూ సుఖం బధ్ధాత్పుమఃచ్యతే. 3

భా. ఎందువలన? అనఁగా నిష్క్లు చెప్పుచున్నాడు — సః = ఆకర్మ యోగి; నిత్యసన్న్యాసీ = ఎల్లప్పుడు సన్న్యాసి యైనవాఁ డని; జ్ఞేయః = ఎఱుంగవలయును. యః = ఎవ్వఁడు; నద్వేషి = ద్వేషింపఁడో దేనిని గూడ; నకాఙ్క్షతి = కోరఁడో, దుఃఖసుఖములను తత్సాధనములను గూడ; అతఁడు. ఇట్టివాఁ డెవ్వఁడో అతఁడు కర్మమునం దున్నవాఁ డైనను నిత్యసన్న్యాసి యని యెఱుంగవలయు నని యర్థము. నిర్వద్వో = ద్వంద్వములచే విడువఁబడినవాఁడు; హి = ఏకాగ్రమువలన; మహాబాహూ = గొప్పచేతులు గల యగ్రునుఁడా! బధ్ధాత్ = బంధము నుండి; సుఖమ్ = అనాయాసముగా; ప్రముచ్యతే = విడివడుచున్నాఁడో.

దుఃఖమునందు ద్వేషమును సుఖమునందుఁ గాంక్షయును లేనివాఁడై కర్మయోగము ననుష్ఠించువాఁడు నిత్యసన్న్యాసి యని యెఱుంగవలయును. ఎందు

1 ఏది తురీయము నిష్క్లియ మను పేరు గలది సధర్మకం బగు సన్న్యాసము గలదో దాని కంటె ను త్తమ మయినధర్మము లోకమునం దేదియు లేదు. సన్న్యాసబాశ్రమము గలవాఁడు దేనిఁ జూచునో దాని భక్తుఁడై ధార్మిక డైనవాఁడు గూడ గృహస్థుఁడు పొందఁడు. నాయందు భక్తియు విరక్తియు సన్న్యాసమున కధికారముగాఁ జెప్పఁబడుచున్నది. ఎప్పు డధికారము గలుగునో అప్పుడు బ్రహ్మచారిగూడ సన్న్యాసినింపవలయును.

2 బ్రహ్మచర్యమునుండియే సన్న్యాసినింపవలయును, ఏదనమునందు విరక్తుఁ డగునో అది నమునందే సన్న్యాసినింపవలయును.

3 తురీయ మయిన సన్న్యాసమునందు నాకుఁ బ్రీతి యధికము, ఎవరికిం దధికారము లేదో పాడికఁ గర్తృత్వ నిశ్చయము.

* ఆశ్రమసన్న్యాసము సర్వోత్తమమని చెప్పఁబడుటవలన, ఇటు సన్న్యాసముకంటెఁగర్మయోగ ము త్తముమనుటవలన.

వలన ననగా రాగద్వేషాదిద్వంద్వములు విడిచినవాడు సుఖముగా సంసారబంధము విడి మోక్షము నొందు నని తాత్పర్యము.

అ. కర్తము బంధకారణం బని గదా ప్రసిద్ధము, అది యెట్లు నిశ్చేయ సకరం బగు నని శంకించుచున్నాడు ఎందువలన నని. ఎవ్వడు రాగద్వేషములను దేనియందును జేయఁజో అతఁడు అకర్తాత్వజ్ఞానమునకు మున్ను గూడ సదా సన్నాహిని యని యెఱుంగవలయు నని చెప్పుచున్నారు ఇట్లు చెప్పుచున్నాఁడని. ఎట్లు చేయఁబడనికర్తములు సన్నాహిని బంధింపవో చేయఁబడినవియు వైరాగ్యం ద్రియసంఘమాదులచే నివర్తిల్లుచున్నవో అట్లే ఫలాభిసంధి లేక చేయఁబడుకర్తములు నిత్యనైమిత్తికములు కర్తయోగినిగూడ బంధింపవు, సంఘితులమును గూడ నివర్తించు నని యభిప్రాయము గలవాఁడై చెప్పుచున్నాఁడు తృర్థాముచేత. కర్తయోగి నిత్యసన్నాహిని యనుజ్ఞానము విపరీతజ్ఞానం బగుటవలన మిథ్యాజ్ఞానం బని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు ఇట్టివాఁ డెవ్వఁడో ఇత్యాదిగా. కర్తయోగిగూడ రాగద్వేషములు లేనివాఁ డగుటచే సన్నాహిని యని యెఱుంగుట యుచితం బని యర్థము. రాగద్వేషరహితునకు అనాయాసంబుర బంధనాకము సిద్ధించుటవలన గూడ యుక్తం బతఁడు సన్నాహిని యనుట యని చెప్పుచున్నారు నిర్దవ్దవ్దః ఇత్యాదిగా.

హ. ఎట్లు శ్రేయం బందువేని.—జ్ఞేయః = ఎఱుంగవలయును, సక, నిత్య సన్నాహి, యోగద్వేషి, నకాక్షతి. ఎట్లనగా. కామక్రోధాదులు ద్వంద్వములు అవి లేనివాడు నిర్వద్వండు, హి = ఏకారణమువలన, మహాబాహు, సుఖమ్ = కష్టము లేక, బద్ధాత్ = సంసారమునుండి, ప్రముచ్యతే = ముక్తుఁడగుచున్నాడు. కర్తయోగి రాగద్వేషములు విడుచుటవలన సకలకర్తసన్నాహిసము చేసినవాఁడే యని యభిప్రాయము.

శం. అందువలననే కర్తయోగిని స్తుతించుచున్నాడు.—యః = ఎవ్వడు, సుఖ మయినకర్తమును; నద్వేషి = దానియం దప్రీతిని జేయఁజో, మ తేమనగా, సుఖకరకర్తమునైనను దుఃఖకరకర్తమునైనను కర్తమే యను బుద్ధితోఁ జేయుచున్నాఁడో. లేక, నద్వేషి—ద్వేష మనగా అప్రీతి, దానిని ఏప్రాణియందును జేయఁజో. నకాక్షతి=కర్తమువలన గలుగుఫలమును దేనిని గోరఁడో. లేక, ప్రాప్తమైనయనర్థము యొక్కనివృత్తిని అప్రాప్తమయినయనర్థముయొక్కప్రాప్తిని గోరఁడో. నిర్దవ్దవ్దః =

ద్వంద్వములు శీతోష్ణసుఖదుఃఖభాతలాభములు మొదలగునవి, వానినుండి సమబుద్ధిచే నిర్గుతుఁడు * నిర్వద్వఁడు, ఎవ్వఁ డిట్టి లక్షణము గలవాఁడో, సః = అతఁడే; నిత్యసన్నాహీనీ = ఎల్లప్పుడును సన్నాహ్యసము గలవాఁడని; పండితులచే, జ్ఞేయః = ఎఱుంగఁ దగినవాఁడు. హి = ఎందువలన; రాగాదిదోషరహితుఁడును బరిపక్వచిత్తుఁడును సమబుద్ధిత్వము మొదలగుగుణములు గలవాఁడు నగుచున్నాఁడో, అందువలన నీగృహస్థుఁడు కర్మనిష్ఠుడైనను, సుఖమ్ = పరిగ్రహత్యాగము * శీత వాతాద్యప్రదవము భిక్షుటనము మొదలగుమఃఖములు లేక యనాయాసంబున; బద్ధాత్ = సంసారమునుండి; ప్రముచ్యతే. చెప్పినవిధంబునఁ గర్మము ననుష్ఠించుటచేఁ బ్రత్యక్షుని జ్ఞానంబును బొంది కాలాంతరంబున ముక్తుఁడగుచున్నాఁడు, అపక్వచిత్తుఁడు యతి యయినను ముక్తుఁడు కాఁజాలఁడని యర్థము. ఇందుచేఁ గర్మోపాసనంబులచేఁ బరిపక్వమయినచిత్తము గలవానికే సన్నాహ్యసముసం దధి కారం బని సూచిత మగుచున్నది.

మ. ఆకర్మయోగమునే స్తుతించుచున్నాఁడు మూఁడుశ్లోకములచేత.— సః=అతఁడు; కర్మమునందుఁ బ్రవర్తించినవాఁడైనను ఎల్లప్పుడు సన్నాహ్యసి యని తెలియఁ దగును. అతఁ డెవ్వఁడు? యః, నద్వేష్టి-భగవదర్పణబుద్ధిచే జేయుకర్మమును నిష్ఫలం బనుశంకచే ద్వేషింపఁడో. నకాక్షుః, స్వగ్రాధికమును. నిర్వద్వః = రాగద్వేషరహితుఁడు, హి = ఏకారణమువలన; సుఖమ్ = అనాయాసముగా; ఓమ హాబాహుఁడా! బద్ధాత్ = అంతఃకరణదోషరూప మయినజ్ఞానప్రతిబంధమునుండి; ప్రముచ్యతే = నిత్యఽనిత్యవస్తువివేకాదులు గలుగుటవలన చక్కగా ముక్తుఁడగుచున్నాఁడు.

శ్రీ. ఎందువలన ననగా, కర్మయోగిని సన్నాహ్యసినిగా స్తుతించుచు నతఁడు శ్రేష్ఠుఁడనుటను జూపుచున్నాఁడు.—రాగద్వేషములు లేక పరమేశ్వరునికొఱకుఁ గర్మముల నెవ్వఁడనుష్ఠించుచున్నాఁడో అతఁడు ఎల్లప్పుడును—కర్మానుష్ఠానసమయము నందును సన్నాహ్యయినయే యెఱుంగఁదగును. అందుకు హేతువు.—నిర్వద్వోహి = రాగద్వేషాదిద్వంద్వములు లేనివాఁడు గదా! శుద్ధచిత్తుడై జ్ఞానద్వారమున, సుఖమ్ = అనాయాసముగానే; బద్ధాత్ = సంసారమునుండి; ప్రముచ్యతే.

* వెడలినవాఁడు.

* భార్యల విడుమట.

ప. ఇకఁ గర్తృకలుండువానికి రెంటియొక్కయును స్థానమును సమకాలముననే సంభవించు నని చెప్పుచున్నాడు. — సః = అపురుషుడు, కర్తృము చేయుచున్నవాఁడైనను నిత్యసన్న్యాసి యని యెఱుంగఁదగును. అతఁ డెవఁడు? యోన ద్వేష్టి నకాక్షతి. రాగద్వేషములు లేక చేయు కర్తృయోగంబేది గలదో అదియే కర్తృసన్న్యాసినిబుగఁ దగును. హి = ఎందువలన ననఁగా. నిర్దవ్ద్యో = నిర్గతములు రాగ ద్వేషముఖదుఃఖజయపరాజయాదిద్వంద్వములు ఎవ్వనివలననుండియో అట్టివాడు; సుఖముగా, బద్ధాత్ ప్రముచ్యతే. ఇప్పుడు ప్రస్తుత మయినట్లైతే) ధర్మ మగు యుద్ధమునందు శత్రుద్వేషమునను రాజ్యలోభమునను బ్రవర్తించినవానికి బంధంబగును, శత్రుద్వేష రాజ్యలోభములు లేక ప్రవర్తించినవానికి బంధము కలుగదు, అట్లు తనయంతనే యది సన్న్యాసముగాఁ బరిణమించుచున్న దని యర్థము.

రా. ఎందువలన ననఁగా సమాధానము చెప్పుచున్నాడు. — యః = ఏకర్తయోగి; కర్తృయోగాంతగత మైన యాత్మానుభవముచే దృష్టైతద్వ్యతిరిక్తమును దేనినిగూడ, నకాక్షతి. అందువలననే దేనినిగూడ, నద్వేష్టి. అందువలననే, నిర్దవ్ద్యో = ద్వంద్వములసహించువాడు నగుచున్నాఁడో. సః; నిత్యసన్న్యాసి = నిత్యజ్ఞానవిష్ణుఁ డని; జ్ఞేయః. అతఁడు గదా సుకర మయిన కర్తృయోగమునందున్నవాఁ డగుటచే, సుఖం బద్ధాత్ప్రముచ్యతే.

ఎవఁడు కర్తృయోగాంతగత మైన యాత్మానుభవమువలననే తృప్తి నొందినవాఁడై దేనియందును గాంక్షయును దేనియందును ద్వేషంబును లేనివాఁడై శీఘ్ర స్థాదిద్వంద్వముల సహించుచుఁ గర్తృయోగము సమస్థించుకో అతఁడు నిత్యము జ్ఞానవిష్ణుఁ డని యెఱుంగవలయును. సుకర మైనకర్తృయోగము నవలంబించినవాఁ డగుటచే నతఁడే సుఖముగా బంధమునుండి విముక్తుఁ డగుచున్నాఁడని తా.

మా. సన్న్యాసశబ్దార్థముఁ జెప్పుచున్నాఁ డీశ్లోకముచేత. సన్న్యాసము నిశ్చేయసకరం బనుటను దెలుపుటకై సన్న్యాసశబ్దార్థమును స్మృతికిఁ దెచ్చుచున్నాడు జ్ఞేయః అని.

సాభ్యయోగా పృథగ్భావాః ప్రవదన్తి న షడ్జితాః

ఏక మప్యభిధేయ్య గుభయోర్వివ్రతే ఫలమ్.

ర

భా. భిన్నపురుషానుష్ఠేయములై విరుద్ధము లైన సన్న్యాసశబ్దయోగములకు ఫలమునందును విరోధము యుక్తము, కాని రెండును నిశ్చేయ

సకరంబు లనుట యుక్తము గాదు. అని ప్రాప్తింపఁగా నిది చెప్పుచు న్నాడు. — సాంఖ్యయోగః = కర్తృసన్నావ్యసకర్తయోగములను, పృథక్ = విరుద్ధములు భిన్నము లైన ఫలములు గలవానిఁగా; బాలాః = తెలియని వారు; ప్రవదన్తి = చెప్పుచున్నారు. నపణ్ణితాః = పండితులు చెప్పరు. పండితులొ జ్ఞానులు ఒకటెఫలం బవిరుద్ధం బని చెప్పుచురు. ఎట్లు? ఏక మపి = సాంఖ్యయోగములలో నొకదానినైనను; సమ్యక్ = చక్కఁగా; ఆస్థితః = అనుష్ఠించినవాఁ డని యగ్గము; ఉభయోః = రెంటియొక్క; ఫలమ్ = ఫలమును; విస్తతే = పొందుచున్నాఁడు. రెంటికిని అదియే గదా నిశ్చేయసము ఫలము, కావున ఫలమునందు విరోధము లేదు.

ఓయీ! సన్నావ్యసకర్తయోగశబ్దముచే నారంభించి సాంఖ్యయోగశబ్దములకు * ఒక్కటెఫలం బని యెట్లిచట నప్రకృతమును జెప్పుచున్నాడు?

లే దీదోషము. అర్జునుడు సకే సన్నావ్యసమును గర్తృయోగంబును గేవలము నుద్దేశించి ప్రశ్నము గావించెను. భగవంతుఁడో వాని బరిత్యజింపకయే శబ్దాంతరములచే న్వాభిప్రేత మగు విశేషంబునుం జేర్చి ప్రతిపదము నొసంగెను సాంఖ్యయోగా విత్యాదిగా. ఆసన్నావ్యసకర్తయోగంబులే జ్ఞానతదుపాయసమబుద్ధిత్వాదిసంయుక్తంబులై సాంఖ్యయోగశబ్దవాచ్యము లగు నని భగవంతునిమతము. కావున, లే దప్రకృతప్రక్రియ.

సన్నావ్యసంబును గర్తృయోగంబును భిన్నఫలములు గల వని యవివేకులు చెప్పెదరు. పండితులొ రెంటికిని మోక్ష మొక్కటె ఫల మని చెప్పుచున్నారు. ఏల యనఁగా, రెంటిలో నేదైన మొక్కటి చక్కగా ననుష్ఠించినను రెంటియొక్క ఫలమునుం బొందుచున్నాఁ డని తాత్పర్యము.

అ. సన్నావ్యసకర్తయోగంబులు నిశ్చేయసకరంబు లని యేది చెప్పఁబడినదో దాని నాక్షేపించుచున్నాడు భిన్నపురుషేత్యాదిగా. అందు కుత్తరముగా మోక్షాదికోకముఁ దీయుచున్నారు అని ప్రాప్తింపఁగా నని వివేక లభ్యుడెట్లు చెప్పుచున్నా రనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁ డుత్తరార్థముచేత. సంఖ్యకు ఆత్మదర్శనము

నకుఁ దగినది యని సాంఖ్య మనఁగా నన్నాస్యసము, యోగము కర్తయోగము, అవి రెండును. పృథక్ అనుదాని యుగముఁ జెప్పచున్నారు విరుద్ధములు ఇత్యాదిగా. ఇట బాలు రనఁగా శాస్త్రార్థవివేకము లేనివారు. ఉత్తరార్థము దీయుటకై భూమిక చేయుచున్నారు పండితులొ ఇత్యాదిగా. జ్ఞానులు—యోగులును అని శేషము. రెండును అవిరుద్ధ మయినఫలము గల వనుటనే ప్రశ్నపూర్వకముగాఁ బ్రకటించు చున్నారు ఎట్లు ఇత్యాదిగా. ఒక్కసాధనము ననుష్ఠించినవానికి రెంటిఫలమును సిద్ధించు ననుట విరుద్ధ మని యాశంకించి చెప్పచున్నారు రెంటికిని ఇత్యాదిగా. సాంఖ్యయోగములకు — సన్నాస్యసకర్తానుష్ఠానములకుఁ దత్త్వజ్ఞానద్వారమున నిశ్చేయసమే ఫలంబగుటవలన ఫలము విరుద్ధం బని శంకింపరా దని యర్థము.

సాంఖ్యయోగములకు ఒక్కటేఫలం బనుట ప్రకరణానుగుణము కా దని శంకించుచున్నాఁడు ఓయీ ఇత్యాదిగా.

అప్రకృతం బనుట యసిద్ధం బని పరిహరించుచున్నారు లేదీవోష మని. సన్నాస్యసం కర్తృణామిత్యాదిగా సన్నాస్యసంబును గర్తృయోగంబు నుద్దేశించి ప్రశ్నం బును సన్నాస్యసః కర్తృయోగ శ్రేత్యాదిగా నట్లే ప్రతిపచనంబును బ్రవర్తించి యుండునపుడు ఎట్లు సాంఖ్యయోగంబులకు నేకఫలత్వము చెప్పట యప్రకృతము కా దని చెప్పవచ్చును? అనఁగా నందుకుఁ జెప్పచున్నారు అర్జునుఁడు సరే ఇత్యాదిగా. ప్రతిపచనముగూడ దాని కనురూపముగనే భగవంతునిచే జెప్పఁబడి నది కావున విశేషం బుపపన్నము కా దని యాశంకించి చెప్పచున్నారు భగవం తుఁడో ఇత్యాదిగా. వానిఁ బరిత్యజింపకయే అనుచో వానిక—పృచ్ఛించువానిచే నిర్దేశింపఁబడినకర్తృసన్నాస్యసకర్తయోగంబుల నని యుక్తము. స్వాభిప్రేత మగుచిశేషంబునం జెప్పి యని చెప్పినదాని స్పష్టికరించుచున్నారు ఆసన్నాస్యసకర్తయోగం బులే యిత్యాదిగా. జ్ఞానరథదుపాయసమబుద్ధిత్యాదిసంయుక్తంబులై—ఇట నాదిశబ్దముచే జ్ఞానోపాయ మయిన శమాదికము గ్రహింపఁబడుచున్నది *. ప్రకృతము లయినసన్నాస్యసకర్తయోగంబులే చెప్పఁబడినవి యని సిద్ధింపఁగా ఫలితముఁ జెప్ప చున్నారు కావున నిత్యాదిగా.

హ. ఇప్పుడు యోగము సన్నాస్యసయోగం బగుటవలన స్వరూపం బొక్కటి యగుటచే ఫలము నొక్కటియే యని చూపుచున్నాఁడు.—సాఖ్య

* జ్ఞానముతోను లేదుపాఠము మయిన సమబుద్ధిత్యముతోను శమాదికముతోను గూడినవి యని యర్థము, ఇట శమాదికము సన్నాస్యసమతోను సమబుద్ధిత్యము కర్తృయోగముతోను సంబంధించును.

యోగః; పృథక్ = భిన్నములనుగా; బాలాః = మూఢులు; ప్రవదన్తి = చెప్పుచున్నారు. పక్షితాః = బుద్ధిమంతులు; స. ఎందువలన ననగా. ఏక మప్రి; ఆస్థితః = సేవించువాడు; సన్యక్ = సంపూర్ణముగా; ఉభయోః = సాంఖ్యయోగములయొక్క; ఫలమ్; విస్తతే = పొందుచున్నాడు.

చే ౦. ఓయీ! “కర్తా పితృలోకః” అని కర్తులకుఁ బితృలోకప్రాప్తి శ్రుతి చెప్పుచున్నది, ఎట్లు “సుఖం బధ్నా త్పిముచ్యతే” అని కర్తృఫలము సంపాదబంధమోక్షముం బని శాస్త్రవిరుద్ధముగాఁ జెప్పుచున్నది? అని యాశంకింతువేని అది సరిగాదు. కామసహితులకే కర్తృఫలము పితృలోకము, కాని నిష్కాములకుఁ గాదు. అని విరుద్ధఫలము చెప్పువానిమతమును బరిహరించి సన్న్యాసకర్తయోగులకు ఫలం బొక్కటియే యని నిశ్చయించి వానిలో నొకదాని నాశ్రయించుటచే రెంటికీ నేన ఫలమో దానిఁ బొందుచున్నాఁ డని చెప్పుచున్నాడు.— బాలాః = వేదాంతశాస్త్ర రహస్యము నెఱుంగనివారు కొందఱు విద్వాంసులు; సాంఖ్యయోగః = సర్వవేదాంతములచేతను సన్యక్—చక్కగా తాత్పర్యముచే భాషయితే—చెప్పబడుచున్నది కావున సాంఖ్య మనఁగా పరబ్రహ్మము, తత్ప్రాప్తికిఁ బరమకారణ మగుటవలన సాంఖ్య మనఁగా జ్ఞాననిష్ఠాంగభూత మగునన్నాసయోగము, యోగ మనఁగాఁ గర్మయోగము, అదియును కర్మయోగమును సాంఖ్యయోగములు; క్రియచేతను అధికారముచేతను ఆశ్రమముచేతను, పృథక్—ఎట్లు భిన్నములో అట్లు ఫలముచేతను భిన్నములు, అని నాధనముచేతను ఫలముచేతను భేదము చెప్పుచున్నారు. “కర్తా పితృలోకః, స్వగం వా ఏతే లోకం యన్తి” ♦ ఇత్యాది వాక్యములచేతను, “సన్న్యాసయోగా ద్యతయ శ్శుద్ధసత్త్వాః, నైష్కర్మ్యసిద్ధిం పరమాం సన్న్యాసే నా విధిగచ్ఛతి” ♦♦ ఇత్యాదివాక్యములచేతను సన్న్యాసకర్తయోగులకు నాధనభేదమును ఫలభేదమును ప్రతిపాదించుచున్నా రని యర్థము. శ్రుతిస్తోత్రప్రామాణ్యములవలన వానికి ఫలభేదము యుక్తమే యనఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు—పక్షితాః = వేదాంతశాస్త్రపారగులు దానిరహస్యము నెఱిగినవారు బ్రహ్మవిదులొ; స—వానికి ఫలం బొక్కటి యని చెప్పుచున్నారు. అది యెట్లనఁగాఁ జెప్పెదము.—తత్త్వమన్యాయమహావాక్యము పురుషునకుఁ జిత్రశుద్ధి లేని

♦ కర్తముచే పితృలోకము కలుగును, స్వగంలోకమునే మీర పొందుచున్నారు.

♦♦ సన్న్యాసయోగమువలన యతులు సత్త్వశుద్ధి నొందినవారై, పరమం బగు నైష్కర్మ్యసిద్ధిని సన్న్యాసముచే పొందుచున్నాడు.

యెడ బ్రహ్మతత్వము బోధింపఁ జాలవు, చిత్తశుద్ధియో కర్మోపాసనంబులచేఁ గాని సిద్ధింపదు, కర్మోపాసనంబులందుఁ బ్రవృత్తియు కర్మము గొప్పది ఈశ్వరుఁడు గొప్ప వాఁడు అని కర్మేశ్వరులను స్తుతింపచివో సిద్ధింపదు, కావున శ్రుతియు లయిన “వశ్యతి పున్దిమ్” * ఇత్యాద్యధవాక్యములచేతను “ఏష సర్వేశ్వర ఏష సర్వజ్ఞః” ఇత్యాదివాక్యములచేతను కర్మేశ్వరులనుహస్తయుఁ ప్రతిపాదించఁ బడఁగా, ఫలానుపంగంబునఁ గర్మమునందును ఉపాసనమునందును బ్రవర్తించి వానిచే శుద్ధమయిన చిత్తము గలవానికే యుపదేశించి తత్త్వజ్ఞానము ఫలించును. అందువలన జ్ఞానసిద్ధికిఁ గారణము చిత్తశుద్ధి. దానికిఁ గారణము కర్మము, కావునఁ గర్మమునకు మోక్షమే ఫలము, జ్ఞానసాధనం బగుటవలన. సన్న్యాసము నకును అట్లే. “విద్యాం చా ౭విద్యాంచ యస్తద్వేదో భయం నహి । అవిద్యయా మృత్యుం తీర్త్వా విద్యయా ౭మృత మశ్నుతే” * అని శ్రుతిఁలన, అవిద్యచే యీ మృత్యువును-జ్ఞానప్రతిబంధమును దాటి విద్యచే-జ్ఞానముచే అమృతమును-మోక్షమును బొందుచున్నాఁడని జ్ఞానకర్తయోగములకును జ్ఞానసన్న్యాస సంబులకును సాధ్యసాధనభావము ౧ నిచ్చిత మగుటవలన, జ్ఞానఫలము వాని ఫలమే యని సాంఖ్యయోగములకు నొక్కటే ఫలము మోక్ష మని వందీక్షు లెఱుంగుదురు. అందువలనఁ గారకాదులవలననే భేదము గాని వానికి ఫలమువలన భేదము లేదని సిద్ధము. అందువలన సాంఖ్యయోగములలో, ఏక మపి=అపి శబ్దము వా అనుదానియర్థము గలది, రెంటిలోపల సాంఖ్యమును గాని కర్మయోగమును గాని; సమ్యక్; అస్థితః = అనుష్ఠించునట్టి ముముక్షువు; ఉభయోః = రెంటియొక్కయు; ఫలమ్ = మోక్షాభ్యుపలమును; విస్తతే = పొందుచున్నాఁడు. అని, సాంఖ్యకర్మయోగములకు, మోక్షమును గూర్చి యంతరంగబహిరంగభావముచేతను కాలంబు నను అప్పత్వద్విగ్భత్వములచేతను శి సాధ్యసాధనభావముచేతను రెంటికిని దారితమ్యము గజాశ్వములకుం బోలెఁ గలిగియే యున్నను, అవి సమంబు లని ప్రతిపా

* పున్దిమ్ అనుచున్నాఁడు.

* విద్యను అవిద్యను రెంటిని ఎన్నఁ డెఱుంగుచున్నాఁడో అతఁడు అవిద్యచే మృత్యువును దాటి విద్యచే మోక్షము నొందుచున్నాఁడు.

౧ కర్మముచే.

౨ జ్ఞానము సాధ్యము, ఇందుకు సాధనము కర్మయోగము. జ్ఞానము సాధ్యము, ఇందుకు సాధనము సన్న్యాసము అని.

౩ అపికాలమున ఫలప్రద మగుటచేతను. దీర్ఘకాలమున ఫలప్రద మగుటచేతను.

దిండుట, అనధికారి కర్తమున చేయవలయును సన్న్యాసముఁ జేయుగూడ దని నూచించుకొఱకు.

మ. ఓయీ! ఎవ్వఁడు కర్తమునందుఁ బ్రవర్తించినాఁడో అతఁడు సన్న్యాసి యని యె డ్లెఱుంగవచ్చును? కర్తతత్త్వాగములు స్వరూపవిరుద్ధంబు లగుటవలన, ఫలం బొక్కటి యగుటవలన నట్లు కావచ్చునందువేని; అది సరిగాదు, స్వరూపముచే విరుద్ధము లగువానికి ఫలముచేతఁ గూడ విరోధము ఉచితం బగుటవలన. కావున నిశ్చేయనకరా వ్రభౌ అనుట యనుపపన్నము. అని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు.—సంఖ్య-చక్కని యాత్మజ్ఞానము, దాని పహించుచున్నది జ్ఞానమున కంతరంగసాధన మగుటచే, కావున సాంఖ్య మనఁగా సన్న్యాసము; యోగమనఁగా మున్న చెప్పినకర్తయోగము, వానిని; పృథక్ = విరుద్ధఫలములనుగా; బాలాః = శాస్త్రార్థవివేకశూన్యులు; ప్రవదంతి. న వడ్డితాః. అప్పుడు పండితుల మత మేదికి చెప్పుచున్నాఁడు.—ఏక మపి-సన్న్యాసకర్తయోగములలోపల నొకదాని నైనను; సమ్యక్ అస్థితః = తనయధికారమున కనురూపముగా చక్కగా-యథాశాస్త్రముగా చేసినవాఁడై; ఉభయోః; ఫలమ్ = జ్ఞానోత్పత్తిద్వారమున నిశ్చేయనము నొక్కటినే; విస్తతే.

శ్రీ. ఎందువలన నిట్లు అంగప్రధానము లగుటచే రెంటికిని అవస్థాభేదంబునఁ గ్రమముగా సముచ్చయమే సిద్ధించుచున్నదో, అందువలన వికల్పము నంగీకరించి రెంటిలో నేది శ్రేష్ఠ మనుప్రశ్నం బజ్ఞానులకే తగుం గాని వివేకలకుఁ దగదని చెప్పుచున్నాఁడు.—జ్ఞాననిష్ఠావాచక మైన సాంఖ్యశబ్దముచే జ్ఞాననిష్ఠాంగ మగు సన్న్యాసము లతీత మగుచున్నది. సాంఖ్యయోగః = సన్న్యాసకర్తయోగములు; ఒకటేఫలము గలవై, పృథక్=స్వతంత్రములు అని; బాలాః=అజ్ఞానులు; ప్రవదంతి. పండితులు మాత్ర మట్లు చెప్పుదు. అందుకు హేతువు.—నీనిలో, ఏకమపి, సమ్యక్; అస్థితః = ఆశ్రయించినవాఁడు. ఉభయోః=రెంటియొక్కయు; ఫలం విస్తతే. ఎట్లనఁగా.—కర్తయోగమును జక్కగా ననుష్ఠించి శుద్ధచిత్తుడై జ్ఞానద్వారంబున రెంటియొక్క ఫలము మోక్ష మేది గలదో దాని బొందుచున్నాఁడు. సన్న్యాసమును జక్కగా ననుష్ఠించినవాఁడు గూడ మున్ననుష్ఠించిన కర్తయోగమునకుఁ బరమృతా ఫల మగు జ్ఞానముద్వారంబున, రెంటియొక్క ఫలము మోక్ష మేది గలదో దాని బొందుచున్నాఁడు. కావున నిది విరుద్ధఫలంబులు గా వని యగము.

ప. ఇకఁ బూర్వపక్షం బజ్ఞానమువలన నని చూపుచున్నాఁడు.—
సాఙ్ఖ్యయోగ = సాఙ్ఖ్య మనఁగా జ్ఞాననిష్ఠానిమిత్త మయిన కర్మసన్న్యాసము,
యోగము కర్మయోగము, అవి; పృథక్ = స్వతంత్రఫలంబు లని; బాలాః = అజ్ఞలే;
ప్రవదన్తి. కాని, పండితాః = తెలిసినవారు, న = చెప్పి రని యర్థము. ఏల
యనఁగా, వానిలో, ఏక మపి; సమ్యక్, ఆస్థితః; ఉభయోః ఫలమ్; పొందు
చున్నాఁడు. ఫలాసక్తి లేక కర్మయోగము ననుష్ఠించి శుద్ధచిత్తుడై జ్ఞానద్వార
మున రెంటియొక్క ఫల మయిన కైవల్యమునే పొందుచున్నాఁడు. కావుననవి పృథ
క్ఫలములు కా నని యర్థము.

రా. జ్ఞానయోగకర్మయోగములు ఆత్మప్రాప్తిసాధనం బగుటయందుఁ
బరస్పరావేక్ష లేని నని చెప్పుచున్నాఁడు.—సాఙ్ఖ్యయోగ = జ్ఞానయోగకర్మ
యోగములు; ఫలభేదమువలన, పృథక్ = భిన్నము లని; ఎవ్వరు, ప్రవదన్తి =
చెప్పుచున్నారో; వారు, బాలాః = జ్ఞానము లేనివారు. పండితాః = కృత్స్నివిదులు;
న = కారు. కర్మయోగము జ్ఞానయోగమునే సాధించుచున్నది, జ్ఞానయోగ మొక్క
టియే యాత్మావలోకనము సాధించు నని వానికి ఫలభేదముచే భేదము చెప్పవారు
పండితులు కా రని యర్థము. రెండును ఆత్మావలోకన మొక్కటియే ఫలము గలవి
యగుటవలన నేకఫలంబు లగుటచే, ఉభయోః = ఆరెంటిలో, ఏక మపి; ఆస్థితః;
ఫలమ్ = ఆఫలమునే; విస్తతే = పొందుచున్నాఁడు.

జ్ఞానయోగకర్మయోగములకు వేఱువేఱు ఫలము చెప్పవారు మూఱులే
కాని పండితులు కారు. వారిరెంటికిని ఆత్మావలోకన మొక్కటే ఫల మగుట
వలన, వానిలో నొక్కటి నాశ్రయించినను ఆత్మావలోకనముఁ బొందుచున్నాఁ డని
తాత్పర్యము.

మా. సన్న్యాసము జ్ఞానాంతరంగముగాఁ జెప్పఁబడినది గదా! న తస్య
తత్త్వగ్రహణాయ ఇత్యాదిఫలమునందు. కావున నది యెట్లు తక్కువ యన
వచ్చును? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు —రెండును అంతరంగము లగుటచే విరోధము
లేదు. « అగ్ని ముగ్ధో హ వై ధూమతాస్త స్స్వం లోకం నాభిజానాతి । మావః
పదవ్యః పిత రస్త దా స్థితా యా యజ్ఞశాలా ససధూమవర్తనామ్ » ? ఇత్యా

॥ అగ్ని కార్యమునందును ధూమఁడై—అదియే శ్రేయస్కరం బని వ్రాంతుడై ధూమముచేత
డగ్గినవాడై తనయాశ్రయ మయిన పరమార్తను గుర్తింపఁజాలఁడు. తండ్రి! యజ్ఞశాలయందుండి
ధూమపలవీత మాగ్ధము గల మీయొక్క పదవు లేవి గలవో అది మాకాశ్రయములు కావు.

దిశము * కామ్యకర్మ విషయ మని భావము. ఇక నెవ్వరు వేటువిధముగాఁ జెప్పుచున్నారో వారు బాలురు.

య త్సాక్షైః ప్రాప్యతే స్థానం త ద్యోగై రపి గమ్యతే

ఏకం సాఙ్ఖ్యేన యోగంచ యః పశ్యతి స పశ్యతి.

౧

భా. ఒకటి నైనను ఒక్కగా ననుష్ఠించుటవలన నెట్లు రెంటిఫలమును బొందవచ్చును? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—యత్ = ఏది; సాక్షైః = జ్ఞాననిష్ఠు లగు సన్న్యాసులచేత; స్థానమ్ = మోక్ష మనుష్ఠానము; ప్రాప్యతే = పొందఁబడుచున్నదో; తత్ = అది; యోగై రపి = జ్ఞానప్రాప్తికి నుపాయం బగుటచే నీశ్వరునందు సమర్పించి కర్మములను దమకు ఫలము నభిసంధింపక యెవ్వ రనుష్ఠించుచున్నారో వారు యోగులు, వారిచేతఁ గూడ; గమ్యతే = పొందఁబడుచున్నది, పరమార్థజ్ఞానసన్న్యాసప్రాప్తిద్వారమునఁ బొందఁబడు చున్న దని యభిప్రాయము. అందువలన, సాఙ్ఖ్యేన = సన్న్యాసమును; యోగంచ = కర్మయోగమును; ఏకమ్ = ఒక్కటిగా, ఫలము ఒక్కటియే యగుటవలన; యః = ఎవ్వఁడు; పశ్యతి = ఎఱుంగునో; సః పశ్యతి—అతఁడు చక్కగా నెఱింగినవాఁ డని యర్థము.

జ్ఞాననిష్ఠు లగు సన్న్యాసులు ఏమోక్షమును బొందుదురో ఫలాభిసంధి లేక కర్మము లనుష్ఠించునట్టి కర్మయోగులు గూడ పరమార్థజ్ఞానద్వారమున నా మోక్షమును బొందుదురు. కావున సాఙ్ఖ్యమును కర్మయోగమును ఒక్కటేఫలము గలవి యని యెవ్వ రెఱుంగుదురో వారు సమ్యగ్దర్శు లని తాత్పర్యము.

అ. ప్రశ్నపూర్వకముగా శ్లోకాంతరమున కవతారిక చేయుచున్నారు ఒక్కటి నైనను ఇత్యాదిగా. కొందఱుమాత్రమే యవి యేకఫలంబు లని చెప్పుదురని యాశంకించి వారే సమ్యగ్దర్శులు ఇతరులు గా రని చెప్పుచున్నాఁ డుత్తరార్థముచేత. నిలుచుచున్నాఁడు దీనియందు భ్రంశము నొందఁడు మరల ననువృత్తి* నాశ్రయించి చెప్పుచున్నారు మోక్ష మనుష్ఠాన మని. యోగశబ్దార్థము చెప్పుచున్నారు జ్ఞానప్రాప్తికి నిత్యాదిగా. ఎవ్వరు జ్ఞానువులు సర్వకర్మములను భగవద్వీ

* అని కర్మము జ్ఞానవిరోధి యని చెప్పుట.

* సానకబ్రహ్మసమే

త్యక్తముగా తత్ఫలము నభిలషింపక జ్ఞానప్రాప్తికిఁ జిత్తశుద్ధిద్వారంబున నుపాయంబగుటచే ననుష్ఠించుచున్నారో వారిట యోగు లని వివక్షింపఁబడుచున్నారు, యోగైః—మత్స్యర్థ మైనయచ్చిత్రత్యయము గ్రహించి యోగము గలవారిచేత నని యర్థము. సమస్త మైనదైవతప్రపంచము వస్తుహితము గాదు మాయావిలాసంబగుటవలన, ఆత్మయో అవిక్రియుఁడు అద్వితీయుఁడు వస్తువు నత్తు అనుప్రయోజక జ్ఞానము * పరమార్థజ్ఞానము, దానిచేఁ గలుగునన్నాస్యముద్వారంబునఁ గర్తులకుఁ గూడ నాస్థానమే ప్రాప్యంబు గావున నేకఫలకత్వము సన్నాస్యనకర్తయోగముల కవిరుద్ధం బని చెప్పుచున్నారు వారిచేతఁ గూడ నిత్యాదిగా. ఏకఫలంబు లని సిద్ధింపఁగా ఫలితముఁ జెప్పుచున్నారు అందువలన నిత్యాదిగా.

పా. యత్; సాఙ్ఖ్యే = జ్ఞాననిష్ఠులచేత; ప్రాప్యతే; స్థానమ్ = మోక్షాఖ్యము. తత్; యోగైరపి = కర్తులచేతఁ గూడ; గమ్యతే. అందువలననే; ఏకమ్ = అభిన్నమునుగా; సాఙ్ఖ్యంచ; యోగంచ; యః పశ్యతి; సపశ్యతి—అతఁడు సమ్యగ్దర్శి యని యర్థము.

శ్లో. సాంఖ్యయోగంబు లేకఫలంబు లని యేది చెప్పఁబడినదో వేండియు దానినే స్పష్టికరించుచు సాంఖ్యయోగముల యేకత్వజ్ఞానమును స్తుతించుచు న్నాడు.—సాఙ్ఖ్యే = సాంఖ్య మనఁగాఁ బరబ్రహ్మము, అది యాశ్చర్యమని యెవ్వరెఱుంగుదురో వారు సాంఖ్యులు, అట్టి బ్రహ్మనిష్ఠు లగుయతులచేత; యత్ = ఏ; స్థానమ్ = సదా ఏకరూపముననే యున్నది, ఒకప్పుడును గొంచెమైనను వికారము నొందదు, కావున స్థాన మనఁగా స్వరూపము, కేవలభావరూపము; ప్రాప్యతే = తా నని యెఱుంగఁబడుచున్నదో; యోగై రపి = ఫలాభిసంధి విడిచి యీశ్వరప్రీతి కొఱకుఁ జేయఁబడుకర్తము మోక్షోపాయం బగుటవలన యోగ మని చెప్పఁబడుచున్నది, ఆయోగము గలవారు యోగులు, మత్స్యర్థమునం దచ్చిత్రత్యయం బిట గ్రహించునది, అట్టియోగు లగు కర్తనిష్ఠులచేతఁ గూడ; తత్ = ఆస్థానమే మోక్షాఖ్యము; గమ్యతే—నిరంతరము శ్రద్ధతో ననుష్ఠించుకర్తముచే నొందినచిత్తశుద్ధిచేఁ గలుగుజ్ఞానమును జ్ఞానయోగంబునుంబొంది వారలుగూడ స్వాత్మస్వరూపము నెఱుంగ సమర్థు లగుచున్నారని యర్థము. “ఏవ పథా ఏతక్చై త ద్భ్రష్ట” * అను

* హేతుభూత మయినజ్ఞానము.

* ఇది మార్గము ఇది కర్తము ఇది బ్రహ్మము.

శ్రుతివలన. ఇట్లు సాంఖ్యయోగములకు ఫలైకత్వము ప్రమాణసిద్ధం బగుటవలన, సాంఖ్యించ = జ్ఞానయోగమును; యోగంచ = కర్మయోగమును; ఏకం యః పశ్యతి = రెంటికి నొక్కటే మోక్షము ఫల మగుటవలన మోక్షసాధనము లయిన యారెండును, ఏకము—ఏకార్థకం బని యెవ్వఁ డెఱుంగుచున్నాఁడో; సపశ్యతి— అతఁడే సమ్యగర్థి, ఇతరుడు గాఁ డని యర్థము.

మ. ఒకదాని ననుష్ఠించుటవలన నెట్లు రెంటిఫలముఁ బొందుచున్నాఁడు? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—సాత్త్వికః=జ్ఞాననిష్ఠు లగునన్నాస్మినులచేత, ఇష్టము కర్తాను స్థానము లేనివారలైనను బూర్వజన్మమునందలికర్మములచేతనే సంస్కృతమయినయం తఃకరణము గలవారిచేత; శ్రవణాదిపూర్వక మయినజ్ఞాననిష్ఠచే; యత్ = ఏప్రసిద్ధ మయిన; స్థానమ్=ఉండనే యున్నాఁడు దీనియందు ఒకపక్షుడు చుట్టి నొండఁడు అనువృత్తిచే మోక్షాఖ్యస్థానము; ప్రాప్యతే= ఆవరణభంగమాత్రముచేఁ బొందఁ బడినట్లగుచున్నదో, నిత్యప్రాప్త మగుటవలన. యోగై రపి = భగవదర్పణబుద్ధిచే ఫలాభిసంధి లేక చేయఁబడినశాస్త్రీయకర్మములు యోగములు, అవి యెవరికిఁ గలవో వారు యోగులు, అర్హులది యగుటవలన మత్స్వర్గీయ మయిన అచ్చ) త్వము, అట్టి యోగులచేతఁ గూడ; సత్త్వశుద్ధి నొంది, సన్నాన్వయపూర్వకశ్రవణాదిజన్య మయినజ్ఞాననిష్ఠచే వర్తమానజన్మమునందుఁ గాని భవిష్యజన్మమునందుఁ గాని కలుగఁబోవుదానిచే, తత్ = ఆస్థానము; గమ్యతే. కావున ఏకఫలంబు లగుట వలన, ఏకమ; సాంఖ్యించ; యోగంచ; యః పశ్యతి; సః = అతఁడే; పశ్యతి = చక్కగా నెఱింగినవాడు. ఇతరుడు కాడు. ఇది భావము.—ఎవరికి సన్నాన్వయ పూర్వక మగుజ్ఞాననిష్ఠ కనఁబడుచున్నదో, వారికి ఆహేతువుచేతనే పూర్వజన్మము లందు భగవదర్పితకర్మనిష్ఠో యనుమానింపఁబడుచున్నది, కారణము లేక కార్యో త్పత్తి సంభవింపదువలన. అట్లు చెప్పఁబడినది. “యా న్యతోఽన్యాని జన్తాని తేషు నూనం కృతం భవేత్ | సత్కృత్యం పురుషే కేహ నాఽన్యథా బ్రహ్మణి స్థితిః” * అని. ఇట్లేవారికి భగవదర్పితకర్మనిష్ఠచే కనఁబడుచున్నదో వారి కాహేతువుచే కలుగఁ బోవునన్నాన్వయపూర్వకజ్ఞాననిష్ఠ యనుమానింపఁబడుచున్నది. సామగ్రి ** కార్యోత్పాదనమునం దవ్యభిచారి యగుటవలన. అందువలన నజ్ఞఁ డగుముముత్తు

* ఇందుకు మున్ను ఇతరజన్మము లేని గలవో వనియందుఁ బురుషునిచే సత్కర్మము నిర్వహ ముగాఁ జేయఁబడి యుండవలయును. లేనిచో బ్రహ్మనిష్ఠ సిద్ధింపదు.

• • కారణము.

వంతఃకరగతుద్ధి౯౯౯౯ మొదటఁ గర్మయోగము ననుష్ఠించవలయును. సన్న్యాసము ననుష్ఠింపఁ గూడదు. ఆసన్న్యాసమో వైరాగ్యము తీర మయినపుడు తనయంతనే కాఁ గలదు. అని.

శ్రీ. దీనినే స్పష్టీకరించుచున్నాఁడు.—సాక్ష్యః = జ్ఞాననిష్ఠు లగుసన్న్యాసి సులచేత; యత్; స్థానమ్ = మోక్షము; ప్రాప్యతే = ప్రకర్షమాన — అపరోక్షముగాఁ బొందఁబడుచున్నదో. కర్మయోగులచేతఁ గూడ, అదియే జ్ఞానద్వారంబున, గమ్యతే — పొందఁబడుచున్న దని యర్థము. అందువలన, సాక్ష్యించ; యోగంచ; ఏకఫలంబు లగుటచే, ఏకమ్; యః పశ్యతి; అతఁడే చక్కగాఁ దెలిసినవాఁడు.

ప. సాక్ష్యః = జ్ఞాననిష్ఠు లగుసన్న్యాసిసులచేత; యత్; స్థానమ్ = కైవల్యము; ప్రాప్యతే = ప్రకర్షముగా—అపరోక్షముగా పొందఁబడుచున్నదో; తత్ = అదియే; యోగైః = కర్మయోగులచేత; జ్ఞానద్వారంబున, పొందఁబడుచున్నది. అందువలన, సాక్ష్యించ; యోగంచ; ఏకమ్ = ఫలముచే నొక్కటిగానే; యః; పశ్యతి; సః = అతఁడే, పశ్యతి = పరమార్థము చూచినవాఁడు, ఇతరుఁడు కాఁడు.

రా. దీనినే వివరించుచున్నాఁడు.—సాక్ష్యః = జ్ఞాననిష్ఠులచేత; యత్ స్థానమ్ = ఏయాత్మానలోకనరూప మయినఫలము; ప్రాప్యతే=పొందఁబడుచున్నదో; తత్ = అదియే; యోగై రపి = కర్మయోగనిష్ఠులచేతఁ గూడ; గమ్యతే = పొందఁబడుచున్నది. ఇన్లు ఏకఫలంబు లగుటచే, ఏకమ్ = వైకల్పికమునుగా; సాక్ష్యించ; యోగంచ. యః పశ్యతి = ఎవఁ డెఱుంగుచున్నాఁడో; సః పశ్యతి — అతఁడే పండితుఁ డని యర్థము.

జ్ఞాననిష్ఠులు పొందునట్టియాత్మావలోకనరూపఫలమునే కర్మయోగనిష్ఠులు గూడఁ బొందుచున్నార, ఇన్లు రెంటికిని ఫలం బొక్కటియే యగుటచే సాక్ష్య యోగంబులు వైకల్పికంబు లని యెఱింగినవాఁడే పండితుఁ డని యర్థము.

మౌ. ఏక మప్యాసితస్సమ్యక్ అనుదాని యభిప్రాయముఁ జెప్పుచున్నాఁడు —యోగులచేతఁ గూడ జ్ఞానద్వారంబున జ్ఞానఫలము పొందఁబడుచున్నది యని యర్థము.

సన్న్యాసస్తు మహాబాహూ దుఃఖ మాప్ర మయోగతః
యోగయక్తో ముని ర్భిప్ర సచిరేణా ౭ధిగచ్ఛతి.

భా. ఇట్లయినయెడ యోగముకన్న సన్నాన్వయమే యుత్తమమగుచున్నది. అప్పుడు, ఎట్లు చెప్పవచ్చును తయోస్తు కర్తృసన్నాన్వయసాత్కర్తయోగో విశిష్యతే అని? వినుము అందుకుఁ గారణము. నీ వడిగితివి కేవల మైన కర్తృసన్నాన్వయమును గర్తయోగంబు నుద్దేశించి వానిలో నొకటి యేది శ్రేయము? అని. దాని కనురూప మయిన ప్రతిపదమును నేను జెప్పితిని కర్తృసన్నాన్వయసాత్కర్తయోగో విశిష్యతే అని, జ్ఞానము సవేక్షింపక. జ్ఞానాపేక్ష మయిన సన్నాన్వయమో సాంఖ్యంబని నాయభిప్రాయము. పరమార్థయోగము గూడ నదియే. ఇఁకఁ గర్తయోగము నైదికం బేది గలదో అనియుఁ దదర్థం బగుటవలన యోగ మనియు సన్నాన్వయం బనియు నుపచరింపఁబడుచున్నది. ఎట్లు తదర్థం బది? అందువేని చెప్పచున్నారము. — సన్నాన్వయస్త్వం = పారమార్థిక మయిన సన్నాన్వయమో; మహాబాహుః = ఓమహాబాహుః డా! అయోగతః = యోగము లేక; ఆప్రమ = పొందుటకు; దుఃఖమ్ = కష్టము. యోగయత్కః = నైదిక మగుకర్తయోగముతో — ఈశ్వరసమర్పిత మయి ఫలనిపేక్షముగా ననుష్ఠింపఁబడుదానితోఁ గూడిన; మునిః = ఈశ్వరస్వరూపమును మననము చేయువాడు; బ్రహ్మ = ప్రకృతసన్నాన్వయము పరమార్థజ్ఞాననిష్ఠాలక్షణం బగుటవలన బ్రహ్మ మని చెప్పఁబడుచున్నది, “ న్యాస ఇతి బ్రహ్మ బ్రహ్మహి పరిః ” అను శ్రుతివలన, బ్రహ్మము — పరమార్థజ్ఞాననిష్ఠాలక్షణ మయిన పరమార్థసన్నాన్వయమును; నచిరేణ = శీఘ్రముగ నే; అధిగచ్ఛతి = పొందుచున్నాఁడు. అందువలన నేను జెప్పితిని కర్తయోగో విశిష్యతే అని.

మహాబాహుఁడ వగు నర్జునా! కర్తయోగము లేనియెడఁ బరమార్థసన్నాన్వయము నొందుట యశక్యము. ఈశ్వరార్పణబుద్ధితో ఫలాపేక్ష లేక కర్తయోగము ననుష్ఠించుచు నీశ్వరస్వరూపమును మననము చేయుచుండువురుషుఁడు పరమార్థజ్ఞాననిష్ఠరూప మయిన పరమార్థసన్నాన్వయమును శీఘ్రముగా నొందఁ గలఁడని తాత్పర్యము.

టీ. యథోక్తజ్ఞానపూర్వకసన్నాన్వయద్వారంబునఁ గర్తయోగులకుఁ గూడ శ్రేయఃప్రాప్తి యగు నన్నచో నవ్వడు సన్నాన్వయమే యుత్తమం బని ప్రాప్తింపు

• పరమార్థసన్నాన్వయము ప్రయోజనముగాఁ గలది యగుటవలన.

చున్న దని యాక్షేపించుచున్నాడు ఇట్లువయెడ నిత్యాదిగా. సన్నాహిమే శ్రేష్ఠ మగునప్పుడు కర్తయోగము శ్రేష్ఠంబనుట యనుచితం బని చెప్పుచున్నాడు అప్పుడు ఇత్యాదిగా. మున్ను చెప్పినయభిప్రాయమునే స్పృతికిఁ దెచ్చుచు సమాధానము చెప్పుచున్నారు వినుము ఇత్యాదిగా. అందుకు - కర్తయోగము త్తమం బనుటకు. ఆకారణమునే చెప్పుచున్నాడు సీవు ఇత్యాదిగా. కేవలమైన-జ్ఞానరహిత మైన. నీప్రశ్నము ననుసరించి దాని కనుగుణముగా నుత్తరమును జ్ఞానము నవేక్షింపక యది లేని కేవలమైనసన్నాహిమముకన్ననే కర్తయోగము త్తమమని నేను జెప్పితి నని చెప్పుచున్నాడు దాని కనురూపము ఇత్యాదిగా. అప్పుడు జ్ఞానావేక్షసన్నాహిమం బెట్టిది యని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు జ్ఞానావేక్షము ఇత్యాదిగా. అప్పుడు కర్తయోగమునం దెట్లు సోగశబ్దము గాని సన్నాహిమశబ్దము గాని ప్రయోగింపవచ్చును ? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నారు ఇక నిత్యాదిగా. తదర్థంబగుటవలన-పరమార్థజ్ఞానశేషం బగుటవలన * నని యర్థము. ఆతదర్థతనే ప్రశ్న పూర్వకముగా సాధించుచున్నారు ఎట్లు ఇత్యాదిగా. కర్తానుష్ఠానము లేనియెడఁ జిత్రశుద్ధి కలుగమివలన సమ్యగ్దర్శనరూప మయినపరమార్థసన్నాహిమము సిద్ధింపదని వ్యతిరేకము నుపన్యసించి యవ్యయము నుపన్యసించుచున్నాడు తుత్తరార్థముచేత. పారమార్థికము-సమ్యగ్దర్శనరూపము. సామగ్రి లేయిప్పుడు కార్యము సిద్ధింపదని చెప్పుచున్నారు దుఃఖ మ్మని. యోగయుక్తః అనుదానికి వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు వైదికము ఇత్యాదిగా. ఈశ్వరస్వరూపము-సవిశేషము నని శేషము. బ్రహ్మ అనుపదము నెత్తి వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు ప్రకృతము ఇత్యాదిగా. అందు బ్రహ్మశబ్దప్రయోగమునకు హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు పరమాత్మైత్యాదిగా. అక్షణం బనుటకు గమక ? మని యర్థము. సన్నాహిమమునందు బ్రహ్మశబ్దప్రయోగమునకుఁ దైత్తిరీయశ్రుతిం బ్రమాణీకరించుచున్నారు న్యూన ఇత్యాదిగా. ఎట్లు హిరణ్యగర్భవాచక మగు బ్రహ్మశబ్దమును సన్నాహిమమునందుఁ బ్రయోగింపవచ్చును ? అని యాశంకించి ద్వయమునందును * బరత్వము సమానమగుటవలన నని చెప్పుచున్నది బ్రహ్మ హీత్యాదిగా. బ్రహ్మశబ్దము సన్నాహిమవిషయం బని సిద్ధింపఁగా ఫలిత మగు వ్యాఖ్యాన్యముఁ జెప్పుచున్నారు

* పరమార్థజ్ఞానమునకు అంగము-సాధన మగుటవలన.

? తెలుపునది.

* హిరణ్యగర్భనియందును సన్నాహిమమునందును.

బ్రహ్మమును ఇత్యాదిగా. ఎట్లు నదీప్రవాహములు పల్లమునకుఁ బోవుట యందే యాసక్తంబు లగునో అట్లు కర్తృమాలచే జక్కగాఁ బరిపక్వకషాయం డగు వానికరణంబులు అన్నింటినుండియు వ్యావృత్తంబులై * నిరస్తాశేషవిశేషకూటస్థప్రత్యగాత్మాన్వేషణమునందే యాసక్తంబు లగుచున్నవి. కావునఁ గర్మయోగము పరమార్థసన్నానప్రాప్తి కుపాయం బని సిద్ధింపఁగా ఫలితము చెప్పచున్నారు అందు వలన నిత్యాదిగా.

పా. కర్మసన్నానముకంటఁ గర్మయోగం బుత్తమ మని చెప్పఁబడినది. ఎట్లుత్తమం బనఁగాఁ జెప్పచున్నాఁడు — సన్నానః = జ్ఞాననిష్ఠః; ఓమహా బాహుఁడా! కర్మయోగులు కానివారిచే దుఃఖంబునఁ బొందఁబడుచున్నది, కర్మయోగులచేతనో సుఖంబున సత్వశుద్ధిద్వారంబునఁ బొందఁబడుచున్నది, అందు వలనఁ గర్మయోగము విశిష్టం బని చెప్పఁబడినది. ఎందువలన ననఁగా, యోగయుక్తః; మునిః = జ్ఞానియై; బ్రహ్మ; శీఘ్రముగా, అధిగచ్ఛతి = పొందుచున్నాఁడు.

తే. ఎందువలన సన్నానకర్మయోగంబులు మోక్షైకఫలకంబు లని ప్రదర్శించినన్యాయముచే సిద్ధించుచున్నదో అందువలన అపక్వచిత్తుం డగుమోక్షార్థి కర్మమునే చేయవలయును, కాని సన్నానముఁ జేయఁ గూడదు. అపక్వచిత్తునకు సన్నానము దుర్లుటం బని యుపదేశించుచు, కర్మముచేఁ బక్వకషాయం డగు వాఁడే సన్నానము చేయవలయు నని యుపదేశించుచున్నాఁడు. — అయోగతన్త్రయోగము లేని యప్పుడో, కర్మయోగానుష్ఠానజన్య మగుచిత్తశుద్ధి లేనియప్పుడో; సన్నానః = జ్ఞానవిష్టాలక్షణ మగుసన్నానము; ఆప్తుమ్ = పొందుటకు; దుఃఖమ్ = దుర్లుటము. జ్ఞానవిష్టాలక్షణసన్నానము చిత్తశుద్ధిచేతనే సాధ్య మగుటవలన “కారణము లేనిచో కార్యము సంభవింపదు” అనున్యాయంబునఁ గర్మముచేఁ గలుగుచిత్తశుద్ధి లేనియెడ సన్నానము సిద్ధింప దని యర్థము. ఇట్లు సన్నానము కర్మయోగానుష్ఠానముచే సంభవించునట్టి చిత్తప్రసాదముచేతనే పొందఁ దగినది యని నిశ్చయించి, ఇప్పుడు కర్మయోగముచేఁ జక్కగాఁ బక్వ మయినయంతఃకరణము గల ముముక్షువుమాత్రము సన్నానము చేయవలయు ననునభిప్రాయముతోఁ జెప్పచున్నాఁడు. — యోగయుక్తః = యోగముతో — కర్మయోగానుష్ఠానముచేఁ గలుగుచిత్తప్రసాదముతోఁ గూడిన; మునిః = గృహస్థుఁడు; బ్రహ్మ—బ్రహ్మశబ్దముచే

నిట సన్న్యాసము చెప్పబడుచున్నది, “న్యాస ఇతి బ్రహ్మ బ్రహ్మ హి వరః” అను శ్రుతివలన; బ్రహ్మ = బ్రహ్మస్వరూపమున నుండుట యను లక్షణము గల ప్రధాన సన్న్యాసమును; పరిపక్వాంతఃకరణం డగుటవలన నధికారి యగు ముముక్షువు నచిరేణ = శీఘ్రముగనే; అధిగచ్ఛతి - పొందుచున్నాఁ డని యర్థము. నేక, యోగయుక్తః = యోగముచే గలుగుచిత్తశుద్ధితో, గూడినముముక్షువు; ముని- సన్న్యాసియై, ఉత్తలక్షణ మగుసన్న్యాసము గలవాడై; తన్నిష్ఠచే, నచిరేణ = శీఘ్రముగనే; బ్రహ్మ = బ్రహ్మమును; అధిగచ్ఛతి-బ్రహ్మమే నేను అను నప్రతిబద్ధ మైనవృత్తిచే తన్ను బ్రహ్మముగానే యెఱుంగుచున్నాఁ డని యర్థము. ఇందుచే, అపక్వాంతఃకరణండు కర్తృసన్న్యాసము చేసినను వానికి ముఖ్యసన్న్యాసము సిద్ధి పడు, పరిపక్వాంతఃకరణంకో బాహ్యసన్న్యాసమును అంతరసన్న్యాసమును సిద్ధిం చుచున్నది, తత్ఫలము సర్వాత్మభావంబును సిద్ధించుచున్నది యని సూచితం బగుచున్నది.

మ. అశుద్ధచిత్తుడు గూడ సన్న్యాసమునే యేల మొదటనే చేయఁ గూడదు? జ్ఞాననిష్ఠాహేతు వగుటచే నది యావశ్యకంబు గదా! అనఁగా నందుకుఁ జెప్పచున్నాఁడు. — అయోగతః = యోగము — అంతఃకరణకోధక మయినతాప్త్రీయ కర్తృము లేక; వాతంబువలననే యేది చేయఁబడునన్నదో అట్టి, సన్న్యాసస్త్రు = సన్న్యాసమో; దుఃఖమ్ = దుఃఖమును; ఆప్తమ్ = పొందుటకే యగుచున్నది, అశుద్ధచిత్తుం డగుటచే దత్ఫల మయినజ్ఞాననిష్ఠ సంభవించువలనను జిత్రశుద్ధి కలి గించుకర్తృమునం దధికారము లేకుండుటవలనను గర్తృబాహ్యభయభ్రష్టఁ డగుట చేతః † బరమసంకటము సంభవించుటవలన. కర్తృయోగయుక్తుడో శుద్ధాంతః కరణం డగుటవలన, మునిః = మనసశీలుండు సన్న్యాసియై; బ్రహ్మ = సత్యజ్ఞానాది లక్షణం బగు ఆత్మను; నచిరేణ = శీఘ్రముగనే; అధిగచ్ఛతి = సాక్షాత్కరించు చున్నాఁడు, ప్రతిబంధకము లేమివలన. ఇది మున్నే చెప్పబడినది “న కర్తృణా మనారమ్భా నైషమర్హ్యం పురుషోఽశ్నుతే” | నచ సన్న్యాసనా దేవ సిద్ధి సమధి గచ్ఛతి” అని. అందువలన నేకఫలంబులైనను “కర్తృసన్న్యాసా త్కర్తృయోగో విశిష్యతే” అని యేది మున్ను చెప్పబడినదో యది యుపపన్నము.

శ్రీ. కర్తృయోగిఁ గూడ సంతంబున సన్న్యాసముచేతనే జ్ఞాననిష్ఠ యగు ననుపక్షమున, నప్పుడు మొదటనే సన్న్యాసము చేయుట యుక్తం బని తలం

† కర్తృమనుండియు బ్రహ్మమనుండియు రెండింటినుండియు భ్రష్టఁ డగుటచేత

చువానిం గూర్చి చెప్పుచున్నాడు.—అయోగతః = కర్తయోగము లేక; సన్న్యాసః, ఆప్రప్తమ్, దుఃఖమ్ = దుఃఖహేతువు, అశక్యమని యర్థము, చిత్తశుద్ధి లేకుండుటచే జ్ఞాననిష్ఠ సంభవింపమివలన. యోగయక్తుఃజో శుద్ధచిత్తుః డగుటచేత, మునిః = సన్న్యాసియై; నచిరేణ = శీఘ్రముగనే; బ్రహ్మ; అధిగచ్ఛతి = అపరోక్షముగా నెఱుంగుచున్నాడు. అందువలనఁ జిత్తశుద్ధి కలుగుటకు మున్ను కర్తయోగమే సన్న్యాసముకంటె నుత్తమం బని మున్ను చెప్పినది సిద్ధము. అట్లు చెప్పఁ బడినది వార్తికకారులచేత “ప్రమాదినో బహి శ్చిత్తాః పిశునాః కలహరోత్సుకాః । సన్న్యాసిన్ ౨.పి దృశ్యన్తే దైవసందూషితాశయాః ” * అని.

ప్ర. కర్తయోగికి గూడఁ దుదను సన్న్యాసముచేతనే జ్ఞాననిష్ఠ యగు నేని, అప్పుడు మొదటనే సన్న్యాసము నేయుట యుచితం బనఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు.—టమహాబాహుఁడా! అయోగతః=కర్తయోగము లేక; సన్న్యాసః; పొందుట దుఃఖహేతువు—అశక్యము. అందువలన; యోగయక్తుఁడై; మునిః=మన నశీలుం డగువాఁడు; నచిరేణ = శీఘ్రముగనే; బ్రహ్మ; అధిగచ్ఛతి = అపరోక్షముగా నెఱుంగుచున్నాడు. కర్తయోగము లేనివాఁ డెఱుంగఁజాలడు.

రా. ఇంతమాత్రము విశేషం బని చెప్పుచున్నాడు.—సన్న్యాసస్థు = జ్ఞానయోగమో; అయోగతః = కర్తయోగము లేక; ఆప్రప్తమ్ = పొందుటకు; దుఃఖమ్ = అశక్యము. యోగయక్తః = కర్తయోగముతోఁ గూడినవాఁడు; తన యంతనే, మునిః = ఆత్మచుననశీలుండై; సుఖముగాఁ గర్తయోగమును సాధించి, నచిరేణ = అల్పకాలముననే; బ్రహ్మ అధిగచ్ఛతి = ఆత్మను బొందుచున్నాడు. జ్ఞానయోగయక్తుఁ డైననో మహాదుఃఖంబున జ్ఞానయోగమును సాధించుచున్నాడు, దుఃఖసాధ్యత్వం బగుటవలన ఆత్మను బహుకాలమునకుఁ బొందుచున్నాఁ డని యర్థము.

కర్తయోగము నభ్యసించినం గాని జ్ఞానయోగము నొంద శక్యము గాదు. కర్తయోగము నవలంబించిననో ఆత్మమననము చేయుచుఁ గర్తయోగము సాధించి శీఘ్రకాలముననే బ్రహ్మమును బొందుచున్నాడు. జ్ఞానయోగము నవలంబించువాఁడు బహుకష్టంబున బహుకాలమునకు బ్రహ్మము నెందుచున్నాఁ డని తాత్పర్యము.

* ప్రమాదము—స్వనిష్ఠయం దేమిఱుపాటు గలవారను బహిర్విషయములందు మనస్సు గల వారను గ్రూరులును గలహప్రియులును దైవముచే దూషిత మయిన చిత్తము గలవారనగు సన్న్యాసియు గూడఁ గనఁబడుచున్నాడు.

మా. ఇందువలనఁ గూడ సన్న్యాసముకంటె యోగం బుత్తమం బని చెప్పఁచున్నాఁడు.—యోగము శ్రేయోడ మోక్షాదిఫలము సిద్ధింపదు. అందువలనఁ గామజయాదిదుఃఖమే వానికిఁ * గలుగును. మోక్షాదికమే గదా ఫలము. ఇతర మేమిఫలము గలిగినను అది యల్పం బగుటచలన ఫలము గా దని యాశయము. అట్లు చెప్పఁబడినది “వివా మోక్షఫలం యత్తు న తత్ఫల ముదీర్యతే” † అని పాశ్చమునందు. ఏది మహాఫలము గలిగిండుటకు యోగ్యమో దానికి అల్పఫలము ఫలమే గాదు. ఎట్లు పద్మరాగమణికిఁ బిడికేడుబియ్యము ఫలముగాదో అట్లు. యోగ యుక్త మయినచో సన్న్యాసము మహాఫలం బని చెప్పచున్నాఁడు త్తరార్థముచేత. మునిః = సన్న్యాసి. అట్లు చెప్పఁబడినది “సహి లోకే ముని ర్నామ యః కామ క్రోధవర్జితః” ‡ అని.

యోగయుక్తో విశుద్ధాత్మా విజితాత్మా జితేంద్రియః

సర్వభూతాత్మభూతాత్మా కుర్వన్నపి న లిప్యతే.

౨.

భా. ఎప్పుడు మఱి యతఁడు సమ్యగ్దర్శనప్రాప్తి కుపాయం బగుటచే; యోగయుక్తః = యోగముతోఁ గూడినవాడై; విశుద్ధాత్మా = పరిశుద్ధ మయిన సత్త్వియు గలవాడై; విజితాత్మా = జయింపఁబడినదేహము గల వాడై; జితేంద్రియః = జయింపఁబడిన యింద్రియములు గలవాడైనై; సర్వభూతాత్మభూతాత్మా = బ్రహ్మది స్తంబవర్తంతము లైన సర్వభూతం బులకును ఆత్మ యయిన ప్రత్యేకాత్మ గలవాడు, సమ్యగ్దర్శి యని యర్థము, అగునో; అప్పుడు, అతఁడు దానియందు నీప్రకారముగా నున్న వాడై లోకసంగ్రహముకొఱకుఁ గర్మమును, కుర్వన్నపి = చేయుచున్న వాడైనను; నలిప్యతే—కర్మములచే బంధింపఁబడ డని యర్థము.

ముముక్షు వగువాడు కర్మ యోగము సమర్పించుచుండి దానిచే సత్త్వ శుద్ధి నొంది దేహేంద్రియముల జయించినవాడై సర్వభూతంబులకును ఆత్మ తానే యని సమ్యగ్జ్ఞానము నొంది యట్టి జ్ఞాననిష్ఠయం దున్నవాడై లోకసంగ్రహము కొఱకుఁ గర్మము చేయుచున్నను వానిని గర్మములు బంధింపఁజాల నని తాత్పర్యము.

* కేవలసన్న్యాసికి.

† మోక్షఫలము దక్క నితరఫల మేది గలనో అది ఫల ము చెప్పఁబడవ.

‡ ఎప్పుడు కామక్రోధవర్జితుడో వాడు గదా లోకమునందు ముని యని చెప్పఁబడును.

ఆ. ఓయీ! సన్న్యాసముఁ బరిగ్రహించి శ్రవణాదిసాధనములను బలుమాఁటనుండి సమత్వబుద్ధి నొందినవానికిఁ గూడ మునుపటివలెఁ గర్మములు కనఁబడుచున్నవి, అవి బంధహేతువు లగు నని యాశంకించి మీఁదిజ్ఞోకమున కవతారిక చేయుచున్నారు ఎప్పుడు మఱి ఇత్యాదిగా. సమ్యగ్దర్శనప్రాప్తి కుపాయం బగుటచే నెప్పుడు మఱి యీపురుషుఁడు యోగయుక్తత్వాదులు గలవాఁడై సమ్యగ్దర్శి యగుచున్నాఁడో అప్పుడు ప్రాతిభాసికవృత్తి ననుసరించి చేయుచున్నను లేపము నొందఁ డని యన్వయము. యోగముతో—నిత్యేనైమిత్తికకర్మానుష్ఠాన ముతో నని యర్థము. మొదట నిత్యాదికర్మానుష్ఠానము గలవానికి రజస్తమోమలం బులచే నకలుషితం బగు సత్త్వము సిద్ధించుచున్న దని చెప్పుచున్నారు విశుద్ధాత్మా అని. బుద్ధి శుద్ధ మయినపుడు కార్యకరణసంఘటముగూడ స్వాధీనం బగు నని చెప్పుచున్నారు విజితాత్మా ఇత్యాదిగా. ఈచెప్పినవి శేషణములు గలవాఁడు సమ్యగ్దర్శి యగు ననిచెప్పుచున్నారు సర్వభూతాత్మభూతాత్మా అని. సమ్యగ్దర్శి కప్పుడు కర్మానుష్ఠానంబెక్కడిది? తదనుష్ఠానమునందుఁ గాని యెట్లు బంధనాశము సిద్ధించును? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు అతఁడు దానియందు ఇత్యాదిగా. దానియందు—అసమ్యగ్దర్శనమునం దని యర్థము.

హ. అందువలన.—యోగయుక్తః; విశుద్ధాత్మా = సత్త్వశుద్ధి నొందిన వాఁడై; విజితాత్మా—రాగ ద్వేషములచే నాకర్షింపఁబడనివాఁడై; జితేంద్రియః; సర్వభూతాత్మభూతాత్మా—సర్వభూతంబులందును ఆత్మైక్యము నెఱింగినవాఁడు; కర్మములను, కుర్వన్నపి; వానిఫలములచే, స లిప్యతే = అంటఁబడఁడు.

శం. ఎవ్వఁడు కర్మానుష్ఠానముచేఁ బొందఁబడిన చిత్తశుద్ధి గలవాఁడై జితేంద్రియఁడై సర్వాత్మభావమును బొందిన బ్రహ్మచిత్తముఁడు గలఁడో అతఁడు శారీరకర్మ మేదేని చేయుచున్నను లేపము నొందఁ డని చెప్పుచున్నాఁడు.—యోగయుక్తః = కర్మ యోగముతోఁ గూడినవాఁడై, బహుకాలము కర్మయోగ మనుష్ఠించినవాఁడై యని యర్థము; లేక; ముని ర్భిప్తా నచిరే ణాధిగచ్ఛతి యని ముఖ్యసన్న్యాసప్రాప్తి చెప్పటవలన, యోగయుక్తః = బ్రహ్మానిష్ఠాత్మణ మగు సన్న్యాసయోగముతోఁ గూడినవాఁడై, బహుకాలము సమాధియోగము ననుష్ఠించినవాఁడై యని యర్థము; అందువలననే, విశుద్ధాత్మా = విశుద్ధము—రాగ ద్వేషాది దోషములచే నిశ్చేషముగా విడువఁబడినది యగు ఆత్మ—మనస్సు గలవాఁడై; అందు

వలననే, జితేంద్రియః = జయింపఁబడినవి-విషయగ్రహణవిముఖతను బొందింపఁబడినవి యగు జ్ఞానకర్తేంద్రియములు గలవాడై; విజితాత్మతయును జితేంద్రియతయును జరకాలము సమాధి ననుష్ఠించుటచేతనే పొంద శక్యమగును; కావుననే, విజితాత్మా = “ఆత్మాయత్న ధృతి స్వాంత స్వభావ పరమాత్మను” అను నిఘంటువులన, విజితము-జయింపఁబడినది-తొలఁగింపఁబడినది యగు ఆత్మ-స్వభావము బాహ్యవాసనాహావము గలవాడై, సమాధిచే నిర్మూలింపఁబడిన యనాత్మవాసన గలవాడై యని యర్థము; అందువలననే, సర్వభూతాత్మ భూతాత్మా = బ్రహ్మాది స్తంభపర్యంతములగు సర్వభూతములకును-సర్వప్రాణులకును ఆత్మభూతము-స్వరూపభూత మగు ఆత్మ-ప్రత్యగ్జ్ఞతాం బగువాత్మ * గలవాడై; “ప్రాణో హ్యేష సర్వభూతై ర్విధాతి; అహ మే వేదం సర్వమ్” † ఇత్యాదిశ్రుతులయర్థము దెలియుటచేతను స్వానుభవముచేతను సర్వాత్మభావము నొందినబ్రహ్మవీత్తముఁ డెవ్వఁడు గలఁడో, అతఁడు శరీరయాత్రకొఱకు నేదేని విహితము గాని యవిహితముగాని కర్తృమును, కర్తృస్థుని; ఆకర్తృముచే బుధ్యాకర్తృముచే గాని పాపకర్తృముచే గాని, నలిప్యతే-కర్తృమునం దకర్తృత్వగృహింపఁబడఁదని యర్థము. ఓయీ! లోకసంగ్రహ మిత్యాదిశాస్త్రముచే ‡ గర్తవ్యములుగాఁ బ్రాప్తించినశాస్త్రీయ కర్తృములే వీనికి గర్తవ్యము లని యేర్పడి యుండఁగా శరీరయాత్రకొఱకు నేదేని కర్తృము నని శాస్త్రవిరుద్ధము చెప్పుచున్నావు, అందువేని; అట్లు గాదు, బ్రహ్మవిదు నకుఁగర్తృమే యనుపపన్న మగుటవలన, బ్రహ్మమే నేనని తాను అపిక్రియ బ్రహ్మరూపుఁడని తెలియుటచే నిశ్శేషముగా వినష్ట మయిన మిథ్యాజ్ఞానము గలవార డగుటవలనఁ దద్విపరీతజ్ఞానముచేతనే కలుగునట్టి కర్తృయోగము వానికి సంభవింపమివలన, సమ్యక్ జ్ఞానమునకును మిథ్యాజ్ఞానతత్కార్యములకును విరోధ మగుటవలన. అధిష్ఠాన జ్ఞానము కలిగినపిమ్మటఁ దద్విపరీతజ్ఞానంబును దత్కార్యంబును సంభవింపనేరదు గదా! స్థాణుజ్ఞానము కలిగినపిమ్మటఁ దిత్త్రోజ్ఞానము తత్కార్యములు కనఁబడుచున్నవా? కూటస్థానంగచిద్రూపునిగానే తన్ను సప్రతిహతవృత్తిచే జూచుచుండు విద్వాంసునకు ననాత్మతాదాత్మ్యం బనుపపన్న మగుటవలన ననాత్మతాదాత్మ్యాభినివేశముచేతనే

* తాను.

† ఈప్రాణము-ఆత్మ గదా సర్వభూతములచేతను-తద్రూపములచేఁ బ్రకాశించుచున్నది, నేనే యిది యంతయును.

‡ లోకసంగ్రహమే వా ౭.పి సంపత్కర్త కర్తవ్యమని అనుపదనముచేత.

నటవేస్తూ కగినకర్తయోగము స్వప్నమునందేనియు సంభవింపడు, విధి విధానము మొదలగు సమస్తవృత్త్యమును మిథ్యయే యని యెఱింగినవానికి విధేయత్వము సంభవింపమవలసను, యోగయుక్తో మునిర్భిన్నానచిరేణాఽధిగచ్ఛతి యని స్వీకర్త సన్నాహము బోధించుటవలసను. మఱియు, పశ్యేత్ శృణ్వేత్ అనుచోటః † బదుమూఁడువిధములుగాఁ గర్తము చెప్పబడుచున్నది. ఈబదుమూఁడువిధములు వైదికక్రియకు సంభవింపవు, విద్వాంసునకో ఆహారాదులందుఁ బదుమూఁడువిధములశరీరచేష్ట సంభవించుచున్నది. కావున నన్నివిధంబులను బ్రహ్మవిదుఁ డగుజీవన్ముక్తునకు విహితకర్తము లేకంబును సంభవించు నన శక్యము గాదు. అందువలననే చెప్పబడుచున్నది తస్య కార్యం నవిద్యతే అని.

మ. ఓయీ! కర్తము బంధహేతు విగుటవలన యోగయుక్తో మునిర్భిన్నానచిరేణాఽధిగచ్ఛతి యనుట యనుపపన్నము. అనఁగాఁ జెప్పచున్నాఁడు.—భగవదర్పణము ఫలాభిసంధిహితత మొదలగుగుణములతోఁ గూడిన శాస్త్రీయకర్తము యోగమని చెప్పబడుచున్నది. అట్టియోగముతోఁ గూడినపుడు ముఁడు; మొదట, విపరీతాత్మావిశుద్ధము.—రజస్తమస్సులచే అలంకృత మగు ఆత్మ—అంతఃకరణరూప మయినసత్త్వము గలవాడై, నిర్మల మయినయంతఃకరణము గలవాడై; విజితాత్మా = స్వాధీనముగాఁ జేయబడినదేహము గలవాడై; అంత, జితేంద్రియః = స్వాధీనములుగాఁ జేయబడిన సమస్తబాహ్యేంద్రియములు గలవాడై; ఇందుచే మనువు చెప్పిన త్రిదండి చెప్పబడెను “ వాగ్దండోఽథ మనోదండః కాయదండస్తథైవచ, యస్యైతే నియతాదృష్టాస్తత్త్రిదండీతి కథ్యతే ” * అని. వాక్ అనునది బాహ్యేంద్రియముల కుపలక్షణము; ఇట్టివానికిఁ దత్త్వజ్ఞాన మనశ్శ్రమ సిద్ధించు నని చెప్పచున్నాఁడు.—సర్వభూతాత్మభూతాత్మా = సర్వభూతంబును ఆత్మభూతంబు నగు ఆత్మ—స్వరూపము గలవాఁడు, జడప్రపంచమును అజడప్రపంచమును సమస్తమును తన్నుగానే చూచుచుండువాఁ డని యని యర్థము; సమస్తము లయిన భూతములకు ఆత్మభూత మయినఆత్మ గలవాఁడుఅనువ్యాఖ్యానమునందో, సర్వభూతాత్మా యన్నమాత్రముచేతనే యర్థము సిద్ధించుటవలన ఆత్మభూత యనునది యధికం బగుచున్నది; సర్వపదము జడపరముగాను ఆత్మపదము అజడపరముగాను

† విద్యార్థికోకమునను.

* వాగ్దండము, మనోదండము, కాయదండము ఈ మూడుదండములు నెవ్వనికి నిశితములై యుండునో అతడు త్రిదండి యని చెప్పబడుచున్నాఁడు. దండ మనఁగా నిగ్రహము.

వ్యాఖ్యానము చేయుట సమంజసము; ఇట్టి పరమార్థదర్శి; కుర్వన్నపి = ఇతరులదృష్టిచే గర్తములఁ జేయుచున్నను; నలిప్యతే, ఆకర్తములచేత. తనదృష్టిచే నాకర్తములు లేమివలన నని యర్థము.

శ్రీ. కర్తయోగాదక్రమంబున బ్రహ్మజ్ఞానము కలిగినను అపిష్టుటఁ జేయు కర్తముచే బంధము కానే యగు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు — యోగయక్తః = యోగముతోఁ గూడినవాఁడు; అందువలన, విశుద్ధాత్మా = విశుద్ధ మయిన చిత్తము గలవాఁడై; అందువలననే, జితేంద్రియః = జయింపఁబడినయింద్రియములు గలవాఁడై; అందువలన, సర్వభూతాత్మభూతాత్మా = సర్వభూతంబులకును ఆత్మభూత మయిన ఆత్మ గలవాఁడు; అతఁడు లోకసంగ్రహముకొఱకుఁ గాని స్వాభావికముగఁ గాని కర్తములను, కుర్వన్నపి; నలిప్యతే = వానిచే బంధింపఁబడఁడు.

ప. ఇకఁ జెప్పినవిషయమును దృఢముచే యుచుఁ గన్పఱపము లేకపోవు క్రమముఁ జెప్పుచున్నాఁడు. — యోగయక్తః = కర్తయోగముచే నేర్పడినవాఁడు; అందువలననే విశుద్ధ మయిన చిత్తము గలవాఁడు, అందువలననే విజిత మయిన — తద్వశేవర్తి • యగు దేహము గలవాఁడు, అందువలననే జితము లయిన తత్సంస్కర్తము లగు 1 నింద్రియములు గలవాఁడు, సర్వభూతములకును ఆత్మభూత మయిన ఆత్మ గలవాఁడు — సమస్తభూతములందును సమత్వముఁ జూచువాఁడు, అట్టి పురుషుఁడు కర్తమును, కుర్వన్నపి; నలిప్యతే = బంధింపఁబడఁడు.

రా. యోగయక్తః = కర్తయోగయంత్రుఁడో, శాస్త్రీయ మగుపరమపురుషారాధనరూప మయిన విశుద్ధకర్తమునం దున్నవాఁడై; అందుచే, విశుద్ధాత్మా = విశుద్ధ మయినమనస్సు గలవాఁడై; విజితాత్మా = తా నభ్యసించుకర్తమునందు వ్యాపృత మగు మనస్సు గలవాఁ డగుటచే సుఖంబున జయింపఁబడిన మనస్సు గలవాఁడై; అందువలననే, జితేంద్రియః; కర్త యగు నాత్మయొక్క తత్త్వము ననుసంధించునిష్ఠ గలవాఁ డగుటచే, సర్వభూతాత్మ భూతాత్మా = సమస్తము లయిన దేవాదిభూతములకు ఆత్మభూతమయిన ఆత్మ గలవాఁడు సర్వభూతాత్మభూతాత్ముఁడు, ఆత్మతత్త్వము ననుసంధించుచుండువానికి దేవాదులకును దనకును ఏకాకారమే గదా ఆత్మ, దేవాదిభేదములు ప్రకృతిపరిణామ విశేషరూపము లగు

• ఆచిత్రమునకు వశవర్తి.

1 దేహమునకు సంబంధించిన.

టచే ఆత్మకారము లగుట సంభవింపమివలన. ప్రకృతివియక్తాత్మ అంతటను దేవాది దేహములందు జ్ఞానై కాకారుం డగుటచే సమాస మయిన యాకారము గలవాఁ డని “నిర్దోషం హి సమా బ్రహ్మ” అని వెంటనే చెప్పబోవుచున్నాఁడు; ఇట్టి లక్షణము గల యతఁడు, కర్తయు; కుర్వన్నపి; అనాత్మయం దాత్మాభిమానము చేయుట యందు, నలివ్యతే = సంబంధింపఁడు. కావున శీఘ్రముగ నాత్మను బొందచున్నాఁ డని యర్థము.

కర్తయోగము ననుష్ఠించువాఁడు శుద్ధ మైనమనస్సు గలవాఁడై సుఖంబున మనోజయంబునొంది జితేంద్రియుండై, యాత్మతత్త్వము ననుసంధించువాఁ డగుటచే సర్వభూతంబులందును ఆత్మకారము ఒక్కటెవిధముగ నున్న దని యెఱింగి యట్లను సంధించుటం జేసి, కర్తయు చేయుచున్నను, అందుచే అతండనాత్మయం దాత్మాభిమా నము నొందఁ డని తాత్పర్యము.

మా. దీనినే ప్రపంచించుచున్నాఁడు.—సర్వభూతాత్మభూతుఁడు పరమేశ్వరుఁడు, యచ్చాప్సీతీత్యాదికమువలన. సర్వభూతాత్మభూతుఁడు తనసమీపము నకు గ్రహించుట మొదలగునవి చేయువాఁడుగాఁ గలవాఁడు ♦ సర్వభూతాత్మభూ తాత్మఁడు.

నైవ కించి త్కరో మీతి యక్తో మన్యేత తత్త్వవిత్

పశ్యేత్ శృణ్వేత్ స్పృశేత్ జిఘ్రేత్ పృశేత్ గచ్ఛేత్ స్వపేత్ శ్వసేత్. ౮

ప్రళపన్విసృజేత్ గృహ్లాన్మున్నిషన్నిమిషన్నిపి

ఇన్ద్రియాణీన్ద్రియార్థేషు వర్తన్త ఇతి ధారయేత్.

భా. ఇతఁ డేమో పరమార్థంబునఁ జేయువాఁడుకాఁడు. అందు వలన, కించిత్ = దేనిని; నైవకరోమి = చేయనేచేయను. ఇతి = అని; యుక్తః = సమాహితుఁడై *; మన్యేత = చింతించును; తత్త్వవిత్ = ఆత్మయొక్కతత్త్వమును—యాభాత్మ్యమును ఎఱుంగువాఁడు, పరమార్థదర్శి యనియర్థము. ఎప్పుడు ఎట్లు తత్త్వము నిశ్చయించినవాఁడై చింతించును ? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—పశ్యేత్ = చూచుచు; శృణ్వేత్ = వినుచు; స్పృశేత్ =

* తనసమీపమునకు ఇత్యాదిగా ద్వితియాత్మకబాధము. పరమేశ్వరుఁడు తన్ను గ్రహించువాఁ డుగాఁ గలవాఁ డని భావము.

* ఎచ్చరిక గలవాఁడై.

స్పృశించుచు; జ్ఞానార్థము - మూర్ఖునిచు; అశ్మక = భుజించుచు; గచ్ఛక = నడచుచు; స్వప్న = నిద్రించుచు; శ్వప్న = ఊర్పులువిడుచుచు; ప్రలంభ = పలుకుచు; విస్మయ = విస్మయించుచు; గృహ్యక = గ్రహించుచు; ఉన్మిషక = కన్ను దెరిచుచు; నిమిషక = కన్ను మూయుచు; ఇన్ద్రియాణి = ఇంద్రియములు; ఇన్ద్రియాశ్లేష = ఇంద్రియముల విషయములయందు; వర్తన్తే = ఉన్నవి. ఇతి = అని; భార్యక = విశ్వయించినవాడై; మన్యేత అనిపూర్వముతో సంబంధము. ఇట్లు తత్త్వ విమర్శ సమగ్రము యెవడు సర్వకార్యకరణ చేష్టలయిన కర్మములయందు అకర్మమునే నూచునో వానికి సర్వకర్మ సన్నాతమునందే యధికారము, కర్మము లేదని యెఱుంగుటవలన, మృగత్పస్థితియందు జలబుద్ధిచే బాసంబునకుఁ బ్రవర్తించినవాడు జలము లేదని యెఱింగిన మిట్టకుఁ గూడ నందే పానప్రయోజనమునకుఁ బ్రవర్తించుడు గదా!

పరమార్థదర్శి యగువాడు తాను జూచునపుడు గాని వినునపుడు గాని స్పృశించునపుడుగాని మూర్ఖునినపుడుగాని భుజించునపుడుగాని నడచునపుడుగాని నిద్రించునపుడుగాని శ్వాసము విడుచునపుడుగాని పలుకునపుడుగాని విస్మయించునపుడుగాని గ్రహించునపుడుగాని కన్ను దెరిచునపుడుగాని మూయునపుడుగాని అయ్యింద్రియములు తమతమవిషయములందు వర్తించుచున్నవి గాని తా నేమియుఁ జేయుట లేదని సమాహితుడై యెఱింగి యున్నాఁ డని తాత్పర్యము.

ఆ. కర్మముల నంగీకరించి వానిచే నీవిద్వాంసునకు బంధము లేదని చెప్పబడినది. ఇప్పుడు వాస్తవమున వీనికిఁ గర్మములే లేవని చెప్పుచున్నారు ఇతఁడేమో ఇత్యాదిగా. లోకదృష్టిచే విద్వాంసునకుఁగూడఁ గర్మములు కల వని యాశంకించి తనదృష్టిచే కర్మములు లేవని సభిప్రాయముతోఁ జెప్పుచున్నారు నైవేత్యాదిగా. ప్రైసార్థశ్లోకము నాకాంతాపూర్వకముగాఁ దీయుచున్నారు ఎప్పుడు ఇత్యాదిగా. చక్షురాదిజ్ఞానేంద్రియములును వాగాదికర్తేంద్రియములును బ్రాణాది వాయుభేదములును అంతఃకరణచతుష్టయములును దమతమవ్యాపారముల నెఱవేర్చునపుడు తత్త్వద్విషయములం దింద్రియములే ప్రవర్తించుచున్నవని యనుసంధించుచు నైవ కించి త్కరోమి యని విద్వాంసుండు ప్రతిపన్నుండుడగుచున్నాఁ డని యర్థము. ఇట్టి విద్వాంసునకు విధి లేక యున్నను విద్యాసామర్థ్యంబువలనఁ బ్రతిపత్తి కర్మ

• మూత్రాదికమును.

* ఎఱింగినవాడు.

భూతం * భగవంతునివలన కర్మ సన్నాహమును జేసింపుచున్నారని ఇట్లు ఇత్యాదిగా. అజ్ఞానము బోలె విద్వాంసునకుఁ గర్మములందుఁ బ్రవృత్తి సంభవించుటవలన నెట్లు సన్నాహమునందు దధికారం బగు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారని మృగతృప్తికయందు ఇత్యాదిగా.

హ. అందువలన.—ఆత్మ యగ్రయగుటవలన, కించిత్ నైవ కరోమి=కొంచెమైనను నేను జేయునే చేయును; ఇతి; మన్యేత, వానిదర్శనాదులందుఁ గర్మత్వము అవిద్యవలన నితరులకుఁ దోచుచున్నను. పశ్యేత్ = రూపమును జూచుచు; శృణ్వేత్ = శబ్దమును వినుచు; స్పృశేత్ = స్పర్శము గ్రహించుచు; జిఘ్రేత్ = గంధముమూర్ఛించుచు; అశ్నేత్ = అన్నము భుజించుచు; గచ్ఛేత్ = పాదములచే విహరించుచు; స్వప్ = నిద్రించుచు; శ్వప్ = శ్వాసము విడుచుచు; అట్లు; ప్రలభేత్ = మాటలాడుచు; విస్మయేత్ = మూత్రపురీషములను విడుచుచు; గృహ్యేత్ = చేతిచేఁ దీసికొనుచు; ఉన్మిషేత్ = కన్ను దెలుచుచు; నిమిషన్నపి = కన్నముయొందును; ఇన్ద్రియాణి = చక్షురాదులు; ఇన్ద్రియాధేను = విషయాభిముఖముగా; వర్తంతే; ఇతి; ధారయేత్ = తలంచుచు; నైవ కించిత్ కరోమి మితి యుక్తో మన్యేత తత్త్వవిత్ అని పూర్వములో సంబంధము. అట్లు సర్వకార్యకరణచేష్టాహుతము లగుకర్మములందు అకర్మమునే చూచుచుండు సమ్యక్సద్వి యగు తత్త్వవిదునకు సర్వకర్మసన్నాహమునందే యధికారము, తత్త్వత్కర్మము లే దని యెఱుంగుటవలన. మృగతృప్తికయందు జలము గల దనుబుద్ధిచే త్రాగుటకు ప్రవర్తించినను జలము లే దని యెఱింగినపిదప నందే త్రాగుటకుఁ బ్రవర్తించును గదా !

శం. యోగయంత్రత్వాదు లగు విద్యబ్జిగ్నము లయిందింతిలోనుం గూడిన బ్రహ్మవిదుఁడు తానాహారాదులందుఁ బ్రవర్తించినపుడు దర్శనాదీంద్రియవ్యాపారములందు నేను జేయుట లేదు అను బుద్ధి గలిగి యుండు నని చెప్పుచున్నాఁడు రెండుశ్లోకములచేత.—తత్త్వవిత్ = ఆత్మయాథాత్మ్యము నెఱింగినవాఁడు బ్రహ్మవిదుఁడు యతి; యుక్తి = తాను కూటస్థానంగుఁడు, లోపలను వెలుపలను బరిపూర్ణుఁడు అను ప్రజ్ఞతోఁ గూడినవాఁడై; తాను వెలుపల, పశ్యేత్; అశ్నేత్=భక్షణము చేయుచు; స్వప్ = నిద్రను జేయుచు; శ్వప్ = ఉచ్ఛ్వాసనిశ్వాసములు చేయుచు; ఉన్మిషన్నిమిషన్నపి = కన్ను దెలుచుట మూయుటలను జేయుచున్నను; ఇన్ద్రియాధేను = శబ్దాదివిషయములందు; ఇన్ద్రియాణి = శ్రోత్రాదీంద్రియములే;

* జ్ఞానమునకు—నేఁ జేయుట లే దను నెఱుకఁకు కర్మ మైనది.

వర్తనే. నేను జూచువాడను గాను వినువాడను గాను స్పృశించువాడను గాను మూర్ఛునువాడను గాను భుజించువాడను గాను సడచువాడను గాను అనువృత్తి నే సదా; ధారయఁ; ఆయాకర్తముల నింద్రియములే చేయుచున్నవి, నేనో అవి క్రియుండ నగుటవలన దేనిని జేయను, మతేమనఁగా నాయాకర్తములకు పాక్షి నై నిష్క్రియుండనై యూరకయే యున్నాను అని యిట్లు, మన్యేత—తన్ను ఆకార్యములందు నిష్క్రియునిగానే చూచుచుండును, దేహేంద్రియములందును దద్వాన్యచారంబు లందును నేను నాది యను భావనను విడిచి విద్వాంసుం డూరకయే యుండును. ఇట్లు తన్ను బ్రహ్మయును గానే చూచుచుండునట్టి బ్రహ్మవిదునకు దుష్టాస్మము స్వీకరించినను అదుష్టాస్మము స్వీకరించినను బాపలేపము గాని పుణ్యలేపము గాని లే దని సిద్ధం బని రెంటికి నర్థము.

మ. దీనినే వివరించుచున్నాడు రెండుశ్లోకములచేత.—చక్షురాదిజ్ఞానేం ద్రియంబులును వాగాదికర్త్రేంద్రియంబులును బ్రాణాదివాయువులును అంతఃకరణ చతుష్టయంబును వానివానిచేష్టలను జేయుచుండఁగా, ఇద్రియాణి = ఇద్రి) యాదులే; ఇద్రియాణ్ధేషు = తమతమవిషయములందు; వర్తనే = ప్రవర్తించుచు న్నవి, నేనో ప్రవర్తించను ఇతి = అని; ధారయఁ = నిశ్చయించుచు; నైవ కించి త్కరో మితి; మన్యేత = ఎఱుంగుచున్నాడు; తత్త్వవిత్ = పరమార్థదర్శి; యుక్తః = సమాహిత మగు చిత్తము గలవాడై. లేక. మొదట, యుక్తః = కర్తయోగముతోఁ గూడినవాడై; పిమ్మట, అంతఃకరణశుద్ధిద్వారంబున, తత్త్వవిత్ = పరమార్థదర్శియై; నైవ కించి త్కరో మితి మన్యేత అని యుచ్యయము. అందు, దర్శన శ్రవణ స్పర్శసంఘాతా లేశంబులు • జ్ఞానేంద్రియంబు లగు చక్షు శ్రోత్ర త్వక్ ఘ్రాణరససంబులు ద్విండి వ్యాపారములు పశ్యత్ శృణ్వత్ స్పృశత్ జిఘ్రత్ అత్సత్ అని చెప్పఁబడినవి. పాదములకు గతి, వాక్కునకుఁ బ్రలాపము, పాయూప స్థములకు విసర్గము, హస్తములకు గ్రహణము కావునఁ గర్త్రేంద్రియములమైదిండివ్యాపారములు గచ్ఛత్ ప్రలపత్ విసృజత్ గృహ్యత్ అని చెప్పఁబడినవి. శ్వసత్ అనునది ప్రాణాదిపంచక వ్యాపారోపలక్షణము. అట్లు ఉద్విష్కత్ నిమిష్కత్ అనుట నాగకూర్మాదిపంచక వ్యాపారములకును స్వపత్ అనుట యంతఃకరణచతుష్టయవ్యాపారములకు నుపలక్షణము. అర్థక్రమమును బట్టి పాతక్రమమును దప్పించి వ్యాఖ్యానము చేయఁబడియె. ఎందువలన సర్వవ్యాపారంబులందును దాను అకర్త యనియే చూచుచున్నాడో అందువలన కుర్వ స్మి ననివృత్తే అని యుక్తమే చెప్పఁబడినది యని భావము.

శ్రీ. కర్తమును జేయుచున్నను లేదు నొందఁ దనుట విరుద్ధం బని యాశంకించి కర్తృత్వాభిమానము లేమివలన విరుద్ధము కా దని చెప్పుచున్నాఁడు రెండుశ్లోకములచేత. — కర్తయోగముతోఁ గూడినవాఁడై క్రమంబున తత్త్వవిదుండై వాఁడు దర్శనశ్రవణాదులం జేయుచున్నను, ఇంద్రియాణ్యేంద్రియాధేమ వర్తంత ఇతి, ధారయ = బుద్ధిచే నిశ్చయించినవాఁడై; కించి దపి = దేనిని గూడ; నేను, నక రోమి; ఇతి; మన్యేత = తలంచుచున్నాఁడు. అందు, దర్శనశ్రవణస్పర్శసప్రాణాః ౭శనంబులు చక్షురాది జ్ఞానేంద్రియవ్యాపారములు, గమనము, పాదములకు, స్వాపము బుద్ధికి, శ్వాసము ప్రాణమునకు, ప్రలపనము వాక్కునకు, విసర్జనము పాయాపస్థములకు, గ్రహణము హస్తములకు, ఉన్నేషనిమేషములు కూర్మాఖ్య మగు సుప్రప్రాణమునకు వ్యాపారము లని వినేకము. ఈకర్తములను జేయుచున్నవాఁ డయ్యను అభిమానము లేమివలన బ్రహ్మవిదుఁడు లేవము నొందఁడు. అట్లు పర మర్షిశ్రుత మగు నూత్రము “త దధిగమ ఉత్తరపూర్వాఘృయో రక్షేషవినాశౌ తద్వ్యవదేశౌత్ ” * అని.

ప. ఇక “కుర్వన్నపి నలిప్యతే ” అనుటచే కర్తృత్వాభిమాన శూన్యఁ డని చెప్పఁబడినది యని చెప్పుచున్నాఁడు రెండుశ్లోకములచేత. — యుక్తః = కర్తయోగముతోఁ గూడినవాఁడై, శుద్ధచిత్తుడై క్రమంబున, తత్త్వవిత్ = తత్త్వము నెఱింగినవాఁడై; జ్ఞానేంద్రియంబులయుఁ గర్మేంద్రియంబులయు ప్రాణములయు వ్యాపారం బగు కర్తమును, నేను దేనిని జేయుట లేదని యెఱుంగును. ఇక దానినే చెప్పుచున్నాఁడు. — పశ్యత్ శృణ్వత్ స్పృశత్ జిఘ్రత్ అన్నేంద్రియవ్యా పారము. అట్లు, గచ్ఛత్ ప్రలపత్ విసర్జత్ గృహ్యత్ అని కర్మేంద్రియవ్యాపారము. అట్లు, న్వృత్ శ్మశ్ ఉన్విష్త్ నిమిష్త్ అని ప్రాణవ్యాపారము. దీనినంతయు నేను దేనిని జేయ నని యెఱుంగుచున్నాఁడు. ఓయీ ! చేయుచున్నకార్యమును దీనిని నేను జేయుచున్నానని యెవ్వఁడును దెలియనే తెలియుచున్నాఁడు, అతఁ డెట్లు నేను జేయ నని యెఱుంగుచున్నాఁ డని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు. — ఇన్ద్రతి- ఎఱుంగుచున్నాఁడు అనువ్యుత్పత్తిచే ఇంద్రుఁ డనఁగాఁ బరమాత్మ, తత్సంబంధు లిం ద్రియములు — చక్షురాదులు; ఇంద్రియాధేమ = రూపరసాదులందు, వర్తంతే = ప్రవ ర్తించుచున్నవి, లేక, వృత్తీహంబున నున్నవి; అని, ధారయ = స్థిరీకరించుచు.

* బ్రహ్మము దెలిసిన పిమ్మట భవిష్యత్కామములకు అంటకుండుటయును బూర్వకామములకు నాక ముకు అగును. అట్లు చెప్పఁబడుట సత్య. బ్రహ్మమాత్రము. ఆ ౪. పా ౧. సూ ౧౩.

రా. ఇట్లు సాకార్యంబువలనను శీఘ్ర మగుటవలనను గర్తయోగమే
 ప్రత్యేయం బగుటవలన దానికిఁ గావలసినదాని వినుము.—ఇట్లు ఆత్మతత్త్వవిదుఁడు
 శ్రోత్రాదిజ్ఞానేంద్రియములును వాగాదికర్తేంద్రియంబులును బ్రాణంబులును తమవిష
 యంబులందు వర్తించుచున్న వని, భార్య—అనుసంధించుచు, నేను, నకించి
 త్కరోమి—దేనిని జేయు అని తలంపవలయును, జ్ఞానైకస్వభావుండ నగు
 నాకుఁ గర్తమూలంబు లగు నింద్రియప్రాణములసంబంధముచేఁ గలుగునట్టి యిట్టి
 కర్తృత్వము స్వరూపప్రయుక్తము కా దని తలంపవలయు నని యర్థము.

మా. సన్నాత్యనమును స్పష్టీకరించుచున్నాఁడు మరల రెండుజ్ఞోకములచేత.

బ్రహ్మణ్యధాయ కర్తాణి సజ్గం త్యక్త్వా కరోతి యః
 లిప్యతే న స పాపేన పన్నపత్తి మివా ౨. మృషా.

౧౦

భా. ఎవ్వఁడు మఱి యతత్త్వవిదుఁడు కర్తయోగమునందుఁ బ్రవృ
 త్తుడై.—బ్రహ్మణి = ఈశ్వరునందు; ఆధాయ = ఉంచి, ఈశ్వరార్థము
 కర్తము చేయుచున్నా నని స్వామికొఱకు భృత్యునివలె; కర్తాణి =
 సర్వకర్తములను; మోక్షమునందుఁగూడ ఫలమునందు, సజ్గం = ఆస
 క్తిని; త్యక్త్వా = విడిచి; యః = ఎవ్వఁడు; కరోతి = చేయుచున్నాఁడో
 సర్వకర్తములను. సః = అతఁడు; పాపేన = పాపముచేత; నలిప్యతే =
 సంబంధించబడఁడు. పన్నపత్తిమివ = తామరాకువలె; అమృషా =
 ఉదకముచేత.

తత్త్వము నెఱుంగనివాఁ డెవ్వఁడు కర్తయోగమునందుఁ బ్రవర్తించిన
 వాడై తాను జేయుకర్తముల నీశ్వరునకు సమర్పించి యేఫలము నపేక్షింపక సర్వ
 కర్తములను జేయుచున్నాఁడో, తామరాకు నీటిలో నున్నను నీటితో సంబంధిం
 అతఁడు కర్తముఁ జేయుచున్నను దత్కర్తముతో సంబంధిం దని తాత్పర్యము.

ప్ర. అప్పుడు విద్వాంసునివలె నవిద్వాంసుఁడును గర్తమునందుఁ బ్రవర్తించఁ
 గూడదు, పాపము సంభవించుటవలన. అని యాశంకించి చెప్పుచున్నాడు. ఎవ్వఁడు
 మఱి ఇత్యాదిగా. ఎట్లు భృత్యుఁడు స్వామికొఱకుఁ గర్తములను జేయుచున్నాఁడో
 తనకు ఫలము నపేక్షింపఁడో, అట్లే యవిద్వాంసుఁ డెవ్వఁడు మోక్షమునందుఁ
 గూడ నపేక్ష విడిచి భగవదర్థముగనే కర్తములను జేయుచున్నాఁడో అతఁడు తా

శేషము కర్తముచే బద్ధుడు కాడు. ఎట్లు తామరాకు జలముతో నంటదో అట్లు అని యున్నాము.

పా. * ఆకర్తములకుఁ గేవలము సత్త్వశుద్ధిమాత్రమే ఫలం బగును. *

శ్లో. ఓయీ! తన్ను అవిక్రియ మగు పరబ్రహ్మమును గానే యెఱుంగు నట్టి బ్రహ్మచిదుఁ డగుమహాత్ములకుఁ గర్త లేపము లేక పోవుఁ గాక. కర్తములందుఁ బ్రసృత్తుడై ముముక్షు సగుణవిద్వాంసులతో కర్త లేపము కానే యగును. వాని కేమి గతి? అని యాశంకింపఁగా, వానికిని నిష్కాముడై నాథక్తుడై నాయందు సర్వకర్తములు సమర్పించినవానికిఁ గర్త లేపము లే దని చెప్పచున్నాడు. — యుక్త = ఎవ్వఁడు మఱి ముముక్షువు అనాత్మజ్ఞుఁడు; సజ్జన్ = సంగ మనఁగా ఫలమునం దపేక్ష, దానిని; త్యక్త్వా = విడిచి, కర్త ఫలమునందు దేనియందును అపేక్ష చేయక దుఃఖము ప్రాప్తించినను దానికి నివృత్తి నపేక్షింపనివాడై; బ్రహ్మణి = సగుణుఁ డను పరమేశ్వరుడ సగు నాయందు; కర్తాణి = సమస్తకర్తములను; ఆధాయ = ఉంచి, కర్తృత్వమును కారయితృత్వమును ర్థ భోక్తృత్వమును భోజయితృత్వమును? స్థాపించి; నాకు అర్పించుబుద్ధిచే శ్రద్ధతోను భక్తితోను నిత్యనైమిత్తికకర్తములను, కరోచి = చేయుచున్నాడో; సః = నాథక్తుడైన యతఁడుగూడ; పాపేన = బంధ జనకమగు కర్తముచే, ఎట్లు పాపము జన్మాదిబంధమునకుఁ గారణమో అట్లు పుణ్యము గూడ జన్మాదిబంధకారణమే యగుచున్నది, కావున నైదికకర్తము జన్మాదిబంధ హేతు వగుటవలన బాప మని చెప్పఁబడుచున్నది, అట్టి పాపముచే; నివృత్తే. పద్మవత్త్రిమా ఎట్లు జలముచే లిప్తము గాదో అట్లు నాథక్తుడు కర్తముచే లిప్తుడు గాఁ డని యుక్తము.

మ. అప్పుడు అవిద్వాంసుడు కర్తృత్వాభిమానము గలవాఁ డగుట వలన లిప్తుడే యగును, ఇతఁ నెట్లతనికి సన్నివేశపూర్వక మగుజ్ఞాననిష్ఠ సిద్ధించును? అనఁగా నందుకుఁ జెప్పచున్నాడు. — బ్రహ్మణి = పరమేశ్వరునందు; ఆధాయ = సమర్పించి; సజ్జన్ = ఫలాభిలాషను; త్యక్త్వా = విడిచి, స్వామికొరకు భృత్యులినలె నాఫలముకొరకుఁ గాదు చేయుట యనునభిప్రాయముచే; కర్తాణి =

౧ శంకరభాష్యముతో సమానము.

* అని విశేషము.

ర్థి చేయించుటన.

౨ భుజింపఁచేయుటను.

తాకికర్తములను వైదికకర్తములను, యః కరోతి=ఎవ్వడు చేయుచున్నాడో, సః= అతఁడు; పాపేన—పాపపుణ్యాత్మక మయినకర్తముచేత నని యర్థము; ఎల్లివత్తే. ఎల్లు పద్మపత్రిము దానిమీఁద నుంచినజలముచే లిప్తము గాదో అల్లు. భగవదర్పణబుద్ధిచే ననుష్ఠించుకర్తమునకుఁ జిత్తశుద్ధియే ఫలం బగును.

శ్రీ. అప్పుడు, ఎవ్వనికిఁ జేయుచున్నా నను సభిమానము గలదో వానికిఁ గర్తలేపము నివారింప శక్యము గాదు. చిత్తశుద్ధి లేనివాఁ డగుటవలన సన్నాత్యసంబును సిద్ధింపదు. కావున సతనికి గొప్పసంకటము సంభవించె నని యాశంకించి చెప్పుచున్నాడు.—బ్రహ్మణి ఆధాయ = పరమేశ్వరునందునఁబుచ్చించి; దానిఫలము నందును, సక్లం త్యక్త్వా; యః కర్తాణి కరోతి=ఎవఁడు కర్తములను జేయుచున్నాడో; సః = అతఁడు; పాపేన = బంధహేతు వగుటచే బాష్పియ మైన పుణ్యపాపాత్మక మగు కర్తముచేత; నలివ్యతే. ఎల్లు పద్మపత్రిము జలమునం దున్నను జలముచే లిప్తము గాదో అల్లు.

ప. బ్రహ్మణి = అర్థప్రణీతిరూప మయిన బ్రహ్మమునందు; కర్తాణి= దర్శన శ్రవణాదులను; ఆధాయ = ఆశీషించి; సక్లం = కర్తృత్వాభిమానమును; త్యక్త్వా= విడిచి; యఃకరోతి; సః; పాపేన=బంధహేతు వగుకర్తముచే; నలివ్యతే. శాతపథశ్రుతి యను “వదః వా కృత్యో చక్షుః శృణ్వో శ్రోత్రం మన్వానో మనస్తా న్య నైవ తానికర్తనామాని, ఆత్మైవానన్య కర్తాత్త నా హి కర్త కరోతి” అని. స్పష్టము. అల్లు బుద్ధిచారణ్యాకమునందును “కో యమాత్మేతి వయ ముపాన్త హే కతర స్స ఆత్మ యేన వా వశ్యతి యేనవా శృణోతి యేనవా గంధా నాజప్రతి యేన వాచం వ్యాకరోతి యేన వా స్వాదుచా న్స్వాదు విజానాతి యతే తద్ధృదయం మనశ్చైవ తత్సంక్షానం విజ్ఞానం ప్రజ్ఞానం మేధా ధృతి ర్మనీషా జోతి స్సన్మతి సంకల్పః క్రతు రనుః కామా వశ ఇతి పర్వా శ్లోతాని ప్రజ్ఞా నన్య నామధేయాని భవన్తి” అని. ఈశ్రుతికర్థము స్పష్టము. ఇట్ల నిది యభిప్రాయము—పర్వో శృణ్వ నిత్యాదులందు బుద్ధిప్రాణకర్తములు కర్తృత్వాభిమానము లేకుండుటయందు దృష్టాంతముగాఁ జెప్పబడినవి. ఎట్లనఁగా స్వపః = నిద్రను జేయుచు, నిద్ర యవఁగా మనస్సు నిర్మిందియప్రదేశమున నుండుట, అది సంకల్పము లేకయె కలుగుచున్నది. అట్లే శ్వాసోచ్ఛ్వాసవిమేషోచ్ఛేదములుగూడ సంకల్పము లేక కలుగుచున్నవి. వానివలె దర్శనాదికర్తములనుగూడఁ జెప్పినవిధంబున నిశ్చయించుచు. అందువలననే

తత్త్వవిత్ అని విశేషణము. ఇట్లు కర్తృమునందుఁ బ్రవర్తించుచున్నను గర్తృములచే లిప్తుఁడు గాఁ డనుటకు దృష్టాంతము చెప్పచున్నాఁడు పద్మపత్రిమివ అని. అట్లు చెప్పఁబడింది “స్ఫటికః ప్రతిబిమ్బిత యథా నాయాతి రజ్జవత్ | తత్త్వః కర్తృఫలే నాస్తస్తథా నాయాతి రజ్జవత్” * అని.

రా. బ్రహ్మశబ్దముచే నిటఁ బ్రకృతి చెప్పఁబడుచున్నది. “మమ యో నిర్తహ ద్భీష్ణా” అని గదా చెప్పఁబోవుచున్నాఁడు. ఇంద్రియములు ప్రకృతిపరిణామవిశేషరూపంబు లగుటచే నింద్రియాకారంబున నున్న, బ్రహ్మణి = ప్రకృతి యందు; పశ్యేత్ శృణ్వత్ త్యాదిశ్లోకమునందుఁ జెప్పఁబడినవిధంబునఁ గర్తృమును బ్రహ్మమునందు—ప్రకృతియందు, ఆధాయ = ఉంచి, సజ్జిమ్ త్యక్త్వా = ఫలాసక్తిని విడిచి, వైవ కించి త్కరోమి అని, యః కర్తాణి కరోతి=ఎవఁడు కర్తృములను జేయుచున్నాఁడో; సః=అతఁడు ప్రకృతినంపృష్టఁడై యున్నను; ప్రకృతియం దాత్మాభిమానరూప మయిన, సావేజ=బంధపాతు వగుపాపముచేత; నలిప్యతే. పద్మపత్రిమివా ౭మృసా-ఎట్లు తామరాకుజలముతో సంస్పృష్టమైయున్నను జలముచే లిప్తము గాదో అట్లు లిప్తుఁడు గాఁ డని యుక్తము.

ఇంద్రియాకారంబున నున్నప్రకృతియే సర్వకర్తృములను జేయుచున్న దని నిశ్చయించి ఫలాసక్తిని విడిచి నేను దేనిని జేయుట లే దను నిశ్చయముతో నెవఁడు కర్తృములను జేయుచున్నాఁడో అతఁడు ప్రకృతినంపృష్టఁ డయియున్నను, జలముతోఁ గూడియున్నను పద్మపత్రిము జలముతో నంటనియట్లు, ప్రకృతియందు ఆత్మాభిమానముతో నంటఁ డని తాత్పర్యము.

మౌ సన్నాత్యసముతోను యోగముతోను గూడినవాఁడే కర్తృముచే లిప్తుఁడు గాఁ డని చెప్పచున్నాఁడు.—సాధననియమము చెప్పట * ఉపచారం బను తలంపు గలుగఁ కుండుటకై మాటిమాటికి ఫలము చెప్పట.

కాయేన మనసా బుద్ధ్యా కేవలై రిన్ద్రియై రపి.

యోగినః కర్తృ కుర్వన్తి సక్తం త్యక్త్వా ౭౭త్పశుద్ధయే.

౧౧

* స్ఫటికము ప్రతిబింబముచే నెట్లు రంజనము—రక్తమను బొందదో, అట్లు లోకర్తృమునం దున్న వాఁడై కర్తృఫలముచే లోపల రంజనము జొందఁడు.

* సన్నాత్యయోగములే సాధనము అని నియమించుట.

భా. కేవలము సత్త్వశుద్ధిమాత్రమే యాకర్షణమునకు ఫలము. ఎందువలన ననగా.—కాయేన = దేహముచేతను; మనసా = మనస్సుచేతను; బుద్ధ్యా = బుద్ధిచేతను; కేవలైః = మమత్వము లేనట్టి, ఈశ్వరునికొఱకే కర్తృత్వము చేయుచున్నాను, నాకు ఫలముకొఱకు గాదు అని మమత్వబుద్ధి లేని యిట్టి; ఇన్ద్రియై రపి = ఇంద్రియములచేతను; కేవలశబ్దము కాయాదులతో గూడ బ్రత్యేకము సంబంధించుచున్నది, సర్వవ్యాపారంబులందును మమత్వనర్జనముకొఱకు; యోగినః = కర్మయోగులు; కర్త = కర్తృత్వమును; కుర్వన్తి = చేయుచున్నారు; సద్భిః = ఫలవిషయమయినయాసక్తిని; త్యక్త్వా = విడిచి; ఆత్మశుద్ధయే—సత్త్వశుద్ధికొఱకని యర్థము. అందువలన దానియందే నీ కథికారము కావున గర్తృత్వమునే చేయుము.

మమత్వబుద్ధి నర్జించి దేహముచేతను మనస్సుచేతను బుద్ధిచేతను ఇంద్రియములచేతను గర్మయోగనిష్ఠులు ఫలాసక్తి లేనినాచై సత్త్వశుద్ధికొఱకు గర్తృత్వము చేయుచున్నారు. అందువలన సట్లు చేయుకర్తృత్వమునకు సత్త్వశుద్ధియే ఫల మని తా.

ప్ర. అప్పు డవిద్వాంసునకుఁ జేసినకర్తృత్వముచే నేమి కలుగును? అని యాశంకించి చెప్పచున్నారు కేవలము ఇత్యాదిగా. అజ్ఞానకు ఈశ్వరార్పణబుద్ధిచే ననుష్ఠించినకర్తృత్వము చిత్తశుద్ధిని గలిగించు ననుటకే హేతువు చెప్పచున్నారు ఎందువలనననగా అని. కేవలశబ్దమును బ్రత్యేకముగా నన్వయించుటకుఁ బ్రయోజనము చెప్పచున్నారు సర్వవ్యాపారంబులందును ఇత్యాదిగా. కర్తృత్వమునకుఁ జిత్తశుద్ధి ఫలంబగుటచేఁ జిత్తశుద్ధికొఱకు గర్తృత్వస్థానమునే నీవు చేయవలయునని ఫలితముఁ జెప్పచున్నారు అందువలన నిత్యాదిగా.

హ. *

శం. ఓయీ! కామన లేక కర్తృత్వములఁ జేయువారి కేమి ఫలము? అని యాశంకించి, ఆత్మంతికసంసారదుఃఖవిధ్వంసక మయినవిజ్ఞానమును గలిగించునట్టి చిత్తశుద్ధియే ఫలం బని తెలుపుటకై ముముక్షువులు చిత్తశుద్ధికొఱకే కర్తృత్వము చేయుచున్నారని చెప్పచున్నాడు.—యోగినః = కర్మయోగులు ముముక్షువులు; సద్భిః = దీనిచే పురుషుడు కర్తృఫలములందు సక్తుఁ డగుచున్నాడు అనువ్యుత్ప

త్రిచే సంగ మనఃగా ఫలవిషయక మయినకామము, దానిని; త్యక్త్వా = విడిచి, ఫలాపేక్షను నిశ్చేదముగాఁ బరిత్యజించి; పరమేశ్వంప్రీతికొఱకే, కాయేన; మనసా; బుద్ధ్యా, కేవలైః ఇంద్రియై రపి; ఆత్మశుద్ధయే = సత్త్వశుద్ధికొఱకే. కర్మ = వైదిక కర్మమును; నియమంబున, కుర్వంతి తేక. ఏదేని చేయవలసినది మనస్సుచే సంగ ల్పించి దానినే బుద్ధిచే నిశ్చయించి దానినే, కేవలైః = రాగద్వేషవర్జితము లగు; ఇంద్రియైః=ఇంద్రియములచేతను; కాయేన=దేహముచేతను, కర్మ, కుర్వంతి. కాయేన ఇంద్రియైశ్చ=దేహముచేతను ఇంద్రియములచేతను, వైదికకర్మమును, బుద్ధిచే నిశ్చిత మగువిష్ణ్వాదిరూపమును మనస్సుచే ధ్యానించుటను, కేవల మయినశ్రోత్రమచేతఁ గథాశ్రవణమును, కేవల మైనచక్షుస్సుచే మహాత్ములదర్శనంబును, కేవల మయిన వాక్కుచే వేదాధ్యయనాదికమును, పాదములచే దీర్ఘయాత్రాదికమును ఈశ్వర ప్రీతికొఱకుఁ జేయుచున్నా రని యర్థము.

మ. దానినే వివరించుచున్నాడు. — కాయేన మనసా, బుద్ధ్యా, ఇంద్రియై రపి, యోగినః = కర్తలు; ఫలసంగమును విడిచి, కర్మమును జేయుచున్నారు. కాయాదుల కన్నిటికి విశేషము కేవలైః అనునది. ఈశ్వరునికొఱకే చేయుచున్నాను నాఫలము కొఱకుఁ గాదు అని మమత లేనట్టి కాయాదులచేత నని యర్థము. ఆత్మశుద్ధయే = చిత్తశుద్ధికొఱకు.

శ్రీ. కర్మము బంధకము కా దని చెప్పి మోక్షపాతము వనుటను సదాచారముచేఁ జూపుచున్నాడు. — కాయేన — దేహముచే న్నానాదికమును, మనసా—మనస్సుచే ధ్యానాదికమును, బుద్ధ్యా—బుద్ధిచేఁ దత్త్వనిశ్చయాదికమును, కేవలైః = కర్తాభినివేశము లేనట్టి, ఇంద్రియైః—ఇంద్రియములచే శ్రవణకీర్తనాదికమును, కర్మ = ఇట్టికర్మమును; ఫలాసక్తిని విడిచి చిత్తశుద్ధికొఱకుఁ గర్మయోగులు చేయుచున్నారు.

ప. ౧

రా. కాయమనోబుద్ధీంద్రియములచే సాధ్య మయినకర్మమును స్వగ్రాహిఫలాసక్తిని విడిచి యోగులు, ఆత్మశుద్ధయే కుర్వంతి—ఆత్మగత మైన ప్రాచీనకర్మబంధము నశించుకొఱకుఁ జేయుచున్నా రని యర్థము.

మౌ. ఇట్లే యాచారముగూడ నని చెప్పుచున్నాడు కాయే నత్యాదిగా.

యుక్తః కర్మఫలం త్యక్త్వా శాన్తి మాప్నోతి నైష్ఠికీమ్

అయుక్తః కామకారేణ ఫలే సక్తో నిబధ్యతే.

౧౨

భౌ. మఱియును.—యుక్తః = ఈశ్వరునికొఱకుఁ గర్తములు నాఫలము కొఱకుఁ గాదు అని సమాహితుడై; కర్మఫలమ్ = కర్మముయొక్క ఫలమును; త్యక్త్వా = విడిచి; నైష్ఠికీమ్ = నిష్ఠయందుఁ గలుగునట్టి; శాన్తిమ్ = మోక్షమును; ఆప్నోతి = పొందుచున్నాఁడు. సత్త్వశుద్ధి జ్ఞానప్రాప్తి సర్వకర్మసన్నాప్తసముజ్ఞాననిష్ఠ—వీరిక్రమంబున నని శేషము. ఇక ఎవ్వఁడు మఱి, అయుక్తః = సమాహితుఁడు కానివాఁడో అతఁడు; కామకారేణ = కార మనఁగా కరణము * కామముయొక్క చేయుటచేత, కామముచే బ్రేరేతుఁ డగుటచేత నని యర్థము; నాకు ఫలముకొఱకు దీనిఁ జేయుచున్నానని, ఫలే = ఫలమునందు; సక్తః = ఆసక్తి గలవాఁడై; నిబధ్యతే = బంధింపఁబడుచున్నాఁడు. అందువలన నీవు యుక్తుడవు క మ్మని యర్థము.

ఈశ్వరార్థము కర్మము చేయుచున్నాను, నాకు ఫలముకొఱకుఁ గా దని నిశ్చయము గలవాఁడై ఫలమును విడిచి కర్మము చేయుటవలన సత్త్వశుద్ధి జ్ఞానప్రాప్తి సర్వకర్మసన్నాప్తసమూహముగా జ్ఞాననిష్ఠ నొంది మోక్షము నుందుచున్నాఁడు. అట్టి నిశ్చయము లేనివాఁడో కామప్రేరేతుడై ఫలాసక్తి నొంది బంధము నొందుచున్నాఁ డని తాత్పర్యము.

అ. ఇందువలనఁ గూడ సంగము విడిచి కర్మానుష్ఠానమును నీవు చేయవలయు నని చెప్పుచున్నారు మఱియును అని. యుక్తుడై ఫలము విడిచి కర్మము చేయువాఁడు మోక్షాభ్యాసాంతిని పొందుచున్నాఁడు కావున నీవు సంగము విడిచి కర్మము చేయవలయునని యాశయము. అట్లుకానిచో దోషము చెప్పుచున్నాఁడు త్తరార్థముచేత. యుక్తః అనుదానికి వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు ఈశ్వరునికొఱకు ఇత్యాదిగా. కర్మముయొక్క ఫలమును విడిచి—కర్మమును చేయుచు నని శేషము. నైష్ఠిక శాంతినే విశేషింపఁచుచున్నారు సత్త్వశుద్ధి త్యాదిగా. ఉత్తరార్థమును విభజించుచున్నాను ఇక నెవ్వఁడు ఇత్యాదిగా. సమాహితుఁడు కానిచో దోషము కలుగుటవలన అర్జునుని నియోగించుచున్నారు అందువలన నిత్యాదిగా.

పా. ౧.

శం. శ్రద్ధతోను భక్తితోను ఈశ్వరప్రీతికొఱకే కామన లేక కర్మము చేయువారలకును వేటువిధంబునఁ జేయువారలకును ఫలము చెప్పుచున్నాఁడు.— ఎవ్వఁడు సదసద్వివేకి మోక్షేచ్ఛచే, కర్మఫలమ్ త్యక్త్వా = తా ననుష్ఠించు కర్మముల ఫలమును అపేక్షింపక; యుక్తః = యుక్తఁ డగుచున్నాఁడో, లాభాలాభము లందును సిద్ధసిద్ధులందును సముదై పరమేశ్వరప్రీతికొఱకే యెవ్వఁడు కర్మముఁ జేయుచున్నాఁడో; వాఁడే, నైష్ఠికోమ్ = కర్మనిష్ఠచే గలుగునట్టి; శాన్తిమ్ = చిత్త శుద్ధిని; ఆప్నోతి = పొందుచున్నాఁడు. లేక, నైష్ఠికోమ్ = కర్మనిష్ఠాజన్య మగుచిత్త శుద్ధిచే బుట్టింపఁబడునట్టిజ్ఞానముచేఁ బ్రకాశిత మగు; శాన్తిమ్ = మోక్షమును; ఆప్నోతి. ఇక నెవ్వఁడు అనివేకి, కామకారేణ = కామనచేత; ఫలం = కర్మఫలము నందు; సక్తః = ఆసక్తి గలవాఁడై; అయుక్తః = మీఁదఁజెప్పినలక్షణము గల కర్తా నుష్ఠానము చేయువాఁడు కాఁడో; అతఁడు, నిబధ్యతే = జ్ఞానము కలుగ కుండుటచే జన్మాదిబంధము గలవాఁ డగుచున్నాఁడు. అందువలన నీ నష్టియోగముతోఁ గూడినవాఁడవగు మని యర్థము. ఇందుచే, నిష్కాముఁడు చేయుకర్మము మోక్షము కలిగించును, సకాముఁడు చేయుకర్మము బంధము కలిగించు నని సూచిత మగుచున్నది.

మ. కర్మత్వాభిమానము సమముగా నున్నను ఆకర్మముచేతనే నోకిండు ముక్తుఁ డగును, ఒకఁడుమాత్రము బద్ధుఁ డగును అని నైషమ్యమున కేమి హేతు వనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.— యుక్తః = ఈశ్వరునికే యీకర్మములు నాకు ఫలము కొఱకుఁ గావు అనునభిప్రాయము గలవాఁడు; కర్మఫలం త్యక్త్వా; కర్మములను జేయుచు; నైష్ఠికోమ్—సత్త్వశుద్ధి నిత్యానిత్యసంతుష్టివేషము సన్నానము జ్ఞానవిష్ట— వీనిక్రమంబునఁ బుట్టిన యని యర్థము; శాన్తిమ్ = మోక్షమును; ఆప్నోతి = పొందుచున్నాఁడు. ఇక నెవ్వఁడు, అయుక్తః = ఈశ్వరునికే యీకర్మములు నాకు ఫలము కొఱకుఁ గావు అను సభిప్రాయము లేనివాఁడో, అతఁడు; కామకారేణ = కామము వలనఁ బ్రవర్తించుటచే; నాకు ఫలముకొఱకే యీకర్మమును జేయుచున్నా నని, ఫలేనక్తః; నిబధ్యతే = కర్మముచే మిక్కిలి సంసారబంధముఁ బొందుచున్నాఁడు. అందువలన నీవును యుక్తుఁడనై కర్మములను జేయు మని వాక్యకేవలము.

శ్రీ. ఓయీ! ఆ కర్మముచేతనే యొక్కడు ముక్కు దగుచున్నాడు, ఒక్కడు బద్ధుఁ డగుచున్నాఁ డని వ్యవస్థ యెట్లు కావచ్చును? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాడు.—యుక్తః = పరమేశ్వరునందే నిష్ఠ గలవాడై, కర్మముల ఫలమును విడిచి; కర్మములను జేయుచు, ఆత్మంతిక మయినశాంతిని—మోక్షమును పొందుచున్నాడు. అయుక్తః = బహిర్ముఖుఁడో; కామకారేణ = కామమువలనఁ బ్రవర్తించుటచే; ఫలమునం దాసక్తుడై మిక్కిలి బంధమును బొందుచున్నాడు.

ప. ఇకఁ జిత్తశుద్ధికి ఫలముఁ జెప్పుచున్నాడు.—కర్మఫలం త్యక్త్వా; యుక్తః = చిత్తశుద్ధి నొందినవాడు; వైస్మితీమ్ = ఆత్మన్తిక మయిన *; శాన్తిమ్ = మోక్షమును; ఆప్నోతి. ఇక నయుక్తునిగతిఁ జెప్పుచున్నాడు.—అయుక్తః = బహిర్ముఖుఁడు; కామకారేణ = కామముచేఁ బ్రవర్తించుటచేత; ఫలే; సక్తః = ఆ సక్తి నొందినవాడై; నిబధ్యతే.

రా. యుక్తః = ఆత్మవ్యతిరిక్తఫలములందు చాపలము లేనివాడై, ఆత్మయందే యాసక్తి గలవాడై; కర్మఫలం త్యక్త్వా—కేవలము ఆత్మశుద్ధికే కర్మముల ననుష్ఠించి; వైస్మితీమ్ = స్థిర మయిన; శాన్తిమ్ = ఆత్మానుభవరూప మయిన నిర్వృతిని; ఆప్నోతి = పొందుచున్నాడు. అయుక్తః = ఆత్మవ్యతిరిక్తఫలములందుఁ జాపలము గలవాడై, ఆత్మావలోకనమునందు విముఖుడై; కామకారేణ = కామప్రేరణచేత; ఫలేసక్తః; కర్మములను జేయుచు; నిబధ్యతే = నిత్యము కర్మములచే బంధింపఁబడుచున్నాడు, నిత్యసంసారి యగుచున్నాడు. అందువలన, ఫలాసక్తి లేనివాడై యింద్రియాకాంక్షలను బరిణతం బగుప్రకృతియందుఁ గర్మములను సన్నన్దసింది ఆత్మబంధమోచనముకొఱకే కర్మములను జేయవలయు నని యబిప్రాయము.

ఆత్మవ్యతిరిక్తఫలములం దపేక్ష లేనివాడై కర్మఫలమును గోరక యాత్మశుద్ధి కొఱకు మాత్రమే కర్మములఁ జేయువాడు స్థిర మయిన యాత్మానుభవము నొందుచున్నాడు. ఆత్మవ్యతిరిక్తఫలములం దపేక్ష గలవాడో కామప్రేరేతుడై ఫలాసక్తుడై కర్మముల ననుష్ఠించి నిత్యసంసారి యగు నని తాత్పర్యము.

మా. మరల యోగాదిసాధనము నియమించుటకై యుక్తాయుక్తులఫలము చెప్పుచున్నాడు.—యుక్తః = యోగముతోఁ గూడినవాడు.

సర్వకర్తాని మనసా సన్న్యస్త్యా ౬౬ స్తే సుఖం వశీ
నవద్వాకే పుకే దేహీ నైవ కుర్వన్న కారయన్.

౧౩

భా. ఇక నవ్వడు పరమార్థదర్శియో యతః — సర్వకర్తాని = సనుస్తము లయిన కర్మములను; మనసా = మనస్సుచే; సన్న్యస్త్య = విడిచి; సత్యమును నైమిత్తికమును కామ్యమును బ్రతిషేధమును, ఈసర్వకర్మములను మనస్సుచే—వివేకబుద్ధిచే గర్వాదికమునం దకర్మదృష్టిచే విడిచి యని యర్థము; సుఖమ్ = సుఖముగా; ఆస్తే = ఉన్నాడు; వాఙ్మనః కాయచేష్టలు విడిచినవాడై నిరాయాసుడై ప్రసన్నచిత్తుడై సర్వ బాహ్యప్రయోజములనుండినివర్తినవాడై యున్నాడు, కావున సుఖముగా నున్నాఁడని చెప్పబడుచున్నది; వశీ = జితేంద్రియుడై యని యర్థము. ఎచ్చట నెట్లున్నాడు? అనఁగా జెప్పచున్నాడు.—నవద్వాకే = ఏను శీర్షణ్యములు ఆత్మ కుపలబ్ధిద్వారములు, క్రింద రెండు మూత్రపురీష * విసర్గాఢములు, ఆద్వారములచే దొమ్మిదిద్వారములు గలది యగు; పుకే = పట్టనమునండిది యని శరీరము పట్టనముగాఁ జెప్పబడుచున్నది, ఆత్మయే ప్రభువుగాఁ గలదై తదర్థప్రయోజనంబులు * అనే కఫలవిఘ్నానోత్పాదకంబు లగు నింద్రియమనోబుద్ధి విషయంబులచే బాధల చేతంబోలే నధ్యక్షితుడై యుండునది, అట్టి నవద్వార మగుపురమునందు; దేహీ **; సర్వకర్మమును సన్న్యసించి యున్నాడు.

విశేషణముచే నేమి ప్రయోజనము? సర్వదేహీయును గదా సన్న్యసిగాని అసన్న్యసి గాని దేహమునందే యున్నాడు. కావున నిరర్థకము విశేషణము ?.

చెప్పెదము. ఎవ్వండజ్ఞుడు దేహేంద్రియసంఘాతమాత్రాన్తదర్శి యగు దేహీ గలఁడో అట్టిసర్వదేహీయును శృహమునందు భూమియందు అసనమునందుగాని యున్నాననితలంచును. దేహమాత్రాత్మదర్శి శృహమునందువలె దేహమునం దున్నా ననుప్రత్యయము సంభవించదు గదా !

* మఱి.

* ఆత్మయొక్క కార్యమే ప్రయోజనముగాఁ గలది.

** దేహము గలవాఁడు—దేహముకంటె దాను వేరు అని యెఱింగినవాడై.

? నవద్వాకే పుకే అనునది.

? దేహేంద్రియ సంఘాతమే యాత్మ యని యెఱింగినవాడు.

దేహాదినంఘాతవ్యతిరిక్తుఁడు ఆత్మ యని యెఱింగినవానికో దేహమునం దున్నా ననుప్రత్యయ ముపపన్న మగుచున్నది. పరుఁ డయిన యాత్మ యం దవిద్యచే నధ్యారోపితము లగు పరకర్తృములను * విద్యచే వివేక జ్ఞానంబున మనస్సుచే సన్న్యసింతుటయు నుపపన్నమగుచున్నది. వివేక జ్ఞానము నెందిన సర్వకర్తృసన్నాస్థికిఁ గూడ గృహమునందువలె నవ ద్వారపుర మగుదేహమునందే యుండుట, ప్రాబ్ధఫలకర్తృసంస్కార శేషం బనువర్తించుటచే దేహమునందే విశేష విజ్ఞానము * కలుగుట వలన సంభవించుచున్నది. దేహమునందే యున్నాఁడు అను విశేషణఫల ముండనే యున్నది, విద్యదవిద్యత్ప్రకృత్యయభేదావేక్షం బగుటవలన.

కార్యకరణకర్తృములను అవిద్యచే నాత్మయం దధ్యారోపితము లయినవాని సన్న్యసించి యున్నాఁడని చెప్పఁబడినది సగే. అట్లయి నను కర్తృత్వమును గారయితృత్వమును ఆత్మ సమవాయి ** యగు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు.—వైవర్క్వి = తాను జేయునివాఁడైయే; సకారయ = చేయింపనివాఁడై, కార్యకరణంబులను గర్తృములయందుఁ బ్రవర్తింపఁ జేయనివాఁడై యే *.

కర్తృత్వమును గారయితృత్వము ఏది గలదో అది యేమి స్వాత్మ సమవాయియై సన్న్యసింపమువలన లేకపోవుచున్నదా? ఎట్లు నడచుచున్న వానిగమనము గమనవ్యాపారము విడుచుటవలన లేకపోవుచున్నదో అట్లు. లేక. ఏమి యాత్మకేయది లేదా?

ఇందుకుఁ జెప్పెదము. లే దాత్మకుఁ దనకుఁ గర్తృత్వంబును గార యితృత్వంబును. చెప్పఁబడినది గదా “అవికార్యోఽయ ముచ్యతే, కఠి రస్థోఽపి కాస్తేయ సకరోతి న లిప్యతే” అని. “ధ్యాయతీవ లేలా య తీవ * అనుశ్రుతివలనఁ గూడ.

పరమార్థదర్శి యగువాఁడో, సమస్తకర్తృంబులను వివేకబుద్ధిచే సన్న్యసించి జితేంద్రియుండై తొమ్మిదిద్వారములు గలిగి తానుబ్రభువుగాఁ గలదై ఇంద్రియాదిపౌరు

* దేహేంద్రియాదికర్తృములను.

* దేహమునందున్నా నను జ్ఞానము.

** ఆత్మయం దుండునది.

*** సవద్వారపురమునందున్నాఁడని యన్వయము.

లతోఁ గూడినదై పురమునలె నుండుదేహమునందుఁ దాను జేయవలయును, అచేఁ గూడఁ జేయింపకయు బాహ్యపేక్ష లన్నియు లేనివాఁ డగుటచేఁ ముఖముగా నున్నఁ డని తాత్పర్యము.

ఆ. అప్పుడు ఫలాసక్తిని విడిచి యందఱును గర్హము చేయవలయును, కావున గర్హస్యాన్యము నివకాశం బగు నని యాశంకించి యవిద్వాంసునికంటె విద్వాంసునకు విశేషముఁ జెప్పచున్నారు ఇత నెవ్వఁడు ఇత్యాదిగా. సర్వకర్తము లను విడువఁగా మరణమే యగు ననుటను నిరాకరించుచున్నఁడు ఆస్తే అని; జీవించియున్నవాఁ డైనను అధ్యాత్మికాదిశరీరతాపముచేఁ దపించుచున్నఁ డనగా నట్లు కా దని చెప్పచున్నఁడు సుఖమ్ అని. కార్యకరణసంఘాతమునకుఁ బరవశుం డనుటను నివారించుచున్నఁడు వశీ అని. ఉండుటకు అపేక్షిత మయినయధికరణమును జూపుచున్నఁడు నవద్వారే పురే అని. దేహసంబంధాభిమానాభాసము గలవాఁడని చెప్పచున్నఁడు దేహీ అని. మనస్సుచే నిర్వృత్తిసన్న్యాస్యము చేసినను లోకసం గ్రహార్థము వెలుపఁగి సర్వకర్తములను జేయవలయుననుటను నిరాకరించుచున్నఁడు నైవకర్త్య స్థ కారయ అని. ఆపరిత్యాజ్యము-లై వసర్వకర్తములనే విశేషించుచు న్నారు నిత్యమును ఇత్యాదిగా. వాని విడుచుటకు హేతువుఁ జెప్పచున్నారు ఈసర్వకర్తములను ఇత్యాదిగా. సుఖమ్ ఆస్తే యని చెప్పినదానినే యుపపాదించుచున్నారు వాఙ్మనః కా యేత్యాదిగా. జితేంద్రియఁడై-ఇది శరీరవశీకరణమునకును ఉపలక్షణము. రెండుశ్రోత్రములు రెండునేత్రములు రెండునాసికలు వాక్కుఒకటి ఇవి యేడు శీర్షణ్యములు-శిరోగతము లైనశబ్దాన్యవలభిద్వారములు. అయినను నవద్వారం బెట్లనఁగా అధోగతములయినసామూహస్థములతోఁ గూడ నని చెప్పుచున్నారు క్రింది నిత్యాదిగా. శరీరమునకుఁ బురపామ్యము ప్రభువుచేతను జారుల చేతను అధిష్ఠితం బగుటచే నని చూపుచున్నారు ఆత్మయే ఇత్యాదిగా. దేహము నందు జీవించి యుండుటవలన దేహసంబంధాభిమానాభాసము గలవాఁడై యున్నను బరగృహమునందుఁ బ్రవాసినలె * తత్సమత్తావమానములచేఁ సంత్తోషింపకయు దుఃఖింపకయు వ్యామోహాదులు లేకయు నున్నఁ డనునభిప్రాయముతోఁ జెప్పుచున్నారు అట్టి నవద్వార మగు పురమునందు ఇత్యాదిగా.

విశేషము నాతేషించుచున్నఁడు విశేషణముచే నిత్యాదిగా. అది యనుపపన్నంబనుటనే యుపపాదించుచున్నఁడు సర్వదేహీయు నిత్యాదిగా. దేహ

మునం దుండుట నర్వసాధారణంబై యుండగా సన్న్యసించి దేహమునం దున్నాడు విద్వాంసుం డనువిశేషణము నిష్ప్రయోజన మని ఫలితముఁ జెప్పుచున్నాడు కావున నిత్యాదిగా.

విశేషణఫలము చూపుచు నుత్తరముఁ జెప్పుచున్నారు చెప్పెదము అని. విశేషణం బవివేకివిషయంబున ననర్థకమా? వివేకివిషయమున ననర్థకమా? అని వికల్పించి మొగటిపక్షము నంగీకరించుచున్నారు ఎవ్వండు ఇత్యాదిగా. అజ్ఞత్వము దేహిత్యమునకు హేతువు. ఆదేహిత్యమునే స్ఫుటికరించుచున్నారు దేహేచ్ఛది యేత్యాదిగా. దేహాదినంఘాతమే యాత్మ యని తలంచువానికిఁ గూడ దేహమున నున్నా నని తోచవచ్చు ననగా నట్లుగా దని చెప్పుచున్నారు దేహమా తేత్యాదిగా. రెండవపక్షము దూషించుచున్నారు దేహాదినంఘా తేత్యాదిగా. గృహదులందు దేహ ముండుటచే ఆత్మ యున్నాఁ డనుభ్రమను నివర్తించుటకై “దేహమునం దున్నాడు విద్వాంసుఁడు” అను విశేషణ ముపపన్నము, వివేకవంతునకు దేహ మున నున్నా ననుతలంపు సంభవించుటవలన నని యర్థము. వివేకి దేహమునం దున్నా నని తోచినను వాచ్చి నోదేహవ్యాపారము లగుకర్మములకు నానియందుఁ బ్రసక్తి లేకుండుటవలన నాకర్మముల విడిచి యెట్లరేడు దేహమున నున్నాఁ డని చెప్పవచ్చును? అనగా నందుకుఁ జెప్పుచున్నారు పరుఁ డనున ఇత్యాదిగా. ఓయీ! దేశాదిపరిచ్ఛేదశూన్యమును బాహ్యభ్యంతరా ఒవిక్రియంబు నగు బ్రహ్మమే నేనని యెఱుంగునట్టి వివేకి దేహమునం దున్నాఁ డని యెట్లంగీకరింపవచ్చును? అందుకుఁ జెప్పుచున్నారు వివేకవిజ్ఞానము ఇత్యాదిగా. అందుకు హేతువు చెప్పుచున్నారు ప్రార భేత్యాదిగా. ప్రారభఫలం బగు ధర్మాధర్మాత్మకకర్తం బేది గలదో దాని యొక్క ఉపభోగింపఁబడినదానియొక్క శేషమువలన—ఉపభోగింపఁబడనిదానివలన దేహాదినస్కార మనువర్తించుచున్నది, అది యనువర్తించుటచే నాదేహమునందే విశేషవిజ్ఞానము దేహమునం దున్నా నను నది యుపపన్న మగుచున్నది. కావున వివేకవంతుఁ డగునన్నా న్విసి గుఱించి దేహమునం దున్నాఁ డని చెప్పుట సంభవించు చున్నది యని యర్థము. అవిద్వాంసునిప్రత్యయము నపేక్షించి విశేషణము సంభ వింపకున్నను విద్వాంసునిప్రత్యయము నపేక్షించి విశేషణము సార్థకం బని యుప సంహరించుచున్నారు దేహమునందే ఇత్యాదిగా. దేహమునందుఁ దా నున్నానను నది విద్వాంసునిప్రత్యయమా, అట్టిది కానిది యవిద్వాంసునిప్రత్యయము, ఆరెంటి నీ ఇట్టిభేదమును అపేక్షించిన దగుటవలన—ఇట్లు భేదము స్పష్టము గాఁగా విద్య

త్పూర్వమును నవేక్షించిన దగుటవలన విశేషణ ముపపన్నం బని చెప్పిన హేతువునే విశేషికరించుచున్నారు విద్య దవిద్య దిత్వాదిగా.

అహింస మయి కర్తృత్వాదికము లేకున్నను స్వగత మగుకర్తృత్వాది కిము తప్ప దని యాశంక ననువదించి నిరాకరించుచున్నారు కార్యకర జేత్యాదిగా. నైవ కుర్వన్ సకారయన్ - దీనిని ఆస్తే అని పూర్వముతో సంబంధము.

కర్తృత్వమును గారయిత్యమును ఆత్మకు లేదనువిషయమునందు విచారించుచున్నారు కర్తృత్వమును ఇత్వాదిగా. కర్తృత్వమును గారయిత్యత్వమును ఏది గలదో అది జేహికి స్వాత్మయం దున్నదైయే సన్న్యాసమువలన లేక పోవుచున్నదని చెప్పబడుచున్నదా? ఎట్లు నడచుచున్న జేవత్తునిస్వగత మైనగమనము, అతఁడు నిలిచి దాని విడుచుటవలన లేక పోవునో అట్లు. లేక, స్వరసముగనే కర్తృత్వమును గారయిత్యత్వమును అత్మకు లేదని చెప్పబడుచున్నదా? మొదటిపక్షమునందు సక్రియత్వము రెండవదానియందుఁ గూటనత్వము అని యర్థము.

రెండవపక్షము నాశ్రయించి యుత్తరము చెప్పుచున్నారు ఇందుకుఁ జెప్పెదము ఇత్వాదిగా. ఉక్త్యామునందు వాక్యోపక్రమము అనుకూలం బని చూపుచున్నారు చెప్పబడినదిగదా ఇత్వాదిగా. అందే వాక్యశేషము గూడ ఏకాభిప్రాయ మని చెప్పుచున్నారు శరీరస్థోఽపీత్యాదిగా. నృప్రి ప్రతిపాదిత మయిన యర్థమునందు శ్రుతిని జూపుచున్నారు ధ్యాయతీ వేత్యాదిగా. ఉపాధిగతమే సమస్త విక్రియయును, ఆత్మకు స్వభావంబున లేదని యర్థము.

హ. *

శ్లో. ఓయీ! అకామనకుఁ గర్తయోగముచేతనే ముక్తి యగునేని, అప్పు డందఱును అకామనచే గర్తమునే చేయవలయును, సన్న్యాసము చేయరాదు. అని యాశంకింపఁగా; అట్లు కాదు, నిత్యనైమిత్తికై రేవ అనున్యాయంబున అకామనచే గర్తము ననుష్ఠించినవానికిఁ జిత్తసద్ధి ఫలము, చిత్తసద్ధికి జ్ఞానము ఫలము, జ్ఞానమునకు సర్వకర్తృసన్న్యాసంబును బ్రహ్మరూపంబున నుండుటయు ఫలము. “నిత్యనైమిత్తికై రేవ కుర్వాణో దురితక్షయమ్ | జ్ఞానంచ విమలీ కుర్వ స్సభ్యాసేన చ వాసయేత్ || అభ్యాసా త్యక్తవిజ్ఞానః కైవల్యం లభతే నరః” * అని చెప్పఁ

* శంకరభాష్యముతో సమానము.

• మనుష్యుఁడు నిత్యనైమిత్తికకర్తయైతే పాపక్షయము చేసికొన్నవాడై జ్ఞానమును నిర్మలముగాఁ జేయుటకై యభ్యాసముచే వాసింపవలయును. అభ్యాసమువలనఁ బరిపక్వమున జ్ఞానము గలవాడై కైవల్యము నొందును.

జడివని. అందువలన బహుజన్మకృతపుణ్యపరిపాకమువలనఁ జెల్లశుద్ధి నొంది యాచి త్రశుద్ధిచేఁ బరావర్తకృష్ణానము నొందినట్టి సర్వాత్త దర్శి యగుబ్రహ్మవిదునకుఁ గర్తము కొంచెమేనియు సంభవింపదు, కారణము లేకుండుటవలన. మఱేమనఁగా, బ్రహ్మవిద్వద్భూతు సత్కర్తములను సన్న్యసించి తా నవిక్రియబ్రహ్మహావంబున నూరక యందు నని చెప్పుచున్నాఁడు — నిత్యనిరఁగ్రసమాధినిష్ఠచే నిర్మూలంపఁ బడిన సర్వవాసనాసమూహము గలవాఁ డగుటచే సుప్రసన్నము లయిన బాహ్య భృంతగకరణములు గలవాఁ డగుటవలన, వశీ = వశీకృత మయిన సత్సేంద్రియ గ్రామము గలవాఁడు, శుద్ధాత్మఁడు, బ్రహ్మవిదుఁడు; సర్వకర్తాణి = సత్యనైమిత్తిక కామ్యోషిద్ధూషణములను శాస్త్రీయములును ఆశాస్త్రీయములు నగు సమస్తకర్త ములను; మనసా = అధిష్ఠానతత్త్వము చెలియుటచే ఆరోపితములయిన సర్వదృశ్య వస్తువులును మిథ్య యను ప్రత్యయము గల మనస్సుచేత; సన్న్యన్యకర్తమును దత్కర్తయును దత్సాధనంబును దత్ఫలంబును సమస్తంబును అసత్తేయను విజ్ఞాన ముచే విడిచి యని యర్థము. ఓయీ! మనసా యని చెప్పుటవలన సర్వకర్తముల కును మనస్సుచేతనే త్యాగము చెప్పఁబడినది, కాని వెలుపలికిఁ జేయక విడుచుట గాదు, విధింపఁబడినకర్తములను విడుచుట యశక్య మగుటవలన. అందువేని, అట్లు కాదు, “వికల్పా సహి వస్తు, మాయామాత్ర మిదం దైవైశ్చ” అని సర్వంబును మిథ్యయనిచూచునట్టివిద్వాంసునిగుఱించి విధి యనుపపన్న మగుటవలన, విధియును దృ శ్యములలోనేచేరుటవలన. ఎట్లు మరుభూమియొక్క స్వరూపము చూచినవానికి జలపా నవిధి జలమువలె మిథ్యయగునో, అట్లు అధిష్ఠాన మయిన బ్రహ్మము నెఱింగినవానికిఁ గర్తవిధియును గర్తమువలెను గారకములవలెను మిథ్యయే యగుచున్నది. సర్వప్రమాణంబులచేతను స్వాంబును మిథ్యగానే చూచునట్టి బ్రహ్మవిదునకుఁ గర్తమునందుఁ బ్రవృత్తికూడ సంభవింపనే సంభవింపదు. ఓయీ! సర్వమును మిథ్యయే యని ప్రవ ర్తించుఁగాక. అందువేని, అదియుఁగాదు, మిథ్యాత్వబుద్ధియుఁ బ్రవృత్తియుఁ బరస్పర విరుద్ధంబు లగుటవలన రెండు నొకచో నుండుట సంభవింపమివలన. ఓయీ! లోపల మిథ్యాత్వబుద్ధితోను వెలుపల సత్యత్వబుద్ధితోను జేయుఁగాక కర్తమును. అందు వేని, అదియు సంభవింపదు, ఒక్కవస్తువునందు రెండుబుద్ధులు సంభవింపమి వలన. మరుభూమిని జూచినవానికి జలము మిథ్య యనుబుద్ధియు అది సత్యం బనుబుద్ధియు నుపపన్నము గాదు గదా! అట్లు దృష్టమునుం గాదు గదా! అవిధింబున సర్వదృశ్యంబును మిథ్య యను జ్ఞానంబును అది సత్యం బను

జ్ఞానంబును దానియందుఁ బ్రవృత్తియు నొక్కని కెప్పుడును ఉపపన్నము గాదు, ప్రవృత్తి పరార్థసత్యత్వజ్ఞానముచేఁ గలుగునది యగుటవలన. విద్వాంసుఁడు మనస్సు నందు సర్వదృశ్యములు మిథ్య యను నృశత్యయము గలవాడై యుండఁగా ఎట్లు వానికి వెలుపలఁ బ్రవృత్తి ఘటిల్లును ? “యద్ధి మనసా ధ్యాయతి తద్వాచా వదతి తత్కర్మాణా కరోతి” * అని వాగాదిప్రవృత్తి మనోవ్యాపారముచేతనే కలుగునది యని శ్రుతి చెప్పటవలన. అందువలన వెలుపలికిఁ జేయుటయు మనస్సున సన్నాన్వ సఁజును అనుట నిరాకరింపఁబడినది. అందువలన, సర్వదృశ్యములును మిథ్య యను నిశ్చయము గలవాడై సర్వకర్మములను మనస్సుచే సన్నాన్వసించి బ్రహ్మవిద్యర్యఁడు అవిక్రియబ్రహ్మత్వఁడై యూరిక, ఆస్తే = ఉన్నాఁడు. ఎక్కడ నున్నాఁ డనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు. — నవద్వారే = రెండుచతువులు రెండశ్రోత్రములు రెండునాసి కలు ముఖమును బాయూపస్థములును జేరి తొమ్మిదిద్వారములు సూర్యుఁడు మొదలగు నధిదేవతలచే రక్షింపఁబడినవి దేనికిఁ గలవో అది నవద్వారము, ప్రత్యేగాత్మ రాజాగార గలదియు బుద్ధి మంద్రితాగార గలదియు మనస్సు మొదలగు సమస్తకరణంబు లును బరిచారకులుగాఁగలదియుఁ బ్రాణాదిదశకవాయువులు గ్రామపాలకులుగాఁ గలదియు బ్రహ్మవిష్ణ్వాదిసర్వదేవతల యాలయములు గలదియు ఎగునట్టి నవద్వార మయిన; పురే = సగరరూప మయిన; దేహే = దేహమునందు స్థిః సుఖమ్ = ఆత్మ సుఖావిర్భావ మగునట్లు; ఆస్తే, సుఖరూపమున నున్నాఁ డని యర్థము. ఓయీ! విద్వాంసుఁడు దేహమునం దున్నాఁ డనుట యనుపపన్నము, విద్వాంసుఁడును అవి ద్వాంసుఁడును సన్నాన్వసియు అసన్నాన్వసియు నందఱుచు దేహమునందే యున్నారు, నేనిం దున్నా నను ననుభవంబువలన. అందువేని, అట్లు గాదు, దేహాత్మబుద్ధి యగు మూఢతమునకు విఛరితదృష్టి కనఁబడుటవలన. ఎవ్వఁడు దేహమాత్రాత్మ దర్శి యగుమూఢతముఁడు గలదో వానికి గృహమునందు దేహాలయందు * నున్నా నను ప్రత్యయము కలుగుం గాని నేను దేహమునం దున్నా ననుప్రత్యయము సంభవించదు, బ్రహ్మవిందునకుంబోలె. అందువలన, బ్రహ్మాండమునందుఁ జరా చరసమస్త పఞ్చజాతంబును బ్రకాశింపఁ జేయు సూర్యునివలె అనాత్మకం బగు బుద్ధ్యాది సర్వదృశ్యజాతంబును స్వప్రకాశముచేఁ బ్రకాశింపఁజేయువాఁడును

* దేని మనస్సుచేఁ దలఁచుచున్నాఁడో దాని వాక్కుచేఁ జెప్పుచున్నాఁడు దానిఁ గర్తృ ముచేఁ జేయుచున్నాఁడు.

స్థి వీరిమతమున దేహే అని పాఠము తోఁచుచున్నది.

* నడవఁజుండు.

స్వప్రకాశుండును జడేశ్వరుండును సర్వసాక్షియును అసంగోదాసీనుండును నిత్యశుద్ధ
బుద్ధముక్త స్వభావుండును ఆనందభునుండు నగు నాత్మను స్వస్వరూపంబున నవరో
క్షముగా నితఃజే నే నని యెవ్వఁ డెఱుంగుచున్నాఁడో, అట్టి దేహవ్యతిక్రాంతదన్వి
యగువిద్వాంసుఁడే గృహమునందు దేవదత్తుం డుండునట్లు దేహమునందు నిష్క్రి
యబ్రహ్మరూపంబున సుఖముగా నుండుటకు సమర్థుం డగుచున్నాఁడు, ఇతరుఁడు
కాఁడు. అందువలననే చెప్పుచున్నాఁడు భగవంతుఁడు సర్వకర్తాణి మనసా సన్న్య
స్యా ౨౨స్తే సుఖం వశీ నవద్వారే పురే దేహే అని. లేక. వశీ = నిత్యనిరంతర
బ్రహ్మనిష్ఠచే నశీకరింపఁబడిన యాంతరీ బాహ్యకరణంబులుగల నిశ్చలాత్ముం డగు బ్రహ్మ
విద్యర్థుఁడు; సర్వకర్తాణి = విహితములును నిషిద్ధములును ఉభయవిలక్షణంబులు
నగు దేహచేష్టాకూషము లయిన సర్వకర్తృములను; అతీతానేక కల్పములందును ఇచ్ఛా
దును సర్వావస్థలందును సదా దేహేంద్రియ వ్యాపారరూపంబునఁ బరిణత మయిన
ప్రకృతిచేతనే చేయఁబడినవి, కూటస్థాసంగ చిద్రూపుండ నగు నాచే జేయఁబడినవి
కావు, అని యాత్మానాత్మ స్వరూపముయొక్క వివేకజ్ఞానము గల మనస్సుచే, నవ
ద్వారే-స్థూలముచేతను పుర్యష్టకముచేతను తొమ్మిదిద్వారములు గల; పురే = పుర
సమాన మగు, లేక పూర్ణ మగుటవలనఁ బురమగు; దేహే = దేహాశబ్దముచే నుపలక్షిత
మగు కారణ మయినప్రకృతియందే; సన్న్యస్త్య = జననమరణాదివికారంబులును గర్తృత్వ
భోక్తృత్వసుఖత్వదుఃఖత్వాదిధర్మంబులును జాగ్రదాద్యవస్థలును అన్నియుంబ్రకృతికే,
కాని కూటస్థాసంగచిద్రూపుండ నగు నాకు లేవు అని చక్కఁగా అనాత్మతాదాత్మ్యా
ధ్యాసీమును బరిత్యజించి; తాను నిష్కల నిష్క్రియ నిత్యశుద్ధబుద్ధ నిరంతరావంతైక
రసావద్వితీయబ్రహ్మరూపంబున స్వాత్మ్యుండేయారక, సుఖమితస్తే-ఏదియఁ జేయఁ
డనియార్థము. ఓయీ? జవాకును * సాన్నిధ్యంబువలన స్పటికమునందు రక్తత్వము
వలె అనాత్మసాన్నిధ్యమువలన ఆత్మయందుఁ దోచుచున్న యనాత్మకృత్యంబు లగు
సర్వకర్తృంబులను బ్రకృతియే చేయుచున్నది నేను జేయ నని విద్యచే దాను బ్రహ్మ
భావంబు నొంది విద్వాంసుం డుండుఁ గాక; అయినను నిష్క్రియరూపంబున నుండఁ
జాలఁడు, బ్రహ్మరూపంబున నుండునట్టి యావిద్వాంసునకు అన్యకృతము లగుక్రియ
లతో సంబంధము లేకున్నను స్వాశ్రయక్రియ * యుండుటవలన; ఎట్లు అంతర్గృహ
ములో నుండుదీపమునకు వాయువు మొదలగు నితరములచే జేయఁబడుచలనాదిక్రియ

* దాసానిత్యత్వ.

* తనయందున్నక్రియ.

లేక యున్నను తాను జేయుచుట్టి తైలాదాపక్రియమున్నదో, మఱియు నెట్లు ఏమగు నెక్కి పోవునట్టి రాజునకు ఏమగు చేయు గమనక్రియ లేక యున్నను దనయం దుండు చలనక్రియయును గజముతోలుక్రియయును ఉన్నదో, అట్లు పరమాత్మకుఁ గూడ కర్తృత్వమును కారయితృత్వమును ఉండనే యున్నది. అందువేని; లేదు, నిరవయపుం డగుటవలనఁ బరమాత్మకుఁ గ్రియాశ్రయత్వము సంభవింపమివలన, “నిష్కలం నిష్క్రియమ్” అని యాత్మ నిరవయపుఁడు నిష్క్రియం దని శ్రుతి చెప్పటవలన. ఆత్మక్రియావంతుం డైనయెడ సావయపుం డగుటవలన అనిత్యం డగును. అది సర్వనామలకును అనిష్టము. శ్రుతివిరోధముగూడఁ గలుగును. రాజు అవయవి యగుటవలన వానికిఁ గర్తృత్వాదికి ముపపన్నము, అట్లు ఆత్మకుఁ గా దని బోధించుటకై చెప్పుచున్నాఁడు నైన కుర్వన్ కారయఁ అని. నిరవయపుం డగుట వలనఁ బరమాత్మ తాను దేనిని జేయనే చేయఁడు, ఇతరములచేతనుం గూడఁ గొంచెమేని చేయుంపఁ డని యర్థము. నిరవయవము పరిపూర్ణ మగువస్తువునందుఁ జలనక్రియ కల దన శక్యము గాదు గదా! ప్రమాణవిరుద్ధం బగుటవలన. నిరవయవము పూర్ణమగునాకాశమునందుఁ జలనము సంభవించుచున్నదా? అట్లు ఆత్మయందును జలనము సంభవింపదు, సత్యసర్వగతః స్థాణః అని ఆత్మపూర్ణుం డనియు నిష్క్రియం డనియుఁ బ్రతిపాదించుటవలన. ఓయీ! నిరవయపుఁడు నిష్క్రియఁ డగు పరమాత్మకుఁ గర్తృత్వకారయితృత్వములు సంభవించనియెడ “సర్వాధిపత్యం కురుతే మహాత్మా! ఏష ఏవ సాధుక్తి కారయతి, ఏష త ఆత్మాన్తర్యామ్యమృతః” ఇత్యాది శ్రుతులకు ఆత్మకుఁ గర్తృత్వకారయితృత్వములను బ్రతిపాదించువానికి అప్రామాణ్యం బగును. అందువేని; కాదు, సన్నిధిమాత్రమున ఆత్మకు అట్లుగుట సంభవించుటవలన. ఎట్లు సూర్యునిసాన్నిధ్యమువలనఁ దమోనివృత్తి యగుచుండఁగాఁ దమోనివృత్తిని సూర్యుఁడు చేయుచున్నాఁ డని యుపచరింపఁబడుచున్నదో, ఎట్లు చుంబక * సాన్నిధ్యంబువలన ఇనుము చలించుచుండఁగా చుంబకము ఇనుమును జలింపఁ జేయుచున్న దని తచ్చలనము చుంబకమునం దుపచరింపఁబడుచున్నదో, అట్లు ఆత్మసాన్నిధ్యంబువలన బ్రకృతి విజృంభించుచుండఁగాఁ దద్విజృంభణం బగుసర్వాధిపత్యము సర్వికారుండై యే యుండుపరమాత్మయం దుపచరింపఁబడుచున్నది; అట్లే ఆత్మసాన్నిధ్యంబువలన బుద్ధాదులకుఁ బ్రవృత్తి కలుగుచుండఁగా బుద్ధాదులను ఆత్మ ప్రసరింపఁ జేయుచున్నాఁడని తత్త్వవృత్తియవిక్రియఁడయ్యే యుండునాత్మయం

* నూ నెను బీడ్చుట యపక్రియ.

* మోదంటురాయి.

దువచరింపఁబడుచున్నది, పరమాత్మ చేయుచున్నాఁడు చేయుచున్నాఁడు అని..
 “ ధ్యాయతీవలేలాయతీవ ” అనుశ్రుతివలన ఆత్మకు ఇట్టికర్తృత్వకారయితృత్వములు
 సంభవించుటవలన, ఈయగ్ధము నవలంబించి ప్రాణులకు అన్వాయంతృప్తియు సిద్ధించుటకై
 పరమాత్మకుఁ గర్తృత్వంబును గారయితృత్వంబును శ్రుతులు చెప్పుచున్నవి. ఇప్పుడు
 చెప్పినరీతినిబరమాత్మకు సృష్ట్యాదికర్తృత్వమును బ్రతిపాదించుశ్రుతులకును ఈ శ్రుతు
 లకును బ్రామాణ్యమంగీకార్యము. కానిచో, “ నిష్కలం సిద్ధి ” యం శాస్త్రమ్,
 నత దశ్నాతి కించన సత దశ్నాతి కశ్చన ” † ఇత్యాదిశ్రుతులకు ఆత్మ నిర్వికారుం
 డని ప్రతిపాదించువానికి విరోధం బగును. ఎందువలన నిష్కల పరమాత్మకు అవిక్రియ
 త్వము బహుశ్రుతిప్రమాణసిద్ధమో, అందువలన ఆత్మ దేనిని జేయుఁడు చేయింపఁడు
 అని సిద్ధము.

మ. చిత్తశుద్ధి లేనివానికిఁ గేవల మైనపన్నాస్యసముకంఠఁగర్కయోగము
 శ్రేయం బని మఱున్న చెప్పినదానిఁ బ్రపంచించి యిప్పుడు చిత్తశుద్ధి గలవానికి సర్వ
 కర్తృసన్నాస్యసమే శ్రేయం బని చెప్పుచున్నాఁడు.—సర్వకర్తాణి = నిత్యము నైమి
 త్తికము కామ్యము ప్రతిషిద్ధము అను సమస్తకర్మలను; మనసా = కర్మణ్య కర్త
 యః పశ్యేత్ అనుచోటఁ జెప్పిన అకర్తాత్వస్వరూపసమ్యగ్దర్శనముచేత; సన్నాస్య =
 విడిచి; ప్రారబ్ధకర్మవశమువలన, ఆస్తే = ఉండనే యున్నాఁడు. ఏమి దుఃఖముతోనా?
 అనఁగా కా దని చెప్పుచున్నాడు —సుఖమ్ = అనాయాసముగా, ఆయాసహేతువు
 లగు కాయవాఙ్మనోవ్యాపారములు లేనివాఁ డగుటవలన. కాయవాఙ్మనస్సులు తమ
 యిచ్చచోష్ఠన నెందుకు చేర్చింపవు? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—సశీ = తనకు
 వశముగాఁ జేయఁబడినకార్యకరణసంఘాతము గలవాఁడు. ఎచట నున్నాఁడు? నవ
 ద్వారే పురే = రెండుశ్రోత్రములు రెండునేత్రములు రెండునాసికలు ఒకటివాక్కు
 ఇల్లు శిరస్సునందు ఏమి, అథోభాగమునఁ బాయూపస్థములు రెండు, ఇల్లు తొమ్మి
 దిద్వారములు గల దేహమునందు, దేహీ—దేహభిన్నుఁడు ఆత్మ యని యెఱింగిన
 వాఁడు; ఇతరునిగృహమునందుఁ బరదేశివలె ఆదేహమును బూజించినను బరిభ్రమించి
 నను హర్షింపక విషాదంపక అహంకారమమకార శూన్యంబై యున్నాఁడు.
 అజ్ఞఁడు దేహతాదాత్మ్యాభిమానము గలవాఁ డగుటవలన దేహమే గదా యతఁడు,
 దేహీ కాఁడు. వాఁడు దేహాధికరణమునే * తనకు అధికరణముగాఁ దలంచినవాఁడై

† అది దేనిని భుజింపదు, దానిని ఎవ్వఁడును భుజింపఁడు.

* దేహమునకాధార మైనదానినే.

గృహమునందు భూమియందు ఆసనముందు గాని నే నున్నా నని యభిమానించుచు న్నాడు, కాని దేహమునందు నే నున్నా నని యభిమానింపడు భేదదర్శనము * లేనివాఁ డగుటచలన. దేహాదిసంఘాతవ్యతిక్రమము ఆత్మ యని యెఱింగిపట్టి సర్వకర్మ సన్న్యాసియౌ భేదదర్శనము గలవాఁడగుటచలన దేహమునందు నే నున్నా నని తెలియుచున్నాడు. అందువలననే, అక్రియఁ డైనయాత్మయందు అవిద్యచే నారోపింపఁ బడినదేహాదివ్యాపారములకు విద్యచే బాధమే సర్వకర్మసన్న్యాసం బని చెప్పఁబడుచున్నది. అజ్ఞానకును విద్వాంసునకును గల యీనైలత్యమువలననే నవద్వారే పురే ఆస్తే అనువిశేషణము యుక్తము. తీరస్థవృక్షమునం దారోపింపఁబడిననౌకా వ్యాపారములకుంబోలె ఆత్మయం దారోపింపఁబడిన దేహాదివ్యాపారములకు విద్యచే బాధ కలిగినను, స్వవ్యాపారముచే నాత్మకుఁ గర్తృత్వమును దేహాదివ్యాపారముల యందుఁ గారయితృత్వమును గావచ్చును. అనగాఁ గా దనిచెప్పుచున్నాడు.— నైవ కుర్వ స్మికారియః. ఆస్తే అని యన్వయము.

శ్రీ. ఇ ట్లంతయుఁ జిత్తశుద్ధిసామ్యసకు సన్న్యాసముకంటె గర్తృయోగం బుత్తమం బని ప్రపంచింపఁబడినది. ఇప్పుడు చిత్తశుద్ధి గలవానికి సన్న్యాసము క్రేష్ఠ మని చెప్పుచున్నాడు.—వశీ = మనోనిగ్రహము గలవాడు; సర్వకర్తాః = విశేషజనకంబు లగుసర్వకర్తములను; మనసా = వివేకయుక్త మగుమనస్సుచే; సన్నన్యస = సుఖముగా, జ్ఞానవిష్టుడై, ఆస్తే. ఎందున్నాడు? అనగాఁ జెప్పుచు న్నాడు.—నవద్వారే = నేత్రములు నాసికలు కర్ణములు ముఖమును జేరి యేడు శిరోగతములు, అధోగతములు పాయాపస్థములు రెండు ఇట్లు తొమ్మిదిద్వారములు గల; పురే = పురమువలె అహంభావశూన్య మయినదేహమునందు. జేహీ; ఉన్నాడు. అహంకారములేమివలననే లా నాదేహముచే, నైవ కుర్వః; మమ కారము లేమివలన, నకారయః; అని చిత్తశుద్ధి లేనివానికి వ్యావృత్తి చెప్పఁబడినది. చిత్తశుద్ధి లేనివాడు సన్నన్యసించి మరలఁ జేయుచున్నాడు చేయించుచు న్నాడు గూడ, వీఁడో అట్టివాడు కాదు. అందువలన సుఖముగా నున్నాఁడని యర్థము.

ప. ఇ ట్లంతయుఁ జిత్తశుద్ధి సుపన్యసింది కర్మసన్న్యాసము కన్నఁ గర్తృయోగ ముత్తమ మని చెప్పఁబడినది. ఇప్పుడు శుద్ధచిత్తునకు సన్న్యాస ముత్తమ

మని చెప్పుచున్నాడు.—వశీ = మనోజయము గలవాడు; సగ్వక్తర్హణి; వివేకయుక్త మయినమనస్సుచే, సన్న్యస్య = తనయంతనే యుపరమించినవానిగాజేసి; సుఖముగా, ఆస్తే = ఉన్నాడు. ఎందున్నాడనగా జెప్పుచున్నాడు.—నవద్వారే = నేత్రములు కర్ణములు నాసికలు—వీనిజంటలును ముఖమును ఏడు, పాయూఘములు రెండు, ఇట్లు తొమ్మిది ద్వారములు గల; పురే = పురమువలె అహంభావ శూన్య మైనదేహమునందు; దేహీ = దేహము గలవాడుపోలే; ఉన్నాడు. ఎట్లు ఒకానొకడు నవద్వార మగు సగరమునం దున్నను సగరధర్మములను స్పృశింపఁడో అట్లు. అహంకారము లేకుండుటవలన శుద్ధచిత్తుడు, సకర్వక; మమకారము లేకుండుటవలన, సకారయక; ఉన్నాడు. అశుద్ధచిత్తుఁడో చేయుచున్నాడు చేయించుచున్నాడు గూడ.

రా. ఇక దేహకారంబునఁ బరిణత మయినప్రకృతియందుఁ గర్మత్వమును సన్న్యసింపుట చెప్పఁబడుచున్నది.—ఆత్మకుఁ బ్రాచీనకర్తమూలకం బగు దేహసంబంధముచేఁ గలిగినది యీకర్మకర్మత్వము, స్వరూపప్రయుక్తము గాదని వివేకము గల మనస్సుచే సర్వకర్మములను నవద్వారం బగుపురమునందు, సన్న్యసించి, దేహీ తాను వశిష్టై దేహము నధిష్ఠించుప్రయత్నముఁ జేయనివాడై దేహమును గూడ జేయింపకయే యున్నవాడై సుఖముగా నున్నాడు.

మా. మరల సన్న్యసశబ్దార్థము స్పష్టికరించుచున్నాడు.—మనసా అని వివేకముచే అభిమానము విడుచుట చెప్పఁబడినది.

స కర్మత్వం న కర్హణి లోకస్య సృజతి ప్రభుః

స కర్మఫలసంయోగం స్వభావస్తు ప్రవర్తతే.

౧౪

భా. కర్మత్వమ్ = కర్మత్వమును; సీపు చేయు మని; లోకస్య = లోకమునకు; సృజతి = పుట్టింపడు. కర్హణి = రథపుటసాసాదాదులను ఈప్తిరమములను *; సృజతి = పుట్టింపడు; ప్రభుః = ఆత్మ. రథాదికము చేసినవానికి, కర్మఫలసంయోగమ్ = కర్మఫలముతో సంబంధమును గూడ; స సృజతి = పుట్టింపడు. తా నేమియుఁ జేయఁడు చేయింపను జేయింపఁడు అనుచో, అప్పుడు ఏది చేయుచును జేయించుచును బ్రవర్తించుచున్నది? అనగా జెప్పుచున్నాడు.—స్వభావస్తు

* క్రియకు కర్మ మయినవానిని.

తనదైనభావము స్వభావము అవిద్యాలక్షణ మయిన ప్రకృతి మాయ,
అదియో; ప్రవర్తతే = ప్రవర్తించుచున్నది, దైవీ హేయ గుణమయీ
అని చెప్పబోవునది.

అత్మకు ఎవ్వరిచేతను నేమియుఁ జేయింపఁడు. తానును జేయఁడు.
చేసినవానికి ఫలము నిచ్చువాఁడును గాఁడు. మఱి యేమనఁగా అవిద్యాలక్షణమ
యైన ప్రకృతియే యీసర్వకార్యములను జేయుచున్న దని తాత్పర్యము.

ఆ. అత్మకుఁ గారయితృత్వము లేదని యేది చెప్పఁబడినదో దాని వివ
రించుచున్నాఁడు నకర్తృత్వమే అని. లోకమునకుఁ గర్తృత్వము సృజింపఁడు
కావునఁ గారయితృత్వము లేదు సరే, అయినను రథశకటాదులను జేయుచుఁ గర్త
యగు నని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు నకర్తాణి అని. అట్లయినను భోజయిత *
యగుటచే వికారితృత్వము పరిసారింప శక్యము గా దని యాశంకించి చెప్పుచు
న్నాఁడు న కిర్తఫలసందోగమే అని. అప్పు డేది ప్రవర్తకం బనఁగా దానిఁ జెప్పు
చున్నాఁడు స్వభావస్తు ఇత్యాదిగా. చేయు మని కర్తృత్వమును అత్మ లోకమునకుఁ
బుట్టింపఁడని సంబంధము, రథాదులకుఁ గర్తృత్వమును సాధించుచున్నారు ఈప్రతితమ
ములను అని. అత్మ దేహీదులకు స్వామి యగుటచేఁ బ్రభువు. రథాదులను జేసిన
వానికి రథాదిఫలముతో సంబంధమును గూడ అత్మ పుట్టింపఁ డని యాత్మకు భోజ
యితృత్వమును నివారించుచున్నారు రథాదికము ఇత్యాదిగా. నాలవపాదమును ఆ
శంక కుత్తరముగా దించుచున్నారు తా నేమియు నిత్యాదిగా. అప్పుడు స్వభావ
వాదం బగు నని యాశంకించి వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు అవిద్యాలక్షణము
అని. ప్రకృతి విద్యయొక్క యభావ మనుటను నిరాకరించుటకై చెప్పుచున్నారు
మాయ యని. దాని సప్రమాధ్యాయంబునఁ జెప్పబోవుచున్నాఁడు, అందుచే నది
ప్రధానము గా దని చెప్పుచున్నారు దైవీ హేత్యాదిగా.

హ. *

శేం. ఓయీ! అత్మ నిరవయపుం డగుటచేఁ గ్రియాశ్రయత్వము అనువ
వన్నం బగుటవలన స్వతఃకర్తృత్వము సంభవింపకున్నను, అట్లు అయస్కాంతమునకు
అయశ్చాలకత్వము ? గలదో అట్లు కారయితృత్వము గల దని యాశంకింపఁగా. అట్లు

* భుజింపఁ జేయువాఁడు.

* శంకరభాష్యముతో సమానము.

? అయస్యును జరింపఁజేయుట.

లేను, కలదనునడఁ బ్రాణులకు ఆత్మసాన్నిధ్యము నిత్యమగుటవలన నెల్లప్పుడు నెల్ల వారికిఁ బ్రవృత్తియే కలుగవలసి వచ్చును; అట్లు కనఁబడదు; అందువలన ఆత్మకుఁ గారయితృత్వము అప్రామాణికం బనునభిప్రాయముచే జెప్పచున్నాఁడు. — ప్రకర్షంబునఁ దనయంతనే యుంటలను బ్రకాశించుచున్నాఁడు, లేక, సర్వమును బ్రకాశింపఁ జేయుచున్నాఁడు, లేక, సర్వాత్మకై తనయంతనే ప్రకాశించుచున్నాఁడు అనువృత్తివై ప్రభు ఎవఁగా ఆత్మ; తాను, లోకస్య = ప్రాణికి; కర్తృత్వమ్ = నీవు దీనిఁ జేయు మని కర్తృమునందుఁ బ్రవృత్తిని; సప్తజతి-ఏజంతపును గాని బ్రవర్తింపఁ జేయఁ దని యర్థము. అట్లు, కర్మాణి—“కర్తు రీప్సితమం కర్త” అను వాణినిసూత్రమువలనఁ గ్రియచేఁ బొందుటకు మిక్కిలి యుష్టము లగునవి కర్తము లనఁబడుచు, వానిని; సప్తజతి = పుట్టింపఁడు. ఇష్టప్రదమును గాని అనిష్టప్రదమును గాని క్రియచేఁ బొందఁ దగినవస్తువును గలిగింపఁ దని యర్థము. కర్తృఫలసంయోగమ్ సప్తజతి-ఆయాప్రాణిని తత్కర్తృత్వ మైన పాపపుణ్యములఫలముతోఁ గూర్పఁడు, ప్రాణులను సుఖదుఃఖముల ననుభవింపఁ జేయఁ దని యర్థము. ఆత్మకుఁ గారయితృత్వము ప్రాపయితృత్వము * భోజయితృత్వము మొదలగునవి లేనియెడ, సప్తము కారయితయు ప్రాపయితయు భోజయితయు నేది? అనఁగాఁ జెప్పచున్నాఁడు. — స్వభావస్తు=తానే సమస్తమును బుట్టించుచున్నది, లేక, తన్నుఁ దానే బుట్టించుచున్నది అని స్వభావమనఁగా వాసనామయ మయినప్రకృతి, అదియే; ప్రవర్తయతి—కర్తృరూప మయిన ప్రకృతియే యిష్టానిష్టములను గలిగించి సుఖదుఃఖములను గూడ అనుభవింపఁ జేయుచున్నది ప్రాణులను, స్వాత్మయో అవిక్రియకై తచ్చేష్ట తత్సుఖదుఃఖానుభవము మొదలగువానికి సాక్షియే యగుచున్నాఁడని యర్థము.

మృ. ఎట్లు దేవదత్తునకు స్వగతమే యగుగమనము నిలిచి యుండునపుడు లేక పోవుచున్నదో, అట్లు ఆత్మకుఁ గూడ కర్తృత్వమును కారయితృత్వమును స్వగతముగానే యుండి సన్న్యసింపఁగా లేక పోవుచున్నదా? లేక, ఆకాశము నందు తలమలినతాదులవలె వస్తువృత్తిచేతనే కర్తృత్వకారయితృత్వములు ఆత్మకు లేవా? అనుసందేహము నివారించుటకై చెప్పచున్నాఁడు — లోకస్య = దేహాదికమునకు; కర్తృత్వమ్; ప్రభుఁ = స్వామి యగునాత్మ; సప్తజతి, నీవు చేయు మని నియోగించుటచేత. దేహాదికమునకుఁ గారయిత కాఁ దని యర్థము. లోకస్య; కర్మాణి = ఈప్సితమములను ఘటాదులను గూడ; తాను, సప్తజతి. కర్తగూడ

* పొందించుకాఁ దగుట.

కాఁ దని యర్థము. లోకస్యః కర్తృఫలసంబంధమ్ = కర్తృఫలముతో సంబంధమును గూడఁ నన్పఱితి. భోజయితేయమును గాఁడు భోక్తయునుగాఁ దని యర్థము “న సమాన స్సన్నుభౌ లోకా వసునంచరతి ధ్యాయతీన రేలాయతీన సదీః” * ఇత్యాదిశ్రుతి వలన, ఇచటఁ “గూడ శరీరస్థో ౭ పి కాస్తేయ న కరోతి న ల్క్యతే” అని చెప్పబడవలసినది. ఆత్మ తా నేదియుఁ జేయింపఁడు చేయఁ డనునెడ నప్పు డేది చేయించుచుఁ జేయుచుఁ బ్రవర్తించుచున్నది? అనఁగాఁ జెప్పచున్నాఁడు.—స్వభావస్తు = అజ్ఞానాత్మక మయినదైవమాయయే; ప్రవర్తతే.

శ్రీ. ఓయీ! “ఏష ఏవ సాధు కర్తా కారయతి తం యమేభ్యో లోకేభ్యో డిన్ని నీవ తే, ఏష ఏవా ౭ సాధుకర్తా కారయతి తం యమేభ్యో లోకేభ్యో ౭ ధో ని నీ వ తే” * ఇత్యాదిశ్రుతివలన, పరమేశ్వరునిచేతనే శుభా ౭ శుభకర్తములందుఁ గర్త యగునట్లు ప్రేరింపఁబడుచున్న యస్వతంత్రుఁ డగుపురుషుం డెట్లు లోకకర్తములను విడుచును? ఈశ్వరునిచేతనే జ్ఞానమార్గమునందుఁ బ్రేరింపఁబడుచున్నవాడై విడువఁ గలఁ డన్నచో అప్పుడు వైషమ్యవైర్భేదములచేత * బ్రయోజకకర్త ॥ యగుట వలన ఈశ్వరునకుఁ గూడఁ బుణ్యపాపవంబంధం బగును, అని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు రెండుశ్లోకములచేత.—ప్రభుః = పరమేశ్వరుఁడు; లోకస్య = జీవలోక మునకు; కర్తృత్వాదికమును, నన్పఱితి. మ తేమనఁగా జీవునియొక్క, స్వభావస్తు = అవిద్యయే; కర్తృత్వాదిరూపమున, ప్రవర్తతే. అనాద్యవిద్యాకామవశమువలనఁ బ్రవృత్తిస్వభావము గల జీవలోకమును ఈశ్వరుఁడు కర్తృములందు నియోగించుచు న్నాఁడు, కాని తానే కర్తృత్వాదికమును గలిగింపఁ దని యర్థము.

ప. ఓయీ! “జానామి ధర్మం నచ మే ప్రసృత్తిః” † ఇత్యాదివాక్యములచే అస్వతంత్రుఁ డైనపురుషునకు “నైవకుర్వన్న కారయత్” అని స్వతంత్రత్వ మెట్లు చెప్పవచ్చును? ఇక ఈశ్వరుడే ప్రేరకుఁ డని యంగీకరించినచో, అప్పుడు

* అతిఁడు సమానఁడై రెండుభాగములను అనుసరించి విధించుచున్నాఁడు, ధ్యానించువాఁడు పోలె చలించువాఁడు పోలె బుద్ధిశోఁ గూడినవాడై.

* ఇతఁడే యెవనిని ఈలోకములకంటె మీఁదికిఁ గొనిపోవఁ దలంచుచున్నాఁడో అతనిని సాధుకర్తముఁ జేయించుచున్నాఁడు ఇతఁడే యెవనిని ఈలోకములకంటెఁ గ్రిందికిఁ గొనిపోఁ దలంచుచున్నాఁడో అతనిని అసాధుకర్తముఁ జేయించుచున్నాఁడు.

॥ పక్షపాతముతోను నిర్దయితోను.

॥ చేయించువాఁడు.

॥ ధర్మము నెఱుంగుచున్నాఁడు. నాకు దానియందుఁ బ్రవృత్తియో లేదు.

సత్కార్యములందును అసత్కార్యములందుఁ బ్రేరకుం డగుటవలన, అన్నదాదు లకుంబోలె నతనికిని వైషమ్యము సంభవించును. అని యాశంకించి చెప్పుచున్నాఁడు రెండుశ్లోకములచేత.—ప్రభుః = ఈశ్వరుఁడు గూడ; లోకస్య = జీవలోకమునకు; కర్తృత్వమ్, కర్తాణి, కర్తృఫలసంయోగమ్; నస్పృజతి = కలిగింపఁడు. అప్పుడు పురు షుఁడు స్వతంత్రుం డగును అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—స్వభావస్తు = అనాద్య విద్యాగుణములచే గలిగిన సదసత్సంస్కారము స్వభావము, అదియే; ప్రవర్తతే = ప్రవృత్తి కలిగించుచున్నది. అదియే యీశ్వరానుగ్రహము నిగ్రహము అని కల్పిం పఁబడుచున్నది. *

రా. సాత్వా దాత్మయొక్కస్వాభావికస్వరూపమును జెప్పుచున్నాఁడు.— లోకస్య = దేవతిర్యజ్జనుష్యస్థావరరూపంబునఁ బ్రకృతిసంస్పృష్టమై యుండునట్టి యీ లోకమునకు; కర్తృత్వమ్ = దేవాదుల కసాధారణ మైన 1 కర్తృత్వమును; కర్తా ణి = ఆయాజాతికి అసాధారణము లయిన కర్తృములను; కర్తృఫలసంయోగమ్ = ఆ యాకర్తములచే గలుగు దేవాదిఫలసంబంధమును; ఈ, ప్రభుః = కర్తృవశ్యుఁడు గాక స్వాభావిక స్వరూపంబున నుండునట్టి యాత్మ; నస్పృజతి = పుట్టింపఁడు. అప్పు డేది పుట్టించుచున్నది ? స్వభావస్తు ప్రవర్తతే—స్వభావ మనఁగాఁ బ్రకృతివాసన, అనాదికాలప్రవృత్తము లగు పూర్వపూర్వకర్తములచే బుట్టింపఁబడిన దేవాద్యాకా రప్రకృతిసంస్కరముచే గలిగిన తత్తదాత్మాభిమానమువలన ధీ జనిత మయిన వాన నచే గలిగినది యిట్టి కర్తృత్వాదికము సమస్తమును, స్వరూప్రయొక్తము గా దని యర్థము.

మా. వాస్తవమునఁ జేయనుం జేయఁ దని చెప్పుచున్నాఁడు.—ప్రభుః = జీవుఁడు. ప్రభువు గదా జీవుఁడు జడము నపేక్షించి.

నా ౨౨దత్తే కస్య చి త్పాపం న చైవ సుకృతం విభాః

అజ్ఞానే నా౨౨వృతం జ్ఞానం తేన ముహ్యన్తి జన్తవః.

౧౫

భా. పరమార్థమునో.—నా దత్తే = గ్రహింపఁడు; భక్తునియొక్కగూడ, కస్యచిత్ = ఒకానొకనియొక్కయు, పాపమ్ = పాపమును. సుకృతం చైవ = పుణ్య

* సత్సంస్కారముచే గలుగునట్టివృత్తి ఈశ్వరానుగ్రహ మనియు అసత్సంస్కారముచే గలుగు నట్టివృత్తి నిగ్రహ మనియుఁ జెప్పుదురు.

1 ఆయాజాతికిఁ దగిన.

ధీ ఆయాత్మాకరములందు ఆత్మాభిమానమువలన.

మును గూడ, భక్తులచే జేయబడినదాని; నాదత్తే = గ్రహింపఁడు; విభుః = ఈశ్వరుడు. అప్పుడు, ఎందుకొకకు భక్తులు పూజాదిలక్షణమును యాగదానహోమాదికమును సుకృతముఁ జేయుచున్నారు? అనఁగా, జెప్పచున్నాడు. — అజ్ఞానేన = అజ్ఞానముచేత; జ్ఞానం = వివేకవిజ్ఞానము; ఆనృతమ్ = కష్టపడినది. తేన = దానిచేత; ముహ్యన్తి = చేయుచున్నాను చేయుచుచున్నాను భుజించుచున్నాను భుజింపఁ జేయుచున్నా నని మోహమును బొందుచున్నారు; జన్తవః = అవివేకులు పంపారులు.

పరమార్థమున నీశ్వరుఁ గూడ నెవ్వనిదియుఁ బాపము గాని పుణ్యము గాని గ్రహింపఁడు. అజ్ఞానముచే జ్ఞాన మానరింపఁ బడి యుండుటవలన అవివేకు లగు పంపారులు మోహము నొందినవారై తా మిశ్వరు నారాధించుచున్నాము ఈశ్వరుఁ డనుగ్రహించుచున్నాఁ డని తలంచుచున్నా రని తాత్పర్యము.

ఆ. కర్తృత్వభోక్తృత్వైశ్వర్యములు ఆత్మకు అవిద్యాకృతము లని చెప్పఁ బడినది. ఇప్పుడు, ఈశ్వరునియందు సన్నన్యసింపఁబడిన పనుస్తవ్యాపారములు గల వాఁడై తదేశశరణుండై యుండువానిపాపమును గాని పుణ్యమును గాని వానినను గ్రహించుటకై భగవంతుఁడు గ్రహించుచున్నాడు, నన్నే శరణు బొంది నాప్రీతికొఱకుఁగర్తృముచేయువానిని తత్పాపాదికము ననుమోదించుటచే ననుగ్రహింపవలయును నేను అనుప్రత్యయము గలవాఁ డగుటవలన. అని యాశంకించి, అదియుఁ బరమార్థమున లే దిదనకి, అవిక్రియుఁ డగుటవలన నని చెప్పుచున్నారు పరమార్థముననో అని. పూర్వార్థమునకు వ్యాఖ్యానము చేసి యాకాంక్షాపూర్వకముగా సుత్తరార్థము దీసి వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు అప్పుడు ఇత్యాదిగా. అప్పుడు, ఎట్లు భక్తు లనుగ్రాహ్యు లనియు నీశ్వరుం డనుగ్రాహకుఁ డనియుఁ బ్రసిద్ధి యుపపన్న మగును? అనఁగా, జెప్పచున్నారు అజ్ఞానే నేత్యాదిగా.

పూ. •.

శం. ఓయీ! « ఏష ఏవ సాధుకర్తృ కారయతి, సత్త్వైశ్వర్య ప్రవర్తకః, ఈశ్వర సర్వభూతానామ్, సర్వాధిపత్యం కరుతే మహాత్మా, ధర్మపహం పాపనుదం భగేశం ఎరదం దేవ మీద్యమ్ ••, ప్రభుః ప్రీతాతి విశ్వభుక్ » * ఇత్యాది

• శంకరభాష్యముతో సమానము.

•• ధర్మమును గలిగించువానిని బాపముఁ బోఁగొట్టువానిని భగములకుఁ—రహస్యైశ్వర్యములకు ఈశ్వరుని పరముల నిచ్చువాని స్తుతింపఁ దగినవానిని జేపుది.

* సనుస్తమును భుజించునట్టి ప్రభువు ప్రీతిఁ బొందుచున్నాడు.

శ్రుతులచేతను స్మృతులచేతను బరమాత్మకుఁ గర్తృత్వమును గారయితృత్వమును
ధర్మావహిత్యమును బావహారిత్యమును భక్తులు సమన్వించుపూజాదులచేఁబరిత్యోష్ట్యత్వ
మును మొదలగునది ప్రతిపాదింపఁబడుచున్నది. అట్లు “న కర్తృత్వం న కర్తాణి”
అని ఆత్మకు శ్రుతి స్మృత్యుక్తధర్మములు లే వని చెప్ప వచ్చును? అని యాశంకిం
పఁగా. కాదు. శ్రుతిస్మృతులచేతను బురాణములచేతను ఆత్మయందు పాధికృతధర్మ
ము నారోపించి యట్లు ప్రతిపాదింపఁబడుచున్నది, ముముక్షువులకు సత్త్వగుణకౌఠ్యై
శ్శత్రోపాసనమునందుఁ బ్రసృత్తి గలుగుకొఱకు. కాని, అది తాత్త్వికము గాదు.
వాస్తవముననో కూటస్థానంగచిద్రూపుఁ డగుటవలన ఆత్మ తానేమియుఁ జేయఁడు
చేయింపఁడు గ్రహింపఁడు. అని చెప్పుచున్నాఁడు.—నిరవయపుం డగుటవలనను
నిష్క్రియుం డగుటవలనను, విభుః = వ్యాపకుఁ డయినయార్త, తాను; భక్తుని
యొక్కగాని యితరునియొక్కగాని ఎవ్వనియొక్కయు, పాపమ్ = పాపమును;
నాదత్తే = బ్రాహ్మణుడు హిరణ్యగర్భదానమును వలె గ్రహింపఁడు. ఓయీ!
“హరి ర్హరతి పాపాని దుష్టచిత్రై రసి స్మృతః, అనేకజన్మాజితపాపసంచయం హరత్య
శేషం స్మృతమాత్ర ఏన” * ఇత్యాదివాక్యములచే భక్తకృతపాపమును భగ
వంతుడు గ్రహించుచున్నాఁ డని ప్రతిపాదింపఁబడుచున్నది. అందువేని, సత్యము
ప్రతిపాదింపఁబడుచున్నది. అట్లు ప్రతిపాదిండుటకు నామకీర్తనరూపప్రాయశ్చిత్తిము
చేత అనాత్మజ్ఞుని వానిపాపమునుండి విడిపించుటయే యభిప్రాయము, కాని పర
మాత్మ వికారి యనియు సతఁడు పాపముల గ్రహించు ననియు బోధించుట యభి
ప్రాయము కాదు. ఇట్లు “తస్మా త్సంకీర్తనం విష్ణో ర్దగన్దజల మంహసామ్ । మహతా
మపి కారవ్య విద్యై కాన్తికనిష్కృతిమ్॥ ఏకావినిష్కృతిశ్శమ్నా సృ కృదేవహిక్తీర్తనమ్”
ఇత్యాదివచనములవలనఁ దెలియవచ్చుచున్నది. అట్లు కా దనునెడ నిర్వికారత్వప్రతి
పాదకము లగుబహుశ్రుతులకు విరోధము ప్రసక్తించును. మఱియును, భక్తునియొ
క్కగాని ఇతరునియొక్కగాని ఎవ్వనియొక్కయు, భక్తిచే సమర్పింపఁబడిన శ్రోతిస్తా
ర్తకర్మానుష్ఠానజన్య మగు, సుకృతంచ = ఫల్యమును గూడ; నై వాదత్తే = వెలువలి

* విష్ణువు దుష్టచిత్తులచే స్పరింపఁబడినను వారిపాపములను హరించుచున్నాఁడు, స్పరింపఁబడిన
మూత్రముననే అనేకజన్మాజిత మయినపాపరాశిని నిశేషముగా హరించుచున్నాఁడు.

* అందువలన, కారవుడా! విష్ణుసంకీర్తనము బగన్దంగళము. మహాపాపములకుఁ గూడ
నితరత సుయినప్రాయశ్చిత్తము అని యెఱుంగుము. శివుని ఒకమాటు కీర్తించుటయే ముఖ్య మయిన
ప్రాయశ్చిత్తము.

యాహుతినివలె గొంచె మయినను గ్రహింపఁడు. ఓయీ! అప్పుడు, «ధర్మావహం పాపనుదం వరదం దేవ మీష్యమ్, ప్రభుః ప్రీణాతి, పత్రం పుష్పం ఫలం ఖోయమ్ » ఇత్యాది శ్రుతిస్మృతివాక్యములకు అప్రామాణ్యము సంభవించును అందువేని; కాదు, సత్త్వగుణకాముఁ డగు ముముక్షువునకుఁ బరమేశ్వరోపాసనమునందుఁ దన్నహత్త్వము ప్రతిపాదించుటచే రుచిఁ బుట్టించు నుద్దేశము గల వగుట వలన « వాయుర్వై క్షేపిస్తా దేవతా » ఇత్యాదివాక్యములకుం బోలె నావాక్యములకుఁ బ్రామాణ్య ముపపన్న మగుటవలన. ఓయీ! పండితులును అపండితులును అందఱును ప్లాన సంధ్యానుష్ఠాన యజ్ఞ దానాదులు చేసి తత్ఫలమును ఈశ్వరునకే సమర్పించుచున్నారు, గ్రహించుచున్నాఁ డీశ్వరుం డను నభిప్రాయమున. అని యెట్లని యాశంకింపఁగా, వారు వేదాంతవిచారజన్యజ్ఞానము లేమి వలననే యట్లు చేయుచున్నారను నాశయముతోఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—అజ్ఞానేన = అన్య దేహేంద్రియాదులకంటె భిన్నుఁడు అవిక్రియుఁడు చిద్రూపుఁడు విరిపూర్ణుఁడు అఖండానందైకరసుఁడు అని తెలియుట జ్ఞానము, దానికి విపరీతము అజ్ఞానము, అట్టి యజ్ఞానముచేత; జ్ఞానమ్ = ఈ చెప్పినజ్ఞానము; ఆనృతమ్ = రాహువుచే సూర్యబింబమువలె గప్పఁబడినది. తేన = అపరమాత్తతత్త్వము తెలియమిచేతనే; జస్తనః = ప్రాణులు అందఱును; నేను నాది యని ఈకర్తముచే నీశ్వరుఁడు ప్రీతిఁ బొందుచున్నాఁడు నాకు అభీష్టము నిచ్చును భుజింతును భుజింపఁ జేయుదును అని, ముహ్యంతి—పరతత్త్వము తెలియనివాడై సంసారము నొందుచున్నా రని యర్థము.

మ. ఓయీ! ఈశ్వరుఁడు కారయిత, జీవుఁడు కర్త. అట్లు శ్రుతి « ఏవ ణి హ్యేవ సాధు కర్త కారయతి తం య మున్ని ఏవ తే ఏవ ణి ఏవా సాధు కర్త కారయతి తం యమథో ని నీవ తే » ఇత్యాదిగా. స్మృతియును « అజ్ఞో జస్తు రసిశో ౨.య మాత్తన స్సుఖదుఃఖయోః । ఈశ్వరప్రేరితో గచ్ఛే త్స్వర్గం వా శ్వభ్రమేవ వా » * అని. ఇట్లు జీవేశ్వరులు కర్తృత్వకారయితృత్వములును భోక్తృత్వభోజయితృత్వములును గలవా రగుటచే వారికిఁ బాపపుణ్య లేవము సంభవించుటవలన, ఎట్లు చెప్పవచ్చును స్వభావస్తు ప్రవర్తతే అని? ఇందుకుఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—పరమార్థంబున, విభుః = పరమేశ్వరుఁడు; కన్యదీత్ = ఒకానొకజీవుని యొక్కయు; పాపఘ్నః సుకృతంచ; నైవా ౨౨ద త్తే = గ్రహింపనే గ్రహింపఁడు, పర

* అజ్ఞాఁ డగుప్రాణి యితఁడు, తనసుఖదుఃఖమలయందు అస్వతంత్రుఁడు, ఈశ్వరప్రేరణకై స్వర్గమును గాని గోతిగిగాని పొందుచున్నాఁడు.

మార్గమున జీవునకుఁ గర్తృత్వము లేమివలనను బరమేశ్వరునకును గారయితృత్వము లేమివలనను. అప్పుడు, ఎట్లు శ్రుతియును స్మృతియును లోకవ్యవహారమును ? అందుకుఁ జెప్పచున్నాఁడు.—అజ్ఞానేన=అవరణవిఠ్లే పశువులు గలదియు మాయ యను పేరు గలదియు అసత్యము నగు తమస్సుచేత; అవృతమ్ = ఆచ్ఛాదించఁబడినది; జ్ఞానమ్ = జీవేశ్వరజగద్భేదభ్రమమున కధిష్ఠానభూతము నిత్యము స్వప్రకాశము సచ్చిదానందరూపము అద్వితీయ మగు పరమార్థసత్యము. తేన = ఆస్వరూపావరణముచేత; ముహ్యంతి = ప్రమాత ప్రమేయము ప్రమాణము కర్త కర్తము కరణము భోక్త భోగ్యము భోగము అను తొమ్మిదివిధము లయినసంసారరూపమోహమును—అది కానిదానియందది లోఁచుట యను విఠ్లేపమును పొందుచున్నారు; జన్తవః = జననశీలు రయినసంసారులు, వస్తువ్యరూపము నెఱుంగనివారు. అకర్తృభోక్తృపరమానందాద్వితీయాత్మస్వరూపము నెఱుంగమిచేఁ గలుగునది యీజీవేశ్వరజగద్భేదభ్రమము మూఢులకుఁ బ్రతీయమాన మగుచున్నది. ఆయవస్థయందు మూఢులప్రత్యయము ననువదించునవి యీశ్రుతిస్మృతులు వాస్తవ మయిన యద్వైతము బోధించువాక్యములకు శేషభూతములు *. కావున లేదు దోషము.

శ్రీ. అందువలన.—పేరకుఁ దైనను, కన్యచిత్; పాపం సుకృతంచ; నైవాదత్తే=పొందనే పొందఁడు. అందుకు పేతువు—విభుః=పరిపూర్ణుఁడు, అవాప్తసమస్త కాముఁ డని యర్థము. స్వార్థమునం దలి కానువచేఁ జేయించునేని అప్పు డట్లగును; ఇదియో లేదు, ఆప్తకాముడైయే అచింత్య మగు నిజమాయచే వారి వారిపూర్వకర్తము ననునరించి ప్రవర్తకుఁ డగుటవలన. ఓయీ! భక్తుల ననుగ్రహించుచు అభక్తుల నిగ్రహించుచు వైషమ్యము గలవాఁడై యుండఁగా నెట్లు ఆప్త కాముఁ డనవచ్చును ? ఇందుకుఁ జెప్పచున్నాఁడు—అజ్ఞానేన = నిగ్రహము గూడ జండ * రూప మయినయనుగ్రహమే యిది యిట్లు తెలియించేత; జ్ఞానమ్=వర్వత్ర సముఁడు పరమేశ్వరుఁ డనుజ్ఞానము; అవృతమ్. తేన = ఆకారణముచేత; జన్తవః = జీవులు; ముహ్యంతి—భగవంతునియందె వైషమ్యముఁ దలంచుచున్నా రని యర్థము.

ప. అందువలననే చెప్పచున్నాఁడు.—విభుః = ఆకాశమువలెవ్యాపకుఁడు సర్వసముఁ డగుపరమేశ్వరుఁడు; కన్యచిత్; పాపమ్; సుకృతంచ; నాదత్తే = గ్రహిం

* అద్వైతబోధకవాక్యములకు అంగములు—అప్రధానములు.

• కెమ్.

కాదు, పరిపూర్ణుడగుటవలన. మఱియేమిటగా. అజ్ఞానేన; జ్ఞానమ్; అవృతమ్. తేన = ఆకారణముచేత; జన్తవః = అజ్ఞానగుణజపులు; ముహ్యంతి. అందువలన సర్వార్థమును అనర్థార్థమును గాని చేయుచున్నారని యర్థము.

రా. కన్యచిత్ = తనకు సంబంధి యని సమ్యక్తుఁడైనపుత్తుడు మొదలగు నొకానొకనియొక్క; పాపమ్ = దుఃఖమును; నా దత్తే = పోగొట్టెడు. కన్యచిత్ = తనకుఁ బ్రతికూలుఁ డని సమ్యక్తుఁడైన యొకానొకనియొక్క; సుకృతంచ = సుఖమును గూడ; నాదత్తే = పోగొట్టెడు. ఎందువలన ననగా. ఇతఁడు, విభుః—ఒకానొకచోట నుండువాఁడు కాఁడు, దేవాదిదేహములు మాత్రమే యసాధారణమయిన దేశముగాఁ * గలవాఁడు కాఁడు, అందువలననే ఎవ్వనికిని సంబంధి కాఁడు, ఎవ్వనికిని ప్రతికూలుఁడును గాఁడు. అంతయునిది వాసనాకృతము. ఇట్టివ్యభావము గల యితనికి ఏ క్లిష్టవిపరీతవాసన పుట్టదున్నది ? అనఁగాఁ జెప్పచున్నాఁడు— అజ్ఞానేన అవృతం జ్ఞానమ్—అజ్ఞానేన = జ్ఞానవిరోధి యగు పూర్వపూర్వకర్తముచేత; తనఫలము ననుభవించుకొనుటకు; వీనియొక్క, జ్ఞానమ్; అవృతమ్ = సంకుచిత మయ్యెను. తేన = జ్ఞానావరణహాపమయినకర్తముచే, దేవాదిదేహ సంయోగమును ఆయాదేహమునందు ఆత్మాభిమానరూపమోహంబును కలుగుచున్నది. అంత, అట్టి దానియం దాత్మాభిమానవాసనయు దానికే దగినకర్త వాసనయుఁ గలుగుచున్నది. ఆవాసనవలన విపరీతాత్మాభిమానంబును గర్వారంభంబును ఉపపన్న మగుచున్నది.

ఈయాత్మ ఒక నియత మైనదేహమున నుండువాఁడు కాఁడు, కావున నితఁడు తన కనుకూలుని దుఃఖమును గాని ప్రతికూలుని సుఖమును గాని పోగొట్టెడు. ఏల యనఁగా నితని కనుకూలుఁడును లేడు, ప్రతికూలుఁడును లేడు. జ్ఞానవిరోధి యగుపూర్వపూర్వకర్తము వీని జ్ఞానము నావరించుటచే నితనికి మోహము గలిగి యందుచేఁ గర్తములు చేసి నానావిధ దేహములు పొందుచున్నాఁ డని తా.

మా.

జ్ఞానేన తు త దజ్ఞానం యేషాం నాశిత మాత్మనః

తేషా ముదిత్యచద్ జ్ఞానం ప్రకాశయతి త త్వరమ్.

౧౬

భా. ఏయజ్ఞానముచే నావృత్తులై జంతువులు మోహము నొందుచు న్నారో, తత్ = అట్టి; ఆత్మనః = ఆత్మయొక్క; అజ్ఞానమ్ = అజ్ఞానము; యే

* స్థలముగా.

• దీని మాధ్యభాష్యము లేదు.

హమ్ = ఏజంతువులకు; జ్ఞానేన = ఆత్మవిషయ మగు వివేకజ్ఞానముచేత;
నాశితమ్ = నశింపఁజేయఁబడినది యగుచున్నదో; లేహమ్ = ఆజంతువు
లకు; ఆదిత్యవల్ = సూర్యునివలె, ఎట్లుసూర్యుఁడు సమస్త మయినరూప
జాలమును బ్రకాశింపఁ జేయుచున్నాడో అట్లు; జ్ఞానమ్ = జ్ఞానము; జ్ఞేయ
మయినవస్తువును సర్వమును, తత్ = ఆ; పరమ్ = పరమార్థతత్త్వమును;
ప్రకాశయతి = వెల్లడిచేయుచున్నది.

అట్టి యాత్మాభిజ్ఞాన మెవ్వరికి జ్ఞానముచే నాశము నొందునో వారికి
మాత్రము ఆభానము సూర్యుఁడు సర్వప్రపంచమును బ్రకాశింపఁజేయునట్లు పర
మార్థతత్త్వము సర్వమును బ్రకాశింపఁజేయు చున్న దని తా.

ఆ. అప్పుడు అందఱు ననాద్యజ్ఞానముచే నావృతమైనజ్ఞానముగలవారగుట
వలనవ్యామోహము నశింపకపోవుటవలన నెట్లు సంపారనివృత్తి యగును? అనఁగా
జెప్పచున్నారపయజ్ఞానముచే నిత్యాదిగా. సర్వమును—పూర్ణము నని యర్థము.
తత్ పరమ్—అనుట జ్ఞేయం బగువస్తువునకే విశేషణము. దానికి వ్యాఖ్యానము చేయు
చున్నారు పరమార్థతత్త్వము నని.

హ.

శం. ఓయీ! అందఱును ఆజ్ఞానముచే నావరింపఁబడినజ్ఞానము గలవా
రగుదురేని ఎట్లు ముముక్షువుల కాత్మజ్ఞానము కలుగును? ఎట్లు వారికి ముక్తి సిద్ధిం
చును? అని యాశంకింపఁగా; ఈశ్వరప్రీతికొఱకు నిత్యవైమిత్తికకర్మములనుష్ఠించుట
చేత నెప్పుడు సమ్యక్జ్ఞాన ముదయించి యజ్ఞానమును నశింపఁజేసి పరతత్త్వమును
బ్రకాశింపఁ జేయుచున్నదో, అప్పుడు వారు ముక్తిని బొందుచున్నారనునాశయ
ముతోఁ జెప్పచున్నాఁడు రెండుశ్లోకములచేత—తు అనునది జ్ఞానము దక్క మఱి
యేదియు నజ్ఞానమును నశింపఁజేయఁజాల దని తెలుపుటకొఱకు. కర్మోపాసనములచేఁ
బరిపక్వ మయినచిత్తము గలవారికి, యేహమ్ = ఎవరికి; జ్ఞానేన తు = శ్రవణాదులచేఁ
గలిగిన యాత్మవిషయకజ్ఞానముచేతనే. అత్మనః=బుద్ధియొక్క, బుద్ధిసంబంధి యయిన,
బుద్ధియం దున్న దగు అనుట, జ్ఞానాభిజ్ఞానంబులు బుద్ధిధర్మం బగుటవలన, ఆవర
ణంబును అనావరణంబును పటలముచే నేత్రమునకే గాని ఘటమునకుఁ ** గాదు

* శంకరభాష్యముతో సమానము.

** విషయమునకు.

గదా! అట్లు అజ్ఞానంబును జ్ఞానంబును బుద్ధికే యగును ఆత్మకు లేదు, అట్లు కానిచో నే ననుప్రత్యయం బనుపపన్న మగుటవలన; అందువలన బుద్ధి నిష్ఠమే యజ్ఞానము; దీనిచే మోహితు లయి యేల్రాగులు సంసరించుచున్నారో ఏది సర్వానర్థములకును బీజమో, తత్ అజ్ఞానమ్ = అట్టియజ్ఞానము; నాశితమ్ = సూర్యోదయముచే సంధికారమువలె నశింపం జేయఁబడిన దగునో; తేషామ్ = అట్టిశుద్ధాత్మలకు; పుట్టిన, జ్ఞానమ్ = అజ్ఞానము; ఆదిత్యవత్ = ఎట్లు ఉదయించినసూర్యుడు పదార్థభాతమును ప్రకాశింపఁ జేయుచున్నాఁడో అట్లు; తత్ = సర్వవేదాంతసరిష్ఠము సత్యజ్ఞానాదిలక్షణము ప్రత్య గభిన్న మగు; పరమ్ = బ్రహ్మమును; ప్రకాశయతి. సూర్యప్రకాశముచే స్థానికమున యిది యని యె డ్లెఱుంగుచున్నారో అట్లు జ్ఞానప్రకాశముచే బ్రహ్మమే నే నని తన్ను బ్రహ్మముగానే యెఱుంగుచున్నా రని యర్థము.

మ. అప్పుడు, అందఱును అనాద్యజ్ఞానావృత్తు లగుటవలన నెట్లు సంసార వివృత్తి యగును? అనఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—తత్ = అట్టి, ఆవరణవిశ్లేషక క్తులు గలదియు అనాదియు అనిర్వచనీయంబును అనృతంబును అసర్థసమూహమునకు మూలంబు నగు; అజ్ఞానమ్ = ఆత్మ యాశ్రయముగానువిషయముగాను గలదియు అవి ద్య మాయ మొదలగునామములు గలదియు నగు నజ్ఞానము; ఆత్మనః; జ్ఞానేన = గురూప దిప్త వేదాంతమహావాక్యజన్యంబును శ్రవణమననవిధ్యాసనపరిపాకముచే నిర్మలమయి నయంతఃకరణముయొక్క వృత్తిరూపమును శోధితములగుతత్త్వపదార్థముల యభేద రూప మయినశుద్ధసచ్చిదానందాఖండైకరసవస్తుమాత్రమే విషయముగాఁ గలదియు నగు నిర్వికల్పకసాక్షాత్కారముచేత; నాశితమ్ = కాలత్రయమునందును బాధితమైనది; శుక్తిజ్ఞానముచే శుక్తియందు రజితమువలె అసత్రే యనత్తుగా నెఱుంగఁ బడి యధిష్ఠానవైతవ్యమాత్రితను బొందింపఁబడినది; యేషామ్ = శ్రవణమననాది సాధనసంపన్నులును భగవదనుగ్రహము గలవారునగు ఏముముత్సువులకో; తేషామ్ = వారికి; తత్ జ్ఞానమ్ = అజ్ఞానము; ఆదిత్యవత్ = ఎట్లు సూర్యుడు తా నుదయించుట మాత్రముననే చీకటిని విశ్లేషముగా నివర్తించుచున్నాఁడో, తేనిని సహాయము నవేక్షింపఁడో, అట్లు బ్రహ్మజ్ఞానము గూడ శుద్ధసత్త్వపరిణామం బగుటవలన వ్యాపకప్రకాశరూపమగుటచే దానుబట్టుటమాత్రముననే యితరసహకారము నవేక్షింప కయె కార్యసహిత మగునజ్ఞానమును నివర్తించుచు; పరమ్ = సత్యజ్ఞానానంతానంద రూపము ఏకమే అద్వితీయ మగుపరమాత్మతత్త్వమును; ప్రకాశయతి = ప్రతిభా

యాగ్రహణమూత్రంబుననే కర్మత్వము * లేకయే యభివ్యంజించుచున్నది. ఇవట
 “అజ్ఞానే నాఽఽవృతమ్, జ్ఞానేన నాశితమ్” అనియజ్ఞానము ఆవరణం బనియు జ్ఞాన
 నాశ్యం బనియుఁ జెప్పటవలన అజ్ఞానము జ్ఞానాభావహంబున బనుట నిరాకరింపఁబడి
 నది. అభావము దేనిని ఆవరింపఁజాలదు గదా! జ్ఞానాభావము గాని జ్ఞానముచే
 నాశ్యము గాదు, స్వభావంబుననే అది నాశరూపం బగుటవలన†. అందువలన “నేను
 అజ్ఞాఁడను నన్ను ఇతరునిఁ దెలియ కున్నాను” ఇత్యాదిగా సాక్షివ్రత్యక్షసిద్ధము
 భావయావమే యజ్ఞానం బని భగవంతునిమతము. విస్తరం బడై వ్రతసిద్ధియందుఁ
 జూచునది. యేమా మ్మని బహువచనముచే అనియముము తెలుపఁబడినది. అట్లు
 శ్రుతి * తద్యో యో దేవానాం వ్రత్యబుధ్యత సవ తదభవ త్తథగీణాం తథా
 మనుష్యాణాం త దిద మవ్యేతర్నియ ఏవం వేదాహం బ్రహ్మాస్తీతి స ఇదం సర్వం
 భవతి” * ఇత్యాదిగా ఏది విషయము ఏది యాశ్రయము అజ్ఞానమున కగునో
 తద్విషయతదాశ్రయప్రమాణజ్ఞానమువలన ఆయజ్ఞానమునకు నివృత్తి యగు నను
 న్యాయముచే సిద్ధ మయిన యనియమముఁ దెలుపుచున్నది, అందు అజ్ఞానగత
 మయినయావరణము రెండువిధములు. ఒకటి సత్తునకును ర్థి అసత్త్వాపాదకము,
 రెండవది భానము గలదానికిఁ గూడ అభానాపాదకము. అందు మొదటిది పరోక్షా
 ౨పరోక్షసాధారణ ప్రమాణజ్ఞానమూత్రమున ? నివర్తిల్లుచున్నది, వచ్చివ్యధికము
 అనుమితం బయినను ** పర్యతంబున వహిం లే దను భ్రమ నశించుటవలన. అట్లు
 “సత్యం జ్ఞాన మనంతం బ్రహ్మాస్తీ” అనువాక్యమువలనఁ బరోక్షనిశ్చయం బైనను
 బ్రహ్మము లే దను భ్రమము నివర్తిల్లనే నివర్తిల్లుచున్నది. తుండనే యున్నది
 బ్రహ్మము, అయినను నాకుఁ దెలియదు అను భ్రమను కలిగించునట్టి రెండవది యగు
 నభానావరణము సాక్షాత్కారమువలననే నివర్తిల్లుచున్నది. అట్టి నిర్వికల్పకసాక్షా
 త్కారము వేదాంతవాక్యమువలననే కలుగుచున్నది. ఇత్యాదికం బడై వ్రతసిద్ధి
 యందుఁ దెలియునది.

* జేయత్వముట.

† అది స్వాభావముచేతనయభావముచే నాశ్యం బగుటవలన. అనిసాశాంతరము.

* బ్రహ్మము జేవతలలో నెవ్వఁ దెవ్వఁ దెలింగనో అతఁడే బ్రహ్మ మయ్యెను. అట్లుబుధా
 తలొను. అట్లు ముఖ్యులలోను ఇప్పుడు దాని నెవ్వఁ డట్లు జేను బ్రహ్మ మగుచున్నా నని యెఱుంగు
 చున్నాడో అతఁ డిది శర్యము నగుచున్నాడు.

† ఉన్నదానికిని.

* పరోక్షజ్ఞానమునఁ గాని అపరోక్షజ్ఞానమునఁ గాని.

** అపరోక్షముగాఁ జూడ కున్నను.

శ్రీ. జ్ఞానులు మాత్రము మోహము నొంద రని చెప్పుచున్నాడు.—
అత్మనః = భగవంతునియొక్క; జ్ఞానేన; యేషామ్; తత్ = అట్టివైనవ్యము దోషిం
చునట్టి; అజ్ఞానమ్; నాశితమ్; జ్ఞానమ్; తేషామ్; అజ్ఞానమును నశింపఁజేసి, తత్;
పరమ్ = పరిపూర్ణ మయినయీశ్వరస్వరూపమును; ప్రకాశయతి; ఎట్లు ఆదిత్యుడు
చీకటిని దొలఁగించి వస్తుజాతమును ప్రకాశింపఁ జేయుచున్నాడో అట్లు.

ప. జ్ఞానులు మాత్రము మోహము నొంద రని చెప్పుచున్నాడు.—
తత్ = మున్ను చెప్పిన జ్ఞానావరక మైన; అజ్ఞానమ్ = అజ్ఞానము; యేషామ్ =
ఎవ్వరికి; అత్మనః = ఈశ్వరునియొక్క; జ్ఞానేన; నాశితమ్ = తేజస్సుచే జీక
టివలె అభిభవించఁ బడిన దగునో; తేషామ్; జ్ఞానమ్; తత్; పరమ్ = పరమేశ్వ
రుని. ప్రకాశయతి. దేనివలె? ఆదిత్యతత్ = ఎట్లు ఆదిత్యుని తేజస్సు చీకటి
నెల్ల తిరస్కరించి యాదిత్యుని ప్రకాశింపఁజేయు చున్నదో అట్లు. లేక. ఇట నాదిత్య
దృష్టాంతముచే నిది చెప్పఁబడినది—ఎట్లు సూర్యకిరణములేమేఘత్వము నవలంబించి
సూర్యునే కప్పుచున్నది గాని దినమునకు * దినత్వమును పోగొట్టవో—అట్లు చెప్పఁ
బడినది “ ఘన చ్ఛన్నదృష్టిగ్నచచ్ఛన్న మర్కం యథా నివృధిం మన్వతే చాఽతి
మూఢః ” ** అని ఇదియే యజ్ఞానము నావరణకైకి నుదాహరణము—అట్లు ఆత్మ
విషయక మయినయజ్ఞానము ఆత్మనే యావరించుచున్నది గాని యనుభవించఁబడు
చున్న చిత్తుఖిరావత్వము నాచ్ఛాదించదు. ఇదియే జ్ఞానోపాయ మని యర్థము.
శ్రుతియును వాజసనేయసంహితయుండు “ ఈశావాస్య మిదం సర్వం యత్కించ
జగత్యాం జగత్ । తేన త్యక్తేన భుజ్జేథా మాగృధగ కస్య స్విధ్ధనమ్ ” అని. ఇందుకు
భాష్యము—జగత్యామ్ = పృథివియందు, ఇదమ్ = శుక్తి రజతమువలె నెదుటఁ
గనఁబడుచున్న; యత్కించిత సర్వమ్ = ఏదిసామరూపకర్తృత్వము గలదో అట్టి
సమస్త మయిన; జగత్ = గచ్ఛతి—పోవుచున్నది కావున నశ్వరము అసత్యమయిన
పదార్థము; ఈశా = సత్యాదైవ్యశ్వర్యవంతుఁ డగు పరమేశ్వరునిచే; వాస్యమ్ =
అచ్ఛాదించఁ దగినది, తిరస్కరింపఁ దగినది. ఇటఁ దిరస్కరించు సామర్థ్యము
ఈశా అనుపదముచేఁ దెలుపఁబడినది, ఎట్లు దీపముచేఁ జీకటి తిరస్కరింపఁ
బడుచున్నదో, కాని చీకటిచే దీపము తిరస్కరింపఁబడదో అట్లు అనియర్థము.

* పగటికి.

** ఎట్లు అతిమాధుఁడు మేఘముచే గప్పఁబడిన దృష్టిగలవాడై మేఘముచే గప్పఁబడిన
సూర్యుని ప్రకాశము లేనివానిగాఁ దలంచుచున్నాడో.

అందువలన, తేన = అజగదాభాసముచేత, త్యక్తేన = విడువబడినదానిచేత, జగదాభాసమును విడిచి యనుట, మిగిలిన, కిన్య = బ్రహ్మముయొక్క, ధనమ్ = సుఖమును, భుజ్జీతాః = అనుభవింపుము. స్వీత్ = మితేమనఁగా. విషయసుఖమును, మాగ్నధః = కోరకుము.

రా. “సర్వం జ్ఞానస్థవే నైవ వృజ్ఞసం సంతరిష్యసి, జ్ఞానాగ్ని సర్వ కర్తాణి భస్మసా త్కురుతే తథా, నహి జ్ఞానేననదృశమ్” అని మున్ను చెప్పినదానిని స్వకాలము నందుఁ జేర్చుచున్నాడు. — ఇట్లువర్తించుచున్న యాత్మలయందఱి యందు, యేషామ్ = ఏయాత్మలకు; జ్ఞానేన = చెప్పినలక్షణము గలదియు ఆత్మత్వోపపదేశముచే గలిగినదియు వ్రతదిసము అభ్యాసముచే నతిశయము నొందినదియు నిరతిశయవీరము నగు ఆత్మవిషయజ్ఞానముచేత; తత్ = అనాదికాలప్రవృత్తానంత కర్తృసంచయరూప మయినజ్ఞానావరణ మగునాయజ్ఞానము; నాశితమ్; తేషామ్ = వారలకు; తత్ = అస్వాభావిక మగు; పరమ్ = అపరిమితము అసంకుచితము నగుజ్ఞానము; ఆదిత్యవత్ = సూర్యునివలె; సమస్తమును యథావస్థితముగా, ప్రకాశయతి. తేషామ్ అని అజ్ఞానము నశించినవానివిషయమున బహువచనము ప్రయోగించుటవలన ఆత్మలు అనేకు లని చెప్పబడినది. “న త్వేవాహం జాతునాసమ్” అని యుపక్రమముచే నూచింపబడినది, ఇట స్వప్నతరముగాఁజెప్పబడినది. ఈబహువచనము ఉపాధికృతం బన వలన గాదు, అజ్ఞానము నశించినవారికి ఉపాధిలేక మయినను లేమివలన. “తేషామాదిత్యవత్ జ్ఞానమ్” అని భేదము నిర్దేశించుటవలన జ్ఞానము స్వరూపానుబంధి యగుధర్మంబని చెప్పబడినది. ఆదిత్యదృష్టాంతముచే జ్ఞాతృజ్ఞానములస్థితి ప్రకాశవత్ప్రకాశములస్థితివంటి దనియుఁ బ్రతిపాదించబడినది. అందువలననే సంసారానన్తయందు జ్ఞానమునకుఁ గర్తృముచే సంకోచమును మోక్షావస్థయందు వికాసమును ఉపపన్నము.

ఇట్టియాత్మలలో నెవ్వరి కార్తతత్వజ్ఞానముచే నాయజ్ఞానము నశింపఁ జేయఁబడినదో వారికి ఉత్తమమగునాజ్ఞానము సూర్యునివలె సమస్తంబును వస్తుస్థితిగాఁ బ్రకాశింపఁజేయుచున్న దని తాత్పర్యము.

మా. జ్ఞానమే యజ్ఞానమును నశింపఁజేయు నని చెప్పుచున్నాడు. — మొదటిజ్ఞానము పరోక్షము.

తద్బుద్ధయః ప్రచాత్నానస్తన్నిష్ఠాః ప్రత్పరాణిగాః

గచ్ఛన్త్యపునరావృత్తిం జ్ఞాననిర్ధౌతకల్పమాః.

౧౭

భా. ఏవరమార్థతత్త్వము జ్ఞానముచేఁ బ్రకాశిత మగునో.—
 తద్బుద్ధయః = దానియందుఁ బొందినబుద్ధి గలవారును; తదాత్మానః =
 ఆపరబ్రహ్మమే యాత్మగాఁ గలవారును; తన్నిష్ఠాః = నిష్ఠ యనఁగా అభి
 నివేశము తత్పరత, సర్వకర్తృమూలనుసన్న్యసించి బ్రహ్మమునందేయవస్థాన
 ముగలవారును; తత్పరాణిగాః=అదియే ముఖ్య మయినగతిగాఁ గలవా
 రును, కేవల మాత్మయందే రతి గలవారు నని యర్థము; ఎవ్వరికి జ్ఞాన
 ముచే ఆత్మయొక్కయజ్ఞానము నాశిత మయ్యెనో అట్టి వీరు, గచ్ఛన్తి=
 పొందుచున్నారు; అపునరావృత్తిమ్ = మరల దేహానంబంధము లేమిని;
 జ్ఞాననిర్ధౌతకల్పమాః=చెప్పినజ్ఞానముచేత నాశితమయినకల్పము—పాపాది
 సంసారకారణదోషము గలవారు, యేతు లని యర్థము.

అట్టి జ్ఞానముచేఁ బ్రకాశిత మయినపరబ్రహ్మమునందే బుద్ధి గలవార
 లయి ఆపరబ్రహ్మమే తానయినవారై దానియందే తత్పరులైయదియే పరమగతిగాఁ
 గలవారైన యేతులు, జ్ఞానముచే నాశిత మయినసంసారకారణమగుకర్మము గలవా
 రగుటవలన మరల జన్మము నొంద రని తాత్పర్యము.

టీ. విద్యానులకును వివిధమలకును అంతరంగము లయినవిద్యాతరిపాక
 సాధనముల నుపదేశించఁ గోరినవారై మీఁదిశ్లోకమున కాకాంతాపూరణము చేయు
 చున్నారు ఏవరమార్థతత్త్వము ఇత్యాదిగా. దానియందు—ఆపరమార్థతత్త్వము
 నందుఁ బరబ్రహ్మమునందు, తాహ్యవిషయమును విడిచి పొందిన—ప్రవర్తించిన, శ్రవ
 ణమనననిధిధ్యానసములచేఁ బలుమా అనన్యతఃబడినవానిచే, బుద్ధి—సాత్కాత్కా
 రము గలవాడు నని మొదటివిశేషణమును విధించుచున్నారు దానియందు ఇత్యా
 దిగా. అప్పుడు జ్ఞాత జీవుఁడు క్షేయము బ్రహ్మం బని జీవబ్రహ్మభేదము నంగీకరించిన
 ప్లుగును అనఁగాఁ జెప్పుచున్నారు తదాత్మానః అని. జ్ఞాతృత్వమును క్షేయత్వమును
 కల్పితము, వాస్తవముననో లేదు భేదం బని యంగీకరించి వ్యాఖ్యానము చేయు
 చున్నారు ఆపరబ్రహ్మమే ఇత్యాదిగా. ఓయీ! దేహాదికమునందు అత్మాభిమాన
 మును విడిచి బ్రహ్మమునందే నేనే యది యని యుండుట, అదేహాదికముచేఁ జేయఁ
 బనుకర్మముయొక్కప్రతిబంధమువలన సిద్ధింప దని యాశంకించి విశేషకాంతరము

దీయచున్నారు తన్నిష్ఠాః అని. అందు నిష్ఠాశబ్దార్థముఁ జూపుచు వివక్షితార్థముఁ జెప్పచున్నారు నిష్ఠ యనఁగా ఇత్యాదిగా. అట్లయినను ఇతరపురుషార్థాపేక్ష ప్రతిబంధించుటవలన బ్రహ్మమునం దవస్థానము ఎట్లు సిద్ధింపఁ గల దని యాశంకించి చెప్పచున్నారు తత్సరాయణాః అని. ఈచెప్పిన యధికారులకుఁ బరమపురుషార్థము ఈబ్రహ్మముకన్న భిన్నము కాదు కావున వారి కితరమునం దాసక్తి లే దని తాత్పర్యార్థము చెప్పచున్నారు కేవలము ఇత్యాదిగా. ఓయీ! ఈవిశేషణములు గల వారికి ఇప్పటిదేహము పడినను దేహంతరపరిగ్రహమున కధీను లగుటచే నెట్లు బ్రహ్మమునం దవస్థానము చెప్పవచ్చును? అనఁగాఁ జెప్పచున్నారు ఎవ్వరికి ఇత్యాదిగా. సంసారకారణ మయినపాపాదిక ముందునప్పుడు సంసారము ప్రవర్తింపక తప్పదు కావున అవునరాన్యత్రి సిద్ధింప దని యాశంకించి చెప్పచున్నారు జ్ఞానేత్యాదిగా. ఈవిశేషణములు గలిగి చెప్పినఫలము నొందుట యితరారాశ్రమములం దసంభావితం బని తలంచినవారై విశేషణము చేయుచున్నారు యతుః అని.

పా.

శ్లో. “ తేన త్యక్తేన భుజ్జీహ మాగృధః కన్య స్త్విద్ధనమ్ ” ఇత్యాదిశ్రుతులందుఁ జెప్పినవిధంబున విదేహకైవల్యాగృథులు కలిగినజ్ఞానమును సదా ఆత్మనిష్ఠయందే యుండి రక్షించుకొనవలయును, జాహ్యమును దేనిని జూడఁ గూడ దని బోధించుటకై చెప్పచున్నాడు.—తద్భుద్ధయః = ఆదిత్యునిచే రూపమువలె శ్రవణాదిజన్యమగు జ్ఞానముచేఁ బ్రకాశింపఁజేయఁబడినదియు సర్వవేదాంతప్రసిద్ధంబును సచ్చిదానందైకరసంబును సర్వాత్మకము వైన యేపరబ్రహ్మము గలదో దానియందే బుద్ధిగలవారలు, అంతటను బ్రహ్మమునే చూచువారు; ముముక్షువులు కల్పితభేదము గ్రహింపక నేత్రముచే రూపమునుంబోలఁ బ్రత్యగ్బుద్ధిచే సదా సర్వత్ర బ్రహ్మమునే చూడవలయు నని యర్థము. సమస్తమును బ్రహ్మమే యని సర్వత్ర బ్రహ్మమునే గ్రహించుచుండినను గ్రహించువాడు గ్రాహ్యము అని భేదం బగును, అప్పుడు “ ఏ తస్మిన్నుదర మస్తరం కురుతే, అథ తస్య భయం భవతి ” * అని భేదదృష్టి గలవానికి భయము కలుగు నని శ్రుతి చెప్పుటవలన అభేదముగాఁ జూడవలయు నని చెప్పచున్నాడు.—తదాత్మానః = ఆబ్రహ్మమే ఆత్మాగా—అహంప్రత్యయాగృథముగాఁ గలవారు, బ్రహ్మమే నేనని స్వస్వరూపముగా సాక్షాత్కరింపఁబడిన బ్రహ్మమునందే అహంప్రత్య

* శంకరభాష్యముతో సమానము.

* దీనియందుఁ గొంచెము భేదము చూచినయెడల, అంత వానికి భయ మగును.

నుము గలవారు, దేహమునందుఁ గా దని యర్థము. సమాధిదశయందు బ్రహ్మము నందే యహంప్రత్యయ మున్నను విద్వాంసున కాహారాదికమునందు దేహమున హంప్రత్యయ మగును, అట్లు చిరకాలికమయి ప్రబలమయి స్థూలమయిన దేహాత్మ ప్రత్యయముచే బ్రహ్మాత్మప్రత్యయము బాహ్యాధ్వనిచే నాదధ్వనివలె నశించును, అందు నలన బాహ్యాకర్తృము సమస్తమును సస్వస్యించి ఆహారాదిసర్వావస్థలందును దృశ్యములు గ్రహింపక బ్రహ్మమే తా ననుబుద్ధితో నుండవలయు నని చెప్పుచున్నాఁడు.—

తెల్పు స్థాః=ఆబ్రహ్మమునందు ఆత్మాకారప్రత్యయము * చేయుటయే నిష్ఠ-అహంబుద్ధిని నిశ్చయముగాఁ జేయుట, అది గలవారు, తాను బ్రహ్మముగా నున్నా నని యెఱింగినవారు, ఇట్టివృత్తి స్థిరముగాఁ గల వారని యర్థము. బ్రహ్మాత్మత్వదర్శనమునందు స్థిర మయినచి త్రవృత్తి గలవారికిఁగూడ ఒకానొక ప్రయోజనాంతరమునందు అపేక్షించుచునేని దానిచేత ఆనిష్ఠ ప్రతిబద్ధం బగును, బాహ్యాదితత్వగూడ సంభవించును, అందువలన బాహ్య మయినకార్యాంతరము దేనిని అపేక్షింపక ముముక్షువు సదా తదేకపరుండై యుండవలయు నని చెప్పుచున్నాఁడు—తత్పరాయణాః = అదియే—సచ్చిదానందైకరసమును అద్వితీయంబును స్వస్వరూప మని తెలియఁబడినది యగుపర బ్రహ్మమే నెలువలను లోపలను బుద్ధివృత్తికి నేత్రమునకు సూచకమువలె పరము—నియత మగున అయినము—గతిగాఁ గలవారు; ఆహారవిహారాదికమునందును సగా సర్వత్ర బ్రహ్మదర్శనంబును బ్రహ్మమునందే యాత్మదర్శనంబును చిదేకవృత్తిచే నవ్వను విడువరో వారు తత్పరాయణులు, సదా ఆత్మారాము లని యర్థము. ఇట్లు సర్వత్ర బ్రహ్మదర్శనంబును బ్రహ్మమునం దాత్మత్వదర్శనంబును తిన్నిష్ఠతయు తత్పరాయణతయు విదేహముక్తి కసాధారణకారణ మయిన యీ నాలుగింటిని ఏబ్రహ్మవిదు లనుష్ఠించుచున్నారో అట్టివారే, జ్ఞాననిర్ధౌతకల్మషాః = జ్ఞానముచేత, చెప్పినయంతరంగసాధనముల నాలుగింటి ననుష్ఠించుటచే అప్రతిబద్ధతను బొందినదానిచేత, నిర్ధౌతము—నిశ్శేషముగాఁ గడుగఁబడిన దగు కల్మషము—బుద్ధిగతమయిన దోషము జగదృచ్ఛామూలకును బ్రహ్మాత్మలకును భేదగ్రహణరూపము గలవారై; తమయంతనే, అపు స రావృత్తిమై=మరల దేహసంబంధమునొందుట పునరావృత్తి, అది లేకుండుట అపు స రావృత్తి, దానిని, దేహసంబంధరహితమయిన ముక్తిని; గచ్ఛంతి; బ్రహ్మరూపంబును మందునవస్థయందు ఈదేహము గళితముగాఁగా బ్రహ్మమునందు వృత్తి లేన మగుటచే తాము బ్రహ్మకారంబుననే యుందు రని యర్థము.

మ. జ్ఞానముచే బరమాత్మతత్త్వము ప్రకాశితముకాగా.—తద్బుద్ధయః= ఆజ్ఞానప్రకాశితమయిన నచ్చిదానంద ఘనపరమాత్మతత్త్వమునందే బాహ్యసర్వవిషయములను బరిత్యజించి సాధనపరిపాకమువలన బర్యవసానమునొందిన బుద్ధి-సాక్షాత్కారరూపమయిన యంతఃకరణవృత్తి గలవారు తద్బుద్ధులు, సర్వదా నిర్భీజనమాధిః బాంసినవారని యర్థము. అప్పుడు, జ్ఞాతలు జీవులు జ్ఞేయము బ్రహ్మతత్త్వము అని జ్ఞాతృజ్ఞేయలక్షణమైన భేదముగలదా యేమి? అనగా లేదని చెప్పుచున్నారు—తదాత్మానః=ఆచరబ్రహ్మమే ఆత్మగాగలవారు; జ్ఞాతృజ్ఞేయభావము మాయావిజృంభితం బగుటవలన వాస్తవమయిన యభేదమునకు విరోధి కాదని భావము. ఓయీ! తదాత్మానః అను విశేషణము వ్యర్థము, విద్వాంసుని విశేషణము అవిద్యద్వాన్యనర్థము కదా కానలయును, అవిద్యాంసులుగూడ వస్తుగతిచే దదాత్మలే యగుదురు కావున నెట్లు విశేషణము అవిద్యద్వాన్యనర్థకంబగును? అనగా నట్లుకాదు, ఇతరాత్మత్వవ్యాప్తియందు తాత్పర్య మగుటవలన. అవిద్యాంసులు అనాత్మభూతమయిన దేహాదికమునందు ఆత్మాభిమానము గలవారు కావున తదాత్మలని వ్యవదేశింపఁబడదు, విద్వాంసులొ దేహాద్యభిమానము నివర్తిల్లినవా రగుటవలన విరోధినివృత్తిచే తదాత్మలని వ్యవదేశింపఁబడుచున్నారు. కావున యుక్తము విశేషణము. ఓయీ! కర్మానుష్ఠానముచే విశ్లేషము కలుగుచుండగా నెట్లు దేహాద్యభిమాననివృత్తియగును? అందుకుఁ జెప్పుచున్నాడు.—తన్నిష్ఠాః = ఆబ్రహ్మమునందే సర్వకర్మానుష్ఠానవిశ్లేషము నివర్తించి నిష్ఠ-స్థితిగలవారు తన్నిష్ఠులు, సర్వకర్మములను సన్న్యసించి తదేకవిచారమిది యర్థము. ఫలమునందు రాగ ముండగా నెట్లు తత్సాధనభూతమయిన కర్మమును సన్న్యసింతురు? అనగా నందుకుఁ జెప్పుచున్నాడు.—తత్పరాయణాః = అదియే ముఖ్యమయిన అయనము—పొందవలసినదిగా గలవారు తత్పరాయణులు, సమస్తమునుండియు విరక్తులని యర్థము. ఇట తద్బుద్ధయః అనుటచే సాక్షాత్కారము చెప్పఁబడినది, తదాత్మానః అనుటచే అనాత్మాభిమానరూపమయిన విపరీతభావనయొక్కనివృత్తిని గలిగించు నిదిధ్యానసము చెప్పఁబడినది, తన్నిష్ఠాః అనుటచే ప్రమాణప్రమేయగతమయిన యసంభావనయొక్క నివృత్తినిగలిగించునట్టి శ్రవణమునపరిపాకరూపమయిన సర్వకర్మసన్నాన్యసపూర్వక వేదాంతవిచారము ప్రతిపాదించఁబడినది, తత్పరాయణాః అనుటచే వైరాగ్యాతిశయము చెప్పఁబడినది. ఇట్లు

ఉత్తరోత్తరము పూర్వపూర్వమునకు * హేతువుగా నెఱుంగునది. ఈ విశేషణములు గల యతులు, అపునరావృత్తిం గచ్ఛన్తి = మరలదేహసంబంధము లేకుండుట యను ముక్తిని పొందుచున్నారు. ఒకమాటు ముక్తు లయినవారికిఁగూడ దేహసంబంధ మెందువలనఁ గలుగదు? అనఁగా జెప్పచున్నాఁడు.—జ్ఞాననిర్ధూతకల్మషాః = జ్ఞానముచేత నిర్ధూతమైన—నమూలముగా ఉన్నాల్లింపఁబడిన పునర్దేహసంబంధ కారణ మగు కల్మషము—పుణ్యపాపరూపకర్మము గలవారు, జ్ఞానముచే అనాద్యజ్ఞానము నివర్తిల్లుటంజేసి తత్కార్య మగుకర్మము త్తయించుటవలన కర్మమూలక మగుపునర్దేహసంబంధ మెట్లు కలుగును? అని భావము.

శ్రీ. ఇట్టి యీశ్వరోపాసకులకు ఫలము చెప్పచున్నాఁడు.—తద్బుద్ధయః = వానియందే నిశ్చయాత్మకబుద్ధి గలవారు; తదాత్మానః=వానియందే ఆత్మ—మనస్సుగలవారు; తస్మిష్ఠాః=వానియందే నిష్ఠ—తత్సగతగలవారు; తత్పరాయణాః = అదియే ముఖ్య మయినయాశ్రయముగాఁ గలవారు; జ్ఞాననిర్ధూతకల్మషాః = అంత తత్ప్రపాదంబుచే లభ్యమయిన ఆత్మజ్ఞానముచే బోఁగొట్టఁబడిన కల్మషముగలవారై; అపునరావృత్తిమ్ = ముక్తిని; గచ్ఛన్తి.

ప. ఇక నీశ్వరోపాసనచే మోక్షాధికారులనిష్ఠను జెప్పచున్నాఁడు.—ఆయీశ్వరనందే నిశ్చయాత్మకమయినబుద్ధి గలవారును, తద్విషయమునందు ఆత్మ—ప్రయత్నముగలవారును, అట్లు, వానియందే నిష్ఠ—సర్వసహసముగలవారును, అదియే పరాయాము—ఆశ్రయముగాఁ గలవారును, అట్టివారు జ్ఞాననిర్ధూతకల్మషులై యపునరావృత్తిని బొందుచున్నారు.

రా. తద్బుద్ధయః = అట్టి యాత్మయొక్క దర్శనమునం దధ్యవసాయము * గలవారును; తదాత్మానః = తద్విషయమయిన మనస్సు గలవారును; తస్మిష్ఠాః = దాని యభ్యాసమునందు ఆసక్తులును; తత్పరాయణాః = అదియే పరమప్రయోజనమని తలంచువారును; జ్ఞాననిర్ధూతకల్మషాః = ఇట్లు అభ్యసింపఁబడుచున్న జ్ఞానముచే బోఁగొట్టఁబడినప్రాచీనకల్మషము గలవారును; అట్టియాత్మను, అపునరావృత్తిమ్ = అపునరావృత్తి యయినవానిని; గచ్ఛన్తి = పొందుచున్నారు. ఏయవస్థగల యాత్మ

* వెనుకఁ జెప్పిన ముందుచెప్పినవానికిఁ గ్రునుముగా.

• నిర్భయము.

నుండి * పునరావృత్తి కలుగదో ఆయాత్మ యపునరావృత్తి, తనదైనరూపమున నున్న యాత్మను బొందుచున్నా రని యర్థము.

ఆయాత్మదర్శనమునందే నిశ్చయంబును దానియందే మనస్సును గలిగి దాని నెల్లప్పు డభ్యసించుచు నదియే పరమప్రయోజనముగాఁ దలఁచి యుండువారు, బహుకాలాభ్యస్తమయిన జ్ఞానముచేఁ బ్రాచీనానంతకర్మసంచయము నశించినవారై యాత్మయొక్క పునరావృత్తిరహిత మైన యథార్థస్వరూపము నొందుదు రని తా.

మా. అపరోక్షజ్ఞానమున కవ్యవహితసాధనము చెప్పుచున్నాఁడు తద్వృద్ధయ ఇత్యాదిగా.

విద్యావినయసంపన్నే బ్రాహ్మణే గవి హస్తిని

శుని చైవ శ్వపాకేచ పక్షితౌ సమదర్శినః.

౧౦.

భా. ఎవ్వరికి జ్ఞానముచే నాత్మాజ్ఞానము నాశిత మయ్యెనో అట్టి పండితు లెట్లు తత్త్వముఁజూతురు? చెప్పెదము.—విద్యావినయసంపన్నే = విద్యతోను వినయముతోను—ఉపశమముతోను గూడిన; బ్రాహ్మణే = బ్రాహ్మణునియందును, విద్వాంసుఁడును వినీతుఁడు నగు బ్రాహ్మణుఁ డెవ్వఁడు గలఁడో అట్టి బ్రాహ్మణునియందును; గవి = గోవునందును; హస్తిని = ఏనుఁగునందును; శునిచైవ = కుక్కయందును; శ్వపాకేచ = చండాలుని యందును; పక్షితౌ = పండితులు; సమదర్శినః = సమదర్శకులు—విద్యా వినయసంపన్నుఁడును ఉత్తమసంస్కారవంతుఁడగు సాత్త్వికుఁడైన బ్రాహ్మణునియందును, మధ్యమయై రాజసియైన సంస్కారహీనయగుగోవు నందును, అత్యంతమును తామస మగుపాస్తావ్యుదికమునందును, సత్త్వాది గుణములచేతను సత్త్వజన్యము లగుసంస్కారములచేతను అట్లు రాజస ములు అట్లు తామసము లగుసంస్కారములచేతను అత్యంతమును స్పృశింపఁబడనిది యగు సమమును—ఒక్కటి యవిక్రియ మగుబ్రహ్మమును చూచుట శీలముగాఁ ♦ గలవారు పండితులు.

జ్ఞానవంతులగు పండితులు విద్యావినయసంపన్నుఁ డగు నుత్తమబ్రాహ్మణునియందును మధ్యమయగు గోవునందును అధములగు గజ శునక చండాలుర యందును కేవల బ్రహ్మదృష్టియే గలిగి యుండు రని తాత్పర్యము.

* అత్తస్వరూపమునుండి యుట.

♦ స్వభావముగా.

ఆ. అపునరావృత్తిసాధన మగుతత్త్వజ్ఞాన మేది గలదో దానినే ప్రశ్న ద్వారంబున వివరించుచున్నారు ఎవ్వరికి ఇత్యాదిగా. విద్య యనగా వేదార్థవిజ్ఞానం బని యంగీకరించి విషయమునకు వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు ఉపశమముతో నని. ఉపశమ మనగా అహంకారములేమి ఉద్వతీలేమి. ఇట్లుపదార్థముఁ జెప్పి వాక్యార్థముఁ జెప్పుచున్నారు విద్వాంసుఁడును ఇత్యాదిగా. గవి ఇత్యాదిక మనువదించి వాక్యార్థము చూపుచున్నారు విద్యావినయసంపన్నుఁడు ఇత్యాదిగా. ఆయాప్రాణి భేదములందు ఆయాగుణములచేతను తత్తద్గుణజన్య సంస్కారములచేతను బ్రహ్మము స్పృశింపఁబడినది యగుటవలన సమం బెట్లగును? అని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు సత్త్వాదిగుణములచేతను ఇత్యాదిగా. సాత్త్వికసంస్కారముచేతం బోలే రాజససంస్కారములచేతఁగూడ సర్వథా అసంస్పృష్టము బ్రహ్మమని చెప్పుచున్నారు అట్లు రాజసము లని. రాజసములచేతంబోలే తామససంస్కారములచేతఁ గూడ బ్రహ్మమత్యంతంబును అసంస్పృష్టం బని చెప్పుచున్నారు అట్లు తామసము లని. బ్రహ్మమునకు అద్వితీయ త్వంబును మాటస్థనృంబును అసంగత్వమును ఉక్తామునందు హేతు వని యభిప్రాయ పడి సమకర్తృత్వము చెప్పుచున్నారు ఒక్కటి ఇత్యాదిగా. సమదర్శిత్వమే పాండిత్యము, దాని వివరించుచున్నారు బ్రహ్మమును ఇత్యాదిగా.

హ. విద్యావినయసంపన్నే = ఉత్తమసంస్కారముగల; బ్రాహ్మణే = సాత్త్వికుఁ డగుబ్రాహ్మణునియందును; గవి = మధ్యమయై సంస్కారహీన యగు రాజసియగు గోవునందును; అత్యంతము కేవలతామస మగుహస్త్యాదికమునందును, సత్త్వగుణముచేతను తజ్జన్యము లగుసంస్కారములచేతను రజోగుణముచేతను రాజస సంస్కారములచేతను తమోగుణముచేతను తామససంస్కారములచేతను అత్యంతము అస్పృష్ట మగుసమమునే—అవిక్రియబ్రహ్మమునే చూచుట స్వభావముగాఁ గలవారు సమదర్శులు, పండితులు

శృం. తద్బద్ధయః అనుటచే బ్రహ్మవిద్యతులకు సదా కర్తవ్యముగా నేది కల్పితనామరూపాదికము గ్రహింపక సర్వత్రబ్రహ్మదర్శనము విధింపఁబడినదో దానిని విశేషింపించుచున్నాఁడు —విద్యావినయసంపన్నే=విద్యయనగా సర్వవేదశాస్త్రాధ్యయనము తదర్థజ్ఞానము, విషయమనగా సమ్రత, లేక, ఉపశాంతి. వానితోను ఇతరములైన స్వధర్మపరత ప్రతిగ్రహవిముఖత సత్యము శౌచము దయ మొదలగు సుగుణ

ములతోను సంపన్నుడగు; బ్రాహ్మణే = జగత్పూజ్యుడగు బ్రాహ్మణునందును; జాతిచేతను గుణముచేతను ధర్మముచేతను బరమనికృష్టుఁడైన, శ్వపాకే = తనప్రాణస్థితోఁగల కుక్కనుగూడ పచించుచున్నాఁడు, లేక, తేపటికి ఉండనియని పచించుచున్నాఁడు డనువ్యుత్పత్తిచే శ్వపాకుఁడనఁగాచండాలుఁడు, వానియందును; జాతినేతను సంచారముచేతను క్షీరాదులచేతను జగత్పాననియగు, గవి = ధేనువునందును; జాత్యాదులచే అతినికృష్టుమై తుచ్ఛమును తినునట్టి, శునిచేన = కుక్కయందును; రాజపూజ్యమయిన, హస్తినీ = భద్రగజమునందును; చకారిమువలన లోష్టాత్తకాంచనాదులందును అంతటను; తత్త్వతత్త్వతత్త్వతత్త్వతత్త్వములచే స్పృశించఁబడనిదియై సదా ఆకాశమునలె నేకరూపమై సమసముగా నుండునది కావున బరబ్రహ్మము సమమని చెప్పఁబడుచున్నది, ఆరోపిత నామరూపాదుల గ్రహింపకయే సర్వత్ర లగ్నిహితభూత బ్రహ్మమాత్రమును చూచువారలు పండితులని యర్థము. పుష్కలమయిన పరానరైకత్వవిజ్ఞానము గలవారు పండితులు సదా సమదర్శులే యగుచున్నారు, ఒకానొకప్పుడును విషమోదర్శులుకారు, కావున సమదర్శిత్వము పండితుల ధర్మమని నూదిత మగుచున్నది.

మ. దేహపాత మయిన వెనుక విదేహముక్తిరూప మయిన జ్ఞానఫలముఁ జెప్పి ప్రారబ్ధకర్తవశంబున దేహముండినను జీవన్ముక్తిరూప మయిన జ్ఞానఫలముఁ జెప్పుచున్నాఁడు. — విద్యయనఁగా వేదార్థవిజ్ఞానము, లేక, బ్రహ్మవిద్య, వినయము — నిరహంకారత, ఉద్ధతిలేకుండుట యని యర్థము, వానితోఁగూడిన బ్రహ్మవిదూఁడును వినీతుండు నగు బ్రాహ్మణునియందును, సాత్త్వికుఁడు సర్వోత్తముఁడగువానియందును; అట్లు, గవి = సంస్కారహీనయయి రాజసియై మధ్యమ యగు ధేనువునందును; అట్లు; హస్తినీ, శుని, శ్వపాకేచ — అత్యంతతామసమయి సర్వాధమ మయినవానియందును; సత్త్వాదిగుణములచేతను తజ్జన్యము లగు సంస్కారములచేతను స్పృశింపఁబడకయే యుండునట్టి సమమును — బ్రహ్మమును చూచుట స్వభావముగాఁ గలవారు సమదర్శులు; షడ్గీతాః = జ్ఞానులు. ఎట్లు గంగాజలమునందును తటాకమునందును సురయందును మూత్రమునందును బ్రతిబింబితుఁడగు నూర్యునకుఁ దద్గుణదోషసంబంధము లేదో అట్లు చిదాభాసద్వారమునఁ బ్రతిబింబిత మగు బ్రహ్మమునకుఁగూడ సుపాధికతగుణదోషసంబంధము లేదని యనుసంధించుచు సమదృష్టిచేతనే రాగద్వేషములు లేనివారై పరమానందస్ఫూర్తిచే జీవన్ముక్తి సమభవించుచున్నారని యర్థము.

శ్రీ. ఎవ్వరు అవునరావృత్తిని బాండుదురో ఆజ్ఞాను లెట్టివారు? అనగాఁ జెప్పుచున్నారు.—విషమములయందును సమమును—బ్రహ్మమునే చూచుట స్వభావముగాఁ గలవారు; పడ్డితాఁ = జ్ఞానులు. అందు, విద్యావినయములతోఁ గూడిన బ్రాహ్మణునియందును కుక్కల నెవ్వఁడు వంచుచున్నాఁడో అట్టి శ్వపాకునియందును అని కర్మముచే వైషమ్యమును, గవి హస్తాని శుని అని జాతిచే వైషమ్యమును జూపఁ బడెను.

ప. ఇక సదాచారముగా నేర్పడిన సమదర్శిత్వమును జెప్పుచున్నాఁడు.—పడ్డితాఁ = జ్ఞానులు; బ్రాహ్మణులందు సమదర్శు లగుచున్నారు. సర్వత్ర అర్హతే చూచుచు బాహ్యకారమును గణింప రని యర్థము.

రా. విద్యావినయసంపన్నే = విద్యతోను వినయముతోను గూడినవాని యందును; బ్రాహ్మణే = కేవలబ్రాహ్మణునందును; గోవు హస్తాని శునకము శ్వపాకుఁడు మొదలగువారియందును, అత్యంతవిషమాకారంబునఁ గనఁబడుచున్న యాత్మల యందు; పడ్డితాఁ=అత్కత త్వవిదులు; అంతటను, సమదర్శినః—విషమాకారము ప్రకృతిది, అత్కది కాదు, అర్హయో సర్వత్ర జ్ఞానైకాకారము గలవాఁడై సముఁడుగా నున్నాఁ డని చూచుచుండు రని యర్థము.

మా. పరమేశ్వరస్వరూపములను సర్వత్రసమముగాఁ జూచుటయును అపరోక్షజ్ఞానమునకు సాధనం బను నాశయము గలవాఁడై చెప్పుచున్నాఁడు. విద్యే త్యాదిగా.

ఇహైవ తై ర్జిత స్సర్గో యేషాం సామ్యే స్థితం మనః

నిర్దోషం హి సమం బ్రహ్మ తస్మాద్భ్రష్టాన్తే స్థితాః.

౧౯

భా. ఓయీ! అభోజ్యాన్నులు † వారు దోషులు “సమా సమా భ్యాం విషమసమే పూజాతః” అనుస్మృతివలన. కారు వారు దోషులు. ఎట్లు?—ఇహైవ = ఇంద్రే; జీవిందియన్న వారిచేతనే; తైః = ఆసమదర్శు లగుపండితులచేత; సర్గః = జన్మము; జితః = నశీకరింపఁబడినది. యేషామ్ = ఎవ్వరియొక్క; మనః = అంతఃకరణము; సామ్యే=సర్వభూతములందును సమభావమునందు, బ్రహ్మమునందు; స్థితమ్ = నిశ్చల మగుచున్నదో * హి = ఎందువలన ననగా; నిర్దోషమ్ = దోష

† భుజింపఁదగనియన్నము గలవారు—వారియన్నము భుజింపఁ దగ వస్తుట.

* వారిచేత ననుట.

నంతు లగు శ్వసాకాదులందు మూఢులు వారి * దోషములచే దోష
వంతముపోలే విభావించుచున్నను వారిదోషములచే అస్పృష్టము
కావున నిర్దోషము-దోషవర్జితము; స్వగుణభేదములచే భిన్నమునం
గాదు, పైతన్యము నిర్గుణ మగుటవలన; చెప్పబోవుచున్నాఁడు గూడ
భగవంతుఁడు ఇచ్ఛాదులు తేత్రధర్మం బని, అనాదిత్వాన్నిర్గుణత్వాత్
అని; అంత్యవిశేషములు ? గూడ ఆత్మకు భేదజనకములు లేవు, ప్రతి
శరీరంబును అవి యున్న వనుటకుఁ బ్రమాణం బనుపపన్న మగుటవలన;
అందువలన, సమమ్ = ఒక్కటియును; బ్రహ్మ = బ్రహ్మము. తస్మాత్ =
అందువలన; బ్రహ్మణి = బ్రహ్మమునందే; తే = వారు; స్థితాః=ఉన్నవారు.
అందువలన దోషలేశముగూడ వారిని స్పృశింపదు, దేహాదిసంఘాతము
నందు ఆత్మదర్శనాభిమానములేనివారగుటవలన. అసూత్రమో “సమానసమా
భ్యాం విషమసమే పూజాతః” అనునది దేహాదిసంఘాతమునం దాత్మదర్శ
నాభిమానము గలవారివిషయము, పూజాతః అని పూజావిషయత్విశే
షణమువలన. చూచుచున్నారముగదా, బ్రహ్మవిదుఁడు పడంగవిదుఁడు
చతుర్వేదవిదుఁడు అని పూజాదానాదికమునందు గుణవిశేషసంబంధము
కారణము. బ్రహ్మమో సర్వగుణదోషసంబంధవర్జితము. కావున బ్రహ్మణి
తే స్థితాః అనుట యుక్తము. మఱియు సమాసమాభ్యా మిత్యాది
సూత్రము కర్తివిషయము, ఇదియో సర్వోత్తమన్నాప్యసివిషయము ప్రస్తు
తము, సర్వోత్తామే మనసా అనునది మొదలుగా సభ్యాయపరిసమాప్తి
వలకు.

ఎవ్వరిమనస్సు సర్వభూతంబులందును సమభావమున నున్నదో వార లీదే
హముననుండియే జన్మమును జయించిరి. ఎందువలన ననగా బ్రహ్మము నిర్దోష
మును ఒక్కటియును, వారట్టి బ్రహ్మమున నున్నారు, కావున వారు జన్మము జయిం
చినవారు. అట్టివారిని దోష మేమియు స్పృశింప దని తాత్పర్యము.

అ. సాత్త్వికములు రాజసములు తామసము లగు సత్త్వములందు
సమత్వదర్శనం బనుచిత మని శంకించుచున్నాఁడు ఓయీ ఇత్యాదిగా. వారు-సర్వత్ర

• ౦ శ్వసాకాదుల.

• పైశ్చికులు, నిత్యవస్తువులకుఁ బరస్పరభేదము నిరూపించునది యని చెప్పకట్టి విశేషములు
అనుపదాగము,

సమదర్శులు. వారు దోషులగుటవలన అభోజ్యాన్ని లనుటకుఁ బ్రమాణము చెప్పుచున్నాఁడు సమాసమాఖ్యా మిత్యాదిగా. సములకు—అధ్యయనాదులచే సమాసగుణము గలవారికి, వస్త్రాలంకారాదిపూజచే విషమ మయిన యుపచారము చేసినను, అసములకు—సమాసము కాని గుణము గలవారికి, ఒకఁడు ఒకవేదము దెలిసినవాఁడు ఇతరుఁడు రెండువేదములు తెలిసినవాఁడు ఇత్యాదిగా భేదధర్మము గలవారికి, వస్త్రాలంకారాదిపూజచేత సమ మయినయుపచారము చేసినను, పూజించువాఁడు పురుషవిశేషము నెఱింగి యుపచారము చేయక పోవుటవలన, ధనమువలనను ధర్మమువలనను హీనుఁ డగుచున్నాఁడు; అందుచే సాత్త్వికునియందు రాజసతామసులందును సమబుద్ధి చేయువాఁడు ప్రత్యవాయము నొందుచున్నాఁడని యర్థము. ఆశంకకు తరముగా నుత్తరశ్లోకము దీయచున్నారు కాదు వారు దోషు లని. స్మృతిబలముచే సర్వభూతములందు సమత్వము చూచువారు దోషు లని చెప్పబడినది, ఎట్లుకా రనుట ప్రతిష్ఠామాత్రమున సిగ్గుచునని శంకించుచున్నాఁడు ఎట్లు అని. స్మృతికి గతిని ముందు చెప్పబోవువాడై సమత్వదర్శులు నిర్దోషులనుటను విశేషీకరించుచున్నారు ఇహైవ ఇత్యాదిగా. సర్వచేతనులందును సామ్యమునందు వర్తమయిన మనస్సు గలవారలును బ్రహ్మలోకగమనము లేకయే యీదేహమునందే జన్మమును జయించినవారు నగువారు అశేషదోషరహితు లనుటకు హేళువు చెప్పుచున్నాఁడు నిర్దోషం హీత్యాదిగా. ఇహైవ—ఇందే, వర్తమానదేహమునందని యర్థము. ఆ సమదర్శులకే విశేషణము చేయుచున్నారు యేమా మిత్యాదిగా. ఓయీ! బ్రహ్మమునకు నిర్దోషత్వ మస్థిమము, దోషవంతు లగు శ్వపాకాదులందు వారిదోషములచే దోషవంతముగాఁ గనఁబడుటవలన. అందుకుఁ జెప్పుచున్నారు దోష సంఘము ఇత్యాదిగా. ఎందువలన నది నిర్దోషమో అందువలన ఆబ్రహ్మమునందున్నవారలై నిర్దోషు లగువారిచే నగ్గము జిత మని సంబంధము. బ్రహ్మమునందు గుణము లధికము లగుటవలన స్వల్ప మగుదోషముగూడఁ గల దని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు స్వగుణములచే నిత్యాదిగా. నిర్గుణం డని శ్రుతి చెప్పుటవలనఁ జేతనుఁడు స్వగుణవిశేషవిశిష్టం డనుట యిచ్చము గా దనుట యయుక్తము, ఇచ్ఛాదులు పరిశేషమువలన • ఆత్మధర్మం బని కొందఱిచే నిశ్చయింపఁబడుటవలన నని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు చెప్పబోవుచున్నాఁడు ఇత్యాదిగా. ఆత్మనిర్గుణం డనుటకు వాక్య శేషమును బ్రమాణీకరించుచున్నారు అనాదిత్వా దిత్యాదిగా. గుణదోషవశము

వలన నాత్మకు భేదము లేకున్నను అంత్యవిశేషములవలన భేదము కాఁగలదని యాశంకించి పరిహరించుచున్నారు అంత్యవిశేషములు ఇత్యాదిగా. ప్రతిశరీరమును ఆత్మ భేదము సిద్ధించినయెడ దానికి హేతువుగా నావిశేషములకు సత్త్వము, సిద్ధిం చును, వానికి సత్త్వము సిద్ధించినయెడ దానిచే బ్రతిశరీరమును ఆత్మకు భేదము సిద్ధించును, ఇట్లు అన్యోన్య్యాశ్రయశ్వదోషము కలుగుచున్న దను నభిప్రాయముతో హేతువు చెప్పుచున్నారు ప్రతిశరీరంబును ఇత్యాదిగా. ఆత్మకు భేదనిరూపకము లేకుండుటచే ఫలితము చెప్పుచున్నారు అందువలన నిత్యాదిగా. సమమ్ అనుదానికే వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు ఒక్కటియును యని. బ్రహ్మము నిర్విశేషం బగుటచే నొక్కటియె, జీవులుగూడ భేదనిరూపకము లేకుండుటచే ఒక్కటియె యని చెప్పఁ బడినది, ఇట్లు ఏకత్వము లగుటవలన జీవబ్రహ్మములకు ఏకత్వం బంగీకరింపవలయు నని చెప్పుచున్నారు తస్మాత్ ఇత్యాదిగా. జీవబ్రహ్మములకు ఏకత్వము సిద్ధించుట వలన జీవులకుఁ గూడ బ్రహ్మమునకుం బోలె నిర్దోషత్వము సిద్ధించుచున్న దని చెప్పు చున్నారు అందువలన దోషలేతము ఇత్యాదిగా. వారిని అను తచ్ఛబ్దమునర్థమునే వివరించుచున్నారు దేహాదిసంఘాతమునందు ఇత్యాదిగా. నర్వభూతములయందును ననుత్పద్యనము నిర్దోష మని సమ్యత మగునేని అప్పు డెట్లు గౌతమసూత్రమున కుపపత్తి యని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు దేహా దీత్యాదిగా. సూత్రము దేహాది సంఘాతమునం గాత్మాభిమానము గలవారివిషయ మనుటకు గమకమును జెప్పుచు న్నారు పూజాతః ఇత్యాదిగా. చతుర్వేదులుగా నుండువారికే పూజయందు వైషమ్యం బుగాని, చతుర్వేదులకు షడంగవిదులకు బ్రహ్మవిదులకుఁ బూజయందు సామ్యము గాని యగునేని, అప్పుడు వారికి అట్లు పూజంపఁబడుటచే మనోవికారము సంభవించుం గావునఁ బూజచేయువాడు ప్రత్యవాయము నొందు నని సూత్రము అవిద్యద్విషయ ముగాఁ గనఁబడుచున్నది యనియర్థము. అందే యనుభవం బనుకూలం బని యుదాహ రించుచున్నారు చూచుచున్నారము గదా ఇత్యాదిగా. దేహాదిసంఘాతమునం దాత్మాభిమానము గలవారలకు గుణదోషసంబంధము సంభవించుటవలనఁ దద్విష యము సూత్రం బని చెప్పఁబడినది. ఇప్పుడు బ్రహ్మోత్తదర్శనాభిమానము గలవారలకు గుణదోషసంబంధము లేమివలనఁ దద్విషయము కాదు సూత్రం బని యభిప్రాయముతోఁ జెప్పుచున్నారు బ్రహ్మమో ఇత్యాదిగా. ఇందువలనను గూడ సీసూత్రము బ్రహ్మవిద్యషయము గా దని చెప్పుచున్నారు మఱియు నిత్యా

దిగా. ఓయీ! ఎవ్వరియందు సమత్వదర్శనము గలదో వారివిషయమే యీనూత్రము, కాని కర్మివిషయము అకర్మివిషయము అను విభాగము లేదు. అనగా నందుకుఁ జెప్పుచున్నారు ఇదియో ఇత్యాదిగా. సమత్వదర్శనము సన్న్యాసివిషయము ప్రస్తుతం బనుటకు హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు సర్వకర్మాణీత్యాదిగా. అధ్యాయపరిసమాప్తివఱకు సర్వకర్మాణి అని యారంభించి యచ్చటచ్చట సర్వకర్మసన్న్యాసము చెప్పటవలనఁ దద్విషయం బీనమత్వదర్శనం బని తెలియవచ్చుచున్నది, నిరహంకారుఁ డగుసన్న్యాసియం దీనూత్రమున కవకాశము లే దని యర్థము.

పూ. ౧

శ్లో. సదా సర్వత్ర బ్రహ్మమునే చూచుచున్నవారలై యెవ్వరు బ్రహ్మత్వులై యున్నారో వారలకే విదేహముక్తి, ఇతరులకు లేదు. అని మాదించుటకై బ్రహ్మనిష్ఠు లగు యతులకు జీవద్దశయందే ముక్తిని జూపుచున్నాఁడు. — యేషామ్ = షరావతై కర్మవిజ్ఞానము గలవారును తద్బుద్ధిత్యము మొదలగు సంతరంగసాధనము గలవారలును సర్వకర్మసన్న్యాసములు నగు నేబ్రహ్మవిదులయొక్క; మనః = మనస్సు; సదా, సామ్యే = సమమేసామ్యము, స్వార్థమున వ్యక్ష్పిత్యయము, సమమునందే—స్థితమ్ = నిశ్చలముగా నున్నదో; ఎవ్వరు సర్వత్ర బ్రహ్మమునే చూచుచున్నారో, తదాత్మతనే పొందుచున్నారో, అందే నిష్ఠను జేయుచున్నారో, తదాత్మతను బొందిన వృత్తిచేతనే కాలముఁ గడపుచున్నారో, తైః = అట్టిలక్షణము గల బ్రహ్మవిదులచే; ఇహైవ = జీవద్దశయందే; సర్గః = జన్మము, భవిష్యద్దేహసంబంధము; జితః = నిర్జింఘః బడినది, పోఁగొట్టఁబడినది యని యర్థము. అవిద్యాకామకర్మములు గదా శరీరము కలిగించునవి, అద్వితీయబ్రహ్మమునందు జగద్బుద్ధిని కలిగించునదియు దేహాదికమునం దహంమమబుద్ధిని గలిగించునదియు నగువానిన అవిద్య, అవిద్యామూలకములు కామములు, కామములకార్యములు కర్మములు. అట్టి యవిద్యాకామకర్మములకు నిత్యనిరంతరబ్రహ్మనిష్ఠచే నిశ్చేషనాశము కాఁగాఁ దత్కార్యభూత మయిన భవిష్యద్దేహసంబంధమునకుఁ గూడ నాశము కానే యగుచున్నది. అందువలననే చెప్పుచున్నాఁడు ఇహైవ తైర్జిత సర్గః అని. ఓయీ! బ్రహ్మవిదులకు ఒకప్పుడైనను శాహ్యాలంబనము లేక సర్వదా బ్రహ్మమునందే బ్రహ్మరూపంబున నుండుట యెట్లువచ్చును మగును? అందువేని, అట్లనఁ గూడదు. వారలకు మన స్పృతినిర్మలం బగుట వలనను బ్రహ్మనుభానుభవపరసికు లగుటవలనను అట్టి బ్రహ్మనిష్ఠును కలిగించుపుణ్య

శంకరభాష్యముతో సమానము.

సంపత్తి గలుగుటవలనను సదానందైకరసమగు బ్రహ్మమునందే స్థితి సంభవించుచున్నదని నూదించుటకై బ్రహ్మ మానందరూపం బనుటను బ్రతిపాదించుచున్నాడు. — హి = ఏకారణమువలన; బ్రహ్మ; నిర్దోషమ్ = దోషశబ్దముచే నిట దోషకార్యమయినదుఃఖము లక్షితమగుచున్నది, నిర్దోష మనగా దుఃఖరహితము దుఃఖలేశము గూడ లేనిది, ఆనందరూప మని యర్థము, “ అనన్దో బ్రహ్మ, విజ్ఞాన మానందం బ్రహ్మ, స్వప్రకాశ మానందఘనమ్ ” ఇత్యాదిశ్రుతివలన. ఓయీ! బ్రహ్మము తా నానందరూప మయినను అన్యతజడదుఃఖాత్మక మగుప్రపంచముతో సంబంధము సంభవించుటవలన దుఃఖలేశసంబంధము సంభవించు నని యాశంకింపఁగా; సంభవింపదు, “ మాయామాత్ర మిదం ద్వైతమ్, అనత్వా దన్యస్య ? న హ్యస్తి ద్వైత సిద్ధి రాత్తైవ సిద్ధో ఽద్వితీయః *, ఏక మేవా దద్వితీయమ్, అద్యయో హ్యయ మాత్తై కల ఏవ ర్థః ” ఇత్యాదిశ్రుతులచే జగత్తునకు స్వరూపముచే అసత్త్వంబును బ్రహ్మమున కద్వితీయత్వంబును నియమంబునఁ బ్రతిపాదించఁబడుచున్నది, అందువలన మరుభూమికి జలసంబంధమువలె బ్రహ్మమునకు మిథ్యాభూతప్రపంచసంబంధము సంభవింపమివలన సదా సర్వత్ర యేకరసమే బ్రహ్మ మని బోధించుటకై చెప్పుచున్నాడు. — సమమ్ = సర్వత్ర సమమే పరబ్రహ్మము సచ్చిదానందమాత్రము ఏకరసము, “ సద్దనో ఽయంచిద్ధన ఆనందఘన ఏకరసః ” ఇత్యాదిశ్రుతులచేతను, “ బ్రహ్మము సదా యేకస్వభావమే యగును సమరసం బగుటవలన లవణపిండము * వలె ” ఇత్యాది యుక్తులచేతను సజాతీయవిజాతీయాదిభేదములు లేని దనియే ప్రతిపాదించఁబడుచున్నది. అందువలన సదానందైకరసమే పరబ్రహ్మము, కాని యవిద్యా తత్కార్య తద్ధర్మ తత్కర్తృముల లేశముగూడఁ గలది కాదు. అందువలననే బ్రహ్మవిదులమనస్సు బ్రహ్మనందామృత రసాస్వాదానక్తమై బ్రహ్మమునందే యుండును. సదా యిట్లే యానందఘన మగు బ్రహ్మమునందే యేబ్రహ్మవిదు లగుయతులమన స్సండునో అట్టివారే విదేహముక్తిని బొందుచున్నారని సిద్ధము.

మ. ఓయీ ! సాత్త్వికరాజనతామసులై స్వభావముచేతనే విషము లగు ప్రాణులందు సమత్వదర్శనము ధర్మశాస్త్రనిషిద్ధము. అట్లు “ తస్యై ఽన్న మ

1 ఇతరము అన తగుటవలన.

2 ద్వైతసిద్ధి లేదు అత్తయే యద్వితీయమును సిద్ధించుచున్నాడు.

3 అద్వితీయమును గదా యాయాత్మయొక్కదే.

* ఉప్పుగడ్డ.

భోజ్యమ్ * అని యవక్రమించి గౌతముడు చెప్పుచున్నాడు “సమా ౭ సమా భ్యాం విషమసమే పూజాతః” అని. సమాసమాభ్యాం అనునది చతుర్థీద్వి వచనము, విషమసమే అనునది ద్వంద్వైకవచ్ఛానముచే సప్తమ్యైకవచనము. చతుర్దేదపారగులు అత్యంతసదాచారు లగువానికి వస్త్రాలంకారాన్న దానపూర్వక మయినపూజ యెట్టిది చేయఁబడుచున్నదో తత్సముపే మతియొకనికిఁ జతుర్దేదపా రగుడు సదాచారుఁ డైనవానికి విషమము—అపూజకంటఁ దక్కువ యగు పూజా ప్రకారము చేయఁబడినను, అట్లు స్వల్పవేదాధ్యయనము గలవారలు హీన మయిన యాచారము గలవార లగువారికి ఎట్టిపూజాప్రకారము చేయఁబడుచున్నదో అట్టి వానికి అసముపకు—మున్ను చెప్పిన వేదపారగసదాచారబ్రాహ్మణునికంటఁ హీనుఁ డైనవానికి అట్టిహీనపూజకంటఁ నధికమైన ఉత్తమపూజాసమ మయిన పూజాప్రకా రము చేయఁబడినను, ఉత్తమునకు హీనముగను హీనున కుత్తమముగను, పూజాతః— పూజచేయుటవలన, అట్లు పూజచేసినవానియన్నము అభోజ్యమగుచున్న దని యర్థము. అట్లు పూజచేయువాడు ప్రతిపత్తివిశేషమును † జేయమివలన ధనమునుండియు ధర్మమునుండియు హీనుఁ డగుచున్నాఁ డని మతియొకదోషము. యతులకు నిష్పరి గ్రహాలైనవానికిఁ బాకము గ్గి లేకుండుటవలనను ధనము లేకుండుటవలనను అభో జ్యాన్నతయు ధనహీనతయు స్వతస్సిద్ధముగనే యున్నది వాస్తవమే, అయినను ధర్మ హీనిరూపదోష ముండనే యున్నది. అభోజ్యాన్నతయు అశుచి యగుటచే బాపో త్పత్తికి నుపలక్షణము. తపోధనులకుఁ దపస్సే ధనము కావున ధనహీనిరూపదోషము గూడఁ గానే యగుచున్నది. ఇట్లుండఁగా, ఎట్లు సమదర్శు లగుపండితులు జీవన్ము క్తులు ? అని ప్రాప్తింపఁగాఁ బరిహించుచున్నాడు.—తైః = ఆసమదర్శు లగు పండితులచేత; ఇత్రైవ = జీవనదశయందే; సర్గః = సృజింపఁబడుచున్న దనువున త్పత్తిచే ద్వైతప్రపంచము; జతః = అతిక్రమింపఁబడినది ౧. ఇతః దేహపాత మైన వెనుక నతిక్రమింపఁబడు నని చెప్పవలయునా ? ఎవ్వరిచేత ? యేహమ్ = ఎవ్వరి యొక్క; మనః = మనస్సు; సామ్యే = సర్వభూతంబులు విషమంబు లైనను వాని యందున్న బ్రహ్మయొక్క సమభావమునందు; స్థితమ్ = నిశ్చలమో; అట్టివారి చేత. హి = ఎందువలన; బ్రహ్మ; నిర్దోషమ్; సమమ్ = సర్వవికారకూన్యమును కూట

* వానియన్నము భుజింపఁ దగినది.

† గౌరవిశేషమును.

గ్గి కంట.

౧ దాటఁబడినది.

స్థనిత్యమును ఏకమునో. తస్మాత్ = అందువలన; తే = ఆసమదర్శులు; బ్రహ్మణి = బ్రహ్మమునందే; స్థితాః = ఉన్నారు. ఇది భావము — దుష్టత్వము రెండువిధములు. అదుష్టమునకును దుష్టముతో సంబంధమువలనను తానే దుష్టమగుటవలనను. ఎట్లు గంగాజలము మూత్రము గల పల్లమునఁబడుటచే దుష్టమగునో, ఎట్లు మూత్రముతనయంతనే దుష్టమగునో అట్లు అందు, దోషవంతు లగుశ్వపాకాదులయందున్న బ్రహ్మము తద్దోషములచే దుష్ట మని మూఢులు తిలంచుచున్నను సర్వదోషములచే అసంస్పృష్టమే బ్రహ్మము, ఆకాశమువలె అసంగ మగుటవలన, “ అనన్తో హ్యయం పురుషః, నూర్యో యథా సర్వలోకస్య చక్షు ర్న లిప్యతే చాక్షుశ్చై ర్బ్రహ్మ దోషైః । ఏక స్తథా సర్వభూతాన్తరాత్మా నిలిప్యతే లోకదుఃఖేన గాహ్యః ” * అను శ్రుతివలన. కామాదిధర్మములు గలది యగుటచేఁ జనయంతనే దుష్టమునుం గాదు, కామాదు లంతఃకరణధర్మం బని శ్రుతిస్త్వతిప్రసిద్ధ మగుటవలన. అందువలన నిర్దోషబ్రహ్మహృత్ లగుయతులు జీవన్ముక్తులును అభోజ్యాన్న త్యాదిదోషము గలవారును అనుట విరుద్ధము. శాతమస్త్రుతియో అవిద్యద్గ్రహస్థనిషయమే యగును, “తస్యాన్న మభోజ్యమ్ ” అని యుపక్రమించుటవలనను, పూజారీః అని నడుమ నిర్దేశించుటవలనను, ధనా ధర్మా చ్చ హీనుతే అని యుపసంహరించుటవలనను. అని యెఱుంగునది.

శ్రీ. ఓయీ! విషమములయందు సమదర్శనమును నిషిద్ధ మైనదానిని జేయువారలు వా రెట్లు వండితు లనవచ్చును ? అట్లు గౌరముడు చెప్పుచున్నాఁడు “ సమానసమాభ్యాం విషమసమే పూజారీః ” అని. దీని కర్థము. — సమునికొఱకుఁ బూజించే విషమమయిన ప్రకారము చేయఁబడినను, విషమునికొఱకు సమమయినవిధము చేయఁబడినను బూజకుఁడు ఇహలోకమునుండియుఁ బరలోకమునుండియు హీనుఁడగుచున్నాఁడని. అందుకుఁ జెప్పచున్నాఁడు — ఇహైవ = జీవించి యున్నవారి చేతనే; తైః; సర్గః = సృజింపఁబడుచున్నది కావున సంసారము; జితః = నిరసించఁబడినది. ఎవ్వరిచేత ? యేషామ్; మనః; సామ్యే = సమత్వమునందు; స్థితమ్. అందుకు హేతువు. — హి = ఎందువలన ననఁగా; బ్రహ్మ; సమమ్; నిర్దోషమ్ = దోషవర్జితముగూడ. తస్మాత్ = అందువలన; తే = ఆసమదర్శులు; బ్రహ్మణి = బ్రహ్మమునందే; స్థితాః = బ్రహ్మభావ

* ఎట్లు సర్వలోకమునకును శత్రుహృత్ డగునూర్పుడు శత్రుసంబంధి కాహ్యదోషములచే లిప్తుఁడు కాఁడో, అట్లు ఒక్కఁడైన సర్వభూతాంతరాత్మ బ్రహ్మ డగు లోకదుఃఖముచే లిప్తుఁడు కాఁడు.

మును బొందినా రని యర్థము. గౌతముడు చెప్పినదోషమో బ్రహ్మభావప్రాప్తికిఁ బూర్వమే యగును, పూజాతః అని పూజకావస్థను నిర్దేశించుటవలన.

ప. ఇక వారలకు ఫలముఁ జెప్పుచున్నాఁడు.—యేషామ్=ఏపురుషుల యొక్క; మనః సామ్యే=సమత్వమునందు; స్థితమ్=స్థిర మయ్యెనో; తైః=అసమదర్శుల చేత; ఇహైవ = ఈదేహమునందే, జీవించి యున్న వారిచేత; సర్గః = సంసారము; జితః. హి=ఏకారణమువలన; బ్రహ్మ; సమమ్ = విషమము కానిదో; అస్తి, నిర్దోషమ్ = వైషమ్యదోషహేతువు లగుతత్త్వదోషాద్యుపాధులచే స్పృశింపబడనిదో; లేక, బాధ లేనిదో; తస్మాత్; తే; బ్రహ్మణి; స్థితాః. “సమా మశక్తేన సమా నాగేన” * అను శ్రుతివలన.

రా. ఇహైవ= సాధనము సమష్టించునవస్థయందే; తైః=వారిచేత; సర్గః= సంసారము; జితః = జయింపఁబడినది. యేషామ్ = ఎవరికి, మనః; చెప్పినవిధంబున సర్వాత్మలయందును, సామ్యే = సమభావమునందు; స్థితమ్ = ఉన్నదో వారిచేత. నిర్దోషమ్ = ప్రకృతిసంస్పర్గదోషము వీడినది కావుననే; సమమ్ = సమ మయినయాత్మ వస్తువు; బ్రహ్మహి=బ్రహ్మమే గదా! తస్మాత్=అందువలన, అత్తసామ్యమునం దుండు రేని, తే=వారు; బ్రహ్మణి=బ్రహ్మమునందు, స్థితాః=ఉన్నవారలే. బ్రహ్మమునం దుండు టయే గదా సంసారజయము. ఆత్మలయందు జ్ఞానైకాకారంబున సమత్వమునే యను సంధించుచుండువారలు ముక్తులే యని యర్థము.

మా. దానినే స్తుతించుచున్నాఁడు ఇహై వేత్యాదిగా.

స ప్రహృష్యే త్ప్రియం ప్రాప్య నోద్విశే తాప్రిప్య చాప్రియమ్
స్థిరబుద్ధి రసమ్మాఢో బ్రహ్మవి ద్బ్రహ్మణి స్థితః. ౨౦

భా. ఎందువలన నిర్దోషము సమ మగుబ్రహ్మమే ఆత్మ యగునో; అందువలన.—ప్రియమ్ = ఇష్టమును; ప్రాప్య=పొంది; సప్రహృష్యేత్= హర్షము చేయఁడు. అప్రియమ్ = అనిష్టమును; ప్రాప్యచ = పొందియు; నోద్విశేత్=విపాదము చేయఁడు. దేహమాత్రాత్మదర్శికే గదా ప్రియా ప్రియప్రాప్తులు హర్షవిపాదములను గలిగించును, కేవలాత్మదర్శికిఁ గలిగింపవు, వానికిఁ బ్రియాప్రియప్రాప్తులు సంభవింపమివలన, మఱియును. స్థిరబుద్ధిః = సర్వభూతములందును ఒక్కఁడే నిర్దోషుఁడు సముఁడు ఆత్మ

* దోషుతోను సమానము ఏనుఁగుతోను సమానము.

యని స్థిర మయిన—నిస్సందేహ మయిన బుద్ధి గలవాడును; అనమ్మా
 ఛా = వమ్మోహవర్జితుండును, అగును; బ్రహ్మవిత్ = ఈచెప్పిన బ్రహ్మ
 విదుడు; బ్రహ్మణి = బ్రహ్మమునందు; స్థితి = ఉన్నవాడు, కర్తము, జేయుని
 వాడు సర్వకర్తృసన్నాహి యని యర్థము.

ఈబ్రహ్మవిదుడు ప్రియము నొందినపుడు హర్షము నొందడు, అప్రియము
 నొందినపుడు విషాదము నొందడు, తాను సర్వభూతంబులందు నముండను స్థిరమయిన
 బుద్ధి గలవాడై హర్షవిషాదహేతు వగుసమ్మోహము లేనివాడై బ్రహ్మరూపుడై
 యే యుండు నని తాత్పర్యము.

అ. ఓయీ! విద్వాంసునకు గూడ నిష్టానిష్టప్రాప్తులచే హర్షవిషాదములు
 గలుగుచుండగా నిర్దోష మగుబ్రహ్మమునం దెట్లు స్థితి లభించును? అని యాశం
 కించి యాకాంక్షాపూరణము చేయుచు నుత్తరశ్లోకము నెత్తుచున్నారు ఎందువలన
 నిత్యాదిగా. ఆత్మజ్ఞాననిష్ఠ గల విద్వాంసునకు హర్షవిషాదములనిమిత్తము లేకుం
 డుటవలన వని సంభవింప వని చెప్పుచున్నాడు స్థిరబుద్ధిః ఇత్యాదిగా. ఓయీ!
 ప్రియాప్రియములు హర్షవిషాదములకు నిమిత్త మని యేర్పడగా నెట్లవిప్రాప్తిం
 చినపుడు హర్షోద్వేగముల జేయఁగూడ దని నియోగింపవచ్చును? అనగా నం
 దుకుఁ జెప్పుచున్నారు దేహమా త్రేత్యాదిగా. విద్వాంసునకుఁగూడఁ బ్రియాప్రియ
 ప్రాప్తులు సంభవించుటవలననే హర్షావిషాదములు నివారింప శక్యముగా వని
 యాశంకించి చెప్పుచున్నారు కేవలేత్యాదిగా. అద్వితీయాత్మదర్శనశీలునకు ఆత్మ
 వ్యతిరిక్త మయినప్రియాప్రియములప్రాప్తి సంభవింపమివలనఁ దన్నిమిత్తము లగుహర్ష
 విషాదములు సంభవింప వని యర్థము. ఇందువలనఁ గూడ విద్వాంసునకు హర్ష
 విషాదములు సంభావితములు కా వని చెప్పుచున్నారు మతీయును అని. మున్ను
 చెప్పిన నిర్దోషబ్రహ్మమునందు దృఢ మయినబుద్ధి గలవాడును హర్షాదిహేతు వగు
 సమ్మోహము లేనివాడును యథోక్త మయినసర్వదోషరహిత మగుబ్రహ్మమునందు
 నేనేయది యనుజ్ఞానము గలవాడును అశేషదోషవర్జిత మగునాబ్రహ్మమునందే
 నిలుకడ గలవాడును దదనుసారముగాఁ గర్తమునందుఁ బ్రవృత్తి లేనివాడు నథు
 వాడు హర్షవిషాదములఁ జొందనే పొందఁ దని యర్థము.

హ. •

శంకరభాష్యముతో సహానము.

శ్రీం. విదేహకై వల్యముఁ గోరువాఁడు బ్రహ్మవిదుఁడు సర్వమును సన్నయి
సింది సదా బ్రహ్మమునందే బ్రహ్మరూపుఁడై యుండువాఁడగు యతికి సర్వవాసనా
క్షయంబును సర్వకామవివాశంబును సర్వకర్మప్రవలయంబును అను నీమూఁడును
సిద్ధించుచున్నది, అనఁగా భావిజన్మహేతు వగు ననిష్ఠము నివ ర్తిల్లుచున్నది, అట్లు
జీవద్వైతయందు దృష్టదుఃఖసంబంధము లేకుండుటయు సదానందానుభవంబును విదే
హకై వల్యప్రాప్తియును నీమూఁడును ఇష్టము ప్రాప్తించుచున్నది, ఇట్లు పురుషా
ర్థము సిద్ధించుచున్నది. అందువలన ముముక్షువు శ్రవణాదికముచే నాత్మతత్త్వము
చక్కఁగాఁ దెలిసినవాఁడు యతి బ్రహ్మనిష్ఠ నవశ్యము చేయవలయు నని సూచించు
టకై బ్రహ్మయోగము చేయవాఁడు చేయవలసినది చెప్పుచున్నాఁడు — బ్రహ్మణి =
సర్వత్రబ్రహ్మదర్శనసమాధియందు; స్థితిః = ప్రవర్తించినట్టి; బ్రహ్మచిత్ = బ్రహ్మము నెఱిం
గిన యతి; తాను భిక్షుటవాదికమునందు యదృచ్ఛచే * బ్రారబ్ధవశంబునఁ బ్రాప్త
మయిన, ప్రియమ్ = ఇష్ట మగువస్తువును గాని వాక్యమును గాని పూజాదిరూప మగు
కర్మమును గాని; ప్రాప్య-విని గాని చూచి గాని స్పృశించి గాని; రమ్యమని గాని
ఇష్ట మని గాని తలంచి, నప్రహృష్యేత్ = హర్షింపఁ గూడదు. ప్రహర్షము అనాత్మ
ధర్మము, అది చేసినచోఁ దన కనాత్మతాదాత్మ్యమే సంభవింది తనయందు అనదారో
పముసంభవించును; నామరూపగుణవిశేషంబులచే వస్తువిమర్శము లేకరమ్యం బనుబుద్ధి
గాని యిష్టం బనుబుద్ధిగాని పుట్టదు, రమ్యత్వాదిబుద్ధి లేక ప్రహర్షంబును జనియిం
పదు, హర్షోత్పత్తియును ద్రష్టయందు భోక్తయందు ఆత్మత్వాభివేషంబు లేక సంభ
వింపదు, ఇట్లు వస్తువిమర్శనంబును ఆవస్తువునందు రమ్యతాబుద్ధియు ఇష్టతాబుద్ధియు
అనర్థహేతు వగుచున్నది. అందువలనఁ బ్రత్యగ్బుద్ధిని విడిచి వస్తువిమర్శనంబును రమ్య
త్వాబుద్ధిని ఇష్టత్వాబుద్ధిని బ్రహ్మమును బ్రహ్మవిదుఁడు చేయఁ గూడదు, మతేమనఁగా
స్వాత్ర ప్రత్యగ్బుద్ధితోనే యుండవలయునని యర్థము. మఱియును. అప్రియమ్ = అనిష్ట
మును, ఆధ్యాత్మిక మయినజ్వరాదికమును ఆధిభౌతిక మైన చోరవ్యాధిఘాదికమును ఆధి
దైవికమయిన వర్షవాతాదికమును, ఇట్టి యనర్థకారణమును. ప్రాప్యః = పొంది; నోద్వి
శేత్ = ఉద్వేగమనఁగా చలనము అధైర్యముభయము, దానివహింపఁగూడదు, అయ్యో!
హతుఁడ నైతి నని యాపాధిక మయినయనర్థమును తనమీఁదఁ జెట్టుకొఁ గూడదు,
ఆయనర్థమునకుఁ దాను విషయము గాఁ గూడదు, మతే మనఁగా, కావలసినది
కానే యగు నని దృఢమయినబుద్ధితో నుచున్నది బ్రారబ్ధమునకు నమర్పించి తాను

దానికి విషయము కానట్టినిర్విశేషబ్రహ్మముగానే యుండవలయును, ఆత్మదృష్టిచే నుండువానికి ముక్తి గలుగక తప్పదు, బాహ్యదృష్టిచే నుండువానికో ఉపాధి నశింపఁ కుండుటయు ముక్తి నశించుటయు సంభవించును, అందువలనఁ బ్రత్యక్షలప్తిని విడిచి బాహ్యములను గ్రహించుటయు అందు అనిష్టతాబుద్ధియై దాను వాని యనర్థంబులకు విషయం బని తలంచుకొనుటయు నుద్వేగంబును విద్వాంసుండు చేయఁ గూడ దని యర్థము. ఇష్టానిష్టములు ప్రాప్తించినపుడు ప్రవాహోద్వేగములు చేయక యెట్లుండవలయును ? అనఁగాఁ జెప్పచున్నాఁడు.—అసమ్మూళః = సమ్మూళుఁ డనఁగా విపరీతముగాఁ గ్రహించువాఁడు, తద్విలక్షణఁ డగునమదర్శియే యసమ్మూళుఁడు, అట్టివాఁడై ; బ్రహ్మమునందే ఆత్మప్రత్యయము చేయుటయందు, స్థిరబుద్ధిః = స్థిర మయిన—తనయొక్క బ్రహ్మకారతను విడువనిదియై నిశ్చల మయినబుద్ధి గల వాఁడై ; బ్రహ్మణి = బ్రహ్మమునందే, స్థిరః = ఉన్నవాఁడు కావలయును, తానును సర్వమును బ్రహ్మమాత్రమే యని చూచుటయందే యుండవలయు నని యర్థము.

మ. ఎంచువలన బ్రహ్మము నిర్లోపము నమమునో అందువలనఁ దద్రూపుఁ డైనయాత్మను సాక్షాత్కరించుచున్నవాఁడు.—“దుఃఖే వ్యసద్విగ్నమనాః సుఖేషు విగతస్త్వహః” అనుచోటఁ బూర్వార్థము వ్యాఖ్యానము చేయఁబడినది. జీవన్ముక్తులస్వాభావికం బగు నడవడినే ముముక్షువులు ప్రయత్నపూర్వకముగా ననుష్ఠింపవలయు నని చెప్పటకై లిచ్చిత్రయములు ౪. అద్వితీయాత్మదర్శనశీలునకు ఆత్మవ్యతిరీక్తము లయిన ప్రియాపియముల ప్రాప్తి సంభవింపమివలనఁ దజ్జన్యము లగు హర్ష విపాదములు సంభవింప వని యర్థము. అద్వితీయాత్మదర్శనమునే వివరించుచున్నాఁడు.—స్థిరబుద్ధిః = స్థిరము—నిశ్చలము సన్న్యాసపూర్వక పేదాంతవాక్య విచారముయొక్క పరిపాకముచే సర్వసంశయశూన్య మగుటంజేసి నిస్సందేహముగా నిశ్చింత మయిన బ్రహ్మమునందలి బుద్ధి గలవాఁడు, శ్రవణమననముల ఫలమును బొందినవాఁ డనుట. ఇట్టివానికి నమస్త మయిన యసంభావన లేక పోయినను విపరీతభావనారూప మయిన ప్రతిబంధ ముండుటవలన సాక్షాత్కార ముదయింపదు, కావున నిదిధ్యాసనము చెప్పచున్నాఁడు.— అసమ్మూళః = విజాతీయప్రత్యయానంతరిత ౪ సజాతీయప్రత్యయ ప్రవాహరూప మయిన నిదిధ్యాసనముయొక్క పరిపాకమువలన విపరీతభావన యను పేరు గల సమ్మోహము లేనివాఁడు; అంత సర్వప్రతి

• ప్రహ్లాదేష్ ఉద్వేగేత్ అనుపదములయందు విధిని పోధించునట్టి లిచ్చిత్రయములు.

౪ నడుమ విజాతీయప్రత్యయము కొంచె మయినదని లేనట్టి.

ఊంధములును దొలగిపడవలన, బ్రహ్మవిత్ = బ్రహ్మ సాక్షాత్కారము గలవాడు, అందువలన, బ్రహ్మసిద్ధిః = సమాధి పరిపాకముచే నిర్దోషము సమ మయిన బ్రహ్మమునందే యున్నవాడు, ఇతరమున నున్నవాడు కాదు, జీవన్ముక్తుడు స్థితప్రజ్ఞుడని యర్థము, ఇట్టివానికి ద్వైతదర్శనము లేకుండుటవలనఁ బ్రహ్మోద్వేగములు సంభవించ వనుట యుచితమే. సాధకుఁడో ద్వైతదర్శన మున్నను విషయదోష దర్శనాదికముచేఁ బ్రహ్మ విషాదంబుల విడువవలయు నని యభిప్రాయము.

శ్రీ. బ్రహ్మముఁ బొందిన వానిలక్షణము చెప్పుచున్నాడు.—ఎవఁడు, బ్రహ్మవిదుడై బ్రహ్మమునందే యున్నాఁడో అతఁడు, ప్రియం ప్రాప్య; న ప్రహృష్యేత్ = హర్షించఁడు. అప్రియంచ ప్రాప్య; న ఉద్విజేత్ — విషాదించఁ డని యర్థము. ఎందువలన ననఁగా.—స్థిరబుద్ధిః = నిశ్చల మయిన బుద్ధి గలవాడు. అది ఎందువలనఁ గలుగు ననఁగా—అసమ్మూళః = నివర్తిల్లిన మోహము గలవాడు.

ప. ఇతఁ బ్రహ్మమునందు స్థిరుఁడైనవాని పరీక్షను * చెప్పుచున్నాడు.— అతఁడే బ్రహ్మవిదుడై బ్రహ్మమునం దున్నవాడు, ఎవ్వఁడు, ప్రియం ప్రాప్య, న ప్రహృష్యేత్ = హర్షమును బొందఁడో; అట్లు, అప్రియం ప్రాప్య, నోద్విజేత్ = ఉద్వేగమును బొందఁడో; అందువలననే, స్థిరబుద్ధిః, అసమ్మూళః—ప్రియాప్రియములు లేనివాఁడో.

రా. ఏ ప్రకారమున నున్నచోఁ గర్మయోగికి సమదర్శనరూప మయిన జ్ఞానపరిపాకం బగునో ఆప్రకారము నుపదేశించుచున్నాడు.—ఎట్టి దేహమునందు ఏయవస్థయందున్నవానికిఁ బ్రాచీనకర్మవాసనచే నేది ప్రియం బగునో ఏది యప్రియం బగునో ఆరెంటిని బొంది హర్షోద్వేగములను జేయఁ గూడదు. అది యెట్లు? స్థిరబుద్ధిః = స్థిరుఁడైనయాత్మయందు బుద్ధి గలవాడు; అసమ్మూళః = అస్థిరమయిన శరీరముతో స్థిరుఁ డగు వాత్మను ఒకటిగాఁ జేసి మోహించుట సమ్మోహము, అది లేనివాడు. అదియు నెట్లు? బ్రహ్మవిత్ బ్రహ్మసిద్ధిః = ఉపదేశము వలన బ్రహ్మము నెఱింగినవాడై ఆబ్రహ్మమునం దభ్యాసముతోఁ గూడినవాడు. ఇది యభిప్రాయము.—తత్త్వవిదుల యుపదేశముచే ఆత్మయాభాత్యము దెలిసినవాడై అందే యర్థము గలవాడై దేహత్పాభిమానమును బరిత్యజించి స్థిరరూపాత్మవల

కనం బనుద్రీయము ననుభవించుటయందు నిలుకడ గలవాడై యస్థిరములు ప్రాశ్న
తము లగు ప్రియాప్రియములు పొందినపుడు హస్తోద్వేగములను జేయఁ గూడదు అని.

మా. సన్నాప్యసయోగజ్ఞానంబులను జేసి ప్రవందించుచున్నాడు అభ్యా
యశేషముచేత.

బాహ్యస్పర్శే వ్యవక్తాత్మా విస్త త్యాత్మని య త్సుఖమ్

స బ్రహ్మయోగయక్తాత్మా సుఖ మక్షయ మశ్నుతే.

౨౧

భా. మతియు బ్రహ్మమునం దున్నవాడు.—బాహ్యస్పర్శేషు =
స్పృశింపఁబడుచున్నవి కావున స్పర్శము లనఁగా శబ్దాదివిషయములు,
బాహ్యము లయిన విషయములయందు; అనక్తాత్మా = సక్తము కాని
యంతఃకరణము గలవాడై, విషయములందుఁ బ్రీతి లేనివాడై;
ఆత్మని = ఆత్మయందు; యత్ సుఖమ్ = ఏయానందము గలదో, దాని;
విస్తతి = పొందుచున్నాడు. సః = అతఁడు; బ్రహ్మయోగయక్తాత్మా =
బ్రహ్మమునందు యోగముతో-సమాధితో యుక్త మయిన-సమాహిత
మయిన-దానియందుఁ బ్రవర్తించిన యంతఃకరణము గలవాడై; అక్ష
యమ్ = నాశము లేనట్టి; సుఖమ్ = ఆనందమును; అశ్నుతే = పొందు
చున్నాడు. అందువలన ఊచిత మయిన బాహ్యవిషయప్రీతినుండి
యింద్రియములను మరలింపవలయును ఆత్మయందలియక్షయసుఖముఁ
గోరువాఁ డని యర్థము.

బ్రహ్మనిష్ఠుఁడు బాహ్యవిషయములందుఁ బ్రీతి లేనివాడు కావున నాత్మా
నందమును బొందుచున్నాడు. అట్లతండు బ్రహ్మమునందే సమాధి చేయుచు అక్ష
యం బగు స్వస్వరూపానందము ననుభవించుచున్నాఁ డని తాత్పర్యము.

ఆ. శబ్దాదివిషయంబులందలి ప్రీతి వ్రతిబంధించుటవలన నెవ్వనికిని బ్రహ్మ
మునందు స్థితి సిద్ధింప దని యాశంకించి చెప్పచున్నారు మఱియు నిత్యాదిగా.
పూర్వోక్తరీతిని మాత్రమే కాదు బ్రహ్మమునం దున్నవాడు హర్షవిపాదరహితుఁ
డగుట, మఱి యే మనఁగాఁ బ్రకారాంతరాంతరముచేతఁ గూడ హర్షవిపాదర
హితుఁ డగుచున్నాఁ డని యర్థము. ఎంతెంత విషయరాగరూప మైన యావరణము
నివర్తిల్లుచున్నదో అంతంత యాత్మస్వరూపసుఖం బభివ్యక్త మగుచున్న దని చెప్ప
చున్నాఁడు పూర్వార్థముచేత. అనక్తాత్మఁడు శమమువలన మాత్రమే కాదు

సుఖము పొందువాడు, మఱి యే మనఃగా బ్రహ్మసమాధిచే సమాహిత మగు వంతః
 కరణము గలవాడై యనంత మగు సుఖమును బొందుచున్నాఁ డని చెప్పుచున్నాఁ
 డుత్తరాధిపముచేత, అంతః బూర్వార్థమునకు వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు బా
 హ్యేత్యాదిగా. సమాధిచే గలుగు సమ్యక్ జ్ఞానముద్వారమున నిరతిశయసుఖముఁ
 బ్రాపించు నని యుత్తరాధివ్యాఖ్యానముచేఁ జెప్పుచున్నారు సః ఇత్యాదిగా. శబ్దాది
 విషయవిముఖున కనంతసుఖప్రాప్తి సంభవించుటవలన దానిఁ గోరువాఁడు విషయ
 విముఖులను సంపాదించవలయు నని శిష్యశిక్షార్థము చెప్పుచున్నారు అందువలన
 నిత్యాదిగా.

హ. •

శ్లో. “న ప్రహృష్యే త్ప్రియం ప్రాప్య” అని చెప్పి విషయసుఖమును
 విడువవలయు నని నూచింపఁబడినది, విషయసుఖము విడిచినయెడ బ్రహ్మవిదునకు
 సుఖము లేక పోవుటవలన మన్మత్తునిస్థితివలె వీనిస్థితి నిష్ఫలమే యగు నని యాశం
 కించి, అట్లు కాదు “రసం హ్యే వాయం లభ్యా నస్థి భవతి” అను శ్రుతివలన
 నిత్యనిరంతర నిరతిశయ మగు బ్రహ్మసుఖము బ్రహ్మనిష్ఠయందున్నవీనికిఁ గల దని
 చెప్పుచున్నాఁడు.—నివ్వఁడు ఆత్మతత్త్వజ్ఞఁడు తాను, బాహ్యస్పర్శేష = మూఢు
 లచే ఆత్మకు వెలుపలనే కల్పితములు బాహ్యములు, ఇంద్రియములచే స్పృశింపఁ
 బడుచున్నవి—గ్రహింపఁబడుచున్నవి స్పర్శములు, అట్టి బాహ్యస్పర్శములందు—శబ్దాది
 విషయములందును వానిచేఁ గలుగు సుఖములయందును; అనక్తాత్మా = తుచ్ఛము
 లను బుద్ధిచేతను బంధకము లను బుద్ధిచేతను అనక్తము—ప్రవర్తింపని దగు ఆత్మ-
 మనస్సు గలవాడై, తీవ్రవైరాగ్యముచే మనస్సున విషయగ్రహణము చేయక
 గుహయందుఁ గాని మఱియొక యేకాంతస్థలమునందుఁ గాని సమాహితుడై;
 ఆత్మని = బుద్ధ్యాదిసాక్షి యగు ప్రత్యగాక్ష సాక్షాత్కృతుఁడు కాఁగా; యత్ =
 ఏ; సుఖమ్ = స్వాత్మసాక్షాత్కారజన్య మయిన సుఖమును; విస్థితి = అనుభవించు
 చున్నాఁడో; సః = ఆ బ్రహ్మవిదుడే; బ్రహ్మయోగయుక్తాత్మా = నామరూపగ్రహ
 ణము చేయక చిదాకారవృత్తిచే వెలుపలను లోపలను సర్వత్ర బ్రహ్మమాత్రదర్శ
 నము బ్రహ్మయోగము, అట్టి సర్వత్రపదాబ్రహ్మదర్శనమునందే యుక్తము—నియ
 మింపఁబడిన ఆత్మ—మనస్సు గలవాడై, పుష్కతానమునందును అపుష్కతానమునం

దును * సదా సర్వత్ర ఆనందైకరసము పరిపూర్ణ మగు బ్రహ్మమునే చూచుచున్న వాడై; అంతకన్నను అధికతర మయిన, అక్షయమ్ = సదా సర్వత్ర ఆనందైక రసం బగు బ్రహ్మమే బుద్ధివృత్తికి విషయం బగుటవలన విచ్ఛిత్తిరహిత మయిననుఖ మును—స్వరూపానందమును; అశ్నుతే = పొందుచున్నాడు, సర్వత్ర బ్రహ్మాత్ర దర్శనవరం డగు బ్రహ్మవిదుం డైనయతి సదానందుఁ డగుచున్నాఁ డని యర్థము. ఇచట నిది యభిప్రాయము—గుహాది రహస్యస్థలమునందు సమాధిఁ జేయువానికి సమాధికాలమునందే యాత్మానందానుభవం బగును, కాని సదా సర్వత్ర కలుగదు. బ్రహ్మయోగయుక్తాత్మనకో వెలుపలను లోపలను సదా సర్వత్ర బ్రహ్మనందాను భవము నిరర్గలముగాఁ గలిగి యుండు నని.

మ. ఓయీ! బాహ్యవిషయప్రీతి బహుజన్మములుగా ననుభవింపఁబడిన దగుటచే నతిద్రవల మగుటవలన, దానియం దానక్ష మయిన చిత్తము గలవానికి ఎట్లు దృష్టసర్వసుఖరహితము అలౌకిక మగు బ్రహ్మమునందు స్థితి సంభవించును? పరమానందరూప మగుటవలన నని యన్నచో, కాదు. ఆయానందము ఇదివఱ కనుభవింపఁబడినది కాకుండుటచే జిత్తస్థితికి హేతువు గాఁజాలదు. అది చెప్పఁబడి నది వార్తికమనందు « అప్యాసస్థ శ్చైత్ర స్సాక్షాన్తానే నా ఽవిషయా కృతః । దృష్టానన్దాభిలాషం స న మన్వికర్తు మవ్యలమ్ » శ్రీ అని. ఇందుకుఁ జెప్పచున్నాఁ డు.—బాహ్యస్పర్శేషు = ఇంద్రియములచే స్పృశింపఁబడుచున్నవి కావున స్పర్శము లనఁగా శబ్దాదివిషయములు, అవియు బాహ్యములు అనాత్మధర్మం బగుటవలన, వానియందు; అసక్తాత్మ = అసక్తము గాని చిత్తము గలవాఁడు, తృప్తాశూన్యఁ డగుటచే విరక్తుడై; అత్కని = అంతఃకరణమునందే; బాహ్యవిషయాపేక్ష లేని యుప శమాత్మక మగు, యత్ సుఖమ్ = ఏసుఖము గలదో; తత్ = దానిని; విస్తరి = పొందుచున్నాఁడు నిర్మలసత్త్వవృత్తిచేత. అట్లు చెప్పఁబడినది భారతమునందు « యచ్చ కామసుఖం లోకే యచ్చ దివ్యం మహా త్సుఖమ్ । తృప్తాక్షయసుఖ మైవైతే నార్హతః పోడశీం కలామ్ » ౧ అని. లేక. ప్రత్యేగాత్మయందు త్వంపదార్థమునందు

* సమాధినుండి లేచినప్పుడును సమాధిలో నుండినప్పుడును.

శ్రీ శ్రుతియందుఁ జెప్పఁబడినదైనను అనందము బ్రహ్మనందము సాక్షాత్కృతమునచే విషయా కరింపఁబడినది—అనుభవింపఁబడినది కానియెడ దృష్టానందమునందలియభిలాషను దక్కఁవలయుటకుఁ గూడ సమర్థము కాదు.

౧ లోకమునందుఁ గామసుఖ మేది గలదో దివ్యమగు—స్వర్గాది జన్మ మగుసుఖ మేది గలదో— ఇది రెండును తృప్తాశూన్యమునకుఁ బదునాలవ న్నాలుగుగూడఁబోలుదు.

స్వరూపభూత మయినసుఖము, సుఖ ప్రియస్సేభవింపఁబడునదియు బాహ్యవిషయప్రతి
బంధమువలనఁ బొందఁబడనిదియు నగునది యేసుఖము గలదో, దానినే బాహ్యవిష
యప్రతిబంధము లేమివలనఁ బొందుచున్నాఁడు. త్వంపదార్థసుఖమును మూలమే
కాదు పొందుట, మ తే మనఁగా తత్పదార్థైఖ్యము ననుభవించుటచేఁ బూర్ణసుఖము
నుగూడ ననుభవించుచున్నాఁడని చెప్పచున్నాఁడు.—సః = తృప్త్యాశూన్యః డగు
సతఃడు; బ్రహ్మయోగయక్తాత్మా=బ్రహ్మమునందు—పరమాత్మ యందు యోగముతో—
సమాధితో యు క్తము—దానియందు వ్యాపృత మగు ఆత్మ—అంతఃకరణము గల
వాఁడు; లేక, బ్రహ్మమునందు—తత్పదార్థమునందు యోగముచేత—వాక్యార్థానుభవ
రూప మయినసమాధిచేత, యు క్తము—విక్రముఁ బొందినదగు ఆత్మ—త్వంపదార్థము
గలవాఁడు, అట్టివాఁడై; సుఖిష్ఠః; అక్షయమ్ = అనంతమును స్వస్వరూపసుఖమును;
అశ్నుతే = వ్యాపించుచున్నాఁడు, సుఖానుభవరూపుఁడే సర్వదా అగుచున్నాఁడని
యర్థము. వస్తువునిత్యమయినను అవిద్యానివృత్త్యభిప్రాయంబున ధాత్వార్థయోగము
జ్ఞాపచారికము. అందువలన, ఆత్మయందు అక్షయసుఖము ననుభవింపఁ గోరువాఁడు
క్షణికము మహానరక హేతు వగుబాహ్యవిషయప్రీతినుండి యింద్రియంబుల మరలిం
పవలయును, అంతమాత్రముననే బ్రహ్మమునందు స్థితి యగుచున్నదని యభిప్రాయము.

శ్రీ. మోహనివృత్తిచే బుద్ధి స్థిరం బగువనుటకు హేతువు చెప్పచు
న్నాఁడు.—ఇంద్రియములచే స్పృశింపఁబడుచున్నవి కావున స్పర్శములు—విషయ
ములు, బాహ్యేంద్రియవిషయములందు, అసక్తాత్మా = అనానక్త మయిన చిత్తము
గలవాఁడు; ఆత్మని = అంతఃకరణమునందు; యత్ సుఖిష్ఠః = ఉపశమాత్మక మగు
సాత్త్విక మైనసుఖ మేది గలదో; దాని; విస్తృతి = లభించుచున్నాఁడు. అతఁ డట్లు
ఉపశమాత్మక మగుసుఖమును బొంది, బ్రహ్మమునందు యోగముచే నమాధిచే
యు క్తము—దానితో నైక్యము నుజ్జీవన దగు ఆత్మ గలవాఁడై; అక్షయం సుఖిష్ఠః;
అశ్నుతే = పొందుచున్నాఁడు.

ప. ౧

రా. మున్ను చెప్పినవిధంబున, బాహ్యస్పర్శేషు = ఆత్మవ్యతిరిక్తానుభవము
లయందు; అసక్తాత్మా = స క్తము కాని మనస్సు గలవాఁడై; యః = ఎవ్వఁడు *;

* వ్యాపించుచున్నాఁడనుట.

౧ క్రిథరీయముతో సమానము.

* వీరిమతమున య స్సుఖిష్ఠ అని పాఠము.

అత్తని = అంతరాత్మయందే; సుఖమ్ = సుఖమును; విద్వతి = పొందుచున్నాఁడు.
సః = అతఁడు, ప్రకృత్యభ్యాసమును విడిచి, బ్రహ్మయోగయక్తాత్మా = బ్రహ్మభ్యాసము
నందు యుక్తమయినమనస్సు గలవాఁడై; బ్రహ్మనుభవరూపమయిన, అక్షయం
సుఖమ్; అన్న తే = పొందుచున్నాఁడు.

మున్ను చెప్పినప్రకారమున అత్తవ్యతిరిక్తవిషయముల ననుభవించుట
యందు మనస్సును బోనియ్యక యెవ్వఁడు అంతరాత్మయందే సుఖమును బొందు
చున్నాఁడు అతఁడు ప్రకృత్యభ్యాసమును విడిచి బ్రహ్మభ్యాసమునందే మనస్సును
నిలిపినవాఁడై బ్రహ్మనుభవరూపమయినయక్షయసుఖమును బొందఁ గలఁ డని తా.

మూ. మరల యోగము అధికం బనుటను స్పష్టీకరించుచున్నాఁడు.—
కామరహితుఁడు అత్తయందు ఏసుఖమును బొందుచున్నాఁడు అతఁడే బ్రహ్మయోగ
యక్తాత్మఁ డగు నేని ఆసుఖమునే అక్షయమును బొందుచున్నాఁడు. బ్రహ్మవిషయ
మయిన యోగము బ్రహ్మయోగము. భ్యానాదియక్తునకే యాత్మసుఖ మక్షయ
మగును, కానిచోఁ గా దని యర్థము.

యే హి సంస్పర్శజా భోగా దుఖయోనయ ఏవ తే

ఆద్యస్తవస్తః కాస్తేయ న తేషు రమతే బుధః.

౨౨

భా. ఇందువలనఁ గూడ మరలింపవలయును.—హి = ఎందువలన;
యే = ఏవి; సంస్పర్శజాః = విషయేంద్రియసంయోగమువలనఁ గలుగు
నట్టి; భోగాః = భోగములు గలవో; దుఖయోనయ ఏవ = దుఃఖ
హేతువులే; తే = అవి, అవిద్యాకృతంబు లగుటవలన. కనఁబడుచున్నవి
గదా యాభ్యాత్తి కాదిదుఃఖములు వానిచేతనే కలుగునవి. ఎట్లు ఈలోక
మునందో అట్లే పరలోకమునందును అవి తెలియుచున్నది ఏవశేబ్దము
వలన ౧. సంసారమునందు సుఖము లేశమాత్రము గూడ లేదని యెఱింగి
విషయమృగతృప్తికనుండి యింద్రియముల మరలింపవలయును. దుఃఖ
హేతువులు మాత్రమే కావు, ఆద్యస్తవస్తః = మొదలును తుదయును
గలవి గూడ, మొదలు భోగములకు విషయేంద్రియసంయోగము, తద్వి
యోగమే యంతము, కావున ఆద్యంతపంతములు—అనిత్యములు మధ్య

౧ దుఃఖయోనయ ఏవ—దుఃఖ హేతువులే యనుటవలన.

క్షణభావు లగుటవలన * నని యర్థము. కొన్నేయ = అర్జునా! తేషు = ఆభోగములందు; బుధః = వివేకి, వరమార్థ తత్వము చెలిసినవాడు; సరమతే = రమింపఁడు. అత్యంతమూఢులకే కదా విషయములందుఁ బ్రీతి కలుగును బహుప్రభృతులకుం బోలే.

విషయేంద్రియసంయోగమువలనఁ గలుగుభోగము లేని కలహా అని యీలోకమునందుఁ గాని బరలోకమునందుఁ గాని దుఃఖమునే కలిగించును, ఆదియు అంతమును గల వగుటచే అనిత్యములు గూడ. కావున అర్జునా! వివేకి యగువాఁడట్టిభోగములందుఁ బ్రీతి వహింపఁ డని తాత్పర్యము.

అ. అందే మఱియొక హేతువు బోధించునదిగా సుతరశ్లోకము దించుచున్నార యందువలనఁ గూడ నిత్యాదిగా. విషయములనుండి యింద్రియంబుల నని యధ్యాహార్యము. వైరాగ్యముకొఱకే నైషయికసుఖముల దూషించుచున్నాఁడయే హిత్యాదిగా. ఓయీ! విషయేంద్రియసంయోగజన్యంబు లగుభోగములందు జంతువుల కిభిరుచి కనఁబడుటవలన ఎట్లవి దుఃఖయోను లనవచ్చు నని యాశంకించి యవివేకులకు వానియం దభిరుచియున్నను వివేకులకు లే దని చెప్పుచున్నాఁ డుత్తరార్థముచేత. ఎందువలన ఆధివ్యాధిజరామరణసహితములును సమాగమనాదిక్షేత్ర రూపమును బొందునవియు * నగు విషయేంద్రియసంయోగములవలన భోగములు— సుఖలేశానుభవములు కలుగుచున్నవో అందువలన నవి దుఃఖహేతువు లగుచున్నవి యని యన్వయము. దుఃఖము లవిద్యాకార్యము లగుచుండఁగా నెట్లవి భోగజన్యము లనవచ్చు నని యాశంకించి భోగములు అవిద్యాప్రయుక్తము లగుటవలన దుఃఖములు భోగజన్యము లనుట యుక్త మను నభిప్రాయముతోఁ జెప్పుచున్నార అవి ద్యాకృతంబు లగుటవలన నని. భోగములు దుఃఖయోను లనుటకుఁ బ్రమాణముగా ననుభవము సువస్థస్థించుచున్నార కనఁబడుచున్నవి గదా ఇత్యాదిగా. ఐహికభోగములు దుఃఖయోను లైనను ఆముష్మికము లట్టివి కావు అనుభవము లేకుండుటవలన అని యాశంకి యవధారణసామర్థ్యముచే ** సిద్ధ మయినయర్థముఁ జెప్పుచున్నార ఎట్లు ఇత్యాదిగా. పూర్వార్థమున కత్తరార్థముఁజెప్పి తాత్పర్యార్థముఁ జెప్పుచున్నార

* పూర్వక్షణమానన ఉత్తరక్షణాయనన లేనివై మధ్యక్షణమునందుమాత్ర ముండెనవి యగుట వలన.

• సమాగమనము—చేర్చుట, ఆదికర్తముచే విశ్లేషణము—విడఁచియుట గ్రహింపఁబడుచున్నది.

• ఏవకర్తార్థ సామర్థ్యముచే.

సంసారమునందు ఇత్యాదిగా. ఇందువలనఁగూడ విషయములనుండి యింద్రియముల ములింపవలయు నని చెప్పుచున్నారు దుఃఖేత్యాదిగా. ఆద్యంతవంతము లగునప్పుడు మధ్యక్షణవద్దు లగుటచే క్షణభంగురము లగుటవలన భోగము లుపేక్షణీయంబు లని సిద్ధించుచున్నది. కలదు కదా చానికి క్షణభంగురత్వము క్షణిక మగువిషయాకార మయినమనోవృత్తిచే దోచునవి యగుటవలన నని తలంచి చెప్పుచున్నారు కావున నిత్యాదిగా. బుద్ధిపూర్వకముగాఁ * జేయునట్టి వివేకులకు భోగములయం దుపేక్ష కనఁబడుటవలనఁ గూడ నవి యాభాసంబు లని తెలియుచున్న దని చెప్పుచున్నారు తేషు ఇత్యాదిగా. ఓయీ! కొందఱకు భోగములయం దభిరుచి కనఁబడుచున్నది అనఁగా నందుకుఁ జెప్పుచున్నారు ఆత్మంతేత్యాదిగా.

హ. ౨౨

శ్లో. ఓయీ! “బాహ్య స్పృశ్యే వ్య సక్తాన్తా” అని చెప్పట వ్యర్థము, బ్రహ్మవిదునకు నొకానొకకాలమున విషయసుఖముగూడ నుండుఁ గాక, బ్రహ్మానిం దము గూడఁ గలదు అని యాశంకించి, అట్లు కాదు, విషయసుఖము ఆద్యంతవంత మగుటచే దుఃఖనహితం బగుటవలనను అల్పం బగుటవలనను తుచ్ఛం బగుటవలనను దానియం దాత్మతత్త్వజ్ఞుడు ప్రవర్తింపఁ డని చెప్పుచున్నాఁడు.—హింసకారణము వలన; సంస్పర్శజాః = సంస్పర్శమనఁగా ఇంద్రియములకును విషయములకును బర స్పరసంయోగము, దానివలనఁ బుట్టినవి కావున సంస్పర్శజములు, ఇంద్రియముల కును అర్థములకును సంయోగము వలనఁ గలుగునట్టి; యే భోగాః = ఏవిషయసుఖ ములు గలవ్రా; తే = అవి; ఆద్యంతవంతః = ఉత్పత్తివినాశములుగలవి, అందువల ననే క్షణికములు అనిత్యము లని యర్థము. సంస్పర్శజాః అని పుట్టినవనుటచేతనే అనిత్యము లని సిద్ధించుటవలన మరల ఆద్యంతవంతము లని చెప్పట నిరర్థకం బని తలంపఁ గూడదు, తాత్కికులు ప్రధ్వంసాభావము జన్యము నిత్యము నని యంగీక రించుచున్నారు, మీమాంసకులును “అక్షయ్యం హవై చాతుర్తాస్యయాజన స్సకృ తమ్” * అనుశ్రుతిచే తజ్జన్య మగుసుఖముగూడ నక్షయ్య మని యంగీకరించెదరు, తస్మాత్తము నిరసించుటకై యాద్యంతవంతము లని చెప్పఁబడినది. అందుచే విషయ సుఖము క్షణికం బనియు అల్పం బనియుఁ బ్రత్యక్షమై ప్రమాణములచే సిద్ధించినది,

* తెలిసి.

౨౨ శంకరభాష్యముతోఁ గమానము.

౨ చాతుర్తాస్యయాగము చేసినవానికి అక్షయ్య మగుసుకృతము కలుగును.

విషయేంద్రియసంయోగమునకు ముందును తద్వియోగమునకుఁ బిమ్మటను సుఖము కనఁబడదువలన. అట్టి యాద్యంతవంతము లగుభోగము లేవి గలవో, తే = అవి. దుఃఖయోనయవప = దుఃఖహేతువులే యగుచున్నవి, స్వకారణము నశించినపుడు అవి నశించుటచేతను స్వకారణము సిద్ధింపనియప్పు డవి సిద్ధింపమిచేతను దుఃఖమునే కల్గించుచున్నవి. ఇది సర్వలోకప్రసిద్ధము. అందువలన, విషయసుఖము సాపేక్షం బనియు ఊహించి బనియు అల్పం బనియు దుఃఖప్రదం బనియుఁ దెలిసి, బుధః=బ్రహ్మ విదుఁడు; తేషు = అవిషయసుఖములందు; నరమతే = రలిని జేయఁడు. భోగావస్థ యందుఁ గూడఁ దాను ఆత్మదృష్టిచే బ్రహ్మసందామృతరసమునే పానము చేయు చుండును, బాహ్యము ననుసంధింపఁ డని యర్థము.

మ. ఓయీ! బాహ్యవిషయప్రీతినివృత్తి కలిగినయెడ ఆత్మయం దక్షయసుఖానుభవము కలుగును, ఆత్మయం దక్షయసుఖానుభవము కలిగినయెడ తత్ప్రీతి సాదమువలననే బాహ్యవిషయప్రీతినివృత్తి కలుగును, ఇట్లు అన్యోన్య్యాశ్రయము లగుటవలన నెక్కటియు సిద్ధింప దని యాశంకించి విషయములందు దోషదర్శనా భ్యాసముచేతనే తత్ప్రీతినివృత్తి కలుగుచున్న దని సమాధానము చెప్పుచున్నాఁ డు.—హి = ఎందువలన; సంస్పర్శభాః = విషయేంద్రియసంబంధజన్యము లగు; యే భోగాః=క్షుద్రసుఖలేశానుభవము లేవి గలవో; ఇహలోకమునందుఁ గాని పరిలోకము వందుఁ గాని; రాగద్వేషాదివ్యాప్తము లగుటచే, తే దుఃఖయో నయ వప—బ్రహ్మలో కవర్తంతము అవి యన్నియు దుఃఖహేతువులే యగుచున్నవి. అట్లు చెప్పఁబడినది విష్ణు పురాణమునందు “యావంతః కురుతే జన్తుస్సంబధా న్నననః” (ప్రియా ౧) తావంతోఽన్య నిఖన్యస్తే హృదయే శోకశజ్జవః * అని. ఇట్టి వయస్సు స్థిరములు గావు, మ తేమనఁగా, ఆద్యస్తనస్తః = ఆది విషయేంద్రియసంయోగము అంతము తద్వియోగమే, అవి గలవి, పూర్వాఽపరకాలములందు లేని వగుటవలన మధ్యకాల మున స్వప్నమువలె నావిర్భవించినవి ఊహములు మిథ్యాభూతములు. అట్లు చెప్పఁ బడినది కాడపాదాచార్యులచేత “ఆదా వస్తేచ యన్నాఽస్తి వర్తమానేఽపి తత్త థా” † అని. అందువలన, తేషు = వానియందు; బుధః = వివేకి; నరమతే = ప్రతికూలవేదనీయంబు లగుటవలనఁ బ్రీతి ననుభవించఁడు. అట్లు చెప్పఁబడినది

* ప్రాణి యాసక్తివలన ఎన్నింటిని మనస్సునకుఁ బ్రయములనుగాఁ జేసికొనుచున్నాడో అన్ని శోకశంకులు — దుఃఖపుమేకులు వీనివృద్ధయంబునందు నాటఁబడుచున్నవి.

† అదియందును అంతమునందును ఏది లేదో వర్తమానమునందును అది యట్లే.

భగవంతుఁ డగు పరంజలిచేత “పరిణామతాపసంస్కారదుఃఖైర్దృణవృత్తివిరోధాచ్చ దుఃఖమేవ సర్వం వివేకినః” అని. సర్వమ్ = విషయసుఖము సమస్తమును దృష్టమును ఆనుశ్రవికమును * దుఃఖమే యగుచున్నది ప్రతికూలవేదనీయ మగుట వలన, వివేకినః = క్షేత్రాదిస్వరూపము తెలిసినవానికి, కాని అవివేకిఁ గాదు. అక్షిపాత్రము * పంటివాడు గదా విద్వాంసుఁడు మిక్కిలి కొంచెమయిన దుఃఖలేశముచేతఁ గూడ నుద్వేగము నొందుచున్నాఁడు. ఎట్లు ఊర్ధ్వారంతువు స్త్రీ మిక్కిలి సుకుమార మయినది గూడ కంటిగ్రుడ్డునకుఁ దగిలినదై స్వర్గముచే దుఃఖము కలిగించుచున్నదో ఇతరము లయినయంగములకుఁ గలిగింపదో అట్లు వివేకికే మధువిషసంపృక్తాన్న భోజనమునలై † సమస్తభోగసాధనంబును గాలత్రయమునందును క్షేత్రానువిధ్ధం బగుట వలన దుఃఖమగుచున్నది, బహువిధదుఃఖములనఁగించునట్టి మూఢునకు దుఃఖము కా దనియర్థము. అందు, పరిణాతాపసంస్కారదుఃఖైః అనుటచే భూతనర్తమానభవిష్యత్కాలములయందును దుఃఖానువిధ్ధం బగుటవలన నౌపాధికదుఃఖత్వము విషయసుఖ మునకుఁ జెప్పఁబడినది. అందు, పరిణామమును తాపమును సంస్కారము నని పరిణామతాపసంస్కారములు అవియే దుఃఖములు పరిణామతాపసంస్కారదుఃఖములు, వానిచేత, ఇత్థం భూతలక్షణమునందుఁ దృతీయ కి. ఎట్లనఁగా. రాగాదువిధ్ధమే గదా సర్వసుఖానుభవమును. కానియందు రాగము గలవాఁడు కాఁడు దానిచే సుఖము నొందుచున్నాఁ డనుట సంభవింపదు గదా! రాగమే పూర్వ ముద్భూతమై విషయప్రాప్తిచేత సుఖరూపంబునఁ బరిణమించుచున్నది. అదియుఁ బ్రతిక్షణము వృద్ధిఁ జొందునది యగుటచే న్యవిషయము లభింపమిచే గలుగుదుఃఖము అనివార్యం బగుటవలన దుఃఖరూపమే యగుచున్నది. భోగములయందుఁ బరితృప్తము లగుటవలన నింద్రియముల కుపశాంతి యేది గలదో అది గదా సుఖము. బోలము లగుటవలన అనుపశాంతి యేది గలదో అదియే దుఃఖము. ఇంద్రియములకు భోగాభ్యాసముచే ‡ విత్తృప్తత * కలిగింప శక్యము గాదు. ఏల యనఁగా భోగా

•• అనుశ్రవ మనఁగా వేదము దానిచే విహితమయిన పరలోకసుఖము.

• కనుగ్రుడ్డు.

స్త్రీ మేఁక మొదలగువానిలోమము.

† తేనెయు విషమును గలిపిన యన్నముయొక్క భోజనము వలె.

‡ అని లక్షణముగా-గుఱుకుగాఁ గలుగుటచేత నని యర్థము.

§ పలుమాఱు భోగముచేయుటచే.

• తృప్త లేకుండుట.

భాగ్యము చేయఁ జేయ రాగమును ఇంద్రియములకుఁ గాఢములును వృద్ధిఁ బొందును. అట్లు స్మృతియును “నజాతు కామః” ఇత్యాదిగా ౧. అందువలన దుఃఖాత్మక మగు రాగముయొక్క పరిణామం బగుటవలన విషయసుఖముగూడ దుఃఖమే, కార్యకారణముల కభేదమువలన. ఇట్లు పరిణామదుఃఖత చెప్పఁబడినది. అట్లు సుఖానుభవకాలమునందు దానికిఁ బ్రతికూలము లయిన దుఃఖసాధనములను ద్వేషించుచున్నాడు. భూతముల బాధింపక యుపభోగము సంభవింపదు కావున భూతంబులను హింసించుచున్నాడు. ద్వేష మనఁగా సర్వదుఃఖసాధనములును నాకుఁ గలుగఁ గూడ దను సంకల్పవిశేషము. వాని నన్నిటిని ఎవ్వఁడును బరిహరింపఁ జాలఁడు. అందువలన సుఖానుభవకాలమునందుఁ గూడఁ దత్ప్రతికూలము మీఁది ద్వేషము సర్వదా యుండుటవలన తాపదుఃఖము పరిహరింప శక్యమే కాదు. తాపమే గదా ద్వేషము. ఇట్లు దుఃఖసాధనములను బరిహరింప నశక్తుఁడై మోహమునం బొందుచున్నాడు. కావున మోహదుఃఖత గూడ చెప్పఁబడినది. అట్లు చెప్పఁబడినది యోగభాష్యకారులచేత “సర్వత్ర ద్వేషాను విధి శ్చేతనా ౭చేతన సాధనాధీన స్తాపానుభవః” స్త్రీ అని. అందు ద్వేషజన్య మగు కర్తాశయము * కలుగుచున్నది. సుఖసాధనములను బ్రార్థించుచున్నవాడై కాయముచేతను వాక్కుచేతను మనస్సుచేతను చేష్ట నొందుచున్నాడు. దానంజేసి పరుని అనుగ్రహించును బీడించును గూడ. కావునఁ బరానుగ్రహముచేతను బరపీడనముచేతను ధర్మాధర్మముల నుపచయించుకొనుచున్నాడు. ఆకర్తాశయము లోభమువలనను మోహమువలనను గలుగుచున్నది. ఇది తాపదుఃఖత యని చెప్పఁబడినది. అట్లు వర్తమాన మగు సుఖానుభవము తాను నశించునప్పుడు సంస్కారము కలిగించుచున్నది. ఆ సంస్కారము సుఖస్మరణమును, అది రాగమును, అది మనోవాక్కాయచేష్టను, అది పుణ్యపాపకర్తాశయములను, అవి జన్మాదికమును గలిగించుచున్నవి. ఇట్లు సంస్కారదుఃఖత చెప్పఁబడినది. ఇట్లు తాపమోహములకును సంస్కారములు చెప్పవలయును. ఇట్లు కాలత్రయమునందును దుఃఖానువిధ మగుటవలన విషయసుఖము దుఃఖమేయని ప్రతిపాదించి యింక స్వరూపముచేతఁ గూడ నది దుఃఖమని

• నజాతు కామ కామావా ముపభోగేన కామ్యతః । హవిష కృష్ణపిత్తేన భూతా ఏవా ౭భిస
గ్ధితే-ఎప్పుడును కామమలయుపభోగముచే గామము శమింపదు, హవిష్యచే నగ్నివలె మఱిమఱి
వృద్ధిఁ బొందును. ఆమనది.

స్త్రీ అంతటను ద్వేషానువిధము చేతనా ౭చేతనరూపసాధనముల కధీనము తాపానుభవము.

• కర్తవాసన.

చెప్పుచున్నాడు గుణవృత్తివిరోధాచ్చలని. గుణములు సత్త్వరజస్తమస్సులు సుఖదుఃఖ మోహాత్మకములు. అవి పరస్పరవిరుద్ధస్వభావము లయినను నూనెవత్తులయందలి య గ్నులు దీపమునుంబోలె బుగుషభోగమున కుపయోగించునట్లు త్రయాత్మకమైన యొక్క కార్యమును బుట్టించుచున్నది. అందు ఒక్కటి ప్రధానమయి తక్కిన రెండు అప్రధానము లగుటవలనఁ బ్రధానమును మాత్రమే గ్రహించి కార్యము త్రిగుణమైనను సాత్త్వికము రాజసము తామసం బని యొక్కగుణముచే న్యవదేశింపఁబడుచున్నది. అందు సుఖోపభోగహృషప్రత్యయముగూడ ఉద్భూత స్థి సత్త్వకార్య మయినను అనుద్భూతము లగు రజస్తమస్సులకుఁ గూడఁ గార్య మగుటవలనఁ ద్రిగుణాత్మకమే యగును. అందువలన సుభూత్తకత్వం బెట్లో అట్లు దుఃఖాత్మకత్వమును వివాదాత్మకత్వమును దానికిఁ దప్పదు కావున వివేకి సర్వంబును దుఃఖమే యగుచున్నది. ఇట్టి ప్రత్యయముగూడ స్థిరము కాదు. ఎందువలన ననఁగా “చలం గుణవృత్తమ్” * అని చిత్తము క్షిప్రపరిణామి ? యని చెప్పఁబడినది. ఓయీ! ఒక్కట్రుత్వత్యయం బెట్లు పరస్పరవిరుద్ధము లయినసుఖదుఃఖమోహాత్మకముల నేకకాలంబునఁ బొందఁ గలదు? అనఁగా నట్లనఁ గూడదు, ఉద్భూతానుద్భూతములకు విరోధము లేదు వలన * సమవృత్తికము లగుగుణములకే గదా యేకకాలవిరోధము, విషమవృత్తి కములకు లేదు. ఎట్లు ధర్మజ్ఞానైరాగ్రైశ్వర్యములు లభ్యవృత్తికములు లభ్యవృత్తి కములయిన * యథర్థా జ్ఞానా జనై రాగ్యా జనై శ్వర్యములతోనే విరోధించుచు న్నవో, వృత్తినిబొందక స్వరూపంబున నున్నవానితో విరోధింపవో అట్లు. ప్రధాన మునకుఁ బ్రధానముతోనే విరోధము కాని దుర్బల మయినదానితో విరోధము లే దని గదా న్యాయము. ఇట్లు సత్త్వరజస్తమోగుణములు గూడ నొండ్పొంటితోఁ బ్రాధాన్యమును మాత్రమే సహించువు. కాని సద్భావమును గూడ సహించ వని తలంపఁ గూడదు. ఇందుచేఁ బరిణామతాపసంస్కారదుఃఖములందుఁ గూడ రాగద్వేష మోహంబులకు సమకాలంబున సద్భావము కల దని నిరూపింపఁబడినది, ప్రస్తుతను విచ్ఛేదోదారంబు లని క్లేశములు నాలు గవధలు గల వగుటవలన. ఎట్లనఁగా.

§ ఉదేశించిన.

• గుణములవ్యాపారము చంచలము.

• శీఘ్రముగా—మాటిమాటికిఁ బరిణమించుస్వభావము గలది.

•• ఉద్భూతము—ప్రత్యక్షయోగ్యము—బయటికి వచ్చినది. అనుద్భూతము—అట్టిది గానిది—అదఁగి యుండునది.

* లభ్యవృత్తికములు—పొందఁబడినవ్యాపారము—బయలుపడుట గలవి.

“అవిద్యాఽన్యతా రాగద్వేషాఽభినివేశాః పశ్చిన్నేశాః, అవిద్యాక్షేత్రము త్ర రేషాం ప్రస్తుతను విచ్ఛేదోదారాణామ్, అనిత్యాఽశుచి దుఃఖాఽనాత్మను నిత్యశుచి దుఃఖాఽన్యత్యాత్మని రవిద్యా, దృగ్దర్శనశక్త్యో రేకాత్మతై వాఽన్యతా, సుఖానుశయీ రాగః, దుఃఖానుశయీ ద్వేషః, స్వరసవాహీ విదుషోఽపి తథా యాథోఽభినివేశః, తే ప్రతిప్రసవహేయాయా న్నూత్నాః, ధ్యానహేయాయా న్న ద్వైతత్రయః, క్లేశమూలః కర్తావ్యో దృష్టాఽదృష్టజన్మవేదనీయః, పతి మూలే తద్విచారో జాత్యాయు ర్భృగః” అని పాఠంజలనూత్రములు. అందు, అది గాని దాని యందు అది యనుబుద్ధియు వివర్యణంబును మిథ్యాజ్ఞానంబును అవిద్యయు ననునవి పర్యాయపదములు. దానియొక్కవిశేషమే సంసారమునకు మూలకారణము. అందు, అనిత్యమునందు నిత్యబుద్ధి యెట్లనఁగా. భూమి స్థిరము, చంద్రతారకానహిత మగు నాకాశము స్థిరము, దేవతలు మరణము లేనివారు అని. అశుచి యైనదానియందు మిక్కిలిరోత యగుశరీరమునందు శుచిబుద్ధి యెట్లనఁగా, నూతనచంద్రరేఖపత రమణీయ యగు నీకన్య తేనియితోను అమృతముతోను నిర్మింపఁబడినదా చంద్రుని భేదించి వెడలివచ్చినదా యనునట్లు తోచుచున్నది, నీలోత్పలద్గంబులవంటి కన్నులుగల యిది హావగర్భము లయినచూపులచే జీవలోకము నాశ్వాసించుచున్నట్లున్నది అని. ఇందు దేనికి దేనితో సంబంధము? “స్థానా ద్భీజా దుపప్తమ్భాన్నిష్కన్దాన్నిధనా దపి । కాయ మాధేయశౌచత్వాత్పక్షితా హ్యశుచిం విదుః” * అని వ్యాసునిచే జెప్పఁబడినది. ఇందుచేతనే యపుణ్యమానందుఁ బుణ్యబుద్ధియు అనర్థమునం దర్థబుద్ధియు నిరూపింపఁబడినది. దుఃఖమునందు సుఖబుద్ధి చెప్పఁబడినది పరిణామతాపసంస్కారదుఃఖై ర్గుణవృత్తి విరోధాచ్చ దుఃఖ మేవ సర్వం వివేకినః” అని. అనాత్మయం దాత్మబుద్ధి యెట్లనఁగా, శరీరమునందు మనుష్యుడను నేను ఇత్యాది కము. సర్వక్షేత్రములకు మూలభూత మయినయీయవిద్య తమ స్సని చెప్పఁబడును. బుద్ధిని బుద్ధులనకును అభేదాభిమానము అస్తిత, అది మోహము. సుఖసాధనము లేకున్నను నాకు సమస్తమును సుఖమే కావలయు ననువివర్యణవిశేషము రాగము, అదియే మహామోహము. దుఃఖసాధన మున్నను నాకేమియుఁ దుఃఖము కలుగఁ గూడ దనువివర్యణవిశేషము ద్వేషము, అది తామిద్ర మనంబడును. ఆయుస్సు

* స్థానమునలనను భీజమునలనను ఉపప్తంభమునలనను—సహకారమునలనను నివ్యంభమునలన-
కాయోత్పలనను నిధనమునలనను—మరణమునలనను శౌచము కలిగింపవలసినది యగుటవలనను దేహ-
మును అశుచినిగాఁ బండితు లెఱుంగుచున్నారు.

లేకున్నను శరీరేంద్రియాదు లనిత్యము లయినను వీరితో నాకెడఁబాటు కలుగఁ గూడ దని విద్వాంసుఁడు మొదలుగా స్త్రీబాలురనఱకు స్వాభావికమయి సర్వప్రాణి సాధారణ మయిన మరణభయరూప విపర్యయవిశేషము అభినవేశము, అది యంధ తామిస్ర మనఁబడును. అట్లు చెప్పఁబడినది పురాణమునందు “తమో మోహో మహామోహ స్తామిస్రో హ్యస్థ సంక్షి తః । అవిద్యా పఞ్చపైర్వైమా ప్రాదుర్భూతా మహత్తనః ” * అని. ఈక్షేత్రములు నాలు గవఱ్ఱలు గలవి. అందు, లేనిదానికిఁ బుట్టుక సంభవించుదు కావున అనభివ్యక్తరూపంబున నుండుట సుప్తావస్థ. అభివ్యక్త మయినను సహకారి లేకుండుటవలనఁ గార్యము కలిగింప కుండుట తస్వనస్థ. అభివ్యక్త మయి కార్యము పుట్టించిన దైనను బలవంత మగు మఱియొక దానిచేఁ దిరస్కరింపఁ బడుట విచ్ఛేదావస్థ. అభివ్యక్తమై సహకారిసంపత్తి కలిగి ప్రతిబంధము లేక స్వకార్యమును బుట్టించుట యుదారావస్థ. ఇట్టి నాలుగవఱ్ఱలు గల విపర్యయరూపము లయినయన్ని తాది క్షేత్రములకు నాలుగింటికిని సామాన్యరూప యగు సవిద్యయే తేత్రము—ఉత్పత్తిస్థానము, అన్నియు విపర్యయరూపము లని ప్రదర్శిత మగుట సలస. అందుచే నవిద్యానివృత్తిచేతనే క్షేత్రములకు నివృత్తి యగు నని యర్థము. ఆక్షేత్రములు ప్రసుప్తములు ప్రకృతిలీనులకుం బోలె. తనువులు ప్రతిపక్షభావనచే * తనువులుగాఁ గి జేయఁబడినవి యోగులకుఁ బోలె. అవి రెండును సూక్ష్మములు, ప్రతిప్రసవముచే—మనోనిరోధముచే నిర్బీజసమాధిచేత హేళములు—విడువఁ దగి నవి. ఇక ఆనూత్నములయొక్క వృష్టలు—తత్కార్యభూతములు విచ్ఛిన్నములును ఉదారములును—విచ్ఛేదము పొంది పొంది యాయారూపంబున మరలఁ బ్రాదుర్భవించుచున్నవి కావున విచ్ఛిన్నములు, ఎట్లనఁగా రాగకాలమునందుఁ గ్రోధము ఉన్నదైనను బ్రాదుర్భవించినది కాదు కావున విచ్ఛిన్న మనఁబడుచున్నది, ఇట్లు ఒకానొకస్త్రీయందుఁ జైత్రం డనురక్తుఁ డగుటచే నితరస్త్రీలయందు విరక్తుఁడు కాఁడు, మతేమనఁగా, ఒకస్త్రీయందు రాగము లభ్యవృత్తికము ఇతరస్త్రీలయందు భవిష్యద్వృత్తికము , అది యప్పు డితరలయందు విచ్ఛిన్న మని చెప్పఁబడుచు న్నది; ఏవి యెప్పుడు విషయములందు లభ్యవృత్తు లగునో అవి యప్పుడు సాకల్యంబునఁ

* తమస్సు మోహము మహామోహము తామిస్రము అంధతామిస్రము అను నైవపర్యములు—గనుభులు గల యవిద్య మహామోహవలన నుండి ప్రాదుర్భవించినది.

* విరుద్ధములయిన వాని భావనచేయుటచే.

గి నూత్నములు.

గి కలుగఁబోవు వృత్తిగలది.

బ్రాహ్మణునిచేత యదాదాంబు లని చెప్పబడుచున్నది. అని రెండును అతిస్థూలము లగుటవలన శుద్ధసత్త్వభవ మగు భగవద్భావముచే హేయములు, మనోనిరోధము నవేక్షింపవు. సూక్ష్మములు మాత్రమే మనోనిరోధముచే హేయములు. అట్లు పరిణామతాపసంస్కారదుఃఖములందుఁ బ్రస్తుతమనిచ్చేదహపంబున సర్వక్లేశంబులు సర్వదా యున్నవి. ఉదారాపస్థమాత్రము ఒకానొకప్పుడు ఒకానొకదాని కని విశేషము, ఇవి బాధనారూప మయినదుఃఖము కలిగించునని యగుటచేఁ గ్లేశము లనఁబడుచున్నది. ఎందువలన నవగా ధర్మాధర్మాభ్య మగు కర్తాశయము క్లేశములవలననే కలుగుచున్నది. మూలభూత మయిన క్లేశ ముండుటచేతనే ఆకర్తాశయముయొక్క విపాకము—ఫలము జన్తమును ఆయువును భోగమును అనునది సంభవించుచున్నది. ఆకర్తాశయము ఇహలోకమునందును బరలోకమునందును స్వవిపాకమును బుట్టించునది యగుటచే దృష్టాదృష్టజన్తవేదనీయము †. ఇట్లు క్లేశపరంపర ఘటియంత్రమువలె నెల్లప్పుడును దిగుచుండును. అందువలన యుక్తము చెప్పఁబడినది “యేహి సంస్పర్శజా భోగా దుఃఖయోనయ ఏన తేఽద్యవప్రవస్తః” అని. దుఃఖయోనులు పరిణామాదులచేతను గుణవృత్తినిరోధము వలనను, ఆద్యంతవంతములు గుణవృత్తి చంచలం బగుటవలన, అని యోగమతము వండు వ్యాఖ్యానము. ఇక సాపనిషదుల ‡ మతమునందో—అనాదిభావరూప మైన యజ్ఞానము అవిద్య, అహంకారధర్మభ్యాసము అస్తిత, రాగద్వేషాభినివేశములు తద్వృత్తి విశేషములు, ఇట్లు అన్నియు నవిద్యామూలకంబు లగుటవలన అవిద్యాత్మకంబు లగుటచే మిథ్యాభూతములు రజ్జుసర్పాభ్యాసమువలె, మిథ్యాభూతము లైనను దుఃఖయోనులు స్వస్నాదులవలె, దృష్టిస్పృష్టిమాత్రంబు లగుటచే ఆద్యంతవంతములు అని. కావున, బుధః = అధిష్ఠానసాక్షాత్కారముచే శ్రమ నివర్తిల్లినవాడు; తేషు; సరమతే—మృగతృప్తికాస్వరూపము దెలిసిన యుడకాథివలె నందుఁ బ్రవర్తింపఁడు. సంసారమునందు సుఖము లేకమాత్ర మయినను లే దని తెలిసి యందువలననుండి సర్వేంద్రియములను మరలించవలయు నని యుక్తము.

శ్రీ. ఓయీ! ప్రియము లగువిషయభోగములు గూడ నివర్తిల్లిన పిదప నెట్లు మోక్షము పురుషార్థం బగును? అవగాఁ జెప్పచున్నాఁడు.—సంస్క

† దృష్టములు—ఇహలోకమునందలివి ఆదృష్టములు—పరలోకమునందలివి జన్తములు వేదనీయములు—అనుభవించదగినవి దేనివలననో ఆట్టిది, దృష్టాదృష్టజన్తవేదనీయములు.

ర్వచాః = చక్కగా స్పృశింపఁబడుచున్నవి కావున సంస్పర్శము లనఁగా విషయములు, వానివలనఁ గలుగునవి భోగములు—సుఖములు; యే = ఏవి గలవో; తే = అవి; వర్తమానకాలమునందుఁ గూడ స్పర్థ అనూయ మొదలగువానిచే వ్యాధము లగుట వలన, దుఃఖయోనయ ఏవ = దుఃఖమునకే కారణములు. ఆదిమంతములును అంత వంతములును. అందువలన, వివేకి వానియందు రమింపఁడు.

ప. ఇక, ఇదియే సుఖశబ్దముచే జెప్పఁదగినది, ఇతరము కా దని చెప్పుచున్నాఁడు —చక్కగా స్పృశింపఁబడుచున్నవి కావున సంస్పర్శములు విషయములు, వానివలనఁ బుట్టిన యేభోగములు—విషయసుఖభోగములు గలవో, అవి, దుఃఖయోనయఏవ = దుఃఖమునకు కారణములే, పరిణామివిరసంబు లగుటవలన; లేక, దుఃఖము కారణముగాఁ గలవి, అర్జునునియందుఁ గూడ దుఃఖరూప మగుట వలన. అందువలననే, ఆద్యస్తవస్తాః = ఉత్పత్తివివాశములుగలవి, అందువలన దుఃఖరూపములే యగుచున్నవి. కావున, తేషు, బుధః = తెలిసినవాఁడు; సరమతే—విషయ కలసిన యన్నమునువలె విడుచుచున్నాఁడు. అట్లు చెప్పఁబడినది “లోక ఏష విషయానురంజనం దుఃఖగర్భ మపి మన్యతే సుఖమ్ । ఆమిషం బడిశగర్భ మి ప్యహా మోహతోగ్రసతి యద్య ద్దజ్జః ” * అని.

రా. ప్రాకృత మయినభోగమును సులువుగా విడువనచ్చునని చెప్పుచున్నాఁడు.—సంస్పర్శచాః = విషయేంద్రియస్పర్శములవలనఁ గలిగినట్టి; యేభోగాః = ఏభోగములు గలవ్రా; తే; దుఃఖయో నయ ఏవ = దుఃఖోదర్కములే †. ఆద్యస్తవస్తాః—స్పృశకాల ముండునవిగా గదా యవి కనఁబడుచున్నవి. తేషు; బుధః = వానితత్త్వము తెలిసినవాఁడు; సరమతే = ప్రీతి వహింపఁడు.

మా. సన్నాన్యసముకొఱకుఁ గామభోగమును నిందించుచున్నాఁడు యే హీత్యాదిగా.

శక్నో తీహైవ య సోఘం ప్రా క్షరీరవిమోక్షణాత్

కామక్రోధోద్భవం వేగం స యుక్త స్స సుఖీ నరః.

౨౩

* ఈలోకము విషయసుఖమును దుఃఖగర్భమునుగూడ సుఖముగాఁ బలంచుచున్నది. ఎట్లు మాంసమును బడిశగర్భమును—గాలములొపలఁ గలదానినిగూడ మోహమువలన మత్స్యము మ్రొగుచున్నదో అట్లు.

† దుఃఖరూప మయినయత్తరకాలఫలము గలదియే.

భా. ఇదియు శ్రేయోమాగ్ధమునకు శత్రువు కష్టతమ మయిన దోషము సర్వాసర్థప్రాప్తికి హేతువు దుర్నినివారము, కావునదీనిఁ బరిహరించుటయం దధికయత్నము చేయవలయు నని చెప్పుచున్నాఁడు భగవంతుడు.—ఇహైవ = జీవించియుండునప్పుడే; యః = ఎవ్వఁడు; ప్రాక్ = పూర్వము, శరీరవిమోక్షణాత్ = మరణముకంటె—మరణము వలకు ననియర్థము; మరణము సవధిగాఁ జేయుటవలన, జీవించియుండువానికి అవశ్యము గలుగునది గదా కామక్రోధోద్భవ మయిన వేగము, అనంతనిమిత్తములు గలది గదా యది, కావున మరణ మగువలకు నది నమ్మఁ దగినది కా దని యర్థము. కామక్రోధోద్భవం వేగమ్ = అనుభూతం బయిన సుఖహేతు నగునిష్ఠవిషయమునందు అది యింద్రియగోచరమగు నప్పుడు—కనఁబడినను వినఁబడినను స్పృశింపఁబడినను, గర్భిత్వస్థ యేది గలదో అది కామము, క్రోధంబును—తనకుఁ బ్రతికూలములు దుఃఖహేతువు లగువిషయములందు అవి కనఁబడినప్పుడు వినఁబడినప్పుడు స్పృశింపఁబడినప్పుడు ద్వేష మేది గలదో అది క్రోధము, ఆకామక్రోధములు ఉద్భవము—కారణము ఏవేగమునకో అది కామక్రోధోద్భవ మయినవేగము, రోమాంచము * సంతుష్టము లయిననేత్రపదనాడులు లింగముగాఁ * గల యః తికిరణప్రక్షోభము కామోద్భవ వేగము, దేహమునకు నణకు చెమట పెదవులఁ గొఱుకుట కన్ను లెఱు నగుట మొదలగునవి లింగముగాఁ గలవి క్రోధోద్భవవేగము, అట్టి కామక్రోధోద్భవ మయినవేగమును; సోఘమ్=జయించుటకు; శక్నోతి= సమర్థుఁ డగుచున్నాఁడో; సః=అట్టి; సరః=మనుష్యుఁడు; యక్షక్తిః= యోగి యు. సః = అతఁడు; సుఖ = సుఖము గలవాఁడును, ఈలోకమునందు,

ఎవ్వఁడు తాను జీవించి యుండునప్పుడే యనుకూల విషయములందలికామముచే గలుగు వేగంబును ప్రతికూలవిషయములందలి ద్వేషముచే గలుగువేగంబును మరణము నొందువలకు జయించి వానికి లోఁబడక యుండు నో అతఁడే యోగి, అతఁడే యీలోకమున సుఖము గలవాఁడని తాత్పర్యము.

ఆ. మీఁదిశ్లోకమునకుఁ దాత్పర్యము చెప్పుచున్నారు ఇదియు నిత్యాదిగా. శ్రేయోమాగ్ధమునకు శత్రు వగుట కష్టతమత్వమునకు హేతువు. మఱి

* గుర్వాట.

* చిహ్నముగా.

యొకహేతువుఁ జెప్పుచున్నారు సర్వావ శ్లేఠ్యాదిగా. అధికయత్నము చేయ నలయు ననుటకు హేతువును సూచించుచున్నారు దుష్నివార మని. ప్రసిద్ధముగదా కామక్రోధోద్భవవేగము దుష్నివారం బనుట, దానిచే దల్లినిగూడ నధిరోహించు చున్నాఁడు తండ్రినిగూడ వధించుచున్నాఁడు, కావున నది యవశ్యము పరిహరింప నలసినది యని ప్రదర్శించుచున్నాఁడు శక్తో తీత్యాదిగా. ఈవేగమును వెలుపలికి అనర్థరూపంబునఁ బరిణమించుటకు ముందే దేహములోపలఁ బుట్టిన దాని నెవ్వఁడు జయింప నమర్గుఁ డగుచున్నాఁడో వాని స్తుతించుచున్నాఁడు సయంక్త ఇత్యాదిగా. మరణము నవధిగాఁ జేయుటకుఁ దాత్పర్యము చెప్పుచున్నారు మరణము నిత్యాదిగా. అందుకు హేతువుఁ జెప్పుచున్నారు అసం తేత్యాదిగా. వ్యాధిగ్రస్తమనకును వృద్ధుల కును గామాదివేగము లేదని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు మరణ మగుపఱకు నిత్యాదిగా. కామక్రోధోద్భవవేగము వ్యాఖ్యానము చేయుటకై మొదటఁ గామ మును మనోవికారవిశేష మని వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నారు అనుభూతంబు ఇత్యా దిగా. ఇది యెట్లు మనోవికారవిశేషం బగు ననఁగాఁ జెప్పుచున్నారు ఇంద్రియేత్యా దిగా. కామము గర్భి తృప్త యనునీశబ్దములు పర్యాయము లగుటచే మనోవికార విశేషమునే బోధించుచున్న వని యర్థము. క్రోధంబును అట్లు మనోవికారవిశేషమే యని చెప్పుచున్నారు క్రోధంబును అని. ఆక్రోధమునే స్పష్టీకరించుచున్నారు తనకు ఇత్యాదిగా, ఇట్లు కామక్రోధముల వివరించి తదుత్పత్తావస్థారూప మగు వేగ మున కవి యుత్పత్తికారణ మని యుపన్యసించుచున్నారు ఆకామక్రోధములు ఇత్యా దిగా. ఆవేగమును దెలియుచుపాయము నుపదేశించుచున్నారు రోమాంచము ఇత్యా దిగా. రెండువిధము లయిన వేగము నెవ్వఁడు జీవించి యున్నప్పుడే జయింప నమర్గుఁ డగుచున్నాఁడో అతనిఁ బరుషభౌరేయనిఁగా స్తుతించుచున్నారు అట్టి ఇత్యాదిగా.

హ. ♦

శ్లో. ఓయీ! సర్వమును బ్రహ్మమునుగానే చూచుచున్నవాఁడును బ్రహ్మ నిష్ఠుని సిద్ధాంత మయినకమాయము గలవాఁడును ఆత్మారాముఁడు నగు సిద్ధునకు నుభే చ్చుచే విషయములందుఁ బ్రవృత్తిలేకపోవుఁ గాక. అభ్యాసికో యష్టములందును అనిష్టములందును కామమును క్రోధమును వానిచే బ్రవృత్తియును నిష్టయును కానే యగు నని యాశంకింపఁగా. అట్లు కాదు, అభ్యాసి యగుముముక్షువుగూడ ప్రయత్నంబున వానిని బరిహరింపవలసినదియే, కామక్రోధముల జయించిననే శమా

దుఃఖమును శ్రవణంబును జ్ఞానంబును మోక్షంబును దత్తులుంబును సిద్ధించును, వేఱు విధంబున సిద్ధింప వనునాశయముతోఁ జెప్పవచ్చును — భోగ్యపదార్థము స్థిరం పఁబడినను వినఁబడినను గనఁబడినను బొందఁబడినను దానియందు సత్త్వరమయిన భోగేచ్ఛ యేది గలదో అది కాముము, ఏది శిష్టునిఁగూడ భ్రష్టునిఁజేయునో, వృద్ధునిఁ గూడఁ గాముకునిఁ జేయునో, ఉపతాపము లేనివానిఁగూడ సంతాపవంతునిఁ జేయునో అది కాముము. అప్రియనస్తువు స్థిరంపఁబడినను వినఁబడినను గనఁబడినను బొందఁబడినను మరస్సునకు ఖోభజనక మయినద్యేషవరిపాక మేది గలదో అది క్రోధము, ఏది తనకాశ్రయ మయినవానిని అగ్నివలె దహించుచున్నదో, గురువును గూడ హింసించుచున్నదో అది క్రోధము. అట్టికామక్రోధములవలన ఉద్భవము-ఉత్పత్తి గలది కామక్రోధోచ్ఛవము; అట్టి, వేగమ=కామక్రోధములయంద్రేకమును; శరీరవిమోక్షణాత్ = ఇప్పుడున్న దేహము పడుటకంటె; ప్రాక్ = పూర్వమే, యశావన కాలమునందే యని యుత్థము; యః = ఏముముత్తువు; తీవ్రమోక్షేచ్ఛచేఁ బుట్టినతితిక్షచే, సోఘంకోక్షితి—కామక్రోధముల నిర్బింది శాంతుఁడు దాంతుఁడునగు చున్నాఁడో యని యుత్థము. సః సర్వః=అమోక్షార్థి యగునరుఁడు; శ్రవణాదికముచే జ్ఞానము సంపాదించి, యుక్తః = యోగియు; సుఖ = బ్రహ్మసందము గలవాఁడును, కాఁజాలు నని యుత్థము. ఇవల నిదియభిప్రాయము—“దుర్లభో మానుషో దేహో బ్రాహ్మణో దేహ స్సు దుర్లభః । బ్రాహ్మం దేహం సమాసాద్య యేన ముక్త్యైవ యత్కేతే । సుమీరోరగ్ర మాసాద్య స్వదేహం పాతయత్సర్వః మేవ పతితం విద్య ద్దాతి భ్రష్టం మపార్థయః॥” * అనున్వాయంబున మోక్షసంపాదనయోగ్యం బగు బ్రాహ్మణదేహము నొంది కామక్రోధములకుఁ బరవశుండై పతితం దగునేని మరల నిట్టిదేహము పొంద శక్యము కాదు, కావున ముముక్షువై వివేకవైరాగ్యములచే యశావనమునందుఁ బూర్వసయస్సునందే కామాదిశత్రువులను జయించి ప్రయత్నం బున నిష్పదే మోక్షము సంపాదించవలయు నని. లేక. ఇహైవ = ఈజన్మమునందే; మోక్షమును బొందు నిచ్చుచే, శరీరవిమోక్షణాత్ = ఇల శరీరపదముచే తదాశ్రితము గావ్వస్థము లక్షిత మగుచున్నది, దానియొక్క విమోక్షణముకంటె—సన్న్యసింపుటకంటె; ప్రాక్ = ముందే, యః = ఏముముత్తు వగుమనుష్యుఁడు; వివేక

* మమకృతదేహము దుర్లభము, బ్రాహ్మణదేహము మతీయు దుర్లభము, బ్రాహ్మణదేహము నొంది యెవ్వఁడు ముక్తికొను యత్నింపఁడో అతఁడు మేధావ్యతత్త్వము చేరి దనదేహమును గ్రందికిఁ ద్రోసికొన్నవారే దగుచున్నాఁడు. వానినే పతితుఁఁగాను బాత్సర్వభూనిఁగాను మహాన్నయ గ్రహించుచున్నాఁడు.

నైరాగ్యములచే, కామక్రోధోద్భవం వేగము; సోఘము = శమింపఁ జేయుటకు; శక్తోతి. సః అతఃడే; శమదమాదిసాధనసంఘన్నుండై శ్రవణమననములచే జ్ఞానము సంపాదించి, యుక్తః = బ్రహ్మయోగయుక్తుఁ డగుటకును; సుఖ = బ్రహ్మసంపదము గలవాఁ డగుటకును, సమర్థుఁ డగుచున్నాఁడు. కాని, కామక్రోధములను జయిం పక సన్న్యసింపునెడ, శ్రవణాదులచే జ్ఞానంబును తత్ఫల మైన బ్రహ్మత్వభావంబును మోక్షసుఖంబును బొందఁ జాలఁ డని యర్థము.

మ. సర్వావగ్రహప్రతిహేతువును దుర్నివారంబును శ్రేయోమాగ్నపతిప తుంబు నగు కష్టత్రయ మయిన యీదోషమును మహాప్రయత్నంబున ముముక్షువు నివారించుకొనవలయు నని యధికయత్నము విధించుటకై మరలఁ జెప్పఁచు న్నాఁడు.—తన కనుకూలములు సుఖహేతువు లగువిషయములు కనఁబడినను వివఁ బడినను స్పరింపఁబడినను వానియందు గుణము ననుసంధించు వభ్యాసముచే నేది రిత్యాత్మక మయిన గర్భము అభిలాషము తృప్త లోభము గలదో అది కామము. స్త్రీపురుషుల పరస్పరవిషయ మైన యభిలాషయం దత్యంతనిరూఢము కామశబ్దము, ఈయభిప్రాయముచే “కామః క్రోధ స్తథా లోభః” అనుచోట ధనతృప్త లోభ మనియు స్త్రీవిషయతృప్త కామ మనియు కామలోభములు వేరుగాఁ జెప్పఁబడినవి. ఇవటనో తృప్తాసామాన్యాభిప్రాయంబునఁ గామశబ్దము ప్రయోగింపఁబడినది; కావున లోభము వేరుగాఁ జెప్పలేదు. ఇట్లు తనకుఁ బ్రతికూలములు దుఃఖహేతువు లగు విష యములు కనఁబడినను వివఁబడినను స్పరింపఁబడినను వానియందలిదోషము ననుసం ధించునభ్యాసముచే నేది ప్రజ్వలనాత్మక మగుద్యేషము మన్యవు గలదో అది క్రోధము. ఆ కామక్రోధములయొక్కటానన్ధ లోకవేదవిరోధము ననుసంధిం చుటకుఁ బ్రతిబంధక మయి లోకవేదవిరుద్ధ విషయములందుఁ బ్రవర్తించుట కు న్నుభత్వరూప మయినది నదీవేగసామ్యముచే వేగ మని చెప్పఁబడుచున్నది. ఎట్లు నదీవేగము వర్షార్ధపునం దతివ్రబలమై లోకవేదవిరోధము ననుసం ధించుటచే ఇచ్చింపనివానినిగూడ సుడిలోఁ బడఁద్రోసి ముంచి క్రిందికిఁ గొని పోవుచున్నదో, అట్లు కామక్రోధములవేగముగూడ వర్షాకాలస్థానీయ మైనవిష యాభిధ్యానాభ్యాసముచేత నతివ్రబలమై లోకవేదవిరోధానుసంధానముచే ఇచ్చిం పనివానిగూడ విషయం బనుసుడియందుఁ బడఁద్రోసి సంసారసముద్రమునందు ముంచి క్రిందికి మహాసరకమునకుఁ గొనిపోవుచున్నది యని వేగవదప్రయోగముచే సూచింపఁబడినది. ఇది “అథోక్త ప్రయుక్తో ఽయమ్” అనుచోట వివరింపఁబడినది.

అట్టి యీకామక్రోధోద్భవ మయినవేగమును అంతఃకరణప్రతోభయమును
స్తంభము స్వేదము మొదలగు ననేకబాహ్యవికారములు లింగముగాఁ గలదానిని;
ప్రాకేశరీర విమోక్షణాత్ = శరీరవిమోక్షణమువలన; అనేకనిమిత్తిమలవలన
సర్వదా సంభావిత మగుటచే నవ్యుదగనిదానిని లోపలఁ బుట్టినంత నె, ఇవైన—
బహిరింద్రియవ్యాపారరూప మయినగర్తవతనమునకు * మున్నే; యః = ఏదీరుఁ
డైనయతి; నదీవేగమును తిమింగిలమువలె విషయదోషదర్శనాభ్యాసజన్య మగునశీ
కార మనుమేగుల వై రాగ్యముచేత, సోఘమ్ = దాని కనురూప మయినకార్యమును
సంపాదించక నిర్లభకముగా చేయుటకు; శక్నోతి=సమర్థుఁ డగుచున్నాఁడో; సః=అతఁడే;
యక్తః = యోగి; సః = అతఁడే; సుఖి = సుఖము గలవాఁడు; అతఁడే, నరః = పురు
షుఁడు, పురుషార్థము సంపాదించుటవలన. తదితరుఁడో ఆహారనిద్రాభయమైఘనాది
విశుద్ధర్థమాత్రంతో డగుటచే మనుష్యాకారము గలవశువే యని భావము. ప్రాక్
శరీరవిమోక్షణాత్ అనుటకు మఱియొకవ్యాఖ్యానము.—ఎట్లు మరణానంతరము
విలపించుచున్నప్రీతిచేఁ గాఁగిలింపఁబడినను బుత్త్రీదులచే దహింపఁబడినను బ్రాణ
శూన్యఁ డగుటవలనఁ గామక్రోధవేగమును సహించుచున్నాఁడో అట్లు, మరణము
కంటె, ప్రాక్ = ముందుగూడ, జీవించియుండియే యెవ్వఁడు. సహించుచున్నాఁడో
అతఁడు యుక్తుఁడు ఇత్యాదిగా. ఇందు, మరణమునందువలె జీవించి యున్నపుడును
కామక్రోధములయనుత్పత్తి * మాత్రమే చెప్పవత్తమున ఈవ్యాఖ్యానము యుక్త
మగును, “ప్రాణే గతే యథా దేహ స్సుఖం దుఃఖం న విస్తతి | తథాచే త్స్పృశా
యుక్తోఽపి పశ్యేవల్యాశ్రమే వసేత్ || అని వసిష్ఠుఁడు చెప్పినట్లు. ఇచటనోడితన్నము
లయిన కామక్రోధములను సహించుట ప్రస్తుతముగా నుండుటచే నవి పుట్టినయే
యందుట విషయము గాదు.

శ్రీ. ఎందువలన మోక్షమే పరమపురుషార్థమో, దానికిఁ గామక్రోధ
వేగము అతిప్రబల మయిన ప్రతిపక్షమో, అందువలన దాని సహించుటయందు
సమర్థుఁ డగువాఁడే మోక్షము నెందువాఁడని చెప్పుచున్నాఁడు.—కామమువల
నను క్రోధమువలనను ఏవేగ ముద్భవించుచున్నదో మనోనేత్రాది త్తోభలక్షణము,

* సుడిలోఁ బడుట.

* పుట్టవలదు.

1 ప్రాణము పోయినపుడు దేహము ఎట్లు సుఖమును దుఃఖమును బొందదో అట్లు ప్రాణ
మోక్షఁ గూడినదైనపు అగునేది అతఁడు కైలాశశ్రమమునందు వసింపవలయును.

దానిని; ఇహైవ = అది యుద్భవించుసమయమునందే; యః సరః = ఏపురుషుడు; సోఘమ్ = నిరోధించుటకు; శక్నోతి; అదియును క్షణమాత్రము కాదు, మతేహ నఃగా, శరీరవిమోక్షణాత్ ప్రాక్-దేహపాతము వఱకుని యర్థము. ఎవ్వఁ డిట్టి వాఁడో, సః = అతఁడే; యుక్తః = సమాహితుఁడును; సుఖం = సుఖము గలవాఁడును అగుచున్నాఁడు. ఇతరుఁడు కాఁడు. లేక. మరణమునకుఁ బిచ్చుట రోదనము నేయుచున్నట్లైతే గాఁగిలింపఁబడుచున్నను బుత్త్రాదులచే దహింపఁబడుచున్నను ఎట్లు ప్రాణశూన్యఁ డగుటచే గామక్రోధవేగమును సహించుచున్నాఁడో, అట్లు మరణమునకు ముందుగూడ జీవించియుండియే యెవ్వఁడు సహించుచున్నాఁడో వాఁడే యుక్తుఁడును సుఖయు నని యర్థము. అట్లు చెప్పఁబడినది వసిష్ఠునిచేత “ప్రాణే గతే యథా దేహ స్సుఖం దుఃఖంచ విస్తతి । తథా చే త్యాణాయక్రోఽపి స కైవల్యాశ్రమే వసేత్ ” అని.

ప. ఇక సుఖప్రాప్తికి అభివ్యంజకమయినసహానుగ్రి జెప్పచున్నాఁడు.— యః = ఏపురుషుడు; ఇహైవ = ఈవర్తమానదేహమునందే; కామక్రోధోద్భవం వేగం సోఘం శక్నోతి-కామక్రోధములవలనఁ బుట్టునట్టిమనోవేగమును సహింపఁ జాలునో యని యర్థము. అదియు నిరంతరముగా నని చెప్పచున్నాఁడు.—శరీర విమోక్షణాత్ ప్రాక్-దేహపాత మగువఱకు నని యర్థము. ఎవ్వఁ డిట్టివాఁ డగువో, సః = అతఁడే; యుక్తః; అతఁడే, సరః సుఖం-పురుషార్థము గలవాఁడును సుఖయు నగుచున్నాఁడు.

రా. శరీరవిమోక్షణాత్ ప్రాక్ = దేహపాతమునకు మున్ను; ఇహైవ = పాదనానుష్ఠానానన్తయందే; ఆత్మనుభవప్రీతిచేత, కామక్రోధోద్భవం వేగమ్; సోఘమ్ = నిరోధించుటకు; యః శక్నోతి = ఎవ్వఁడు సమర్థుఁ డగుచున్నాఁడో. సః = అతఁడు; యుక్తః = ఆత్మనుభవమునకుఁ దగినవాఁడు. సః = అతఁడే; సుఖం = శరీరమోక్ష మయిన పిచ్చుట ఆత్మనుభవసుఖమునందే యుండువాఁడు కాఁ గలఁడు.

మా. తత్పరీత్యాగమును బ్రశంసించుచున్నాఁడు.— కామక్రోధోద్భవం వేగం సోఘం శక్నోతి; శరీరవిమోక్షణాత్ప్రాక్-ఎట్లు మనుష్యశరీరమునందు సహించుట సులభం బగునో అట్లితరశరీరంబులందుఁ గా దని భావము. బ్రహ్మలో కాదికమో కామజయము గలవారికే కలుగును.

యోఽస్తస్సుఖోఽస్తరారామస్తథాఽస్తన్త్యోతి లేవయః

స యోగీ బ్రహ్మనిర్వాణం బ్రహ్మభూతోఽధిగచ్ఛతి.

౨౪

భా. ఎట్టివాడై బ్రహ్మమునం దున్నవాడు బ్రహ్మము నొందుచు న్నాడు? అవగాఁ జెప్పుచున్నాడు భగవంతుడు.—యః = ఎవ్వఁడు; అస్తస్సుఖః = లోపలనే—ఆత్మయందే సుఖము గలవాఁడును; అస్తరా రామః = లోపలనే—ఆత్మయందే క్రీడ గలవాఁడును అగునో; తథా = అట్లు; యః = ఎవ్వఁడు; అస్తద్ద్యోతి రేవ = ఆత్మయే ప్రకాశముగాఁ గల వాఁడే యగునో; ఎవ్వఁ డిట్టివాఁడో, సః యోగీ = ఆయోగి; బ్రహ్మనిర్వాణమ = బ్రహ్మమునందు నిర్వృతిని—మోక్షమును; ఇట జీవించి యున్న పుడే, బ్రహ్మభూతస్య = బ్రహ్మమే యయినవాడై; అధిగచ్ఛతి = పొందుచున్నాడు.

ఎవ్వఁడు ఆత్మయందే యానందించుచు ఆత్మయందే క్రీడించుచు ఆత్మ ప్రకాశమునే యనుభవించు చుండునో అట్టియోగి బ్రహ్మభూతుడై బ్రహ్మమునందే నిర్వృతిరూప మయినమోక్షమును జీవించి యున్నప్పుడే పొందు నని తాత్పర్యము.

ప్ర. జ్ఞానమున కత్యంతాంతరంగ మయిన యాత్మమాత్రనిరతతన జాపు చుఁ బ్రకృతుఁ డైనబ్రహ్మవిదునే విశేషించుచున్నారు ఎట్టివాడై ఇత్యాదిగా. ఎట్లు లోపలనే సుఖము బాహ్యవిషయములచేతఁ గాదో అట్లు లోపలనే జ్యోతిస్సు శ్రోత్రాదులచేతఁ గాదు, కావున విషయాంతరవిజ్ఞానరహితుఁ డని చెప్పుచు న్నాడు ద్వితీయపాదముచేత. ఇట్టి విశేషణములతోఁ గూడినసమాధి గలవాఁడు జీవించి యుండియె ముక్తిని బొందుచున్నాఁ డని చెప్పుచున్నాఁ డుత్తరార్థముచేత. ఆత్మయందే సుఖము గలవాఁ డనుటచే బాహ్యవిషయాపేక్ష లేకుండుట వివక్షితము. ఆత్మయందే క్రీడ గలవాఁ డనుటచే స్త్రీ మొదలగువిషయముల యపేక్ష లేకయె క్రీడచే గలుగుఫలము నొందుట వివక్షితము. ఆత్మయే ప్రకాశముగాఁ గలవాఁ డనుటచే నింద్రియాదిజన్మప్రకాశము లేనివాఁ డనుట వివక్షితము. ఇట్టి విశేషణములతోఁ గూడి సమాహితుడై యుండువాఁడు జీవించియుండి నప్పుడే బ్రహ్మభావమును బొందుచున్నాఁడు—బ్రహ్మమునందుఁ బరిపూర్ణ మయిన సర్వానర్థనివృత్త్యుపలక్షిత మగునిర్వృతిని నిరతిశయానందావిర్భావలక్షణ మయిన స్థితిని బొందుచున్నాఁ డని చెప్పుచున్నారు ఎవ్వఁ డిట్టివాఁడో ఇత్యాదిగా.

హ. ॥

॥ శంకరభాష్యముతో సమానము.

శ్లో०. నిత్యానిత్యవివేక వైరాగ్య తీవ్రమాజ్ఞేచ్ఛలచే సర్వంబును
సన్న్యసింది శమాద్యంతరింగసాధనముల సంపాదించి శ్రవణమననములు చేసి
వానిచే నాత్మవిజ్ఞానము నొందినట్టి యతి యెవ్వఁడు గలఁడో, అతఁడు విదేహకై వ
ల్యాధియే యగుచు బ్రహ్మనిష్ఠచే నుండిననే ముక్తిం జెందుచున్నాఁడు, వేఱువిధ
మునఁ జెందఁజాలఁ డని సూచించుటకై చెప్పచున్నాఁడు.—యోగీ = శ్రవణమనన
ములచేఁ బొందినయోత్తజ్ఞానముయొక్క పరిపాకముగొఱచు సమాధినిష్ఠయందుఁ బ్రవ
ర్తించినట్టి; యోగి = ఏ బ్రహ్మవిదుఁ డగుయతి గలఁడో, సః = అతఁడు; సదా, అన్త
ర్జ్యోతి రేవ = అంతర్జ్యోతియే కావలయును, ఏవకారము అన్నిటిలోను సంబం
ధించుచున్నది, “సర్వస్థా దస్తరతరం య దయమాత్మా” * అనుశ్రుతివలన,
అంతశ్శబ్దముచే నిట సర్వాంతరం డగుటవలన ఆత్మ చెప్పఁబడుచున్నాఁడు, “మనో
జ్యోతిః” అనుశ్రుతివలన జ్యోతిశ్శబ్దముచే మనస్సు చెప్పఁబడుచున్నది, ఆత్మయందే
మనస్సు గలవాఁడే కావలయును, ఎప్పుడును బాహ్యజ్యోతి కాఁగూడదు, సదా
సర్వత్ర ఆత్మనే చూడవలయును ఎప్పుడును బాహ్యమును జూడఁగూడ దని యర్థము.
అస్తరా రాముః = అంతః—ఆత్మయందే ఆరమణము—అహంబుద్ధికే గ్రీడ గల
వాఁడు కావలయును, ఎప్పుడును అనాత్మ రాముఁడు కాఁగూడదు, ఎల్లప్పుడును ఆత్మ
యందే యహంబుద్ధి గలవాఁడు కావలయును ఎప్పుడును అనాత్మయందే దహంబుద్ధి
గలవాఁడు కాఁ గూడ దని యర్థము. అన్తస్సుఖః = ఎల్లప్పుడును ఆత్మయందే సాధ
నాపేక్ష లేని యాత్మీయసుఖము గలవాఁడు, సదా ఆత్మచేతనే సంతోషము నొంద
వలయు నని యర్థము. సః యోగీ, తానే నిరంతరబ్రహ్మనిష్ఠచే, బ్రహ్మభూతః = నిశ్చే
షముగా దేహాత్మభావమును విడిచి బ్రహ్మమునందే యాత్మభావమును బొందిన
వాఁడై; బ్రహ్మనిర్వాణమ్ = విదేహకైవల్యసుఖమును; అధిగచ్ఛతి = పొందుచు
న్నాఁడు. ఈచెప్పినలక్షణము గలవాఁడే విదేహము క్రింది బొందు నని యర్థము.

మ॥ కానుక్రోధవేగమును సహించుటచేతమాత్రమే ముక్తుఁ డగునను నది
లేదు. మి తేమనఁగా.—అన్తః—బాహ్యవిషయాపేక్ష లేకయే స్వరూపభూత మయిన
సుఖమెవ్వనికిఁ గలదో అతఁ డంతస్సుఖుఁడు—బాహ్యవిషయములచేఁ గలుగుసుఖము
లేనివాఁ డని యర్థము. ఎట్లు బాహ్యసుఖము లేక పోవును? అనఁగాఁ జెప్పచు
న్నాఁడు—అన్తః—ఆత్మయందే కాని బాహ్యసుఖసాధన మయినస్త్రిదివిషయము
నందుఁ గాదు, ఆరామము—ఆరమణము గ్రీడ యెవ్వనికో అతఁ డంతరా రాముఁడు—

* ఈయాత్మ యునుది యేది గలదో అది యన్నిటికన్నను మిక్కిలి అంతరము.

సర్వపరిగ్రహములను విడిచినవాఁ డగుటచే బాహ్యసుఖసాధనములు లేనివాఁ డని యర్థము. ఓయీ! సర్వపరిగ్రహములను విడిచిన యతికిఁ గూడ యశృచ్ఛాప్రాప్తము లగుకోకిలాదిమధురశ్రవణంబును మందమారుతస్పర్శంబును చంద్రోదయ మమూరవృత్త్యాదిదర్శనంబును అతిమధురశీతలగంగోదకాదిపానంబును కేతకకుసుమ సారభాద్యాఘ్రాణంబును మొదలగుగ్రామ్యములచే సుఖోత్పత్తి సంభవించుటవలన, ఎట్లు బాహ్యసుఖములును తత్సాధనంబులును లేనివాఁ డనవచ్చును? అనఁగా నందుకుఁ జెప్పచున్నాఁడు.—తథా అస్త్యోతి లేవ యః—ఎట్లు అంతరమునందే సుఖమో బాహ్యవిషయములచే లేదో, అట్లు, అస్త్య—ఆత్మయందే జ్యోతిః—విజ్ఞానము, బాహ్యము లగునింద్రియముగ్నేఁ గాదు, ఎవ్వనికో అతఁ డంత్యోతి, శ్రోత్రాది జన్యమయిన శబ్దాదివిషయవిజ్ఞానము లేనివాఁడు; ఏవకారము మూఁడువిశేషణము లందును అన్వయించుచున్నది; సమాధికాలమునందు శబ్దాదిప్రతిభాసము లేమివల నను ఉత్థానకాలమునందుఁ దత్ప్రతిభాసము కలిగినను మిథ్యాత్వవిశ్చయంబువలనను బాహ్యవిషయములచే నతినిక సుఖోత్పత్తి సంభవింప దని యర్థము. యః = ఇట్టివిశేషణములతోఁ గూడినవాఁ డెవ్వఁడో; సః = అట్టి, యోగీ = సమాప్నితుఁడు; బ్రహ్మ నిర్వాణమ్ = బ్రహ్మము పరమానందరూపము, కల్పితదైవ్యోపశమరూపం బగుటచే వదియే నిర్వాణము, కల్పిత మయినభావము అధిష్టానాత్మక మగుటవలన, దానిని, అవిద్యాఽఽనరణనివృత్తిచే, అధిగచ్ఛతి = నిత్యప్రాప్తమునే పొందుచున్నాఁడు. ఎందువలన ననఁగా, ఎల్లప్పుడునే బ్రహ్మభూతుఁడు, ఇతరుఁడు గాఁడు, బ్రహ్మైకసకా బ్రహ్మఽఽప్యేతి” * అనుశ్రుతివలనను, “అవస్థితే చితి కాశకృత్సృజి” అనున్యాయము వలనను *.

శ్రీ. కామక్రోధవేగమును సంహరించు మాత్రముననే మోక్షముఁ బొందఁడు, మఱి తేమనఁగా.—అస్త్య—ఆత్మయందు సుఖ మెవ్వనికో విషయములందు లేదో అతఁ డంతస్సుఖుఁడు. ఆత్మయందే బ్రీడ యెవనికో వెలుపలలేదో వాఁ డంత రారాముఁడు. ఆత్మయందే జ్యోతిస్సు—దృష్టి యెవ్వనికో గీతనృత్యాదులందు లేదో అతఁ డంత్యోతి. అట్టివాఁడు, ఇట్లు, బ్రహ్మభూతః = బ్రహ్మమునందున్నవాఁడై; బ్రహ్మనిర్వాణమ్ = బ్రహ్మమునందు లయమును; అధిగచ్ఛతి = పొందుచున్నాఁడు.

* బ్రహ్మమే యయినవాఁడు కావున బ్రహ్మమును పొందుచున్నాఁడు.

* బ్రహ్మము. ఆ గ. పా ౪. సూ ౨౨.—అవస్థితే—బ్రహ్మమే జీవరూపమున నుండుటవలన అభేదముగా నుపక్రమించుట యుక్త మని కాశకృత్సృజాచార్యులు చెప్పెదరు.

ప. ౧

రా. యః=ఎవఁడు; బాహ్యవిషయానుభవమును సమస్తమును విడిచి, అస్తస్సుఖః = ఆత్మానుభవమే సుఖముగాఁ గలవాఁడును. అస్తరారామః = ఆత్మయే యుద్యానవనముగాఁ గలవాఁడును, స్వగుణములచే ఆత్మయే తనకు సుఖవర్ధకముగాఁ గలవాఁడును; తథా=అట్లు; అస్తర్జ్యోతిః = ఆత్మైకజ్ఞానుఁడును *; యః=ఎవ్వఁ డిట్టివాఁడుగా నున్నాఁడో; సః=అట్టి; బ్రహ్మభూతఃయోగీ; బ్రహ్మనిర్వాణమ్=ఆత్మానుభవసుఖమును; అధిగచ్ఛతి=పొందుచున్నాఁడు.

ఎవ్వఁడు బాహ్యవిషయానుభవమును విడిచి యాత్మానుభవమునే చేయుచు ఆత్మవలననే సుఖాభివృద్ధి నొందుచు ఆత్మనే యనుసంధించుచుండునో అట్టియోగి అసంకుచితజ్ఞానాదిలక్షణం బగునాత్మస్వరూపంబున నుండునట్టివాఁడు, ఆత్మానుభవ సుఖమును బొందుచున్నాఁ డని తాత్పర్యము.

మా. జ్ఞానిలక్షణమును బ్రపంచించుచున్నాఁ డుత్తరశ్లోకములచేత.— ఆరామ మనఁగాఁ బరదర్శనాదులచేఁ గలుగుసుఖము, ఇచటనో పరమార్తదర్శనా దికముచేఁ గలుగుసుఖము ఆరామ మనఁబడుచున్నది. సుఖ మనఁగా నుపద్రవము క్షయించినపుడు అభివ్యక్త మగునది, ఇచటనో కామాదిక్షయమునందు వ్యక్త మయినయాత్మసుఖము. స్వయంజ్యోతి యగుటవలన భగవంతుఁడు జ్యోతిశ్శబ్దముచేఁ జెప్పఁబడుచున్నాఁడు, హృదయమునందు భగవంతుఁ డభివ్యక్తుఁ డగుటవలన అస్తర్జ్యోతిః †. అందఱు నంతర్జ్యోతు లయినను అభివ్యక్తివలన విశేషము. అసంప్రజ్ఞాతసమాధినిష్ఠులకు బాహ్యము కనఁబడమివలన, కనఁబడినను అకించిత్కరం బగుట వలన ఏవశబ్దము. అట్లు చెప్పఁబడినది “దర్శన స్పర్శ సంభాషా ద్యత్సుఖం జాయతే సృణోమి । ఆరామ సృతువిక్షేయ స్సుఖం కామక్షయోదితమ్ ” యీ అని నారదీయ మునందు. “స్వజ్యోతిప్రాప్తౌ స్తవవిష్టో రస్తర్జ్యోతిస్త తస్మిన్” † అనియును.

‡ క్రిధరీయమవ్రో సమానము.

* అత్త విషయముననే జ్ఞానము గలవాఁడు.

† హృదయమునందు భగవంతుండు గలవాఁడు.

యీ దర్శనస్పర్శసంభాషణములచే నేనుభుము మనుష్యులకుఁ బుట్టుచున్నదో అది యారామము, కామక్షయముచేఁ గలుగునది సుఖము.

‡ మహావిష్ణువు స్వయంజ్యోతి యగుటవలన అమృతావిష్ణువునం దున్నవాఁడు అంతర్జ్యోతి యనఁ బడును.

అంత సుఖిత్యాదికమునకుఁ గారణము చెప్పుచున్నాఁడు—బ్రహ్మభూతః=బ్రహ్మమునం దున్నవాఁడు.

లభస్తే బ్రహ్మనిర్వాణం ఋషయః షీణకల్తమాః

ఛిన్నద్వైధా యతాత్మాన స్సర్వభూతహితే రతాః.

౨౫

భా. మఱియును. లభస్తే=పొందుచున్నారు; బ్రహ్మనిర్వాణమ్ = మోక్షమును; ఋషయః=సమ్యగ్దర్శనము గలవారు, సన్న్యాసులు; షీణ కల్తమాః=నశించిన పాపాదిదోషములుగలవారలు; ఛిన్నద్వైధాః=బోగొట్టఁబడినసంశయముగలవారలు; యతాత్మానః=నిగ్రహింపఁబడినయింద్రియములు గలవారలు; సర్వభూతహితే రతాః=సర్వభూతహితే=సమస్తభూతములకును అనుకూలభావమునందు; రతాః=ఆసక్తులు; హింస చేయనివారని యర్థము.

యజ్ఞాదినిత్యకర్మానుష్ఠానమువలనఁ బాపక్షయము నొంది శ్రవణాదులచే సంశయనివృత్తి గలవారై జితేంద్రియులై భూతహింస విడిచి సమ్యక్ జ్ఞానము నొందినట్టిసన్న్యాసులు మోక్షము నొందుచున్నారని తాత్పర్యము.

టీ. ముక్తిహేతు వగుజ్ఞానమునకు సాధనాంతరముఁ జెప్పుచున్నారు మఱియును అని. యజ్ఞాదినిత్యకర్మానుష్ఠానమువలనఁ బాపాదిరూప మయినకల్తసముక్షయించుచున్నది, అంత శ్రవణాదులు పలుమూఱు చేయుటవలన సమ్యగ్దర్శనము కలుగుచున్నది, అందువలన ముక్తి యప్రయత్నంబున సిద్ధించుచున్నదని చెప్పుచున్నాఁడు లభస్తే ఇత్యాదిగా. జ్ఞానప్రాప్తికి నుపాయాంతరము చూపుచున్నాఁడు ఛిన్నేత్యాదిగా. శ్రవణాదులచే సంశయములఁ బోగొట్టుకొనుటయుఁ గార్యకరణముల * నియమించుటయు దయాల్కునై హింసించకుండుటయు—అనునది గూడ సమ్యక్ జ్ఞానప్రాప్తికిఁ గారణ మని యర్థము. ప్రతిపదవ్యాఖ్యానము స్పష్ట మగుట వలన వివరింపఁబడదయ్యె.

పా. *

శం. షీణకల్తపత్వము ఛిన్నద్వైధత్వము యతాత్మత్వము మొదలగు ధర్మములతోఁ గూడినవారై సదా యాత్మయందే యెవరు రమించుచున్నారో

* దేహేంద్రియముల.

* శంకరభాష్యముతో సమానము.

అట్టి వారలే విదేహముక్తిని బొందుదు రని చెప్పుచున్నాడు.—యతాత్మానః =
యతము—చక్కగా నిగ్రహింపఁబడినది బాహ్యసక్తినుండి మరలింపఁబడినది, ఆత్మ—
మనస్సు ఎవ్వరికో వారలు యతాత్ములు, అన్నిటినుండియు నిరుద్ధ మయినయంతరం
గము గలవారై; సర్వభూతహితే = త దేత త్వేయః పుత్రా త్వేయో విత్తా
త్వేయో ౭న్యస్తా తస్యస్తా దంతరతరం యదయమాత్మా * అనుశ్రుతివలనను
ఆనందరూపుఁ డగుటవలనను, బ్రహ్మాదిస్తంబపర్యంతము లగు సర్వభూతములకును
ఆత్మయే హితుఁడు—ప్రియుఁడు, అట్టి సర్వభూతంబులకును ఆత్మయగు స్వాత్మ
యందు బ్రహ్మమునందే; రతాః = నింతులు; ఋషయః = ఏయతు లగుచున్నారో,
ఎవ్వరు సదా ఆత్మయందే రమించుచున్నారో వారు; సదా ఆత్మనిష్ఠచే, క్షీణకల్ప
పాః=నిశ్శేషముగా క్షయించినవాసనాఖ్య మగుమనఃకషాయరూప మయినకల్పషము
గలవారలై, బ్రహ్మయోగనిష్ఠు లగుటచే సంతోకరణదోషము నశించినవారలై; అందు
వలననే పుట్టినయాత్మతత్త్వజ్ఞానముచే, ఛిన్నద్వైధాః—అథద్వేధాత్వము * నవలం
బించి కలుగుచున్నవి కావున ద్వైధము లనఁగా సంశయములు, ప్లాణత్వపురుషత్వ
బుద్ధు లొకటిగా సమావేశము నొందినంగదా సంశయము పుట్టుచున్నది, ప్లాణవో
పురుషుఁడో యని, ఇట్లే యిందుఁగూడ అర్థజ్ఞానద్వివిధత్వము నవలంబించి సంశయ
ములు పుట్టుచున్నవి, అది యెట్లనఁగా జెప్పెదము.—ఆత్మ చిద్రూపుఁడో అచిద్రూ
పుఁడో, చిద్రూపుఁడైనను నిత్యుఁడో అనిత్యుఁడో, నిత్యుఁడైనను దేహేంద్రియాదుల
కంటె భిన్నుఁడో అభిన్నుఁడో, భిన్నుఁడైనను దేహదులతో సంస్పృహుఁడో అసంస్ప
ృహుఁడో, అసంస్పృహుఁడైనను కర్తృత్వాదిధర్మవిశిష్టుఁడో కాఁడో, కర్తృత్వాదిధర్మ
ములు లేనివాఁడైనను అనంగుఁడో కాఁడో, అనంగుఁడైనను దేహేంద్రియాదికర్మ
లేపము గలవాఁడో కాఁడో, కర్మలేపము లేనివాఁడైనను బ్రహ్మముకంటె అభి
న్నుఁడో కాఁడో, బ్రహ్మముకంటె సభిన్నుఁడైనను బ్రహ్మజైకత్వవిజ్ఞానము నాకుఁ
గలిగినదో లేదో, కలిగినను ఆజ్ఞానము యథార్థమో అయథార్థమో, యథార్థమై
నను ముక్తికి సాధకమో కాదో, ముక్తిసాధక మైనను నాకు జీవన్ముక్తి కలదో
లేదో, జీవన్ముక్తి యున్నను విదేహముక్తి సిద్ధింపనో సిద్ధింపదో—ఇవి మొదలగునవి
సంశయములు; పూర్వోక్తజ్ఞానముచే, ఛిన్నములు—నశించినవి యగుసంశయములు

* అట్టి యిది పుత్రునికంటెఁ బ్రియము, విత్తముకంటెఁ బ్రియము, ఇతరముకంటెఁ బ్రియము,
అన్నిటికంటె అంతరము, ఏదో అది యీయాత్మ.

* రెండువిధము లగుటను.

గలవారు ఛిన్నదైవములు. అట్టివారలై; బ్రహ్మనిర్వాణమ్=విదేహము క్రింది; లభస్తే=పొందుచున్నారు.

మ. ముక్తిహేతు వగుజ్ఞానమునకు సాధనాంతరములను వివరించుటకై చెప్పుచున్నాడు.—మొదట యజ్ఞములచే, ఊణకల్పపాఠాః; అంత సంతోకరణశుద్ధిచే, ఋషయః=నూత్నవస్తువును వివేచింప నమర్థులు, సన్న్యాసులు; అంత శ్రవణాదిపరిపాకముచే, ఛిన్నదైవభాః=సర్వసంశయములును నివర్తిల్లినవారు; అంత నిదిధ్యాసన పరిపాకముచే, యతాత్మనః = పరమాత్మయందే యేకాగ్రచిత్తులు; ఇట్టివారలను, దైవైతము చూడనివారగుటచే, సర్వభూతహితే రతాః—హింస లేనివారు, అట్టి బ్రహ్మనిదులు; బ్రహ్మనిర్వాణం లభస్తే, “యస్మిన్ సర్వాణి భూతాని ఆప్నోవాః భూ ద్విజానతః । తత్త్వో మోహాః కళ్యాణో వీర్య మనువశ్యతః ” * అనుశ్రుతి వలన. బహువచనము “త ద్యో యో దేవానామ్ ” ఇత్యాదిశ్రుతిచే జెప్పబడిన యనియమమును ** బ్రదర్శించుకొనుట. †

శ్రీ. ఋషయః=సమ్యగ్దర్శులు; ఊణ మయినకల్పపము గలవారు; ఛిన్న మైనదైవధము=సంశయము గలవారు; ఎందువలన ననగా, యతాత్మనః = నిగ్రహింపబడినచిత్తము గలవారు; సర్వభూతములకును హితమునందు రతులు—దయాలుపులు; అట్టివారు, బ్రహ్మనిర్వాణమ్=మోక్షమును; లభస్తే=పొందుచున్నారు.

ప. ఇం దధికారుల జెప్పుచున్నాడు.—ఋషయః=సమ్యక్ జ్ఞానము గలవారు; ఊణకల్పపాఠాః=శుద్ధచిత్తులు; ఛిన్నదైవభాః=సంశయము లేనిదైవధము=సంశయము గలవారు; యతాత్మనః = సంయత మయినమనస్సు గలవారు; సర్వభూత హితే= నానావిధరూపము లయినసర్వభూతములకును దారితమ్యము విడిచి హితము వందు, రతాః; ఇట్టివారలు, బ్రహ్మనిర్వాణం లభస్తే.

రా. ఛిన్నదైవభాః=శీతోష్ణాదిద్వంద్వములచే విడువబడినవారు; యతాత్మనః = ఆత్మయందే నియమింపబడినమనస్సు గలవారు; సర్వభూతహితే రతాః=

* దేనియందు జ్ఞానికి సర్వభూతములును ఆత్మయే—తానే యయ్యెనో, అందు—అయినస్థయందు వీర్యము; జ్ఞానవానికి మోహ మేది? శోధ మేది?

** ఎవ్వఁ డెఱుంగునో వానికి ముక్తి యగును గాని, ఇట్టివానికి యగు నశునియమము లేరగుటకు.

† జ్ఞానము నొందినవారలందఱు ముక్తిని పొందుదురు. అందు జాత్యాదినియమము లే దని తెల్పుటకొనుట.

తనకువలె సర్వభూతములకును హితమునందే నికతులు; ఋషయః = బ్రహ్మలు ౧౧ అర్హవలోకసపదులు; ఇట్టివార లెవ్వరో వారు, ఊగకల్పనాః = సశించినయాత్మప్రాప్తి విరోధు లగుకల్పమములు సమస్తములును గలవారలై; బ్రహ్మనిర్వాణం లభ్యమై.

మూ. శాశ్వతములువలన విడిపింపబడుచున్న దని చెప్పుచున్నాడు.— ఊగకల్పము లయి, ఛిన్నదైవభాయతాత్ములు, దైవధ మనఁగా ద్వేషభావము, సంకయము గాని విపర్యయము గాని; అట్లు చెప్పబడినది. “విపర్యయ సంకయో వాయ దైవధం త్వకృతాత్మనామ్ । జ్ఞానాసినా తు త చ్చిత్వా ముక్తసంజ్ఞః పరివ్రతే ” * అని. ఛిన్నదైవధులును ఆయతాత్ములును ఛిన్నదైవభాయతాత్ములు, ఆయతాత్ములు = దీర్ఘ మయిన మనస్సు గలవారు, సర్వజ్ఞ అని యర్థము. అందు వలననే ఛిన్నదైవధులు. అట్లు చెప్పబడినది “ఊగపాప మహాజ్ఞానా జాయతే గతసంకయాః ” * అని. ఛిన్నదైవధులు, యతాత్ములు అని భిన్నపదము లై నవి గావచ్చును.

కామక్రోధ వియక్తానాం యతీనాం యతచేతనామ్

అభిరో బ్రహ్మనిర్వాణం వర్తతే విదితాత్మనామ్.

౨౨

భా. మఱియును.—కామక్రోధవియక్తానామ్ = కామముచేతను క్రోధముచేతను విమరబడినవారును; యత చేతనామ్ = నిగ్రహించబడిన యంతఃకరణము గలవారలును; యతీనామ్ = పన్నాప్యులును; విదితాత్మనామ్ = తెలియబడిన యాత్మ గలవారలును; సమ్యగ్దర్శు లనుట, అట్టివారికి; అభిరో = రెండువైపులను—జీవించియున్నపుడును, మృతులైనపుడును; బ్రహ్మనిర్వాణమ్ = మోక్షము; వర్తతే = ఉన్నది.

కామక్రోధములను విడిచి వన్నాస్సులై మనస్సును నిగ్రహించి సమ్యగ్దర్శ నము నొందినవారికి జీవించి యున్నపుడు జీవన్ముక్తియు మృతిఁ జొందినపుడు విదేహముక్తియు, నిట్లు రెండువైపులను ముక్తి గల దని తాత్పర్యము.

ఆ. మున్ను కామక్రోధములవేగమును సహించవలయు నని తెలుపబడినది, ఇవ్వడు వానినే విమవలయునని చెప్పుచున్నారు మఱియును అని. ఓయీ! ఈ

౧౧ చూచువారు.

౧ అపండితులకుఁ గల్గు విపర్యయముగాని సంకయము గాని దైవధ మనఁబడుచున్నది. పాప భావభంగముతో భేదిని విడువబడిన సంకయము గలవారై సర్వభూతసంపదయును.

* ఊగించినపాపము గలవారై గొప్పజ్ఞానము గలవారు విస్మయము అగుచున్నాఁడు.

చెప్పబడిన విశేషములు గలవారికి మృతిఁ జూపిన విముఠునే మోక్షము జేపించి యున్నప్పుడు లే దనఁగా; అట్లు గా దని చెప్పుచున్నాఁడు అభిలో బ్రహ్మనిర్వాణమ్ అని. అప్పుడు అప్రదాదులకుఁ గూడ అధికకామాదిప్రభావము లేనివారికి ఎందువలన మోక్షము సిద్ధింపదు? అని యాశంకించి సమ్యగ్దర్శనము లేకుండుటవలన నని చెప్పుచున్నాఁడు విదితాత్మనామ్ అని. చెప్పినయర్థమునందు శ్లోకాక్షరముల కన్వయముఁ జెప్పుచున్నారు కామక్రోధవియక్తానామ్ ఇత్యాదిగా.

పూ. •

తే०. కామక్రోధములు విడిచి సదా యాత్మవిష్ణుచే నుండునట్టియతులకే జీవన్ముక్తినుఖంబును విదేహముక్తినుఖంబును సిద్ధించును, ఇతరులకు సిద్ధింప దను నాశయముతోఁ జెప్పుచున్నాఁడు. — కామమునఁగా వస్తువులం దిష్టతాబుద్ధిచే మనస్సు నకు బహిఃప్రవృత్తికి హేతు వగు నిచ్ఛావిశేషము. కామమునకు విభూతము కల్గి నపుడు వస్తువునం దనిష్టతాబుద్ధిచే మనస్సునకు బహిఃప్రవృత్తికే హేతువగుబుద్ధి వృత్తిశేషము క్రోధము. ఈరెండే శ్రవణమననసమాధులవిచ్ఛిత్తికిఁ బరమకారణము. ఇవిగలవానికి జ్ఞానము సిద్ధింపదు, సమాధియు సిద్ధింపదు. వీనిచే సమాధి విచ్ఛిన్న మగుచుండునపుడు నూలువిధములశ్రవణము చేసినవానికిఁ గూడ సమ్యక్ జ్ఞానము సంభవింపదు. అది లేనపుడు మోక్షము లేదు. అందువలన ముముక్షువై సమాధి చేయుఁ గోరునట్టి యతి యవశ్యము కామక్రోధములు లేనివాఁడు కావలయును. అని నూదించుటకై పలుమాటలు చెప్పి యున్నను గామక్రోధపరిత్యాగమును మఱవకుండుటకై మరల స్ఫుటికిఁ దెచ్చుచున్నాఁడు. కామక్రోధవియక్తానామ్ = మీఁదలక్షణము గల కామక్రోధములచే విమలబడినవారలే యయిన వారును; ఊతీనామ్ = సన్నన్యసింది శాంతు లయినవారును; యతఃచేతసామ్ = ప్రత్యగభిన్న మగుబ్రహ్మమునందే యతము—నియమంబున స్థాపిత మగుచిత్తము గల వారును, సర్వదా బ్రహ్మమునందే యుండువారును; అందువలననే, విదితాత్మనామ్ = ఇతఁడే నే నని స్వాత్మగానే తెలియఁబడిన సర్వాత్మకుఁ డగు ఆత్మ—నిర్విశేషుఁడగు పరమాత్మ గలవారును, అట్లు చక్కగా ఆత్మతత్త్వము దెలిసినట్టి బ్రహ్మవిదులకే; అభిలో = రెండువైపులను—జీవద్దశయందును విదేహదశయందును; బ్రహ్మనిర్వాణమ్ = బ్రహ్మనందానుభవము; వర్తతే—సిద్ధించుచున్న దని యర్థము. ఇందుచే విశేషకారణ మగు కామక్రోధాదికమును దూరమున విడిచి సమాధినిష్ఠయందే యుండు

నట్టియతికే సమ్యక్జ్ఞానంబును దత్ఫల మయినమోక్షమును సిద్ధిండు నని నూచితం బగుచున్నది.

మ. ఇట్లు కామక్రోధము లుత్పన్నములై నను వానివేగమును సహింప వలయు నని చెప్పబడినది. ఇప్పుడో వానియుత్పత్తికే ప్రతిబంధము చేయవలయు నని చెప్పుచున్నాడు.—కామక్రోధవియక్తానామ్=కామక్రోధములవియోగము— అవి పుట్టకయుండుట, దానితోఁ గూడినవారును; కావుననే, యతచేతసామ్ = సంయత మయినచిత్తము గలవారలును; యతీనామ్ = యత్నము చేయునట్టి సన్న్యాసులును; విదితాత్మనామ్ = సాక్షాత్కరింపబడినపరమార్థ గల వారును అట్టివారలకు, అభిరః= రెండువిధము లయినవారికిని, జీవించి యున్నవారికిని మృతు లయిన వారికిని; బ్రహ్మనిర్వాణమ్ = మోక్షము; వర్తతే = ఉన్నది నిత్య మగుట సలన, కాని కలుగఁబోవునది కాదు సాధ్యము కామినలన.

శ్రీ. మఱియును.—కామక్రోధములచే విడువఁబడినవారలును, యతీ నామ్ = సన్న్యాసులును; సంయత మయినచిత్తము గలవారలును, తెలియఁబడిన యాత్మరత్నము గలవారలు నగువారలకు; అభిరః= రెండువిధము లయినవారికిని, మృతులకును జీవించి యుండువారికిని. దేహాంతమందే వారలకు బ్రహ్మమునందు లయ మని కాదు, మతేమనఁగా, జీవించి యున్నవారికిఁ గూడఁ గల దని యర్థము.

ప. మఱియును.—పరమవైరు లగుకామక్రోధములచే వియక్తులును; యతచేతసామ్ = నియమింపఁబడినమనస్సు గలవారలును; యతీనామ్ = సన్న్యాసులును; విదితాత్మనామ్ = తెలియఁబడినయాత్మరత్నము గలవారలును, అట్టి వారలకు; అభిరః—జీవించి యున్నవారలకును మృతు లయినవారికిని; బ్రహ్మ నిర్వాణం వర్తతే.

ర. ఈ చెప్పినలక్షణము గలవారలకు బ్రహ్మము అత్యంతసులభం బని చెప్పుచున్నాడు.—కామక్రోధవియక్తానామ్; యతీనామ్ = యక్షింపనస్వభావము గలవారలును; యతచేతసామ్ = నియమింపఁబడినమనస్సు గలవారలును; విదితాత్మనామ్ = జయింపఁబడినమనస్సు గలవారలును ; అట్టివారలకు; బ్రహ్మ

నిర్వాణః, అభిరూః *, వర్తతే—ఇట్టివారలకుఁ జేరిలో నున్నది బ్రహ్మనిర్వాణం బని యర్థము.

మౌ. సులభముగూడ పారలకు బ్రహ్మ మని చెప్పచున్నాడు.—అభిరూః = అంతటను.

స్పర్శా కృత్వా బహి ర్భాహ్యో నక్షు శ్చైవా అస్తరే భ్రువోః
ప్రాణా అపానౌ సమా కృత్వా నాసాభ్యంతరచారిణౌ. ౨౭

యశ్చేద్ద్రియమనోబుద్ధి ర్ద్వవి ర్మోక్షపరాయణః
విగతేచ్ఛాభయక్రోధో య స్సదా ముక్త ఏవ సః. ౨౮

భా. సమ్యగ్దర్శననిష్ఠు లగు సమ్మన్యులకు సద్యోముక్తి చెప్పఁబడి నది. కర్మయోగంబును ఈశ్వరాద్భుతసర్వభావంబున ఈశ్వరుణందు బ్రహ్మమునం దుంచి చేయఁబడుచున్నదై సత్త్వశుద్ధి జ్ఞానప్రాప్తి సర్వ సన్నాప్తసక్రమంబున మోక్షము కలిగించు నని భగవంతుడు పలుకూడు వచియించెను. వచియింపఁ బోవుచున్నాడు గూడ. ఇక నిష్కరు సమ్యగ్దర్శనమున కంతరంగ మయిన భ్యానయోగమును విస్తరంబునఁ జెప్పఁదలఁచినవాడై దానికి సూత్రస్థానీయము లగుక్లోకముల శ్లోకదేశం చుచున్నాడు.—స్పర్శా = శబ్దాదులను; భాహ్యో = వెలుపలివా నిని; బహిః = వెలుపలనే; కృత్వా = చేసి, శ్రోత్రాదిద్వారమున లోప లికి బుద్ధియందుఁ బ్రవేశింపఁజేయఁబడుచున్నవి శబ్దాదు లగువిషయ ములు, వానిఁ జింతింప కున్నయెడ వెలుపలనుండునవి వెలుపలనే చేయఁ బడిన పగుచున్నవి, వానిని అట్లు వెలుపలచేసి; చక్షుశ్చైవ=నేత్రమును గూడ; భ్రువౌ = కనుబొమలయొక్క; అస్తరే = నడుమ; కృత్వా = చేసి; అట్లు, ప్రాణాఅపానౌ = ప్రాణాపానములను; నాసాభ్యంతరచారిణౌ = నాసికలోపలఁ దిరుగువానిని; సమా = సమములనుగా; కృత్వా = చేసి; యశ్చేద్ద్రియమనోబుద్ధిః = సంయతము లయిన యింద్రియములును మనస్సును బుద్ధియును గలవాఁడును; మునిః = మనసమువలన మునిఁబడును, సన్నాప్తసియును; ఇట్టి దేహసంస్థానము * గలవాడై, మోక్షపరాయణః =

* అంతటను.

• దేహస్థితి.

మోక్షమే పరమగతిగాఁ గలవాఁడును కావలయును. విగ్రహార్చన
క్రోధః=ఇచ్చయును భయమును క్రోధమును పోయినవిగాఁ గలవాఁడు;
యః = ఎవ్వఁ డి ట్లున్నాఁడో; సః = ఆనన్నాఁడో; సదా = ఎల్లప్పు
డును; ముక్తవ = ముక్తుఁడే యగుచున్నాఁడు. వానికి మోక్షము మఱి
యొకటి చేయవలసినది లేదు.

బాహ్యము లగు శబ్దాదివిషయములను మనసులోనికి జొరవీయక వెలి
గాన యొనరించి భూమధ్యమున దృష్టి నిలిపి నాసాధ్యంతరమున సంపదించునట్టి
ప్రాణాపానములను కుంభకముచే సమములనుగా నిరోధించి యింద్రియములను మన
స్సును బుద్ధిని నిగ్రహించినవాఁడై మోక్షపరాయణుడై ఇచ్ఛాభయక్రోధములు
లేనివాఁడై యే సన్నాహి యున్నాఁడో అతఁడు ఫర్వదా ముక్తుఁడుగానే యున్నాఁ
డని తాత్పర్యము.

౮. కడచినదాని ననువదించి మీది మూఁడుశ్లోకములకుఁ దాత్పర్యముఁ
జెప్పచున్నారు సమ్యగ్దర్శవిష్ణులు ఇత్యాదిగా. ఈశ్వరాద్వితీయసర్వభావంబున—భగ
వంతుఁ డగు పరమేశ్వరునియందు సమర్పింపఁబడిన సమస్తము లయిన దేహేంద్రియ
మనస్సులయొక్క భావము—చేష్టావిశేషము, ఎప్పుడును వానికి బహిర్వాస్యపాత్రము
లేదు, దానిచేత పని యుద్ధము. ఇంక—కర్తయోగమును దత్తలంబును జెప్పిన
విప్రులు. తమయంతనే బాహ్యము లయినవిషయముల నెందునలన బహిష్కరించుట?
అని యాశంకించి చెప్పచున్నారు శ్రోత్రాదిద్వారమున నిత్యాదిగా. వాని బహి
ష్కరించుట యెట్టి దని యాశంకించి చెప్పచున్నారు వాని ఇత్యాదిగా. విషయ
ప్రవేశాతకు బరిత్యజించి దృష్టిః/గూడ విశేషపరిశ్రాంతము భూమధ్యమునఁ జేసి,
నాసాధ్యంతరమున సంపదించునవ్యభావము గలప్రాణాపానములను, సమములనుగా—
న్యూనాధికములు లేనివానిగా కుంభకముచే నిరుద్ధములనుగాఁ జేసి కరణంబుల
కన్నీంటి నిష్ఠా సంయుక్తము చేసి ప్రాణాయామపరుండై యేమి చేయవలయు
కనఁగాఁ జెప్పచున్నాఁడు—యత్తేన్ద్రియమనోబుద్ధి ఇత్యాదిగా. ఇంద్రియాదుల
సంయుక్తము చేసి మోక్షమునే గోరుచు మునిః—మననశీలుండు కావలయు నని
యార్థము. జ్ఞానాతిశయవిష్టండును ఎల్లప్పుడును ఇచ్ఛాదిశూన్యుండు నగు సన్నాహి
నికి ముక్తి యనాయాసముగా సిద్ధ మగుటవలన వాని కేమియుఁ గర్తవ్యము లేదని
చెప్పచున్నాఁడు—విగ్రహే చేత్యాదిగా, దెండపశ్లోకము పూర్వార్థాత్మకముల

వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నాడు యశేస్థియే త్యాదిగా. ఉత్తరాధ్యాయముల వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నాడు విగతేత్యాదిగా.

హ. * వానికి మోక్షముకంటె నితరము కర్తవ్యము లేదు. *

శ్లో. యతచేతసామ్ అని సమ్యక్జ్ఞానసిద్ధికిని దత్ఫలసిద్ధికిని సమాధి పరమ కారణం బని నూటించి యాసమాధియోగమునే సాధనసహితముగా న్నమదేశింపఁ గోరినవాడై దానికి సూత్రభూతము లయిన మూడుశ్లోకముల నుపదేశించుచు న్నాడు అందు మొదట రెండుశ్లోకములచే నిదిధ్యాసనము చేయువానికి అంతరంగ సాధనము లాటు కర్తవ్యము లని యుపదేశించుచున్నాడు. — బాహ్యార్థ = తనకు వెలుపలనే భ్రాంతిచే గల్పితములు బాహ్యములు, అట్టి స్వర్పార్థ = శబ్దాదివిషయములను; బహిఃకృత్యా = బహిర్దేశమునందే నిలిపి, మనస్సుచే దేనిని స్మరింపక యని యర్థము; ఇటు అటు దృష్టి చాటకుండునట్లు, భ్రువౌః అస్తరే = భ్రూమధ్యము నందు; చక్షుః = దృష్టిని; ఉంచి; అట్లు; నాసాధ్య ప్రరచాణౌ; ప్రాణాసానౌ; సమా = సామ్యావస్థను బొందినవానిగా; హృదయంబునందు; కృత్యా = నిలిపి, కేవలకుంభకము; కేసి యని యర్థము; పాపక్షయాధమును మనస్సు నిశ్చల మగుట కును కేవలకుంభకమును ముముక్షువు చేయవలయును; యశేస్థియమనోబుద్ధిః = యతములు—సంయతములు తమతమవిషయములనుండి మరలింపఁబడినవి యగు ఇంద్రియములును మనస్సును బుద్ధియును గలవాడై, ఇంద్రియములచే విషయ గ్రహణమును మనస్సుచే విషయచింతనమును బుద్ధిచే అవశముగాఁ బ్రాప్తించి నిష్ఠాయమునైనను గ్రహించుటను జేయనివాడై యని యర్థము; విగతేచ్ఛాభయ శ్రోథః = ఇచ్ఛయును భయమును గ్రోధమును బుద్ధియు మిక్కిలి విడిచిపోయినవి యెవ్వనికో అట్టివాడై, ఏవిషయమునందైనను ఇచ్ఛయుండునపుడు సమాధి సిద్ధింపదు, పగలుగాని రాత్రిగాని యరణ్యమునందు గుహాదులందు జంతువులవలని భయముండునని సమాధి సిద్ధింపదు, అపకారు లగు మతశకపిపీలికాదులందుఁ గ్రోధము మనస్సునఁ గలదేనియు సమాధి సిద్ధింపదు, అందువలననే యామూఁటిని నిదిధ్యాస్థువు పరిత్యజింపవలయు నని యర్థము; మతీయు, మోక్షపరాయణః = ద్రవ్యత్సరమునఁ గర్తవ్య మగు కార్యమును సమస్తమును బరిత్యజించి తీవ్రమోక్షేచ్ఛచే మోక్ష సాధనమునందే నిష్ఠ గలవాడై; యః = ఏముముక్షువు; సర్వమును సన్నయింపించి,

* శంకరాచార్యములతో సమానము.

* అని విశేషము.

నదా; మునిః=మునసుకీలుడు, మనన మనఃగా వస్తుధ్యానమే, నియమంబున దానినే చేయువాడు ముని యనఁబడుచున్నాడు, ఎవ్వఁడు సకామునియో యగుచున్నాఁడో; సః ఏవ = అతఁడే; ముక్తిః = ముక్తుఁ డగుచున్నాఁడు ఇతరుడు కాఁడు నూఱువిధముల శ్రవణము చేసినవాఁ డైనను. అని రెండుశ్లోకములకు స్వర్గము.

మ. ముంకు ఈశ్వరాస్థితస్సర్వభావునకుఁ ధీ గర్భయోగంబున సంతః కరణశుద్ధియు దానివలన సర్వకర్తృసన్నాప్తసంబుచు దానివలన శ్రవణాదితత్పరునకు మోక్షసాధనం బగు తత్త్వజ్ఞానంబును ఉదయించు నని చెప్పఁబడినది. ఇప్పుడు « స యోగీ బ్రహ్మనిర్వాణమ్ » అనుచోట సూచిత మగుధ్యానయోగమును సమ్యగ్గర్భనమున కంతరంగసాధన మయినదాని విస్తరించి చెప్పటకై సూత్రస్థానీయము లగుమూఁడుశ్లోకములఁ జెప్పుచున్నాఁడు భగవంతుఁడు వీనికే వృత్తిః స్థానీయము వష్టాధ్యాయము సర్వంబును గాఁ గలదు. అందు రెండుశ్లోకములచే సంక్షేపంబున యోగము చెప్పఁబడుచున్నది. మూఁడవశ్లోకముచేఁ దర్కల మగుపరమార్థజ్ఞాన మని తెలియునది.—స్వర్గా = శబ్దాదివిషయములను; బాహ్యః = వెలుపలఁ గలుగు నవియైనను, శ్రోత్రాదిద్వారంబున నాయాయాకారముగల యంతఃకరణవృత్తులచే లోపలఁ బ్రవేశించినవానిని; మరల, బహిః కృత్వా = వెలుపలనే యుంచి, పరమవైరాగ్యవశంబునఁ దత్తదాకారవృత్తిని బుట్టింపక యనియర్థము; ఈవిషయము లాంతరములే యగునేని అప్పుడు వేయియుపాయలచేతఁ గూడ వీని వెలుపలచేయుట శక్యము గాదు, స్వభావభంగము ప్రసక్తించుటవలన *, బాహ్యము లయిననో రాగవశంబున సంతఃప్రవిష్టము లైనవాని వైరాగ్యంబున వెలిపుచ్చుట సంభవించు నని చెప్పటకై బాహ్యః అనువిశేషణము. ఇట్లందుచే వైరాగ్యముఁ జెప్పి యుభాసము చెప్పుచున్నాఁడు.—చక్షుః తై ఏ వాస్తవే భ్రువోః, కృత్వా యని యనునర్థించుచున్నది, కన్ను చక్కగా మూసినచో నిద్రాఖ్య మగులయాత్మకవృత్తి కలుగును గదా! జక్కగాఁ దెరిచిననో ప్రమాణవివర్యయవికల్పస్మృతు లనువిషయ సార్వత్రికము లగు నాలుగువృత్తులు గలుగును, ఈయిరుదవృత్తులను నిరోధింపవలయునని యర్థనిమిలముచే * భ్రూయధ్యమున నేత్రము నుంచుట చెప్పఁబడినది అట్లు

ధీ ఈశ్వరాస్థితము అయినసర్వోద్రియవ్యాపారము గలవానికి.

2. క్యాఖ్యాన.

* తప్పింప శక్యము కాని స్వభావమును దప్పింపవచ్చు నని లోకవ్యాఘాత విరోధము సంభవించుటవలన.

* సగము మాయముటచే.

ప్రాణాపానాః సమా = తుల్యములనుగా, ఊర్ధ్వార్ధాగతంబ నిరోధించుటచే, నాసాభ్యంతరచారిణౌ, కుంభకమున జేసి; ఈయుపాయంబున, యితేన్ద్రియమనోబుద్ధిః సంయతము లయినయింద్రియమునోబుద్ధులు గలవాడై; మోక్షపరాయణః—సర్వవిషయములనుండియు విరక్తుడై; మునిః = మననశీలుడు కావలయును. విగతేచ్ఛాభయక్రోధః అనునది వీరరాగభయక్రోధః అనుచో వ్యాఖ్యాత మయ్యెను. ఏనన్నాస్యసి యిట్టివాడుగా నున్నాఁడో, అతడు సదా ముక్తుడై యే యున్నాడు, వానికి మోక్షము కర్తవ్యము లేదు. లేక, ఎవ్వఁ డిట్టివాఁడో, వాడు, సదా—జీవించి యున్నపుడును; ముక్తవ = ముక్తుడే.

శ్రీ. సయోగీ బ్రహ్మనిర్వాణమ్ ఇత్యాదిస్థలములందు యోగి మోక్షము నొందుచున్నాఁ డని చెప్పఁబడినది. ఆయోగమునే సంక్షేపమునఁ జెలుపుటకై చెప్పుచున్నాడు రెండుశ్లోకములచేత.—బాహ్యములే యగు స్పర్శములు—రూపరసాదు లగు విషయములు చింతింపఁబడినవై లోపలఁ బ్రవేశించుచున్నవి, వానిని, చింతాత్యాగముచే వెలుపలనే యుంచి; చక్షుః భ్రూపా అస్తరే = భ్రూమధ్యము వందే; ఉంచి, విక్కిలి నేత్రములను మూసినచో నిద్రచే మనస్సు లయించుచున్నది తెలిచినచో వెలుపలికిఁ బోవును, ఆరెండుదోషములను బరిహరించుటకై యర్థనిమి అనముచే భ్రూమధ్యంబున దృష్టి నుంచి యని యర్థము; ఉచ్ఛ్వాసనిశ్వాసరూపంబున నాసాభ్యంతరంబునఁ జరించుచున్న, ప్రాణాపానౌ, ఊర్ధ్వార్ధాగతనిరోధముచే, సమాకృత్యా—కుంభకము చేసి యని యర్థము; లేక, అట్లు ప్రాణము వెలికి వెడలిపో అపానము లోపలికిఁ జొరవో, మఱి మనఁగా, రెండును నాసామధ్యముననే చరించుచుండునో, అట్లు తిన్నని యుచ్ఛ్వాసనిశ్వాసములచే, సమములనుగాఁ జేసి యని యర్థము; ఈయుపాయముచే, యితేన్ద్రియ మనోబుద్ధిః = సంయతము లయినయింద్రియమునోబుద్ధులు గలవాడు; మోక్షపరాయణః = మోక్షమే పర మయినయోగము—ప్రాప్త్యముగాఁ గలవాడు; అందువలననే, విగతము లయిన—పోయిన ఇచ్ఛాభయక్రోధములు గలవాడు; ఎవ్వఁడు ఇట్టివాఁ డగుముని గలఁడో, అతడు, సదా—జీవించియున్నపుడును, ముక్తుడే యని యర్థము.

ప. ఇక నాయోగమునే సంక్షేపమునఁ జెప్పుచున్నాడు రెండుశ్లోకములచేత.—బాహ్యః స్పర్శః = రూపరసాదివిషయములను; బహిః—స్పర్శమునకు అవిషయములనుగా; కృత్యా—దూరంబున నిష్ఠించి; అట్లు, భ్రూవోరస్తరే =

భూయశ్యమునందు; చక్షుః, కృత్యా—చక్షుఃగా కన్ను మూయుటచే నిద్రకలుగును, తెలుపుటచే వెలుపలికి బ్రసరించును, ఆరెండుదోషములను దొలగించుటకై యుద్ధనిమిలముచే భూయశ్యమున దృష్టి నుంచి యని యర్థము; అట్లు చెప్పబడినది యోగనూర్తాండమునందు “భువో రన్తర్గతా దృష్టి ర్బ్రహ్మభవతి ఖేచరీ! నరోగో మరణం తత్త్ర స నిద్రా త్సు త్తేదావయోః” * అని; అట్లు, వాసాభ్యంతరచాణో, పాణిపానో, నమా కృత్యా—కుంభకము చేసి యని యర్థము; ఈయుపాయముచే, యతేంద్రియమనబుద్ధిః, మునిః = మననశీలుడు; ఘోశ్చపరాయణః = మోక్షమే ధరమగతిగాఁగలవాఁడు; యః = ఎవ్వఁడో; సః = అతఁడు; పదైవ = జీవించియున్నవాఁడు గాని మృతుఁడు గాని; ముక్తః—ముక్తుఁడగు నని యర్థము. అట్లు చెప్పబడినది టిప్పికలయందు “మరాన్వృత్తం చిత్తం యదిభవతి భావ్యాన్యవహృతే రసత్యాయా స్వత్వం కలఘటితదా ౭భ్యాసవశతే। త్కుఢార్త ఫస్సంవిప్లః క్షణ మనుభవన్ స్వాప్న మశేసం మృషా మత్వా బోధే పునరపివ భోక్తుం ప్రయోతతే” శ్రీ అని. ఇక ఈనిరూపించినయర్థమునందు సర్వకాఘాపతిరంటు లగ్రభుతులును—“తద్విష్టోః పరమంపదం సదా పశ్యన్తి ఘోరయః। దీపవత్కు రాతతమ్, తద్విప్రపాపో విపశ్యత్సా జా గృవాం స స్సమిధతే। విష్టో ర్య త్వరమంభవత్” అని. ఇందుకు రావణాశ్వాస్యము.—విష్టోః = వ్యాపనశీలుండైనను మరఘాత్తయొక్క, తత్, పరమమ్ = పారపూర్తిక మయిన, పదమ్ = అభివ్యక్తిస్థానము, దివి = శిరస్సునందు, భూమధ్యంబున, ఉన్నది “త్రిపాద స్వామృతం దివి” అనుశ్రుతివలన. సచ్చిదానందాత్మక మగువిష్ణువదం బది యేది గలడో దానిని; ఘోరయః = ఘోరముభావులు, చక్షుః = దృష్టిని, ఆతతమ్ = విస్తృతమునువలె జేసి, సదా = వ్యవధానము లేక, పశ్యన్తి = నిరంతరము సాక్షాత్కరించుచున్నారు. లేక. చక్షుః = అర్థప్రకాశమును, ఇవ అనునది యేవకారార్థము గలది, ఆతతే నివ = అనురిచ్చిన్నమే యెట్లగునో అట్లు, పశ్యన్తి. తత్ = అందువలన, విప్రపాపఃవిప్రులు శ్రేష్ఠ మయిన బుద్ధి గలవారు, వివమన్యః = మేధావులు, జాగృవాన్—గృహ్యప్రకరణము అను

* భూమధ్యగతి మయిన దృష్టి ఖేచరీ యనునాద్ర యగును, వానియందు బోగము గలగదు, ఘోరణ్ము గలగదు, నిద్ర ఆకలి దప్ప మొదలగునవియుఁ గలగవు.

శ్రీ అభ్యర్థ మయిన భావ్యాన్యవహరమునంది చిత్తము మరలినది యనవే, అప్పుడు అభ్యంతరవశంబున సత్త్వమును గ్రహించుచున్నది. ఎట్లనఁగా—ఆకలిగొన్నవాఁడు పడుండి తీగుచు నందలిభోజనము ననుభవించినవాఁడై మేలుకొనినపుడు అది మిథ్య యని యెఱింగి పగటమఁ బ్రకరించుచున్నాఁడు.

దీర్ఘస్వత్వమునండి జాగరమును—మేలుకొనుటను బొందినవారని యర్థము, చెప్పి నట్లు అనుభవించఁబడుచున్న పదమును, సమిష్టతే - సమ్మద్ధిని బొందించుచున్నారు, సర్వాత్మకముగాఁ జూచుచున్నారు. ఇట నిది యభిప్రాయము—అభ్యాసదశయందు సుషుమ్నావివరముచే భ్రూమధ్యముఁ బొందింపఁబడినదృష్టిచేఁ జూచుచున్నారు, వ్యవహారదశయందో సకలవిషయప్రతీతిరూపంబున దానినే చూచుచున్నారు అని. ఇఁక నీయర్థమునందు సామారణ్యాకంబున మఱియొకశ్రుతియును “చిత్రం దేవానా ముదగా దనీకం చక్షు ర్నిత్రస్య వరుణ స్యాత్నేః । ఆప్రాద్యావాపుభిపి అస్తరిక్షం నూర్య ఆత్మా జగతస్త స్థుషత్స ” అని. దీపికిభావ్యము—అర్థములను ద్యోతయన్తి—ప్రకాశించితియ్యెనున్నవి యనుపుష్పత్తిచే, దేవానామ్ = చక్షుగాదులలోపల, చిత్రమ్ = విచిత్ర మయిన, అనీకమ్ = రూపరసగంధస్పర్శకర్మములను గ్రహించునట్టి తేజస్సులనమూహము, ఉదగాత్ = ఉదయము నొందినది అది యెట్టిది ? మిత్రస్య = చక్షుస్సున కధిచై వత మయిననూర్యనకును, అల్లు, వరుణస్య = రసనకు అధిచై వత మయినవరుణునకును, అత్నేః = వాక్కున కధిచై వత మయినయగ్నికిని, చక్షుః = ప్రకా శకము, ఆయాశక్తి నిచ్చునది యని యర్థము. ఇఁక నిట్టివాఁ డైనను జీవత్వరూప మునఁ బరిచ్ఛిన్నుఁడు గాఁడు, మ తేమనఁగా; ద్యావాపుభిపి = స్వర్గమును భూమిని, అస్తరిక్షమ్ = ఆకాశమును, ఆప్రా = చక్కగాఁ బూరించినవాఁడు, వ్యాపించినవాఁ డని యర్థము. అల్లు, సూర్యః—తత్ప్రకాశము హ్లాపకము. ఎదువలన ననఁగా, జగతః = జంగమమగునకును, తస్థుః = స్థావరమునకును, ఆత్మా = అంతర్యామి. ఇఁక ప్రానాపానా అనునర్థమునందు శారవథశ్రుతి “తస్మాదేక మేవ వ్రతంచరే త్పాన్తి” యా వైవా ౭పాన్యాచ్చ । నేన్తా పాప్తా మృత్యురాప్నువదితి । యద్య చరే త్సమాప యిషే నోన్న ఏతస్యైవ దేవతాయై సాయజ్యం సలోకతాం జయతి య ఏవం వేద ” అని. భావ్యము—అథానోవ్రతమీమాంస సేత్యాదిగా చక్షురాదివ్రతము ఆత్మజ్ఞా నోపయోగి కా దని యుపక్రమించి తస్మాత్ అని యుపసంహరించుచున్నాఁడు.— తస్మాత్ = ఆకారణముఁలన. ఏక మేవవ్రతమ్ = ఒక్కవ్రతమునే, చరేత్ = ఆచరింపవల యును. అది యేది ? ప్రాణ్యా వైవా ౭పాన్యాచ్చ—ప్రాణమువలనఁ బుట్టినయభ్యాసము ప్రాణ్యము, అపానమువలనఁ బుట్టినది యపాన్యము, అట్టి యభ్యాసమువలన, ప్రాణాయామవ్రతము నాచరింపవలయు నని యర్థము. ఇఁక నిది యెందువలన ననఁగాఁ జెప్పుచున్నాఁడు—నేత్ అనునది నిషేధార్థకము. పాప్తా = పూర్తుకమయిన, మృత్యుః = మృత్యువు, మా = నన్ను, నేత్ అప్నువత్ = పొందఁగూడదు, ఇతి =

అని నిశ్చయించి, యద్యుపరేత్ = ఈవ్రతమును ఆచరించునేని, అప్పుడు, సమాపయిషేత్ = సమాప్తిఁ బొందించవలయును, ప్రాణాయామము సిద్ధించునఱకు విడువఁ గూడ దని యర్థము. తేన = ఆవ్రతముచేత, ఉ = నిశ్చయముగా, ఏతస్యై = చతుర్థికఁ బంచమ్యర్థము, ఈముఖ్యప్రాణదేవతవలన, సాయజ్యం సలోకతాప్నోసాయుజ్యమును సలోకతను, జయతి = పొందుచున్నాఁడు. య ఏనం వేద = ఎవ్వఁ డిట్లెఱుంగునో వాఁడు. అట్లు ఆ అస్త క్షరతి రోచనా స్య ప్రాణా దపానతి " ఇత్యాది సామారణ్యకము గూడఁ జూచుకొనునది.

రా. స్వలక్ష్యభూతయోగశిరస్కం * బగు కర్తయోగము నుపసంహరించుచున్నాఁడు.— బాహ్యోక్; స్పర్శాత్ = విషయస్పర్శములను; బహిః కృత్వా = బాహ్యేంద్రియవ్యాపారమును స్వయమును ఉపసంహరించి; యోగయోగ్య మయివ యాసనమునందు ఋజుకాయఁడై * కూర్చుండి, చక్షుః = కన్నులను; భ్రువో రస్తరే = నానాగ్రమునందు; ఉంచి; నాసాభ్యస్తరచారిణౌ; ప్రాణాపానౌ; సమాకృత్వా = ఉచ్చాప్ససనిశ్చాప్ససమీలను సమగతులనుగాఁ జేసి; ఆత్మావలోకనముకంటె నితరమునందు, య తేంద్రియమనోబుద్ధిః = ప్రవర్తించుటకు యోగ్యము గాని యింద్రియ మనోబుద్ధులు గలవాఁడై; అందువలననే, విగతేచ్ఛాభయక్రోధః; మోక్షపరాయణః = మోక్షమే ముఖ్యప్రయోజనముగాఁ గలవాఁడై; మునిః = ఆత్మావలోకనశీలుండు; యః = ఎవ్వఁడు గలఁడో; సః = అతఁడు; సదా ముక్తవన—సాధ్యదశయందుంబోలె సాధనదశయందును ముక్తుఁడై యతఁ డని యర్థము.

బాహ్యేంద్రియవ్యాపారమును బరిత్యజించి యాసనమునందుఁ జక్కగాఁ గూర్చుండి నానాగ్రమునందు దృష్టి యుంచి ఉచ్చాప్ససనిశ్చాప్సములను సమగతి యందు నిలిపి యాత్మావలోకనము దక్కఁ దక్కినవానినుండి నివర్తిల్లిన యింద్రియ మనోబుద్ధులు గలవాఁడై ఇచ్ఛాభయక్రోధములు లేనివాఁడై మోక్షమునే కోరుచు ఆత్మావలోకనైకనిష్ఠుం డగువాఁడు సాధనానంతరముఁ గూడ ముక్తుఁడై, ఇత సాధ్యా వస్థయందు ముక్తుఁ డని చెప్పవలయునా? అని తాత్పర్యము.

మా. ధ్యానప్రకారముఁ జెప్పచున్నాఁడు.— బాహ్యోక్ స్పర్శాత్ బహిః కృత్వా—క్రోతాసులను యోగముచే నియమించి యని యర్థము. చక్షు దృష్టివో

* తన కుద్దేశ్య భూతమయినయోగము ప్రధానముగాఁ గలది, యోగ మనఁగా ఇట సాక్షాత్కారము కొలుకుఁ జిత్తసమాధానవిరోచనంబు మగువ్యాపారము.

* సమమయన దేహము గలవాఁడై.

రస్తరే కృత్వా-భూమిస్థమును జూచుచు నని యుక్తము. కావ్యబడివది గూడ
 “నాస్మాగ్రేవా భ్రువో ర్మధ్యే ధ్యానీ చక్షుః పిహవయేత్” * అని. ప్రాణా
 పానా సమా కృత్వా-ఊర్ధ్వమునం దుండి యని యర్థము.

భోక్తారం యజ్ఞతపసాం సర్వలోకమహేశ్వరమ్

సుహృదం సర్వభూతానాం జ్ఞాత్వా మాం శాన్తి మృచ్ఛతి. ౨౯

భా. ఇట్లు సమాహితచిత్తుడై దేని నెఱుంగవలయును? అనిఁగా
 జెప్పుచున్నాఁడు.—యజ్ఞతపసామ్ = యజ్ఞములయొక్కయుఁ దపస్సుల
 యొక్కయు; భోక్తాఽమ్=భుజించువానిని, కర్తృహుంబునను దేవతా
 రూపంబునను; సర్వలోకమహేశ్వరమ్=సర్వలోకంబులకును గొప్పయీ
 శ్వరుని; సర్వభూతానామ్ = సర్వప్రాణులకును; సుహృదమ్ = ప్రత్యుప
 కారము నవేక్షింపక యుపకారము చేయువానిని; సర్వభూతంబులకును
 హృదయేశయిని * సర్వకర్తృఫలములకు నధ్యక్షుని సర్వప్రతియముల
 కును సాక్షిని; మామ్=నన్ను, నారాయణుని; జ్ఞాత్వా=ఎఱింగి; శాన్తిమ్=
 సర్వసంసారోపరతిని; మృచ్ఛతి=హిందుచున్నాఁడు.

యజ్ఞేంబులను తపస్సులను గర్తృహువుడై దేవతాహువుడై భుజించు
 పాదను సర్వలోకములకును మహేశ్వరుడను సర్వప్రాణులకును బ్రత్యుపకారము
 నవేక్షింపక యుపకారము చేయువాడను, ఇట్లు సర్వభూతంబులకును హృదయ
 గతుండైన సర్వకర్తృఫలంబులకు నధ్యక్షుండైన సర్వప్రతియవంతులకును ‡ సాక్షి నైన
 నన్ను నారాయణుని నెఱింగినచో సర్వసంసారమునుండి ముక్తుఁ డగుచున్నాఁడని తా.

లీ. ఈ చెప్పినయధికారికిఁ జేయవలసినది లేని యప్పుడు ఎఱుంగవలసి
 నదియు లేదని యాశంకించి పరిహరించుచున్నారు ఇట్లు ఇత్యాదిగా. ప్రసిద్ధుఁ డగు
 భోక్తను శ్రీ వ్యావర్తించుచున్నాఁడు సర్వలోకమహేశ్వరమ్ అని. తతో హ్యస్య
 బంధ విపర్యయా” § అనునాశ్రయంబున సర్వఫలప్రదాత యని చూపుచున్నాఁడు

* నాస్మాగ్రమునందుఁ గాని ద్రూమిస్థమునందుఁ గాని ధ్యానము చేయవాఁడు దృష్టి నుంప
 వలయును.

• సృష్టయమున నున్నవానిని.

‡ అంతర్లక్ష్యవృత్తులకును.

§ జీవుని.

¶ వానివలనఁ గదా వీరికిఁ జీవునికి బంధమోక్షములు.

సుహృదం సర్వభూతానామ్ అని. ఇట్టి యీశ్వరు నేఱుంగుటకు ఫలము చెప్పుచున్నాడు ఋషి త్వేత్యాదిగా. యజ్ఞములందును దశస్సులయందును రెండుః ధముల భోక్తృత్వమును దేలుచుచున్నారు కర్తృహంబునను దేవతారూపంబునను అని. హిరణ్యగర్భాదివ్యావృత్తికొఱకు విశేషించుచున్నారు గొప్ప అని. తనపరివారమునకు పశుకరి యగురాజును వ్యావర్తించుచున్నారు ప్రత్యుపకారిము నిత్యాగా. ఈశ్వరుడు తటస్థుఁ డగుటను నిరాకరించుచున్నారు సర్వభూతంబులకు నిత్యాదిగా. అప్పుడు అచ్చటచ్చట వ్యవస్థిత మయినకర్తృముతోను దత్తలముతోను సంబంధము గనునని యాశంకించి చెప్పుచున్నారు సర్వకర్తృఫలంబులకు నిత్యాదిగా. వానికి బుద్ధితద్వృత్తిసంబంధము గూడ వాస్తవమున లే దని చెప్పుచున్నారు సర్వప్రత్యయంబులకు నిత్యాదిగా. యథోక్తేశ్వరపరిజ్ఞానఫలముఁ జెప్పుచున్నారు నన్ని నారాయణుని ఇత్యాదిగా.

ఇట్లు కర్తృయోగము అముఖ్యసన్న్యాసముకంటెఁ బ్రశస్త మయినను దానికంటె ముఖ్యసన్న్యాసం బధికం బగుటవలన, అట్టి ముఖ్యసన్న్యాసము నొంది చిత్తశుద్ధి మొదలగువానితోఁ గూడినవాడై కామక్రోధోద్భవ మగుపేగము నిండి సహింస సమర్థుడై శమదమాదిమంత్రుడై యోగమునం దధిక్యతండ్రి త్వంపదార్థము నెఱింగినవాడై పరమార్థము బ్రత్యగార్థముగా నెఱింగినవానికే ముక్తి యగు నని యధ్యాయాభిప్రాయము సిద్ధము.

హ. ♦ సర్వప్రత్యయములకు సాక్షి నై - సకలలోకబీజ భూతుండనై సదా శుద్ధరూపుండనై జ్యోతులలో నత్యంతవిమలజ్యోతి నై పరమార్థ సగుః మామ = నన్ను నారాయణుని. *

శ్లో. రెండుశ్లోకములచే ధ్యానమునకు సాధనమును ధ్యానించువానిని నిరూపించి యిప్పుడు మూడవశ్లోకముచే ధ్యేయమును నిరూపించుచున్నాడు. — ఈచెప్పిన సాధనముతోఁ గూడిన నిదిధ్యాసే వగు యతి, యజ్ఞతపనామ్ = శ్రౌతములగు యజ్ఞములయొక్కయు స్మార్తము లయిన సత్యము శాంతి మొదలగు తపస్సులయొక్కయు, ఇతరకర్తృములయొక్కయు; ఫల మేది గలదో దానియొక్క, భోక్తారమ్ = భుజించువానిని, ఆత్మను ఉపాధితోను తద్దర్శములతోను సంబంధము లేనివానిని తన్ను; సర్వభూతానామ్ = బ్రహ్మాది స్తంబవర్యంతము లగు సర్వభూతములకును;

♦ శంకరభాష్యముతో సమానము.

* అని విశేషము.

ఆత్మ యగుటవలన, సుహృదమ్ = మిక్కిలి ప్రియుడను, లేక, సర్వభూతముల యొక్క, సుహృదమ్ = మంచిహృదయము ఉపలబ్ధిపానముగా గలవాడను; లేక, సర్వభూతములయొక్క హృదయమునందు ఆత్మ యయి యున్నవాడను; సర్వలోక మహేశ్వరమ్ = లోకశ్రేష్ఠ—చూడబడుచున్నది కావున లోకములు—అన్యత్కాది ఘోరాలతములు, సర్వలోకములకంటె, మహత్—గొప్పవాడను సన్నిధిమాత్రమున సర్వమును ఈప్రే—చేప్రింపించువాడను కావున ఈశ్వరుడను, అట్టి సర్వలోక మహేశ్వరుడను; సర్వాత్మకుడను సచ్చిదానందైకరసుండ నగు; మామ్ = నన్నుగా; పరమాత్మనుగా; జ్ఞాత్వా = వ్రత్యగాత్మ యగు తన్ను నన్ను గానే పరబ్రహ్మము గానే యెఱింగి, వ్రత్యగభిన్నుడ నగు పరబ్రహ్మమును నన్ను ఎఱింగియు ధ్యానించియు; శాన్తిమ్ = సర్వసంసారోపశమమును, పరబ్రహ్మభావమును; ఋచ్చతి = పొందుచున్నాడని యర్థము. లేక. యజ్ఞతపసామ్ భోక్తారమ్ = కార్యోపాధికుడగు త్వంపదార్థ మయినయాత్మను, సర్వభూతసుహృదుడను సర్వలోక మహేశ్వరుండు నగు కాద్యోపాధికుని తత్పదార్థమును, “అథా త ఆదేశో నతి నతి” ఇత్యాదిశ్రుతి ననుసరించి ఉపాధిద్వయమును నిరసించి కేవలవైతన్యమాత్రము లైన యాత త్వంపదార్థముల రెంటిని వాని కధిష్ఠానభూతుడను సత్యజ్ఞానానంతానందైకరసుండను నిర్విశేషుడను నన్ను గా—పరబ్రహ్మమునుగా నెఱింగి—ఇదియే నే నని నన్ను—పరబ్రహ్మమునే తన్నుగా నెల్లప్పుడు తెలిసియు ధ్యానించియు, శాన్తి మృచ్చతి—విదేహకైవల్యమును బొందుచున్నాడని యర్థము.

మ. ఇన్లు యోగయుక్తుడై దేని నెఱింగి ముక్తు డగుచున్నాడు? అని గా జెప్పుచున్నాడు.—నమ సమ లయినయజ్ఞములయు తపస్సులయు కర్మరూపంబునను దేవతారూపంబునను భోగకర్తను, లేక, పాలకుడను, భుజిపాలనాభ్యవహారయోగి అని ధాతువు; సమ స్రలోకములకును మహేశ్వరుడను—గొప్పయోశ్వరుడను హిరణ్యగర్భాదులకు గూడ నియంతను; సర్వప్రాణులకును సుహృదుడను—వ్రత్యుపకారము నవేక్షింపక యుపకారము చేయువాడను, సర్వాంతర్యామిని సర్వావభాసకుడను బరిపూర్ణసచ్చిదానందైకరసుండను బరమార్థసత్యభూతుడను సర్వాత్మ నగునారాయణుని, మామ్=నన్ను, జ్ఞాత్వా = ఆత్మభావంబున సాక్షాత్కరించి, శాన్తిమ్=సర్వసంసారోపశతిని ముక్తిని, ఋచ్చతి = పొందుచున్నాడని యర్థము. నిన్ను జూచుచున్నను నే నెందువలన ముక్తుడను గా కున్నాను? అను నాశంకిను నివారించుటకై విశేషణములు. చెప్పినవిధంబుననే న న్నెఱుంగుట ముక్తికారణ మని భావము.

బహులసాధనాభ్యవనిష్ఠున్న మైన, స్వస్వరూపవిజ్ఞానంబు సర్వజనుల

కన్యతదం బంచుఁ బంచమాధ్యాయమందుఁ, బరమకారుణికుం డగుహరి వచించె.

శ్రీ. ఓయీ! ఇట్టింద్రియాదుల నియమించినమాత్రమున నెట్లు ముక్తుం డగును? అనఁగా, అంతమాత్రమునఁ గాఁడు. మఱి తేనునఁగా జ్ఞానద్వారంబున ముక్తుఁ డగుచున్నాఁ డని చెప్పచున్నాఁడు. — భక్తులచే సమన్వితము లయిన యజ్ఞములయొక్కయు తపస్సులయొక్కయు వారిప్రార్థనచే భోక్తను, లేక, పాలకుఁడను, సర్వలోకములకును గొప్పయీశ్వరుండను, సర్వభూతములకును సుహృదుఁడను—అపేక్షలేక యుపకాము చేయువాఁడను, అంతర్యామి నగు, మామనస్సు, జ్ఞాత్వా= ఎఱింగి, నావ్రసాదముచే, శాంతిమ్=మోక్షమును; ఋచ్చతి=పొందుచున్నాఁడు.

హరి వికల్పశంకఁ బోనాడి సాంఖ్యయో, గంబులకు సముచ్చయంబు నిట్లు

క్రమముచేత నుడివె కరుణ నెవ్వఁ డట్టి, సర్వవిదుని పాలిని సంస్తుతించు.

ప. ఇక గొప్పకార్యమునకు విఘ్నములు మెం డగుటవలన మనోబుద్ధిం ద్రియనిగ్రహము గూడ ఆత్రయము లేనిచోఁ జేయ సశక్యం బనఁగాఁ జెప్పచున్నాఁడు. — సర్వభూతానామ్, సుహృదః=పరప్రేమాస్పదుఁడను, అంతర్యామిని; మామనస్సు; జ్ఞాత్వా= ఎఱింగి; శాంతిమ్ = మోక్షమును; ఋచ్చతి = పొందుచున్నాఁడు. ఎఱివానిని? సమస్తములైన యజ్ఞములకును తపస్సులకును భోక్తను సర్వదేవాంతర్యామి నగుటవలన, సర్వలోకములకును భూభృతస్సర్వరాదులకు మహేశ్వరుని నిరతిశయ మయినయైశ్వర్యము గలవానిని, ఆట్టి నన్ను ఎఱింగి యనుట.

ఇక సాధ్యాయతాత్పర్యము. — సమ్యక్జ్ఞానమును సంపాదించి క్రమముగా నుపరతిఁ బొందినవానికిఁ గర్మసమాప్తి యేది గలదో అది సన్నాహము. శుద్ధ చిత్తునకుఁ గర్మకాశల మేది గలదో అది కర్మయోగము. ఆరెంటిచే బహుపుణ్య శాలి సర్వేంద్రియజన్యం బగుకర్మంబును జిత్తింబునఁ బ్రాణాయామముచే బ్రహ్మమునం దుంచుట యేది గలదో అందువలన సతఁడు పరమపదమును బొందుచున్నాఁడు. అని పంచమాధ్యాయమునందుఁ జెప్పఁబడినది.

రా. ఇప్పుడు చెప్పిన యోగశిరస్సు మగునిత్యవైదితికకర్తానుష్ఠానరూపమయిన కర్మయోగమును శంకంబుని చెప్పచున్నాఁడు. — యజ్ఞతపసాంభోక్తారమ్; సర్వలోకమహేశ్వరమ్; సర్వభూతానాం సుహృదమ్; మామ్; జ్ఞాత్వా, శాంతిఋచ్చతి—కర్మయోగము చేయుటయందే సుఖమును బొందుచున్నాఁడు. సర్వలోకమహేశ్వ

రమ = ఎల్లదానికేవలమును ఈశ్వరుని ఆధిపత్యరాజ్యం పరమం మహేశ్వరమే అని గదా శ్రుతి చెప్పుచున్నది. సర్వలోకమహేశ్వరుని గాను సర్వసృష్టకుని గాను ఎన్నఁ దెలిసి న న్నారాధించుట కర్తవ్యమగు బని దానియందు సుఖం బునఁ బ్రవర్తించుచున్నాఁ డని అర్థము. సుహృదుని ఆరాధించుట కిందఁబును బ్రయత్నింతురు గదా!

నేను యజ్ఞంబులను దపస్సులను భుజించువాఁడను సర్వలోకమహేశ్వరుఁడను సర్వభూతంబులకు సుహృదుండను అని యెఱింగి, కర్తవ్యంగా మహాన మనఁగా న న్నారాధించుటయే యగుటవలన దానియందు సుఖంబునఁ బ్రవర్తించుచున్నాఁ డని తాత్పర్యము.

మా. ధేయమును జెప్పుచున్నాఁడు భోక్తార మిత్యాదిగా.

ఇతి శ్రీమహాభారతే శతసహస్రస్యాం సంహితాయాం వైయాకిర్యాం భీష్మపర్వణి శ్రీమద్భగవద్గీతా నూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రే శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే సన్నాప్తవయోగోనామ పంచమోఽధ్యాయః.

వ్యాసప్రోక్త మయిన శతసహస్రగ్రంథసమ్మితం బగు శ్రీమహాభారతంబున సంహితయందు భీష్మపర్వంబున శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదరూపంబును యోగశాస్త్రంబును బ్రహ్మవిద్యాబోధకంబు నగు శ్రీమద్భగవద్గీత లను నుపనిషత్తులయందు సన్నాప్తవయోగం బనంబరంగు పంచమాధ్యాయము ముగిసెను.

ఇది శ్రీమత్పాదపాదనామ శ్రీరామవిద్వత్కీర్తనుజన్మ
సుందర రామశర్మనంకలిత గీతార్థపర్వస్వరూప
రమార్థచంద్రికాఖ్యాన శ్రీమద్భగవద్గీత
తాంధ్రవ్యాఖ్యానంబునందు
బంచమాధ్యాయ టీక.

శ్రీమద్భగవద్గీతా శ్రీరామవిద్వత్కీర్తనుజన్మ
సుందర రామశర్మనంకలిత గీతార్థపర్వస్వరూప
రమార్థచంద్రికాఖ్యాన శ్రీమద్భగవద్గీత
తాంధ్రవ్యాఖ్యానంబునందు
బంచమాధ్యాయ టీక.

